





XLVII C 21

PETIT TOVT

DANS LEQUEL
L'HOMME AVRA LA
CONNOISSANCE DE SOY-MESME PAR
L'INTELLIGENCE DE SES PROPRES CAUSES

SCA VOIR,

*DE DIEU, COMME CAUSE EFFICIENTE.
DU CORPS, COMME CAUSE MATERIELLE,
DE L'AME, COMME CAUSE FORMELLE.
DE LA BEATITUDE, COMME CAUSE FINALE.*

Ensemble les moyens d'y arriver.

DIVISE' EN III. PARTIES ET EN IV. TOMES.

PAR M. FRANCOIS CHEVILLARD,
Prestre Curé de S. Germain d'Orleans.

SVITE DE LA III. PARTIE



Imprimé à Orleans & se vend

A PARIS,

Chez MICHEL VAVGON, au Mont Saint Hilaire près le Puits-
Certain, & en la boutique sous l'Horloge du Palais,
à l'Image S. Michel.

M. D C. LXIV.

AVEC APPROBATION.

12-20.6.8

FORMAVIT DEVS HOMINEM. Gen. 2.

DE LIMO TERRÆ. Ibi.

INSPIRAVIT SPIRACVLVM VITÆ. Ibi.

PROPTER SE OPERATVS EST. Parab. 16.

Digitized by Google

TABLE DE LA SVITE
DE LA TROISIEME PARTIE
CONTENANT XIX TRAITEZ ET CCXLI CH'

I. TRAITE'
EN XV. CHAPITRES.

1 La Genealogie de S. Iean. Sa Conception, &c.	5
2 La Genealogie du Messie selon la chair,	7
3 La Salutation Angelique & la Conception de Iesus, 12	
4 Visite de Marie à Elisabeth & le Magnif. en Poësie, 13	
5 De la sainteté de Marie Mere de Dieu,	16
6 Nativité de S. Iean Baptiste & le Cantique de Zacharie en Poësie,	17
7 Reflexion sur le Mystere de l'Incarnation du Verbe en XII. Resolutions,	18
8 Naissance du Verbe divin selon la chair,	19
9 Le Messie circoncis,	31
10 L'Epiphanie,	34
11 Purification de Marie, & la fuite en Egypte avec le Cantique de Simeon en Poësie,	35
12 Des perfections & des graces du Messie,	37
13 Iesus demeure au Temple & se fait admirer,	40
14 Par quelle science & comment a sceu le Messie,	42
15 Iean presche & baptise au Desert,	44
	46

II. TRAITE'.
LA PREMIERE ANNEE DES PREDICAT.
ET MIRACLES DE IES. CH. EN IV. CHAP.

1. Iesus est baptisé au Jourdain, son ieusne, &c.	48
2 Les nopces de Cana. Iesus vient à Capharnaum,	52

- 3 Nicodeme vient à Iesus & en est enseigné, 54
 4 Iesus court la Iudée, &c. Capture de S. Iean, &c. 56

II. TRAITE.

LA SECONDE ANNEE DES PREDICAT.

VOYAGES ET MIRACLES DE I.CH. EN XIII CH.

- 1 Les Pharisiens jaloux, &c. la Samaritaine conver. 58
 2 Iesus arrive en Galilée, fait des Miracles, &c. 61
 3 Iesus va en Cana, guerir quantité de malades, 63
 4 Iesus delivre deux possédez. Mathieu appelé, &c. 67.
 5 Iesus vient en Ierusalé pour la feste de Pasque, &c. 71
 6 Les Disciples cueillent des Espics, &c. 76
 7 Le Sermon de la Montagne. La perfect. de la Loy, 78
 8 Iesus dans vn Champestre, fait plusieurs guerisons, 81
 9 Iesus va à Capharnaü. Le Centenier. La vesve Nain, 88
 10 Vn Demoniaque sourd & muet guerit, &c. 93
 11 Iesus evite la prise des Iuifs. Diverses paraboles, 96
 12. Iesus est méprisé des siens ; mission des Disciples, 99
 &c.
 13 La mort de Iean. Retour des Discip. de la mission, 103

III. TRAITE.

LA III. ANNEE DES PREDIC. VOYAGES, ET MIRACLES DE IESVS-CH. EN XVI. CHAP.

- 1 Iesus se retire dans la solitude, multiplie le pain, 107
 2 Iesus retourne à Capharnaüm. Sermon du vray pain, &c. 109
 3 Iesus mange chez vn Pharisien & ses enseignemens, 113
 4 Iesus va vers Tyr & Sidon. La Cananée. Multiplication de pains, 116
 5 Iesus parle de sa passion. La femme courbée est guerrie, 120
 6. Iesus se transfigure. La préseance. Le tribut payé, 123
 7 Quel est le plus grand devant Dieu. Scandales, &c. 127
 8 Iesus en Galilée ne veut pas venir en Ieruf. &c. 130

Table des Traitez & Chapitres.

9 Le pere de Famille envoie les ouvriers en sa Vigne &c.	136
10 Iesus vient en Ierusalem &c. Marthe le reçoit &c.	140
11 Les Juifs demandent où est Iesus. Les Tabernacles &c.	143
12 La femme adultère. Sermon de Iesus,	146
13 Iesus presche & dit, ie m'en vay &c.	148
14 Histoire de l'Aveugle né. Le bon Pasteur	152
15 Les Juifs demandent à Iesus qu'il se declare. Paraboles,	156
16 Paraboles du Fermier d'Iniquité. Mauvais Riche,	159

V. TRAITE.

LA IV. ET DERNIERE ANNÉE DES
VOYAGES PREDICATIONS ET MIRACLES

DE IESVS. CHRIST, EN. XIV CHAP.

1 La Resurrection du Lazare. Complot des Juifs,	162
2 Parole des Talens. Iesus vient en Ierusalem,	166
3 Iesus souppe en Bethanie. Marie l'oingt. Son entrée,	168
4 Iesus revient en Ierusalem. Diverses Paraboles &c.	173
5 Le Tribut à Cesar &c. l'Offrande au Temple &c.	178
6 Iesus invective contre les Pharisiens &c.	181
7 Iesus predit la ruine du Temple, Paraboles,	185
8 Judas, convient avec les Juifs. Eucharistie &c.	193
9 Iesus exhorte ses Apôtres. Sermon d'après la Cene &c.	197
10 Iesus se compare à la Vigne. Commandement de dilection,	200
11 Suite du Sermon de la Cene &c.	203
12 Oraison de Iesus Christ à son Pere pour les siens,	206
13 La Passion & la Mort de Iesus Christ,	208
14 La Resurrection, les Apparitions, & l'Ascension de Iesus Christ,	223

VI. TRAITE.
DE L'EGLISE DE IESVS CHRIST,
EN XXIII CHAP.

Avant-Propos fort ample & nécessaire, 234

1 Les Disciples assemblez. La descente du Saint
 Esprit &c. 244

2 Premier Sermon de S. Pierre, communauté &c. 247

3 Miracle d'un boiteux. Predication de S. Pierre &c. 250

4 Ananias & Saphira punis de mort &c. 253

5 Differend né entre les Juifs touchant les Vefves, 255

6 Premiere Persecution de l'Eglise. Simon Magus
 &c. 259

7 La Conversion de Saul. Son Voyage en Arabie
 &c. 262

8 L'Eglise jouit de la paix. S. Pierre fait sa visite &c. 265

9 Revolution dans l'Estat Politique. S. Pierre Sied
 à Antioche. 269

10 Division des Apostres, & leur Symbole &c. 273

11 Consécration de Saul & de Barnabé. S. Pierre à
 Rome. 276

12 Les Juifs & les Chrestiens chassés de Rome &c. 283

13 Paul & Barnabé se separent. Timothée circoncis
 &c. 287

14 S. Paul dans Athenes. Le Poëte Arat &c. 292

15 Seconde Epistre aux Theſſal. l'exercice de S. Paul, 295

16 S. Paul medite le Voyage de Rome. Diane d'Eph. 299

17 S. Paul passe en Crète, fait des Disciples &c. 302

18 S. Paul se iustifie & se dit Pharisien &c. 308

19 S. Paul parle devant le Roy Agrippa &c. 312

20 S. Paul arrive à Rome. S. Luc écrit son Evang. 316

21 Lettre de S. Paul aux Colosses, à Philemon, aux
 Hebreux, 320

22 S. Paul mis en liberté. Cruauté de Neron &c. 323

23 Regne de Galbe, d'Othon, de Vespasien & de
 Domitian, 329

VII. TRAITE.
DES SACREMENS DE J.-CHRIST
EN GENERAL, EN VIII CHAP.

1 Du Nom & Definition des Sacremens,	334
2 Du Nombre des Sacremens, Institut. Caract. &c.	337
3 La Matiere & la Forme des Sacremens,	340
4 De l'Effet des Sacremens;	344
5 Touchant l'Action des Sacremens morale ou Phil.	347
6 De l'Auteur des Sacremens, du Minist. & Intent.	349
7 Sçavoir qui peut valablement Conferer le Sacr.	352
8 De la disposition de celuy qui confere les Sacrem.	354

VIII. TRAITE.
DES SACREMENS DE IESVS-CHRIST EN
PARTICVL. EN XXIX CHAP.

1 Du Baptesme, sa definit. sa matiere, sa forme &c.	358
2 De la Confirmation,	367
3 De l'Eucharistie, son essence, existence &c.	370
4 Noms imposez à l'Eucharistie. Le temps &c.	373
5 Comment le corps de Iesus Christ est present dans l'Eucharistie,	379
6 Circonstances de ce mesme Sacrement,	382
7 Des accidens, qualitez & quantite &c.	384
8 L'effet de l'Eucharisti. La disposit. & necessite &c.	387
9 Du Sacrifice du Corps & du Sang de Iesus-Christ dans l'Eucharistie,	390
10 La vertu, l'effet & le minist. du Sacrif. de la messe,	394
11 L'obligat. du Prestre à dire la Messe, le temps &c.	397
12 De la Penitence,	401
13 La 1. partie de Penitence ou Contrition &c.	403
14 La 2. partie de Penitence ou Confession &c.	406
15 La 3. partie de Penitence ou satisfaction,	410
16 Du Ministre de la Confession penitentielle &c.	412
17 Reservation des Cas &c,	418

Table des Traitez & Chapitres.

18 Premier effet de la Penitence, ou remission &c.	421
19 Second effet de Penitence touchant le peché veniel,	426
20 Troisième effet de Penitence. & Recouvrement &c.	429
21 De l'Ordre,	431
22 De l'Extreme-Onction & les circonstances,	435
23 Le Mariage,	440
24 Du Contract & des Fiançailles,	443
25 Cas à considérer touchant le Mariage,	445
26 Cas dissolvans le Mariage contracté,	448
27 Le Mariage est Sacrement,	455
28 Le Mariage indissoluble. Repudiation &c.	462
29 Des Vertus Theologiques,	467

IX TRAITE.
DE LA DISCIPLINE ECCLESIASTIQUE,
EN XVII CHAPITRES.

1 De la Loy & du Droit en general,	471
2 De la Loy en particulier & sa Division	475
3 Explication de la Loy divine &c.	481
4 Le premier precepte du Decalogue,	487
5 Second precepte du Decalogue,	489
6 Du Vœu, & circonstances,	491
7 Troisième precepte du Decalogue,	496
8 Quatrième precepte du Decalogue.	499
9 Cinquième precepte du Decalogue,	502
10 Sixième & neuvième precepte du Decalogue,	505
11 Sept & dixième precepte du Decalogue	507
12 Huitième precepte du Decalogue,	510
13 Des Commandemens de l'Eglise	512
14 De la restitution en general,	517
15 De la Loy positive ou du Droit Civil en abrégé,	521
16 Du Droit Canon en abrégé,	529
17 Les Canons des Apostres	531

X. TRAITE.

DE L'OECONOMAT DE L'EGLISE DE
IESVS-CHRIST EN X CHAP.

1 De la puissance & autorité en general.	539
2 De la puissance Hierarchique,	543
3 De la Jurisdiction du Pape,	548
4 De la Dignité du Pape & de l'Eglise de Rome,	556
5 Titres & qualitez du souverain Pontife,	561
6 De la splendeur du Pape, & du Cardinalat,	563
7 Du Legat, du Nonce, & du Pallium,	568
8 L'election, ordination, mission des Ministres Eccl.	572
9 Du For & Justice Ecclesiastique. Delict commun & Cas privilégié,	581
10 Des Indulgences & faveurs de l'Eglise,	590

XI. TRAITE.

DLS CENSURES ECCLES. EN VII CH.

1 Des Censures en general, & de l'Excommunication en particulier.	596
2 La Bulle <i>in Cena Domini</i> .	603
3 Autres Cas reservez au S. Siege,	606
4 De la Suspension.	609
5 De l'Interdict,	613
6 De la Degradation & Deposition,	615
7 De l'Irregularité,	617

SVITE DV TRAITE' DE
L'EGLISE CATHOLIQUE.

DÉPVIS LE II. IVSQUES AV IX. SIECLE
INCLVS, OV IL EST PARLE' EN ABREGE' DE LA SVCCES-
SION ET ELECTION DES EMPEREURS ET DES PAPES
EN DEUX COLOMNES ET EN IV CHAP.

1 Comprenant le second & troisiéme Siecle,	622
2 Comprenant le IV. & V. Siecle,	630

*

3	Comprenant le VI. & VII. Siecle,	640
4	Comprenant le VIII. & IX. Siecle.	649

XII. TRAITE.
DES EGLISES HERETIQUES ET
SCHISMAT. ORIENTALES EN IV CHAP.

1	Des Heresies contre la Trinite,	661
2	Des Heresies contre le Fils & le S. Esprit,	663
3	Des Heresies contre la Mere de Dieu,	665
4	Des Schismes d'Orient,	667

XIII. TRAITE.
DE L'EGLISE INFIDELE, OV DV
MAHOMETISME EN XVII CHAP.

	Avant-propos vtile pour le sujet,	674
1	De la Foy & croyance. De Dieu & des Anges,	678
2	De la creation & propagation du monde,	681
3	Des Patriarches & Prophetes envoyez de Dieu,	683
4	De l'histoire de Moyse,	688
5	De Iob, de David, de Salomon, d'Elie, de Zacharie & de Ionas Prophetes,	691
6	De Marie, de Iean, & de Iesus,	695
7	De Mahomet & de l'Alcoran,	698
8	De la Loy & de la Religion Infidele,	702
9	Des Preceptes positifs & negatifs des Infideles,	704
10	Des vertus & des bonnes œuvres.	708
11	Des choses Civiles & Politiques, & premierement des femmes & du Mariage,	711
12	Du Iugement dernier,	714
13	Du Paradis & des Bienheureux; de l'Enfer & des malheureux; d'Aarat ou lieu mitoyen,	717
14	Exposition & division de l'Alcoran en 14. Sectes,	720
15	De la Circoncision & de l'exercice de Religion,	722
16	De la façon de rendre la Iustice; de la mort & sepulture des Turcs,	727
17	De la Marche du Grand Seigneur,	729

4

XIV. TRAITE.
DE L'EGLISE GALRICANE EN V CHAP.

Avant propos, ce que c'est que l'Eglise Gallicane,	731
1 Privileges de l'Eglise Gallicane,	732
2 Du merite de ces Privileges,	740
3 Concession des Privileges de l'Eglise Gallicane,	743
4 La Jouissance des Privileges de l'Eglise Gallicane & du Sacre du Roy,	748
5 Privileges de l'Eglise Gall. maintenus,	750

S V I T E D V T R A I T E' D E
L'EGLISE CATHOLIQUE,
DE P V I S L E X. I V S Q V E S A V X V I. S I E C L E S
I N C L V S, O V S E V O I T L A C O N T I N V A T I O N D E L' E L E C T I O N
E T S U C C E S S I O N D E S P A P E S E T D E S E M P E R E V R S
E N D E V X C O L O M N E S E T E N I V C H A P.

1 Comprenant le X. XI. Siecles,	756
2 Comprenant le XII. & XIII. Siecles,	767
3 Comprenant le XIV. & XV. Siecles,	780
4 Cöprenant le XVI. Siecle & 64 ans ans du XVII. 790	

XV. TRAITE.
DE LA DEFENCE DES PAPES CONTRE
LEURS ENNEMIS EN VIII CHAP.

1 Le Pape consideré diversément, & la defense des SS. Pierre, Line, Anaclet, Victor, Zephirin, & Urbain,	799
2. Defense des Papes Pontian, Corneille, Marcellin, Liber, Sirice & Innocent,	802
3 Defense pour les Papes Celestin, Leon, Gelase, Anastase, Vigile, Gregoire I. & Boniface V.	805
4 Defense pour les Papes Honorius I. Marin I. Gre- goire III. & Nicolas I.	807
5 Defense contre la pretenduë Papesse Jeanne,	812

6	Defense pour les Papes Estienne six, Serge trois, Iean douze ou quatorze, Sylvestre second, Gregoire sept, & Alexandre trois,	813
7	Defense pour les Papes Celestin trois, Innocent trois, Nicolas IV. Iean xxii. Iean xxiii. & Innocent viii.	816
8	Le Pape n'est pas l'Antechrist,	821

XVI. TRAITE.
DE L'EGLISE HERETIQUE DV SEPTENT.
ET DE L'OCCIDENT EN VI CHAP.

1	Reduction des Sectes Heretiques,	825
2.	La Discipline de l'Eglise pretendue Reformee,	831
3	Des Anciens, Diacres, Consistoire, Censures, Synodes, Vnion, &c.	834
4	Exercices de Religion, 1. du Baptesme. 2. De la Cene. 3. Du Mariage,	837
5	Divers Reglemens de l'Eglise pretend. reform.	843
6	Edits & Ordonnances, Atrests & Reglemens tant du Conseil priue du Roy, que de divers Parlemens du Royaume, contre ceux de la Religion pretend. reform.	845

XVII. TRAITE.
DE LA CONTROVERSE ENTRE LES
HERETIQUES ET CATHOL. EN XVII CHAP.

1	De la Foy & des Sacremens,	851
2	Du Mediateur, de l'invocation des Saints & de l'Ange Gardien,	855
3	Del'Eglise, de son Chef, ses marques & sa division,	862
4	Des bonnes œuvres & du salut,	871
5	Du Culte des Saintes Images,	877
6	De l'honneur qu'on doit aux Reliques des Saints,	885
7	De la Loy & du Libre arbitre,	889
8	De la lecture des Saintes Escritures,	893

9	Des Livres Canoniques de l'Eſcriture & de l'alter- ration que les Heretiques y apportent,	898
10	De la traduction des Saintes Eſcritures,	905
11	Des Traditions, ou parole de Dieu non écrite,	908
12	Du Sacrifice de la Meſſe,	915
13	Des prieres & merites des Saints; des Indulgences, & des Conſeils Evangeliques,	917
14	De l'abſtinance & diſtinction des viandes,	922
15	Que l'on peut faire ſon ſalut dans l'Egliſe Romaine, par la confeſſion meſme des Heretiques,	926
16	De l'Unité de l'Egliſe, hors laquelle il n'y a point de ſalut,	933
17	Les Heretiques contre eux-meſmes,	941

XVIII. TRAITE.

DE LA ROBBE DE L'ESPOUſſE OV DES CEREMONIES DE L'EGL. CATH. EN XIII. CH.

	Avant-propos,	953
1	Des Benediſtions, Exorcismes & Conſecrations en general,	955
2	Des principales Benediſtions de l'Egliſe en parti- culier,	958
3	Des Temples, des Autels, & de leur Dedicace,	964
4	Des Parroiſſes & autres Eglises, & de l'obligation à l'Egliſe Parroiſſiale,	968
5	De la Decoration des Temples & des Vaſes ſacrez, de la poſture des Images, & de leurs marques hie- roglyphiques,	974
6	Des Veſtemens en general & en particulier, ſoit communs, ſoit ſacrez, tant pour l'uſage des Prelats que des Preſtres, Clercs & Moines,	978
7	De l'uſage des Cloches, des Orgues, du Chant, de la pſalmodie, des Luminaires & de l'Encent,	984
8	Des Heures Canoniales, Meſſes ſolemnelles & pri- vées, & des diverſes poſtures de ceux qui prient,	988
9.	Des parties integrantes de la Meſſe, des obmiſ-	

Table des Traitez & Chapitres.

263	fions qui se font aux Messes des defunts, & des Cere-	
201	monies extraordinaires de la Semaine sainte;	994
10	des Processions, Obseques des defunts, Confre-	
10	ries, Pelerinages, Vœux & presens qui se pendent	
	aux Autels,	998
11	Les Ceremonies du Baptesme en particulier,	1004
12	De la Canonisation des Saints, de certaines festes	
	particulieres, & des marques de devotion, comme	
	Chappeliers, Médailles, Agnus Dei, Scapulaire	
	de Nostre Dame, &c.	1011
13	Du Tronc & des Collectes de l'Eglise, des Dixmes	
	& Reuenus, Privileges & Immunitiez des Ecclesiasti-	
	ques,	1013

XIX. TRAITE'.

**LA FIN DV GRAND ET DV PETIT
TOVT EN VII. CHAP.**

Avant-propos,	1018
1 De la Mort & du Jugement particulier,	1019
2 Preuves de la fin du Monde, & de l'ordre qui s'y tien-	
dra,	1021
3 De l'Antechrist,	1024
4 De l'Incendie & Resurrection generale, & des Signes	
precedens,	1016
5 Du Jugement vniversel,	1028
6 De l'estat du monde après le Jugement,	1032
7 Des peines des Damnez, de la gloire des Saints, du	
lieu de l'Enfer & du Limbe, avec la conclusion de	
cet Ouvrage,	1033



SVITE DE LA TROISIE'ME PARTIE
DV PETIT TOVT,
OV DE LA CONNOISSANCE
DEL'HOMME PAR SES CAUSES,
ET LA CONTINIVATION DE SA CAUSE
FINALE, AVEC LES MOYENS D'ARRIVER
sous le Regne du MESSIE.

PREMIER TRAITE,
COMPRENANT CE QUI C'EST PASSE'
depuis la Conception de Iean & de IESVS iusques
à son Baptisme au Jourdain.



AVANT-PROPOS.



VOUS voicy arrivez, Engistien, à la plénitude des temps, c'est maintenant que la promesse du Messie, faite dès le commencement du monde se doit accomplir. La Loy, les Prophetes, les Figures, & les Escritures auront bien soit leur accomplissement.

Mais avant d'entrer en cette matiere, il faut que nous sachions qui sont les principaux Autheurs qui ont traité de la vie du Messie, & le lieu qu'il a honoré de sa presence.



Remarques
sur les En-
gelistes.

Ceux qui ont écrit la vie du Messie sont les quatre Euange-
listes, sur quoy il y a six choses à demander,

Premièrement, que signifie le mot, Euangeliste.

Secondement, quelle autorité ont les Euangelistes & d'où ils
la tirent.

Troisièmement, combien il y a de vrais Euangelistes, & pour-
quoy non plus ou moins.

Quatrièmement, en quel temps chacun d'eux a écrit.

Cinquièmement, en quelle langue ils ont écrit.

Sixièmement, pourquoy ils ont écrit.

Je répond au premier, qu'Euangeliste ne signifie autre cho-
se, sinon Porteur de bonnes nouvelles.

Véritables
Euangelistes

Au second, que les véritables Enâgelistes ont toujours esté tenus
& receus par l'Eglise pour Tesmoins irréprochables. Il est vray
que les Hérétiques ont rebuté ceux qui faisoient contr'eux; &
ont admis ceux qu'ils pretendoient les favoriser: Les Ebio-
nites ne recognoissent que Saint Mathieu, d'autant qu'il a écrit
Iesus-Christ comme homme, ce qui conuient avec leur Hérésie.
Les Marcionites & Cerdoniens recognoissent seulement S. Luc.
D'autres admettoient Saint Marc, selon le témoignage de S.
Irenée. Les Manichéens n'admettoient que Saint Iean, selon
S. Augustin. Les Alogiens Attiens les admettoient tous, ex-
cepté Saint Iean, ne pouvant soutenir le coup de foudre, In
principio erat Verbum, selon S. Epiphane. Mais l'Eglise Ca-
tholique les reçoit tous quatre & les autorise comme les autres
Livres Canoniques; ils n'ont point d'autre autorité.

Quantité
d'Euangiles
réduits à
quatre.

Au troisième, il n'y a que quatre Euangelistes, S. Mathieu,
S. Marc, S. Luc & S. Iean qui soient approuvez de l'Eglise,
entre tant d'autres qui ont paru & ont esté iugez apocryphes,
comme l'Euangile des Hebreux, celui des Egyptiens, celui
des Nazareens, celui des Ebionites, celui de Iacques, de
Philippe, de Barthelemy, de Thomas, de Mathias, & mes-
me de Iudas le traistre, des douze Apostres, & de plusieurs
Hérétiques, comme celui d'Apelles, celui de Basilides, &c.
chez Saint Epiphane.

Il n'y en a, dis-je, que quatre, à raison, si vous voulez, des
quatre parties du monde on devoit estre presché l'Euangile, &

D'où doiuent estre appelez les Fideles, figurez par les quatre Fleuves qui sortoient du Paradis terrestre & arrousoient toute la terre; par les quatre ances de l'Arche d'Aliance, & par les quatre Animaux du Prophete Ezechiel qui soustenoient le Thronne, & conduisoient le Char de la Divinité, dont les diverses especes marquent les diverses façons d'escrire des Euangelistes, qui ont despeint le Messie comme vn Homme. Comme vn Lyon, sorti de la Tribu de Juda, & faisant retentir sa voix du deserte de ce monde. Comme vn Veau, qui estoit la victime ordinaire des Sacrifices de la Loy: & comme vn Aigle niché dans le sein du Pere Eternel.

Saint Mathieu a escrit le premier des quatre, en Langue ^{Idiome des} Hebraïque, selon la commune opinion, vers la troisieme année, ^{Euangelistes} du regne de Caligula, huit ans après l'Ascension du Messie; en Judée, pendant que S. Pierre & S. Paul preschoient dans la ville de Rome, suivant le témoignage des SS. Irenée & Athanase.

Les trois autres ont escrit en Grec, Marc dix ans, Luc quinze, Jean trente-deux ans apres l'Ascension du Messie, & ont écrit premierement, pour refuter quantité de faux Escriuains qui se mesloient d'escrire cette histoire selon leur fantaisie & faussemens. Secondement, afin de la laisser à la posterité. Troisiemement, pour l'enseigner au monde iusques à la fin des siecles.

La Geographie estant, à proprement parler, le flambeau de l'Histoire, pour scauoir celle du Messie, il nous faut connoistre le lieu où il a exercé sa vie & ses actions. David l'auoit predit, Dieu, dit-il, a operé le salut au milieu de la terre. ^{Discription de la Terre sainte.} Psal 77.

En effet la Palestine est située entre l'Asie, l'Europe & l'Afrique, c'est proprement le nombril de la terre & le centre du monde: c'est là où le Messie est né, où il a vescu, presché, voyagé, finy sa vie, ressuscité, & est monté au Cieux.

Cette terre s'appelle Palestine du nom des Philistins qui en ^{Palestine.} ont occupé la meilleure partie. Terre de Chanaan du nom de Chanaan petit fils de Noé qui l'habita le premier. Terre de Promission, car elle auoit esté promise à Abraham & à sa race. Et Terre Sainte, à cause de la sainteté des Patriarches & Prophetes, & principalement du Messie, qui l'ont habitée.

Elle est bornée au Septentrion du mont Liban, & d'une partie

de la Phenice. A l'Orient & au Midy de l'Arabie Petree & de l'Egypte. A l'Occident de la mer Méditerranée.

Le Jourdain

Son Fleuve est le Jourdain qui passe tout du long, prenant sa source au Septentrion, des deux fontaines, Ior & Dan. Il fait

Lac Maron & Genezareth.

d'abord un petit Lac, nommé Maron. Il passe par apres au travers d'un grand amas d'eaux, nommé la mer de Galilée, ou mer Tyberiadé, du nom de la Ville que fit bastir Herodes à l'honneur de Tybere, autrement le Lac de Genezareth, portant le nom de la terre des Gergeseens qui l'avoisine. Au sortir de

Torrents de Iaboc & de Cison.

ce Lac, ce Fleuve reçoit les Torrents de Iaboc & de Cison, & separe l'Arabie petree de la Galilee & de la Judée; puis apres avoir roulé une assez grande espace de pais, il se va perdre dans le Lac Asphaltite, ou Mer morte.

Lac Asphaltite.

Entre les divisions, qu'à receu cette terre, la dernière se fit peu de temps avant la naissance du Messie, en quatre Tetrarchies, savoir en celle de Judée, dont la ville principale est Ierusalem, sise au milieu de la Province, entre le Jourdain & la mer Méditerranée. Bethléché, Bethphagé, Bethanie & Emaus sont autour de Ierusalem. Ephrem, Selim & Ennon tirent vers le Jourdain.

La Samarie

La Samarie, qui porte le nom de sa principale Ville, bastie par Amry Roy d'Israël; Sichem & le mont Garizim, le Puiss de Iacob, Iericho & le mont Carmel la rendent recommandable. Cette Province est enfermée entre la précédente & la suivante.

La Galilée.

La Galilée, dont la principale ville est Capharnaüm, sur le Lac de Genezaret, & de l'autre part du Jourdain est la ville Corozaim, deçà est le Bourg de Bethsaïda, & la ville Tyberias le long du Lac Cesarée Philippine à la naissance du Jourdain, au pied du mont Liban. Tyr & Sidon sur la mer Méditerranée, separent de la Terre sainte. Nazareth sur le mont Thabor, proche le Torrent de Cison, Cana, & autres.

L'Idumée.

L'Idumée, Edom & Scir pais d'Esau, sise vers l'Arabie & l'Egypte. Voilà les quatre Tetrarchies, & les Villes dont il est fait mention plus particulièrement dans la vie du Messie.

L'Ordre & la division Chronologique & Historique.

La division de cette suite sera en quatre Traitez. Le premier comprendra tout ce qui s'est passé touchant cette matiere depuis la conception de Jean Baptiste jusques à son Baptême au Jourdain: enst autres choses, un Chapitre touchant la Sainteté de

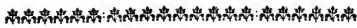
Marie

Premier Traité, l'Euangile de I, C. Chap. I. 5
Marie Mere de Iesus : & douze Resolutions sur le Myſtere de
l'Incarnation : & les Cantiques de Zacharie, de Marie & de Si-
meon en Poëſie.

Le ſecond contiendra la premiere année des voyages, Predi-
cations & Miracles de Ieſus-Chriſt..

Le troiſieſme, & le quatrieſme contiendront les meſmes actions
du meſme Ieſus-Chriſt, pendant les années ſeconde & troiſieme
de ſon Pelerinage, & de plus ſa Mort, ſa Reſurrection, ſes Ma-
niſeſtations, & ſon Aſcenſion dans les Cieux.

La Chronologie ſe verra à la marge, ou ſont marquez les ans,
les mois, & les jours de tout ce temps-là.



CHAPITRE PREMIER.

La race de Iean Baptiſte, ſa Mere Eliſabeth ſterille, le Myſtere
de ſa Conception, l'ordre qu'il tiendra dans ſa vie,
l'incrudulité de Zacharie ſon pere qui deuient
muët en punition.



LE S grands-euenemens ſont preſque
 touſiours precedez par des ſignes & par
 des prodiges, celui-cy le ſera par la
 naiſſance d'un Prophete qui n'auoit
 point eu ſon pareil & ne l'aura iamais
 parmy les hommes. Ce fut au temps du
 Roy Herodes, dont nous auons parlé
 cy-deuant, que ce Myſtere commença.

en cette forte.

Aaron auoit laiſſé deux ſils, *Eleazar & Ithamar*, qui furent
 ſouuerains Sacrificateurs après ſa mort. Eleazar eut ſeize en- *Paraliq. 24.*
 fans, Ithamar en eut huit; tous firent vingt-quatre lignées.

David pendant ſon regne jettâ le ſort ſur ces familles &
 en choiſit vingt-quatre hommes, leſquels il eſtablit grands
 Preſtres, & Princes du Sanctuaire, afin qu'ils en fiſſent l'of-
 fice chacun à leur tour, outre le ſouuerain Pontife lequel.

B.

pour lors estoit estably & changé selon la volonté des Roys; ainsi fut estably Abiathar par David, lequel fut déposé par Salomon, & Sadoc subrogé en son lieu.

q. 47. sur le
l. 1. ind.
4. Reg.

Or la huitième de ces vingt-quatre familles, fut celle d'*Abia*, d'où sortit, par le laps du temps, le nommé *Zacharie*, qui prit à femme *Elisabeth*, issue de mesme lignée, quoyque St. Luc la dise des filles d'Aaron, & partant de la Tribu de Leui, car St. Augustin assure que ces deux maisons d'Aaron & de David s'estoient mêlées ensemble, comme il se voit en la femme du Prestre Ioiadas, qui estoit sœur d'Ochofias Roy de Juda: en David, qui prit à femme *Michol*, fille de Saul, de la Tribu de Benjamin. Car en effet cela estoit permis, comme remarque St. Ambroise, excepté dans les femmes qui, n'ayant pas de freres, deuoient succeder à l'héritié, & ne pouvoient en ce cas-là, selon la loy, espouser autre que celuy de leur race, afin d'en conseruer le bien. quoy qu'il en soit.

Lib. 3. sur
St. Luc.

Zacharie & Elisabeth estoient tous deux iustes & irréprochables, mais ils n'auoient aucun enfant, d'autant qu'*Elisabeth* estoit stérile, jusques à ce que *Zacharie*, estant vn iour entré au Temple pour y exercer son office; fit brusler de l'Encens & pria le Seigneur qu'il enuoyast le Messie attendu depuis vn si long temps. Dieu exauce la priere des Iustes.

L'Ange *Gabriel* s'apparut à luy, l'assurant que sa priere estoit exaucée, & pour cet effet que sa femme auroit vn fils auquel il imposeroit le nom de *Jean*, à la naissance duquel plusieurs se réjouiroient, qu'il seroit grand deuant Dieu: qu'il ne boiroit ny vin, ny citre, mais qu'il seroit remply du Saint Esprit dès le ventre de sa mere, qu'il deuoit conuertir plusieurs Israélites à Dieu, qu'il precederoit le Messie avec l'esprit & la vertu d'Elie, afin de changer les Iuifs en Chrestiens, & les Incrédulés à la foy, disposant au Messie vn peuple parfait & accompli, ce qui arriua incontinent; mais *Zacharie* ayant douté de ce Mystere, & ayant demandé vn signe pour s'en assurer, il deuint muet en punition, iusques à la Nariuité de l'Enfant.

Laissons *Elisabeth* dans sa grossesse, pour voir la genealogie de nostre Messie,



CHAPITRE II.

La Genealogie du Messie, selon la Chair.

Saint Mathieu, & Saint Luc, s'accordent en certaines remarques necessaires.

La generation de IESVS-CHRIST

Math. 1.

Eils de David,
Abraham,
Isaac,
Jacob, & Esau illegitime.
Indas, & ses Freres les chefs des 12. lignées.
Phares, & Zaran de Thamar, Bru de Indas.
Ezron,
Aram,
Aminadab,
Nasson,
Salmon,
Booz, de Rahab.

Remarquez que cette Rahab ne peut estre l'Hos-
telliere de la ville de Jericho, qui sauva les
espions de Iosué, contre l'opinion de plusieurs,
d'autant que depuis Iosué jusques à Booz, qua-
torze Iuges ont gouverné le peuple d'Israël suc-
cessivement, dont nostre Booz fut le quinzième.
Voyez cy-dessus le cinquiesme Traité de l'histoi-
re Sacree.

Ou si c'est cette Rahab, il faut admettre plu-
sieurs Booz, avec Liranns, auquel cas St. Ma-
thieu aura passé sans silence ceux qui ont succe-
dé entre les deux Booz, pendant le regne des
quatorze Iuges susdits.
Booz engendra,

Luc. 3.

Fils putatif
de Ioseph.
D'Heli.
Mathar.
Leui.
Melchi.
Ianne.
Ioseph.
Mathathias
Amos.
Nahum.
Hesli.
Nagge.
Mathath.
Mathathias
Semci.
Ioseph.
Iuda.
B ii



Math. 1.

*Obed, de Ruth apres l'auoir espousee.**Iesse, ou Isaj, qui fut de basse condition, & pere de**Dauid,**Salomon fils de Bersabee, engendra Roboam.*

Remarquez que la quatriesme année du regne de Salomon, ce Prince commença de bastir le Temple qui porta son nom, cinq cens quarante ans apres la prise de Iericho par Iosué, qui passa le Jourdain, au temps de Salmon & de Booz, de sorte qu'il semble comme impossible que quatre hommes seulement ayent occupé un si long espace de temps; il y a donc de l'apparence que l'Historien en a supprimé quelques-uns.

*Roboam,**Abias,**Aza,**Iosaphat,**Ioram,*

Remarquez avec St. Hilaire sur le livre de St. Luc, que de Ioram sortit Ozias, non pas immédiatement, mais dans la quatrième generation, car Ioram ayant espousé Athalia fille d'Achab, & niece d'Amry Roy d'Israël, il engendra Ochosias, Ochosias Ioas, Ioas Amasias, & Amasias nostre Osi. De sorte que ces trois Roys ne sont pas mentionnez dans la ligne des Roys de Iuda, d'autant qu'ils sont sortis de la malheureuse race d'Achab, maudit de Dieu par le Prophete Elie, jusques à la quatrième generation.

Qu' Athalia soit nommée dans l'Escripture fille d'Amry, c'est la façon & la fraze Hebraïque qui usurpe souvent le nom de fille pour celui de niece.

*Ozias,**Ioathan,*

Luc. 3.

Ioanna.

Refa.

Zorobabel.

Salathiel.

Neri.

Melchi.

Addi.

Cofum.

Elmadan.

Her.

Iesu.

Eliser.

Iorim.

Mathath.

Leui.

Simeen.

Iuda.

Ioseph.

Iona.

Eliaxim.

Melca.

Menna.

Mathatha.

Nathan.

Dauid.

Iesse.

Obed.

Boos.

Salmon.

Naasson.

Aminadab.

Aram.

Esrog.

Math. 1.

Achas,
Ezechias,
Manasses,
Amon,
Josias engendra.
Iechonias ou Ioacim & ses freres un peu auant
le transport des Iuifs en Babylone.

Ioachim engendra,
Iechonias sous lequel se fit le transport des Iuifs.
Salatiel fut engendré en Babylone avec sept
freres.

Zorobabel retourna avec les Iuifs en Ierusalem.

Abiud,
Eliacim,
Azor,
Sadac,

Achim,

Eliud,

Elezazar,

Matban,

Iacob,

Ioseph espons de Marie laquelle a produit

IESVS-CHRIST.

Luc. 3.

Phares.
Iudas.
Iacob.
Isaac.
Abraham.
Thare.
Nachor.
Sarug.
Ragau.
Phaleg.
Heber.
Sale.
Cainan.
Arphaxad.
Sem.
Noë.
Lamec.
Mathusale.
Enoch.
Iared.
Malaléel.
Cainan.
Henos.
Seth.
Adam.

D I E X.

Voila comme quoy St. Mathieu tire sa genealogie différente de celle de St. Luc, & la diuise en trois quatorzaines, sçauoir la premiere depuis Abraham jusques à Dauid, la seconde depuis Dauid jusques à Ioacim, & la troisieme depuis Ioacim jusques à Iesus-Christ: & ce pour honorer les trois diuers estats des Iuifs, sçauoir celuy des Prestres, celuy des Iuges, & celuy des Roys.

Il commence par Dauid, & par Abraham d'autant qu'à ces deux hommes seulement a esté faite la promesse du

B iij

Messie dans leur lignée.

Saint Luc y procede en retrogradant, prenant depuis Ioseph jusques à Dieu, pour faire voir que si, selon la chair le Messie est issu des hommes il n'en est pas moins fils de Dieu.

Les parens de Iesus sont exposez diuersement, tant pour le nom que pour le nombre, dans ces Euangelistes. C'est que St. Mathieu d'écrit la generation naturelle, & St. Luc la legalle, outre que plusieurs de ces gens y mentionnez auoient deux noms.

*Ioseph fils de
Jacob &
fils d'Heli.*

Ioseph dans St. Mathieu est dit fils de Jacob, & dans St. Luc fils d'Heli, c'est qu'il estoit fils naturel de Jacob & fils legal ou adoptif d'Heli.

Ces deux Euangelistes font sortir Iesus-Christ de là lignée de Dauid, l'un par la tige de Salomon, l'autre par celle de Nathan, voicy comment ils sont conciliez.

*Ioachim,
Anne &
Marie.*

Dauid, entr'autres enfans laissa Natham & Salomon. De Nathan fut issu Leui : de Leui, Melchi : de Melchi, Panther : de Panther, Barpanther : de Barpanther Ioachim qui prit Anne pour femme, de sa Tribu, selon la Loy, d'où sortit vne fille nommée Marie. C'est cette Verge sortie de la racine de Iessé, selon le Prophete Isaïe.

*St. Jean
Baptiste.*

Cette fille naquit en Galilée, proche de Nazareth dans la Bergerie de son pere Ioachim, d'une mere sterile. Elle fut obtenuë de Dieu par les prieres de ses parens selon l'ordre adorable de sa prouidence, qui l'auoit choisie de toute eternité, pour estre vn iour la mere de son fils.

Passons à l'autre tige de Dauid.

De Salomon sortit Nathan : ce Nathan eut Jacob, puis il mourut. Melchi compris dans l'autre tige, espousa la veue de Nathan, d'où sortit Heli, de sorte que cet Heli, & Jacob estoient freres vterins, celui-cy de la tige de Salomon, & celui-là de celle de Nathan.

*Origine de
Ioseph.*

Cependant Heli étant mort sans enfans, son frere Jacob espousa sa veue, d'où sortit le nommé Ioseph, lequel fut Ferronnier de son mestier, selon quelques-vns, & selon les autres, Charpentier, mais quoy qu'il en soit, homme iuste.

Voilà comment St. Mathieu & St. Luc font sortir Ioseph de la race de David, l'un par la tige de Nathan, l'autre par celle de Salomon, qui estoient toutes deux meslées.

Ce Ioseph espousa Marie fille de Ioachim & d'Anne, dans la ville de Nazareth, aagée de dix huit à vingt ans selon quelques Auteurs. Sur cela, les Iuifs & les Gentils nous font vne question, sçavoir pourquoy nous nous mettons si fort en peine de chercher l'origine de Ioseph, veu qu'il n'est pas le pere du Messie ?

Cajetan sur
S. Luc.

Saint Hierosime sur
ce passage de
St. Math.

On leur respond que la genealogie de Ioseph estant celle de Marie, nous cherchons celle-cy par celle-la, à la façon des Hebreux, qui ne tirent les origines par les femmes, mais par les hommes seulement. Outre que Ioseph estant pere putatif de Iesus Christ, il estoit necessaire de rechercher son origine pour satisfaire aux Iuifs qui le croyoient son veritable pere, ainsi nous faisons voir qu'il est issu de la lignée de Iuda, aussi bien que Marie son espouse & mere naturelle de Iesus-Christ.

Il faut encore remarquer que Thamar, Rahab, Ruth, & Berfabée, femmes famées, sont seulement mentionnées dans la genealogie du Messie, d'autant que les autres estant légitimes, il n'estoit pas besoin de les y nommer.

Saint
Hierosime.

C'est aussi, selon St. Hierosime, que le Messie naissant de ces femmes pechéresses, vouloit monstrer qu'il venoit afin deffacer les pechez de tout le monde.





CHAPITRE III.

Gabriel est enuoyé vers Marie ; il la saluë pleine de graces , & luy explique le Mystere de l'Incarnation ; le Messie est fils de Dieu , & s'appelle IESVS. Il n'est rien impossible à Dieu ; Marie consint & conçoit le Messie.

Luc. 1.



N ce temps, le mesme Ange Gabriel, qui signifie *Force Divine*, fut enuoyé de Dieu en la ville de Nazareth, vers cette espouse Vierge, & luy tint ce discours ; *Je te saluë pleine de grace, le Seigneur est avec toy, tu es beniste entre les femmes* : La Vierge, fut surprise à cette sorte de salut, mais l'Ange incontinent, *ne crains point*, luy dit-il, *Marie, car tu es agreable à Dieu, tu conceuras & enfanteras un fils, lequel tu nommeras Iesus; il sera grand & on l'appellera fils du tres-haut* : Dieu luy donnera le Trone de son pere Dauid, où il regnera eternellement.

Lors Marie demanda comment cela se pourroit faire, non pas qu'elle doutast du fait, mais seulement du moyen, attendu qu'elle n'auoit aucune connoissance d'Homme; où il faut remarquer, qu'encore bien qu'elle fust mariée à Ioseph, elle gardoit neantmoins la continence.

Le Saint Esprit, respondit l'Ange, *viendra sur toy, tu seras inuestie de la vertu Divine, & le saint Fruit qui sortira de toy, s'appellera fils de Dieu. Regarde ta cousine Elizabeth qui a conceu depuis six mois, quoy que vieille & sterille, il n'est rien impossible à Dieu*. Lors Marie repartit, *je suis la tres-humble Seruante de mon Dieu, qu'il accomplisse en moy sa volonté*.

Le Saint Esprit au mesme moment descendit dans cette Vierge, elle conceut le Verbe diuin, & ainsi s'accomplit le Mystere de l'Incarnation, le vingte-cinquième du mois de Mars, l'an du monde enuiroñ cinq mille, qui fut le premier de la grace.

CHAP.



CHAPITRE IV.

Marie va en Judée visiter sa Cousine. Leur entre-venü & entretien. Le témoignage du petit Jean Baptiste. Le Cantique de Marie. Le doute de Joseph. Sa vision & son assurance sur la grossesse de Marie son Epouse.



V meisme temps Marie se leue & part en diligence pour visiter sa Cousine Elisabeth en Hierusalem ; & lors qu'Elisabeth entendit la voix de Marie, le petit Saint Jean tressaillit de joye dans ses entrailles, & la mere remplie du Saint Esprit, prophetisa, & dit, *Tu es beniste entre les femmes, & beny est le fruit de ton ventre, chere Cousine ; d'où me vient ce bon-heur, que la mere de mon Seigneur me vienne visiter, ta foy t'a renduë bien-heureuse, puis que les choses que Dieu t'a renëelées s'accompliront en toy.*

Lors Marie entonna vn Cantique en action de graces.

Quel amour, quel honneur, quelles magnificences
Prepare à son Seigneur mon ame en ce moment ?
Et combien mon esprit dans les resjouïssances
Témoigne à son Auteur son doux ressentiment ?

*Magnificat
anima mea
Dominum.
Et exulta-
uit spiritus
meus, &c.*

Il a consideré son humble Creature,
Toutes les Nations publient mon renom,
Ce qu'il opere en moy, surpassant la Nature,
Augmente pour iamais la gloire de son nom.

*Quia respexit humili-
tatem, &c.
Quia fecit
mihi mag-
&c.*

Sa faueur des Esleus n'est iamais éloignée,
Ils ont tousiours senty son secours au besoin.
On l'a veu sans manquer en chacune lignée
Se porter enuers eux d'un admirable soin.

*Et miseri-
cordia eius
à progenis
in progenis,
&c.*

C

*Fecit pot-
tati in bra-
chio suo : di-
spersit, su-
perbos men-
te cordis sui.*

Il n'en va pas ainsi de la race insensée,
Son bras s'est signalé contre les orgueilleux,
En poussant de son cœur une seule pensée
Il les a terrassez, il a triomphé d'eux.

*Deposuit
potentes de
sede. &c.
Esurientes
implens bo-
nis, &c.*

Qui pourroit resister à l'effort de sa lance,
Dont il a détrôné mesme iusqu'au Geant?
Il met les Indigens dans la haute opulence,
Et les Riches confus plus bas que le neant.

*Suscepit Is-
raël puerum
suum, &c.*

Il s'est ressouvenu de sa misericorde
Choississant Israël, sans qu'il l'eust merité;
Mais il l'auoit promis pour marque de concorde
A nos Peres anciens & leur posterité.

*Sicut locu-
tus est ad
Patres, &c.*

Marie demeura proche sa Cousine enuiron l'espace de
trois mois, puis elle retourna en Nazareth.

Matth. 1.

Cependant Ioseph voyant son Espouse enceinte, sçachant
que ce n'estoit pas de son fait, & ignorant d'ailleurs ce My-
stere, qui iusques alors ne luy auoit point esté reuelé, la soup-
çonna d'adultere; or comme il estoit iuste, & ne pouuoit le-
gitimement habiter avec vne adultere, ne voulant pas aussi
la diuulguer, il se resoluoit de l'abandoner secretement;
mais Dieu ne voulant pas le laisser dans cette perplexité,
luy enuoya son Ange, qui l'aduertit en Songe de tout ce
grand mystere, luy faisant voir que c'estoit l'accomplisse-
ment de la Prophetie d'Isaïe, où il est dit, *Vne Vierge de-
uiendra grosse, & enfantera un fils dont le nom sera Emanuel,*
c'est à dire, Dieu avec nous.

Chap. 7.

De sorte que Ioseph se réueillant, fit ce qui luy estoit or-
donné, il prit son Espouse en toute assurance, & ne la con-
nut point iusques à ce qu'elle eust enfanté son premier né,
qu'il appela I E S U S.

Il ne s'ensuit pas que Ioseph ait connu son épouse apres cela, comme remarque S. Hierosme & plusieurs autres Peres de l'Eglise, contre l'erreur de l'Heretique Heluidius. Car cette façon de parler est ordinaire à l'Ecriture, comme dans la Genese 8. Le Corbeau ne retourna pas dans l'Arche, iniques à ce que les eaux fussent sechées. Et au 2. des Roys 6. Michol n'eut point d'enfant iniques à la mort. C'est à dire que le Corbeau ne retourna plus, & que Michol n'eut plus d'Enfans.

EN. l'aurois icy à demander deux choses, Seigneur Adelphe, la premiere, pourquoy Dieu a enuoyé le Messie dans la plenitude des temps, & non pas au commencement ou à la fin du monde, puis qu'il semble que l'effet en aurois esté plus efficace?

L'autre, pourquoy Dieu a voulu que le Messie sortist d'une Vierge espousée, & non pas d'une Vierge simplement?

AD. Ces questions sont belles, Engiston, la premiere est de l'Angelique, en voicy les resolutions. Dieu conduist toutes choses avec poids & mesure; or il estoit plus expedient & convenable que cela se fist de la sorte pour les raisons suivantes.

Si le messie eust tardé davantage, il n'aurois trouvé dans le monde aucune disposition à le recevoir, la Foy, l'Esperance & la Charité en auroient esté tout à fait bannies. S'il fust venu plus tost, l'homme n'auroit pas se bien connu sa misere & la necessité qu'il avoit de ce Libérateur, & par le laps du temps la memoire de ses bien-faits auroit esté si fort esteinte parmi les hommes, qu'à la fin des siècles on n'auroit plus connu de Iesus-Christ Messie: il estoit donc plus convenable que l'homme qui avoit esté fait au commencement du sixième iour, fust restably au commencement du sixième aage du monde, prenant chaque aage pour mil ans.

L'autre resolution s'appuye sur trois raisons de S. Hierosme, S. Hier. sur
 & une quatrième de S. Ignace le Martyr. 1. afin que l'origine de la Vierge fust connue par celle de Ioseph. 2. De crainte que la Vierge n'eust esté lapidée comme aduuliere. 3. Afin qu'elle peust avoir du soulagement au besoin. 4. Afin que ce Mystere fust caché au Demon, & qu'il pensast que Ioseph fust le pere naturel de Iesus-Christ.



CHAPITRE V.

De la Sainteté de Marie Mere du Messie.



Our connoistre l'excellence de Nostre Dame par dessus toutes les Creatures, il faut sçauoir, Engiston, qu'il y a trois sortes de Sainteté. L'une est commune depuis Iesus-Christ, laquelle se confere par la digne reception des Sacremens, comme la sainteté des baptizez, qui oste bien la coulpe & la peine deuë au peché, & mesme confere la grace, mais n'extermine pas l'inclination au vice.

L'autre est particuliere & se confere par la grace du Saint Esprit, ostant & la coulpe & la peine, conferant la grace, & déracinant l'inclination au peché mortel, comme il arriua au Prophete Ieremie & à Saint Iean Baptiste estant encore au ventre de leurs meres.

La troisieme espee de sainteté est tres-speciale, produisant non seulement tous les effets des autres, mais aussi ostant la pente au peché veniel, quë l'Eschole appelle *fomes*, & *Allumete*.

Or ny Ieremie, ny Saint Iean Baptiste, ny mesme Nostre Dame, n'ont esté sanctifiez de la premiere sainteté, d'autant que le Baptisme n'estoit pas institué de leur temps. Ils l'ont esté de la seconde espee, quoy que diuersement, selon quelques Docteurs; car les vns tiennent qu'ils ont esté conceus en peché originel, & que le Saint Esprit les a lauez d'un Baptisme inuisible au ventre de leurs meres, ce qui est assleuré au regard de Ieremie & de Saint Iean Baptiste; mais au regard de Nostre Dame, quelques autres tiennent qu'elle n'a iamais esté entachée du peché d'origine, le S. Esprit ayant preuenü son effet en elle, par vne grace tres-speciale, & partant qu'elle n'a iamais eul l'inclination mesme au peché veniel, ayant esté confirmée au premier moment de sa con-

ception en grace , qui par après l'a maintenuë dans vne sainte impossibilité de pecher , ayant perfectionné son libre arbitre , & subordonné sa volonté à celle de Dieu en toutes choses.

Adioustez à cela les autres graces qu'elle receut à la venue du Saint Esprit en elle , & par l'habitation du Verbe diuin dans son ventre pendant neuf mois , qui l'ont renduë plus excelente que tous les baptisez ensemble , plus sainte que ne fut Adam dans l'estat de grace , & que ne sont tous les Anges du Paradis. Je vous renuoye à S. Ambroise , à S. Iean Damascene , & aux autres Peres de l'Eglise , pour y voir en détail les vertus & perfections de cette sainte Vierge.



CHAPITRE VI.

Iean vient au monde , sujet de reconnaissance , la contestation pour son nom : Son pere recoit la parole , & chante un Cantique. Iean est éléué dans le Desert.



Lisabeth estant à terme , enfanta vn Garçon , tous les voisins & les parens le sceurent & l'en congratulerent. Ils s'assemblerent le huitième iour , pour la Circonsiō de cet Enfant , & luy vouloient donner le nom du pere Zacharie , mais sa mere s'y opposant , dit qu'il auroit nom Iean , soit que ce fust par esprit Prophetique , soit que son mary luy eust reuelé par écrit.

Ils n'auoient aucun de leur race qui se nommast ainsi , c'est pourquoy ils s'adresserent au pere pour le consulter sur ce fait ; il leur mit par écrit qu'il s'appelleroit Iean , dont tous furent émerueillez , & principalement de ce que Zacharie commença sur l'heure à parler distinctement , benissant le Seigneur

Le bruit s'en espendit sur les Montagnes de Iudée , &
C. iij

l'admiration parmi les voisins, lesquels conceurent vne haute esperance de cet enfant. Cependant Zacharie remply du Saint Esprit prophetisa par ce Cantique.

*Benedictus
Dominus
Deus Israël
&c.*

*Et erexit
cornu salu-
tis nobis &c.*

B Eny soit le Seigneur du Peuple Israélite,
Qui fait voir ses faueurs & ses graces d'elite,
Le venant visiter & payer sa rançon;
Il estend aujourd'huy le bras de sa puissance,
Et tire le secours de nostre insuffisance
Du Sceptre de Dauid son tendre nourrisson.

*Sicut locu-
tus est per os
Sanctorum.
Salutem ex
inimicis no-
stris, &c.
Ad facien-
dam miseri-
cordiā, &c.*

Il auoit asseuré par la bouche des Peres,
Qu'il nous rendroit vn iour toutes choses prosperes,
Employant pour cela nos propres ennemis;
Qu'il banniroit enfin cette ancienne discorde,
Et se ressouuiendrait de sa misericorde,
Donnant son Testament à ses meilleurs amis.

*Insuper audi
quod iura-
uit ad A-
brahā, &c.
Vt sine ti-
more de ma-
nu inimici,
&c.
In sanctita-
te & iustitia
eorum, &c.*

Ce n'est pas en effet vne chose frivolle,
Nostre Pere Abraham en receut la parole;
Il iura par son nom de se donner à nous,
Afin que deliurez de la noire malice
De nos fiers ennemis, nous puissions en Iustice
Seruir à sa grandeur le reste de nos iours.

*Et tu puer
Propheta
alijfimi vo-
caberis, &c.*

*Ad dādam
sciētiā
salutis, &c.*

Et toy petit Enfant, sujet de nostre ioye,
Qui naissant le premier, viens preparer sa voye,
Tu seras surnommé Prophete du Tres-haut.
Tes austeres vertus, ta vie solitaire
Précheront aux Hebreux le moyen saluaire
D'obtenir le pardon, quel que soit leur deffaut.

Par les ressentimens de son amour intime ,
 Il témoigne combien sa bonté nous estime ,
 Quittant le Firmament pour venir icy bas ;
 Afin de nous tirer de ces ombres funebres ,
 Puis (ayant découuert , à trauers les tenebres ,
 Les sentiers de la paix) y conduire nos pas.

*Per viscerum
 misericordia
 Dei nostri
 &c.*

*Illuminavit
 hic qui in
 tenebr. &c.*

Or l'Enfant crut & se fortifia l'esprit dans les Deserts, où il demeura iusques à l'aage de vingt-neuf ans , puis se manifesta en Israël.



CHAPITRE VII.

*Reflexion sur le Mystere de l'Incarnation,
 contenant plusieurs resolutions.*



Our considerer & entrer plus auant dans la connoissance de ce Mystere de l'Incarnation, il faut faire quelques reflexions, cher Engiston.

1. *Que Dieu a pû prendre , & a pris en effect une nature estrangere , c'est à dire , il a terminé, il s'est eny & a fait subsister une nature, outre la sienne propre, par sa diuine subsistence.*

2. *Que Dieu a pris la nature humaine, pouuant prendre toutes les autres, soit superieures, comme celle de l'Ange, soit inferieures, comme la sensitive, & l'insensible.*

3. *Que Dieu l'a prise conuenablement & sans necessité.*

4. *Que c'est la personne & non la nature Diuine qui a pris la nature Humaine, despoüillée de sa propre subsistence.*

5. *Que c'est la seule personne du Fils de Dieu qui a pris la nature humaine & non les deux autres Personnes Diuines, quoy qu'elles l'eussent pû prendre chacune en son particulier & mesme conjointement.*

Il est donc vray, Engiston, que Dieu a peu prendre vne nature estrangere, puis qu'une creature le peut faire; Et en effet il ny a que trois choses requises pour cela, sçavoir, que la chose qui prend ait la vertu de terminer la chose prise, que la nature prise puisse estre separée de sa propre subsistence, & que l'une & l'autre puissent estre vnies ensemble & ne faire qu'un composé.

Scot.

Or est il que la personnalité Angelique peut terminer en mesme temps deux natures différentes entre elles, sçavoir sa propre nature Angelique, par sa puissance naturelle, & la nature humaine qui luy est estrangere, par la vertu divine; comme aussi, par vertu d'obeissance, la nature humaine peut estre despoüillée de sa propre personnalité ou subsistence, pour estre vnue & subsister en la personnalité Angelique. Si cela ce peut par un Ange, à plus forte raison ce pourra-t'il par vne personne Divine, à laquelle seule Saint Thomas attribue ce pouvoir à cause de son infinité.

q. 3. a. 1.

Résolution, 2.

Il est encore vray, Engiston, que Dieu a pris en effet la nature Humaine; c'est la foy & non la raison qui nous l'assûre, voyez les Escritures, les Peres, les Conciles & les Symboles; *Pour nous, & pour nostre salut, le Fils est descendu des Cieux, il s'est incarné par l'opération du saint Esprit, & est devenu Homme. Le Verbe a esté fait Chair*, dit Saint Iean, & mille autres passages. Et ce par l'union qu'on appelle *hypostatique*.

Symb. const.
des Apostres,
& S. Athan.
S. Iean. 1.

L'union hypostatique comprend trois choses qui la font connoistre.

Thomistes.

Premierement l'action passante du Verbe diuin pour s'unir la nature humaine, laquelle action, selon quelques-uns, produisit l'humanité de Iesus au ventre de la Vierge, l'unir au Verbe, & la fit subsister par luy au mesme instant, de sorte qu'il n'y eut qu'une mesme action pour ces trois effets, d'autant que cette humanité n'a iamais eu aucune existence propre, ayant tousiours subsisté par le Verbe, & par tant elle en tient son existence & son estre.

Les autres

Les autres mieux fondez, attribuant avec l'Eglise cette production au St. Esprit par appropriation, disent qu'au moment que la Vierge eut consenti, le St. Esprit forma de son Sang virginal le corps; dans vn second moment, le Pere y crea l'Ame raisonnable, & au troisiéme, le Verbe Diuin s'vnt l'un & l'autre & fit subsister la nature humaine, estant deuenu Chair, Homme, & Christ. Mais il faut remarquer, Engistion, que ces momens ne se prennent pas au regard du temps, car ce Mystere ne s'opera pas successivement, puis qu'il fut commencé & acheué en vn instant. C'est selon l'ordre de nature qui veut que nous conceuions le corps formé, auant d'estre animé, & l'un & l'autre auant l'vniion du verbe.

La seconde chose qui se trouue dans l'vniion hypostatique, est le terme de l'action susdite, qui n'est autre que l'vniion actuelle, permanente & substantielle de la nature humaine, & du Verbe Diuin, d'où resulte cét admirable composé, qui est le Christ.

La troisiéme chose est la relation qu'il y a entre l'Humanité & le Verbe Diuin. Voila ce que c'est, & en quoy consiste l'vniion hypostatique.

Au reste cette vniion est la plus grande & la plus parfaite de toutes les vniions. 1. D'autant qu'elle ne scauroit estre dissoute par aucune creature. 2. Qu'elle vnit deux choses infiniment distantes. 3. Que le composé qui en resulte est le plus vn, & le plus excellent de tous. Il est plus vn que le composé de substance & d'accident, celui-cy estant vn par accident, & l'autre vn par soy mesme; plus vn que le composé substantiel de matiere & de forme, puis que les parties constituantes de celui-cy sont bien moins simples que celles de l'autre, qui n'admet ny matiere ny forme. Cette vniion est mesme plus parfaite, que celle de l'amour & de la vision beatifique, puis que celle-cy n'est qu'accidentelle, & l'autre est substantielle. Par celle-cy l'homme jouit seulement de la Beatitude, & non de la substance Diuine, par celle-la l'homme jouit de l'une & de l'autre. En celle-cy l'homme n'est que beatifié, & improprement deifié. En

D



celle-la l'homme est véritablement Dieu; & souverainement beatifié. Enfin ce composé est le plus excellent puisque c'est le Theandre ou l'Homme Dieu.

Résolution. 3.

L'Incarnation du Verbe a esté conuenable à l'égard de Dieu, de l'Homme, de l'Vniuers, & pour satisfaire au péché de l'Homme.

*St Tho q.
1. a. 1.*

1. Elle estoit conuenable au regard de Dieu, qui comme souverain bien, se communiquant au dedans de soy necessairement par les productions éternelles, se deuoit aussi communiquer au dehors librement, comme il a fait, par la Nature, la Grace, & l'Incarnation.

*St. Augst.
de la prede-
stin. des SS.
15.*

2. Elle estoit conuenable à la nature humaine, puis que l'Homme est deuenu Dieu, d'où suit qu'il est supérieur aux Anges, le chef de l'Vniuers, capable d'un mérite infiny, la source de salut & de tous les biens spirituels en Iesus-Christ, & par réflexion en tous les hommes.

3. Elle estoit conuenable à l'Vniuers, pour en acheuer l'ordre, car y ayant dans les choses créées vne nature propre à vne personne; sçauoir celle de l'Ange & de l'Homme; dans les choses incréées, vne nature commune à plusieurs personnes, qui est de Dieu; Il estoit conuenable, qu'il y eust aussi vn sujet mêlé du créé & de l'incréé, composé d'une personne & de plusieurs Natures, dans lequel se trouuoit ensemble la Nature, la Grace & la Gloire. De plus il estoit conuenable que, comme vn Homme auoit esté produit dans la nature sans homme & sans femme, sçauoir Adam; vn homme produit par vn homme & vne femme, sçauoir Abel; vn homme produit d'un seul homme, sçauoir Eue; il y en eust vn qui fust produit d'une femme sans homme, sçauoir Iesus-Christ.

*St. Leon.
Serm de la
Natiuité.*

4. Encore que la redemption du monde se peut faire de trois façons; 1. Dieu remettant entièrement à l'homme son péché. 2. Luy en remettant seulement vne partie & demandant satisfaction de l'autre. 3. Exigeant de luy vne entière satisfaction à la rigueur. Dieu a laissé les deux pre-

niers moyens, estimant le dernier plus conuenable. Mais quoy, l'homme n'auoit pas de quoy satisfaire, ny aucune autre creature pour luy; il falloit donc, ou qu'il perit, ou que Dieu, qui de soy est immuable, trouuast vne inuention pour se soustenir, & se satisfaire à soy mesme.

L'vnion hypostatique en fut vn bon moyen, par laquelle Dieu prendroit vne nature créée, soit l'Humaine soit l'Angelique. Mais ayant iugé de rechef, la Nature humaine plus conuenable, (d'autant que l'homme ayant peché, il falloit conuenablement qu'il satisfist; pour la confusion du Demon qui se voyoit vaincu par celuy, qu'il auoit trompé, & pour l'honneur de la nature humaine) Dieu n'a pas pris les Anges, dit l'Apostre, mais la semence d'Abraham. Ioint que par ce moyen Dieu a fait paroistre sa grande sagesse, vnissant la rigueur d'une souveraine Iustice à la douceur d'une infinie Misericorde, voulant que l'homme satisfist à la rigueur, & luy en donnant le moyen. Partant l'Incarnation estoit tres-conuenable pour le rachat du genre humain.

Hebr. 2.

Resolution. 4.

C'est le propre de la Personne, & non de la Nature de prédre hypostatiquement vne Nature. Ce n'est donc pas la nature diuine qui a pris la nature humaine, mais c'est la personne diuine. En voicy les raisons.

St. Tho.
1. 3. q. 2.

Vne nature n'en scauroit prédre vne autre immediatemēt, sans qu'il se fasse vnion & communication substantielle de l'une à l'autre; soit par mixtion, comme font les liqueurs, soit par composition, comme l'ame & le corps composent l'homme, soit par conuersion de l'une des deux en l'autre, comme l'air se resout en eau, & l'eau en air.

Or d'aucune de ces façons les natures humaine & diuine ne scauroient estre vnies, à cause des inconueniens qui en resulteroient, contre l'erreur d'Eutyches, de Dioscore, & des Acephales, qui disoient que Iesus-Christ estoit fait de deux natures cōfondues & passées, & resulroit en vne seule. Si c'estoit par mixtion, les deux natures ne seroient pas restées entieres en Iesus-Christ, qui n'auroit pas osté comme

Eutyche,
Dioscore,

Symbol.

le veut l'Eglise avec St. Athanase, Dieu parfait, & Homme parfait, de plus les personnes du Pere, & du saint Esprit auroient esté pareillement Incarnées. Si c'estoit par composition, le composé seroit communicable aux autres personnes Diuines, ainsi il y auroit trois Christs, trois Peres, trois Fils, & trois Saints Esprits. Si par conuersion de la substance diuine en l'humaine, Dieu comme Dieu seroit deuenu finy, composé & mortel. Si par conuersion de la substance humaine en la diuine, l'homme seroit vn acte pur simple, eternal, impassible, &c.

Pattant la nature diuine n'a peu, ny par soy immediate-
ment, ny par son existence & subsistence, qui est vne mes-
me chose avec elle, terminer la nature humaine, n'y se
l'vair, ny s'y communiquer.

Symbol.

C'est donc necessairement la personne diuine qui la fait
dans ce composé admirable, dont les parties estant comple-
tes parfaites & entieres, ne se sont point mellées, ny con-
fonduës, mais sont tousiours demeurées telles qu'elles
estoient auant cette vnion. *Il est vn*, dit St. Athanase, *non*
pas que la Diuinité ait esté conuertie en chair, mais parce que
l'humanité a esté prise pour estre Dieu; il est vn, non par con-
fusion de substance, mais par unité de personnes. De telle sor-
te neantmoins que tout ce qui est dit de Dieu, est pareil-
lement dit de l'Homme, & aussi reciproquement, *par com-*
munication d'Idiomes.

Resolution 5.

Concil.
Nica.

Symbol.

Il y a deux natures en Iesus-Christ, mais il n'y a qu'une
personne subsistante, resultant de deux, & en deux Natures;
Car comme l'ame raisonnable, dit S. Athanase, *& la chair ne*
font qu'un seul homme, de mesme Dieu & l'homme ne font
qu'un Iesu-Christ.

Eutyches.
Nestor.

Quand il est dit que Christ existe en deux natures, on com-
bat l'erreur d'Eutyches, qui de deux n'en fait qu'une. Lors
qu'on dit qu'il resulte des deux, c'est contre Nestorins, qui
soustenoit que Iesus-Christ resulteroit seulement de la nature
humaine, & que par certains dons de grâces, & priuileges
particuliers, la personne diuine estoit vnice, ou habitoit ac-

cidentellement dans la personne humaine, qui faisoit nommer Iesus-Christ, Temple de Dieu, Fils de Dieu, & Dieu mesme, bien qu'il ne le fust essentiellement, ny substantiellement, selon son opinion.

Resolution 6.

Si Dieu auoit voulu, il auroit pris, & se seroit vny hypostatiquement la nature Angelique, mais elle n'auroit sceu souffrir les peines ny la mort; il auroit peu prendre pareillement vne nature irraisonnable & insensible, vne matiere informe, & vne forme sans matiere, pourueu que la forme eust esté substantielle; il ne s'y trouue aucune repugnance. Il se peut, puis qu'il a esté pendant la mort de Iesus-Christ.

*S. Th. q. 4.
a. 1.
Sec.
Durand in
1. distin. 2.
q. 1.*

Car il suffit que la chose prise soit vne substance, ou corporelle, ou spirituelle, pour pouuoir estre terminée par le Verbe diuin.

Il est vray que ces sortes de natures ne recevroient aucun merite ou sanctification de la part du Verbe, par cette vnion, d'autant qu'elles n'en seroient pas capables; mais elles recevroient tousiours l'vnion avec le Verbe, laquelle vnion seroit hypostatique de supost, & non pas personelle; du costé de la creature irraisonnable, comme elle est lors qu'elle se fait avec les natures Angelique & humaine, qui sont veritablement des Personnes.

Resolution 7.

Comme la nature humaine est vnice immédiatement à la personne du Verbe diuin, par vne consequence la nature diuine & la nature humaine se trouuent vnies en la mesme personne, bien que diuersement, comme nous verrons icy bas.

De là vient qu'il y a deux sortes de communications entre ces natures, l'une entr'elles-mesmes, l'autre entre leurs perfections, Attributs ou Idiomes, toutes les deux s'attribuent au Diuin composé.

*S. Th. q. 16.
a. 4.*

Selon la premiere façon, Dieu est homme & l'homme est Dieu; la personne du Verbe est Dieu, la personne du Verbe est homme; le Verbe est homme, & il est Dieu; le Verbe est Homme-Dieu.

Selon la seconde façon, Christ est éternel, Christ est temporel, Christ est mortel, & Christ est immortel, Christ est finy & infiny, créé & increé, de mesme qu'on dit que Pierre est spirituel & corporel, sage & sçauant, daurant qu'en sa personne sont vnies plusieurs formes ou natures.

*Cyrille epist.
a Achatus
au Conc.
d'Ephese
c. 7.*

Or entre les perfections de Iesus-Christ, les vnes regardent la seule humanité, les autres la seule Diuinité, les autres l'une & l'autre; Christ est mortel comme homme, immortel comme Dieu, Redempteur comme, Dieu & homme.

De sorte qu'on peut dire proprement, Dieu est homme, l'homme est Dieu, I. Christ est Dieu, Iesus-Christ est homme. Ou peut dire aussi, mais improprement, Dieu est fait homme, ou est deuenu homme, & Christ est Creature. Et dautant que ces façons de parler sentent l'Arianisme, bien que les Peres en vsent quelquefois, il les faut ainsi interpreter. Ce qui estoit Dieu éternel est deuenu homme dans le temps, & non pas reciproquement. Christ, selon la nature humaine, est Creature, & non absolument.

*Damas l. 1.
11.
S. Aug. l. 1.
de Trin. 13
Nazian.
orat. 14.
Leon Pape
serm. 3. de la
Pentec.*

J'ay dit que toutes ces perfections se peuuent attribuer à Iesus-Christ, comme estant composé des deux natures, mais non pas faisant abstraction d'icelles. On ne dit pas, la Diuinité de Iesus-Christ est homme, elle est finie, créée, temporelle & passible. On ne dit pas non plus, l'humanité de Iesus-Christ est Dieu, elle est immense, infinie, increée, immortelle, toute-puissante & presente en tout lieu, comme l'on dit de Iesus-Christ; car bien qu'en Dieu la personne, la nature & les attribus soient vne mesme chose, & que par consequent, si la personne estoit communiquée à vne nature estrangere, il semble que la nature & les attributs diuins le devroient estre aussi de la mesme façon; Neantmoins il est assuré qu'en ce Mystere, la Personne diuine est vnée & communiquée à l'humanité par foy, immédiatement, & substantiellement, & la nature & attribus diuins n'y sont vnies & communiquez sinon consecutiuement, & par la subsistence du Verbe, afin de faire seulement subsister avec luy ladite humanité, & non substantiellement pour la rendre à Dieu, infinie, immortelle, increée, toute-puissante, & pre-

seste en tout lieu; c'est l'erreur des *Luthériens & Vbiquistes*, qui soustiennent que Iesus-Christ, selon l'humanité est aussi bien present par tout, qu'il l'est par sa Diuinité. Voicy leurs Arguments. *Luthériens & Vbiquistes.*

Lors que deux choses sont vnies inseparablement, là où est l'une, il faut que l'autre y soit; la Diuinité & l'humanité sont vnies de la sorte; partant la Diuinité estant en tout lieu, l'humanité y est aussi.

Mais on nie la Majeure, par l'exemple de la teste de l'homme, laquelle estant vnice à toute son ame, n'est pourtant pas par tout où est son ame localement. Cela seroit veritable si les deux choses estoient également & totalement vnies entre elles, comme la blancheur sur toute la superficie d'un papier.

On peur bien dire que le Verbe diuin est avec l'humanité en vn lieu, & sans l'humanité en l'autre; mais on ne scauroit dire que le Verbe Diuin est homme icy, & non ailleurs.

Ils continuent, & disent. Iesus-Christ homme est en tout lieu; or il n'est homme que par l'humanité; partant l'humanité est en tout lieu.

On respond que cela seroit bon, si Iesus-Christ estoit en tout lieu, en vertu de l'humanité, mais qu'estant en tout lieu à raison de sa Diuinité, l'argument ne conclud pas assurément.

Resolution 8.

La seule personne du Fils a pris nature humaine; les autres y ont bien travaillé, comme estant vn œuure au dehors commune aux trois personnes; elles ont toutes incarné, mais vne seule a esté incarnée; il en est aduenue comme à vne personne qui se vestiroit à l'aide de deux autres; toutes trois auroient travaillé à vestir effectiuement, mais vne seule resteroit terminatiuement vestüe. *S. Tho. q. 3. a. 1. Le Concil 6 de Toledo*

C'estoit l'erreur des Sabelliens, qui n'admettoient en Dieu qu'une seule personne, laquelle portoit le nom de Pere, de Fils, & de Saint Esprit, selon les diuers offices qu'elle faisoit; ils croyoient pareillement que le Pere & le S. Esprit estoient deuenus homme aussi bien que le Verbe. *Sabelliens.*

S. Jean. Mais l'Eſcriture prouue le contraire. *Le Verbe*, dit Saint Jean, *s'eſt fait chair; Dieu a tellement aimé le monde qu'il a donné ſon Fils unique, afin, &c.*

S. Damasc. Le ſeul Fils eſt donc homme, & il eſtoit bien conuenable, qu'eſtant le Fils de Dieu, il fuſt auſſi le Fils de l'hôme; qu'eſtant fils de Dieu naturel, il nous fiſt enfans de Dieu adoptifs; qu'eſtant la Sageſſe increée, il fuſt auſſi la Sageſſe incarnée; que toutes choſes ayant eſté faites par luy, toutes fuſſent reſtablies par luy-meſme.

Sçauoir maintenant ſi les autres perſonnes euſſent peu prendre la meſme nature enſemblement, Saint Anſelme & quelques Docteurs tiennent la négatiue, on les peut expliquer; Saint Thomas avec quelques autres l'affirment, & diſent que ſi trois perſonnes peuuent bien terminer la nature diuine, elles pourront auſſi bien terminer la nature humaine, non pas que la nature humaine, eſtant finie, ſoit capable d'eſtre terminée naturellement, mais elle le peut eſtre par puissance obedientielle; & pour lors, comme il y a trois perſonnes en vn ſeul Dieu, il y auroit auſſi trois perſonnes en vn ſeul homme.

Reſolution 9.

Il eſt certain que le Verbe diuin prenant nature humaine, a pris l'ame & le corps, & s'eſt vny à tous les deux hypostatiquement, à l'ame ſpirituellement, & au corps matérielle-ment.

S. Th. 3. 14. Orayant pris le corps, il a pris neceſſairement & immédiatement toutes & chacune des parties animées & inanimées appartenantes à la nature humaine, d'autant que Ieſus-Chriſt s'eſt fait véritablement Homme; partant le Sang, la Pituite, les Biles, les Eſprits vitaux & les animaux, les Dents, les Ongles, les Cheueux, deſquels il y a plus ſujet de douter, ont eſté vray ſemblablement hypostatifez & vnies immédiatement au verbe diuin. De ſorte que la moindre de ces choſes, offerte à Dieu par Ieſus-Chriſt, auroit eſté plus que ſuffiſante pour le rachapt de mille mondes.

Mais le verbe ayant pris vne fois toutes ces choſes, ne les à iamais abandonnées, ſelon St. Cyrille, teſmoins les trois iours

iours de sa mort, nonobstant la separation des deux parties, Epist Cyril. in Concil. Chalced. Act. 1. que l'ame dans le Limbe, le Sang, bien que versé par terre, & le corps dans le Sepulchre, estoient unis à la Divinité.

C'est pourquoy, selon l'Angelique, Iesus-Christ reprie tout son sang en sa Resurrection, & fort probablement, tout ce qui auoit esté separé de luy pendant sa vie & à sa mort. Car tout ce qu'on croit qui en reste maintenant sur la terre, comme quelques parties de sang & de cheveux, ne sont purement que choses miraculeuses, mais si elles estoient véritables, elles seroient relativement adorables comme Dieu, selon le sentiment des Docteurs. Suarez, the. 2. disput. 47.

Resolution. 10.

Il y a deux opinions touchant la cause finale, prochaine & immediate de l'Incarnation au respect de la Creature, (car au respect de Dieu c'est sa plus grande gloire qui l'est de toutes choses.)

Plusieurs veulent que l'Incarnation ait esté pour sa propre excellence, & qu'encore qu'Adam n'eust pas peché, Dieu n'auroit pas laissé de s'incarner & prendre une chair impassible; d'autant, disent-ils, que Iesus-Christ de toute éternité, avant la prescience du péché d'Adam, estoit prédestiné Dieu-homme. Roper. Albert. Alexan. Scot. Catharin. chez Suarez disp. 3. lect. 8

Les autres, comme l'Angelique, &c. croient plus convenablement, que l'Incarnation & selon sa substance, & selon ses circonstances, a esté faite & prédestinée pour le rachat du genre humain, & que sans le péché d'Adam, Dieu n'auroit jamais esté homme; mais qu'après sa reconnaissance, l'Incarnation du Verbe a esté ordonnée de Dieu, non pas absolument en chair humaine, mais en chair humaine passible, afin de pouvoir expier le péché par peines & par mort. S. The. 1. 2. 3.

L'Ecriture, les Peres, & les Symboles, sont conformes.

Le Fils de l'homme, dit S. Luc, est venu chercher & sauver ce qui estoit perdu. C'est luy qui pour nous autres, & pour nostre salut est descendu des Cieux. Ce n'est pas nos bonnes œuvres, mais nos pechez qui l'ont attiré icy bas. Si l'homme n'eust péché, le Fils de l'homme ne fust pas venu. S. Aug. Puis qu'il est venu pour les pecheurs, dit S. Grégoire sur le premier. Luc. 19. Symb. de Nice. S. Aug. ser. 8. de verbis Dom. S. Greg. 14. l. 1.

des Roys, s'il n'y eust point eu de pechez, il n'auroit pas fallu qu'il fust venu; mais nostre indigence precedoit sa natiuité, laquelle estant ostée, il n'eust pas reuestu la chair, selonc S.^r Athanase.

*Serm. 3. con-
tre les Ar-
mens.*

Ce n'est donc pas par occasion, mais c'est en effet pour nous racheter que l'Incarnation a esté préordonnée dans l'éternité; & accomplie dans le temps. Partant la redemption du genre humain est la cause finale, prochaine, & immédiate de l'Incarnation du Verbe divin.

Resolution 11. & 12. sur certains doutes.

Ob. J'ay remarqué, Seigneur Adelphe, quelques difficultez dans les Resolutions susdites. 1. Comment ce peut-il faire que Dieu soit en tout lieu, & qu'il soit descendu des Cieux?

Resp. *Quand on dit qu'il est descendu des Cieux, Engiston, c'est à dire que Dieu qui est par tout par son essence, a esté d'une façon nouvelle & particuliere au ventre de la Vierge, scavoir par le Mystere de l'Incarnation, comme il est dans l'Eucharistie, Sacramentellement; dans le Ciel par sa gloire, dans le cœur du Juste par sa grâces, & en Enfer par sa Justice.*

Ob. Si Dieu est immuable, comment est-il changé, devenant Chair & homme?

Resp. *Dieu n'est point changé, Engiston, il est demeuré ce qu'il estoit, & a pris ce qu'il n'auoit pas.*

Ob. Toute action réelle, produit tousiours quelque chose de réel dans le sujet où elle est receuë; l'union hypostatique, selonc vous, Seigneur Adelphe, est vne action réelle, partant elle aura produit quelque chose de réel dans son sujet.

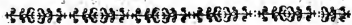
Resp. *Il est vray, Engiston, mais le Verbe divin n'est pas le sujet en cette action; il est le terminant; c'est la seule nature humaine qui tient lieu de sujet, dans laquelle nous confessons que l'action passagere de Dieu, qui fait l'Incarnation du Verbe, a produit l'union substantielle d'elle-mesme avec luy. Mais le Verbe est tousiours demeuré ce qu'il estoit, & n'a souffert aucune alteration.*

Vn Roy ne change point, & n'est point alteré en ses honneurs, & en ses richesses, en prenant vne pauvre Esclante, s'vniuant à elle par mariage, & la faisant subsister de ses richesses Royales.

C'est l'Esclave qui reçoit un grand changement, deuenant ce qu'elle n'estoit pas, & participant aux honneurs & aux richesses de la Royauté.

Cela est bon, Seigneur Adelphe, mais quand deux choses sont vnies ensemble, l'une est autant vnique que l'autre; or si l'humanité est jointe au Verbe, d'une vnion intrinsèque; le Verbe l'est de mesme avec l'humanité, & partant le Verbe reçoit de la nature humaine la mesme vnion qu'elle reçoit de luy.

Cela est vray, Engistion, si vous considerez le Verbe & la Nature humaine comme les deux extremes de l'union; mais si vous les considerez comme les termes ou les sujets de l'action passagere, il n'en va pas de mesme; le Verbe estant le terminans en ce Mystere, & l'humanité le sujet, dans lequel seulement l'union est receüe & produite. Et quant à la relation qui en resulte, elle est réelle dans l'humanité, & non pas dans le Verbe, lequel n'est pas capable de recevoir intrinsèquement aucune chose créée ou incréée.



CHAPITRE VIII.

Joseph & Marie vont en Bethléhem. Elle y enfante J. Cb. Les Anges l'annoncent aux Pasteurs qui le visitent.



V temps de l'Empereur de tout le monde, Otaue Auguste, & du Regne d'Herodes Roy des Iuifs, sous le gouuernement de Cyren dans la Prouince de Syrie, d'où dépend la Iudée. L'an du monde, voyez la marge. Toute la terre iouissant de la paix. Cesar fit un Edict par lequel ce Prince ordonna que le denombrement fust fait de tout le monde, dependant de l'Empire Romain.

Or pour y proceder avec plus de facilité, chacun se devoit rendre en la Ville capitale de sa lignée, afin de se faire inscrire par les Commissaires à ce deputez.

S: Luc. 2.
An du monde 5199.
Du Deluge 2917.
d'Abrah. né 1201.
De Moysé 1570.
De David Roy 1012.
Des Semaines de Dn. la 65.
Des Olymp. la 324.

*De Rome
l'ast. 712.
Du Regne
d'Aug. 42.
Le 21. De-
cemb la mi-
nuît du
Mardy à
venir au
Mercredy.*

Sageffe 18.

Pour cet effet Ioseph & Marie son Espouse, de la lignée Royale de Dauid, se rendirent de Nazareth, ville de Galilée, en Bethlehem, nonobstant la grosseffe de Marie; où étant arriuez, elle se vit à terme d'accoucher, & mit au iour son premier né, l'enveloppa de langes, & le posa dans vne Creche; d'autant qu'il n'y auoit pas de lieu pour eux dans l'Hostellerie, soit à raison du grand concours de peuple, soit à cause de leur pauvreté.

Ce fut sur la minuiet, lors que la nature estoit en repos & garдой le silence, que cette Diuine parole descendit du Trône celeste. Or les Bergers veilleient & gardoient leurs troupeaux aux enuiron, lors que l'Ange de Dieu leur apparut en forme humaine, & les enuironna d'une grande lumiere dont ils furent estonnez, mais il les rassura par ses paroles, le vous annonce, leur dit-il, la joye commune à tout le monde, d'autant qu'aujourd'huy vous est né le Sauueur, le Seigneur, le Messie, dans la Cité de Dauid; & pour assurance de mon dire, vous trouuerez l'Enfant enveloppé de linges & posé dans la Creche. Il faut croire que cette Creche estoit dans l'estable publique de Bethlehem.

En suite, plusieurs autres esprits celestes s'entendirent en l'air, chantant le Canticque, *Gloria in Altissimis Deo*, gloire à Dieu dans les Cieux, & paix aux hommes bien intentionnez dans la terre; puis après disparurent.

Cependant les Bergers vinrent en diligence, & trouuerent selon qu'ils auoient ouï touchant l'Enfant. Ils le publierent par tout, & tous s'en estoient. Quant à Marie elle meditoit là dessus, & conferoit ces merueilles les vnes avec les autres en elle-mesme.

REFLECTION

Cette natiuité arriva la nuit de la troisième Herie à venir à la quatrième, dans la nuit du Mardy à venir au Mercredy, d'autant que ce fut à tel iour que le Soleil commença de paroistre au Monde, ayant esté créé.

Or il est vray semblable que, comme la conception du Verbe arriva au poinz prefix de l'Equinoxe du Printemps scavoir au 21. de Mars. Sa natiuité arriva pareillement au point prefix

Premier Traité, L'Evangile de I. C. Chap. VIII. 33
du Solstice d'Hyver le 22. de Decembre. De sorte que si on en
fait les Festes le 25. de l'un & l'autre mois, cest sans doute
l'effet de l'erreur du calcul des Prestres de la Loy, qui retarder-
ent cette année de trois iours, prenant le 25. pour le 22. le-
quel erreur estoit assez commun parmi les Iuifs, comme il pa-
roist par la coustume qu'ils establirent & qu'ils ont encore au-
jourd'huy de doubler leurs grandes Festes, afin de les faire som-
ber au iour de leur institution, nous l'avons monstré clairement
au Traité de leur Synagogue.

Neantmoins certains Nouveaux, sçavoir Mathias Beroal Cal-
viniste, André Ostandre Lutherien, & Ioseph Scaliger, contre
cette tradition ancienne & tres-constante de toute l'Eglise,
veulent qu'elle se soit trompée, & que la conception du Verbe
arriva tout au rebours, au Solstice d'Hyver, au mois de Decem-
bre, & sa nativité à l'Equinoxe d'Automne au mois de Septem-
bre, fondez sur le passage de St. Luc 2. où il est dit que les
Pasteurs veilloient en cette contrée, à la garde de leurs troupeaux,
ce qui ne peut estre en Decembre, disent ils, pour la rigueur
de la Saison, comme s'il faisoit aussi froid en Judée qu'en
Alemagne, & en France, en ce temps-là. Voyla la seule rai-
son qu'ils apportent, laquelle est trop foible pour renverser une
si longue tradition.

Ces couches furent naturelles, mais elles se firent surnaturelle-
ment, l'Enfant sortit par la voye ordinaire, mais sans causer au-
cune douleur à la mere, & sans rompre le Sean de sa Virginité;
sans avoir besoin de Matroine, sans aucune souillure, mais
d'une façon toute particliere, toute ioyeuse & toute extraordina-
ire, qui connoist à la Mere du fils de Dieu, à la Morale.

Le Verbe Divin naist petit Enfant, afin que nous renaissions
avec luy. Il vient foible & debile combattre & triompher du
Monde, de la Chair, & du Diable, afin de nous les rendre plus fa-
ciles à surmonter. On fait la description de tout le mode, pour faire
voir qu'il vient écrire ses esleux pour l'eternité au livre de vie.
Il naist au temps de paix, car il en est le Prince. En Bethlehem,
qui signifie maison de pain, d'autant qu'il est le pain de vie, le-
quel est descendu des Cieux. Entre deux animaux, pour faire
voir à l'homme qu'il s'estoit réduit à la condition des bestes. En

*St. Leon:
 Ser. 1. de la
 Nativité.
 St. Greg.
 Hom. 8. sur
 les Evang.*

Pourquoy
trois Messes.

voyage, hors de la maison paternelle, afin de nous monstrier que nous n'auons pas icy de Cité permanente. La nuit, afin de dissiper les tenebres de l'ignorance & du peché. Dans vne stable, pour nous enseigner le mespris des vanitez, & l'exercice des vertus de patience d'humilité, & de pauvreté. Il se fait connoistre aux Bergers, pour monstrier que les grands du monde ne luy sont pas si agreables que les simples & les ignorans. L'Eglise celebre trois Messes en ce iour, pour signifier trois sortes de natiuites en Iesus-Christ, la premiere Messe se dit la nuit, respondant à la naissance eternelle du Verbe Diuin, où nous ne voyons goutte. La seconde Messe est au louer de l'Aurore, & respond à sa naissance temporelle, qui nous est proprement un crepuscule. La troisième Messe se celebre dans le iour, & respond à la naissance spirituelle de Iesus-Christ dans le cœur des fideles, pendant le beau iour de la grace.



CHAPITRE IX.

Le Messie est Circopcis, & le nom de Iesus luy est imposé le 8. iour de son aage le 1. iour de l'annier & de l'an de grace.

St. Luc. 2.



E huitième iour après la natiuité, l'Enfant fut Circoncis, le nom de IESVS luy fut imposé comme il auoit esté predict par l'Ange auant sa conception.

Reflection.

Ephrem her-
mit, de la
transfig.

La commune opinion est que la Sainte Vierge ou Saint Ioseph, firent l'office de Ministre en cette sanglante ceremonie, & qu'elle se prastiqua dans l'estable de Bethlehem.

Quoy qu'il en soit, Iesus fut Circoncis pour accomplir la Loy, pour monstrier son humilité, pour commencer à verser son sang pour nostre salut, pour marquer la Circoncision spirituelle des Chrestiens, pour faire voir qu'il auoit un corps veritable, contre l'erreur des Heretiques, pour ne pas causer du scandale aux Iuifs, pour approuver la Loy ancienne qui deuoit auoir coursus iusques à sa mort.



CHAPITRE X.

*E'arrinée des Mages en Ierusalem, la surprise d'Herodes.
Bethlehem lieu de la naissance du Messie; le Phenomene.
L'adoration, les presens, & le retour des Mages en
leur pais, le 13. iour depuis la nativité, & le 6. Janvier.*



Ependant les Mages, Philosophes de Perse ou d'Arabie, sçachant ou par revelation, ou par la prophetie de Michée, ou par la tradition de leurs anciens, sçavoir Iob & Balam, qu'il devoit sortir une Estaille de Jacob, c'est à dire le Messie, Roy des Iuifs; & ayant veu paroistre en l'air un Phenomene, qui en estoit le signe, vinrent avec des presens le chercher en Judée afin de l'adorer.

St. Math. 2.
Michée 1.
Nomb. 24.
St. Hier. l. i.
Sur 1. Math.

Ils arriuerent donc en Ierusalem, la capitale du Pais, cherchant & demandant où estoit né le Roy des Iuifs, duquel ils auoient veu l'Estaille. La nouvelle en vint à Herodes, qui le surprit & tout le peuple avec luy.

Il assembla les Prestres & les Scribes, pour sçavoir d'eux, où devoit naistre le Messie, & ayant appris que c'estoient Bethlehem, selon la prophetie qui dit; *Et toy ô Bethlehem terre d'Ephrata, tu n'es pas la moindre de mille entre les Princes de Juda, car de toy sortira un Capitaine lequel gouvernera mon peuple Israël.* Il appela secretement les Mages, & ayant sceu le temps auquel cette Estaille leur auoit apparu, se confiant à leur simplicité pour executer son mauvais dessein, les enuoye, sans explorateurs de sa part, à la recherche du Messie, allez, leur dit-il, & vous informez diligemment où est l'Enfant, & après que vous l'aurez trouué, faites le moy sçavoir, afin que ie luy aille rendre mes hommages.

Michée. 1.

Eux entendant le Roy ainsi parler, s'en vont, & voylà aussi tost ce mesme Phenomene qu'ils auoient veu en Orient, lequel paroist & marche deuant eux dans la plus basse region

de l'air & s'arresta sur le lieu où estoit l'Enfant, ce qui leur causa vne ioye indicible, puis estant entrez dans l'estable où estoit la Mere & l'Enfant, ils l'adorerent prosterner en terre, & luy offrant pour presens l'Or, l'Encens, & la Myrrhes & ayant esté aduertis de la part de Dieu, en sommeillant de ne passer pas chez Herodes, ils s'en retournerent en leur país par vn autre chemin.

Reflection.

L'Heretique Buntingus veut que l'adoration des Mages, ne se soit faite que deux ans après la naissance de Iesus-Christ, fondé sur ce qu'Herodes fit esgorger les Innocens au dessous de deux ans, & que les Mages ne pouuoient estre venus de Chaldée en Indée, en 13. iours. Neantmoins la commune opinion & la pensée des Peres est qu'ils vinrent en cette espace de temps ou de Chaldée ou d'Arabie qui est à l'Orient au respect de l'Indée. Voyez les Peres chez Tirin.

Epiph. l. 1.
des heres.

St. Leon.
Ser. 1. sur
l'Epipha.

Ce mystere s'appelle Epyphanie, c'est à dire manifestation, car Iesus-Christ en ce iour-la, se manifesta aux Gentils, pour lesquels il estoit aussi venu au monde.

S. Greg. Pa-
pe hom. 10.
sur les
Euang.

Ce ne fut pas un Ange qui apparut aux Mages, comme il auoit fait aux Bergers, mais ce fut un Ardent, d'autant que, comme dit l'Apostre, les propheties sont seulement pour les Fideles, & les Signes pour les Infideles.

1. a mesme.

C'est aussi pour monstrier que les Elemens & les Creatures irraisonnables ont esté plus sensibles que les hommes envers leur Auteur; car la Mer l'a connu & s'est rendue solide sous ses pieds: la Terre trembla à sa mort: le Soleil s'obscurcit, les Pierres se fendirent: les Morts ressusciterent: le Ciel fit naistre vne nouvelle Estoille. Et avec tout cela l'homme demeure dans la stupidité & ne veut pas connoistre son Messie,

2. a mesme.

Les Mages ayant veu Iesus-Christ s'en retournerent en leur país par un autre chemin, pour nous enseigner de faire le mesme. Le Ciel est nostre patrie, nous en sommes sortis par la voye de superbe, de desobeissance, de gourmandise, de rapine & des autres vices. Il y faut retourner par le chemin des vertus opposées, ayant reconnu Iesus-Christ, qui en est l'Auteur & nostre Conducteur.

CHAP.

CHAPITRE XI.
*La Purification de Marie, & la presentation de Iesus-Christ
 au Temple, sa fuite en Egypte, & son retour en Nazareth.*

Iesus a l'age de 40. jours.



Près quarante jours, c'estoit le temps ordonné par la Loy de Moïse, pour les purgations des femmes accouchées d'un garçon, on porta l'enfant Iesus en Ierusalem, pour estre offert à Dieu, dans le Temple, selon la mesme loy, où il a été dit, que tous les mâles, premiers

St Luc. 2.
 Lc. 11.

Exod. 13.

nez, qui ouvrent la matrice de leurs meres, seront offerts & consacrez à Dieu; ausquelles loix, bien que la mère ny l'enfant ne fussent obligés par aucune raison, ils ne laisserent pas d'obeyr ponctuellement. Et offrirent deux Tourterelles ou un couple de Pigeonneaux, *malgré qu'ils estoient pauvres.*

St Luc. 2.
 Lc. 11.

Il y avoit pour lors en Ierusalem un bon Prestre vieillard, nommé Simeon, homme iuste & fort craignant Dieu, lequel attendoit la venue du Messie prochain; soit par accomplissement des semaines de Daniel, soit par revelation expresse du Saint Esprit, dont il estoit conduit, car il avoit assurance certaine qu'il ne mourait, *par l'ayde du Saint Esprit.*

Il se rendit donc au Temple, poussé du Saint Esprit; lors que Ioseph & Marie faisoient leur offrande, il reçut l'Enfant entre ses bras, & commença à benir Dieu en cette sorte.

RECENEZ, ô Seigneur, selon vostre promesse,
 De vostre serviteur l'importante vieillesse;
 Et me faites iouir d'un repos eternal;
 Il est temps d'achever le cours de ma carrière;
 Més yeux ont veu leur cette belle lumiere,
 Le flambeau des Gentils, la gloire d'Israel.

Nunc dimis-
 sis servum
 tuum Domi-
 ne, &c.
 Quia viden-
 runt oculi
 mei, &c.
 Quod pa-
 rasti, &c.
 Lumē ad re-
 sciat, &c.

F

Ces choses donnoient de l'admiration à ses parens, *bien qu'ils sceussent qu'il estoit fils de Dieu, & autant qu'elles estoient grandes, & leur frappaient les sens*; ce bon vieillard les benoit, puis s'adressant à la Mère; *cet Enfant, luy dit-il, sera vne occasion de ruine & de resurrection à plusieurs personnes en Israël; il sera vn signe de contradiction, entre les Juifs & les Chrestiens, ton ame mesme en sera outrée de douleur: Il predisoit cela de la mort & passion de Iesus-Christ; & de l'affliction qu'en deuoit recevoir sa sainte mere.*

Il y auoit aussi vne bonne vefue, nommée Anne, Prophétesse, fille de Phanuel de la Tribu d'Azer, aagée d'environ quatre vingts quatre ans, fort pieuse & deuote, qui estoit occupée au seruice du Temple, ieusnant & priant iout & nuict; laquelle suruenant à la mesme heure, louoit pareillement & benissoit le Seigneur, & en parloit à tous ceux qui attendoient la venue du Messie.

Iesus aagé
d'un an ou
environ.
S. Math. 2.

Cependant l'Ange de Dieu paroist à Ioseph, pendant son sommeil, *en Nazareth, où ils estoient retournez habiter, & luy dit, leue toy, prends l'enfant & la mere; & t'en va en Egypte, & y demeure jusques à ce que te r'adoertisse, d'autant qu'Herodes doit chercher l'enfant pour le tuer; ce que Ioseph fit tout sur l'heure, s'enfuyant en Egypte, & y demeurant jusques à la mort d'Herodes; pour accomplir la prophetie qui dit; Je rappelleray mon fils d'Egypte.*

Osée. 11.
Iesus à
l'age de
deux ans.

Ce fut pour lors qu'Herodes se voyant trompé par les Mages, entra en telle colere qu'il enuoya en Bethlehem, avec ordre d'esgorger tous les petits enfans, au dessous de deux ans, en cette ville & aux environs. Et disent les Auteurs prophanes qu'il n'espargna pas mesme son enfant, ce qui donna sujet à l'Empereur Auguste de dire qu'il eust mieux aimé estre le Porc d'Herodes, que son fils, d'autant qu'estant Juif il ne mangeroit ny ne touoit de Porc.

Macrobe. l.
2. des Satur-
nallés.

Ierem. 33.

Ainsi fut accomplie la prophetie de Ieremie, au sens Mystique, où il est dit, on entendit vne voix en Rhama, des pleurs & des lamentations, Rachel deplorant ses enfans, & ne se voulant consolér, d'autant qu'ils ne sont plus en vie; car Rachel, en ce sens, est dite la mere des Bethlehemites, pource

qu'elle est inhumée proche Bethlehem, S. Hieros. l. 1. sur S. Math.

Trois ans après qu'environ mourut cet inhumain, & pour

lors le mesme Ange, en donnant aduis à Ioseph résident en

Egypte, ce pere nourrisier prit l'enfant & la mere, & s'en

reuenoit en Iudée; mais ayant appris qu'Archelaus y regnoit

au lieu de son pere, il craignit d'y aller, & ayant esté aduertiz

en sommeillât, il s'en alla en Nazareth de Galilée, y habiter,

d'où Iesus-Christ porta le nom, pour accomplir les Prophe-

ties, qui disent qu'il sera nommé Nazaréen. Mais ce n'est

pas selon la lettre, puis qu'on ne trouve aucune telle prophétie,

c'est seulement selon le sens, car Nazareth signifie germe, fleur

& sainteté, & Iesus-Christ est le germe, & la fleur de toute

sainteté.

Or cependant l'enfant croissoit & se fortifioit spiri-
tuellement, & corporellement pour exercer, experimenter, & non

pour acquerir les vertus & les graces dont il estoit remply, dès

le moment de sa conception.

Reflection Morale.

Iesus-Christ, & sa sainte Mere se soumettant aux loys, qui

n'estoient pas pour eux, nous ont monsté l'exemple de soumis-

sion, d'humilité & d'obeissance.

Il estoit conuenable que la venue du Messie estant pour tous

en general, fust connue & prouuée par toutes sortes de per-
sonnes, de condition, de sexe & d'age. Par les Prophetes, par les

Anges, par les Mages, par les Bergers, par les Jeunes & par

des Vieux, par les Filles, les Femmes mariez, les Veuues, &

des Enfants.

Pour cet effet on voit une Vierge engendrer, enfanter une

sterile, parler un muet, un enfant sauter au ventre de sa mere,

les infidelles adorer Dieu, une veuve le confesser, & un vieil-

lard l'arrendre, mille petits enfans innocens, comme autant de

seculiers victimes estre immolées à ce Messie, par la main de

ses propres ennemis.

Iesus à
l'age de
trois ans,

S. Hieros. l. 1.
des comment.
sur S. Math

S. Ambroi.
l. 2. des
comment. sur
la 2. ch. de
S. Luc.

CHAPITRE XII.

Des perfections du Messie & principalement de quelles graces
il a esté doué.

DE S perfections du Messie, selon l'humanité, Engiston, sont principalement la Grace, la Science, & la puissance. Il s'agit maintenant de la première. Repassez donc sur le sujet de la grace, & voyez le huitième Traité de la première partie de cet ouvrage, où il en est parlé en general, afin de voir icy de quelles graces a esté doué le Messie.

Math. 3.

C'est mon bien aimé, dit Dieu le Pere, parlant de Iesus-Christ, auquel *j'ay pris mon bon plaisir*. Et dans saint Iean,

S. Iean 1.

Il a esté fait chair, plein de grace & de verité.

Il est donc vray que Iesus-Christ, selon l'humanité a esté saint & agréable à Dieu, & ce en diuerses manieres. 1. *Substantiellement*, par la diuinité qui la oingt de l'huile de lieffe, au moyen de l'union hypostatique, selon le Pere Nazianze & autres. 2. *Accidentellement* par la grace habituelle, qui est la forme attachée intérieurement à l'ame.

Nazian.

Orat. 16.

S. Tho. 9.

1. 2. 4. 1.

Il est bien vray que la première suffisoit puis qu'elle contient éminemment la seconde, mais c'a esté afin que Iesus-Christ, fust dit estre saint de toutes façons, & que son entendement & sa volonté humaine fussent tendus habiles surnaturellement à faire des actions surnaturelles qui est l'effet formel de la grace habituelle.

On vous demandera, Engiston, si cette grace se pouvoit augmenter en Iesus-Christ, veu qu'il est dit en auoir eue la plénitude. Il faut respondre, ouy & non. Non, par la puissance ordinaire de Dieu, qui ne fait pas qu'un vaisseau tout rempli, puisse contenir dauantage; ouy, par la puissance absolue qui n'y voit point de repugnance, ny du costé de la grace, laquelle n'est pas infinie, eu esgard à l'ame finie

Premier Traité, L'Evangile de I. C. Chap. XII. 41
de Iesus-Christ, ny du costé de l'ame mesme qui pouvoit,
par obeissance, devenir plus capable, quoy qu'elle fust desia
remplie.

Iesus-Christ, n'a point eu de grace actuelle, pour estre
excité & aydé en ses actions, car il n'en auoit pas besoin,
l'vniõ hipostatique & la vision beatifique suppleant en
cette sacrée personne à tout ce qui peut estre necessaire dans
des autres, & estant les principes intrinseques à son entende-
ment & à sa volonté pour les faire agir immediatement &
de foy sans aucun autre secours n'y concõurs, naturel ou
surnaturel.

Iesus-Christ a esté doué pareillement de toutes les graces
gratuites, puis qu'elles sont pour l'vtilité d'autrui, & que Ie-
sus-Christ venoit pour ayder les autres. Qui à mieux de-
bité la science & la sagesse que Iesus-Christ, dans ses dis-
cours? qui a esté plus puissant en miracles? Qui à mieux
discerné les esprits? Qui à plus nettement expliqué les
choses obscures. Il est vray qu'il ne paroist pas qu'il ait vsé
des langues estrangeres, mais il ne s'ensuit pas qu'il n'en
ait eu le don, & qu'il n'en ait vsé priuatiuement, dans l'oc-
casion de parler ou écrire aux estrangers.

S. Tho. 4. 7.

*EN. Comment, Seigneur Adelphe, aura il peu auoir les dons
de foy & de prophetie, qui sont graces gratuites, selon vous, &
ont pour leur objet les choses obscures, s'il a tousiours eu la clai-
re vision de Dieu.*

AD. Certe foy n'est pas la vertu Theologale, laquelle
n'a point esté en Iesus-Christ, dont il ne pouvoit produire
des actes, non plus que les bien-heureux en gloire, puis qu'ils
voyent les choses clairement; c'est plustost vne certitude
infuse du saint Esprit touchant les choses de la foy, ou se-
lon quelques-vns, vne assurance de faire des miracles, ou
bien selon les autres vne facilité de persuader la foy aux au-
tres, or tous ces effects ont esté en Iesus-Christ, par excel-
lence; & par conséquent la cause y estoit aussi.

S. Tho. 4. 1.

*Quant à la Prophetie, comme c'est vne connoissance des
choses qui sont assignées du sens de l'homme, & que cette
connoissance peut estre obscure ou euidente, selon la con-*

dition des personnes, elle est obscure dans les voyageurs, & claire dans les bienheureux, c'est pourquoy principalement elle a esté en Iesus-Christ, qui estoit l'un & l'autre & voyageur & bien-heureux.

EN. Et l'esperance a-t-elle esté en Iesus-Christ?

s. Tho. 2. 4. AD. Entant que cette vertu comprend le desir de voir Dieu, & d'en iouir, elle n'a point esté en Iesus-Christ, d'autât qu'il n'a iamais esté absent de Dieu. Entant qu'elle comprend le desir de quelqu'autre chose, outre Dieu, elle a esté en Iesus-Christ, lequel a desiré & esperé la glorification de son corps, laquelle il n'a eu qu'à sa resurrection. Entant qu'elle comprend l'amour & la ioye, elle a encore esté en Iesus-Christ, lequel a tousiours aimé Dieu, & s'est resiouy en sa possession.

EN. Et la vertu de penitence, Iesus-Christ l'a il eüe?

AD. Entant qu'elle comprend le regret de ses propres fautes, il ne la pu auoir, n'ayant iamais peu commettre de fautes. Entant qu'elle comprend le regret du peché d'autrui commis contre Dieu, & le desir d'y satisfaire, il la eüt eue parfaitement.



CHAPITRE XIII.

Iesus demeure au Temple & se fait admirer par les Docteurs, ses parens le cherchent & le trouvent, sa responce & sa soumission enuers eux.

*Iesus à
l'aage de
douze ans
Luc. ch. 2.*



'Estoit l'ordre des Iuifs, selon la Loy de Moysé, d'aller du moins tous les ans une fois en Ierusalem, rendre leurs vœux, à la feste de Pasques. L'Enfant Iesus ayant atteint l'aage de douze ans, y fut mené par ses parens: Mais il y demeura sans qu'ils s'en apperceussent, jusques à la premiere soirée de leur retour, que Ioseph ne le trouuant pas avec Marie, ny Marie avec Ioseph, com-

me ils croyoient , car ils estoient venus separement , Ils le chercherent parmy les parens & amis , mais en vain , de forte qu'ils retournerent sur leurs pas , le demandant par le chemin. Enfin ils le trouuerent le troisiéme iour , dans le Temple , assis au milieu des Docteurs , les écoutant & les interrogeant. Tous estoient admirez de voir vn Enfant de son aage raisonner & respondre de la forte. Ses parens mesmes , qui scauoient bien qu'il estoit fils de Dieu , ne laissoient pas d'estre estonnez , ne croyans pas qu'il deust si tost manifester ce qu'il estoit. Mon fils , luy dit la mere , par vn sentiment de tendresse , pourquoy nous mettez-vous en peine moy & vostre pere en vous cherchant ? Il n'estoit pas besoin , respondit-il , ne scauiez-vous pas qu'il faut que ie vacque aux affaires de mon pere. Ce discours leur fut vn Mystere , & n'entendoient pas de quelles choses appartenantes à son pere en particulier il vouloit parler , par exemple , si c'estoit des Predications qu'il denoit faire aux hommes , des Miracles , & de la mort qu'il denoit souffrir , &c. Il vint neantmoins avec eux en Nazareth , & leur estoit soufinis. Cependant cette bonne Mere conseruoit tout cela dans son cœur. Quant à l'Enfant il profitoit en sagesse , en aage , & en grace , merisant de plus en plus deuant Dieu , par ses belles actions , qui paroissoient aussi deuant les hommes.

Reflection.

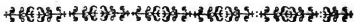
Il faut remarquer , Engiston , qu'il n'est rien écrit de Iesus-Christ depuis cet aage de douze ans , iusques à celui de trente ; les vns disent qu'il trouuailla pendant 18. ans à la Charpenterie ou Feronnerie , dans la Boutique de son pere putatif ; les autres disent qu'il estudia la Loy , mais ces derniers sont mal fondez , car nous verrons au Chapitre suiuant de quelle façon Iesus-Christ a esté sçauant.

1. icy les parens peuuent apprendre leur deuoir enuers les Enfans , & les Enfans enuers leurs Parens. Ioseph & Marie allant à la deuotion y meinent leur Enfant ; ils le cherchent avec empressement , lors qu'il est égaré ; ils n'ont point de repos qu'ils ne l'ayent trouué. Ils luy demandent avec raison pourquoy il les a mis en peine ; & estant satisfaits , on plusost admirez de

sa iuste response, ils le remmeinent avec eux.

L'Enfant Iesus est en la compagnie de ses parens ; s'il s'en escarte c'est pour s'approcher de Dieu. S'il se perd, on le trouue dans le Temple. Si on veut sçauoir ce qu'il fait, il y esconte les Docteurs & les interroge sur le fait de la Loy. S'il respond à sa mere ; c'est pour luy enseigner les mysteres qu'elle ignoroit touchant les choses de son Pere celeste, mais c'est tousiours avec respect & soumission, puis qu'il se remet en leur compagnie & reuient avec eux à la maison, où il demeure dans l'obeissance pendant dix-huict ans.

Qui pourroit sçauoir ses saintes occupations pendant cette longue retraite, les ferueurs d'une telle adolescence à mediter & prier Dieu son pere. Les respects, l'amour & l'obeissance qu'il portoit à Ioseph & à Marie, la diligence à faire leurs commandemens ; les tendresses, les joyes & les extases d'une si sainte conuersation. Voyez là dessus les meditatifs.



CHAPITRE XIV.

Par quelle science & comment a sceu le Messie.



N peut considerer en Iesus-Christ deux sortes de sciences ou de connoissances. Sçauoir la science de Dieu increée, qui n'est autre chose que Dieu mesme, & la science créée qui peut naistre de la vision beatifique, qui peut estre donnée par infusion, & qui peut estre acquise par estude ou par experience.

*S. Tho. q. 2.
a. 1.*

L'opinion la plus assurée, est que Iesus-Christ n'a rien sceu par la science de Dieu increée, dautant que l'operation propre d'une nature, ne peut estre l'operation propre d'une autre nature, joint qu'il implique que la sapience de Dieu increée soit communiquée immédiatement à l'ame de I. Ch.

C'est donc, comme nous auons dit, par le moyen de l'union hypostatique, que cette communication s'est faite, d'où s'est

s'est ensuivie la vision beatifique en Iesus-Christ, par laquelle il a connu & sceu en Dieu toutes choses, dès le moment de la conception. S. Tho. 9.
14. a 4.

Or c'est vne question, sçavoir si, outre la vision beatifique, Iesus-Christ a eu vne autre science infuse surnaturellement.

Ceux qui croient qu'on ne voit en Dieu que les choses S. Tho. 9.
14. a 3. incréées & non les Créatures, par la vertu de la vision beatifique, tiennent l'affirmatiue. Ceux au contraire qui tiennent qu'on y voit toutes choses créées & incréées, n'admettent pas de science infuse en Iesus-Christ. *L'opinion est problematique.*

Mais quoy qu'il en soit de cette opinion, on ne sçauoit nier que Iesus-Christ n'ait acquis des especes sensibles & intelligibles des obiets qui se presentoient à luy, & que, par le moyen de ces especes, il n'ait aussi acquis des connoissances. Cela s'entend par experience, & non pas par estude, il experimentoit en agissant, les choses qu'il sçauoit dès le moment de sa conception.

Reflection.

On vous dira, Engiston, que Iesus-Christ ne sçauoit pas quand deuoit arriuer le iour du Ingement, comme il le confesse luy mesme en l'Evangile.

Qu'en vn autre endroit il est dit qu'il auancoit en sagesse & en grace, & que par consequent il en deuenoit suscessement. Marc. 13.
S Luc. 2.

Qu'il a doué lors qu'il a dit, mon pere, s'il est possible que i'euie la mort, vostre volonté soit faite & non la mienne. Math. 26.

Qu'il deuoit ressembler à ses freres les hommes, lesquels ignorent beaucoup de choses. Parant que Iesus-Christ n'auoit pas vne connoissance vniuerselle de toutes choses. Hebr. 1.

Mais vous deuez respondre, Engiston, que de parler ainsi, c'est suivre l'erreur des Agnoites, Lutheriens & Caluinistes, lesquels interpretant mal les passages cy-dessus, ont accusé Iesus-Christ d'ignorance. Que la veritable doctrine est celle-cy, sçauoir que Iesus-Chr. en cette vie, dès le moment de sa conception, soit par la science infuse, soit en vertu de la vision beatifique, a connu toutes choses passées, presentes, & à venir, comme estant chef des Anges & des hommes, Precepteur des Apostres, Iuge de l'Vniuers, S. Tho. 9.
10. a 2.

46 *Le Petit Tout, troisième partie,*
selon lesquelles qualitez, il ne deuoit rien ignorer. Voyez Bel-
larmín là dessus. l. 4. l. Ch. c. 1.

Voyez la
dessus les
2^e chez
Maldonat.

Ainsi, il scauoit quand deuoit venir le iour du Iugement, afin
d'y presider, & il l'ignoroit pour le reueler aux hommes, il ap-
prenoit par experience, & dans la croyance des hommes les cho-
ses qu'on s'imaginoit qu'il ignoroit auparavant.

Il témoignoît qu'il estoit homme apprehendant les horreurs de
la mort. Il a esté semblable à nous, en esgard à nostre nature en-
general, & non pas en esgard à toutes ses imperfections.



CHAPITRE XV.

Iean presche & baptise au desert. Il predit le Messie, reprend
les Pharisiens, donne de bons amis à toutes sortes
de personnes.

LUC. 3.



OV S' auons monstté dans l'estat prophane de la
troisième Monarchie, que Tybere suiuít Octavian
Auguste à l'Empire Romain. Ce fut sous ce Ty-
bere, enuiron la quinziesme année de son regne,
Pilate estant Procureur de Iudée pour le Se-

nat, incontinent après la diuision de ce Royaume en Tetrar-
chies; Herodes estant Tetrarche en Galilée, & son frere
Philippe en Arabie; Anne & Caiphe faisant alternatiue-
ment l'office de souuerain Sacrificateur, que Iean Baptiste,
poussé du Saint Esprit, commença de prescher la penitence
pour la remission des pechez, vers le Fleuve Iourdain.

Marc. 1.

Cet homme estoit aagé enuiron de vingt-neuf ans; il auoit
pour tout vestement vne peau de Chameau, ceinte d'une
courroye. Son viure estoit du miel sauuage & des Locustes,
qui sont des Sant-rellés ou des Racines.

Tout le peuple de la Iudée, de Ierusalem, & des enuiron
du Iourdain y accouroit, confessant leurs pechez & rece-
uant le Baptême.

Les points de sa predication estoient ceux cy. Faites pe-
nitence, car le Regne des Cieux approche. Je presche celuy
qui vient après moy, qui est plus fort que moy, ie ue

Tuis pas digne de délier la courroye de son Soulier. Je vous baptise en eau, & il vous baptisera au Saint Esprit. Il vient avec le Van en main, afin de purger sa Grange, de ramasser le grain dans son Grenier, & de ietter la paille au feu éternel.

Math. 3.

Et s'adressant aux Saducéens, qui nioient l'immortalité de l'ame, & aux Pharisiens hypocrites, qui ne laissoient pas de se faire baptiser, il leur disoit, d'une autorité Magistrale, encore qu'ils fussent les premiers entre les Juifs, Engence de Viperes, qui vous a enseigné d'euirer la colere de Dieu qui vous menace, par ce moyé; faites donc des fructs d'une digne penitence, ne vous contentez pas de vous dire enfans d'Abraham, sans en faire les œuvres, car ie vous dis que Dieu peut faire de ces pierres les enfans d'Abraham, appelant les Gentils à l'Euangile; la coignée a desia donné à la racine, tout arbre qui ne produira de bon fruit, sera coupé.

Luc. 3.

Or comme le peuple l'interrogeoit, sçauoir ce qu'il feroit pour se sauuer, Faites, leur disoit-il, des fructs dignes de penitence. Quiconque a deux habits qu'il en donne vn au pauvre, & quiconque a des viures, qu'il en communique à celuy qui n'en a point. Et respondant aux Receueurs des Tailles & Gabelles, n'exigez pas, leur disoit-il, au delà de vos taxes; & aux Soldats, ne foulez pas vos hostes, ne faites aucune calomnie, soyez contens de vostre solde.

Or Iean ne connoissoit pas Iesus-Christ de veuë, ne l'ayant iamais veu, il sçauoit néanmoins qu'il estoit dans le monde, & mesme dans le pais; car outre qu'il auoit ressenty sa sainte presence estant encore au ventre de sa mere, Dieu luy auoit reuelé, que celuy-là estoit le Messie, sur lequel il verroit l'Esprit descendre, & se poser en forme de Colombe, & que c'estoit celuy-là qui baptisoit au S. Esprit.

Reflection.

Iean estoit enuoyé de Dieu pour baptiser. C'estoit vne chose nouvelle parmi le peuple Iuis, c'est pourquoy tous y accouroient & Iean prenoit de là occasion de leur prescher la venue du Messie.

Ce Baptisme n'estoit que d'eau, il lauait seulement le corps & n'effaçoit point le péché; c'estoit vne disposition au véritable Baptisme du Messie; & n'en estoit que la figure.

C. ij.



SECOND TRAITE' CONTENANT LA PREMIERE ANNE'E DES PREDICATIONS, VOYAGES & Miracles de IESVS.

CHAPITRE PREMIER.

*Iesus âgé
environ de
trente ans.*

*Iesus est baptisé au Jourdain. La Trinité se manifeste. Iesus
jense la quarantaine au Desert. Sa Tentation. Iean est in-
terrogé sçavoir s'il est le Messie. Ses Disciples
suivent Iesus.*

Iean. 1.



E lendemain, Iean voyant venir à soy
Iesus-Christ pour estre baptisé comme les
autres, il apperçut sur luy la marque qui
luy auoit esté predite, & connut par là
qu'il estoit le Messie. Il s'écria donc &
dit, voilà l'Agneau de Dieu, voilà ce-
luy qui oste les pechez du monde, c'est

celuy duquel ie vous ay parlé.

*Matth. 3.
1 & 6. Iean.
vier.*

Iean refusoit de le baptiser, allegant qu'il deuoit estre
baptisé de luy; mais Iesus-Christ l'obligea à ce faire, & au
mesme temps le Ciel sembla s'ouvrir, le Saint Esprit parut
sur luy, & la voix du Pere eternal fut entendue, disant, ce-
luy-là est mon fils bien aimé, auquel j'ay pris mon bon plaisir.
Après cela, Iesus-Christ, poussé du Saint Esprit, se retira

dans le desert, où il vivoit avec les bestes, ieusiant l'espace de quarante iours & quarante nuits; au boir desquels le Diable, en forme humaine, connoissant qu'il auoit faim, luy presenta des pierres, le persuadant par belles paroles de manger. Son dessein estoit d'obliger Iesus-Christ à les changer en pain, & de reconnoistre par ce miracle s'il estoit le Messie. Mais I. Ch. connoissant son astuce, & ne voulant pas se manifester au Diable, luy répondit, l'homme ne vit pas seulement de pain, mais de toute autre chose qu'il plaît à Dieu luy distribuer, (témoin la Manne du desert qui seruit de pain aux Israélites pendant quarante ans.)

Le Demon non content de cela, attira Iesus-Christ, & le conduisit sur le sommet du Temple de Ierusalem, luy conseillant de se precipiter du haut en bas, sans prendre la peine d'employer plus de temps à descendre par ailleurs, dautant, dit-il, qu'il est écrit, les Anges viendront & te recevront dans leurs mains, de crainte que tu ne t'offense à la pierre.

Et Iesus-Christ luy repartit, il est écrit aussi, tu ne tenteras point le Seigneur ton Dieu.

Enfin le Demon mena Iesus-Christ sur vne tres-haute montagne, où il luy décriuit tous les Estats du monde, avec leur splendeur & leur gloire, & feignant en estre le Prince, les luy offrit, en cas qu'il se prosternast à ses pieds & l'adorast; son dessein estoit d'obliger Iesus-Christ, à luy dire, que c'estoit à luy à l'adorer, comme Fils de Dieu. Mais il n'entendit autre chose, sinon, Va t'en arriere tentateur, il est écrit, tu adoreras le Seigneur ton Dieu, & à luy seul tu seruiras. Ce fut pour lors que le Demon l'abandonna, & les Anges arriuerent, qui luy rendoient seruice, puis Iesus retournant en Galilée demeura quinze iours en Nazareth.

Cependant la doctrine de Iean, l'autorité de son discours, la rigueur de sa Penitence & l'innocence de sa vie, faisoit que tous l'estimoient le Messie: c'est de qui fit que les premiers des Juifs enuoyerent vers luy des Prestres & des Levites pour en sçauoir la verité; mais il leur répondit avec des sentimens d'humilité, qu'il n'estoit ny Messie, ny Elie, ny Prophete, mais qu'il estoit simplement vne voix, criante au desert, se-

Matth. 4.
Marc. 1.
Luc. 1.

Deut. 8.

Psal. 90.

Deut. 6.

Deut. 6.

Le 2. iour
de Mats.
Iean. 1.

1. Iean. 1. Iesus-Christ ne fut pas le Messie, mais il fut le Fils de Dieu.

Isa. 40. lon le dire d'Isaïe, afin de preparer la voye du Seigneur; & que s'il baptisoit, ce n'estoit qu'en eau seulement, pour servir de disposition au Baptisme d'esprit & de feu que leur ap-
Isa. 41. portoit le Messie, lequel ils ne connoissoient pas, encores qu'il fust au milieu d'eux.

Le 3. de Mars. Le lendemain, Jean estant avec deux de ses Disciples, apperceut le Messie passant, & dit de luy, pour la seconde fois, voilà l'Aigneau de Dieu, *Isa. 16. & 25.* parlant à la façon du Prophete Isaïe. Ce qu'entendant ces deux Disciples, ils le suivirent. Iesus-Christ les voyant, leur demanda ce qu'ils cherchoient; Maistre, luy dirent-ils, nous desirons sçavoir où vous logez? Venez, repartit-il, & vous verrez. Ils vinrent donc; & demurerent avec luy ce iour là.

Or l'un de ces Disciples estoit André frere de Simon; cet André ayant rencontré son frere Simon luy dit, nous auons trouué le Messie, & l'amena à Iesus-Christ; Iesus-Christ ayant regardé Simon, luy dit, tu es Simon fils de Iona, tu auras nom Cephas, c'est à dire Pierre, *4 Mars.* le designant dès lors pour le fondement solide de son Eglise; puis Iesus-Christ ayant rencontré Philippe, il luy dit de le suivre; Philippe luy amena Nathanaël, qui fut loué par Iesus-Christ, comme vn homme sincere, & reciproquement Nathanaël reconnut aussi le Messie pour Fils de Dieu & pour Roy d'Israël. Et dès lors il leur fut promis de la bouche de Iesus-Christ mesme, pour *4 Mars.* arres d'une plus grande recompence à leur fidelité, qu'ils verroient le Ciel ouuert & les Anges de Dieu montans & descendans sur le Fils de l'homme. Mais l'Escripture ne fait aucune mention de telle apparition.

Reflection.

Dieu autorise son Messie & rend sa Mission autentique par celle du Saint Esprit & par sa propre voix.

La Trinité des Personnes diuines est icy clairement manifestée; le Pere parle au Fils, sur lequel le Saint Esprit se fait voir en forme de Colombe.

Par le iehsne & la retraite du Messie, l'exemple est donné aux hommes de se bien disposer à entreprendre leurs actions, & principalement celles qui regardent la gloire de Dieu.

Le Iehsne est confirmé par Iesus-Christ au nouveau Testament,

Second Traité, L'Evangile de I. C. Chap. II: 51

comme il auoit esté pratiqué par Moïse & Elie dans l'Ancien, où il faut remarquer, que le ieusne comme ieusne, n'est pas une vertu, n'estant que la priuation d'alimens, mais pris comme abstinence, c'est une Vertu Moralle.

Iesus-Christ a bien voulu estre tenté, afin de nous monstrier comme il faut résister, & nous défendre tant que nous pourrions avec le bouclier & le glaive de l'Escripture sa parole, par laquelle il confond son ennemy.

1. Iesus-Christ ne veut pas que le Diable le connoisse pour Messie, de peur qu'il n'empesche l'œuvre de la Rédemption du monde qu'il vient accomplir par sa mort, comme remarque S. Leon au Sermon de la Passion.

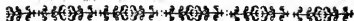
S. Leon Ser.
10. de la
Passion.

2. Quelques Docteurs veulent que Nathanaël & Barthelemy soient tout un, d'autant que S. Iean ne parle que de Nathanaël, & jamais de Barthelemy. Comme au contraire les autres Euangelistes ne nomment point Nathanaël, mais font mention de Barthelemy: outre que dans le choix que fit Iesus-Christ de ses Apostres, il met Philippe & Barthelemy ensemble, comme S. Iean dit que Philippe amena Nathanaël à Iesus-Christ.

Quelques autres Auteurs ne pensent pas que Nathanaël ait esté Apostre; d'autant qu'il estoit Doctre, selon S. Augustin, & que Iesus-Christ ne choisit que des ignorants pour ses Apostres.

Fils de l'Homme, selon la fraze Hebraïque, signifie l'Homme absolument parlant. Daniel prophetisant la venue du Messie, dit qu'il à veu, comme le Fils de l'Homme, c'est à dire comme la façon d'un Homme dans les nuës du Ciel. Ezechiel seul a esté nommé Fils de l'Homme, dans l'ancien Testament, pour le distinguer, dit Rabi Abraham, des Anges avec lesquels il conuersoit presque tousiours.

1. Iesus-Christ se nomma tel dans le Nouveau, non pas pour faire croire qu'il soit engendré de Ioseph, comme ont voulu les Payens & les Heretiques, chez S. Irenée lib. 1. ch. 7. Mais 2. pour se distinguer comme fils de Dieu & fils de Marie. 3. pour monstrier que c'est luy que les Prophetes ont predits deuoit prendre l'humanité. 4. Il se dit fils de l'homme comme s'il se disoit Adam, lequel n'a pas esté produit par la voye ordinaire de generation. 5. Par humilité.



CHAPITRE II.

Les nocces de Cana; le premier miracle de Iesus. Iesus & sa famille vient en Capharnaum.

Le 3. Mars.
Jean. 2.



Esus estant en Galilée: on celebra des nocces en la petite ville de Cana. La mere de Iesus y assistoit, (*en qualité de Tante de l'espoux, on croit que c'estoit Jean fils de Zebedée, qui fut après Disciple de Iesus,*) Iesus fut aussi inuité aux nocces avec ses Disciples, Simon, André, Philippes & Nathanael, où le vin venant à manquer, la mere de Iesus (*intervenue à cause de la parenté*) dit à son fils, ils n'ont plus de vin, (*comme si elle eust voulu dire, ne permettez pas que vos proches tombent en confusion*) Iesus luy repartit (*non pour la rebutter, mais pour l'instruire*) Femme dequoy nous mettôs nous en peine; mon heure n'est pas encore arriüée.

La mere (*comprehendant qu'il avoit intention de laisser manquer le vin entierement, afin que son miracle en parust davan- tage*) dit à ceux qui servoient, faites tout ce qu'il vous dira. Or il y avoit là six cruches de pierre, contenant chacune deux ou trois mesures; Iesus commanda qu'on les remplit d'eau jusques aux levres, puis dit aux serveurs; versez & portez au Maistre d'Hostel, ce qui fut fait. Le Maistre d'Hostel, ayant goûté ce vin, sans sçavoir d'où il venoit, s'adressa à l'Espoux; he quoy, dit-il, n'est ce pas l'ordre de mettre le meilleur vin à l'entrée de table, vous avez fait tout au contraire?

Ce fut là le premier miracle de Iesus, par lequel il manifesta sa gloire, à l'exterieur, & les Disciples (*qui le tenoient déjà pour Messie, par le tesmoignage qu'ils en avoient eu de Jean Baptiste*) confirmèrent icy leur croyance.

Math. 4.

Ces nocces celebrées, Iesus, sa Mere & ses Disciples, allerent habiter pour quelques iours la ville de Capharnaum,

naum, principale de Galilée, sise sur la Mer Tiberiade, vers les confins de Zabulon & Nephthali, afin que la prophetic d'Isaïe fust accomplie qui dit que ceux qui habitoient la region de l'ombre de la mort, ont esté esclairez d'une grande lumiere. Cette lumiere ne fut autre chose que la predication de Iesus-Christ, laquelle il commença à faire entendre en ce pais.

Il y fut peu de temps pour cette fois, car en estant party, accompagné de ses Disciples, il s'achemina en Ierusalem à l'occasion de la feste de Pasques. Il entra dans le Temple, où il trouva des Marchands de bestail & des Banquiers, & ayant fait vn fouët avec des cordelletes, il les chassa hors, renuerfant l'argent & les tables, & dit à ceux qui vendioient des colombes, ostez tout cela d'icy & ne faites pas vne boutique de Marchands de la maison de mon pere, selon ce qui estoit écrit. Le zele de sa maison m'a consommé, ô Seigneur. C'est ce dont les Disciples se ressouvinrent après que Iesus fut ressuscité, & après la venue du Saint Esprit.

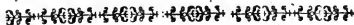
Il n'en fallloit pas tant pour émouvoir les Juifs. Ils voulurent sçauoir de quelle autorité il faisoit ces choses & luy en demanderent la raison, mais il leur respondit, toute la raison que ie vous puis donner pour vous prouuer en cela mon autorité, est que vous renuerliez ce Temple & dans trois iours ie le rebastiray. Il parloit de son corps qu'ils deuoient vn iour destruire par la mort, & qu'il deuoit réunir à son ame par la résurrection, c'estoit le meilleur signe qu'il leur pust donner de sa toute-puissance. Ce tesmoignage estoit obscur, mais ils n'en meritoient pas de plus clair. Ils prirent donc le change, s'imaginant qu'il parlast de leur Temple, c'est pourquoy, Ils luy répartirent. On a trauaillé à faire ce Temple, l'espace de quarante six ans, & tu le reftabliras en trois iours ? Iesus ne leur fit aucune responce là dessus.

Or pendant la solemnité des festes, lors que tout le peuple se rendoit en Ierusalé, plusieurs crurent en Iesus-Christ attiréz par sa doctrine & par ses miracles, mais il ne se fioit pas en eux, attendu qu'il les connoissoit tous, & voyoit ce qu'ils auoient dans le cœur.

Iesus commence à se manifester au monde à l'âge de trente ans, qui est l'âge de sa plénitude. Il sanctifie les nocces, y assistant & y operant des miracles, fermant la bouche à certains heretiques, qui depuis ont voulu dire que les nocces sont mauuaises & que le Demon les auoit inuentées.

Il faut faire exercice de religion en temps & lieu, & auoir respect pour les lieux Sacrez, estre zelé pour l'intereſt de Dieu & de son Eglise, & abhorrer toute eſpece de Simonie.

Le Temple de Ierusalem fut rebasty depuis la premiere année du regne de Cyrus jusques au sixième de celuy de Darius, pendant l'espace de quarante six ans. Voyez le retour des Iuifs de Babylone en Ierusalem.



CHAPITRE III.

Nicodeme vient à Iesus, il en est enseigné. Le Baptisme & sa necessité. La comparaison de Iesus avec le Serpent d'Aïrain. La vertu ayme la lumiere, & le vice la fuit.

1^{er} an 3.



La verité & le respect humain combattent souvent dans vne ame. Nicodeme estoit conuaincu par les raisons de Iesus-Christ, mais il craignoit de se declarer pour luy à cause de ceux de sa Nation & de sa Secte.

Ce Nicodeme estoit Prince des Iuifs & Pharisien, lequel vint de nuit à Iesus, afin d'estre enseigné, & luy parla en cette sorte. Maistre, nous ſçauons que tu es homme de Dieu; car aucun ne ſçauroit faire les choses que tu fais, s'il n'a Dieu avec soy. Iesus-Christ, voyant son dessein, commença sa leçon par le Mystere du Baptisme. Quiconque, dit-il, ô Nicodeme, ne naist de nouveau, ne ſçauroit esperer au Royaume de Dieu. Comment ce peut-il faire, repartit Nicomede, qu'un homme naisse estant déjà sur l'âge, peut

il rentrer au ventre de sa mere & naistre encore vne fois ? Je t'assure, dit Iesus-Christ, que quiconque, *sans exception*, n'est regeneré d'eau & du Saint Esprit, ne verra iamais Dieu. La chair produit la chair, & l'esprit engendre l'esprit. Tu ne te dois pas estonner si ie te parle de la sorte. N'est il pas vray que le vent soufflé independemment de toy ; tu entends bien son sifflement, mais tu ne sçay pas d'où il vient, ny ou il tend ; il en va de mesme du Saint Esprit, à l'endroit de celuy auquel il est communiqué.

Comment ce peut cela ? demanda Nicodeme. He quoy, repartit Iesus-Ch. tu es vn Maistre en Israël & tu l'ignores, si ie vous dy des choses de la terre, lesquelles vous ne sçauriez comprendre, comment croirez-vous à celles du Ciel, si ie viens à vous les raconter, car aucun ne peut discourir des choses du Ciel, s'il n'est vny par le Baptisme au Fils de l'homme, qui est descendu du Ciel, non plus qu'aucun n'estoit guery de la morsure des Serpens dans le desert, s'il ne regardoit le Serpent d'Airain que Moyse y auoit élevé, à l'exemple duquel il faudra éleuer le Fils de l'homme, afin que quiconque croira en luy, ne puisse perir, mais qu'il viue éternellement.

Dieu n'enuoye pas son Fils pour iuger le monde, à ce premier aduenement, ny mesme pour le condamner, mais afin que le monde se sauue par luy, car quiconque croit en luy n'est pas iugé, & au contraire quiconque ne croit pas, porte desia sa condamnation, d'autant qu'il ne croit pas au Fils unique de Dieu : en voicy la raison, la lumiere est venuë au monde, & par malheur, les hommes ont mieux aimé les tenebres que la lumiere, d'autant que leurs actions estoient mauuaises, car quiconque fait mal abhorre la lumiere & s'en éloigne, de crainte d'estre repris ; mais quiconque fait bien s'approche de la lumiere, afin que ses œuvres paroissent, d'autant qu'elles sont faites en Dieu.

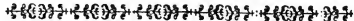
Reflexion.

Voyez, Engistion, la necessité du Baptisme, qu'on appelle necessité de moyen, d'autant que par ce seul moyen on peut estre sauué. C'est l'entrée de l'Eglise & du Christianisme. Le Baptis-
H ij

me prend sa vertu du Sang & de la Croix de Iesus-Christ, & il est impossible de sçavoir fruitueusement les choses du salut sans le Baptesme.

Le Royaume ou le Regne de Dieu se prend tantost pour le Ciel, tantost pour l'Eglise & la congregation des Fideles. tantost pour l'Evangile, pour la connoissance des veritez Chrestiennes & le moyen de se sauuer.

La venue du Messie est generalement pour le salut de tous les hommes, mais il faut le connoistre & croire en luy. & cooperer à ses merites, car autrement la Foy est morte sans les œuvres. Faire le mal, c'est une marque de reprobation, comme au contraire, faire bien, est un signe d'élection.



CHAPITRE IV.

Iesus & ses Disciples courent la Iudée. Ils baptisent aussi au Jourdain. Les Disciples de Iean en font rapport à leur Maître. Il s'humilie & élue Iesus-Christ, témoignant qu'il est le Messie, Fils de Dieu; qu'il faut croire en luy pour estre sauué. La capture du mesme Iean par Herodes.

Au commencement
d'Avril.

Iean 3.



Près cela, Iesus-Christ avec ses Disciples prit la campagne de Iudée, & vint habiter autour du Jourdain, où Iean preschoit & baptisoit. Là Iesus baptisoit aussi, non par foy, mais par ses Disciples. Ce Baptesme meut question entre les Disciples de Iean & quelques Iuifs; l'emulation obligea ceux-là de porter le fait à Iean; Maître, luy dirent ils, celuy qui estoit avec toy au delà du Jourdain, duquel tu as rendu témoignage, baptise aussi; tous vont à luy. A quoy Iean respondit, ne sçavez-vous pas ce que ie vous ay dit, que ie n'estois pas le Messie, que ie n'ay rien qui ne me soit donné d'enhaut, que ie suis son auant-courrier? C'est luy qui est l'Espoux, & ce m'est grand honneur d'estre de ses amis; ie l'escoute, & me resiois d'entendre sa voix; c'est en luy que mon souhait est accompli; il faut que ie m'humilie & qu'il soit exalté; celuy qui est sorti de terre, ne parle que des choses de la terre, mais celuy qui vient d'enhaut est par dessus

tous les autres, & rend témoignage de ce qu'il a veu & entendu, & avec cela personne ne le veut recevoir. Quiconque le reçoit, confesse & proteste que Dieu est véritable, d'autant que celui-là qui est enuoyé de Dieu, parle du langage de Dieu. Il a reçu le Saint Esprit, *non par parcelles comme les autres hommes, mais dans toute sa plénitude*, étant le fils bien-aimé du Pere éternel; il luy a confié toutes choses entre les mains, de sorte que quiconque croit en luy, il a sans doute l'assurance de la vie éternelle, & au contraire quiconque n'y croit pas, ne sera pas sauvé, mais il encourra l'indignation de Dieu.

Quelque tēps après, Herodes avoit espousé Herodias femme de son frere Philippes encore vivant, *cela estoit contre la Loy. Leuit. 18.* Iean l'en reprochoit hautement. Mais la vérité engendre la haine. Herodes le fit prendre & emprisonner, quoy qu'il eust du respect pour luy, qu'il l'écoutast, & fist mesme beaucoup de choses par le conseil de Iean.

Sur la fin
de Decem-
bre.
Math. 12.
Luc. 1.
Marc. 1.

Reflexion.

Les Disciples de Iesus-Christ baptisoient au nom & par l'autorité de leur Maistre. Iesus-Christ mesme a baptisé quelques personnes pendant sa vie, comme sans doute les Apostres & Disciples. Or ce Baptême confiroit la grace à raison de la sainteté de son Auteur, soit qu'il baptisast en personne, soit qu'il le fist en celles de ses Apostres, nonobstant l'ancienne opinion de quelques Peres qui tenoient le contraire. De sorte que la venue du Saint Esprit au iour de la Pentecoste, a rendu seulement cette institution autentique.

Dieu permet qu'il arrive differend entre les Disciples de Iean & les Juifs, afin que Iean prenne de là occasion d'insinuer un plus grand tesmoignage de la vérité du Messie, comme il fit dans le reste de ce Chapitre.

Or il est à remarquer que pendant que Iean baptisa, Iesus ne se manifesta pas beaucoup: ses Miracles mesme ne sont pas rapportez. De sorte qu'on ne voit rien de Iesus depuis l'ejection des Vendeurs du Temple, jusques à la prise de Iean, c'est à dire depuis le 28. Mars jusques sur la fin de Decembre ensuiuant.

Voilà donc la premiere année accomplie des trois que Iesus-Christ employa à la Predication.



TROISIE' ME TRAITE'
CONTENANT LA
SECONDE ANNE'E DES
PREDICATIONS, VOYAGES
& Miracles de IESVS-CHRIST.

CHAPITRE PREMIER.

Les Pharisiens prennent ombrage de Iesus. Il retourne en Galilée, & passe par la Samarie, où il conuertit la Samaritaine & plusieurs de ses Citoyens. Les Chrestiens vrayz adorateurs.

Iesus à
l'age de
31. an.
Iean. 4.



Januier.

IESVS ayant appris la capture de Iean, & que les Pharisiens se formalisoient de ce qu'il auoit dauantage de Disciples & baptisoit plus de monde que luy, pour euitcr leurs prises, & ne pas tomber si-tost dans leurs mains, l'heure n'estant pas enco- re venue, il abandonna la Iudée & retourna en Galilée. Il faillloit passer par la Samarie.

(Les Samaritains sont tenus pour Gentils parmy les Iuifs, & en effet ce fut autre-fois une Colonie des Assyriens, voyez ce que nous en auons dit. quand nous auons parlé de la Captiuité de Babylone,) Iesus-Christ, arriua donc à la ville de Sichar ou de Sichem, sise proche du champs que Iacob donna autrefois à son fils Ioseph, où estoit le Puits du mesme Iacob.

Il s'affit sur le bord, fatigué du chemin; c'estoit sur le midy. Les Disciples estoient allez à la Ville pour achepter des viures, lors que voicy venir vne femme Samaritaine avec sa cruche pour puiser de l'eau.

Iesus-Christ ayant soif, luy dit, femme donne moy à boire. He comment, respondit elle, pretends tu boire de ma main, toy qui és Iuif & moy qui suis Samaritaine, puis qu'il n'y a aucun commerce entre nous, *pour ce qui est du boire & du manger.* Iesus-Christ repartit; si tu sçauois qui est celui qui te demande à boire, peut estre luy en demanderoistu, & il te donneroit d'une eau viue. D'où aurois tu cette eau, dit elle, le Puits est fort profond, outre que tu nas pas dequoy en puiser? est tu plus suffisant que nostre pere Iacob, lequel nous a donné ce Puits, dont il à beu luy mesme, ses Enfans & ses Troupeaux?

Cette eau, reprit le fils de Dieu, n'oste pas la soif pour iamais, mais celle que ie donne a cet effet, & quiconque en boira, aura vne fontaine iallissante dans la vie eternelle. Maistre, dit cetter femme, donne moy de cét eau, afin de m'estancher la soif pour tousiours, & que ie n'aye plus la peine de venir puiser celle-cy. Va moy querir ton mary, dit Iesus-Christ, & reuiens. Mon mary? dit elle, ie n'en ay point, tu dy vray, dit Iesus; tu en as eu jusques à cinq, & celui d'aujourd'huy n'est pas ton mary. Maistre, à ce que ie voy, s'escria cetter femme; tu és Prophete, dy moy donc, s'il te plaist, ce qu'il te semble; deuons nous Sacrifier sur cetter montagne, comme nos Peres ont fait, ou en Ierusalem, comme vous fairez? Femme crois-moy, dit Iesus-Christ, l'heure s'approche à laquelle les vrayz adorateurs ne sacrifieront à mon Pere, ny sur cetter Montagne, ny en Ierusalem, mais ils adoreront seulement en esprit; ce sont ceux là que recherche mon Pere. Vous ne sçauéz ce que vous faites adorant sur cetter Montagne, car c'est de vostre institution, mais nous sçauons qu'il faut adorer en Ierusalem, selon l'ordre & le commandement de Dieu; dorſenauant neantmoins les vrayz adorateurs, *à sçauoir les Chrestiens, laissant le corps & les figures de la Loy Mosaique, & ne s'arrestant plus à cer-*

ains lieux, adoreront par tout en esprit & en verité, d'autant que Dieu est vn esprit. Je sçay, dit cette femme, que le Messie doit venir & nous enseigner toutes choses. Iesus luy repartit, c'est celuy qui te parle.

Or, sur cette parole, les Disciples artiuèrent qui s'estonnoient de ce que leur maistre parloit seul, *contre sa custume, à vne femme, neantmoins pas vn d'eux n'en ouvrit la bouche, & n'en eut mauuaise opinion.*

La femme auoit desia quitté sa chuche & couroit à la ville aduertir ses concitoyens. Venez tous, leur dit-elle, accourez voir vn homme qui m'a dit tout ce que j'ay fait, ne seroit-ce point le Messie?

Ils sortirent donc de la Ville & vinrent à Iesus. Cependant les Disciples le pressoient de manger, mais il leur dit, l'ay bien vne autre viande à manger que vous n'esçavez pas; sur quoy ils s'entredisoient, n'est ce point que quelqu'un luy aura donné à manger? Il adjousta, l'œuvre de mon pere est ma viande, c'est pour cela qu'il m'a enuoye. Vous dites qu'il reste encore quatre mois iusques à la moisson, & moy ie vous dy qu'elle est preste; leuez les yeux & voyez les campagnes blondissantes & toutes propres à estre moissonnées. *Il entendoit parler des Samaritains qui venoient à luy, auxquels il falloit prescher l'Euangile, de sorte que celuy qui sème & celuy qui moissonne ont sujet de se resiouir, & quiconque moissonne sera recôpensé & ramassé du fruit pour la vie eternelle. C'est maintenant que le proverbe s'accomplit, qui dit, autre est celuy qui sème, & celuy qui moissonne. Je vous enuoye moissonner ce que vous n'avez pas semé, c'est l'œuvre des anciens Prophetes.*

Plusieurs Samaritains de cette ville crurent en Iesus-Christ, non seulement à cause du tesmoignage que rendoit leur concitoyenne, mais d'autant qu'ils l'entendirent parler, & confessioient qu'il estoit le Sauueur du Monde. Ils le prièrent de rester avec eux, & il leur accorda deux iours, pendant lesquels il fit quantité de Fideles.

Reflexion.

Il ne faut auoir aucun commerce avec les heretiques, sinon aux

aux cas permis, non pas mesme pour parler sans necessité, pour prier, pour les saluer, pour communier & pour manger.

C'est une bonne marque quand un pecheur repris, confesse son peché comme nostre Samaritaine, Dauid, & Ezechias. C'est un mauvais presage, lors qu'on le nie, ou bien qu'on le palie, comme Caïn, Saul, Giezi, Ananias & Saphira. C'est encore pis quand on le deffend & qu'on se venge de ceux qui nous reprennent, comme les Roys de Iuda & d'Israël, Hérodes, les Scribes & Pharisiens qui tuoient les Prophetes, les Iean Baptiste, & les Estienne: iamais Iesus-Christ n'a esté accusé, calomnié ny soupçonné d'aucune espee de Luxure.

Il faut quitter la cruche & tous les embarras, lors qu'il est question de prescher l'Evangile.

Il ne faut mespriser les simples, & n'auoir acception de personne.



CHAPITRE II.

Iesus arrive en Galilée, il y presche & fait des Miracles, il deliure vn Possédé dans la Synagogue, il va en Nazareth où il explique la Prophetie d'Isaïe, les Iuifs s'irritent & le veulent precipiter, il se rend inuisible.



Es vs ayant donc seiourné deux iours en ^{Iean 4.} Samarie, & en passant ayant cueilly cette moisson, acheua son chemin iusques en Galilée, où il fut bien receu par ceux qui estoient trouuez en Ierusalem lors qu'il y auoit fait des merueilles.

^{Marc 1.}
^{Luc 4.}

Il entroit les iours de Sabath dans la Synagogue de Caparnaum, & y preschoit avec admiration de tous ses auditeurs, d'autant qu'il parloit magistralement & avec beaucoup plus d'autorité que les Scribes.

Vn iour il s'y trouua vn possédé de l'esprit immonde, lequel commença à s'écrier: Qu'auons-nous à deméler ensemble, Iesus de Nazareth, pourquoy nous viens-tu per-

dre ? ie ſçay que tu es le Saint de Dieu. Mais Ieſus luy impoſa ſilence & le chaſſà ; lors le Demon ſortit avec des hurlemens & des contorſions horribles.

Cela ſurprit toute l'aſſemblée. Qu'eſt-ce là, diſoient-ils, & quelle ſorte de doctrine nouuelle, dont la vertu ſ'eſtend meſmes ſur les ſales Eſprits pour les chaſſer, & qu'ils y obeiſſent ? De ſorte que le bruit ſ'en eſtendit par toute la Province.

Lue 4.

Iſay 61.

Marc. 6.

Nazareth eſtoit la Ville de l'education de Ieſus, il y vint & entra dans la Synagogue, vn iour de feſte, ſelon ſa couſtume. On luy preſenta le Livre d'Iſaïe, lequel ayant ouuert, il tomba ſur ce paſſage. *L'Eſprit de Dieu me fait agir, il m'a donné l'onction, & m'envoye preſcher aux humbles, guerir les cœurs contrits, offrir le pardon aux pecheurs, la lumiere aux auengles, & declarer que le temps de la grace eſt arrivé.* Il ferma le Livre, le rendit, & s'eſtant aſſis derechef, il expliqua cette eſcriture & leur dit qu'elle eſtoit pour lors accomplie en eux. Toute l'aſſemblée avoit les yeux & les oreilles fichées ſur luy, & diſoient par admiration, N'eſt-ce pas le fils de Joſeph, c'eſt Artisan, & de Marie, le frere de Jacques, de Joſeph, de Jude & de Simon ? ſes Sœurs ne ſont-elles pas icy avec nous ? où en a-t'il tant appris ?

Cela luy donna occaſion de continuer à les entretenir. Peut-eſtre, leur dit-il, m'alleguez-vous le Prouerbe, *Medecin guery toy toy-meſme*, & fais en ta patrie ce que nous auons oüy dire que tu as fait en Capharnaum ? & moy ie vous diray en verité, qu'aucun Prophete n'eſt bien venu en ſon païs. N'eſt-il pas vray qu'au temps d'Elie il y avoit pluſieurs Veſues en Iſraël, lors qu'il ne plut point pendant trois ans & demy, ce qui cauſa la ſterilité & la famine, & neantmoins que le ſeul Elie fut enuoyé à la Veſue de Sarepta Sydonienne ? De meſme qu'au temps d'Elifée, il y avoit pluſieurs Lepreux, & pourtant le ſeul Naaman Syrien recut la guerifon ?

Thabor.

Ce diſcours de Ieſus irrita tellement l'eſprit de ce peuple, qu'ils ſe leuerent, le jetterent hors la Ville, & le conduiſoient ſur le haut de la Montagne, à deſſein de le precipiter,

mais il se rendit inuisible à leurs yeux, & s'en retourna en Capharnaüm, puis parcourut toute la Galilée enseignant dans les Synagogues, prêchant le regne de Dieu, & guérissant toutes sortes de maladies, les possédez, les lunatiques, & les paralytiques, avec grand applaudissement de tous. Math. 4.

Réflexion.

Le vray Predicateur doit auoir la mission & l'ontion du S. Esprit pour parler & faire du fruit.

Aucun n'est réputé Prophète en son païs. Les faveurs & les graces speciales ne sont que pour les Eleus que Dieu connoist.

Il faut souffrir persécution pour la Iustice à l'exemple de Iesus-Christ.

Il est permis d'esquiuier le danger, lors que l'heure n'est pas venue.



CHAPITRE III.

Iesus va derechef en Cana. La Guérison du fils du Roytelles; la conuersion du mesme, avec sa famille; la vocation des Apostres; la guérison de la belle mere de Simon, & de plusieurs autres; plusieurs se presentent à l'Apostolat; Iesus appaise la Tempeste; un Lepreux est guery.



Esus alla derechef en Cana, où il auoit changé l'eau en vin. Ce qu'entendant vn certain Palatin ou Officier de l'Empereur, dont le fils estoit tombé malade en Capharnaüm, il le vint supplier de s'y transporter & le guérir, d'autant qu'il estoit moribond.

Iesus sembla le mespriser d'abord, le reprenant de ce qu'il vouloit voir des signes & des prodiges afin de croire; mais le Prince ne se rebutta nullement. Maître, dit-il, descendez, s'il vous plaist, auant que mon enfant expire. Allez reparti Iesus-Christ, vostre fils est guery.

Au cōmen-
cement de
Fevrier.
Iean. 4.

Cet homme crut à ces paroles & s'en retournoit, lors que ses seruiteurs luy venant au rencontre, l'asséuerent de la santé de son enfant; il s'informa du temps de sa conualescence, & ils luy respondirent que le iour precedent, vn peu après midy, la fièvre l'auoit quitté. Le pere reconnut que c'estoit proprement à cette heure-là, que Iesus-Christ lui auoit dit, vostre filsest guery. Il crut donc en Iesus-Christ, & luy & toute sa famille.

Marc. 7.
Math. 4.

En suite, Iesus-Christ se promenant sur le riuage de la Mer de Galilée, y trouua les deux freres, sçauoir Simon & André, lesquels estoient retournez à leur exerciœ de la pefche; il leur commenda de le suivre, avec promesse de les faire Pescieurs d'hommes, ce qu'ils firent à l'instant, abandonnant leur attirail

Il en dit autant à Iacques & à Jean aussi freres, enfans de Zebodée, lesquels il rencontra en suite, avec leur pere, rabillans leurs filets, lesquels ayant aussi quitté leurs filets & leur pere, se mirent à sa suite, *& ne l'abandonnerent plus.*

Marc. 1.
Luc. 4.

Vn autre iour, Iesus sortant de la Synagogue, entra dans la maison de Simon; il y trouua sa belle mere febricitante; il la toucha & la guerit, en telle sorte que, se leuant du lit, elle les seruit à table,

Isa. 53.

Sur le soir plusieurs possédez ayant esté offerts à Iesus-Christ, il ne fit que parler & il les deliura. Il guerit aussi quantité d'autres Malades, pour accomplir le dire d'Isaïe, parlant ainsi de Iesus-Christ. *Il a pris nos infirmités, & a supporté nos langueurs.*

Or les Demons sortans des corps des possédez alloient criant. Tu és le fils de Dieu, mais Iesus les tançoit & ne leur permettoit pas de le denoncer, d'autant qu'ils sçauoient qu'ils estoit le Christ.

Luc. 5.

Le lendemain matin il se disposoit à passer dans le desert, mais les Troupes accourant de toutes pars, le retenoient, desirant l'entendre parler. Elles estoient en telle quantité sur le bord du lac de Genesaret, qu'il fut contraint d'entrer dans vne Barque, laquelle appartenoit à Simon, & de là enseignoit le peuple; puis ayant acheué, il dit à Simon

Troisième Traité, l'Evangile de I. C. Chap. III. 65
de pousser en haute Mer, & à tous les Pêcheurs de jeter le filet.

Simon luy respondit, Maistre, nous auons trauaillé toute la nuit en vain, neantmoins, pour vous obeir & dans la confiance que j'ay en vostre parole, ie jetteray le filet; ce qu'ayant fait ils prirent vne telle quantité de poisson que le Ret en rompoit, & furent obligéz d'appeler leurs Compagnons qui estoient dans vne autre barque, afin qu'ils vinsent leur ayder. Il y en eut assez pour remplir les deux barques, de telle sorte qu'elles penserent s'enfoncer.

Ce coup estonna tellement ces pauvres Pêcheurs Iacques & Iean; & principalement Simon, que se prosternant aux pieds de Iesus, il s'escria, retirez vous de moy, Seigneur, car ie suis vn pauvre pecheur; Mais Iesus-Christ le r'assura, & luy promit que dorstenauant il seroit pefcheur d'hommes, ce qui arriua quelque temps après.

Quelques iours après, vn Scribe l'aborde & luy dit, Maistre ie desire vous suivre en quelque part que vous alliez: auquel il respondit; que pretendez vous venant avec moy; les Renards ont des trous, & les Oyseaux du Ciel ont des nids, mais le Fils de l'Homme n'a pas où reposer sa teste.

Au mesme temps, Iesus dit à vn autre de le suivre; ie le veux, Maistre, luy respondit-il, mais permettez moy, s'il vous plaist, que j'aille enseuelir mon pere auparauant. Iesus luy repartit, laisse les morts enseuelir les morts & t'en va prescher l'Evangile.

Vn troisième luy dit, Maistre ie vous suivray, si vous voulez permettre que j'aille me defaire de ce que ie possede? Personne, respondit Iesus, n'est propre à l'Apostolat s'il n'abandonne le soin des choses de la terre:

En disant ces paroles, il monte dans la Nacelle; ses Disciples le suivent, mais ils n'allerent guere loin, qu'une horrible tempeste s'esleua, qui les menaçoit du naufrage. Cependant Iesus s'estoit endormi tout à dessein; ils l'eueillerent par leurs cris; Maistre, sauvez nous promptement, nous perissons. Que craignez vous, dit-il, pauvres gens que vous estes? vous n'avez pas de foy; & en disant cela ils s'ele-

*Marc.
Math. 8.
Luc. 9.*

*Marc. 4.
Math. 8.
Luc. 8.*

ua, & commandant aux flots de s'appaiser, il ramena le calme. Les Mariniers en furent extrêmement surpris & ne pouvoient s'en taire: qui eût, disoient ils, celui-là, auquel la Mer & les Vents obeissent.

Vn Lepreux se presente à luy prosterné contre terre & luy dit, Maître, si tu veux tu peux me guerir, & Iesus estendant la main luy respondit, ie le veux, sois guery; ce qui fut fait dans le mesme moment: va, dit Iesus, n'en parle à personne, mais fais toy voir aux Prestres & offre ton present, comme il est porté par la Loy.

Reflection.

Dieu donne quelquefois des graces à l'importunité de nos prieres, afin de voir nostre perséverance.

Il exauce ordinairement ceux qui ont recours à luy de bon cœur.

Le Medecin est admirable qui sans avoir touché, ny mesme veu son Malade, luy rend la guérison par sa seule parole.

Il n'appartient qu'à Dieu d'employer la foiblesse, & l'ignorance pour confondre la science & la force du monde, c'est pourquoy Iesus-Christ choisit pour ses Disciples, de pauvres pêcheurs ignorans.

Il faut suivre sa vocation, & abandonner iusques à ses parents, en cas qu'ils nous empêchent de faire nostre salut, & de suivre l'inspiration du St. Esprit. Quoique d'ailleurs il les faille honorer & subvenir à leur nécessité.

Aucun n'est propre à prescher l'Evangile, s'il ne renonce, au moins d'affection, aux choses de la terre.

En faisant bien aux autres, il ne faut pas negliger ses amis & domestiques.

Iesus commande à tous de jeter le Ret, mais au seul Simon de mener la barque, luy donnant en cela le Gouvernement de son l'Eglise & la primauté par dessus les autres.

Quand les hommes travaillent seuls, ils ne fons rien, mais quand Dieu parle & qu'il est present ils peuvent faire des merveilles.

Il faut estre appelé au ministère pour y travailler dignement & avec fruit, comme firent les autres Disciples qui furent appelez par Simon à la pesche.

Troisième Traité, l'Evangile de I. C. Chap. IV. 67

L'un se presente à Iesus-Christ, pour estre son Disciple, & il est rebuté; l'autre est appelé, sans qu'il le demande, c'est Pour faire voir que ce n'est pas tousiours celuy qui court, lequel est sauvé, mais celuy que la misericorde de Dieu a choisi.

Iesus-Christ toucha le lepreux sans qu'il en fust besoin, c'estoit afin de faire voir qu'il auoit un vray corps & que sa chair, vnüe à sa Diuinité, en receuoit la vertu de guerir. Qu'il n'estoit point astreint à la loy qui defend l'attouchement d'un Lepreux, dont il ne craignoit pas d'estre souillé.

Il renuoya ce Lepreux aux Pristres, afin de leur oster toute occasion de blasme, & afin qu'ils fussent tesmoins de ce miracle.



CHAPITRE IV.

Iesus deliure deux Possedez d'une Legion de Diables, au païs des Gergeseniens. Il retourne en Capharnaüm. Il guerit un Paralytique: la vocation de Mathieu; les Pharisiens se scandalisent: les Disciples de Iean font vne question: la fille de Iairus ressuscite: & l'Emoroisse est guerie.



Nhñ ils arriuerent au païs des Gergeseniens, où certains Possedez furieux, qui courtoient nuds par les campagnes, rompoient leurs liens & leurs manotes, & habitoient dans les Sepulchres, se vinrent jeter à ses pieds. Il commanda aux Demons de quitter la place, mais eux feignant n'auoir rien à deineler avec luy, le conjurerent au nom de Dieu de ne les point inquieter.

Il leur demanda quel nom ils auoient; & ils luy responderent qu'ils se nommoient *Legion*, car, dirent-ils, nous sommes plusieurs. Au reste nous te supplions de ne nous pas chasser de ce païs pour nous renuoyer en Enfer; pourquoy viens-tu nous tourmenter auant le temps, O Iesu fils de Dieu? du moins si tu nous oblige à sortir d'icy, permets-nous d'entrer dans ces Porcs (il y en auoit là vn troupeau)

*Luc. 8.
Marc. 5.
Math. 8.*

il permit aux Demons ce qu'ils luy demandoient & incon-
tinent le troupeau de Porcs se precipita dans le Lac. Ce que
voyant les gens du pais, ils prierent Iesus de se retirer de
leur terre.

Matth 9.

Il retourna donc à Capharnaum, *on le nomme sa Ville,*
d'autant qu'elle est la principale de Galilée, & que Iesus estoit
Galileen. Estant arriué au logis, le peuple y accourut de tou-
tes parts. On luy apportoit vn Paralitique sur vn lit, afin qu'il
le guerist; mais ceux qui le portoient, ne pouuant entrer, à
cause de la foule du peuple, s'auiserent de monter sur le toit &
& de descendre le malade par les thuilles, pour le poser de-
uant Iesus, lequel voyant leur foy viue; Courage, mon fils,
luy dit-il, tes pechez te sont pardonnez.

Marc 2.
Luc 5.

Les Scribes en murmuroient entr'eux, s'imaginant que
Iesus blasphemoit en parlant de la sorte, & s'arroeant l'au-
thorité de Dieu, mais il respondit à leurs pensées. Il ne m'est
pas, dit-il, plus difficile de remettre les pechez à vne per-
sonne, que de luy donner la santé: & afin de vous faire croi-
re que le Fils de l'homme a cette puissance sur la terre, Le-
ue-toy, dit-il au Paralitique, prens ton liêt & t'en va. Ce
coup donna de la terreur à tous ceux qui le virent.

Passant de là proche le Peage, où se payoit le tribut à Ce-
sar, Iesus-Christ apperceut vn nommé Mathieu, surnom-
mé Leui, lequel estoit assis au Bureau des receptes. Il luy
dit de le suiure, ce qu'il fit tout à l'heure, & mesme le con-
duisit chez soy & le traita.

Plusieurs Vsuriers s'y trouuerent; ce qui donna occasion
aux Pharisiens de s'adresser aux Disciples de Iesus-Christ,
& de leur demander raison, pourquoy leur Maistre man-
geoit avec les pecheurs? Il l'entendit, & leur respondit que
les Sains n'auoient aucun besoin de Medecin, si bien les Ma-
lades, qu'au reste il aimoit mieux la misericorde que le Sa-
crifice, & qu'il ne venoit pas appeler les Iustes, mais les Pe-
cheurs.

Sur cela, les Disciples de Iean luy mettēt en question, pour-
quoy eux & les Pharisiens jeusnoient souuent & non pas ses
Disciples? Seroit-il à propos, repartit-il, que les Fauris de
l'Espoux

l'Espoux fussent dans la tristesse pendant qu'ils conuersent avec luy ? le temps viendra qu'on leur osterá l'Espoux, & pour lors ils auront loisir de jeusner. *Mes Disciples sont foibles, il les faut traiter doucement* ; si vous mettiez du vin nouveau dans des vieilles fustailles, ou des pieces neuues à vn vieil habillement, c'est le moyen de rompre tout.

Il n'auoit pas encore acheué de parler, que voicy le President de la Synagogue qui s'approche, le saluë, & luy dit que sa fille vient de rendre l'esprit, qu'il le supplie d'aller mettre la main sur elle, & que sans doute elle vivra. *Iayrus.*

Iesus se leua & le suiuit avec ses Disciples. En chemin faisant, vne femme incommodée du flux de sang, depuis douze ans, s'auance par derriere & toucha le bout de sa robbe ; elle disoit en elle-mesme, si ie puis seulement atteindre la frange de son vestement, ie seray guerrie.

Iesus-Christ sentit cet attouchement, & dit, il faut que quelqu'un m'ait touché, i'ay resenty vne vertu sortir de moy ? Les Disciples luy dirent, Maistre, toute la troupe vous enuironne, & vous demandez qui vous touche ? Or cette femme scachant le fait, s'en vint, toute tremblante, se ietter devant luy, & luy declara ce qui en estoit. Iesus luy dit, courage, ma fille, tes pechez te sont pardonnez, & à l'instant elle fut guerrie. *Luc. 8.*

Ils arriuerent enfin au logis de ce Prince. Iesus entendant le concert des Instrumens & les lamentations du peuple, retirez-vous, dit-il, la fille n'est pas morte, elle dort ; ils se mocquoient de luy, mais le lieu estant vuide, Iesus-Christ y entra avec Pierre, Iean & Iacques, & le pere & la mere de la fille ; il prit la main de la defuncte, & la leua pleine de vie, & luy fit donner à manger. Le bruit de cette action s'estendit par tout le pais, lequel s'augmenta par la suite de nouveaux Miracles. *Mat. 9. Luc.*

Deux Aueugles, au sortir de là, suiuirent Iesus-Christ, criant à haute voix, fils de Dauid ayez pitié de nous. Croyez-vous, dit Iesus, que ie le puisse faire ? Maistre nous le croyons tres-assuréement, respondirent-ils. Lors Iesus leur touchant les yeux, Qu'il vous arriue, dit-il, selon vostre croyance,

& au mesme moment, leurs yeux furent ouverts. Il leur defendit, avec menaces, d'en parler à personne; mais ils ne laissoient pas de le publier hautement.

LUC II.

On luy offrit en suite vn homme muet & possédé du Diable, il le deliura & le fit parler, cela causa vn surcroit d'admiration au peuple, & vn nouveau sujet de calomnie aux Pharisiens. Les vns disoient, on n'a iamais rien veu de semblable en Israël; les autres, pour obscurcir le lustre de ces belles actions; en attribuoient la cause au Prince des Demons.

Cela n'empeschoit pas qu'il ne parcourust toutes les Villes & les Bourgs du pais, preschant dans les Synagogues le Royaume de Dieu, & guerissant toutes sortes de maladies; il avoit compassion du pauvre peuple, le considerant comme des Brebis errantes sans Pasteur, & disoit à ses Disciples, que la moisson est ample, mes amis, mais il y a peu de moissonneurs; priez le Maistre qu'il y en enuoye.

Reflexion.

Gerasa, ou le pais des Gergeseniens, est vne des dix Villes comprises sous le nom de Decapole, au delà du Jourdain.

Il est certain que le Demon ne connoissoit pas Iesus-Christ pour Dieu, lors qu'il le tenta au desert. Mais il est fort probable qu'il le connut depuis, selon diuers passages de l'Ecriture, neantmoins, par permission divine, il n'a iamais seu plainemēt que Iesus devoit delivrer le monde & luy oster sa proye par le mystere de sa mort, puis que sans doute il n'auroit pas insisté les esprits des Iuifs à le faire mourir. Et il est tres-certain que Dieu a caché beaucoup d'autres choses au Diable, lesquelles il auroit pu connoistre par la force de sa nature.

S. Leon ser.
10. de la
Passion.
S. Tho.

Il n'est pas moins vray que les Demons sont tousiours tourmentez & portent par tout leur enfer avec eux, mais non pas tel qu'après le iour du Jugement, lors qu'ils seront renfermez dans l'abyssme pour n'en sortir iamais; c'est pourquoy ils demandent à I. Ch. qu'il leur permette d'entrer dans les Porcs, en cas qu'il les chaste des corps des hommes.

Ils le qualifient Fils de Dieu, comme s'ils en estoient assurez, mais ce n'est que par conjecture, & afin qu'ils puissent apprendre de luy s'il l'est en effet.

Dieu est Maître & Seigneur de toutes choses, c'est pourquoy il dispose comme il luy plaist des biens des hommes, comme de ces Forcs, des richesses d'Egypte & des terres de Chanaan & autres, en faveur des Israélites.

La foy d'autrui peut profiter à une personne en trois facons.
1. A un enfant, comme il arrive au Baptisme, où la foy du Ministre procure la foy au baptisé.

2. Aux adultes qui l'auroient débile, comme en l'exemple de ce Paralytique, où la grande foy de ceux qui le portoient, luy augmenta la sienne, & luy obtint la guérison en suite.

3. Aux Pecheurs & aux Infidèles, comme la foy & l'oraison de Saint Estienne l'impetra à Saul persécuteur de l'Eglise. Car, dit S. Aug. si Saint Estienne n'eust prié l'Eglise n'auroit pas Saint Paul.

Blasphemer proprement, est, ou attribuer à Dieu ce qui ne luy convient pas, ou luy dénier ce qui luy convient, ou attribuer à la Creature ce qui convient seulement au Createur.

Blasphemo
proprement

Les Scribes estoient non seulement les Notaires publics parmi les Juifs, mais ils gardoient aussi les cayers sacrez, & en donnoient l'explication selon leur sens.

Scribes,
quels ils
estoyent

Il n'y a que Dieu seul qui connoisse les pensées secretes des cœurs; Iesus-Christ respondoit à celles des Juifs, & les connoissoit, partant ils devoient reconnoistre I. Ch. pour Dieu.

Ils le devoient encore croire Dieu par un autre motif. Il asseuroit qu'il estoit Dieu, & Dieu confirmoit son dire par des Miracles.

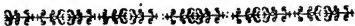
C'estoit la custume parmi les Gentils de jouer des Instrumens aux funerailles, afin que par le chant lugubre, les assistans fussent attirez à pleurer & lamenter.

Iesus-Christ dit que cette fille dort, quoy qu'elle soit morte effectivement, d'autant qu'il la va ressusciter aussi facilement qu'il l'auroit réueillée si elle eust esté seulement endormie.

Iesus-Christ faisoit des Miracles afin qu'on crust en luy, & vouloit bien, absolument parlant, qu'ils fussent connus.

Il voyoit que les Pharisiens en tiroient occasion de haine contre luy, c'est pourquoy il defendoit qu'on les publiast, principalement, les resurrections des morts, & les illuminations des aveugles nez, qui sont des choses tout à fait surnaturelles. Car s'il

en faisoit quelquefois en leur presence, c'estoit des choses qui se pouuoient faire naturellement, & qui ne leur donnoient pas tant sujet d'ennie. S'il les cachoit, c'estoit aussi pour nous enseigner de fuir la jactance de nos œuvres, & la pratique de l'humilité, & afin d'attirer le monde à soy plus tost volontairement, que par la curiosité de voir des Miracles. Mais ceux qui, nonobstant la defence de Iesus-Christ, ne laissoient pas de publier ces merueilles, ne pechoient pas pour cela, d'autant que ce n'estoit pas d'un esprit de desobeissance qu'ils le faisoient, mais par reconnoissance du bien-fait, ne pouuant s'empescher d'en témoigner leurs ressentimens.



CHAPITRE V.

Le 10.
Avril prochain
che de Pasques.

Iesus vient en Ierusalem pour la feste de Pasques. La Piscine probatique. Les Iuifs persecutent Iesus: il leur fait un Sermon fort severe & profitable. Eloges de Iean Baptiste. Moïse a parlé du Messie.



Iean 5.

A Loy des Iuifs portoit que tous les masses se presenteroient au Temple de Ierusalem aux trois principales festes de l'année; à Pasques ou à la feste des Azimes. A la Pentecoste, ou les Premices. A la Scenopégie ou les Tabernacles. Celle de Pasques s'approchoit, c'est pourquoy Iesus-Christ s'y achemina. Or il y auoit vne porte en Ierusalem qui s'appelloit la porte des Troupeaux en Grec, Probatique; proche laquelle il y auoit vn receptacle d'eaux, nommé communement Piscine probatique, ou bain de Siloë, en Hebreu, Bethsedach, lieu de poisson ou de miséricorde. Ce lieu estoit ceint de murailles, ayant cinq Portches ou Galeries, où estoient les Malades & les Estropiez qui attendoient la guérison au moyen de cette eau, dans laquelle on les descendoit, après que l'Ange du Seigneur l'auoit remuée. Ce qui arriuoit, selon quelques vns, seulement une fois l'an, à l'une des trois festes susdites; & selon les autres,

Troisième Traité, l'Evangile de I. C. Chap. V. 73
plus souvent, comme à chacune de ces festes. Après le mouve-
ment de l'eau, le premier des Malades qui descendoit de-
dans estoit guery de quelque infirmité qu'il eust.

Or Iesus-Christ apperceut en celieu vn pauvre Parali-
tique gisant sur son lit depuis trente-huit ans, sans avoir
pû jouir du benefice. Il luy demanda s'il vouloit estre gue-
ry; Maistre, respondit-il, ie n'ay personne qui me des-
cende dans la Piscine, après que les eaux en ont esté trou-
blées, ie suis tousiours prevenu par quelque autre. Sus leue
toy, dit Iesus-Christ, prends ton lit & t'en va, ce qu'il fit,
estant sain & guery.

16. Avril
iour de
sabbath.
Iean. 5.

Or c'estoit le iour du Sabbath. Les Iuifs superstitieux
en prirent occasion de scandalle, d'autant qu'il n'estoit pas
permis de faire aucune œuvre seruite, à tel iour, parmy les
Iuifs. Ils reprimenderent ce pauvre homme, mais il leur dit
que celui qui l'avoit guery luy avoit commandé. Ils luy
demanderent quel il estoit, mais il ne leur sceut dire, car il
ne le connoissoit pas. Iesus-Christ, c'estoit retiré pour lors
de la troupe, & par après ayant rencontré cét homme dans
le Temple, il luy dir, he bien, te voylà guery, prends garde de
ne plus pecher, de crainte qu'il ne t'arrive pis.

Cependant les Iuifs persecutent à outrance Iesus-Christ,
sous ce pretexte, & voicy comment il leur parle. Si ie tra-
vaille le iour du Sabbath, ie suis l'exemple de mon pere, le-
quel, *bien que selon la lettre de Moïse, il se soit reposé le septi-
me iour, neantmoins il n'a iamais desisté de travailler, en con-
servant les choses. Il auroit pû adionster qu'il n'estoit pas tenu
à l'observation de cette Loy.*

Cette responce les aigrit, voyant qu'il tendoit à destruire
le Sabbath, qu'il s'egalait à Dieu, & l'appeloit son pere. Ie
vous proteste, leur dit-il, *parlant comme homme*, que ie ne
sçauois rien faire de moy, sinon ce que j'ay veu faire à mon
pere, car tout ce que le pere fait, le fils le fait pareillement,
Le Pere ayme le Fils, il luy communique tout ce qu'il fait, &
luy communiquera bien d'autres choses qui vous donne-
ront de l'estonnement; *Il est croyable qu'il entendois parler
du Jugement dernier; car tout ainsi que mon pere ressuscite*

les morts & les vivifîe, pareillement le Fils rend la vie à ceux qu'il luy plaît. Mon Pere ne juge personne , il a mis tout le Jugement entre les mains du Fils, afin qu'il reçoive de tous le mefme honneur qu'on rend au Pere. Quiconque n'honore pas le Fils, n'honore pas auffi le Pere qui l'a enuoyé. Certainement ie vous le dy, quiconque escoute ma parole & croit en celuy qui m'a enuoyé, celuy-la poffede la vie eternelle; il ne fera pas Jugé, mais il paftera de la mort à la vie. Je le dy encore vne fois avec la mefme verité: Ne vous eftonnez pas, l'heure s'approche, elle eft defia venuë; que tous les Morts oüyrôt la voix du fils de Dieu, & quiconque l'oüyra vivra, (*cela s'entend autant de la refurrectiõ spirituelle que de la corporelle,*) car tout ainfi que le pere à la vie en soy mefme; *comme dans fa fource, auffi fait il, par la generation,* que fon fils ait la vie en soy mefme, comme dans fa fource; il luy a donné la puiffance de juger les hommes, attendu qu'il *eft homme.* Ne vous eftonnez pas, di-je encore vne fois, d'autant que cette heure s'approche, à laquelle tous ceux qui font renfermez dans les monumens oüyront la voix du fils de Dieu; tous generalement réfufciteront pour l'eternité; ceux qui auront fait des bonnes œuvres réfufciteront pour l'eternité bien-heureufe, & les mefchans pour l'eternité mal-heureufe

Je ne fçauois, *comme homme,* faire aucune chofe de moy & de mon autorité; Je juge felon l'ordre de mon pere, & *en cela,* mon jugement eft irreprochable, d'autant que ie ne cherche pas à faire ma volonté, mais celle de mon pere qui m'enuoye. Si vous iugez que mon tefmignage ne foit pas veritable, ne me croyez pas fi vous voulez, raportez vous en à celuy qui rend tefmoignage de moy, puis qu'il eft veritable. Vous auez enuoyé vers Iean, n'a il pas rendu tefmoignage à la verité, parlant de moy? Quoyque ie n'aye pas befoin du tefmoignage des hommes, *l'ayant eu de la bouche de mon Pere.* Mais ie vous renuoye à Iean, pour eſtre convaincus, afin que vous croyez en luy & que vous vous fauviez. Iean n'eſtoit-il pas vne lampe ardente en charité & luiſſant en doctrine? vous en faifiez fi grád eſtat au cõmence-

ment, iulques à le prendre pour le Messie, & vous me méprisez, moy qui ay vn tesmoignage beaucoup plus autentique que Ican, comme tésimoignent les œuvres que mon pere m'a commises; luy mesme à rendu tesmoignage de moy: vous n'avez iamais bien entendu sa voix, & n'avez iamais veu sa face, ny compris ses paroles, puis que vous ne croyez pas à celui qu'il a envoyé. Consultez bien les escriptures, par lesquelles vous vous imaginez estre sauvez, ce sont celles qui rendent tesmoignage de moy, & vous me rebutez, moy qui suis le vray Sens & l'Esprit de l'Escripture. Je ne pretens pas en cela tirer ma gloire des hommes, mais c'est que ie connois que vous n'avez aucune affection pour Dieu, puis que vous ne me voulez pas recevoir, lors que ie viens au nom de mon pere, pour vous donner la vie. Vostre auersion vient à tel point, que tout autre que moy vous seroit agreable, bien qu'il parlât sans commission. Comment pourriez vous croire; vous qui estes tous dans vos propres louanges & ne cherchez que vostre gloire & non celle de Dieu, vous confiant trop à Moÿse, & couvrant vos deportemens du manteau de sa Loy: ie n'auray pas la peine de vous accuser devant Dieu mon Pere, ce sera Moÿse, en qui vous dites que vous espérez; Mais vous n'y croyez pas, car si vous croyez bien à Moÿse, sans doute vous croyriez en moy, puis qu'il a fait mention de moy dans ses écrits, bien moins donc croirez vous à mes paroles.

Refflexion.

Aucun Auteur, ny sacré, ny profane ne parle de cette Piscine: il est vray que c'est assez que l'Evangile en fust icy.

Cette Piscine representoit fort bien le Baptesme des Chrestiens dont elle estoit la figure, car le Baptesme purge de tous pechez.

Cette si longue maladie de trente-huit ans, auoit esté sans doute réservée pour la cure miraculeuse de nostre divin Medecin.

Iesus n'auoit encore fait que peu de miracles en Ierusalem, & si celui cy si subitement que le Malade n'eut pas le temps de connoistre son bien faicteur.

Dieu souuent punit nos pechez par des maladies corporelles, & des afflictions. Iesus-Christ guerissoit tous ensemble & le

liv. Ag. 3.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

1. 10. 1. 10. 1. 10.

corps & l'ame, les rechutes de l'un & de l'autre sont dangereuses.

Iesus-Christ parle tantost comme homme, & tantost comme Dieu dans l'Escripture & principalement en ce Chapitre, c'est la pierre d'achoppement des Ariens.



CHAPITRE VI.

Le 23 Avril
iours de fe-
ste.

Les Disciples de Iesus cueillent des espics & en mangent le grain le iour du repos. Les Pharisiens se scandalisent, Iesus les paye de raison. Il guerit une main aride: les Juifs & les Herodiens conspirent contre luy. Il se retire vers la mer, où il fait quantité de guerisons.

Marc. 2.
Luc. 6.
Math. 12.



Remarque.

2. des Roys
21.

Près cette Predication, Iesus prend la campagne, ses Disciples le suivent, c'estoit vers la saison de la moisson, les espics commençoient à estre meurs. Ils passerent à trauers vn champs, vn iour de feste des Premices; les Disciples estoient affamez, ils cueillirent quelques espics, les broyèrent entre leurs mains & en mangerent le grain. Les Pharisiens le sceurent & s'en formaliserent, disant qu'il n'estoit pas permis de moissonner aux iours de festes.

Iesus leur respondit, n'avez-vous pas leu ce que fit Dauid en cas pareil, & ceux de sa compagnie? comme quoy il entra dans le lieu d'oraison, & faute d'autre pain, mangea ceux de Proposition, en faisant aussi manger à ses gens, bien que les Prestres seuls eussent le pouuoir d'en manger? Et ne scauez-vous pas que les Prestres, disposant les choses necessaires aux Sacrifices, mesme les iours de festes, violent en cela le Sabbath, & neantmoins ne pechent pas, à cause que la necessité n'a point de loy? Or apprenez que ie suis plus considerable que le Temple; si vous scauiez que ie prefere la misericorde au Sacrifice vous ne condamneriez pas des Innocens? Je suis le Maistre aussi bien le iour du Sabbath, que tous les autres iours.

Vn des

Vn des iours de Sabbath, il entra dans leur Synagogue, où il trouua vn homme dont le main estoit aride. Or les Pharisiens l'obseruoient, & mesme l'interrogerent afin de le tenter, sçauoir s'il estoit permis de guerir au iour de repos. Et Iesus lisant dans leurs pensées répondit, Qui de vous autres auroit vne Brebis tombée dans vne fosse le iour du Sabbath, ne l'en retireroit le mesme iour? vn homme n'est-il pas plus considerable qu'une Brebis? & partant il est permis de faire du bien le iour du Sabbath. Et parlant à cet homme, il luy dit, estend ta main; ce qu'ayant fait, elle fut aussi saine que l'autre.

Le 30 A-
vril iour de
Sabbath.

Les Pharisiens outrez de dépit, se joignirent aux Herodiens pour minuter la perte de Iesus, mais il se retira vers la mer avec ses Disciples, où il fut suivi d'une grande troupe de diuerses contrées, dont il guerissoit les malades & deliuroit les possédez, defendant aux Demons de le manifester. Il seruit tellement pressé de ceux qui le vouloient toucher, qu'il fut contraint d'entrer dans vne barque.

Le com-
mencement
de May.
Marc 1.
Math. 12.

Reflexion.

Au temps de David l'Arche d'alliance estoit en Silo, & le Tabernacle en Nobé, qui estoit la ville des Prestres & le lieu d'Oraison où les Pains estoient proposez. Voyez ce que nous en auons dit en son lieu.

La main d'Adam deuius aride au bien, lors qu'il la porta à la pomme defendue, mais Iesus-Christ, luy a restituée en crucifiant la sienne. Le venerable Bede.

L'homme a la main aride, lors qu'il ne s'estend pas à Dieu en priant, & au pauvre en donnant l'aumosne. Bede. Achan. Theophilaete, &c.

Les Pharisiens se joignent aux Herodiens, c'estoit les gens d'Herode Antipas, Tetrarche de Galilée.



CHAPTRE VII.

Le Sermon de la Montagne, contenant la perfection de la Loy, & les Beatitudes. Les Apostres sont le Sel & la Lumiere du monde. Leur vertu doit surpasser celle des Scribes & Pharisens. Les Conseils Euangeliques. La discretion pour en user.



Ec 15 May.

Marc 3.
Luc 6.
Math. 10.

E là, Iesus se retira sur le Tabor, où il passa la nuit en oraison, le iour estant venu, il appela tous ses Disciples, & en choisit douze d'entre eux, auxquels il imposa le nom d'Apostres, sçauoir, *Simon*, qu'il auoit nommé *Pierre*, son frere *André*, *Jaques & Jean*, *Philippe & Barthelemy*, *Matthieu & Thomas*, *Jaques Alphée & Simon le Zélé*, *Jude & Judas Iscariot*, qui fut traître; puis s'estant assis & tourné vers eux, il commença ce Sermon admirable, dont les maximes donnent l'accomplissement & la perfection à la Loy de Moÿse.

Math 5.

Bien-heureux sont les simples & les debonnairez; le Royaume des Cieux leur appartient. Bien-heureux ceux qui pleurent *leurs pechez & le malheur d'autrui*, ceux qui souffrent persecution pour la Iustice, ceux auxquels elle est déniée, ceux qui souffrent les incommoditez de cette vie, pour l'amour de Dieu, d'autant qu'ils seront rassasiez & preferuez de toute incommodité dans la gloire celeste. Bien-heureux ceux qui sont misericorde, car ils la recevront. Heureux ceux qui ont le cœur net & qui sont bien-intentionnez, car ceux-là verront Dieu. Heureux les esprits pacifiques, qui ne s'emportent pas si viste, qui pardonnent facilement, qui sont portez à moyenner les reconciliations, ceux-là sont appelez Enfans de Dieu. Heureux enfin ceux qui pour pratiquer la vertu sont enuiez, mocquez & mesprisiez des autres, ils auront la gloire eternelle pour recompense.

C'est à vous que ie parle, mes Disciples; vous estes le Sel de la terre, qui de vez empêcher la corruption des hommes; mais prenez garde, si le Sel vient à perdre sa saueur, il devient inutile & méprisable. Vous estes la lumiere du monde, & comme vne Ville bastie au haut d'une montagne, laquelle ne peut estre cachée. On ne doit pas mettre la lampe sous le muid, il la faut poser sur le chandelier, afin qu'elle éclaire à tous ceux de la maison; partant que vostre vie luise deuant les hommes, afin que, voyant vos bonnes actions, ils en rendent gloire & honneur à vostre Pere celeste.

Ne pensez pas que ie sois venu destruire la Loy; au contraire; ie viens pour la perfectionner, & pour accomplir les commandemens, iusques à vn Iota, de sorte que quiconque violera les moindres d'iceux, & enseignera aux hommes de les violer, il sera reputé le moindre entre les Fidelles; mais celui qui fera & enseignera de faire les commandemens, il sera le plus estimé, & le plus considerable au Royaume des Cieux.

Ie vous le dy; ne vous y trompez pas; si vous n'estes plus vertueux que les Scribes & les Pharisiens, vous ne serez jamais sauuez. Vous sçauiez la defence de tuer, *sans sujet*; sous peine de subit les Iugemens portez contre les meurtriers. Et moy ie vous dy; que quiconque se fache, sans sujet, contre son prochain, *bors les premiers mouuemens de nature, & avec delibération*, encore qu'il ne l'offense de parole, il ne laisse pas d'estre coupable, denant Dieu, *selon la qualité de l'offense*.

Et quiconque aura proferé vne parole de mépris contre son frere, estant en colere, il en doit recevoir correction & faire satisfaction en compagnie. Quiconque enfin l'aura appelé fol, il merite vne peine afflictive; voylà pourquoy si quelqu'un estant à l'Autel pour faire Sacrifice, se ressouvenoit que son frere ou son prochain a quelque rancune contre luy, *pour luy en auoir donné sujet*; il doit non seulement former un desir de luy satisfaire, mais de plus il doit laisser là son offrande & s'en aller reconcilier avec luy, *si le temps, le lieu & les autres circonstances le permettent*.

I. j.

Il est bon d'user de prudence & estre complaisant à son ennemy dans le voyage, de peur que venant à l'aigreur, il ne forme vne calomnie contre toy, & ne te mette entre les mains de la Justice, d'où tu n'eschapperas qu'à l'extremité.

Vous sçavez que tout acte de paillardise est defendu, & moy ie vous dy que quiconque regardera vne femme à mauvais dessein, il a desia commis le peché dans son cœur. Pour éviter ce mal, priue toy de tes yeux, en cas qu'ils te portent au peché; il vaut mieux s'abstenir du libre usage de ses membres, que de se damner en en abusant, fay-en de mesme de ta main & de ton pied.

Deuter. 24. Il est dit que quiconque abandonne sa femme, il luy doit donner son congé par écrit; & moy ie vous dy que quiconque abandonne sa femme, hors le sujet de la fornication, luy donne occasion de mal faire, & quiconque l'espouse en cet estat, commet vn adultere.

Il n'a iamais esté permis de prendre le nom de Dieu en vain; & moy ie vous dy qu'il est defendu de iurer par les Créatures, ny par le Ciel, c'est le siege de Dieu, ny par la Terre, qui est l'escabeau de ses pieds, ny par la ville de Ierusalem, car c'est la ville du grand Roy, ny par ta teste, à laquelle tu ne scaurois faire blanchir, ou noircir vn cheveu;

Vous direz donc, pour asseurer ou nier quelque chose que ce soit, cela est, ou, cela n'est pas. Tout ce qui excède au delà est mal, soit qu'il procede du Demon, soit qu'il vienne de l'incroyance de celuy qui s'oblige à iurer.

*Exod. 22.
Deut. 19.*

Il falloit donner œil pour œil & dent pour dent anciennement, on pouuoit demander certe satisfaction en Justice; elle estoit accordée, c'estoit la peine du Talion, fondée sur la nature, afin d'empêcher les hommes de se nuire, par la crainte d'estre punis de la mesme peine. Et moy, bien loin de celà, ie ne vous dy pas seulement de souffrir les iniures & les blessures, mais aussi en certaines rencontres, ie veux que vous rendiez la joue gauche à qui vous aura frappé sur la droite, & que vous donniez la robbe à qui vous aura pris le manteau.

Leuit. 19.

N'est-il pas dit, tu aimeras ton amy, & haïras ton ennemy? Et moy ie vous dy que vous aimez vos ennemis, que

vous fassiez du bien à ceux qui vous haïssent, & que vous
 pliez pour ceux qui vous persécutent & calomnient, afin
 que vous soyez semblables à votre pere celeste, qui fait lui-
 re son Soleil sur les bons & sur les mauvais, qui arrose aussi
 bien le champ des pecheurs que celui des Justes. Car si vous
 n'aimez que ceux qui vous aiment, quelle récompense pou-
 vez-vous pretendre ? les Publicains ne le font-ils pas ? si
 vous vous contentez de saluer vos freres seulement, que
 faites-vous plus que les excommuniez qui le font ? Soyez
 donc parfaits comme l'est votre pere celeste à proportion.

Il faut neantmoins user de discretion, & ne pas jeter les
 choses saintes aux chiens, ny les perles devant les pourceaux, Math 7.
 aimez, dis-je, vos ennemis & vous soumettez à eux, faites
 toutes les choses susdites, tellement neantmoins que vos enne-
 mis n'en abusent, & n'en prennent pas davantage de vous
 faire encore plus mauvais traitement.

Reflection.

La vengeance est toujours défendue, il est neantmoins per-
 mis de repousser le mal & l'injure par Justice. Iesus-Christ s'est
 plaint lors qu'on l'a frappé. Jean 8. & Saint Paul aux Actes
 17. & 23. Tous deux n'ont pas tendu l'autre joue. Ce n'est donc
 qu'un conseil qui se doit pratiquer seulement en certains ren-
 contres, & à certaines occasions & circonstances, & non abso-
 lument.

Ce texte, Tu haïras ton ennemy, n'est pas précisément dans
 l'Écriture, il y est implicitement, Iesus-Christ le rapporte des
 Juifs qui le tiroient du Deuteronomie, où Dieu mande les en-
 nemis de son peuple: Cap. 21.



CHAPITRE VIII.

Iesus descend dans un champastre. Il y fait quantité de guérisons. Les Preceptes moraux : l'Aumosne : la Priere : le l'ensue : le mespris des richesses de la terre : la rectitude d'intention ; exemple d'un Richart : on ne peut seruir à deux Maistres : il se faut confier en Dieu, & en sa providence : estre misericordieux, ne iuger mal d'autrui : ne se pas laisser abuser à la fausse doctrine : faire les bonnes œuvres.

2. me. 6.



ESVS, ayant ainsi parlé à ses Disciples & Apostres au haut de la montagne, descendit avec eux & s'arresta dans vn Champastre, où il trouua vne grande multitude de peuple, venuë de la Iudée, de Ierusalem, des villes Maritimes, de Tyr & de Sidon, afin d'entendre sa parole, & recevoir la guetison ; les possédez du Diable y furent delivrez ; chascun faisoit effort de le toucher, d'autant qu'il en sortoit vne vertu secrète qui portoit le remede efficace à tous leurs maux.

C'estoit peu pour Iesus de remedier aux incommoditez corporelles, il falloit aussi guerir l'ame, en reprenant les vices & enseignant les vertus. Il parla donc au peuple en cette sorte.

3. Math. 6.

Quand vous ferez l'aumosne, ne recherchez pas la gloire des hommes ; c'est le propre des Hypocrites ; ils la font en public, & sonnent la trompette afin d'estre honorez du monde, mais c'est toute leur recompence. Pour vous, faites-la en cachette ; si vous donnez de la main droite, que la gauche l'ignore, c'est assez que vostre pere celeste le connoisse, il le voit en secret, & le rendra publiquement. Fais-en de mesme quand tu prieras ; entre dans ton cabinet & ferme la porte sur toy. Il n'est pas question de tant parler, comme font les Payens. Dieu sçait bien vos necessitez auant que vous les demandiez, voyez donc comment vous prierez.

Notre pere qui est aux Cieux, vostre nom soit sanctifié : vostre regne aduienne ; vostre volonté soit faite en la terre comme au Ciel ; donnez nous aujourd'huy nostre pain quotidien ; & nous pardonnez nos offenses , comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offencés ; ne nous induisez point en tentation ; mais delivrez nous du mal.

Demandez tousiours, *des choses raisonnables avec subordination à la volonté de Dieu*, & vous les obtiendrez ; cherchez, vous trouverez ; frappez à la porte, on vous ouvrira ; car quiconque demande de la sorte n'est iamais escondit. Qui est le pere si dénaturé, qui presente vne pierre à son enfant ; lors qu'il luy demande du pain ? ou qui luy donne vn serpent au lieu d'un poisson, ou bien vn scorpion pour vn œuf ? Si donc vous, qui estes meschans, sçavez pourtant donner des choses bonnes à vos enfans, à plus forte raison vostre pere celeste accordera-il ses graces à qui les luy demande comme il faut. Si vous pardonnez à vostre prochain, vostre pere celeste vous pardonnera & au cōtraire. Lors que vous ieusnez ne vous attristez pas à la façon des Hypocrites, lavez vous le visage afin qu'il ne paroisse pas que vous ieusnez, vostre pere celeste vous en sçaura bon gré. N'accumulez pas des tresors en terre, mais au Ciel, où la rouille, la tigne & les Voleurs ne sçauoient attriuer, car ton Tresor & ton cœur sont en mesme lieu. L'œil fait la fonction d'une lampe sur ton corps, si l'œil est pur & sain, le corps en est mieux esclairé, & au contraire. De mesme si le cœur est sans fraude, toutes les actions seront droites, & au contraire ; car si l'œil est aveugle, combien grandes sont les tenebres ? & si le cœur de l'homme est fiché en terre, il est incapable de faire aucun bien.

Iesus disant ces choses, vn certain le pria de faire en sorte que son frere luy fit partage de son bien. Mais il luy respondit qu'il n'estoit pas estably Iuge en cette cause ; & se retournant vers les troupes, prenez garde, dit-il, que l'Avantice ne vous domine, la vie de l'homme ne consiste pas aux grandes richesses. Vn certain Richard eut vne bonne année, son champ luy produisit tant de moissons que ses gran-

ges estoient trop petites; Il prit resolution de les abbatre afin de les faire plus grandes; i'y logeray; disoit-il; tousmes grains, puis ie diray en moy mesme, or sus, mon ame, tu as vne ample provision pour plusieurs années, repose toy donc maintenant, boy, mange, fay grande chere; mais la dessus il entendit la voix de Dieu, qui luy dit, ô Insensé, tu rendras l'ame cece nuict, pour qui sera tout ce que tu as amassé? C'est iustement ce que merite celuy qui thesaurise hors de Dieu.

Math. 7.

Au reste, il est impossible de servir à deux Maistres, car si l'en desire vne chose, & l'autre vne autre, il faudra que le serviteur obéissant à celuy-cy, mesprise celuy-là: on ne scauroit servir d'affection à Dieu & aux richesses tout ensemble. Ne vous inquietez donc pas tant des choses de la vie presente; l'ame est plus noble que la viande, & le corps que le vestement; ne voyez vous pas les oyseaux, ils ne sement ny ne moissonnent, & ne font provision; & neantmoins vostre pere celeste les nourrit; n'estes vous pas plus considerables? & pour le fait du vestement regardez les Lis des Campagnes, ils ne filent ny ne travaillent, neantmoins Salomon avec cece sa pourpre ne fut iamais si delicatement vestu. Il n'y a pas iustques aux moindres herbes dont Dieu ne pronne soin. Ne vous troublez donc pas, pour la crainte du lendemain, chaque chose a son temps; la difficulté d'aujourd'huy suffit sans preuenir celle de demain. Cherchez premietement la gloire de Dieu, & tout le reste vous viendra. Soyez misericordieux, comme l'est vostre pere celeste: ne iugez & ne condamnez iamais personne remorharemét, interpretant les choses douteruses en mauuaise part, afin que vous ne soyez pas iugez ny condempnez de Dieu. Relâchez & donnez, expliquant tousiours les choses benignement, & les prebât dans le meilleur sens qu'il se peut, & vous serez traitez de mesme. Pourquoi faut-il que tu voye vn festu dans l'œil de ton prochain, & que tu ne voye pas la poutre qui est dans le tien? Hypocrite corrige toy premierement de tes crimes; puis après tu pourras venir blasmer l'imperfection de ton frere.

*Luc 6.
Math. 7.*

Entrez

Entrez par la petite porte, gardez la tempérance, la modestie, & la retenue; la porte est large qui conduit à la mort, tout au contraire, celle qui conduit à la vie est fort étroite, & bien peu la savent trouver.

Prenez garde aux faux Prophetes, aux faux Predicateurs & Directeurs interrellez; aux Heretiques qui viennent à vous sous vn vestement de Brebis. & au dedans sont des Loups ravissans; vous les connoistrez ensuyv. leur frui&: la dissimulation ne dure pas long temps: ils ne cueilleront pas des raisins sur l'espine, ny des Figues sur les halliers. Le bon arbre fait le bon frui& de sa nature, & le mauvais de mauvais frui& de sa nature, car vn bon arbre ne scautoit faire naturellement de mauvais frui&, non plus qu'un meschant arbre n'en scautoit produire naturellement de bon. Tout arbre qui ne porte pas de bon frui& sera couppe & mis au feu. Quiconque dit, Seigneur, Seigneur, n'entrera pas pour cela au Royaume des Cieux, mais celuy qui fera la volonté de mon pere celeste, qui est aussi la mienne. Plusieurs me diront au dernier iour, Seigneur, Seigneur; n'avons nous pas prophetisé, chassé les Demons, & fait mille merveilles en vostre nom? & pour lors ie leur respondray, allez, iamaiz ie vous ay connu, retirez-vous de moy malheureux pecheurs; parccy quiconque entend mes paroles & les met en pratique, sera semblable à l'homme sage qui baltit sa maison sur la pierre ferme; contre laquelle, ny le vent, ny la pluye ne prevaudront aucunement; mais au contraire, quiconque entend ce que ie dy & le mesprise, il baltit sur le sable qui n'a point de stabilité & s'expose à voir la ruine de son Edifice.

Il acheva donc son discours; le peuple admiroit sa doctrine, d'autant plus qu'elle estoit sans interest & qu'il parloit d'autorité, non pas à la façon des Scribes & Pharisiens.

Reflection.

L'Homme doit faire ses bonnes actions tellement en public que l'intention en demeure cachée, afin que montrant bon exemple par ses œuvres à son prochain, il en espere neanmoins la recompense auprès de Dieu par l'intention qu'il a, qu'elles soient cachées. S. Greg. P. Hom. 11. sur les Evangil.

Iesus-Christ ne condamne pas les longues oraisons, qui ailleurs recommande les continuelles, aussi bien que son Apôtre au Thessal. 5. Mais il reprend l'intention mauvaise de prier longuement, afin d'en tirer de la vaine gloire.

L'Oraison Dominicale, quoy que briefue en paroles, comprend neantmoins tout ce qui se peut demander. Tertulien la nomme le Breviaire ou l'Abregé de l'Evangile, au livre qu'il en a fait. Pere, est un terme de confiance; Nostre, marque que cette oraison est pour tous, comme Dieu est pere de tous, & que chacun la doit dire pour tous. Qui est aux Cieux, c'est le lieu de sa gloire, comme celui de son essence est par tous. Vostre nom soit sanctifié, tellement par les hommes qu'ils ne croient rien de plus saint & de plus adorable. Que vostre regne ou Royaume aduienne, afin que vous regniez dans le cœur des justes en cette vie, & par après sur tous les hommes dans l'éternité. Cependant, que vostre volonté soit faite en la terre, sur toutes choses & par toutes les choses d'icy bas, comme elle est accomplie au Ciel, entre les bien-heureux. Donnez nous aujourd'huy nostre pain supersubstantiel ou quotidien, votre corps dans l'Eucharistie, la grace de faire vostre sainte volonté, tout ce qui est nécessaire à la vie de nous tous qui sommes vos fideles. Pardonnez nous nos debtes, ou pechez. Les justes ne laissoient pas de le dire, comme la Vierge & les Apôtres, encore bien qu'ils fussent sans pechez, afin de prier à la façon de l'Eglise; & pour ce qui est de tous les autres hommes estant pecheurs en quelque chose, pas un ne s'en doit exempter. Côme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensé, en quoy nous prononçons souvent l'arrest de nostre propre condamnation. Ce n'est pas qu'on ne puisse exiger raison du tort qui nous est fait & en repeter le dommage, mais il faut pardonner l'injure, si nous voulons que Dieu nous pardonne. Ne nous induisez point en tentation, où ne permettez pas que nous soyons tentez par de-las nos forces, car, comme dit saint Iacques, Dieu n'induit point au mal & ne tente personne, cela se faisant par nostre propre concupiscence; contre Calvin. Mais delivrez nous du mal où du Malin, qui est le Diable, ainsi soit il.

Les Grecs adjoussent icy, parce qu'à toy est le regne, la

Troisième Traité, l'Évangile de I.C. Chap. VIII. 89
puissance & la gloire par les siècles, Amen. Mais nostre version n'en dit rien. Les Grecs ont acoustumé d'ajouter ces mots à la fin de leurs Sermons, comme ils ont aussi adjouté à la salutation Angelique, d'autant que tu as enfanté nostre Sauveur. Les anciens Peres n'admettoient pas ces additions, sinon les Grecs & les Latins qui les suivoient. La première se trouve dans l'Hebreu & dans le Syriaque, mais l'Hebreu n'a pas grande auctorité, & il est vray semblable que le Syriaque est une traduction du Grec.

Le bon arbre ne scauroit faire vn mauvais fruit, non plus que le mauvais arbre de bon fruit, cela s'entend, naturellement, non pas moralement, dans la réduction de la comparaison, car vn homme peut estre sensé bon, ayant la foy, puis qu'il peut faire mal & demeurer fidele, de mesme vn meschant homme, mesme infidelle peut faire quelque bonne action morale, les Pharisiens, les Scribes & les Payens estant meschans ne laissoient pas d'enseigner la bonne doctrine. Faites ce qu'ils vous disent, disoit Iesus-Christ, & ne faites pas selon leurs œuvres. Voyez le Traité de la Foy, dans la première partie. Partant vn bon arbre peut faire vn mauvais fruit, moralement parlant, & vn mauvais reciproquement, de bon.

Vous connoistrez les meschans à leurs œuvres, non pas si tost, mais à la fin, d'autant qu'il est impossible qu'ils puissent toujours dissimuler.

Les Manichéens vouloient qu'il y eust de bons hommes & de mauvais naturellement, de sorte que ceux-la ne peussent iamais faire mal & ceux-cy iamais faire bien.

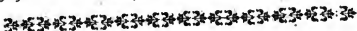
Les Pelagiens, afin d'oster le libre arbitre, disoient que le mariage estoit vn bon arbre qui ne pouvoit porter de mauvais fruit, & partant ne produisoit pas le peché original. Saint Augustin l. 2. des nopces. 18.

Les Donatistes disoient qu'un Prestre estant vn bon arbre, ne pouvoit donner vn mauvais Baptême, & au contraire, selon le mesme saint Augustin l. 1. de la grace de Iesus-Christ. 26.

Les Calvinistes disent que tout ainsi que le bon arbre est connu par son fruit, de mesme l'homme iuste est connu tel par les bonnes actions, & que tout ainsi que le bon fruit ne fait pas le bon

arbre, mais le declare tel; de mesme les bonnes œuvres ne font pas l'homme iuste, mais le declarent tel, & luy imputent la Justice & la bonté laquelle il a de sa nature.

Si cela est, il faudra qu'au contraire, le meschant homme ne soit meschant que par imputation de sa malice & non pas effectivement; partant Adam qui estoit un bon arbre, ou bien n'a pu pecher, ou bien s'il a peché il n'est pas devenu injuste par sa faute, mais seulement par imputation. Quelles absurditez?



CHAPITRE IX.

Iesus va en Capharnaum. Vn Lepreux est guery & enuoyé aux Prestres. La foy du Centenier. & la guérison de son Seruiteur. La resurreccion du fils de la veuve Nain. Iean. dépeſche deux de ses Disciples vers Iesus. Eloges de Iean. Iesus mange chez Simon. La Femme pecheresse l'y va trouver, elle s'en retourne absoute.

*Matth. 8.
Luc 7.*



Le peuple estoit tellement charmé des discours de Iesus, qu'il ne pouuoit l'abandonner. Il prit le chemin de Capharnaum; tous le suiuiroient, lors qu'un Lepreux luy vint faire la reuerence & luy dir, Maistre, si vous voulez vous me pouuez guerir. Iesus sans autre forme, estendant sa main, le toucha & dit, ie le veux, sois guery, ce qui fut fait tout à l'instant; prend garde, adjoulta Iesus-Christ, de n'en dire mot à personne; va te monſtrer aux Prestres, *auxquels il appartient de iuger de ceste maladie; & offrir ton present, afin qu'ils n'ayent sujet de me blasmer, & qu'ils soient témoins du Miracle.*

Estant arriué en Capharnaum, vn certain Centenier, Gentil, sans doute, commis de l'Empereur; luy enuoya les principaux d'entre les Iuifs, afin de le prier qu'il prist la peine de venir guerir son Seruiteur Paralitique; ils luy representerent donc, pour l'obliger à ce faire, le mérite du Centenier & l'interest qu'ils y prenoient; en ce que cet homme cherissoit leur Nation, leur ayant mesme baillé vne Synagogue.

Troisième Traicté, l'Euangile de I. C. Chap. IX. 20

Il partit avec eux, & estoit desia proche du logis, quand le Centenier dépêcha ses plus familiers au deuant pour luy dire, Maistre, ne prenez pas la peine de passer plus outre, ie ne merite pas que vous entriez en ma maison, car bien que i'aye des Seruiteurs qui m'obeissent quand ie leur commande, ie ne suis pourtant qu'un simple Commis de l'Empereur, mais vous qui ne dependez de personne, vous pouvez bien mieux commander, & par vne seule parole mon Seruiteur sera guery.

Ce discours sembla donner de l'admiratiō à Iesus-Christ & luy fit confesser qu'il n'auoit point trouué, parmi le peuple d'Israël, vne si grande foy, à comparaiſon de celle qu'il voyoit dans ce Payen; le vous asſeure, leur dit-il, que plusieurs des Gentils approcheront de la foy d'Abraham, d'Isaac & de Iacob, qui ſont les Peres des croyans, & ſeront preferez aux Iſraélitès, qui ſe ventent d'eſtre Enfans legitimes, & qui nonobſtant ſeront jettez dans les tenebres de l'aveuglement d'eſprit, puis après dans celles de l'Enfer, où les tourmens ſont horribles & épouuētables. Puis s'adreſſant au Centenier, ou à ſes enuoyez, qu'il vous arrive, leur dit-il, ſelon que vous croyez, & l'Enfant fut guery à la meſme heure.

Il s'approchoit de la Ville Naïm, lors qu'on portoit en terre vn ieune homme, fils vnique d'vne bonne Veſue, laquelle ſuioit le convoi accompagnée de tout le peuple de la Ville, Ieſus l'apperceuant, en eut pitié. Ne pleurez pas, dit-il, & en diſant cela, il s'avança & toucha la Biere, ceux qui la portoit ſ'arreſterent; Ieune homme, dit-il, leue-toy, & incontinent le mort reſſuscita, commença à parler, & Ieſus le rendit à ſa mere. Tous furent eſtonnez, & glorifierent Dieu diſant, vn grand Prophete eſt ſorty d'entre nous, par le moyen duquel Dieu viſite ſon peuple.

Or les Diſciples de Iean, entendant les merueilles que faiſoit Ieſus-Christ, luy en firent le rapport en priſon. Iean en dépêcha deux vers luy, avec commiſſion de luy demander ſ'il eſtoit le Meſſie, ou bien ſ'ils en deuoient attendre vn autre? Ils arriverent iuſtement au temps que Ieſus-Christ

Luc 7.

Le 19. Iuin.
Math. 11.
Luc 7.

avoir occasion de faire plusieurs Miracles. Il les fit donc en leur presence, & leur dit en suite, allez, racontez à Jean ce que vous avez oüy & veu, les Aueugles voyent, les Boireux marchent droit, les Lepreux sont gueris, les Sourds entendent, les Morts retournent en vie, & les Pauvres sont enseignez, & avec tout cela, heuereux sont ceux qui ne seront point scandalisez en ma personne.

Ces Disciples s'en retournant, Iesus-Christ commença à faire l'Eloge de Iean Baptiste en presence de toute la compagnie. Que pensiez vous, disoit-il, aller voir au desert, quand vous alliez voir Iean ? vn roseau flexible à tous vents ? vn homme vestu delicatement ? cela est bon aux courtisans. Quoy donc, vn Prophete ? ouy, certes, Iean est vn Prophete, & plus que Prophete ; c'est luy de qui il est écrit, *l'envoye mon Messager deuant moy, afin qu'il prepare ma voye.* Je vous proteste en verité que Iean est le plus grand de tous ceux que les femmes ont engendré, *dans la Loy*, & neantmoins le moindre de ceux qui sont nez dans l'Evangile, peut estre, s'il veult, plus grand que luy. C'est Helie, si vous voulez, *puis qu'il en fait l'office en ce premier aduenement.* Les Prophetes & la Loy ont eu cours iusques à la predication de Iean. *La Loy n'estoit que pour le peuple Iusf*, mais maintenant le Royaume des Cieux, *l'Evangile, & le moyen de faire son salut* est exposé, comme au pillage, à tout le monde, les plus forts l'emporteront ; prenez qui peut.

Luc. 7. Ce qu'entendant le peuple & le Publicains qui auoient receu le Baptisme de Iean, glorifierent Dieu ; au contraire les Pharisiens & les Legistes qui n'auoient pas receu ce Baptisme, méprisoient Dieu en cela, *mais à leur damnation*, d'où Iesus-Christ prit occasion de dire ce qui suit. **Matth. 11.** A qui pourray-ie mieux comparer cette nation, qu'à des enfans qui jouent dans la place, les vns d'un costé pleurent & se lamentent, les autres chantent & se réjouissent, puis s'entredifent les vns aux autres, nous auons chanté & vous n'avez pas dâcé? Nous auons esté tristes, & vous n'avez pas pleuré? Il en est icy tout de mesme ; Iean est venu menant vne vie austere &

faſcheuſe, ils ont dit qu'il eſtoit poſſédé, le Fils de l'homme boit, mange & meine vne vie plus commune, & ils diſent, c'eſt vn gourmand & vn yvergne, amy des Publicains & des Pecheurs. Ainſi la diuine Providence eſt irréprochable de toutes parts.

Cela n'empêcha pas qu'un certain Pharifien, nommé Si- Luc. 7.
mon, *(Que Ieſus-Chriſt auoit autrefois guery de la lepre)* n'invitaſt Ieſus à manger chez luy. Comme ils eſtoient à table, voicy venir vne femme ſamée dans cette Ville-là, laquelle connoiſſant Ieſus de réputation, & ſachant qu'il mangeoit en celieu, apporta vne boeſte d'Alabaſtre pleine d'onguent précieux, & ſe tenant derrière, proche les pieds de Ieſus-Chriſt, commença à les laver de ſes larmes, les eſſuyer de ſes cheveux, les baiſer & les oindre de cet onguent.

Le Pharifien voyant cela, raiſonnoit ainſi en ſoy-meſme; Certes, ſi cet homme eſtoit Prophete, il ſçauroit que la femme qui le touche eſt pecherelle; & Ieſus répondant à ſa penſée, luy dit; Simon, j'ay vne queſtion à te faire. Un Creancier avoit deux Debiteurs, l'un luy devoit cinq cens livres, l'autre cinquante; ils n'avoient pas de quoy payer, il leur remit la dette; le te demande, lequel des deux eſt plus obligé à ſon creancier? qui le doit aimer davantage? l'eſtime, dit Simon, que c'eſt celui auquel il a remis la plus-grande dette. Tu as fort bien jugé, repartit Ieſus-Chriſt; & ſe tournant vers cette femme. Voy-tu bien cette femme? Je ſuis entré chez toy. Tu ne m'as pas préſenté l'eau pour me laver les pieds, & elle l'a fait de ſes larmes & les a eſſuyez de ſes cheveux; tu ne m'as pas donné le baiſer de civilité, elle, depuis que je ſuis entré chez elle, n'a ceſſé de baiſer mes pieds; tu ne m'as pas offert la coeſſe de ſentours, mais elle a parfumé mes pieds par le moyen de ſes onguents; elle a aimé beaucoup, c'eſt pourquoy pluſieurs pechez luy ſont pardonnez; celui aime le moins auquel on remet moins de dettes; puis il dit à la femme, tes pechez te ſont pardonnez. Cependant les conviez diſoient entr'eux, Qui eſt celui-là qui remet auſſi les pechez? mais Ieſus parlant à la femme,

PAHE

Va en paix, dit-il, les loys de la grace.

REFLECTION.

Le Baptiste envoie demander à Iesus-Christ par ses Disciples si il est le Messie, non qu'il en doute, en ayant trop d'experience; c'est donc afin que ses Disciples le voyant faire des miracles, en soient plus asseurez.

Ce Baptiste estoit Simon, surnomme Lepreux, ou d'autres que par un de ses membres, lequel il avoit esté guery par Iesus-Christ, en vertu duquel, pour ce sujet, il avoit une particulière inclination pour nous voyons & icy & en Saint Mathieu, que Iesus-Christ a mangé chez luy divers fois.

Cette femme pecheresse est Marie Magdelaine, sœur de Lazare & de Marthe, issue du Bourg de Berbanie, laquelle & icy & dans S. Mathieu oignit les membres de Iesus-Christ plusieurs fois.

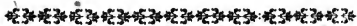
Math. 26.

Celle-là fut la femme qui vint à Iesus-Christ, pour demander la guérison spirituelle, tous les autres y estant venus pour demander la corporelle; & est pourquoy si adelaing pleure, elle espand ses cheveux, elle baise, elle verse de l'onguent, qui sont des témoignages d'amour, & de parfaite contrition.

C'estoit la consume du pain, de parfumer d'odeurs, & d'oindre de bonnes liqueurs, comme qu'on traitoit au festin, lesquels estoient intelliz sans des pertes luy en prenant leur repus; & par office se vendoit ordinairement par les femmes, lesquelles ordinairement sont sçavantes en l'Art de parfumerie.

Plusieurs pechez luy ont esté remis, d'autant qu'elle a beaucoup aimé. Les offices de charité qu'elle rendit à Iesus-Christ en ce langage, ne furent que simples dispositions à la grace & reconnaissance des pechez, laquelle elles ne meritoient pas de droit; mais seulement par condescendance en ce quelles attireront Iesus-Christ à supplier à cette pecheresse la véritable conviction de ses pechez, de sorte que sa foy jointe à son grand amour fit prononcer à Iesus-Christ la favorable arrest de son absolution.

Merite & con-
gru & con-
digne.



CHAPITRE X.

Vn Demoniaque sourd & muet est guery, non pas par la vertu de Belzebug. Le Royaume de Dieu s'approche. Les Iuifs demandent des Signes. Le Signe de Ionas. Misere des Iuifs. Iesus s'echauffe dans le discours. Sa Mere & ses Cousins le demandent. Qui sont la Mere & les Freres de Iesus-Christ?

le commencement de l'euillet.



N suite, on offrit à Iesus vn Demoniaque, lequel estoit auetugle & muet, il le guerit, & fit parler le muet, au grand estonnement du peuple.

Math. 12. Luc 11.

Quelques Pharisiens l'accuserent de chasser le Diable au nom de Belzebug. Et comment ce feroit cela? dit Iesus-Christ, tout Royaume où se met la diuision tombe infailliblement en desolation & en ruine; si le Diable chasse le Diable, & s'il est contraire à soy-mesme, comment son regne pourra-t'il subsister? Si ie chasse le Diable par le Diable mesme, vos Enfans, mes Apostres, au nom de qui le chassent-ils? n'est-ce pas en mon nom? & vous n'en dites mot; c'est en quoy ils seront vos Iuges & vous condâneront. Mais si ie chasse le Demon par la Vertu diuine, sans doute le royaume de Dieu s'approche de vous, puis que le Demon luy quitte la place; iusques icy il a tyrannisé, pource qu'il estoit le plus fort dans le monde; mais maintenant qu'il en vient vn plus fort que luy, il faut qu'il cede.

Ceux auxquels ie dy seulement que suis Dieu, sans leur en donner des marques euidentes, sont excusables, s'ils ne me reconnoissent pas, leur peché sera moindre, d'autant qu'ils pechent seulement contre le Fils de l'homme, par ignorance; mais vous qui me devez connoistre, devant qui ie fais des Miracles, en vertu de la Diuinité, vous n'aurez iamais de pardon, ny en cette vie ny en l'autre, d'autant que vous combattez malicieusement la verité connuë, attribuant au

N

Demon ce qui ne peut estre que de Dieu.

Ne soyez point dissimulez, si vous voulez passer pour iustes Iuges ; portez de iustes Iugemens, & si vous iugez mes actions bonnes, ne iugez pas mal de ma personne. Engence de Vipere, comment pourriez-vous dire bien, vous qui estes méchants, puis qu'ordinairement la bouche parle de l'abondance du cœur ?

Si Dieu fait rendre compte aux hommes en Iugement de la moindre parole oyseuse, iugez ce qui sera de vous qui blasphemerez contre luy ?

Ionas 2.

Là dessus quelqu'un des Scribes ou des Pharisiens s'éleva & dit, Maître, faites-nous voir maintenant quelques Miracles. Il leur respondit, malheureux bastards que vous estes, vous demandez des Signes sans besoin qu'il en soit, vous n'en aurez point d'autre que celuy de Ionas, car comme ce Prophete a esté trois iours & trois nuits renfermé dans le ventre d'un Poisson, ainsi sera le Fils de l'homme trois iours & trois nuits dans les entrailles de la terre. Les habitans de Ninive vous condamneront ; ils ont fait pénitence à la voix de Ionas, & moy qui suis plus que Ionas, vous ne voulez pas m'écouter. La Reine de Saba vous condamnera, laquelle est venue autrefois d'une extrémité de la terre entendre la sagesse de Salomon, or celuy qui vous parle est plus incomparablement que Salomon, & vous ne voulez pas le recevoir. *Vous estes pires que ceux qui n'ont jamais en la Loy de Dieu.*

La Loy a chassé de vous le Demon, il est allé chez les Gentils, comme en des lieux arides, & ayant veu qu'il ne luy restoit rien à faire, d'autant qu'ils sont desia à luy, il s'est resolu de revenir à vous : il y a trouvé grande disposition, ce qui a fait, qu'il est allé chercher sept autres Demons pires que luy, lesquels estant entrez, rendent vostre condition mille fois plus miserable qu'elle n'estoit auparavant.

Mat. 9.

Cependant quelques-uns qui estoient du party de Iesus-Christ, le voyant animé dans son discours, craignant qu'il ne fust mal traité des Iuifs, auxquels il parloit avec tant d'assurance, disoient, pour l'excuser, qu'il estoit furieux, & faisoient semblant de s'en vouloir saisir.

Sa Mere & ses Cousins vinrent aussi le demander, mais ne pouvant entrer dans le logis, à cause de la foule; quelqu'un luy dit que sa mere & ses freres l'attendoient à la porte, auquel il répondit: qui pensez-vous qu'est ma mere & mes freres? les voilà, dit-il, estendant la main vers ses Apostres, non pas par mépris de sa mere, mais pour faire comparaison de la chair à l'esprit, & de la nature à la grace: quiconque, adjousta-t'il, fait la volonté de mon Pere celeste, celuy-là est mon frere, ma sœur, & ma mere.

Reflection.

Le péché qu'on appelle contre le Saint Esprit, n'est pas seulement contre la personne du S. Esprit, il est contre la Divinité; on en met de six sortes, l'impenitence finale, le Desespoir, l'obstination au mal, Combattre la verité connue, la Presomption, l'Envie de la vertu d'autrui, Attribuer au malin Esprit les œuvres de la Divinité. Ce péché n'est remis que difficilement & rarement, d'autant qu'il est opposé à la bonté de Dieu.

Les Freres de Iesus-Christ ne sont pas les Enfants que l'Heretique Helvidius pretend que Joseph ait eu de Marie après Iesus-Christ. Voyez S. Hierosme contre ces Heretique.

Ny les Enfants d'un premier lit, que Joseph auroit engendré auant d'estre l'espoux de Marie, comme le veulent presque tous les Grecs, & les Peres Latins qui les ont suivy, principalement les SS. Hilaire & Ambroise.

C'estoit les Cousins de Iesus-Christ, selon S. Hierosme & l'Eglise Latine, car l'Escripture use souvent du nom de frere pour celui de cousin. La Vierge avoit deux sœurs qui se nommoient aussi Marie, l'une femme d'Alphée, & fille de Cleophas, mere de Jude & de Simon; l'autre fille de Salomé femme de Zebedée, mere de Jean, ou José, & de Jacques le Mineur. Il y en pouvoit encore avoir beaucoup d'autres, tant du costé de Joseph que de Marie, dont l'Escripture ne parle pas distinctement.

Chacun peut estre moralement la mere de Iesus-Ch., escoutant la parole de Dieu, qui est la divine semence, & la concenant dans le cœur, puis l'enfantant par les Predications & Cathéchismes: c'est ce qui a rendu Marie plus heureuse & plus mere de Iesus-Christ, qu'en ce qu'elle luy a donné un corps. S. August. Tr. 10. sur S. Jean.

N ij



CHAPITRE XI.

Iesus évite la prise de ses ennemis, & se retire vers la mer. Il presche dans une Barque, la Parabole du Semeur. Les Apostres en ont l'explication. Les Paraboles de l'Yvroye, du grain de Moutarde, du Levain, du Thresor caché, de la Nasse jettée en mer. Iesus vient au logis de Simon où il explique la Parabole de l'Yvroye.

Matth. 13.



Isa. 41.

Ette liberté de parler dans Iesus - Christ donna occasion à ses ennemis de s'assembler & chercher les moyens de le perdre. Iesus le sceut, & se retira au bord de la mer; plusieurs malades le suivirent qui furent tous guetris; il leur défendit de le divulguer, afin que la Prophetie d'Isaïe fust accomplie qui parle de luy en ses termes : *Je luy communiqueray mon esprit, il preschera aux Nations, & il ne disputera avec personne; on n'oyra point dehors sa voix & ses clameurs parmi les rues & dans les grandes places.*

Il monta dans la Barque pour éviter la presse, comme il avoit fait autrefois, & de là enseignoit le peuple assis sur le riuage. Il se servit de Paraboles. Le semeur, leur dit-il, alla ensemençer son champ, & pendant qu'il jettoit le grain, vne partie tomba dans le chemin, laquelle fut devorée par les oyseaux; vne autre partie tomba sur la pierre, & n'ayant pas d'humeur, ne pût germer; vne autre tomba parmy les espines, elle y fut suffoquée; l'autre enfin rencontra la bonne terre, & amena du fruit au centuple; entende qui pourra.

Ses Disciples l'interrogerent pourquoy il se servoit de Paraboles en parlant à ce peuple? C'est à vous, leur dit-il, à connoître les mysteres du Royaume de Dieu, & non pas à eux, car on donnera à celuy qui possède, afin qu'il possède davantage, & à celuy qui ne possède rien, non seulement

on ne luy donnera pas, mais s'il luy restoit quelque chose on la luy osteroit. C'est pour cela que ie leur parle en paraboles, *afin que regardant ils ne voyent pas, & qu'écoutant ils n'entendent pas*, selon le Prophete Isaïe, *car le cœur de ce peuple s'est engraisé, ils ont estouppé leurs oreilles & ont fermé les yeux.* Mais quant à vous, vous estes bienheureux de voir & d'entendre ce que plusieurs Justes & Prophetes ont desiré voir & entendre, & n'ont pas eu cette faveur. Entendez donc le sens de cette parabole.

La semence, c'est la parole de Dieu; il y en a qui l'écourent & ne l'entendent pas, d'autant que le malin esprit la leur arrache du cœur. D'autres l'écourent & la retiennent avec joye, mais ce n'est que pour peu de temps, car la tentation revenant fait secher la semence. D'autres l'écourent, & en feroient leur profit, n'estoit que le soin des affaires du monde & les richesses de la terre la suffoquent. Les autres enfin la reçoivent & la conservent dans la terre beniste de leur cœur, & celle-là rapporte du fruit, dans l'vrau centuple, dans l'autre à raison de soixante, & dans l'autre à raison de trente mesures, *selon le soin que chacun prend de cultiver son champ avec patience.* Autre parabole.

Lors que ie presche l'Evangile, ie ressemble à vn homme Le Semeur. qui seme de bon grain dans son champ, mais les Semeurs estant endormis, son ennemy vient secrettement sursemer de la zizanie, & se retire. L'herbe croissant & faisant fruit, l'yvroye paroist: les Serriteurs en font le rapport à leur Maître; il respond que c'est vn trait de son ennemy; ils luy demandent permission d'aller arracher cette yvroye, mais il leur defend de le faire iusques au temps de la moisson, de craindre qu'arrachant l'yvroye, dit-il, vous n'arrachiez pareillement le bon grain, mais dans le temps de la recolte, ie feray separer l'yvroye d'avec le froment, & renfermer celui-cy dans ma grange, & jetter l'autre au feu.

L'Evangile est vn grain de Moustarde, c'est le plus petit de tous les grains; & neantmoins il croist de telle sorte, qu'il devient comme vn arbre, & les oyseaux se viennent percher sur ses branches. Le grain de Moustarde.

Le levain.

L'Evangile est encore semblable à vn Levain, qu'une femme renferme dans trois mesures de farine, afin de les faire lever. Elle est aussi semblable à vn tresor caché dans vn champ, si quelqu'un en a connoissance, il tient la chose secrette, & vendant tous ses biens, il achete le champ. Ou bien comme vn Marchand Ioaillié qui ayant rencontré vne Perle

vne Perle.

de prix, échange tout ce qu'il possède pour l'acquérir.

vne Nasse.

C'est vne Nasse jetée en Mer, dans laquelle se ramassent toutes sortes de poissons, puis venant à estre tirée, les Pêcheurs assés au rivage, rejettent les mauvais & reservent les bons.

Or ayant débité tous ces discours aux troupes, auxquelles il ne parloit qu'en paraboles, selon que le Prophetel'avoit dit: il se retira au logis de Pierre, où ses disciples luy demanderent l'explication de la parabole de l'yuroye. C'est moy, dit-il, qui seme dans les champs de ce monde: les Esûs & les Reprouvez sont le bon & le mauvais grain: le Diable est l'ennemy: La fin du siecle sera le temps de la moisson: les Anges en seront les moissonneurs, qui separeront les bons d'avec les meschans: les vns seront jettez au feu d'Enfer où les tourmens sont horribles & espouvantables; les autres reluiront comme des Soleils dans le Paradis. Entendez-vous toutes ces choses? ouy, Maistre, respondirent les Disciples. Voyez donc adjouta-il, comme quoy le Predicateur de l'Evangile doit estre docte & mettre toute pierre en œuvre, ressemblant en cela au pere de famille qui employe tout & n'espargnerien pour l'entretien de sa maison.

Reflexion.

Dans les Martyrs le grain de l'Evangile porte du fruit au centuple: dans les Vierges, à raison de soixante: dans les Mariez à raison de trente. SS. Hierosme & Athanase.

On donnera à celuy qui abonde, d'autant qu'il le merite & en fait bon usage; & on otera à celuy qui a peu, d'autant qu'il ne le merite pas, ne le faisant pas fructifier.

Iesus-Christ parloit toujours aux Juifs en paraboles, ne voulant pas jeter aux Chiens les choses saintes, d'autant qu'il les sçavoit indignes d'entendre la verité à desouvert, de laquelle sans

doute ils n'auroient tenu compte & se seroient mocquez. *Afin, dis-il, qu'ils regardent & ne voyent pas, qu'ils oyent & n'entendent pas, non qu'ils ne puissent voir & entendre absolument parlant, mais à cause qu'infailiblement ils ne le feront pas.*

Afin qu'ils ne se conuertissent pas & que leur peché ne soit pas remis. Cette menace, dit St. Chrysostome, n'est que *Marc 4.* pour un temps & non pour tousiours, c'est à dire, afin qu'ils soient affligés & reviennent à Dieu qui leur fera miséricorde, une autre fois.



CHAPITRE XII.

Iesus est mesprisé des siens. Nul n'est Prophete en son pais. Il va prescher ailleurs, & enuoye ses Disciples deux à deux pour le mesme sujet. Il leur donne les ordres. Ils y vont & y reussissent. Le Seruiteur n'est pas plus que le Maistre.



Es vs, ayant exposé tant de belles paraboles, passa en son pais & entrant dans les Synagogues, y preschoit avec tant de force que ses compatriotes l'admiroient & se disoient, où est-ce que celuy-là en a tant appris? & d'où luy est communiquée cette vertu? n'est-il pas fils d'un Artisan? Marie n'est elle pas sa mere? Iacques, Ioseph, Simon & Iudas ne sont ils pas ses freres? ses Sœurs ne sont-elles pas parmy nous? d'où vient donc tout cela? *Math. 12.*

Lors Iesus respondit. Aucun Prophete n'est deshonoré sinon dans son pais & par les siens. Il ne fit pas beaucoup de Miracles en Nazareth, à cause de l'incrédulité de ses habitants, mais de là en avant il s'estendit dans les autres Villes & Bourgades, preschant & guerissant toutes sortes de maladies.

Et pour mienx arriner à son dessein. Il choisit septante, ou *Luc 10.* septante deux de ses Disciples, & les enuoya deux à deux,

sera pas vous qui respondrez, mais ce sera le Saint Esprit par vostre bouche.

Leur haine & leur jalousie sera telle, que le frere n'espargnera son frere, ny le pere l'enfant, les enfans mesmes s'eleveront contre leurs parens & les mettront à mort; en vn mot vous serez la haine, l'opprobre & le rebut de tout le monde, à mon sujet; mais quiconque perservera jusques à fin, sera sauvé.

Quand vous serez persecutez en vne Ville, fuyez à l'autre; ie vous proteste que vous n'aurez pas acheué le circuit des villes d'Israël, avant que le fils de l'homme vous vienne au secours.

Le Disciple n'est pas plus que le Maistre: s'ils m'ont appelé Belzeub, pipeur de Mouches & endiable, vous n'en devez pas moins attédré; mais ne les craignez pas. Il n'est rien, pour caché qui puisse estre, qui ne soit vn iour revelé; Ils reconnoistront enfin la Iustice de vostre cause & vous honoreront. Preschez hautement & sans crainte l'Evangile que ie vous enseigne maintenant en secret. N'aprehendez pas ceux qui tuent le corps & ne scauroient atteindre à l'ame, mais craignez celui qui peut appliquer l'vn & l'autre aux tourmens.

Vous estes plus considerables que des Passereaux, & neantmoins la providence de vostre pere s'estend sur chacun d'eux. Vos cheveux mesmes sont comptés, ne craignez pas. Quiconque confessera mon nom devant les hommes, ie le confesseray devant mon pere celeste; au contraire, quiconque me niera devant le monde, ie le nieray en la presence de mon pere.

Ne vous imaginez pas que ie sois venu apporter la paix au monde en terre: i'y apporte le glaive: ie viens separer le fils de son pere, la fille de sa mere; la Bru de sa belle mere; d'autant que les domestiques de l'homme sont ses ennemis, quand il ny auroit que ses passions. Qui aime son pere, sa mere, ou quelque autre chose que ce soit, mesme sa propre vie, plus que moy, n'est pas digne de moy; quiconque ne me suit avec sa Croix, n'est pas digne de moy. Quiconque aime sa vie, au prejudice de mon honneur, la perd; & qui-

conque la perd, pour mon amour, la trouve avantageusement. Quiconque vous recevra, me recevra, & celuy qui m'a enuoyé; quiconque reçoit vn Predicateur ou vn Iuste, en cette qualité, recevra la récompense d'un Predicateur & d'un Iuste; & quiconque donnera vn verre d'eau froide en mon nom, au moindre de mes Disciples, je le puis asseurer qu'il ne perdra pas son salaire.

Luc 12.

Ne craignez pas petit troupeau, vostre pere vous prepare vn Royaume; vendez vos possessions & faites des aumônes; faites vous des sacs qui ne vieillissent point, c'est à dire vn Tresor au Ciel, ou le Larron n'a point d'accez, n'y la tigne ne peut corrompre, car vostre Cœur & vostre Tresor sont en mesme lieu.

Ayez vos habits terroullez, le flambeau ardent en la main, semblables aux Seruiteurs qui attendent leur Maistre à son retour des nopces, afin de luy ouvrir la porte, si tost qu'il frappera; heureux les Seruiteurs qui seront trouvez en cet estat.

Le Seruiteur qui sçait la volonté de son Maistre, & ne la fait pas, sera rudement chastié, mais celuy qui manque à la faire, ne la sçachant, n'est pas de beaucoup si blâmable. On exigera beaucoup de celuy qui aura beaucoup receu. Enfin l'apporte le feu dans la terre, non pour autre dessein finon qu'il s'y allume, & le dois estre baptisé dans mon sang, il m'en tarde beaucoup.

Ces preceptes estant ainsi donnez, les Apostres & Disciples se mirent en estat de les executer. Ils alloient donc preschant la penitence par toute la Judée; Ils delivroient les possédez; Ils oignioient d'huile les Malades & les guerissoient.

Jesus pareillement quitta le lieu où il estoit & alla prescher par les villes de Galilée, avec le reste de ses Disciples.

Reflexion.

Math 10.

Jesus-Christ defend à ses Missionnaires de porter des souliers & des bastons dans leur Mission, non pas qu'à le prendre à la lettre il ne leur permette d'en user, & qu'il ne leur commande mesme pour la necessité, Mais c'est pour faire voir combien il

Marc 6.

Troisième Traité, l'Euangile de I. C. Chap. XIII. 103
vent qu'ils soient détachés & depouillez de toutes les choses
superflues.

L'onction que faisoient les Apostres n'estoit pas celle dont parle
Saint Iacques, Chap. 5. contre l'opinion de plusieurs Docteurs.
Car ils n'estoient pas Prestres, & oignoient indifferemment
toutes sortes de Malade, & non seulement les moribonds ou
baptisez: Ce n'en estoit que la figure, selon le Concile de Tren-
te, sup. 14. Ch. 1. Comme le Baptisme de Iean estoit la figure
ou la disposition à celui de Iesus. Ce n'estoit qu'une ceremonie
instituée par Iesus-Christ, pour faire voir par ce Symbole que
les Apostres estoient enuoyez de celui qui est oingt du St. Esprit
par dessus tous les autres, & cette onction Apostolique tiroit
son efficace de son instituteur & guerissoit toutes sortes de ma-
ladies. Ceste vertu a encore continué depuis en plusieurs
Saints, comme il se voit dans leurs Legendes.



CHAPITRE XIII.

La mort de Iean Baptiste. Iesus & ses Disciples continuent
leurs Predications. Herodes entend parler de Iesus. Il s'e-
stonne & croit que c'est Iean ressuscité. Les Disciples retour-
nent de leur mission & racontent à Iesus ce qu'ils ont fait.

Le 29
Aoust.



Où nous dit plus haut que Iean auoit esté fait
prisonnier à cause qu'il reprenoit Herodes d'adul-
tere, & comme quoy Herodias sa concubine ne le
pouuoit souffrir. Elle cherchoit tous les moyens
des'en défaire, mais elle n'en pouuoit venir à
bout. Herodes mesme auoit du respect pour cet homme, il
l'écouloit, & faisoit beaucoup de choses par son avis, soit
qu'il le fist tout de bon, soit que cefust par dissimulation, &
qu'il craignist le peuple.

Marc. 6.

Enfin le iour anniuersaire de la naissance d'Herodes arri-
ua, il fit festin aux Grands de Galilée, sans doute dans
Capharnaüm, la fille d'Herodias y entra, dança & plût de

telle sorte aux assistans, que le Roy luy donna le choix de demander tout ce qu'elle voudroit, avec assurance qu'elle l'obtiendrait de luy, fust la moitié du Royaume, & y interposa son serment. Elle s'en alla vers sa mere pour sçavoir ce qu'elle demanderoit. La malheureuse trouvant l'occasion à propos, va, dit-elle, à sa fille, demande la teste de Iean. Ce qu'estant fait, le Roy s'en attrista, ou en fit le semblant, neantmoins, pour le respect de son serment & de la compagnie, il ne voulut pas contrister la fille; il envoya vn Garde à la prison lequel apporta la teste de Iean dans vn plat. Le Roy la donna à la fille, & la fille à la mere. Les Disciples de Iean, ayant appris sa mort, en allèrent prendre le corps, & le mirent au tombeau, luy rendant les derniers devoirs.

Math. 11.

Le 15 Mars

Math. 14.

Marc. 6.

Luc. 6.

Cependant les Disciples continuoient leur mission par les Villages, & Iesus dans les Villes, lors que le bruit de ses actions miraculeuses arriva aux oreilles d'Herodes; on luy en fit le recit, & mesme disoit-on que c'estoit Iean Baptiste, ou Elie, ou quelqu'un des anciens Prophetes lequel estoit resuscité.

Ce Tetrarque fut estonné à l'abord de cette nouvelle; hé quoy, disoit-il, j'ay fait couper la teste à Iean, seroit-ce luy qui seroit revenu des morts, & qui feroit ces merveilles?

Luc 10.

Au mesme temps les Disciples de Iesus retournerent de leur mission, joyeux, racontans ce qu'ils avoient fait, & comme quoy, entr'autres bons succez, ils avoient mesme dointé les Demons, en vertu de son nom. Il leur répondit ce qui suit. Je voyois bien aussi *Sathan* descendre de l'air comme vn foudre, mais prenez garde, mes amis, si je vous ay donné pouuoir d'écraser les Serpens, les Scorpions, & les puissances ennemies, sans crainte d'en estre offensé, ne vous en glorifiez pas, résolvez-vous seulement de ce que vos noms sont écrits dans le Ciel.

A la mesme heure, il se sentit ému d'une joye sainte & spirituelle, & rendant grâces à Dieu son pere, dit: Je vous loue, ô mon pere, Seigneur du Ciel & de la terre, de ce qu'il vous a plu vous faire connoistre à ces Petits; à l'exclusion des Grands & des Sages du monde, lesquels s'en sont rendus indi-

Troisième Traité, l'Évangile de I.C. Ch. XIII. 105
gnes. Ouy, mon pere, ie vous en louë, puis que vous l'avez
trouvé bon.

Venez à moy, vous tous qui estes travaillez & harassez, ie
vous rafraischiray, car i'ay receu toutes choses de mon pere;
il n'y a que luy seul qui me connoisse, & qui sçache l'office
que ie dois exercer; comme aussi reciproquement, il n'y a
que moy seul entre les hommes qui connoisse mon pere, &
les decrets de sa Providence sur les hommes, & ceux auxquels
ie l'auray voulu reveler. Soumettez-vous donc au long de
ma discipline, apprenez qu'il est doux & ma charge le-
gere.

Que les yeux sont heureux, mes chers Apostres, qui
voyent ce que vous voyez, car ie vous dy, en verité, que
plusieurs grands Prophetes & plusieurs Roys ont désiré voir
& entendre ce que vous voyez & ce que vous entendez, &
n'ont pas eu certe faveur.

Vn certain Docteur de la Loy qui l'écouloit, se leva, &
luy dit, pour l'éprouver, Maistre, que faut-il que ie fasse
pour acquerir la vie éternelle? Iesus luy repartit; que porte
le texte de la Loy? comment lis-tu? Le lis, dit-il, Aime le
Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton ame, de
toutes tes forces & de toute ta pensée; & ton prochain com-
me toy-mesme. Tu as répondu à merveille, repartit Iesus-
Christ, fay cela & tu seras sauvé.

Le Docteur, faisant l'hypocrite, demanda à Iesus, quel
estoit son prochain; ce qui luy donna occasion de dire cette
parabole.

Vn certain homme, allant de Ierusalem en Ierico, tomba
dans la main des Larrons, lesquels le dépouillerent, le bles-
ferent, & le laisserent demi mort. Il arriva qu'un Prestre
passant par là, le vit en cet estat, & passa outre. Vn Levite
semblablement, estant proche du lieu, s'en retira. Mais un
certain Samaritain, passant chemin, s'en approcha, & le
voyant, en eut pitié; il nettoya ses playes y versant de l'huile
& du vin, & les benda, le mit sur son cheval, le conduisit à
l'Hostellerie & en eut soin. Le lendemain, il porta deux de-
niers à l'hoste & luy recommanda, avec promesse de luy

O iij

payer le surplus à son retour. Lequel des trois penses-tu avoir esté le prochain de ce pauvre homme ? Il répondit, c'est celuy qui a eu pitié de luy. Va donc, repartit Iesus-Christ, & fais la mesme chose.

Reflection.

Herodias estoit fille d'Aristobule, qu'Herodes Ascalonite son pere avoit fait tuer, sœur de l'ancien Roy Agrippa, laquelle fut premierement épousée par Philippe son Oncle paternel, que Ioseph nomme aussi Herodes, nom commun à toute la famille. Mais Philippe estant homme modeste & retenu, qui ne suffisoit pas à la friponnerie & à l'effronterie de cette femme, elle l'abandonna & passa à son frere, Philippe estant encore vivant, & le dissimulant pour le bien de la paix, encore qu'il en eust une fille nommée par Ioseph; Salomen, lequel ne mourut, selon Ioseph, que la vingtième année du regne de Tybere, Et Iean Baptiste qui les reprenoit mourut la dix-neuf.

Qu'Herodes fust fâché tout de bon, ou par feinte, l'opinion est douteuse. Il prefere son Iurement, qu'il scauoit bien n'estre pas obligé de tenir en cas d'injustice. Mais la lubricité s'en rendit maistresse. Iean fut decapité dans le Chasteau de Macera où il estoit prisonnier, sur les confins de Galilée & d'Arabie.

Saint Hierosme contre Rufin, dit que cette Impudique traversa la langue de Iean avec l'Aiguille de ses cheveux, comme Fulvia avoit fait celle de Ciceron. Son corps fut enseveli dans la ville de Sebaste. Voyez comment sa teste fut trouvée, chez Baronius.





QUATRIÈME TRAITE,
CONTENANT LA
TROISIÈME ANNÉE
DES PREDICATIONS, VOYAGES
& Miracles de IESVS-CHRIST.

CHAPITRE PREMIER.

*Iesus se retire dans la solitude, où il rassasie cinq mil hommes. Mars.
Il vient la nuit à ses Disciples, marchant sur la mer.
Pierre doute & enfonce. Iesus le relève.*



E S V S ayant appris l'estonnement Math. 14.
d'Herodes, sur le rapport qu'on luy a-
voit fait de ses œuvres, se retira de la
Ville & passa à la Barque dans vne Soli-
tude ; c'estoit proche de Pasques. Le
peuple le suivit à pied par le chemin de
terre, mais ayant apperceu vne si grande

troupe, il fut ému à compassion & guerit leurs malades.

Le soir estant venu, ses Disciples luy dirent de congédier
ces troupes, afin qu'ils se peussent pourvoir & de vivres &
de gittes par les prochains Villages ; & il leur répondit,
qu'est-il besoin de cela ? donnez-leur à manger vous mêmes.
He comest, Maistre, repartirent-ils, nous n'avons que cinq
pains & deux poissons. Il les fit apporter, & fit seoir le peu-

Le dernier
jour de
Mars.

ple sur l'herbe, puis prit les pains & les benit, levant les yeux au Ciel, les rompit, & les donna à ses Disciples pour estre distribuez au peuple; tous en mangerent, au nombre de cinq mille hommes, sans compter les femmes & les enfans; tous furent rassiez, & il en resta douze corbeillées.

Avril.

Ce Miracle estant fait, Iesus obligea ses Disciples de monter dans la Barque & passer au delà, cependant qu'il congédieroit les troupes. Le peuple le vouloit ravir absolument & en faire son Roy, mais il échapa d'eux & se retira seul à la montagne, pour prier. Il y passa la nuit, pendant que les pauvres Disciples estoient en grand danger sur mer, car ils avoient le vent contraire.

Sur les trois ou quatre heures du matin, Iesus s'achemina vers eux, marchant à pied sec sur les flots; eux, le voyant ainsi venir furent troublez, pensant que ce fust vn phantôme; ils s'écrierent tous, de grand peur qu'ils avoient, mais il leur parla aussi tost, Ne craignez pas, dit-il, c'est moy. Pierre entendant sa voix luy dit, Maître, puis que c'est vous, commandez-moy que ie vous aille trouver sur les eaux? Viens-y, luy dit Iesus. Lors Pierre sortit de la Barque, ayant vestu sa robbe, car avant il estoit tout nud, & commençoit à marcher sur la mer, lors qu'un grand coup de vent s'éleva, qui luy fit perdre cœur & pied en mesme temps. Maître, s'écria-t'il, sauvez-moy, ie vous prie. Lors Iesus luy tendant la main, le retira & luy dit, homme de peu de foy, pourquoy crains-tu?

Ils remonterent tous deux dans la Barque & le vents'apaisa; tous ceux qui estoient là dedans se prosternerent devant luy & l'adorerent, vous estes, disoient-ils, veritablement le fils de Dieu. Ils aborderent donc à la terre des Gergesens, où les gens du pais luy amenèrent des malades de toutes parts, & le prioient qu'il leur permist de toucher seulement la frange de sa robbe, & ils estoient gueris.

Reflection.

Iesus-Christ multiplie les pains en les rompant, par sa toute-puissance. Le Psalmiste l'avoit chanté, Dieu ne peut-il pas dresser vne table dans le desert? comme il avoit fait aux Israélites.

Il leur

Il leue les yeux au Ciel, pour faire voir qu'il n'est pas contraire à Dieu dans ces operations, & qu'il reçoit de luy ceste puissante comme il en reçoit la Divinité.

Tous en mangerent & furent rassasiez, pour faire voir la vérité du Miracle, & que ce n'estoit pas chose phantastique ny illusion.

Il en resta douze corbeilles, selon le nombre des Apostres, que Iesus-Christ avoit voulu estre ministres dans ceste distribution.

Cinq mille hommes, sont mentionnez, & non les femmes & les enfans, c'est la façon de compter chez les Juifs, qui ne comptent jamais que les hommes, comme fit Moysé au desert. Outre que devant Dieu sont seulement comptées les choses massés & plus parfaites.

Pierre avoit une grande foy, esperant marcher sur les eaux avec l'aide de son Maistre, mais la fragilité humaine le fait apprehender, Dieu le permettant de la sorte pour le retenir dans l'humilité. Ss. Hieros. & Chrys.

Ceux qui avoient autrefois congedié Iesus-Christ à l'occasion de leurs Portes precipitez dans le Lac, le viennent rechercher, c'est qu'il y a douze heures au iour.



CHAPITRE II.

Iesus retourne en Capharnaüm. Le peuple l'y vient trouver, Le Sermon du vray Pain de vie. Les Juifs & les Disciples debattent touchant ce Pain de vie. Quelques-uns abandonnent Iesus-Christ. Les douze demeurent avec luy.



Ependant Iesus-Christ estant revenu en Capharnaüm, le lendemain ceux ausquels il avoit donné du pain l'y vinrent trouver. Le moyen d'estre recherché du peuple, c'est de luy donner à manger. Ils avoient fait Cahal à la faveur des Barques qui estoient arrivées au lieu où ils estoient de la ville de Tyberiade. Iesus-

Christ les voyant, leur dit ; vous me cherchez, non pas tant à cause des Miracles, qu'à cause que ie vous ay donné du pain. Travaillez à vous acquérir le pain que ie vous ay enseigné, & qui est eternal, moy-mesme, où Dieu mon pere a mis sa marque.

Comment ferons-nous l'œuvre de Dieu, dirent-ils ? L'œuvre de Dieu, repartit Iesus-Christ, est que vous croyez en celuy qu'il a envoyé.

Psalm. 77.

Quel signe nous donnez-vous, reprirent-ils, afin que nous croyons en vous ? Nos Peres ont mangé la Manne au desert, comme il est écrit, que Dieu leur donna le pain du Ciel par l'entremise de Moysé son enuoyé, nous ferez-vous la mesme chose, pour marque de vostre mission ?

Ie vous dy en verité, Moysé n'a pas donné le veritable pain celeste, c'est mon pere qui vous le donne, car ce pain est de Dieu, lequel est descendu du Ciel, & donne la vie au monde.

Eux croyant qu'il s'agist du pain materiel, luy dirent, Maître, donnez-nous tousiours de ce pain ? mais il leur respondit, c'est moy qui suis le pain de vie ; quiconque vient à moy n'aura plus faim, & quiconque croira en moy n'aura plus jamais soif.

Ie vous ay desia dit de ne pas rechercher le pain corruptible & perissable, mais le pain eternal. Tout ce que me donne mon pere vient à moy, & moy, ie ne rejette personne ; si ie suis descendu du Ciel, ce n'est pas pour faire ma volonté, mais celle de celuy qui m'a envoyé ; or, la volonté de mon pere est que ie ne perde rien de ce qu'il m'a donné, mais que ie l'aide & le conserve afin de le pouvoir ressusciter au dernier iour, tant à l'ame qu'au corps. C'est la volonté de mon pere, que quiconque voit son fils & croit en luy, ait la vie eternelle, & moy ie le ressusciteray au dernier iour.

Les Juifs voyant que Iesus-Christ se disoit le pain vis descendu des Cieux, ne pouvoient comprendre ce discours, & murmurant entr'eux, disoient ; n'est-ce pas le fils de Ioseph, dont nous connoissons les parens ? & comment peut-il dire qu'il est descendu des Cieux ?

Ne blasmez pas, dit Iesus-Christ, ce que vous ignorez; car aucun ne sçauroit venir à moy & me connoistre, si mon pere ne l'attire & ne l'enseigne. N'est-il pas dit dans les Prophetes, que tous seront les escoliers de Dieu, ceux qui le voudront estre. Quiconque écoute mon pere & est enseigné de luy, vient à moy; ce n'est pas que personne ait iamais veu mon pere; il n'y a que moy seul, qui en procede, qui l'ay veu. Je vous le dy encore vn coup, & en verité; quiconque eroit en moy a la vie eternelle.

Je suis le pain de vie, vos Peres ont mangé la Manne au desert & sont morts, ce pain icy est descendu du Ciel, quiconque en mangera ne mourra point; & pour vous le dire nettement, le pain que ie donneray est ma chair pour la vie du monde, *Cecy s'entend de l'Eucharistie par tous les Docteurs Catholiques.*

Les Iuifs à ces paroles commencerent à debattre ensemble, disant, comment celuy-cy nous peut-il donner sa chair à manger? Je vous puis assurer, répondit Iesus-Christ, que si vous ne mangez la chair du Fils de l'homme, & ne beuvez son sang, *réellement, mais spirituellement & sacramentellement*, vous n'aurez point de vie en vous; quiconque mange ma chair & boit mon sang, *avec les dispositions nécessaires*, a la vie eternelle, & ie le ressusciteray au dernier iour, car ma chair est véritablement viande, & mon sang véritablement breuvage; quiconque mange ma chair & boit mon sang demeure en moy, & moy en luy, *par grace*. Tout ainsi que ie vy pour l'amour de mon pere qui m'a envoyé; de mesme, celui qui me mange vivra pour l'amour de moy.

C'est le sermon que fit Iesus-Christ dans la Synagogue de Capharnaim, lequel fit murmurer plusieurs de ses Disciples; cette parole est rude, disoient-ils, comment la peut-on concevoir. Vous vous scandalisez de cela, répondit Iesus-Christ, & vous doutez que vous puissiez manger ma chair & boire mon sang, pendant que ie suis icy bas, que fera-ce donc quand vous verrez le fils de l'homme monter où il estoit auparavant? Les paroles que ie vous dy se doivent entendre spirituellement, *& non grossièrement*, car la chair

ne sçauroit comprendre ce mystere ; mais il y en a parmi vous qui ne croyent pas. (Il sçavoit bien dès le commencement ceux qui devoient estre incredulés , & celuy qui le trahiroit) c'est pour cela que ie vous ay dit, qu'aucun ne sçautoit venir à moy, sinon par l'entremise de mon pere.

A ces discours plusieurs de ses Disciples se retirerent , & n'alloient plus en sa compagnie. Il demanda aux douze s'ils ne vouloient pas aussi s'en aller, mais Simen Pierre répondit, Maistre, à qui pourrions-nous aller, c'est vous qui avez les paroles de vie. Nous croyons & reconnoissons que vous estes le Messie Fils de Dieu. Iesus-Christ repartit, quoy dōc, quand ie vous ay choisi au nombre de douze, estiez-vous pas tous bons, comment est-ce donc qu'un de vous est devenu Demon ? Il parloit de Iudas Iscariot, qui estoit parmi eux, & qui neantmoins le devoit trahir.

Reflexion.

S. Aug. sur ce passage traité 16. Le terme, tirer, ne signifie pas tousiours violence, souvent il se prend pour charmer, persuader, solliciter. Voyez S. Augustin sur ce passage.

Epist. à Ruffin du libre arbitre L'Eglise, dit Tertulien, vient tousiours le milieu entre deux Heresies, comme Iesus-Christ entre deux Larrons. L'homme n'est ny sain, ny mort, mais il est malade. Il a bien quelques forces naturelles, mais non pas suffisantes pour venir à Iesus ; il y vient neantmoins aydé de la grace & par soy-mesme. L'Escripture donc se sert du mot, attirer, pour faire voir que l'homme estant malade, il a besoin d'un plus grand secours de grace, afin d'estre excité.

Or ne recherche pas, si tu ne veux errer, pourquoy le Pere tire celuy-cy à son Fils, & non celuy-là ; souviens-toy seulement que si tu n'es tiré, tu dois prier afin que tu le sois.

S. August. traité 10 sur S. Iean. Pharaon & Nabugodonosor estoient tous deux hommes, quant à la nature ; tous deux Roys, quant à la dignité ; quant au sujet ils tenoient tous deux le peuple en captivité ; quant au châtiment, ils l'ont tous deux expérimenté benignement. Qui a donc fait leur fin differente, sinon que l'un ayant senty la main de Dieu, se ressouvenant de sa faute, s'en est repenty. L'autre a combattu la bonté de Dieu par son libre arbitre.



CHAPITRE III.

Iesus invité à manger chez un Pharisien enseigne qu'il faut garder la Loy de Dieu, plustost que les traditions des hommes. Il innuëtiue contre les Pharisiens, lesquels s'en faschent. Iesus assemble le peuple & dit que ce qui entre dans le corps ne souille pas l'ame. Il explique cette parabole aux Apostres.

Avril.



Es civilitez, de nos ennemis nous doivent toujours estre suspectes. Iesus-Christ, ayant ainsi parlé, fut invité à manger par vn certain Phari-

Math. 15.
Luc. 11.

*sien; plusieurs autres s'y rencontrerent, lesquels voyant que Iesus-Christ, & ses Disciples n'obseruoient pas dans les Lortions, toutes les ceremonies & les traditions des Iuifs, pour la plus part vaines & superstitieuses, inuentées par eux mesmes, s'en formaliserent, & ne se purent empescher d'en tesmoigner leur sentiment à Iesus-Christ. Pourquoy, luy dirent-ils, vos Disciples méprisent-ils les traditions de nos Anciens, ne lavant pas leurs mains lors qu'ils se mettent à table? Et pourquoy vous, répondit-il, mesprisez vous le commandement de Dieu à cause de vos tradicions? Dieu n'a il pas dit, honore ton pere & ta mere & quiconque les maudira mourra de mort? Or est-il qu'honorer son pere & sa mere c'est leur assister au besoin, & vous enseignez aux enfans qu'ils satisfont à ce precepte, s'ils offrent au Temple ce qu'ils devoient donner à leurs pauvres parens. hypocrites que vous estes; c'est fort à propos que le Prophete a dit de vous, *Ce peuple m'honore seulement du bout des levres, mais son cœur est bien loin de moy; ils me servent à leur guise, enseignant des Doctrines & des Commandemens humains.* Vous n'avez soin que de l'exterieur; pourueu que vos Vertes & vos Plats soient bien fourbis, vous estes contens, sans vous mettre en peine de la conscience, laquelle vous avez remplie de rapines & de*

Isa. 29.

fraudes. Nettoyez donc vostre interieur, donnant l'aumosne de vos superfluités.

Malheur à vous, Pharisiens, qui recueillez si exactement les dixmes des moindres herbes, iusques à la Menthe, à la Rhue, & à l'Any, & qui rompez si librement le iugement & la Charité de Dieu, c'est bien fait de faire l'un, mais il ne faut pas obmettre l'autre.

Malheur à vous, encore vn coup, Pharisiens, qui recherchez les premieres places dans les Synagogues, & les salutations dans les lieux publics; malheur à vous qui ressembliez à des Monumens reblanchis par dehors, mais au dedans ce n'est que pourriture.

A ces discours, vn Docteur de la Loy se leua & luy dit. Maître, vous nous traitez fort mal, & nous offensez en disant ces choses. Mais Iesus-Christ continua, & dit. Malheur à vous aussi, Docteurs de la Loy, qui chargez les hommes de Faix insupportables, & n'y apportez pas le bout du doigt.

Malheur encore à vous, Docteurs de la Loy, qui tenes la clef de science, & non seulement ny estes pas entrez, mais aussi auez empesché ceux qui vouloient entrer.

Or comme Iesus-Christ, disoit ces belles veritez, les Pharisiens & Docteurs de la Loy, ne pouvoient le souffrir, ils commencerent à insister fortement contre luy, luy objectant mille choses confusément, afin de trouver lieu de le surprendre & le calomnier par ses responces.

Matth. 23. Mais Iesus ayant appelé le peuple, escoutez, leur dit-il, & entendez, ce n'est pas ce qui entre dans la bouche qui souille l'homme, c'est ce qui en sort. Maître, luy dirent ses Apostres, vous sçavez que les Pharisiens se sont scandalisez de ce discours. Il leur repartit, toute plante que mon pere celeste n'a pas plantée, sera arrachée; laissez les-là, ils sont aveugles & conducteurs d'aveugles. Si vn aveugle en meine vn autre, tous deux tomberont dans la fosse.

Lors Pierre prenant la parole, luy demanda l'explication de cette parabole. Comment, dit Iesus-Christ, estes-vous encore si simples que vous ne sçachiez pas que ce qui entre dans la bouche descend dans l'estomac, & de là s'évacue

par bas. Mais les choses qui sortent de la bouche proviennent du cœur ou de la pensée, & souillent l'homme, car c'est du cœur d'où sortent les mauvaises pensées, les homicides, les adulteres, les fornications, les rapines, les blasphemes & les faux témoignages, ce sont là les choses qui gâtent l'homme, & non pas de manger sans laver les mains.

Reflexion.

Il y a de trois sortes de traditions. 1. Les divines, non écrites, mais toujours observées par l'Eglise, comme le Baptesme des petits enfans, les Livres Canoniques, &c. 2. Les traditions Ecclesiastiques, comme l'observation du Dimanche au lieu du Samedi, le Careme & les autres abstinences, qui se peuvent changer par la même Eglise, selon l'opportunité & la nécessité, comme il est arrivé du commandement de ne pas manger du sang ny des viandes suffoquées. 3. Les traditions des hommes, soit privées, soit au nom de la republique, lesquelles se doivent observer, si elles ne sont pas contraires aux maximes de Dieu, au moins pendant le temps qu'elles seront en vigueur, non seulement par crainte du chastiment, mais en conscience comme dit l'Apostre. Rom. 13.

Donnez l'aumosne de vos restes, & tout est net chez vous. Il faut restituer le bien mal acquis avant que de faire l'aumosne, l'un est une action de Justice, l'autre est de Misericorde.

L'Aumosne ne nous donne pas la grace justifiante, mais elle nous y dispose. Elle n'efface pas nos pechez, mais elle nous porte à faire penitence. Renfermez, dit Saint Luc, l'aumosne dans le sein du pauvre, elle priera pour vous. Luc. 16.

La clef de la Science, est la connoissance de la verité du Messie, que les Scribes & les Pharisiens usurpoient; ils ne vouloient pas reconnoître le Messie par les écritures, & empêchoient que les autres ne le connussent.



CHAPITRE IV.

Iesus va vers Tyr & Sidon. La fille de la Cananéenne est guérie. La multiplication des sept pains. Il faut auoir recours à la providence. Il interroge ses Disciples en Cesarée sçavoir quel sentiment ont les hommes de luy. Pierre le confesse fils de Dieu. Responce de Iesus en sa faueur.

Avril,

Luc 12.



'Abondance des choses en causent le mépris, & ceux qui sont trop sous rejettent la viande.

Iesus-Christ, sort de Capharnaüm, & ne voulant venir en Ierusalem, d'autant que les Iuifs l'y cherchoient afin de le perdre, il s'écarte vers les villes de Tyr & de Sidon, s'approchant des Gentils; & voilà vne femme Cananéenne, qui luy vint au rencontre, criant & le suppliant qu'il eust pitié d'elle, Fils de David, disoit elle, ma pauvre fille est extrêmement tourmentée du Demon. Iesus ne luy respondit aucune chose. Les Disciples le prient de congédier cette importune, d'autant qu'elle ne cessoit de crier après eux. Il leur respond qu'il n'est enuoyé que pour les Brebis qui perissent de la maison d'Israël. Mais cette femme s'avança & arriva iusques à Iesus-Christ, puis l'ayant salué, elle luy dit, Maistre secourez moy. Il ne faut pas oster, dit-il, le pain de la main des enfans pour le jeter aux chiens. He bien, repartit cette femme, soit, Maistre, prenez que ie sois vne chienne, au moins puis-je esperer quelque faueur, puis que les petits chiens ont la liberté d'amasser les miettes qui tombent sous la table de leurs Maistres. Femme, dit Iesus-Christ, ta foy est grande, qu'il te soit fait selon ton desir. Sa Fille fut guérie à la mesme heure.

Mat. 12.

Iesus-Christ sortant du pais de Tyr, s'en venoit en celuy de Sidon, tirant vers la Mer de Galilée, au milieu des dix villes, lors qu'on luy amena vn homme sourd & muet, avec supplication

supplication qu'il le voulust toucher, ce que Iesus disant faire, il le tira du milieu de la troupe, luy mit les doigts dans les oreilles, de sa salive sur la langue, & dit en soupirant vers le Ciel, Ephethach, qui veut dire en langue Chaldeéne, sois ouvert, & à l'instant ses oreilles se débouchèrent, sa langue se deslia & parloit fort distinctement; Iesus defendit à tous d'en parler, mais ce leur fut vn sujet de prescher plus haut cette action. Il à tousiours bien fait, disoient-ils, faisant ouyr les sours & parler les muets.

En suite on luy amena vn Aveugle, il luy prit la main & le tira à foy, luy cracha sur les yeux, & y posa les mains, puis il l'interrogea s'il voyoit quelque chose; l'Aveugle respondit qu'il voyoit des homes cheminer comme des arbres, *marque que cét homme ne voyoit pas parfaitement, d'autant qu'il ne croyoit pas encore parfaitement.* Derechef, Iesus luy toucha les yeux; lors la veuë luy fut entierement rendue; Iesus le renuoya en sa maison, avec defence de ne pas reveler le fait.

Marc. vi.

Ce fut aussi au mesme temps, que Iesus-Christ, voyant depuis trois iours les troupes qui le suivoient lassées & affamées, il interrogea ses Disciples sçavoir cōbien ils avoient de pains; ils responderent sept; lors il fit seoir le peuple, & prit les pains, rendit action de graces, les rompit, & les donna à ses Disciples afin qu'ils les distribuassent, ensemble quelques petits Poissons qu'il avoit pareillement beny. Environ quatre mille hommes en mangerent, sans compter ny les Femmes, ny les Enfans. Ils en furent tous rassasiés, & il resta sept corbeilles de miettes.

Après cela, Iesus-Christ, ayant congédié les troupes, monta dans vne barque & passa le trajet du lac Genezaret. Les Disciples avoient oublié à prendre des viures & n'avoient qu'un seul pain; Iesus-Christ, prit de là occasion de leur dire ces paroles. Gardez vous du Levain des Pharisiens & des Herodiens. Eux pensant qu'il parlait à la lettre, sçachant qu'ils n'estoient pas garnis de pain, s'inquietoient; mais Iesus connoissant le fait, les reprit aigrement; quoy, dit-il, Pauvres gens, vous vous inquietez pour peu de chose, ne vous souvenez-vous plus des miracles que j'ay fait, multi-

Math. 16.

plâit le pain, par deux diverses fois, de sorte que la première fois, après avoir repeu cinq mille hommes avec cinq pains, il en resta douze paniers ; & la seconde fois, ayant rassasié quatre autres mille hommes avec sept pains, il en resta sept corbeillées. Cela leur fit comprendre qu'il parloit de la doctrine erronée des Pharisiens, & non de leur pain materiel.

So la fin
de juillet.
Math 16.
Marc 8.
Luc 9.

Enfin, étant un iour en la ville de Cesarée Philippine, il interrogea ses Disciples sur le sentiment que les hommes & eux-mêmes avoient de sa personne. *Il ne l'ignoroit pas, mais il le vouloit entendre de leur bouche.* Quelques-uns, dirent les Disciples, croient que vous estes Jean Baptiste, les autres Elie, les autres Ieremie, où quelqu'autre Prophete. Et vous, repartit Iesus-Christ, qui croyez-vous que ie sois ? Lors Simon Pierre se leua & dit, *au nom de tous les autres,* tu es Iesus-Christ fils de Dieu viuant. Cette responce obligea Iesus-Christ, à feliciter cét Apostre, luy donnant la prerogative sur les autres, en cette sorte. Tu es heurieux, Simon fils de Iona, d'autant que la chair ny le sang ne t'ont pas revelé cette verité, mais mon pere, celeste, & moy ie te dy que tu es Pierre, & que sur cette Pierre l'edifieray mon Eglise, contre laquelle les forces de l'Enfer ne prevaudront iamais, & à toy, ie te donneray les Clefs du regne des Cieux ; ce que tu auras lié & delié en Terre, sera lié ou delié au Ciel. Il defendit en suite à ses Disciples de reveler à aucun qu'il estoit fils de Dieu.

Reflection.

Iesus estoit venu pour sauver tous les hommes en general ; premierement pour se communiquer aux Iuifs, puis aux G. n. ils.

Iesus-Christ sent la constance de cette Cananéé, sa persévérance & son humilité obtiennent tout ce qu'elle demande.

Sur les 14.
& 6. de St.
Math
homilie 11.

Pierre avoit la foy plus ardente que les autres, disent Saint Hilaire, & Saint Hierosme. Il est appelé la bouche des autres Apostres par les SS. Chrysostome & August. C'est pour cela qu'il en est le Prince selon S. Chrysostome.

Cephas signifie Petra & Petrus en Latin, & Pierre en François. Ce n'est pas sur la foy de Pierre ny sur celle de tous les fidelles que Iesus-Christ a fondé son Eglise, c'est sur la personne

de cet Apostre, lors qu'il luy dit, tu es Pierre & sur cette Pierre j'edificeray mon Eglise. C'est à dire je l'establis le chef de mon Eglise & mon Vicaire en terre, afin que tu la gouverne, je t'en mes les clefs entre les mains.

Les portes d'Enfer, les Demons, les Heresies, les Vices, les Persecutions des Tyrans, non seulement ne prevaudront pas contre l'Eglise, pour la renverser, mais elle au contraire triomphera de tous ces monstres & les terrassera.

Les clefs du Royaume des Cieux & la puissance de lier & de lier n'est pas, selon les heretiques, la charge d'enseigner & de declarer aux hommes que, s'ils croient à l'Evangile, leurs pechez leur sont pardonnez & seront sauvez. Jesus-Christ donna ce pouvoir aux septante Disciples & aux Apostres; mais il donne de plus aux mesmes Apostres, le pouvoir de lier & de lier.

Recevez, leur dit-il, soufflant sur eux, le Sainct Esprit; les pechez seront pardonnez à ceux auxquels vous les aurez remis. Ican 20.

Les Pharisiens, & les Legistes preschoient & avoient la clef de la Science, mais non pas celle de la puissance de remettre les pechez. Ils connoissoient la Lepre, ils iugeoient si les hommes en estoient entachez, mais ils ne la guerissoient pas. Les Apostres & les Prestres connoissent les pechez, en iugent, & les remettent par l'absolution Sacramentelle, comme les Vicaires de Jesus-Christ.

Jesus-Christ n'a jamais voulu qu'on connast qu'il fust fils de Dieu pendant sa vie, il a toujours empesché ceux qui le croyent tel de le publier, & quoy qu'il l'ait quelques fois declare aux Juifs, c'estoit toujours avec obscurité, car voyant qu'ils s'en offensoient, il eludoit son dire par quelques passages de l'Ecriture, comme celuy-cy, n'est il pas dit en vostre Loy, J'ay dit que vous estes des Dieux? & si saint Pierre le confesse Psalm 82.
fils de Dieu, il ne le denie pas, mais il l'avoie d'une facon obscure; & parle incontinent à ses Apostres des peines qu'il doit endurer dans Ierusalem.



CHAPITRE V.

Iesus entretenoit ses Disciples de sa Passion. Pierre s'en scandalise & Iesus le reprend. Il exhorte ses Disciples à porter leur Croix & le suivre. Iesus viendra rendre à chacun sa recompence. Pilate auoit mélé le sang, &c. Vne Femme courbée est guérie. Le rang qu'il faut tenir en compagnie.



Matth. 16.

*P*ierre auoit confessé publiquement la diuinité de son Maistre, il semble, selon nostre façon de concevoir, que Iesus-Christ, ne deuoit plus s'entretenir avec ses Apostres, que des choses dignes de la diuinité, comme de la gloire éternelle, des prix & recompenses ; mais les desseins de Dieu sont bien autres que ceux des hommes. Il falloit qu'il souffrit afin, qu'il entrast dans sa gloire. C'est pourquoy il commence à les entretenir de son voyage de Ierusalem, de ce qu'il y deuoit endurer sous les Scribes & Pharisiens ses ennemis ; il leur dit qu'il sera livré entre leurs mains, & au pouvoir des Gentils, pour en estre mocqué, foueté, crucifié, mis à mort, mais que trois iours après il doit resusciter.

Pierre ne comprenant point ce discours, dit : à Dieu ne plaise, Maistre, que cela vous arrive. Et Iesus-Christ se retournant le renuoya arriere ; va, luy dit-il, Sathan, mon aduersaire, tu n'as des pensées que d'un homme & non de Dieu. Puis s'adressant à tous les autres, il leur tint ce propos. Qui conque desire me suivre, il faut absolument qu'il renonce à soy mesme, qui prenne sa Croix, & vienne après moy ; c'est le seul moyen de sauuer son ame, car quand un homme auroit tous les trefors du monde, que luy seruiroient-ils, s'il vient vne fois à perdre son ame, à quel prix la pourra-il rachapter ? Souvenez-vous que le Fils de l'Homme doit venir un iour dans la gloire de son Pere, accompagné de tous ses Anges, rendre à chacun selon ses œuvres ; & ie vous

assure que quelques-vns de ceux qui sont presans ne mourront point, avant qu'ils aient veu venir le Fils de l'Homme en son regne. *Il parloit de sa transfiguration, qui est vn eschan- gion de sa gloire, laquelle devoit arriuer dars six iours.*

En ce mesme temps, suruintrent quelques-vns qui se mi- Luc. 19. rent à parler de ceux de Galilée ou Samarie, desquels Pila- te avoit meslé le sang parmy les Sacrifices. Iesus-Christ pre- nant la parole, dit : pensez-vous que ceux-là, aussi bien que les dix-huict, sur lesquels tomba la Tour de Siloë, fus- sent les seuls pecheurs qui meritaissent chastiment ? non cer- tes, car vous mesme perirez tous, si vous ne faites peni- tence.

Il continua par vne parabole. Vn certain, dit il, avoit vn Figuiier planté dans sa vigne, il viét pour en cueillir le fruit, mais l'ayant trouvé vuide, il dit au Vigneron. Il y a trois ans que cét arbre est stérile, qu'on me le coupe, & qu'il n'occupe plus la terre. Maistre, respont le Vigneron, ayez patience encor- vn an, ie fouiray la terre à l'entour & l'en- graisseray, put-estre apportera-il du fruit, que s'il demeure ingrat, vous le coupperez s'il vous plaist.

Il entra de là dans la Synagogue, où il appercent vne pau- vre femme, toute courbée, depuis dix-huict ans; il l'appela & luy dit, luy imposant la main. Femme tu es guerrie. Et incontinent elle fut redressée & tendit graces à Dieu. Or c'estoit le iour du Sabbath. Le Prince de la Synagogue s'en formalisa; il ya, dit-il, six iours pour travailler, que ne viens t'on en ces iours-là, afin de recevoir la guerison & non pas le iour du repos. Mais Iesus-Christ ne fut pas sans responce; Hypocrite que tu es, dit-il, chacun ne deslie-il pas son Asne pour le mener boire, le iour du Sabbath ? & tu ne veux pas que r'aye delié cette pauvre creature que te Diable tenoit cap- tive depuis dix-huict ans.

Ces aduersaires rougissoient de honte à ces propos, & le peuple se réjouissoit à la veüe de tant de miracles. Il en fit tout autant à l'endroit d'un pauvre Hydropique, lequel il renuoya sain & guery, lors qu'il fut invité à manger chez vn Luc. 14. des premiers Pharisiens, au iour de Sabbath, à la confusion

de ses ennemis, qui estoient sans responce.

Il dressa son discours à tous les Conuiez, & leur enseigna comme quoy ils devoient agir pour les rangs & seances, lors qu'ils seroient inuitez au festin; ne prenez iamais, disoit-il la premiere place, de peur que vous ne soyez contrains de la quitter, à vostre confusion; prenez tousiours le bas, afin que vous ayez l'honneur de monter plus haut.

Quand vous traiterez vos amis, que ce ne soit iamais à dessein qu'ils vous le rendent; traitez plustost les pauvres, où il ny a pas esperance de retribution en cette vie, vous en serez recompensez en l'autre, à la resurrection des justes.

Reflexion.

Joseph antiq.
lib. 18. 5.

Vn certain, nommé Judas, Galileen, Auteur de la Secte des Independans parmi les Iuifs, ayant persuadé faussement aux Samaritains qu'il y auoit des vaisseaux sacrez sur le mont Garizin que Moïse y auoit autres fois cachez, il les fit assembler à main armée & les faisoit marcher de ce costé-là; Pilate le sceut, & les dissipa, en tuant vne partie & messant l'autre en fuite.

Pour ce qui est de la chute de cette Tour de Siloë, il n'en est fait mentiō en aucun lieu de l'Ecriture, hors celuy-cy. Math. 13.

La comparaison du fignier se rapporte au pecheur que Dieu attend à penitence, depuis trois ans, c'est à dire depuis trois Loix, de Nature, de Moïse & de l'Euangile. Depuis les trois aages de l'homme, la puerilité, la virilité & la vieillesse, lequel sera couppe à la fin s'il n'apporte du fruit.

Iesus-Christ, par ses paraboles enseigne les vertus d'humilité & la liberalité.





CHAPITRE VI.

Iesus se transfigure sur le Thabor. Demande touchant la venue d'Elie. Vn Lunatique ou Demonique est guery. Les Apostres consesent pour la presence. Tribut payé. 6. Aoust.

LES six ou sept iours estoient expirez, dans lesquels Iesus-Christ avoit dit que quelques-vns des assiltans ne mourroient pas sans le voir venir en sa gloire. Pour cet effet il prit avec soy trois de ses Apostres, sçavoir, Pierre, Iacques & Jean, & s'en alla prier à la montagne. *Il y a apparence que c'estoit le Thabor.* Estant-arrivé au sommet, il se transfigura en leur presence. *Math 17.
Luc 9.
Marc 9.*

En faisant sa priere, son visage devint brillant comme vn Soleil, ses vestemens blancs comme neige, ou comme la lumiere, *selon le Grec.*

Moyse & Elie purent en ce lieu, remplis de Majesté, & s'entretenoient avec Iesus-Christ touchant l'excez qu'il devoit accomplir en Ierusalem. Cependant les Apostres qui s'estoient endormis, se reveillerent & virent la gloire de leur Maistre, & les deux Prophetes quil'accompagnoient.

Lors Pierre s'écriant, dit à Iesus, ha! Maistre, qu'il fait bon icy, faisons y, s'il vous plaist, trois habitations, vne pour vous, l'autre pour Moyse, & l'autre pour Elie; mais il parloit inconsiderément, ne regardant que les choses delectables de cette vie. Il n'avoit pas encore achevé de parler, qu'ils se virent environnez d'une nuë, & entendirent une voix qui disoit, Celuy-là est mon fils bien-aimé, auquel ie prend ma satisfaction, écoutez-le.

Ce fut vn coup de foudre à ces pauvres Apostres, ils en tomberent sur la face, remplis d'estonnement; lors Iesus s'approcha, les toucha & leur dit, levez-vous sus, ne craignez point. Eux, élevant les yeux, ne virent que le seul Iesus-

Christ, lequel descendant la montagne, leur defendit de reveler cette vision, iusques après sa resurrection. Ils n'entendirent pas ces termes, & s'entte-interrogeoient ce que signifioit ce discours, Quand ie seray ressusité?

Mark 17.

Ils avoient, sans doute, entendu parler les Scribes touchant la venue future d'Elie, lequel ils avoient veu paroistre à l'instant; cela les obligea de demander à Iesus-Christ comment cette venue se devoit entendre? Il leur répondit, Il est vray qu'Elie doit venir, afin de remettre toutes choses en estat, *pour mon second advenement, dont il sera le signe*, & ie vous dy bien davantage; Elie est desia venu, mais ils ne l'ont pas connu, & l'ont traité comme ils ont voulu, ainsi feront-ils souffrir le Fils de l'homme. Pour lors les Disciples entendirent qu'il parloit de Iean Baptiste.

Estant au pied de la montagne, vne grande troupe de peuple environna Iesus; entr'autres vn homme s'agenouille devant luy & luy presente son fils possédé du Diable, lequel le rendoit Lunatique, sourd & muet tout ensemble, & le precipitoit souvent dans l'eau & dans le feu; Maistre, disoit ce pere, ayez pitié de moy, ie l'ay produit à vos Disciples, ils ne l'ont sceu guerir; lors Iesus s'adressant à tous les assistants, ô Engence incredule, leur dit-il, nation perverse, combien de temps vous pourray-ie encore souffrir? amenez-le moy. Et s'adressant au pere de l'Enfant, si tu peux croire,

Mark. 9.

luy dit-il, rien n'est impossible à celuy qui a la foy. A quoy le pere repartit en pleurant. Je croy, Maistre, suppléez à mon incredulité. Lors Iesus tança le Demon; lequel se voyant contraint de sortir, tourmenta tellement l'Enfant qu'il le laissa pour mort; mais Iesus luy prenant la main le releva sain & guery. Les Disciples s'approchant de leur Maistre, luy demanderent poutquoy ils ne l'avoient pu chasser. C'est, dit-il, vostre incredulité *qui en est la cause*;

Mark. 17.

si vous aviez de la foy autant qu'un grain de Moutarde, en quantité & qualité, vous commandetiez à cette montagne de se retiter dans la mer, & elle vous obeïroit, rien ne vous seroit impossible, outre que cette sorte de Demon ne se chasse que par la force de l'Oraison & du Ieufne. Mais il faut

il faut parler d'autres choses, puis que le Fils de l'homme sera bien tost livré entre les mains des hommes; ils le mettront à mort, & il ressuscitera trois iours après. Mais ils n'entendirent point ce discours, & n'osoient pas mesme luy en demander l'explication.

Ils arriverent donc en Capharnaüm; les Disciples s'estoient entretenus par le chemin, sçavoir qui seroit le premier d'entre eux. Iesus leur demanda de quoy ils avoient disputé, mais ils ne répondirent aucune chose. Lors appelant les douze, il leur tint ce discours. Quiconque recherche la primauté parmi vous, sera le dernier, & le serviteur de tous les autres.

Au mesme temps, Iean luy dit. Maître, nous avons veu vn certain qui n'est pas des nostres, lequel chasse les Demons en vertu de vostre nom, nous l'avons empêché. Ne l'empêchez pas, dit Iesus, car quiconque opere quelque vertu en mon nom, ne sçauoit *àray-semblablement* parler mal de moy; que s'il est Infidelle, il y a esperance qu'il croira bien tost; au reste, s'il n'est pas contre vous, il sera pour vous.

Cependant vn certain Pharisien, *pensant faire peur à Iesus*, luy vint donner avis qu'Herodes le vouloit mettre à mort; mais Iesus-Christ, *pour témoigner qu'il ne le craignoit pas*, repartit à ce Pharisien, allez dire à ce faux Renard, que j'ay encore quelques iours pour chasser les Demons, & guerir les malades, puis après j'auray la confirmation de mon dessein. Luc 12.

On payoit annuellement certains tribus parmi le peuple Juifs, la Loy obligeoit tous ceux de cette Nation au delà de vingt ans, à se faire enroller, & à payer à Dieu chacun an, un demy Sicle, pesant au poids du Sanctuaire. Auguste en avoit imposé vn autre aux mesmes Juifs; lors qu'il fit faire la description de tout le monde, contre lequel tributoit cette Nation, qui s'estimoit tres-libre, se souleva, & lequel Vespasian, apres l'avoir domptée & saccagée, luy imposa de nouveau, & l'obligea à le payer, en quelque lieu du monde que les Juifs habitassent. Exod 30.

Les Commis de cette recepte s'adresserent à Pierre, & luy demanderent si son Maître n'avoit pas accoustumé de payer chacun an le demy Sicle? il répondit que si. Puis

R

Joseph de la guerre des Juifs l. 7. c. 26.

estant au logis, Iesus-Christ le prevint. Simon, dit-il, qu'en penfes-tu ? qui doit payer le tribut aux Roys de la terre, leurs Enfans ou les Estrangers ? Ce sont les Estrangers, dit Pierre. Les Enfans sont donc libres ? repartit Iesus-Christ. *C'estoit un Argument du moindre au plus, par lequel il vouloit prouver qu'il estoit Fils de Dieu, & qu'en cette qualité, il n'estoit pas obligé envers luy à cette redevance, bien moins envers les Princes de la terre.* Neantmoins, dit-il à Pierre, pour ne scandaliser personne, va à la Mer & jette l'ameçon, le premier poisson qui mordra aura vn Sicle dans la bouche, tu le prendras & leur donneras pour moy & pour toy.

Reflexion.

Ce ne fut pas la Divinité qui parut dans la Transfiguration de Iesus, comme il semble qu'ont crû plusieurs Docteurs, tant anciens que modernes, mesme l'Eglise dans l'Hymne de la Feste. Il faut expliquer ce passage & l'opinion des Docteurs du frange de la Divinité, & de la gloire corporelle de Iesus-Christ. La Divinité estant invisible aux hommes vivans de cette vie. La nature du corps de Iesus-Christ ne fut aucunement changée, il n'y eut que la simple figure exterieure qui recut de l'alteration, estant illuminée d'un rayon de gloire celeste.

Moyse & Elie parurent en la Transfiguration de Iesus, afin d'en faire voir la verité, & en assurer les Apostres. Pour signifier au vis le Regne futur de Iesus-Christ, lequel doit estre prevenu par ces deux hommes. Pour témoigner que la Loy & les Prophetes ont du rapport à l'Evangile, & qu'elle ne leur est pas contraire.

Ces deux Prophetes y assisterent en verité, & non pas en corps empruntez, selon l'opinion de quelques Docteurs.

Les Apostres les reconnurent, sans qu'ils les eussent iamaï vu, en leurs personnes, mais ils en avoient vu les Images peintes dans les anciens Livres des Hebreux. Ou bien ils les connurent aux discours qu'ils tenoient avec Iesus-Christ.

Iesus-Christ estoit exempt de payer le tribut, comme Dieu, mais il le devoit mesme aux Princes de la terre, comme homme, auxquels il a esté fait tout semblable, excepté le peché.

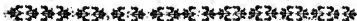
Les Chrestiens n'en sont point exceptez, encore que fils adoptifs de Dieu, selon l'Apostre, qui dit, qu'il faut rendre à chacun

Quatrième Traité, l'Enangile de I. C. Ch. VII. 127
ce qui luy appartient, honneur à qui est deu honneur, tribus à
qui est deu tribut.

Il y a deux sortes de scandale : le scandale pris, & le scandale
donné. Iesus-Christ n'a iamais donné scandale, quoy que sou-
uent les Iuifs l'ayent pris, mal à propos, de ses discours & ac-
tions. Quand Iesus-Christ n'auroit pas payé le tribut, il n'au-
roit pas causé scandale, ne le devant payer aucunement ; mais
les Iuifs l'auroient pris, c'est pourquoy il leur en veut oster icy
de sujes, encore qu'il ne l'ait pas tousiours fait ailleurs, pour
quelque raison qui l'en empeschoit, comme lors qu'il s'agissoit
de la gloire de son Pere, & de l'utilité du prochain.

Le Sicle est une piece de monnoye, laquelle a du rapport à
nostre Franc. Quatre dragmes valent le Sicle, & cinq oboles
font la dragma.

Iesus-Christ fait payer tribut pour soy & pour Pierre seule-
ment, d'autant que Pierre estoit le chef des autres Apostres. Il
y a de l'apparence que celui qui portoit la bourse n'estoit pas
pour lors avec Iesus-Christ : ou bien il vouloit faire ce Miracle
pour faire voir que s'il payoit tribut aux Princes de la terre, la
terre & toute la nature le luy payoit d'une façon merueilleuse.



CHAPITRE VII.

Quel est le plus grand devant Dieu. Malheur aux Scandaleux.
Le pardon des offences, La reconciliation des ennemis. L'u-
nion des freres. Parabole du Roy qui fait misericorde à son
Fermier. Le Serviteur impitoyable. à L'endroit de son Con-
serviteur. Sa punition.

Lucas.



E S. Disciples, sur ce propos, demanderent Lucas.
à Iesus qui estoit le plus grand au Royaume
des Cieux ? Il appela vn petit Enfant, &
l'ayant mis au milieu d'eux, ie vous proteste,
leur dit-il, en verité, que si vous ne vous con-
vertissez & ne devenez semblables à des pe-
tits Enfans, vous n'entrerez iamais au Royaume des Cieux ;

LR ij

quiconque donc s'humiliera comme ce petit, c'est celuy-là qui sera le premier & le plus grand au Royaume des Cieux. Quiconque fait cas d'un semblable Enfant, fait cas de moy, & quiconque servira de scandale au moindre de ces petits, qui croyent en moy, il luy seroit plus expedient qu'il fust jetté, vne pierre au col, dans la mer.

Les Pharisiens s'estoient moqué de sa doctrine en presence de ses Disciples, c'estoit les scandaliser; Iesus invective contre les scandaleux. Malheur, dit-il, au monde pour les scandales qui y arrivent; il ne se peut qu'il n'y ait du scandale, mais malheur à celuy qui en est la cause. Prenez garde de ne pas scandaliser aucun de ces plus petits, car ie vous assure que leurs Anges, jouissent tousiours de la presence de mon Pere celeste.

Entre les choses qui causent scandale, l'inimitié, la haine & la rancune ne tiennent pas le dernier lieu, c'est pourquoy Iesus-Christ entretient ses Disciples touchant la reconciliation des ennemis.

Matth. 18.

Si, dit-il, ton frere Chrestien t'a offensé, ne t'emporte pas d'abord, mais prends-le en particulier, remontre luy sa faute, en cas que tu espere sa correction; s'il vient à t'écouter & à te satisfaire, tu auras gagné ton prochain; s'il ne t'écoute pas, prend des témoins & en fais rapport aux Ministres de l'Eglise, pourveu, encore un coup, que tu en espere l'amendement par ce moyen; que s'il n'écoute pas l'Eglise, laisse-en le Jugement à Dieu, mais évite-en la compagnie comme d'un excommunié. D'autant que ce que vous, qui estes les Ministres de l'Eglise, aurez lié ou délié sur terre, sera lié ou délié au Ciel. Voulez-vous que ie vous die la paix & l'union m'est si fort agreable, que si deux ou trois personnes sont bien unies & assemblées en mon nom, non seulement ie seray en leur compagnie, mais aussi mon pere leur accordera tout ce qu'ils demanderont, cela s'entend principalement des assemblées Ecclesiastiques, comme les Conciles & Synodes.

Pierre prend icy la parole & demande à Iesus combien de fois il doit pardonner à son frere, & se c'est assez de sept fois? Iesus luy respond, non pas sept fois, mais septante-sept fois, c'est à dire tousiours.

Il appuya son discours d'une Parabole. Un Roy, dit-il, voulut un jour faire rendre compte à ses Serviteurs; & comme il commençoit, on luy en offrit un qui devoit dix mille Talens. Cet homme n'ayant pas de quoy satisfaire, le Roy commanda qu'on le mist en vente, luy, sa femme & ses enfans, mais il eut recours aux prieres; il supplia le Roy d'avoir patience & qu'il feroit en sorte de luy rendre le tout; le Maître en eut pitié, tellement qu'il le laissa en liberté; & luy remit même toute la dette.

Ce Serviteur étant hors de la présence du Maître, fit rencontre d'un sien conserviteur qui luy devoit cent livres, il se jeta sur luy & pensa l'estouffer; rends-moy, disoit-il, ce que tu me dois. L'autre se jettant à genoux, le supplia d'avoir patience, promettant de luy satisfaire entièrement; mais ce premier, impitoyable, & oublieux du bienfait de son Maître, ne le voulut pas écouter, mais il le fit mettre en prison, avec intention de luy laisser jusques à la fin du paiement.

Les autres Serviteurs voyant une telle cruauté, ne la purent souffrir, ils en firent rapport au Roy, lequel ayant fait venir ce Fermier, luy dit. Malheureux Serviteur, ie t'ay remis toute ma dette à ta simple priere; quoy, ne falloit-il pas avoir pitié & compassion de ton conserviteur, comme j'ay eu de toy? & entrant en juste colere, il le fit jeter en prison jusques à ce qu'il eust satisfait à sa dette entièrement. Ainsi vous traitera mon pere celeste, si vous ne pardonnez de cœurs à ceux qui vous ont offensés.

Interprétation

Reflexion.

Iesus-Christ enseigne icy l'humilité par l'exemple de ces petits Enfans, & defend le scandale. Il exhorte à la reconciliation & au pardon des offenses par cette parabole. Il fait aussi grand cas de l'union & de la bonne intelligence entre les freres, laquelle il honore de sa presence, & luy promet l'effet de ses demandes; & enfin il veut la misericorde, & punit ceux qui ne la font.



CHAPITRE VIII.

Septembre. Iesus en Galilée ne veut pas venir en Judée. Il y vient néanmoins secrettement à l'occasion de de la feste des Tabernacles. Sçavoir s'il est permis à un homme de quitter sa femme. On offre des enfans à Iesus. Vn ieune homme demande ce qu'il fera pour se sauver. La voye du Ciel estroite. Les Disciples ayant tout abandonné en recevrant la recompence.

Ioan. 7.



L est permis d'éviter le danger, comme il est défendu de s'y exposer temerairement. Iesus-Christ se tenoit en Galilée ne voulant paroistre en Judée où les Iuifs le cherchoient pour le mettre à mort. Neanmoins la feste des Tabernacles s'approchoit. Ses cousins, desireux qu'il se produisist au grand monde, afin qu'il leur en reuint de la gloire, l'exhorterent à se transporter en Judée. Ils palioient leurs interets sous pretexte que ses Disciples le voyant faire des Miracles avec approbation & applaudissement de tous les Iuifs, en seroient d'autant plus confirmez. Car quiconque veut paroistre, luy disoient-ils, ne s'amuse pas à travailler dans l'obscurité, mais il recherche le grand monde. (Ils parloient de la sorte, d'autant qu'ils doutoient encore de sa puissance.)

Iesus leur respondit que son temps n'estoit pas encore arrivé. Quant à vous, adjoura-il, vous y pouvez aller quand il vous plait, n'ayant aucun sujet de crainte. Le monde ne vous scauroit haïr, comme il fait ma personne, ne pouvant souffrir que ie luy reproche ses défauts. Allez donc à la feste, pour moy ie n'iray pas à celle-cy, pour rechercher ma propre gloire à quoy vous m'exhortez, l'heure n'est pas encore venue. Il demeura donc quelque temps en Galilée. après le départ de ses alliez, puis il partit aussi secrettement, & tira du costé de la Judée au delà du Jourdain. Plusieurs troupes le suivirent, il guerit leurs malades en celieu-là.

Matth. 23.

Quatrième Traité, l'Evangile de I. C. Chap. VIII. 131

Les Pharisiens luy vinrent proposer vne question, afin de le tenter. Ils l'interrogerent, sçavoir s'il est permis à vn homme de repudier sa femme, pour quelque cause que ce soit. *Il y a de l'apparence que cette question estoit pour lors agitée entr'eux.* Iesus leur respondit, n'aves-vous pas leu que celuy qui fit l'Homme au commencement, le fit masle & femelle, & dit, *par la bouche d'Adam,* que l'homme laisseroit son pere & sa mere pour s'vnir à sa femme, & seroient deux en vne chair. Partant ce n'est plus deux, mais vne chair; que l'homme donc ne separe point, *sans iuste cause,* ce que Dieu a conjoint. Gen. 2.

Pourquoy donc, repartirent les Pharisiens, Moyse a-t'il commandé de donner le Libelle de repudiatio à la femme, & la quitter? Moyse vous la permis, dit Iesus-Christ, & a donné cela à la dureté de vos cœurs, *à raison de vostre intemperance & de vostre inconstance, prevoiant que si vous veniez à haïr vos femmes, vous les tueriez, ne vous en pouvant de-faire autrement,* mais il n'en estoit pas ainsi au cōmancement, *car Dieu ne fit qu'une seule femme au premier homme.* Et moy ie vous dy, que quiconque repudie sa femme pour quelque raison que ce soit, excepté la fornication, il fait mal, & donne sujet à sa femme de mal faire, & s'il en prend vne autre, ayant quitté la premiere, mesme à raison de la fornication, il commet vn concubinage, & celuy qui prend la Repudiée est dans la mesme faute. Mat. 24.

Les Disciples estonnez d'une telle restriction, luy dirent; Maistre, si la condition d'un Mary est telle, il semble qu'il seroit plus expedient à l'Homme de ne pas prendre Femme? Tous ne comprennent pas le sens de ce discours, respondit Iesus-Christ, *n'y la chose dont il s'agit, il n'y a que ceux auxquels le don de continence a esté accordé, lequel neantmoins peut estre accordé à tous ceux qui le demandent instamment.* Il faut que vous sçachiez qu'il y a des hommes Eunuques naturellement, froids & maleficiels, peu enclins à l'acte de generation, & ceux-là n'ont aucun merite de leur continence. D'autres que les hommes ont rendus Eunuques, & ceux-là sont sans faute, s'ils le sont autant d'affection que de corps.

D'autres enfin qui se sont rendu tels, & qui pouvant, s'ils vouloient, user de leurs corps, s'en abstiennent, & sont continens volontaires pour acquérir le Ciel. L'entende qui pourra.

Lors quelques-vns offrirent des petits Enfans à Iesus-Christ, afin qu'il les touchast & les benist. Les Disciples les rebutoient, comme chose inutile à ces Enfans, importune à leur Maistre, & indigne de sa grandeur, mais il se les fit amener; laissez, dit-il, approcher de moy les petits, ne les empêchez pas, ceux qui sont tels ont bonne part au Royaume des Cieux; puis leur ayant imposé les mains, il partit de ce lieu.

Au mesme temps vn certain jeune homme s'approcha de Iesus & luy tint ce discours, après l'avoir salué profondement. Mon bon Maistre, quel bien faut-il que ie fasse pour acquérir la vie eternelle? pourquoy, dit Iesus-Christ, m'appelles-tu Bon, veu qu'il n'y a que Dieu qui soit bon? Par essence & par excellence? Si tu desires estre sauvé, garde les commandemens. Quels commandemens? dit le jeune homme? Ne fais point d'homicide, d'adultere, de larcin, de faux tesmoignage; honore ton pere & ta mere, ayme ton prochain comme toy mesme. Iay obserué toutes ces choses des ma jeunesse, respondit-il, que me reste-il dauantage? Va, luy dit Iesus-Christ, vends tout ce que tu possèdes & le donne aux pauvres, tu auras vn Tresor dans le Ciel, viens & me suis.

Ce ieune homme entendant cela, s'en alla triste, car il auoit de grandes possessions. Et Iesus-Christ, prit de-là occasion de dire à ses Disciples; certainement, le Riche aura beaucoup de peine à entrer dans les Cieux. Ouy ie vous le repette, vn Cable ou vn Chameau entrera plus facilement par le trou d'vne Aiguille, qu'vn Riche dans le Ciel. Cela donna vn grand estonnement à ses Disciples; qui pourra donc, disoient-ils, esperer d'estre sauvé? Et Iesus-Christ les regardant; cela, dit-il, est impossible aux hommes, mais toutes choses sont possibles à Dieu.

Lors Pierre prenant la parole, dit à Iesus: Maistre nous auons tout abandonné pour vous suivre, quelle recompense au tous nous? Et Iesus respondant à rous, ie vous assure, leur

leur dit-il, que vous autres qui m'avez suivi, au jour du Jugement uniuersel, lors que toutes les creatures seront renouuclées, & que le Fils de l'Homme s'assoira au Throſne de sa Majesté, vous serez aussi assis sur douze sieges, qui seront les *Nuës*, iugeant & condamnant les douze lignées d'Israël, & tous les hommes en general, d'autant qu'ils n'ont pas voulu croire, comme vous, & ont mesprisé la predication de l'Evangile que vous leur avez annoncé. Et quiconque aura laissé pour l'amour de moy, sa Maison, ses Freres, ses Sœurs, ses Peres & Meres, ses Femmes, Enfans & Possessions, il recevra des choses spirituelles pour les temporelles au centuple, & enfin possèdera la vie eternelle.

Reflection.

L'Homme laissera son Pere & sa Mere, & s'unira d'affection & de corps plus à sa Femme qu'à ses Parens.

Ils seront deux, pour ne faire qu'une chair, soit par l'union des corps, soit pour la production des enfans, soit par le droit que l'un & l'autre a reciproquement sur sa partie, soit enfin pour ce que tous deux ne sont qu'un Homme, la Femme estant reputée pour la chair & l'Homme pour l'esprit.

Ce que Dieu a conjoient. Marque que Dieu a establi le mariage, Que l'Homme ne le separe point, sinon pour le seul sujet de fornication. Voyla une deffence, contre laquelle neantmoins les Juifs repudioient leurs femmes, voyez en les raisons & la forme du Libelle de repudiation, ensemble les ceremonies qu'on y pratiquoit, cy-dessus à la premiere partie de la troisième partie de cet œuvre, au Traité de l'estat Sacré Chap. onzième.

Les Juifs ne pesthoient pas en repudians leurs Femmes, mesme pour autre sujet que celui de fornication, à cause de la permission qu'ils en avoient, laquelle les mettoit à couvert, nonobstant qu'elle fust donnée à la dureté de leur cœur & à raison de leur intemperance & inconſtance.

Quelque chose peut estre permise en diners sens. 1. Lors qu'elle est bonne & n'est pas pourtant commandée. Par exemple les Conseils Evangeliques, dont nous parlerons cy-dessous. 2. Lors qu'elle est moins bonne qu'une autre; exemple, il est permis de se marier, quoy que le Celibat soit meilleur que le ma-

S. Tho. m. 4.
d. 33. q. 2. a.
2.

riage. 3. Quand la chose est mauvaise, & que Dieu ne l'empêche pas, il la permet. 4. Si la chose est mauvaise, & qu'il n'y ait point de loy qui la punisse, comme l'usure des Juifs qui estoit défendue entr'eux, & permise entr'eux & les estrangers. 5. La chose estant mauvaise de soy, ne l'est plus estant tolérée ou ordonnée par celuy qui en peut dispenser. Exemples; Le vol que firent les Hebreux chez les Egyptiens, le mariage d'Ozée avec une paillardise; & la repudiation des femmes par le peuple Inif pour autre sujet que pour la fornication.

Il est maintenant permis à un homme & non pas commandé, de repudier sa femme adultère. Il le peut s'il le veut, seulement en ce cas, & c'est un acte de Justice. Mais s'il l'a veu souffrir à dessein de la corriger, il luy est permis, & c'est un acte de charité & de prudence.

Il est pareillement permis à un homme de reprendre la femme qu'il aura repudiée, mais non pas une autre, pendant qu'elle vivra.

Il suffit au mary qu'il luy soit permis de vivre en paix & continence, délivré d'une mauvaise compagnie.

Il n'est non plus permis à la Repudiée, soit qu'elle soit criminelle, soit qu'elle soit Innocente, de reprendre un autre mary pendant le vivant du premier. Si elle a esté criminelle dans les premières nocces, elle ne merite pas les secondes, & cette priuation luy doit servir de penitence. Si elle est Innocente, sa patience augmentera sa couronne. Autrement il arrieroit de grands desordres; les deux partys auroient tous les iours occasion de se défaire l'un de l'autre pour se donner à d'autre, la femme libérine s'adonnant à la paillardise, & le mauvais mari imposant l'adultère à sa femme innocente pour ce sujet. C'est le sentiment de l'Eglise & de l'Apostre aux Romains & aux Corinthiens.

Rom. 7.
1. Cor. 7.

Statuts de
Geneve.

Luther à
l'usurage.

Les Heretiques font une pareille necessité de l'acte du mariage & de celuy de boire & de manger. Si l'une ou l'autre des parties est long temps absente ou malade, ils enseignent & pratiquent qu'il en faut prendre une autre. Le Celibat & le Mariage parmy ces gens sont de pareil merite. Luther inuettine estrangement contre la chasteté. Voyez son Livre de la vie con-

jugalle qu'il écrit à Voulfange. Mais voyez saint Ierosme, au contraire. Iesus-Christ, dit-il, propose la recompense à ses Athletes, il les invite à la course, il tient en main le prix de la virginité, il montre une claire fontaine, & crie, si quelqu'un a soif qu'il s'approche de moy & qu'il boive, entende qui pourra.

Contre Iovinian.

Au contraire, les Eustathiens, condânez au Concile de Gangre, soustenoient qu'un homme qui auroit une femme, ne pouvoit estre sauvé, ne considerans pas que le Celibat n'est qu'un conseil & non pas un Precepte. Aussi bien que les Pelagiens qui tenoient qu'aucun ne pouvoit estre sauvé qu'au prealable il n'eust vendu tous ses biens & ne les eust donnez aux pauvres.

Eustathien heretique.

Autre chose est, dis saint Augustin, le Conseil: autre chose le Precepte. On conseille de garder sa virginité, de s'abstenir de vin & de chair, de vendre tous ses biens & les donner aux pauvres. Mais on commande de garder la Justice, que chacun s'abstienne du mal & fasse bien. Qui escoutera volontiers le conseil & le fera, aura une plus grande gloire, mais quiconque n'accomplit le Precepte, s'il ne fait penitence, il ne sçauroit énuier le chastiment.

Serm. 61. du temps.

On peut adjoindre au nombre de ces conseils, celui de donner son manteau, à quicunque prendroit la robbe, & de rendre la droite à celui qui aura frappé sur la gauche, &c. Il y a donc des œuvres de surerogation.

C'estoit la coutume du peuple Juif de presenter les enfans aux gens vertueux, afin qu'ils les benissent, Laquelle coutume est passée dans le Christianisme, en la personne des Euesques, & des Prestres.

Genes 48.

Le salut ne despend pas seulement de la foy, comme le veut Calvin, puis que si nous voulons entrer dans la vie, il faut garder les commandemens & faire les bonnes œuvres.

Les Heretiques nommez Chiliastes ou Millenaires soustenoient qu'après la fin des Siecles, il y auroit un terme de mille ans, pendant lequel les Justes jouiront au censuple de toutes les choses qu'ils auroient abandonnées pour Iesus-Christ, mesme des femmes. Mais saint Hierosme les refuse, disant qu'il faut l'entendre spirituellement & non charnellement.

Les Chiliastes ou Millenaires.

Origene, Theophraste & Evstymius expliquent ce passage de la

communauté que les véritables Chrétiens, & aujourd'hui les Religieux réguliers, participent entr'eux de toutes les choses honnestes & convenables; mais il sera encore mieux expliqué, de Iesus-Christ qui vaut beaucoup par delà le centuple de ce que les Chrétiens abandonnent pour luy en cette vie, afin d'en jouir éternellement.



CHAPITRE IX.

Le Pere de famille enuoye des ouvriers en sa vigne. Iesus se dispose en voyage de Ierusalem & parle des souffrances qu'il y doit endurer. La mere des enfans de Zebédée. Les autres Apostres se formalisent. Parabole du Pharisien & du Publicain.

Matth. 19.
c. 20.

La presumption est un venin extrêmement subtil. Les Disciples avoient tout abandonné pour suivre Iesus-Christ, & s'en vantoient. Iesus-Christ avoit dit que ceux qui auroient tout quitté pour son amour, recevroient le centuple. & auroient la vie éternelle; cela leur pouvoit donner de la vanité, & de principallement qu'ils estoient les premiers appelez. Voicy le contre-poids & l'antidote. Plusieurs, dit Iesus-Christ, de ceux qui sont les premiers, seront les derniers; car le Royaume des Cieux, ou le mystere du Salut, peut estre comparé au Pere de famille, lequel alla de grand matin louer des ouvriers, & ayant convenu avec eux du salaire, il les envoya à sa vigne. Il retourna sur les neuf heures à la place, où ayant rencontré d'autres ouvriers oisifs; allez, leur dit-il, à ma vigne, ie vous recompenseray iustement. Il retourna encore plusieurs fois, sur le midy, vers les trois heures, & même sur le soir, & enuoya à sa vigne tous ceux qu'il rencontra, & qu'aucun n'avoit employé.

Le soir étant venu, le Pere de famille dit à son Procureur, fay moy venir ces ouvriers, & les paye, commençant par ceux qui

qui sont venus les derniers, ce qui fut fait. Ceux qui n'estoient venus que sur le soir, receurent le mesme payement que les premiers. Cela leur donna sujet de se plaindre du pere de famille; quoy, disoient-ils, ces derniers-là n'ont travaillé qu'une heure, & vous les esgalez à nous au fait du payement, nous qui auons sué & porté tout le chaut du iour? A quoy le Maistre repartit. Amy, te fay-ie tort? n'auons nous pas conuenu du salaire? prend ce qui t'appartient & t'en va; il me plaist de donner autant à ce dernier qu'à toy: ne m'est il pas permis de faire ce que ie veux? Pourquoy est-tu jaloux du bien que ie fais à autrui? Voyla comment les derniers seront les premiers, & les premiers seront les derniers. Il y en a beaucoup d'appelés, *c'est à dire tous en general*, mais peu d'esleus, *pour ne vouloir pas travailler à la vigne du Seigneur.*

Iesus se dispoisoit à partir pour Ierusalem, il prit a part les douze Apostres, & leur tint, *une autre fois* ce discours. Nous allons en Ierusalem, où le Fils de l'Homme sera livré aux Princes des Prestres & aux Scribes, ils le condamneront à la mort & le metront au pouoir des Gentils pour en estre moqué, flagellé & crucifié, mais il ressuscitera le troisiéme iour.

Sur ces paroles, voicy ses deux cousins, Iean & Iacques, fils de Zebedée qui s'approchent, & par l'organe de Salomé leur mere, font vne requeste à Iesus-Christ. *Ils auoient entendu ce qu'il auoit promis à tous les douze, sçauoir qu'ils seroient assis avec luy pour iuger l'Vniuers; eux, en qualité de consens, auoient quelque pretention par dessus les autres, & firent parler cetté femme, de la sorte, à Iesus-Christ.*

Mon cher neveu, ie vous demande vne chose, qui est que vous prononciez en faueur de mes enfans, vos fidelles cousins; que l'un soit assis à vostre droite, & l'autre à vostre gauche dans vostre Royaume. Iesus ayant ouy cette femme, s'adressa aux enfans & leur dit: vous ne sçauiez ce que vous demandez, pourrez-vous boire le Calice que ie boiray & estre baptisez du mesme baptésme que moy? *En un mot souffrir la mort violente comme moy?* Ils respondirent constamment qu'ils le pouuoient, Or bien, repartit-il, vous

boirez mon Calice, le le veux, mais que vous soyiez à ma droite & à ma gauche, ce n'est pas à moy a vous l'accorder, *en qualité de postulans ou de cousins, mais bien vous le puis-je donner comme à des soldats valeureux, après que vous l'aurez mérité, & cōme ceux pour lesquels mon pere l'a préparé.*

Cette requeste troubla les dix autres. Iesus, afin de les calmer, les appela & leur dit. Sachez que les Roys des Nations dominant sur leurs peuples; les plus puissans prevaillent sur les moindres; mais il n'en sera pas ainsi de vous, car celui qui veut atteindre à la primauté, sera le Serviteur de tous, à l'exemple du Fils de l'homme, qui n'est pas venu pour estre seruy, mais pour servir les autres, & prodiguer sa vie pour celle de tous les hommes. *Ne vous estimez pas les uns plus que les autres.* Deux hommes estant allez au Temple pour prier, l'un Pharisié, & l'autre Publicain; le Pharisien pria de cette sorte. Mon Dieu ie vous rends graces, de ce que ie ne suis pas semblable au reste des hommes, larrons, injustes & adulteres, comme est ce miserable Publicain. Je ieusne deux fois la semaine, & paye les dixmes exactement de tout ce que ie possède. Mais le Publicain, se tirant arriere, n'osoit pas mesme lever les yeux au Ciel, & frappant sa poitrine, disoit en soupirant, mon Dieu; ayez pitié de moy pauvre pecheur. Or ie vous dy que celui-cy s'en retourna plus saint que l'autre; d'autant que celui qui s'exalte sera humilié, & celui qui s'humilie sera exalté.

Ne presomez pas de vos bonnes actions. Lors que le valet de Charruë revient le soir de son travail, & qu'au lieu de se reposer, il prepare encore le souper de son Maistre, pensez-vous que le Maistre luy en soit plus obligé? Non, car le Valet ne fait en cela que ce qu'il doit; de mesme, quand vous auez accomply tout ce qui vous sera commandé, dites que vous estes Seruiteurs inutiles.

Reflexion.

En cette parabole, Iesus-Christ est le Pere de famille qui est venu dans la place de ce monde, chercher sous les hommes pour en faire une Congregation de Fideles, son Eglise, où il prend qu'ils travaillent à leur salut par la foy & les bonnes œuvres, comme les ouvriers dans la vigne.

Il est venu dès le commencement du monde jusques à Noë, qui est l'heure de Prime, & l'enfance du monde, & les appelle à cette Vigne par la voix de la nature: quelques-uns sont allés.

Il est revenu à l'heure de Tierce, depuis Noë jusques à Abraham, dans l'adolescence du monde: & à l'heure de Sexte, depuis Abraham jusques à Moïse, dans son âge viril, & les appelle par l'organe des Patriarches: Quelques-uns sont encore allés. Il est derechef retourné à l'heure de Nove, sur les trois heures après midy, depuis Moïse jusques à sa venue, dans la vieillesse du monde, & les a exhortés par les Prophètes. Enfin il est venu luy mesme dans l'âge d'écrepit du monde, afin de nous appeler jusques à la fin des siècles, par la trompette de son saint Evangile, & pour lors, il recompensera esgalement ceux qui seront venus les derniers, & qui n'ayant eu qu'une heure, auront neantmoins autant travaillé que les premiers pendant toute la journée. Comme une infinité de grands pénitens, & de Martyrs, le bon Larron &c. Qui n'ayant eu qu'un moment, n'ont pas laissé d'estre sauvés.

Jean & Jacques ont bu le Calice du martyre, le dernier par le commandement d'Herodes; l'autre ayant esté mis, selon Tertulien, dans une chaudiere d'huile bouillante à la Porte Latine, & ayant bu un verre de poison, sans en avoir esté intercéssé par permission divine: Il n'a pas tenu en luy qu'il ne soit mort martyr, ainsi peut-on bien dire qu'il a bu le Calice.

Les Predestinariens, anciens Héretiques, du Temps de S. Augustin; & un Certain Godeschalus, Moine, en France, sous le regne de Lothere, au rapport de Hincmarus Evêque de Rheims: & depuis peu certains Novateurs fondez sur les passages de l'Ecriture (c'est là mon sang qui sera versé pour vous & pour plusieurs; Le Fils de l'homme est venu mettre son ame pour la redemption de plusieurs, & autres semblables textes,) ont soutenu temerairement que Jesus-Christ n'estoit pas mort pour tous; ne considérant pas que le mot, plusieurs, signifie tous en general, selon le sentiment de l'Eglise. Voyez cy dessus au Traité de controverse, cette question & toutes celles de ces Novateurs résolues dans la premiere partie de cet Ouvrage.

Quand vous aurez fait tout ce qui vous est commandé, ne vous glorifiez pas, mais humiliez-vous devant Dieu qui vous a donné la grace de le faire, & croyez vous, sans son secours, des serviteurs inutiles, puis que vous n'auriez rien sceu faire sans luy.

Quand vous aurez fait tout ce qui vous est commandé, avec la grace de Dieu, dites encore que vous estes serviteurs inutiles, au regard de Dieu, lequel n'a pas besoin de vos services, mais non pas à vostre égard, puis qu'en pratiquant ses commandemens vous en meritez recompense, laquelle il vous rendra comme iuste Iuge. Car le serviteur qui fait ce qu'il luy est commandé merite le salaire; que s'il fait quelque chose de surrogation, outre le salaire, il merite encore quelque grace & faveur, ainsi font ceux qui, outre les commandemens de Dieu, observent encore les Conseils Evangeliques.



CHAPITRE X.

Iesus vient en Ierusalem. Iean & Iacques vont devant. Ils sont mal recens en Samarie. Dix Lepreux sont gueris. L'aveugle Barthimée est illuminé. Zachée reçoit Iesus en son logis. Marthe le reçoit pareillement dans le sien.

Le 15.
Septemb.
Luc. 9.



ESVS-CHRIST avoit fait resolution de venir en Ierusalem; il se mit en chemin pour cét effet, & envoya devant quelques Apostres, il y a de l'apparence que c'estoit Iean & Iacques, lesquels estant arrivez en Samarie, pour y preparer les choses necessaires, on ne les voulut pas recevoir, dautant qu'ils alloient en Ierusalem, ce que les Samaritains ont en horreur; preposant leur Temple de Garisim à celuy de Ierusalem. Ce que voyant ces deux Apostres, remplis de zele, ils dirent à Iesus-Christ, vous plaist il que nous commandions au feu de descendre du Ciel, sur ces Infideles? Mais Iesus se tournant les tança; vous ne sçavez, dit-il, de quel

Quatrième Traité, L'Evangile de I.C. Chap. X. 141
esprit vous estes; *l'esprit de l'Evangile est bien plus doux que celuy de la Loy, au moins pendant que ie la presche.* Le Fils de l'homme ne vient pas pour perdre les ames, mais pour les sauver.

Ils arriverent à vn certain Village, ou dix Lepreux se presentèrent, criant de loin, ô Maistre, ayez pitié de nous ! Allez, dit Iesus-Christ, vous faire voir aux Prestres; mais il arriva qu'ils furent gueris en y allant; vn d'eux voyant qu'il estoit guery, se vint prosterner devant Iesus-Christ, luy rendant graces, & celuy-là estoit Samaritain. Lors Iesus dit, Dix n'ont-ils pas esté gueris, où sont donc les neuf autres ? d'où vient qu'il n'y a eu que cet Estranger qui soit venu remercier Dieu. Va, luy dit-il en suite, ta foy t'a sauvé. Luc. 17.

Approchant de la ville de Iericho, vn certain Aveugle nommé Barthimée, mandioit le long du grand chemin, il entendit le bruit du monde qui passoit, & demanda ce que c'estoit. On luy dit que c'estoit Iesus de Nazareth; à ces paroles il s'écria, Iesus fils de David, ayez pitié de moy. Ceux qui marchaient devant, le rançoient pour luy imposer silence, mais il n'en croit que plus fort, Fils de David, ayez pitié de moy. Iesus étant au droit de luy, s'arresta & luy demanda ce qu'il desiroit; Maistre, dit ce pauvre homme, que ie voye. Lors Iesus luy dit, Regarde, ta foy t'a sauvé. Il fut éclairé à l'instant, & suivit Iesus-Christ en glorifiant Dieu, aussi bien que tout le peuple qui avoit esté spectateur de ce Miracle. Luc. 18.

Iesus-Christ entra dans la Ville, & se promenoit dans ses places, lors qu'un nommé Zachée, homme riche, Prince des Publicains ou Vsuriers, se mettoit en peine pour le voir; & ne pouvant, tant à cause du peuple, que d'autant qu'il estoit de petite stature, s'avisâ de prendre le devant, & monter dans vn Sycomore planté sur le chemin par lequel il devoit passer. Iesus étant arrivé en ce lieu, leva les yeux & luy dit, Zachée, descends promptement, ie veux aller loger chez toy. Zachée, fort estonné d'une faveur si inopinée, descendit à l'instant; & reçut Iesus-Christ avec joye. Or tout le monde en murmuroit, & disoit de Iesus qu'il alloit Luc. 19.

habiter chez vn pecheur, ne voyant pas qu'il estoit venu pour ceux-là & non pas pour les Iustes. Mais Zachée en fit son profit. Dieu ne denie iamais sa grace à celuy qui fait ce qu'il peut de son costé. Maistre, dit ce pecheur, ie me sens excité à penitence, ie donne dès maintenant la moitié de mes biens aux pauvres, & si ie retiens l'autre, c'est pour restituer au quadruple ce que j'ay mal acquis. Voyla, dit Iesus-Christ, l'effet de ma visite, qui n'a esté qu'afin de sauver aujourd'huy cette maison, d'autant que celuy-cy est enfant d'Abraham, sinon d'origine, au moins d'imitation à la vertu.

Luc. 10.

De là Iesus-Christ vint au Bourg de Bethanie; vne certaine femme nommée Marthe le receut en son logis; elle avoit vne sœur nommée Marie, laquelle s'estant assise aux pieds de Iesus-Christ, écoutoit sa parole. Cependant Marthe s'occupoit au ministère de la table; elle s'approcha neantmoins de Iesus-Christ & luy dit, dans un petit esprit de jalousie, Maistre, n'avez-vous pas égard que ma sœur me laisse ainssi travailler seule; dites-luy donc qu'elle me vienne aider. Mais Iesus-Christ luy répondit; non pour mépriser son service, mais pour distinguer son occupation d'avec celle de sa sœur, Marthe, tu es fort occupée, & beaucoup empressée autour de tant de choses, veu qu'il n'y en a qu'une nécessaire; Marie a choisi la meilleure part, la réflexion de l'ame estant incomparablement meilleure que celle du corps, cette occupation luy demeurera dans l'éternité, & ne luy sera point ostée, comme sera la tienne qui ne regarde que le temps.

Réflexion.

4. Roys c. 1.

Les Apostres sçavoient ce qu'avoit fait Elie, pour un moindre sujet envers les: Envoyez du Roy Ochosis qui surés consommés par le feu du Ciel. Il faut user quelquefois de benignité, quelquefois de severité, selon les rencontres, comme il a esté fait dans la Loy & dans l'Evangile.

Voyez ailleurs pourquoy Iesus-Christ envoie les seuls Lepreux se presenter aux Prestres, mesme après les avoir gueries. Le Samaritain retourna vers Iesus-Christ, & n'alla pas aux Prestres, lesquels il ne reconnoissoit pas, comme Samaritain, il crût devoir seulement venir rendre graces à son bienfaiteur.

L'Homme se peut disposer à la grace, comme Zachée, correspondant diligemment à l'impulsion divine. On croit qu'il estoit Gentil, & qu'il suivit Iesus comme les autres.

Cette Marie estoit la Magdelaïne, cadette de Marthe, sœurs du Lazare. Iesus aima cette famille, & la frequentoit familièrement. La Magdelaïne, après sa conversion, suivit toujours Iesus avec les autres saintes Femmes, qui administroient les necessitez de luy & de ses Apostres.



CHAPITRE XI.

Les Juifs demandent où est Iesus le iour des Tabernacles. Iesus vient au Temple, où il prescha. Les Juifs envoient pour le prendre. Il crie le iour des Oitaves, si quelqu'un a soif qu'il vienne à moy. Les envoyez des Juifs retournent faire leur raport. Nicodeme prit la parole.

23. Septem.

b. c.

15. Tili.



R les Juifs cherchoient Iesus-Christ en Ierusalem le iour de la Feste, & demandoient, avec des termes de mépris, où est donc celuy-là? Chacun en parloit à sa guise: les vns disoient qu'il estoit bon, les autres au contraire, que c'estoit vn fourbe; tout cela neantmoins se disoit sourdement de crainte qu'on avoit des Juifs.

Joan. 7.

Enfin la veille de la feste, Iesus monta au Temple où il prescha: les Juifs s'en estonnoient. Comment, disoient-ils, est-il possible qu'il sçache quelque chose, n'ayant pas estudié? Cela luy donna sujet de leur dire: ma doctrine n'est pas ma doctrine; elle est de celuy qui m'a envoyé, *Je ne l'ay pas estudiée, comme l'homme, ie la tiens de mon Pere, comme Dieu.* Afin de pouvoir connoistre si cette doctrine est de Dieu, ou si ie parle de moy-mesme, il faut faire la volonté de Dieu, & oster tout obstacle à sa grace. Quiconque parle de son crû, recherche sa propre gloire, *ainsi que fera l'Antechrist; mais celuy-là est véritable & iuste, qui ne recherche*

1. Octobre.

18. Tili.

que la gloire de celuy qui l'a envoyé. Moÿse ne vous a-t'il pas donné la Loy, portant defence expresse de tuer aucun homme, & de travailler le iour du Sabath. Et neantmoins aucun de vous ne l'accomplit : pourquoy minurez-vous ma mort ?

Ces gens luy répondirent, tu es vn possédé du Diable, qui chetche à te tuer ? Il continua. Moÿse, dit-il, vous a ordonné la Circoncision (non qu'il en soit Auteur, puis qu'elle vient des Peres) suivant quoy vous ne croyez pas violer le Sabath lors que vous exercez la Circoncision ce iour là, & vous vous estonnez, & vous irritez contre moy de ce qu'une seule fois, le iour du Sabath, j'ay rendu à vn homme l'entiere guérison & à l'ame & au corps : selon le desir de mon Pere, qui veut faire du bien & sauver tous les hommes ? Ne iugez donc pas selon l'apparence, portez vn veritable iugement des choses.

Quelques habitans de Ierusalem dirent ; n'est-ce pas celuy-là qu'ils veulent mettre à mort ? le voilà qui parle publiquement, & personne ne luy dit mot ? Est-ce que nos Princes s'imaginent qu'il est le Messie ; nous sçavons d'où il est sorti, mais quand le Messie viendra, aucun ne connoistras son origine. (*Ils estoient ignorans & n'entendoient pas l'Es-criture.*) Lors Iesuss'écria au milieu du Temple & dit, Vous me connoissez bien, & vous n'ignorez pas mon origine, tant humaine que divine ; vous sçavez que ie suis fil de Marie, sorti de Bethlehem ; Iean vous a témoigné que j'estois le Messie, mes œuvres le confirment. Je ne viens donc pas de moy-même, mais celuy qui m'envoÿe est veritable, lequel vous ne connoissez pas, ne l'honorant pas comme il faut, c'est moy qui le connois, pour ce que ie sors de luy, & c'est luy qui m'a enuoyé.

Cependât ses ennemis cherchoiënt l'occasion de le prendre, mais aucun ne s'y ingéra, son heure de souffrir n'estant pas encore venue : plusieurs d'entre le peuple crurent en luy, & argumentoiënt de la sorte. Qui peut faire plus de Miracles que celuy-cy, pour témoigner qu'il est le Messie ? Il faut donc qu'il le soit.

Ce qu'endant les Pharisiens, ils envoyerent des Ministres, afin

afin de s'en saisir, mais Iesus leur dit, ie n'ay plus que fort peu de temps à vivre parmy vous, puis ie retourneray vers celuy qui m'a envoyé, vous me chercherez, afin de me persécuter encore davantage, & pour esteindre ma memoire, mais vous ne me trouverez pas, & n'en pourrez venir à bout. Sur cela les Iuifs s'entre-disoient, en quelle part peut-il aller que ne le puissions trouver? s'en ira-t'il chez les Gentis afin de les prescher?

Enfin le dernier iour de la solemnité, qui est celuy des 6. Octobre
Oùaves, Iesus-Christ semis à crier, si quelqu'un a soif, de l'eau, de la grace, qu'il vienne à moy & qu'il boive, quiconque croit en moy, comme dir l'Escripture, des fleuves d'une eau vive sortiront de son ventre, il entendoit parler de l'Esprit que recevroient ceux qui croiroient en luy (car le Saint Esprit n'estoit pas encore donné, dans l'abondance de ses dons & dans une si solennelle descente, comme il arriva à la Pentecoste) d'autant que Iesus-Christ n'estoit pas encore glorifié par sa Mort, sa Resurrection & son Ascension. Ce n'est pas que le Saint Esprit n'ait esté communiqué à plusieurs par Iesus-Christ pendant sa vie, comme il appert dans l'Escripture, mais en particulier & d'une façon moins autentique, que le iour de la Pentecoste.

Quelques-uns de la troupe entendant ces discours, disoient, certainement voilà un vray Prophete; d'autres, c'est le Messie; mais quoy, disoient certains, le Messie doit-il sortir de Nazareth? n'est-il pas écrit qu'il doit prendre son origine de la semence de David, au Bourg de Bethléhem? & ainsi ils estoient de differente opinion sur ce sujet. D'autres le vouloient capturer, neantmoins personne ny mit la main.

Ces Ministres estant retournez vers les Pontifes & les Pharisiens, ils leur demanderent pourquoy ils ne l'avoient pas amené? Ils alleguerent pour toute raison, que imais homme n'avoit parlé comme celuy-là, voulant dire en quelque façon qu'il estoit Dieu. Hé quoy, pauvres gens, repartirent les Pharisiens, vous seriez-vous aussi laissé tromper? Voyez-vous qu'aucun des premiers qui sont sçavans, croye

en luy ? quil n'y a que cette miserable populace, qui n'entend pas la Loy, qui se laisse duper ?

Lors Nicodeme prit la parole & dit, Nostre Loy ne iuge aucun sans l'entendre. Mais les autres luy respondirent, estes-vous point de Galilée ; vous qui soustenez son parry ? Consultez les Escritures, & voyez si aucun Prophete doit sortir de ce pais ? Cela dit, chacun se retira chez soy. Iesus pareillements'en alla au mont des Olives.

Réflexion.

Il est besoin qu'il y ait quelquefois des Nicodemus & des Disciples secrets, Dieu le voulant ainsi pour disimuler les abesses, & ne pas tout risquer. Voyez ce que nous en avons dit au traité de la Foy.

Voyez la raison pourquoy le Saint Esprit n'a pas esté donné auant que Iesus-Christ ait esté glorifié, cy dessous au Chap.

Remarquez que la dernière sentence de ce Chapitre semble avoir esté adioustée aussi bien que l'histoire suivante, Voyez en la Reflexion cy dessous.



CHAPITRE XII.

La femme adultere. Iesus la lumiere du monde.

7. Octobre

1ean. 8.

LE lendemain matin Iesus revint au Temple, où il fit vn Sermon au peuple. Les Pharisiens luy amenerent vne femme surprise en adultere, & le voulant tenter & le surprendre, luy dirent. Maistre, cette femme vient d'estre prise en faure, Moysse nous ordonne de lapider cette sorte de gens, qu'en dites-vous ? Iesus connoissant leur mauvais dessein, afin de les en divertir, s'inclina & feignit écrire en terre avec le doigt. Mais eux continuant de l'interroger, il se dressa & leur dit, que celuy d'entre vous qui est sans peché, luy iette la premiere pierre, puis s'inclinant derechef reprit sa mesme action, pour le mesme sujet, & afin de leur donner lieu de se retirer sans honte & confusion ; ce qu'ils firent, car entendant

ces paroles, ils esquivèrent tous les uns après les autres, les plus vieux les premiers, de sorte qu'il ne demeura que Jesus & la femme, au milieu de la populace. Et de quelques Scribes & Pharisiens qui n'estoient pas de ce party. Lors Jesus-Christ se redressant, dit à la femme, où sont tes accusateurs? aucun ne t'a-til condamnée? Aucun Maître, respondit-elle. Ve ie ne te condamneray pas, dit Jesus-Christ, prends garde de ne pas retomber.

Puis reprenant le fil de son discours, il continua son Sermon en cette sorte. Je suis la lumière du monde, quiconque me suit ne marchera point en tenebres, mais il aura la lumière de vie. Les Pharisiens qui estoient restez luy reprocherent que ce témoignage n'estoit pas autentique, puis qu'il le rendoit de soy-mesme. Mon témoignage est autentique, repartit Jesus-Christ, encore que ie le rende à moy-mesme, pour ce que ie sçay d'où ie viens, & où ie vay, comme Jhs. ne sçait de Dieu. Vous ne jugez que selon le corps que vous me voyez, pour moy il n'est pas nécessaire que ie juge, aucun, puis que chacun est jugé par ses œuvres; mais quand ie le ferois, mon iugement seroit irreprehensible, puis que ie ne suis pas seul, mon Pere qui m'a envoyé estant de la partie, veu qu'il est dit dans vostre Loy que le iugement de deux hommes est recevable, c'est moy qui rend témoignage de moy-mesme, & mon Pere qui m'a envoyé le rend aussi de moy.

Là dessus, ils l'interrogerent, où estoit son Pere? Non pas qu'ils n'entendissent, par tous son discours, qu'il se disoit obscurément Fils de Dieu, mais ils vouloient l'entendre clairement de sa propre bouche, afin d'avoir lieu de le perdre. Il les frustra dans leur attente. Vous ne connaissez, dit-il, ny moy ny mon Pere, par ce que vous ne le voulez pas, car si vous me connaissiez, vous connoistriez aussi mon Pere, & scauriez où il est. C'est le Sermō que fit Jesus-proche la Tron, au milieu du Temple, avec la liberté ordinaire, & neantmoins par un n'osa se saisir de sa personne, son heure n'estant pas encore venue.

REFLECTION.

L'histoire de cette femme Adultere semble avoir esté ad-

joufflée, d'autant qu'elle ne se trouve qu'en fort peu des anciens Cayers Grecs & Latins & nullement dans l'ancien Manuscrit du Vatican. Lors qu'elle se rencontre dans les recens, elle est notée comme adjouffée. Saint Hierosme neantmoins, contre Pelage, soustient qu'elle est écrite en plusieurs Exemplaires Grecs & Latins. Ammonius Alexandrin en fait mention. Saint Athanase la rapporte dans l'ordre de l'Evangile de Saint Jean. Elle est citée par Saint Chrysostome, par S. Ambroise, & par Saint Augustin; par Prosper, par Saint Gregoire; & est approuvée maintenant de toute l'Eglise, selon le Concile de Trente, qui non seulement approuve les Livres Canoniques, comme ils sont aujourd'hui en nombre, mais aussi toutes les parties d'iceux.

Libre 2.

Selon Saint Ambroise, Iesus-Christ escrivoit en terre, cette sentence, Pourquoi faut-il que tu voye vn festu dans l'œil de ton frere & que tu ne voye pas la poutre qui est dans le tien. Les autres croyent qu'il escrivoit en qu'il leur dit en suite, que les pharisiens d'entre nous luy jetter la premiere pierre; les autres croyent qu'il disenoit, pour changer le discours des Pharisiens.

CHAPITRE XIII.

Iesus presche, & dit, ie m'en vay, vous me chercherez. & vous ne me trouverez pas. Les Juifs se disent enfans d'Abraham. Iesus dit qu'il est avant Abraham.

Les Juifs le veulent lapider.

Joan. 8.



ESVS-CHRIST scauoit que les Juifs le vouloient prendre, il leur fit vn autre sermō sur ce sujet, afin de les en diuertir auant le temps. Ie m'en vay, leur dit-il, vous me chercherez & vous mourrez dans le peché de vostre incredulité, car vous ne scauiez

venir où ie vay.

Quatrième Traité, L'Evangile de I.C. Chap. XIII. 149

Les Juifs s'entredisoient, n'est-ce point qu'il se veut tuer soy mesme ? Iesus leur respondit. Vos pensées ne sont que de la terre & de ce monde, & non les miennes qui sont d'enhaut, c'est pour cela que ie vous d'y que vous mourrez dans vos pechez, veu principalement que vous ne voulez pas croire en moy. *Qu'és tu, toy ?* luy demandirent-ils ? Ie suis, respondit Iesus-Christ, ce que ie vous ay dit dez le commencement, en quoy j'ay beaucoup à me plaindre de vous, *car vous estes des incredulés, infidells, arrogants, ingrats, malins & enuieux ; & en vous accusant de tous ces chefs : ie ne mentiray point, d'autant que celuy qui m'a envoyé est veritable, & que ie ne d'y rien que ce que i'ay entendu de luy. Mais par ce mot de Pere veritable, les Juifs & grossiers & malins ne peurent encore comprendre que Iesus-Christ parloit de Dieu, tant ils estoient préoccupés ;* lors que vous m'aurez eslevé, ajouta-il, vous me connoistrez, & vous verrez que ie ne fay & ne dy rien que par l'ordre exprez de mon pere, lequel est tousiours avec moy ; Ne m'abandonnant point pour ce que ie fais tousiours ce qui luy agréé.

Ces discours firent fruiſt parmy le peuple, dont plusieurs creurent en Iesus-Christ. *Mais ce n'est pas assez de commencer, il faut perseverer ;* c'est pourquoy il leur dit. Si vous retenez ma patole ; vous serés veritablement mes Disciples, vous connoistrez la verité, & la verité vous delivrera :

Ce peuple estoit superbe, ne voulant dependre d'aucun, quoy qu'il eust esté sujet autrefois, & des Egyptiens, & des Chaldéens, & qu'il le fust pour lors des Romains. Ils se cabrerent à ce mot de delivrance, & mentirent en luy respondant ; nous n'à vous, dirent-ils, iamais seruy à personne, nous sommes enfans d'Abraham, comment dy tu que nous serons libres ? En verité, dit Iesus-Christ, quiconque commet le peché s'en rend esclave ; or le Serf ne demeure pas eternellement dans la maison, si bien le fils, c'est pourquoy si le fils vous a une fois delivré vous serés veritablement delivrez. Je ſçay que vous estes les enfans d'Abraham, mais vous n'en estes pas meilleurs, puis que vous cherchez à me mettre à mort, ne voulans pas comprendre, faute d'entendre ma doctrine :

Je parle selon ce que j'ay veu chez mon pere, & vous faites ce que vous auez veu faire au vostre.

Nous sommes, encore vn coup, les enfans d'Abraham, dirent les Iuifs. Faites en donc les œuvres, respondit I.C. Abraham n'a iamais voulu tuer aucun qui luy aye dit la verité de la part de Dieu, comme ie fais ? Mais vous faites les œuvres de vostre pere, quoy donc, repartirent les Iuifs, sommes nous Bastards & Idolatres ? N'avons nous pas vu Dieu pour Pere ? Si Dieu, dit Iesus-Christ, estoit vostre Pere, vous m'aymeriez sans doute, d'autant que ie suis sorti, dans l'eternité, & venu de Dieu, dans le temps ; Pourquoy donc ne voulez vous pas entendre ma parole ? c'est que vous estes enfans du Diable & voulez accomplir sa volonté & l'imiter, en tant qu'il a esté homicide dès le commencement du monde, ayant tué spirituellement les premiers hommes, & Abel corporellement par les mains de son frere. Il n'est pas demeuré ferme dans la verité, c'est pourquoy elle n'est pas en luy : lors qu'il profere le mensonge, il parle de son fond étant menteur & pere du mensonge, & moy quand ie vous dy la verité, vous ne me voulez pas croire. Qui de vous autres m'accusera de peché ? Pourquoy donc ne vous rendez-vous pas ? Celuy qui est de Dieu, escoute ses paroles, mais vous qui n'en estes pas, vous les mesprisez.

Lors les Iuifs irritez s'emporterent & luy dirent : N'avons nous pas bien dit que tu és vn Samaritain, vn Heretique & vn Excommunié, & que tu as le Diable au corps. Je ne suis point vn endiable, respondit Iesus-Christ, mais l'honore mon pere, & vous me deshonoriez. Je ne recherche point ma gloire, ne me desirant pas vanger de vous, il y en a vn qui la recherche & qui me vengera. Je vous le dy en verité, celuy qui garde ma parole, ne mourra iamais, de la mort eternelle.

C'est maintenant, dirent les Iuifs, que nous connoissons clairement que tu és vn endiable, s'imaginant que Iesus-Christ parlast de la mort temporelle, Abraham & tous les Prophetes sont morts, & tu dy que quiconque t'escoutera ne mourra point : és tu plus grand que nostre pere Abraham & que les Prophetes ? Qui penles-tu estre ? Si ie me glorifie moy-mé-

Quatrième Traité, l'Evangile de I. C. Ch. XIII. 151
me, m'a gloire n'est rien, mais i'ay mon pere qui me glorifie, lequel vous dites estre aussi vostre pere, & lequel neantmoins vous ne connoissez pas, mais moy ie le connois, & si ie disois le contraire ie serois menteur, comme vous; ie le connois & garde sa parole: Abraham vostre pere s'est resjoyuy de voir le iour de mon aduenement, *en esprit & en figure*: il la veu & en a fait feste. Comment, repartirent les Iuifs, tu n'as pas encore atteint l'aage de cinquante ans, & tu as veu Abraham. Ie vous assure, leur dit-il, que ie suis auant qu'Abraham fust au monde. *C'estoit leur faire voir trop clair & net, sa divinité, s'ils l'eussent voulu reconnoistre, mais tout au contraire*, ils coururent aux pierres pour le lapider, ce qu'ils auroient fait infailliblement, si Iesus ne se fust caché, & n'eust esquivé hors du Temple. *Ou pour mieux dire, ne se fust rendu inuisible à leurs yeux.*

Reflexion.

Il est vray que lors que Iesus-Christ fut esleué en Croix, plusieurs connurent sa divinité, veritablement disoient-ils, en frappant leur poitrine, celui-là estoit fils de Dieu.

Le seul saint Irenée, lib. 2. ch. 39. & 40. a creu que Iesus-Christ avoit approchant de cinquante ans lors qu'il mourut, fondé sur ce que les Iuifs luy dirent que n'ayant pas encore cinquante ans, il n'avoit peu voir Abraham. Tous les autres Auteurs en general ne luy en donnent tous au plus que trente & quatre:

Ils le voulurent lapider, comme un blasphemateur, selon la Loy. Leuit. 24.





CHAPITRE XIV.

L'Histoire & la guérison de l'Aueugle né : & la predication de Iesus touchant le bon Pasteur & le Mercenaire.

*Iean 9.
et 10.*



Esus se retirant rancontra vn Aueugle né. Les Disciples, luy demanderent si l'auueuglement de cet homme estoit l'effet de son peché où de celuy de ses parens. Ce n'est ny l'un ny l'autre, respondit Iesus, mais il est tel afin que les œuvres de Dieu paroissent en son endroit. Il faut que ie m'occupe à l'œuvre de celuy qui m'a enuoyé, pendant qu'il est iour, puis que la nuit s'approche, pendant laquelle aucun ne scauroit travailler; ie suis la lumiere du monde pendant que j'y sejourneray.

Et ayant dit cela, il cracha en terre, fit de la bouë, en oignit les yeux de l'auueugle & luy dit, va te laver à la Piscine de Siloë, qui veut dire enuoyé. Il y alla, il se lava & s'en requint voyant; de sorte que ses voisins & ceux qui l'avoient veu mandier aupatauant s'entre-disoient, n'est-ce pas celuy qui mandioit? Les uns disoient ouy, les autres non, c'est vn qui luy ressemble; mais le mendiant leur affermoit que c'estoit luy mesme. He comment donc as-tu les yeux ouverts, luy disoient-ils? Cet homme qu'on appelle Iesus a fait de la bouë, il m'en a oint les yeux & ma dit de m'aller laver à Siloë, ie l'ay fait, & ie voy. Ils le menerent aux Pharisiens, d'autant que c'estoit le iour du Sabath, lesquels l'interrogerent sur ce fait; & il leur respondit comme dessus. Cela causa vn chisme entre eux, les uns disant que qui contrevient à la Loy du salut ne scauroit estre homme de Dieu, les autres soustenoient qu'un pecheur ne pouvoit faire ces merueilles? qu'en penses-tu, dirent-ils, à ce pauvre? Pour moy, respondit il, ie le tiens pour Prophete; *ce n'estoit pas ce qu'ils demandoient.* Ils firent venir ses parens pour scauoir d'eux si c'estoit

c'estoit leur fils, qu'ils disoient estre né aveugle, & comment il voyoit? Nous sçavons, dirent-ils, que c'est nostre fils, & qu'il est né aveugle; mais nous ne sçavons pas par quel moyen il a receu la veüe: interrogez-le, il est en aage de répondre de soy. Ces bons gens dissimuloient de crainte qu'ils auoient des Juifs, car ils auoient desja arresté de chasser de la Synagogue ceux qui le tiendroient pour Messie. Ils appelerent encore ce mendiant. Or sus, dirent-ils, donne la gloire à Dieu; & depuis c'est luy sent qui t'a rendu la veüe; & non pas ce Iesus; nous sçavons que ce bonhomme est un pecheur. Pecheur ou non, respondit-il, ie n'en sçay rien; mais ie sçay bien que j'estois aveugle, & que ie voy maintenant: ie vous ay desja dit comme il a fait, qu'est-il besoin de vous le repéter? Voulez-vous estre ses Disciples? Lors ils luy repartirent: Sois si tu veux de ses Disciples; pour nous, nous sommes Disciples de Moïse; nous sçavons que Dieu a parlé à Moïse, mais nous ne sçavons quel est celuy-là, ny de quelle autorité il s'appuye. C'est vne chose merueilleuse, repartit ce pauvre homme, que vous doutiez de la Mission d'un homme qui m'a ouuert les yeux: Nous sçavons que Dieu n'exauce point les Pecheurs; comme pasteurs, au point de faire de tels signes par leur moyen; mais qu'il exauce ceux qui le seruent. On n'a pas encore entendu parler qu'aucun ait fait voir un aveugle né: si celuy-là n'estoit autorisé de Dieu, il ne l'auroit iamais sçeu faire. Quoy, dirent-ils, tu nous enseigneras, toy qui est né totalement dans le péché, dont tu portes la peine en ton aveuglement? En disant cela, ils le jetterent hors de la Synagogue; & l'excommunièrent.

Or Iesus l'ayant rencontré, luy dit: Crois-tu au fils de Dieu? & il luy respondit, qui est-il, Seigneur, afin que ie croye en luy? Tu l'as veu, dit Iesus, c'est celuy qui parle à toy. Je croy, respondit-il, Seigneur, en se prosternant devant luy & l'adorant. Souviens toy, dit Iesus, que ie suis venu en ce monde pour faire un estrange discernement des hommes, & faire que ceux qui ne voyent pas soient illuminés. Donnant la veüe de l'esprit aux simples; & aux Ignorans qu'ils croiront en moy, & afin que ceux qui voyent soient aveuglés.

comme font les Scribes & les Pharisiens qui s'imaginent estre fort esclairez & demeurent les yeux pochez par leur obstination & incredulité, ne voulans pas se rendre à la verité que ie leur presche.

Quelques Pharisiens qui estoient presens luy dirent; est-ce que nous sommes aussi auueglez? Et il leur respondit, si vous estiez auueglez, & simples comme les Idiots, n'ayant pas si bonne opinion de vous mesmes, souffrant que ie vous instruisse, vous seriez sans peché, & ne tremperiez plus dans l'infin delité. Mais d'autant que vous ditez, nous voyons, nous sommes Doctes & entendus, vostre peché demeure, & vous perséverez dans l'incredulité.

S. Augustin
sur S. Iean.

Je vous dis avec verité, que quiconque entre dans la Bergerie par ailleurs que par la porte, est vn Larron; le Pasteur des Brebis entre par là, le portier luy ouvre, les Brebis entendent sa voix, il appelle les siennes par leur nom, il les tire hors & marche devant; elles le suivent & non vn autre, dont elles ne connoissent pas la voix: au contraire, elles fuyent, d'autant qu'elles ne comprennent pas la voix des estrangers.

Ils ne comprennent pas le sens de ce proverbe, c'est pourquoy Iesus leur dit de rechef. Certainement ie suis la porte des Brebis; tous ceux qui sont venus jusques à present, sont des Voleurs & des Larrons, mais les Brebis choisies, du nombre desquelles estoit ce pauvre Auuegle, ne les ont point escouté.

C'est moy qui suis la porte; quiconque entrera par mon moyen, sera sauve: il entrera & sortira & trouvera des pasturages. Le Larron ne vient que pour dérober, pour perdre & assommer, & moy ie viens pour leur donner la vie, & leur donner davantage de vie. C'est en cela que ie suis bon Pasteur. Le bon Pasteur donne sa vie pour ses Brebis; & quant au Mercenaire, qui n'est pas vray Pasteur & qui n'a pas les Brebis en propre, il fuit voyant le Loup venir & abandonne les Brebis, & lors le Loup ravit & met le Troupeau en desordre.

Ie suis le bon Pasteur, qui connois, mes Brebis & qui suis connu d'elles, comme mon Pere me connoist, & comme ie les connois à proportion, & ie mets ma vie pour la leur.

J'ay bien d'autres Brebis qui ne sont pas de cette Bergerie, les Gentils. Mais il faut que ie les amène, afin qu'elles en-

rendent ma voix, & que, n'y ayant qu'un Troupeau, il n'y ait aussi qu'un Berger, ce qui s'est fait par Iesus, & par ses Apostres, après luy. C'est pour cela que mon Pere m'affectionne, en ce que ie donne ma vie pour elles, volontairement, & pour accomplir son desir, de telle sorte que ie la reprendray par après, ayant le pouvoir de la donner & de la reprendre; c'est l'ordre que j'ay receu de mon pere.

Or plusieurs de ses auditeurs disoient les uns aux autres, cét homme est possédé du Diabla, il est fol, pourquoy l'escoutez-vous? Les autres respondoient: ces discours ne sont pas d'un possédé, le Demon peut-il donner la veuë aux aveugles?

Reflexion.

Le peché est la cause estoignée de tous les maux du monde, mais non pas tousiours la cause prochaine, puis que le mal de cécité en cét auengle auoit esté causé de Dieu afin de manifester sa puissance. Ainsi les Esleus sont souuent persecutez & affligez, quoy qu'ils ne fassent pas de grands pechez, afin que leur constance & la gloire de Dieu soit manifestée, Comme il arriva à Iob, à Tobie, & à Susanne.

Iesus Christ prenant de la bouë pour donner la veuë à l'aveugle, monstrois qu'il agissoit surnaturellement, puis que cette sorte de cataplasme devoit aveugler un bien clair voyant. Mais dans le sens mystique, l'homme ayant esté fait de bouë, il estoit convenable qu'il fust repare de bouë; Chrysost. & Leonius.

Chrys. 8.
hom. 36.

Allégoriquement; la salive estoit la divinité; la terre estoit l'humanité, l'un & l'autre ont esté composés, qui redonne la veuë au genre humain, aveuglé par le peché du premier homme. Or si cette salive est si efficace, que peuton esperer de son corps & de son Sang, dans la Croix & dans l'Eucharistie, adjointe sainte Cyrille.

S. August.
Ira. 44.

La bouë & l'unction sur les yeux peuvent représenter les exorcismes, les preparations & ceremonies qui se font aux Cathecumenes; & la Lotion de Siloë signifie le Baptisme, par lequel l'homme est esclairé de la lumiere de la foy.

S. Ambr. S.
August. &
Rupert.

Le discours de Iesus du Berger, & de ses Brebis, fut à l'occasion de l'aveugle, lequel estoit un des Esleus. La Bergerie est le Christianisme, Iesus en est la porte, le Saint-Esprit est le

portier; la foy en est la clef. C'est par là qu'il faut entrer dans l'Eglise. Quiconque y entre par ailleurs, comme ont tenu les faux Prophetes, est un Larron & un Voleur qui ne veut pas le bien des ames, mais son propre intérêt: un Voleur qui derobe & un Larron qui tuë.



CHAPITRE XV.

7. Decem-
bre
15. Casteu.

Les Juifs demandent que Iesus se declare ouvertement. Il le fait. Le fils de David. La Parabole des cent Brebis, & celle de la Perle, & du Prodigue.

Jeau 13.



V Jour de la Dedicace du Temple, faite par Judas Machabée après sa profanation par les Grecs: Il faisoit froid, & estoit au mois Casteu, nostre Decembre. Iesus se promenoit proche le Temple, sous le porche de Salomon, ou sous celui qui fut basti depuis. Les Juifs l'honnoient donc & luy dirent; jusques à quand nous tiendras-tu en suspend? Si tu es le Messie, declare-le nous ouvertement, comme s'ils en eussent peu douter, & que Iesus ne se fust pas assez manifesté. Le vous le dis, respondit-il, & vous n'en croyez rien, des œuvres que ie fais au nom de mon pere le témoignent assez; mais vous faites la sourde oreille, pource que vous n'êtes pas de mes Brebis. Mes Brebis entendent ma voix, ie les connois, elles me suivent, ie leur donne la vie éternelle, elles me periront iamais, & aucun ne me les raira des mains, ny d'entre celles de mon pere qui me les a données, d'autant qu'il est le plus puissant de tous, & que moy & mon pere ne sommes qu'un.

Lors les Juifs coururent aux Pierres afin de le lapider. He quoy, leur dit Iesus, est-ce là la reconnaissance de tant de merueilles & de faveurs que ie vous ay faites? Ce n'est pas respondirent-ils pour ces bonnes œuvres, que nous ne voulons lapider, mais pour ton blaspheme, say qui te fais

passer pour Dieu, n'estant qu'un homme du commun. Et vostre loy, replica-il, qui ne sçauoit mentir, ne donne-elle pas le nom de Dieux aux Iuges & aux Magistrats, qui sont les Images de Dieu & en ont reçu la puissance ? Si cela est, pourquoi m'accusez vous de blasphème, lors que ie dis que ie suis Fils de Dieu, moy que le Pere a sanctifié, par la generation, & de la mesme sainteté dont il est saint. Au reste, ne me croyez pas, si ie ne fais les œuvres de mon Pere ; & si ie les fais, du moins croyez aux œuvres, afin que vous soyiez persuadés que le Pere est en moy & que ie suis en luy substantiellement. Mais eux cherchant l'occasion de le prendre, il esquiva d'entre leurs mains, s'en alla derechef au delà du Jourdain, au lieu où Iean baptisoit autre-fois ; & y demeura. Plusieurs allerent à luy, & disoient que Iean n'auoit fait aucun Miracle, mais que tout ce qu'il auoit dit de Iesus estoit veritable, où plusieurs crurent en luy.

Ainsi Iesus continuoit ses predications. Les Publicains & les pecheurs s'en approchoient, afin de l'escouter, & d'ailleurs les Scribes & les Pharisiens s'en pleignoient hautement. Cela donna sujet à Iesus-Christ de leur proposer d'autres paraboles.

Qui est l'homme d'entre vous, qui ayant un Troupeau de cent Brebis, d'ont l'une se seroit escartée, ne laisseroit pas les nonante-neuf dans le desert, pour chercher celle qui luy manqueroit ; & qui l'ayant trouvée, ne la rapporteroit pas sur ses espaulles, & n'en feroit pas feste avec ses voylins ? Qu'elle est la Femme, qui ayant esgaré une Perle de prix, ne chercheroit pas avec diligence par toute sa maison, afin de la trouuer, & l'ayant rencontrée ne s'en conjoüiroit pas avec ses voylins ? Il en va de mesme, dit-il, parmy les Anges de Dieu, lors qu'un pecheur revient à penitence.

Un Certain homme auoit deux enfans ; le Cadet luy demanda partage ; ce qu'ayant obtenu, il s'en alla en pais estrange, où il dissipâ malheureusement tout son bien. Une horrible famine suruint, qui desola tout le pais & reduisit ce pauvre Enfant à la mendicité. Il eut recours à un Bourgeois, qui l'enuoya garder les Porcs en sa metairie ; il pen-

pensoit auoir rencontré vne bonne fortune, esperant se rassasier des gouffes de Fèves que mangent ces animaux, mais aucun ne luy en donnoir. Estant donc revenu à soy. Helas, dit-il, en soupirant, combien de Valers Mercenaires mangent du pain en abondance chez mon Pere, pendant que ie peris icy de faim : ha, il faut que ie retourne vers luy, & que ie luy die, mon Pere, j'ay peché contre le Ciel & contre vous, ie ne merite pas que vous m'appeliez vostre Fils, traitez moy donc comme le detniet de vos Valets.

Ce pauvre misetable s'en venoit avec cette resolution : estant encore loin, son Pere l'aperceut, qui, faisi de pitié vint se jeter sur luy, il l'embrassa & le baïsa ; promptement, dit il, à ses Seruiteurs, qu'on aporte le meilleur vestement, qu'on le couvre, & qu'on luy mette l'anneau dans le doigt, & les souliers aux pieds, qu'on tuë le Veau gras, afin que nous facions festin, puis que mon Fils, que ie croyois estre perdu, est retrouvé.

Ils commençoient à banqueter, lors que le fils aîné venant de la campagne, & s'approchant de la maison, entendit la Musique & les cris d'allegresses ; cela le surprit, & ayant sceu d'un seruiteur, qu'il appela, que tout cela se faisoit à l'occasion de son Cadet qui estoit de retour, il en conceut vne telle jalousie qu'il refusoit d'entrer : il fallut que le Pere sortist dehors pour l'en prier & l'appaiser. Ouy vraiment, luy repartit-il, avec indignation, il y a tant de temps que ie vous sers à point nommé, sans que vous m'ayez iamais fait present d'un meschant Cheveau pour manger avec mes Amys, & voylà ce Fripon, lequel n'est pas si tost venu, après avoir tout dissipé son bien avec les Vilaines, que vous luy faites tuer le Veau gras & le receuez à bras ouverts.

Mon Fils, luy dit le Pere, avec tendresse, tu sçay que tout ce que ie possède est à toy, & tu es tousiours avec moy, falloit-il pas se resjouir & faire feste, puis que ton frere estant mort, est resuscité, puis qu'il est retrouvé heureusement, ayant esté perdu ?

Reflection.

Cette comparaison se reduit à faire voir, comme quoy Dieu,

semblable à un bon pere, laisse la liberté à ses enfans de faire ce qu'il leur plaist: que s'ils abusent de ses graces & qu'ils reviennent à penitence, il est toujours prest à les recevoir avecioye & les remettre en leur premier estat: il ne faut pas que les Justes s'en formalisent, puis que le temps de cette vie est celuy de misericorde. Ce discours proprement est pour les Pharisiens qui se faschoient de ce que Iesus-Ch. recevoit les pecheurs, conversoit, & mangeoit avec eux, afin de les conduire à penitence.



CHAPITRE XVI.

Parabole du Fermier d'iniquité. Le mauvais Riche.



C'EST un manque à un homme de s'engager dans une mauvaise affaire; mais c'est une prudence de s'en sçavoir tirer adroitement.

Iesus-Christ fit cette leçon à ses Disciples sous la Parabole d'un œconomo, lequel ayant mal conduit ses affaires, estant obligé de rendre compte à son Maistre, & menacé en suite d'avoir son congé, s'avisa d'une ruse. Il ne sçautoit fouir la terre, disoit-il en soy-mesme: d'ailleurs, j'ay honte de mandier ma vie: ie sçay bien ce que ie feray; il faut que ie m'en aille à mes Sous-fermiers, & qu'au lieu de cent boisseaux de froment & de cent cacques d'huile qu'ils doivent; ie leur en remette la moitié, afin qu'ils soient obligez de me faire grace, & de me recevoir chez eux, lors que ie feray démis de ma charge.

Le Maistre ayant sceu cette adresse, ne se pût empêcher de louer son Fermier, quoy qu'il y allast de son interest, voyant que les hommes du monde sont beaucoup plus prudents pour éviter les peines temporelles, que ne sont les hommes spirituels à pratiquer les moyens de s'exempter de blâme & de reproche devant Dieu. Je vous conseille donc, dit-il, de vous acquérir des amis par le moyen de vos ri-

Luc. 16.

richesses mal acquises, les distribuant aux pauvres, afin qu'à vostre mort vous soyez receus dans le Ciel.

Quiconque dispense fidelement les choses temporelles, dispense bien, sans doute, les spirituelles; car si vous n'êtes pas fideles dans l'administration des fausses richesses, comment voulez-vous qu'on vous confie les veritables, qui sont les graces & les faveurs spirituelles?

Il est impossible de servir à deux Maistres, à Dieu & aux richesses. Il y avoit vn homme riche, vestu de pourpre & de fin lin, sa table estoit tousiours splendide, mais il y avoit à sa porte vn pauvre gisant, nommé Lazare, remply d'ulceres, qui demandoit quelques miettes de pain, & aucun ne luy en donnoit; les Chiens, plus naturels en cecy que les hommes, venoient lecher ses playes. La mort de ces deux arriva; l'un fut emporté par les Anges dans le Sein d'Abraham, l'autre fut ensevely dans les Enfers. *Jusques icy c'est histoire, la suite est une parabole.*

Ce Riche estant dans les tourmens, & voyant de loin Abraham & le Lazare entre ses bras, luy dit, Pere Abraham, ayez pitié de moy! envoyez le Lazare pour tremper le bout de son doigt dans l'eau, & me l'apporter sur la langue, car ie suis horriblement tourmenté dans ces flammes. Abraham repartit; Mon fils, souviens-toy que tu as reçu du bien en ta vie, & le Lazare, au contraire, a reçu du mal; maintenant il est consolé, & tu es tourmenté; outre qu'entre nous il y a vne grande distance, soit de lieu, soit de condition, qui nous oste la communication. Au moins, pere Abraham, repartit ce Richard, envoyez le Lazare au logis de mon pere, où i'ay cinq freres vivans, afin qu'il leur témoigne l'estat deplorable où ie suis, & qu'ils se gardent d'y tomber. Ils ont Moÿse & les Prophetes, dit Abraham, qu'ils les écoutent; car s'ils ne croyent à leur doctrine, ils n'en croiront pas davantage, quand vn Mort les iroit prescher.

Les Pharisiens avarés entendant ce discours, se moquoient de Iesus; mais il leur dit, vous vous iustifiez devant les hommes, & Dieu connoist le cœur. Ce qui est relevé au sentiment des hommes, est abjet devant Dieu.

Refle-

Reflexion.

Il y a trois choses à considérer dans une action. La façon avec laquelle on la fait : L'action mesme, & l'intention. L'action & l'intention de ce Fermier sont blasmables, d'autant qu'elles sont mauvaises ; la seule façon subtile dont il se sert est louée dans nostre Evangile.

Le discours du mauvais Riche & du Lazare est en partie histoire, & en partie parabole. Or la parabole se peut faire non seulement des choses qui se font ordinairement, mais aussi des choses vray-semblables, comme est tout ce qui est raconté dans le dialogue du mauvais Riche & d'Abraham, les yeux, la langue, le doigt, l'eau, la parole, mais non pas le feu & les tourmens qui y estoient réellement, & agissoient de mesme.

Le Sein d'Abraham estoit le lieu d'Enfer qu'on nomme Limbe, où estoit l'ame d'Abraham le Pere des croyans, depuis sa mort jusques à celle du Messie, & où descendoient toutes celles des Fidéles de l'ancien Testament. Ce lieu estoit exempt de peines & les Peres y estoient consolez par l'esperance d'un Libérateur.

Jesus-Christ enseignoit, par cette parabole, la charité envers les pauvres. Il blasmoit l'abondance & la superfluité, tant à la table qu'aux habits. Il faisoit voir qu'on ne peut pas estre à son aise en ce monde & en l'autre. Qu'en Enfer il n'y a aucune redemption. Que c'est vanité de s'imaginer qu'un mort resuscité seroit plus de fruit en preschant que ne font les Predicateurs ordinaires, d'autant qu'on le prendroit pour illusion, ou quand on le croiroit véritable, on s'accoustumeroit à l'entendre, comme on fait les autres, sans un meilleur succès.

Il faut encore remarquer que ce n'est pas par un motif de charité (laquelle n'est point dans les damnez, ny envers Dieu, ny envers le prochain) que le Richard vouloit empêcher que ses freres ne fussent damnez, mais de crainte que leur présence n'augmentast ses peines, comme il arrive à ceux qui voyent les auteurs, les complices, ou les fauteurs de leurs impietez, & par consequent la cause, en partie, de leur infortune.



CINQUIEME TRAITE, CONTENANT LA QUATRIEME ET DER- niere année des Voyages, Pre- dications & Miracles de Iesus-Christ.

*Ensemble sa Mort & Passion , sa Resurrection , ses
Apparitions , & son Ascension.*

CHAPITRE PREMIER.

Le mois de
Mars Ni-
san.
Jean. 11.

La Resurrection du Lazare, & l'assemblée des Juifs contre Iesus.



E Lazare tombe malade en Bethanie, au Chasteau de ses sœurs Marie & Marthe, sçavoir, Marie laquelle avoit oint le Seigneur, & luy avoit essuyé les pieds avec ses cheveux.

Ces deux Sœurs envoyerent donc vers Iesus, luy faire sçavoir que celuy qu'il aimoit estoit malade; il répondit que cette maladie n'estoit pas à la mort, *commune*, mais pour la gloire de Dieu, & afin que le Fils de Dieu fust glorifié par ce moyen. Or Iesus aimoit Marthe, sa sœur Marie, & le Lazare; neantmoins, entendant sa maladie, il demeura deux

Jours au lieu où il estoit, après lesquels il dit à ses Disciples, allons en Judée. Maistre, luy répondirent-ils, on vous y vouloit lapider tout maintenant, & vous parlez d'y retourner. N'y a-t'il pas douze heures au jour, repliqua-t'il? Quiconque va pendant le jour ne bronche pas, marchant à la faveur de la lumière de ce monde; mais s'il marche de nuit, il est en danger de chopper, d'autant qu'il n'a point de lumière. Et ayant dit cela, il adiouta. Le Lazare nostre intime dort, mais ie vay pour le réveiller. Ses Disciples luy disent, Maistre, s'il dort il est sauvé; mais Iesus parloit de sa mort, & eux l'entendoient du sommeil ordinaire. Lors il leur dit ouvertement, Lazare est mort, ie m'en resjoüis pour vostre sujet, afin que vous croyez, & suis bien aise de n'avoir pas esté présent à son trépas, car j'aurois esté obligé de l'empêcher. Allons donc maintenant à luy. Thomas, qui signifie Gemmeau, entendant ce discours, dit à ses compagnons, allons aussi & mourons avec luy. Or Iesus estant arrivé en Bethanie, qui n'estoit distant de Jerusalem qu'environ quinze stades, ou d'une demie heure de chemin, il trouva le Lazare au tombeau depuis quatre iours, & plusieurs Juifs qui estoient venus consoler Marthe & Marie sur la mort de leur frere. Marthe ayant appris sa venue, vint au devant de luy, Marie estant demeurée au dedans. Seigneur, dit Marthe, si vous eussiez esté icy, mon frere ne seroit pas mort, neantmoins ie sçay que Dieu vous accordera tout ce que vous luy demanderez. Iesus luy respōdit, Marthe, ton frere ressuscitera. Helas! dit-elle, ie ne doute pas qu'il ne ressuscite au dernier iour. Ie suis la resurrection & la vie, dit Iesus-Christ, j'ay la vie & la mort entre mes mains, quiconque croit en moy, & vit conformément à sa croyance, perservera iusques à la fin, encore qu'il fust mort, il vivra; & quiconque vit & croit en moy, de la sorte, ne mourra pas eternellement; crois-tu cela? Ouy certes, Seigneur, ie vous croy le Messie, Fils de Dieu vivant qui deviez venir en ce monde. Et ayant dit cela, elle alla secrettement appeler sa sœur, le Maistre est là, dit-elle, qui te demande. A ces parolles Marie se leve promptement & vint trouver Iesus, qui n'estoit pas encore entré

dans le Chasteau. Les Iuifs qui l'accompagnoient dans la Chambre, s'imaginant qu'elle alloit pleurer au Sepulchre, la suivirent ; estant arrivée proche de Iesus, elle se prosterna & luy dit, Seigneur, si vous eussiez esté icy, mon frere ne seroit pas mort. Lors Iesus la voyant esplorée, & tous les Iuifs qui l'accompagnoient, se laissa toucher à la compassion, *s'y excitant soy-mesme*. Où l'avez-vous mis, leur dit-il ? Ils luy répondirent, venez, vous le verrez. Lors Iesus répandit des larmes. Les Iuifs qui le voyoient s'entredisoient, Voyez, comme quoy il l'aimoit. Quelques autres disoient, ne pouuoit-il pas empescher ce coup, luy qui a fait voir vn Aveugle né ? Cependant Iesus, fremissant derechef en soy-mesme, s'approcha du Sepulchre ; c'estoit vne carverne fermée d'une pierre. Ostez, dit-il, la pierre ; Marthe luy repartit, Seigneur, il put desia, car il y a quatre iours qu'il est enseveli. Ne t'ay-ie pas dit, répondit Iesus, que si tu croyois, tu verrois la gloire de Dieu *dans la resurrection de son frere*.

Ils ostèrent donc cette pierre, & Iesus élevant les yeux en haut, dit ces paroles : Mon Pere, ie vous rends graces de ce que vous m'avez écouté ; ie sçay que vous m'entendez tousiours, mais ie le dis en faveur de ce peuple, afin qu'ils croient que vous m'avez envoyé ; & ayant dit cela, ils'écia, Lazare, sorts dehors, & incontinent il sortit, les pieds & les mains attachés avec des banderolles, & le visage couvert d'un mouchoir ; Desliez-le, leur dit Iesus, & le laissez aller. Or plusieurs Iuifs, voyant ce Miracle, crurent en Iesus ; les autres allerent en porter la nouvelle aux Pharisiens.

Ceux-cy donc s'assemblerent avec les Prestres, afin de voir ce qu'il seroit à faire sur ce sujet. A quoy pensons-nous, disoient-ils ? Cet homme est si puissant en oeuvres & en Miracles, que si nous le laissons agir, tous luy adhereront ; cependant les Romains ne perdront pas cette occasion pour nous surprendre & se saisir des gens & du pais, *entendant qu'il y a vn Roy des Iuifs*.

Le Pontife Caïphe, estant en charge cette année là, prophétisa. Vous n'y entendez rien, dit-il, *il nous sst expediant*

Quatrième Traité, l'Evangile de I. C. Chap. I. 165
qu'un homme meure pour le peuple, afin de sauver toute la
nation,

Il prophétisa, dis-je, comme Pontife, que Iesus devoit mourir pour la nation, non seulement pour sa nation, mais aussi afin de ramasser les Eleus dispersez en vn seul corps; c'est pourquoy depuis ce temps-la, ils ne pensèrent à autre chose qu'à la ruine.

Or Iesus ne marchoit plus à decouvert parmi les Iuifs, mais il se retira vers le desert, en la ville d'Ephrem, où il sejourna avec ses Disciples.

La feste de Pasques s'approchoit, qui donna occasion à plusieurs d'aller en Ierusalem, & de s'informer de Iesus, demandant où il pouvoit estre, & pourquoy il estoit absent au iour de la feste. Car les Pharisiens avoient donné ordre que quiconque scauroit où il fust, eust à le declarer, afin de s'en saisir.

Reflexion.

Les Iuifs aimans mieux conserver le Royaume terrestre, & la liberte temporelle, que le regne celeste & la liberte spirituelle, ont perdu l'un & l'autre miserablement.

Il vous est expedient qu'un homme meure pour le peuple, non seulement Iuis, comme le devoit entendre Cyprie, s'il eust parlé comme de foy, mais pour tout le monde en generat comme le Saint Esprit luy a fait prononcer. En quoy ce Pontife prophétisa, non pas formellement, mais materiellement, le S. Esprit Rom. 64. luy remuant la langue & non le cœur, selon Saint Chrysostome.

Quelle verité, dit sa Pere, a le Saint Esprit, lequel fait prophétiser une ame maligne? Et quelle puissance a le Ministère de Pontife, duquel Dieu s'est voulu servir; quoy que dans une personne reprouvée, à laquelle neantmoins on adjoustoit foy pour établir une verité de telle importance: Rom. 64.

Il vous est expedient qu'un homme meure pour le peuple, non seulement Iuis, comme le devoit entendre Cyprie, s'il eust parlé comme de foy, mais pour tout le monde en generat comme le Saint Esprit luy a fait prononcer. En quoy ce Pontife prophétisa, non pas formellement, mais materiellement, le S. Esprit luy remuant la langue & non le cœur, selon Saint Chrysostome.



CHAPITRE II.

*La Parable des Talens : la reddition de compte.
Iesus vient en Ierusalem.*



ESVS estant sur le point de venir en Ierusalem, & ses Disciples s'imaginant voir bien tost le regne de Dieu, *duquel ils pretendoient iouir sans coup ferir*, il leur dit cette Parable pour leur monstrier qu'ils le devoient gagner en travailant.

*Luc 19.
Math 25.*

Vn Certain homme d'entre nous s'en allant en pais estrange pour prendre possession d'un Royaume, & pour revenir, appela dix Seruiteurs qu'il avoit, & delivra vne somme d'or à chacun; ou, *selon Saint Matheu*, à l'un il donna cinq Talens, à l'autre deux, & à l'autre un seul, à chacun selon sa portee, avec ordre de les mettre à la banque & les faire fructifier.

Estant party, les Bourgeois de la ville, qui le haïssoient à mort, enuoyerent après luy pour luy faire sçavoir qu'ils ne vouloient plus se soumettre à son Gouvernement; Mais retournant, *nonobstant leur refus*, ayant pris possession de cecy autre Royaume, il se fit rendre compte par ses Seruiteurs.

L'un dit, Maître, vous m'avez donné cinq Talens, en voyla cinq autres que j'ay gaigné de plus. Courage, respondit le Maître, fidelle Seruiteur, entre dans la gloire de ton Seigneur.

Celuy qui avoit receu deux Talens, & en avoit gaigné deux autres, receut la mesme congratulation & la mesme recompense, à proportion. Mais le dernier, qui n'avoit receu qu'un talent & qui l'avoit caché sous la terre, s'excusa forttement sur l'austerité de son Maître, qu'il disoit estre si facheux, que de vouloir oster ce qu'il n'avoit pas mis, & moissonner ce qu'il n'avoit pas semé. Mais ce fut sa condamna-

tion. Hé quoy, luy dit le Maître, malheureux Serviteur, si tu me croyois tel, que ne mettois-tu donc ton argent à la Menſe, afin que moy venant, ie l'eusse repeté avec profit. Et ſe tournant vers les aſſiſtans, qu'on luy oſte, adiouſta-t'il, cet argent, & qu'on le donne à celuy qui en a le plus, car ie vous dy, qu'on donnera à celuy qui abonde, & qu'à celuy qui a le moins, on luy oſtera meſme le peu qu'il a: quant à mes ennemis qui ont mépriſé mon Empire, amenez les moy, & les tuez en ma preſence.

En diſant ces paroles, il marchoit devant ſes Diſciples, & venoit en Ieruſalem.

Reſlection.

Dieu donne aux hommes divers talens de graces tant gratuites que gratifiantes, meſme des biens de corps & de fortune, qui ſont auſſi des graces externes, mais non pas tant ny également aux uns qu'aux autres, quoy que ſuffiſamment à tous pour travailler & faire ſon ſalut.

Il les donne à chacun ſelon ſa propre puiſſance & ſes forces, c'eſt à dire, ſelon le beſoin qu'il en a dans ſa condition, & meſme ſelon la conſtitution de ſa nature, en donnant de plus grandes à un Prelat qu'à un Paiſant; & de plus fortes à un homme dont la nature eſt de ſoy plus encline au vice, qu'à un qui naturellement ſera porté au bien.

Mais encore que la bonté de Dieu ſ'accommode en cela ordinairement à noſtre nature, ce n'eſt pas neantmoins en conſideration des merites de la nature, contre l'erreur de Pelage & de Calvin, mais par ſon bon plaifir purement & ſimplement, puis que ſouvent Dieu confère de moindres graces à une nature plus parfaite, & au contraire.

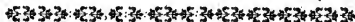
C'eſt donc, encore un coup, ou par pure bonté, comme il arrive dans la premiere grace excitante & inſtillante, ou pour recompenser les merites des hommes provenant de leur cooperation avec la meſme grace prevenante & concomitante, car la grace, ſelon S. Auguſtin, merite ſon augmentation, & ſon augmentation merite ſa perfection.

Le Maître ayant diſtribué ſes Talens, partit incontinent, cela fait voir la liberté que Dieu laiſſe à la volonté de l'homme de faire le bien ou le mal, de travailler ou d'eſtre oſſeux.

Le bon Serviteur fait emploie avec les cinq Talens, & en gaigne cinq autres. C'est qu'à proportion qu'un homme co-
opere avec la grace, les habitudes des graces surnaturelles s'aug-
mentent en luy, & en devient dautant plus agreable à Dieu.

Mais le Serviteur paresseux, recevant en vain la grace de
Dieu, enfonce son Talent dans la terre, s'excusant, pour cou-
vrir sa lascheté, qu'un seul Talent est trop peu de chose pour
faire trafic, & recherchâs l'oysiveté au lieu de s'exercer aux œu-
vres de Charité, blasphème contre Dieu, allegant qu'il n'a pas
receu des graces suffisantes; comme si Dieu faisoit quelque chose
en vain, ou demandast de l'homme plus qu'il ne peut donner.

Mais on luy oste le Talent pour le conferer à celuy qui en
a le plus, non qu'il en manque, mais afin qu'il en soit plus glo-
rifié; car celuy qui possède le plus en cette matiere, en recoit
encore davantage. Et celuy qui n'a rien de cette sorte, & n'ac-
quier aucune nouvelle habitude de grace, celuy là sera depouil-
lé, mesme de celles qu'il avoit, sçavoir, la Foy, l'Esperance, &
autres vertus surnaturelles. Voyez le Traité de la grace & des-
sus, dans la premiere partie de cet ouvrage.



CHAPITRE III.

*Iesus vient souper en Bethanie. Marie luy oingt les pieds, Judas
s'en formalise. Iesus predit la ruine de Jerusalem. Il y fait
son entrée. Il chasse derechef les Marchands du Temple. La
louange des Enfans & du Peuple. Certains Gentils Grecs
veulent voir Iesus. Le grain de froment jetté en terre. La
voix du Pere glorifie le Fils. Iesus élevé chassera le Prince du
monde. Il faut marcher en lumiere. Iesus s'en retourne en
Bethanie. Les Juifs ne peuvent croire. Plusieurs neantmoins
croient & n'osent le publier.*

le 17. Mars.
9: Nisan.
Jour du
Sabath.

Jean. 12.



SIX iours avant la Feste de Pasques, Iesus
fist sa retraite en Bethanie, où il avoit ressuscité
Lazare, en la compagnie duquel il souppa, Mar-
the faisant l'office d'une bonne hostesse, & Ma-
rie oignant les pieds de Iesus avec une livre de Nard fort
precieux

Cinquième Traité, l'Evangile de I. C. Chap. III. 169
precieux, & les essuyant avec sa chevelure, de sorte que la maison fut toute embaumée de l'odeur du parfum.

Il n'y eut que Judas Iscariot, le traistre, qui y trouva à redire; pourquoy, dit-il, ne vend-on pas cet Onguent, dont on auroit bien trois cens livres, pour distribuer aux pauvres? Non pas que l'affection des pauvres luy fist dire cela, mais ayant dessein d'en faire sa main, car il estoit larron, & avoit des cachettes, où il ferroit les aumosnes qu'on faisoit à Iesus.

Iesus luy répondit, laisse là faire maintenant en mon endroit pendant ma vie, ce qu'elle esperoit faire après ma mort, & qu'elle ne pourra pour lors exercer. Vous aurez tousiours des pauvres avec vous, mais vous ne m'aurez pas tousiours, *en cette sorte.*

Où le peuple sceut que Iesus estoit là, plusieurs y accoururent, non seulement pour le voir, mais aussi pour voir le Lazare qu'il avoit tiré du tombeau. D'où vient que les Princes des Prestres machinerent aussi la mort du Lazare, d'autant que plusieurs estant attirez par la curiosité de le voir, alloient vers luy & croyoient en Iesus.

Le lendemain Iesus apptochant de Jerusalem, & estant arrivé à Bethphagé, *qui signifie maison de bouche, estant un Village situé à l'orifice de la vallée de Josaphat, distant environ de cinq stades de Jerusalem.* Il envoya deux de ses Disciples, sçavoir Pierre & Jean. Alléz, dit-il, à ce Village proche, où vous trouverez vne Asnesse d'aage à porter, attachée avec son Asnon, destiez là & me l'amenez; & si quelqu'un vous en parle, direz que vostre Maistre en a beson, & incontinent il les laissera en vostre disposition.

C'estoit afin de donner l'accomplissement à la Prophetie, qui parle ainsi. *Dites à la fille de Sion, voicy ton Roy qui vient avec douceur, assis sur une Asnesse accompagnée de son Poulin.* Ils firent comme Iesus avoit dit, & ayant posé leur vestemens sur l'Asnesse, ils y firent monter Iesus; la populace luy vint au devant estendant leurs robbes par terre, & cueillant des rameaux pour la joncher, remplissant l'air d'acclamations de joye. *Ha, voicy le fils de David, beny soit celui qui vient au nom du Seigneur.*

Le D'manche 18.
Mars.
10. Niv.

Zacha. 9.

Luc 19.

Quelques Pharisiens mellez dans la troupe, dirent à Iesus; Maistre, fay taire tes Disciples. Mais il leur répondit; certainement, s'ils se taisoient les pierres parleroient.

Et approchant, il apperceut Ierusalem, & commença de pleurer sa perte; Pauvre Ville, dit-il, si tu connoissois ton bon-heur, & la paix que tu peux te procurer aujourdhuy, que tu serois heureuse, mais hélas! tout cela est caché à tes yeux; vn iour viendra que tes ennemis t'assiègeront & te presseront tellement de toutes parts, qu'ils te renverseront par terre, & te ruineront de telle sorte qu'ils n'en laisseront aucune marque, d'autant que tu n'as pas connu le temps de ta visite.

Math. 21.

Iesus entra de la sorte en Ierusalem, toute la Ville en fut emue; ils demandoient quel estoit celuy-là, & le peuple répondoit, c'est Iesus le Prophete, de Nazareth en Galilée.

Isaye 56.
Ier. 7.

Il alla droit au Temple d'où il chassa, comme il avoit fait autrefois, les Marchands & les marchandises; N'est-il pas écrit, leur dit-il, ma maison est la maison d'oraison, de laquelle vous faites vne retraite de larrons?

Psalm 8.

Les Aveugles & les Estropiez s'approcherent de luy & il les guerit; tant de merveilles furent vn sujet d'indignation aux Prestres & aux Scribes, lesquels s'approchant de Iesus luy dirent, entens-tu ce que disent ces gens? Ouy-dea, répondit-il, n'avez-vous pas leu, que Dieu tire sa louange de la bouche des Enfans de mammelle? & les ayans laissez, il se retira en Bethanie & y demeura le reste du iour.

Ican 12.

Non seulement les Enfans, mais tous ceux qui avoient esté presens à la resurreccion du Lazare en rendoient témoignage publiquement, c'est pourquoy tout le peuple qui en avoit eu la nouvelle vint au devant de luy.

Cette Croix si fascheuse aux Pharisiens les faisoit entrer dans le desespoir: Nous ne profitons rien, disoient-ils, tout le monde le suit. *Nous perdrons tout nostre credit.*

Il n'y eut pas iusques à certains Grecs, Profelites, lesquels estoient venus adorer en Ierusalem, qui ne desirassent voir Iesus-Christ. Ils s'adresserent pour cet effet à Philippes, Philippes le dit à André, & tous deux à Iesus, qui ne répondit autre chose sinon, l'heure s'approche à laquelle le

Cinquième Traité, L'Evangile de I.C. Chap. III. 171
Fils dell'homme sera glorifié, *ſçavoir chez les Gentils après la*
miſion du Saint Eſprit, mais il faut qu'il meure avant cela.
Car certainement ie vous dy, que ſi le grain de froment
tomnant en terre, n'y eſt corrompu, il ne produit aucune
choſe; mais ſ'il vient à eſtre alteré par la tiedeur de cet Ele-
ment, il apporte beaucoup de fruit. Cette penſée me trou-
ble, la parole me manque, à la venue de tant de tourmens; *ce*
qui fait voir que ie ſuis homme véritablement. Mon Pere, de-
livrez moy de tout ce qui m'eſt préparé en cette heure là.
Neantmoins, puis que ie ſuis venu au monde pour cela,
mon Pere, que voſtre nom ſoit glorifié, & que voſtre volonté
ſoit faite. Au meſme moment vne voix s'entendit du Ciel,
qui dit, ie l'ay deſia glorifié, en ta perſonne, ô mon Fils, par
les miracles que tu as opérés. & par leſquels i'ay confirmé ta
véritable miſion & ta Divinité devant les Juifs incredules.
Mais ie le glorifieray encore, par les Miracles qui ſe feront à
ta mort, à ta Reſurreccion, à ton Aſcenſion, & à la miſion du
Saint Eſprit. *S. Aug. traité 52.*

Or quelques vns d'entre le peuple qui eſtoient preſens, &
qui écoutoient, diſoient qu'il avoit tonnés les autres, non,
c'eſt un Ange qui luy a parlé. Mais Ieſus-Chriſt leur dit, ce
n'eſt pas en ma conſideration que cette voix c'eſt fait enten-
dre, c'eſt à la voſtre, afin que vous ſoyez aſſez de ma Di-
vinité.

Au reſte le temps eſt venu auquel il ſera fait Juſtice au
monde, contre ſon Prince, ou pour mieux dire, ſon Tyran,
lequel ſera chaffé dehors par la victoire que i'en rapporteray
ſur la Croix, il perdra la domination que le peché d'Adam luy
avoit acquis ſur les hommes; de ſorte que ſ'il les trouble encore
après cela, ſes attaques ne ſeront plus comme d'un Maître, ſes
dedans, mais ſeulement par dehors, comme d'un ennemy deſia
vaincu. Car quand ie ſeray élevé de terre, & mis en Croix,
i'attireray toutes ſes dépouilles à moy, comme le Souverain.
Il marquait par là le genre de mort qu'il devoit ſouffrir.

Lors le peuple répondit, comment s'accorde cela: nous
apprenons par la Loy que le Meſſie doit eſtre éternel, &
vous dites qu'il faut élever en Croix le Fils de l'homme,

Z ij

quel est ce Fils de l'homme ? Il vous reste encore quelque temps de lumière, repartit Iesus-Christ ; pendant que vous l'avez marchez dans la voye de vostre salut ; car quiconque marche pendant les tenebres ne sçait où il va. Pendant que la lumière vous luit croyez en elle, afin que vous soyez Enfants de lumière, croyant à la doctrine que ie vous enseigne. Iesus ayant dit tant de belles choses, se retira en Bethanie & y demeura iusques au lendemain.

Isa. 53.

Isa. 6.

Or nonobstant tous ces Miracles, les Iuifs ne laissoient pas d'estre incredules, afin que la Prophetie d'Isaïe fust accomplie, lequel avoit dit autrefois ; *Seigneur, qui est-ce qui croira à mes paroles, & à qui sera revelée la puissance de Dieu ? C'est pour cela que les Iuifs ne pouvoient, c'est à dire ne vouloient pas croire ; par ce que le mesme Prophete avoit dit aussi. Il les a aveuglez & les a endurcis, afin qu'ils ne voyent & n'entendent, qu'ils ne se convertissent & qu'ils ne soient sauvez.* Or Isaïe dit ces paroles parlant de Dieu lors qu'il eut veu sa gloire.

Neantmoins plusieurs des principaux entre les Iuifs eurent en Iesus-Christ, mais la crainte qu'ils avoient d'encourir l'excommunication de la part des Pharisiens, faisoit qu'ils n'osoient pas le confesser publiquement, les respects humains l'emportant par dessus l'honneur de Dieu.

Reflection.

Bethphagé, selon quelques Auteurs, estoit la Metairie des Prestres, ou les troupeaux destinez aux Sacrifices estoient nourris : c'est pourquoy Iesus-Christ vient immediatement de ce lieu en Jerusalem comme la veritable Hostie du souverain Sacrifice de soy-mesme, afin de se livrer pour cet effet entre les mains des Prestres de la Loy, au mesme iour qu'on introduisoit les Agneaux dans la Ville pour le Sacrifice de Pasques.

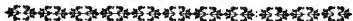
Iesus veut accomplir la Prophetie de Zacharie, pour faire voir qu'il est celuy, sçavoir le Christ & le Messie, duquel ce Prophete a parlé, qui devoit entrer en cet equipage humble, ou plustost ridicule, avec acclamations neanmoins, dans Jerusalem ; afin de rendre la gloire du monde ridicule, & faire voir son inconstance, en ce que les mesmes qui le benissoient en ce

jour, estoient ceux qui le Vendredi suivant le, condamnerent à la mort. Il faut voir Ioseph sur la ruine de Ierusalem, lequel estoit present. Li. 6. & 7. de la guerre des Iuifs.

L'avarice des Prestres leur faisoit louer le Parvis du Temple à des Marchands, mesme Gentils, sous pretexte de necessité & de Religion, pour y vendre les animaux des Sacrifices, ce qui ne se faisoit pas sans beaucoup de fraude & de tromperie, & rendoit la maison de Dieu une caverne de Larrons. Iesus y entre une seconde fois & les en chasse avec reproches.

Dieu tire sa louange de la bouche des petits & des simples, à la confusion des Scribes & des Pharisiens, qui le devoient louer & reconnoistre.

Les Iuifs ne pouvoient croire, d'autant qu'ils s'estoient mis eux-mesme dans cette impuissance, dans l'endurcissement & l'aveuglement par leur propre & volontaire malice. SS. Chrysost. Augst. & autres. De sorte que si ces effets sont attribuez à Dieu, ce n'est qu'improprement & indirectement, lequel avec Iustice, retire insensiblement ses lumieres & ses graces des impies, & permet qu'ils tombent dans les occasions de peché, ne leur en ostant pas les pieges, dans lesquels par après ils s'endurcissent & deviennent insensibles. Mais la cause propre & directe de cet aveuglement est leur malice.



CHAPITRE IV.

Iesus revient en Ierusalem. Le Figuier est maudit. La vertu de la Foy. Controverse sur le Baptesme de Iean. Parabole du Pere de famille qui envoie ses Enfants à la vigne. D'un autre qui la louë à des Vignerons. La Pierre angulaire. Le Banquet nuptial, & les tenebres exterieures.

Lundy 19.
Mais
11. Nisan.



E lendemain matin Iesus revenant en Ierusalem, eut envie de manger; il s'approcha donc d'un Figuier planté sur le chemin, & n'ayant trouvé en luy que des fucilles, il le maudit en ces termes, *Tu ne porteras, dit-il, iamais de fruit*, & à l'instant l'arbre devint sec & aride.

Math. 21.

Les Disciples s'en estonnerent; ce qui obligea Iesus à leur dire, que s'ils avoient la Foy ferme, non seulement ils pourroient faire le mesme Miracle, mais aussi qu'ils pourroient commander aux Montagnes de se transporter dans la mer & qu'ils feroient obeïs; qu'en vn mot, tout ce qu'ils demanderoient dans leurs prieres, faites avec vne vive Foy, ils l'obtiendroient.

De là il entra dans le Temple & y preschoit, lors que les Princes des Prestres & les premiers du peuple l'interrogerent, de quelle autorité il faisoit ces choses: Et moy, dit Iesus-Christ, ie vous demande, le Baptisme & la doctrine de Iean estoit-elle venue de Dieu ou des hommes? Cette proposition les embarrassoit (car, disoient-ils entr'eux, si nous disons qu'elle est de Dieu, il nous demandera pourquoy nous n'y croyons pas; si nous disons qu'elle est des hommes, le peuple qui tient Iean comme vn Ptophete, & dont la doctrine, par consequent, ne sçauoit estre que divine, ne sera pas satisfait) ils répondirent qu'ils n'en sçavoient rien. Et moy, dit Iesus-Christ, ie ne vous diray pas non plus, par quelle puissance i'agis.

Que vous semble de cecy? Vn certain homme avoit deux fils, il commanda au premiet d'aller travailler à sa Vigne. Le fils dit qu'il n'en feroit rien; puis après y alla, touché de repentir. Le pere en dit autant à l'autre, lequel fit feinte d'y aller, mais il n'y alla pas en effet; lequel des deux fit la volonté de son pere? Ils répondirent que c'estoit le premiet. Certainement, repartit Iesus-Christ, les Vsuriers & les Pail-lards seront plus que vous dans le Ciel; Iean vous a presché la Iustice, vous l'avez méprisé, & eux l'ont écouté & se sont repentis. Escoutez vne autre Parabole.

Vn Pere de famille ayant planté vne Vigne, l'environna de hayes, y bastit vn Pressoir & vne Tour, la loua à des Vignerons, & partit pour faire vn voyage. Le temps de la recolte estant venu, il envoya ses Serviteurs pour en prendre le fruit, mais les Vignerons les voyant venir, se ruèrent sur eux, en frapperent vne partie, tuerent & lapiderent l'autre.

Le Maître l'ayant sceu, envoya d'autres Serviteurs en

plus grand nombre, mais ils receurent mesme traitement; enfin le Maistre y envoya son propre fils, esperant que ces malheureux auroient quelque respect pour luy. Mais au contraire, voicy, dirent-ils, l'heritier, tuons-le, & nous aurons l'heritage; en effet, ils le prirent, le jetterent hors la Vigne, & l'assommerent.

Or que doit faire le Seigneur de la Vigne lors qu'il viendra à ces Vignerons? Il chastiera, dirent-ils, les meschans & donnera sa Vigne à d'autres ouvriers qui luy en donneront le fruit dans la saison.

He bien, dit Iesus-Christ, n'avez-vous pas leu dans l'Es-^{ysa. 57.} criture ce passage, *La pierre, que les Architectes ont rebuée est devenue la pierre angulaire. C'est le Seigneur qui fait cela, &c. c'est une merveille qui s'opere à nos yeux.* Et partant ie vous dis, qu'on vous osterà le Royaume de Dieu, & qu'il sera donné à des gens qui en feront profit, & quiconque tombera sur cette pierre sera froissé, mais celuy sur laquelle elle tombera, sera totalement éscasé.

Ces Messieurs entendant ces Paraboles, comprirent bien que Iesus vouloit parler d'eux-mesmes, ils cherchoient le moyen de s'en saisir, mais ils craignoient le peuple, patmy lequel Iesus passoit pour vn Prophete.

Iesus leur dit vne autre Parable. Le Royaume des Cieux, ^{Math. 12.} dit-il, *ou le moyen que Dieu employe pour sauver les hommes,* ^{Marc. 14.} est semblable à vn Roy qui fait les nopces de son fils. Il envoya ses Serviteurs inviter ses amis, mais ils firent la sourde oreille pour la premiere fois, & à la seconde ils s'excuserent, l'un sur ce qu'ayant acheté vne Metairie, il devoit l'aller visiter; l'autre cinq couples de Beufs qu'il falloit aller éprouver; vn autre ayant pris femme, n'apporta point d'autre raison, sinon qu'il supplioit qu'on l'eust pour excusé. Les autres plus rustiques, non seulement mépriserent cette faveur, mais aussi injurierent les Serviteurs & mesme les tuèrent.

Ce qu'entendant le Roy, il s'irrita de telle sorte, qu'il envoya des troupes, perdit ces malheureux & fit brusler leur Ville: & s'adressant à ses Serviteurs, allez, dit-il, par les rues & les grandes places de la Ville, & m'amenez les pau-

vres, les debiles, les aveugles & les boiteux, puis que ceux que j'avois invitez s'en sont rendus indignes.

Cela fut fait, & il y restoit encore des places vvides. Retournez, dit le Maître, à ses Serviteurs, le long des grands chemins, autour des hayes, & introduisez à mes nupces tous ceux que vous rencontrerez, carie vous proteste qu'aucun de ceux que j'avois invité ne gousteron de mon souper. Ils obeirent & remplirent la salle du banquet de toute sorte de gens, bons & mauvais.

Après cela, le Roy estant entré pour voir les conviez, il en appercent vn entre les autres qui n'avoit pas sa robe nuptiale; & s'adressant à luy; Hé comment, mon ami, luy dit-il, as-tu osé entrer cians, sans avoir ton habit de nopces; mais il demeura muet: prenez-le moy, dit-il aux Serviteurs, & me le mettez pieds & poings liez dans le fond du cachot, dans le lieu des gémissemens & des rages. Ainsi plusieurs sont appelez, mais il y en a peu de choisis.

Reflection.

Iesus monstrois par le signe de ce Figuier, qu'il estoit affamé du salut des Juifs, lesquels n'avoient que les sucilles des ceremonies steriles de la Loy, c'est à dire que la seule apparence, sans aucun fruit, & que bien tost leur malice devant fermer le cours à la rosée celeste, ils deviendroient secs & arides.

Le Pere de famille est Dieu. La Vigne c'est la Synagogue, ou l'Eglise, les hayes, sont les graces auxiliaires du Ciel, Le pressoir est la Loy qui presse vn chacun à faire conser le suc de la vertu: la Tour & autres appartenances, sont toutes les choses nécessaires à salut, & les Vignerons sont les Scribes, les Pharisiens & les Prestres de la Loy, auxquels Dieu a loué sa Vigne avec une réserve de fruits, leur donnant toute liberté, comme s'il eust esté absent. Les Prophetes, les Apostres & Predicateurs sont les Serviteurs du Pere de famille, qui voulant obliger ces Vignerons à payer le fruit à leur Maître, en ont esté batus, ruez, lapidez & meurtris, iusques au Fils de Dieu mesme auquel ils n'ont pas pardonné, encore qu'ils le reconnussent pour tel; car s'il est dit que, s'ils l'eussent connu, ils ne l'auoient pas crucifié, cela prouuablement ce doit entendre de la populace, &

non

ne pas des premiers d'entre les Juifs qui n'en pouvoient douter, s'ils ne se fussent endurcis eux-mêmes & aveuglez pour ne le pas connoître.

Les Gentils qui ont succédé aux Juifs, sont la Nation à qui Dieu a loué sa Vigne, changeant la Synagogue en Eglise, & les Juifs en Chrétiens afin qu'ils en fissent les fruits, Dieu veuille qu'ils n'en abusent pas.

Celui là choppe à la Pierre angulaire, qui peche en la doctrine & aux mœurs d'un véritable Chrétien, comme sont les Héretiques & les mauvais Chrétiens. Mais les Juifs, les Libertins & Infidèles, sont ceux sur lesquelles tombe cette Pierre qui les écrase tellement qu'il n'y a pas d'esperance de retour.

Le Roy de la seconde Parabole est Dieu, le Banquet nuptial est la doctrine de l'Eglise, les Sacrements, & principalement l'Eucharistie, & toutes sortes de graces. Iesus-Christ est l'Es-poux. l'Eglise & toute ame fidelle en est l'Es-pouse. Les es-pou-sailles se font en la terre, ils s'entretiennent par les baisers & les caresses de la Foy, de la Charité & de l'Esperance, mais elles n'auront leur consommation que dans le Ciel. Les Juifs furent les premiers invitez. les Taureaux & les Oyseaux sont les mess délicieux & les attirants dont Dieu se servoit pour attirer les Ames. Les Serviteurs sont les Prophetes, les Apostres & les E-vangelistes. La Metairie, les Beufs, & la Femme épousée, sont les attaches aux choses terrestres, comme sont les richesses & les voluptez. Les troupes du Roy sont la Peste, la guerre & la Fa-mine : onze cens mille Juifs ayant esté tuez pendant le siege de Tisbe, & nonante-sept mille faits prisonniers. Le Roy entrant dans la banquet, c'est Iesus-Christ qui paroistra au jour du Jugement, soit général, soit particulier, afin de voir si tout est dans l'ordre, & rencontrant des gens sans Foy, sans Chairité, sans bonnes œuvres & sans réponse, il les fera jeter au feu d'En-fer par ses Anges, où le feu brulle sans lumiere, & où les grin-comens de dents sont les effets de la rage où ils entreront, sans jamais en pouvoir sortir, Puis que plusieurs, c'est à dire tous, sont appelez par Iesus-Christ. Venez à moy, dit-il, vous tous qui travaillez & estes chargez, & je vous soulageray. Mais tous ne respondent pas, Et mesme la plus part de ceux qui res-

Joseph. u.
histoire.

S. Thom.
Beda.

Math. II.

pondent & qui survient, ne perseverent pas iusques à la fin & ne sont pas du nombre des-Elus lequel est fort petit. Car il n'y a que ceux qui persevereront iusques à la fin qui seront sauvez.



CHAPITRE V.

Le tribut à Cesar, & le deuoir à Dieu. On ne se marie pas dans le Ciel. La resurrection des morts. L'Immortalité de l'ame.

Le principal commandement de Dieu. Le Messie est fils de Dauid & de Dieu. L'Offrande du Temple

Le Mardy
20 Mars.
12 Nisan.

Math. 22.
Marc. 12.
Luc. 20.



ES discours de Iesus estant trop pressant, & ses ennemis ny pouuant parer de vives forces, ils eurent recours aux finesces. Ils s'assemblerent donc pour chercher les moyens de le surprendre; ils iugerent à propos d'envoyer de leurs gens avec quelques domestiques d'Herodes, lesquels luy firent ce discours. Maistre nous scauons veritablement que vous estes legal, & que vous enseignez les maximes de Dieu avec verité, car vous n'avez acception de personne. Dites nous, de grace, ce qui vous semble, est-il permis de payer le tribut à Cesar, ou non? Les artisans humains les plus subtils, sont bien grossiers auprès de la Sagesse eternelle. Iesus-Christ les connut & leur respondit: pourquoy me tentez vous hypocrites que vous estes? mōstrez-moy vne piece de monnoye? ils luy presenterent vn denier, & lors Iesus leur demanda qu'elle en estoit l'image & la suscription. Ils responderent, de Cesar. Rendez donc, leur dit-il, à Cesar ce qui est à Cesar & à Dieu ce qui est à Dieu. Cette solution les surprit de telle sorte, qu'ils le laissèrent & s'en allerent: quelques vns mesme auoierent qu'il auoit fort bien respondu.

En suite les Saduceens l'aborderent, ceux cy ne croyent point à la resurrection. Maistre luy dirent ils, Moysa

ordonné, que lors qu'un homme seroit mort sans enfans mâle, son frere en espousast la vefve & suscitast la semence du defunt. Or il s'est trouué, parmy nous que sept freres ont espousé successiuelement vne mesme femme pour cetter raison; nous desirerions sçauoir auquel des sept elle appartiendra après la resurrection?

Vous manquez, respondit Iesus, ignorant l'Escripture & la puissance de Dieu, car après la resurrection, les hommes ne font point mariez, mais seront semblables aux Anges de Dieu dans le Ciel. Et pour ce qui est de la resurrection des morts, n'avez vous pas leu ce que Dieu dit à Moysse proche le buisson ardent, qu'il estoit le Dieu d'Abraham, d'Isaac & de Iacob; il n'est donc pas le Dieu des morts, mais des vivans. & vous vous trompez lourdement.

Le peuple entendant ces responces admiroit sa doctrine; mais les Pharisiens voyant qu'il avoit fermé la bouche aux Saduceens, voulurent aussi faire vne tentatiue. Vn d'entr'eux, Docteur de la loy luy demanda, quel est le principal commandement de la loy? Iesus luy respondit. Escoute Israël, le Seigneur ton Dieu est vn; tu aymeras Dieu ton Seigneur de tout ton cœur, de toute ton ame, de toute ta pensée & de toute ta force, voyla, dit il, le premier commandement; le second luy est semblable; tu aymeras ton prochain cōme toy mesme; il ny a point de plus grand commandement que ceux là, puis qu'ils comprennent eminemment tout ce qui est dans l'Escripture. Maistre certainement vous avez tres bien respondu, luy repartit le Scribe; cela vaut mieux que tous les holocaustes & les Sacrifices qu'on pourroit faire. Lors Iesus-Christ voyant qu'il prenoit bien le fait, luy dit, va tu n'es pas beaucoup esloigné de ton salut. Lors aucun n'osant plus l'interroger, luy mesme prit la parole & leur fit vne question. Que vous semble, dit il, du Messie, & de qui est-il Fils? De Dauid, respondirent ils. Comment donc, reprit il, Dauid par esprit prophetique l'appelle-t'il Seigneur, lors qu'il dit, *le Seigneur a dit à mon Seigneur, sied à ma dextre iusques à ce que ie face de tes ennemis l'escabeau de tes pieds.* Car si Dauid le nomme son Sei-

Deuter. 6.

psal. 109.

gneur, comment est-il son Fils ? la question estoit trop releuée, aucun ne luy en put donner la solution & n'osa plus d'orsenauant l'interroger.

Or s'adressant à ses Disciples, en presence de tout le peuple, il leur tint ce discours. Prenez garde aux Scribes, & vous en defiez ; considerez comme quoy ils vont vestus de leurs Talets, & de leurs Franges: qu'ils ambient les premieres places dans les compagnies & les civilitez dans les places publiques & aux festins: & comme quoy, sous pretexte de devotion & de longues prières, ils devorent la substance des pauvres veuves, mais ils en auront plus de compte à rendre au Jugement de Dieu.

Ayant dit ces paroles, il s'assit proche le tronc, considerant ceux qui y mettoient leurs offrandes; il observa que les riches iettoient de l'argent à poignées, & qu'une pauvre veuve y laissa tomber deux petites pieces, valant vn quadrin de la monnoye du pais, & dit à ses Apostres qu'elle auoit plus offert que les riches, d'autant qu'elle auoit donné tout ce qu'elle auoit, & qu'eux n'auoient offert que le surabondant de leurs commoditez.

Reflexion.

Les Iuifs argumentoient par un Dilemme, ou par un argument cornu; si, disoient ils, parlant de Iesus-Christ, il adjuge le Tribut à Cesar, il encontra l'indignation des Galileens, (c'estoit une Secte de Iuifs qui s'estimoient independants, de laquelle, pour cause de revolte, Herodes auoit puni de mort quelques vns, peu auparauant) s'il luy denie, il offensera Herodes & Pilate qui sont les creatures de Cesar; les Herodiens en rendront tesmoignage, ainsi de part & d'autre il ne peut éviter le blasme.

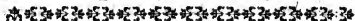
Mais il s'en destit prudemment, leur ordonnant de payer le tribut temporel auquel leur crime les auoit soumis, à Cesar qu'ils reconnoissoient pour leur Prince, dont ils estoient contraincts de recevoir les Magistrats & la monnoye; & pour le spirituel de rendre l'honneur & le culte à la Divinité dont ils portoient l'Image au fond de l'ame.

Si Dieu n'est pas le Dieu des Morts, & que d'ailleurs il se qua-

liste le Dieu d'Abraham, d'Isaac & de Jacob, lesquels estoient Exod. 10.
desja passez de cette vie à l'autre, il failloit qu'ils fussent en-
core vivans, selon l'ame, laquelle inclinans naturellement à se
réunir à son corps, il semble que c'est prouver la résurrection
des morts que de prouver l'immortalité de l'ame.

Si le Messie est Fils de David, & si David l'appelle son Sei-
gneur, il faut que le Messie Fils de David soit plus qu'un hom-
me du commun; en effet il est Fils de David selon l'humanité,
& Seigneur de David selon sa nature divine.

L'Aumône est essentiellement d'autant plus grande & plus
meritoire qu'elle est copieuse & abondante, mais elle ne l'est pas
moins accidentellement, lors qu'elle est faite par un puissant mo-
tif de charité & de pitié, ou à dessein de procurer quelque
grand bien, ou en égard à celui qui le fait, comme lors qu'il
est pauvre, &c.



CHAPITRE VI.

*Invektive de Iesus-Christ contre les Scribes & Pharisiens qui
sont assis sur la chaire de Moïse. Jerusalem est menacée
de sa desertion, & de l'abandon du Messie.*



E meisme iour & au meisme lieu, Iesus-Christ
diraux troupes & à ses Disciples. Les Scri-
bes & les Pharisiens sont assis sur la Chaire
de Moïse, & en présentent la Loy, partant
faîtes tout ce qu'ils vous diront touchant ces-
te doctrine; mais ne les imitez pas dans leurs

Math. 23.

œuvres, d'autant qu'ils disent & ne font pas. Ils imposent
des charges insupportables sur les espaules de leurs gens,
sans y vouloir porter le bout du doigt afin de les soulager.
La fin de leurs actions n'est que la veüe & la louange des
hommes, car ils déploient leurs Tallets, & estendent leurs
Franges. Ils recherchent les pressances dans les festins &
dans les Synagogues, & desiront qu'on les saluë parmy les

ruës, & qu'on les appelle, Rabbi. Quant à vous, mes Disciples, ne souffrez pas qu'on vous traite de Maistre, car vous n'en avez qu'un, & vous estes tous freres. N'appellez aucun vostre pere sur la terre, puis que vous n'en avez, qu'un dans le Ciel, & qu'un seul Maistre en terre qui est le Messie. Le plus grand d'entre vous, sera le Serviteur des autres, car quiconque s'elevera sera humilié, & au contraire.

Mais pour vous, Scribes & Pharisiens, Hypocrites, malheur à vous qui ne voulez faire vostre salut & empeschez les autres de le faire.

Malheur à vous, Scribes & Pharisiens, hypocrites, qui, par le moyen des vos longues raisons, succez la substance des pauvres vefves, mais vous en ferez chastiez d'autant plus severement.

Malheur à vous, Scribes & Pharisiens, hypocrites, qui allez par Mer & par Terre afin de faire vn Profelitte & d'attirer quelqu'un à vostre loy, & lors qu'il y est arriué vous en faites vn tison d'Enfer & le rendez deux fois plus miserable que vous n'estes; vous qui ne faites pas estat si quelqu'un iure par le Temple, & qui tenez pour criminel celui qui iure par l'or qui l'embellit. Fols & aveugles que vous estes, lequel est plus considerable, de l'or ou du Temple qui sanctifie l'or? si quelqu'un iure par l'Autel, cela n'est rien, à vostre dire, mais s'il vient à iurer par le present qui est dessus? c'est vn grand crime; Insensé, quel est le plus grand du present ou de l'Autel qui le sanctifie? ne scauez vous pas que quiconque iure par l'Autel iure par tout ce qui est dessus? & que quiconque iure par le Temple, iure aussi par celui qui l'habite? & quiconque iure par le Ciel, iure par le Throsne de Dieu & par celui qui y est assis?

Malheur à vous, Scribes & Pharisiens, hypocrites, qui recueillez si exactement les dixmes des moindres herbes, iusques à la Menche, la Rhue, & l'Aner, & qui omettez si facilement ce qui est de principal dans la Loy, sçavoir, le Jugement, la Misericorde & la Foy; il faut faire cecy & ne pas omettre cela; Aveugles conducteurs, qui remarquez vn Mouscheron & engloutissez vn Chameau.

Malheur à vous, Scribes & Pharisiens, hypocrites, qui vous arrestez seulement à l'extérieur, à fourbir les plats & les verres, pendant que vos cœurs sont pleins de rapines & d'immondices. Pharisien aveuglé, nettoye premièrement le dedans, afin que le dehors le soit pareillement.

Malheur à vous, Scribes & Pharisiens, hypocrites, qui ressemblez à des Sepulchres blanchis, lesquels ont belle monstre par dehors, mais au dedans sont remplis d'ossements, & de vermines, car vous paroissez Justes aux yeux des hommes, & au dedans ce n'est qu'hypocrisie & injustice.

Malheur à vous, Scribes & Pharisiens, hypocrites, qui rebâtissez les Sepulchres des Prophetes, & voulez par là faire croire que si vous eussiez esté du temps de vos Peres, vous n'auriez pas consenty aux meurtres qu'ils en ont fait, mais vos actions témoignent assez que vous estes leurs Enfans; achevez donc de combler la mesure de vos Peres, Serpens & race de Viperes, quand est-ce que vous éviterez le Jugement de vostre condamnation? N'est-il pas vray que ie vous envoie des Prophetes, des gens sçavans, & des Scribes, & vous les meurtrez; vous les crucifiez & les fustigez dans vos Synagogues, & les persecutez de Ville en Ville, attirant sur vous tout le sang des Innoçens, depuis celuy d'Abel le Juste, jusques à celuy de Zacharie fils de Barachie, que vous avez assassiné proche l'Autel; en verité cette Nation le payera, puis qu'elle n'est pas meilleure que ces Peres; malheureuse Ierusalem, meurtriere des Prophetes qui te sont envoyez, combien de fois ay-je voulu t'allier tes Enfans comme la Poulle fait ses Poussins sous ses aïsses, & tu as toujours résisté. C'est pour cela que ton Temple sera desert, car tu ne me verras plus, jusques à ce que tu die, Bény celui qui vient au nom du Seigneur.

Reflexion.

Les charges insupportables, sont les Traditions & les Glofes que les Juifs faisoient sur la Loy. Voyez cy-dessus, au traité de l'estat present des Juifs, le Chap. 2. du Talmud, où il est fait mention de la Mischna & Gemara; qui sont les Traditions; page 264. Voyez ce que c'est que le Tallet & les Franges, au mesme Traité Chap. 6. page 277.

maître de fond à ses Disciples, non de prendre la qualité de Maître absolument, mais de la prendre par affectation & par vaine gloire. L'Apostre se nomme Docteur des Gentils, chez Timothee, mais il reconnoît bien qu'il n'y a qu'un Maître par excellence qui est Iesus-Christ. Il ne faut point en dire ainsi, il ne faut point en dire ainsi de prendre la qualité de Père, savoir au premier degré, car il Assure qu'il n'y a qu'un Père de cette sorte qui est Dieu, duquel toute paternité derive au Ciel & en la terre, comme dit son Apostre. Cela n'empêche pas les façons de parler d'un fils envers celui qui l'a engendré charnellement, ou qui l'a adopté légalement, ou qui l'a informé spirituellement. Les Pharisieus ambitionnoient l'honneur d'avoir conquis un Infidelle à la Loy, & puis par leur mauvais exemple, ils le rendoient plus méchant deux fois qu'eux mesmes. Car, dit Saint Chrysostome, à peine un Escolier peut-il imiter un bon Maître, mais il surpasse deux fois en malice un Precepteur vicieux. Les Scribes n'estimoient pas que ce fust un péché de iurer par le Temple ny par aucune autre chose, si le nom de Dieu n'estoit meslé. N'eantmoins ils en exceptoient l'Or qui estoit au Temple sans aucun autre fondement que l'avarice, & la crainte qu'il leur eschapast.

Comblez, disoit Iesus-Christ, la mesure de vos Peres, non par iussion, mais par Prophétie, c'est à dire, vous comblez bien tost, &c.

Ce Zacharie, que l'Ecriture appelle fils de Barrachie, n'est autre, selon Saint Hierosme, Bede & autres, sinon le fils de Iojada souverain Pontife, lequel fut tué en ce mesme lieu, de sorte qu'ils prennent le nom Iojada pour Barrachias, qui signifie beny du Seigneur, d'autant que Iojada estoit de cette qualité. Les autres disent que c'est Zacharie, fils de Barachie à la lettre, le dernier des petits Prophetes, qui fut tué au mesme lieu.

Origene.
Ephraïm.
Petrius Ale
xand.

Les autres enfin veulent que ce soit Zacharie le pere de S. Jean Baptiste, lequel fut assassiné pour avoir prédit le Messie, ou pour avoir frustré son Enfant à la crèche d'Herodes. Et disent que son pere estoit Barrachie. Voyez les Auteurs chez

Aure-

Le reste du Chapitre est par Metaphore. Mais il faut remarquer avec Saint Augustin, Saint Chrysostome & Theophylacte, que la menace que fait Iesus Christ aux Iuifs de ne se monstrier plus à eux, regarde leur aveuglement, dans lequel ils demureront iusques à la fin du Siecle, auquel temps ils le reconnoistront pour Messie, & diront, Beny soit celuy qui vient au nom du Seigneur.



CHAPIRE VII.

Iesus voyant la Structure du Temple, en predict la ruine. Le iour du Iugement inconnu. Les signes auant courriers. La persecution des Apostres. L'abomination de desolation. Plusieurs Messies s'esleueront. Il faut veiller. Les Paraboles des Seruiteurs trouuez veillans, & des Vierges sages & folles. Le Iugement dernier, & l'arrest contre tous les hommes.



LES SORTANT du Temple, ses Disciples luy en faisoient remarquer la belle structure, & les grands dons qu'on y offroit, ce luy fut vne occasion de leur dire, que tout cela deuoit estre vn iour renuersé de fonde en comble; de sorte qu'il ny resteroit pierre sur pierre.

Matth 24.
Marc 13.
Luc 12.

Estant arriué au mont d'Oliuet, Pierre, Iacques, Jean, & André luy demandoient secrettement le temps auquel cette ruine deuoit arriuer, & quels signes ils auroient de son retour, & de la fin du siecle?

Prenez garde, leur respondit-il, qu'aucun ne vous surprenne, d'autant que plusieurs viendront en mon nom, se faisant passer pour Messie & en tromperont plusieurs. Vous entendrez parler de guerres & de leur appareil; ne vous estonnez pas, il faut que cela arriue, mais ce n'est pas encore tout. On verra s'elever Nation contre Nation, & Royaume contre Royaume; il y aura des pestilences, des Famines, & des tremblemens de terre horribles en diuers

lieux, & ces choses ne seront que les preludes de l'affliction qui doit suivre

Mais avant que ces choses arriuent, vous serez apprehendez, mal-traités, & traitez dans les Synagogues & dans les prisons, devant les Roys & les Presidens, à mon sujet; cela vous arriuera pour la condamnation de vos persecuteurs; ne vous mettez pas en peine, pour lors, de ce que vous deuez respondre, ie vous fourniray les paroles & la science à quoy vos ennemis n'auront point de repliques. Vos parens mesme & vos amis ne vous espargneront pas: vous serez le rebut & le sujet de haine & d'aersion à tous, en consideration de mon nom, mais aucun poil de vostre teste ne perira. Vostre patience vous rendra victorieux & en possession de vous-mesmes.

Au reste lors que vous verrez les troupes estrangeres assieger les Murs de Ierusalem, sçachez que sa ruine est prochaine.

Pour lors beaucoup se relascheront, se trahiront l'un l'autres & se haïront à mort. Plusieurs faux Prophetes s'esleueront qui en feront tomber plusieurs, d'autant que l'injustice prevaudra & la Charité sera raffroidie dans la plus part, mais celuy qui aura la perseuerance iusques à la fin, sera sauué; au reste l'Evangile sera presché par tout le monde, afin qu'aucune Nation n'en pretende cause d'ignorance & ne s'excuse de n'auoir pas eu le moyen de se sauuer; & après cela la consommation du siecle arrivera.

Dan. 9.

Or lors que vous verrez l'abomination de la desolation, que Daniel à décrite, posée dans le lieu saint, que ceux qui se trouveront en Iudée se retirent dans les montagnes, que celuy qui est sur le toict, *fuyant pour se sauuer*, n'en descende pas pour venir prendre ses hardes; que celuy qui est à la campagne se donne bien de garde de retourner à sa maison pour quelque chose que ce soit. Malheur aux femmes enceintes & aux nourrices en ces iours là qui ne pouront euitier le danger, car la plus part perira par le glaive, & le reste sera mené captif & dispersé par toutes les nations; Ierusalem sera foulée aux pieds par les Gentils; iusques à

Cinquième Traité, l'Evangile de I. C. Chap. VII. 187
ce que leur temps soit accompli, c'est à due, *iusques à la fin du Monde.*

Priez que le temps de vostre retraite ne soit ny en hiver, qui n'est pas un temps propre à voyager, ny le iour du Sabbath, auquel il n'est permis aux Iuifs de cheminer au delà de 500. pas. Car le trouble & la misere seront sans exemple, tant pour le passé que pour l'advenir, & si ces iours-là n'estoient accourcis, aucun ne pourroit esperer d'estre sauué, mais ils seront restraints en faveur des Esleus.

Pour lors si quelqu'un vous vient dire, le Messie est icy, ou il est là, ne le croyez pas? car il y aura des faux Messies & des faux prophetes, qui feront de grands signes & des prodiges, tels que les Esleus mesme, y seroient trompez, s'il estoit possible; ie vous en advertisse.

S'il vous disent, voylà le Messie, au desert; ny allez pas: le voylà dans le fond du Temple, ne le croyez aucunement: car tout ainsi que le foudre, venant d'Orient & tendant à l'Occident, *quoy que prompt & subtil, se fait paroistre à tous*, de mesme en sera-il du Fils de l'Homme, en son aduenement. En quelque lieu que soit un cadavre, les Aigles s'y assemblent; *entrez par l'instinct & par l'odeur de la charogne; de mesme mes Esleus me viendront au deuant dans l'air lorsque ie paroistray sur les nuës* *1. Iessai. 64.*

Incontinent apres le trouble de ces iours, le Soleil sera obscurcy, la Lune perdra sa lumiere, & les Estoilles sembleront tomber du Ciel, dont la force & l'ordre sera trouble, *tant en égard à sa substance, qu'à ses monnemens & à ses influences.* Et en suite, le signe du Fils de l'Homme, la Croix, paroistra au Ciel, & toutes les nations de la terre se lamentent, *bons & mauvais, car aucun ne sçait s'il est digne d'amour ou de haine.* Eccles. 9. voyant venir le Fils de l'Homme, assis sur vne nuë avec vne puissance égale à sa Majesté, qui ayant consommé toutes choses par le feu, il enuoyra les Anges, avec la trompette, ou vne voix equivalente, qu'ils formeront dans l'air, lesquels assembleront les Esleus des quatre coins du Monde, depuis le haut du Ciel iusques au centre de la Terre, *faisant sortir des monumens & du milieu des cendres*

Bij

les bons & les mauvais, afin de comparoître devant le Juge, & d'en recevoir le dernier arrest. Souvenez-vous que comme on juge que l'Esté s'approche lors qu'on voit pousser le Figuier & les autres Arbres ; de mesme devez vous juger de toutes ces choses, que le regne de Dieu & vostre salut sera encore moins éloigné ; Le vous le dy certainement, cette race, des Juifs, ne sera pas esteinte, lors que toutes ces choses arriveront. Le Ciel & la terre passeront, dans une autre forme ; mais ma parole sera accomplie.

Pour ce qui est du iour & de l'heure, personne ne la sçait, non pas les Anges des Cieux, ny mesme le Fils, pour le reveler, il n'y a que le Pere seul. Il en sera comme au temps de Noé, lors que, avant le Deluge, les hommes beuvoient, mangeoient, se marioient, iusques au iour que Noé entra dans l'Arche, ne prévoyant pas le danger, iusques à ce que le Deluge arrivast & les consommast tous : de mesme arrivera-t'il à la venue du Fils de l'homme : deux seront dans les champs, l'un sera pris, l'autre sera laissé : deux seront au Moulin, l'une sera choisie & l'autre rebutée : deux seront dans vn liçt, l'un sera réservé & l'autre abandonné.

Veillez donc, puis que vous ignorez l'heure à laquelle vostre Maistre doit venir. Sçachez que si le pere de famille pouvoit prévoir quand le Volleur doit venir, il ne seroit pas endormi & ne laisseroit pas percer sa maison. Ainsi tenez vous sur vos gardes, puis que vous ne sçavez quand doit venir le Fils de l'homme.

Luc 21.

Ne vous adonnez pas à la crapule, à l'yvrongnerie, & aux soins des choses de cette vie, car ce iour viendra inopinément, & tombera comme vn ret sur tous ceux qui sont sur la terre.

Marc. 13.

Veillez donc en tout temps, & vâquez à l'oraison dans cette incertitude. Il en sera comme d'un homme qui allant en voyage, laisse le soin de sa maison aux Serviteurs, leur donnant le pouvoir sur toutes choses, & commandant au portier de veiller. Veillez donc, puis que vous ne sçavez pas quand le Maistre de la maison viendra, le soir, ou à minuit, ou au chant du coq, ou au matin, de crainte qu'il ne vous

surprenne endormis. Or ce que ie vous dy, ie le dy generalement à tous, veillez & vous tenez sur vos gardes.

Quel, pensez-vous, sera réputé plus fidele entre les Serviteurs, que le Seigneur a establis sur sa famille, auquel il donnera la Ration dans le temps, sinon celuy qu'il trouvera veillant lors qu'il viendra; ie vous assure en verité, qu'il le fera Sur-intendant de tous ses biens. Et s'il arrive qu'il les rencontre tous veillans lors qu'il viendra, ils seront bienheureux, car ie vous assure que le Maistre luy-mesme se ceindra, il fera seoir ces Serviteurs, & les servira à table. *Matth. 24.*

Au contraire, le mauvais Serviteur, lequel, voyant que son Maistre tarde à venir, est facheux à ses compagnons, les frappe & les moleste, & s'amuse à yvrongner avec les débauches, le Maistre survenant à l'improviste, le chassera & le mettra au rang des hypocrites, où il gemira & enragera pour iamais.

Il en sera encore commeaux Filles, qui estant invitées aux nopces, devoient aller au devant de l'Espoux, la lampe à la main. Mais cinq d'entr'elles estoient volages, & les cinq autres sages; les premieres ne prirent que des lampes vvides; les autres les garnirent d'huile. *Matth. 25.*

Or l'Espoux tardant à venir, elles s'endormirent toutes profondemēt, iusques sur la minuit, qu'une voix s'entendit, Voicy l'Espoux qui vient, allez au devant de luy. Lors toutes ces pauvres filles se leverent & mirent leurs lampes en estat. Les folles prièrent les sages de leur donner de l'huile, pour ce que leurs lampes estoient esteintes. Mais elles leurs répondirent, il est à craindre qu'elle ne fuisse pas pour nous & pour vous, allez en acheter. Ce qu'elles firent, mais pendant ce temps-là l'Espoux arrive, celles qui estoient prestes entrèrent avec luy au banquet, puis on ferma la porte. Les dernieres arrivant s'écrierent, Seigneur, Seigneur, ouvrez nous s'il vous plaist? Allez, dit-il, ie ne vous connois point. Partant, veillez, puis que vous ignorez le iour & l'heure.

Lors que le fils de l'homme viendra dans sa Majesté, accompagné de tous ses Anges, lors il se siera sur son liç de lu-

stice, & assemblera tous les hommes devant soy, les separant les vns des autres, comme fait le Berger les Boucs d'avec les Brebis; il mettra les Brebis à sa droite, & les Boucs à sa gauche, puis ce Roy dira aux Brebis, Venez les benis de mon Pere, possédez le Royaume qui vous est préparé dès le commencement du monde: d'autant que j'ay eu faim, & vous m'avez donné à manger; j'ay esté alteré, & vous m'avez donné à boire; j'ay esté pelerin, & vous m'avez logé; nud, & vous m'avez vestu; malade, vous m'avez visité; emprisonné, vous m'avez consolé. Lors les Justes diront, Seigneur, quand est-ce que nous vous avons veu en cet estat, & que nous vous avons traité de la sorte? Certainement, répondra-t'il, ce que vous avez fait au moindre de mes freres, ie l'estime comme fait à moy-mesme.

En suite il dira à ceux de sa gauche. Retirez-vous maudirs, allez au feu d'Enfer lequel est préparé au Diable & à ses Anges; car j'ay eu faim, & vous m'avez dénié à manger; j'ay eu soif, & vous ne m'avez pas donné à boire: j'ay esté pelerin, vous ne m'avez pas recueilly: nud, & ne m'avez pas couvert: malade & en prison, sans que vous m'avez visité.

Lors ils diront, Seigneur, quand est-ce que nous vous avons veu ayant faim, soif, pelerin, nud, malade & en prison, & ne vous avons pas secouru? Certainement, répondra-t'il, vous n'avez pas exercé ces choses envers moy, lors que vous les avez negligées envers vn de ces plus petits. Et cela dit, ceux-cy iront dans les supplices eternels, & les Justes dans la vie eternelle.

Ainsi, Iesus passoit les jours à enseigner au Temple, & se retiroit sur le soir au mont des Olives, pour y passer la nuit, & le matin tout le peuple l'alloit entendre dans le Temple.

Reflection.

Theodas, Iudas Galiléen; *Actes 5.* Simon Magicien. *Act. 8.* Menander & Saturnin, Eleazar fils de Simon. Iean fils de Levia, & Simon fils de Giora. *Chez Ioseph l. 7. ch. 11. & 12.* Barchochab, & plusieurs autres. *Chez Eusebe l. 4. c. 6. & 8.* *on estté des faux Messies, soy disant tels, employant l'ayde du Demon.*

Cinquième Traité, l'Evangile de I.C. Chap.VII. 191

Il faut que cela arrive, dit Jesus. Non de necessité absolue, mais supposé la malice des hommes, & la permission de la divine Providence.

Les Signes predits cy-dessus, s'entendent de la fin du Siecle, selon Lactance lin. 7. ch. 15. Selon les SS. Irenée, Hilaire, & Gregoire. Selon S. Chrysost. & les siens, de la destruction de Jerusalem. Mais les SS. Hieros. August. & Bede, l'entendent de l'un & de l'autre iusques au 15. vers. car depuis le 15. iusques au 21. verset, Jesus-Christ parle distinctement de la ruine de Jerusalem : & depuis le 21. iusques à la fin, de la consommation de l'Univers, & de la persecution de l'Antechrist.

L'Evangile sera prêché par tout & à tous, car tous les confins de la terre, dit le Psal. 71. seront convertis au Seigneur. Et toutes les familles des Gentils. Tous les Roys de la terre l'adoreront, & toutes les Nations luy serviront ; non tout au même temps, mais successivement, & sur la fin du Siecle.

L'abomination de desolation fut dans le Temple, lors que sur la venue de Vespasian en Judée, les Juifs zelez & seditieux, se réfugièrent dans ce Saint lieu, & le profanerent en faisant une fureur, les Romains le forçant & le détruisant.

Le Signe du Fils de l'homme est la Croix, ou véritable, dans laquelle il a enduré, ou sa représentation rayonnante avec les autres instrumens de sa Passion. SS. Hieros. Hilaire, Leon, Chrysost. La Sibylle, &c.

Il y aura des Juifs au monde iusques à la fin du Siecle.

Le Ciel & la terre auront une autre forme & d'autres qualitez, que celles qu'ils ont maintenant, dont ils servent à la generation & corruption des choses, & passeront dans un estat de paix & de repos.

Le Fils étant de même essence que le Pere éternel, a pareillement la même science que luy. Partant il sçavoit bien le iour du Jugement ; mais en qualité de Legat du Pere il ne le sçavoit pas pour le reveler aux hommes, n'estant pas expedient qu'aucun le sçache.

Jesus avertit les siens de veiller, tant pour ce qui regarde sa venue au Jugement dernier & general, qu'en ce qui concerne le particulier & la mort d'un chacun, sous la comparaison des Serviteurs & des Vierges.

Les dix Vierges sont toute l'Eglise militante. Elles ont toutes des lampes, c'est la Foy. L'Espoux & l'Esponse sont Iesus-Christ & son Eglise triomphante. Les vaisseaux sont les cœurs. L'huître est la Charité, sans laquelle la Foy est morte. Le retardement de l'Espoux, c'est le temps de la penitence. Le dormir, est la maladie & la mort. La voix, sont les inspirations divines. La venue de l'Espoux est le Jugement. La minuit est l'heure incertaine. La recherche de l'huître trop tardive, signifie, la penitence différée à l'extrémité. Ces termes, allez en acheter, sont dits par hyronie, de la part des Eleus, qui se moqueront des Reprouvez au iour du Jugement. Le mot, Je ne vous connois point, est la Sentence de reprobation. Et la porte fermée, est la damnation éternelle & l'exclusion de la beatitude.

Le Jugement general se fera dans la vallée de Josaphat. Toit 3. Zacharie 14. où tous les hommes universellement depuis Adam iusques au dernier du Siecle, seront assemblez & contenus miraculeusement.

La possession du Ciel se donne aux Iustes à double titre. 1. Comme aux Enfans legitimes. 2. Comme l'ayant meritée par leurs bonnes actions & leur persévérance.

Les œuvres de miséricorde sont si nécessaire à salut qu'elles en sont le moyen & la condition, pourveu qu'elles soient faites en Foy & en Charité. Mais sous ces œuvres il faut entendre toutes sortes de vertus.

Il y a la peine du dam & celle du sens. La première est la privation de la beatitude, l'autre sont tous les tourmens du feu & des autres supplices de l'Enfer. Voyez comment les Esprits en sont affligés au traité des Anges, dans la première partie de cet ouvrage.



CHAPITRE VIII.

Iudas convient avec les Juifs. La preparation de la Pâque. Le lavement des pieds, l'Institution de l'Eucharistie. Iesus donne à Iudas vn morceau de pain saussé. Saint Iean l'Evangéliste repose sur la poitrine de Iesus. Iesus donne vn nouveau commandement.



Ependant le Diable entra dans Iudas Iscariot, l'un des douze, lequel alla trouver les Princes des Prestres & les Magistrats, afin de concerter comment il leur pourroit livrer Iesus. Ce leur fut vn sujet de joye, car ils cherchoient depuis long temps cette occasion, & s'estoient assemblez pour la trouver, mais ils craignoient le peuple.

Combien, dit-il, me voulez-vous donner pour vous le mettre entre les mains ? ils luy consignerent trente deniers, & de là en avant il s'occupoit à chercher le moyen de faire réussir son mal heureux dessein.

Le lendemain Pierre & Iean demanderent à Iesus où il desiroit qu'on luy preparast la Pâque. Allez, leur dit-il, dans la ville, vous trouverez vn homme portant vne cruche d'eau; suivez-le au logis où il entrera, & dites à l'hoste de cette maison, le Maître te mande que son temps s'approche & l'heure de sa Mort, qu'il veut manger ceans la Pâque avec ses Disciples. Lors il vous monstrera vn grand Cenacle, bien garni, là où vous devez preparer toutes choses. Cela fut fait.

Sur le soir, Iesus s'y rendit avec les siens, & en mangeant il leur tint ce discours. Certainement, l'un d'entre vous me trahira. Cela les contrista estrangement, chacun d'eux commença à dire, est-ce point moy, Maître ? Ce-luy, dit-il, qui met la main au plat avec moy, doit faire ce

Cc

Le Mercre-
dy 21 de
Mars.
11. Nisan.
Math. 26.
Marc 14.
Luc 22.

Le Souldy
2. Mars.
14. Nisan.
Math. 26.
Marc 14.
Luc 22.

coup. Pour moy, ie m'en vay accomplir ce qui est dit de moy, mais malheur à celuy par l'invention duquel le Fils de l'homme sera livré; il vaudroit mieux pour luy qu'il n'eust iamais esté.

Nonobstant cela, le traistre & l'effronté Iudas dit à Iesus. Maistre, est-ce point moy? Iesus luy répondit *affirmativement, mais sans doute secretement, en ces termes.* Tu l'as dit.

Iean 13.

Ayant donc achevé le souppé de la Loy; Iesus, lequel avoit aimé les siens pendant sa vie, leur voulut donner sur la fin vn témoignage de son amour encore plus autentique, & sçachant qu'il avoit tout pouvoir de son Pere, comme estant son Fils naturel, auquel il retournoit ayant achevé sa carrière. Il se leva de table, mir bas son long manteau, se ceignit d'un linceul, versa de l'eau dans vn bassin, & se mit en estat de laver les pieds à ses Apostres & de les eslüyer avec le linge dont il estoit ceint.

Il se presenta en cette posture à Simon Pierre; mais cee Apostre ne pouvant goustier cela, luy dit, Maistre ie ne le souffriray iamais. Tu ne sçay pas maintenant, repartit Iesus, pourquoy ie fais cela, tu le sçauras après; Au reste si ie ne te lave, tu n'auras iamais part en ma compagnie.

Maistre, répondit Pierre, puis qu'il s'agit de cela, non seulement les pieds, mais aussi les mains & la teste. Celuy qui est net, dit Iesus, n'a besoin d'autre chose sinon que ses pieds soient lavez, puis qu'il est net totalement. Vous estes nets, mais non pas tous; il dit cela à dessein de *toucher Iudas*, qu'il sçavoit neantmoins le devoir trahir & *n'en pas profiter.*

Et après leur avoir lavé les pieds, il reprit son manteau, s'assit derechef à table & dit à ses Apostres. Vous sçavez ce que ie vous ay fait; vous m'appellez Maistre & Seigneur, & vous dites bien, car ie le suis en effet. Mais, si nonobstant cette qualité, ie n'ay pas laissé de vous laver les pieds, à plus forte raison vous les devez vous laver l'un à l'autre; Car ie vous ay donné l'exemple, afin que vous pratiquiez entre vous ce que i'ay fait. Certainement le Serviteur n'est pas plus que le Maistre, ny le Disciple plus que celuy qui l'en-

voye; si vous sçavez ces choses & que vous les mettiez en pratique, vous serez bien-heureux. Je ne dy pas cela de vous tous, ie sçay ceux que j'ay choisis: mais il faut que l'Ecriture s'accomplisse, qui dit, *Celuy qui mange avec moy, & levé le pied contre moy & m'a donné le croc en jambe.* Psal. 40.

Au reste, j'ay désiré passionnément manger cet Agneau & faire la Pâque avec vous avant que ie souffre, puis que certainement ie ne la feray plus jusques à ce que ce Mystere soit accompli dans mon Royaume. Et lors prenant le verre en main leur présenta & dit, partagez-le entre vous, car ie ne boiray plus de vin jusques à ce que le regne de Dieu arrive. Luc. 22.

Puis ayant pris du pain, il le benit, le rompit, le présenta à ses Apostres & dit. C'est là mon corps, qui est donné pour vous. Faites cela en memoire de moy. Semblablement prenant le Calice, après souppé, il dit, Ce Calice est la confirmation du nouveau Testament estably en mon sang, lequel sera versé pour vous & pour plusieurs, en remission des pechez; & ils en beurent tous, *sçavoir Iesus luy mesme, comme il avoit auparavant mangé du pain consacré en son corps.*

Or le Disciple chery de Iesus se repesoit sur sa poitrine, auquel Simon Pierre fit signe de s'informer de luy, lequel de tous le livreroit. Iesus luy répondit, c'est celuy auquel ie vay presenter du pain, *commun*, faulx. Et en effet, il luy en presenta, & luy dit, Fay promptement ce que tu fais. Et après ce morceau le Diable en prit nouvelle possession. Aucun neantmoins ne comprit le sens de ces paroles; ils s'imaginèrent, que, comme il estoit le pourvoyeur, Iesus luy donnoit ordre d'acheter quelque chose pour la feste, ou de distribuer quelque aumosne aux pauvres. Mais Judas sortit à l'instant, il estoit desavoué. Et lors qu'il fut sorty, Iesus commença ce discours. C'est maintenant, *mes chers Apostres*, que le Fils de l'homme sera glorifié, & Dieu en luy. Or si Dieu est glorifié dans le Fils de l'homme, il le glorifiera par ses œuvres, de sorte qu'il n'aura pas besoin d'une preuve estrangere. Mes petits enfans, j'ay encore vn moment à estre avec vous, vous me chercherez, &, comme j'ay dit aux Juifs, vous ne pourrez venir, à present, où ie vay. Jean. 13.

Je vous laisse vn nouveau commandement, de vous aimer ainsi que ie vous ay aimez. C'est par là que tous connoistront que vous estes mes Disciples, si vous vous che-
rissiez les vns les autres.

Pierre entendant cela ne put s'empescher de parler. Maistre, dit-il, où allez vous? Tu ne sçauois me suivre maintenant où ie vay, répondit Iesus, tu me suivras dans quelque temps. Pourquoi non maintenant, repartit Simon Pierre, ie suis prest de mettre ma vie pour la vostre? Bien loin de cela, repliqua Iesus-Christ, le Coq n'aura pas chanté que tu m'auras renié par trois fois.

Reflection.

Trois argumens de l'Amour de Iesus envers ses Disciples 1. le Lavement de leurs pieds 2. l'Institution de l'Eucharistie en leur faueur 3. Les discours d'amour dont il les entretient.

Mystiquement. Le Verbe divin descend du Throsne celeste, il pose son vestement de gloire, il se ceint du linceul de nostre humanité, Il verse son sang dans le bassin de l'Eglise, afin d'en laver les pechez de tous les hommes. S. Aug. traité. 55.

La Lotion des pieds de Saint Pierre n'estoit pas tant requise par Iesus-Christ que l'obeissance, pour véritable disposition à la reception de l'Eucharistie. S. Basile, oraison touchant le peché.

Les Apostres estoient nets par le Baptisme, Il ne restoit plus à purger que les affections de la terre, signifiées par les pieds.

Iesus ordonne à ses Apostres, non à la lettre de se laver les pieds les vns aux autres, mais par Metaphore, se prevenir d'honneur & de civilisé & encore mieux exercer les actes d'humilité & de charité les vns envers les autres. SS. Ambroise, & Bernard. &c.

L'aveuglement & l'endurcissement de Judas paroist icy estrangement & est inconcevable après tant d'avertissemens; ses larcins, & son avarice en furent la cause principale, & l'accomplissement de la Prophetie la plus éloignée. Iesus-Christ ne veut pas permettre que les autres le sçachent, de crainte qu'ils l'empeschent.

Pour ce qui est de l'institution de l'Eucharistie, voyez en le discours, au traité des Sacrements cy dessous.

Cinquième Traité, L'Evangile de I.C. Chap. IX. 197
L'innocence, & la grande pureté de Saint Jean l'Evangéliste
luy donnent la prerogative d'amour & de cette grande privau-
té avec Iesus Christ.



CHAPIRE IX.

*Iesus exhorte ses Apostres. Thomas l'interroge sur sa re-
traite. Philippes demande à voir son pere. Les Apo-
stres ont plus fait que Iesus-Christ. Le Conso-
lateur est promis.*



NE vous troublez point, mes Apostres, pour au- Ioan. 14.
cune chose qui puisse arriver au temps de ma Mort
& Passion. Croyez en Dieu & en moy & vous
y confiez; il y a plusieurs demeures dans la
maison de mon Pere, auxquelles vous devez
aspirer par divers merites. Si cela n'estoit pas, ie vous l'au-
rois dit, mais ie vay vous les preparer, par ma Mort & Pa-
ssion, ne le pouvant pas autrement, après le decret qui en a esté
arresté. Mais si ie m'en vay de la sorte, ce n'est pas pour tous-
iours, puisque, ie reviendray & vous emmeneray avec moy,
à la mort d'un chascun de vous, afin que nous soyons tous
ensemble, pour iamais dans ma gloire; car vous devez sçavoir
où ie vay, & le chemin que ie tiens pour y arriver, depuis
le temps que ie vous en communique, sçavoir dans ma gloire
par les souffrances?

Thomas, ne comprenant pas le Mystere, prit la parole,
Maistre, dir il, nous ne sçavons où vous allez & encore
moins la voye que vous voulez prendre? Iesus luy répondit,
c'est moy qui suis la voye, la verité, & la vie: aucun n'arrive
à mon Pere que par mon moyen; si vous me connoissiez
bien, certainement vous connoistriez aussi mon Pere, car il
est impossible de connoistre le Fils, sans sçavoir qu'il a un Pe-
re; mais vous le connoistrez bien tost, à la venue du Saint
Esprit. Quoy que vous l'ayez desia veu, en me voyant travail-

ler en son nom, & voyant les Miracles qu'il a fait par moy.

Philippe insista derechef & dit, montrez nous vostre Pere & nous serons contents? Quoy, dit Iesus, depuis si long temps que ie convulse avec vous, vous ne me connoissez pas encore? Philippe, tu ne scay pas que quiconque me voit, voit aussi mon Pere? Comment peux-tu dire que ie vous montre mon Pere? ne crois-tu pas que ie suis en mon pere & mon pere est en moy. *essentiellement & non pas personnellement, d'où vient que, les paroles que ie vous dy, & les œuvres que mon pere fait, résident en moy, lesquelles sont essentiellement & indifféremment de tous deux, sont des argumens assez forts pour vous persuader cette croyance?*

Certainement quiconque croira en moy, *persuadé que ie suis consubstantiel à mon pere, il fera non seulement les œuvres que ie fais, mais il en fera encore de plus grandes, puis que ie retourne à mon pere, du quel il pourra obtenir cette puissance, s'il la demande, ou à luy, ou à moy-mesme, en mon nom, lors qu'il s'agira de la gloire de Dieu, & du salut des hommes dans la terre: L'ombre de Saint Pierre a guery les malades. Act. 5. Les Apostres ont parlé diverses langues. Act. 2. Saint Pierre convertis en une seule Predication & baptisa environ trois mille ames. Act. 2. Et dans une autre, cinq mille. Act. 4. Or on ne voit pas que Iesus-Christ ait tant fait, de cette sorte. Ie vous obtiendray tout ce que vous demanderez à mon Pere, afin qu'il soit glorifié en son Fils.*

Au teste, si vous m'aimez, gardez mes commandemens, & ie prieray mon Pere, qui vous enuoyera vn autre Confortateur; *autre, non distinct en essence, mais en personne, pour demeurer avec vous éternellement, savoir l'Esprit de vérité lequel la revelera à ceux qui la voudront connoître, mais le monde immonde ne le peut recevoir, d'autant qu'il ne le voit & ne le connoist pas, engagé qu'il est dans la chair & dans la terre; quand à vous, vous le connoistrez, d'autant qu'il sera avec vous & dans vous-mesme, par son assistance & ses graces intérieures & extérieures. Par ce moyen ie ne vous laisse pas orphelins, puis que ie reviendray vers vous.*

Dans peu, le monde ne me verra plus; mais vous me verrez

estant ressuscité, & vous vivrez d'une vie spirituelle dont le Saint Esprit vous remplira. Pour lors vous connoistrez que ie suis dans mon Pere, essentiellement. Que vous estes en moy, comme les membres sont au corps, & les branches au Sep de la Vigne, & que ie suis en vous, comme l'ame est au corps. Celuy qui observe ma Loy, c'est celuy-là qui m'aime, & celuy qui m'aime sera aimé de mon Pere, & ie l'aimeray & me feray paroistre à luy.

Sur cela, Judas, non le traître, mais Taddée ou Lebbée, luy demanda, pourquoy il se feroit paroistre à eux, & non pas au monde ? Et Iesus respondit par les termes suivans, que le monde ne seroit pas totalement privé de cette faveur, car, dit-il, Quiconque m'aime observera ma parole, mon Pere l'aimera, nous viendrons chez luy, & y ferons nostre demeure. Non par un mouvement local, mais par une infusion nouvelle de graces & par une vive operation : mais celuy qui n'a point d'amour pour moy, méprise ma parole : laquelle parole n'est pas plus la mienne que celle de mon Pere. C'est ce que j'avois à vous dire pendant que ie suis encore avec vous. Car le Consolateur, l'Avocat & le Saint Esprit que mon Pere vous doit envoyer en mon nom, en consideration de mes merites, au lieu de moy, & par moy de qui il procede aussi bien que du Pere, afin d'achever ce que j'ay commencé. Cyrille. Theophil. Euthym. Maldo. Tolet & Sa. Il vous remettra en niemoire toutes les choses que ie vous ay declarées, & que vous n'avez pas bien comprises. La voix exterieure du Maître ne suffit donc pas, ny mesme les Miracles, pour faire concevoir les Mysteres de Dieu, si le Saint Esprit ne ment au dedans, & l'entendement & la volonté. S. Aug.

Ie vous laisse ma paix, ie vous donne ma paix, non pas à la façon du monde, mais veritablement & sincerement. Ne vous troublez pas & ne craignez pas, encore vn coup; vous entendez ce que ie vous ay dit, ie m'en vay, mais ie reviendray vers vous; si vous m'aimiez, vous seriez certainement joyeux de ce que ie vay vers mon Pere, d'autant qu'il est plus grand que moy, & me peut glorifier, comme homme; Ie vous ay voulu prevenir, afin que vous n'en doutiez point, lors

que cela arriuera. Je ne feray donc pas plus long discours avec vous; car l'apperçoy le Prince de ce monde qui s'approche, le Demon, contre lequel ie dois combattre, & duquel les supposts me doivent mettre à mort; mais n'ayant aucun droit sur moy, sinon entant que ie porte les pechez du monde, i'en remporteray par après la victoire d'autant plus glorieuse que i'auray esté humilié sous les tourmens lesquels ie souffriray volontairement, & la mort mesme, afin que le monde connoisse l'amour que ie porte à mon Pere, en ce que i'obeis à ses commandemens, suivant le decret eternal de racheter le monde de la sorte. Levez vous & sortons d'icy.

La Reflexion est dans le Chapitre mesme.



CHAPITRE X.

Iesus se compare à la Vigne. Il faut porter du fruit. Les Apostres sont les amis. Le Commandement de la dilection. Les Iuifs n'ont point d'excuse. Le S Esprit venant rendra tesmoignage de Iesus Christ.

Jeau 15.



E suis la veritable Vigne, dont mon Pere est le Vigneron non par propriété, mais par similitude. Il en retranchera toute branche sterile, & purgera les vives, afin qu'elles en soient plus fructueuses. Vous estes desia purgez par le retranchement de Iudas, & par les discours que ie vous ay tenus, lesquels vous doivent rendre plus parfaits. Donnez donc en moy, par la Foy, la Charité & l'Espérance, & ie demeureray en vous, par ma grace & mon assistance spéciale. Car tout ainsi que le Rambeau est infecond, s'il n'est attaché à la Vigne, de mesme en sera-t'il de vous si vous ne demeurez en moy. Je suis la Vigne & vous estes les branches. Celui là fait beaucoup de fruit lequel s'attache à moy & auquel ie suis attaché, mais sans mon assistance vous ne pouvez aucune chose, capable de vous acquerir la vie eter-
nelle

nelle. Quiconque ne demeure en moy, comme il est dit plus haut, il sera retranché, comme vn Rameau, il acheuera de seicher, les Demons le recueilliront pour leur service, puis le ietteront au feu, où il brulle desia pour iamais sans se consumer. Mais vous, si vous demeurez attachez à moy & que vous accomplissiez mes paroles, vous obtiendrez tout ce que vous demanderez, pour l'usité spirituelle.

La gloire de mon Pere, & la mienne, en sera manifestée, au dehors, si vous estes mes vrais Disciples, & si vous apportez beaucoup de fruit. Je vous ayme comme mon Pere m'a aymé. Car comme il m'a envoyé en ce monde aux souffrances & à la mort; puis à la gloire; de même en use-t-il avec vous. Persistez donc en mon amour; en gardant mes commandements, comme ie fais à l'endroit de mon Pere, afin que l'aye sujet de me réjouir en vous, & que vostre ioye puisse avoir vn iour sa perfection, Lorsque vous recevrez le fruit de vos travaux.

Ce que ie vous enjoint particulièrement, est que vous vous aymiez les vns les autres, de la façon que ie vous ay aymé. Aucun homme ordinaire ne scauroit témoigner vn plus grand amour à son amy que de donner sa vie pour luy. *mais ie passe au delà, donnant la mienne pour mes ennemis.*

Vous estes mes amis, si vous observez ce que ie vous ordonne. Je ne vous tiens pas comme des Valets qui ne scauent pas ce que fait le Maître: mais ie vous mets au rang de mes amis, puisque ie vous fais part de tout ce que mon Pere m'a confié *comme son envoyé, pour vous estre pareillement communiqué.*

Ce n'est pas vous qui m'avez choisi, mais moy vous. Je vous ay disposé afin de travailler, & d'apporter du fruit permanent, & vous mettre en estat de meriter que mon Pere vous exauce en tout ce que vous luy demanderez.

D'icy les Peres tirent que le choix & la vocation à la Foy, est vn don gratis, car bien que la persuasion à la Foy depende de nostre libre Arbitre & consentement, toutesfois l'illumination interne & l'excitation à y consentir depend de Dieu seul, S. Aug. traité vi. sur S. Iean.

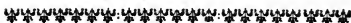
traité. 85.

Je vous commande donc de vous aimer les uns les autres. Si vous estes en horreur au monde, sçachez que j'y ay esté premier que vous. Si vous estiez du monde, le monde vous rechercheroit, mais parce que ie vous en ay retiré, c'est pour cela qu'il vous abhorre.

Souvenez vous de ce que ie vous ay dit. Le Serviteur n'est pas plus que le Maistre: si j'ay esté persecuté, vous le ferez aussi; si mes paroles sont observées, les vostres le seront pareillement, mais ils vous traiteront de la sorte en aversion de moy, d'autant qu'ils ne connoissent pas celuy qui m'a envoyé.

Si ie n'estois venu, & ne leur avois parlé, *avec des arguments convaincans & des signes autentiques, ils seroient excusables & n'auroient pas le peché d'incrédulité, de haine, de la persecution qu'ils me font & qu'ils vous feront.* Mais ils n'ont point d'excuses maintenant & ne sçauroient pallier leur peché. Quiconque m'a en aversion, hait aussi mon Pere. Si ie n'avois fait des choses à leurs yeux, *sçavoir les Miracles, en qualité & quantité, mais principalement, par ma propre puissance & pour confirmer ma Divinité, ce qu'aucun autre n'a fait, ils seroient excusables, en quelque façon.* Mais à presant ils ont veu & hay & Moy & mon Pere, pour accomplir le dire du Prophete, *ils m'ont hay de gayeté de cœur. & sans aucun sujet.*

Mais lors que le Consolateur, lequel ie vous enverray de mon Pere, l'Esprit de verité qui procede du Pere, & de Moy aussi comme d'un seul & unique principe, dans l'Eternité, arrivera, c'est à dire sera chez vous d'une façon nouvelle, parles vous merveilleux, de doctrine, de langues, d'éloquence, de conversion des hommes & de prodiges. Il rendra témoignage de ma diuinité, & vous pareillement, dont il se servira pour ces effets, d'autant que vous avez esté avec moy dès le commencement.



CHAPIRTE XI.

La suite du Sermon de la Cene. Iesus-Christ, previent ses Apostre. Le Saint Esprit reprendra le monde. Dans peu Iesus-Christ disparoistra. Comparaison de la femme qui enfante. La tristesse & la foy des Apostres. Il faut demander au nom de Iesus. Mission du Saint Esprit & du Fils. Iesus parle clairement. Et encourage ses Apostres.



E vous dy ces choses, mes Apostres, afin que vous ne soyez pas scandalisez. Car ils vous rejetteront hors de leur compagnie, & vous tuëront, pensant faire vn grand Sacrifice à Dieu; d'autant qu'ils ne connoissent ny mon Pere ny moy; mais leur ignorance estant crasse & affectée, ils n'en seront pas excusables pour cela. Jean 16. Je vous predy ces choses, afin que lors qu'elles arriveront vous vous en souveniez. Et si ie n'en ay pas parlé au commencement, c'est que i'estois avec vous; maintenant ie m'en vay vers celuy qui m'a envoyé; mais ie m'estonne qu'aucun de vous ne s'informe pourquoy & à quel sujet ie me retire? Il faut que la tristesse vous en oste le souvenir. Quoy qu'il en soit, ie vous assure qu'il est expedient que cela se fasse & que vous soyez feurez de la consolation sensible & charnelle de ma presence. Saint Aug. car autrement le Consolateur ne viendrait pas à vous. Mais lors que ie seray retiré, ie vous l'envoyeray. Et lors qu'il sera venu, il reprendra le monde, tant par ses lumieres interieures que par vostre Predication & Miracles, & le convainquera de trois principaux erreurs. 1. De ce qu'il ne croit pas estre en peché. 2. Qu'il croit estre iuste & n'avoir pas besoin de la grace acquise par Iesus-Christ. Les Juifs s'imaginant que la Loy Mosaique leur suffit, & les Gentils, qu'ils seront bien-heureux par leur Morale. 3. En ce que le monde ne pense pas que, negligant la Foy & le culte de Iesus-Christ, il

D di j

en sera châtié rigoureusement; & en effet, les Predications des Apostres n'ont tendu qu'à combattre ces trois points.

Il reprendra le monde de Peché, de Justice & de Jugement; de Peché, *sans Originel qu'Actuel, & principalement de l'Infidelité*; d'autant qu'ils n'ont pas cru en moy, *quoy que ce fust le seul remède à tous les pechez*: De Justice, *aucun ne pouvant estre Juste véritablement, sinon par ma Foy & mon culte*, car ie vay à mon Pere, *par les tourmens & par la mort, afin de satisfaire à sa Justice, & afin de l'acquiescer par mon Sang à tous le monde*. De Jugement, & de condamnation, pour cet effet, contre le monde, d'autant mieux que son Prince, le Demon, est defia iugé, *dans la victoire que ie dois remporter sur luy, par ma mort*.

Toutois encore beaucoup de choses à dire, *touchant l'administration generale de mon Eglise, si vous estiez capables de les recevoir maintenant*. Mais quand l'Esprit de verité sera venu, il vous enseignera toute verité, *sçavoir, toutes les choses utiles & nécessaires pour le regime de l'Eglise, comme l'abolition des choses legales, les loix Ecclesiastiques, & les ceremonies*.

Il ne parlera pas de foy, mais il vous racontera tout ce qu'il aura entendu. *Il ne vous enseignera pas une Doctrine nouvelle ou contraire à la mienne, mais celle qui a esté arrestée dans le conclave de la Trinité*. Et vous enseignera les choses à venir, *le don de Prophetie*. Il me glorifiera, d'autant qu'il recevra de moy, *entant que ie suis son principe de production conjointement avec mon Pere*. Tout ce qu'à mon Pere est à moy, *excepté l'innascibilité; j'ay donc la spiration active, comme luy, pour la production du S. Esprit*. Contre les Grecs. C'est pourquoy ie dy, qu'il recevra de moy, *la mission temporelle, comme il a receu de moy l'éternelle, sa science & son essence mesme*.

Dans peu vous ne me verrez plus, *à ma Mort, & de derechef après un peu de temps, vous me verrez, en ma Resurrection*, d'autant que ie vay à mon Pere, *à mon Ascension*.

Ses Disciples s'entredisoient, que veut-il dire par ces paroles? nous ne concevons pas cela. Lors Iesus, voyant qu'ils vouloient l'interroger, leur dit, Vous avez peine à compren-

dire ce que j'ay dit, certainement vous pleurez & gemirez lors que le monde se resjoindra, vous serez affligez, *au temps de ma Passion & de la vostre*, dans le rebut que les mondains feront de vous, dans vos propres retranchemens & penitences. Mais vostre affliction sera changée en joye, *à ma Resurrection & à la vostre*, & dans les consolations spirituelles & intérieures, à l'exemple de la femme qui souffre lors qu'elle est dans les douleurs de l'enfantement, & dont elle perd la memoire si tost que son fruit est au monde. Il en est de mesme de vous, qui estes tristes maintenant, mais qui vous resjoüirez lors que ie vous visiteray, & serez saisis d'une joye qu'aucun ne vous pourra ravir.

Il ne sera besoin pour lors que vous m'interrogiez, *car vous aurez les lumieres du Saint Esprit. Que si neantmoins vous avez besoin de quelque chose*, certainement mon Pere vous l'octroyra, luy demandant en mon nom, & en consideration de mes merites. Car jusques à maintenant vous n'avez rien demandé en mon nom. Demandez donc & vous recevrez, afin que vostre joye soit entiere.

Je vous ay parlé par figures, mais l'heure approche, *après ma mort & à la Pentecoste*, à laquelle ie ne vous entretendray plus par paraboles, mais ie vous parleray clairement de mon Pere; ce sera lors que vous demanderez en mon nom; il ne sera pas besoin que ie prie mon Pere pour vous, car il vous aime assez, d'autant que vous m'aimez, & que vous croyez que ie suis sorti de Dieu.

En effet, ie suis sorti du Pere, *par voye de generation eternelle*, & dans le temps pour venir en ce monde. Et de rechef quittant le monde, *par ma presence corporelle*, ie m'en retourne à mon Pere, *y portant ma nature humaine*.

Maisie, luy dirent les Disciples, c'est maintenant que vous parlez à decouvert & sans aucun Proverbe. Nous savons à présent que vous n'ignorez rien, il n'est pas besoin qu'on vous interroge en cela, nous croyons que vous estes sorti de Dieu.

Iesus leur répondit. Vous croyez maintenant, dites-vous? & toute à l'heure chacun se retirera de moy & m'abandonnera;

mais je ne suis pas seul, puis que mon Pere est avec moy. Au reste ie vous ay tenu ce discours, afin que vous ayez confiance en moy & que vous conserviez la paix parmy les souffrances du monde. Prenez courage, i'ay vaincu le monde, vous le vaincrez aussi avec mon assistance.



CHAPITRE XII.

Oraison de Iesus-Christ à son Pere pour ses Apostres & pour les vrais croyans.

Jean. 17



ESVS ayant dit ces paroles, leva les yeux au Ciel, & continua en cette sorte, Mon Pere l'heure est venue, glorifiez vostre Fils, afin que vostre Fils vous glorifie, & manifeste vostre Divinité à tous les hommes, selon la puissance que vous m'avez donnée sur eux afin de leur procurer la vie éternelle.

Or le moyen d'y parvenir, est de vous reconnoistre le seul Dieu, & Iesus-Christ, lequel vous envoyez pour vray Messie.

Ie vous ay presché sur la Terre, & achevé l'employ que vous m'avez commis, glorifiez moy donc maintenant, *donnant seance à mon humanité auprès de vous & l'honorant du mesme honneur dont j'ay iouy de toute éternité.*

I'ay publié vostre grandeur aux Apostres que vous m'avez donné, les ayant retirés du monde. Ils estoient vostres, vous les avez fait miens, ils ont observé ma parole, & ont reconnu que tout ce que i'ay vient de vous, d'autant que ie leur ay communiqué les ordres que ie tenois de vous; ils sont persuadés que c'est de vous que ie procede & que vous m'avez envoyé. C'est pour eux que ie prie particulièrement & non pas maintenant pour le monde, mais pour ceux que vous m'avez confiés & qui sont vostres. Car tout ce que i'ay est à vous & reciproquement tout ce

qui vous appartient m'appartient.

Je ne suis tantost plus dans le monde, mais ils y restent encore pendât que ie m'en vay à vous. C'est pourquoy, Pere Saint, cōservez ceux que vous m'avez donné, par vostre propre puissance divine, afin qu'ils ne soient qu'une mesme chose, à l'imitation de l'vnion qui est entre nous. Pendant que j'ay conversé avec eux ie les ay conservé en vostre nom, de sorte qu'aucun d'eux n'a peri, sinon le fils de perdition, afin d'accomplir l'Escripture. Maintenant estant prest d'aller à vous, ie vous demande cette grace, restant encore au monde, *qu'ils s'y conduisent tellement*, que ie puisse trouver en eux vne entiere satisfaction. 2^e sal. 18

Je leur ay enseigné vos commandemens, mais le monde les a en averfion, dautant qu'ils ne suivent pas ses maximes, nōn plus que moy, ie ne demande pas que vous les ostiez du monde, mais que vous les protegiez contre le mal. Rendez-les Saints par vostre verité, & par l'infusion du Saint Esprit. Car vostre parole, est la verité mesme. Je les envoie dans le monde, comme vous my avez envoyé, *en qualité de Missionairès, & de Predicateurs, de Docteurs, de Princes & de fondateurs de l'Eglise*, pour lesquels ie me sanctifie moy mesme, *m'offrant en Sacrifice comme une Hostie propitiatoire & pacifique sur la Croix*, afin qu'ils soient eux mesmes sanctifiez en verité, & *suivent mon exemple*.

Ce n'est neantmoins pour eux seuls que ie prie, ie prie aussi pour ceux qui doivent croire en moy par leurs enseignemens, afin qu'ils soient tous révnis & ne fassent qu'un corps à l'imitation de vostre vnitè, & qu'ils soient réünis en vous à l'imitation de nostre vnion, & par là, que le monde croye que veritablement vous m'avez envoyé, & que vous les ayez de mesme que vous m'aymez.

Je leur ay donné *par participation & comme à vos fils adoptifs* la gloire que vous m'avez donné *de la filiation*, afin qu'ils gardent entre eux l'vnion, à proportion qu'elle est en nous.

Mon Pere, ie desire passionement, qu'ils soient avec moy, où ie suis, *pour voir dans la gloire celeste & qu'ils iouissent de*

la clarté que vous m'avez donnée, quand vous m'avez aimé, avant la création du monde. Luitte Pere, le monde ne vous connois pas, comme vous connois, & ceux-cy savent que je tiens de vous ma Mission. Je leur ay enseigné & leur enseigneray vostre divine maiesté, afin que vous les cherissiez d'un si fin amour, à proportion, que vous me cherissiez, & que je les cherisse réciproquement.

CHAPITRE XIII

La Passion & la Mort de Iesus-Christ.

Math. 26.
Marc. 14.
Luc. 22.
Jean. 18.



ESVS ayant achevé ses discours & rendu graces, par les cinq Pseaumes ordonnez de la Loy après la manducation de l'Agnéus Paschal, sçavoir; selon Paul Burgenf. Laudate pueri Dominum. In exilium Israel. Dilexi. Credidi. Laudate Dominum omnes gentes; &

Confitemini Domino quoniam bonus, il passa le Torrent de Cedron, qui court entre Ierusalem & le mont des Olivres, dans la vallée de Iosaphat, & entra avec ses Disciples dans vn certain Iardin, où il avoit accoustumé d'aller souvent, passer les nuicts. Luc 21. principalement depuis qu'il eut fait son entrée en Ierusalem. Au sortir du logis il dit à ses Disciples. Vous aurez tous occasion de m'offencer cette nuict, car il est dit, Zachar. 13. Je frapperay le Berger, & les Brebis se disperseront. Mais après ma Resurrection j'iray devant en Galilée, où ie vous verray plus particulièrement qu'ailleurs.

Pierre entendant cela, luy répondit; Maistre, quand tous les autres s'offenceroient, ie ne le feray jamais.

Simon, dit Iesus-Christ, Voylà Satan lequel a obtenu de mon Pere la permission de vous cribler, par la tentation, comme on crible le blé. Mais j'ay prié pour toy particulièrement, & pour tes successeurs, que t'establis pour ton demeure de mon Eglise, que, bien que tu fasses un faux pas, la Foy te tienne,

Matth. 26.
du fourver.
Pons.

nuict, comme tous ses confreres, cette Foy neantmoins ne s'estaigne pas en toy totalement, mais que repentant & pentent de ta faute, tu confirmes tes compagnons dans cette mesme Foy.

Maitre, repartit Pierre, ie suis prest d'entrer en prison & de mourir pour vous. Pierre, dit Iesus-Christ, ie te puis asseurer que le Coq n'aura pas chanté deux fois lors que tu m'auras renié trois fois.

(Tous les autres avoient fait aussi les mesmes protestations,) & Iesus adressant à tous, leur dit: Vous a-t'il manqué quelque chose lors que ie vous ay envoyé en mission, sans sac, & sans aucune commodité? Rien ne nous a manqué, répondirent-ils. Or maintenant, adieu. Iesus-Christ, que vous ne m'ayez plus pour vous garantir, & pour voir des choses nécessaires à la vie & à la defense raisonnable, contre l'attaque de vos ennemis, ie consens que vous preniez vos hardes, & que vous achetiez des glaives, & d'autant que la vie est plus considerable que le vestement, vous pouvez vendre vostre robbe & acheter vne arme. Outre que ie vous veux oster, par ce moyen, l'occasion de pallier vostre fuite & vostre desertion à l'abord de mes ennemis, lesquels se disposent à me prendre. Car, ie vous certifie, qu'il faut que l'Escrivure s'accomplisse en ma personne, laquelle dit de moy. Il sera réputé comme un scelerat.

Maitre, voicy deux glaives, luy dirent-ils, peut estre estoient-ils pendus dans la chambre. Il leur répondit, il suffit, non qu'il eust intention qu'ils en servoissent, les excluant plus tost à l'occasion par sa parole & son exemple.

Ils arriverent donc au lieu nommé Gethsemani, où Iesus fit seoir ses Disciples, & prenant Pierre, Jean, & Jacques, il commença à s'attrister & s'affiger, volontairement & d'une simple priaison, afin de faire voir qu'il estoit homme véritable, le suis, dit-il, triste au mourir, attendez-moy icy & veillez avec moy.

Et s'estant retiré, environ l'espace d'un jet de pierre, il se prosterna le visage en terre & pria de la sorte. Perçus'il est possible, & s'il vous plait, que l'évite la mort. Que vostre volonté soit faite & non la mienne. Non que Iesus doutast

Ec

de la puissance ou de la volonté de son Père; ny qu'il ignorast le décret éternel d'une telle mort; mais s'estoit pour témoigner la répugnance naturelle à la mort qu'il sentoist en soy, laquelle il souffrit neantmoins à la volonté de son Père. De sorte qu'à ces deux desirs de mourir, sçavoir l'efficace & l'inefficace, ne se combattoient pas pour cela dans sa personne, l'inefficace estant subordonnée à l'efficace. *S. Aug. de consent. Evang. t. 4.*

Luc. 22.

Lors vn Ange luy apparut en forme humaine, qui le confortâ, luy exposant le fruit, la joye, & la gloire qui doivent reüssir de sa mort. Il entra; nonobstant ceste consolation, dans l'agonie, & continua plus long temps sa priere, de sorte que les gouttes de sueur qui sortoient de son corps estoient semblables à des grumeaux de sang coustant de toutes parts, La crainte & l'amour combattant en ceste divine personne. Ce qui se peut faire naturellement, selon le Philosophe, principalement dans un corps delicat, où le sang est subtil & où les pores sont ouverts.

Ayant ainsi prié ils se leva & vint vers ses Disciples, lesquels il trouua endormis de tristesse. Quoy, dit-il, à Pierre, tu n'as sceu veiller vne heure avec moy? Veillez donc & priez, de crainte que la tentation ne vous fasse consentir au peché, car si l'esprit est prompt, formant de belles résolutions pour mon service, la chair est foible, & l'appetit sensif debile à résister aux choses fâcheuses. Il retourna prier, & revint iusques à la troisième fois, qu'il leur dit, par ironie, dormez maintenant & vous reposez, Voicy l'heure que le Fils de l'homme sera livré dans les mains des pecheurs. Levez-vous, allons au devant de celuy qui vient pour me trahir.

Or le traistre Iudas, sçachant le lieu où Iesus avoit de coutume de se retirer la nuit, s'y rendit ce soir là, à la teste de la Soldatesque; ramassée, partie des gens du Tribun Romain, partie des Ministres & des Serviteurs des Prestres & des Magistrats, avec des flambeaux & des armes. Le traistre leur avoit donné pour signe; que celuy qu'il baiseroit estoit celuy qu'ils devoient prendre & emmener adtoitement, durant que Iusques Alphée luy ressembloit.

Ils s'approcherent donc; & Iesus allant au devant leur de-

Cinquième Traité, l'Evangile de I. C. Chap. XIII. 211
manda ce qu'ils cherchoient? Nous cherchons, dirent-ils,
Iesus de Nazareth; C'est moy, répondit Iesus-Christ: A ces
paroles, ils tomberent tous à la renverse. *Que ne fera-t'il
pas au iour qu'il viendra pour iuger, puis que venant pour
estre iugé, il a une telle puissance. S. Aug. 17. 112.* Puis estant
relevez, il leur demanda derechef ce qu'ils cherchoient, les
assura que c'estoit luy-mesme, & leur ordonna de laisser en
liberté ceux de sa compagnie, afin que sa parole fust accom-
plie, *Je n'ay perdu aucun de ceux que vous m'avez donné.* Jean. 10.

Cependant le traistre s'approcha & le baïsa, Maistre, dit-
il, ie vous saluë. Amy, répondit Iesus-Christ, pour quel su-
jet viens-tu? tu trahis le Fils de l'homme par vn baiser. Au
mesme temps les autres s'en saisirent & luy mirent la main
sur le coler.

Pierre voyant cela s'écrie, Maistre, donnerons-nous des-
sus; & en disant cela, lacha vn coup d'estramacon sur la te-
ste de Malcus. Serviteur du grand Prestre, à dessein de luy
fendre en deux; mais le coup gauchissant, luy abbatit l'oreil-
le droite, laquelle luy fut aussitost restablie miraculeuse-
ment par Iesus-Christ. *Serre ton glaive, Pierre, dit Iesus-
Christ, car quiconque en vsera; comme toy, sans autorité
legitime, perira par le glaive; ne veux-tu pas que ie boive le
Calice que mon Pere m'a donné? Crois-tu qu'à la moindre
prière que ie pourrois faire à mon Pere, il ne depêchast pas
plus de douze legions d'Esprits celostes. C'est 90600. Anges,
dans un seul à pu autrefois défaire en une nuit une armée de
185000. hommes. 4. Reg. 19. Une legion est composée de dix
cohortes ou bandes; une cohorte est de cinquante manipules ou
poignées; la manipule est de douze ou quinze Soldats. Mais
comment pourroies-tu accomplir les Escriures qui parlent
ainsi de moy. Il a esté conduit comme une Brebis à la tuerie.* Isa. 53.

Puis s'adressant aux troupes, Pourquoi, dit-il, vendz-
vous me chercher comme vn larron à main armée? veu que
ie suis tous les iours assis dans le Temple, enseignant & pre-
chant; mais vostre heure est venue; & celle que mon Pere a
permise à la puissance des tenebres, afin d'obscurcir la lumière
pour quelque temps.

Lors tous ses Disciples l'abandonnerent & s'enfuyrent ; il n'y eut qu'un certain jeune homme qui suivoit, couvert simplement d'un linceul, lequel estant apprehendé par les Soldats s'échapa nud leur laissant le linceul ; *quelques-uns croient que c'estoit Jacques Alphée ; les autres Jean ; Mais il y apparence que c'estoit quelqu'un de Gethsemani prochain Village, lequel estoit sorti du lit au bruit de cet allarme.*

Cependant, Iesus fut lié & conduit premierement chez Anne, beau-pere de Caphne, puis chez le mesme Caphne qui estoit souverain Pontife en ce temps là, celui qui donna le conseil aux Juifs qu'il estoit expedient qu'un homme seul mourust pour tous, chez lequel les Prestres, les Scribes & les Anciens estoient assemblez.

Or Pierre le suivit de loin iusques à la porte, & un autre Disciple avec luy, lequel estoit connu de ce Pontife, *quelques-uns veulent que ce fust Jean ; mais il y a plus d'apparence que c'estoit quelque Noble familier de Caphne, Disciple neantmoins caché de Iesus, comme estoit Nicodeme. Quoy qu'il en soit.*

Ce Disciple entra avec Iesus-Christ dans le Parvis, & pria la Servante de permettre l'entrée à Pierre qui estoit resté à la porte, ce qui fut fait, *mais au grand dommage de Pierre ;* car cette Servante luy ayant demandé, s'il n'estoit point des Disciples de cet Homme, il répondit que non, & s'approcha du feu avec les autres Serviteurs qui se chauffoient au milieu du Parvis, afin de voir l'issuë de cette affaire.

C'estoit pour lors que les Princes des Prestres & tout le conseil cherchoient des fausses accusations contre Iesus, pour le mettre à mort, mais ils n'en trouvoient point, encore que plusieurs faux temoins se produisissent pour cela.

Le Pontife l'interrogea sur ses Disciples & sa doctrine. Pourquoy m'interoges-tu là dessus, dit Iesus, n'ay-je pas enseigné publiquement dans la Synagogue & dans le Temple où le peuple s'assemble ? ie n'ay point prestché en particulier ; interroge donc ceux qui m'ont entendu parler, ils savent ce que ie leur ay dit.

Lors vn des assistants, luy donna vn soufflet; comment, dit-il, tu répons ainsi au Pontife? Si i'ay mal parlé, répondit Iesus, rend-en témoignage, mais si i'ay bien dit, pourquoy me frappes-tu?

Ils continuoient tousiours à l'accuser & à chercher des faux tesmoins qui deposassent pour le perdre. Enfin deux s'esleverent, luy imposant qu'il avoit dit, ie puis détruire le Temple de Dieu, & dans trois iours en rebastir vn autre qui ne sera pas fait de main d'homme. Ils inventoient encore plusieurs autres choses auxquelles Iesus ne répondoit rien.

Cela obligea le Pontife à se lever & à luy dire. Ie te conjure par le Dieu viuant, que tu aye à nous declarer si tu es le Messie Fils de Dieu? lors Iesus répondit, quand ie vous l'auray dit, vous ne me croirez pas, & si ie vous interroge, vous ferez sans réponce & ne me relascherez pas; neantmoins, il est vray que ie le suis, & pour preuve de cette verité, ie vous assure que vous verrez le Fils de l'Homme après cecy, seant à la droite de Dieu tout-puissant & venant dans les nuës du Ciel, pour vous iuger, & tout le monde.

Ce qu'entendant Caphse, & ne pouvant contenir son indignation, déchira ses vestemens, c'est à dire sa Soutane, par devant, depuis le collet iusques à la ceinture, selon la custume des Iuifs en cas d'un grand sujet d'estonnement. Et bien que la Loy le deffendit au grand Prestre, en plusieurs cas. Il estima que celuy-cy en estoit excepté, pour estre extraordinaire. Il a blasphemé, dit il, nous n'avons pas besoin de témoins, vous l'avez entendu, que vous en semble? tous répondirent d'une voix, il est digne de mort: & en disant cela, les vns luy crachierent au visage, luy déchargerent des soufflets, & des coups de poings, les autres luy voillaient la face, & le frappant l'interrogeoient par mocquerie, devine qui t'a frappé? & mille autres indignitez qu'ils luy firent souffrir le reste de la nuit.

Levit. xx.

Cependant les Valets entreprirent le pauvre Pierre, l'interrogeant à diverses reprises s'il n'estoit pas vray qu'il estoit des siens; puis, qu'il estoit de Galilée & que son langage le faisoit connoistre; mesme le Serviteur Malchus,

Ec iij

auquel il avoit abbatu l'oreille, luy soustint qu'il l'avoit veu avec Iesus dans le Jardin. Mais Pierre nioit tout à plat, & enfin s'emporta à iurer & detester qu'il ne connoissoit point cet homme, & à l'instant le coq chanta, Iesus se tourna & regarda Pierre, & luy se souvenant des paroles de Iesus-Christ lequel luy avoit dit qu'avant que le Coq eust chanté deux fois, il le renieroit trois, il sortit de ce lieu pleurant amèrement. La nuit se passa de la sorte.

Le Vendre.

dy 23. de

Mars.

le 15. N. fan.

Math. 27.

Marc. 15.

Luc. 23.

Jeau. 18.

Le matin estant venu, le Conseil s'assembla pour voir quel expedient on pourroit prendre pour perdre Iesus-Christ.

Comme ils deliberoient là dessus, voicy venir Iudas, lequel, repentant de son crime, apporta les trente deniers aux Magistrats, & leur dit, j'ay peché trahissant l'Innocent. A qui t'en prends-tu, répondirent-ils, c'est à toy à voir ce que tu as fait.

Cette réponse porta le malheureux au desespoir, il jetta l'argent dans le Temple & s'alla pendre.

Les Prestres, voyant que cet argent ne pouvoit estre mis dans le Tronc des Offrandes, d'autant qu'il avoit esté employé à l'achat de la vie d'un homme, résolurent d'en acquérir le champ d'un Potier, pour servir de Sepulture aux Estrangers, le nommant champ de sang, selon les Juifs, Hacedema, iusques à ce iourd'huy. Lors fut accompli ce qui avoit esté dit par le Prophete Ieremie, ou plustost, Zacharie. *Ils ont pris les trente pieces d'argent, lesquelles estoient le prix de la chose appetiëe par les Israelites, & les ont colloquées à l'achat du champ d'un Potier, selon qu'en avoit ordonné le Seigneur.*

Zach. 11.

Ils amenèrent donc Iesus de l'hostel de Caïphe au Pretorio de Pilate, pour lors Procureur des Romains dans le pais; mais les Juifs ny entrèrent pas, pour ne pas se souiller, d'autant que c'estoit l'hostel d'un Gentil, chez lequel ils ne pouvoient entrer les iours auxquels ils mangeoient les Azimes. Cela fit que Pilate, condescendant à leurs ceremonies, sortit dehors & leur demanda de quoy ils accusoient cet homme. S'il n'estoit pas coupable, répondirent-ils, nous ne vous en chargerions pas. Prenez-le, dit Pilate, & le jugez vous-

mêmes selon vostre Loy. Il ne nous est pas permis, répondirent-ils, de tuer aucun homme, *par le supplice de la Croix, où ils desiroient qu'il fust attaché, l'accusant du crime leze Majesté, afin d'y engager Pilate.* Mais plustost afin d'accomplir ce que Iesus-Christ avoit dit, signifiant le gente de mort qu'il devoit endurer. Jean. 1.

Ils l'accusoient donc d'avoir soulevé leur peuple, d'avoir dénié le tribut à Cesar, & de se dire le Messie & leur Roy. Cela obligea ce Juge à l'interroger : Es-tu, dit-il le Roy des Juifs ? Ouy, répondit Iesus, poutquoy me le demandes-tu ? est-ce de ton motif, ou si quelqu'un t'en a parlé ?

Je ne suis pas Juif, dit Pilate, ce sont les tiens qui t'ont mis entre mes mains ; en quoy les as-tu offencés ?

Si je suis Roy, répartit Iesus-Christ, mon regne n'est pas de ce monde ; s'il en estoit, j'aurois des gens qui combattoient en ma faveur & ne me laisseroient pas en la disposition des Juifs, mais mon regne n'est pas d'icy.

Tu es donc Roy, luy dit Pilate ? Il est vray ie le suis, répondit Iesus-Christ ; ie suis né pour cela, & pour rendre témoignage à la verité, *que ie suis Roy de tous le monde ; & qui-conque cherit la verité écouterà ma parole.*

Lots Pilate, *s'imaginant que Iesus-Christ parlast de la Royauté, du regne, de la verité, de la Magistrature & de la République, comme les Philosophes ont accoustumé d'en parler, sans préjudicier aux Monarques & Supérieurs,* luy demanda ce que c'estoit que verité. Et sans attendre la réponse, il sortit du Pretoite pour declarer aux Juifs qu'il ne trouvoit aucune cause de mort en luy. Mais les Juifs s'efforçoient de le charger, disant qu'il estoit seditieux, & qu'il avoit émeu la populace, commençant à prescher depuis la Galilée iusques en Jerusalem.

Pilate entendant qu'il estoit de Galilée & de la domination d'Herodes, il luy renvoya, (car Herodes estoit pour lors en Jerusalem à cause des festes de Pasques,) outre que la femme de Pilate l'avoit prié de n'avoir rien à démêler avec ce Juste, *ainsi appeloit-elle Iesus-Christ avec grande verité,* d'autant qu'elle avoit esté inquiétée par des songes fâcheux

à son sujet, tout le matin. *Quelques-uns croient que ces songes venoient du Démon. Les autres de son bon Ange.*

Herodes fut ravi de voir Iesus, car il le desiroit depuis long temps, en ayant entendu parler plusieurs fois, & espérant de luy quelque Miracle. C'est pourquoy il l'interrogea beaucoup. Mais voyant qu'il n'en avoit aucune réponse, *d'autant qu'il n'agissoit que par curiosité, & d'ailleurs les Prestres & les Scribes l'accusant avec instance,* Herodes s'en moqua, & en fit le jouët de ses Soldats, puis l'ayant fait vestir de blanc, *par derision, l'estimant un Idiot,* il le renvoya à Pilate, ce qui fut vn sujet d'amitié entre ces deux, *pour ce qu'ils s'estoient diserez en ce rencontre,* la jalousie les faisant ennemis auparavant.

Pilate ayant fait appeler les principaux des Prestres, les Magistrats & le peuple, leur parla en ces termes. Vous m'avez mis cet homme entre les mains, comme vn seditieux, & neantmoins l'ayant interrogé, mesme en vostre presence, ie ne vois pas qu'il soit coupable d'aucune chose dont vous l'accusez, non plus qu'Herodes devant lequel ie vous ay renvoyé, & après tout il ne s'est rien trouvé en luy digne de mort; mais pour vous satisfaire ie le feray chassier & le relascheray; *en tout cas, quand il se trouveroit criminel,* voulez vous pas bien que ie delivre le Roy des Juifs à cette feste, selon vos privileges?

Cemot de Roy des Juifs, les anima tellement, encore que Pilate l'eust dit par ironie & à dessein de leur rendre la chose mesprisable, qu'ils s'efforcèrent de crier, qu'ils vouloient Barabbas, & non Iesus. (Ce Barrabas estoit vn seditieux insigne, lequel avoit commis vn homicide dans vne emotion populaire, pour lequel il estoit detenu en prison.)

Pilate avoit envie de sauver Iesus; *la verité luy faisoit voir qu'il estoit innocent, sa femme luy avoit recommandé, ses parties n'agissoient que par passion; mais il craignoit, & manquoit de résolution. Cela le fit recourir à vn stratageme estrange. Malheureuse politique!* il fit prendre Iesus par ses Soldats, qui le fouetterent, luy mirent vne Couronne d'Espines sur la teste, vn Roseau dans la main, vne robbe de Pourpre sur le corps

le corps & mettant le genouïl en terre par dérision, luy crachoient au visage; le salüoient en qualité de Roy des Juifs, luy donnoient des soufflets & luy frapportoient la teste à coups de cannes; puis après l'avoir ainsi mal traité, Pilate le produisit aux Juifs. Voylà vostre homme, leur dit-il, ie vous l'amene icy, afin que vous sçachiez que ie ne trouve en luy aucune cause de mort. Mais les Pontifes & les Ministres le voyant en cet estat, crioient, crucifiez-le, crucifiez-le. *Ils demandent ce genre de supplice, d'autant qu'il est le plus cruel, le plus douloureux, & le plus infame: car il est écrit, Soit maudit de Dieu celuy qui est pendu au bois.*

Prenez-le vousmesmes, dit Pilate, & le crucifiez, car ie ne vous pas qu'il soit digne de mort.

Nous avons une Loy, répondirent les Juifs, selon laquelle il doit mourir, d'autant qu'il se fait Fils de Dieu.

Pilate entendant ces paroles, craignit plus que devant. Il rentra au Prettoire & interrogea Iesus de nouveau. D'où es-tu, luy dit-il? Mais Iesus ne répondit rien. Tunc me parles pas, dit Pilate, ne sçais-tu pas que j'ay pouvoir de te crucifier & de te relascher?

Tu ne l'aurois pas, répondit Iesus, s'il ne t'avoit esté donné d'en haut, ou du Ciel, d'où ie suis. C'est pourquoy le peuple qui m'a livré entre tes mains est plus coupable, d'autant qu'il me connoist mieux que toy.

Pilate, comprenant le sens de cette réponse, fit encore un effort pour trouver occasion de le relascher; mais les Juifs, sans cesser de crier, demandoient qu'il fust crucifié; Si vous le relaschez, disoient-ils à Pilate, vous n'aimez pas Cesar, puis que quiconque se fait Roy contredit à Cesar.

Pilate entendant parler de Cesar, fit amener Iesus dehors sur le perron de son hostel, & s'assit en son tribunal (c'estoit sur le Midy, au temps que les Juifs commençoient à préparer les choses nécessaires pour le Sabbath suivant.) Voylà vostre Roy, leur dit-il, ou vostre Messie, s'aschant par cette qualité d'obliger ce peuple à se desister de le poursuivre: mais eux crioient à haute voix, Ostez-le, ostez-le, & le crucifiez.

Quoy, repeta Pilate, ie crucifieray vostre Roy?

FF

Nous n'avons de Roy que Cesar, répondirent les Prestres.
Encore qu'ils l'estimassent un Tyran.

Pilate, considerant qu'il n'avançoit rien, au contraire, que le tumulte s'augmentoit, fit apporter de l'eau, se lava les mains devant tous, & leur dit, ie ne suis point coupable de la mort de cet Innocent; vous le voyez. A quoy toute la populace répondit. Que son sang soit sur nous & sur nos enfans.

Il accorda donc leur demande. Il leur relascha Barrabas, & leur mit Iesus flagellé entre les mains, pour estre crucifié,

D'abord ils luy dépouillerent la Pourpre, luy remirent son vestement, & le chargerent d'une Croix, si pesante, que l'ayant luy-mesme portée sur ses espaules, par les rues & les grandes places de la ville, au milieu des Soldats qui le conduisoient, un Trompette marchant devant, à la façon des Romains, disent Grefserus & Plutarque, les Magistrats & tout le peuple suivant après, il estoit prest de succomber, de sorte que les Juifs s'en apercevant, afin de le pouvoir conduire visusques au lieu du supplice, ils obligerent vn certain nommé Simon Cyrenéen, lequel venoit à l'opposite, de le décharger de ce faix, & de le porter après luy, & non pas avec luy comme il est dépeint.

Lors Iesus se tournant & voyant certaines femmes éplorées qui le suivoient, leur parla de la sorte. O filles de Jerusalem, ne pleurez pas à mon sujet, pleurez vostre misere & celle de vos enfans, *qui ressentiront long temps le chastiment des peines que leurs peres me font souffrir*; les iours viendront auxquels on estimera les meres bien-heureuses qui ne porteront pas d'enfans. Lors ils souhaitteront que les montagnes tombent sur eux, & que les colines les cachent, *à cause des grandes miseres qui les surprendront, comme il est porté dans la Prophetie. Ce qui arriva en partie au temps du sac de Jerusalem, & qui s'achevera à la fin du siecle.* Car si le bois humide mis au feu brûle de la sorte, qu'arrivera-t'il au sec. Si mon pere permet que mon innocence soit ainsi traitée par mes ennemis, de quelle façon traitera-t'il leurs crimes par les armes de Rome.

Enfin ils arriverent au mont de Calvaire, où ils luy offerent sa robe & le crucifierent, ensemble deux larrons à ses costez, l'un à droit, l'autre à gauche; pour accomplir la Prophetie qui avoit dit, *Il a esté reputé entre les mészans.* 156. 33.

Pilate avoit écrit le titre & l'avoit attaché au haut de la Croix, en ces termes, *Iesus de Nazareth Roy des Juifs.* Plusieurs des Juifs le leurent, daurant que le Calvaire est proche de Jerusalem, & qu'il estoit écrit en caracteres Hebreux, Grecs & Latins. N'écrivez pas ainsi, disoient-ils à Pilate, dautant qu'il s'est dit Roy des Juifs; mais Pilate leur répondit, *par vne Providence particuliere de Dieu.* Ce qui est écrit est écrit, *ie ne m'en retracteray pas.*

Or les Soldats, ou les quatre Bourreaux, ayant attaché Iesus à la Croix, prirent ses vestemens, & les diviserent en quatre portions; & dautant que la robe estoit d'une piece, sans aucune cousture, ils convinrent ensemble de la jetter au sort, afin de ne la pas lacerer, selon la Prophetie. *Ils ont divisé mes habits & ont jetté le sort sur ma robe. Les Heretiques sont pires que ces Bourreaux, qui pardonnerent à la robe, lors qu'ils déchirent son Eglise par les Schismes.* 156. 34.

Or Marie mere de Iesus, Marie Cleophas sœur de Ioseph son Espoux, & Marie Magdelaine estoient proche la Croix; lors que Iesus apercevant sa mere, *constante en sa douleur & non pasmée comme on la peint, & son Disciple bien-aimé, il dit à sa mere. Femme voylà ton fils, parlant de Jean l'Evangeliste: puis s'adressant à ce Disciple, Voylà, dit-il, ta mere. Femme est un nom de sexe & non de corrompuë. Iesus n'ose pas du terme de mere, pour ne pas augmenter sa douleur. C'est Jean qui parle icy de soy-mesme. Et dès cette heure là le Disciple la prit en sa garde, comme sienne, dans sa maison; & comme chose luy appartenant.*

Cependant les passans se mocquoient de Iesus, secouant la teste par mespris, l'outrageant de paroles injurieuses. *Va, disoient-ils, toy qui te vantois de destruire le Temple de Dieu, & de le rebastir en trois iours; toy qui sauvois les autres, sauve toy maintenant toy-mesme; & tu es le Fils de Dieu descends de cette Croix.*

Luc 23.

Les Prestres, les Scribes, & les Anciens en disoient autant. Il a sauvé les autres, luy reprochoient-ils, & ne sçau-
roit se sauver soy-mesme; s'il est Roy d'Israël, qu'il descen-
de de la Croix & nous croirons en luy; Il se confioit en Dieu,
qu'il le delivre maintenant s'il veut, il s'est venté d'estre le
Fils de Dieu. Er au contraire, Iesus prioit pour ses persecu-
teurs, Mon Pere, disoit-il, pardonnez leur, car ils ne sça-
vent ce qu'ils font. *En effet, le simple peuple ne sçavoit ce
qu'il faisoit, & beaucoup des Gentils. Iesus faisoit icy l'office
de Victime & de Prestre.*

Il n'y avoit pas iusques à vn des Larrons pendus à ses co-
stez qui ne luy vomist des blasphemés. Si tu es le Messie, di-
soit-il, sauve-roy & nous avec roy. Mais l'autre le rañçant
luy repartit, tu n'a pas la crainte de Dieu, toy qui est dans la
mesme peine que luy & qui bien tost seras conduit au iugement
de Dieu, car pour nous autres nous sommes chastiez iuste-
ment; mais quel mal a fait celuy là Seigneur, disoit-il à Iesus,
souvenez vous de moy, lors que vous serez parvenu à vo-
stre Royaume. Ie t'assure, luy répondit Iesus, qu'aujour-
d'huy tu seras en Paradis avec moy. *Dans la compagnie des
Peres & dans la claire vision de Dieu dont ils furent favori-
sez dès le moment de la mort de Iesus.*

Les tenebres avoient commencé de couvrir toute le ter-
re depuis l'heure de sexre, elles continuerent iusques à celle
de none, *c'est à dire depuis midy iusques à trois heures.*

Enfin Iesus pour donner l'accomplissement à toutes les
Prophecies, dit. I'ay soif. Or il y avoit là vn vaisseau plain
de vinaigre, *selon la custume, pour en donner à boire aux cri-
minels en cas qu'ils tombassent en debilité & afin de les ren-
forcer & les rendre capables de souffrir plus sensiblement les
penes du supplice.* Eux trempant vn éponge dans le vinaigre
& l'attachant avec des brins d'hyslope au bour d'une can-
ne, luy porterent à la bouche; mais ayant goûté le vi-
naigre, il dit. Tour est consummé.

psal 21.

Après cela, il s'escria d'une voix forte. Mon Dieu, mon
Dieu, pourquoy m'avez vous abandonné: *quelques uns
croient qu'il recita le psalme entier, qui est toute l'histoire de*

Cinquième Traité, l'Evangile de I. C. Chap. XIII. 221
sa Passion; non dans le desespoir, selon le malheureux Calvin,
mais 1. pour monstrier que s'il se pleignoit c'estoit à iuste titre,
puisqu'il estoit innocent. 2. afin de faire voir qu'il estoit veri-
tablemens tres-sensible, puis que la vision de Dieu n'empeschoit
pas qu'il ne souffrist les tourmens & la mort.

Quelqu'un des assistans dit. Il appelle Helie à son secours.
Voyons, répondirent les autres, s'il viendra le tirer de là.
Mais Iesus derechef ayant crié à haute voix, Mon Pere,
ie recommande mon esprit entre vos mains, il expira.

Au mesme instant le voile du Temple se rompit en deux
depuis le haut iusques en bas, *La Tragedie sanglante estant*
ionée, & l'ombre des figures estant dissipée, pour faire place à la
verité, la terre trembla, les pierres se fendirent, les sepulchres
furent ouverts, les morts ressusciterent, dont plusieurs
d'alêtour vinrent en Ierusalem & parurent à plusieurs.
Cette resurreccion n'arriva qu'au temps de celle de Iesus, afin
d'en rendre témoignage, après laquelle, ces corps retournerent
dans leurs monuments & y moururent derechef.

Or le Centenier, que Metaphrasie appelle Longis, voyant
que Iesus avoit expiré criant de la sorte, *c'estoit en effet un*
miracle veritablement, dit-il, celuy là estoit Fils de Dieu.
La populace mesme, voyant un tel spectacle, s'en retourna
frappant sa poitrine.

Les femmes regardoient aussi de loin, entre lesquelles
Marie Magdelaine, Marie mere de Iacques le mineur & de
Ioseph, & Salomé, lesquelles suivoient & servoient Iesus
pendant qu'il sejournoit en Galilée, & lesquelles estoient
venuës avec luy en Ierusalem.

Cependant les Iuifs, pour ne pas laisser ces corps expo-
sez le iour du Sabbath, car le lendemain estoit le grand iour
du Sabbath *à cause du rencontre de la Pasque*, demanderent à
Pilate qu'il permist qu'on leur brisast les os, & qu'on les
ostast du gibet. *Ce qui fut accordé,*

Les bourreaux vinrent donc & firent leur execution sur
le premier & le second qui estoient crucifiez avec Iesus.
Mais s'approchant pour luy en faire autant, ils le trouverent
desja mort, de sorte qu'ils ne luy briserent pas les os, mais

Isal. 53.
Exod. 12.
Zach. 12.

vn d'entre eux luy ouvrit le costé avec vn fer de Lance, d'où sortit du sang & de l'eau elementaire, selon Cyrille & Innocent 8. si pourtant l'eau du Pericarde est elementaire. L'un & l'autre costé fut percé, selon Corneille de la Pierre, afin de voir si Iesus estoit mort, ou plustost pour accomplir le dire du Prophete, mon cœur s'est liquifié comme la cire au milieu de mon ventre. Vous ne luy romperay pas les os, mais ils verront ce luy lequel ils auront transpercé. Or celuy qui a veu en rend tesmoignage assuré, & sçait bien qu'il dit verité, afin que vous croyez. C'est Iean l'evangeliste qui rend tesmoignage de soy mesme, comme d'un tesmoin oculaire.

L'Eglise figurée par le sang & l'eau sortit du costé du nouvel Adam, comme Eve estoit sortie de l'ancien. La Lance fit l'office de Matrone, pour en tirer les Sacrements. C'est la pensée de Saint Augustin & des Peres.

Remarquez que ce coup de Lance ne fut pas meritoire, en soy, à Iesus-Christ, puis qu'il estoit desja mort lors qu'il luy fut donné; mais il le fut, causalement, en ce que Iesus-Christ vivant l'avoit prevenu, permis, & accepté.

Sur le soir, le nommé Ioseph, noble Decurion, homme iuste, qui n'avoit point consenti aux procedures des Iuifs, natif d'Arimath ou de Ramatha ville de Iudée, lequel esperoit aussi le regne de Dieu, ayant esté Disciple de Iesus, secret pour la crainte des Iuifs. Cet homme alla hardiment chez Pilate luy demander le corps de Iesus. Pilate s'estonna s'il estoit desja mort, & en ayant esté assuré par la relation du Centenier, il donna le corps à Ioseph. Nicodeme pareillement (celuy qui estoit venu de nuit vers Iesus) s'y joignit; il apporta vne composition de Myrthe & d'Aloes environ le poids de cent livres, dont ils embaumerent le corps l'ayant detaché de la Croix, & l'envelopant dans vn linceul, selon la coustume, le posèrent dans vn Sepulchre nouvellement taillé en pierre, dans lequel aucun n'avoit encore esté mis, & fermant la bouche du Sepulchre avec vne autre pierre, ils se retirerent.

Les femmes devotes remarquerent le Monument & de quelle façon le corps de Iesus y estoit enseveli, & s'en retour-

Cinquième Traité, l'Evangile de I.C. Chap. XIV. 223
 nant, firent provision d'onguens precieux & laisserent passer le iour du Sabbath comme il est commandé. *

Le lendemain, suivant la preparation de la Pasque, les Prestres & les Pharisiens vinrent à Pilate, & luy parlerent ainsi. Seigneur, ce fourbe a dir pendant sa vie qu'il ressusciteroir après trois iours. Faires donc garder son Sepulchre iusques au troisième iour, de crainte que ses Disciples ne l'enlevent furtivement, & ne fassent courrir le bruit parmi le peuple qu'il est ressusçiré. Car en ce cas, les choses iroyent de mal en pis.

N'avez-vous pas des Gardes, dit Pilate? Faites-le garder vous-mesmes comme vous l'entendez.

Ils allerent donc au Sepulchre, duquel ils sceillerent la pierre & y establirent des Gardes.



CHAPITRE XIII.

La Resurrection. Les Apparitions & l'Ascension de Iesus.



E soir du Sabbath des Iuifs estant écoulé, & le matin de la premiere ferie, qui est nostre Dimanche, premier Sabbath, au respect des Chrestiens, estant arrivé, Marie Magdelaine & les autres Saintes Dames s'acheminèrent vers le Sepulchre, chargées d'onguent precieux pour oindre le corps de Iesus, nonobstant l'onction de Ioseph & de Nicodeme. Il estoit fort matin, neantmoins le Soleil estoit desia levé, soit que cela s'entende à la lettre du Soleil qui nous luit, Ou plustost du Soleil de Iustice, lequel estoit desia ressusçiré. Car il s'estoit fait vn grand tremblement de terre, au moment de la Resurrection de Iesus, en suite vn Ange descendant du Ciel avoit osté & renversé la pierre du Sepulchre, afin d'en donner l'entrée aux Disciples & les assurer de la verité.

Son regard semblable à vn foudre, & ses habits blancs comme neige, jetterent vne telle frayeur dans le cœur des

Le 15 de
Mars.
le 16. N. lan.
Math. 28.

Marc. 16.

Math. 28.

1. 745
2. 241

Gardes qu'ils pensoient estre morts. Neantmoins quelques-uns reprenant courage, allerent à la Ville raconter le fait aux Princes des Prestres, & comment tout s'estoit passé.

Ils s'assemblerent, & ayant pris conseil, ils corrompirent les Gardes par vne grande somme d'argent, les obligeant à dire que, pendant qu'ils dormoient, les Disciples de Iesus estoient allez au Sepulchre & avoient enlevé le corps furtivement. *Voyla de fidelles gardes, & de bons tesmoins; que ne font ils la recherche entre les Disciples? que si le President, dirent-ils, en a le bruit, & se formalise de vostre negligence, nous l'appaiserons & le persuaderons de s'en taire, de crainte d'une sedition, ainsi vous serez à couvert.*

Ces lasches donc ayant receu l'argent, allerent par tout publier ce mensonge & leur lascheté, de sorte que les Iuifs sont encore dans cet erreur, ou plustost dans cette malice affectée; qui est le principal obstacle de leur conversion:

Mais avant cela, les amis de Iesus avoient esté informez de la verité. Car ces Dames, estant en sollicitude pendant le chemin, ne sachant qui leur osteroit la pierre de dessus le Sepulchre, y estant arrivées, la trouverent levée, quoy qu'elle fust fort grande. Magdelaine, voyant cela, sans s'arrester à considerer davantage, laissa ses compagnés & retourna courant dire à Simon Pierre & au Disciple bien-aimé de Iesus que le corps estoit enlevé.

Cependant les deux autres Dames entrerent dedans, & ne trouverent point le corps, mais les linceuls; & apperceurent dans le fond vn ieune homme, assis au costé droit, vestu de blanc. *Selon Saint Luc*, deux s'apparurent à elles, lors qu'elles estoient en perplexité, & pensives, ne trouvant pas ce qu'elles cherchoient.

Cette vision les estonna estrangement, mais les Anges les assurerent. Ne craignez pas, leur dirent-ils, nous sçavons que vous cherchez Iesus Christ. Pourquoy le cherchez vous parmy les morts, estant maintenant entre les vivans. Il n'est plus icy, il est resuscité. Souvenez-vous qu'il vous a dit: estant en Galilée, qu'il falloit que le Fils de l'homme fust livré entre les mains des pecheurs; qu'il fust crucifié, & qu'enfin

Jean. 20.

Mat. 28.

Luc 24.

Mat. 28.

Luc 24.

Cinquième Traité, l'Evangile de I. C. Chap. XIV. 229
qu'enfin il ressuscitast trois iours après. Allez, dites à ses Disciples & à Pierre, qu'il vous previeindra en Galilée, & que vous l'y verrez particulièrement.

Ces Dames estonnées & ioyeuses tout ensemble s'en venoient faire le rapport aux Disciples, lors que Iesus vint au devant & les salua. Elles s'approcherent de luy, se prosternerent & luy baïserent les pieds. Ne craignez point, dit-il, allez dire à mes freres qu'ils aillent en Galilée, & que là ils me verront. Math. 28.

Or elles racontant ces choses aux Apostres, ils les prenoient comme des rêveries & n'y adjouterent pas foy. Pierre neantmoins accourut au monument avec l'autre Disciple, c'estoit Iean, lequel courut plus viste que Pierre, & y arriva le premier; il s'inclina pour regarder dedans, & ne vit autre chose que les linges épars çà & là. Il se contenta de cela & n'entra pas. Pierre qui le suivoit entra dedans, & vit aussi les linceuls, principalement le Suaire de la teste enveloppé & séparé des autres. Lors cet autre Disciple entra pareillement, il vit & eut, car avant ils ignoroient les Escriptions qui parlent de sa Resurrection. *Ces linges restez, sont des témoignages que le corps n'avoit pas esté enlevé, mais qu'il estoit ressuscité.* Luc. 24.

Ces deux Apostres s'en estant retournéz; Marie Magdelaine, (celle de laquelle Iesus avoit chassé sept Demons, la nettoysant de tous pechez) qui estoit revenue avec eux, ayant laissé les autres Dames dans la Ville, demeura proche le Sepulchre toute éplorée. Or en se lamentant elle se baissa pour considerer au dedans. L'amour ne se contente pas d'avoir regardé une fois, esperant toujours trouver ce qu'il aime. Elle aperceut les deux Anges, vestus de blanc, l'un à la teste & l'autre aux pieds, au lieu où avoit esté posé le corps de Iesus. Jean. 20.

Ils luy demanderent, femme, pourquoy pleures-tu? Pourquoy ie pleure, répondit-elle, hélas ils ont enlevé mon Seigneur & ne sçay pas où ils l'ont mis. En disant cela elle se tourne en arriere & voit Iesus debout, sans sçavoir que ce fust luy. Femme, luy dit-il, pourquoy pleures-tu? Elle croyant que ce fut le Jardinier, luy dit, Maître, si tu l'as en-

levé, dis moy où tu l'as mis, afin que ie l'emporte. Lors Iesus luy parlant de sa voix ordinaire, Marie, dit-il. Elle se retourne & le reconnoissant, dit, Maistre, & disant cela, courut aux embrassemens. Mais Iesus luy dit, ne me touche pas, car ie ne suis pas encore monté à mon Pere, *Je seray encore icy du temps avec vous, tu auras tout loisir de me voir & de me toucher; Mais maintenant, sans perdre temps, Va t'en dire à mes freres que ie monteray à mon Pere & au vostre, à mon Dieu & au vostre, Toute proportion gardée, Sçavoir mon Pere par nature & le vostre par adoption: mon Dieu par union personnelle: le vostre par sa providence, & par le culte que vous luy devez.* Or Marie Magdelaine vint raconter aux Disciples qu'elle a veu le Seigneur lequel luy a dit telle & telle chose.

*Variable.
Suares.
Baguez.*

Luc 24.

En suite Iesus parut à Simon. *Mais l'Escripture ne dit ny où, ny comment.*

Le mesme iour, deux Disciples alloient au Chasteau d'Emmaus distant de Ierusalem de soixante stades, *c'est environ deux lieues & demie de France,* & comme ils s'entretenoient de tout ce qui c'estoit passé touchant leur Maistre, luy mesme les joignit & marchoit avec eux, comme vne personne inconnuë. De quoy vous entretenez-vous, dit-il, par ce chemin? il semble que vous soyez tristes? Quoy, répondit Cleophas, estes-vous si nouveau venu en Ierusalem, que vous ne sçachiez pas ce qui s'y est passé ces iours derniers? Quoy donc, reprit Iesus? Touchant Iesus de Nazareth, qui estoit vn Prophete, puissant en œuvre & en parole, & comme quoy les Souverains Pontifes & nos Magistrats l'ont condamné à mort & l'ont crucifié. Quant à nous autres, nous esperions qu'il devoit affranchir l'estat d'Israël, & neanmoins, depuis toutes ces choses, trois iours sont desia écoulés, *sans que nous en voyons aucun effet.* Il est vray que certaines femmes des nostres nous ont contonné, lesquelles estant allées à son Tombeau avant le iour, & n'ayant pas trouvé son corps, nous ont dit qu'elles avoient veu des Anges lesquels asseuroient qu'il estoit resuscité. Sur ce rapport quelques vns d'entre nous, y sont allez, & ont trouvé les choses comme elles les disoient, mais quand à luy ils ne l'ont pas trouvé.

Cinquième Traité, L'Evangile de I.C. Chap. XIV. 227
Qu'vous estes grossiers, répondit Iesus, & peu illuminez dans les matières de la foy touchant les Propheties. Ne falloit-il pas que le Messie endurast pour estre glorifié? & commençant depuis Moyle & les Prophetes, il leur interpretoit toutes les Escritures qui parloient de luy.

Enfin, ils approcherent du lieu où ils alloient. Mais Iesus feignit vouloir passer outre. Les autres le presserent de rester avec eux, alleguant que la nuit s'approchoit; de sorte qu'il se laissa vaincre, entrant avec eux dans l'Hostellerie.

Or pendant le souppé, Iesus ayant pris du pain, le benit, le rompit & leur presenta; leurs yeux furent ouverts, ils le connurent, & au mesme temps il disparut. *Les SS. Aug. Chrys. Theophil. & Bede croient que Iesus consacra le pain & en communia ces Disciples. & S. Hieros. ajoute que cette maison, qu'il dit estre de Cleophas, fut changée en Eglise.*

*S. August. l. 2.
3 de consen.
Evang. 25*

Lors ces deux Disciples s'entre-disoient, où avions nous l'esprit, lors qu'il nous parloit, & nous expliquoit les passages de l'Ecriture, pendant le chemin: & se levant à la mesme heure retournerent en Ierusalem, où ils trouverent les onze Apostres, & d'autres qui estoient assemblez, les portes closes, pour la crainte des Juifs, auxquels ils certifierent que le Messie estoit ressuscité, qu'il s'estoit fait voir à Simon Pierre, & leurs racontaient tout ce qui s'estoit passé par le chemin, & comme quoy ils l'avoient reconnu à la fraction du pain. *Il est probable que Thomas, qui estoit pour lors l'un des onze, sortit en ce temps-là.*

Ils n'avoient pas encore achevé leur discours, que voyey Iesus qui paroist au milieu d'eux. La paix soit avec vous, dit il, c'est moy, ne craignez pas.

Ils ne laisserent pas d'estre surpris & saisis de frayeur, s'imaginant voir vn phantome.

Pourquoy vous troublez-vous, dit il, & vous formez-vous ces Chimeres? voyez par mes mains & mes pieds que c'est moy-mesme; touchez-les, & considerez qu'un phantome n'a ny chair ny os, comme vous m'en voyez; & disant cela, il leur monstra ses mains & ses pieds.

Mais, nonobstant toutes ces preuves, quelques vns d'en-

Gg ij

tre les Disciples doutant encore, ou surpris d'une grande joye, Iesus leur dit, avez vous là quelque chose à manger? ils luy offrirent vne piece de poisson rosty & vn rayon de miel, dont il mangea en leur presence, & leur presentant les reliquars, il leur dit. Voyla ce que ie vous disois, lors que ie vivois avec vous, comme quoy il estoit necessaire que tout ce qui est dit de moy dans la loy de Moÿse, dans les Prophetes, & dans les Pseaumes s'accomplist. Ainsi il leur donna l'intelligence des Escritures & leur fit voir qu'il estoit necessaire que le Messie souffrist & resuscitast le troisieme iour, afin qu'on preschast en son nom la penitence & la resurrection des pechez par toutes les nations, commençant par Ierusalem. Il leur dit encore vne fois. La paix soit avec vous, ie vous envoie, comme mon Pere m'a envoyé; & soufflant sur eux ajouta, recevez le Saint Esprit, & la puissance de remettre les pechez & de les retenir, *selon la disposition de ceux qui les confesseront & le iugement que vous en formerez.*

Vn corps glorieux & la liberté d'user des doñaires qui luy sont propres, ou de n'en pas user, excepté qu'il ne scauroit tomber en corruption. Mais il peut se laisser toucher, changeant le sens du tact & toucher & palmer soy mesme, s'il le desire. De sorte que les Disciples toucherent veritablement Iesus-Christ en ce rencontre, selon le sentiment des Peres.

Or Thomas le Gemeau, l'un des douze, avânt la perte de Judas, n'estoit pas avec eux, lors que Iesus arriva, il estoit sorti pendant que les deux Disciples d'Emaus racontaient leur evenement, les autres Disciples luy dirent, qu'ils avoient veu le Maistre. Mais il leur répondit, si ie ne voy les stigmates des cloux dans ses mains & ne mets mon doigt dans leurs trous, & ma main dâs celuy de son costé, ie n'en croiray rien.

LEI. Avril. Huiât iours après cela, les Disciples estoient derechef tous ensemble & Thomas avec eux, lors que Iesus entra, les portes closes, parut au milieu d'eux, & leur dit. La paix soit avec vous, puis s'adressant à Thomas, mets icy ton doigt, luy dit-il, & voy mes mains; donne ta main, enfonce-là dans mon costé, & ne sois plus incredule, mais

Cinquième Traité, l'Evangile de I.C. Chap. XIV. 229
fidelle, en la croyance de ma véritable resurrection. Lors Thomas s'écria. Mon Seigneur & Mon Dieu. *C'est vous, ie le croy maintenant, & Iesus repliqua; d'autant que tu m'as veu, Thomas, tu as creu, bien que le voir & le toucher ne soit pas la cause formelle de la foy véritable. Heureux, ceux qui ont creu, sans me voir, par la seule revelation, qui est le véritable motif de la foy,*

A quelque temps de là, Pierre estant allé pescher à la Mer Tyberiadé, Thomas le Gemeau, Nathanaël natif de Cana en Galilée, les fils de Zebedée, sçavoir Iean & Jacques, & deux autres Disciples l'ayant suivi & monté dans la Barque avec luy, la nuit ne leur fut pas heureuse, car ils ne prirent aucune chose.

Le matin estant venu, Iesus parut sur le rivage, sans qu'ils le connussent; il leur dit, mes enfans avez vous du Poisson à vendre? non, répondirent-ils. Lettez, dit il, le Ret à droit de vostre Barque, vous pescherez infailliblement. Ce qu'ayant fait, ils prirent vne telle abondance de poisson, qu'ils ne pouvoient retirer le filet.

Or le Disciple favori de Iesus dit à Pierre, c'est le Maistre. Simon Pierre entendant cela, se couvrit de sa robbe, car il estoit nud, & se jetta en mer. Les autres poussèrent à bord, n'en estant éloignez que d'environ deux cens coudées, tirant le ret. Estant donc descendus à terre, ils apperceurent des charbons ardens, du poisson dessus, & du pain disposé, choses que Iesus-Christ avoit produites de nouveau, pour se faire connoistre.

Apportez, dit Iesus, de vostre pesche? Pierre entra dans la barque & attira le ret à terre, rempli de cent cinquante-trois grands poissons, le filet n'estant point rompu, nonobstant cette grande quantité. Approchez-vous, dit Iesus, & mangez. Or pas vn d'eux n'osa l'interroger, par respect, sçachant que c'estoit le Seigneur. Il prit donc du pain & du poisson & leur en presenta. Cette manifestation de Iesus fut la troisième dont il honora ses Disciples après sa Resurrection; Ses Disciples, destinez à la Predication de l'Evangile, du nombre desquels n'estoient pas précisément les deux Disci-

ples d'Emaüs, ny les Dames devotes. Ses Disciples assemblez, & non pris en particulier, d'où vient que l'apparition que Iesus fit à S. Pierre seul, n'est pas icy comprise.

Or après dîné il dit à Simon Pierre. Simon fils de Iona, m'aimes-tu plus que ceux-là ? Ouy, Maître, répondit-il, vous sçavez que ie vous aime. Pais mes Agneaux, repartit Iesus-Christ; & luy ayant repeté cela par trois fois, Pierre se contrista, pensant qu'il douast de son affection, ou qu'il voulust luy témoigner du ressentiment pour son infidélité, lors qu'il le venia trois fois. Quoy que ce fust tout au contraire, pour manifester sa fidélité après cette cheute, iusques à mourir pour lay. Maître, dit-il, tu connois toutes choses, tu sçais bien que ie t'aime. Et Iesus répondit, pais mes brebis, luy donnant en cela la superiorité sur les autres Apostres, & l'establiissant le chef de l'Eglise. Au reste, ie te dy certainement, ajouta Iesus-Christ, que lors que tu estois jeune, tu te ceignois, & marchois où il te plaisoit, tu fuyois la mort & m'abandonnois; mais lors que tu seras vieil, tu estendras tes mains, pour estre attachées de cloux sur la Croix; Vn autre te ceindra, le Bourreau le liera, & te conduira où tu ne veux pas aller, à la mort & au supplice, où naturellement l'homme a de la repugnance; signifiant par là de quel genre de mort Pierre devoit glorifier Dieu.

Après cela Iesus luy dit, Pierre suis moy. Pierre se retournant avisa le Disciple chéti de Iesus, lequel suivoit pareillement; ce qui donna sujet à Pierre de dire à Iesus, Et cettuy-cy, Maître, que deviendra-r'il ? De quoy te mets-tu en peine, répondit Iesus, si ie veux qu'il demeure, dans le monde, sans en sortir par la voye d'une mort violente, iusques à ce que ie vienne pour l'attirer, par le moyen d'une mort douce & naturelle.

Ce fut assez pour semer le brait entre les Disciples, que ce Disciple ne devoit pas mourir, quoy que Iesus ne l'eust pas dit, mais seulement: De quoy te soucie-tu, si ie veux que celuy-là demeure. Le Grec porte cette façon de parler, Si ie veux, quelques Peres la suivent: mais la Bible de Sixte qui est au Vatican, porte ainsi, absolument parlant. Ie veux

Cinquième Traité, l'Evangile de I. C. Chap. XIV. 231
qu'il demeure. *S. Augustin & quelques autres sont de ce party.*
Or c'est le mesme Disciple qui a écrit ces choses, *sçavoir*
Iean l'Evangéliste, lequel en rend témoignage, *comme tes-*
moïn oculaire.

Mais Iesus-Christ en a fait beaucoup d'autres, lesquelles,
si elles estoient écrites par le menu, ie ne croy pas, *dit le mes-*
me S. Iean, par Hyperbole, que tout le monde fust capable de
contenir les volumes qui s'en composeroient. Les Miracles
mesme qu'il a operez en presence de ses Disciples, ne sont
pas tous compris dans ce volume : ce qui en est écrit est pour
vous faire croire que Iesus est le Messie Fils de Dieu, & que
par le moyen de cette Foy vous soyez sauvez en son nom.

Enfin les onze Disciples, *avec plusieurs autres, après avoir* *Math. 28.*
esté souventes-fois honorez en Judée de la visite de Iesu res-
suscité, allerent en Galilee à la montagne de Thabor, *selon*
la commune opinion, auquel lieu il leur avoit donné le ren-
dez-vous, & où il se fit voir à plus de cinq cens freres, qui *1. Cor. 15.*
l'adorerent tous avec respect.

Puis ayant reproché aux Incrédulles leur dureté de cœur, *Marc. 16.*
comme à Thomas & autres, en ce qu'ils s'estoient rendus dif-
ficiles à croire sa Resurrection, au rapport de ceux qui l'a-
voient veu vivant après sa mort, il leur tint ce discours.
Toute puissance m'est donnée au Ciel & en la terre. *Comme* *Math. 28.*
Fils de Dieu consubstantiel, & comme homme, par l'union hy-
postatique, dès le moment de mon Incarnation, & maintenant
plus particulièrement, que j'ay triomphé de la Mort & de l'En-
fer ; partant ie vous envoie comme Plenipotentiaire. Allez
donc, partout l'Vniuers, enseignez toutes les Nations, les *Marc. 16.*
baptisant au nom du Pere, du Fils & du Saint Esprit, *c'est à*
dire, par l'autorité & l'invocation du nom & des trois person-
nes de la Trinité. Preschez l'Evangile à toute creature, *c'est*
à dire à l'homme, qui est un composé de toutes les Creatures,
ayant l'estre avec les Pierres, la vie vegetative avec les Plan-
tes, la sensitive avec les Bestes, la raisonnable avec les Anges.
Saint Greg. homil. sur ce sujet.

Quiconque croira & sera baptisé, du Baptême d'eau, d'es-
prit, ou de sang, sera sauvé, pourveu qu'il garde aussi toutes

*Isal. 53.
Ezod. 12.
Zach. 12.*

vn d'entre eux luy ouvrit le costé avec vn fer de Lance, d'où sortit du sang & de l'eau elementaire, selon Cyrille & Innocent 8. si pourtant l'eau du Pericarde est elementaire. L'un & l'autre costé fut percé, selon Corneille de la Pierre, afin de voir si Iesus estoit mort, ou plustost pour accomplir le dire du Prophete, mon sang s'est liquifié comme la cire au milieu de mon ventre. Vous ne luy romperay pas les os, mais ils verront ce luy lequel ils auront transpercé. Or celui qui a veu en rend tesmoignage assuré, & sçait bien qu'il dit verité, afin que vous croyez. C'est Jean l'evangeliste qui rend tesmoignage de soy mesme, comme d'un tesmoin oculaire.

L'Eglise figurée par le sang & l'eau sortit du costé du nouvel Adam, comme Eve estoit sortie de l'ancien. La Lance fit l'office de Matrone, pour en tirer les Sacremens. C'est la pensée de Saint Augustin & des Peres.

Remarquez que ce coup de Lance ne fut pas meritoire, en soy, à Iesus-Christ, puis qu'il estoit desja mort lors qu'il luy fut donné; mais il le fut, causalement, en ce que Iesus-Christ vivant l'avoit prévu, permis, & accepté.

Sur le soir, le nommé Ioseph, noble Decurion, homme iuste, qui n'avoit point consenti aux procédures des Juifs, natif d'Arimath ou de Ramatha ville de Iudée, lequel esperoit aussi le regne de Dieu, ayant esté Disciple de Iesus, secret pour la crainte des Juifs. Cet homme alla hardiment chez Pilate luy demander le corps de Iesus. Pilate s'estonna s'il estoit desja mort, & en ayant esté assuré par la relation du Centenier, il donna le corps à Ioseph. Nicodeme pareillement (celuy qui estoit venu de nuit vers Iesus) s'y joignit; il apporta vne composition de Myrrhe & d'Aloes environ le poids de cent livres, dont ils embaumerent le corps l'ayant detaché de la Croix, & l'envelopant dans vn linceul, selon la coustume, le posèrent dans vn Sepulchre nouvellement taillé en pierre, dans lequel aucun n'avoit encore esté mis, & fermant la bouche du Sepulchre avec vne autre pierre, ils se retirerent.

Les femmes de votes remarquerent le Monument & de quelle façon le corps de Iesus y estoit enseveli, & s'en retour-

Cinquième Traité, l'Euangile de I.C.Chap. XIV. 223
nant, firent provision d'onguens precieux & laisserent passer le iour du Sabbath comme il est commandé.

Le lendemain, suivant la preparation de la Pasque, les Prestres & les Pharisiens vinrent à Pilate, & luy parlerent ainsi. Seigneur, ce fourbe a dit pendant sa vie qu'il resusciteroit après trois iours. Faites donc garder son Sepulchre iusques au troisième iour, de crainte que ses Disciples ne l'enlevent furtivement, & ne fassent courrir le bruit parmi le peuple qu'il est resuscité. Car en ce cas, les choses iroyent de mal en pis.

N'avez-vous pas des Gardes, dit Pilate? Faites-le garder vous-mesmes comme vous l'entendez.

Ils allerent donc au Sepulchre, duquel ils sceellerent la pierre & y establirent des Gardes.



CHAPITRE XIII.

La Resurrection. Les Apparitions & l'Ascension de Iesus.



E soir du Sabbath des Iuifs estant écoulé, & le matin de la premiere ferie, qui est nostre Dimanche, premier Sabbath, au respect des Chrestiens, estant arrivé, Marie Magdelaine & les autres Saintes Dames s'acheminèrent vers le Sepulchre, chargées d'onguent precieux pour oindre le corps de Iesus, nonobstant l'onction de Ioseph & de Nicodeme. Il estoit fort matin, neantmoins le Soleil estoit desia levé, soit que cela s'entende à la lestre du Soleil qui nous luit, Ou plustost du Soleil de Iustice, lequel estoit desia resuscité. Car il s'estoit fait vn grand tremblement de terre, au moment de la Resurrection de Iesus, en suite vn Ange descendant du Ciel avoit osté & renversé la pierre du Sepulchre, afin d'en donner l'entrée aux Disciples & les assener de la verité.

Son regard semblable à vn foudre, & ses habies blancs comme neige, jetterent vne telle frayeur dans le cœur des

in sup

*Le 15 de Mars.
Ic. 16. N. san.
Math. 28.*

Marc. 16.

Math. 28.

Gardes qu'ils pensoient estre morts. Neantmoins quelques-uns reprenant courage, allerent à la Ville raconter le fait aux Princes des Prestres, & comment tout s'estoit passé.

Ils s'assemblerent, & ayant pris conseil, ils corrompirent les Gardes par une grande somme d'argent, les obligeant à dire que, pendant qu'ils dormoient, les Disciples de Iesus estoient allez au Sepulchre & avoient enlevé le corps furtivement. *Voilà de fidelles gardes, & de bons tesmoins; que ne font ils la recherche entre les Disciples? que si le President, dirent-ils, en a le bruit, & se formalise de vostre negligence, nous l'appaiserons & le persuaderons de s'en taire, de crainte d'une sédition, ainsi vous serez à couvert.*

Ces lasches donc ayant receu l'argent, allerent par tout publier ce mensonge & leur lascheté, de sorte que les Juifs sont encore dans cet erreur, ou plustost dans cette malice affectée, qui est le principal obstacle de leur conversion.

Mais avant cela, les amis de Iesus avoient esté informez de la verité. Car ces Dames, estant en sollicitude pendant le chemin, ne sçachant qui leur osteroit la pierre de dessus le Sepulchre, y estant arrivées, la trouverent levée, quoy qu'elle fust fort grande. Magdelaine, voyant cela, sans s'arrêter à considerer davantage, laissa ses compagnés & retourna courant dire à Simon Pierre & au Disciple bien-aimé de Iesus que le corps estoit enlevé.

Cependant les deux autres Dames entrèrent dedans, & ne trouverent point le corps, mais les linceuls; & apperceurent dans le fond un ieune homme, assis au costé droit, vestu de blanc. *Selon Saint Luc*, deux s'apparurent à elles, lors qu'elles estoient en perplexité, & pensives, ne trouvant pas ce qu'elles cherchoient.

Cette vision les estonna estrangement, mais les Anges les asséurerent. Ne craignez pas, leur dirent-ils, nous sçavons que vous cherchez Iesus Christ. Pourquoi le cherchez vous parmi les morts, estant maintenant entre les vivans. Il n'est plus icy, il est ressuscité. Souvenez-vous qu'il vous a dit estant en Galilée, qu'il falloit que le Fils de l'homme fust livré entre les mains des pecheurs; qu'il fust crucifié, & qu'enfin

Jean. 20.

Mt. 28.

Marc. 16.

Luc. 24.

Cinquième Traité, l'Evangile de I.C. Chap. XIV. 229
qu'enfin il ressuscitast trois iours après. Allez, dites à ses Disciples & à Pierre, qu'il vous previondra en Galilée, & que vous l'y verrez particulièrement.

Ces Dames estonnées & ioyeuses tout ensemble s'en venoient faire le rapport aux Disciples, lors que Iesus vint au devant & les salua. Elles s'approcherent de luy, se prosternerent & luy baisèrent les pieds. Ne craignez point, dit-il, allez dire à mes freres qu'ils aillent en Galilée, & que là ils me verront. Math. 28.

Or elles racontant ces choses aux Apostres, ils les prenoient comme des rêveries & n'y adjouterent pas foy. Pierre neantmoins accourut au monument avec l'autre Disciple, c'estoit Jean, lequel courut plus viste que Pierre, & y arriva le premier; il s'inclina pour regarder dedans, & ne vit autre chose que les linges épars çà & là. Il se contenta de cela & n'entra pas. Pierre qui le suivoit entra dedans, & vit aussi les linceuls, principalement le Suaire de la teste enveloppé & séparé des autres. Lors cet autre Disciple entra pareillement, il vit & crut, car avant ils ignoroient les Escriptions qui parlent de sa Resurrection. *Ces linges restez, sont des témoignages que le corps n'avoit pas esté enlevé, mais qu'il estoit ressuscité.* Luc. 24.

Ces deux Apostres s'en estant retournez; Marie Magdalaine, (celle de laquelle Iesus avoit chassé sept Demons, la nettoyan de tous pechez) qui estoit revenue avec eux, ayant laissé les autres Dames dans la Ville, demeura proche le Sepulchre toute éplorée. Or en se lamentant elle se baissa pour considerer au dedans. L'amour ne se contente pas d'avoir regardé une fois, esperant tousiours trouver ce qu'il aime. Elle appercent les deux Anges, vestus de blanc, l'un à la teste & l'autre aux pieds, au lieu où avoit esté posé le corps de Iesus. Jean. 20.

Ils luy demanderent, femme, pourquoy pleures-tu? Pour quoy ie pleure, répondit-elle, hélas ils ont enlevé mon Seigneur & ne sçay pas où ils l'ont mis. En disant cela elle se tourne en arriere & voit Iesus debout, sans sçavoir que ce fust luy. Femme, luy dit-il, pourquoy pleures-tu? Elle croyant que ce fust le Jardinier, luy dit, Maître, si tu l'as en-

levé, dis moy où tu l'as mis, afin que ie l'emporte. Lors Iesus luy parlant *de sa voix ordinaire*, Marie, dit-il. Elle se retournant & le reconnoissant, dit, Maistre, & disant cela, courut aux embrassemens. Mais Iesus luy dit, ne me touche pas, car ie ne suis pas encore monté à mon Pere, *le seray encore icy du temps avec vous, tu auras tout loisir de me voir & de me toucher; Mais maintenant, sans perdre temps, Vâ t'en dire à mes freres que ie monteray à mon Pere & au vostre, à mon Dieu & au vostre, Toute proportion gardée, Sçavoir mon Pere par nature & le vostre par adoption: mon Dieu par union personnelle: le vostre par sa providence, & par le culte que vous luy devez.* Or Marie Magdelaine vint raconter aux Disciples qu'elle a veu le Seigneur, lequel luy a dit telle & telle chose. En suite Iesus parut à Simon. *Mais l'Escripture ne dit ny où, ny comment.*

*Isabelle.
Suaréz.
Baignez.*

Lue 24.

Le mesme iour, deux Disciples alloient au Chasteau d'Emmaus distant de Ierusalem de soixante stades, *c'est environ deux lieues & demie de France*, & comme ils s'entretenoient de tout ce qui c'estoit passé touchant leur Maistre, luy mesme les joignit & marchoit avec eux, comme vne personne inconnuë. De quoy vous entretenez-vous, dir-il, par ce chemin? il semble que vous soyez tristes? Quoy, répondit Cleophas, estes-vous si nouveau venu en Ierusalem, que vous ne sçachiez pas ce qui s'y est passé ces iours derniers? Quoy donc, reprit Iesus? Touchant Iesus de Nazareth, qui estoit vn Prophete, puissant en œuvre & en parole, & comme quoy les Souverains Pontifes & nos Magistrats l'ont condamné à mort & l'ont crucifié. Quant à nous autres, nous esperions qu'il devoit affranchir l'estat d'Israël, & neantmoins, depuis toutes ces choses, trois iours sont desia écoullez, *sans que nous en voyons aucun effet.* Il est vray que certaines femmes des nostres nous ont estonnez, lesquelles estant allées à son Tombeau avant le iour, & n'ayant pas rrouvé son corps, nous ont dit qu'elles avoient veu des Anges lesquels asseuroient qu'il estoit resuscité. Sur ce rapport quelques vns d'entre nous, y sont allez, & ont rrouvé les choses comme elles les disoient, mais quand à luy ils ne l'ont pas rrouvé.

Quo vous estes grossiers, répondit Iesus, & peu illuminez dans les matieres de la foy touchant les Prophetes. Ne falloit-il pas que le Messie endurast pour estre glorifié ? & commençant depuis Moysé & les Prophetes, il leur interpretoit toutes les Escritures qui parloient de luy.

Enfin, ils approcherent du lieu où ils alloient. Mais Iesus feignit vouloir passer outre. Les autres le presserent de rester avec eux, alleguant que la nuit s'approchoit; de sorte qu'il se laissa vaincre, entrant avec eux dans l'Hostellerie.

Or pendant le souppé, Iesus ayant pris du pain, le benit, le rompit & leur presenta; leurs yeux furent ouverts, ils le connurent, & au mesme temps il disparut. *Les SS. Aug. Chrys. Theophil. & Bede croyent que Iesus consacra le pain & en communia ses Disciples. & S. Hieros. ajoute que cette maison, qu'il dit estre de Cleophas, fut changée en Eglise.*

*S. August. l. 1.
de consen.
Evang. 15*

Lors ces deux Disciples s'entre-disoient, où avions nous l'esprit, lors qu'il nous parloit, & nous expliquoit les passages de l'Ecriture, pendant le chemin; & se levant à la mesme heure retournerent en Jerusalem, où ils trouverent les onze Apostres, & d'autres qui estoient assemblez, les portes closes, pour la crainte des Juifs, ausquels ils certifierent que le Messie estoit resuscité, qu'il s'estoit fait voir à Simon Pierre, & leurs racontaient tout ce qui s'estoit passé par le chemin, & comme quoy ils l'avoient reconnu à la fraction du pain. *Il est probable que Thomas, qui estoit pour lors l'un des onze, fut en ce temps-là.*

Ils n'avoient pas encore achevé leur discours, que voyey Iesus qui paroist au milieu d'eux. La paix soit avec vous, dit il, c'est moy, ne craignez pas.

Ils ne laisserent pas d'estre surpris & saisis de frayeur, s'imaginant voir un phantome.

Pourquoy vous troublez-vous, dit il, & vous formez-vous ces Chimeres? voyez par mes mains & mes pieds que c'est moy-mesme; touchez-les, & considerez qu'un phantome n'a ny chair ny os, comme vous m'en voyez; & disant cela, il leur monstra ses mains & ses pieds.

Mais, nonobstant toutes ces preuves, quelques uns d'en-

tre les Disciples doutant encore, ou surpris d'une grande joye, Iesus leur dit, avez vous là quelque chose à manger? ils luy offrirent vne piece de poisson rosty & vn rayon de miel, dont il mangea en leur presence, & leur presentant les reliquars, il leur dit. Voyla ce que ie vous disois, lors que ie vivois avec vous, comme quoy il estoit necessaire que tout ce qui est dit de moy dans la loy de Moyse, dans les Prophetes, & dans les Pseaumes s'accomplist. Ainsi il leur donna l'intelligence des Escritures & leur fit voir qu'il estoit necessaire que le Messie souffrist & resuscitast le troisieme iour, afin qu'on preschast en son nom la penitence & la resurrection des pechez par toutes les nations, commençant par Ierusalem. Il leur dit encore vne fois. La paix soit avec vous, ie vous envoie, comme mon Pere m'a envoyé; & soufflant sur eux ajouta, recevez le Saint Esprit, & la puissance de remettre les pechez & de les retenir, selon la disposition de ceux qui les confesseront & le iugement que vous en ferez.

Jean. 20.

Vn corps glorieux a la liberté d'vser des domaines qui luy sont propres, on de n'en pas vser, excepté qu'il ne scaurois tomber en corruption. Mais il peut se laisser toucher, changeant le sens du tact & toucher & palmer soy mesme, s'il le desire. De sorte que les Disciples toucherent veritablement Iesus-Christ en ce rencontre, selon le sentiment des Peres.

Or Thomas le Gemeau, l'un des douze, avânt la perte de Judas, n'estoit pas avec eux, lors que Iesus arriva, il estoit sorti pendant que les deux Disciples d'Emaus racontaient leur evenement, les autres Disciples luy dirent, qu'ils avoient veu le Maistre. Mais il leur répondit; si ie ne voy les stigmates des cloux dans ses mains & ne mets mon doigt dans leurs trous, & ma main dās celuy de son costé, ie n'en croyay rien.

Lec. Avril.

Huict iours après cela, les Disciples estoient derechef tous ensemble & Thomas avec eux, lors que Iesus entra, les portes closes, parut au milieu d'eux, & leur dit. La paix soit avec vous, puis s'adressant à Thomas, mets icy ton doigt, luy dit-il, & voy mes mains; donne ta main, enfonce-la dans mon costé, & ne sois plus incrédule, mais

Cinquième Traité, l'Evangile de I.C. Chap. XIV. 229
fidèle, en la croyance de ma véritable resurrexion. Lors Thomas s'écria. Mon Seigneur & Mon Dieu. *C'est vous, ie le croy maintenant, & Iesus repliqua; d'autant que tu m'as veu, Thomas, tu as creu, bien que le voir & le toucher ne soit pas la cause formelle de la foy véritable.* Heureux, ceux qui ont creu, sans me voir, par la seule revelation, qui est le véritable motif de la foy,

A quelque temps de là, Pierre estant allé pescher à la Mer Tyberiadé, Thomas le Gemeau, Nathanaël natif de Cana en Galilée, les fils de Zebedée, sçavoir Iean & Iacques, & deux autres Disciples l'ayant suivi & monté dans la Barque avec luy, la nuit ne leur fut pas heureuse, car ils ne prirent aucune chose.

Le matin estant venu, Iesus parut sur le rivage, sans qu'ils le connussent; il leur dit, mes enfans avez vous du Poisson à vendre? non, répondirent-ils. Iettez, dit il, le Ret à droit de vostre Barque, vous pescherez *infailliblement.* Ce qu'ayant fait, ils prirent vne telle abondance de poisson, qu'ils ne pouvoient retirer le filet.

Or le Disciple favori de Iesus dit à Pierre, c'est le Maistre. Simon Pierre entendant cela, se couvrit de sa robbe, car il estoit nud, & se jeta en mer. Les autres poussèrent à bord, n'en estant éloignez que d'environ deux cens coudées, tirant le ret. Estant donc descendus à terre, ils appercurent des charbons ardents, du poisson dessus, & du pain disposé, *choses que Iesus-Christ avoit produites de nouveau, pour se faire connoistre.*

Apportez, dit Iesus, de vostre pesche? Pierre entra dans la barque & attira le ret à terre, rempli de cent cinquante-trois grands poissons, le filet n'estant point rompu, nonobstant cette grande quantité. Approchez-vous, dit Iesus, & mangez. Or pas vn d'eux n'osa l'interroger, par respect, sçachant que c'estoit le Seigneur. Il prit donc du pain & du poisson & leur en presenta. Cette manifestation de Iesus fut la troisième dont il honora ses Disciples après sa Resurrexion; *Ses Disciples, destinez à la Predication de l'Evangile, du nombre desquels n'estoient pas précisément les deux Disci-*

ples d'Emau, ny les Dames devotes. Ses Disciples assemblez, & non pris en particulier, d'où vient que l'apparition que Iesus fit à S. Pierre seul, n'est pas icy comprise.

Or après dîné il dit à Simon Pierre. Simon fils de Iona, m'aimes-tu plus que ceux-là ? Ouy, Maistre, répondit-il, vous sçavez que ie vous aime. Pais mes Agneaux, repartit Iesus-Christ, & luy ayant repeté cela par trois fois, Pierre se contrista, *pensant qu'il donast de son affliction, ou qu'il voulust luy témoigner du ressentiment pour son infidelité, lors qu'il le venia trois fois. Quoy que ce fust tout au contraire, pour manifester sa fidelité après cette cheute, iusques à mourir pour luy.* Maistre, dit-il, tu connois toutes choses, tu sçais bien que ie t'aime. Et Iesus répondit, pais mes brobis, *luy donnant en cela la superiorité sur les autres Apostres, & l'establissant le chef de l'Eglise.* Au reste, ie te dy certainement, ajouta Iesus-Christ, que lors que tu estois jeune, tu te ceignois, & marchois où il te plaifoit, *tu fuyois la mort & m'abandonnois ; mais lors que tu seras vicil, tu estendras tes mains, pour estre attachées de cloux sur la Croix ; Vn autre te ceindra, le Bourreau le liera, & te conduira où tu ne veux pas aller, à la mort & au supplice, où naturellement l'homme a de la repugnance ;* signifiant par là de quel gentre de mort Pierre devoit glorifier Dieu.

Aprés cela Iesus luy dit, Pierre suis moy. Pierre se retournant avisa le Disciple chéri de Iesus, lequel suivoit pareillement ; ce qui donna sujet à Pierre de dire à Iesus, Et cettuy-cy, Maistre, que deviendra-t'il ? De quoy te mets-tu en peine, répondit Iesus, si ie veux qu'il demeure, *dans le monde, sans en sortir par la voye d'une mort violente, iusques à ce que ie vienne pour l'attirer, par le moyen d'une mort douce & naturelle.*

Ce fut assez pour semer le bruit entre les Disciples, que ce Disciple ne devoit pas mourir, quoy que Iesus ne l'eust pas dit, mais seulement : De quoy te soucie-tu, si te veux que celui-là demeure. Le Grec porte cette façon de parler ; Si ie veux, quelques Peres la suivent : mais la Bible de Sixte qui est au Vatican, porte ainsi, absolument parlant. Je veux

Cinquième Traité, l'Evangile de I. C. Chap. XIV. 231
qu'il demeure. *S. Augustin & quelques autres sont de ce party.*
Or c'est le mesme Disciple qui a écrit ces choses, *sçavoir*
Iean l'Evangéliste, lequel en rend témoignage, *comme tes-*
moïn oculaire.

Mais Iesus-Christ en a fait beaucoup d'autres, lesquelles, si elles estoient écrites par le menu, ie ne croy pas, *dit le mes-*
me S. Iean, par Hyperbole, que tout le monde fust capable de
contenir les volumes quis'en composeroient. Les Miracles
mesme qu'il a operez en presence de ses Disciples, ne sont
pas tous compris dans ce volume : ce qui en est écrit est pour
vous faire croire que Iesus est le Messie Fils de Dieu, & que
par le moyen de cette Foy vous soyez sauvez en son nom.

Enfin les onze Disciples, *avec plusieurs autres, après avoir Math. 28.*
esté souventes-fois honorez en Judée de la visite de Iesus res-
suscité, allerent en Galilée à la montagne de Thabor, *selon*
la commune opinion, auquel lieu il leur avoit donné le ren-
dez-vous, & où il se fit voir à *plus de cinq cens freres*, qui *1. Cor. 13.*
l'adorerent tous avec respect.

Puis ayant reproché aux Incrédulles leur dureté de cœur, *Marc. 16.*
comme à Thomas & autres, en ce qu'ils s'estoient rendus dif-
ficiles à croire sa Resurrection, au rapport de ceux qui l'a-
voient veu vivant après sa mort, il leur tint ce discours.
Toute puissance m'est donnée au Ciel & en la terre. *Comme Math. 28.*
Fils de Dieu consubstantiel, & comme homme, par l'union hy-
po-statique, *dés le moment de mon Incarnation, & maintenant*
plus particulièrement, que j'ay triomphé de la Mort & de l'En-
fer : partant ie vous envoie *comme Plenipotentiaire*. Allez
donc, partout l'Vniuers, enseignez toutes les Nations, les *Marc. 16.*
baptisant au nom du Pere, du Fils & du Saint Esprit, *c'est à*
dire, par l'autorité & l'invocation du nom & des trois person-
nes de la Trinité. Preschez l'Evangile à toute creature, *c'est*
à dire à l'homme, qui est un composé de toutes les Creatures,
ayant l'estre avec les Pierres, la vie vegetative avec les Plan-
tes, la sensitive avec les Bestes, la raisonnable avec les Anges.
Saint Greg. homil. sur ce sujet.

Quiconque croira & sera baptisé, *du Baptisme d'eau, d'es-*
prit, ou de sang, sera sauvé, pourveu qu'il garde aussi toutes

les choses que ie vous ay recomandées, car quiconque ne croira, de cette sorte, sera damné.

Or voicy les signes qui accompagneront les vrais ctoyans. Ils chasseront les Demons des possédez, en vertu de mon nom, par les Exorcismes. Ils parleront de nouvelles langues, non seulement dans la diversité des Idiomes, mais aussi changeant les discours impudiques, médisans & prophanes en loüanges de Dieu. Ils ruineront les Serpens, non seulement leur donnant la fuite, & en purgeant les lieux infectez; mais aussi par leurs bons discours & salutaires exhortations, tirant le venin du cœur des méchans. Et s'ils viennent à prendre quelque poison, il ne leur nuira point, non seulement à la lestre, mais aussi au morat; s'ils entendent quelque mauvais discours, soit contre la doctrine ou contre les mœurs, il ne fera aucune impression sur leur esprit. Ils imposeront les mains sur les malades, & leur rendront la guérison, soit pour les maladies du corps, soit pour celles de l'ame, remettant les pechez par l'absolution, & convertissant les pecheurs par l'exemple des bonnes œuvres. Et leur ayant promis qu'il seroit avec eux, par son assistance spirituelle, & dans la Sainte Eucharistie, iusques à la consommation du Siecle, comme avec ceux, qui devoient estre ses témoins dans la Judée, la Samarie, & iusques aux extremités de la terre, & que pour ceteffect il leur enverroit d'en haut la promesse de son Pere, laquelle ils devoient attendre en Ierusalem. C'estoit le Saint Esprit, la vertu duquel les devoit metamorphoser & les rendre capables de produire des prodiges & des Miracles, comme il arriva. Enfin quarante iours après sa Resurrection, ayant mangé ensemble, il les tira de Ierusalem, les conduisit sur le mont des Olives par Bethanie, les benie, monta dans le Ciel par sa propre puissance, & s'assit à la droite de Dieu, emmenant avec soy tant de milliers de saintes Ames qu'il avoit tirées des Limbes à la descente qu'il y fit, & lesquelles il avoit tenues en l'air auprès de soy depuis ce temps là.

Eux le conduisant de la veüe iusques dans les nuës, estant attentifs à le voir monter; voicy deux Anges en forme humaine, vestus de blanc, qui leur parlerent de la sorte. Hommes

Cinquième Traité, l'Evangile de I. C. Chap. XIV. 233
mes Galiléens, que faites-vous là, regardant en haut. Ce
Iesus qui s'est retiré de vous pour habiter le Ciel, viendra vn
iour, comme vous l'avez veu monter, *pour ingler le monde.*

Les Disciples adorèrent la divine Providence, retournerent en Ierusalem tres-joyeux, & se retirerent au logis de
Iean surnommé Marc, où ils demurerent en prieres.

*Pour ce qu'il est des vestiges que les pieds de Iesus laisserent
imprimez sur la pierre de ceste montagne, tournez du costé
d'Occident, comme ils se voyent encore auiourd'huy; & comme
quoy ils n'ont pu estre effacez, ny cachez, ny couverts mesme
d'aucune voûte. Il faut voir S. Hierosme in locis Hebraeorum.
Paulin. Ep. II. à Severe Sulpice l. 2. de l'hyst. sac. & Bede, des
lieux Saints.*





SIXIÈME TRAITE, DE L'EGLISE.

AVANT-PROPOS.



*L'Eglise, Engiflon, (qui genera-
lement parlans , est une Congregation
d'hommes , convenans au fait de la Reli-
gion, & assemblez pour en faire exercice)
en Eglise Payenne , Juifve , Chrestienne,
Heresique , Infidelle , & Schismatique.*

*Nous avons desja discoursu des deux pre-
mieres ; reste à parler des autres , & pour y proceder par ordre,
la Chrestienne tiendra le premicr rang.*

*J'en ay dit quelque chose au traicté de la Foy, mais comme ce
n'a esté qu'en passant, nous en parlerons icy amplement.*

*L'Eglise Chrestienne, Engiflon, est donc la Congregation
des Fideles sous vn mesme chef Iesus-Christ. Elle se divise
en trois classes, l'une s'appelle Triomphante, qui est celle des
Bienheureux establis dans la gloire; l'autre est Souffrante dans
les Ames du Purgatoire, & l'autre Militante, c'est celle où nous
vivons pendant nostre pelerinage.*

*Nous avons traité cy-dessus de la premiere, nous parlerons
de la seconde au traicté de la Controverse. Il est maintenant
question de la troisieme selon l'economie de nostre dessein.*

L'Eglise Militante, Engiflon, est, comme j'ay dit, la Congre-

gation des Fideles ; monstree & signifiée sous quantité de Parables, tantost elle est nommée le Royaume de Dieu, tantost la Bergerie, tantost la Ville sise sur le haut de la montagne ; elle est romparée à cinq Vierges sages, & à cinq Vierges folles ; au Levain renfermé dans la farine ; à vne Nasse jettée dans la mer ; au Tresor caché dans le champ ; à la Moisson du pere de famille ; à la Maison bastie par la Sagesse, & à mille autres belles choses qui en sont les figures. Toutes lesquelles ie passe sous silence, pour m'arrester à la dernière qui est l'Edifice de la Sagesse, sous lequel ie pretends vous depeindre l'Eglise, suivant l'Analogie & les proprietéz d'un bastiment superbe ; & d'une République tres-bien policée. C'est la pensée du Prince des Apostres, le sentiment de Saint Paul, & de tous les autres Apostres dans leurs Actes & dans leurs Epistres, d'où se tire ce que j'en dy.

L'Eglise figurée sous Parables.

L'Eglise est un Edifice.

S. Pierre Epist. 1. 2. 1. à Timo 3.

Les choses qui concernent un Edifice, Engistion, sont la situation du lieu, le dessein, l'Architecte, les matereaux & les ouvriers. Dans le dessein est comprise la symmetrie, la profondeur du fondement, l'exaucement du toit, la forme, l'ordre, & les divers estages.

Or le lieu & la situation où est bastie l'Eglise de Iesus-Christ fut premierement la Judée sur les ruines de la Synagogue des Juifs, puis après toute la terre, sur celles de l'Idolatrie des Gentils.

La situation

Le dessein en est admirable, car cet Edifice a double fondement, à sçavoir les deux Testamens, le vieil & le nouveau ; la Loy, les Patriarches & les Prophetes font le premier ; l'Evangile, les Apostres & les Disciples, le second, & Iesus-Christ est la Pierre angulaire qui joint les deux en un (ingez si les forces d'Enfer y pourront faire quelque chose)

Le dessein.

Trois ordres sont gardezz dans cette Architecture, & posez l'un sur l'autre, pour diviser le corps en trois estages, ayant quelque rapport avec l'architecture materielle. Le plus bas est le plus solide, à l'ordinaire, respondant au Toscan moins subtil, & moins sinelé ; auſſi distingue-t'il l'appartement de la Foy, dont la solidité doit estre inébranlable & la beauté peu curieuse ; on n'y voit autres choses pour hieroglyphiques, sinon des Jongs de Beuf

Les ordres.

Hh ij

passer en sautoir, cantonnez de grandes oreilles, avec cette inscription. Croyance & Soumission.

Le second ordre est un peu plus mignard; respondant au Dorique: l'architrave est chargée de figures d'Ancre, attachées deux à deux, & de vaisseaux flottans à plaines voiles, ayant le vent en poupe, avec cette inscription. l'espere le repos; aussi est-ce l'appartement de l'esperance.

Le troisième ordre enfin fait l'appartement de la Charité. Elle y est commencée, pour estre consommée au Ciel, ou penetrer le toit de l'edifice. Cet ordre est le plus delicat de tous, répondant au Corinthe.

On ne voit autre chose sur les frises & dans les escussons, que festons, bouquets & pentes de fruits; que charts & chapeaux de triomphe, que lacs d'amour lians des cœurs ensemble, que dards & brandons allumez, avec cette devise. Le

L'forme. commence à jouir.

La forme est Tetragone ou quarrée, qui donne quatre faces; regardant les quatre parties du monde. Chaque face a trois portes, afin de donner entrée à toutes les Nations, du Levant, du Couchant, du Midy, & du Septentrion. Ces douze portes sont autant de Pierres precieuses ou sont gravez les noms des douze Apôtres. Le pavé est d'or fin, luisant comme crystal. On n'y voit aucune fenestre, d'autant que cette habitation n'a pas besoin de la lumiere du Soleil, l'Agneau faisant l'office d'une lampe qui l'esclaire de toutes parts:

L'appuy.

Enfin sept grands pillers soutiennent cette grosse masse par dedans, taillez par la Sagesse mesme, sont les sept Sacremens; voilà pour ce qui est du dessein à l'exterieur.

L'Architecte, les Ouvriers, & les matériaux.

Quant au Maître Architecte, c'est le Saint Esprit, lequel conduit ce grand dessein. Les ouvriers sont les Apôtres qui par les dons du Saint Esprit, par la Predication Evangelique, & par la vertu des Miracles appellent les Esclens de toutes les Nations, & les appeleront par la voix de leurs successeurs iustes à la fin des Siecles, afin de les faire entrer dans ce bastiment comme des pierres vives, après avoir esté tirées de la carrière de l'Enfer, taillées & ciselées par le marteau de la persecution, des tentations & mortifications, dont la liai-

son & le ciment n'est autre chose que le sang & la sueur des Martyrs qui ont souffert & souffriront la mort pour sa querelle.

Ces ouvriers y feront donc entrer le dur Caillou de la Judée; le Marbre noir & l'Ebene d'Ethiopie & de toute l'Afrique; le Marbre blanc & l'Albâtre des Regions Septentrionales; le Jaspe & le Porphyre de l'Asie & de la Grèce; l'Or, l'Yvoire & les Perles des deux Indes; le Corail de tant d'Insulaires, habitans de la mer, & le bois des Nations Barbares qui vivent à la façon des bestes au milieu des Forests. Car tous les confins de la terre verront le moyen que Dieu leur donne pour se sauver; la Mer s'en remuëra de joye & tout ce qu'elle contient; les champs s'en resjouiront; tous les bois des forests sauteront d'allegresse en la presence du Seigneur.

La Police de cette Republique est merueilleuse, Jesus-Christ en est le Chef invisible; Saint Pierre est le visible, & après luy tous les Papes de Rome successivement. Les Evêques sont les Dispensateurs des Mysteres de Dieu, & après eux les Prêtres, & les autres Ministres. Tous les Chrestiens sont les Enfans de la maison, lesquels ont droit à l'heritage, comme heritiers de Dieu, & cohéritiers de son Fils Jesus-Christ par adoption.

Approchons nous, Engistân, pour considerer de plus près la beauté de cet Edifice. Voyez-vous ces portaux richement estoffez, où sont pendus des foyers, des verges & des fustes, c'est pour en interdire l'entrée aux Chiens, aux Infidelles & Heretiques. Lisez cette écriture, Dehors les Chiens, les Sorciers, & les Impudiques, & tous ceux qui font abomination. Voyez ces liens, ces entraves & manottes suspendues, ce sont les marques eternelles de la liberté des Enfans de Dieu, qui sont introduits dans ce lieu. Entrons-y, Engistân, voicy le vestibule soutenu de la premiere des sept colonnes.

EN. Voilà qui est majestueux, Seigneur Adelphe, donnez-moy, s'il vous plait, le temps de le considerer. Que contiennent ces trois grands Tableaux où ie voy tant de choses écrites? Que

H h iij

Psalm. 118.

Psalm. 118.

La police.

Le vestibule.

Apoc. 22.

Les entraves.

Le Baptême.

signifie ce beau bassin & ce jet d'eau, ces habits blancs & ces flambeaux ardents.

Maximes à
savoir & à
pratiquer.

AD. Ces Tableaux contiennent les ordres & les maximes qu'il faut observer en cette Republique. Celui-là comprend ce qu'il faut savoir, cet autre contient ce qu'il faut faire, & celui-cy ce qu'on peut demander. En trois mots, Engiston, c'est le Symbole, les Commandemens de Dieu & de l'Eglise, & l'Oraison Dominicale.

Les Fonds
baptismaux

Ce grand bassin d'eau si claire & si nette, est pour laver & nettoyer tous ceux qui prétendent au droit de Bourgeoisie en cette Republique. Lisez ce qui est gravé à l'entour.
Il faut renaître de nouveau & quiconque ne sera renayé d'eau & du S. Esprit ne verra jamais le Royaume de Dieu. S. Jean 3.

Marques
des Neophytes.

Ces habits blancs & ces flambeaux, c'est ce qu'on donne aux Neophytes, c'est à dire aux nouveaux Chrétiens, après qu'ils ont été lavés dans ces eaux salutaires, pour marque de leur Innocence, & de la Charité qui les doit embraser & s'enflammer au service de Dieu, voyez-vous pas, ce qui est écrit au dessus. Ce sont ceux-cy qui ont lavé leurs robes dans le sang de l'Agneau, Apocal. 22. Bien-heureux sont les Serviteurs que le Maître venant trouvera éveillés, & la lampe en la main, disposez à le recevoir. Math. 24. Mais passons outre.

La Confraternité.

Le Christme

Voyez la seconde colonne de nostre bâtiment, c'est proprement le Catalogue où se vont faire inscrire tous ceux qui desireront prendre party pour le service de l'Eglise, & s'enroller dans sa milice. Considérez, Engiston, que du pied-de-stal de cette colonne s'écoule une liqueur précieuse, de laquelle ces nouveaux Soldats estans oints, deviennent plus robustes & plus capables de soutenir le party qu'ils embrassent contre leurs ennemis, au mépris de leurs biens & de leur vie. On leur porte icy la première botte, afin de les exercer au combat, & éprouver leur patience. Lisez cette inscription au Chapiteau de la colonne. La vie de l'homme sur la terre est une guerre continuelle. Job 7. Le Royaume des Cieux est difficile à acquérir, il n'y a que les violens qui le puissent avoir. Math. 11. Au reste, aucun ne fera couronner qu'au préalable il n'ait combattu legittimement. 2. Tim. 2.

Le Soufflet.

Passons à la troisième ; la voilà , Engiston , elle soutiens le magasin des provisions de bouche , où les Soldats vont prendre leurs rations de la main des Ministres , qui n'est autre que le Pain de l'Eucharistie : voyez les tables disposées pour cet effet. Lisez l'écrit ; Venez , mangez mon pain & beuvez le vin que ie vous ay meslé. Proverb. 9.

L'Eucharistie.

Mais si vous entrez plus avant vous trouverez le lieu où les mêmes Ministres sont occupés à faire ce pain & à mesler le vin , puis à convertir l'un & l'autre , par la vertu de quatre ou cinq paroles (merveilleuse Alchimie) en la Chair & au Sang d'un Agneau sans tache : vous verrez comme quoy ils en fons premièrement l'offrande à la Divinité , puis ils en mangent & distribuent le reste à toute l'assemblée. Mais ce qui est de plus miraculeux , est que cette viande sacrée ne reçoit aucune alteration ou diminution , l'Agneau demeurant tout entier après avoir esté communiqué à tous. Estoutez-le parler.

Le Sacrifice de la Messe.

Celui qui mange ma chair & qui boit mon sang a la vie éternelle. S. Jean 6.

EN. Te le voy bien , Seigneur Adelphe , mais que signifie ce qui suit ?

Partant que l'homme s'éprouve soy-mesme avant de manger de ce pain & boire en cette coupe. 1. Cor. 11.

AD. Il faut passer à la quatrième colonne , Engiston , pour en avoir l'intelligence.

Cette colonne est le tribunal de Justice , où l'on conuoist des crimes & delictz occultes ; c'est le lieu des condamnations & des absolutions ; voyez vous pas ces fouëts , ces cilices , ces disciplines , marques de penitence ; c'est là où chacun se doit éprouver , nettoyer sa conscience , & voir s'il a la robe nuptiale , car autrement il court risque d'estre jetté hors. Lisez.

Penitence.

Celui qui mange icy & boit indignement , mange & boit sa condamnation. 1. Cor. 11.

J'ay dit des crimes occultes , car pour ce qui est des publics , la satisfaction en doit estre publique : & pour les refractaires & contumaces , ils ont la porte pour prison , & le dehors pour chastimens , denuz de toutes assistances , & mis entre les mains des ennemis ; ainsi qu'il est porté par cet écrit.

2. 11.

Anatheme.

Que celuy qui fait telles choses soit osté d'entre vous, & mis en la puissance du Diable. 1. Cor. 5.

EN. De quelle autorité peut-on faire cela?

AD. De l'autorité que Dieu donne à son Eglise.

EN. Où ce voit-elle, Seigneur Adelphe?

AD. A cette cinquième colonne.

Ordre.

C'est l'appartement des Ministres de l'Eglise; chacun y tient son rang & sa dignité, chacun y vacque à son office; les uns lient & délient les captifs; les autres reçoivent les Estrangers & les admettent en la communauté. Les autres preparent les viandes, les autres servent à la Table; il n'y a pas jusques aux plus petits qui ne s'exercent à rendre du service, comme à fermer & ouvrir les portes; chasser les Chiens & les ennemis de l'Eglise; Faire la lecture; suivre par tout les principaux Ministres, & leur servir les utensils nécessaires; tous lesquels ont autorité subordonnée, qui plus qui moins, selon la qualité de leurs offices.

Il nous a establis dignes Ministres du nouveau Testament. 2. Cor. 3. Partant qu'on nous estime comme les Serveurs de Iesus-Christ, & les Dispensateurs des Mysteres de Dieu. 1. Cor. 4.

EN. Je voy la beaucoup d'autres inscriptions autour de la mesme colonne?

AD. Ce sont les provisions des offices de ces Ministres, En-giston.

Le Pape.

EN. Que veut dire cettuy-cy, Seigneur Adelphe? Tu es Pierre & sur cette Pierre j'establi ray mon Eglise? Math. 16. J'ay prié pour roy Pierre, afin que tu ne perdes la foy; confirme y tes freres estant converti de ta faute. Luc 22. Paye le tribut pour moy & pour toy. Math. 17. Pais mes Agneaux, pais mes Agneaux, pais mes Brebis.

AD. Cela regarde le grand Vicariat & l'œconomat de cette Republique donné par Iesus-Christ à Saint Pierre, & en la per-sonne de Saint Pierre à tous les Papes ses Successeurs. Par ces Lettres patentes la surintendance & la plaine puissance leur est octroyée par precipnt dans toute l'Eglise de Dieu & la famille de Iesus-Christ. Je vous envoie comme mon Pere m'a

m'a

m'a envoyé. *S. Jean 20.*

E N. Et ce qui suit, Seigneur Adelphe, Allez enseignez tout le monde, le baptisant au nom du Pere, du Fils, & du Saint Esprit. *Math. 28.* Ce que vous aurez lié en la terre sera lié au Ciel, & ce que vous aurez délié y sera pareillement délié. *Math. 18.* Faites cecy en memoire de moy. *Luc 22.*

AD. Ce sont les Commissions generales que Iesus-Christ confere à ses Ministres avec subordination & dependance les uns des autres, selon l'ordre de la Hierarchie. La premiere regarde la Mission, la Predication Evangelique, & le Baptesme; l'autre regarde l'Absolution des crimes au Tribunal de conscience; & l'autre le Sacrifice du Corps & du Sang de Iesus-Christ, desquelles commissions resulte implicitement le pouvoir & l'autorité des Ministres dans la famille, qui est proprement ce que nous appelons l'Ordre.

*Commissions
des offices de
Clericature.*

E N. Mais, s'il vous plaist, Seigneur Adelphe, que veulent dire ces Perruques, ces tresses, & flocquons de cheveux que j'ay vus à l'entrée de cet appartement?

AD. L'em'estonnois, Engiston, si vous aviez passé cela sans y faire reflection. Ce sont les marques de la Clericature, de l'abandon du siecle, du retranchement des superfluités, & du renoncement fait par les Clercs à toutes les vanitez du monde, en signe de quoy ils ont souffert le retranchement de leur chevelure,

*Tonsure ou
disposition à
La Clericature.*

Mais ce n'est pas tout, Engiston, les Republiques bien réglées ont besoin de remede's contre les maladies & incommoditez.

*Extremo-
Onction.*

Voicy la Pharmacie de l'Eglise de Iesus-Christ à cette sixieme colonne, lisez ce frontispice. Si quelqu'un est malade parmy vous, qu'il appelle les Prestres de l'Eglise, qu'ils prient sur luy, l'oignant d'huile au nom du Seigneur, & l'oraison de Foy sauvera le malade, & le Seigneur l'allegera. *S. Iac. epist. can.* C'est, Engiston, ce qu'on appelle Extreme-Onction, remede d'autant plus merueilleux qu'il guerit non seulement l'ame, mais souvent aussi le corps de ses maladies. Que si ce medicament n'a pas toujours cet effet, du moins ne manque-t'il jamais à l'autre, qui est de soulager la peine, & rendre la mort moins terrible.

*Effets de
l'Ext. Onct.*

Mariage.

Enfin il faut pousser iusques à la septième colomne. C'est le séjour de ceux, qui ayant reçu la benediction de Dieu pour croistre & multiplier dans le monde, fournissent à la communauté des gens pour tous les autres Ministres. Tous y est rempli de li's nuptiaux, exempts de taches & de souillures, respirans l'odeur d'une seconde Chasteté, où l'union des esprits plus estroite que celle des corps rend la vie bien-heureuse, & mesme se maintient souvent après la mort. Lisez ce qui en est écrit. Que l'homme ne separe ce que Dieu a conjoint. *Math. 19.* C'est vn grand Sacrement entre Iesus-Christ & l'Eglise. *Ephes. 5.* L'homme abandonnera ses-pere & mere pour se joindre à sa femme. *Math. 19.*

Voilà l'appuy & le soutien de l'Edifice, Engisson, sans lequel infailliblement il tomberoit en ruine, mais la Sagesse y a pour-veu par ce moyen. Or comme l'Enfer a iuré sa perte, & que cette place importante a beaucoup d'ennemis, elle a aussi des munitions de guerre, & vn Arcenal merueilleusement bien garny de toutes choses nécessaires pour sa defense. Enrons-y, Engisson, vous aurez du plaisir à le considerer.

EN. Vous m'obligerez grandement de m'y conduire, Seigneur Adelphe, & de m'y faire remarquer tout ce qui est de rare.

L'Arcenal
del Eglise.La Bible
vulgare.

AD. Vous le voyez divisé en trois rangs. Le premier est garny des glaives de la parole de Dieu, écrite & non écrite, c'est la Bible & les Traditions, la Loy, les Prophetes, & l'Evangile. Glaives fourbis & nettoyez de toute rouille d'Herésie; independans de l'instabilité de l'Idiome Hebraïque; à couvert du Targon & des Commentaires de la Syrie; munis contre la paraphrase Chaldeenne; & affermis contre la Version des Septantes. Glaives tellement affilez, qu'ils vont iusques à la division de l'ame, les jointures & les moëles de toutes les fausses doctrines qui ont esté, qui sont & seront à jamais dans le monde: Glaives enfin de meilleure trempe que ceux des Apollonius, des Goliaths, des Gedeons, & des Anges exterminateurs.

Pères Grecs.

Pères Latins.

Au second rang, à droit, sont les Escriits des Pères Grecs; comme au troisième rang, à gauche, sont estalez ceux des Latins, dont les Jugemens assurez, les explications veritables, les difficultez esclaircies sont comme autant de Casques, d'Escus & de

Cuirasses à l'preuve des dards enflammés de l'Enfer & de ses supposts.

Dans le milieu sont les divers Symboles & les Decrets des *Symboles.*
Conciles œcumeniques, comme des Cavaliers ou Plates-formes *Conciles.*
sur lesquelles sont braquez les Canons des souverains Pontifes, chargés d'une infinité d'Anathemes, pour foudroyer & rendre au neant tout ce qui auroit du dessein sur cette place. *Canons.*
De sorte qu'il est vray de dire, Engiston, que l'Eglise est aussi terrible à ses ennemis, qu'une armée rangée en bataille. Voyez ce qui est écrit au dessus.

Les forces de l'Enfer ne prevaudront point à l'encontre d'elle. Math. 16.

Reste encore une chose à voir, Engiston, dans ce bel Edifice, c'est le précieux emmenbiement duquel il est orné ; les habits magnifiques à Franges d'or, garnis de Broderie, embaumez de *Psal. 44.*
parfums, & renfermez dans des caisses d'yvoire, desquels cette Republique se pare aux iours de ses solemnitez, j'entends les ceremonies graves & majestueuses avec lesquelles l'Eglise accompagne ses plus hauts Mysteres.

Voylà en gros ce que j'avois à vous dire de l'Eglise, Engiston, voyons maintenant en détail toutes & chacune de ces choses. Sçavoir, la descente du Saint Esprit ; la Mission des Apostres ; les Sacremens ; les choses sacramentelles ; les Exorcismes ; les Vertus Theologiques ; les Commandemens ; la Hierarchie ; les Censures, la Controverse, & les Ceremonies. Commençons par l'Entrepreneur & par les Ouvriers de nostre Edifice, qui sont le Saint Esprit & les Apostres.





CHAPITRE PREMIER.

La Retraite des Disciples tous ensemble. L'élection de Mathias à l'Apostolat. La descente du Saint Esprit, & la communication de ses dons aux Disciples.



LE Saint Esprit, souverain Architecte de l'Eglise de Iesus-Christ avoit desia iecté les fondemens de cet ouvrage merveilleux, pendant les temps de la Loy naturelle & de la Loy écrite, employant pour cet effet les Patriarches & Prophetes. La Pierre vüe, qui s'estoit detachée de la montagne sans operation humaine, qui avoit pris corps dans les entrailles d'une terre beniste, qui sans ciseau & sans marteau, avoit esté tirée de la carrière, & rebulée des ouvriers d'iniquité, estoit posée à la tête de l'angle. Les ouvriers choisis par Iesus-Christ estoient tous assemblez en Ierusalem, au logis de Iean, surnommé Marc, sçavoir Pierre & Iean; Jacques & André, Philippes & Thomas, Barthelemi & Mathieu, Jacques Alphée & Simon le zelé, & Indas fils de Jacques; ils s'occupoient à l'oraison avec les femmes devotes, sçavoir Marie mere de Iesus, & ses cousins.

Psalm. 40.

Pierre comme chef de cete assemblée, composée d'environ six vingts hommes, avoit représenté que pour accomplir la parole de David touchant le malheureux Iudas, naguere honné de leur société, & possesseur d'un champ acheté au prix du sang de son Maistre, nommé pour cet effet, *le Champ du Sang*, lequel s'estant pendu par desespoir, avoit crevé par le milieu du corps & répandu ses infames entrailles; il estoit expedient d'en élire un autre en sa place, de ceux de l'assemblée, lequel ayant conversé avec eux depuis le Baptême de Iean, au temps que Iesus commença de se manifester iusques à son Ascension, fust aussi témoin avec eux de sa Resurrection, pour donner l'accomplissement à

l'Eſcriture, qui dit, parlant des Iuiſ, *que leur habitation ſoit deſertée*; & parlant de Iudas, *qu'un autre s'empare de ſa charge & de ſon Apoſtolat*.

Ils en avoient propoſez deux, ſçavoir Ioseph dit Barſabas, ſurnommé le Juſte, & Marthias, & ſe mettant en oraiſon, avoient demandé à celui qui connoiſt l'intérieur des hommes, de leur faire paroître lequel des deux il choiſiſſoit pour ſon Apoſtre; puis jettant le Sort, c'eſt à dire des billets contenant les noms des deux propoſez, dans une urne, à l'exemple de Ioué, le premier qui en fut tiré fut celui de Mathias, lequel par ce moyen fut adjoinct au nombre des onze Apoſtres. Tout cela eſtoit fait lors que

Le cinquantième iour d'après la feſte de Paſque, & le dixième d'après l'Ascenſion de Ieſus, iour de Dimanche à noſtre égard, feſte que les Iuiſ celebrent en memoire que la Loy leur avoit eſté donnée autrefois de Dieu par Moyſe ſur le Sina: vers le midy, le Saint Eſprit, troiſième perſonne de la tres-sainte Trinité, ſe communiqua, d'une façon particuliere, aux douze Apoſtres, & à tous ceux qui eſtoient en leur compagnie de l'un & de l'autre ſexe, (contre l'erreur de Beze, qui reſtreint ſans raiſon cette communication aux Apoſtres) ſous le ſymbole d'un vent impetueux, ou pour le moins d'un bruit ſemblable, qui remplit toute la maiſon où ils eſtoient, *pour ſignifier avec quel mouvement, quelle efficace, & quelle impulſion il les excitoit. Et pour monſtrer, dit l'Angelique, que tout ainſi que le vaiſſeau, quoy que bien équipé, eſt inutile ſur la mer, ſ'il n'eſt agité par le vent; de meſme ſans le Saint Eſprit tous les plus beaux talens pour la publication de l'Evangile, demeurent infructueux. Et ſous les figures de langues entre-couppées, comme de feu, leſquelles ſe poſerent ſur chacun d'eux, pour donner à entendre que les Diſciples furent remplis du Saint Eſprit intérieurement, c'eſt à dire qu'ils furent purgez, purifiez, illuminez, embrazez, élevez en eſprit aux choſes celeſtes, & receurent les dons gratuits*.

Premièrement, de preſcher la Sageſſe & d'expliquer les hauts myſteres du Chriſtianisme, comme celui de la tres-sainte Trinité, de l'Incarnation du Verbe, de la Juſtification & Predeſtination.

Ii iij

L'an de Ti-
bert 18.
De l'Ch 1.
Le 15 May.
Le 6 Sivan.
A. 2.

S. Cyr l 1.
contre les
Iuiſ p. 19.
+ 47.

Secondement, d'enseigner la Science, ou la faculté d'expliquer les secrets des choses naturelles & morales, pour le gouvernement de la vie naturelle & civile.

3. Le don de Foy, non pas précisément la vertu Theologale, qui est pressupposée dans le sujet, mais proprement la certitude & la confiance en Dieu pour faire des Miracles au nom de Iesus-Christ.

4. La grace de Santé, ou le don de guerir les maladies & infirmités corporelles.

5. L'operation des Vertus, ou la facilité de faire des prodiges & des Miracles extraordinaires, comme ressusciter les morts, &c.

6. Le don de Prophetie, qui consiste à prévoir & prédire les choses à venir, & même d'expliquer & appliquer les anciennes Propheties, lors que leur accomplissement est arrivé.

7. Le discernement des Esprits, c'est à dire, de penetrer dans les pensées des hommes, de connoître leurs intentions & affections plus secretes, sçavoir si elles sont de la nature, ou de l'Esprit divin, ou Angelique, ou Diabolique.

8. Le genre des Langues, qui est de parler en divers Idiomes, & de se faire entendre par se moyen aux Nations estrangeres.

9. Et enfin l'Intelligence des discours, obscurs & difficiles à concevoir, selon que l'Apostre la bien remarqué depuis, écrivant à ceux de Corinthe. De sorte que la Prophetie fut lors accomplie, où il est dit, parlant de Iesus-Christ, que montant à la droite de son Pere, il devoit emmener avec soy la captivité captive, c'est à dire les ames des Peres anciens, tirées de la captivité des Limbes, & doucement captives au Char de son triomphe; & de plus qu'il devoit faire des dons aux hommes, qui sont ceux dont nous venons de parler.



CHAPITRE II.

*Premier Sermon de St. Pierre en Ierusalem, & la conversion de
trois mille Iuifs. Pratique de l'Eglise naissante.
Communauté & Agapes.*



LES Apostres avoient esté choisis, destinez & ordonnez Ministres de l'Eglise par Iesus-Christ. Les voilà confirmez, oingts & appliquez à l'œuvre par le Saint Esprit.

Ils demeurèrent douze ans en Ierusalem sans s'en écarter, selon l'ordre qu'ils en avoient eu de leur Maître, afin de donner les premisses de la grace aux Israélites, avant de passer aux Gentils. *Voyez les Traditions anciennes chez Ensebe.*

Ils commencerent donc à prescher en public, ce mesme jour, avec admiration de tous ceux qui les écoutoient, car ils parloient toutes sortes de langues devant les Iuifs estrangers & les Profelytes, dont les plus religieux s'estoient rendus en Ierusalem à l'occasion de la feste, non seulement de tous les Cantons de Judée, mais aussi des Regions les plus éloignées, comme des Parthes, de Mede, de Perse, de Mesopotamie, de l'Inde, de Capadoce, du Pont, d'Asie, de Phrigie, de Pamphilie, d'Egypte & des confins de la Lybie, vers le pais de Cyrene, de Rome, de Crete & d'Arabie, où ils estoient pour lors establis, depuis que les Princes estrangers les y avoient transportez; comme Teglat-phal-assar, Nabugodonosor, Anthiochus, Ptolomée, & Pompée.

Soit donc que les Apostres parlaient effectivement toutes ces Langues, soit que la seule Iuifve dans leurs bouches se fist entendre à toutes ces Nations par vn nouveau Miracle, il y avoit grand sujet d'admiration. Quoy, disoient-ils, tous ceux qui parlent, ne sont-il pas de Galilée? Comment donc pouvons-nous entendre de leurs bouches les Idiomes

des païs auxquels nous sommes nez ? car nous les entendons publier les grandeurs de Dieu chacun en nostre Langue ? Que veut dire cecy ? disoient les vns. Les autres disoient, ils font yves.

Isa. 2.

Ce qui donna occasion à S. Pierre, qui seul entre les autres Apostres prit la parole, de les desabuser, les asseurant que c'estoit l'accóplissement de la Prophetie de Ioël, où il est dit. *Je resspandray, dit le Seigneur, aux derniers iours, de mon esprit sur toute chair, vos fils & vos filles prophetiserant, vos jeunes gens auront des visions, & vos vicillards des songes, & ie verseray, en ces iours là, de mon Esprit sur mes Serviteurs & Servantes avec le don de Prophetie, &c. & quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé.* Ce n'est pas tout. *Hommes Israélites, donnez-moy audience, vous avez affligé & fait mourir Iesui de Nazareth, homme approuvé de Dieu & envoyé vers vous, avec les vertus, les prodiges & les Miracles qu'il a fait par luy en vostre presence, comme vous sçavez, lequel s'estant livré luy-mesme volontairement, selon l'ordre arresté de la divine Providence. Dieu l'a ressusité après qu'il a eü enduté les douleurs de la mort, & rompu les liens de l'Enfer, sans en avoir souffert les peines, d'autant qu'il estoit impossible qu'il y demeurast, puis que David avoit dit de luy. Je voyois toujours le Seigneur devant moy, & à ma droite afin de m'asseurer, c'est pourquoy mon esprit s'est resioüy, ma langue a tressailli de joye, & mon corps mesme reposera en pais : car vous n'abandonnerez pas mon ame en Enfer, ny vostre Saint dans la corruption : Vous m'avez fait trouver le chemin de la vie, & m'avez rempli d'allegresse par l'inspellion de vostre face.*

Qu'il me soit donc permis de vous dire, mes Freres, que David qui est mort & enseveli, dont le Sepulchre se voit encore aujourdhuy parmi nous, ayant esté Prophete, Dieu luy ayant promis avec setiment que le fruiet de ses reins seroit vn iour sis sur son throsne, a parlé de la sorte rouchant la Resurrection du Messie. En effet il est sorti de l'Enfer & du Sepulchre (Ce passage confirme la descente de Iesus aux Limbes selon l'Amie, contre Beze & les Calvinistes qui tournent ainsi. Tu ne laisseras pas mon cadavre dans le tombeau.)

sain

ſain & entier, nous autres eſtant témoins que Dieu l'a fait reſſuſciter, que ſa vertu l'a enlevé au Ciel, d'où il a envoyé & répandu ſur nous le don du Saint Eſprit ſelon la promeſſe du Pere, ainſi que vous voyez & entendez. Car ce n'eſt pas David qui eſt monté au Ciel, & neantmoins il a dit que le Seigneur a dit à ſon Seigneur ſied à ma droite, &c. partant vous devez tous ſçavoir que ce Seigneur n'eſt autre que Jeſus le Meſſie, lequel vous avez crucifié.

Ce diſcours en toucha pluſieurs de contrition, ils demandent à Pierre & aux autres Apôtres, ce qu'ils devoient faire là deſſus. Il leur fut répondu qu'ils fiſſent penitence, qu'ils fuſſent baptiſez en remiſſion de leurs pechez, ſelon l'inſtitution de Jeſus-Chriſt, afin qu'ils receuſſent le Saint Eſprit: car c'eſt à vous & aux voſtres premièrement, dirent-ils, auxquels le Meſſie a eſté promis, puis après aux Gentrils qui ſont éloignez, auxquels Dieu appellera à la Foy quand il luy plaira; au reſte ſauvez-vous & vous retirez de cette malheureuſe Race.

Ils'en convertirent environ trois mille, leſquels ſans doute, après avoir eſté informez des myſteres du Chriſtianiſme, receurent le Baptême, & perſeuererent en la doctrine des Apôtres, dans l'exercice de la Communion & la fraction du pain *Evchariſtique, ſelon la commune opinion des Pères*, & l'oraïſon.

*Le Syrian
Oecumen &
les Pères.*

Cependant les Apôtres faiſoient quantité de Miracles en Jeruſalem, retrahant la crainte dans les cœurs. Les Chreſtiens habitoient enſemble, ayant toutes choſes en commun, *hors les femmes*, vendant leurs poſſeſſions, & les communiquant à ceux qui en avoient beſoin, fréquentant ordinairement le Temple. Rompant le pain Evchariſtique, & faiſant les Agapes par les maiſons des Fidèles. Ils eſtoient continuellement remplis d'une joye ſpirituelle, & procedoient avec une telle ſimplicité, qu'ils ſe rendoient recommandables à tout le peuple, & Dieu multiplioit le nombre des Fidèles chaque iour, & augmentoit cette ſainte communauté.

*Tertul A-
pologet c. 37.*

Voilà, diſent Saint Hieroſime, S. Baſile & S. Aguiſtin, les fondemens de la vie Religieuſe; cette Communauté de biens en

estant la malheureuse propriété, l'occasion des procex & de la convoitise, des vices & des tentations, donnant la commodité de vacquer à soy, à Dieu, & au prochain. C'estoit l'amorce de la Charité, & la moisson des merites, qui resiroit l'esprit des soins importuns & le tenoit dans une paix, dans une joye & allegresse eiernelle.

Agapes proprement estoient les Souppes, ou les Collations des premiers Chrestiens, où la frugalité estoit estroitement observée, & lesquels communioient tousiours par la Communion de l'Eucharistie, dans ces premiers iours, en signe de Charité & d'union fraternelle.



CHAPITRE III.

Le Miracle du Boiteux. Predication de S. Pierre, & cinq mille ames converties. L'emprisonnement des Apostres & leur relaschement. Oraison des Disciples accompagnée d'un tremblement de terre. La Charité des premiers Chrestiens.



N autreiour, à l'heure de None, c'est à dire sur les trois heures après midy, auquel temps on offroit journellement le Sacrifice de Vespres, Pierre & Iean entrant dans le Temple, rencontrerent à la porte vn pauvre Boiteux, impotent de naissance, lequel on portoit tous les iours en celieu pour y mendier sa vie. Pierre n'ayant pour lors autre chose que la vertu de faire des Miracles, luy dit, Je n'ay ny or ny argent, mais ie te donne ce que i'ay, leve-toy & chemine au nom de Iesus-Christ de Nazareth, & disant cela, il le prit par la main & le leva. Incontinent il sentit ses jambes affermies, il marchoit & sautoit, & entra dans le Temple avec eux, loüant Dieu à la veüe de tous.

Le peuple cependant voyant cet homme, estoit remply d'estonnement, scachant que c'estoit luy qui mendoit or-

Sixième Traité, de l'Eglise Cathol. Chap. III. 251
dinairement à la porte, s'assembla autour des Apostres sous le porche de Salomon, ce qui donna suiet de parler à Saint Pierre, en ces termes.

Hommes Israélites, ne vous estonnez pas dans la pensée que nous ayons fait ce Miracle. C'est le Dieu de nos Peres, Abraham, Isaac, & Jacob, afin de glorifier son Fils Iesus ressuscité, lequel vous avez mis à mort, demandant à Pilate qu'il fust crucifié: C'est donc au nom, & par la Foy que nous avons en luy, que Dieu a donné la santé entiere à ce Peuple, le faisant marcher droit en vostre presence. Mais ie scay bien que vous l'avez fait aussi bien que vos Princes, par ignorance crasse, qui n'excuse pas le peché. Dieu qui l'avoit predit par la bouche de David, l'ayant ainsi permis. Repentez-vous & faites penitence, afin que vos pechez soient effacés, & que lors qu'il viendra du Ciel, où il sera iustices au iour du Jugement, vous puissiez estre mis en lieu de rafraichissement.

C'est de luy dont parloit Moïse, lors qu'il dit que Dieu susciteroit un Prophete, comme luy, d'entre vos freres que vous esconteriez, & que quiconque n'esconteroit ce Prophete, seroit exterminé de la Nation. Enfin tous les Prophetes qui ont parlé depuis Samuel, ont predit les jours où nous sommes, c'est vous qui estes les enfans des Prophetes & du Testament que Dieu a promis à vos Peres, lors qu'il a dit à Abraham que toutes les Nations seront benistés en sa lignée: or Dieu ressuscitant son Fils vous l'a envoyé premier qu'aux autres, afin qu'il vous benisse, & que chacun de vous se convertisse.

Ces entretiens falchoient les Pontifes, les Sadduceens, & les Prefets de la Milice, destinée à la garde du Temple & aux autres offices en dependant, voyant qu'on parloit encore de Iesus parmi le peuple, dont ils pensoient avoir effacé la memoire en le faisant mourir. Ils survinrent lors que les Apostres preschoient; ils les apprehenderent, & les mirent en prison dans la Geole publique, car il y eut environ cinq mille ames converties en cette predication.

Le lendemain, les Princes, les Anciens & les Scribes s'assemblant avec Anne jadis grand Prestre, Caïphe qui l'estoit pour lors, Iean ou Ionathas fils d'Anne, Alexan-

dre Prefet des Salines en Alexandrie, & toute la race des Prestres interrogerent les Apostres, sçavoir de quelle autorité & en quelle vertu ils faisoient cela? Pierre rempli du Saint Esprit leur répondit, que c'estoit au nom de nostre Seigneur Iesus-Christ de Nazareth, lequel ils avoient crucifié, & lequel Dieu avoit ressuscité; qu'il estoit cette pierre qu'ils avoient rebulée, laquelle estoit maintenant establie à la teste de l'angle, qu'en vn mot, Iesus-Christ estoit la seule voye pour arriver au salut Eternel.

Cette réponse pleine de constance, & sans estude, les estonna, connoissant ces hommes pour des Idiots, lesquels avoient accompagné Iesus pendant sa vie; & d'ailleurs voyant ce Boiteux, âgé de plus de quarante ans, debout, en leur presence, ils n'osoient contredire.

Ils les firent sortir hors la Synagogue, pour consulter ce qu'ils en devoient faire. Enfin ils resolurent de leur faire defense avec menaces de parler plus à l'avenir de Iesus; puis les ayant rappelez pour leur declarer, Pierre & Jean répondirent, *S'il est plus raisonnable d'obeir aux hommes qu'à Dieu, à la bonne heure, qu'en pensez-vous? pour nous, nous ne saurions nous taire des choses que nous avons vues & entendues.*

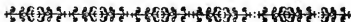
Eux ne voyant pas sur quoy les pouvoir chastier, & craignant que le peuple qui les supportoit, ne se soulevast, ils se contenterent pour cette fois de les menacer & les congédierent.

Les Apostres donc estant relâchez, vinrent trouver les autres & leur firent part de leur aventure, lesquels se prirent tous à louer Dieu à haute voix, considerant l'accomplissement de la Prophetie de David, qui dit que les Roys & les Princes de la terre se devoient assembler contre Dieu & contre son Messie, *comme avoient fait, Herodes, Pilate, les Gentils, & les Juifs nouvellement,* suivant le conseil & l'ordre de Dieu; ils le prierent de leur accorder la constance pour prescher sa sainte parole, & de continuer en eux le don des Miracles en vertu de son Fils Iesus.

Cette oraison se termina par vn grand tremblement de terre au lieu où ils estoient; *qui signifioit que Dieu estoit pre-*

sent, d'une façon particulière, & qu'il exauçoit leur priere, ^{Bede & De Lira.}
& de plus vn nouvel advenement du Saint Esprit les en-
flamma derechef, & les renforça contre toutes les attaques ^{s Cyrille.}
de leur ennemis.

Or les Fidelles n'avoient qu'un mesme cœur & qu'une
mesme intention pour le bien; ils n'estimoient plus que leurs
possessions leur appartenissent, mettant toutes choses en
commun, de sorte qu'il n'y avoit entr'eux aucun pauvre.
Ils vendoient tous les biens & en apportoient l'argent aux
pieds des Apostres, comme fit entr'autres Ioseph surnom-
mé Barnabas, Levite, natif de Cypre, lequel argent estoit
distribué à ceux qui en avoient besoin.



CHAPITRE IV.

*Ananias & Saphira meurent subitement. L'emprisonnement
des Apostres, & leur relaschement miraculeux. Ils sont
foüettez & mal traitez, dont ils se réjouissent.*



*E Monde ne demeura pas long temps après sa
creation, sans estre souillé du peché, le mensonge
& la tromperie ayant fait tomber le premier hom-
me & la premiere femme.*

Ananias & Saphira sa femme avoient vendu
leur champ. Ils apporterent vne partie de l'argent aux Apo-
stres, s'estant retenu l'autre, & le niant sans raison, contre
leur propre conscience, & au preindice du vœu de pauvreté ^{s Aug.}
qu'ils avoient fait, ou qu'ils venoient faire, mentant ainsi à
Dieu & non aux hommes, tomberent roides morts à trois
heures l'un de l'autre, en presence de tous; ce qui causa vn
merveilleux estonnement, ^{Terul.} car la parole de Saint Pierre estoit
vn coup de foudre, qui signifioit l'excommunication Ecclesia-
stique.

Cette puissance des Apostres à faire des prodiges & des
Miracles, faisoit qu'ils estoient reverez de tous. Ils estoient

assembles sous le Porche de Salomon, aucun n'en osoit approcher, & le nombre de ceux qui venoient à la Foy s'augmentoient tellement, qu'ils exposoient leurs malades dans les rues & dans les places publiques sur des matelats, afin que Pierre venant à passer, au moins son ombre les touchast, & fussent remis en santé par ce moyen : non seulement ceux de la Ville, mais aussi ceux de la Campagne aux environs amenoient leurs malades & les possédez de l'esprit malin, qui recevoient tous guerison.

*Ser. 19. de
Santiis.*

Or si l'ombre de S. Pierre, dit Saint August. fut si medecinale, que pourra faire son Image, ses chesnes, & ses autres Reliques. Contre nos Heretiques.

C'estoit autant de Croix insupportables aux Prestres & aux Saduccens. Ils les firent tous capturer & emprisonner dans la Geole publique ; mais l'Ange du Seigneur ayant de nuit ouvert les portes, leur dit d'aller prescher au peuple dans le Temple ; ce qu'ils firent dès le matin.

Cependant les Princes des Prestres s'assemblerent, le Geollier vint faire rapprt, qu'il avoit trouvé la prison exactement fermée, & les Gardes devant les portes, mais qu'il n'avoit trouvé aucun dedans ; cela estonna ces Messieurs, & comme ils pensoient à ce qu'ils feroient, on leur vint dire que ces gens preschoient au milieu du Temple.

Lors le Magistrat s'y acheminant avec sa garde, les amena sans violence, car ils apprehendoient que le peuple les lapidast. Le Souverain Pontife les interrogea, & demanda pourquoy ils enseignoient encore ces doctrines, au preiudice de la defense qui leur en avoit esté faite ? & s'ils avoient envie d'exciter le peuple à vanger le sang de cet homme sur leurs personnes ? *Il vaut mieux obéir à Dieu qu'aux hommes, répondirent les Apostres. Le Dieu de nos Peres ayant ressuscité Jesus, lequel vous avez crucifié, il l'a élevé par sa toute-puissance pour induire Israël, par son moyen, à faire penitence & à recevoir le pardon de ses pechez, nous en sommes témoins, avec le Saint Esprit que Dieu a répandu sur tous ceux qui luy obéissent.*

Le Conseil entendant cela ne se pouvoit contenir ; ils

penferent les exterminer, lors qu'un certain Pharisien, Docteur de la Loy, nommé Gamaliel, qui avoit enseigné Estienne, Saul, & plusieurs autres, homme d'honneur & de merite, les fit sortir pour un moment, & parla de la sorte à l'assemblée. *Vous sçavez, dit-il, Messieurs, que depuis quelque temps, un certain Theodas, s'estans élevé parmy nous, & se disant estre quelqu'un, fut défait, avec environ quatre cens de sa suite, & ainsi fut réduit au neant; apres lequel Judas Galileen au temps qu'Auguste faisoit faire la description du monde, attirant aussi le peuple apres soy, perit luy & les siens, de la mesme façon. Partant, ie vous conseille de mespriser ceux-cy; laissez les faire: si leur entreprise est humaine, elle se dissipera d'elle-mesme, mais si elle est de Dieu, il vous arrivera mal de vous y opposer.*

Ils approuverent son avis, & ayant fait rentrer les Apostres, ils les frapperent, fustigerent & mal-traiterent, puis les laisserent aller avec nouvelles inhibitions de prescher au nom de Iesus. Ce ne fut pas une petite joye aux Apostres de se voir traités de la sorte, estimant à grande faveur les iniures souffertes pour l'amour de leur Maistre, continuant tous les iours à prescher sa grandeur, tant dans le Temple que dans les maisons privées.



CHAPITRE V.

Differend né entre les Juifs naturels & de Grece à l'occasion des Vefves. L'election des sept Diacres. La mort de Saint Estienne.



VR la fin de la mesme année le nombre des Disciples s'augmentant, & neantmoins la premiere ferveur commençant à se rallentir, il arriva du differend entre les Juifs de Grece & ceux de Iudée, en ce que ceux-là pretendoient que leurs Vefves estoient méprisées dans la charge qu'elles

s. chryf.

avoient de distribuer chaque iour les choses nécessaires à la Communauté pour les Agapes ; & que les Vefves des Hebreux originaires s'arroyoient les plus honorables ministres, laissant aux Grecques les plus vils. Pour à quoy remedier, les douze Apostres assemblerent la communauté & proposerent la nouvelle creation de sept Diacres, de bonne renommée, qui furent choisis d'entre tous, non seulement pour le service temporel, comme le veulent les Heretiques, & mesme quelques Catholiques, sçavoir Durand, Cajetan. & le faux Canon du Synode tenu à Trulle de Constantinople, mais principalement, pour servir les Apostres aux sacrez Mysteres, pour distribuer l'Eucharistie, pour baptiser & prescher au besoin, comme l'assure S. Clement & le grand Concile de Nice: Il y a de l'apparence qu'ils les prirent tous Grecs, pour satisfaire aux remonstrances de ceux de la Nation. Sçavoir Estienne rempli de Foy & du Saint Esprit, Philippes, Prochorus, Nicanon, Timon, Parmena, & Nicolas le Profelice d'Antioche. Aufqueles les Apostres, pendant l'oraison, imposerent les mains, c'est la forme de l'Ordination.

Conc Nic.
S. Clem 1.
const. 61.

Plusieurs aussi d'entre les Prestres de la Loy, se soumettoient à la Foy. Quant à Estienne, comme il estoit rempli de grace & de vertu, il faisoit des Miracles & des prodiges dans le peuple ; contre lequel certaines Sectes de Synagogistes du país de Cyrene, d'Alexandrie, de Cilicie, & ceux qui estoient nez de peres Serfs, que les Princes susdits avoient autrefois emmenez en ces contrées, & lesquels avoient depuis esté mis en liberté, se souleverent & disputerent, mais ils ne pouvoient resister à la doctrine & à la force de l'esprit qui parloit par sa bouche.

Ils eurent donc recours à l'artifice & au mensonge ; ils supposent des faux témoins, qui le firent passer pour vn blasphemateur de Moyse & de Dieu, souleverent le peuple, les Anciens, & les Sribes, ils le ravirent & l'amenerent en plain conseil, où les faux témoins deposerent qu'il avoit dit que Iesus de Nazareth destruiroit ce lieu, & changeroit les Traditions de Moyse.

Pendant cela, son visage estoit plain de majesté, aussi beau

beau que celuy d'un Ange, & donnoit de l'admiration à tous ceux qui le regardoient.

Le souverain Pontife luy demanda si ce qu'ils disoient estoit verité, auquel il répondit scientifiquement, faisant la deduction en abrégé de toute l'Histoire sacrée, depuis Abraham iusques à Salomon, monstrant que Dieu avoit conduit toutes les choses y contenues par son Messie, lequel il leur avoit promis par la bouche de Moïse. Puis s'estant animé d'un saint zele, il se jetta sur l'inuective, leur reprocha leur opiniastrise & leur insensibilité, la resistance manifeste qu'ils faisoient aux inspirations du Saint Esprit, aussi bien que leurs Peres, les meurtres qu'ils avoient commis en la personne des Prophetes qui predisoient la venue du Messie dont ils avoient esté nouvellement les homicides, qu'ayant receu la Loy divine de la main des Anges, *contre laquelle ils l'accusoient faussement d'avoir blasphemé*, ils ne l'observoient pas eux-mêmes. Deut. 18.

Il n'en falloit pas tant pour animer ces furieux; ils s'emportèrent tellement que leurs cœurs se fendoient de rage, & grinçoient les dents contre luy. Mais comme ce jeune homme estoit rempli du Saint Esprit, & n'avoit attention qu'aux choses divines, levant les yeux au Ciel, il y apperceut une representation de la gloire, formée en l'air; ils s'écria, le voy, dit-il, les Cieux ouverts, & le Fils de l'homme debout à la droite de Dieu, *pour m'aider à combattre & pour me couronner, me faisant porter doublement le nom d'Estienne.*

Eux s'écriant à haute voix & bouchant les oreilles, pour ne pas entendre ces pretendus blasphemes, tous ensemble se jetterent sur luy, le traînerent hors la Ville, & le lapiderent comme un blasphémateur; *en ayant obtenu permission de Pilate.* Le 26. de Decembre.

Les témoins mesmes, qui devoient seulement considerer l'exécution, voulurent aussi en estre les Ministres; & pour le faire mieux, ils donnerent leurs habits en garde à Saul, *que l'Ecriture nomme Adolescent, quoy qu'il eust atteint l'age de 34. ans, aussi bien qu'Estienne, son compagnon d'Ecole sous le Docteur Gamaliel.* Ainsi ils lapiderent cet Innocent, lequel

invoquoit Dieu à son secours, *Seigneur*, disoit-il, *recevez mon esprit*. Puis ayant ployé les genoux, il s'écria, à l'imitation de son Maître, *Seigneur*, *ne leur imputez pas ce péché, & ne permettez pas qu'ils s'y confirment, mais qu'ils en fassent bien tost pénitence*.

Ser. de S.
Estien.
Ser. 1. des
Saints.

Il ne pouvoit se fâcher contre ceux qui luy ouvroient le Ciel, dit S. Hilaire Evêque d'Arles. Et il est assuré, dit S. August. que l'Eglise n'auroit pas eu S. Paul, si Estienne n'eust prié.

Pour ce qui est des Miracles operez par la vertu des Reliques de S. Estienne. Voyez S. Aug. l. 22. de la Cité c. 8. Baron. l'an 418. Prosper Livre de prediçione dimidiij temporis c. 6. Clement. l. de constituti. 33. Lucian de l'Invention de ce S. Estienne. Greg. de Tours l. 1. hist. 31.

Après cela certains hommes pieux, dont Gamaliel estoit le chef, comme il le revela depuis au Prestre Lucian, & les Apostres mesmes, recueillirent le corps que les Juifs avoient exposé aux bestes, l'ensevelirent honorablement, & en firent le deuil pendant 70. iours.

3 Hieros
Ep. 31. ad
Kipariu.

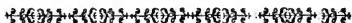
De là, selon le sentiment de Baronius, les ceremonies qu'on observe aux funerailles des Chrestiens, comme les lotions, les onctions, les fumigations, les cierges ardens, les chants, les prieres & le Sacrifice, prirent leur origine.

1 e 27 de
Decembre.

Le lendemain, Jacques, frere ou cousin de Iesus-Christ, fut créé le premier Evêque de Ierusalem par les Apostres.

Et voilà ce qui arriva dans l'Eglise naissante pendant le cours de la premiere année depuis la mort de Iesus-Christ, qui fut au mois de Mars, jusques au mois de Janvier suivant.





CHAPITRE VI.

*Première Persecution de l'Eglise ; Dispersion des Disciples.
Simon le Magicien. La Confirmation. Philippes
le Diacre & l'Eunuque d'Ethiopie.*



A fureur des Iuifs ne se termina pas au meurtre de cet Innocent. Elle excita vne telle persecution contre les Disciples de Iesus-Christ qui composoient l'Eglise, que tous abandonnerent la Ville & furent dispersez par la Iudée & Samarie, excepté les Apostres, deux

L'an 19 de Tibere.
Le 2. de Iesus En l'an vier.

mille ayans esté martyriséz avec Estienne.

Dmuth in dy. 95.

Voylà la premiere persecution, laquelle sema l'Evangile par tout le monde. Car de quinze mille hommes, dit Lucius Dexter, qui sortirent de Ierusalem, plus de cinq cens passerent en Espagne, lesquels furent suivis deux ans après de Iacques fils de Zebedée ; la Magdelaine, Marthe, le Lazare, & Ioseph d'Arimathée, passerent dans les Gaules, selon Baronius ; d'autres passerent en Cypre, en Phenicie & à Antioche. Act. 11.

Greg. Nyss.
hom. 5.
Sorgh.

Luc. Dexter.
& Baron.

Ils alloient tous preschant la parole de Dieu. Entr' autres Philippes le Diacre fit vn grand fruit en Samarie par la Predication, les Miracles & les guerisons qu'il y operoit envers des possédez, des estropiés & des paralitiques ; ce qui causa vne joye excessive à cette Ville, distante seulement seize lieues de Ierusalem.

Vn certain Magicien nommé Simon, lequel avoit long temps trompé ce pauvre peuple par ses enchanteries, & s'estoit acquis parmi eux le nom de la grande vertu diuine, se faisant passer pour Dieu mesme en trois personnes, se vantant, comme Pere, d'avoir donné la Loy au mont Sina ; comme Fils, d'avoir paru & presché en Iesus-Christ ; & comme Saint Esprit, d'estre descendu en langues de feu sur les Disciples ; se disant le Messie parmi les Iuifs, & Iupiter entre les Gentils, pour

S. Aug. do
har c. 1.
Hieros. in e.
4. Math.
Irenée l. 1.
c. 10.

estre bien venu de tous : celui-là donc, voyant que Philippe baptisoit les hommes & les femmes, selon l'institution de Iesus-Christ, & qu'il operoit de tres-grands Miracles, estoit surpris d'admiration ; il crut, *avec dissimulation*, fut baptisé, & s'attacha à Philippe.

Cependant les Apostres, qui estoient en Ierusalem, apprenant que la Samarie avoit receu la Foy, y deputerent Pierre & Iean, lesquels estans venus chez ces nouveaux Chrestiens (qui bien qu'ils eussent esté baptisez du Baptême institué par Iesus-Christ, & que par consequent ils eussent desia receu le Saint Esprit par le moyen de ce Sacrement) ils prièrent pour eux afin qu'ils receussent le mesme Saint Esprit, *& de plus fortes graces, soit par des signes visibles de langues de feu, soit invisiblement, pour les confirmer dans leur Foy*, car aucun d'eux n'ayant encore receu le Saint Esprit de cette sorte, *tres-necessaire au temps de la persecution*, ils leur imposèrent les mains, *& les oignirent, sans doute, avec l'huile & le baume consacré*, & pour lors ils le receurent par le Sacrement de Confirmation. *Voyez de là la difference des Ministres du Baptême & de la Confirmation, au traité des Sacremens en particulier, cy-dessous chap. 2.*

Or Simon, voyant que par l'imposition des mains des Apostres, le Saint Esprit se communiquoit aux Fideles, il leur offrit de l'argent pour en obtenir le mesme pouvoir. *De ce Simon sont nommez Simoniaques tous ceux qui dans la Loy de l'Evangile recherchent & obtiennent les Benefices & les Ministres sacrez pour de l'argent, tant les donnans que les-acceptans, quoy que cette mal-heureuse pratique eust desia regné dès l'ancien Testament, dans les personnes infames d'Esau, de Baalam, de Gieff, de Iason, d'Anne & de Caiphe.*

Pierre ne pouvant souffrir cette impiété, luy répondit, *plustost par predication que par imprecation*, ton argent te fasse perir, malheureux, qui t'es imaginé que les graces du Ciel s'obtiennent par argent ; va, tu en es indigne & incapable, n'agissant pas sincerement ; *ces paroles, selon les Peres furent la sentence de son excommunication* : prie Dieu qu'il te fasse misericorde, afin que par ta penitence tu puisses estre recon-

cilié à l'Eglise & obtenit le pardon de sa faute, pour ce qui regarde la coulpe, peut-estre que Dieu te remettra aussi la peine, car certes, tu es en mauvais estât, & en danger d'estre rudement châtié par la Justice divine.

Lors Simon les pria d'interceder pour luy envers Dieu, de crainte que ces chastimens luy arrivassent, mais ce n'estoit que feinte, car les Apostres s'en estant retournez en Ierusalem, après avoir presché en divers lieux de Samarie, ce malheureux, selon Saint Irenée, en seduisit beaucoup; & selon S. L. l. c. 10. Clement, Saint Pierre l'ayant par après convaincu dans la dispute, en Cesarée, l'obligea de se retirer en Italie, où il trompa Neron par ses prestiges, iniques à ce que Saint Pierre y allant, le fit tomber lors qu'il voloit en l'air, de laquelle cheute il demeura tout froissé.

Cependant, l'Ange du Seigneur dit à Philippes, de prendre son chemin vers le Midy, sur la route qui conduit de Ierusalem à Gaza, par laquelle vn certain Eunuque ou Prince Palarin, Surintendant des Finances de la Reine d'Ethiopie, nommée Candace, nom commun à toutes les Reines de ce pais, comme c'est luy de Cleopatre à celles d'Egypte, s'en retourneroit, ayant rendu ses vœux & ses offrandes au Temple de Ierusalem, à la fesse, en qualité de Profeliste. Il estoit assis sur son char, s'entretenant dans la lecture du Prophete Isaïe. Philippe s'approchant, entendit la lecture qu'il faisoit, & luy demanda s'il croyoit l'entendre. Comment, répondit-il le pourroy-je, si quelqu'un ne me l'enseigne. Contre les Heretiques, qui disent que l'Escripture est si facile, que les plus grossiers la peuvent comprendre. Et en mesme temps il pria Philippes de monter & s'asseoir auprès de luy. Or le passage de l'Escripture estoit celuy-cy. Il a esté conduit à la tuërie 1/Isaïe 53. comme une Brebis, & n'a non plus ouvert la bouche qu'un Agneau devant celuy qui le tond, il s'est humilié iniques à subir la sentence de mort, qui pourra raconter sa genealogie, puis qu'on luy ravira la vie? Dy-moy, ie te prie, dit l'Eunuque à Philippes, de quel Prophete il entend parler, si c'est de luy-mesme ou de quelqu'autre? Lors Philippes commença par ce passage à luy annoncer ce que c'estoit que Iesus, & en

chemin faisant, ils arriverent à vne certaine eau, où l'Eunuque dit à Philippes, qui empêche que ie ne sois baptisé? Si tu crois de tout ton cœur, tu le puis, répondit Philippes. Le croy, dit l'Eunuque, que Iesus le Messie est Fils de Dieu, & en tous les autres articles necessaires à salut. Et en mesme temps fit arrester son chariot, tous deux descendirent dans l'eau & Philippes le baptisa; puis au sortir de l'eau l'Ange de Dieu enleva Philippes de la presence de l'Eunuque, lequel acheva son chemin, fort joyeux; il enseigna & convertit sa Reine, que les Ethiopiens appellent Iudith, au rapport de Damian Goës, & elle convertit toute l'Ethiopie, par l'ayde de Saint Mathieu lequel y fut par après envoyé. Ainsi la Prophetie du Psalmiste fut accomplie, qui avoit dit. L'Ethiopie tendra premierement les mains à Dieu, selon les SS. Hilaire & Basile.

Quant à Philippes, il se trouva dans la ville d'Azor, éloignée de Gaza de 40. mille, où il fut transporté, comme le fut le Prophete Habacuc de Judée en Babylone, afin que l'Eunuque, par cet enlèvement subit, fust persuadé davantage que Dieu opéroit ces merveilles. Il alloit preschant par toutes les Villes, iusques à ce qu'il arrivast en Cesarée où estoit sa demeure.

Cet homme eut quatre filles Prophetesses & Vierges, dont l'une mourut à Ephese remplie du Saint Esprit. Il est au rang des Saints le 6. Juin, selon le Martyrol. Rom.

S. Aug.

E. 16 des
mœurs des
Ethiopiens.

Psal. 67.

E. 16.
Terul.
164.

CHAPITRE VII.

L'an de Ti-
bere 20
De Ies. le 3.
Le 15. Jan-
vier
A. 7. 2.

La Conversion de Saul. Son voyage en Arabie; & son retour en Damas.



Es vs avoit predict à ses Disciples, que ceux qui les perscuteroient & les mettroient à mort, s'imaginoient faire un grand Sacrifice à Dieu. Saul aagé de 35. ans, de la race de Benjamin, natif de Tarse, estoit du nombre des zeletz, semblable à vn Loup ravissant, qui ne respiroit que le sang & le

carnage. Il prit vne commissiō de Caiphe, & des Lettres adressantes aux Synagogues de Damas, principale de Syrie, distante de Ierusalem environ cinquante lieues, sise à la coste du Liban, portant pouoir d'amener captifs en Ierusalem tous ceux & celles qui feroient profession du Christia- nisme.

Or estant ptoche de Damas, il arriva qu'en plain midy vne lumiere celeste, surpassant de beaucoup celle du Soleil, l'environna subitement, luy ébloüit les yeux & à tous ceux de sa suite, les renversant par terre, & luy entendit vne voix qui dit, Saul, Saul, pourquoy me persecutes-tu? Qui estes vous, Seigneur, répondit-il? *ne sçachant si c'estoit vn Ange, ou Iesus - Christ luy-mesme.* Je suis Iesus de Nazareth, dit cette voix, que tu persecutes, *en la personne de mes Disci- ples. Il te sera fascheux de regimber contre l'esperon.*

Ces paroles eurent tant de poids, & cette lumiere exte- rieure, symbole de celle du dedans, tant d'efficace, que Saul se vit obligé sans contrainte, de rendre les armes, & de dire en tremblant de frayeur; Seigneur, que voulez-vous de moy? Leve-toy, dit Iesus, & entre dans la Ville, on te dira ce qu'il faut que tu fasses.

Ceux qui l'accompagnoient se releverent tous effrayez, ne voyāt aucun, mais entendant seulement vne voix confuse sans articulation de paroles. Ils conduisirent Saul à la main en Damas, lequel ne voyoit pas, bien qu'il eust les deux yeux ouverts; il demeura trois iours sans voir, sans manger, & sans boire, *pendant lesquels il apprit de Dieu mesme tous les Mysteres de la Foy Chrestienne, & les alla prescher im- mediatement après.* Quelques-vns croient que ce fut lors qu'il fut ravy iusques au troisieme Ciel, mais ce ne fut qu'après.

Bede Hun- guet, & la Glose.

Or il y avoit en Damas vn certain Disciple, nommé Ana- nie, qui signifie grace de Dieu, lequel eut ordre du Seigneur d'aller chercher Saul, surnommé le Tharsien, sans crainte, au logis de Iudas, l'asseurant qu'il estoit changé en vaisseau d'election, & devenu vn instrument choisi entre tant d'au- tres hommes, pour porter son nom aux Gentils, aux Roys & aux Israélites, & ie te feray voir, adjousta-r'il, combien

264 *Le Petit Tour, troisième partie,*
il doit souffrir pour soutenir mes intérêts.

Ananie étant entré, luy imposa les mains, & luy dit, frere Saul, le Seigneur Iesus m'envoye vers toy, celuy qui s'est montré à toy par le chemin, afin que tu reçoive la veuë par l'attouchement de mes mains, & que tu sois disposé à recevoir le Saint Esprit, *car cette imposition de main n'estoit pas la Confirmation, attendu qu'Ananie n'estoit pas Evêque, ny Saul encore baptisé, mais c'estoit une ceremonie dont usoient les Disciples pour exercer de don gratuit en la guérison des malades, selon la promesse de Iesus-Christ, Ils imposeront les mains sur les malades, & ils les gueriront.*

Marc. 16.

En effet, Saul receut en mesme temps la veuë, certaines grosses taves tombant de ses yeux, semblables à des écailles, *que ce grand éclat de lumiere avoit formées de l'humeur tombée du cerveau en cette partie*; en suite, il receut le Baptême, & ayant pris quelque aliment, il reprit courage.

Il demeura quelques iours parmy les Disciples de Damas, & incontinent il entra dans les Synagogues & preschoit que Iesus estoit le Messie, au grand estonnement de tout le monde; Hé quoy, disoient-ils, n'est-ce pas celuy-là qui percutoit les Chrestiens, & avoir pris la commission de les mener captifs aux souverains Pontifes; mais Saul se confirmoit de iour en iour, & confondoit les Juifs habitans de Damas, leur prouvant par vives raisons que celuy dont il parloit estoit le Messie.

Galat. 2.

Il fit vn voyage en Arabie, *duquel il n'est rien raconté*, puis il retourna en Damas, où il demeura pendant l'espace de trois ans.



CHAP.



CHAPITRE VIII.

L'Eglise jouit de la paix. S. Pierre fait sa visite. Il guerit Enée le Paralytique. ressuscite Tabitha, & convertit Cornélius. Jacques Zebédée passe en Espagne.



L'Eglise, après cette horrible persécution, respira quelque temps en toute la Judée, la Samarie, & la Galilée, par l'ordre de Tibere, lequel ayant entendu le rapport des Miracles de Iesus-Christ operez en Syrie, le vouloit mettre au nombre des fausses Divinitez, si le Senat, & principalement Sejan, ne s'y fust opposé. Cela n'empescha pas que Cesar ne fist vn Edit, par lequel il condamnoit à mort les accusateurs des Chrestiens.

L'and de Tibere 11.
De Iesus 42.
48. 9.

Ce fut pendant ce calme que S. Pierre faisant sa visite sur le troupeau de Iesus-Christ, arriva à Lidda, *Ville sise proche Ioppe, depuis nommée Diospolis, & maintenant Saint George, où le Saini fut martyrisé & inhumé.* Il y guerit Enée paralytique depuis huit ans, au grand estonnement des habitans & de ceux de la ville de Saron, lesquels se convertirent.

De là il passa à Ioppe, qui est le port de mer de la Judée où il ressuscita vne bonne Matrone fidele & bien-faisante à tous, nommée Tabithe, autrement Dorcas, à la priere & aux larmes des bonnes Vefves de ce païs, qui pour l'obliger à ce faire, luy apportoit les vestemens que la charitable defunte leur faisoit, de sorte que Pierre ayant fait sortir tout le monde de la chambre, il s'agenouilla & fit oraison, puis se tournant vers le corps, Leve-toy, dit-il, ô Tabithe; au mesme temps elle ouvrit les yeux, & voyant Pierre elle se mit en son seant. Pierre luy prenant la main la leva, & la rendit vivante à ses bonnes voisines. Ce fait convertit plusieurs habitans de cette Ville; dans laquelle Pierre séjourna quelque temps, chez vn certain Conroyeur, nommé Simon.

M m

8. Greg. hom
9 & 19 sur
Ezech.

En ce temps-là, Corneille, Capitaine des troupes Italiennes dans la garnison de Cesarée, metropolitaine de la Palestine, sise sur le bord de la mer, homme illustre, religieux, craignant Dieu, avec toute sa maison, grand aumônier, & qui faisoit souvent prières à Dieu, en ayant, sans doute, la connoissance, comme l'avois tob autrefois. C'estoit une grande disposition au Christianisme : car par la Foy implicite qu'il avoit, il operoit de bonnes œuvres, & par les bonnes œuvres, il merita la Foy explicite, le tout avec la grace de Dieu excitante & cooperante.

Liramus.

Il vit donc vn jour manifestement, vers l'heure de None, c'est à dire sur les trois heures apres midy, vn Ange en forme humaine, c'estoit probablement, celui qui estoit commis à sa garde, non sans vn grand estonnement, qui luy tint ce discours. Corneille, tes oraisons & tes prieres ont esté agreables à Dieu ; envoie des gens à loppé, & fais venir vn certain nommé Simon Pierre, lequel est logé chez vn autre Simon, Controyeur de son art, dont la maison est au bord de la mer, celuy-là te dira ce qu'il faut que tu fasses. Il estoit convenable que le chef des Apostres, ayant ouvert la porte de l'Eglise aux Juifs le premier, l'ouvrist aussi à la Gentilité en la personne de Corneille.

Origene.
S. Ambroise
S. Hierosme
S. August.
liv. 26 de
diversis.

Ce qu'ayant entendu, il depescha deux de ses domestiques & vn Soldat qui craignoit Dieu ; lesquels s'approchant de loppé, le lendemain, Pierre monta au plus haut estage de la maison, sur le midy, pour faire sa priere, avant de prendre sa refection, pendant laquelle il fut ravi en extase, où il vit en esprit comme vn grand linceul descendre du Ciel par les quatre cornes, rempli de toutes sortes d'animaux mondes & immondes, qui ne signifioit autre chose que l'Eglise, laquelle, nette comme vn linge blanc, est descendue du Ciel en terre, s'est estendue aux quatre coins du monde, & renferme en son sein toutes sortes de Nations, qui autrefois vivoient comme des bestes ; & ce par trois diverses fois, sçavoir dans la Loy de nature, dans la Loy écrite, & dans celle de l'Evangile, avec vne voix qui luy dit, Leve-toy, Pierre, tué & mange. Il faut qu'un Prelat de l'Eglise digere & convertisse en vn

bon suc les serpens & les immondices des pecheurs. Il faut s. Greg II. qu'il esbouffe, qu'il estrangle & qu'il égorge les erreurs & les mœurs depravées. 10. Moral.

Pierre neantmoins s'en excuse, sur ce qu'il n'avoit iamais mangé des viandes communes aux Gentils, lesquelles estoient defenduës par Moÿse. *

Mais la voix derechef luy fait entendre qu'il ne doit plus tenir pour choses immondes celles que Dieu a purifiées, *que maintenant toutes viandes sont approuvées par l'Evangile; que non seulement les Juifs, mais aussi les Gentils doivent estre admis dans l'Eglise.* Ce qu'ayant esté par trois fois réitéré, la vision disparut.

Pierre cependant meditoit le sens de ce mystere, lors que les envoyez de Corneille frapperent à la porte. Au mesme temps le Saint Esprit revela à Pierre leur venuë, avec ordre de les suivre sans crainte. Ce qu'il fit, après avoir apris d'eux le sujet de leur venuë. Quelques Disciples le suivirent.

Le lendemain ils arriverent à Cesarée, où ils estoient attendus par Corneille & par ses parens & amis; ce Capitaine vint au devant de Pierre & se prosterna devant luy; mais Pierre le releva & luy dit, leve toy, car ie ne suis qu'un homme.

Ils entrerent donc au dedans, où Pierre saluant la compagnie, leur dit. Vous sçavez, Messieurs, qu'il est defendu à un Juif de converser ainsi avec les estrangers, mais Dieu m'ayant fait voir que tous luy estoient agreables; ie viens icy sans crainte à vostre mandement, desireux de sçavoir pourquoy vous m'avez appelé.

Corneille luy raconta fidelement ce qui luy estoit arrivé, & comme quoy l'Ange de Dieu luy avoit commandé de l'envoyer querir; tu m'as, dit-il, beaucoup obligé en venant; au reste nous voicy tous presens, pour écouter de toy ce que Dieu t'aura ordonné.

Lors Pierre commença son discours par vne admiration. En verité, dit-il, ie reconnois que Dieu ne rebute personne, mais que tous ceux qui l'aiment & font Iustice, luy sont agreables. Il continua, leur faisant voir comme quoy Dieu

avoit envoyé Iesus-Christ après Iean Baptiste, lequel avoit obligé le monde par ses biens-fairs, delivrant tous les possédez du Diable; qu'ils estoient témoins de toutes ses œuvres, de sa mort, & de sa resurrection par les manifestations, & entretiens familiers qu'ils avoient eu avec luy, iusques à boire & manger ensemble; qu'au reste il leur avoit ordonné de prescher au peuple que Dieu l'avoit établi iuge des vivans & des morts, & que ceux qui croiroient en luy d'une Foy vive, pouvoient esperer pardon de leurs pechez, suivant le dire des Prophetes qui l'ont assuré.

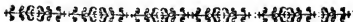
Jerem. 31.
Mich. 7.

En disant ces paroles, le Saint Esprit tomba, visiblement, & sous quelques figures sensibles, sur tous ceux qui écoutoient cette doctrine, lesquels estoient, sans doute, disposés par la Contrition, baptisez de volonté, iustifiés & capables de cette grace particulière, au grand estonnement des Juifs venus avec l'Apostre, en ce que la grace du Saint Esprit s'estoit aussi communiquée aux estrangers, lesquels ils entendoient parler des langues inconnues. Graces à Dieu, rien ne peut empêcher, dit Pierre, que ceux-cy ne soient baptisez comme nous; de sorte qu'il les fit baptiser en eau, selon l'institution de Iesus-Christ, & demeura quelques iours avec eux, à leur priere. En ce mesme temps, Iacques Zebedée passa dans les Espagnes & les parcourut.

Act. 11.

Cependant le bruit courut en toute la Judée parmi les Apostres & les Disciples que les Gentils avoient receu la parole de Dieu, de sorte que Pierre estant de retour en Ierusalem, les Juifs le reprenoient de ce qu'il avoit mangé avec eux.

S. Epiphane dit que Cerinthus, premier Heresiarque après Simon, fut l'auteur de cette dispute, ne croyant pas que l'Evangile deust abolir les ceremonies de la Loy. D'où vint que par après il fallut en faire un Canon dans le premier Concile tenu en Ierusalem. Saint Pierre leur raconta la vision de Ioppe & ce qui s'estoit ensuivi, dont ils se contentèrent & glorifierent Dieu.



CHAPITRE IX.

Revolution dans l'Estat politique. Saul est poursuivi, & delivré par les Disciples. Saint Pierre établit son Siege à Antioche. Mort de Tibere. Promotion d'Agrippa à la Royauté des Juifs. Mort de Pilate, &c. Exil d'Herodes & d'Herodias. Barnabé & Saul conversent ensemble. Agabus predit la famine. Insolence & mort de Cajus. Mort de S. Jacques, & emprisonnement de Saint Pierre par Herodes, & sa delivrance par l'Ange, &c.

L'an 22 de Tibere.
Le 5. de le-
sus-Ch.



*I*l y eut cette année grande revolution dans l'Estat politique. Vitellius fut fait President de Syrie par le Senat Romain. Pilate fut déposé de sa charge de Procureur en Judée, & mandé à Rome pour rendre raison de son administration. Marc-
cellus prit sa place. Caius aussi fut déposé par
Vitellius, lequel se tua luy-mesme de desespoir & de melancolie. Anne son beau pere ne la fit pas bien longue après luy. Quant à Pilate, il fut relegué pour jamais à Vienne en Dauphiné, deux ans après, sous le regne de Caligula, où il mourut aussi de ses propres mains.

Ioseph &
Nicephore.

Sur le commencement de cette année, Saul, ayant pressé pendant trois ans, partie en Arabie, & partie en Damas, avec vn tel succez, que les Juifs & les gens du Roy Aretas le poursuivoient à mort; & ayant esté descendu dans vn panier par dessus la muraille de la Ville, vint en Ierusalem pour voir S. Pierre, avec lequel il sejourna pendant quinze jours, sans avoir veu aucun autre Apostre, excepté Jacques le Cousin du Seigneur, lequel estoit Eveque de ce lieu.

L'an de Ti-
bere 23 de
Calig. le 1.
De Iesl. 6.
Galates 1.
1. Cor. 11.

Le 22. Fevrier Saint Pierre entendant avec joye la conversion de quantité de Grecs Gentils dans la Ville d'Antioche, l'vne des principales de Syrie, par la predication de certains Disciples Cypriens & Cyteniens, dispersez depuis

M m iij

la persecution de Saint Estienne, y establit son Siege Episcopop, lequel y demeura pendant septans. C'est une ancienne tradition, comme l'enseignent les Auteurs, Pererius dans le prolog. à l'Epist. aux Rom. Erasme sur les voyages de S. Pierre & S. Paul. Carion heresique l. 3. de sa chronolog. & la Chronique de Sicile, sous le Consulat de Planse Lelian, & de Sexte Vapire Gallian. & plusieurs autres Auteurs.

L'an. de
Caius.
Le 7. de l'e-
sus-Ch.
Ioseph &
Baronius.

Le dix-septième Mars l'Empereur Tibere mourut âgé de 78. Caius Caligula luy succeda, & delivra Herodes Agrippa, neveu d'Herodes Antipas, & fils d'Aristobule qu'Herodes Ascalonise son propre pere avoit assassiné; luy changeant sa chesne de fer en une d'or de mesme poids, & le faisant Roy de Judée.

Cet Herodes estoit prisonnier par l'ordre de Tibere, d'autant qu'ayant veu passer un iour ce Vieillard dans sa Litiere, il avoit dit à son neveu Caligula, que la mort de son oncle le feroit bien tost Empereur.

L'an 1. de
Caius.
Le 8. de l'e-
sus-Ch.

Cet Herodes Agrippa, retournant de Rome pour la Judée, passa par la ville d'Alexandrie, où il fut joué dans une Tragedie, de mesme façon que Iesus avoit esté joué par les Juifs en Jerusalem. Estant arrivé il accusa Antipe son oncle paternel auprès de Caius, & le fit dépouiller de la Tetrarchie de Galilée & de tous ses autres biens de fortune, & procura qu'il fust envoyé en exil perpetuel avec sa malheureuse Concubine Herodias, à Lion dans les Gaules, où ils moururent miserablement.

L'an 1. de
Caius.
Le 9. de l'e-
sus-Ch.

Eusebe &
Baron.

On croit que, cette année, Saint Mathieu écrivit son Evangile en langue Hebraïque par l'ordre des Apostres, laquelle par après fut portée aux Indes par Saint Barth. lemi, & en Grece par S. Barnabé; que S. Marc en fit un abrégé, & que S. Jacques l'exposa dans ses predications aux Chrestiens de Jerusalem. Saint Athan. in Synopsi. Neantmoins S. Hieros. a une autre opinion touchant l'Evangile de S. Marc.

L'an 4. de
Caius.
Le 10. de
Ies. Ch.
Act. 11.

Cpendant les nouvelles viennent en Jerusalem que le nombre des Fidelles s'augmente grandement à Antioche, cela obligea l'Eglise d'y envoyer Saint Barnabé, où estant arrivé, & voyant la grace de Dieu operer, il fut joyeux, & exhorta tous à persister genereusement dans leur bonne resolution. Cet homme estoit bon de son naturel, templi du

Saint Esprit, & d'une grande Foy, c'est pourquoy il y fit de grandes conversions.

De là, ils'acheminèrent à Tharse dans la Cilicie, afin d'y rencontrer Saul, lequel il amena à Antioche, & demeurèrent ensemble l'année entière en cette Eglise, preschant & faisant tant de fruct, que le nom de Chrestien en fut semé par tout l'Orient, & fut attribué proprement aux Disciples d'Antioche.

Au mesme temps vn des septante Disciples nommé Agabus, prédit en esprit prophetique, vne famine generale par toute la terre, laquelle arriva effectivement la seconde année de Claude, & dura deux ans. Dieu permit cette prédiction, afin que les Disciples se disposassent à se soulager les vns les autres de leurs facultez, comme ils firent, établissant Saint Barnabé & Saul, revenu en Ierusalem pour la seconde fois, provideurs & œconomes sur ce fait.

Saul venu en Ierusalem pour la 2. fois.

L'insolence des Princes attire souvent sur le peuple la colere de Dieu. Cajus fut assez fol pour s'estimer quelque Divinité. Il envoya sa statue en Ierusalem, pour estre placée dans le Temple & adorée des Juifs; Philon fut député à Rome pour tascher d'empescher cette abomination: mais il n'entendit autre chose de Cajus sinon cette sentence. Quoy, estes-vous si ennemis des Dieux, que vous seuls mesprifiez celuy que tous admirent pour vn Dieu? Mais il ne porta pas loin la punition de son insolence.

Philon & Joseph.

Le premier de Fevrier, Cajus fut assassiné par les Soldats du Prestoire, âgé de 29. ans. Claude fils de Druse luy succeda, lequel adjoint la Province de Samarie à la Couronne d'Agrippa, cela luy ensta le courage.

L'an 1. de Claude. Et 11 de Iesus Ch. suete. &c

Ce Tyran, zélé pour le Iudaïsme, & voulant gratifier les Juifs, envoya des troupes pour faire perquisition & mettre à mort quelques Chrestiens. Jacques frere de Iean estoit fraîchement arrivé d'Espagne, ou il estoit allé pour faire seulement la déconverte. Il luy fit trancher la teste, la veille de Pasques, au mesme iour & mesme mois que Iesus-Christ estoit mort sur la Croix. Et voyant que les Juifs en avoient témoigné de la satisfaction, il resolut aussi de prendre Pierre,

L'an 2. de Claude. Et 2. de Iesus-Ch.

comme il fit en effet, le mettant en prison sous bonne garde, à dessein d'en faire vn spectacle public après les festes de Pasque.

Cependant l'Eglise prioit sans relasche pour son élargissement, iusques à ce que l'Ange du Seigneur, la nuit précédente de son exécution, le vint delivrer, ayant brisé ses fers, le faisant passer au travers des Gardes, & de la porte de fer, qui s'ouvrit d'elle-mesme, & le conduisant iusqu'au prochain Village presque qu'il s'en aperceust.

Ce fut là que l'Ange ayant disparu, Pierre revint à soy & dit, certes c'est maintenant que ie connois que Dieu m'a delivré par le moyen de son Ange, d'entre les mains d'Herodes & de toute l'esperance des Iuifs.

Il se rendit au logis de Marie mere de Iean, surnommé Marc, ou plusieurs estoient en prieres, & comme il frapport à la porte, vne fille du logis nommée Rhode, ou Rose, ayant connu Pierre à sa voix, fut tellement surprise de joye, qu'elle s'en alla sans ouvrir la porte, en porter la nouvelle aux autres. Tu es folle, luy dirent-ils. Point du tout, c'est luy. mesme, repartit-elle. Il faut donc, dirent-ils, que ce soit son Ange Gardien. *De ce passage & de plusieurs autres de l'Escriture, les Peres appuyent l'opinion de l'Ange Gardien, lequel est commis à la garde d'un chacun dès le moment de sa naitivité, & lequel prend souvent la forme de son homme, afin de le servir dans les rencontres.* Mais enfin la porte estant ouverte, ilss'estonnerent de le voir, & leur ayant fait signe de se taire, il leur raconta tout le fait, & leur dit d'en donner avis à Jacques & aux autres freres. Puis il se retira ailleurs.

Le iour venu, les Soldats furent extremement surpris; Herodes les ayant appliqué en vain à la question, les fit punir de mort.



CHAPITRE X.

Division des Apostres, & leur Symbole. Etablissement de Saint Pierre dans Rome. Le ravissement de Saint Paul.



Ette persecution donna occasion aux Apostres de se diviser par le monde. Pour cet effet, ils composèrent le Symbole qui porte leur nom, comme le mot du gnet, auquel tous devoient convenir dans la doctrine qu'ils devoient prescher à tous les hommes. C'est la Tradition de l'Eglise, soutennu des écrits de Bede, de Vincent de Beauvais, de Genibrard, de Durant, de Nacler, de Salmeron, de Baronius, des Martyrologes de Rome, d'Usuard, de Canisius, & autres.

Le 15. Juil.
let.

Je croy en Dieu le Pere tout-puissant, le Createur du Ciel & de la Terre. Et en Iesus-Christ son Fils vnique nostre Seigneur; qui a esté conçu du Saint Esprit; né de la Vierge Marie; a souffert sous Ponce Pilate; a esté crucifié, mort & enseveli; est descendu aux Enfers; le tiers iour est ressuscité des morts; est monté aux Cicux; est assis à la droite de Dieu le Pere tout puissant, d'où il viendra iuger les vivans & les morts. Je croy au Saint Esprit; la Sainte Eglise Catholique; la Communion des Saints; la Remission des pechez; la Resurrection de la chair; & la Vie éternelle.

Symbole des
Apostres.

Saint Pierre donc, ayant mis toutes choses en bon estat à Antioche & au levant, alla voyager dans les païs de Sidon, de Tripoli, d'Arad, & par toute la Syrie, dans la Galatie, la Capadoce, le Pont, l'Asie & la Bithynie, preschant, baptisant, fondant des Eglises & établissant des Evêques & des Pasteurs.

N n

Damian
Gec. c. 16.
des moeurs
des Abyssins
Hist. Eccles.

Saint Mathieu passa dans le fond de l'Ethiopie, où il trouva la disposition que l'Eunuque y avoit apportée, il y prescha son Evangile, Candace Reine y appuyant, & la couronna du Martyre. Saint Philippes alla en Scythie à l'opposite, du costé du Septentrion, où il convertit tous ces peuples barbares à Jesus-Christ. puis venant en Phrigie, il y fut crucifié & lapidé dans la ville nommée Hieropolis, le premier iour de May. Son corps a esté transporté à Rome, & posé avec celui de Saint Jacques Alphonse dans l'Eglise des douze Apostres.

Saint Barthelemi prit le Levant, parcourut les Indes, & principalement les Armenies où il prescha l'Evangile de Saint Mathieu, & convertit douze Villes avec le Roy Polymius & la Reine son épouse; enfin par la haine des Prestres Idolâtres & par leur suggestion, Astiages frere du Roy fit écorcher vif cet Apostre & luy coupa la teste. Son corps fut apporté d'Alban principale ville d'Arménie, à l'Isle Lipare, de là à Benevent en Italie, & enfin à Rome, dans l'Isle du Tibre où il repose.

Saint Thomas s'arresta davantage dans les mêmes Indes Orientales, comme il paroist encore par les vestiges & les anciens Chrétiens qui s'y rencontrent, surnommez les Chrétiens de Saint Thomas, dans la ville de Meliapur. Les Parthes, les Medes, les Perses, les Bactres & les peuples d'Hyrcanie furent aussi enseignez par cet Apostre. Enfin, ayant repris le Roy du pais du culte des Idoles, il en receut la sentence de mort, laquelle il endura percé de coups de dards dans la ville de Calamine.

Saint Andre, ayant presché en Scythie, aussi bien que S. Simon, passa en Epire & en Thrace. où il fit un grand fruit, puis après à Patras la principale d'Achaïe, ou ayant aussi fait grand nombre de conversions, Egée Proconsul le fit mourir en Croix à l'imitation de son Maistre, comme il avoit tant désiré; il y demeura deux iours attaché, vivant & preschant continuellement le peuple, lequel l'en auroit facilement détaché, s'il ne l'eust prié instamment de n'en rien faire. Son corps fut porté à Constantinople, & de là à la ville Amalphin. Sa teste est dans l'Eglise de Saint Pierre à Rome à costé de l'Autel.

Saint Simon, surnommé le Zelé, prescha premierement l'Evangile en Egypte aussi bien que Saint Marc; S. Thadée, nom-

né Iudas dans l'Evangile, prescha en mesme temps en Mesopotamie, puis tous deux se joignirent en Perse, ou ayant recueilly beaucoup de fruct à Iesus-Christ par l'Evangile, ils en receurent la recompense par la couronne du Martyre.

Saint Jacques le Mineur, & S. Jean le sheri demourerent en Ierusalem, celui-cy auprès de la sainte Vierge, dont Iesus-Christ l'avoit fait le fils adoptif, & celui-là à la garde de son troupeau en qualité d'Evesque de cette Ville, nous verrons la fin de l'un & de l'autre cy-dessous.

De Saint Mathias ne se lit aucune chose dans le Breviaire Romain. Il est neantmoins vray-semblable qu'il ne s'est pas épargné non plus que les autres, & qu'il a triomphé comme eux par la palme du Martyre pour acquirir celle de gloire.

Quant à Saint Marc le filloz de S. Pierre, après avoir écrit l'Evangile en Grec, Saint Pierre luy dictant & l'approuvant, il le suivis iusqu'à Rome, d'on il passa en Egypte, fonda l'Eglise d'Alexandrie en communauté de biens, & mourut Martyr la 8. année de l'Empire de Neron, laissant signan son successeur. Son corps est à Venise en veneration.

Voilà trois patries du monde garnies d'ouvriers pour la moisson Evangelique, sçavoir le Levant, le Midy, & le Septentrion, il reste le Couchant; mais il ne perd rien pour attendre; & ne sera pas moins avantage pour avoir esté différé.

Saint Pierre étant retourné de tous ses voyages à Antioche, & considerant que Rome estoit la Ville de l'Empire, & l'abord de tout le monde, il establit Evodius son Disciple en la première Chaire de Syrie, en qualité d'Evesque; & vint poser son Siege & le souverain Pontificat à Rome, où il a tousiours demeuré & demeurera eternellement. Il y regna environ vingt-cinq ans, plus long temps que n'a fait aucun de ses successeurs, de sorte que Iusques icy, pas un d'eux n'a veu les iours de S. Pierre. Enfin il y finit sa vie par le supplice de la Croix, au mesme iour que Saint Paul son collegue inseparable, y fut aussi decapité, comme il se verra cy-après. C'est la tradition & la foy de tous les Catholiques.

Environ ce nouvel establissement du Prince des Apostles

N n ij

*S. Hieros.
des Escri-
vains eccl.
Philon.*

*Le. 12. Ican-
vies.*

*Enseb L. 3.
de l'histoire.
S. Hieros.
Innocent. 1.
S. Isidore.
S. Leon.
Bed:
l'assied &c.*

2. Cor. 13.

S. The. 2. 2.
q. 173. a. 5.

Extase.

Chrysost.
Theodor.
& Baron.

à Rome, Saul, comme il le rapporte luy-mesme, fut ravi au troisième Ciel, c'est le Ciel Emphyrée, qu'il nomme ailleurs le Paradis, soit en esprit seulement, soit aussi corporellement, ce qu'il n'oseroit affeurer. neanmoins il est plus probable que ce ne fut qu'un extase, son ame s'élevant seulement élevée & détachée des sens & des phantasmes naturels, pour vacquer à la contemplation des choses surnaturelles par une puissance supérieure, sans neanmoins abandonner le corps, comme elle fait à la mort, & qu'il y entendit des choses inconcevables à l'esprit humain, & inexplicables à la langue; savoir la gloire & la beauté des saintes ames, le secret, la façon & l'ordre de la divine prédestination. La vocation des Gentils par son moyen, l'économie merveilleuse de l'Eglise, & les divers succès qu'elle devoit avoir.



CHAPITRE XI.

Consécration de Paul & de Barnabé à l'Episcopat, & la forme. Saint Pierre à Rome convertit le Sénateur Pudens. Il y écrit sa première Epistre. Saint Marc part pour l'Egypte. Agrippa blasphémateur est frappé & meurt. Voyages de Paul & de Barnabas; diverses Villes de même nom en Asie. Persecution de ces deux Apôtres.

L'an 5. de
Claude
Le 13. de
Jésus-Ch.

L faut estre envoyé des Prelats de l'Eglise pour pouvoir dignement prescher l'Evangile. Contre le sentiment des Heretiques.

Saul donc & Barnabé avoient esté choisis & mis à part pour la mission particuliere en faveur des Gentils. Il est question de les appliquer & de les mettre en acte, car bien que Saint Paul eust déjà parlé hautement & prouvé la verité du Messie, ce n'estoit simplement qu'en qualité de Disciple, & non d'Evesque & de Prelat de l'Eglise.

A. 7. 13.

Or il y avoit pour lors dans l'Eglise d'Antioche des Pro-

phetes & des Docteurs, entre lesquels estoient ce mesme Barnabas, & Simon surnommé le Noir, Luce Evêque de Cyrenne, au sentiment de Bede & d'autres, Manahen, frere de laïc d'Herodes Antipe, & Saul, auxquels pendant qu'ils sacrifioient & observoient le jeusne, le Saint Esprit commanda qu'on consacraست Saul & Barnabé au Ministère pour lequel il les avoit appelez, c'est à dire à l'Episcopat, d'autant qu'ils estoient desja ordonnez Prestres. Lors jeusnant & priant, ils leur imposèrent les mains & les envoyèrent. Ce qui se pratique encore aujourd'huy à l'ordination des Clercs & à la consecration des Evêques.

Leem. Ep 79.
à Diocor.
S. Chrysost.
Ternul.

Cependant, Saint Pierre arrivant à Rome, convertit premierement le Senateur Pudens, ses deux fils Timothée & Novat, ses deux filles pareillement Pudentiane & Praxede, & toute la famille; la maison desquels il convertit en Eglise, qui est par consequent la premiere de Rome, portant le titre du Pasteur, où l'on voit encore vn Aurel sur lequel S. Pierre sacrifioit ordinairement. Voyez les actes de ces Martyres.

De là Saint Pierre écrivit sa premiere Epistre Catholique ou Canonique, qui est la premiere de toutes celles des Apostres, laquelle il adresse aux Eleus estrangers dispersez dans les Provinces du Pont, de Galatie, de Capadoce, d'Asie, & de Bythinie, lesquelles il avoit parcourues, comme nous avons dit cy-dessus, afin de les confirmer dans la Foy & dans les bonnes mœurs qu'il leur avoit preschées & monstrees par exemples. Silvin, vn des Disciples fideles en fut le porteur, avec les saluts de toute l'Eglise de Babylone, ainsi nomment il la ville de Rome, à cause de la depravation où elle estoit lors, sans oublier Marc son fillol, lequel estoit en sa compagnie, & en partit la mesme année pour aller en Egypte, avec la qualité d'Evêque & de Pasteur de ce pais.

Prim Epist.
de S. Pierre.

Cette premiere Epistre de Saint Pierre consiste en cinq Chapitre. Au premier, l'Apostre salut ces Nations. Il benist Dieu de ce qu'il nous a racheté par Iesus-Christ, & nous a destiné à vn heritage nouveau, selon le dire des Prophetes; qu'il faut se rejoindre dans l'esperance de cette possession, mesme dans les ad-

versitez, & s'estudier à la pureté & sainteté de vie à l'exemple de Iesus Christ, afin que nous soyons participans de sa gloire.

Au 2. Il exhorte les baptisez à vivre comme des petits Enfants qui demandent le lait: il veut qu'ils estiment la grandeur de leur vocation, & qu'ils y conserment leur vie, offrant à Dieu des hosties spirituelles, & s'abstenant des desirs charnels. Qu'ils obeissent aux Seigneurs, bien que Gentils & d'effciles, & qu'ils souffrent persecution à l'exemple de Iesus-Christ.

Au 3. Il prescrit aux gens mariez le devoir mutuel: exhorte les Fidèles à la concorde, à la charité, à la modestie, à l'humilité & à la patience, à l'exemple de Iesus-Christ, auquel ils font incorporer, par le Baptême, afin qu'imitant sa pureté & sa vertu, ils puissent monter au Ciel & y vivre éternellement.

Au 4. Il exhorte les Fidèles à rejeter les convoitises de leur vie passée & se conformer à Iesus-Christ souffrant, s'adonnant à la mortification, à l'oraison, à l'amour du prochain, à l'hospitalité, à la patience, & à la générosité.

Au 5. Il avertit les Pasteurs de l'Eglise de repaître fidèlement le troupeau de Iesus-Christ, ne recherchant point le lucre sordide, ny la domination sur les Clercs, mais se conformant volontiers aux autres. Il recommande aux jeunes la soumission, à tous l'humilité, la tranquillité, la sobriété, & la vigilance contre les attaques du Demon, & enfin il achève sa lettre par le salut ordinaire, & le souhait de grâce & de benediction à tous les fidèles Chrétiens.

Or la raison pourquoy cette Lettre & les autres de même nature, comme la seconde du même Apostre, celle de S. Iacques, trois de Saint Iean, & une de S. Jude, se nomment Catholiques, Canoniques, Encycliques, ou Circulaires, est pour les distinguer d'avec les Epistres familières, lesquelles traitent des affaires particulières de ceux qui les écrivent, ven que celles-cy traitent des maximes du Christianisme en general, & sont pour estre lues indifféremment par toutes les Nations. Elles sont seulement Canoniques, à l'exclusion de celles des Ss. Clement & Denys, de Theophile d'Alexandrie, de S. Polycarpe, & autres Evêques & Prelats, auxquelles la vérité infailible n'est pas attachée comme aux premières. Contre l'erreur des Luthériens

En ce mesme temps le Roy Agrippa fit vn voyage de Iudée en Cesarée, où il fut requis par les Tyriens de leur donner la paix & du pain. Il fit faire des Jeux publics, ausquels il assista pompeusement, ayant vn Diademe éclatant comme le Soleil. Il y parla avec vne eloquence miraculeuse, & accorda ce qu'on luy demandoit; cela obligea ces Flatteurs à s'écrier, que ces discours n'estoient pas d'un homme, mais d'un Dieu; il y prit de la complaisance, & au mesme moment l'Ange le frappa, pour n'avoir pas rapporté cet honneur à Dieu: il mourut le cinquième iour après, à force de douleurs que luy causerent la colique nephretique & les vers qui naissoient & sortoient de son corps. Tous ceux de Cesarée en firent des feux de joye.

Son fils Herodes Agrippa, surnommé le Jeune, luy succeda, dont les sœurs estoient Mariamne, Berenice & Drusille.

L'an 4. de
Claude
Le 14. de
Iesus. Ch.

Pour ce qui est de Saul & Barnabas, ils allerent premiere-ment à la ville de Seleucie, celebre dans la Celestyre, & passant le trajet de mer, ils arriverent à Salamine en Cypre, depuis nommée Constance, maintenant Famagouste, d'où Saint Epiphane fut depuis Eveque. Et preschoient aux Iuifs dans les Synagogues, ayant Jean surnommé Marc, pour leur Serviteur domestique.

Après avoir parcouru toute l'Isle iusques à Paphos, ils rençouterent vn certain faux Prophete Iuif, nommé Barjeu, ou Elymas, Magicien, lequel avoit gaigné l'esprit de Sergius Paulus Proconsul des Romains dans cette Isle, de sorte que Sergius ayant fait venir les Apostres afin d'entendre la parole de Dieu, ce Magicien l'en destournoit, ce qui donna sujet à nos Predicateurs de l'en reprendre aigrement. Quoy donc, luy dit Saint Paul dans la force du Saint Esprit qui l'agitoit, insigne fourbe, enfant du Diable, ennemi de toute Iustice, ne cesseras-tu jamais de t'opposer aux desseins de Dieu? tu en sentiras la main vengeresse toute à l'heure, devenant aveugle; ce qui arriva.

Lucas De-
not.
Martyr Ro.
21. Mars.

Le Proconsul voyant cela, se convertit & admira la doctrine de Saul: par lequel il fut fait Evêque; dont il exerça la fonction non seulement en Cypre, mais aussi à Narbonne en France, & prescha l'Evangile par toutes les Espagnes.

Volater.
l. 11 de sa
Geograph.

De là Saul (qui fut depuis appelé Paul, du nom de ce Proconsul converti) & sa compagnie repassèrent la mer, & se rendirent à Perge de Pamphylie, où Jean l's quitta pour retourner en Ierusalem. De Perge ils passèrent à Antioche de Pisidie, l'une des seize Villes de ce nom, qui leur fut imposé par Seleucus Nicanor en l'honneur de son pere Antiochus; comme il en avoit nommé neuf de son nom, Seleucius; cinq Laodicées, du nom de sa mere; & trois Apamées, du nom de sa femme. De sorte que la principale Antioche, dite sans aucune addition, est celle où passe le Fleuve Oronte, où Saint Pierre posa sa Chaire.

Ils entrèrent dans la Synagogue, dont les Princes, après la lecture de la Loy & des Prophetes, leur firent dire que s'ils avoient quelque exhortation à leur faire, ils l'entendroient volontiers.

Lors Saint Paul se levant & demandant silence par un trait de main, commença à parler, & à faire la deduction de ce qui estoit arrivé aux Israëlites dans l'Egypte, dans le desert & dans la terre de Canaan; de la promesse de Dieu à David pour la production du Messie; de son Precurseur Jean Baptiste; que l'envoy du Messie estoit premierement en leur faveur; que les principaux de Ierusalem ne le connoissant pas, & ignorant les Escritures qui en font mention & dont on fait lecture tous les iours du Sabbath, poursuivant sa condamnation au Tribunal de Pilate, l'avoient fait mourir dans la Croix; qu'ayant esté mis au tombeau, Dieu l'avoit ressuscité le troisième iour; qu'il avoit apparu par plusieurs iours à ses Disciples qui en estoient maintenant les témoins au peuple; qu'estant une fois ressuscité il ne retourneroit jamais en corruption, allegant pour cela les passages des Pseaumes second & quinzième; enfin que c'estoit en son nom que la remission des pechez leur estoit offerte, laquelle ils n'avoient sceu obtenir en vertu de la Loy de Moysé; que
ceux

ceux qui croioient en luy feroient iustifiez; qu'au reste il ne falloit pas mépriser ces graces, d'autant que Dieu feroit Abac. 1. en leurs iours vne chose qu'on auroit peüe à croire, en cas qu'ils ne se convertissent, *scavoir la vengeance spirituelle dans leur aveuglement, la desertion & la reprobation, & la temporelle dans la ruine du Temple, de leur Ville, & d'eux-mêmes.*

Cela dit, la compagnie se leva, & sortant de la Synagogue, on les pria de retourner le Sabbath prochain & de repeter les mesmes choses; plusieurs Iuifs neantmoins & plusieurs Profelytes les suivirent, lesquels ils exhortoient de demeurer en la grace de Dieu.

Le Sabbath suivant, presque toute la Ville s'assembla afin d'entendre la parole de Dieu; ce que voyant les Iuifs, remplis de jalousie, ils s'estudioient à contredire aux discours de l'Apostre en blasphémant.

Lors Paul & Barnabé leur repartirent hardiment en ces termes. C'estoit à vous à qui nous avions ordre d'annoncer premièrement la parole de Dieu, mais puis que vous la rejettez, & vous jugez indignes de la vie éternelle, nous nous en allons aux Gentils, selon le commandement que nous en avons de Dieu, *Je t'ay establi la lumiere des Gentils, pour* Isa. 40. *leur annoncer le salut iusques aux extremités du monde.*

Les Gentils entendant cela, se réjouissoient, & lottioient Dieu; & tous ceux qui furent disposez à leur salut, par la grace de Dieu & par leur propre volenté, acquiesçant au dire des Apostres, crurent en Iesus-Christ.

Or l'Evangilisme preschoit par tout le païs; ce qui fut cause que les Iuifs souleverent les femmes dévotes & les premiers de la Ville, excitant vne persécution contre les Apostres & les jetant hors de leurs terres; mais eux, se couant la poussiere de leurs pieds, selon que Iesus-Christ les avoit enseignez, ils arriverent à Icone, laissant les Disciples joyeux & animez du Saint-Esprit. Ils y prescherent & y firent vne grande conversion de Iuifs & de Gentils, entre lesquels les *Pierres Theodé, celebre par les louanges des Ss. Chrysost. Epiphane, Ambroise Hieros. Basile; & Tryphone & Thryphose, dont le Martyrolog. Rom. fait mention le 10. Novemb. & que*

L'an 5. de
Claude,
Le 15. de
Iesus Ch.
Act. 14.

Saint Paul saluë dans son *Epist. aux Rom. ch. seize*, furent du nombre. Mais les Juifs incredules leur susciterent vne persecution de la part des Gentils, nonobstant quoy ils ne laisserent pas de persister courageusement dans leur entreprise, soustenus de la grace & du don des Miracles.

Toutefois la Ville estant partagée, & la sedition meüe à dessein de les outrager & lapider, ils se retirerent en Lycaonie, où ils parcourent les villes Lystre ; Derben, & toute la contrée, semant la parole de Dieu ; ce qui émurtout le pais.

L'an 6 de
Claude,
le 16. de
Jesus Ch.

Vn iour S. Paul preschant dans la ville de Lystre, il apperceut vn de ses auditeurs, lequel estoit si impotent qu'il n'auoit iamais cheminé ; il le regarda, & connut qu'il eseroit estre guery de luy, par vne confiance qu'il auoit aux paroles de l'Apostre. Leue-toy, s'écria S. Paul, & te tiens debout. Ce qu'il fit à l'instant, cheminant devant tous.

De là s'éleva vne acclamation publique. Les Dieux, disoient-ils, sont venus à nous, sous apparence humaine ; ils prenoient Barnabé pour Iupiter, & S. Paul pour Mercure, d'autant qu'il portoit la parole. Le Prestre mesme de Iupiter dispoisoit desia des Taureaux & des Couronnes devant le Temple pour leur sacrifier.

Ce qu'aperceuant les Apostres, ils s'écrierent, déchirant leurs habits, pour témoigner l'auersion qu'ils auoient de ces choses. Hommes, que faites-vous ; nous sommes mortels aussi bien que vous ; nous venons pour vous divertir de ces vanitez & pour vous convertir au Dieu vivant, auteur du Ciel & de la terre, de la mer, & des autres Creatures, qui a tousiours laissé la liberté aux Gentils de vivre à leur guise, sans les obliger par aucune Loy particuliere, comme il a fait les Juifs, se faisant neantmoins assez connoistre à eux, par le bel ordre de sa Providence sur les choses de la nature, comme sont les pluyes & les autres influences qui font les Saisons abondantes en fruits, & réjouissent les hommes.

Ces raisons eurent presque assez de poids sur l'esprit de ce peuple, pour l'empescher d'immoler des Victimes ; mais comme il est changeât de sa nature, quelques Seditieux estant suruenus d'Antioche, & d'Icone le persuaderent de

lapider S. Paul, lequel pour cet effet ils tirerent hors la Ville, où ils le laissèrent pour mort. Mais les Disciples estans venus au secours, il rentra dans la Ville & en partit le lendemain pour Derben avec Barnabé.

Ayant presché l'Evangile en Derben & enseigné plusieurs, ils retournerent à Lystre, à Icone & Antioche, afin de confirmer les ames par leurs exhortations, leur insinuant qu'il estoit nécessaire absolument de passer à la gloire par la voye des souffrances; puis ayant estably des Prestres par toutes les Eglises, employant pour cela la priere & le jeüne, ils les recommanderent à Dieu dont ils avoient reçu la foy.

Ils passerent de là en Pisidie pour se rendre en Pamphilie, & preschant derechef à Perge, ils descendirent en Attalie, & de là firent canal à Antioche, d'où ils estoient partis depuis quatre ans, avec la benediction & le bon souhait des autres Disciples pour la moisson qu'ils avoient recueillie. Y estant arrivez ils assemblerent l'Eglise & firent la relation des choses que Dieu avoit operées par leur moyen, & comme quoy ils avoient ouvert la porte de la Foy aux Gentils. Ils demurerent assez long temps avec les freres, *savoir l'espace de deux ans, jusques à la 9. année de Claude, auquel temps ils allerent à Rome, comme nous verrons cy-dessus.*

L'an 7 de
Claude.
Le 19. de
Jésus. Ch.

L'an 8 de
Claude.
Le 18. de
Jésus. Ch.



CHAPITRE XII.

Les Juifs & les Chrestiens chassés de Rome. Saint Pierre vient en Jerusalem. Le differend touchant l'observation de la Loy Moysaque. Saint Paul député en Jerusalem, confere sa doctrine avec celle des Apostres. Premier Concile. Saint Pierre repris par Saint Paul.



L'est certain que cette année Claude chassa de Rome tous les Juifs & les Chrestiens, mais la cause en est incertaine. Les uns l'attribuent à la pusillanimité de l'Empereur, lequel tremblois lors qu'il entendoit disputer les Juifs & les Chrestiens de leur Messie. en

L'an 9 de
Claude.
Le 19. de
Jésus. Ch.
Act 18.
Barnabas &
Simeon.

Hugo.
Liranius &
Ioseph.

qualité de Roy, apprehendant les suites de leur controverse. Les autres croient que ce fut à cause que les Juifs sollicitoient Messaline sa femme à Judaïser, comme ils avoient fait Fulvia femme du Sénateur Saturnin, sous Tibère, par lequel ils furent aussi éloignés pour ce sujet.

A 3. 35.

Quoy qu'il en soit, Saint Pierre fut contraint de se retirer en Jerusalem pour quelque temps ; pendant lequel, Certains faux freres venant de Judée à Antioche, on croit que c'estoit Cerinthus, soustenoient qu'on ne pouvoit estre sauvé sans estre circoncis & accomplir toute la Loy Mosaique. Leur erreur estoit qu'ils croioient que le Messie promis aux seuls Juifs, n'estoit venu que pour eux seuls, & non pour les Gentils, à moins qu'ils ne passassent par la Loy Judaïque. Erreur semblable à l'opinion des Turcs d'aujourd'huy, qui ne reçoivent aucun Juif au Mahometisme qui n'ait fait profession du Christianisme par la reception du Baptême.

Galat 2.

Cette controverse engendra une sedition : Paul & Barnabé s'opposant courageusement à cette opinion ; lesquels enfin furent deputez avec ceux de l'autre party pour en aller chercher la solution de la bouche des Apôtres qui estoient en Jerusalem, sçavoir Saint Pierre, S. Jacques & Saint Jean. Ils passerent donc par la Phenice & par la Samarie, racontant la conversion des Gentils, & remplissant de joye tout le pais. Estant arrivez en Jerusalem, ils furent accueillis de toute l'Eglise, des Apôtres & des Anciens, auxquels ils raconterent pareillement ce que Dieu avoit opéré par leur moyen.

Galat 2.

En suite S. Paul conféra de la doctrine qu'il preschoit avec les seuls Apôtres, comme avec les colonnes de l'Eglise, afin de ne rien avancer qui fust contraire aux autres, & de fermer la bouche aux médisans, lesquels donnerent les mains & l'approuverent. D'où vient que Tertulien, S. Aug. & S. Hieros. inferent, que tous Predicateurs, doivent passer par devant les Prelats de l'Eglise, & en estre approuvez, avant que s'ingérer au Ministère.

Tert 1. 4.
cous Mar-
cion.
S. Aug. 28.
ont Fau-
sum. ch. 4.

Cependant les deputez de l'autre party, qui estoient certains Pharisiens Christianisez, proposerent la question, &

la soustenoient fort & ferme. Il fut donc nécessaire d'assembler le Concile des Apostres & des Anciens, sçavoir les Evêques & les Prestres, afin de decider le different. Aprés quelque contestation de part & d'autre, Pierre se leva & parla de la sorte, comme le Chef & le President. Mes freres, vous sçavez que depuis long temps Dieu m'a choisi pour prescher l'Evangile aux Gentils & les amener à la Foy, & comme quoy il a témoigné rechercher plustost la Circoncision du cœur que du corps, leur communiquant aussi bien qu'à nous son Saint Esprit par la purification de leurs ames, sans faire distinction d'eux & de nous; partant qu'est-il besoin de tenter Dieu, sçachant sa volonté, & d'imposer vn joug sur le col des Disciples, que nous & nos Maîtres n'ont jamais sceu porter, *sçavoir l'entiere observation d'une infinité de preceptes legaux*. Puis que nous esperons estre sauvez aussi bien qu'eux par la grace de nostre Seigneur Iesus-Christ, *nonobstant l'inobservation de ces Preceptes*. Cet argument fut si pressant que tous se teurent, & escoutèrent la continuation du discours de Paul & de Batnabé touchant le bon succez de leurs voyages.

Aprés cela Jacques parla. Mes freres, leur dit-il, écoutez-moy. Simon vous a fait voir comme quoy dès le commencement, *qui fut à la conversion de Corneille*, Dieu avoit choisi des Gentils, selon le dire des Prophetes, afin de réedifier le Tabernacle de David, sçavoir l'Eglise de son Fils, l'establisant sur les ruines de la Synagogue, afin que le teste des hommes, *entre les Juifs*, recherche le Seigneur, & que son nom soit invoqué sur les Gentils. Car il connoist de toute eternité, l'ouvrage qu'il a entrepris. Partant mon sentiment n'est pas qu'on inquiete les Gentils venans à la Foy, mais qu'on leur écrive qu'ils s'abstiennent en premier lieu de manger des viandes sacrifiées aux Idoles, *dansant que c'est un signe tacite d'Idolatrie*. Secondement, de la fornication, *quoy que simple, que les Gentils ne croyoient pas estre peché*. Tiercement, de l'usage du sang & des viandes suffoquées, *pour un temps seulement, dansant que les Juifs avoient cela en aversion horrible, & afin de procurer plus facilement la con-*

Actes 9.

version des uns avec les autres.

Cette constitution Apostolique fut observée pendant les premiers siècles, comme il paroist par le rapport de divers Escrivains, Minutius Felix, Eusebe, les Conciles de Gangres 2. de second d'Orleans chap. 20. & de Vornes chap. 61. neantmoins du temps de Saint August. elle estoit abolie en Affrique, au rapport de luy mesme, comme elle est maintenant par tous le monde, excepté chez les Grecs qui l'observent encore aujourd'huy. Car la Loy de Moyse ne regarde pas les Chrestiens, estant pour les seuls Juifs, qui en font la lecture depuis long temps dans les Synagogues tous les iours de Sabath.

Les Anciens

Il fut donc arresté par les Apostres, les Evêques & les Prestres, & agréé par tout le reste de l'Eglise, qu'on choisiroit des hommes d'entr'eux pour envoyer à Antioche avec Paul & Barnabé, sçavoir Jude, surnommé Barsabé, & Sila, gens d'autorité dans l'Eglise, & les premiers parmy les freres, afin d'y porter les conclusions du Concile, & vne Lettre en cette forme.

Aux freres qui sont à Antioche, en Syrie, & en Cilicie, de la part des Apostres & des Prestres, Salut. Ayant appris que quelques-uns des nostres sont allé troubler le repos de vos consciences par leurs discours, sans aucun mandement de nostre part; nous avons iugé à propos, assemblez que nous sommes, de vous envoyer ces hommes, avec nos chers freres Barnabé & Paul, gens qui n'ont point épargné leur vie pour l'honneur de nostre Seigneur Iesus-Christ.

Nous vous enuoyons donc Jude & Sila lesquels vous feront le rapport de vive voix des choses susdites. Car il a esté arresté par le Saint Esprit & par nous de ne vous imposer autres choses que les suivantes nécessaires, sçavoir que vous vous absteniez des viandes immolées aux Idoles, de l'usage du sang, des viandes estouffées & de la fornication, ce qu'observant vous ferez bien. Adieu.

Cela fut porté, leu, & bien receu à Antioche & aux autres lieux, & tous en furent consolez & s'en réjoüirent. Les deputez resterent quelque temps à Antioche, Sila y demeura, Jude retourna seul en Ierusalem. Quant à Paul & à

Barnabé, ils estoient aussi à Antioche occupez à la Predication de l'Evangile avec plusieurs autres.

Or Saint Pierre dissimuloit vn peu avec les Iuifs; il sca-
voit bien que la Loy Mosaique estoit abrogée pour le fait
des ceremonies, & des observations, & neantmoins il en
toleroit la pratique, & mesme l'autorisoit par son exemple,
dans la conversation qu'il avoit avec eux, afin de les attirer
doucement & ne les rebuter d'abord de la reception de l'E-
vangile. C'estoit vne faute, mais legete, dans le fait & non
dans la Foy. Et d'autant que cela donnoit à parler aux Gen-
tils, auxquels Saint Paul preschoit la liberté de l'Evangile,
& que Cerinthus & les autres Heretiques tenoient cette
pratique necessaire, Saint Pierre estant retourné à Antioche
peu de temps après le Concile, en fut repris par S. Paul mes-
me, en presence de tous, *non par autorité, laquelle S. Paul* Gal. 2.
n'avoit pas sur le Chef de l'Eglise, mais par un zele provenant
de la charité; d'autant que Saint Pierre estoit en cela repre-
hensible.



CHAPITRE XIII.

*Paul & Barnabé se separent pour aller prescher. Le S. Esprit
defend de prescher en Asie. Timothée circoncis. V'ision d'un
Macedonien monstrée à Saint Paul. Conversion de Lydie. La
Pythionisse delivrée. S. Paul emprisonné & delivré. S. Paul
Citoyen Romain.*



Quelque temps de là Paul & Barnabé partirent
d'Antioche pour aller faire la visite dans les
lieux par lesquels ils avoient voyagé & pres-
ché. Barnabé vouloit avoir Iean- Marc en sa
compagnie; Paul le prioit de n'en rien faire,
d'autant qu'il les avoit quittez en Grece pout s'en retourner
en Ierusalem, s'estant rendu indigne de cet office. Cela cau-
sa du differend entre'eux, *Dieu le permettant ainsi, afin qu'ils*

III. 101

3. Chrysoſt. *ſe ſéparèrent & fiſſent plus de fruit, comme il arriva, Barnabé avec Marc paſſerent en Cypre; Paul avec Sila en Syrie & en Cilicie, où ils confirmerent les Eglises dans la Foy & dans l'obſervation des ordonnances Apoſtoliſques.*

Baron. *Il n'eſt plus fait mention de Barnabé, mais les anciens Mémoires de Milan & pluſieurs Eſcrivains tiennent qu'il paſſa de l'Iſle de Cypre en Italie, qu'il preſcha dans la Ligurie, aujourd'huy le païs de Genes, & ayant fondé l'Egliſe de Milan, & ſemé l'Evangile bien avants, il repaſſa en Cypre, où il eut la couronne du Martyre.*

Martyr Ro.
m. Iun.

Pour ce qui eſt de Paul & de Sila, ils arrivèrent à Derben, puis à Lyſtre, où vn certain Diſciple nommé Timothée, fils d'une Juive convertie & d'un pere Gentil, lequel eſtoit en tres-bonne reputation, fut circoncis par les mains de S. Paul, d'autant qu'il en vouloit faire ſon Diſciple, & eſter par là l'occaſion aux Juifs de ces quartiers, d'avoir en horreur ſa perſonne & ſa doctrine. Ayant confirmé ces Eglises, ils paſſerent en Phrygie & en Galatie, mais le Saint Eſprit leur defendit de preſcher en Aſie mineure, ou Natolie, vers Ephèſe, d'autant que ce païs n'eſtoit pas encore bien diſpoſé. Eſtant arrivés en Myſie, ils s'attendoient d'aller en Bithynie, mais l'eſprit de Jeſus ne leur permit pas; c'eſt à dire le S. Eſprit, lequel par conſequent ne procede pas ſeulement du Pere, mais auſſi du Fils, Contre les Grecs, ſelon l'argumentation des Ss. Cyrille & Auguſtin, & du Concile d'Ephèſe. ch. de la Reſurrection de Jeſus-Chriſt.

Luc ſe joint
à Paul à
Troade.

Ayant donc traversé la Myſie, ils descendirent à Troade, ou Antig. nie, où Paul ayant eu la viſion d'un homme de Macedoine qui le pria de paſſer chez eux & les ayder, nous y paſſames, dit Luc en ces endroits, parlant de Sila, de Timothée & de ſoy-meſme, d'où l'on tire que ce fut à Troade que Luc ſe joignit à Saint-Paul.

Ils arrivèrent donc en Samothrace, le lendemain à Naple, & de là à Philippe, Colonie des Romains, & premiere Ville de Macedoine, où le iour du Sabbath, ils entrèrent à la Synagogue & s'entretenoient avec des femmes, entre lesquelles, Lydie Marchande d'Eſcarlate, femme pieuſe & Proſelite

Profelite les écouta, par inspiration divine, elle fut baptisée & toute sa maison, qui servit d'hospice aux Apostres, à son instante priere.

Vn iour allant à l'oraïson, vne certaine Pythonisse, qui faisoit grand profit à son Maistre en devinant, les suivit criant après eux. Ces hommes, disoit-elle, sont les serviteurs du grand Dieu, lesquels vous annoncent la vie éternelle; *le Demon qui la possédoit le faisant à dessein d'obliger les Apostres à le chasser & animer les Maîtres de la fille, par la cessation du lucre, contre les Apostres, comme il arriva, car ils les produisirent aux Magistrats en plain Senat, les accusant d'estre seditieux, & des Juifs qui leur enseignoient vne façon de faire contraire à celle des Romains, dont ils dependoient. Le peuple y accourut, ils furent outrageusement fustigés & mis aux ceps dans le cachot.*

La nuit suivante vn tteblement de terre s'éleva, lors qu'ils faisoient leur oraïson, toutes les portes des prisons s'ouvrirent d'elles-mêmes, les liens de tous les prisonniers se rompirent, *sans qu'aucun se bougeast, la peur les tenant atrachez.*

Le Geollier s'éveillant, & pensant trouver le lieu vuide, estoit prest de se poignarder, si Saint Paul ne l'eust assuré du contraire, ce qu'ayant reconnu à la faveur d'une lumière, saisi d'estonnement, il se prosterna aux pieds des Apostres, puis les tirant dehors, il leur demanda ce qu'il devoit faire pour se sauver. Ils l'enseignèrent, & le baptiserent avec toute sa famille; luy, en reconnoissance de cette faveur, nettoya leurs playes, & les refectionna joyeusement le reste de la nuit.

Le lendemain les Magistrats ayant envoyé les Huissiers afin d'élargir les Apostres, Saint Paul forma sa plainte, *pour ôster le scandale, en se faisant faire raison de cette injure, & par là authentifier sa mission.* Comment, dit-il, est-il permis de fustiger publiquement des Citoyens Romains Innocens, puis les envoyer en cachette? certes, il n'en ira pas ainsi; que les Magistrats viennent donc eux-mêmes & nous en-
Saint Paul estoit en effet Citoyen Romain de naissance, Tharse d'où il estoit sorti, jouissant des privileges de Rome,

*Plin l. 1. c. 27
Dion &
Cassius chez
Baron.*

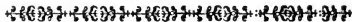
ſcavoir de ne pouvoir eſtre ſouëtté, crucifié, ou puny, ſans le ſuſfrage du peuple, & pluſieurs autres immunitez, ſelon les Loix Publicola, Porcia, & Sempronia, au rapport de Ciceron, de Valere Maxime, &c. Ce qu'ayant eſté rapporté aux Magiſtrats, ils eurent peur, entendant qu'ils eſtoient Romains, de ſorte qu'ils en vinrent aux prieres, afin de les obliger à ſortir de la priſon. Ils en ſortirent donc, & eſtant entrez chez Lydie où ils conſolèrent les freres, ils en partirent pour Amphipole, & Apollonie, & arriverent à Theſſalonique, où Saint Paul parut trois iours de Sabath dans la Synagogue, preſchant Ieſus Chriſt crucifié & reſſuſcité. Ils y firent vne ample moiſſon de Iuiſ & de Gentils, de l'un & l'autre ſexe & condition. Or les Iuiſ Infideles, ayant meu ſedition, aſſiegerent le logis de Iaſon, *Couſin ou amy de Saint Paul, & Chreſtien, où logeoient les Apoſtres*, mais ne les pouvant attraper, ils ſe ſaiſirent de Iaſon & de quelques freres, les menerent devant les Magiſtrats, criant que ces gens eſtoient ſeditieux & troubloient tout le monde, voulant faire paſſer Ieſus pour Roy, contre les ordonnances de Ceſar, qu'aureſte Iaſon les recevoit en ſa maiſon. Cela fit grand bruit, neantmoins Iaſon s'eſtant excuſé, on les laiſſa aller.

Cependant la nuit ſuivante, S. Paul & Sila ſe retirerent à Berrhœe, lieu où habitoit toute la Nobleſſe de Theſſalonique. Ils y preſcherent & y furent écoutez avec avidité, ces gens recherchant tous les iours les Eſcritures pour connoiſtre la verité, & pluſieurs s'y rendirent après l'avoir connuë, de l'un & l'autre ſexe & condition; mais les Iuiſ de Theſſalonique accoururent & firent ſedition, de ſorte que les freres conduiſirent S. Paul vers la mer iuſques à Athenes, retenant Silas & Timothée, qui ſuivirent incontinent pour l'aller trouver.

Saint Paul ſ'attriſtoit voyant cette Ville ſi portée à l'idolatrie; il diſputoit avec les Iuiſ & les Proſelites, tant dans la Synagogue que dans les places publiques, où meſme quelques Philoſophes Epicuriens & Stoïciens conſeroient avec luy; *Ceux-cy eſtoient Diſciples de Zenon, & ſouſtenoient que toutes choſes eſtoient conduiſes par le Sort. Que la verité,*

& le souverain bon-heur des hommes estoit au pouvoir d'un chacun, & consistoit à faire ce qu'il luy plaisoit. Que toutes les vertus estoient égales aussi bien que les vices. Que la miséricorde & la compassion estoient vices. Qu'il estoit permis, & mesme bien seans à un homme sage de se tirer de la misere par la mort causée de ses propres mains. Que le monde estoit un grand animal, vivant & raisonnable. Que l'ame du monde estoit Dieu, & mille autres Impertinences. Epicure Disciple de Xenocrates, mettoit la felicité dans la volupté; nioit l'immortalité de l'ame, la resurrection du corps, & toute Divinité, au rapport de Laërtius & de S. Aug. de l'utilité de la croyance c. 4. & contre les Academiques, l. 3. c. 10. Voyez cy-dessus au traité de l'Idolatrie ch. 9.

Saint Paul d'ailleurs soustenoit que la felicité de l'homme consiste en la jouissance de Dieu, qu'elle dépendoit de l'esu-Christ crucifié, par la grace duquel nous pouvons ressusciter pour la vie éternelle; & les autres maximes du Christianisme si éloignées des sentimens des Philosophes. Cela faisoit qu'ils sif-foient cet Apostre, l'appelant semeur de paroles, & inventeur de nouvelles Divinitez. Et le prenant un iour, ils le conduisirent au Tribunal de leur Iustice, nommé Arcopage, ou la rue de Mars, l'une des cinq d'Athenes, où non seulement le Temple de Mars estoit basti, mais aussi l'ancien Tribunal que Cecrops avoit érigé, dont les decrets passoient pour des Oracles, auxquels les Romains mesme se rapportoient souvent dans leurs difficultés, selon Gellius & Plutarque. De sorte que l'autorité de ce Tribunal a donné un grand poids à l'Evangile qui y fut presché par S. Paul, plusieurs d'entr'eux l'ayant recen- & approuvé, desirieux de sçavoir la doctrine qu'il annonçoit, car cette nation estoit si curieuse de nouveauté qu'ils ne vacquoient à autres choses sinon à parler, ou entendre des nouvelles.



CHAPITRE XIV.

Saint Paul presche dans Athenes. Le Dieu Inconnu. La conversion de Saint Denis & autres. Le Poëte Arat & autres. La resurrection des morts. Saint Paul vient à Corinthe. Tise. Crispe & plusieurs autres convertis. Epistre de Saint Paul aux Thessaloniens.

L'an 10 de
Claude.
Le 10. de
Jesús-Ch.



ES Atheniens avoient sans doute appris de Trismegiste, des Sibylles, & autres anciens Philosophes, peut-estre des Juifs mesmes, que le Dieu du Ciel & de la Terre estoit comme inconnu, n'ayant ny corps ny forme, ny figure; & comme leur Superstition ne leur permettoit pas de connoistre aucun Dieu sans luy eriger un Autel, ils en avoient mis un entre les autres, dédié au Dieu Inconnu.

AA. 17.

C'est de là que Saint Paul, ayant considéré toutes leurs Idoles, prit occasion de les entretenir & leur donner la connoissance de ce Dieu inconnu qu'ils adoroient, leur monstroit qu'il estoit le Createur du Ciel & de la terre, lequel n'est pas renfermé dans les Temples materiels ny dans l'enceinte d'aucun lieu, mais remplit tout, mesmes les espaces infinies; & n'a pas besoin de service comme les Princes de la terre, & comme les Payens s'imaginoient que leurs Idoles en demandoient, par les Temples, les mets, les vestemens & les viâmes qu'ils leur cōsacroient, comme en ayant besoin; au contraire, que c'est luy qui fournit à tous, la vie, la respiration & les autres choses nécessaires; qu'ayant tiré tous les hommes d'un seul, & les ayant fait habiter toute la face de la terre, il a défini les temps & les lieux de leur durée & leurs habitations, pour les obliger à le rechercher & le connoistre par l'inspection des creatures, bien qu'il soit tout proche de nous, que nous vivions, mouvions & soyons tous en luy, & mesme, que nous soyons sa race, selon le

dire de quelques Poètes Grecs, *ſçavoir Menander, Callimaque, Homere, Pindare, Heſiode, & ſur tous, Aratus, duquel Cicéron, a tourné les vers de Grec en Latin, parmi lesquels ſe trouvent ces termes, A IOVE PRINCIPIVM, IOVIS OMNIA PLENA, OMNES VBIQVE INDIGERE IOVE, HVIVS ENIM GENVS SVMVS.*

L. 2. de la nature des Dieux.

Qu'au reſte ſi nous ſommes engendrez de Dieu, nous qui ſommes beaucoup plus nobles que l'Or & l'Argent, & les pierres, nous ne devons pas nous imaginer que Dieu ſoit quelque choſe de ſemblable, *la cauſe eſt ſi ſouſſons plus noble que l'eſſe,* c'eſt neantmoins, dit-il, ce que vous faites en ce temps! ô Athoniens, & c'eſt ce que Dieu, juſques à maintenant, à meſpriſé; mais aujourd'hui, *que ſon ſils eſt venu au monde,* il avertit les hommes de faire penitence en tout lieu, & vous principalement par mon Miniſtere, d'autant qu'il a déterminé le temps auquel il doit iuger le monde, rendant à chacun equitalement ſelon ſes œuvres, par la perſonne de ſon Fils Dieu-Homme, lequel il a reſſuſcité des morts & auquel il veut que tous croient.

Or le mot de reſurreſtion des morts les ayant choquez, quelques-vns ſe rioient, quelques autres luy dirent qu'ils eſtoient contens de l'entendre vne autre fois ſur ce ſujet. Ainſi Paul ſortit d'avec eux, ſuivi de quelques-vns, entre leſquels eſtoit Denis Iuge de l'Arcopage, & vne femme nommée Dámatís, *que S. Auguſtin croit avoir eſté ſa femme,* & pluſieurs autres, comme Hierothée, homme tout Divin, ſelon la Monologie des Grecs le 24. iour d'Oſtobre.

Or ce fut ce Denis l'Arcopagite, lequel, voyageant en Egypte avec Apollonhane, âgé de 25. ans, voyant l'Eclypſe extraordinaire arrivée à la mort de Jeſus-Chriſt, s'écria dans l'admiration, où le Dieu de la Nature ſouffre, où le monde ſ'en va perir. Il demeura preſque trois ans avec Saint Paul, qui le consacra premier Eveſque d'Athènes, & avec lequel il vint en Jeruſalem aux ſuneraillies de la Sainte Vierge, comme il écrit luy-mesme; & après la mort de Saint Paul, il vint à Rome, à la perſuaſion de S. Jean, vers le Pape Saint Clement, lequel luy donna ſa miſſion en France, où il vint avec les nommez Raſtigue & Eleuthere, preſcha l'Evangile avec un fruit avan-

Dien Ep. ad Apollonhane.

L. des noms Divins.

agenx, & recent la couronne du Martyre dans la Ville de Paris, aagé de cent dix ans, au lieu nommé Mont-Martre, ou des Martyrs, & non plus Mont de Mars.

AA. 18.

Saint Paul sortant d'Athenes, vint à Corinthe, où il trouva vn certain Iuif nommé Aquila & sa femme Pricille, fraîchement venus d'Italie, l'Empereur ayant chassé tous les Iuifs de Rome; & d'autant qu'ils professoient le mesme Art, sçavoir de faire des Courtines & des Pavillons, ils demeurèrent ensemble. *L'Apostre ayant appris à travailler, & travaillant effectivement de ses mains, afin de n'estre à charge à aucun, & de pouvoir prescher l'Evangile sans interest. Ce qui est beaucoup loué par S. Chrys. hom. 4. des loüanges de S. Paul.*

Silas & Timothée le vinent trouver. Il preschoit tous les iours de Sabath, dans les Synagogues des Iuifs, l'Evangile de Iesus-Christ, mais il y trouva de la repugnance, les Iuifs contredisant & blasphemant, de sorte qu'il leur dit en se couüant ses vestemens, vostre perte & vostre malheur vous sera imputé & non à moy, ie prescheray aux Gentils d'ors & avant,

Disant cela, il entra chez vn certain nommé Tite, homme de bien & craignant Dieu, lequel fut Evêque de Crete par après, & auquel S. Paul adressa vne Epistre. Cependant le nommé Crispe, Prince de la Synagogue, toute sa famille, & plusieurs Corinthiens crurent en Iesus-Christ; & de plus Saint Paul ayant eu revelation la nuit que plusieurs autres se devoient convertir, avec ordre de prescher sans crainte, il y séjourna vn an & demy.

Il avoit presché à Thessalonique, la Metropolitaine de Macédoine, mais furtivement, à cause de la persécution des Iuifs; il y avoit fait prescher Timothée; il y écrivit de Corinthe, & non d'ailleurs, contre l'opinion de plusieurs. Ce fut la premiere de toutes ses Epistres, qui contient cinq Chapitres, par lesquels,
 1. Il loué les Thessaloniens de leur constance en la Foy, & de leur patience dans les adversitez. 2. Il leur fait voir avec quel zele & quelle affection il leur a presché l'Evangile, sans leur avoir esté à charge; & les exhorte de perséverer en la Foy & en la vertu de constance. 3. Il leur témoigne la satisfaction

Baron. an.
de Iesus-Christ.
62.

Sixième Traité, de l'Eglise Cathol. Chap. XV. 295
qu'il recoit, voyant qu'ils s'avancent en la Foy & en la Charité. Le desir qu'il a de les revoir, avec souhait qu'ils avancent de iour en iour à la perfection. 4. Il les exhorte à la Chasteté, à la sainteté de vie, à fuir l'oisiveté, & fait mention de la resurrection des morts. 5. Il avertit qu'il faut se tenir prest & veiller, à cause de l'incertitude du iour du Jugement.



CHAPITRE XV.

La seconde Epistre aux Theſſaloniens. Paul accusé au Tribunal de Gallion. Voyage de Syrie. Saint Paul fait vœu de Nazareen & se coupe les cheveux. Il va à Ephese, à Cesarée, & en Ierusalem. Le vespas de la Vierge. Apollo Disciple fervent. Paul revient à Ephese où il donne la Confirmation. Ses Mouchoirs guerissent les possédez. Certains Juifs Exorcistes. La Confession auriculaire. Les Livres curieux sont brûlez. Mort de Claude & la succession de Neron.



A lecture de cette Lettre, ou plustost la mauvaise interpretation qu'on luy donna fit penser à plusieurs que le dernier iour estoit proche, quelques-uns mesme supposèrent d'autres Lettres du mesme Apostre, par lesquels ils rendoient à appuyer cette opinion.

*L'an 11. de
Claude.
le 21. de
Iesus-Ch.*

Saint Paul le sceut, cela l'obligea à leur écrire la seconde, du mesme lieu, en trois Chapitres, par lesquels il reprend ces Imposteurs, & desabuse ceux qui estoient en ces erreurs, assurant que ce iour n'estoit pas si tost prest, puis que l'Antechrist le doit precéder. Il le dépeint de vives couleurs, & exhorte ces gens à la patience, à la constance, & à l'observation des Traditions qu'il leur a laissées. Puis enfin il leur donne le secret de pouvoir distinguer ses Lettres veritables d'avec les supposées. C'est qu'il écrira de sa propre main au bas, ces termes. La grace de nostre Seigneur soit avec vous tous.

Cette année, Gallio frere de Senèque, étant Proconsul

dans l'Achaïe, les Juifs s'éleverent contre Saint Paul, l'accusant au Tribunal de ce Juge; qu'il enseignoit un culte de Dieu contraire à la Loy. A quoy Saint Paul voulant répondre, Gallio ne voulut pas prendre connoissance du fait, alléguant qu'il ne se mesloit que de la Politique & non pas de leur Religion, qu'au reste ils s'accordassent entr'eux, & les renvoya de la sorte. Mais les Juifs passerent leur fureur sur le pauvre Sothenes, Prince de la Synagogue, lequel estoit du nombre des croyans, l'outrageant en presence du President, sans qu'il en prist aucune connoissance.

CINQUA.

Saint Paul ayant encore sejourneé quelque temps à Corinthe, en partit pour la Syrie, en compagnie de Priscille & Aquille, après s'estre couppé la chevelure au port de Corinthe, car il avoit fait vœu, *de l'observance des Nazareens, lesquels laissoient croistre leur chevelure sans la coupper, à moins qu'ils ne fussent souilleés par l'atouchement de quelque corps mort, car lors ils la couppoient & recommençoient le temps de leur vœu.*

L'an 12. de
Claude.
Le 21. de
Jésus, Ch.

Il arriva donc à Ephese, où il laissa sa compagnie, & ayant presché peu de temps dans les Synagogues, il en partit non-obstant qu'on le priast d'y demeurer, leur faisant esperer de les revoir une autre fois.

Oraison 2.
de la mort
de la Mere
de Dieu.

Il vint à Cesarée, & de là en Jerusalem où il salua l'Eglise matrice, & accomplit son vœu de Nazareen. En ce même temps la Sainte Vierge Marie, Mere de Dieu, passa de cette vie à l'autre, à l'occasion de laquelle, selon l'ancienne Tradition, rapportée par Saint Jean Damascene, tous les Apostres qui estoient dispersez par le monde, se trouverent miraculeusement en Jerusalem, où une vision Angelique leur apparut avec un concert de ces Esprits bien-heureux entre les mains desquels cette Sainte Vierge rendit son ame. Son chaste corps fut porté solennellement par les Apostres, & posé au tombeau dans la Vallée Gethsemani. Mais après trois iours, Saint Thomas survint, & desirant adorer ce saint Corps, les Apostres ouvrirent le Sepulchre, dans lequel il ne se trouva que les linceuls avec une odeur tres-suave qui en exhalait. Ce qui les obligea de croire que celui qui avoit choisi ce corps pour en former le sien, le conservant dans

dans son entiere pureté, ne voulant pas permettre qu'il tombast dans la corruption, l'avois élevé dans le Ciel réuni à son ame, le ressuscitant glorieusement avant la generale resurrection de tous les hommes. Voyez les Auteurs qui en traitent chez Baronius.

Baron, an.
48.

Saint Paul ayant assisté comme les autres à ces saintes Obseques, s'achemina à Antioche, d'où il alla par ordre visiter & confirmer les Disciples dans la Galatie & dans la Phrygie, & après se rendit à Ephese, où peu de temps auparavant estoit arrivé vn certain Iuif nommé Apollos, docte & fervent, lequel avoit desia commencé à se produire & à parler dans la Synagogue, ayant esté catechisé & baptisé chez Priscille & Aquille, puis envoyé à Corinthe, où il confondoit les Iuifs touchant la verité du Messie par les passages de l'Escripture.

Act 19.

Saint Paul donc, estant arrivé à Ephese, rencontra certains Disciples, auxquels il demanda s'il avoient receu le S. Esprit, *seavoir par la Confirmation, car il croyoit qu'ils fussent baptisez à la Chrestienne*; ils répondirent qu'ils ne sçavoient pas mesme s'il y avoit vn Saint Esprit. En quoy estes-vous donc baptisez, dit l'Apostre? Au Baptisme de Jean, répondirent-ils. Lors l'Apostre leur faisant voir que ce Baptisme n'estoit qu'une disposition & vn Symbole du veritable Baptisme, il les baptisa à la Chrestienne; puis leur ayant imposé les mains, par le Sacrement de Confirmation, le Saint Esprit descendit sur eux, *en forme visible de langues de feu*, & les fit parler les langues estrangeres & prophetiser, environ au nombre de douze.

L'an 11. de
Claude.
Le 21. de
Jesús-Ch.
Act. 19.

L'Apostre demeura deux ans & demy à Ephese, dont il employa trois mois à prescher & disputer dans les Synagogues des Iuifs; mais voyant que certains s'endurcissoient, & blasphemoient contre le Seigneur en pleine assemblée, il alla prescher dans l'Escole d'un certain nommé le Tyran, y ayant amené ses Disciples; de sorte que tous ceux d'Asie, Iuifs & Gentils entendoient la parole du Seigneur, & estoient confirmez par les Miracles que Dieu operoit par l'Apostre, iusques à rendre la guerison aux pauvres languissans,

& à chasser les Diables des possédez, par l'imposition de ses Mouchoirs & de ses Ceintures.

L'an 14. de
Claude.
Le 1. de
Néron.
Le 24. de
Iesus. Ch.

Ioseph l. 2.
Antiq. Jud.
c. 2.

Confession
auriculaire.

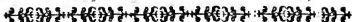
Quelques Juifs de la troupe, sçavoir, les sept enfans de Sceva, grand Prestre d'Ephese, qui exorcisoient *en vertu du nom de Dieu Iehova, selon la forme qu'en avoit donné Salomon, au rapport de Ioseph*, se voulurent mesler d'invoquer sur les possédez le nom de Iesus, *en ces termes*, Je te conjure par Iesus que Paul annonce, &c. mais ils n'en remporterent que des coups. Je connois Iesus, dit le Demon, & Paul aussi, mais vous, qui estes-vous? & disant cela, le possédé se rua sur eux, de sorte qu'ils se mirent en fuite, nuds & chargez de playes. Cela fit grand éclat parmy les Juifs & les Gentils d'Ephese, desquels plusieurs se convertirent, & venoient confesser & accuser leurs fautes, *par la Confession auriculaire instituée par Iesus-Christ, selon les Docteurs Oecumenius & autres, chez Tirin.*

Plusieurs aussi qui s'estoient adonnez aux choses curieuses, comme à l'Alchimie, à l'Astrologie Judiciaire, & à la Magie, apporterent leurs Livres en presence de tous, & en brûlerent pour le prix de cinquante mille francs.

Cependant la mort de Claude arriva le 13. Octobre l'an de son age le soixante-quatre, & de son regne le quatorze. Laisant son fils Britannicus qu'il avoit eu de Messaline sa premiere femme, pour legitime successeur de l'Empire; si Agripine sa seconde femme ne luy eust proposé Neron qu'elle avoit eu de son premier mary, par une brigue de huit mois entiers.

Cette Agripine estant née au Village des Vrbiens en Allemagne, Colonie des Romains, où Germanicus son pere estoit avec une armée, elle imposa le nom à cette Ville qu'elle porte encore aujourd'huy, de Cologne Agripine.

La mort de Claude donna lieu à Saint Pierre de retourner à son Eglise de Rome, d'où il avoit esté absent depuis le commandement que cet Empereur avoit fait aux Juifs de sortir de la Ville.



CHAPITRE XVI.

Saint Paul medite le voyage de Rome. Erasme est fait Eveſque de Philippes. La premiere Epiſtre aux Corinthiens. Sedition à Ephèſe par les Orſevres. Les ſept merveilles du monde. Timothée fait Eveſque d'Ephèſe. Saint Paul paſſe dans la Macedoine. Il écrit à Timothée. Il paſſe en Crete où il eſtablit Tiſe Eveſque.



A mort de Claude avoit fait annuler ſon Edit touchant la retraite des Juifs de la ville de Rome ; ils eurent permiſſion d'y retourner. Saint Paul y medita un voyage en ſon eſprit, après qu'il auroit paſſé par la Macedoine & l'Achaïe , & auroit eſté en Jeruſalem. Il envoya donc deux de ſes Diſciples, Timothée & Eraſte en Macedoine ; Cet Eraſte eſt nommé Queſteur ou Treſorier de Corinthe, dans l'Epiſtre aux Romains, lequel fut élu par Saint Paul Eveſque de Philippes, où il endura le Martyre. Martyrol. Rom. 16. Juillet. Quant à S. Paul il demeura encore du temps en Aſie, pendant lequel il écrivit d'Ephèſe la premiere Lettre à ceux de Corinthe, contenant quinze Chapitres. Dans les quatre premiers deſquels, il reprend le ſuſt de la Sageſſe & de l'Eloquence humaine, dont les riches & les ſçavans ſont bouffis, & les débats des Corinthiens touchant la primauté de leurs Maîtres, Pierre, Paul, & Apollo. Au cinquième, il commande qu'on excommunie l'inceſtueux, Au ſixième, il les reprend de porter leurs cauſes aux Tribunaux des Juges Infidèles, & blaſme leur fornication. Depuis le ſept juſques à la fin, il donne la ſolution aux doutes qu'ils luy avoient propoſez, comme, du Mariage, de la Virginité, de l'uſage des viandes ſacrifiées aux Idoles, du voilement des femmes, de la Cene Euchariftique, des vertus Theologiques, des graces gratuites, de la reſurrection des corps, de l'Aumofne, &c. De ſorte que cette Epiſtre eſt mêlée de points de Foy & de Morale.

L'an 2. de
Neron.
le 25. de
Jeſus. Ch.
A. 5. 19.

Baron
1. Epiſt aux
Corinth.

En ce temps-là il arriva vn grand trouble à Ephese, par l'instigation de Demetrius, le premier des Orfevres, lequel en faisoit travailler plusieurs sous luy à la fabrique de certaines Chapelles d'Argent cōsacrées à Diane la grande Deesse des Ephesiens. Celuy-là leur representa l'interest qu'ils avoient des s'opposer aux procedures de Saint Paul, qui ten-
doient à leur perte, & au mépris du Temple magnifique & du culte de la grande Diane, d'autant qu'il la battoit en rui-
ne par ses Predications, monstrant que le vray Dieu n'est pas fait de mains d'homme, & que par consequent Diane n'estoit point Deesse.

L. 36. ch. 14.

Ce Temple de Diane, au dire de Pline, avoit occupé à sa fa-
brique toute l'Asie, pendant deux cens vingt ans, & estoit vne
des sept merveilles du monde, lequel fut brûlé par la main
d'Herostrate, desirieux d'immortaliser son nom par ce moyen, le
propre iour de la naissance d'Alexandre le grand; puis ayant
esté restably, fut derechef reduit en cendre par les Gots sous
l'Empire de Galien.

Cappitelin
dans la vie
de Galien.

Les six autres merveilles du monde estoient, 1. Les murs de
Babylone bastis par Semiramis. 2. Le Colosse de Rhode repre-
sentant la figure du Soleil, d'Airain, ouvrage de Theagenes,
si haut, qu'ayant vn pied en terre ferme & l'autre sur l'Isle,
les vaisseaux passoient entre deux. 3. Le superbe Phare d'Ale-
xandrie élevé par Sphiron. 4. Le Mausolée basti par Arsemise,
portant le nom de son defunt mary Roy de Carie, après en avoir
beu les cendres. 5. Les Pyramides d'Egypte qu'on dit faire ombre
en plain midi, pour leur hauteur demesurée. 6. La Statue de
Jupiter Ammon d'Ivoire & d'Or; dont la façon surpassoit de
bien loin la matière.

Il s'éleva donc en Ephese vn estrange émotion populaire,
tous coururent au Theatre, traissant Gajus & Aristarque
Macedoniens, Disciples de Saint Paul. Ces Aristarque fut
depuis fait Evêque de Thessalonique, captif avec S. Paul, &
enfin martyrisé sous Neron. Martyr. Rom. le 4. Aoust.

L'Apostre vouloit aussi aller au Theatre, mais il en fut
empêché par les autres Disciples.

Les Juifs voyant qu'il s'agissoit de leur fait aussi bien que

de celuy des Chrestiens, firent paroistre en public Alexandre, leur Scribe, homme docte & prudent, afin de dissiper l'orage, par vne remonstrance au peuple, mais le peuple ayant reconnu qu'il estoit Iuif, tous se mirent à crier, pendant deux heures, ô grande Diane des Ephesiens; après quoy neantmoins il fit faire silence, & leur remonstra, qu'on ne doutoit point que la ville d'Ephese n'eust la grande Diane pour Patronne, mais qu'il n'estoit pas question de cela, qu'au reste il falloit voir si les hommes qu'ils avoient amenez estoient criminels ou non, & que pour cet effet il falloit proceder en Iustice, & non pas émuouvoir vne sedition, dont ils pourroient estre responsables, & les renvoya avec ces paroles.

Ce tumulte estant appaisé, l'Apostre laissa Timothée en cette Ville avec le Caractere de l'Episcopat; exhorta les Disciples, & leur disant Adieu, partit pour la Macedoine, où il prescha, & visita tout le pais. De là il écrivit à son Disciple Timothée pour la premiere fois. Ad. 20.

La Lettre contient cinq Chapitres. Dans le premier, il donne avis à son Disciple de rejeter les Fables & les Genealogies dont se servoient les Iuifs, d'où naissent plu de vaines questions que de verité solide. Epiſt. à Timoth.

Au second, il luy marque ceux pour lesquels il faut prier. Il dit qu'il faut prier en tout lieu destiné à la priere, comme sont les Eglises, à la difference des Iuifs qui n'avoient que le seul Temple de Ierusalem. Mais il veut que ce soit avec toute sainteté, élevant les mains pures à Dieu. Que les femmes y soient dans la modestie & la simplicité des habits, écoutant avec silence, sans se mester d'enseigner, & de dominer le mary.

Au troisième Chapitre, il monstre les qualitez que doivent avoir les Evêques, les Diares, & les Diaconesses, ce que c'est que la maison de Dieu ou l'Eglise.

Au quatrième, il parle des choses qui ariveront aux derniers temps, & de la façon avec laquelle un Evêque se doit comporter.

Au cinquième, il traite des Vefves & de la façon qu'elles doivent vivre. Et enfin au sixième, il fait mention des Serveurs, & comme ils doivent servir leurs Maistres; qu'il faut

Ep. à Tit.
chap. 1.

L'Apostre ayant presché & fait ses visites dans la Macedoine, passa'en l'Isle de Crete, où ayant séjourne trois mois il y establit Tite son Disciple pour Evêque.



CHAPITRE XVII.

Saint Paul passe de Crete à Nicopol. Il écrit à Tite. Aux Galates. La seconde aux Corinthiens. Il va à Corinthe, d'où il écrit aux Romains. Il va en Jerusalem avec Sopater, Tychice, Trophime, & autres. Il passe par Milet où il prend congé des Ephesiens. Agabus prophétise. Paul se purifie dans le Temple, Sedition émeue contre luy. Le Tribun s'en saisit. L'Apostre parle aux Juifs. Ils le veulent tuer. Il est fouetté, menacé de la gehenne, & delivré comme Citoyen Romain.

L'an 3 de
Neron
Le 16. de
Jesús-Ch.
AN 30 &
à Tite.



L'Apostre repassa la mer laissant l'Isle de Crete pour revenir en Grece. Il arriva à Nicopole ville d'Epire, où il fit estat d'hiverner. C'est de là qu'il écrivit à Tite son Disciple, avec ordre de l'y venir trouver, si tost qu'il luy enverroit Arteman ou Tychin en qualité de Vice-gerens de son Diocese en son absence.

S. Ign. Mar.
S. Chrys.
S. Hieron.
Baron.

Tite estoit Grec d'origine, Gentil de Religion, mais de très-bonnes mœurs, très-chaste & innocent; lequel ayant presché l'Evangile en Crete, dans les Isles voisines, & dans la Dalmatie, enfin mourut en Crete. Il est au nombre des Saints au Martyr. Rom. le 4. de Janvier.

Epist. à Tit.

La Lettre est partagée en trois Chapitres, par lesquels l'Apostre avertit son Disciple de la façon avec laquelle il se doit gouverner dans l'Episcopat, envers Dieu & envers le peuple.

On croit que Saint Paul écrivit aussi de là aux Galates, & la seconde aux Corinthiens, après quoy il s'achemina vers eux, & écrivit du port de Cenchris où il habitoit, la Lettre aux Romains.

Six Chapitres composent la Lettre aux Galates. Dans le premier l'Apostre établit la croyance qu'on doit avoir à sa Doctrine, en ce qu'il l'a receuë immédiatement de Iesus-Christ. Dans le second, Il fait voir que nonobstant cela, il a conféré cette mesme doctrine avec les autres Apostres, lesquels l'ont approuvée; qu'il a repris Pierre de Judaïser. Et dans le reste de la Lettre, il fait voir que nous ne sommes pas iustifiez par la Loy Mosaique ny par ses œuvres, mais par la Foy de Iesus-Christ, auquel la Loy nous conduit comme un Pedagogue, & qu'enfin nous sommes delivrez de sa servitude, Epist. aux Galates.

La seconde Lettre qu'il écrit aux Corinthiens contient treize Chapitres, par lesquels il les console, les ayant tancez par sa premiere; il absout l'Incestueux penitent de l'excommunication, & à cette occasion il traite de la veritable penitence & de la dignité des Ministres du nouveau Testament; comme il faut éviter la compagnie des Infidelles, exercer la patience, & l'humour. En suite il fait son Apologie, ou il fait mention de ses souffrances & de ses belles actions, & enfin il menace les refractaires de la puissance Apostolique. La 2. aux Corinth.

Celle que l'Apostre écrit aux Romains est partagée en seize Chapitres. Les cinq premiers repriment le fast & la superbe des Juifs & des Gentils & font voir à ceux-cy qu'ils ont violé la Loy naturelle, & à ceux là celle de Moïse, & que par conséquent ils ont tous peché & ont besoin de la Loy de Iesus-Christ; puis que leur Iustification y est seulement contenuë, & non pas dans les œuvres de la Loy & de la Nature. Epist. aux Rom.

Dans le six & le sept. L'Apostre enseigne les Fideles comme quoy ils doivent avancer dans la Iustice qu'ils ont receuë par Iesus-Christ, & resister à leurs vices & à leurs convoisises.

Au huitième, il fait voir le fruct qui se recueille de la Foy & de la Iustice Chrestienne.

Aux 9. 10. & 11. Chapitres, il enseigne que les Gentils sont élus pour le Christianisme, & que les Juifs en sont rejettez, d'autant que ceux-cy ne veulent pas croire, & que ceux-là le font.

Enfin depuis le 12. jusques à la fin, l'Apostre informe les fideles des bonnes mœurs, & les exhorte à la pratique des vertus Chrestiennes.

Trois mois enfin s'estant écoulés à Corinthe, Saint Paul se dispoſoit à faire voile pour l'Asie; il fut averti que les Juifs luy dressaient des embuſches, & prit resolution de retourner en Macedoine.

Sosipater ou Sopater, *Cousin de Saint Paul*; Tychice, *son porteur de Lettres*; Trophime, *qui fut depuis Evêque d'Arles en Provence, duquel la doctrine, comme écrit le Pape Zozime, se repandit par toutes les Gaules*; tous trois mis au nombre des Saints dans le Martyrol. Rom. Sopater le 25. Juin; Tychice le 29. Avril; & Trophime le 29. de Decembre. De plus, Secundus, Cajus & Timothée prirent le devant, & allerent attendre l'Apostre à Troade; où passant par Philippes, *dit icy S. Luc, parlant de Saint Paul & de soy*, nous les allasmes joindre, après les festes de Pasques, en cinq iours de navigation.

Les Juifs Christianisez observoient encore les festes de Pasques à la Moſaïque sans peché, car bien que la Loy fust morte pour lors, elle n'estoit pourtant pas mortifere; les Gentils Christianisez & les Apostres en usant autrement.

Nous demeurasmes sept iours à Troade, où le Dimanche troisième après Pasques, nous estans assemblez pour prendre l'Eucharistie, Saint Paul devant partir le lendemain, prescha iusques à minuit; & comme il y avoit quantité de lampes allumées dans la ſale où nous estions, Eutiche jeune adolescent, assis sur la fenestre d'un troisième estage, s'estoit endormi pendant le Sermon, *par l'astuce du Diable, afin de troubler l'Auditoire*, estant tombé de ce lieu, il se tua tout roide; mais Saint Paul l'embrassant luy redonna la vie avec admiration de tous.

Le matin nous montasmes dans le Navire pour Asson, où nous devions recevoir S. Paul, lequel avoit resolu d'aller par terre; d'Asson nous vinsmes à Mitylene, & de là à Samos, *Iſle de la mer Ionique, & la patrie de Pythagore. C'est là ou se font les vaisseaux de terre desquels le Roy Agathocle, forcé d'un Potier, se servit toute sa vie, afin de se souvenir de sa première fortune.*

Nous passasmes de là à l'Iſle de Chio, *située entre Samos & Lesbos*, & le lendemain à Milet, *ville celebre d'Ionie.*
Saint

Saint Paul ne voulant pas s'arrester, afin d'estre en Ierusalem à la Pentecoste, mandâ de Miler les Anciens d'Ephese, auxquels il fit le narré de toute la conversariõ qu'il avoit eue avec eux depuis son entrée en Asie; & comme quoy il alloit en Ierusalem où il prevoyoit qu'il devoit beaucoup endurer, mais qu'ayant consacré sa vie au service de Dieu, il n'aprehendoit rien sinon de ne pas achever le cours de sa milice au lit d'honneur; qu'au reste il n'estoit coupable d'aucune chose commise envers eux; *lesquels il avoit pensez avec soin; que s'ils n'estoient pas guéris c'estoit leur faute.* puis qu'il leur avoit exposé tous les remedes necessaires. Qu'ils prissent garde à eux & à tout le troupeau auquel le Saint Esprit les avoit preposez Evêques & Pasteurs de l'Eglise de Dieu, acquise au prix de son sang.

Qu'il sçavoit bien qu'après son depart il devoit entrer des Loups ravissans dans le troupeau, & s'élever des Heretiques d'entr'eux- mesmes, *comme en effet Hymeneus, Alexandre, Phigellus & Hermogenes s'éleverent,* enseignant de fauces doctrines afin d'attirer des Disciples. Enfin les ayant recommandé à Dieu & à sa sainte grace, & leur ayant donné beaucoup de bons enseignemens, il ploya les genoux & fit oraison avec eux. La tristesse fut grande, tous se ruerent sur le col de l'Apostre le baïsant & l'arrosant de leurs larmes, s'affligeant principalement sur ce qu'il avoit dit qu'ils ne le verroient plus, & ainsi le conduisirent au vaisseau.

Il arriuerent à l'Isle de Cos, *ou Coa, une des Cyclades de l'Archipele, naissance d'Hipocrate & d'Apelles;* le lendemain à Rhode & de là à Patate, puis en Phenice, & en Syrie laissant Cypre à la gauche; & en fin à Tyr; où nous demeurâmes sept iours avec les Disciples que nous y trouvâmes, lesquels predisoient à S. Paul ce qui luy devoit arriuer en Ierusalem, le dissuadant d'y aller, mais en vain.

Il fut donc conduit au vaisseau par les Disciples, hommes, femmes & enfans, dans lequel nous montâmes, après avoir fait la priere tous ensemble sur le rivage; nous arrivâmes à Prolemaide, & demeurâmes vn iour avec les frères; puis le lendemain nous vîmes à Cesarée, & logeas-

mes chez le Diacre Philippes, où il survint le nommé Agabus Prophete, lequel prenant la ceinture de Pauls'en lia les pieds & les mains & prophetisa à l'Apostre que les Juifs luy feroient le mesme traitement, le metant lié entre les mains des Gentils

Nous le priames de se dispenser d'y aller, mais il nous dit. Pourquoi m'affligez-vous par vos larmes? ie suis prest, non seulement de souffrir que ie sois lié en Ierusalem, mais aussi d'y mourir pour Iesus-Christ. La volonté de Dieu soit faite, respondîmes-nous. Et dans quelques iours nous partîmes pour nous y rendre, accompagnez de quelques freres, & de Iason ancien Disciple, chez lequel nous devîons loger.

Nous arrivâmes donc, & fumes bien receus des freres. Le lendemain nous allâmes visiter Iacques, où tous les Anciens s'assemblerent. Paul leur raconta ce que Dieu avoit operé chez les Gentils par son ministère, dont ils rendirent graces à la Divine Majeste, puis luy ayant représenté combien de milliades de Juifs croyoient en Iesus-Christ, qui ne laissoient pas neantmoins de garder la Loy mosaïque, lesquels estoient ses ennemis iurez, *d'autant qu'il n'accordoit pas cette tolerance, quoy que nécessaire en ces commencemens, afin d'ensevelir la Synagogue avec honneur*; qu'ils apprendroient sans doute son arrivée; & qu'il les falloit convenir sur ce fait; qu'au reste il estoit expedient qu'il suivist leur conseil & qu'il se purifiast avec les Nazareens; qu'il tondist ses cheveux & témoignast, *on feignit*, par cette observation legale que ce qu'on disoit de luy estoit faux; & pour ce qui estoit des Gentils devenus Chrestiens, il ny avoit rien à craindre, puis qu'ils leur avoient écrit de s'abstenir seulement de l'usage des viandes sacrifiées aux Idoles & suffoquées, du sang & de la fornication.

L'Apostre consentit, il se purifia avec les Nazareens pendant sept iours, des immondices defenduës par la Loy, sçavoir de l'atouchement des cadavres qu'il pouvoit avoir fait, ou autres choses; il se raza la teste, pour recommencer de nouveau l'exercice de son vœu; il entra dans le Temple & fit sçavoir aux Prestres de la Loy l'accomplissement des sept

iours de sa preparation, après lesquels il falloit que chacun fût son offrande. Mais les Juifs d'Asie le voyant dans le Temple, émurent le peuple & s'en saisirent, criant que c'estoit vn seditieux qui ne tendoit par ses enseignemens, qu'à destruire la Nation, la Loy & le Temple; & supposant qu'il avoit introduit Trophime Gentil dans le Temple, ils le chargerent encore de cette impieté.

Toutela Ville s'éleva, ils traînerent S. Paul hors du Temple, à dessein de le tuer. Le Tribun de la Garnison Romaine entendant le bruit, y accourut avec ses Satellites; il retira l'Apostre de leurs mains, voyant qu'ils l'outrageoient, le fit lier de chaînes, & l'interrogea quel il estoit, & ce qu'il avoit fait; mais ne le pouvant entendre à cause du bruit, il le fit mener au corps de garde, à l'escalier duquel estant arrivé, il fallut que les Soldats portassent l'Apostre, à cause de la populace qui les environnoit, criant qu'on l'exterminast.

Estant au corps de garde, l'Apostre pria le Tribun de *Joseph l. 20. antiq. c. 10. Eusebe l. 2. Chron. c. 45.* l'écouter, lequel l'interrogea s'il sçavoit parler Grec. Or trois ans au paravant, vn certain Egyptien, faux Prophete, amenant avec soy d'Egypte quatre mille assassins, lesquels s'augmenterent bien tost iusques au nombre de trente mille, avoit fait vne sedition que Felix dissipa, en ayant tué & capturé plusieurs, & le chef s'estant evadé. Le Tribun demanda à S. Paul s'il estoit cet Egyptien; auquel il répondit qu'il estoit Juif, Bourgeois de Tharse en Cilicie, & qu'il le prioit instamment de luy permettre qu'il parlât au peuple; ce qu'il luy accorda.

L'Apostre donc du haut de l'escalier, se fit faire silence *Ab. 22.* par vn signe de main, & parla en langue Hebraïque, ce qui augmenta l'attention; il leur fit le recit du lieu de sa naissance, dit qu'il avoit estudié en Ierusalem sous le Docteur Gamaliel, qu'il avoit suivi avec zele les veritez de la Loy Moysaïque, aussi bien qu'eux. Qu'il avoit persecuté les Chrétiens iusques au point de prendre des commissions contre leurs personnes; il leur raconta tout ce qui luy estoit arrivé en Damas, comme il avoit esté baptisé au nom de Iesus-Christ, qu'un jour priât au temple de Ierusalem, *trois ans*

après sa conversion, & ravi en extase, il avoit veu Iesus-Christ, lequel luy avoit commandé de sortir promptement de Ierusalem, d'autant, me dit-il, que les Juifs ne t'écouteront pas lors que tu leur parleras de moy, mais va chez les Gentils & aux Nations estrangeres où ie t'envoyeray.

Iusques icy ils avoient escouté, mais entendant parler des Gentils, ils s'écrierent tous, qu'on exterminé celuy-là, car il est indigne de vivre. Le Tribun, voyant que le bruit s'augmentoit & que les Juifs mettoient bas leurs habits & faisant voller la poussiere, marques de sedition, il fit remmener S. Paul dans le corps de garde, le fit fouêter & l'exposa aux tourmens pour apprendre la raison d'un si grand tumulte. S. Paul s'en plaignit en qualité de Citoyen Romain. Le Tribun le fit delier & eut apprehension, sçachant qu'il estoit tel; & afin de sçavoir pourquoy les Juifs l'accusoient, il fit venir les Prestres & le conseil & fit paroistre Paul au milieu d'eux, ausquels l'Apostre parla en ces termes avec confiance.



CHAPITRE XVIII.

Saint Paul se justifie & se defend devant les Prestres. Il fait naistre debat entre les Pharisiens & Saducéens. Opinion des Saducéens. On doit reverer les Prelats. Conjurat[i]on découverte. S. Paul est mené à Cesarée. Il y plaide sa cause devant Felix. Il est mis entre les mains de Portius Festus. Il plaide derechef & appelle à Cesar. Agrippa avec Berenice viennent en Cesarée.

Act. 22.



ES freres, dit l'Apostre, j'ay vescu en homme de bien iusques à present. Il avoit raison de se justifier, puis qu'il passoit pour un Impie parmi les Juifs, mais le Prince des Prestres Ananie, fils de Nebedée ne le pouvât souffrir, commanda à ses assistans de luy couvrir la jouë. S. Paul voyant qu'il s'agissoit de l'interest de la Religion, ne se teut pas. Que Dieu te frappe, luy dit-il, paroy blanchy & hypocrite; toy

qui me fais frapper injustement. Comment, dirent les assistants, tu maudis le grand Prestre de Dieu? Je ne sçavois pas, mes freres, répondit il, que ce fust le grand Prestre, car ie sçay bien qu'il est écrit, *Tu ne maudiras point le Prince de ton peuple.* Comment doit-on reuerer, dit S. Cypr. les Prelats Catholiques Romains desquels l'autorité est confirmée par celle de l'Cb. si S. Paul a eu tant de respect pour vn Pôtiſe qui n'en estoit que l'ombre & qui n'en portoit que le nom? l. i. Epist 3. & la 55. dans l'Edition de Pamelins; puis considerant que le conseil estoit composé de Pharisiens & de Saduceens, qui font de contraire opinion, les derniers n'admettant la resurrection des morts, ny les Anges, ny les Esprits, comme font les premiers, *Il leur jetta la pomme de discorde, & s'écria.* Mes freres, ie suis Pharisien & fils de Pharisien, ie tiens pour la resurrection des morts, c'est le fondement de mon accusation, & le sujet pour lequel ie suis appelé en Iugement.

Cela luy réussit & luy concilia l'affection de quelques Pharisiens qui l'excuserent; soustenant qu'ils ne trouuoient aucun mal en luy, & qu'il se pouoit faire que quelque Esprit ou quelque Ange luy eust parlé. Ce qui causa vn grand desordre entr'eux, de sorte que le Tribun, craignant qu'ils ne demembrassent S. Paul, il le fit retirer par ses Soldats qui le mirent en lieu d'assurance.

La nuit suivante, le Seigneur apparut à son Apostre, Courage, luy dit-il, il faut que tu porte mes intereſts à Rome au meſme point que tu as fait en Ierusalem.

Cependant les Saducéens creuoient de dépit & de rage, ils protesterent, au nombre de quarante, qu'ils ne mangeroient ny ne boiroient iusques à ce qu'ils eussent tué S. Paul; ayant résolu de faire prier le Tribun qu'il l'envoyast le lendemain aux Prestres & aux Anciens pour l'interroger sur de nouveaux faits, & de l'assassiner par le chemin.

Ce qu'ayant entendu le neveu de S. Paul, il alla promptement en informer son oncle au corps de garde. Saint Paul appelant vn Centenier, le pria de conduire ce ieune homme au Tribun, ayant quelque chose à luy dire. Le Tribun voyant la conspiration, fit enlever Saint Paul nuitam-

Tatist. 19. ment, & le fit conduire par 470. Soidats iusques à Cesarée, où residoit pour lors le President de la Judée à cause de la commodité de la mer, auquel il écrivit, luy racontant le fait; & l'assurant qu'il ne trouvoit rien en cet homme qui fust digne de mort ny mesme de prison, ne s'agissant au fond que des points de religion & des questions de la Loy des Juifs, qu'au reste il luy renvoyoit avec ses accusateurs pour en faire iustice:

Felix l'interrogea & voyant qu'il estoit de Cilicie, il luy promit audience lors que ses parties seroient arrivées, & le fit garder dans le Pretoire d'Herodes.

Act. 24.

Cinq iours après le Pontife Ananie, quelques Anciens, & l'Orateur Tertulle se rendirent à Cesarée. Cet Avocat accusa Paul devant Felix de plusieurs chefs, entr'autres d'estre vn seditieux, la peste de l'estat & le prophanateur du Temple. L'Apostre s'en purgea. Il n'ya, dit-il, que douze iours que ie suis arrivé en Ierusalem; on ne m'a point veu dans le Temple disputer, où émouvoir le peuple en aucun lieu; ils ne scauroient prouver les chefs dont ils m'accusent, il est vray que ie suis de la secte des *Chrétiens* qu'ils appellent heresie, & que ie sers Dieu mon Pere, *selon le Grec, le Dieu de ma patrie où de mes Peres* en cette religion, croyant tout ce qui est écrit dans la Loy & dans les Prophetes, esperant en Dieu, comme ils font & en la resurrection future des bons & des méchans, ne m'étudiant à autre chose si non à marcher droit devant Dieu & devant les hommes; & tant s'en faut que ie sois tel qu'ils disent, qu'au contraire, ie suis venu, après avoir fait la recolte de quelques deniers, afin de faire des aumosnes à ceux de ma nation, & des ofrandes à Dieu, eux mesmes m'ayant trouvé dans le Temple pratiquant l'exercice de la religion, dans la purification de mon veu, sans bruit & sans tumulte, & en cet estat se sont mis à crier après moy, tuë, tuë nostre ennemy, principalement certains Asiatiques, lesquels devroient icy comparoître & soutenir si j'ay fait aucune chose mal apropos.

Felix informé de la cause, en renvoya la conclusion au temps de la venue du Tribun Lyfias, & commanda au Cen-

tenir de mettre Paul en lieu de seureté, & qu'on luy donnast du repos. A quelques iours de là, Felix & Drusilla sa femme, *Iuifve, sœur d'Agrippa Roy de Judée pour lors regnant, à laquelle son pere Agrippa avoit imposé ce nom, pour l'amitié qu'il portoit à Drusus, pere de l'Empereur Claude,* voulant entendre parler Paul touchant la Foy de Iesus-Christ, Felix, dont la conscience estoit cauterisée de mille crimes, trembla de peur, l'entendant discourir si fermement de la Iustice, de la Chasteté, & du Iugement dernier.

Ce Iuge fut ébouché & non pas converti; il avoit vne ame de metal, c'est pourquoy esperant que l'Apostre luy donneroit de l'argent, il le retint & luy parloit souvent, iusques à ce que les deux années de son gouvernement estant expirées, il le mit entre les mains de son successeur Portius Festus, voulant en cela gratifier les Iuifs, auxquels in n'estoit pas fort agreable; *Cela n'empescha pas qu'ils ne l'accussassent à Neron, lequel le fit venir à Rome & l'auroit fait mourir, si son frere Pallas ne l'eust demandé à cet Empereur.*

*1074b. l. 2.
de la guerre
ch. 7. & 11.*

Festus, trois iours après estre arrivé en Cesarée, alla en Ierusalem, où les Iuifs luy demanderent raison touchant l'Apostre, le priant qu'il l'envoyast en Ierusalem, ayant dessein de l'assassiner en chemin; mais il leur répondit qu'il seroit bien tost de retour à Cesarée, où ils pourroient venir afin de l'accuser, ce qui arriva dix iours après.

Act. 25.

Ils luy objectoient inille calomnies, lesquelles ils ne pouvoient prouver, S. Paul remontrant qu'il n'avoit point péché ny contre la Loy, ny contre le Temple, ny envers Cesar. Sur quoy Festus inclinant du costé des Iuifs, *au lieu d'absoudre l'Innocent,* luy demanda s'il vouloit aller en Ierusalem, pour y estre iugé par luy. Je suis, dit S. Paul, au tribunal de Cesar, i'y dois recevoir Iugement, ie n'ay fait aucun tort aux Iuifs, comme tu voy; au reste, ie ne refuse pas la mort, si ie l'ay meritée, mais aussi si ie suis innocent des faits dont mes parties m'accusent, ie ne dois pas estre livré entre leurs mains; puis qu'ainsi est, i'en appelle à Cesar.

Festus ayant deliberé là dessus avec ses Conseillers, & voyant que Saint-Paul avoit lieu d'appeler, il luy dit, tu as

Cependant, Agrippa Roy de Calcede & de Trachonitide avec sa Sœur & sa Concubine Betenice, estant venus saluer Festus, desira d'entendre parler l'Apostre; Festus luy produisit en plain Senat, le priant de l'interroger, afin d'avoir sujet par ses réponses d'en écrire à Cesar, ne trouvant en luy aucune raison sur laquelle il pust fonder son envoy à Rome.



CHAPITRE XIX.

Saint Paul parle devant le Roy Agrippa, racontant tout ce qui luy est arrivé touchant l'Evangile. Festus le traite de fol; il s'en puitge. Il n'est pas trouvé criminel. Son voyage de Rome avec ses aventures. L'Isle de Malthe & ce qui s'y passa.

Act. 16.



L'Apostre plaida hautement sa cause en presence du Roy Agrippa, & devant toute l'assemblée, & fit voir qu'il avoit esté élevé en Jerusalem, dans la discipline des Pharisiens, lesquels ne sont pas seditieux, que tous le sçavoient, s'ils en vouloiēt rendre témoignages; qu'au reste le point de leur different consistoit en ce qu'il professoit la Foy & la Religion salutaire de Iesus-Christ, laquelle avoit esté promise à leurs peres, attendue depuis tant de siecles de tous les Juifs, & enfin arrivée, preschée & annoncée par tout, monstrant qu'il n'estoit pas difficile à croire que Dieu pust resusciter les morts, comme il avoit fait Iesus-Christ, & allegant par ordre tout ce qui luy estoit arrivé en Damas à sa conversion, qu'il avoit esté terrassé, qu'une voix luy avoit parlé du Ciel, en langue Hebraïque, que Iesus-Christ l'avoit établi Ministre & témoin de ce qu'il avoit veu, & qu'il luy feroit voir, afin qu'il l'annonçast aux Nations estrangeres, pour leur ouvrir les yeux, les retirer de l'esclavage de Satan & les mener à Dieu, duquel ils recevoient le pardon de leurs crimes, & une portion dans la gloire

gloire, par le moyen de la croyance qu'ils auroient en luy. Qu'après cela il n'avoit pas esté incrédule à la vision celeste, mais qu'il avoit publié par tout cette verité, en Damas, en Jerusalem, par toute la Judée, & aux Gentils, les invitant à faire pénitence & à se convertir à Dieu par bonnes œuvres. Voilà pourquoy, poursuivit-il, ô Agrippa, les Juifs m'ont voulu mettre à mort; mais, par la grace de Dieu, me voilà encore, prest à rendre raison à petit & à grand, & à prouver que le n'avance rien qui n'ait esté prédit par les Prophetes & par Moysé, sçavoir que le Messie devoit souffrir, qu'il devoit estre le premier ressuscité entre les morts, & devoit éclairer les Peuples & les Nations.

Festus entendant ces discours, s'écria; Tu radote, Paul; ta grande science te réduit à la folie. Brave Festus, répondit l'Apostre, ie ne suis pas fol, mais ie dis la verité, & parle avec modestie; le Roy à qui ie parle courageusement m'entend bien, & ie ne croy pas qu'il ignore aucune de ces choses, car elles n'ont pas esté faites en cachette. Croyez-vous aux Prophetes, ô Agrippa; ie sçay bien que vous y croyez. Lors Agrippa luy dit; peu s'en faut que tu ne me face Chrestien. Ie le desirerois de tout mon cœur, répondit l'Apostre, que vous & tous ceux qui m'écoutent le fussiez comme moy, non pas avec ces liens.

Là dessus le Roy, le President & Berenice se leverent & tous ceux de leur compagnie, & s'estant rétités, ils s'entretenoient sur ce fait, ne jugeant pas que Saint Paul fust coupable de mort ny de prison. Mesme Agrippa dit à Festus que s'il n'avoit appelé, à Cesar, il auroit pû estre élargi.

Enfin l'Apostre fut conduit à Rome avec les autres Prisonniers, sous la conduite de Iules, Centenier de la Garde Imperiale, Aristarque & les autres Disciples l'accompagnant. Nous partimes avec un vaisseau, *non d'Adramette d'Afrique, mais d'Adrymète d'Asie*. Le lendemain nous arrivâmes à Sidon, où Iules nous traitant fort civilement, permit à S. Paul d'aller visiter ses amis, & luy recommanda le soin de sa personne. De Sidon nous passâmes en Cypre, à cause du vent contraire. Et passant la mer de Cilicie & de

Pamphilie, nous abordames à Lystre, Ville de la Province de Lycie, où nous fumes transferez de nostre vaisseau dans vn d'Alexandrie lequel alloit en Italie.

Nous eufmes plusieurs iours le vent contraire & à peine arrivafmes nous proche le Promontoire Cnide qui regarde l'Isle de Crete, au long de laquelle nous vogafmes avec difficulté, & touchames enfin Boniport, joignant la ville Thessala.

Ce fut le chemin d'environ trois mois depuis nostre départ, de sorte que la saison s'avançant, (le ieusne du dixième mois qui répond à nostre Decembre estant desja passé) Paul predit aux gens du vaisseau qu'il y auroit danger, non seulement pour le vaisseau & la marchandise, mais aussi pour leur vie dans ce voyage, ny ayant point de port en cette plage qui fust propre à hyverner, ce qui fit que plusieurs resolurēt d'hyverner à Phenix de Crete, port qui regarde l'Afrique, exposé au vent appelé Corus, en cas qu'ils y pussent aborder.

Sortant donc d'Asion, port de Crete du costé du Septentrion, avec vn vent Austral, ils alloient à la rade autour de l'Isle pour se mettre à couvert, lors que l'Aquilon s'eleva & nous fit pyroüeter de telle sorte que nous faillimes à briser contre l'Isle Clauda nous sauvant avec peine dans l'esquif, afin d'attacher le Navire & d'empescher qu'il ne perist dans le goufre & les bancs de sable.

Mais la tempeste s'augmentant de plus en plus, il fallut jeter dans la Mer toutes les marchandises & les vtenciles du vaisseau moins necessaires, pensant tous estre sumergez.

L'Apostre leur donna courage les asseurant que son bon Ange luy avoit predit la nuit precedente, qu'il arriveroit à Rome & qu'en sa consideration Dieu sauveroit tous les passagers. Courage donc, dit-il, j'ay confiance en Dieu & croy que les choses arriveront comme elles m'ont esté dites; il faut, ajouta-il, que nous arrivions à vne certaine Isle.

Estant entrez après plusieurs iours, dans le Golfe Adriatique, *qui se prend aussi pour la Mer Ionique & Siciliene, au rapport de Strabon.* Vers la minuit, les Mariniers appercevant la Terre, voulurent se sauver dans l'Esquif, ayant jetté les An-

tres pour arrester le Vaisseau, mais l'Apostre ayant averti le Centenier & les Soldats du peril asseuré, si ces gens sortoient du Navire, ils en furent empeschez. L'Apostre les invita de manger, estant à ieun depuis quatorze iours, les asseurant qu'un seul cheveu de leur teste ne petiroit, & luy mesme prit du pain en presence de tous, rendit graces à Dieu & mangea : les autres l'imiterent au nombre de deux cens septante six. Mais le mauvais temps continuant, il fallut jeter le Bled mesme dans la Mer.

Le iour estant venu, ils ne connoissoient pas la terre, ils apperceurent neantmoins vne espee de port, où ils se hazarderent d'abborder, laschant le Gouvernail, & mettant le petit voile au vent. *C'estoit l'Isle de Malte, proche laquelle un Rocher nommé Selmon forme un Isthme dans la Mer, sur lequel Rocher est encore aujourdhy vne Chappelle de S. Paul.* Ils pousserent donc le Navire là dedans dont la proue estoit fixe, mais la poupe souvrit par la violence des flots, de sorte que les Soldats prirent resolution de tuer tous les Prisonniers de crainte qu'aucun n'eschapast à la nage. Mais le Centenier, voulant conserver S. Paul, les empescha, & commanda à ceux qui sçavoient nager de se jeter en Mer les premiers pour gaingner la terre, pendant que les autres se sauvroient à la faveur des planches du Vaisseau. Ainsi fut fait & tous furent sauvez.

Nous reconnusmes estant à bord que c'estoit l'Isle de Malte, dont les habitans encore Barbares, ne laisserent pas de nous traiter fort humainement, allumant du feu pour nous seicher & nous chauffer. AA 11.

Or il arriva que S. Paul jettant du Sarment dans le feu, un Vipere luy prit la main & s'y attacha, ce que voyant les habitans ils se disoient, il faut que cet homme soit un scelerat, puis que la punition le suit & par Mer & par Terre ; mais considerant que le mesme secouant le Vipere dans le feu, n'en estoit point interessé, ils changerent bien d'opinion, le prenant pour un Dieu.

Le Prince mesme de ce lieu, où le Preteur nommé Publius nous receut & nous traita benignement pendant trois

iours; auquel temps son Pere tomba malade de fievres & de dysenterie; l'Apostre le visita & luy rendit la santé par sa priere & par l'imposition de ses mains. Il en fit autant à tous les autres malades de cette Isle, ce qui obligea ces gens à nous honorer grandement & à nous fournir les choses nécessaires pour nostre voyage.

Il fait bon faire la charité aux Estrangers. Les Maltois en receurent une grande recompense. 1. Ils furent instruits de l'Evangile & de la Foy de Iesus Crist, si bien qu'ils ne l'ont iamais abandonnée, pour quelque revolution qui soit arrivée; cette Isle en estant encore aujourd'hui le Boulevard inexpugnable. 2. Ils receurent la guerison de leurs maladies corporelles. 3. Ils dépouillerent la Barbarie, de sorte que les Bestes mesme y sont innocentes, soit qu'elles y croissent, soit qu'on les y porte d'ailleurs, comme les Viperes, les Scorpions & les Serpens; la terre mesme a la vertu de l'Antidote contre tous les venins, les morsures des bestes enragées, les fievres malignes, les dysenteries, les verolles & les poisons, estant ou appliquée, ou prise en potion. 4. L'Isle estant sous la protection de S. Paul, il l'a souvent garantie de la peste, de la famine, & de ses ennemis. Selon les témoignages de plusieurs Auteurs. :

B. rom.
Cap. tan.
Faz. l'ui
& Gaguin.

CHAPITRE XX.

Saint Paul arrive à Rome. Il parle aux Juifs. L'Evangile pour les Gentils. Saint Luc écrit son Evangile. S. Paul à Timothée, aux Philippiciens & aux Ephesiens.

L'an 4. de
Neron.
Le 17 de
Iesus-Ch.
A. J. 28.



L calme estant rendu à la mer, nous entraîmes dans vn vaisseau d'Alexandrie qui avoit hyverné au port de cette Isle, portant pour enseigne Castor & Pollux. Nous arrivâmes à Syracuse, Ville de Sicile, où nous sejournaîmes trois iours; y estant bien reçus par Marcian que Saint Pierre y avoit envoyé en qualité d'Evesque, quelques années auparavant, & des autres Chrestiens. De là passant le destroit de Charybde, nous vinsmes mettre pied à terre à Rhègio, ville & port de

Clavien
Cyprien

Calabre en Italie, où Saint Paul, *selon sa coutume, preschant* Trad. de l'Egl. de Rhod. *l'Evangile, & enflammant miraculeusement une colonne de marbre, en convertit plusieurs.* Le lendemain un vent Austral nous mena à Puteole, *Ville voisine de Naples dans la Campagne de Rome, où sont les Eaux chaudes, sulphurées & puantes;* puis passant par les autres lieux, nous arrivames enfin à Rome.

Nous fumes rencontréz par les Freres à Appia, où estoit atrefois la statnè d'Appius, qui luy donna le nom de Forum Appij, comme celle de Livius a Forum Livij, & celle de Iules a Forum Iulij, aujourd'huy Forli & Frioul, & a Cisterne ou trois Tavernes; ce qui consola Saint Paul & luy fit rendre graces à Dieu.

En fin estant à Rome, le Centenier mit tous ses prisonniers entre les mains du Geolier, excepté S. Paul, auquel il fut permis de loger où il luy plairoit, ayant seulement un simple Soldat pour sa garde. Son logis fut depuis converti en Eglise, laquelle se voit *Vicino al gran Corso*, sous le nom de la Sainte Vierge où il demeura deux ans, preschant librement Iesus-Christ.

Trois iours après son arrivée, il appela les principaux d'entre les Juifs, auxquels il exposa le sujet de sa venue, & comme quoy ceux de Jerusalem l'ayant mis entre les mains des Romains (qui l'auroient mis en liberté, ne trouvant en luy aucun crime, si les Juifs ne s'y estoient opposez) il avoit esté obligé d'appeler à Cesar, non pour accuser ceux de sa nation. Voila, dit-il, le sujet pour lequel j'ay desiré vous voir & vous parler, vous assurant que si ie suis ainsi lié, ce n'est pour autre cause sinon que ie préche & professe l'accomplissement de nos esperances en la personne de Iesus-Christ Crucifié, Fils de Dieu, & veritable Messie resuscité.

Les Juifs luy répondirent, qu'ils n'avoient receu aucune lettre de Iudée, & qu'aucun n'avoit parlé en mauvais parol de luy de ceux qui en estoient venu; mais qu'ils desiroient sçavoir son sentiment touchant cette Secte, qui recevoit par tout de la contradiction. Sur quoy S. Paul leur ayant don né iour, plusieurs se rendirent chez luy, auxquels il ex-

posa le mystere du Christianisme par les autoritez de Moyse & des Prophetes, depuis le matin iusques au soir. Les vns croyoient, les autres non & sortoient en discord; ce qui donna sujet à S. Paul de leur alleguer le passage d'Isaïe, par l'organe duquel Dieu parlant au Predicateur, luy dit, *Va dire à ce peuple, vous écourez & n'entendez pas, vous verrez & ne connoistrez pas. D'autant que le cœur du peuple est engourdi, ils ont fermé les yeux & bouché les oreilles, afin de ne voir & n'entendre les choses necessaires à salut.*

Vous sçavez donc que l'Evangile est envoyé aux Gentils & qu'ils en feront leur profit.

Baron.

Ce fut en ce temps là que S. Luc, fidele compagnon de nostre Apostre, écrivit son Evangile. Et que S. Paul écrivit aux Philippiens.

Cependant les Chrestiens de Philippes, memoratifs des bien-faits de l'Apostre en leur endroit, sçachant qu'il estoit prisonnier à Rome, envoyerent Epaphrodite leur Evesque avec des presens, pour le soulager. Il y tomba grièvement malade, puis en partie estant convalescent, avec vne Lettre de l'Apostre à ses Diocefains.

Epist aux
Philippiens.

Cette Lettre contient quatre Chapitres. Par le premier, l'Apostre les exhorte à demeurer fermes en la Foy, à son exemple. Car bien qu'il desire estre delié pour jouir de Iesus-Christ, il consent neantmoins volontiers de rester en cette vie, pour les ayder & consoler. Au second, il les exhorte à l'union, à la charité & à l'humilité, à l'exemple de Iesus-Christ. Au troisième, il invektive fortement contre les Juifs & les Sectateurs de Simon le Magicien, lesquels nioient que Iesus-Christ eust esté véritablement crucifié. Au quatrième, il les exhorte à s'acquiescer la joye spirituelle, & la parfaite sainteté. Il salut enfin tous les Saints en Iesus-Christ, & leur envoie les saluts de tous les freres qui sont avec luy, & de tous les Saints ou Chrestiens, principalement de ceux de la maison de Neron.

L'Apostre écrivit aussi aux Ephesiens la mesme année, & du mesme lieu. La Lettre est dogmatique iusques au 4. Chapitre, traitant du secret de la predestination & election des Gentils, principalement des Ephesiens, à la Foy, à la grace,

& au salut, où ils sont arrivez entre tant d'autres Infideles. L'Apostre les confirme dans la veritable Foy, reprend les erreurs des Platoniciens & autres Philosophes Gentils, & les Sectateurs de Simon le Magicien, qui gastaient l'Eglise. Le reste de la Lettre regarde les mœurs de chacun, selon l'age & la condition des hommes. Elle leur fut portée par le Diacre Tychice, lequel devoit estre Vice-gerens de Timothée en son absence.

Elle consiste en six Chapitres. Dans le premier l'Apostre loue ^{Epist. aux Ephesiens.} & benit Dieu de ce qu'il nous a predestinez & remplis de graces par son Fils Iesus-Christ. Au second, il fait voir que Iesus-Christ a vny les Gentils aux Juifs & à Dieu, par la Foy, dans une mesme Eglise, gratuitement & sans aucun merite de leur part. Au troisieme, il pousuit de rehausser le bien-fait de la vocation des Gentils à la Foy & à l'Eglise de Iesus-Christ. Au quatrieme, il exhorte les Ephesiens à la pratique des vertus, & principalement à la charité fraternelle. Au cinquieme, il les exhorte à l'imitation de Dieu & de Iesus-Christ; il les retire des œuvres des tenebres, les appelant à ceux de la lumiere. Il recommande aux femmes d'estre soumises à leurs maris, & aux maris d'aimer leurs femmes. Au sixieme, il enseigne le devoir des Enfans envers leurs Parens, des Serveurs envers leurs Maistres & reciproquement. Qu'il faut que les fideles soient disposez au combat, & de quelles armes ils se doivent servir.

Il conclut par le témoignage du desir qu'il a de ne se venter d'autre chose que de la Croix & des souffrances de Iesus-Christ par lequel le monde luy est crucifié, & luy au monde, & fait grandes des Stigmates de Iesus-Christ, lesquelles il dit porter imprimées sur son corps.

CHAPITRE XXI.

Les Lettres de Saint Paul aux Colosses, à Philemon, & aux Hebreux.

L'an 5 de
Néron.
Le 27 le
Jesús-Ch.
Plin.
Herodote.
Strabon.
Orosius.



L'Apostre écrit aux Colossiens, à Philemon, & aux Hebreux la seconde année de sa captivité de Rome.

La Ville de Colosse n'est pas celle de Rhodes, mais vne autre dans la Phrigie, voisine de Hierapolis & de Laodicée, toutes lesquelles

les trois tombèrent peu de temps après, par vn tremblement de terre.

L'Apostre n'alla iamais à cette Colosse, mais ayant esté informé que les Sectateurs de Simon le Magicien l'infestoient de leur Heresie, soustenant que c'estoit les Anges, & non le Fils de Dieu, qui avoient esté Autheurs & Mediateurs de nostre salut, & demandoient l'observation de quantité de Superstitions Iudaïques & Gentilles, il leur écrivit la suivante, pour les desabuser & les confirmer en la Foy Chrétienne.

Epist. aux
Colossiens.

Cette Lettre a beaucoup de rapport à celle que l'Apostre écrit aux Ephesiens, tant pour la substance que pour le discours. Elle est divisée en quatre Chapitres. Au premier, l'Apostre fait voir que c'est Iesús-Christ Fils unique de Dieu, qui est le Createur de tous le monde, & le Redempteur & le Sauveur des Gentils, & non pas les Anges.

Au second, il reprend les impostures & les observations legales des faux Apostles, la fausse Religion des Anges, le choix superstitieux des viandes, des iours, &c.

Au troisième, il oppose les maximes Chrétiennes, spirituelles & celestes aux exercices corporels, terriens & superstitieux; & exhorte à se renouveler l'esprit, à la charité, à la paix, & aux exercices Chrétiens.

Au qua-

Au quatrième, il exhorte les Colossiens de vacquer à l'Oraison & d'agir avec circonspection parmi les Gentils, les assurant au reste que Tychice, porteur de la presente avec Onesime, leur feroit le rapport de l'estat où il estoit. Il leur envoie les saluts d'Aristarque compagnon de ses fers; de Marc neveu de Barnabé, d'un certain Iesus surnommé le Juste, d'Epaphras, de son cher Lucas Medecin, & de Demas.

Il les prie aussi reciproquement de saluer de sa part les Freres de Laodicée; Nymphe & tous ceux de sa maison qui est l'Eglise; & que lors qu'ils auront leu cette Lettre, ils en fassent part à ceux de Laodicée, & d'avertir Archippe qu'il s'acquie de son Ministère. Qu'enfin ils se souviennent de ses liens, & que la grace de nostre Seigneur Iesus-Christ soit avec eux.

Onesime Phrigien d'origine, Serf de condition chez vn noble Colossien nommé Philemon, homme tres-vertueux & riche, vola son Maistre & s'en alla à Rome. Il tomba entre les mains de Saint Paul qui le convertit, le baptisa, & le renvoya à Colosse chargé d'une Lettre qu'il écrivit en sa faveur à son Maistre Philemon, auquel il le recommanda, & le pria de luy pardonner, & le tenir pour vne personne qui luy est aussi chere que ses entrailles. L'Apostre saluë pareillement Appie femme de Philemon, & Archippe son Disciple, créé par luy Evesque de Colosse, & toute l'Eglise.

Cette Lettre n'a qu'un Chapitre, sur la fin duquel l'Apostre envoie les saluts d'Epaphras compagnon de ses liens, de Marc, d'Aristarque, de Demas & de Luc ses Coadjuteurs, & luy souhaite la grace de Iesus-Christ.

Onesime estant receu par Philemon devint tres-honnest homme, & mesme succeda à Timothée dans l'Episcopat d'Ephese; & souffrit le Martyre à Rome sous l'Empereur Trajan.

Cette mesme année l'Apostre écrivit aux Hebreux naturels de Judée, en Langage Syriaque. Puis Saint Luc, ou S. Clement, firent la version de la Lettre en Grec, le style de laquelle assez different des autres Lettres de Saint Paul, a fait douter à plusieurs si elle estoit de luy, & si elle estoit

Epistre à
Philemon,

S. Hieros.
Theodor. r.
Theophila.

S. Ignare
Martyr
Epist. ad
Ephes.

*Ensebe.
Clem Alex.
S. Hieros.*

Tren. ff. 4.

*Epist. aux
Hebreux.*

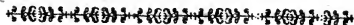
Canonique, comme Cajetan, &c. Tertulien a erû qu'elle estoit de Barnabé. Marcion, Arius, Erasme, les Lutheriens & Anabaptistes la rejettent. Les Calvinistes & les Sacramentaires l'admettent pour Canonique, suivant la definition des Conciles de Carthage, de Laodicée, de Florence, & de Trente, lesquels avec les Auteurs Grecs & Latins, la croient de Saint Paul chez Bellarmin.

Elle est partagée en treize Chapitres. Dans la premiere partie elle releve la dignité de Iesus-Christ & de l'Evangile par dessus Moÿse & la Loy. Dans la seconde, elle console ceux qui sont dépouillez de leurs biens par les Magistrats, pour la Foy de Iesus-Christ. Dans la troisième, elle est Moralle.

Au 1. Chapitre, elle prouve par plusieurs argumens de l'Escriture, contre Simon le Magicien & les autres Heretiques qui donnent aux Anges plus qu'il ne faut, que Iesus-Christ est Dieu, & par consequent plus grand infiniment que Moÿse, que les Prophetes & que les Anges. Au second, que Iesus-Christ estant superieur aux Anges, doit estre estimé le seul Legislatteur, & Redempteur. Au troisième, que Iesus-Christ comme Seigneur & Maistre, doit estre écouté par dessus Moÿse, ven qu'il sera un iour le vengeur & le Juge des Incrédulés. 4. Qu'absolument il faut écouter Iesus-Christ, afin d'entrer par son moyen dans le parfait repos. 5. Qu'il est le veritable Pontife plaidant pour nous au Tribunal de son Pere, dont il est exaucé; & que par sa mort il a donné le salut au monde. 6. L'Apostre promet & commence une plus haute doctrine que les rudiments de la Foy, excitant les Hebreux à la constance, à la patience & persévérance. 7. Il enseigne, par la figure de Melchisedech, que le Sacrifice d'Aaron est aboly, & que celui de Iesus-Christ a succédé avec un plus grand avantage & un meilleur succès. 8. Que Iesus-Christ, non comme la figure, mais comme Eveſque & Mediateur veritable a aboli l'ancien Sacerdote, l'ancienne Loy & l'ancien Testament, ayant substitué le nouveau beaucoup plus noble. 9. Il prouve que l'ancien Testament avec toutes ses ceremonies & vœux ne nous pouvant iustifier, a esté abrogé par Iesus-Christ, & changé au nouveau infiniment meilleur & plus efficace. 10. Que toutes les Hosties d'Aaron, quoy que sans

Sixième Traité. de l'Eglise Cathol. Ch. XXII. 323
nombre, ne nous ont point nettoyez du peché, mais que c'est
la seule oblation de Iesus-Christ faite en la Croix qui a cette
vertu, & partant qu'il faut estre ferme en la Foy & en la pieté
Chrestienne. 11. Il décrit aux Hebreux pour les encourager &
confirmer, ce que c'est que la Foy, quels sont ses fruïts, & son
efficace. 12. Il les exhorte à l'exemple de Iesus-Christ & de
tant de Saints, à la constance, à la patience, à la crainte de Dieu
& à son culte, à la paix & à l'union fraternelle. 13. Il les ex-
horte derechef à la charité fraternelle, à l'hospitalité, aux œu-
res de miséricorde envers les prisonniers & les malades, à l'o-
beïssance & soumission à leurs Superieurs, & aux autres ver-
tus.

Enfin l'Apostre se recommande à leurs prieres, les prie de re-
cevoir Timothée lors qu'il passera pour le venir trouver, & avec
lequel il espere les aller visiter. Il saluë tous les Superieurs &
les Chrestiens d'entr'eux, & leur envoie les saluts de tous les
Freres d'Italie, leur souhaitant la grace de Dieu.



CHAPITRE XXII.

Saint Paul est mis en liberté. Il reprend le cours de ses voya-
ges. Saint Luc pareillement. Sa mort, quand arrivée? Cruan-
té de Neron. Mort de Saint Jacques, de S. André, de Saint
Barnabé, de S. Marc, des SS. Simon & Jude. Prediçons
de la ruine de Ierusalem par un Villageois nommé Iesus. In-
cendie de Rome attribuée aux Chrestiens. Saint Mathias est
martyrisé. Persecution de Neron. Prodiges en Ierusalem.
Commencement de la guerre des Juifs. S. Pierre & S. Paul
écrivent à Rome, S. Pierre sa seconde, & Saint Paul la se-
conde à Timothée. Leur martyre.



Enfin l'Apostre, ayant esté deux ans à Rome
dans les fers, fut remis en liberté par Neron. Ce
fut pour lors qu'il reprit ses voyages en diverses
Provinces, principalement en Espagne, pen-
dant que Luc, ayant achevé son Livre des Actes, parcouroit

L'an 6. de
Neron.
Le 29 de
Iesus. Ch.
Barn.

aussi les Gaules, vne partie de l'Italie, la Dalmatie, la Lybie, & la Grece; puis enfin, aagé de 84. ans, en acheva le cours par vn glorieux Martyre dans la ville de Patras en Achaïe, la 6. année de l'Empire de Vespasian.

Isoph.

L'an 7 de
Neron.
Le 30 de
Jelus. Ch.
S. Hieros.
Lusbe.
Ousprius.

Cependant Neron, Monstre de nature, commença l'exercice de sa brutalité, faisant mourir Agripine sa propre mere, pour reconnoistre les bien-faits qu'il en avoit receu, non seulement en ce qu'elle l'avoit mis au monde, mais aussi sur le throsne de l'Empire.

L'année suivante, les Juifs precipiterent Saint Iacques Evêque de Ierusalem du haut du Temple & acheverent de l'assommer avec vn levier à Foullon; son frere Simon luy succedant à l'Episcopat.

Cet Apostre & non l'autre Iacques, selon l'opinion de quelques-vns, a écrit vne Lettre mise au nombre des Canoniques, dont l'argument & le but est d'animer les fidelles à la patience, à la constance au temps de la persecution, & à l'estude des bonnes œuvres, principalement de l'Oraison & de la Charité vers le prochain, contre l'erreur de Simon Magicien & de ses Sectateurs Menander, Carpocras & autres, qui soustenoient que la Foy seule suffisoit à salur, comme font aujourd'huy les Lutheriens & autres Heretiques.

Epist de
S. Iacques.

La Lettre contient cinq Chapitres. Au premier, Saint Iacques enseigne qu'il se faut resjouir dans la tentation. Qu'il faut demander à Dieu la sagesse avec vne Foy & vne esperance asseurée. Que les pauvres seront relevez s'ils sont humbles, & les riches superbes au contraire seront humiliez. Que la tentation mauvaise ne vient pas de Dieu, lequel est la source de toute perfection. Qu'il faut retenir sa langue, sa colere & sa convoitise. Qu'il faut travailler à son salut & ne pas seulement se contenter d'écouter la parole. Sçavoir quelle est la véritable Religion.

Au second, il enseigne que la Foy, qui est le commencement & le fondement de Religion, n'a égard à personne; que quiconque viole vn precepte de la Loy, est coupable de tous les autres, ou pour mieux dire, d'avoir corrompu le corps de la Loy, dont tous les membres se ressentent. Et que la Foy est morte sans les œuvres.

Au troisième, il reprend ceux qui ambitionnent d'enseigner en public. Il reprend divers vices de la langue, & dit que c'est la source de toute iniquité. Que la véritable sagesse de ceux qui enseignent & qui sont enseignez ne consiste pas dans les débats & les altercations ambitieuses, mais dans la paix & dans la douceur.

Au quatrième, il soustient que la convoitise du vain honneur & de la prestance, est la mere d'envie, des débats, des guerres & des detractions, lesquelles s'enseignent par l'humilité & la modestie.

Au cinquième, il investime contre le luxe, l'insolence & la rigueur des riches envers les pauvres. Il exhorte ceux-cy à la patience à l'exemple du Saint homme Job & des Prophetes. Il defend de iurer; il exhorte les tristes à prier, les joyeux à chanter & psalmodier. Il ordonne qu'on oigne les malades d'huile, que les pecheurs confessent leurs pechez, & enfin recommande le soin de l'oraison & du salut de son prochain.

Cette mesme année Saint Iude Thadée écrivit vne Lettre nommée au rang des Canoniques par l'autorité des Saints Peres & des Conciles de Laodicée, de Rome tenu sous Damase, de Florence & de Trente, malgré les Lutheriens & autres Heretiques qui l'improuvent. De laquelle il semble que S. Pierre ait pris quantité de Sentences dans sa seconde Canonique.

Cet Apostre depeint naïvement les mœurs des Heretiques, & les menasse du severe Jugement de Dieu predict par Henoch en ces termes. *Voicy venir le Seigneur avec des millions d'AnGES pour iuger tous les hommes, & reprendre les méchans de leur impiété, Sçavoir les Heretiques Gnostiques, les Simonien, & les Nicolaïtes, contre lesquels il agissoit.*

*Epistre de
S. Iude.*

Or cette prediſtion d'Henoc n'a esté que verbale & de tradition, à laquelle plusieurs fables ont esté depuis adioutées comme on peut voir. *Chez Tertulien l. du culte des femmes ch. 10. Saint Irenée l. 4. ch. 30. S. Aug. l. 15. de la Cité. 23.*

Il avertit les Chrestiens de fuir ces gens comme des pestes, & d'estre constans en leur Foy, de crainte qu'il ne leur arrive ce qui arriva aux Hebreux, aux Sodomites, & aux Anges Apostats. Il les exhorte à l'oraison, à la chasteté, & à

la charité & au zele des ames pour les retirer de l'erreur, & conclud par vne louange à Iesus-Christ.

*S. Hieros.
Ensebe.
Onuphrius.
L'an 8. de
Neron.
Le 31. de
Iesus-Ch.
Onuphrius.*

La mesme année Saint André mourut crucifié à Patras ville susdite d'Achaïe, comme remarque Onuphrius.

L'an suivant arriva la mort de Saint Barnabé en l'Isle de Cypre; celle de Saint Marc en Alexandrie, selon la Menologie des Grecs & le Martyrologe Romain; & celle des SS. Simon & Iude en Perse, tous par le glaive du Martyre.

Tacite.

Neron continua aussi sa brutalité, faisant mourir sa femme & sa sœur Octavia releguée dans vne Isle.

*L'an 9. de
Neron.
Le 32. de
Iesus-Ch.*

L'année d'après vn certain Païsant nommé Iesus commença à predire la desolation de Ierusalem, huit ans avant qu'elle arrivast, & quatre ans avant le commencement de la guerre des Iuifs. Il ne cessa point de crier en ces termes, *Malheur, malheur, à la Ville de Ierusalem*, nonobstant qu'il en eust esté repris & chastié de verges par les Magistrats, iusques à la huitième année, qu'estant monté sur les murailles de la Ville, & ayant crié à haute voix, malheur à la Ville, malheur au Temple, malheur à moy-mesme, il fut tué d'une pierre jettée par les machines des Romains.

*L'an 10. de
Neron.
Le 13. de
Iesus-Ch.
Tacite & le
Martyrologe
Romain.*

Grand Incendie arrivé dans la Ville de Rome, dont les Chrestiens sont accusez malicieusement par Neron, & injustement tourmentez par d'horribles supplices. Les vns estant enveloppez dans des peaux de bestes fraîchement écorchées & ainsi exposez aux morsures des Chiens; les autres crucifiez: les autres entassez en buchers & embrasez aux coins des rues pour servir de flambeaux à ceux qui cheminoient la nuit.

Onuphrius.

Cette mesme année S. Mathias l'Apostre fut aussi martyrisé.

*L'an 11. de
Neron.
Le 14. de
I. Ch.
Philip. 4.*

Neron commence la persecution envers les Chrestiens ayant fait vn edic public contre eux. Plusieurs Senateurs & mesmes quelques vns de sa famille furent martyriséz, lesquels il supposoit avoir conjuré contre luy. Il ne pardonna pas à son Precepteur Seneque, au Poëte Lucan, ny à Plaute Lateran, designé Consul, habitant au Mont Colian, où Constantin fit depuis bastir l'Eglise Patriar-

calle & Papalle de Latran sous l'invocation de l'un & l'autre S. Iean. Il tua pareillement Popée Sabine Auguste d'un coup de pied, quoy que sa bien aymée.

Cette année les Juifs secouèrent le joug des Romains en Judée; à cause de l'avarice & de la tyrannie de Ceste Flore Prefident, d'où naquit le commencement de la guerre.

Il y eut de grands prodiges en ce temps-là dans Ierusalem. La nuit de Pasque, qui arriva le 8. d'Avril, vne grande lumiere parut dans le Temple, autour de l'Autel. La porte d'Airain s'ouvrit d'elle-mesme: vne Vache amenée pour estre sacrifiée mit bas vn Agneau dans le Temple. Le 21. de May on vit en l'air des chariots de fer & des armées en bataille autour de la Ville. Aux festes de la Pentecoste, on entendit des voix qui disoient, *sortons d'icy*; ce qui fit fortir les Chrestiens memoratifs des paroles de Iesus-Christ. Le septième le grand Prestre Ananie fut assassiné avec plusieurs autres Juifs.

Ce fut pour lors que S. Pierre & S. Paul se rendirent promptement à Rome, afin de subvenir à l'Eglise persecutée extraordinairement, où S. Pierre par sa priere fit tomber Simon le Magicien volant en l'air, & S. Paul convertit à Iesus-Christ la Garce de Neron, c'est pourquoy ce tyran les fit tous deux emprisonner. De là S. Pierre écrivit sa seconde Lettre, & S. Paul, aussi sa seconde à Timothée par laquelle il l'appelle aupres de soy. Vn certain Tyanée vint à Rome successeur de Simon le Magicien.

Quelques vns ont douté que S. Pierre ait esté l'auteur de cette seconde Lettre qu'on luy attribue, d'autant que le style est different de celui de la premiere; entr' autres, Erasme, Luther, Kemnitius, & les Centuriateurs de Magdebourg, soustenans qu'elle n'est point dans le Syriaque, mais ils se trompent au raport de Possévinus, lequel soustient qu'elle à esté tournée de Syriaque en Latin par Balthazar Etzerius, & mesme S. Ephrem & S. Damascene Syrien, la tiennent pour Canonique, comme aussi les Conciles de Carthage troisième, de Florence & de Trente, & presque tous les Peres, chez Bellarmin.

*S. Hier.
Ep. 30 ad
Oceanum.
Tacite
L'an 12 de
Neron
le 31 de
Iesus-Christ.
Ioséph*

*S. Antioche
S. Hierosme
S. Aug.
Archieve
Egyppte
Ep phane
chez Tirin.*

1. Epist. de
S. Pierre.

Saint Pierre l'écrivit à l'occasion de Simon Magicien & de ses Sectateurs. Elle n'a que trois Chapitres. Dans le premier, l'Apostre relève merveilleusement la grace & l'économie de Jesus-Christ, recommandant aux Chrétiens la constance en la Foy. Au second, il dépeint naïvement les fraudes & les crimes des Herétiques, & les refute. Au troisième, il les perce au vif, décrivant amplement le Jugement dernier comme s'il estoit proche, faisant paroître son grand amour à souffrir pour Jesus-Christ, & son zele au Martyre.

2. Epistre à
Timothée.

Cette seconde Lettre à Timothée consiste en quatre Chapitres. Au premier, l'Apostre exhorte son Disciple à prendre courage, & prescher hardiment la saine doctrine Chrétienne. Au second, il luy dit la mesme chose, & de plus qu'il ait à fuir les Herétiques. Au troisième, il prédit la venue de ces malheureux Herétiques dont il décrit les mœurs; il exhorte à les éviter, & à s'occuper avec soin à l'estude des Saintes Lettres. Au quatrième, il avertit l'Evesque d'estre assidu à la predication, & dit que sa mort & le couronnement de ses travaux s'approchent. Qu'il vienne promptement vers luy, d'autant que Demas amateur du monde la quitta pour aller à Thessalonique; Crescens en Galatie; Tite en Dalmatie; qu'Eraste est resté à Corinthe, & Trophime malade à Milet, de sorte que Luc est seul en sa compagnie; qu'il amene Marc avec soy, dont il dit avoir besoin pour son service, qu'il apporte son Balandrap & ses Manuscrits, lesquels il a laissés chez Carpe à Troade. Il l'avertit de se donner de garde d'Alexandre ce principal Orfèvre, qui luy avoit suscité cette persécution à Ephese de laquelle Dieu le retira. Enfin il luy envoie les saluts pour Priscille & Aquila & pour toute la maison d'Onesiphore. Et pour luy-mesme ceux des Romains, Eubule, Pudens, Linus, Claudia, & des autres Freres; luy souhaitans pour conclusion que Jesus-Christ soit tousiours en sa pensée, & la grace avec tous.

L'an 73. &
74. de Ne-
ron.
Le 37. de
Jesus-Ch.

Vespasian estoit lors en Achaïe, il eut ordre de Neron de passer en Judée. Il y alla, assiegea Iotapa, & s'en rendit Maître. Neron cependant faisoit fouir l'Isthme de Corinthe. Et l'année suivante qui fut la dernière de son regne, il fit martyriser Saint Pierre par le supplice de la Croix, & Saint Paul

Sixième Traité, de l'Eglise Carbol. Chap. XXII. 329
 Paul parle glaive, tous deux en mesme iour, qui fut le 19.
 Iuin. Les Autheurs en font foy par tout le monde. *Eusibe*
dans la Palestine, & S. Hierosme plusieurs fois dans ses œu-
ures. Nicephore & Caliste en Grece; Damasc, Ciacone & Plati-
ne en Italie. Bede en Angleterre. Saint Isidore & Salmeron en
Espagne. Martin Polonois en Pologne. Fresculphe, Genebrard,
Gaguin qui en cite 28. autres en France. Erasme en Flandre,
Iean Carion, David Cythrée, Iean Fonscius, & autres Hereti-
ques.



CHAPITRE XXIII.

Regne de Galbe, d'Othon, de Vespasian, de Tite, de Domitian,
de Nerve & de Trajan. Le Siege & prise de Ierusalem. Arc
trionphal de Tite. Temple d'Onion destruit en Egypte. Ebion
& Cerinthus Heresiarches. S. Thomas martyrisé. Ieux Capis-
oliens. S. Iean est mis dans l'huille. Il est enuoyé en Path-
mos, l'Apocalypse. Son Evangile & sa mort.



EV après la mort des Apostres, Neron, pour
 son horrible cruauté, fut condamné par le Sen-
 nat. Il se mit le fer dans le sein, dans vne caver-
 ne où ils s'estoit retiré le dixième Iuin. Sulpice
 Galbe commandoit les Soldats; ils le procla-
 merent Empereur, mais il ne regna que six mois.

Cependant Vespasian s'occupoit au Blocus de Ierusalem; *Enfelo.*
 Ioseph Prestre & Capitaine des Iuifs ayant esté pris par les
 Romains, luy predict qu'il seroit Empereur, cela luy sau-
 ua la vie. En effet Galbe ayant esté tué par les mesmes Sol-
 dats, Salvius Othon luy fut subrogé, mais Vitellius s'estant
 revolté, Othon se tua de ses propres mains après trois mois
 & cinq iours de gouvernement. Vitellius regna huit mois,
 cinq iours, pendant lesquels.

Vespasian conquist quantité de places en Iudée, de sorte
 que s'estant rendu recommandable, les Soldats l'eslurent

Galbe &
Othon Em-
perours
L'an 38 de
Iesus. Ch.
Tacite &
Suetona.

Enfelo.

L'an 38 de
Iesus. Ch.

V u

*Tacite &
Sueton.*

Empereur, le premier de Juillet, lequel trois mois après se desit de Vitellius. Les Flateurs le voulurent faire passer pour le Messie des Juifs, & Appolonius Tyanée feignit par ses enchantemens luy faire rendre la veuë à vn aveugle & l'usage de la main à vn manchot.

*L'an 2.
Vaspa le
40. de
Jesús. Ch.
Ioseph &
autres*

Il laissa son fils Tite au siege de Ierusalem & vint à Rome où il reſtablit le Capitole brûlé dans la guerre civile. Le 14. Avril, Tite renferma les Juifs dans Ierusalem d'une double muraille; ils s'y estoient rendus de toutes parts pour la Feste de Pâque; aucun n'en peut sortir. Le 4. Aoust le 9. Ab. iour de Sabat les Romains surprirent le Temple le 10 Ab & le 5. Aoust ils y mirent le feu, à pareil iour qu'il y avoit esté mis par Nabuzardan, sous Nabugodonozor. Enfin le 5. Septembre iour de Sabat & de Feste, toute la Ville fut prise & saccagée, & les Juifs disperſez.

*4. des Roys
dern. Ch. p.*

Le Temple Onion basti en Egypte fut aussi destruit l'année suivante par l'ordre de Vespasian, ayant appris que les Juifs de ce pais-là vouloient encore remuer.

S. Pierre avant mourir avoit choisi Clement pour successeur de son ſiege de Rome; il avoit eu Line & Clete pour ſes Coadjuteurs, l'un pour le dedans de la Ville & l'autre pour le dehors; Clement leur ceda le Pontificat, pluſtoſt par humilité & deſerence que pour aucune autre raiſon.

*5 Line
Pejs.*

Line gouverna donc l'Eglise le premier; il ordonna que les femmes fuſſent voilées dans les Eglises. Et fut martyriſé par les Payens ſous l'Empire de Vespasian, après la ruine de Ierusalem, auquel ſucceda Clete.

*L. Clete
Pejs
1. au 3. de
Va. pa. le
41. de
Jesús. Ch.
Ioseph.
autres*

Tite vint triompher à Rome; ſon Arc y paroist encore aujourd'huy; onze cens mille Juifs furent tuez, & nonante ſept mille captifs, pendant le temps de cette guerre. En cette meſme année S. Barthelemy fut écorché viſ chez les Perſes, puis décapité.

L'an 4. & 42. Ebion & Cerinthus Hereſiarques, niant la divinité de Jeſus-Chriſt furent reſutez par les SS. Jean, Denys & Ignace.

L'an 5. & 43. S. Thomas fut martyriſé aux Indes Orien-

Sixième Traité, de l'Eglise Cathol. Ch. XXIII. 331
tales. Et l'an-suiuant S. Luc, à Patras Ville d'Achaïe.

L'an 10. le 48. de Iesus-Christ mourut Vespasian ; son fils *Tite & Domitian.*
Tite luy succeda à l'Empire, & regna trois ans, pendant lesquels il fit bastir vn Amphiteatre qui se voit encore à present dans Rome. Il fut empoisonné, comme on croit, par son Frere Domitian qui monta par là sur le Trofne de l'Empire, & regna quinze ans. La sixième année il institua avec Corneille Dolabella, les Jeux Capitoliens ad Instar des *Censorinus.*
ieux Olympiques.

La douzième année de son regne, & la 62. de Iesus-Christ, *Airicham. & Tertul. de prescript.*
Saint Iean l'Apostre fut envoyé captif d'Ephese à Rome par le Proconsul d'Asie, où il fut mis dans vn tonneau d'huille bouillante à la porte Larine, duquel estant sorti sain & sauf, il fut relegué par Domitian dans l'Isle Pathmos.

Cette année, la persecution commença contre les Chrétiens, la seconde après celle de Neron ; Antipas fut martyrisé à Pergame en Asie, & vne infinité d'autres en divers lieux. *Eusebe. 2. Apocal. 2.*

La 13. année de Domitian, & la 63. de Iesus-Christ, Ioseph Historien acheua son histoire des Antiquitez Judaïques, divisée en vingt Livres, au 18. desquels ch. 4. il rend témoignage autentique de Iesus-Christ, lequel nous avons rapporté au traité des Figures & Predications du Messie.

La 14. & la 64. Saint Iean convertit tous les Insulaires de Pathmos, & écrivit l'Apocalypse, ou la Revelation des Mystetes cachez, œuvre très-difficile à entendre.

Ce Livre contient 22. Chapitres. Aux trois premiers Saint Iean corrige & instruit sept Euesques & sept Eglises d'Asie, sçavoir, celle d'Ephese, de Smyrne, de Pergame, de Thyatire, de Sarde, de Philadelphie, & de Laodicée. Au quatrième, il propose le Livre scelé de sept sceaux, qui sont levez par les sept Chapitres suivans ; & lesquels découvrent les choses à venir dans l'Eglise insques à la fin du monde, principalement les playes & les signes qui doivent prevenir le Jugement dernier & l'Antechrist. Ces sceaux estans levez, il raconte depuis l'onzième Chapitre insques à la fin, tout le contenu dans ce mesme Livre, sçavoir la persecution de l'Eglise par l'Antechrist ; la

Vu ij

*Le Petit Tout, troisième partie ,
predication d'Henoc & d'Elie, leur Martyre & leur Resurre-
ction, les sept dernieres playes, la ruine de Gog & Magog, la
perte de l'Antechrist & de ses complices; la fin de l'Univers;
le Jugement dernier & la gloire des Bienheureux.*

*L'Apostre écrivit cet ouvrage pour servir d'Antidote aux Fi-
delles contre le venin des Heretiques, Ebion & Cerinthus, des
Gnostiques, Nicolaites & autres desja venus & à venir.*

*Quelques-uns ont douté que ce Livre fut de S. Jean, d'autant
qu'il est attribué à Jean le Theologien, & que le style est autre
que celui des Epistres & de l'Evangile de ce Saint; mais ces
doutes n'ont aucun fondement.*

*Ipphan. la
1er 12.*

*Les Marcionistes & Alogiens, & mesme quelques Eglises
Grecques se rejetoient anciennement, & de nostre temps Eras-
me, Luther & Calvin, quoy que Beze & les nouveaux Calvi-
nistes l'admettent, avec tous les SS. Peres tant Grecs que La-
tins, chez Baronius, & les Conciles d'Ancyre, de Carthage 3. de
Toledo 4. de Rome sous le Pape Damase, de Florence & de Tren-
te, chez lesquels il passe pour Canonique.*

*Le mesme Apostre écrivit aussi, les années suivantes, trois
Lettres Canoniques pour le mesme sujet, & principale-
ment contre l'erreur de Basilides, & autres Heretiques, qui
nioient que Iesus-Christ eust pris vne veritable chair, com-
me il paroist par les mesmes Lettres.*

*S. Clement
Pape.*

*La quinziesme & derniere année de Domitian, & la soi-
xante-cinquiemesme de Iesus-Christ, ce barbare Empereur fit
mourir Clement son cousin & son Colleague, Consul, pour
la Foy de Iesus-Christ dont il faisoit profession, & relega sa
niepce Flavie Domitille dans l'Isle Pontia, d'autant qu'elle
avoit refusé les nopces d'Aurelian, pour garder sa Virginité.
Il fit aussi mourir le Pape Glete, auquel succeda Saint Cle-
ment, qui occupa neuf ans le siege par necessité, lequel il
avoit refusé par respect & par soumission.*

Sueton.

*Enfin Domitian fut assassiné par Estienne Procureur de
ladite Vierge, & par plusieurs autres conjurez; auquel Ner-
va succeda à l'Empire.*

Dien.

*Cetuy-cy cassa tous les actes de son predecesseur à cause
de sa grande cruauté, & defendit qu'on n'eust à accuser au-*

Sixième Traité, de l'Eglise Cathol. Chap. XXIII. 333
cun pour cause de Religion. Ce qui donna liberré à Saint
Iean de retourner à Ephese, & de reprendre le gouvernement des Eglises d'Asie. Baron.

La premiere & la derniere année de l'Empire de Nerva, Nerve Em-
pereur.
le 66. de
Iesus-Ch.
Saint Iean estant prié par les Evesques d'Asie, écrivit son
Evangile en Grec, où il establit la Divinité de Iesus-Christ
contre les Heretiques Ebion & Cerinthe. Ce fut lors qu'A-
pollonius Tyanée, Antagoniste de Saint Iean, se donna la
mort en secret, afin de faire croire qu'il estoit immortel, &
avoit esté ravi dans le Ciel.

Cependant Nerve estant cassé de vieillesse, adopta M. Trajan
Empereur.
le 67. de
Iesus-Ch.
Trajan Espagnol pour son fils & son successeur à l'Empire,
fort affectionné au culte des faux Dieux, & mourut. Ce fut
sous Trajan que la Vierge Flavie Domitille, ensemble Eu-
phrosyne & Theodore souffrirent le Martyre, estant con-
sommées par le feu dans leur propre chambre. Sur la fin de
l'année, le 27. Decembre, mourut Saint Iean l'Evangéliste
aagé de nonante-neuf ans, selon l'ancienne Tradition, &
les écrits des Peres & Historiens.

Ce fut sous ce Tyran & par son ordre que le Pape Cle-
ment, illustre par sa naissance, estant de la race des Empe-
reurs, mais beaucoup plus par sa doctrine & sa vertu, com-
me il paroist par ses écrits, fut jetté dans la mer vne Ancre
au col, dans l'Isle Chersonese, où il estoit relegué pour la
Religion Chrestienne.

Anacleto luy succeda, dont nous verrons les actes cy après,
& ceux de tous les successeurs iusques à ce jourd'huy, de sie-
cles en siecles, moyennant la grace de Dieu.

*Fin du premier Siecle depuis la naissance de
nostre Seigneur Iesus-Christ.*



SEPTIEME TRAITTE DES SACREMENTS EN GENERAL.

CHAPITRE PREMIER.

Du nom & de la definition des Sacrements.



O v s voyez, Engiston, vne belle disposition pour le progrès de nostre Architecture spirituelle, (afin de suivre nostre Analogie) les Actes des Apostres nous ontourny iusques à present assez de matereaux & d'ouvriers. Pour faire la premiere sise. Ce premier Siecle à répandu suffisamment de sang pour la bien cimenter; les corps de tant de Genereux Athletes tombez sous la rigueur du fer, sont les bases & les pieds-d'estaux establis sur le propre poids de leur solidité; il est donc temps d'y poser les Colomnes, avant de passer outre, afin d'élever toutes les parties également en mesme temps.

C'est pour cela que j'interromps icy le cours de l'Histoire Chronologique & que ie tranche le fil de la succession indivisé des souverains Pontifes, lequel ie renouvèray, peut estre, cy après, pour faire place aux Sacrements, & monstres de plus près qu'ils sont d'institution diuine, que leurs be-

nignes influances descendent du chef de l'Eglise, & qu'en fin la pratique en est Apostolique. Nous en parlerons premietement en general, puis après en particulier.

Pour éviter donc la confusion, Engiston, en traitant de cette matiere en general, il faut suivre quelque ordre. La division nous le fournira; nous parlerons donc du nom & de la definition, de la matiere & de la forme, du Ministre & des effets, du nombre & de l'institution des Sacrements, qui est tout ce qui s'en peut dire.

Bellar. l. 1.
Des Sacre-
mens ch. 8.

EN. Que veut dire le mot de *Sacrement*?

AD. En general, Sacrement signifie Mystere, où vne chose cachée. Chez les prophanes, c'estoit l'argent qui estoit consigné entre les mains des Prestres lors qu'il estoit question de plaider, afin d'asseurer les frais du proces; c'estoit encore le serment que les payens faisoient par leurs fauces divinitez.

¶ Chez les fideles, Sacrement est le signe d'une chose sacrée, mais c'est improprement, d'autant qu'il y a quantité de signes de cette sorte qui ne sont pas pour cela Sacrements, dans l'ancien Testament le passage de la Mer rouge signifioit la sainteté du Baptême de Iesus-Christ, la Manne figuroit son vray Corps dans l'Eucharistie, le Serpent d'Aïrain le Sacrifice de la Croix: dans le Nouveau, la Tonsure & les autres ceremonies signifient des choses saintes & sacrées & ne sont pas des Sacrements,

Chez les Juifs, Sacrement estoit proprement vne chose sensible, d'institution divine, ayant la vertu de signifier la sainteté future que devoient contenir les Sacrements Evangeliques, entant qu'ils en estoient les signes, & de conférer la sainteté legale, sanctifiant & consacrant certaines choses au service de Dieu; Et ce en vertu de celuy qui administroit, par exemple, la manducation de l'Aigneau Paschal, la Circoncision, & les sacrifices des bestes estoient signes visibles & sensibles, instituez de Dieu; ils signifioient la sainteté du Corps & Sang de Iesus-Christ dans l'Eucharistie, la sainteté conférée par le Baptême, & celle qui s'acquiert par la Contrition & la Penitence. Ils conféroient

Sainteté.
Exterieurs
Où Legalle

aussi la sainteté légale aux Juifs, les faisant le Peuple de Dieu, les remettant en grace avec luy & les destinant aux ministeres de la Loy. Mais il faillloit que les Ministres eussent eux-mêmes la sainteté pour la communiquer aux autres.

*L. de la capt.
De Babil.*

Sacrement, chez les Lutheriens, est seulement *la promesse de Dieu attachée à un signe extérieur*. Chez Melancton, c'est *une cérémonie commandée de Dieu avec promesse de la grace, & de la remission des péchez*. Cette définition est captieuse, car l'Heretique veut premierement que la promesse où le Commandement de Dieu soit exprés dans sa parole écrite, & il suffit qu'il soit dans les Traditions. Secondement, il n'entend pas par cette grace qu'elle soit un don toujours attaché à la cérémonie, mais que ce soit simplement la remission des péchez lesquels ne sont pas imputez pour ce sujet. Or si cela estoit, la reception de l'Eucharistie n'auroit aucun effet, d'autant qu'elle suppose vne conscience nette de péché, & ainsi n'ayant point d'effet, l'Eucharistie ne seroit pas vray Sacrement, contre le sentiment des mêmes Heretiques,

*Cal l. 4. de
son Instit.
c. 14.*

Sacrement chez les Calvinistes est *un Symbole extérieur par lequel Dieu scele dans nos consciences la promesse de sa bienveillance en nostre endroit tant pour soutenir l'imbecillité de nostre Foy, que pour nous obliger à luy témoigner nos devoirs devant les Anges & les Hommes*.

*Année du
Concil.
Tran. ff.
61.*

*Catech. du
Concil. de
Tranc.*

L'opinion de Calvin est, que le salut éternel dépend seulement de la Foy, & soutient que les seuls predestinez ont cette Foy, de sorte, dit-il, qu'un enfant predestiné est sauvé mourant sans Baptême, & un enfant reprouvé est damné avec le Baptême.

Sacrement chez les Orthodoxes est proprement *une chose sensible d'institution Divine, ayant la vertu de signifier la sainteté présente, & la produire instantanée dans le sujet où elle est appliquée en vertu de la même application, indépendamment de la sainteté du Ministre, & même quelques fois de celle du sujet*.



CHAPITRE II.

Du nombre des Sacremens, de leur Institution, du caractère qu'ils impriment, & de la nécessité qu'on a de les recevoir.

ENGI-
STON.



VELs & combien estoient les Sacremens des Juifs?

A D. Les principaux estoient ceux cy, Engiston, *la Circoncision, la Manducation de l'Agneau Paschal, l'Ordina-*

tion des Ministres, & les Expiations.

E N. Et chez les Heretiques, combien en compte-t'on?

A D. Le nombre est incertain, Engiston, car chacuna son opinion particuliere. Luther dit qu'il n'y en a qu'un, *Capit. Babyl.* mais que si on veut s'accorder au temps, il en faudra admettre trois, *le Baptême, le Pain, & la Penitence.*

Kemnitius n'en veut que deux, *le Baptême & l'Eucharistie.* Dans l'exa.

Brentius, trois, comme Luther, *le Baptême, la Cene, & la Penitence.* Contre les Cath.

Zuingle, aussi trois, mais differens, *le Baptême, l'Eucharistie, & le Mariage.* De la vraye Relig.

Calvin dans son Institution: *Le Baptême, l'Eucharistie & l'Ordre.* Cal. l. 4. 19.

Melancton y adiouste un quatrième, *le Baptême, la Cene, l'Ordre, & la Penitence.* Liens romains.

Guillaume Postel en met jusques à six. L'ench. l. 1.

E N. A qui croira-t-on donc, Seigneur Adelphe?

A D. A l'Eglise Catholique, Engiston, laquelle admet sept Sacremens, d'autant que Jesus-Christ n'en a institué ny plus ny moins, qui sont, *Baptême, Confirmation, Penitence, Eucharistie, Extreme-Onction, Ordre & Mariage.* Voici leur utilité, Engiston, en nostre endroit. Nous renaissions par le Baptême; nous sommes renforcez spirituellement par la Confirmation; nous sommes renforcez spirituellement par l'Eucharistie;

X x

Septième Traité, des Sacrem. en general, Chap. II. 339
sains Sacremens; & fait que ces Sacremens là ne se peuvent
reïterer

EN. Qui sont les Sacremens lesquels impriment caractère?

A D. Il y en a trois, le Baptême, la Confirmation, & l'Ordre, desquels voicy l'utilité & les effets. Le Caractere. Concile de Trente ff 7. c. 9. d. 1 Sacrem.
du Baptême donne entrée & droit à vn homme dans la famille de Iesus-Christ, & le rend capable de recevoir les autres Sacremens, ce qu'il ne seroit pas s'il n'estoit baptisé. Le Caractere de la Confirmation donne droit à vn homme dans la milice Chrestienne & fait qu'il y est enollé, d'où il devient habile à professer la Foy publiquement, principalement dans le temps de la persecution; & est fait aussi propre à recevoir le Sacrement de l'Ordre.

Par le Caractere de l'Ordre, l'homme a droit d'administration dans la mesme famille de l'Eglise, & reçoit la puissance de faire & administrer certains Sacremens. Or ces trois Sacremens ne se peuvent reïterer, à raison qu'ils impriment caractère.

EN. Avez-vous quelques fondemens dans l'Ecriture, Seigneur Adelphe? Belar. l. 2. c. 10.

A D. Nous en avons de l'Ecriture & des Peres, Engiston. L'Apostre aux Ephesiens, parlant de Iesus-Christ, leur dit ainsi, *croquant en luy*, vous estes caracterisez. Et aux Corinthiens, *Dieu*, dit-il, *nous a oingts & marquez.* Et Saint Ambroise, *Nous sommes marquez spirituellement afin de pouvoir retenir son Image. & sa splendeur, & c'est là certes la marque spirituelle.* Voylà, dit le grand August. le Caractere de mon Empereur. Ce signe est saint & ineffaçable, dit S. Cyrille de Ieruf. dans la Preface des Catecheses. Eph. c. 1. 2. Cor c. 1. L. 1. du S. Esprit, Serm. des actions avec Emenius.

EN. Quelle necessité a-t-on de recevoir les Sacremens?

A D. Ce n'est pas vne necessité absoluë au regard du salut des hommes lesquels Dieu auroit pû sauver par d'autres voyes; mais supposé, que Dieu ait institué, comme il a fait, les Sacremens comme des moyens pour sauver les hommes, les vns sont necessaires de necessité de moyen, comme le Baptême au regard des petits Enfans, qui n'estant pas capa-

bles de le recevoir *par desir*, comme ils disent, le doivent recevoir necessairement en effet, sur peine de ne voir jamais Dieu.

L'Eucharistie est necessaire de necessité de precepte, eu égard aux Adultes seulement, lesquels sont obligez de communier réellement.

Le Baptesme & la Penitence sont de necessité de moyen & de precepte tout ensemble, eu égard aux adultes en estat de peché originel, & après le Baptesme en estat de peché morrel, lesquels sont obligez de recevoir ces Sacremens ou en effet, ou en desir.

L'Ordre & le Mariage n'imposent aucune necessité aux hommes de les recevoir, encore qu'ils soient instituez de Dieu pour le bien commun de la republique Chrestienne.



CHAPITRE III.

De la matiere & de la forme des Sacremens.

S. Tho. 4. 6.



POUR faire vn Sacrement en la nouvelle Loy, Engistion, il faut matiere & forme, c'est a dire des choses materielles & des parolles, *la parole dit vn Pere de l'Eglise, se joint à l'element, & de là vient le Sacrement.* Pour le Baptesme il faut de l'eau & ces parolles, *Je te baptise au nom du Pere, du Fils & du S. Espris*, de sorte qu'estant prononcées en mesme temps que l'eau elementaire est versée sur l'homme, c'est ce qui fait le Sacrement. Voyez le Concile de Florence dans l'instruction des Armeniens, & celuy de Trente, fondez sur l'Escripture; *allez, dit Iesus-Christ à ses Apostres enseignez toutes les Nations, les Baptisans au nom du Pere, du Fils & du S. Espris.* Et ainsi des autres Sacremens.

Matth. 28

Mais il faut de plus, Engistion, que certe matiere & cette forme soient prescrites & dererminées de Dieu mesme,

tant afin que la chose luy agréee davantage, qu'a cause que c'est à luy seul de conferer la grace comme le principal, & par consequent le moyen qui en est l'accessoire. D'où vient qu'il n'est pas permis de les alterer, ny eu égard à leur substance, ny mesme en chose accidentelle qui soit d'importance; au premier cas, le Sacrement ne se fait point; au second il se fait, mais le ministre peche; exemple. L'eau naturelle est absolument nécessaire pour le Sacrement de Baptême, en estant la seule matiere, & les paroles suddites la forme. Quiconque prendroit donc de l'eau artificielle, où altereroit tellement ces paroles qu'il en changest le sens, soit volontairement, soit par inadvertance ou ignorance, celuy la ne confereroit aucunement le Baptême, & il n'en resulteroit aucun Sacrement; mais s'il versoit l'eau naturelle volontairement sur autre partie du corps du Baptisé que sur la teste (qui est le siege principal de l'ame raisonnable) ou qu'il transposast sciemment les paroles de la forme, en sorte neantmoins que le sens n'en fust pas changé, il confereroit certes le Sacrement, mais il pecheroit, voulant contrevenir aux ordres de l'Eglise.

EN. Les Sacremens des Juifs consistoient-ils aussi en matiere & en forme?

A D. Non Engiston, il ny avoit aucune forme prescrite, comme il se voit dans leur institution. Car les prieres qui se trouvent, comme celles que faisoit le Prestre en faveur de celuy qui offroit Sacrifice, ne sont pas de l'essence, & partant ne sont pas la forme du Sacrement non plus que celles dont se servent aujourd'huy les Rabins dans la Circoncision de leurs enfans dont voycy la teneur. *Le Dieu d'Israel soit beny qui par cette Circoncision delivre cet enfant de l'Enfer.* Ny celles qui accompagnoient l'Onction des Roys parmy ce peuple, dont vsoient les Prophetes & les Prestres, en telle ceremonie, *voilà que Dieu te oingt pour Roy sur Israel &c.* d'autant, comme nous avons dit, que ces paroles ne sont point ordonnées de Dieu dans l'institution de ces Sacremens, ou Ceremonies Judaïques.

EN. Et chez les Heretiques; la matiere & la forme sont-elles prescrites?

X x iij

A D. Nullement, Engiflon, c'est le plus grand abus du monde, car il se trouve parmy eux des Ministres qui tiennent ces choses pour indifférentes, & disent impunément, que pour faire la Cene dignement, il suffit qu'on mange quelque viande & qu'on boive, quelque boisson que ce puisse estre, au defaut de pain & de vin.

E N. Quelle est donc la matiere de chaque Sacrement?

A D. Il y en a de 2. sortes; Engiflon, la matiere estoignée & la prochaine. La matiere estoignée du Baptesme est l'eau naturelle & élémentaire, de la Confirmation & de l'extreme-Onction, l'huile d'Olivez meslée avec le Baume; du Sacrement de-Pénitence, les pechez accompagnez de la Contrition, où du moins de l'Aterition; de l'Ordre, c'est l'imposition des mains de l'Evesque & des Prestres; du Mariage, ce sont les deux parties.

La matiere prochaine, ce sont les mesmes choses reduites en acte, comme l'actuelle ablution, Onction, imposition de mains, &c. Remarquez, Engiflon, sur la matiere du Baptesme qu'il suffit que ce soit de l'eau naturelle, non altérée en sa substance par le mélange de quelque autre suc; qu'elle peut estre chaude ou froide, exprimée de la sange, ou de la glace, ou de la neige, en raisonnable quantité, qu'elle soit versée & touche le corps ou quelqu'une de ses parties, ou par simple infusion, aspersion, immersion, ou bien par trois diverses fois.

Que l'huile qui sert de matiere à la Confirmation & à l'extreme-Onction doit estre meslée avec le Baume, contre l'opinion de Cajetan.

Que le Pain pour l'Eucharistie peut estre chez les Grecs avec le levain, mais qu'il doit estre sans levain chez les Latins, cette necessité n'est pourtant pas essentielle, comme est celle du vin lequel doit estre fait, non mou, ou aigre, ny tellement mêlé qu'il perde son essence.

Que l'Attrition suffit avec la Confession des pechez, pour une matiere valable de la Pénitence, la contrition estant bien le meilleur, mais n'estant pas requise absolument.

E N. Et la forme, Seigneur Adelphe, quelle est-elle?

A D. Vous sçavez desja celle du Baptesme. Je se baptise

au nom du Pere, du Fils & du S. Esprit. Voycy les autres : de la Confirmation, Je te confirme du Cresme salutaire, au nom du Pere, &c. de l'Eucharistie, Ceci est mon corps, ceci est mon sang &c. de la Penitence. Je t'absous de tous tes pechez au nom du Pere, &c.

Du Mariage, *ie te prends pour mon Espons, ie te prends d'presant pour mon Esponse*, ou des signes, ou écrits équi-
valans.

De l'Ordre; Reçois la puissance de faire telle, ou telle chose, dans la maison de Dieu. De l'Extreme-Onction; Par cette sainte Onction & par sa pieuse miséricorde Dieu te pardonne ce que tu as péché par, &c.

Remarquez, Bégillon, que ces paroles prononcées de la sorte sont toujours la forme légitime des Sacrements; que si elles sont changées, abrégées, augmentées, transposées, ou proferées en un autre Idiome que celui de la langue Latine, pourvu que leur sens soit gardé, elles ne laissent pas de faire valablement les Sacrements, mais non pas licitement, excepté au Baptême en cas de nécessité; où les Matrones usent ordinairement & pour plus grande sûreté de leur langue vulgaire sans peché.

Remarquez, de reste, qu'Edgison, que dans le Sacrement de Penitence, la matiere s'exprime par paroles ou par signes ; & dans le Sacrement de Mariage, au lieu des paroles, les signes & les lettres suffisent pour la forme.

Remarquez, enfin, Engiston, qu'il n'est pas nécessaire en tous les Sacramens, que les paroles soient conjuguées comme parties essentielles; puis que dans celui de l'Eucharistie, une Hostie consacrée est-Sacrament long temps après que les paroles sont proferées; & dans la Penitence, le penitent peut estre absous long temps après avoir confessé ses pechieuxz & sans paro-



CHAPITRE IV.

De l'Esse des Sacrements.

BeJarm. I
a. e. s. 6. 7. 8.



*Effet des Sacrements de la nouvelle Loy, Enpi-
sion, est d'oster le peché & conferer la grace iu-
stifiante, ou l'augmenter selonc l'estat desia dans
le sujet; d'y adjoûter encore une autre grace
actuelle, propre & particulière à chaque Sacre-
ment, soit que leur action soit morale soit qu'el-*

*le soit physique, non comme cause principale, mais comme cause
instrumentelle, immédiatement, & non par le moyen de la Foy;
en vertu de l'application d'eux-mêmes, & non en vertu du
merite de celui qui le reçoit & de celui qui les confere. suppose
neanmoins la disposition du sujet. Voylà tout ce qui se peut
dire sur cette matiere. Il la faut expliquer.*

Isaie 43.

Dieu est la cause principale de la grace, aucune créature
ne pouvant la donner de soy. C'est inoy, dit-il, en Isaie, qui
efface les pechez.

Les Sacrements effacent le peché & conferent la grace,
comme instrumens dont Dieu se sert pour cet effet.

Il y en a deux qu'on nomme Sacrements des morts, sçavoir
le Baptême & la Penitence; d'autant qu'ils supposent la mort
de l'ame par le peché Originel ou Actuel. Et leur effet est
double, l'un est d'effacer le peché, l'autre est de conferer la
grace iustificante.

Les cinq autres sont appelez Sacrements des vivans, d'au-
tant qu'ils supposent la vie de l'ame par la grace iustificante,
pour y pouvoir produire leur effet, lequel est aussi double,
dont le premier est l'augmentation de la grace iustificante,
qui rend le sujet plus agreable à Dieu; l'autre est la collation
de certaines graces particulieres & propres à l'estat de celui
qui les reçoit. Ainsi, outre ladite augmentation de grace
iustificante, la Confirmation confere vn secours de force,
pour

pour professer la Foy publiquement & avec assurance au temps de la persecution. L'Evcharistie nourrit l'ame fidelle; l'Extreme-Onction renforce le malade selon l'ame & selon le corps contre les tentations du Diable & l'effort de la maladie.

L'Ordre donne la grace à l'homme de se bien acquirer du Ministère de sa charge. Le Mariage confere aux parties la grace de se garder mutuellement la Foy promise, de vivre en vnion, &c. tous lesquels effets supposent la grace iustificante & en causent l'augmentarion, comme j'ay dit; car si ces Sacremens sont conferez à vn homme en estar de peché Originel, ils n'ont aucun effet. S'ils sont receus par vn Chrestien en estat de peché mortel, tant s'en faut qu'ils effacent le peché, & qu'ils conferent aucune grace, qu'au contraire le Chrestien indigne augmente, en ce cas, son peché par vn prophane Sacrilege.

EN. Qu'entendez-vous, Seigneur Adelphe, lors que vous dites que *les Sacremens operent en vertu de leur propre action, & non pas en vertu de l'action du sujet & du Ministre?*

AD. C'est, Engiston, qu'il y a deux moyens d'obrenir de Dieu des faveurs; le premier a trois chefs, l'un est precisément nostre bonne disposition, comme il arriva à Corneille, lequel se disposant par aumosnes & oraisons, attira la grace de Dieu qui luy envoya son Apostre. L'autre est le merite de nos bonnes actions, qui nous obtient de Dieu l'augmentation & de la grace & de la gloire. L'autre enfin est le merite d'autrui & ses bonnes actions employées vers Dieu en nostre faveur, en veuë de quoy il nous donne ses graces, d'où vient la Communion des Saints. Or les Sacremens de l'ancienne Loy conféroient ce qu'ils conrennoient, & en verru de la bonne disposirion de celuy qui les recevoit, & en verru de la sainreté du Ministre, & non point autrement, & c'est ce que les Theologiens appellent, collation de grace *en vertu de celuy qui opere.*

Le second moyen d'obtemir des graces de Dieu est celuy des Sacremens, en vertu de l'application desquels la grace est conferée, & non en vertu de celuy qui les reçoit, ou qui

L. 4. des
Epi. 23.

les administrent. Car le Sacrement, dit S. Augustin, vaut beaucoup de foy, agissant par foy-mesme.

EN. Comment dit-on donc, Seigneur Adelphe, que la Foy & la Penitence sont requises dans le sujet pour valider l'effet des Sacremens, puis que vous soustenez que leur application opete immédiatement?

A D. L'ignorance & le crime sont dans vn homme des obstacles à la grace & à son salut; le flambeau de la Foy éclairant son entendement, & la Penitence changeant sa volonté luy oste ces obstacles & donne lieu à la grace du Sacrement. La Foy donc & la Penitence ne sont pas requises en ce lieu, comme faisant la grace, ou la meritant dignement, mais elles y sont considérées eomme des dispositions nécessaires au sujet, afin que la forme y soit introduite.

EN. Quels fondemens avez-vous pour monstrier cela?

Mat. 16.

Hebr. 11.

Act. 8.

Act. 2.

Conc. Trid.
ss. 6. c. 6.

A D. *Celui qui croira & sera baptisé, sera sauvé. Il faut que celui qui s'approche de Dieu croie qu'il est, &c. Si tu croy de bon cœur il est permis de te baptiser. Faites penitence & chacun de vous sera baptisé.*

Le commencement de la Iustification procede de la Foy & de la Penitence.

EN. En quoy consiste principalement le point de controverse entre les Heretiques & nous, touchant cette matiere?

A D. Le voicy, Engiston, nous disons que la Foy est requise à nos Sacremens, comme vne simple disposition à laquelle succede le Sacrement, qui oste le peché & confere la grace immédiatement. Eux, au contraire, disent que le Sacrement excite la Foy de l'homme, laquelle par après le iustifie & le purge de ses pechez.

EN. Quels argumens ont-ils pour s'appuyer?

Rom. 1.

1acbr. 10.

A D. Quelques passages de Saint Paul mal expliquez. *Le Iuste*, disent-ils, *vit de la Foy*, si cela est, il ne vit pas des Sacremens, partant les Sacremens ne iustifient pas sinon en tant qu'ils excitent la Foy.

Il répond avec le Concile de Trente, que le Iuste commence à vivre par la Foy, mais il a la plenitude de vie par les Sacremens.

Ils insistent. Abraham ne fut pas justifié par la Circoncision, mais par la Foy dont la Circoncision estoit le signe; de même ce n'est pas le Sacrement, mais la Foy qui rend l'homme juste.

*Melancthon
dans son
Apolog. 4. 13.
Rom. 4.*

Il répond à cela, que la Circoncision n'estoit pas ce qui excitoit la Foy dans Abraham, puis qu'elle estoit desia en luy avant la Circoncision, mais que c'en estoit le témoignage. Leur argument ne convient pas, d'autant qu'il n'y aucune comparaison entre ces signes vvides & nos realitez. Ils rechargent encore de nouveau.

*Le Baptême nous a sauvez, non pas le nettoyement des. or- s. Pierre. 3.
dures de nostre chair, mais la bonne conscience envers Dieu par
Iesus-Christ: partant ce n'est pas le Baptême d'eau, disent-ils, qui justifie, mais la bonne conscience & la Foy interieure.*

Cela ne conclud rien, car nous avoions bien que le Baptême ne consiste pas seulement au lavement du corps, mais aussi à celui de l'ame, lequel produit en nous vne bonne conscience, lors que nous l'examinons devant Dieu; & ce par le merite de son Fils Iesus-Christ.

EN. Je n'ay plus qu'une chose à vous demander; Seigneur Adelphe, dont vous n'avez pas encore parlé, sçavoir ce que veut dire action morale & action physique, en matiere de Sacremens?

Ce sera pour le Chapitre suivant, Engiston, avec l'ayde Dieu.



CHAPITRE V.

Touchant l'action des Sacremens, ou Morale ou Physique.

ADEL-
PHE.



Toute cause efficiente; Engiston, est divisée en principale & en instrumentale. Dieu agit dans la Creation comme cause efficiente principale; il fait agir les Creatures dans les generations & productions comme causes efficientes instrumentales, tantost physiquement; tantost moralement.

E N. Quelle difference y a-t'il entre la cause morale & la cause physique ?

A D. La cause efficiente physique est le principe immediat de l'action qu'elle produit, & la cause morale est ce qui induit la cause physique à travailler, non pourtant comme fin. Par exemple. Dieu fait vn don à Pierre ; Dieu en est la cause physique, Dieu fait ce don à Pierre à l'instance de Paul, Paul est dit la cause morale de ce don. D'où vient que les effets de Dieu peuuent avoir des causes morales, puis qu'il est de Foy que Iesus-Christ est la cause meritoire de nostre salut, & que Dieu ne nous remet nos pechez qu'en veüe de ses merites. Partant les Creatures peuvent estre causes morales mesme des choses surnaturelles.

E N. Les Sacremens, Seigneur Adelphe, agissent-ils physiquement ou moralement dans la production de la grace ?

A D. Chacun tombe d'accord que les Sacremens sont des causes efficientes instrumentelles, dont Dieu se sert pour la production de la grace ; mais tous ne tombent pas d'accord sur la façon avec laquelle ils la produisent. Il y a pour & contre ; les vns disent physiquement, & les autres moralement.

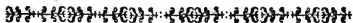
Ceux qui tiennent pour la physique alleguent ces passages, *Quiconque ne sera regeneré d'eau & du S. Esprit, &c. Il nous a sauvez par le lavoir de regeneration*, où il semble que ces termes *d'eau & du Saint Esprit* fassent pour eux. Les Conciles aussi leur sont favorables, qui disent que les Sacremens contiennent & conferent la grace ; & en effet, Iesus-Christ faisoit ses Miracles physiquement par le moyen de son humanité. Quoy qu'il en soit, Engiston.

Les autres plus probablement, soustiennent que les Sacremens sont instrumens moraux, d'autant qu'il y a plusieurs Sacremens lesquels ne se succedent pas tousiours, mais consistent en plusieurs parties successives les vnes aux autres ; or il faut pour agir physiquement que la cause existe tousiours quand elle opere, ce qui n'est pas requis à la cause morale. Le penitent peut confesser aujourd'huy ses pechez, (c'est la matiere du Sacrement de Penitence,) & demain en avoir l'absolution, c'en est la forme.

Jean 3.
A Thej.

L'Eucharistie consiste en deux especes, l'une consacrée après l'autre ne fait pourtant qu'un Sacrement. Le Baptême peut estre receu sans effet par un homme non disposé, dans lequel par après, étant disposé, le Baptême produira la grace, non pas d'une façon physique, comme vous voyez, mais d'une façon morale. D'où vous voyez, Engiston, que les Sacremens peuvent estre la cause de nostre Iustification, mesme lors qu'ils n'existent pas effectivement, selon S. August. & l'Angelique q. 69. a. 10.

S. Aug. l. 1.
du Bapt.
contre les
Donat. 12.



CHAPITRE VI.

De l'auteur des Sacremens, du Ministre & de l'intention.

A D.  E principal Auteur des Sacremens, S. Th. 2. 1. Engiston, ne peut estre que Dieu, d'autant qu'il n'appartient qu'à Dieu de conférer la grace & d'en instituer les moyens; il ne scauroit pas mesme en communiquer la propre puissance aux creatures (non plus que son essence) si ce n'est tout au plus par commission, ainsi qu'il a fait à l'humanité de Iesus-Christ.

Il est vray que c'est Iesus-Christ lequel à institué tous les Sacremens de l'Eglise, mais eu égard à son Humanité, ce n'a esté que par delegation. Il est neantmoins à remarquer que Iesus-Christ a de beaucoup surpassé Moïse, lequel ne fit que promulguer simplement ceux de l'ancienne Loy, & que Iesus-Christ use icy de son autorité commise, tant pour leur établissement, sous certaines ceremonies qu'il a déterminées selon sa volonté, & auxquelles il a obtenu par ses merites la force de contenir & de communiquer la grace iustificante; que pour en donner la dispensation aux hommes & les en rendre seuls Ministres suffisans, comme il se voit dans leur institution. *Que l'homme nous estime*, dit l'Apostre, *comme les Ministres de Iesus-Christ, & les dis-*

Cont. de
Transf. 7.
can. 1.

S. Th. 4. 7.

1. Cor. 4.

Y y iij

penfateurs des Myfteres de Dieu.

EN. Vn Ange prenant vn corps eſtranger, ou vne ame reprenant le ſien propre ne pourroient-ils pas bien adminiſtrer les Sacremens, prononçant les paroles &c?

A D. C'eſt l'opinion de quelques vns; & que Ieſus-Chriſt meſme le pourroit en ſa propre perſonne, mais cette voye eſt extraordinaire, & ne ſ'entend meſme que du ſeul Baptême.

EN. Le Diable, ou quelque ame damnée le pourroit donc encore moins?

A D. Sans doute, Engiſton: il n'appartient qu'à Luther d'avoir cette oppinion, mais elle eſt erronée, d'autant que les Damnez ne ſçauroient avoir l'intention requiſe pour ce faire, ny pour faire aucun bien en general.

EN. L'intention y eſt donc requiſe; Seigneur Adelphe?

A D. Sans doute, Engiſton, au moins celle de faire ce que pretend faire l'Egliſe entel rencontre. *Faites cecy en memoire de moy*, dit Ieſus-Chriſt; & quiconque croit autrement ne ſe ſçauroit parer de l'Anatheme du Concile. Outre qu'il en arriveroit de grands inconveniens; ſi l'intention ne dirigeoit l'action, il pourroit advenir que le Preſtre, par exemple, qui feroit la lecture au reſectoire d'une communauté, prononçant les paroles de l'Evangile, *cela eſt mon Corps, cela eſt mon Sang*, conſacrerait ſans y penſer tout le pain & le vin du reſectoire; & autres inconveniens.

- Et ne ſert de rien d'alleguer l'hiſtoire de S. Athanaſe, lequel eſtant encore enfant, ſelon les Auteurs, baptiſa en ſe joiant quantité d'autres enfans, leſquels furent jugez bien & deuément baptiſez par Alexandre pour lors Patriarche d'Alexandrie, d'autant qu'Athanaſe avoit eu l'intention de faire ce qu'il avoit veu pratiquer à l'Egliſe. & y avoit gardé toutes les circonſtances.

- En eſſet, Engiſton, on peut faire quelque choſe par jeu en deux façons, ſçavoir par deriſion & meſpris de la choſe, & en cette façon le jeu ne pourroit pas valider vne action comme eſt celle du Baptême; Et par pure recreation, comme fut celle du petit Athanaſe, avec deſſein neant-

Luc 22.
Con. Tran.
ſ. 7.

Reſſa. l. 1.
14
Niceph. l.
8. 44.
Sozom. l. 2.
26.

Septième Traité, des Sacrem. en general, Chap. VI. 351
moins de faire la chose; & s'il est dit qu'en riant on peut dire la verité, on la pourra aussi bien faire en se joüant.

Or il faut sçavoir, Engiston, que l'intention se divise en beaucoup despeces. Il y a intention bonne & intention mauvaise. Pour la validité du Sacrement l'intention actuelle est la plus seure, mais elle n'est pas absolument necessaire; la virtuelle suffit, & non pas l'habituelle.

L'intention est actuelle lors qu'elle accompagne l'action, comme si le Ministre a l'intention de baptiser au temps qu'il verse l'eau & profere les paroles. S'il y a de l'interruption depuis qu'elle est formée iusques à l'action à laquelle elle est dressée, elle se nomme virtuelle, comme si le Ministre forme son intention de Baptiser dès le commencement de la ceremonie, & fait l'action sans la renouveler. Elle n'est qu'habituelle & de nulle valeur, lors que l'action se fait par habitude, sans y faire reflexion.

De plus l'intention doit estre efficace, & partant elle doit estre absoluë & non conditionnée, si ce n'est que la condition posée fust du passé ou du present, car en tel cas elle deviendrait incontinent absoluë, comme il arrive en cette forme, *si tu n'es Baptisé ie te Baptise*. Mais si la condition regarde le futur, elle est contraire à la nature du Sacrement, & par consequent inutile, comme qui diroit cette forme, *ie t'absous de tes pechez, pourveu que tu faces restitution*. La raison est que la condition qui regarde l'avenir suspend l'intention presente, & fait que le Ministre n'a pas la volonté de faire le Sacrement.

Enfin, afin que l'intention soit efficace, il faut qu'elle soit dressée vers certaine matiere determinée, autour de laquelle elle agisse sans erreur essentiel, d'autant que si l'intention se parloit sur vne chose & l'action sur vne autre, ce seroit vne action sans intention & reciproquement; & partant rien, en matiere de Sacrement.

E N. Quoy donc, Seigneur Adelphe, si vn Prestre m'avoit donné l'absolution de mes pechez, après les y avoir declarez, & qu'il pensast avoir absous vn autre que moy, ne serois-je pas bien absout?

A D. Il faut distinguer, Engiston ; si le Prestre avoit l'intention de vous absoudre, encore qu'il ne sçeut pas qui vous estes, vous ne laisseriez pas d'estre bien absout, & l'erreur ne seroit qu'accidétel, quand il vous prendroit pour vn autre ; mais si précisément il a intention d'absoudre la personne de Paul, à l'exclusion de toutes autres, vous ne seriez aucunement absout, n'estant pas Paul, encore que vous eussiez confessé vos pechez & en eussiez receu l'absolution de cette sorte.

E N. Les Heretiques, Schismatiques & autres gens actuellement dans le peché Mortel peuvent ils valablement conférer les Sacremens ?

A D. Je vous en rendray raison au Chapitre suivant.



CHAPITRE VII.

Sçavoir si ceux qui sont hors de l'Eglise, & les Catholiques en peché Mortel peuvent conférer valablement les Sacremens.

ADEL-PHE.  E S Heretiques, Schismatiques, & mauvais Catholiques en estat de pe-

 **L**  ché Mortel peuvent valablement conférer & le Sacrement & la grace du Sacrement, contre l'opinion condam-

Eusebe. c.
6.
S. August.
du Bap. c. 7.

née de certains Docteurs Africains & Asiatiques, au rapport d'Eusebe & de S. Augustin, entre lesquels a esté quelque temps S. Cyprien, sans neantmoins se separer de l'Eglise. Ceux la furent suivis des Donatistes qui amplifierent cet erreur; voyez S. Augustin, tome septiesme. Puis après vinrent les Apoitoliques & les Albigeois. Mais Vviclef encherit par dessus les autres, n'admettant pour Ministres legitimes des Sacremens que les seuls predestinez. Il faut voir là dessus le Concile de Constance par lequel il est condamné. Car non seulement ceux que nous avons remarquez peuvent bien conférer les Sacremens valablement, les conditions

ff.

ditions requises estant posées, mais aussi peuvent conferer l'effet & la vertu des Sacremens, contre l'opinion des Luciferiens, qui, au rapport de S. Hierosme, ne pouvoient concevoir ny croire comment vn Pecheur pouvoit remettre les pechez, & vn Sacrilege traiter valablement les choses Saintes.

Tout cela se fait neantmoins, Engiston, 1. D'autant que la valeur du Sacrement ne depend pas de la Foy ny de la fainereté du Ministre. 2. C'est la coustume & la tradition de l'Eglise, & le sentiment de S. Augustin contre S. Cyprien & les Donatistes. en troisieme lieu, c'est que Dieu ayant donné la puissance à vn homme ne luy retire pas pour son peché où son apostasie, Iudas baptisoit valablement selon S. Augustin, car ces dons ne sont que graces gratuites.

*Traité 5. sur
S. Iean.*

Que si vous m'alleguez qu'un Heretique où Schismatique n'est plus vn membre de l'Eglise, dans laquelle seule sont les vrais Sacremens; ie vous répondray que par tout où sont les Sacremens de l'Eglise, il sont Sacremens de l'Eglise, aussi bien que le S. euangile, nonobstant qu'il soit mal-traité des Heretiques & qu'ils en abusent. Il est vray que ces Gens ne sont pas membres de l'Eglise en ce qui regarde la substance, mais ils le peuvent estre pour ce qui est du ministère; Iesus-Christ se servant de ses membres vnis, & des retranchez mesme pour pourvoir à l'utilité de son Eglise. Voyez S. Augustin.

*L. 1. de
Bap. 10*

Et si S. Achanase contre les Ariens, S. Ambroise, au liure, de ceux qui sont tenus telz, & le Pape, Leon, dans l'epistre 77. adressée à Nicete, soustiennent que le Baptisme des Ariens est inutile; que celui des meschans ne guerit pas, & que celui des Heretiques ne communique aucune sanctification, il faut entendre, à ceux qui font profession de leurs heresies & de leurs crimes, & non absolument passant. Car il est bien vray ce qu'a dit le Pape Nicetas premier, que les meschans administrans les choses bonnes, se gassent & se blessent seulement eux-mesmes.

CHAPITRE VIII.

De la disposition de celuy qui confere & de celuy qui reçoit le Sacrement.

ADEL-
PHE.



L faut estre en estat, & en gression, pour conférer & recevoir les Sacremens. Les Ministres des sacrez tresors doivent estre en estat de grace en les faisant & les administrant aux autres, autrement ils pechent mortellement autant de fois qu'ils s'y ingerent, tant les Laïques que les Clercs.

Les Clercs, mesme en administrant l'eucharistie aux Laïques en cet estat, commettent vn sacrilege, d'autant qu'ils sont sacrez pour cet effet, mais non pas les Laïques, si quelque fois la necessité les oblige à faire cet office: de charité vers le prochain. Sçavoir mon si le Diacre, le Soudiacre, & les autres moindres Ministres faisant la fonction de leur Ordre; si l'evesque donnant la Tonsure, ou faisant les consecrations qui regardent son caractère; si vn Predicateur qui presche l'Evangile en estat de peché Mortel peche mortellement? c'est vne question qui n'est pas encore vvidée; l'affirmative est neantmoins la plus probable.

Les mesmes Ministres pechent encore mortellement & font vn sacrilege, conferens les Sacremens aux Indignes. Ne donnez pas, dit Iesus-Christ, les choses saintes aux chiens, & ne jettez pas les Perles devant les Porcs, sinon pour eviter scandale. Iesus Christ donna son Corps à Iudas qu'il sçavoit en mauvais estat, ne pouvant pas luy refuser sans le scandaliser, d'autant que son crime estoit caché. Mais se luy ou celle qui se joint à vne partie heretique, par le Sacrement de Mariage, à moins que sa partie ne promette de se convertir, commet vn sacrilege, & le Prestre pareillement témoin de cette action, encore bien que l'Heretique ne fust

S. Tho. 4. 6.

Durant.

in 4. d. f. 9.

2.

Becan.

Matt. 7.

pas connu tel publiquement.

EN. Tout homme est-il capable de tous les Sacremens?

AD. Les Sacremens sont pour les hommes vivans dans l'Eglise de Dieu, Engistom, d'où vient que les enfans encoré dans le ventre de leurs mères, n'en sont pas capables, quoy qu'ils soient hommes vivans. Tous les hommes sont capables de tous physiquement, mais non moralement: les femmes ne sont pas habiles à l'Ordre, les Clercs au Mariage, les sains à recevoir l'extreme Onction. La Sainte Vierge ne fut jamais ny de la Confessio ny de l'Absolutio, quoy qu'elle l'ait esté à recevoir l'Eucharistie & par conséquent l'augmentation de sainteté, car bien qu'elle ait esté déclarée pleine de grace, en contenant l'Auteur en elle, c'estoit pourtant d'une façon qui ne la recevoit pas dans l'impuissance d'en recevoir l'augmentation jusques à la Mort, autrement elle auroit esté pendant sa vie hors de l'estat de chercher, ce qui ne se peut soutenir.

EN. Quelle disposition demande l'Eglise en ceux qui reçoivent les Sacremens?

AD. Il y a deux choses à considerer dans le Sacrement, Engistom, sçavoir le Sacrement mesme, & la grace ou l'effet du Sacrement; l'un se peut recevoir sans l'autre, c'est à dire, le Sacrement sans son effet, comme il arrive trop souvent à ceux qui ne sont pas bien disposez, le pouvant estre. Car il y a de deux sortes d'hommes, auxquels l'Eglise confere les Sacremens, sçavoir les enfans, & les hommes raisonnables qu'on nomme Adultes.

Or l'Eglise, Engistom, se gouverne envers ses enfans selon la capacité d'un chacun, elle supplée à l'intention des petis, par l'intention de Jesus-Christ, d'autant qu'ils ne sont pas capables d'une autre intention, elle exige celle des grands qu'ils peuvent & doivent avoir, voyez S. Augustin, sur S. Jean.

Il faut donc qu'un Adulte ait l'intention formelle, ou du moins virtuelle pour pouvoir recevoir valablement le simple Sacrement, & pouvoir estre dit véritablement Baptisé, celuy qui ne veut consentir, mais qui contredit à la recep-

tion d'un Sacrement, ne reçoit ny la chose ny le caractère, dit le Pape Innocent 3. Allez, dit Iesus-Christ, enseignez toutes les Nations, les baptisant au nom &c. Contre l'opinion de ceux qui s'oustiennent que l'intention n'est pas plus nécessaire dans les Adultes que dans les enfans; & que même la repugnance formelle à recevoir les Sacramens n'empêche tout au plus que leur effet, & non pas la validité, apportant pour exemple la pratique de l'Eglise pour le fait de l'Extreme-Onction, qui se confère à ceux qui ont perdu l'usage de raison, & qui non seulement n'ont pas l'intention de la recevoir, mais même n'ont pas témoigné l'avoir eue auparavant. Mais la comparaison n'est pas de mise, car l'Eglise voyant un Catholique dans l'extrémité & sans raison luy donne l'Extreme-Onction presumant qu'il la desireroit & demanderoit s'il pouvoit; & il suffit qu'il soit enfant de l'Eglise, & qu'il n'ait pas témoigné un refus & un mépris de ce Sacrement, pendant l'usage de raison, pour le recevoir avec son effet. Et cela est particulier à l'Extreme-Onction.

Disons donc, Engiston, qu'il suffit de vouloir recevoir le Sacrement, pour recevoir le Sacrement; mais pour en recevoir l'effet ce n'est pas assez de vouloir le recevoir, il faut d'autres dispositions, par exemple, pour recevoir l'effet du Baptême & de la Penitence, qui est la grace iustificante, il faut avoir la Foy, l'Espérance, la Contrition, ou du moins l'Attrition. Mais pour jouir du fruit des autres Sacramens, & en avoir l'effet, qui n'est autre que l'augmentation de la grace iustificante, il faut avoir la même grace iustificante. Ce sont là les dispositions nécessaires.

Au reste, Engiston, il est permis de demander ou recevoir les Sacramens de la main d'un méchant Ministre, pourveu qu'il ne soit pas interdit de l'Eglise, & ne soit lié d'aucune censure, car s'il est connu tel, c'est contribuer & communiquer à son crime; il faut neantmoins excepter le cas de la nécessité auquel tout est permis.

Il faut aussi remarquer avant d'achever ce Traité, Engiston, qu'il y a certains autres choses en pratique dans

Septième Traité, des Sacrem. en general, Ch. VIII. 357

l'Eglise auxquelles quelquefois les Peres ont fait porter le nom de Sacremens, par exemple, le Pain benist, l'Eau beniste, la Crox, l'Exorcisme, les Insufflations, l'Aumosne, le lauement des pieds du Ieudy Saint, & mesme à quelques-unes de ces choses conviennent celles qui sont requises aux Sacremens, comme à l'Aumosne & au lauement des pieds, sçavoir, la cérémonie extérieure, la promesse de la grace, & l'institution, *donnez l'Aumosne & toutes choses sont nettes en vous. L'eau esteint le feu ardent, & l'aumosne resiste au péché.* Dans la Lotion des pieds est la cérémonie, *si ie ne te lave tu n'auras pas part avec moy*, voyla la promesse; *vous vous devez laver les pieds les uns aux autres*, voyla l'institution, & partant ces choses semblent estre Sacremens. Mais, engist-on, ce n'est qu'en apparence, car en effet il ny a que sept Sacremens, comme nous avons dit, dont voycy l'ordre & le rang, selon S. Thomas, & selon les Conciles de Florence & de Trênte. *Baptême, Confirmation, Eucharistie, Penitence, Extreme-Onction, Ordre & Mariage*, pour tout ce que dessus, ce ne sont que choses sacramentelles qui produisent de bons effets en ceux qui les pratiquent avec Foy, religion & devotion.

Luc. 11.
Eccle. 3.
Jean. 13.

S. Tho. 2.
Conc. Flor.
Conc. Tran.

Fin du Traité des Sacremens en general.





HVICTIEME TRAITE DES SACREMENS EN PARTICVLIER.

CHAPITRE PREMIER.

*Du Baptisme, sa definition, sa matiere, sa forme, sa division,
son Ministre, son sujet, sa disposition, sa necessite, son effet.*

ADEL-
PHE.



E Baptisme, Engiston, pris naturellement, n'est autre chose que le lavement extérieur du corps; Metaphysiquement, c'est le Sacrement d'une nouvelle generation faite par l'eau en la parole de vie. Selon les Peres, c'est

une purgation de tous pechez, une illumination de l'entendement, qui par là reçoit l'habitude de la Foy & des autres vertus Theologiques; un don gratuit; un seau ou carafere.

*Collig Sym-
po. c. 17.*

La matiere éloignée du Baptisme est l'eau elementaire, contre l'erreur du Lutherien, qui admet pour matiere tout ce qui peut tenir lieu de bain, comme le Vin, le Cidre, le Lait, &c.

S Tho a 3.

La matiere prochaine est le lavement actuel, par infusion, asperision, ou immersion, selon la coustume du lieu qui doit estre gardée.

Caus. Eloquent.

La forme legitime, selon les Latins est celle-cy, *Te bap-*

Septième Traité, des Sacrem. en partilier, Ch. IV. 359
tise au nom du Pere, du Fils, & du Saint Esprit. Selon les Grecs; *Le serviteur de Dieu soit baptisé au nom du Pere, du Fils, & du Saint Esprit.* C'est la forme que tenoient les Apostres, car quand il est dit de certains Chrestiens Grecs, qu'ils estoient baptisez seulement au nom du Seigneur Iesus, c'est à dire, ils estoient baptisez du Baptisme institué par Iesus-Christ, ou de l'autorité de Iesus-Christ, ou en la Foy de Iesus-Christ. Mais c'est tousiours sous la forme susdites.

Le Baptisme fut designé en sa matiere & en sa forme dans le fleuve Jourdain, au Baptisme de Iesus par Saint Iean, où l'element de l'eau fut consacré à cet effet, & la tres-sainte Trinite manifestée; mais il fut institué par Iesus-Christ & practiqué avant sa mort, bien qu'il n'en ait fait le commandement qu'après sa Resurrection, obligeant ses Apostres & leurs successeurs à baptiser, & tous les hommes à estre baptisez.

*S. Damasc.
l. 4. de la
Foy.*

*S. Tho. 4. 2.
S. Iean. 3.*

Le Baptisme bien conféré ne se peut legitimement reiterer, dautant que c'est vne generation spirituelle, laquelle imprime vn caractère ineffaçable, & qui efface le peché originel, lequel ne retourne iamais après avoir esté vne fois effacé.

S. Tho. 4. 9.

Il y a trois sortes de Baptisme valide, celuy d'eau, dont nous avons parlé, celuy de sang, qui n'est autre chose que le Martyre, & celuy de l'esprit, qui est la contrition & le desir d'estre baptisé, lors qu'on ne le peut estre; ces deux dernieres sortes de Baptisme suppléent à celle d'eau, mais elles ne sont pas Sacrement, & ne servent de rien, sinon en cas qu'on ne puisse recevoir la premiere.

*Trois. rres
de Baptif.*

Les Ministres ordinaires du Baptisme, selon l'ordre, sont l'Evesque & le Prestre; le Ministre de commission est le Diacre; dans la necessité, toute sorte de gens, bons & mauvais, pourveu qu'ils ayent l'intention de l'Eglise, ou de faire ce qui se fait en cas pareil chez les Chrestiens, nonobstant que la commission en ait esté donnée aux seuls Apostres.

*Terme l. du
Bapt. 17.*

Tout homme vivant en ce monde est capable de recevoir le Baptisme, mesme les petits Enfans, avant l'usage de raison, dautant, premierelement, qu'ils sont capables de la grace

& de la gloire : témoins Jeremie & Saint Jean Baptiste. Secondement, d'autant qu'ils sont capables du peché Originel, & par conséquent du remede. 3. D'autant que Iesus-Christ les faisoit autrefois venir à foy ; *Laissez, dit-il, approcher ces petits, car à eux appartient le Royaume des Cieux*. 4. C'est la pratique de l'Eglise fondée sur la Tradition Apostolique ; *La coutume que tient l'Eglise nostre mere*, dit Saint August. *de baptiser les petits Enfans, ne doit point estre méprisée, ny jugée inutile, on en pourroit douter si ce n'estoit la Tradition Apostolique.*

Math. 19.

L. 10. de la
Genèse 22.

Math. 28.

Marc. 16.

E N. Il est temps que ie rompe mon silence , Seigneur Adelphe , & que vous me permettiez de vous demander comment ce fait cela , puis qu'il est porté expressement dans l'ordonnance du Baptême, qu'il faut enseigner les Nations, & que les hommes doivent croire pour estre baptisez ?

A D. Cela s'entend seulement des Adultes lesquels en sont capables, & non de tous les hommes absolument ; c'est l'erreur des Anabaptistes qui se fondent sur ces passages pour dénier le Baptême aux Enfans, & pour le leur reïterer après les avoir enseignez.

E N. N'est-il pas vray de dire, absolument parlant , qu'aucun n'est iustifié sans la Foy ? si cela est, les Enfans qui n'ont point de Foy ne scauroient estre iustifiez par le Baptême ?

A D. Les Enfans n'ont pas la Foy actuelle, mais ils en reçoivent l'habitude, aussi bien que de l'Esperance & de la Charité, par le Baptême, & sont par là iustifiez. Contre l'erreur de certains Sacramentaires. Outre que les Enfans, en quelque façon, croient actuellement, premierement, entant qu'ils sont baptisez actuellement, car, *estre baptisé*, selon saint Augustin, *c'est croire & professer la Foy*. 2. Entant qu'ils croient par la Foy actuelle de l'Eglise & de leurs pères, *l'Eglise*, dit le mesme Pere, *leur presse comme mere les pieds, la cœur, & la langue d'autrui, afin qu'ils viennent, qu'ils croient & qu'ils professent, ne le pouvant faire par eux-mêmes.*

L. 1. de la
Remise des
pechez 27.
Ser. 10. des
parol. apo-
stol.

E N. Est-il donc nécessaire absolument que les Enfans soient baptisez pour estre sauvez ?

A D.

A D. C'est l'unique moyen pour arriver à la gloire éternelle. Ainsi l'a resolu l'Eglise aux Conciles de Carthage, de Milevis & de Trente. Voyez Saint August. *Si tu veux estre Catholique*, dit ce Pere, *ne croy pas, ne dy pas, n'enseigne pas que les Enfans mourans avant de pouvoir estre baptisez, puissent obtenir la remission du peché Originel. Pourquoi courir si viste & se hâster si fort pour les porter baptiser, si on n'avoit cette croyance que sans le Baptesme ils ne scauroient estre vivifiez en Jesus-Christ.* Cane Ten. l. 7. l. 10. de l'ame. 9. & dans l'Epist. 18. à S. Hieros.

Le contraire est l'erreur des Pelagiens, lesquels nioient qu'il y eust aucun peché originel, & d'Vviclef qui veut que les predestinez soient sauvez sans Baptesme.

E N. Comment s'entend ce passage où il est dit que *l'homme Infidelle est sanctifié par la femme Fidelle, & reciproquement, & qu'ensuyvement les Enfans qui en proviendroient seroient immondes* ? d'où l'on peut inferer que les Enfans des fideles sont naturellement sanctifiez, & qu'ainsi ils n'ont besoin de baptesme ? 1. Cor. 7.

A D. C'est le fondement de l'erreur des mesmes Pelagiens, lesquels soustiennent, comme nos Heretiques, que les Enfans des fidelles ne contractent pas le peché Originel. Mais ce passage ne s'entend que de la sanctification civile, & non de la morale ; c'est à dire que les Enfans seront reputez legitimes & non bastards, eu égard à l'ancienne Loy, qui défendoit aux Juifs de s'allier aux Infideles sous peine non seulement d'illegitimation de ce qui en proviendrait, mais aussi de grands chastimens. Ou bien cela s'entend de la sainteté Chrestienne commebrée par tels mariages, d'où l'on pouvoit espérer l'entiere conversion de la partie infidelle, & la bonne education des Enfans.

E N. Ce que vous avez dit du Baptesme *de sang*, peut-il avoir lieu à l'égard des Enfans ?

A D. Encore que le Martyre soit vn acte de la vertu de Force, qui ne peut estre formellement que dans vne personne raisonnable, & qu'il soit dit en general, que quiconque ne sera regeneré d'eau & du Saint Esprit ne sera pas sauvé, neantmoins il est assuré que le Baptesme *de sang*, par vn

8. Tho. 2. 1.
1. 124. 4. 1.

privilege special, suffit pour les petits Enfans non baptisez, selon le sentiment de l'Eglise, laquelle tient pour Saints les petits Enfans Innocens, non pas tant comme sanctifiez par la Circoncision, que comme immolez en haine de Iesus-Christ, dont ils ont publié les loüanges sans parler autrement que par les bouches de leurs playes, & par des voix de sang. En quoy ils ont assez fait pour estre Martyrs veritables. *Quiconque me confessera*, dit Iesus-Christ, *deuant les hommes*, de parole & d'effet, ou d'effet seulement, *ie le confesseray deuant mon Pere. Qui donne sa vie en ce monde, la conserue pour la vie eternelle.*

Mat. 10.

EN. N'y a-t'il pas d'autres moyens pour sauuer ces petits, comme, par exemple, le desir, ou la Foy de leurs parens, qui suffisoient dans l'ancien Testament?

AD. Il y a tousiours eu quelque signe exterieur dans l'ancien Testament, soit Sacrifice, Invocation du nom de Dieu, ou la Circoncision, qui tenoit lieu de Sacrement, en consideration de quoy les Enfans estoient plustost sanctifiez que par la seule Foy de leurs parens, laquelle ne tenoit lieu que de disposition en tel rencontre; de mesme maintenant le desir & la Foy des parens seroient inutiles s'ils n'estoient joints au Sacrement, Iesus-Christ l'ayant ainsi ordonné.

3. 124.

EN. Il semble, Seigneur Adelphé, que la necessité de communier soit égale à celle du Baptême, *Si vous ne mangez la chair du Fils de l'homme, vous n'aurez pas la vie en vous*, & neantmoins plusieurs meurent sans communier qui ne laissent pas d'auoir la vie eternelle; il semble donc qu'il en pourroit estre de mesme des non baptisez.

AD. Il y a grande difference, Engiston, le Baptême est necessaire à tous, comme vn moyen sans lequel aucun ne scauroit estre sauué, duquel moyen les enfans mesmes sont capables; la Communion est vn precepte dont les enfans sont incapables, iusques à ce qu'ils ayent atteint l'usage de raison. Il est besoin pour plaire à Dieu d'estre regeneré en Iesus-Christ, c'est pourquoy on baptise les enfans; il n'est pas besoin d'aliment spirituel, iusques à ce que le feu de la concupiscence attaque l'humide radical de la grace, mena-

gane de la consommer, c'est pourquoy l'Eucharistie n'est donnée qu'à ceux qui sont desia grandelets, afin qu'ils puissent aussi discerner cette viande sacrée d'avec la commune, & en tirer plus de profit.

EN. Il semble que, pour cette dernière raison, le Baptisme devroit pareillement estre différé.

A D. Quelques Peres ont esté de cet avis, comme Saint Gregoire Nazianze, qui desiroit qu'on attendist qu'un enfant eust du moins trois ans, & Tertulien, qui vouloit différer jusques à l'age de discrétion; mais tous les autres avec Saint Thomas, improuvent ce retardement.

Serm. du Bapt.

Livre du Bapt. ar. 1. c. 2.

Ce n'est pas qu'il y ait aucun Precepte divin, ny aucune Loy Canonique qui oblige un homme au Baptisme hors le cas de nécessité; c'est pourtant l'ordre de l'Eglise, la crainte de mourir sans le recevoir, & le profit qui en revient, qui nous obligent à ne le point différer; écoutez là dessus Saint Chrysostome; *C'est pour cela, dit-il, que nous baptisons aussi les petits Enfans, afin qu'ils ne soient plus infectez du péché, afin de leur communiquer la sainteté, la Justice, l'adoption, l'héritage, la fraternité de Jesus-Christ, afin qu'ils soient ses membres, & la demeure du Saint Esprit.*

Tom. 1. aux Neophytes.

EN. Si le Baptisme est de telle nécessité, s'il produit tant de bons effets, s'il est commandé aux Apôtres de baptiser toutes sortes de gens, ne pourra-t-on pas baptiser les hommes, contre leur propre volonté, pour les retirer du péché & del'Enfer, comme on les peut retirer d'un danger corporel où volontairement ils se voudroient précipiter.

A D. Les actions morales dependent tellement de la volonté, Engiton, que si on n'y donne consentement, elles sont nulles; partant le Baptisme donné & receu de la sorte, ne seroit ny licite ny valable. On peut induire un homme à consentir, mais jamais le contraindre. S'il avoit consenty auparavant & qu'il n'eust retracté, on le peut baptiser valablement; s'il avoit toujours esté insensé, il le faudroit baptiser comme un enfant.

EN. Si quelqu'un feignoit vouloir estre baptisé, & qu'il n'eust aucun dessein en effet, recevrait-il le Sacrement?

Aaa. ij

A D. Il ne recevroit rien que sa plus grande condamnation.

E N. Que recevroit celui qui desirant recevoir le Baptême, seindroit avoir les dispositions necessaires, & ne les auroit pas ?

A D. Il recevroit le Sacrement, mais non l'effet du Sacrement; neantmoins s'il venoit par après à se disposer & à se repentir, l'effets'en suivroit, sans qu'il deust estre rebaptisé, car le Baptême ne se doit point reiterer.

E N. Lors qu'on doute si quelqu'un a esté baptisé, ou qu'il n'ait pas esté bien baptisé, que faut-il faire ?

A D. On le doit baptiser sous condition: & dire ainsi. *Si tu n'es baptisé, ie te baptise au nom du Pere, &c.*

E N. Et les enfans des Infideles, les peut-on baptiser contre le gré de leurs parens ?

S. Thé. 10

A D. On peut licitement baptiser les enfans des Infideles Apostats, d'autant que l'Eglise a droit sur leurs parens, iusques à les pouvoir contraindre par mort à rentrer dans l'Eglise, ainsi les peut-elle priver du droit qu'ils ont sur leurs enfans, & malgré eux les baptiser; mais non pas les enfans des Infideles naturels & independans, sur lesquels ny l'Eglise, ny les Princes Chrestiens n'ont aucune Jurisdiction; ce n'est pas que le Baptême ne fust valable & que les enfans n'en profitassent, mais il ne seroit pas licite, tant à cause du Sacrilege qui seroit à eraindre, que de l'espece d'injustice qui se feroit en ce rencontre, violant le droit naturel, car bien que les parens en abusent & pechent grandement déniaient ce remede salutaire à leurs enfans; neantmoins il n'est pas permis d'entreprendre sur aucune personne, sans y avoir Jurisdiction.

S. Thé. 11.

Il n'est non plus permis de baptiser l'enfant encore tout enclos au ventre de sa mere, mais bien la partie de son corps qui paroist au dehors, dans la necessité, pourveu qu'on croye qu'il ait vie. Ny le Baptême de la mere enceinte ne sert de rien à son enfant, cette action estant personnelle. Encore moins est il permis d'avancer la mort de la mere pour conserver la vie de l'enfant; on la peut neantmoins couper

incontinent après sa mort pour cet effet..

EN. Quelle est la Jurisdiction de l'Eglise ?

A D. *C'est une participation de la Toute-puissance divine communiquée aux hommes*, laquelle est divisée en puissance Pontificale & en puissance Imperiale, l'Imperiale consiste au droit Civil qui sont les Loix des Empereurs; l'autre consiste au droit Canon, qui sont les Decrets des Conciles, les Sentences des Peres, les Dits & les Epistres des Pontifes.

Cette dernière est triple, sçavoir la puissance de l'Ordre qui consiste à faire les Sacremens & à les administrer; celle de Jurisdiction interieure, qui regarde le regime du peuple Chrestien au fait de la conscience par la retention & absolution des pechez; & celle de Jurisdiction exterieure, par laquelle le mesme peuple est gouverné exterieurement par des Loix & Censures qui portent la recompense des bons, & le chastiment des mauvais.

Or tout homme, Engiston, qui reçoit le Baptême est soumis à la puissance & Jurisdiction Ecclesiastique, d'autant qu'il entre dans l'Eglise & dans la Bergerie de Jesus-Christ par ce moyen, & devient membre de son Chef invisible & visible, sans s'en pouvoir soustraire. Contre l'erreur d'Erasme, lequel pensoit qu'on devoit interroger les enfans arrivez à l'age de discretion, sçavoir s'ils veulent demeurer ou non à la promesse que leurs Parrains ont faite pour eux au Baptême, & que s'ils répondoient que non, il les falloit laisser en liberté. Mais cet erreur est condamné au Concile de Trente.

EN. Quelle est donc la troisième espece de Baptême, *ff. 7. ca. 14 du Bapt.* que vous avez nommée de vœu ou de desir ?

A D. Elle est seulement propre aux Adultes, car un enfant pour estre sanctifié doit necessairement recevoir le Baptême en effet, sinon qu'il souffrist le Martyre, comme nous avons dit, car pour le vœu ou le desir, il en est incapable. Aussi n'exige-t'on en luy aucune disposition de sa part, comme on fait des Adultes, lesquels semblent estre plus avantagez que les enfans, ayant la mesme prerogative du Martyre & de plus celle du desir, par le moyen duquel

ils peuvent bien estre sauvez sans recevoir le Baptisme, en cas qu'ils ne le puissent recevoir; mais aussi doiuent ils auoir des dispositions necessaires, sçavoir, la Foy & l'Esperance, la Contrition, ou du moins l'Attrition formelle de leurs pechez, soit en recevant le Baptisme effectif; soit en endurant le Martyre, lequel a la mesme vertu en leur endroit que le Baptisme d'eau, effaçant toutes sortes de pechez, remettant la coulpe & la peine, & conferant la grace iustificante avec les habitudes de Foy & d'Esperance, & ce par sa propre vertu. *Que chacun de vous soit baptisé, est-il dit aux actes, en remission de ses pechez, Dieu nous a sauvez par le lanoir de regeneration du S. Esprit &c. afin qu'estant iustifiez par sa grace, nous soyons heritiers &c.* Mais quant au fait du Baptisme de vœu ou de desir, l'Attrition n'est pas suffisante, il y faut vne Contrition entiere, avec toutes ces autres conditions, pour iouir de ce privilege.

E. N. Si le Baptisme a la vertu d'oster le principal, effaçant le peché Originel, comment n'oste-il pas l'accessoire qui sont les alumettes du peché, les miseres & penalitez de la nature: pourquoy faut-il que tant de pauvres petits languissent & souffrent mille maux & la mort mesme dans l'estat d'innocence, & qu'après ils soient tellement agitez de tentations qu'ils succombent souvent & font naufrage?

A D. Les penalitez qui nous viennent par accident du peché d'Adam, eomme la disgrâce du peché Originel, sont effacées par le Baptisme; mais non pas celles qui sont naturelles, Dieu laissant agir les causes secondes dans la nature, & pour ce qui est de la racine du peché & du leuain des tentations, Dieu a permis qu'il demeurast en nous, afin de nous donner sujet de meriter & de trauailler à nostre couronne, contre l'erreur de Iovinian, au rapport de Saint Augustin, & autres Heretiques, qui vouloiēt que l'homme fust impeccable après auoir receu le Baptisme, fondez sur le passage de Saint Iean mal entendu, *quicunque est né de Dieu ne fait pas le peché, dauant que le germe diuin demeure en luy, & ne scauroit pecher*, c'est a dire, tant que l'homme baptisé est en grace, il n'est pas en peché. Voyez la Confirmation de cet-

S. Tho. q.
87 4. 1. c.
2.

Actes 2.

Tit 2.

Tom. 6 l.
des Heresies

te explication dans l'Apostre ; il est impossible, dit-il Hebreu.
 que ceux qui ont esté une fois illuminez, & tombent par 2. petr. 2.
 après &c. Comme le chien retourne à son vomissement, dit
 Saint Pierre. Partant, Engiston, l'homme baptisé & ayant
 la Foy peut pecher, & pechant peut perdre la Foy & la
 Sainteté, & estre damné malheureusement, contre l'erreur
 de Luther & de Calvin ; car Saint Paul écrivant aux Rom. 8.
 Chrestiens Romains. Si vous vivez, dit-il, selon la chair, Galas. 3.
 vous mourrez, d'autant que ceux qui font ces choses n'arriveront Conc. Tranc.
 jamais au Royaume des Cieux, s'ils ne recourent à la ff 7. c. 10.
 Penitence.

Contre les mesmes Heretiques, le Baptême & la Foy
 n'exempt pas l'homme des loix divines & humaines, si tu Math. 19.
 veux entrer en la vie, dit Iesus-Christ, garde les Comman-
 demens. Toute ame, dit l'Apostre, soit soumise aux puissances Rom. 13.
 superieures.

Il ne dispense pas non plus des vœux faits avant ou a-
 près qu'on l'a receu, car le vœu est d'obligation naturelle
 & divine tout ensemble, si tu as voué quelque chose à Dieu, Eclesiast. 5.
 dit le Sage, ne tardes pas de l'accomplir, car il vaut mieux ne
 pas vouer, qu'après avoir voué, negliger de s'en acquiescer.



CHAPITRE II.

De la Confirmation.

ADEL. **L**E mot de Confirmation pris large-
 PHE. ment signifie vn renfort ou vn nouvel
 établissement ; mais le prenant preci-
 sement, Confirmation, selon les He-
 retiques, c'estoit vne ceremonie autre-
 fois en usage dans l'Eglise pour examiner les enfans tou-
 chant la Foy & le Baptême.

Parmy les Catholiques, Confirmation est vn Sacrement de
 l'Eglise, par lequel l'homme baptisé reçoit la grace & la force

368 Le Petit Tonn, troisième partie,
do professer publiquement sa Foy, au temps de la persécution, &
la soutenir au prix de sa vie.

Iean. 14. C'est vn Sacrement, puis qu'il a les trois choses neces-
Luc 24. saires aux Sacrements, sçavoir la promesse de la grace, le
signe exterieur & sensible, & le Commandement de son
exécution. Le Saint Esprit consolateur que mon Pere enuoyera
en mon nom, vous enseignera & vous suggerera toutes les choses
que ie vous ay dits. Demeurez dans la ville & attendez
inſques à ce que vous ſoyez receus de la vertu d'en haut; car
Act. 1. vous receurez la force du Saint Esprit lequel viendra en vous,
& vous ſouſtiendrez ma querelle & mes intereſts dans toute la
Iudee & la Samarie, & inſques aux extremités de la terre.

Or ce qui fut promis aux Apostres, fut promis à toute
l'Eglise, ie prieray mon Pere, dit Ieſus-Chriſt, lequel vous
donnera vn autre Conſolateur, afin qu'il demeure avec vous pour
iamais. Et Dieu par ſon Prophete; ie répandray en ces iours
Ier. 31. la de mon eſprit ſur tous les hommes. Voila pour ce qui eſt de
la promesse de la grace.

L'impoſition des mains & la priere ſont le ſigne ſensible
de ce Sacrement par lequel la promesse s'exécute. *Act. 8.* Ils prie-
rent pour eux afin qu'ils receuſſent le Saint Esprit. et peu a-
près, lors ils leur impoſoient les mains, & ils receuoient le
Saint Esprit. Lors que Paul leur eut impoſé les mains, le Saint
Esprit tomba ſur eux.

Reſte à voir le Commandement, lequel encore bien qu'il
ne ſe trouue pas expreſſément dans l'Eſcriture, & que les
Apostres ayent receu le Saint Esprit au grand iour de la
Pentecoſte, ſans cette impoſition de mains, par vn priui-
lege ſpecial, cela n'empêche pas qu'ils n'euffent ſans dou-
te receu l'Ordre de Ieſus-Chriſt d'adminiſtrer ce Sacre-
ment en cette forme, puis qu'ils la pratiq. uoient tous ſi
exa. ctement & que l'effet s'en enſuiuit tousiours.

EN: Cela va bien, Seigneur Adelphe, mais il ſemble
que l'effet de l'impoſition des mains n'eſtoit qu'une grace
gratuite; n'eſt-il pas dit en quelque lieu, que le Saint
Esprit deſcendit ſur l'aſſemblée, & qu'ils parloient des
langues?

AD.

A D. S'il est dit, engiston, que le Saint Esprit descendit, il est vray de dire qu'il leur communiqua la grace iustificante, puis que là où descend le Saint Esprit, là est toujours sa sainte grace : ils recevoient donc la grace iustificante qui leur estoit communiquée invisiblement comme elle est encore aujourd'huy en ceux qui sont bien disposez, & de plus les graces gratuites, comme les dons des langues & des miracles leur estoient aussi conferez visiblement; ce qui a cessé maintenant & depuis long temps, d'autant qu'il n'est plus nécessaire comme il estoit pour lors, l'Eglise & la Foy estant suffisamment establies, ainsi que l'asseurait Saint Augustin, *Le Saint Esprit*, dit ce Saint Pere, *ne se communique plus maintenant avec des Miracles sensibles, dans l'imposition des mains, comme il arriuoit autrefois à raison de la foy naissante, & pour l'amplification de la nouvelle Eglise.* Ny les pechez ne sont punis si rigoureusement comme ils estoient, rémoins Ananias & Saphira sa femme, lesquels pour vn mensonge tomberent rous deux roides morts. *Art. 2. l. 3. du Bap. c. 16. Altes. 5.*

E N. Iusquès icy, Seigneur Adelphe, la preuve est suffisante, mais je ne voy rien de l'Onction qui se pratique maintenant à la Confirmation & au Baptême?

A D. L'Angelique tient pour assuré que les Apostres vsoient du Cresme & de la forme nécessaire en administrant la Confirmation, & Saint Fabian Pape & Martyr, au rapport de Thomas Vvaldense, dir qu'ils apprirent de Iesus-Christ à faire le Saint Cresme en la dernière Cene. Er pour ce qui est des Onctions qui se font au Baptême, Saint Augustin donne pour règle assurée que lors que l'Escripture assure quelque chose touchant le Baptême, on doit entendre que toutes les autres ont esté aussi en vſage, lesquelles y sont maintenant pratiquées. *C'est au liure de la foy & des œuvres. Ch. 9.* *Art. 2. Tom. 2. des Sacr. 113.*

Pour ce qui est du Ministre de la Confirmation, c'est le seul Eveſque qui l'est & l'a tousiours esté, selon la pratique des Apostres; voyez aux actes, Ch. 8. comme quoy, ayant appris que la Samarie avoit receu l'Evangile, par la predication du Diacre Philippes, lequel avoit aussi baptisé les

Samaritains, ils deleguerent Pierre & Iean qui prièrent pour eux, & leur imposèrent les mains, d'où ils receurent le Saint Esprit pour la confirmation de leur foy voyez ce que nous en auons dit cy-dessus, au chapitre sixième de l'Eglise naissante.



CHAPITRE III.

Du Sacrement de l'Eucharistie. Son essence. Son existence particuliere. Opinions Heretiques sur ce sujet. Preuves au contraire. En quoy consiste ce Sacrement?



Iean 6.

1 Cor. 11.

Inc. 22.

E Mystere, Engiston, conformément aux autres cy-dessus, a les trois choses necessaires pour faire vn veritable Sacrement. *Le pain que ie donneray*, dit Iesus Christ, *est ma chair* (laquelle ie donneray, porte le Grec) *pour le salut du monde*. Voyla la promesse de la grace. *Iesus-Christ prit du pain & rendant graces le rompit & dit, prenez manger. Cecy est mon Corps qui est livré pour vous; de mesme du Calice &c.* Voyla le signe exterieur & sensible. *Faites Cecy en memoire de moy*. Voyla le commandement. Partant le Mystere de l'Eucharistie est veritable Sacrement.

Voyez, Engiston, comme quoy dans ces trois sentences, l'essence, l'Auteur, l'institution, la matiere, la forme, l'usage & l'effet de ce Sacrement sont compris. C'est tout ce qui se peut dire en commun d'un Sacrement, voyons ce qu'il y a de particulier en celuy-cy.

Inter.
Luther.
Calvin.

Melancton.

Nos Heretiques disent que le Pain & le Vin de la Cene (ainsi appellent ils la Sainte Eucharistie) sont à la verité Sacrement, mais que ce Sacrement n'est que dans l'action passagere du boire & du manger, voyez Melancton, de la Cene du Seigneur.

Les autres veulent que ce Sacrement subsiste pendant

Du Sacrement de l'Eucharistie Chapitre III. 371

toute la ceremonie, lors qu'on benit le pain, qu'on le romp, ^{Remittitur.} qu'on le distribuë, qu'on le prend, & qu'on le porte aux ^{par. 2. de l'exam ff. 11.} malades immédiatement apres l'action

Les Catholiques tiennent pour certain que depuis les paroles de la consecration, qui sont la forme de ce Sacrement, iusques à ce que les accidens du pain & du vin, qui en sont la matiere, soient corrompus, le Sacrement subsiste. C'est la tradition de l'Eglise & le sentiment des Ss. Peres.

Que ce qui reste du Corps de Iesus-Christ après la communion, ^{L. 3. des c. confis. 13.} dit Saint Clement, *soit renfermé, par les Diacres, avec reuerence, dans le Tabernacle.*

Iustin, dans sa seconde Apologie, dit qu'apres la consecration, les Diacres auoient accoutumé de porter l'Eucharistie aux absens.

Saint Irenée, dans la lettre au Pape Victor, assure que c'estoit la courume de son temps, que le Pape envoyast aux Euesques l'Eucharistie en signe de paix.

Tertulien, au second liure qu'il escrit à sa femme, dit que les Chrestiens emportoient, en leurs maisons l'Eucharistie, pour se communier à leur commodité.

Le premier Concile de Nice ordonne que les Diacres, en l'absence des Prestres donnent l'Eucharistie au peuple. ^{Canon. 14.}

Saint Gregoire Nazianze, dans l'oraison qu'il fit pour la mort de sa sœur Gorgonne, assure qu'elle estoit souuent prosternée la nuit devant l'Autel pour y adorer Iesus-Christ dans l'Eucharistie.

Saint Ambroise pareillement, sur la mort de son frere Satyre, dit qu'il suspendit vne fois à son col vne particule de l'Eucharistie, laquelle le garantit du naufrage.

Saint Hierosme, écrivant à Rustique, dit que Saint Exupere Euesque de Tholose, porta vn iour le Corps de Iesus-Christ dans vn panier d'ozier.

Saint Chrysostome, dans la lettre qu'il escrit au Pape Innocent, raconte que certains Soldats firent tant de desordre dans vne Eglise, qu'ils renverserent sur leurs habits le Sang de Iesus-Christ lequel y estoit consacré & conservé.

Saint Cyrille, écrivant à Gallosyre, traite de fol ceux qui

soustiennent que l'Evcharistie perd sa vertu si elle est reservée au lendemain.

Iſychius
chap. 8.

Il est bien vray, Engistôn, qu'il y a quelques Autheurs qui semblent faire contre, en faveur de ces Heretiques. Comme lors qu'Iſychius, *écrivains sur le Levitique*, fait voit que c'estoit la coustume de l'Eglise de brûler les restes de l'Evcharistie, mais il entend lors que les accidens estoient corrompus.

Nicephore
l. 17. c. 25.

Nicephore, *en son histoire*, dit qu'on les faisoit manger aux enfans innocens, dans l'Eglise Grecque, mais il faut entendre les reliques de chascun iour, ce qui ne prouve pas qu'on ne reservast dans l'Eglise des particules de l'Evcharistie pour porter aux malades dans la necessité; ny par consequent que ce Sacrement ne soit permanent après l'action de la consecration. La raison est qu'en ce seul Sacrement l'essence & l'usage sont deux, à la difference des autres qui ne subsistent qu'au temps de leur usage; le Baptême n'est Sacrement qu'au temps qu'on verse l'eau, & qu'on prononce les paroles; & ainsi des autres.

Remarque.

EN. Si le Sacrement de l'Evcharistie subsiste après sa consecration & son usage, quelle est la chose permanente en laquelle il consiste?

AD. Le Pain de froment ou de seigle, le Vin de vigne naturel & la consecration de ce Sacrement en sont la matiere; les paroles sacramentelles en sont la forme, comme j'ay dit, la substance du Pain & du Vin se change en celle du Corps & du Sang de Iesus-Christ: de sorte que ce Sacrement après sa consecration, subsiste sans matiere & sans forme; & consiste au Corps & au Sang de Iesus-Christ, & aux accidens restans du Pain & du Vin; d'où vous pouvez juger, Engistôn, que ny la consecration, ny l'assomption de l'Evcharistie ne sont pas de l'essence du Sacrement, la premiere en estant la consecration, l'autre l'application. Disons donc que le Sacrement de l'Evcharistie est le Corps & le Sang de Iesus-Christ contenu sous les especes consacrées du Pain & du Vin.



CHAPITRE IV.

Les noms imposez au Sacrement de l'Eucharistie. Le temps de son Institution. Sa necessite. Si le Corps de Iesus-Christ y est presens. Les opinions des Heretiques. Les preuves des Catholiques.

ENGI-
STON.



Vels noms donne-t'on à ce Sacrement pour l'ordinaire?

A D. Entant qu'il est la representation de la mort & passion de Iesus-Christ, on luy donne le nom d'*Hos-
tie* s. Tho. 4.

Q de Sacrifice. Entant qu'il vnit les fideles à Iesus-Christ, comme les membres à leur chef, il s'appelle *Commun-
ion*. Entant qu'il est le gage de la vie eternelle, & nous y fraye le chemin, il est appelé *Viatique*; entant qu'il contient l'Au-
theur de toutes les graces, on luy fait porter le nom d'*Eucha-
ristie*. De plus il est appelé pain du Ciel, pain des Anges,
pain de Vie, le banquet de la Cene du Seigneur; le gage
d'immortalité, Synaxe, Sacrement du corps & du sang de
Iesus-Christ, Sacrement de l'Autel.

EN. En quel temps fut institué ce Sacrement?

A D. Le quatorzième iour de la premiere lune, qui fut à Temps de
l'equinoxe du Printemps, sur le soir, après la Cene legale l'institution
de l'Agneau Paschal, pour en terminer les figures, après de l'Eucha-
ristie.
mesme le souper ordinaire, la veille de sa mort, Iesus-Christ
institua ce Sacrement en memoire de sa Passion.

EN. Quelle est la necessité de ce Sacrement?

A D. L'usage de l'Eucharistie, Engiston, soit effectif,
soit en desir, est vn moyen necessaire aux hommes Adul-
tes qui vivent long temps après le Baptême, afin d'entre-
tenir en eux la grace qu'ils y ont receüe, & de pouvoir parer
aux tentations qui les attaquent; c'est pour cela que Iesus-
Christ l'a institué. *Si vous ne mangez la chair du Fils de l'hom-* Jean 6;

Bbb iij

me & ne beuvez son sang, vous n'aurez point de vie en vous.

Par ces raisons vous voyez, Engiston, que ce moyen n'est pas nécessaire aux petits enfans. Contre l'erreur des Arméniens qui leur donnoient l'Eucharistie immédiatement après le Baptême, & quelques autres la donnoient aussi aux trespassez, ce qui a esté condamné par le Concile de Carthage. Car bien que le Pape Innocent, & Saint Augustin mesme contre Julien, & au premier Livre du merite des pech. & de la remiss. soustiennent que l'obligation de participer au Corps & au Sang de Iesus Christ regarde pareillement les enfans, cela se doit entendre du Baptême, lequel efface le peché originel par le merite du corps & du Sang de Iesus-Christ crucifié & ressuscité.

EN. Comment est-ce, Seig. Ad. que le Corps & le Sang de Iesus-Christ sont dans l'Eucharistie?

ff. 14. ch. 4.

*Beranger
l'an 1090.*

*Vuicel l'an
1170.*

*Calvin l'an
1540.*

AD. Les Catholiques croient, après le Concile de Trente, que le Corps & le Sang de Iesus-Christ y sont presens, véritablement, reellement, & substantiellement. Contre l'erreur de Beranger Archidiaque d'Angers, d'Vuicel, de Carlostad, de Zuingle, d'Oocolampade, de Pierre le Martyr, lesquels enseignoient qu'il n'y estoit que figurativement. Contre la fausseté de Jean Calvin, lequel enseigne qu'ils n'y sont qu'entant que la Foy les y apprehende. Voulez-vous voir, Engiston, la contradiction de Calvin par ses propres écrits.

*L. 4. de sen
sentis. 17.*

Entore bien, dit-il, que le Corps de Christ soit seulement au Ciel, il est neantmoins véritablement present dans l'Eucharistie, & est pris véritablement par les fideles. Et au mesme chapitre. On ne scauroit comprendre ny expliquer comment le Corps de Christ, qui est seulement au Ciel, soit present véritablement dans l'Eucharistie. Et au Chap. 27. du mesme Livre. Il semble, dit-il, que Iesus-Christ nous transmet sa chair, en quelque façon comme le Soleil nous transmet sa substance par le moyen de ses rayons. Au Chap. 7. Le Corps de Christ qui est seulement au Ciel, n'est recen de nous en la sainte Cene que par la seule Foy. Ce n'est pas qu'il descende à nous, mais il nous élève plus tost à soy, par la foy, dans le Ciel. Les seuls predesti-

ne mangent la chair de Christ dans l'Eucharistie, d'autant qu'eux seuls ont la foy.

EN. de quels argumens se seruent les Catholiques pour appuyer leur opinion?

AD. Ils la prouvent par les figures anciennes, par la promesse & par l'institution de Iesus-Christ, par l'usage du mesme Sacrement, par les Peres, par les miracles, par la pratique de l'ancienne Eglise, & par les mesmes adversaires.

1. Par les figures anciennes, comme le pain & le vin de Melchisedec, les pains de Proposition, le pain envoyé à Elie, la manne du desert, l'Agneau Paschal, & les Sacrifices de la Loy Mosaique, par lesquelles figures les Peres prouvent la verité de nostre Eucharistie, car les figures en general doivent estre figures des veritez & non d'autres figures: partant l'eucharistie est la verité du Corps & du Sang de Iesus-Christ & non pas la simple figure.

2. Nous la prouvons par la promesse de Iesus-Christ, *le pain que ie donneray, dit-il, est ma chair, laquelle ie donneray,* Jean 6.
selon le Grec, *pour le salut du monde,* Concord. c. 39.
& quelques Docteurs de Louvain, ne croient pas que cela s'entende de l'Eucharistie; tous les autres l'expliquent de la manducation sacramentelle, appuyez des Conciles d'Epheuse, comme il paroist dans la Lettre écrite à Nestor, & de Trente. Voyez ce que nous en avons dit sur Saint Iean dans ff. 12. c. 2.
le fil de la vie de Iesus-Christ.

3. On la prouve par l'institution, Iesus-Christ dit, montrant du pain & du vin, *Cecy est mon corps, cecy est mon sang.* Math. 26.
Les Heretiques disent que c'est *figurativement & par Metaphore,* & ne conviennent aucunement ensemble. Zuingle l'entend de cette sorte, *cela est mon corps, c'est à dire,* dit-il, *ce pain signifie mon corps.* Oecolampade dit ainsi, *Ce pain est la figure de mon corps* toute simple. Calvin, *Ce pain est la figure de mon corps,* non toute simple, mais efficace, donnant la chose par la foy & par l'apprehension. Le Catholique dit, *Cecy est mon corps qui est donné pour vous. C'est là* Luc. 22.
mon sang qui est répandu pour vous. Non pas figurative-

ment, ny virtuellement, ny metaphoriquement, mais véritablement, réellement & proprement, quoy que sacramentellement.

Or il faut remarquer, Engilston, touchant cette proposition. 1. Que le Pronom *Cecy* ne signifie aucune chose, iusques à ce qu'elle soit achevée entierement, car c'est seulement pour lors que, *Cecy*, est déterminé au corps de Iesus-Christ, & qu'il le signifie present, (il en faut dire autant de l'autre proposition.) 2. Que le verbe, *est*, dans cette mesme proposition ne veut pas dire, *signifie*, selon l'explication des Heretiques, ny *devient ou est converty*, selon qu'ils disent que nous l'expliquons, de sorte que nous ne disons pas comme eux; *cecy signifie mon corps*, ny, *cecy devient ou est converty en mon corps*, comme ils nous veulent faire dire; mais nous disons que par cette entiere proposition, *cecy est mon corps*, *cecy est mon sang*, la conversion du pain & du vin se fait au corps & au sang de Iesus-Christ. 3. Que ces mots, *mon corps*, ne s'entendent pas figurativement, comme le veulent les Heretiques, mais véritablement, réellement & proprement; Iesus-Christ ayant adiousté, *lequel est livré, lequel est répandu pour vous*; or ce qui est livré & répandu pour nous n'est pas vne figure, mais vne verité; & partant.

En quatrième lieu, nous prouvons la realité du corps & sang de Iesus-Christ dans l'Evcharistie par l'usage du mesme Sacrement. *Le Calice de benediction*, dit l'Apostre, *lequel nous benissons, n'est-ce pas la communication du sang de Iesus-Christ? & le pain que nous rompons, n'est-ce pas la participation du corps du Seigneur? Quiconque mangera ce pain, ou boira ce calice du Seigneur indignement, sera coupable du corps & du sang du Seigneur. Il mangera son Jugement ne discernant pas le corps du Seigneur.*

Et d'autant, Engilston, que l'Escripture est muette, & difficile à entendre, il faut prendre le sens des Peres de l'Eglise, principalement de ceux des cinq premiers siecles, lesquels Calvin, dans l'avertissement de Vvestphalie, dit estre tous de son party. C'est ce qu'il faut examiner. *Lors que tu manges & que tu bois le corps & le sang du Seigneur*, dit Origene, *le Seigneur*

1. Cor. 10.

17. Cor. 11.

1. Homil. 5.

le Seigneur entre en ta maison, imite donc le Centurion & dy, Seigneur ie ne suis pas digne, &c. De la verité du corps & du sang de Iesus-Christ, adjousté S. Hilaire, il ne reste aucun L. 2. de la Trinité.
doute.

Puis que Iesus-Christ dit luy-mesme, c'est S. Cyrille de Ie- Catechese 4. myste 26.
rusalem, cecy est mon corps, cecy est mon sang, qui en pourra douter d'orsenavant & dire le contraire? Celuy qui changea l'eau en vin en Cana de Galilée, ne merite-il pas qu'on croye qu'il a changé le vin en son sang? Sous l'espece du pain, le corps de Iesus-Christ s'est donné, & son sang sous l'espece du vin, ne le considere donc pas comme de simple pain & comme de simple vin, car c'est le corps & le sang de Iesus-Christ; sois donc assuré que ce qui nous semble pain & vin, n'est ny pain ny vin, encore que le goust ne iuge que du pain & du vin, mais croy que c'est le corps & le sang de Iesus-Christ.

Et S. Ambroise, C'est du pain avant les paroles de la con- L. 4. 2.
secration, dit-il, mais après la consecration, du pain se fait la Sacre. c. 4.
chair de Iesus-Christ. Combien d'argumens avons-nous pour prouver que cela n'est pas ce que la nature a formé, mais que c'est ce que la benediction a consacré?

Optat Milevitain; Qu'est-ce que l'Autel, dit ce Pere, sinon L. 6. contre l'heresie 2.
le siege du corps & du sang de Iesus-Christ, vous avez donc Fermion.
commis un double crime lors que vous l'avez renversé, & rompu les Calices porteurs du sang de Iesus-Christ.

S. Aug. Iesus-Christ estoit porté en ses mains, lors que re- Sur le Psal.
commandant son mesme corps il dit, cecy est mon corps, car il 13.
portoit ce corps entre ses mains

Saint Damascene. Le Seigneur a dit, cecy est, non pas le si- L. 1.
gne de mon corps, mais mon corps, non pas le signe de mon 2.
sang, mais mon sang.

Saint Epiphane. Tu ne trouveras iamais que, ny le Seigneur, 3.
ny les Apostres, ny les Peres ayent dit que ce Sacrifice non 4.
sanglant, lequel est offert par le Prestre, fust l'Image, mais le 5.
propre corps & le propre sang.

Il n'a pas dit, conclut Theophilaacte, cecy est la figure, Sur le chap. 26. de Saur
mais cecy est mon corps, car encore qu'il nous semble estre Mais
pain, il est neanmoins transformé par une operation ineffable.

Ccc

voyez Bellarmin, du Perron &c.

On reconnoit de plus la verité de ce Mystere par les Miracles dont les vns sont l'objet de la Foy, comme la transsubstantiation, la subsistence des accidens sous la seule quantité, & la quantité sans substances l'existence du Corps de Iesus-Christ sans extention locale ; son existence en plusieurs lieux en mesme temps. Les autres Miracles dont il est icy question sont des motifs en tesmoignage de la foy, dont les vns de rechef sont pour les fideles, comme les benefices dont Dieu recompense leur foy ; les autres sont entre les Infideles comme les punitions dont Dieu chastie leur infidelité ; les autres enfin sont pour leuer les doutes qui naissent quelquefois sur ce Mystere, comme sont les apparitions d'Images, de chair, d'enfant &c. dans l'Eucharistie, lesquelles Dieu permet pour confirmer les foibles dans cette verité.

On la prouue encore par la pratique de l'Eglise, dans laquelle Iesus-Christ a tousjours esté adoré en ce Sacrement ; où les Prestres ont tousjours esté en veneration, d'autant qu'ils consacroient le corps de Iesus-Christ, en ce qu'on a tousiours exigé de ceux qui communient qu'ils fussent disposés & spirituellement & corporellement par la Confession, par le ieusne naturel & par la priere.

Enfin nos mesmes ennemis l'auoient par des termes evidens. Ce n'est pas, dit Calvin, *une figure simple & nue*, elle est jointe à la verité & à la substance, partant c'est à bon droit que le pain s'appelle le Corps, puisque non seulement il le represente, mais aussi qu'il nous l'offre, il faut donc qu'en la Cene nous recevions veritablement le Corps & le Sang de Iesus-Christ, ainsi nous entendons que Iesus-Christ, en la Cene, nous donne la substance propre & veritable de son Corps & de son Sang. Ecoutez encore le mesme.

*Au libelle
de la Cene
du Seig.*

*Sur Lat. aux
Corin. II.*

*L. 4. de
l'Euch. c. 2.*

Je conclus que le Corps de Christ nous est donné réellement (comme on dit d'ordinaire) en la Cene.

Lors qu'on fait la Cene par l'ordre du Seigneur, dit Duplessis, nous recevons le Christ, réellement & substantiellement. Il n'en faudroit pas davantage, Engiston, si ces gens n'estoient aveuglez.



CHAPITRE V.

Comment le Corps de Iesus-Christ est present dans l'Eucharistie. Diverses opinions sur ce sujet. Ce que c'est que la conversion du Pain au Corps de Iesus-Christ. Comment il reçoit de l'asservation. Comment le Pain s'aneantit.

ENGI-
STON.



Prés ces témoignages autentiques, Seig. Adelphe, on ne scauroit douter que le Corps & le Sang de Iesus-Christ ne soient reellement & veritablement presens dans l'Eucharistie. Mais il est que-

stion de sçavoir de quelle façon ils y sont, & c'est celle que l'aurois a vous faire.

AD. Dans la matiere de ce Sacrement, Engiston, qui est, comme iay dit, le pain & le vin, sont comprises plusieurs choses. La substance, qui est la matiere & la forme, la subsistence, l'existence, & les accidens; sur quoy. naissent plusieurs opinions..

1. Celle des Vbiquistes qui veulent que le Corps de Ie- Luther.
sus-Christ soit naturellement en tout lieu, & qu'il soit de cette façon en l'Eucharistie: mais selon eux il n'y a point de Sacrement, n'y ayant pas d'institution.

2. Les autres veulent qu'il soit presens nad l'Eucharistie par vne certaine vnion du corps avec le pain; mais si cela estoit, on ne pourroit pas dire de l'Eucharistie, *cela est mon Corps*, plustost que, *cela est du Pain*. Ceux la estoient les Disciples de Beranger.

3. L'Abé Rupert croit que le Verbe immédiatement se soit vny hypostatiquement avec le Pain, & qu'ainsi qu'il est devenu chair par l'Incarnation, il est devenu pain par cette impanation. Aucun n'a esté de cette opinion que Rupert, & ainsi vne Hyronnelle ne fait pas le Printemps. L. a. des di-
vins effeci.

Ccc ij

Leon de
Paris.

4. D'autres se sont imaginez qu'il y estoit present & par vnion hypostatique, non pas du Verbe immediatement, mais par le moyen de son Corps avec le Pain. Ceux là s'abusent lourdement, puisque l'vnion hypostatique ne se fait que dans le supost & non dans la nature.

1. cor. II.

5. D'autres, par conversion de quelques parties integrantes du Pain au Corps de Iesus-Christ, les autres parties demeurant en leur nature, afin disoient-ils que les fideles dignes receussent le veritable Sacrement, & les indignes ne receussent simplement que du Pain; mais l'Apostre dit le contraire, *quiconque, dit-il, mange & boit indignement, mange & boit sa condemnation, ne discernant pas le corps du Seigneur.*

Durant dis-
t. q. 3.

6. D'autres, par conversion de la matiere seule, ou de la forme seule du pain au Corps de Iesus-Christ & non pas de toutes les deux ensemble. Mais ils n'ont aucun fondement, & cette opinion est nouvelle & contraire au Concile.

Gregoird sur
le Conc. 8.
q. 16.

7. D'autres, par conversion de toute la nature du pain, la seule substance demeurant pour soutenir les accidens. Mais la façon de l'estre d'une chose, comme est la substance, ne sçautoit demeurer, la chose ou la substance perissant.

Thomistes
nouveau

8. Les autres, par conversion de toute la nature du pain, excepté l'existence substantielle, pour le mesme effet que dessus; fondez sur ce que l'existence, disent-ils, se distingue réellement de la nature du sujet, & que les accidens n'ont aucune existence, autre que celle du mesme sujet. Mais on n'approuve pas cette distinction réelle.

ff. 31. c. 2.
can. 1.

9. Les Charoliques mieux fondez soutiennent avec les Conciles de Latran & de Trente que toute la substance du pain & du vin dans l'Eucharistie se change au Corps & Sang de Iesus-Christ, n'en restant autre chose que les simples accidens.

EN. Expliquez-moy donc, s'il vous plaist, ce que c'est que cette conversion?

AD. Il faut remarquer, Engiston, qu'il y a trois sortes de changemens differens dans la nature. La creation, la

destruction, & la conversion. La creation est le changement d'une chose qui passe d'un terme negatif à un terme positif, sçavoir du neant à l'estre. La destruction est au contraire. La conversion est le changement d'une chose qui passe d'un terme positif à un autre terme positif, sçavoir d'une chose à une autre chose. Voyla la conversion qui se fait dans l'eucharistie d'un pain au corps, qui sont deux termes positifs, non pas que l'un soit fait de l'autre ; mais la substance du pain estant détruite, celle du corps est reproduite en mesme lieu.

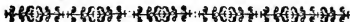
EN. Puis que les termes sont changez en ce Mystere, il est donc vray de dire que le corps de Iesus-Christ reçoit de l'alteration ?

A D. Cela est vray, engiston, en ce que le corps de Iesus-Christ acquiert en cette conversion une façon nouvelle d'estre, & dans le lieu, & sous les accidens du pain, tout ainsi qu'il arrive au mesme corps, lors qu'il cesse d'y estre par la corruption des especes sacramentelles, mais ce changement n'est qu'accidentel & non essentiel au corps & Sang de Iesus-Christ.

EN. Et la substance du pain comment est elle aneantie ?

A D. Quelques Auteurs soustiennent que c'est par la cessation du concours de Dieu ; mais si cela estoit, il faudroit une autre Miracle pour faire subsister les accidens. Les autres, plus probablement, disent que c'est par la mesme action positive & réelle de Dieu par laquelle les accidens subsistent sans sujet.





CHAPITRE VI.

Iesus-Christ est contenu entierement en ce Mystere, mais diversement. La vertu des paroles, & l'accompagnement. Le mesme Corps de Iesus-Christ en plusieurs lieux en mesme temps. Il ne peut agir, n'y estre men, n'y veu n'y connu naturellement en ce Mystere. Ce que c'est que les apparitions qu'on y voit.

ENGI-
STON.



O V T Iesus-Christ est-il present & contenu dans ce Sacrement?

A D. Tout, Engiston, sa Divinité, son Ame, son Corps, son Sang, les accidens tant spirituels que materiels y sont presens & contenus sous l'une & l'autre espece, & sous chacune d'icelles. C'est l'Angelique, les Conciles de Constance, de Florence & de Trente; mais ils y sont d'une façon differente, vne partie de Iesus-Christ y est en vertu des paroles, comme le Corps dans l'Hostie, & le Sang dans le Calice. Et par vne suite & vn accompagnement, le Corps, le Sang, l'Ame, la personne du Verbe, & les accidens, sont dans l'Hostie & au Calice tout ensemble, mesme les personnes du Pere & du Saint Esprit.

E N. Tout cela y est donc au racourcy, Seg. Adel. puis qu'une Hostie est si petite?

A D. Non seulement sous vne Hostie, mais sous la moindre partie d'une hostie consacrée sont contenues toutes ces choses avec la mesme quantité quelles sont en la personne de Iesus-Christ seant au Ciel, & quelles avoient en ce Monde pendant qu'il estoit voyageur, eu égard neantmoins à sa substance, & non à l'estendue du lieu.

E N. Le Corps de Iesus-Christ est donc réellement en plusieurs lieux en mesme temps?

A D. Cela est vray, Engiston, surnaturellement; il n'y

S. Tho. 4.
1. 2. 63.

a pas de repugnance; vn mesme corps peut estre en deux lieux differens en mesme temps, & y estant il doit avoir de necessité deux presences locales independantes l'une de l'autre, & peut avoir diverses formes aussi independantes l'une de l'autre, dependantes chacune de sa presence locale. Il peut avoir froid en vn lieu & chaud en l'autre, se mouvoir icy & reposer là, augmenter là & diminuer icy, mourir à Rome & vivre dans Paris, exercer icy des actions vitales, sensitives, & intellectuelles, & non ailleurs, pourveu neantmoins que ces actes dependent des objets, lesquels peuvent estre en vn lieu & non en l'autre. Mais si les actes sont independans des objets, ou des choses extrinseques, comme l'acte d'amour de Dieu, la consequence des premiers principes &c. Vn mesme homme estant en deux lieux differens, en mesme temps, doit exercer necessairement les mesmes actions dans l'un & dans l'autre, & ne sçauoit faire autrement, n'on plus, qu'estre iuste dans l'un & pecheur dans l'autre, sauvé icy, & là damné.

E N. Le corps de Iesus-Christ dans l'Evcharistie peut il estre meu de lieu à autre?

A D. Cela ce peut par accident, suivant le mouvement des especes sacramentelles, de sorte que non seulement les especes, mais, le corps peut changer de lieu par ce moyen; & non pas par sa vertu naturelle.

E N. Pour quoy non, par soy-mesme ou par sa vertu naturelle?

A D. C'est, Engiston, que le corps n'agit que par l'ame, n'y l'ame que par les organes; or, bien que le corps de Iesus-Christ dans ce mystere soit vivant & organisé, il ne peut neantmoins user de ses organes, d'autant qu'elles nont pas l'estendue du lieu necessaire pour agir, d'où vient que les Theologiens disent qu'il y est en quelque façon comme mort, quoy qu'effectivement il y soit plain de vie & pour soy & pour la communiquer aux autres.

Il ne sçauoit non plus estre veu n'y cōnu des hōmes & des Anges naturellement; si bien surnaturellement, par foy, cōme il est veu par les fideles; par la vision beatifique, com-

me les bienheureux le contemplent; par vne science & connoissance infuse, comme il est arrivé à quelques Saints.

E N. Que dit-on donc des apparitions qui se font quelquefois dans l'Eucharistie, d'enfans de chair, d'images & de figures?

S. Tho. 4. 8.

A D. Telles apparitions se peuvent faire, selon plusieurs Docteurs, tantost par permission Divine, pour combattre les infidelles & soulager les foibles, tantost par illusion, ou diabolique, ou de l'imagination vehemente de quelque personne, tantost par la seule foiblesse de la fantasie. Et lors que telles choses paroissent, c'est ou par l'alteration de l'objet, ou par l'alteration de la puissance; mais de quelle façon que ce soit, iamaïs le vray corps ne paroist, selon ce, qu'il est, n'y la chair n'y le sang de Iesus-Christ; on voit simplement les especes veritables. Ce sont choses prodigieuses & miraculeuses qui se doivent reserver dans le Sanctuaire.



CHAPITRE VII.

Des accidens & qualitez. De la quantité. Comment l'Eucharistie peut servir d'aliment corporel?

ENGI-
STON.



E ne sçauois comprendre, Seig. Adel. comme quoy les accidens ou qualitez du pain & du vin peuvent subsister sans substance?

A D. Il est vray, Engiston, que cela est incomprehensible, mais vous remarquerez qu'il y a deux sortes de qualitez, les vnes ne sont pas distinctes relement de la substance & ne s'en separe iamaïs, comme dans le pain, sa durée, sa presence en vn lieu, &c. Or ces sortes de qualitez, qu'on appelle substantielles, ne peuvent iamaïs subsister sans leur propre sujet, car il y a repugnance que le pain dure encore & qu'il ne soit plus; qu'il soit & ne soit pas

pas present en quelque lieu &c. ce n'est pas ce dont il est question.

Il y a d'autres qualitez qui sont distinctes de la substance, comme dans le pain, la couleur, la figure, la moleſſe, la dureté, les saveurs, toutes lesquelles qualitez resident dans la quantité comme dans leur sujet immediat, duquel elles sont inseparables, comme elles le sont aussi entr' elles-mêmes; de sorte que les qualitez subsistent seulement dans la substance par le moyen de la quantité, & dans la même quantité immédiatement.

E N. Et la quantité, Seig. Adel. par quoy subsiste-t-elle?

A D. L'Angelique soutient que la quantité est distincte *S. Tho. 4. 1.* réellement de la substance, & qu'elle peut estre conservée sans elle, comme il arive principalement en ce Mystere, où le sujet substantiel estant entierement destruit, la même quantité subsiste sans luy & sans aucun autre, mais de soy-même, par vne action de Dieu particuliere & miraculeuse.

E N. Il me vient de naistre encore vne difficulté, Seig. Adelophe, sçavoir comment l'Eucharistie, où il ne reste que des simples accidens, comme vous dites, peut servir d'aliment proportionné à l'Animal, & de sujet à la corruption & generation de quelques insectes qu'on y rencontre quelquefois?

A D. La question est de mise, Engiston, il vous y faut repondre. Quelques Docteurs, comme le Ferrarois & autres, attribuent ces effets à la seule quantité, laquelle ils *L. 4. contre les Gentils 66.* soutiennent estre suffisante pour informer par forme substantielle, ne plus né moins qu'une matiere substantielle; neantmoins il est plus certain de dire que la quantité ne suffisant pas, Dieu par sa puissance infinie, crée pour cet effet vne nouvelle matiere, ou revoque la même qui estoit avant les paroles de la consecration, au moment que les especes sacramentelles sont suffisamment disposées à la nutrition, ou à la generation.

E N. Il est donc necessaire de prononcer quelques paroles pour faire ce Mystere?

A D. Il est tellement necessaire, Engiston, que rien ne se

D d d

fait sans cela, contre l'erreur des Manicheens & Vbiquistes, qui disent que le corps de Iesus-Christ est en tout lieu, sans qu'il soit besoin de paroles pour l'y reproduire; mais écoutez S. August. sur S. Iean, traité 80. *La parole, dit-il, se joint à l'Element pour faire un Sacrement.*

S. Aug. con.
Fausset. 10.
ch. 12.

EN. Quelles sont ces paroles?

A D. Les voicy, Engiston, *cecy est mon corps, cecy est mon sang*, le reste de la sentence, *sçavoir, qui est livré, qui est versé pour vous*, n'est pas de nécessité absolue, pour la validité du Sacrement, si bien pour le faire licitement, car qui l'omettroit à dessein pecheroit grièvement; bien moins le recit du *Pater noster* & de l'*Ave Maria* y est-il nécessaire, quoy que certains Docteurs semblent le vouloir soutenir, apportant pour cela l'usage des Apostres, entr'autres Saint Gregoire, bien moins aussi certaines Oraisons portées dans les Liturgies des SS. Jacques, Basile & Chrysostome, contre l'opinion de certains Grecs; bien moins encore le recit de l'Epistre aux Corinthiens ou de l'Evangile de Saint Mathieu, &c. qui font mention de l'institution de ce Sacrement, contre l'erreur de Luther & de Calvin; d'autant qu'aux susdites paroles, *cecy est mon corps, cecy est mon sang*, se fait parfaitement la consecration du corps & du sang de Iesus-Christ.

L. 7. du re-
st. des E-
ccl. 63.

Il est vray que certains Docteurs font distinction entre l'action de grace, la benediction, & la consecration; mais l'Angelique & les autres Peres chez Maldonat, prennent les trois pour la consecration, attendu que les Evangelistes se servent indifféremment des deux premiers pour signifier le dernier. Saint Mathieu & S. Marc pour la consecration du corps employent le mot de *Benir*, & pour celle du sang, les mots d'*Action de grace*.

ἐλογίζω
ἐνχαρι-
στέω.



CHAPITRE VIII.

De l'effet de l'Eucharistie, de la disposition nécessaire à la recevoir, & de l'obligation qu'il y a de communier. Qu'il suffit que ce soit sous une espèce, pour les Lays. De la pratique de l'Eglise.

ENGI-
STON.



Vel est donc l'effet de l'Eucharistie, Seigneur Adelphe?

A D. C'est, Engiston, 1. de conférer la grace iustificante quelquefois, remettant les pechez mortels. 2. d'augmenter tousiours la mesme grace iustificante & remettre tousiours les pechez veniels. 3. de maintenir les forces spirituelles & de renforcer l'ame contre les tentations; mais la disposition est nécessaire de la part du sujet.

Or cette disposition consiste en trois choses, Engiston, à la devotion vers ce Sacrement, à n'avoir la conscience chargée d'aucun peché mortel, ou du moins à croire n'en pas avoir, car ce Sacrement, comme tous les autres, confère la grace iustificante, & oste le peché à celuy qui n'y a pas d'affection & croit estre en bonne conscience.

1. 7. l. 4. 3.

E.N. Pourquoy l'Eglise oblige-t'elle de communier à jeun, veu que Iesus-Christ institua ce Sacrement, & en donna l'usage à ses Apostres après avoir souppé?

A D. Iesus-Christ n'en ayant rien ordonné expressement, l'Eglise a pu changer cet ordre par celuy du Saint-Esprit, pour plusieurs raisons; & son ordre a tousiours esté pratiqué depuis le temps des Apostres. Voyez S. Augustin, *Il appert*, dit ce Pere, *que lors que les Apostres, prièrent la premiere fois le corps & le sang du Seigneur, ils ne le prirent pas à jeun; mais pour cela faut-il calomnier toute l'Eglise de ce qu'on le reçoit tousiours à jeun, puis qu'il a plu au Saint-Esprit qu'en l'honneur d'un si grand Sacrement, le corps de Iesus-Christ en*

*s. August.
Epi. 14.
ch. 9.*

Ddd ij

traist dans la bouche du Chrestien premier que toute autre viande exterieure. Voyla pourquoy cette custume est obseruée par tous le monde. Voyez aussi les Conc. d'Afrique & le 3. de Carthage.

Afric. c. 2.
Carth. c. 19.

E N. Quelle est l'obligation de communier?

A D. Elle est double, Engiston, de droit Divin & de droit positif, & se restreint aux hommes Adultes, Catholiques, & raisonnables, & au temps qu'ils en ont besoin. Comme à la mort où les tentations sont plus fortes: & dans la vie pour s'entretenir en grace avec Dieu. Voyez-en la pratique dans l'Eglise. En son commencement tous les assistans à la Messé communioient après le Prestre. Puis la Communion fut restreinte à trois fois l'année, sous le Pape Fabian, sçavoir à Noël, à Pasque, & à la Pentecôte: voyez Gratian, de la consecration. Le Pape Sixte adionsta le Ieu dy Saint, comme il se voit au mesme lieu cité, & ce iour là il estoit permis de manger auparavant, mais cette licence fut abrogée au Concile de Bragance.

Anacleto
Ep. 1.

Dist. 2.

Chap. 16.

Enfin sous Innocent troisième, la charité & la devotion estant sur le declin, l'obligation de communier fut restreinte à la Feste de Pasque chaque année, sçavoir depuis le Dimanche des Palmes iusques à celui de Quasimodo inclusivement. Voyez le Chap. *omni utriusque sexus*. Sçavoir si ne l'ayant pas fait en ce temps là, on est obligé de le faire par après, avant l'autre feste de Pasque, les vns le nient, les autres plus probablement l'asseurent.

Extra de la
penit. &
remiss.

E N. Tous ne devoient-ils pas aussi communier sous les deux especes, puis que Iesus-Christ l'a ainsi institué?

A D. C'est vne pierre où choppent tous nos Heretiques, prenant la tradition ou l'institution d'une chose pour le precepte & l'obligation de la chose; si cela estoit, il faudroit que tous fussent mariez, que tous prissent les Ordres, &c. d'autant que Iesus-Christ a institué l'Ordre & le Mariage, &c. Mais Iesus-Christ ayant institué ce Sacrement, & commandé à ses Apostres & à leurs successeurs d'en user sous les deux especes, il a laissé la liberté à son Eglise d'en user cōme il luy plairait au regard des Laiques. Et de fait elle en a usé indifféremment depuis le temps des Apostres, sans qu'au-

cup Pere ny Conciles'en soit formalisé iusques à l'an 1412. que deux Allemans ou Bohemiens, Iacobel & Pierre, en murent les premiers la question dans la ville de Prague. Voyez la pratique de l'Eglise sur ce fait. L'Eglise, au rapport de Saint Aug. permettoit aux femmes, & principalement aux Anachorettes, d'emporter chez eux la Sainte Eucharistie dans des linges bien nets. Elle communioit les Enfants & les malades sous la seule espece du vin, leur faisant distiller dans la bouche, pour plus grande facilité. Elle donnoit aussi la communion des Hosties desja consacrées d'un autre iour, qu'ils appeloient *Presanctificata*, comme on fait à l'Office du Vendredy Saint, & cela ce faisoit ordinairement le Carefme, excepté le Dimanche & le Samedi. Elle observoit aussi la Communion Laïque, où les Clercs estoient renvoyez pour penitence de leur fautes; enfin elle observoit la communion des Pelerins, c'est à dire, selon Baronius, que ceux qui venoient d'estrange pays sans lettres testimoniales de leur Pasteur n'estoient admis qu'au service divin, qu'ils appeloient la Communion Laïque iusques à ce qu'ils eussent donné des preuves suffisantes qu'ils estoient veritables Chrestiens.

S. Cypri.
serm. de
lappu.

Innoc. 1.
q. 1. c. 4.

Sirice Pape
ep. 1. c. 10.
Concil Eli-
ber c. 76.
Baron. an.
400 &
407.

Sophronius assure quel'on reservoit anciennement l'Eucharistie pendant vn an entier, comme il se fait encore aujourd'huy dans l'Eglise Grecque. Ces témoignages sont plus que suffisans, Engiston, pour faire voir qu'on a vû indifferemment de l'une ou de l'autre espece dans la Communion de l'Eucharistie, & qu'il n'est pas en effet necessaire de prendre l'une & l'autre, puisque on reçoit substantiellement le corps & le sang du Seigneur sous l'une & sous l'autre espece indifferemment. *Qui mange ce pain*, dit Iesus-Christ, *vivra eternellement.*

De consue.
d. 1. com-
perimus.

Joan.

Que si le Pape Gelase traite de Sacrileges ceux qui s'abstiennent du Calice; il entend parler des Manicheés qui s'en abstenoiēt par superstition, croyant que Iesus-Ch. n'eust pas de veritable sang. Quoy qu'il en soit, l'Eglise a arresté au Concile de Trente, après vne longue agitation, & vne meure deliberation que les laïques communieroient d'orsnavant sous la

Baron tom.
6. an. 496.

seule espece du pain, il s'en faut tenir là & obeïr à sa Mere.



CHAPITRE IX.

Du Sacrifice du Corps & du Sang de Iesus-Christ dans l'Eucharistie.



L est tellement naturel à l'homme, Engiston; d'admettre la Divinité, que s'il n'a pas la connoissance du vray Dieu, il s'en forge d'autres à sa guise & se soumet à eux, en esperant de l'assistance en ses necessitez. De là est venuë la Religion, & de la Religion le Sacrifice qui en est comme l'ame, car sans le Sacrifice il n'y a pas de Religion.

Or comme il y a diverses Religions parmi les hommes, aussi y a-t'il diverses sortes de Sacrifices. Vous avez veu ceux des Juifs dans l'ancienne Loy, & ceux des Gentils dans le Paganisme avant la venuë du Messie, vous verrez maintenant les Sacrifices des Infidelles, des Heretiques, & des veritables Chrestiens. Et pour ne point perdre de temps.

Sacrifice, Engiston, est l'oblation d'une chose sensible offerte à un seul Dieu, par un Ministre legitime, laquelle chose doit estre reellement changée pour témoigner la souveraineté de Dieu sur nous, & nostre dependance en son endroit. D'où vous remarquerez, premierement, la difference qui est entre le veritable Sacrifice des Chrestiens & ceux des Infidelles & Heretiques, lesquels se fondent sur l'Escripture pour prouver que le veritable Sacrifice de la Loy Evangelique n'est autre que celui de louange, de vœu, d'oraison, de jeusne, d'aumône, d'adoration & mesme de Martyre, mais tout cela, ou n'estant pas chose sensible, ou n'estant pas changé reellement, ou n'ayant pas de Ministre legitime, n'est pas proprement Sacrifice, bien qu'il y ait de la proportion & quelque Analogie. Secondement, vous verrez ce qu'en disent les Peres de l'Eglise. En troisième lieu, vous remarquerez,

Engiston, qu'il y a deux choses entre les autres en quoy consiste la perfection du Sacrifice, sçavoir l'action par laquelle il se fait, & la chose en quoy il se fait, autrement l'Hostie. Or ces deux choses, & toutes les autres portées dans la définition se rencontrent seulement dans le saint Sacrifice de la Messe; Partant le Sacrifice de la Messe est le seul véritable Sacrifice.

E N. Quelle est l'Hostie ou la chose sensible offerte au Sacrifice de la Messe?

A D. Le Concile de Trente en parle de la sorte, *au Sacrifice de la Messe, le mesme Iesus-Christ est immolé, non pas d'une façon sanglante, comme lors qu'il s'offrit soy-mesme une seule fois sur l'Autel de la Croix, mais d'une façon non sanglante.* D'où vous pouvez iuger, que ce n'est ny Iesus-Christ, ny le Pain & le Vin séparément, mais Iesus-Christ sous les especes du Pain & du Vin qui est la chose sensible, & l'Hostie convenable du sacrifice de la Messe.

E N. Quel changement reçoit l'Hostie en ce sacrifice, Seigneur Adelphe?

E N. Elle en reçoit en ces deux termes, Engiston, le premier qui est le Pain & le Vin se changent substantiellement; le second qui est le corps & le sang de Iesus-Christ, accidentellement; Iesus-Christ se trouvant en vn lieu où il n'estoit pas & d'une façon particuliere. Voyez la difference qu'il y a entre les sacrifices de la Loy & celui de la Messe; en ceux-là la matiere estoit la principale chose offerte & destruite en l'honneur de Dieu; en celui-cy on n'a pas tant égard au terme materiel, qui est le pain & vin, qu'au terme formel & produit, qui est le corps & le sang de Iesus-Christ offert à son Pere éternel. Remarque.

E N. Quelle est l'action qui fait la perfection du sacrifice de la Messe?

A D. Il y a double perfection, Engiston, perfection essentielle, & perfection accidentelle; cinq choses sont à la perfection accidentelle du sacrifice de la Messe, sçavoir l'oblation du pain & du vin, l'oblation du corps & du sang qui se fait après la consecration, la fraction du Sacrement, la com-

munion du Prestre, & la communion du peuple.

Vne seule chose, qui est la consecration, fait la perfection essentielle de ce Sacrifice. C'est l'opinion & le sentiment de l'Eglise & des Ss. Peres, Ambroise sur le Pseaume 39. Cyprien, de la Cene du Seigneur; Gregoire l. 4. des Dialog. ch. 56. Gregoire de Nisse, oraison premiere de la Resurrection; le Concile de Toledé, chez Gratian *c. relatum de consecratione*.

L'oblation du pain & du vin & celle du corps & du sang que fait le Prestre avant & après la consecration sont des inarques assurées que Iesus-Christ, veritable Ministre, s'offre soy mesme comme Hostie à son Pere eternel dans la consecration & fait l'effet de Sacrifice, *ex opere operato*, le Prestre n'agissant sinon, *ex opere operantis*. Les deux especes (qui doiuent estre consacrées separément pour la validité du Sacrifice) la fraction des especes & l'assomption du Sacrement ne sont que le Symbole du Sacrifice de la Croix, où l'ame, le corps & le sang de Iesus-Christ furent separez l'un & l'autre. La communion du peuple n'est aucunement de l'essence, mais regarde ce Mystere comme Sacrement & non pas comme Sacrifice. De sorte, Engiston, que lors que les Peres & les Conciles parlent de ces choses, comme nécessaires à la perfection du Sacrifice, il faut entendre de la perfection accidentelle & de l'usage du Sacrifice, & non de sa perfection essentielle, qui consiste en la seule consecration.

Au reste, Engiston, le Sacrifice de la Messe est le mesme en essence & en espece que celui de la Cene; s'il y a quelque difference elle n'est purement qu'accidentelle; Iesus-Christ est offert en tous les deux, voyla la convenance essentielle; Iesus-Christ au premier s'offre soy mesme, passible, en estat de meriter & de satisfaire par sa mort & passion future, dans le Cenacle de Jerusalem, la ville de sa mort, après souper &c. Au Sacrifice de la Messe, le mesme Iesus-Christ est offert par le Prestre, en estat d'impassible, comme instrument moral, par lequel l'effet de sa mort & le merite de ses peines desja endurées nous sont appliquez, en tous

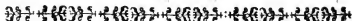
en tous les lieux du monde où se fait ce Saint Sacrifice, le matin seulement, avant de prendre aucune viande corporelle, & avec autres circonstances accidentelles qui en font la disparité.

Le Sacrifice de la Messe est encore le mesme en essence & en espece que celui de la Croix; la difference n'est qu'accidentelle. Dans l'un & l'autre, le mesme Iesus-Christ est offert à son Pere; voila encore vn coup la convenance. Le Sacrifice de la Croix est sa mort & Passion réelle, par laquelle il opera nostre redemption, & celui de la Messe n'en est que la figure, où neantmoins le fruit nous en est appliqué efficacement. Le Sacrifice de la Croix s'estend à tous les hommes en general; & celui de la Messe aux seuls fideles; c'est la disproportion.

Enfin le Sacrifice de la Messe convient avec les sacrifices de l'ancienne Loy, en ce qu'il est comme eux vn signe extérieur & sensible, institué pour rendre à Dieu le culte & l'adoration; mais il differe 1. *Dans la chose offerte.* icy c'est Iesus-Christ; là sont des bestes brutes. 2. *dans le Ministre;* là c'est Aaron, icy c'est encore le mesme Iesus-Christ. 3. *dans l'action de Sacrifier;* là c'est par effusion de sang, icy par le changement du pain & du vin au corps & sang de Iesus-Christ. 4. *en la valeur;* là c'estoit la valeur du Prestre qui faisoit celle du Sacrifice; icy c'est le merite de l'Hostie & celui du Ministre tout ensemble, comme vous verrez maintenant.

E N. C'est ce que j'avois à vous demander, Seg. Adel. sçavoir quelle est la vertu & l'effet du Sacrifice de la Messe?

A D. C'est ce que j'auray à vous dire au Chapitre suivant, Engiston.



CHAPITRE. X.

*De la vertu, de l'effet & du Ministre du Sacrifice
de la Messe.*

ADEL-
PHE.



Ncore bien que le Mystere de la Messe, Engiston, entant que Sacrifice, ne soit pas proprement Sacrement, il a neantmoins la vertu de pouvoir agir par soy mesme, independamment du Ministre, à la façon des Sacremens, suivant la promesse de Iesus-Christ, *Cecy est mon corps qui est livré pour vous, Cecy est mon sang repandu pour la remission des pechez*, que plusieurs Theologiens expliquent de l'effusion mystique qui se fait au Sacrifice de la Messe.

Math 26.

Mais il est different des Sacremens: 1. en ce que son effet n'est pas totalement infallible comme le leur. 2. en ce qu'il peut aussi agir en vertu du Ministre, ce que ne font pas les Sacremens.

Or l'effet de ce Sacrifice a trois respects, l'un regarde le Ciel, l'autre la terre, l'autre le Purgatoire. Il regarde le Ciel entant que ce Sacrifice est offert premierement, pour rendre à dieu le Cultre souverain, répondant en cela à l'ancien Holocauste. Secondement pour luy rendre action de grace des biens receus & des maux évitez par sa misericorde, en quoy il est Evcharistique; & en troisieme lieu, il est offert pour resioir accidentellement toute la Cour celeste, & de cette façon le Sacrifice de la Messe a tousiours son effet qui ne manque iamais.

Il regarde la terre, & agit vers les hommes fideles & infideles, justes & pecheurs, par l'application des merites & des satisfactions de la Passion de Iesus-Christ. Il profite aux Fideles & aux Justes, afin d'augmenter leur justice, leur donner des secours actuels contre les tentations, & leur moyenner

toutes sortes de faveurs, tant spirituelles que temporelles, & la remission de la peine temporelle due à leurs pechez.

Il profite aux Pecheurs & aux Infideles, non pas qu'il leur confere la grace justifiante, qui se confere seulement par le Baptême & par la Penitence; mais pour exciter la bonté divine à leur départir des secours d'une grace puissante qui les convertisse: Les Juifs offroient des Sacrifices pour les gentils pour le Roy Darius, pour les Spartiates ou Lacedemoniens. Onias offrit pour la santé d'Heliodore, & les Apostres, selon S. Clement, offroient pour les Roys de leur temps, les Liturgies en font foy, & les Saints Peres Chrysostome, Tertulien & autres, afin qu'il plust à Dieu les amener à la verité de sa connoissance. enfin c'est la pratique de l'Eglise qui n'exclud seulement de la participation de ce Sacrifice que les excommuniés d'excommunication majeure, comme il paroist particulièrement au service du Ventredy Saint auquel elle prie pour tous.

1. E. de r. f.
1. Mac' ab.
11. & 2.

L. 8. des
confite
Chap. 18.

Son effet s'est étendu aussi sur les ames detenuës en Purgatoire & leur peut profiter à la remission des peines temporelles qu'elles y souffrent pour l'expiation de leurs fautes. Iudas Machabeen offrit au Temple de Jerusalem une collecte de douze mille dragmes d'argent en Sacrifice pour les ames des Soldats trespassés. Mais il ne sert en aucune façon que ce soit aux ames des Damnez, contre l'opinion de quelques Docteurs & de la Glose mesme sur le chapitre *Tempus* 13. qui semble donner à entendre que les suffrages de l'Eglise diminuent à ces ames malheureuses quelques peines du sens.

Macha 12.

Quest. 2.

Par ces derniers effets, Eng. vous voyez que le Sacrifice de la Messe est & impetratoire & propitiatoire, mais ces effets ne sont pas toujours infallibles, d'autant qu'on ne voit pas que Dieu se soit obligé par promesse à les conférer infalliblement par ce moyen, comme il paroist qu'il la promis par le moyen des Sacrements.

Passons au ministre du Sacrifice de la Messe, Eng. vous verrez qu'il y en a trois. Iesus-Christ est le principal; le Prestre est le plus proche; & celui qui fait offrir le Sacrifice est le plus éloigné.

Ecc ij

Remarque
nécessaire

Iesus-Christ peut estre exaucé, & l'est effectivement, quand il luy plaist, en qualité d'Hostie & de Ministre, aussi bien qu'il le fut au Sacrifice de la Croix, mais il ne le veut pas tousiours estre au Sacrifice de la Messe; en effet, Dieu n'accorde pas tousiours les requestes qui luy sont présentées par ce moyen, tant pour les vivans que pour les defuncts, ne s'y estant pas obligé, comme nous avons dit, par aucune promesse. C'est donc comme il luy plaist, quand il luy plaist, & lorsque la chose requise est la plus expediente. Or lors que Iesus-Christ veut obtenir & qu'il obtient ce qu'il luy plaist, c'est seulement par voye d'impetration, & non pas par voye de merite & de satisfaction, n'estant plus en estat de meriter ou satisfaire, comme il a fait vne seule fois sur la Croix.

Les deux autres Ministres offrant le Sacrifice de la Messe peuvent meriter dignement l'effet de leur requeste, s'ils sont en grace; & ils l'obtiennent en effet, si la chose requise est la plus expediente. La raison est que tout homme iuste, faisant vne bonne œuvre, merite dignement sa recompence, pour soy & pour autrui, & peut satisfaire pour ses pechez & pour ceux des autres.

Il faut donc croire, Engist. que lors qu'on obtient pas ce qu'on demande, mesme en vertu du Sacrifice de la Messe, ou que la demande n'est pas expediente, ou bien qu'on ne demande pas en bon estat; car si ces deux conditions estoient jointes, l'effet du Sacrifice s'obtiendrait doublement, 1. en vertu de la dignité du Sacrifice, 2. en vertu de la Sainteté du Ministre.

Si neantmoins le Ministre esloigné estoit en bon estat & que sa requeste fust iuste aux yeux de Dieu, il l'obtiendrait infailliblement, nonobstant le mauvais estat du Prestre, supposé qu'il y fust, d'autant que la vertu du Sacrifice agit independamment du Ministre.



CHAPITRE XI.

De l'obligation du Prestre à dire la Messe, le temps ; le lieu ; les circonstances, les accidens, les remedes & l'Etymologie, du nom de Messe.

ADEL-
PHE.


E Prestre, Engiston, comme Chrestien, est obligé aussi bien que les autres de comunier au moins à Pasques, en vertu du precepte de l'Eglise : sçavoir si comme Prestre il est obligé de dire la Messe, &

quand ; il y a deux opinions sur ce sujet l'une negative, fondée sur ce qu'il ne s'en voit aucun precepte pour les Prestres en particulier, si bien en general à toute l'Eglise ; *faites cela*, dit Iesus-Christ, *en memoire de moy.* Luc. 22.

L'autre opinion plus probable est affirmative, d'autant disent Saint Thomas, Durant & plusieurs autres, qu'en-
In 4. d. 13.
q. 1. a. 2. q.
core bien qu'il ne s'en voye aucun precepte, neantmoins la nature de la chose demande qu'un Prestre, sans empeschement, legerime, dise la Messe quelques fois & y soit obligé sous peché mortel. Il y a d'autres raisons pour & contre qui rendent la chose problematique.

La principale d'une part est celle cy, qu'il n'y a pas d'obligation de droit Divin ny de droit positif, ny en vertu de l'Ordre, non plus que d'entendre les Confessions. Il est neantmoins de droit positif, & de l'usage qu'en chaque Eglise Cathedrale, Collegiale, Parrochiale & Conventuelle, il y ait du moins une Messe chaque iour ; & dans les lieux où il y a abondance de Prestres, qu'il s'en celebre davantage. Mais ce n'est pas, encore un coup, de droit Divin.

Les raisons opposées se tirent du Chapitre, *Dolentes*, où il s'agit de la celebration de la Messe, qui sont celles cy,
Ecc. iij

traist dans la bouche du Chrestien premier que toute autre viande
exterieure. Voyla pourquoy cette custume est obseruée par tout le
monde. Voyez aussi les Conc. d'Afrique & le 3. de Carthage.

Afric. c. 2.
Carth. 5. 19.

E N. Quelle est l'obligation de communier?

A D. Elle est double, Engistion, de droit Divin & de
droit positif, & se restreint aux hommes Adultes, Catho-
liques, & raisonnables, & au temps qu'ils en ont besoin.
Comme à la mort où les tentations sont plus fortes : & dans
la vie pour s'entretenir en grace avec Dieu. Voyez-en la
pratique dans l'Eglise. En son commencement tous les assi-
stans à la Messe communioient après le Prestre. Puis la
Communion fut restreinte à trois fois l'année, sous le Pape
Fabian, sçavoir à Noël, à Pasque, & à la Pentecoste : voyez
Gratian, de la consecration. Le Pape Sixte adionsta le Ieu-
dy Saint, comme il se voit au mesme lieu cité, & ce iour là
il estoit permis de manger auparavant, mais cette licence
fut abrogée au Concile de Bragance.

Anacleto
Ep. 1.

Pist. 2.

Chap. 16.

Enfin sous Innocent troisième, la charité & la devotion
estant sur le declin, l'obligation de communier fut restrein-
te à la Feste de Pasque chaque année, sçavoir depuis le Di-
manche des Palmes iusques à celuy de Quasimodo inclusi-
vement. Voyez le Chap. *omniū utriusque sexus*. Sçavoir si ne
l'ayant pas fait en ce temps là, on est obligé de le faire par
après, avant l'autre feste de Pasque, les vns le nient, les au-
tres plus probablement l'assurent.

Extra de la
penit. &
remiss.

E N. Tous ne devoient-ils pas aussi communier sous les
deux especes, puis que Iesus-Christ l'a ainsi institué?

A D. C'est vne pierre où choppent tous nos Heretiques,
prenant la tradition ou l'institution d'une chose pour le pre-
cepte & l'obligation de la chose ; si cela estoit, il faudroit
que tous fussent mariez, que tous prissent les Ordres, &c.
d'autant que Iesus-Christ a institué l'Ordre & le Mariage,
&c. Mais Iesus-Christ ayant institué ce Sacrement, & com-
mandé à ses Apostres & à leurs successeurs d'en user sous les
deux especes, il a laissé la liberté à son Eglise d'en user côme
il luy plairoit au regard des Laïques. Et de fait elle en a usé
indifféremment depuis le temps des Apostres, sans qu'au-

cup Pere ny Concile s'en soit formalisé iusques à l'an 1412. que deux Allemans ou Bohemiens, Iacobel & Pierre, en murent les premiers la question dans la ville de Prague. Voyez la pratique de l'Eglise sur ce fait. L'Eglise, au rapport de Saint Aug. permettoit aux femmes, & principalement aux Anachorettes, d'emporrer chez eux la Sainte Eucharistie dans des linges bien nets. Elle communioit les Enfants & les malades sous la seule espèce du vin, leur faisant distiller dans la bouche, pour plus grande facilité. Elle donnoit aussi la communion des Hosties desja consacrées d'un autre iour, qu'ils appeloient *Præsanctificata*, comme on fait à l'Office du Vendredy Saint, & cela ce faisoit ordinairement le Carefme, excepté le Dimanche & le Samedi. Elle observoit aussi la Communion Laïque, où les Clercs estoient renvoyez pour penitence de leur fautes; enfin elle observoit la communion des Pelerins, c'est à dire, selon Baronius, que ceux qui venoient d'estrange pays sans lettres testimoniales de leur Pasteur n'estoient admis qu'au service divin, qu'ils appeloient la Communion Laïque iusques à ce qu'ils eussent donné des preuves suffisantes qu'ils estoient veritables Chrestiens.

Sophronius assure quel'on reservoir anciennement l'Eucharistie pendant vn an entier, comme il se fait encore aujourd'huy dans l'Eglise Grecque. Ces témoignages sont plus que suffisans, Engiston, pour faire voir qu'on a vû indifferemment de l'une ou de l'autre espèce dans la Communion de l'Eucharistie, & qu'il n'est pas en effet necessaire de prendre l'une & l'autre, puisque on reçoit substantiellement le corps & le sang du Seigneur sous l'une & sous l'autre espèce indifferemment. *Qui mange ce pain*, dit Iesus-Christ, *vi-*

va eternellement. Que si le Pape Gelase traite de Sacrileges ceux qui s'abstiennent du Calice; il entend parler des Manicheés qui s'en abstenoiēt par superstition, croyant que Iesus-Ch. n'eust pas de veritable sang. Quoy qu'il en soit, l'Eglise a arresté au Concile de Trente, après vne longue agitation, & vne meure delibération que les laïques communioient d'orsenavant sous la

S. Cypri.
serm. de
lappis.

Innoc. i.
q. l. c. 4.

Sirice Pape
q. 1 c. 10.
Concil Eli-
ber c. 76.
Baron. an.
400 &
407.

De consue-
d. 2. com-
perimus.

Joan.

Baron tom.
6. an. 496.

seule espece du pain, il s'en faut tenir là & obeïr à sa Mere.



CHAPITRE IX.

Du Sacrifice du Corps & du Sang de Iesus-Christ dans l'Eucharistie.



L est tellement naturel à l'homme, Engiston, d'admettre la Divinité, que s'il n'a pas la connoissance du vray Dieu, il s'en forge d'autres à sa guise & se soumet à eux, en esperant de l'assistance en ses necessitez. De là est venue la Religion, & de la Religion le Sacrifice qui en est comme l'ame, car sans le Sacrifice il n'y a pas de Religion.

Or comme il y a diverses Religions parmi les hommes, aussi y a-t-il diverses sortes de Sacrifices. Vous avez veu ceux des Juifs dans l'ancienne Loy, & ceux des Gentils dans le Paganisme avant la venue du Messie, vous verrez maintenant les Sacrifices des Infidelles, des Heretiques, & des veritables Chrestiens. Et pour ne point perdre de temps.

Sacrifice, Engiston, est l'oblation d'une chose sensible offerte à un seul Dieu, par un Ministre legitime, laquelle chose doit estre reellement changée pour témoigner la souveraineté de Dieu sur nous, & nostre dependance en son endroit. D'où vous remarquerez, premierement, la difference qui est entre le veritable Sacrifice des Chrestiens & ceux des Infidelles & Heretiques, lesquels se fondent sur l'Escripture pour prouver que le veritable Sacrifice de la Loy Evangelique n'est autre que celui de louange, de veu, d'oraison, de jeusne, d'aumosne, d'adoration & mesme de Martyre, mais tout cela, ou n'estant pas chose sensible, ou n'estant pas changé reellement, ou n'ayant pas de Ministre legitime, n'est pas proprement Sacrifice, bien qu'il y ait de la proportion & quelque Analogie. Secondement, vous verrez ce qu'en disent les Peres de l'Eglise. En troisième lieu, vous remarquerez,

Engiston, qu'il y a deux choses entre les autres en quoy consiste la perfection du Sacrifice, sçavoir l'action par laquelle il se fait, & la chose en quoy il se fait, autrement l'Hostie. Or ces deux choses, & toutes les autres portées dans la définition se rencontrent seulement dans le saint Sacrifice de la Messe; Partant le Sacrifice de la Messe est le seul véritable Sacrifice.

E N. Quelle est l'Hostie ou la chose sensible offerte au Sacrifice de la Messe?

A D. Le Concile de Trente en parle de la sorte, *au Sacrifice de la Messe, le mesme Iesus-Christ est immolé, non pas d'une façon sanglante, comme lors qu'il s'offrit soy-mesme une seule fois sur l'Autel de la Croix, mais d'une façon non sanglante.* D'où vous pouvez iuger, que ce n'est ny Iesus-Christ, ny le Pain & le Vin séparément, mais Iesus-Christ sous les especes du Pain & du Vin qui est la chose sensible, & l'Hostie convenable du Sacrifice de la Messe.

E N. Quel changement reçoit l'Hostie en ce Sacrifice, Seigneur Adelphe?

E N. Elle en reçoit en ces deux termes, Engiston, le premier qui est le Pain & le Vin se changent substantiellement; le second qui est le corps & le sang de Iesus-Christ, accidentellement; Iesus-Christ se trouvant en vn lieu où il n'estoit pas & d'une façon particuliere. Voyez la difference qu'il y a entre les Sacrifices de la Loy & celuy de la Messe; en ceux-là la matiere estoit la principale chose offerte & destruite en l'honneur de Dieu; en celuy-cy on n'a pas tant égard au terme materiel, qui est le pain & vin, qu'au terme formel & produit, qui est le corps & le sang de Iesus-Christ offert à son Pere éternel.

E N. Quelle est l'action qui fait la perfection du Sacrifice de la Messe?

A D. Il y a double perfection, Engiston, perfection essentielle, & perfection accidentelle; cinq choses sont à la perfection accidentelle du Sacrifice de la Messe, sçavoir l'oblation du pain & du vin, l'oblation du corps & du sang qui se fait après la consecration, la fraction du Sacrement, la com-

Remarque.

munion du Prestre, & la communion du peuple.

Vne seule chose, qui est la consecration, fait la perfection essentielle de ce Sacrifice. C'est l'opinion & le sentiment de l'Eglise & des Ss. Peres, Ambroise sur le Pseaume 39. Cyrien, de la Cene du seigneur; Gregoire l. 4. des Dialog. ch. 56. Gregoire de Nisse, oraison premiere de la Resurrection; le Concile de Toledé, chez Gratian *c. relatum de consecratione*.

L'oblation du pain & du vin & celle du corps & du sang que fait le Prestre avant & après la consecration sont des manieres assurées que Iesus-Christ, veritable Ministre, s'offre soy mesme comme Hostie à son Pere eternel dans la consecration & fait l'effet de Sacrifice, *ex opere operato*, le Prestre n'agissant sinon, *ex opere operantis*. Les deux especes (qui doiuent estre consacrées separément pour la validité du Sacrifice) la fraction des especes & l'assomption du Sacrement ne sont que le Symbole du Sacrifice de la Croix, où l'ame, le corps & le sang de Iesus-Christ furent separez l'un & l'autre. La communion du peuple n'est aucunement de l'essence, mais regarde ce Mystere comme Sacrement & non pas comme Sacrifice. De sorte, Engiston, que lors que les Peres & les Conciles parlent de ces choses, comme nécessaires à la perfection du Sacrifice, il faut entendre de la perfection accidentelle & de l'usage du Sacrifice, & non de sa perfection essentielle, qui consiste en la seule consecration.

Au reste, Engiston, le Sacrifice de la Messe est le mesme en essence & en espece que celui de la Cene; s'il y a quelque difference elle n'est purement qu'accidentelle; Iesus-Christ est offert en tous les deux, voyla la convenance essentielle; Iesus-Christ au premier s'offre soy mesme, passible, en estat de meriter & de satisfaire par sa mort & passion future, dans le Cenacle de Ierusalem, la ville de sa mort, après souper &c. Au Sacrifice de la Messe, le mesme Iesus-Christ est offert par le Prestre, en estat d'impassible, comme instrument moral, par lequel l'effet de sa mort & le merite de ses peines desja endurées nous sont appliquez, en tous

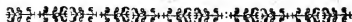
en tous les lieux du monde où se fait ce Saint Sacrifice, le matin seulement, avant de prendre aucune viande corporelle, & avec autres circonstances accidentelles qui en font la disparité.

Le Sacrifice de la Messe est encore le mesme en essence & en espee que celui de la Croix; la difference n'est qu'accidentelle. Dans l'un & l'autre, le mesme Iesus-Christ est offert à son Pere; voila encore vn coup la convenance. Le Sacrifice de la Croix est sa mort & Passion réelle, par laquelle il opera nostre redemption, & celui de la Messe n'en est que la figure; où neantmoins le fruit nous en est appliqué efficacement. Le Sacrifice de la Croix s'estend à tous les hommes en general; & celui de la Messe aux seuls fideles; c'est la disproportion.

Enfin le Sacrifice de la Messe convient avec les sacrifices de l'ancienne Loy, en ce qu'il est comme eux vn signe extérieur & sensible, institué pour rendre à Dieu le culte & l'adoration; mais il differe 1. *Dans la chose offerte.* icy c'est Iesus-Christ; là sont des bestes brutes. 2. *dans le Ministre;* là c'est Aaron, icy c'est encore le mesme Iesus-Christ. 3. *dans l'action de Sacrifier;* là c'est par effusion de sang, icy par le changement du pain & du vin au corps & sang de Iesus-Christ. 4. *en la valeur;* là c'estoit la valeur du Prestre qui faisoit celle du Sacrifice; icy c'est le merite de l'Hostie & celui du Ministre tout ensemble, comme vous verrez maintenant.

EN. C'est ce que j'avois à vous demander, Seg. Adel. sçavoir quelle est la vertu & l'effet du Sacrifice de la Messe?

A D. C'est ce que j'auray à vous dire au Chapitre suivant, Engiston.



CHAPITRE. X.

*De la vertu, de l'effet & du Ministre du Sacrifice
de la Messe.*

ADEL-
PHE.



Ncore bien que le Mystere de la Messe, Engiston, entant que Sacrifice, ne soit pas proprement Sacrement, il a neantmoins la vertu de pouvoir agir par soy mesme, independamment du Ministre, à la façon des Sacrements, suivant la promesse de Iesus-Christ, *Cecy est mon corps qui est livré pour vous, Cecy est mon sang repandu pour la remission des pechez*; que plusieurs Theologiens expliquent de l'effusion mystique qui se fait au Sacrifice de la Messe.

Math 26.

Mais il est different des Sacrements: 1. en ce que son effet n'est pas totalement infallible comme le leur. 2. en ce qu'il peut aussi agir en vertu du Ministre, ce que ne font pas les Sacrements.

Or l'effet de ce Sacrifice a trois respects, l'un regarde le Ciel, l'autre la terre, l'autre le Purgatoire. Il regarde le Ciel entant que ce Sacrifice est offert premierement, pour rendre à dieu le Culte souverain, répondant en cela à l'ancien holocauste. Secondement pour luy rendre action de grace des biens reçeus & des maux évitez par sa miséricorde, en quoy il est Evcharistique; & en troisieme lieu, il est offert pour resjouir accidentellement toute la Cour celeste, & de cette façon le Sacrifice de la Messe a toujours son effet qui ne manque jamais.

Il regarde la terre, & agit vers les hommes fideles & infideles, justes & pecheurs, par l'application des merites & des satisfactions de la Passion de Iesus-Christ. Il profite aux Fideles & aux Justes, afin d'augmenter leur justice, leur donner des secours actuels contre les tentations, & leur moyenner

Huictième Traité, de l'Eucharistie, Chap. X 395
toutes sortes de faveurs, tant spirituelles que temporelles,
& la remission de la peine temporelle dueë à leurs pechez.

Il profite aux Pecheurs & aux Infideles, non pas qu'il leur
confere la grace justifiante, qui se confere seulement par le
Baptême & par la Penitence; mais pour exciter la bonté di-
vine à leur departir des secours d'une grace puissante qui les
convertisse: Les Juifs offroient des Sacrifices pour les gentils
pour le Roy Darius, pour les Spartiates ou Lacedemoniens.
Onias offrit pour la santé d'Heliodore, & les Apostres, selon
S. Clement, offroient pour les Roys de leur temps, les Litur-
gies en font foy, & les Saints Peres Chrysostome, Tertulien
& autres, afin qu'il plust à Dieu les amener à la verité de sa
connoissance. enfin c'est la pratique de l'Eglise qui n'ex-
clud seulement de la participation de ce Sacrifice que les
excommuniez d'excommunication majeure, comme il pa-
roist particulièrement au service du Ventredy Saint auquel
elle prie pour tous.

1. Esdras f.
1. Machab.
11. & 2.

L. 8. des
confess.
Chap. 18.

Son effet s'est étendu aussi sur les ames detenuës en Purgatoire &
leur peut profiter à la remission des peines temporelles qu'el-
les y souffrent pour l'expiation de leurs fautes. Iudas Macha-
been offrit au Temple de Ierusalem une collecte de douze
mille dragmes d'argent en Sacrifice pour les ames des Soldats
trespassez. Mais il ne sert en aucune façon que ce soit aux
ames des Damnez, contre l'opinion de quelques Docteurs
& de la Glose mesme sur le chapitre *Templum* 13. qui semble
donner à entendre que les suffrages de l'Eglise diminuent à
ces ames malheureuses quelques peines du sens.

Machab. 12.

Quest. 2.

Par ces derniers effets, Eng. vous voyez que le Sacrifice de
la Messe est & impetratoire & propitiatoire, mais ces effets
ne sont pas, toujours infallibles, d'autant qu'on ne voit pas
que Dieu se soit obligé par promesse à les conférer infalli-
blement par ce moyen, comme il paroist qu'il la promis par
le moyen des Sacremens.

Passons au ministre du Sacrifice de la messe, Eng. vous ver-
rez qu'il y en a trois. Iesus-Christ est le principal; le Prestre
est le plus proche; & celui qui fait offrir le Sacrifice est le
plus éloigné.

Ecc ij



CHAPITRE XI.

De l'obligation du Prestre à dire la Messe, le temps ; le lieu, les circonstances, les accidens, les remedes & l'Etymologie, du nom de Messe.

ADEL-
PHE.



E Prestre, Engiston, comme Chrestien, est obligé aussi bien que les autres de communier au moins à Pasques, en vertu du précepte de l'Eglise : sçavoir si comme Prestre il est obligé de dire la Messe, &

quand ; il y a deux opinions sur ce sujet l'une negative, fondée sur ce qu'il ne s'en voit aucun précepte pour les Prestres en particulier, si bien en general à toute l'Eglise, faites cela, dit Iesus-Christ, en memoire de moy.

Luce 22.

L'autre opinion plus probable est affirmative, d'autant disent Saint Thomas, Durant & plusieurs autres, qu'en core bien qu'il ne s'en voye aucun précepte, néantmoins la nature de la chose demande qu'un Prestre, sans empeschement legitime, dise la Messe quelques fois & y soit obligé sous peché mortel. Il y a d'autres raisons pour & contre qui rendent la chose problematique.

*In 4. d. 13.
q. 1. a. 2.*

La principale d'une part est celle cy, qu'il n'y a pas d'obligation de droit Divin ny de droit positif, ny en vertu de l'Ordre, non plus que d'entendre les Confessions. Il est néantmoins de droit positif, & de l'usage qu'en chaque Eglise Cathedrale, Collegiale, Parrochiale & Conventuelle, il y ait du moins une Messe chaque iour, & dans les lieux où il y a abondance de Prestres, qu'il s'en celebre davantage. Mais ce n'est pas, encore un coup, de droit Divin.

Les raisons opposées se tirent du Chapitre, *Dolentes*, où il s'agit de la celebration de la Messe, qui sont celles cy,

Ecc iij

que si le Prestre ne sacrifie pas du moins aux grandes Festes, il en peut naître du scandale, le Prestre en reçoit du dommage spirituel, il en est plus enclin au vice, il prive autant qu'il peut la Sainte-Trinité de gloire & d'honneur, les bien-heureux de ioye, les vivans & les trespassez de secours spirituels & temporels.

EN. Vn mesme Prestre ne peut-il pas dire plusieurs Messes en vn mesme iour?

AD. Le droit Divin n'en parle pas, Engiston, mais le droit commun le deffend après les souverains Pontifes Alexandre second, Innocent troisième, & Honeré troisième, voyez le Canon touchant la consecration & la celebration de la Messe.

*C. suffit
à consulter
à se referer*

Il y a neantmoins des exceptions, dont les vnes sont approuvées de tous, comme 1. Celle du iour de Noel auquel il est permis à chaque Prestre de dire trois fois la Messe privée, & ordonné de droit eclesiastique à l'Eglise d'en celebrer trois conventuelles, pour honorer les trois Naissances de Iesus-Christ, l'éternelle dans le sein de son Pere, la temporelle au sein Virginal de sa Mere, & la journaliere mystique dans le cœur des fideles. 2. Lors qu'il y a disette de Prestres & abondance de peuple.

*Trois naissances de
I.-Ch.*

Les autres, cas extéprez sont douteux, comme 1. L'arrivée imprevue de quelque personne notable après la Messe, au iour d'obligation; 2. La Sepulture de quelque Mort; 3. La Communion en Viatique d'un Malade 4. La Benediction des Noces. Le rencontre de deux Messes d'office dans l'Eglise, par exemple, l'une de la Feste, l'autre de la Vigile. 6. lors qu'un seul Prestre a deux paroisses à gouverner. voyez Paludanus, S. Anthonin, Angelus, Sylvester, Navarre, & Durant dans son Rational des divins Offices, où il rapporte du Pape Leon, qu'il celebra pour un seul iour sept ou huit fois la Messe. Mais il n'en faut pas tirer consequence, car il faut suivre la pratique du temps,

L. 4. c. 1.

EN. En quel temps du iour peut on celebrer?

AD. Depuis une heure avant Soleil levé iusques à midy sonné, & ce de l'ordre de l'Eglise & du sentiment des

Docteurs, d'autant que Iesus-Christ est la candeur de la lumière eternelle. La nuit de Noël en est exceptée. S. Tho. 1.
2. 2. 2.

EN. En quel lieu peut on celebrer licitement?

AD. En tout lieu Saint & consacré, comme sont les eglises, Oratoires & Cimetieres, par le droit ordinaire, & en tout autre lieu decent, avec la permission des Ordinaires, & sans cette permission, en cas de necessité. Voyez encore le Canon de la consecration. Concedit.

Il y a pourtant defense de celebrer dans les Oratoires privez; certains iours de l'année, comme aux principales Fêtes; voyez Gavenrus là dessus, des Ceremonies de l'Eglise. On ne le peut iamais dans vne Eglise violée sans permission de l'Ordinaire. Gavenrus.

EN. Comment se fait le violement d'un lieu Saint?

AD. En divers cas, Engiston, 1. par effusion injurieuse de sang humain. 2. par effusion publique de semence humaine. 3. Par la sepulture d'un Infidelle, d'un Payen, d'un Heretique & d'un Excommunié: & aussi par la destruction entiere du lieu saint.

EN. Si le violement d'une Eglise arrivoit pendant le service, que faudroit-il faire, Seigneur Adelphe?

AD. S'il arrivoit avant le Canon commencé, il faudroit cesser; si après qu'il est commencé, le Prestre doit achever la Messe: & si le lieu saint violé n'estoit simplement que beny, le simple Prestre le peut sur le champ reconcilier; mais s'il estoit consacré, ce seroit à l'Evesque.

EN. N'y a-t'il pas d'autres circonstances necessaires pour la celebration de la Messe?

AD. Il faut du moins un Clerc pour assister le Prestre, soit que la Messe se die privativement ou en public. Il faut un Autel de pierre; solide ou portatif, deux Nappes de linge, ou du moins vne en double, un Corpoal de linge, vne Croix, un Calice & un Livre. Il faut que le Prestre soit revestu d'un Amict & d'une Aube de Lin, qu'il soit ceint d'un Cordon; orné d'un Manipule; d'une Estolle & d'un Chasuble; & qu'il ait du Pain & du Vin: Je ne parle pas des Rubriques particulieres qu'il faut observer en cette action, ny

des raisons qu'on en apporte, il faut voir *Gaventius, Durandus, Duranti, Bundry, & autres qui en ont écrit largement.*

Mais comme il peut arriver des defauts, tant essentiels qu'accidentels dans la celebration du sacrifice de la Messe, de la part de la matiere, de la forme & du Ministre, il sera bon, Engiston, de vous faire voir comme quoy il y faut remedier. Le Pain & le Vin se trouvant defectueux après la consecration & la communion, il en faut preparer d'autres, les recôfacer, & jeter les premiers dans la Piscine, ou les faire consommer par le feu. Il en faut autant faire si l'Hostie vient à disparoistre ou à changer de forme, ou bien s'il tomboit quelque chose veneneuse dans le Calice, que si pendant le froid il venoit à se congeler, il faudroit le resoudre par le moyen d'un rechaud de feu. Enfin le Prestre peut devenir impuissant d'achever le sacrifice commencé, si cela arrive après la consecration, il faut qu'un autre Prestre acheve le sacrifice, à faute de quoy il faut reserver l'Hostie consacrée avec respect jusques à la venue d'un Prestre.

EN. Il me reste encore une chose sur ce sujet, sçavoir pourquoy on donne le nom de *Messe* à ce sacrifice?

A D. Laisant à part quantité d'explications de ce mot de Messe, je croy, Engiston, que la plus propre vient du verbe Latin *Missus, Missa, Missum*, qui signifie envoyé; pour deux raisons, la premiere est que Iesus-Christ est envoyé du Ciel en terre, s'il faut ainsi parler, dans ce Mystere; & reciproquement les vœux du peuple sont envoyez au Ciel par le moyen du Prestre. La seconde raison plus litterale est, que dans l'Eglise naissante les Catechumenes ou Novices en la Foy avoient leur Messe, qui duroit jusques après la lecture de l'Evangile, après laquelle le Diacre s'écrioit, *dehors Catechumenes.* Comme encore aujourd'huy après toute la Messe, le même Diacre dit *ite Missa est, Allez*, la Messe est dite; ainsi & les uns & les autres estoient renvoyez après le sacrifice, d'où il a pris le nom de *Messe, à mittendo.*

Au reste, les Peres font mention de ce mot pour signifier le sacrifice, *l'aspis*, dit S. Ambroise, *en mon Office, i'ay commandé la Messe & à prier dans l'oblation.* Alcuin pareillement a fait

*Brillarm 1. 1.
c. 4.*

*L. 9. Epist.
c. 23.*

a fait vn Livre entier de la celebration de la Messe. Gregoire le Grand l. 1. Epist. 12. Le Pape Leon Epistre à Dioscore 81. Le Concile d'Agathe Canon 31. Le 4. Concile de Carthage Canon 84. & S. August. au sermon 237. du temps. *Voilà, dit-il, qu'après le Sermon s'acheuera la Messe des Cathecumenes, les Fideles demeureront, on en viendra aux Oraisons, &c.* Chez les Grecs mesme, au lieu du nom de Messe, on se sert de celui de Liturgie ou Sacrifice, qui est la mesme signification que Messe en nostre Idrome.



CHAPITRE XII.

De la Penitence.



A Penitence, Engiston, est au peché actuel ce qu'est le Baptisme au peché originel, avec la difference que le Baptisme rencontrant le peché actuel dans vn sujet avec l'originel, efface l'un & l'autre, & que la Penitence n'a point d'effet sur le peché originel, non plus que le Baptisme vne fois conféré n'en a plus sur l'actuel; contre l'abus des Heretiques, qui veulent que le souvenir du Baptisme qu'un homme aura receu, & l'apprehension vive qu'il en formera dans son esprit soit capable d'effacer les pechez qu'il aura commis, sans autre forme de penitence, car *il est impossible*, dit *Hebr. 6.* l'Apostre, *que ceux qui sont retombés, après avoir esté une fois illuminez, puissent retourner à Penitence.* C'est à dire, selon l'explication des Peres, que ceux qui ont peché après avoir receu le Baptisme, ne scauroient plus esperer le pardon de leurs pechez, en vertu de ce premier Sacrement, auquel l'Apostre donne le nom de Penitence, comme reciproquement les Peres attribuent à la Penitence le nom de Baptisme de larmes & de douleur, & l'appelēt *la seconde table après Conc. Trid.* *le naufrage. Tertul. S. Hieros. S. Ambr. & S. Thom.* La seule *ff 24. q. 2.* Penitence est donc le remede au peché actuel commis après le Baptisme.

FF

Or la Penitence se considere en deux façons. 1. comme Vertu. 2. comme Sacrement. Comme vertu c'est proprement le regret des pechez commis, le dessein de s'en amender, & la vengeance que le pecheur tire sur sa personne par les peines & les mortifications. A quoy si vous adjoutez la declaration des mesmes pechez faite au Ministre legitime avec l'absolution, vous en ferez vn Sacrement de la nouvelle Loy, institué par Iesus-Christ après sa Resurrection, lors qu'il parla à ses Disciples en ses termes. *Recevez le Saint Esprit, les pechez sont remis à ceux auxquels vous les remettrez, & retenus à ceux auxquels vous les retiendrez.* Ou vous remarquerez les trois choses necessaires au Sacrement. 1. le commendement, *Recevez le S. Esprit, les pechez sont remis, &c.* 2. le signe exterieur, *dans la confession & l'absolution des pechez*, sans lesquelles choses il est impossible que les fautes puissent estre remises par le Sacrement. 3. la promesse de la grace signifiée par ces termes, *ils leurs seront remis*, car iamais les pechez ne sont ostez que par l'introduction de la grace iustificante.

S. Tho. q. 54.
ar. 1.

Le Sacrement de Penitence est donc precisément la Confession & l'Absolution; la chose & la vertu sacramentelle est la remission des pechez; & l'un & l'autre tout ensemble est la Contrition des mesmes pechez, laquelle est la cause & l'effet de la Confession & Absolution; *la cause*, entant qu'elle y dispose le pecheur; *l'effet*, entant qu'elle ne romet iamais les pechez, par voye de Sacrement, sinon en vertu de la Confession & de l'Absolution.

E N. La Contrition peut donc effacer les pechez par vne autre voye?

S. Tho. p. 3.
q. 79. ar. 2.

A D. Elle le peut par elle-mesme, hors l'usage du Sacrement, lors qu'on ne peut y recourir; car Dieu qui estend sa grace au delà des Sacremens, se contente, en cas de necessité, de la contrition du pecheur accompagnée d'un desir exprés ou tacite de recourir au sacrement à la premiere commodité. Ce que ne fait pas l'Attrition sans l'employ du sacrement. C'est l'opinion de tous les Docteurs *sur le l. 4. dist. 14. & 17.*

E N. Quelle est la matiere & la forme de ce sacrement?

A D. La matiere est double, Engiston, l'une qui compose le sacrement, & consiste en trois actes du penitent, sçavoir la *Contrition*, la *Confession* & la *Satisfaction*. L'autre sont les pechez autour desquels s'employe la Penitence, qui se divise en matiere principale & en suffisante. La principale sont les pechez mortels, pour le pardon desquels principalement est institué le sacrement de Penitence. La suffisante sont les veniels, & ceux qu'on auroit desja confessez, mortels ou veniels.

Conc. Trid.
S. 14. c. 5.

Benoist XI.
Extr. 1. de
privat.

La forme est celle-cy. *Je t'absous de tes pechez au nom du Pere, du Fils & du Saint Esprit.* Dont les deux premiers mots sont seuls essenriels, car qui dit, *Je t'absous*, monstre suffisamment l'effet du sacrement; partant le reste des paroles, l'imposition de main, &c. ne sont pas absolument necessaires à la valeur du sacrement.

Trid. supra.
S. Tho. ar. 3.

Il est maintenant question de voir plus au long les effets de la Penitence qui sont, 1. la remission des pechez mortels. 2. La remission des veniels. 3. Le recouvrement des vertus & des merites. De plus les trois parties de la Penitence, sçavoir, 1. La Contrition. 2. La Confession. 3. La Satisfaction, & enfin quel est le Ministre de ce sacrement. Commençons donc par les parties qui le composent.



CHAPITRE XIII.

De la premiere partie de la Penitence qui est la Contrition.



A Contrition, generaloment parlant, est une douleur de l'Ame qui deteste le peché qu'elle a commis, avec resolution de ne plus pecher. Elle se divise en parfaite, qui est la veritable Contrition, ayant pour le motif de la douleur le souverain amour de Dieu. Et en imparfaite, qui est l'Attrition, où le motif de la douleur n'est pas le souverain amour de Dieu, mais, ou la crainte de

Conc. Trid.
S. 14. can. 4.

[Fff. ij]

l'Enfer, ou le simple amour de la gloire, ou la laideur du vice en soy, ou bien en ce qu'il est contraire à la raison & à la Justice. Sur quoy il faut remarquer, Engiston, qu'encore bien que l'Attrition ne puisse estre changée en Contrition, neantmoins le pecheur attrit peut devenir contrit en deux manieres, 1. lors qu'estant simplement attrit, il joint au motif de son attrition l'amour de Dieu sur toutes choses. 2. Lors qu'estant simplement attrit, il employe le Sacrement de Penitence, par le moyen duquel il devient virtuellement contrit, c'est à dire que l'Attrition avec le Sacrement, vaut autant que la Contrition hors le Sacrement.

Or la Contrition doit estre tres-grande, car il faut aimer Dieu de tout son cœur, & de tout l'effort de sa volonté, neantmoins la plus commune opinion est qu'il suffit d'aimer Dieu *appretiativement*, c'est à dire au dessus de toutes choses; ainsi explique-t'on les passages de l'Escripture. *Si tu viens à te repentir & à te convertir au Seigneur de tout ton cœur, il aura pitié de toy. S'ils vous ont offensé, Seigneur, & qu'ils se convertissent à vous de tout leur cœur, vous serez propice à vostre peuple. Aime Dieu de tout ton cœur, de toute ton ame, de toute ta pensée, & de toutes tes forces, &c.*

La Contrition considérée hors la Confession, ne requiert pas vn examen de tous les pechez en particulier, & il suffit qu'on ait regret de tous en general, & de ceux qui reviennent à la memoire sans avoir affection à aucun. Dans la Confession il faut examiner en particulier les mortels, tant au regard du nombre que de l'espece, afin de les pouvoir declarer par le menu, mais il n'est pas absolument necessaire au pecheur pour la remission des pechez, qu'il exerce autant d'actes distincts de Contrition qu'il a de pechez à declarer distinctement, vn seul acte suffisant pour le tout, par lequel il deteste generalement ses pechez. Ainsi s'entendent les passages de l'Escripture, *Je repasseray par dessus toutes les années de ma vie avec l'amertume de mon ame. Si le méchant fait penitence de tous les pechez qu'il a fait, &c.*

L'acte de Contrition se peut former en vn instant, bien que plusieurs choses y soient requises. 1. La grace excitant

Isaj. 38.
Ezech. 18.

de la part de Dieu. 2. La consideration, la deliberation & le iugement pratique qui regardent l'entendement humain.

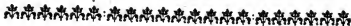
3. Le consentement de la volonté. Car les choses qui regardent l'entendement estant disposées, la volonté peut en vn instant former l'acte de Contrition, si elle veult. Or cet acte estant la disposition dernière & suffisante à la grace iustificante, cette forme divine s'y introduit au mesme instant. De sorte que le pecheur peut auoir vne certitude morale du pardon de ses fautes & de sa iustification, raisonnant de la sorte. *Aucun ne scauroit detester ses pechez parfaitement, sans la grace excitante; or i'experimente que ie deteste mes pechez, d'autant que i'aime Dieu sur toutes choses; c'est donc par vne grace excitante que ie deteste mes pechez. Partant mon acte estant surnaturel est la veritable disposition à la grace; partant ie croy, moralement, estre en grace.* Voyez les promesses de Dieu dans l'Escripture. *En quelque temps que le pecheur se convertisse, son peché ne luy nuira point.* *Convertissez-vous à moy & ie me convertiray à vous. Je frappe à la porte, i'y entreray si tost qu'on m'ouvrira.* Ezech. 31.
Zacha. 1.
Apocal. 3.

E N. Si la Contrition est absolument necessaire pour la remission des pechez, au moins hors le Sacrement de Penitence, comme vous dites, Seig. Adel. dites-moy s'il vous plaist, de quel droit elle est necessaire, de droit naturel, ou du positif.

AD. De l'un & de l'autre, Engiston, *Si vous ne faites penitence, vous mourrez tous ensemble,* dit l'Evangéliste. Voyez là pour le droit positif. Pour ce qui est de l'autre, il n'y a rien si naturel que de se reconcilier à Dieu après l'auoir offensé (supposé la foy) de sorte que *la Contrition a esté necessaire, en tous temps,* dit le Concile de Trente. Dont le précepte special sort de celui qui nous oblige à aimer Dieu, mesme après l'auoir offensé, ce qui ne ce peut faire que par la seule Contrition, hors le Sacrement.

Enfin le temps auquel on doit former l'acte de Contrition après le peché commis, est principalement à l'article de la mort, & lors qu'on doit receuoir ou administrer vn Sacrement, sous peine de peché mortel & quelques-vns y adioustent, le

temps d'une grande calamité de l'Eglise, & le iour d'une bonne feste. Le Sage neantmoins nous dit, *Ne tarde pas à te convertir au Seigneur.* C'est vn conseil fort salutaire, mais non pas vn commandement, d'autant que les preceptes affirmatifs, comme est celuy-cy, n'obligent pas pour tousiours.



CHAPITRE. XIV.

De la seconde partie de la Penitence qui est la Confession, où il faut sçavoir. 1. Si la Confession est commandée de droit Divin? 2. Si elle est enjointe de droit Ecclesiastique? 3. Qui sont ceux qui y sont obligez? 4. Quand & en quel temps ils y sont obligez?

ADEL-PHE.



A necessité de la Confession & son Institution de droit Divin se tire de l'Ecriture. Ceux auxquels vous remettrez les pechez en seront absous, & seront retenus à ceux auxquels vous les aurez retenus. Or cette puissance

T. 1. 10.

Trid. ff. 14.
c. 1.Con. Later.
sub Innoc.
1.

f. 14. c. 1.

ne sçauroit s'exercer sans entendre la cause, partant il est necessaire, selon l'institution de Iesus-Christ, que le Prestre entende la Confession du penitent pour pouvoir remettre ou retenir ses crimes.

La Confession est aussi commandée de droit Ecclesiastique. Tous fidelle, de l'un & l'autre sexe, estant parvenu à l'age de discretion, doit confesser, seul, tous ses pechez, fidellement, au moins une fois l'an, à son Curé. Ce n'est pas, dit le Concile de Trente, que l'Eglise au Concile de Latran, ait institué la Confession, qu'elle sçavoit estre necessaire de droit Divin; mais elle a ordonné que tous & chacun des fidelles, estant parvenus à l'usage de raison, se confessent au moins une fois l'an. De sorte que ce commandement n'est pas purement Ecclesiastique, puis qu'il ne fait que modifier & determiner le Divin, d'où vient que l'Eglise & le Pape peuvent abroger

ce precepte, comme Ecclesiastique, mais non comme divin.

Le Pape est obligé à ce precepte, tant qu'il est de droit Divin, d'autant qu'il est pecheur. Et tant qu'il est de droit Ecclesiastique il y est encore obligé, car bien qu'il soit Supérieur dans l'Eglise, il en est neantmoins enfant, & doit passer par le mesme droit que l'Eglise a ordonné.

Les enfans parvenus à l'age de discretion y sont obligés d'autant qu'alors ils peuvent pecher mortellement. Ils n'encourent pas neantmoins les peines portées par la Loy, qui sont l'excommunication & la privation de la Sepulture, lors qu'ils y manquent avant l'age de puberté. *Can. Pueris. De delictis puerorum.* Où Gregoire 9. declare ouvertement que les enfans manquent souvent, sans qu'ils soient punissables, comme ceux qui sont majeurs.

Ceux qui n'auroient que des pechez veniels, ne laissent pas d'estre obligés à la Confession annuelle, non en vertu du precepte Divin qui n'oblige pas à la Confession des veniels, mais selon le droit naturel qui oblige à éviter le scandale & la marque d'infamie qui pourroit naître de cette omission.

Le remede est utile en tout temps auquel on à la conscience chargée de pechez, mais le commandement oblige seulement à l'article de la mort, ou au temps de quelque danger imminent, soit de maladie, soit d'autre chose; où vous remarquerez en passant la constitution d'Innocent 3. *Chap. Cum infirmitas. de Penitentis & remissi.* Portant que les Medecins étant appelez par les Malades seront obligés de les avertir de se confesser, sans attendre un plus grand danger. Ce que le Pape Pie 5. a renouvelé, par une Bulle portant que les Medecins, au temps de leur promotion au Doctorat, s'obligeront par serment à garder cette regle.

De droit Divin le temps de la Confession n'est point exprimé. L'Eglise l'a réglé à une fois l'année, sa pratique la fixe au temps de Carême ou de Pâque, à cause de l'obligation que chacun a de Communier au moins à cette grande Feste; suivant le commandement de l'Eglise, & toutes & quantes fois qu'on se veut approcher du Sacrement

*Irid. ff. 13.
c. 7.
1. Cor. 11.*

de l'Eucharistie, estant engagé en peché mortel, selon le Concile de Trente. *Que l'homme s'éprouve*, dit l'Apostre, *puis qu'il mange ainsi de ce pain.*

Qui neantmoins auroit passé vn an sans se confesser, mesme par negligence, ne seroit pas obligé de se confesser deux fois, sçavoir pour l'an passé & pour le present. Non plus que celuy qui n'a pas jeusné vn iour de jeusne, ou a manqué à reciter les heures Canoniales, n'est pas obligé de jeusner vn autre iour, ny de reciter son office derechef, le iour estant passé.

Or trois choses sont necessaires à vne bonne Confession. 1. Qu'elle soit entiere, 2. qu'elle soit veritable, 3. qu'elle soit secrete, c'est à dire qu'elle se fasse devant le seul Prestre.

*Irid. ff. 14.
c. 5.*

L'integrité de la Confession consiste en ce que le penitent doit, 1. declarer tous les pechez mortels qu'il reconnoistra avoir commis par l'examen exact de sa conscience, de sorte qu'après cela s'il en obmet quelqu'un par oubliance, la Confession ne laisse pas d'estre valable. 2. Il doit en exprimer le nombre & l'espece, par exemple, j'ay dérobé dix fois ou environ. 3. Il doit y adiouter les circonstances aggravantes & qui changent l'espece du peché; exemple, j'ay dérobé dans l'Eglise, c'est vn Sacrilege, &c. j'ay dérobé à vn pauvre, c'est vne condition aggravante; j'ay dérobé deux Liards, c'est vne condition diminuant. Il est neantmoins probable, qu'il n'est besoin d'expliquer autres circonstances que celles qui changent l'espece.

EN. N'est-il pas permis quelquefois de taire quelques choses en Confession, & pouvoir avoir dignement l'absolution?

*Come Oran-
ge. c. 11.*

*Soit q. 2. a. 5.
S. Thom.
S. Bonan.
Durant.
Sylvest.
Angel.*

A. D. On en doute en certains cas. 1. Lors qu'un homme pèrd la parole & montre quelque signe au Confesseur; ou qu'on témoigne au Confesseur que le penitent l'a demandé avant de pèdre la parole. 2. Lors qu'il est question de reveler le peché d'un complice; les vns tiennent qu'on n'est pas obligé d'expliquer cette circonstance; les autres plus probablement tiennent qu'il la faut expliquer pour l'integrité de la Confession; notwithstanding la diffamation du complice; pourveu que ce ne soit pas à dessein de le rendre infame.

D'autant,

D'autant, disent-ils, que la Confession doit estre entiere, que le complice s'est exposé luy-mesme à ce danger, & que le seau du Confesseur l'oblige à garder le silence. *Ne parle iamais mal d'aucun sinon en Confession, lors que tu ne puis autrement declarer tes pechez. S. Bernard in opus. de formulâ honestæ vitæ, vers la fin.* 3. Au temps de peste, ou de combat, ou de peril imminent, lors que le Confesseur ne scauroit entendre toute la Confession de tous, il suffit qu'il entende vne partie, ou en particulier, ou en public, & qu'il donne l'absolution à tous en general, iusques à ce qu'on les puisse entendre chacun en particulier, s'il se peut par après. 4. Lors qu'il ya danger spirituel ou corporel, tant pour le penitent que pour le Confesseur, en declarant quelque peché, ou que le penitent a raison de se désier de la prudence ou de la fidelité du Confesseur, quelque peché peut estre obmis.

*Henriquez
l. 2. c. 12.*

*Medina &
Navarra.*

La Verité de la Confession consiste à ne pas mentir. 1. touchant l'accusation des pechez veniels; car mentir de la sorte est tousiours vn peché, quelquefois veniel, & quelquefois mortel. 2. touchant la declaration des mortels, car mentir en cette matiere est tousiours vn peché mortel & vn Sacrilège.

Le Secret de la Confession, est celuy par lequel on l'expose à son Confesseur. Mais sçavoir si elle se peut faire valablement & sacramentellement à plusieurs Prestres tout ensemble, ou publiquement devant tout le monde? On répond, qu'il se peut sans aucune difficulté, si le penitent le desire par vne plus grande humilité, contritiõ & satisfaction de ses pechez, ou pour recevoir plus de consolation & de bons avis de plusieurs Confesseurs. Mais il faut que la prudence accompagne tousiours la penitence publique, de crainte de scandale, comme il arriva sous Nectarius à Constantinople, où vne femme s'accusa en public d'avoir peché avec vn Diacre de cette Eglise; ce qui obligea Nectarius d'abroger de son Eglise la penitence publique.

Or on n'est iamais obligé à s'accuser publiquement, ou par interprete de ses pechez, sinon à l'article de la mort, en-

eore c'est en cas qu'on ne puisse se confesser autrement, ou qu'on ait crainte de ne pas bien faire vn acte de Contrition, qui suffiroit en ce rencontre; où vous remarquerez que cette obligation n'est pas de droit Divin directement, mais seulement de devoir naturel, qui nous oblige à penser de mourir en bon estat.

EN. Peut-on valablement se cōfesser par écrit, sans parler?

A D. Cette Confession n'est pas contre l'institution ou la nature du Sacrement, mais elle est contre la coustume ordinaire de l'Eglise, de sorte que le penitent & le Confesseur pecheroient mortellement, & l'absolution seroit nulle, en usant de la sorte sans causes legitimes.

Ces causes sont, 1. *L'ignorance* de l'un & de l'autre, qui les excuseroit, au moins le penitent, s'il croyoit bonnement que cela fust permis. 2. *L'impuissance* du penitent, qui ne pourroit parler, soit qu'il fust muet, soit qu'il eust le cœur serré & sanglotant de contrition. 3. *La honte* qui retient la voix, principalement dans le sexe féminin, pour des pechez honteux. Disons donc avec l'Angelique & le Subtil, qu'en ces cas la Confession est valide & tolérée, si elle se fait par écrit, en cette sorte, entre presens.

S Tho. &
S. 2. in 4.
d. 17. q. 1.

Quelques-uns ont voulu aussi l'approuver entre absens & envoyée dans vn écrit par vn Messager; mais le Pape Clement VIII. a déclaré cette opinion fausse, temeraire, & scandaleuse, au Canon. *Sacrosanctissimus Dominus noster, &c.*



CHAPITRE XV.

De la troisième partie integrante & non essentielle de la Penitence qui est la Satisfaction.

LA Satisfaction pour la coulpe & pour la peine éternelle du péché est, ou la Contrition seule, ou l'Attrition avec le Sacrement, ou la damnation éternelle. La satisfaction pour la peine temporelle du péché hors le Sacrement, sont les supplices ordonnez en Iustice.

Ce qui est à refoudre touchant la satisfaction pour la peine temporelle du peché, dans le Sacrement de Penitence, consiste en divers cas. 1. *Sçavoir si cette satisfaction opere quelque effet de soy, & quel est cet effet?* 2. *Si le Confesseur est obligé d'imposer à un penitent cette satisfaction?* 3. *Si le penitent est obligé de la recevoir & de l'accomplir?* 4. *S'il est necessaire qu'elle soit accomplie en estat de grace.* 5. *Si elle peut estre accomplie par un autre?* 6. *Si elle peut estre changée par un autre Confesseur?*

Le répond 1. que la satisfaction estant vne partie du Sacrement, opere de soy & par soy la remission de la peine temporelle pour laquelle elle est imposée, & confere la grace, selon l'Angelique; mais les autres le nient plus probablement, dautant qu'elle est seulement instituée pour la satisfaction de la peine temporelle.

2. Le Confesseur est obligé de faire le Sacrement entier, & par conséquent d'imposer la satisfaction qui en est vne partie integrante, excepté en deux cas, dautant qu'elle n'est pas essentielle, sçavoir. 1. lors que le penitent est moribond. 2. lors qu'il est constant qu'il a desia satisfait. Pour ce qui est de la qualité de cette satisfaction, si nous suivons S. Greg. Nazian. Il vaut mieux manquer en l'imposant legere à un luste que trop pesante, car *lors que le Seigneur, dit-il, est liberal, il ne faut pas que l'économe soit avare.*

Navarre &
Cajetan. co.
1^o q^{us} q 2.
ar. 2.
Oras 6.

3. Le penitent est obligé de recevoir & accomplir la satisfaction imposée par le Confesseur, lequel a droit sur luy & l'y peut obliger, puis que la puissance luy est donnée de lier & de délier. Voyez le Can. *Omnis utriusque sexus.*

S. Tho. in 4.
dist. 18 q 1.
ar 2.

4. La satisfaction faite par le penitent en peché mortel n'a aucun effet pour la remission de la peine; elle ne laisse pas de suffire pour l'intégrité du Sacrement, & l'accomplissement de l'obligation du penitent.

5. La satisfaction imposée à un penitent, peut estre accomplie par un autre qui sera meilleur & plus saint que le penitent mesme, & en cas que le penitent ne la puisse accomplir par soy; mais il faut toujours que ce soit par le consentement du Confesseur, auquel il appartient de iuger,

S. Tho. in 4.
dist. 20 q 1.
ar. 2.

Ggg ij

d'ordonner & d'approuver cette commission. Sçavoir maintenant si cette satisfaction est de mesme valeur que si elle estoit faite par le penitent mesme, c'est vne question. Il est neantmoins asseuré qu'elle suffit pour acquiter le penitent de son obligation. 6. La satisfaction peut estre changée, 1. par vn Prestre superieur à celuy qui l'aura imposée. 2. par vn égal, en cas qu'il y ait à redire. 3. par vn Confesseur qui a la puissance de conferer les Indulgences, qui en cette qualité peut non seulement changer, mais aussi décharger le penitent de toute satisfaction. Or il faut remarquer qu'aucun n'a ce pouvoir qu'au prealable il n'ait entendu derechef la Confession du penitent. Ces choses sont permises en pratique, mais selon la raison, il semble que ce changement de satisfaction ne se puisse faire que par celuy qui l'a imposée par vertu des clefs, & qu'ainsi aucun autre ne puisse revocquer telle penitence, sinon en cas qu'il fust superieur.



CHAPITRE XVI.

Du Ministre de la Confession penitentielle, où il sera parlé,
 1. de sa puissance & jurisdiction. 2. de ses sujest. 3. de sa science & prudence. 4. de son approbation. 5. de son obligation & du sceau du secret. 6. des reservations pour les Cas.

*Leuit. 11.
 Math. 18.
 Jean. 20.*



DANS l'ancien Testament, le discernement de la Lepre appartenoit aux Prestres seuls. Dans le nouveau les Apostres & leurs successeurs seulement ont receu la puissance des Clefs. En effet l'autorité de iuger ne doit pas estre commise à toutes sortes de personnes, mais aux seuls Magistrats de la Republique : partant Luther & autres Heretiques ont tort de dire qu'une femme & vn enfant sont aussi bien Ministres du Sacrement de Penitence que l'Evesque & le Pape.

Le seul Prestre est donc le Ministre de ce Sacrement, selon les Conciles de Constance & de Trente. Partant la Confession faite à vn Laïque est en vain, d'autant qu'il n'a pas le pouvoir d'absoudre, non pas mesme à l'article de la mort, en l'absence du Prestre.

E N. Que veulent dire le Maistre des Sentences & Saint Thomas sur le l. 4. où ils affirment qu'un homme à l'article de la mort se peut confesser, faute de Prestre, à vn Laïque? Qu'entend S. Cyprien, lors qu'il permet en cette extremité de recourir au Diacre pour la Confession & l'imposition de sa main? Et Saint Aug. qui dit nettement que telle est la vertu de la Confession, que si le Prestre manque, on se doit confesser à son prochain? L'Apostre Saint Iacques qui dit, qu'il se faut confesser les vns aux autres? D'où vient que Bede expliquant ce passage, dit qu'il faut découvrir ses fautes ordinaires & les pechez veniels à ses égaux, & les pechez mortels aux Prestres? Pourquoi la Glose mesme le dit-elle ainsi, sur le chap. *Pastoralis. de officio Iudicis ordinarij*? Et en effet, si chacun indifferemment peut estre le Ministre du Baptême à cause de la nécessité, pourquoy non de la Penitence qui n'est pas moins nécessaire que le Baptême?

A D. Je répond à toutes ces objections, 1. S. Cyprien ne parle pas en cet endroit de la Confession sacramentelle, mais de celle que les Penitens publics avoient coustume de faire afin d'estre absous de l'excommunication, & estre reconcilié à l'Eglise, laquelle Confession se pouvoit faire au Diacre ayant jurisdiction d'absoudre de cette censure.

2. S. August. & Bede recommandent la Confession qui se peut faire à vn Laïque, non pas qu'elle soit nécessaire, mais seulement utile & consolative pour le penitent, satisfaisant mesme en quelque chose pour le peché, à cause de la honte, de l'humilité, & de l'aveu du crime. C'est de cette façon qu'on doit entendre le Maistre des Sent. & S. Thomas, lesquels donnent cette pratique comme vn conseil, & non comme vn precepte.

3. Saint Iacques aussi se peut entendre de la sorte. Ou bien si on l'entend de la Confession sacramentelle, il le faut ex-

pliquer ainsi, *confessez vous les uns aux autres, Laïques aux Prestres & Prestres à Prestres, & non pas seulement à Dieu.*

4. Il est vray que le Baptême & la Penitence sont nécessaires, mais le premier l'est plus que l'autre, puis qu'il est nécessaire aux petits enfans; partant il y a beaucoup plus de raison que le Ministre du Baptême soit chacun indifféremment, dans la nécessité absolue & de moyen où il est établi, qu'au regard de la Penitence, laquelle à pour moyen la Contrition, au deffaut de la Confession.

Il est donc assuré que ny le Laïque, ny le Diacre mesme, ne sont pas le Ministre de ce Sacrement, mais que c'est le seul Prestre, encore faut-il que la puissance actuelle qu'il en reçoit de Iesus-Christ en prenant l'Ordre, soit deliée & mise en acte par l'Eglise & par son Prelat, dans l'application qu'elle fait de ces Ministres à certaines matieres déterminées, comme est vne Paroisse au regard d'un Curé, un Diocese au respect d'un Evêque &c. de sorte qu'au delà, le Curé ny l'Evêque n'ont aucune iurisdiction, & l'absolution seroit nulle, excepté à l'article de la mort, où tout Prestre, mesme suspend, interdit, excommunié & heretique peut en tout lieu absoudre toutes sortes de personnes, de toutes sortes de cas, à cause de la nécessité.

Cette application se peut faire en deux façons, 1. par la voye ordinaire, comme lors que quelqu'un est établi Evêque ou Curé dans un Diocese & vne Paroisse. 2. Par commission, comme lors qu'un véritable Pasteur commet quelqu'un à la conduite de son troupeau; ainsi le Pape peut commettre par tout le monde Chrestien, l'Evêque dans son Diocese & le Curé dans sa Paroisse.

Pour ce qui est des pechez veniels, & des mortels desia confessez & absous, lesquels, comme nous avons dit, sont matiere suffisante & non principale du Sacrement de Penitence, comme il est libre au penitent de les soumettre aux clefs, ou non, & à quel Juge il luy plaira, pourveu qu'il ait la puissance actuelle d'absoudre; la commune opinion des Docteurs, quoy qu'en die Medina, est que tout Prestre en peut absoudre.

*Trid. ff. 14
c. 7.*

*Sole Canus
Ruarde.
Cajet. Na.
v. 17. c. 17.*

Ceux qui ont droit de s'élire vn confesseur sont 1. le Pape, de droit Divin. 2. Les Evesques & Prelats, de droit Ecclesiastique. 3. Les Curez & autres Prestres seculiers, selon la coustume. 4. l'Empereur & les Roys, par vn privilege special, mais il faut que ce confesseur soit approuvé de l'Ordinaire.

Les Ecoliers & Marchands passans sont obligez à la Paroisse en laquelle ils resident, dans les lieux où ils sont; les Pelérins & les vagabonds tout de mesme, & sont obligez aux cas reservez du Diocese où ils sejourneront, ainsi la déclaré Eugene IV. de vive voix. Ceux qui n'ont pas la permission de se choisir vn Confesseur, la doivent demander à leur Curé lors qu'ils ont desir de ce Confesser ailleurs, & les Curez doivent condécendre à l'infirmité de leurs brebis.

*Extravag.
Jean 22. sur
electionis de
haereticis.*

Les Reguliers sont deleguez & ont permission du saint Siege d'entendre generalement les Confessions des peuples où ils habitent, mais il faut qu'ils soient approuvez des Ordinaires des lieux, après quoy ils sont reputez comme le propre Prestre; de sorte qu'un Penitent s'estant Confessé à eux à la Feste de Pasque, aura satisfait au devoir, pourveu qu'il vienne Communier à sa Paroisse; c'est la pratique d'aujourd'huy laquelle est tolerée.

Vn Confesseur pour estre digne de ce Ministère, doit estre, 1. Theologien, Casuiste & Canoniste, & doit sçavoir les Decrets des Conciles & les Ordonnances Synodales. 2. Il doit sçavoir distinguer les pechez mortels des veniels, & connoistre les circonstances aggravantes & celles qui changent l'espece du peché. 3. Il faut qu'il entende les regles de la restitution des biens & de la renommée. 4. La matiere des Censures & des Excommunications. 5. Les cas reservez au Pape & à l'Ordinaire. 6. La matiere des Contrats plus vstez, principalement ceux du Mariage. 7. Il doit sçavoir la façon d'interroger le Penitent, & de traiter chacun selon sa condition; de sorte que l'absolution d'un Ignorant donnée à vn Excommunié, ou à celuy qui auroit des pechez reservez, ou qui ne se Confesseroit pas entiere-

ment, ou enfin qui ne seroit pas disposé, seroit & inutile & abusive.

De plus il faut qu'un Confesseur soit approuvé, ou de droit, comme le Curé, à raison de son Benefice; ou de l'Ordinaire, comme les Prestres seculiers, les Vicaires des Curez, & les Religieux. Ce qui se fait, ou par examen, ou tacitement. Or l'approbation d'un Eveque n'a lieu que dans son Diocese, & subsiste mesme après sa mort, si elle n'est retractée par luy-mesme. Sçavoir si elle peut estre revoquée par son successeur; plusieurs en doutent. Le droit positif dit que non.

Le Confesseur est de plus obligé d'avertir son penitent d'un peché mortel qu'il obmet mesme par oubliance, lors principalement que ce peché tourne au prejudice du prochain, comme si c'est vne injustice, ou vne detraction; autrement non, car les pechez obmis par oubliance n'empeschent pas l'effet de l'Absolution, il ne sera pas neantmoins blâsinable s'il le fait par un motif de Charité, particulièrement s'il reconnoist de la negligence & grossiereté dans son penitent.

Mais si le penitent est dans l'ignorance invincible de quelque defect, d'où il peut naistre du scandale & du dommage, s'il en est averti, & que le Confesseur ne iuge pas qu'il s'en retire, par exemple, s'il estoit question d'un cas qui disout le Mariage lequel seroit estimé legitime par les parties, qui seroient en bonne Foy, le Confesseur doit agir prudemment, & laisser quelquefois le penitent dans cette ignorance & dans la bonne Foy où il est.

Il doit sur toutes choses garder le secret sous le seau de la Confession, & y est obligé 1. *par le droit naturel* qui veut que nous gardions fidelement le deposit qui nous est confié, que nous conservions la renommée de nostre prochain, & que nous fassions à autrui ce que nous desirons nous estre fait.
2. *Par le droit Divin*, puisque la Confession est de droit Divin, quiconque commande la fin, commande aussi les conditions & les moyens sans lesquels on n'y pourroit parvenir.
3. *Par le droit Humain*, comme il paroist au Canon, qui,

com-

Medina
Anton. 10. p.
Tom. 17 ff. 1.

commence, *omnis viriusque sexus &c.* où les peines mesme sont portées contre le Confesseur qui revele le secret de la Confession, sçavoir l'ancienne peine qui estoit vn perpetuel voyage, & laquelle est changée, au Chapitre *Sacerdos &c.* en vne demeure perpetuelle qu'il est condamné de faire dans vn Monastere.

Non seulement le Confesseur est obligé à ce secret, mais aussi tous ceux qui ont appris quelque peché déclaré par vn Penitent en Confession, comme pourroient estre. 1. *Vn interprete de la Confession.* 2. *celuy qui est autour du Penitent pendant qu'il se Confesse & qui auroit entendu ses pechez ou casuellement ou volontairement.* 3. *Celuy qui auroit entendu la Confession, feignant estre le Confesseur.* 4. *Celuy auquel la Confession d'un Penitent auroit esté revelée par le Confesseur, ou injustement, ou du consentement du Penitent.* 5. *vn Laïque qui auroit entendu la Confession d'une personne qui par vn motif de devotion luy auroit faite à l'extremité de sa vie.*

EN. Est-il permis en quelquescas de reveler la Confession?

AD. Il est permis certainement en vn seul cas, sçavoir lors que le Penitent le permet, quoy qu'en disent *Alensis, Scot & Davant*, lesquels soutiennent que le secret estant de droit Divin, le Penitent n'en sçauoit dispenser. Mais il est plus probable que si le secret est de droit Divin, ce n'est qu'en faveur du Penitent, & n'oblige qu'en tant que le Penitent le desire, mais s'il consent qu'il soit revelé, il le peut estre sans scrupule.

Les cas douteux, sçavoir s'il est permis de reveler le secret sont ceux-cy. 1. *La correction du Penitent, qu'on espere par la revelation de son peché.* 2. *La connoissance d'un empeschement au fait d'un Mariage.* 3. *Lors qu'on prévoit un grand danger qui doit arriuer à la Republique, à un Royaume, à une Province, & à tous les Catholiques.* 4. *Quand le Confesseur connoist qu'on le veut mettre à mort.* 5. *Quand il est question de la condamnation d'un Innocent.* 6. *Lors qu'ils'agit del' election d'un Prelat qui est indigne de l'Episcopat, & qui neantmoins demande les suffrages, & y pretend.*

Hhh

Le Docteur Auxerrois tient seul l'affirmative. *l. 4. Somma. Trait. 6. c. 3. q. 4.* Tous les autres, bien plus asseurement, la negative.



CHAPITRE XVII.

De la reservation des Cas. Sçavoir 1. si quelques Cas peuvent estre reservez? 2. Par qui? 3. Quels? 4. pourquoy? & qui en peut absoudre?



ON seulement il est permis aux premiers Iuges Seculiers de retenir certaines causes criminelles & de s'en attribuer la connoissance & le iugement, privativement à leurs inferieurs, mais aussi dans le fait de la conscience, les Iuges Ecclesiastiques ont le mesme pouvoir, selon la pratique de l'Eglise, confirmée au Concile de Trente. Mais il y a cette difference entre l'un & l'autre Tribunal, que dans le Seculier les Iugements des Iuges inferieurs ressortent par appel devant les Superieurs, d'autant que la puissance coule des Iuges Superieurs aux Iuges inferieurs. Et au Tribunal de conscience il n'y a pas lieu d'appel, d'autant que la puissance de iuger derive immediatement de Dieu seul, & non pas d'un Prestre à un autre.

*ff 14. c. 7
c. 11.*

Tout Prestre donc ayant la iurisdiction ordinaire se peut reserver quelques Cas desquels son inferieur commis ne sçauroit valablement absoudre; & en effet, le Penitent ne fera pas absous devant Dieu, de tels Cas, s'il n'a recours au superieur.

Cette reserve qui se fait, afin d'edifier, & non pas pour détruire, s'estend sur certains pechez, tant à raison de la Censure qui y est annexée, qu'à raison de la coulpe seule sans qu'il y ait de Censure, mais purement & simplement selon la volonté raisonnable du Superieur qui en fait la reserve, de sorte que si le Superieur se reserve quelques cas sur l'in-

ferieur qui a la puissance ordinaire, comme le Pape sur l'Evesque, & l'Evesque sur le Curé, si la reserve est sans sujet raisonnable, l'inférieur n'est pas obligé de s'y tenir & en peut absoudre, d'autant que sa jurisdiction ne depend pas de la volonté de son Supérieur. Il n'en est pas de même de l'inférieur qui n'a l'autorité que par commission, car il ne sçauroit absoudre du cas réservé par son Supérieur, encore qu'il fust réservé sans iuste sujet *Soto Arti. 5. Ruard. 3. Les Docteurs de Louvain.* De la premiere sorte sont les cas reservez au Pape, dont nous parlerons dans la Bulle *in Cena domini*

Trois Cas sont reservez à tous les Evesques de droit commun. 1. le peché d'un Clerc portant irregularité. 2. Le peché pour lequel on enjoignoit anciennement Penitence publique, bien qu'elle ne soit plus en usage. 3. Le crime des Incendiaires & de leurs complices: Adjonstez y le blaspheme public, avec la dispence du vœu & du iurement.

Outre ceux là, La Coustume leur à réservé, *l'Herese, l'homicide volontaire, la falsification des lettres, le viollement des libertez & immunitiez de l'Eglise, le sortilege & la divination.* Sans prejudice des cas que chaque Eveque se reserve volontairement en son Diocese, qui sont ordinairement *l'offense faite contre Pere & Mere, Aycul & Bisayeul, contre une personne dans les Ordres Sacrez, le Duel & les complices, les Incestueux au second degré, les Sodomites & la Bestialité*, come il resulte de leurs Ordonnances & Constitutions Synodales.

Or il faut remarquer. 1. Que l'absolution des cas reservez appartient naturellement à ceux qui les ont retenus, laquelle ils peuvent neanmoins commettre à d'autres. 2. Que de droit les Evesques ont la faculté d'absoudre des cas reservez au Pape, lors que les sujets ne sçauroient se transporter vers sa Sainteté, comme les Religieux, les Femmes, les Viellards, les Valetudinaires, les Estropiez, & ceux que l'indigence empesche de faire le voyage; mais non pas les Mandians qui sont en santé. 3. Qu'il ne se voit rien dans le droit qui donne pouvoir aux Curez d'absoudre des Cas reservez aux Evesques, sans leur permission, excepté à l'article de la Mort, où tout Prestre, quel qu'il soit,

Hhh ij

Le Docteur Auxerrois tient seul l'affirmative. l. 4. Somme.
Trait. 6. c. 3. q. 4. Tous les autres, bien plus asseurement, la
 negative.



CHAPITRE XVII.

*De la reservation des Cas. Sçavoir 1. si quelques Cas peuvent
 estre reservez? 2. Par qui? 3. Quels? 4. pourquoy?
 & qui en peut absoudre?*



ON seulement il est permis aux premiers Iu-
 ges Seculiers de retenir certaines causes crimi-
 nelles & de s'en attribuer la connoissance &
 le iugement, privativement à leurs inferieurs,
 mais aussi dans le fait de la conscience, les Iu-
 ges Ecclesiastiques ont le mesme pouvoir, selon la prati-
 que de l'Eglise, confirmée au Concile de Trente. Mais
 il y a cette difference entre l'un & l'autre Tribunal, que dans
 le Seculier les Iugements des Iuges inferieurs ressortent par
 appel devant les Superieurs, d'autant que la puissance coule
 des Iuges Superieurs aux Iuges inferieurs. Et au Tribunal
 de conscience il n'y a pas lieu d'appel, d'autant que la puis-
 sance de iuger derive immediatement de Dieu seul, & non
 pas d'un Prestre à un autre.

ff 14. c. 7. 2
 c. 11.

Tout Prestre donc ayant la iurisdiction ordinaire se peut
 reserver quelques Cas desquels son inferieur commis ne
 sçauroit valablement absoudre; & en effet, le Penitent ne
 sera pas absous devant Dieu, de tels Cas, s'il n'a recours au
 superieur.

Cette reserve qui se fait, afin d'edifier, & non pas pour
 détruire, s'estend sur certains pechez, tant à raison de la
 Censure qui y est annexée, qu'à raison de la coulpe seule sans
 qu'il y ait de Censure, mais purement & simplement selon
 la volonté raisonnable du Superieur qui en fait la reserve;
 de sorte que si le Superieur se reserve quelques cas sur l'in-

ferieur qui a la puissance ordinaire, comme le Pape sur l'Evesque, & l'Evesque sur le Curé, si la reserve est sans sujet raisonnable, l'inférieur n'est pas obligé de s'y tenir & en peut absoudre, d'autant que sa iurisdiction ne depend pas de la volonté de son Supérieur. Il n'en est pas de mesme de l'inférieur qui n'a l'autorité que par cōmission, car il ne sçauroit absoudre du cas réservé par son Supérieur, encore qu'il fust réservé sans iuste sujet *Soto Arist. 5. Ruard. 3. Les Docteurs de Louvain.* De la premiere sorte sont les cas reservez au Pape, dont nous parlerons dans la Bulle *in Cana domini*

Trois Cas sont reservez à tous les Evesques de droit commun. 1. le peché d'un Clerc portant irregularité. 2. Le peché pour lequel on enjoignoit anciennement Penitence publique, bien qu'elle ne soit plus en usage. 3. Le crime des Incendiaires & de leurs complices. Adjoustez y le blasphem public, avec la dispence du vœu & du iurement.

Outre ceux là, La Coustume leur à réservé, *l'Herese, l'homicide volontaire, la falsification des lettres, le viollement des libertez & immunitiez de l'Eglise, le sortilege & la divination.* Sans preiudice des cas que chascun Evesque se reserve volontairement en son Diocese, qui sont ordinairement *l'offense faite contre Pere & Mere, Ayel & Bisayeul, contre une personne dans les Ordres Sacrez, le Duel & les complices, les Incestueux au second degré, les Sodomites, & la Bestialité;* cōme il resulte de leurs Ordonnances & Constitutions Synodales.

Or il faut remarquer. 1. Que l'absolution des cas reservez appartient naturellement à ceux qui les ont retenus, laquelle ils peuvent neantmoins commettre à d'autres. 2. Que de droit les Evesques ont la faculté d'absoudre des cas reservez au Pape, lors que les sujets ne sçauroient se transporter vers sa Sainteté, comme les Religieux, les Femmes, les Viellards, les Valetudinaires, les Estropiez, & ceux que l'indigence empesche de faire le voyage; mais non pas les Mandians qui sont en santé. 3. Qu'il ne se voit rien dans le droit qui donne pouvoir aux Curez d'absoudre des Cas reservez aux Evesques, sans leur permission, excepté à l'article de la Mort, où tout Prestre, quel qu'il soit,

comme nous avons dit cy dessus, a tout pouvoir, sur tous, en tout lieu, & de tous les Cas imaginables, à cause de l'extreme necessité. *Au decret, touchant la Senten. d'Excom. en plusieurs Chap. & le Concile de Tren. ff. 14. c. 7.*

En fin il se rencontre plusieurs Regulariers, lesquels, par privilege du saint Siege, ont le pouvoir d'absoudre de tous Cas, reservez mesme à sa Sainteté, excepté ceux qui sont contenus en la Bulle, *in' Cava Domini*, de sorte que les Evesques ne font point de reserve à leur égard, & reconnoissent en cela la plaine puissance du Pape.

De là on conclud. 1. Qu'un Penitent ne scauroit valablement se confesser à vn Prestre Inferieur de ses pechez communs, & reserver la Confession des reservez au Supérieur. 2. Et que le Confesseur ne scauroit absoudre vn tel Penitent sous condition qu'il se représentera au Supérieur, pour les Cas reservez. 3. Qu'en aucun Cas, hors celuy de la Mort, il n'est permis à vn Inferieur d'absoudre vn Penitent lequel a des cas reservez. 4. Qu'un Supérieur ne peut valablement entendre les cas reservez d'un Penitent & le renvoyer pour le reste à vn Inferieur; la raison est que *l'intégrité de la Confession est de droit Divin*, de sorte qu'il faut que le Penitent face vne entiere Confession au Supérieur & qu'il en reçoive la Penitence & l'Absolution, pour estre valablement délié, quoy que les docteurs ne soient pas d'accord sur ce point.

Trid. ff. 14. c. 5.





CHAPITRE. XVIII.

*Du premier effet de la Penitence, ou de la remission du
peché mortel.*



I'A Y beaucoup de questions à faire, Seigneur Adelphe ; 1. *Si la seule Contrition peut effacer le péché mortel sans l'infusion de la grace iustificante ?* 2. *Si l'infusion de cette grace seule le peut effacer sans la Contrition ?* 3. *Si Dieu le peut par la seule condonation, sans qu'il y ait aucun changement dans le pecheur ?* 4. *Si un péché mortel se peut ôter sans les autres ?* 5. *Si le Reat de la peine demeure, la coulpe estant remise ?* 6. *Si la remission du péché se fait gratuitement ou de Justice ?*

A D. Avant de répondre, Engiston, il faut sçavoir que trois choses resultent de l'acte d'un péché mortel, & subsistent moralement tant qu'il soit effacé. 1. la coulpe. 2. le reat, ou la dignité de la peine. 3. la peine mesme.

La coulpe derechef produit quatre choses. 1. Vne certaine tache qui souille l'ame, provenant tant du péché mortel que du veniel, laquelle neantmoins est inégale, selon l'inégalité du péché, comme la tache du larcin, du blasphème, de l'homicide, d'une legere menterie, &c. qui rendent l'homme plus ou moins difforme. 2. La privation de la grace iustificante qui ne provient que du péché mortel, & est égale en tous. 3. L'inimitié qui naist entre Dieu & le pecheur. 4. L'injure faite à Dieu par le mesme pecheur, laquelle se considere en deux façons, sçavoir, formellement & materiellement. La premiere resulte de l'averfion que le pecheur fait de Dieu. L'autre de la conversion qu'il fait à la creature. Cela posé.

1. Il semble ; Engiston, que par le seul acte d'une veritable Contrition, la tache du péché mortel peut estre suffisamment effacée, & par consequent l'offence & l'inimitié qui

H h h iij

estoit entre Dieu & le pecheur reconciliée, & l'injure formelle faire à Dieu par le pecheur remise; mais il est plus certain de dire avec le Concile de Trente, que la Contrition & l'amour de Dieu dans vn homme, ne sont que la disposition à l'effacement du peché & de tout ce qui s'en suit. Remarquez que j'ay dit que l'injure *formelle* estoit aussi remise en consequence de l'effacement de la tache, & non l'injure *materielle*, laquelle reste ordinairement après l'effacement de la tache, d'autant que l'homme par ses forces naturelles n'en scauroit faire vne entiere compensation, d'où vient qu'il reste obligé à la peine & à la satisfaction.

2. Que le second effet du peché mortel, qui est la privation de la grace iustificante, ne scauroit estre réparé en vertu de la contritiō ou de l'amour de Dieu, mais seulement par le retour de la mesme grace, d'autant que la privation d'une forme ne scauroit estre ostée que par la presence de la mesme forme; par exemple, les tenebres par la lumiere, &c. mais que la contrition veritable en occasionne le retour. Voilà pour la premiere question.

Quant à la seconde, *sçavoir si le peché mortel peut estre osté par la seule grace habituelle, sans Contrition, du costé du pecheur, ou sans quelque remise liberale de la part de Dieu au mesme pecheur*: Quelques-vns croient que la seule grace habituelle (qui, dans leur sentiment, ne rend pas de foy l'homme iuste, & ne combat pas le peché mortel) ne suffit pas pour le bannir d'une ame, mais qu'il faut outre cela vne faveur particuliere de Dieu, qui rende cette grace propre & habile à cet effet. Ne plus ne moins qu'il arrive à vne piece de monnoye, qui, bien qu'elle soit riche par la valeur de son metal, n'a pourtant nul effet dans le commerce, si la marque du Prince n'y est apposée.

D'où ils tirent, 1. que la grace habituelle & le peché mortel peuvent comparir ensemble dans vn mesme sujet. 2. Que cette grace estant considérée physiquement comme vn metal, & moralement, comme ayant la marque du Prince, peut avoir de l'accroissement selon sa moralité, & non pas selon la nature; par la seule volonté de Dieu; tout ainsi que:

la monnoye augmente de prix par le vouloir du Prince, eu égard à sa marque, & non eu égard au metal qui est tousiours le mesme. 3. Que cette grace prise comme vne qualité réelle & physique, ne combat pas le peché mortel; si bien estant considérée comme grace & chose morale, selon l'estimation de Dieu. Mais ils se trompent, & leurs argumens sentent l'heretésie, d'autant que la grace habituelle qui nous est infuse dans la Iustification, est la seule, véritable, & entiere Iustice & sainteté qui nous tend formellement Iustes & Saints, sans autre espece de faveur, ou temise gratuite de la part de Dieu, selon le Concile de Trente, qui dit en propres termes, 1. que la seule cause de nostre Iustification est la Iustice de Dieu, non pas celle dont il est Saint, mais celle dont il nous fait Saints & Iustes. 2. Que si la grace habituelle est la seule cause formelle de nostre Iustification, ce n'est donc pas vne simple faveur & vne acception de Dieu extrinseque, imputée, & non inherente, comme veuillent les Heretiques. Escoutez le Concile. *Quiconque dira que la grace par laquelle nous sommes iustifiez, est seulement vne fa-
ueur de Dieu, qu'il soit Anatheme.* Trid. ss. 6.
can. 7.

E N. Hé quoy, Seig. Adel. n'est-il pas vray, 1. que selon l'ordre de nature, toute cause est premiere que son effet? 2. Que l'amour que Dieu porte aux hommes est la cause des graces qu'il leur departit en suite, & que par consequent l'amour est avant l'infusion de la grace? Or l'homme doit estre Iuste & Saint lors que Dieu l'aime, puis qu'il ne le peut aimer autrement; partant l'homme n'est pas sanctifié & iustifié par l'infusion de la grace habituelle, réelle & inherente, mais par la seule bien-veillance & faveur de Dieu extrinseque, qui est l'imputation de la Iustice.

A D. Je répond, Engiston, que Dieu nous aime sous divers respects d'un amour different; il nous aime comme Iustes & Saints, lors qu'il a mis la Iustice & la sainteté en nous par la grace habituelle, & cet amour est de *Concupiscence*. Et il nous aime estant pecheurs par un amour de *Bien-veillance*, à dessein de nous sanctifier & iustifier par la mesme grace qu'il desire introduire en nous, & c'est de cet amour que Dieu

5 Jean Ep.
1. c. 4.

Muth 9.

nous aime avant l'infusion de la grace, mais qui ne nous sanctifie pas iusques à ce qu'elle soit infuse & inherente en nous réellement. Ecoutez l'Ecriture là dessus. *C'est en ce point que paroist la Charité de Dieu, non pas que nous l'ayons aimé, mais en ce qu'il nous a aimé le premier. Je ne suis pas venu chercher les iustes, mais les pecheurs.* Et mille autres passages de mesme nature.

Donc la grace habituelle est celle qui nous rend seule agreable à Dieu, par la Iustification qu'elle nous communique réellement, par l'effacement de la tache du peché mortel, par la reconciliation de l'offence qui estoit entre Dieu & le pecheur, par la remise de l'injure formelle qu'il avoit faite à Dieu par son peché, se destournant de luy, (bien que la materielle, c'est à dire, la conversion du pecheur à la Creature reste.) Et vn mot par le changement & la renovation entiere de l'homme interieur.

De là nous concluons, 1. qu'un peché mortel ne peut estre pardonné seul sans les autres, dautant que la grace Iustificante ne scauroit subsister avec aucun peché mortel. 2. Que la coulpe estant remise, l'obligation à la peine eternelle l'est pareillement, dautant que la grace Iustificante rend l'homme digne de la gloire eternelle, laquelle contrarie à la peine eternelle, mais que l'injure materielle faite à Dieu par le pecheur lors qu'il s'est converty à la Creature, & laquelle merite la peine temporelle, reste ordinairement, comme l'experience fait voir: car on ne scauroit assigner aucune autre raison pourquoy Dieu punit les Fidelles après leur avoir remis la coulpe. Ce n'est pas seulement, comme disent les Heretiques, par precaution & pour les empescher de retomber, puis qu'un Enfant baptisé ne laisse pas de souffrir & de mourir avant d'estre capable de pecher; c'est donc qu'après la remission de la coulpe originelle, l'obligation de mourir luy demeure, qui est ce Reat materiel qu'Adam a commis, se convertissant à la Creature, lequel merite la peine & la mort temporelle. Voicy d'autres exemples.

Num. 20.

Moyse & Aaron furent punis de mort dans le Desert, non pour l'amendement de leur vie, puis qu'elle leur fut ostée, mais

Huictième Traité, de la Penitence, Ch. XVIII. 425

mais pour la punition du peché d'Incredulité qu'ils avoient commis. Dieu pardonne le peché à David par deux fois, ^{1. Reg. 14. & 24.} neantmoins, à la premiere, il est châtié par la mort de l'Enfant d'adultere; & à la seconde fois, par le fleau de la peste qu'il choisit entre la guerre & la famine.

Calvin mesme l'avouë en ces termes: *Nostre bon Pere, dit-il, est souvent obligé, non seulement de prevenir nostre infirmité, mais aussi de corriger nos pechez passez; partant lors que nous sommes affligés, nous devons nous ressouvenir de nostre vie passée, car ainsi faisant, nous trouverons sans doute que nous avons commis des choses qui méritent ce châtiment.* ^{1. 3. 28.}

J'ay dit que cette peine temporelle estoit ordinairement & non toujours, car il arrive souvent, que l'injure materielle est aussi remise par vne pure condonation de Dieu, en consideration d'une Contrition vehemente que Dieu remarque dans le pecheur, ou à l'occasion d'une Indulgence pleniere au temps du Jubilé, par l'application des merites de Iesus-Christ.

Enfin, pour ce qui est de vostre dernière question, sçavoir, si la remission du peché mortel se fait gratuitement de Dieu, ou si elle s'obtient par Justice. Il faut sçavoir ce qu'aucun ne revoque en doute. 1. Que l'homme en estant de peché mortel est digne de la peine éternelle, & indigne de toutes graces & remission. 2. Qu'il ne sçauroit avoir de foy vne veritable Contrition de ses fautes, sans estre prevenu de la grace excitante & aydante. 3. Que cette grace, par laquelle il acquiert la Contrition, luy est donnée gratuitement.

Cela posé. La question est sçavoir si l'homme, estant ainsi contrit, peut en vertu de sa Contrition satisfaire si digne-ment que la remission de la coulpe luy soit deuë, ou bien s'il faut encore vne autre grace pour la luy faire meriter, & qu'ainsi il l'obtienne gratuitement.

Pour répondre, Engistron, ie dy que la question est problematique & qu'elle est soustenue diversément entre les Docteurs. *Cajetan, Medine, Paludan, Tapperus & Abulen-* <sup>Vasquezia
1. 2. disp.
201. c. 3.
Suarez sem.
1. disp. 9.
scilicet, 8.</sup> sis, chez Vasquez, tiennent pour la Justice.

Suarez tient formellement le contraire & plus probable-

Rom 3.

ment, disant que c'est gratuitement, & par vne grace distincte de celle qui excite à la Contrition, que le pecheur recoit la remission du peché mortel, *Nous sommes*, dit l'Apostre, *iustifiez gratuitement par sa faveur*, de sorte qu'un homme ne scauroit satisfaire à Dieu dignement pour un peché mortel, non pas mesme le Iuste pour autrui, c'est bien tout s'il y satisfait, comme ils disent, convenablement.

ff. 6. e. 6.
Ch 7.

Disons donc avec le Concile de Trente, que l'acte de Contrition est bien la dernière disposition à l'effacement du peché mortel, & à l'introduction de la grace, mais qu'elle ne l'introduit pas formellement, & par conséquent ne remet pas formellement le peché mortel. Or le peché mortel comprenant en soy trois choses, comme nous avons dit, la coulpe, l'offence & l'injure, formelle & materielle, il faut conclure que le peché, la coulpe, l'offence & l'injure formelle sont effacées, & la grace Iustificante introduite gratuitement, par vne nouvelle faveur de Dieu, & non par aucun acte de Justice de la part de la Contrition du penitent.



CHAPITRE XIX.

Du second effet de la Penitence, ou de la remission du peché Veniel.

ENGI-
STON.

E ne demande pas, Seign. Adelp. si la tache du peché veniel s'efface par la Contrition, tout le monde en convient; mais ie demande si elle est effacée, 1. par la seule Attrition? 2. par la seule grace habi-

tuelle? 3. si par l'Attrition & la grace habituelle tous ensemble? 4. si par tous œuvre meritoire? 5. si par les choses sacramentelles? 6. si le veniel peut estre remis sans le mortel? 7. si on en peut meriter le pardon dignement? 8. s'il se remet en Purgatoire? 9. si en Enfer?

A D. le vous répond, 1. que le peché veniel ne se remet jamais par la seule Attrition, ny dans l'homme pecheur, ny mesme dans le Iuste. Dans le pecheur, dautant que le veniel ne se remet jamais sans le mortel, or le mortel ne se remet par la seule Attrition, & partant. Ny dans l'homme Iuste, dautant que le peché veniel est matiere suffisante de la Confession, partant il est osté par la vertu des Clefs.

2. Le peché veniel n'est point osté ny empesché par la grace habituelle, & mesme n'est pas incompatible avec elle, puis que *le Iuste tombe sept fois le iour.* Trid ff 14.
c. 1.

3. Ny par l'Attrition conjointe avec la grace habituelle, car si vn homme Iuste faisoit vn acte d'Attrition, il seroit nettoyé des pechez veniels avant la Confession, & ainsi, le peché veniel ne seroit jamais osté par la vertu du Sacrement.

4. Par les Sacremens, en vertu de la Contrition, & par le inoyen de la grace excitante.

5. Par les choses Sacramentelles, qui sont, *l'Oraison Dominicale, la Confession en general, le frappement de la poitrine, l'aspersion de l'Eau beniste, le Pain benit, toute Onction sacramentelle, la priere faite dans une Eglise consacrée, & l'Aumosne*: adjoustez-y toutes les choses consacrées & benites par les prieres de l'Eglise, sur lesquelles le nom de Dieu est invoqué, *comme les Medailles, les Agnus Dei, les Images, les Chapelets, &c.* toutes lesquelles n'operent pas, *ex opere operato*, comme les Sacremens, mais seulement en vertu des prieres & des benedictions que les Ministres de l'Eglise y imposent pour divers bons effets, qui s'accomplissent dautant mieux que celuy qui employe ces moyens a plus d'attention & de devotion en les pratiquant.

Ces effets sont donc d'exciter à la Penitence, & porter à la Contrition, d'augmenter la devotion & produire de bons sentimens, de preserver du mal tant spirituel que corporel, comme des tentations & des mauvais rencontres; & par le moyen de ces choses impettrer la remission des pechez veniels. Non pas neantmoins infailliblement, dautant que Dieu n'y a pas interposé sa promesse, & que ces choses sont seulement d'institution Ecclesiastique.

6. Iamais le peché veniel n'est effacé sans le mortel, soit dans le Sacrement, où la grace habituelle est conférée, avec laquelle le peché mortel ne peut demeurer; soit hors le Sacrement, car l'Attrition ne suffit pas, & la Contrition destruit le mortel.

*8 The in. 1.
2 q. 114.
ar. 10.*

7. L'homme Iuste peut bien meriter dignement le pardon des pechez veniels, puis qu'il peut meriter la vie éternelle; car quiconque peut meriter la fin peut bien meriter les moyens, s'il n'y a pas d'ailleurs quelque autre empêchement; mais c'est toujours par le moyen de la grace excitante qui le mène à la Contrition de ses pechez. Ce que ne peut pas vn pecheur, d'autant que pour meriter il faut estre agreable à Dieu.

8. Le peché veniel peut estre remis en l'autre vie, sçavoir quant à la coulpe, dans l'instant de la separation de l'ame, auquel elle connoist son estat, & considerant Dieu & ses pechez veniel, elle aime l'un & deteste les autres estant en grace. Et pour ce qui est de la peine, elle y satisfait dans le Purgatoire.

Il n'en va pas de mesme du peché mortel, en l'estat duquel l'ame se separant est morte, & n'a plus lieu de penitence, car la coulpe ne sçauroit estre ostée sans le changement de la volonté, or la volonté d'un damné ne change iamais, partant la coulpe demeure tant du peché mortel que du veniel, & d'autant que la peine suit la coulpe, celle-cy estant éternelle, tant au regard du mortel que du veniel, la peine l'est pareillement, tant de l'un que de l'autre. Voilà pourquoy le peché veniel n'est iamais remis en Enfer, non plus que le mortel.

9. La Iustification est de telle nature, & efface tellement les pechez qu'ils ne retournent plus, & ne sçauoient estre imputez, non pas mesme par la Toute-puissance Divine, à celui auquel ils sont pardonnez, tant pour ce qui regarde la coulpe que la peine éternelle, d'autant, 1. que la tache est formellement effacée par la grace habituelle. 2. Qu'elle ne sçauroit renaître si le peché d'où elle est procedée ne retourne actuellement, ce qui est impossible de la part de

homme & de Dieu, car l'homme ne ſçauroit produire le meſme acte qu'il a deſia produit, & Dieu qui le peut en toutes autres choſes, ne le ſçauroit en celle-cy, n'eſtant pas Auteur du peché, & ne le pouvant eſtre à cauſe qu'il implique.

Le peché de nouveau commis ne fait donc pas renaître ceux qui ont eſté remis, car bien que le Pſalmiſte demande *Pſal. 78.* a Dieu, qu'il ne ſe ſouviene plus de ſes vieux pechez, ce n'eſt qu'en égard à la peine temporelle, & non à la coulpe. Et bien que les merites mortifiez par vn peché revivent par la penitence; il n'en eſt pas de meſme du peché, qui eſt totalement deſtruit par la grace, les merites n'eſtant que mortifiez par le peché.

EN. Que direz-vous, Seig. Adel. de l'exemple du Ser-victeur, lequel ayant receu la faveur de ſon Maître par la remiſſe de ſon debt, ſe porta indignement contre vn ſien compa-gnon pour le meſme ſujet? n'eſt-il pas dit qu'il fut mis aux tourmens, iuſques à ce qu'il euſt reſtitué iuſques au der-nier denier?

A D. Cela fait voir, Engiſton, que le peché d'Ingratitu-de, & ceux qui en dependent, comme la haine du prochain, l'Apoſtaſie, & le mépris de la Confeſſion, ſont ſi abomina-bles devant Dieu qu'ils ſemblent rappeler les pechez, quoy que deſia remis, ou du moins en contenir la laideur virtuel-lement. *S. Tho. 2^e 2^e.*

CHAPITRE XX.

*Du troiſiéme effet de la Penitence qui eſt le recouuvement
des vertus & la vivification des merites.*

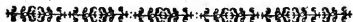


Le peché mortel fait de grands ravages dans vne ame, 1. Il en chaffe la grace habituelle, & avec elle toutes les vertus infuſes qui l'accompagnent. 2. Il mortifie les merites des bonnes œuvres. 3. Il avilit la dignité de la perſonne qui eſtoit en grace. Car il

faut sçavoir, Engiston, que les Theologiens admettent trois sortes d'œuvres en l'homme, les vifs, les morts, & les mortifiez. Les premiers sont produits par vn homme en estat de grace; les seconds par vn homme en peché mortel; & les derniers sont les premiers devenus tels par le peché mortel. Les œuvres vifs meritent la gloire eternelle; les morts en sont tousiours indignes; les mortifiez sont empêchez, & n'y contribuent rien, s'ils ne sont vivifiez de nouveau par le retour de la grace, au moyen de la Penitence, *Car Dieu n'est pas injuste*, dit l'Apostre écrivant aux Hebreux, lesquels après avoir esté iustifiez & avoir fait de bonnes œuvres, estoient retombés en peché, *pour oublier vos actions, & l'amour que vous avez témoigné en sa consideration, vous qui avez servy & servez encore les Saints.*

Mais il faut remarquer que ce n'est pas vn article de foy attesté par l'Eglise, quoy qu'elle soit fort probable pour les raisons des Docteurs. 1. D'autant que la grace a plus de pouvoir que le peché, de sorte que s'il mortifie les merites, la grace, à plus forte raison, les peut vivifier. *C'est S. Bonavent.* 2. D'autant que Dieu est plus enclin à pardonner qu'à punir, de sorte qu'il ne veut pas que les pechez passez retournent, & veut neantmoins que les merites renaissent. *Scot.* 3. Il est de Dieu, du moins comme d'un Prince, dont la liberalité & la grandeur de courage ne remet pas seulement l'offence à un Favori retourné en grace, mais luy paye aussi les sommes qu'il luy devoit auparavant, & lesquelles il luy dénioit justement pendant sa disgrâce, à cause de sa faute. Or cette remise ne se fait pas par la seule Misericorde de Dieu, ny par la seule Iustice fondée sur la dignité des merites & sur l'acte de Contrition, mais par l'un & par l'autre tout ensemble, car cette reparation suppose tousiours la Misericorde & s'acheve par la Iustice.

S. Tho. a. 5.
& sur la 4.
dist. 14.
Tria. ff. 6.
can. 16. &
Hbr. 6.



CHAPITRE XXI.

De l'Ordre.

ADEL- PHE. *L'*Ordre dont nous parlons, Engiston, est un Caractere Ecclesiastique, en vertu duquel certaine puissance spirituelle est donnée à l'homme dans l'Eglise de Dieu.

Cette puissance s'estend en sept branches, comme le genre en sept especes; & se divise en quatre Ordres Mineurs, & en trois Ordres Majeurs.

Ces derniers sont le Sacerdoce, le Diaconat, & le Soudiaconat, qui sont Sacrez & demandent le Celibat, de droit seulement positif, attendu que le vœu solemnel de continence y est attaché. Les autres quatre moindres sont, celui d'Acholite, d'Exorciste, de Lecteur & de Portier, qui ne sont ny sacrez, n'y attachez au Celibat. Nous verrons le offices de chacun, cy dessous. Saint Ignace Martyr contemporain des Apostres, fait mention de tous ces Ordres, dans son Epist. aux Romains, ie salue dit-il, sous les Prestres, les Diacres, les Soudiacres, les Acholites, les Exorcistes, les Lecteurs, les Portiers, &c.

Sçavoir si l'Ordre est Sacrement, c'est la question, Engiston. Les Heretiques, comme Luther, Kemnitius & autres le nient. Les Catholiques l'affirment, & Calvin avec eux dans son institution, d'autant que l'Ordre a les trois choses, necessaires aux Sacremets, sçavoir le signe exterieur, la promesse de la grace, & le commandement ou l'institution Divine. Ils establirent ceux-là en presence des Apostres, & en priant ils leur imposèrent les mains; voyla le signe exterieur pour l'Ordination des sept Diacres. Lors ieusnant, priant, & leur imposant les mains ils les envoyerent. Voyla pour l'Ordination de Paul & Barnabas à l'Episcopat. Et leur ayant donné des Prestres par l'imposition des mains &c. Voyla l'Ordination des

L. de la capt
de Babylom.
l. 4. c. 14.

AN. 6. 13.
& 14.

RESPOTO

Prestres par le signe extérieur qui est l'imposition des mains. Voyons maintenant la promesse de la grace.

1 Tim. 4.
& 5.

Ne neglige pas la grace qui t'a esté conférée avec l'imposition des mains des Prestres, dit l'Apostre, à son Disciple Timothée; & au mesme; n'impose les mains à aucun si promptement, & ne te rend coupable des pechez d'autrui. Et de plus. reveille la grace de Dieu que tu as receüe par l'imposition de mes mains. Or tous entendent ces passages de l'Ordre, lequel se nomme chez les Grecs pour cette cause, Chyrotanie ou imposition de main.

Χηροτο-
νία.

Act. 13.
Ephes. 4.

Reste encore à voir son institution & le commandement; mettez à part Saul & Barnabé pour la fonction à laquelle ie les ay destinez. C'est luy qui en a establi certains pour Apostres, d'autres pour Prophetes, d'autres pour Pasteurs & Docteurs. Et bien qu'il ne soit fait icy mention expresse de l'imposition des mains, il la faut neantmoins supposer de tradition Divine, d'autant qu'il n'appartient qu'à Dieu seul d'attacher la grace à vn instrument extérieur ou à vn signe visible, comme est l'imposition des mains, à laquelle elle est attachée.

Jeau. 2.

L'Ordre ou l'Office du Portier est d'ouvrir & fermer les portes de l'Eglise, d'en chasser les Chiens & les Heretiques, & leur en empescher l'entrée, *Iesus-Christ à exercé cet Office lors qu'il a chassé les vendeurs & acheteurs du Temple de Ierusalem.*

Math. 23.
Marc. 5.

L'Office de l'Exorciste est de conjurer les Demons & les chasser desc orps des possédez. *Iesus-Christ à exercé cet Office autant de fois qu'il a delivré les Energumenes.*

Luc. 4.

L'Office de Lecteur est de lire au Pulpitre, les Leçons & les Propheties, *comme fit Iesus-Christ dans la Synagogue lors, qu'il lut le passage d'Isaïe.*

Jeau. 1 & 8.

L'Office d'Acolite est de servir à l'Autel, porter le chandelier & le cierge allumé; *ce qu'a fait Iesus-Christ moralement tout le temps de sa vie, estant la lumiere du Monde, & le flambeau mis sur le chandelier afin de luire à tous.*

L'Office du Sousdiaire est de preparer les choses nécessaires au Sacrifice de la Messe, de meller l'eau avec le vin dans le Calice

le Calice & de chanter l'Epistre. *Iesus-Christ a disposé toutes choses avant de proceder à l'institution de l'Eucharistie ; il a mis l'eau dans le bassin & à lavé les pieds à ses Apostres ; il a pris le pain & le vin, & selon quelques uns, il mista l'eau dans le Calice avant de le consacrer en son Sang.* Ivan. 13.
Math. 26.

Le Diacre doit accompagner l'Evesque preschant l'Evangile, & luy mesme la doit chanter à la Messe, & distribuer au peuple la sainte Communion. *Iesus-Christ a presché pendant trois ans son Evangile, & dans le Temple à haute voix, & parmy le peuple ; il a Communie ses Apostres en sa dernière Cene.* Ilsaj. 61.
Luc. 4:

Le Prestre, en vertu de son Ordre, peut consacrer le Corps & le Sang precieus de Iesus-Christ & le communiquer aux fideles, *invitant en celà le mesme Iesus-Christ, lequel consacra le Pain & le vin en son Corps & son Sang, & le communiqua à ses Apostres.* Math. 26

La puissance de l'Ordre dans l'Evesque comprend toutes ces choses, & de plus elle s'estend à faire les Cleres ; consacrer les Evesques, & dier les Eglises, faire le Crefme, consacrer les vases sacrez, bair les vestemens sacerdotaux & autres vtonstos de l'Eglise, imposer les mains en la Confirmation, & donner la benodiction aux Vierges, *ce que Iesus-Christ a fait ou fait faire par ses Apostres, & par leurs successeurs, pour la perfection de son Eglise de laquelle il prendra gloire jusqu'à la fin du monde.* Innocent. 3.
c. mystes.
Math. 28.

B.N. Quellos sont la matiere & la forme de ce Sacrement ?

A.D. Il faut sçavoir, En giston ; que le Prestre a double puissance laquelle est conférée par Iesus-Christ à ses Apostres separements ; celle de consacrer, avant la mort, *faites ceci en memoire de moy* En colla de remettre ou ren- Luc. 22.
1. Cor. 11
Ivan. 20
nait les pechiez, conférée après la resurrection, *Retournez le Saint-Esprit, les pechiez sont remis à ceux qui s'enquerront de vous les uns des autres*

Or cette double puissance se confere aujourd'huy aux Prestres dans une mesme Ordination, par deux diverses ceremonies ; sçavoir par l'imposition des mains & lors qu'on

leur donne à toucher & manier les Instrumens de l'Eglise; au Prestre *la pataine, avec le Pain & le Calice*; au Diacre *le livre des Evangiles*; au Soufdiacre *les buretes & le livre de l'Epistre*; à l'Acholithe *le chandelier & la chandelle*; au Lecteur *le livre des Leçons de l'Eglise*; à l'Exorciste *celuy des Exorcismes*; & au Portier *les clefs des portes de l'Eglise*. Voyla, Engiston, la matiere de ce Sacrement qui est double au respect du Prestre & du Diacre auxquels seuls l'Evesque impose les mains; & simple au regard des autres Ministres. Il semble neantmoins que l'imposition des mains est la plus essentielle, ayant esté sans doute instituée par Iesus-Christ, & pratiquée par les Apostres; l'autre ceremonie ayant esté introduitte depuis par l'Eglise, de laquelle on ne trouve rien d'écrit, n'y dans la Bible, n'y parmi les écrits des Peres.

E N. Le Celibat est-il commandé aux Clercs sacrez de droit Divin?

A D. On peut distinguer cette matiere en trois points, Engiston, 1. Qu'un homme prenne femme avant de prendre l'Ordre sacré. 2. Qu'il vîe de cette femme après l'Ordination. 3. Qu'il prenne femme après l'Ordination. Le premier est permis chez les Grecs & chez les Latins, avec certaines circonstances qui seront expliquées au Traitté de l'Irregularité. Le troisième est deffendu à tous. Le second est permis aux Grecs & deffendu aux Latins; car, quoy qu'il soit veritable que les Apostres & quantité d'autres Prelats ayent retenu leurs femmes après leur election & ordination au ministère de l'Eglise, on ne prouve pas neantmoins qu'ils en ayent vîe, comme auparavant.

Il est pourtant permis aux Grecs par tolerance, pour certaines raisons qui obligerent autrefois Saint Grogire à donner la mesme licence aux Diacres de Sicile, comme il se voit au livre du registre, & par le Concile d'Ancyre que Leon quatrième approuva, où il est porté au Canon dixième, que les Diacres pourrout prendre femmes s'ils en ont la permission de l'Evesque. Vous voyez par là, Engiston, que le Celibat n'est pas attaché aux Clercs sacrez de droit

Regist.
Epist. 42.

Can. 10

Huictième Traité, de l'Extreme-Onct. Ch. XXII. 435
Divin, mais seulement de droit Positif; en voycy des preuves assurées dès le temps des Apostres.

Il faut dit Saint Paul à son Timothée, que l'Evesque soit Chap. 1.
homme d'une seule femme, & que ses Enfans soient soumis en
toute chasteté. Et à Tite; il faut que l'Evesque soit saint, in- Chap. 1.
ste & continen. Voyez le 2. Concile de Carthage qui parle
de la sorte. Toute l'assemblée à trouvé bon que les Evesques,
les Prestres, les Diares & ceux qui servent aux Sacremens
s'abstiennent des femmes, gardant la chasteté, conformément aux
enseignemens des Apostres & à la pratique de l'antiquité. Voyla
pour ce qui est de l'Ordre, Engiston, car les questions sca-
voir si l'Ordination de l'Evesque est autre que celle du Pre-
stre, si cette Ordination Episcopale est vn Sacrement par-
ticulier? quelle est la puissance extérieure des Evesques &
d'où ils la tiennent? si les Clercs sont exempts de la puissance
seculière? tout cela se verra au Traitté de la Hierar-
chie, cy après, Dieu aydant.



CHAPITRE XXII.

De l'Extreme-Onction. Sa définition, son fondement, sa matie-
re, sa forme, son ministre, son effet, son sujet, la disposition
du sujet & sa nécessité ou utilité.

L'Extreme-Onction est vn Sacrement que le Prestre confere, oignant d'huile sacré certaines parties du corps d'un Chrestien malade & probablement en danger de mort, proscrant certaines prieres avec l'intention requise en tel cas.

Le fondement est tiré de l'Epistre Catholique de Saint Jacques, où il est dit. *Quelqu'un est-il malade parmi vous,* s. Iacq.
mes Freres? qu'il appelle les Prestres de l'Eglise, afin qu'ils prient Ch. 5.
sur luy, & l'oignent d'huile au nom du Seigneur; l'oraison
faite en foy sauvera le malade, le Seigneur le soulagera, &
s'il est en peché il luy sera remis.

Kkk ij

Cet Apôtre est donc le porteur & le Héraut de Jésus-Christ en cette institution, publiant simplement aux Fidéles dans sa lettre circulaire l'ordre de son Maître, auquel comme Dieu appartient d'instituer les Sacraments qui conferent la grace.

Marc. 6.

Ce qui sans doute avoit esté figuré dans S. Marc, où il est dit que les Apôtres, dans leur première mission, *oignoient plusieurs malades & les guerissoient*, non par la vertu d'aucun Sacrement, puis qu'ils n'estoient pas Prestres, n'ayant esté ordonnez tels par Jésus-Christ qu'à la dernière Cene, selon le Concile de Trente, & qu'ils oignoient indifferemment les Fidéles & les Infidéles incapables de Sacrement. C'estoit donc par un don gratuit de guérison, qui n'estendait qu'à la maladie du corps, figurant neantmoins le Sacrement d'Extreme-Onction dont la vertu s'estend sur l'ame & sur le corps.

e Tr ff. 12.
Chap. 1

L'Extreme-Onction est Sacrement, puis que les trois choses nécessaires à un Sacrement s'y rencontrent, sçavoir le *signe extérieur* qui est l'huile, l'*onction* & la *prière*. La *promesse de la grace*, puis qu'il est dit, s'il a des pechez ils luy seront remis. L'*Institution divine*, qui se tire de cette remission des pechez, laquelle Saint Jacques ne promettrait pas, si Dieu, auquel appartient de les remettre, ne l'avoit ainsi ordonné.

La *matière éloignée* de ce Sacrement est l'huile d'Olive, beniste ou sacrée par l'Evesque, de sorte que l'huile d'Olive, & non autre, est simplement nécessaire à son essence, & la benediction Episcopale est nécessaire seulement par l'ordre & la pratique de l'Eglise, selon l'opinion de quelques Docteurs; neantmoins les SS. Thomas & Bonavent. avec Bellarmin tiennent plus seurement que la Benediction Episcopale est de l'essence de ce Sacrement.

Bellar. c. 7.
de l'Ext.
ou 7.

La *matière prochaine* est l'application de cette huile, avec le signe de la Croix, qui n'est neantmoins que de bienfaisance, & non nécessaire.

Le Concile de Trente ordonne sept onctions; sçavoir, aux Yeux, aux Oreilles, aux Narines, aux Lèvres, aux Mains,

aux Pieds & aux Reins, qui sont les cinq sens naturels, & le lieu de la convoitise. Mais le nombre n'est pas de l'essence du Sacrement, puis qu'il est dit absolument, *qu'ils oignent le malade*, & que la pratique d'oindre les reins est abolie en divers lieux, pour des raisons tres-convenables, sur quoy on doit suivre la pratique des lieux.

Lors que l'organe manque en quelque corps, soit par nature ou par accident, comme il arrive à vn Aveugle, à vn Sourde, à vn Manchor, & à vn Boiteux, quelques-vns sont d'avis qu'il faille obmettre les onctions de ces parties; les autres non, dautant, disent-ils, qu'un homme a pû pecher par vn desir de s'en servir à mauvaïse fin, s'il en eust eu la puissance. Il faut donc oindre les lieux les plus proches.

La forme ancienne de Milan, sous S. Ambroïse, estoit ainsi, *Je t'oins d'une huile saintifié, au nom du Pere, du Fils & du Saint Esprit, afin qu'estant comme un bon Soldat, préparé au combat, tu puisse surmonter les puissances de l'air.*

L'Ancienne forme de Venise estoit telle, *Je t'oins d'huile sainte, afin qu'estant paré de cette onction, tu puisse estre affermi contre les milices de l'air, au nom du Pere, du Fils & du Saint Esprit.* Elle est tirée d'un vieil Rituel de cette Republique. D'où l'on peut remarquer qu'il n'y a point de forme précisément déterminée pour ce Sacrement dans l'Ecriture, Saint Jacques enseignant seulement qu'il faut prier pour le malade.

Neantmoins il est expedient de reduire toutes ces formes à la Romaine, au moins pour le regard du sens; voicy comme elle est conçue. *Que Dieu par sa tres-pieuse misericorde & par le moyen de ceste sainte onction, se pardonne tous tes pechez, commis par la veüe, ou par l'oüye, par l'odorat, par le goüst, par le taict & par le marcher.* Amen. Dautant, 1. qu'elle est approuvée des Conciles de Florence & de Trente. 2. Qu'elle fait mention de la cause principale qui est la misericorde de Dieu. 3. De la cause instrumentelle qui est l'onction. 4. De l'effet, qui est la remission des pechez, & par vne suite la santé du corps, qui en dépend pour l'ordinaire, comme la maladie dépend ordinairement du peché.

S. Jean 1.

Tu es guéri, disoit Iesus-Christ, *prends garde de ne pas pecher, de crainte qu'il ne t'arrive pire.*

Innoc. I. Ep.

I. c. 8.

Bede sur le

6. des Marc

Le Ministre de l'Extreme-onction est l'Evesque ou le Curé, ou quelque autre Prestre delegué. *Qu'il appelle les Prestres de l'Eglise*, dit S. Iacques. Car bien qu'Innocent I. Bede, & le Concile de Vormes, Canon 62. disent que non seulement le Prestre, mais aussi le Laïque se peut servir de l'Huile sainte pour soy & pour les siens, cela ne s'entend pas que le Laïque puisse administrer ce Sacrement, mais seulement le recevoir.

Ce Sacrement a divers effets. Le premier est d'encourager le malade contre les difficultez qui arrivent à l'article de la mort. *Le Seigneur allegera le malade*; car si chaque Sacrement a son effet particulier pour le profit de l'homme pendant sa vie; celui-cy est pour le servir à la mort, afin qu'il ne succombe pas aux attaques du Diable; l'huile en est le symbole, dont les Luidteurs s'oignoient anciennement pour oster la prise à leurs adversaires.

Le second effet, est de disposer & preparer l'ame du malade, autant qu'il est en soy, pour entrer à la gloire eternelle, ostant tout ce qui l'en peut empêcher, & luy donnant tout ce qui luy peut introduire. 1. Effaçant les pechez mortels quant à la coulpe, si aucuns sont restez par oubliance, ou ignorance, après la reception des autres Sacremens; & quant à la peine restante à expier après le pardon de la coulpe, ou totale, ou en partie, selon la disposition du malade, & c'est ce qu'on appelle les reliquats des pechez.

2. En santifiant l'ame par la grace qu'il luy confere, comme font tous les autres Sacremens, pourveu qu'elle soit disposée par la Contritiō, ou du moins par l'Attrition, ne pouvant employer la Confession, ayant cela de commun avec le Baptême & la Penitence, & de particulier entre les autres Sacremens, d'autant qu'il est institué pour l'utilité de l'homme en un estat où il a plus besoin de la misericorde de Dieu qu'en un autre, car *s'il est en péché ils luy seront remis.*

3. Il donne à l'ame le moyen de perséverer dans le bien, iusques à la fin par les secours de graces que nous avons assignez au premier effet.

4. Il donne la santé du corps. *L'Oraison faite en soy sauvera le malade*, mais c'est entant qu'il est expedient pour le salut de l'ame, de sorte que ceux qui après avoir receu ce Sacrement reviennent en convalescence, & abusant de leur santé au preiudice du salut de l'ame, n'ont pas certainement recouvré la santé en vertu de ce Sacrement, mais par les forces naturelles.

Quant à ce qui est du temps auquel ce Sacrement confere la grace, c'est vne question problematique. Les vns disent que c'est à la premiere des onctions, de sorte que les autres ne sont que pour parfaire le Sacrement.

Les autres veulent qu'elle se confere par divers degrez, selon les diverses onctions, & que le Sacrement & son effet s'accomplissent tout ensemble.

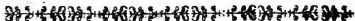
Les autres enfin soustiennent qu'elle ne se confere que par la derniere onction qui se fait sur le malade; mais il est asseuré q'une seule onction suffiroit pour la validité du Sacrement, & par consequent pour la production totale de son effet, d'autant qu'en son institution il n'est fait mention d'autre chose que de l'onction absolument, *l'oignant d'huiſſe au nom du Seigneur*. Il faut neantmoins suivre l'ordre de l'Eglise sur peine de peché mortel, comme l'a ordonné le Concile de Florence.

Le sujet capable de ce Sacrement est, 1. *tout homme baptisé*, car le Baptême est la porte des autres Sacremens. 2. *Non excommunié*, car les excommuniés n'ont pas de part aux secours de l'Eglise. 3. *Grièvement malade*, d'autant qu'en cet estat il ne scauroit faire penitence. 4. *En danger de mort*, car lors il a besoin de ce renfort, entrant dans l'agonie. 5. *Non par les mains de la Justice*, car cette mort tient lieu de penitence aux criminels. 6. *Ayant atteint l'age de discretion & ayant eu l'usage de raison*, car les enfans & les fols de naissance n'ayant iamais peché, n'ont pas besoin de ces secours. 7. *Qu'il soit premierement confessé*, s'il se sent en peché mortel; & s'il le peut, ou qu'il ait produit un acte de Contrition, ou au moins d'Astersion, car ce Sacrement est Sacrement des vivans & non des morts. Et il n'est pas croyable qu'il

Rituel d'Or.
leons.

confere la premiere grace sanctifiante dans vn homme en peché mortel, lors qu'il ne se peut confesser, absolument parlant, contre l'opinion de quelques Docteurs. 8. Enfin il faut qu'il le demande, s'il ce peut, ou qu'on puisse inger qu'il l'auroit demandé, ou la demanderoit s'il pouvoit, car s'il le refusoit estant raisonnable, il ne luy faudroit pas donner contre son gré. Mais s'il estoit en frenesie ou mesme possédé, nonobstant son refus & ses efforts, il luy faudroit donner par force, pourveu qu'il ne se fust aucune irreuerence au Sacrement, & que le malade ne fust pas tombé en frenesie en estat de peché mortel notoirement, car en ce cas il seroit incapable de tout Sacrement.

Enfin ce Sacrement est de tres-grande vtilité, mais non pas absolument necessaire, de necessité de moyen, ny mesme de precepte, puis qu'il ne s'en voit aucun commandement dans l'Escripture, dans les Peres, ou dans les Conciles: outre qu'au temps de l'Interdir, l'Eglise, qui permet l'administration des Sacremens necessaires, la defend de l'Extreme-onction. *Cap. quod in te est de penitentiis.*



CHAPITRE. XXIII.

Le Mariage.

S. The suppl.
24403.

Le Mariage est la conjunction maritale de l'homme & de la femme, faite entre personnes legitimes, pour vivre ensemble tout le temps de leur vie.

Le Mariage se diuise en Mariage contracté, en Mariage consumé & en Mariage consommé, & comme il se rencontre trois choses essentielles dans le Mariage, sçauoir l'office de Nature, le Contrat Civil, & le Sacrement. Je diuise le discours que j'en fays en ces trois considerations, afin de garder l'ordre & donner un claircissement à mon dessein.

Le Mariage est vn office de Nature, il a cinq

cinq choses à remarquer. 1. Le Contrat naturel ou le mutuel consentement des parties par paroles ou par signes du present. 2. L'obligation reciproque qui en résulte à l'un & à l'autre pour l'acte conjugal. 3. Le lien d'amour & l'union des esprits qui s'y engendre naturellement. 4. Le droit & la puissance d'exercer legitimelement cet acte. 5. L'usage de ce droit ou l'acte mesme.

Vasquez.
Henriques.

Neantmoins selon Albert le Grand & Saint Thomas, l'essence d'un veritable Mariage consiste plus en l'union pure & simple des esprits, qu'en celle des corps & des biens.

S. Tho. lien
cité.

Remarquez en passant que le Mariage a son fondement bien estably dans l'Ecriture, où il paroist que Dieu en est l'auteur, *Il n'est pas bon que l'homme demeure seul; faisons luy un ayde qui luy ressemble. Il les crea male & femelle.* En suite, Dieu produisit la femme, non de la teste de l'homme pour estre sa Maistresse, ny des pieds pour estre sa Servante, mais du costé comme sa Compagne, & la luy presenta à son réveil. Adam la receut pour sa femme, *C'est là,* dit-il, *l'os de mes os, & la chair de ma chair.* Dieu mesme servit de Ministre, *Il les benit & leur dit, Croissez, multipliez & remplissez la terre.* On y voit l'inclination naturelle des parties. *L'homme quittera son pere & sa mere pour s'attacher à sa femme.* De là vint l'union des esprits, *Ils seront deux en une chair.* La consommation se suit. *Adam connut sa femme.* Le fruit parut. *Elle conceut & enfanta Caïn.*

Genes. 1. & 2.

Genes.

Ibid.

Ibid.

La fin du Mariage, dans l'estat d'Innocence, estoit la propagation des Enfans, & le mutuel soulagement des parties. Dans l'estat du Peché, c'est cela mesme, & de plus l'extinction de la convoitise charnelle. *Que chacun aie sa femme,* crainte qu'il ne tombe en fornication. *Il est meilleur de se marier que brûler.*

1. Cor. 7.

Le Mariage est donc une bonne chose de soy, considéré mesme dans la nature, contre l'erreur des Heretiques Sartin, Marcion, Tarian, les Manichéens, Priscilianistes & Adamiens, qui soustenoient que le Mariage estoit la production du peché, & partant qu'il estoit mauvais; d'autant, disoient-ils, que dans les Mariez & dans les Adulteres, ou

Heretiques
blasmant
les nocces,
rapportez
par S. Aug.
des heresies
6. c. 11.

Fornicateurs, l'acte conjugal est de mesme espeece ; & si Adam fust demeuré dans l'Innocence Dieu auroit produit les hommes d'une autre façon que par la generation copulative. Mais ils ne voyent pas que si l'acte de la generation est le mesme en espeece dans les gens mariez & dans les Adulteres selon la nature, il ne l'est pas neantmoins selon les mœurs, les premiers ayant droit, les autres en abusant ; ainsi qu'un meurtre est different lors qu'il est operé par un homme privé, & lors qu'il est fait par l'Executeur de la Justice.

E N. Puis que le Mariage est ordonné de Dieu & de la Nature, & que c'est une bonne chose, pourquoy tous les hommes ne se marient-ils pas ?

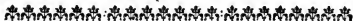
A D. Il y a trois sortes de preceptes, Eng. *le Naturel, le Divin, & l'Humain*. Entant que le Mariage est un office de Nature, les hommes en commun y sont obligez naturellement, mais non pas chacun en particulier, d'autant que la Nature n'oblige iamais les particuliers par commandement, sinon lors qu'il est question de leur perfection. Or le Mariage perfectionne seulement le commun des hommes, & non pas chacun en particulier ; parrant le commandement naturel de se marier n'oblige que la communauté des hommes, & non pas chaque homme en particulier.

Plusieurs tiennent que les paroles de Dieu, *Croissez & multipliez*, &c. ne portent que l'Institution & non pas le commandement du Mariage ; ou si c'est un commandement qu'il n'oblige pas plus que celui de Nature. Les autres plus probablement, croient que tous les hommes pris en particulier furent obligez à se marier depuis Adam jusques au Deluge, & depuis le Deluge jusques à Iesus-Christ, lequel abrogeant ce commandement a conseillé & pratiqué luy & les siens le Celibat, comme chose meilleure & plus parfaite. Voyez les Peres chez Becan.

Le Prince, en certains cas, comme pour éviter un grand mal à la Republique, ou luy procurer un grand bien, peut commander aux particuliers de se marier, mesme après qu'ils auroient fait profession & voué la Virginité, *quoy que ce dernier point soit encore en debat*.

*Math 19.
1. Cor 7.*

Voylà pour ce qui est du Mariage absolument, & entant que c'est vn office de Nature, voyons-le maintenant comme Contract civil, ou comme contracté par paroles de l'advenir, puis comme ratifié par paroles du present, & enfin comme consommé par l'acte conjugal.



CHAPITRE XXIV.

Du Contrat & des Fiançailles.



A coustume est ancienne, tant parmy les Payens que parmy les Fidelles, d'appuyer la Nature au fait du Mariage par vn Contract Civil. Varon & l'Escripture en sont témoins. Voyez les dispositions pour le Mariage d'Isaac, & de Tobie.

*Varon. L. 1.
de la Lang.
Latine.
Gen. 24.
Tobie 7.*

Ce Contract consiste principalement aux Espousailles, ceremonie où les parties sont promises mutuellement l'une à l'autre pour le temps à venir par leurs Parens, Tuteurs, ou amis, d'où vient proprement le nom d'Espoux & d'Espouse, ou de promis & de promise, quoy qu'improprement on s'en serve aussi pour signifier les gens mariez, ou avant ou après la consommation de leur mariage: Ainsi la Sainte Vierge est nommée par S. Luc Espouse de Ioseph, quoy que leur mariage fust desia ratifié. *Voyez Gratian. les Decret. & Saint Thomas.*

*Mag. sens.
4. dist. 27.
Luc. 1.*

Ce Contract ce doit faire publiquement, selon l'ordonnance du Pape Innocent III. par paroles ou par signes manifestes de l'avenir. *Je promets que ie te prendray pour ma femme. Je promets que ie te prendray pour mon mary;* ou autres termes equivalens sans equivoque, proferez par les parties mesmes habiles au mariage, & en aage de pouvoir contracter, lequel est fixé avec l'usage de raison à l'aage de sept ans & non auparavant, nonobstant l'usage de raison prematuré; ou par les Parens, Tuteurs & amis des parties, presen-

*Cum in li.
bitio de
claud.*

tes, absentes, ou n'ayant l'age de sept ans, pourveu qu'elles y consentent en écrivant, en parlant ou en se taisant, & que les Mineurs ratifient de leur consentement, lors qu'ils seront en l'age de puberté fixé à quatorze ans, autrement le Contract n'oblige pas.

*Tren. sess.
24. 6. 10*

Les Conciles de Latran & de Trente ordonnent que les Mariages futurs seront annoncez par trois publications, à trois iours de Dimanches ou Fêtes annuelles, pendant la Messe paroissiale, dans la Paroisse où sont résidens les parties, ou bien où elles ont habité depuis peu de temps, & s'il est nécessaire en toutes les deux; *après quoy les parties ont quatre mois de terme pour se marier licitement, & s'ils ne le font en ce temps, il faut faire d'autres annonces, afin qu'il ne se fasse aucune tromperie dans la celebration du Mariage.*

Il est à remarquer que les Superieurs peuvent bien dispenser de deux annonces, mais non de la troisième, selon la résolution de la sacrée Congregation, qui ne se doit obmettre, non plus que les Fiançailles ny les Arthes, & autres ceremonies, sinon en certains cas, *comme lors qu'il est question de marier un homme avec sa Concubine, afin de couvrir son honneur & legitimer les Enfans, &c.* D'où l'on peut voir que ny les Fiançailles ny les annonces, &c. ne sont pas essentielles au Mariage, sinon entant qu'il est Contract Civil, & que l'omission de ces choses ne le rend pas mesme illicite lors qu'elle est accordée des Superieurs. Voyons maintenant l'obligation qu'il y a de ratifier le Mariage contracté; puis après les exceptions & empêchemens qui en degagent les parties.

Les Fiançailles estant contractées comme il faut, les parties sont obligées sous peine de peché mortel, de les ratifier au plustost, si le temps n'est pas limité, d'autant que ce Contract est onereux & differe en cela de la simple promesse, qui n'oblige de soy que sous peine de veniel.

Le Juge les y peut contraindre, soit que les parties ayent iuré ou non, d'autant que ce Contract doit estre fondé sur la verité, la sincerité & la iustice, à moins que les parties n'apportent des exceptions legitimes, & qu'il n'y eust à craindre

que d'un tel Mariage suivissent des scandales & desordres pires que le mauquement de promesse.

Remarquez derechef que pour affermir la promesse il est permis d'y apporter des Arrhes lesquels sont perdus pour celuy qui s'en retraict sans sujet. Mais il n'est pas permis d'apposer vne peine pecuniaire, d'autant qu'estant probablement vne somme beaucoup plus considerable que ne sont des menus presents, elle donneroit lieu de contrainte & osteroit l'entiere liberteé à celuy qui craindroit de la payer.

E N. Quels sont donc les exceptions ou empeschemens qui delivrent les parties de leur promesse tant pour l'avenir que pour le present?

A D. Ils se reduisent à deux chefs. 1. Aux choses qui font le Mariage illicite. 2. A celles qui le rendent invalide; les vnes sont naturelles; les autres sont de droit ou de la Loy. Où il faut remarquer que tout empeschement qui rend le Mariage invalide le fait illicite, mais non pas reciproquement.

Il y a donc des Empeschemens qui viennent de Nature, il y en a qui viennent de l'Eglise, & il y en peut avoir de la part du Prince ou de la Republique.



CHAPITRE XXV.

Cas à considerer touchant le Mariage, & premierement de ceux qui empeschent seulement de le contracter.



E S Cas se reduisent à quatre especes. 1. A ceux qui empéchent que le Mariage ne se contracte. 2. Qui l'annulent estant contracté. 3. Qui le rompent estant ratifié. 4. Et qui le dissolvent estant consommé; les vns sont de nature & les autres de droit.

Les cas qui empeschent simplement de contracter le Mariage sans dispense, & qui ne le dissolvent pas, sont, *le vœu simple, la Defence, le Rapt, le Meurtre de la femme ou du*

mary, ou d'un Prestre, l'Inceste, la Promesse faite avec une Religieuse, le Lien d'alliance, la Catechisation, & la Penitence publique.

1. Le Vœu simple d'entrer en Religion, de prendre les Ordres, de Chasteté, de garder le Celibat. *Chap. rursus qui Clerici vel uouentes.*

2. L'empêchement ou suspension que les Superieurs apportent au Mariage de quelqu'un, pour des raisons valables, comme pour estre amplement informez des empêchemens qu'on pretend s'y rencontrer selon le bruit commun. *Palud. in 4. dist. 34, Nav. c. 22. &c.*

3. Le Rapt que quelqu'un aura fait de l'espousée d'un autre, soit pour la prendre à femme, soit pour en abuser, empêche le ravisseur de se marier, tât avec la Ravie qu'avec vne autre, en punition de son crime. *Cap. statutum 27. quest. 2. de rapt.* Or le rapt est l'enlèvement de toute femme ou fille libre de la maison de son pere, ou de ceux qui l'avoient en garde, par violence faite à la fille & au gardien, ou à l'un des deux, l'autre donnant consentement. *S. Tho. 22. q. 154. art. 7. Gratian. &c.*

Remarquez que le droit Civil annulloit autrefois le Mariage contracté en suite d'un rapt. *Cod. de raptu virginis.* Et le Canon pareillement. *cap. de puellis.* Mais Innocent III. l'a validé, en cas que la ravie y consentist. *cap. fin. de raptoribus.* A quoy le Concile de Trente adiouste pour la validité, qu'il faut que la ravie soit mise en liberté, hors des mains de son ravisseur, pour y donner consentement, si elle veut. *Sess. 24. cap. 6.*

4. Le meurtre commis par vne partie à l'endroit de sa partie, soit du mary envers la femme, mesme pour venger son adultere, & à l'endroit d'un Prestre, rend vn homme indigne de plus contracter. *Chap. qui Presbyter, &c. & les autres Auteurs.*

5. L'Inceste ou la connoissance charnelle qu'une partie aura eue sciemment des parens de sa partie iusques au quatrième degré, ou de ses alliez, la rend inhabile à se remarier après la mort de sa partie. *Chap. ex litteris, & les mesmes Auteurs.*

mesme quand il l'auroit commis depuis la mort de sa partie. Il n'est pas de mesme de l'Inceste spirituel, lequel ne cause pas cet empêchement. *Panorme sur cette matiere.*

6. *Le Contrat* ou la promesse faite sciemment avec vne personne Religieuse Professe, rend la personne indigné de contracter iamais mariage. *Canon hi vero 27. quest. 1.*

7. *Le lien ou l'aliance*, qui procede de la presentation que fait vn pere ou vne mere de leur Enfant au Baptisme ou à la Confirmation, à dessein malicieusement d'avoir occasion de se dénier le droit conjugal, à cause de cette affinité spirituelle, defend à la partie survivante de se remarier pour sa penitence. *Cap. de eo. 30. quest. 1.*

80. *Le Catechisme* & l'enseignement fait par vne personne à vne autre des choses necessaires pour le rendre capable du Baptisme, ou s'il l'avoit desia receu privativement, pour achever les ceremonies de l'Eglise publiquement, empêche le Catechisant & le Cathechisé de se marier ensemble, aussi bien que le Catechisant avec le pere & la mere du Cathechisé. *Chap. ante Baptismum. de consecr. dist. 4.*

9. *La Penitence publique* empêchoit autrefois, pendant le temps qu'elle dutoit, à laquelle on estoit obligé, mais elle n'est plus en usage, & partant. Cet empêchement a cessé.

10. Le temps pendant lequel l'Eglise a interdit la celebration des nopces, qui est depuis le Mercredy des Cendres iusques au Dimanche *Quasimodo* inclus. Et depuis le premier Dimanche de l'Advent iusques au iour de l'Epiphanie, aussi inclus. *Concil. Trent. ss. 24. c. 10.*

EN. Tous ces cas empêchent-ils sans dispense sous peine de peché mortel?

AD. Les Docteurs sont partagez en cecy. Neantmoins tous tombent d'accord sur trois de ces cas, sçavoir, 1. *Que* quiconque contracte ayant fait vœu simple de Chasteté, ou de Celibat, ou de Religion. 2. Ayant desia contracté avec vn autre, le Contrat subsistant. 3. *Quiconque* contracte au mépris de la suspension de l'Eglise, peche mortellement. Et non touchant les autres, dautant que la coustume est abolie depuis long temps, de demander dispence pour les cas



CHAPITRE XXVI.

Des Cas qui empêchent & dissolvent le Mariage contracté.



Les Cas qui non seulement empêchent le Contrat du Mariage, mais aussi qui le rompent estant contracté sont ceux - cy, dont quelques - vns le dissolvent, estant aussi ratifié. *L'Erreur, la Condition, le Vœu, la Cognation, le Crime, la diversité de Religion, la violence, l'Ordre, le Lien, l'Honnesteté, l'Affinité, l'Impuissance naturelle, le Clandestin & le Rapt.*

Cap. 29 q. 1.
De cas de
Impuiss.

1. *L'Erreur* de la personne & de la condition, comme si l'espouse Marie croyant espouser Ieanne; si l'espouse vne Serve, pensant espouser vne Libre. *Mais quand un Serf prend vne Serve pensant espouser vne Libre, & reciproquement, cet erreur ne rompt pas le Mariage, d'autant qu'ils sont tous deux de mesme condition. S. Tho. Scot. Durant, &c.*

2. *La Condition* apposée au Contrat de quelque chose raisonnable, sans laquelle on n'auroit pas contracté, n'estant pas gardée, dissout le Contrat.

3. *Le Vœu* d'entrer dans vne Religion approuvée, ou de prendre les Ordres sacrez, fait après avoir contracté Mariage, le dissout; *mais non pas le vœu simple de Chasteté, ny le vœu de prendre, ny la prise mesme des Ordres mineurs, d'autant que le vœu solemnel de Chasteté ny est pas enlos comme dans les premiers.*

4. *La Cognation ou parenté* naturelle, legale & spirituelle empêchent le Mariage, & le rompent estant contracté. Voyez *la Naturelle* provenant du costé du pere & de la mere en la generation charnelle par deux lignes, l'une directe, l'autre collaterale, qui ne sont autre chose que deux ordres de personnes alliez par consanguinité.

La Ligne

La Ligne droite contenant, le Fils, le Pere, l'Ayeul, le Bisayeul, &c. de degrez en degrez. La Ligne collaterale, contenant au premier degre les Freres & Sœurs; au second les Enfants des Freres & des Sœurs, autrement les Cousins germains; au troisieme, les petits Enfants des Freres & des Sœurs, qui sont les Cousins remuez de germain, & ainsi au quatrieme, &c. Or tous les degrez en ligne directe sont descendus de droit naturel en matiere de Mariage; & dans la ligne collaterale, iusques au quatrieme degre inclus. *Voyez les Auteurs in 4. dist. 40. Richard. Scot, Durant, & sous les Sommisses.*

La Parenté legale provient de l'adoption legitime qu'une personne fait d'une autre personne estrangere pour son fils ou son petit-fils. Où le mot *Estrangere* signifie la personne qui n'est pas sous la puissance de l'adoptant, bien qu'elle fust la proche par la consanguinité, ainsi Mardochée adopta ^{Esdras. 2.} Esther la fille de son frere. Et le terme de *Legitime* distingue ceux & celles qui ne peuvent adopter, sçavoir ceux qui ne sont pas Maîtres de leurs droits, les Mineurs, les Majeurs qui n'ont pas dix-huit ans au dessus de ceux qu'ils adoptent, les Impuissans au Mariage & les Sexagenaires. *Infir. de adop. §. sed hodie.* Les Docteurs font distinction entre vn Adopté & vn Arroge, mais ce n'est pas à nostre sujet.

La Parenté spirituelle, se contracte dans le Baptisme & la Confirmation, & se divise en. *Paternité* qui naist entre le baptisé & le baptisant, & entre le mesme baptisé & ses Parrains & Maraines; & en *Compagnie* naissant entre les mesmes Parrains & Maraines & les parens du baptisé, & entre les mesmes parens du baptisé & celui qui baptise.

Ces parentez legale & spirituelle empêchent aussi le Mariage & le dissolvent estant contracté. Et il faut observer le mesme au parentage legal qu'au parentage charnel, au respect des degrez. Les Docteurs qui ont traité de ces choses sont *S. Tho. in 4. d. 40. ar. 1. Navar. 22. Durant y. 1. Scot q. unique. Patridan y. 1. sur le 6. Le Droit de adop. §. sed hodie. de Concil. de Tren. ff. 24. ch. 2. Richard. Major. S. Anton. Sylvestre. Armille. Viller. Vigner, &c.*

5. *Le Crime* commis depuis le Contrat, ou reconnu avoir esté commis auparavant, le dissout en faveur de la partie innocente; par exemple, le larcin, le parjure, &c. Mais bien plus l'homicide, l'adultere & la fornication tant corporelle que spirituelle. Par exemple, lors qu'un homme & une femme conspirent la mort de leur partie pour se marier ensemble, ou qu'ils contractent pendant la vie de leurs parties, car il est sensé qu'ils tascheront de se defaire de leurs parties. Il n'en est pas de mesme lors que l'un ou l'autre assure que sa partie est morte. On peut objecter que David ayant commis un homicide pour jouir de Bersabée ne laissa pas de l'espouser; mais on répond que la defense n'est que du droit Ecclesiastique, & non de droit Naturel ou Divin.

La Fornication de l'une ou de l'autre partie corporelle ou spirituelle, commise après les espousailles, ou bien auparavant, & ignorée jusques après le Contrat passé, le dissout en faveur de la partie innocente. Et bien que les deux y fussent tombez, & qu'en ce cas il y eust, ce semble, compensation de crime qui maintint le Contrat en sa valeur, neantmoins la fornication corporelle de la femme estant beaucoup plus sale que celle de l'homme, quoy qu'arrivée sans son consentement, il est neantmoins permis à l'espoux de rescilir, s'il le veut. *Ex. cap. raptor. 24. q. 2.*

6. *La difference de Religion* comme l'Herésie dans les lieux qui n'en sont pas infectez, invalide les espousailles faites entre l'Heretique & le Catholique, si l'Heretique ne promet de se convertir & ne le fait. Mais non ailleurs, comme en France & en Allemagne où ils sont mêlez. Neantmoins la partie Catholique en se rencontre peche en quatre points. 1. En ce qu'elle va contre la defense de l'Eglise. 2. En ce qu'elle scandalise les Fideles. 3. En ce qu'elle s'expose soy & ses Enfants au danger. 4. En ce qu'elle commet une espèce de Sacrilege administrant le Sacrement à un Heretique; si ce n'est qu'on veuille reduire cette administration au Contrat civil & non au Sacrement. Sanchius, Azor, & Nav. Il faut donc remarquer que cette sorte de Mariage mêlé, n'est defendu par aucun droit, Naturel, Divin, ny Ecclesiastique, mais seulement est odieux

Huictième Traité, du Mariage, Ch. XXVI. 451
par la coutume des Chrestiens, laquelle a force de Loy.

7. *La Force & violence.* Voyez ce que nous avons dit du Rapt, cy dessus. A quoy il faut adiouster que le Ravisseur, nonobstant que le Contrat suive, par le consentement libre de la Ravié, & tous ses complices sont excommuniés & rendus à jamais infames & indignes d'aucune charge par le mesme droit. Que si le Ravisseur estoit Clerc, il doit estre depose, *ipso iure ff. 24. c. 6.*

8. *La prise des Ordres sacrez.* Voyez ce que nous avons dit du Vœu cy dessus. Et remarquez que le Celibat n'est annexé à l'Ordre que de droit Ecclesiastique & non de droit Divin, puis que l'Eglise permet aux Grecs l'usage du Mariage qu'ils auront contracté avant de prendre l'Ordre.

9. *Le Lien d'un premier Mariage subsistant,* pendant lequel il est defendu de droit Divin d'en contracter un autre, invalide le Contrat qui s'en feroit. *Cap. lices de sponsa. duorum.*

Sur quoy il faut remarquer qu'une partie mariée ne doit pas contracter de nouveau, sans estre certaine moralement de la mort de sa partie absente, c'est à dire par indices appareus, ou par la relation d'une personne digne de Foy. Nonobstant quoy, si après avoir contracté sur cette croyance, & mesme avoir eu des Enfans d'une seconde, la premiere partie paroist, il doit retourner avec elle & laisser la seconde.

10. *L'Honesteté publique,* qui n'est autre chose qu'une alliance provenant de la ratification d'un Mariage, ou mesme d'un Contrat valide entre une partie & les parens de l'autre, empêche & rompt le Mariage. Car il n'est pas honneste qu'un frere contracte avec l'espousée de son frere, lequel seroit mort dans les espousailles; encore moins si le Contrat avoit esté ratifié. Non plus qu'une personne ne scauroit contracter honnestement avec la mere ou la sœur de celle qu'il auroit espousée, laquelle seroit morte en espousailles; encore moins après la ratification du Mariage. De sorte qu'au regard du Contrat des espousailles l'empêchement s'estend seulement au premier degré, depuis le Concile de Trente; mais au regard de la ratification du Mariage, sans parler de

M m m ij

sa consommation, il s'estend iusques au quatrième. *Conc. Tr. ff. 24. c. 5.*

11. *L'Affinité*, provenant de la connoissance charnelle d'un homme & d'une femme, licite ou illicite, empêche & rompt le Mariage entre leurs parens iusques au quatrième degré. Or afin de connoistre les degrez, il faut sçavoir que les parens de l'homme, par exemple, contractent affinité avec celle qu'il a conuë au mesme degré qu'ils luy sont parens. Il en faut dire autant des parens de la femme à l'endroit de l'homme; mais ces mesmes parens de l'un & de l'autre, ne contractent aucune affinité entr'eux pour cela. *Cap. discretionem, de eo qui duxerit. cap. non debet, de consanguinit. & affin. & Conc. Trid. ff. 24. cap. 4.* Neanmoins le mesme Concile a restreint l'affinité naissante de la fornication seulement au second degré. *la mesme sess.*

12. *L'Impuissance* perpetuelle laquelle ne se peut oster, ou sans Miracle, ou sans un danger probable du corps; provenant ou de la *Nature*, comme il arrive aux froids, ou du *Malefice*, comme à ceux qui ont l'Eguillette noïée, ou par *retranchement*, comme sont les chastez, tous lesquels sont sensez perpetuels s'ils ne sont point ostez après trois ans, empêche & rompt le Mariage, si elle a precedé le Mariage; mais non si elle est survenue après la ratification. *Cap. laudabilem, & cap. littera de frig. & malef.*

Il est à remarquer, 1. Que si l'impuissance ne proviens que d'une partie, l'autre, après la dissolution du Mariage se peut remarier avec une autre. 2. Si l'Impuissance est telle qu'elle se puisse oster sans danger de la personne, le Mariage doit tenir.

3. Si les parties ont contracté sçachant l'empêchement le Mariage est nul, selon *Nav. ch. 22. numb. 6.* Neanmoins on ne leur scauroit defendre d'habiter ensemble comme frere & seur. *Cap. consultationi de frig. & malef.*

4. Si les parties maleficiées, ayant esté conjointes à d'autres, après leur separation, sont devenues habiles, & qu'il y ait apparence, ou par quelque raison, ou par experience mesme, que l'empêchement a cessé entr'eux, ils doivent estre réunis, nonobstant qu'ils ayent esté mariez à d'autres. *Cap. requisitis 33.*

13. Le Mariage *Clandestin*, contracté & ratifié sans témoins légitimes, sans les trois publications, & sans la benediction du Curé en face d'Eglise, avant le Concile de Trente empêchoit seulement la ratification, mais maintenant, il rompt & le Contract & la ratification tout ensemble.

Remarquez, 1. Que ce sermo, en face d'Eglise s'entend diversément, selon la custom des lieux. En Espagne, c'est en présence des pères & des amis; en Portugal & en Allemagne, c'est à la porte de l'Eglise; en France & en Flandres c'est dans l'Eglise mesme.

2. Les *Espousailles* faites avant la publication des trois bans, empêchent la ratification, mais la ratification estant faite, ce manque de publications ne la dissout pas; mesme le Concile de Trente permet aux ordinaires de dispenser les parties d'une, de de deux, & quelquefois de toutes trois, lors que certains cas s'y rencontrent, comme lors qu'on craint, avec sujet, quelque malice, ou quelque maliceux empêchement; ou à cause de la brièveté du temps qui reste jusques à la closture des Noces. Ou lors qu'un riche épouse une pauvre, ou un vieil une jeune, ou un Noble une Roturiere, &c.

3. Les *Espousailles clandestines*, c'est à dire faites sans la solemnelle benediction du Curé, n'empêchent point la ratification du Mariage.

L'Age de deux Enfans qui auroient contracté les *Espousailles*, soit par eux-mesmes, à l'age de sept ans, & non au dessous; ou par le moyen de leurs Parens ou Gardiens, comme il se peut; aucun ne scauroit resilier avant l'age de puberté: Tous deux le peuvent, y estant parvenus; & le premier des deux qui y arrive a le mesme droit, n'estant pas obligé d'attendre la puberté de l'autre, quand mesme le Sermon y seroit interposé; d'autant que les Juremens des Enfans sont nuls sans le consentement de leurs parens.

Le temps prescrite par les parties pour la ratification du Contract estant écoulé, le dissout en faveur de la partie qui n'est pas en demeure, celle qui est en demeure restant obligée, sinon en cas que le retardement ne vint pas de sa faute, car

454 *Le Petit Tour, troisième partie,*
pour lors le reralement ne dissout pas, mais diffère seule-
ment la ratification.

La Ratification d'un Mariage faite avec toutes les circon-
stances dissout le Contrat précédent fait avec une autre
partie, faite par ladite partie de s'y estre opposé. *Cap. si inter.*
De sponsalib. ou d'au moins le suspend jusques après la mort de
sa seconde partie, après laquelle, selon quelques-uns, on
est obligé de satisfaire à sa première promesse.

Les Espousailles premières annullent les secondes, quoy
que le lurement y soit intervenu, & mesme la copule s'en
soit ensuivie. Il est vray qu'avant le Concile de Trente cette
copule faite en venant du futur Mariage le ratifioit & le con-
sommoit, néanmoins depuis le Concile, les premières Es-
pousailles doivent avoir lieu, si la partie Innocente l'aggrée,
les pouvant rejeter, si elle veut.

L'absence de l'une ou de l'autre partie pendant deux ans,
si elle est au dedans de la Province, & pendant trois, si
elle en est dehors depuis le Mariage contracté, le dissout.
Supposé néanmoins que la partie absente soit beaucoup é-
loignée, qu'elle ne soit pas pour retourner en bref & qu'elle
n'ait pas pris congé de sa partie, car lors il est à presumer
qu'elle neglige le Contrat.

Le droit Canon dit absolument que l'absence d'une partie dis-
sout l'autre du Contrat. Mais il se faut regler, pour ce qui
est de l'espace du temps & du lieu, par le droit Civil, qui les
fixe. *Leg. 2. Cod. de sponsalibus.*

L'empêchement de droit survenu depuis le Contrat, le
dissout; par exemple; l'affinité nouvellement contractée
entre les parties par la fornication commise par l'une des
deux avec le parent ou la parente de l'autre au premier ou
second degré.

L'incommodité notable survenue ou cachée à l'une des par-
ties depuis les espousailles contractées, les dissout;
comme la Lèpre, la Verolle, la Paralyse, la perte d'un or-
gane ou de quelque membre du corps, & toute maladie in-
curable.

L'avarice, haine ou inimitié irréconciliable survenue

entre les parties, ou leurs humeurs insupportables non conuës avant le Contract, le dissoluent, principalement, si on en craint des suites fâcheuses.

Le manque de parole dans l'accomplissement d'une condition sans laquelle on auroit pas contracté, comme le manque de fournir le dot &c, rompt le Contract en faveur de la partie demandante, si elle veur, l'autre partie restant obligée.

La demande de l'Exécution d'une condition deshonneste ou impossible qu'une partie auroit demandée en contractant, & à laquelle on auroit pas eu égard, d'autant que telles conditions ne sont pas sentées devoir estre apposées à un Contract; par exemple, si l'Espoux ayant contracté à condition qu'il iouïroit de son Espouse avant la ratification du Mariage dans les formes, & qu'il la voulust obliger de luy permettre, cette demande rend l'Espouse libre du Contract. Et non pas l'Espoux demandeur.

L'*Affinité* a un degré indispensable, reconnu après la ratification du Contrat, le dissout, & donne liberté aux parties de se pourvoir ailleurs; reconnu après la consommation, elle separe pour iamais les parties d'elles mesmes, sans leur permettre de se remarier ailleurs.



CHAPITRE XXVII.

Le Mariage est Sacrement.



Quoy que nous ayons parlé du Mariage comme d'une chose naturelle & civile, propre aux Gentils & aux Heretiques. Maintenant il le faut considerer comme Sacrement de l'Eglise Catholique, & comme une chose propre seulement aux Chrestiens.

L'idée de ce Mystere se remarque dans la conjunction spirituelle de Iesus Christ avec l'Eglise, laquelle se fait par

la grace, outre l'union qu'il a faite avec tout le genre humain par son Incarnation. De sorte que Iesus-Christo même un Espoux est uni à l'Eglise, il l'aime & la gouverne. Et réciproquement, l'Eglise est attachée par la Foy, l'Espérance & la Charité à Iesus-Christ, comme une chaste Epouse, & luy est soumise par une exacte obéissance. Hommes, dit l'Apostre de cet Espoux, aimez vos Femmes comme Iesus-Christ aime son Eglise. Que les Femmes obéissent à leurs Maris comme l'Eglise fait à Iesus-Christ. C'est en cela que le Mariage est un grand Sacrement. Car l'homme laissera Pere & Mere & s'attachera à sa Femme; ils seront deux en une chair. C'est donc la relation qu'il y a entre l'homme & la femme unis par l'obligation naturelle & le Contrat civil, avec l'union de Iesus-Christ & de l'Eglise qui fait le Mariage des Chrétiens; c'est la conformité de ceux là à ceux cy qui en attire les graces & fait le Sacrement; c'est de la façon que l'entend l'Eglise au Concile de Trente.

EN: Quelle espece de grace confere le Sacrement de Mariage à ceux qui le contractent de la sorte?

A D: Comme c'est un Sacrement des Vivans, il faut qu'il rencontre la grace iustificante dans le sujet, afin de l'augmenter, comme font tous les autres Sacrements de cette nature, & de conferer certains dons particuliers qui luy sont propres, en faveur des Conjoints.

Ces dons sont opposez à quatre maux qui accompagnent ordinairement le Mariage sans une assistance de Dieu particuliere. 1. Le manquement de foy promise à la partie, à quoy s'oppose le don de fidelité. Secondement, les querelles & les haines qui naissent souuent entre les parties, à quoy est oppose le don d'amour & de dilection. En troisieme lieu, l'immondice & l'impureté, naissant de la rebellion des membres du corps, qui est contrecarrée par le don de chasteté. Enfin l'intemperance, dans l'acte du Mariage, laquelle est refrenée par le don de sobriété. Ecoutez la dessus l'Apostre.

1. Tim. 2.

La femme sera sainte dans la generation des enfans, pour-
tant qu'elle demeurera dans la fidelité, dans la dilection, dans la
santifi-

sanctification & dans la sobriété.

EN. Le Mariage des Anciens Peres n'estoit-il pas aussi bien Sacrement que celui des Chrestiens. 1. puis que l'effet de tous ces dons s'y rencontroit. 2. Puis qu'il signifoit l'union future de Iesus-Christ & de l'Eglise. 3. Puis que Dieu les avoit bonz; & en effet, plusieurs Autheurs le tiennent, entre autres le Pape Leon dit que *dés le commencement les noces ont esté instituées pour avoir en elles le Sacrement de Iesus-Christ & de l'Eglise?* *Epist. 95. ad rusticum.*

A D. Ces Autheurs ne sont pas suivis. 1. Saint Thomas, & le Concile de Trentent assurent que le Mariage est vn Sacrement de la nouvelle Loy, institué par Iesus-Christ; & le passage de Saint Leon doit estre interpreté du commencement de l'Eglise, & non du monde. 2. La benediction que Dieu donna à nos premiers parens ne fut que corporelle, laquelle fut aussi donnée aux Poissons & aux Oyseaux pour la multiplication de leurs especes. 3. Les Sacrements de l'ancienne Loy signifioient la grace future de Iesus-Christ, mais ils ne la conféroient pas, comme font ceux de la nouvelle d'autant qu'ils ne l'avoient pas encore receuë. 4. Bien que l'effet des dons que confere le Sacrement se soit trouvé dans les Mariages de quelques Anciens, il n'y estoit pas en vertu du Sacrement, mais par vne grace particulière dont Dieu les gratifioit, par vne autre voye.

*5 Aug 11.
des Confes.
14.*

EN. d'où vient que dans les Mariages des Chrestiens ces dons se rencontrent si rarement, veu qu'ils reçoivent le Sacrement?

A D. leur mauvaise disposition en est la principale cause, car la plus part n'ayant pas la grace iustificante, reçoivent bien le Sacrement, mais à leur damnation, ne recevant pas la chose sacramentelle, qui est l'augmentation de cette grace iustificante, & les dons particuliers à ce Sacrement.

EN. Si la Virginité est vne chose plus excellente que le Mariage, tant s'en faut qu'une Vierge qui est en grace en acquiere l'augmentation en contractant le Mariage, qu'au contraire, elle en reçoit de la diminution.

1. Cor. 7.

A D. Cet Argument ne conclut pas, car l'Apostre con-

Non

fera l'estat de la Virginité à celuy du Mariage, en quel cas la Virginité l'emporte; mais il ne s'ensuit pas que par le Sacrement de Mariage les graces susdites ne soient conferées à ceux qui s'y disposent.

Quant à la matiere, à la forme, & au Ministre de ce Sacrement, il est certain que le mutuel consentement des parties, signifié par paroles, ou par signes extérieurs, en est la matiere; que l'acceptation mutuelle du mesme consentement, faite par l'une & l'autre partie, par les mesmes paroles ou signes extérieurs, en est la forme; & qu'enfin le Ministre n'est pas le Curé, puis qu'il n'en est rien dit dans l'Escripture & dans les Conciles, mais que ce sont les mesmes parties, qui faisant le Contract, en sont naturellement le Ministre.

Neantmoins depuis le Concile de Trente, la presence du Prestre y est tellement nécessaire, non pas comme Ministre, mais comme assistant & témoin, pour recevoir le consentement des parties, l'approuver, le declarer, & leur donner la Benediction nuptiale, qu'à son défaut, le Mariage est sensé clandestin, & dissoluble, mesme après la consommation.

E N. Quelle distinction mettez-vous entre le Mariage ratifié & le Mariage consommé.

A D. Chez les Chrestiens, le Mariage est dit ratifié lequel est contracté legitiment par les paroles ou les signes du present, & consommé lors que l'accouplement s'en est ensuiuy. Sur quoy il est à remarquer que le Docteur Medine s'est trompé, lors qu'il a crû que le Mariage simplement ratifié n'estoit pas Sacrement, iusques à ce qu'il fust consommé. Toute la difference qu'il y a, est que le Mariage contracté signifie l'union de Iesus-Christ & de l'Eglise par la grace, & le consommé signifie l'union hypostatique du mesme Iesus-Christ avec la Nature humaine. *Innoc. III. cap. debitum. de Bigamis. & chap. 2. de conversione conjugatorum.*

Le consentement mutuel des parties étant donc la cause efficiente du Mariage, il est nécessaire pour sa validité, 1. qu'il s'y rencontre; 2. qu'il soit tres-libre & sans contrainte; 3. qu'il soit absolu & sans aucune condition, exemple. *Je te prends pour ma femme*; 4. qu'il soit exprimé & manifesté,

S. Tho. 2^e.
S. 2^e. q. 101.
1^o disp. 2.
scilicet. 1.

II. 14. cap. 1.
S. 2^e. q. 1.
disp. 16. scilicet.
2.

L. 1. de
Conti. cap.
66.

par paroles, par signes, ou par lettres, ou par procureur, s. qu'il se porte vers l'essence du Mariage, qui est principalement l'union des esprits, d'où vient qu'il n'est pas nécessaire absolument qu'il se porte à celle des corps, *La Vierge sainte donna bien son consentement à Ioseph son Esoux, mais elle ne s'en dit jamais à la copule, non pas mesme indirectement.* La copule charnelle n'est donc pas de l'essence d'un véritable Mariage.

*Scolas. in 4. dist. 28.
S. Tho. q. 42. ar. 1.*

EN. Le consentement des parens est-il nécessaire pour la validité du Mariage?

AD. Nos Heteriques le soustiennent, mais c'est à tort; car bien que les parties pechent quelquefois en contractant sans le consentement de leurs Parens ou Gardiens, le Mariage neantmoins ne laisse pas d'estre valide. *Cap. cum virum, de regularibus.* La raison est, qu'encore bien que le Pere ait droit de conduire son Enfant dans ses actions, & que le Fils soit obligé de luy obeir dans les choses iustes & legitimes, neantmoins la faculté naturelle d'engendrer qui est dans le fils, n'appartient pas au pere, le seul fils en pouvant disposer. Iusques là mesme qu'il est dit, *l'homme laissera son pere & sa mere & s'attachera à sa femme.*

Au reste, c'est mal à propos que les Montanistes & les Novations condamnoient les secondes Noces, puis qu'elles sont permises, mesme les troisièmes, les quatrièmes & les cinquièmes, &c. L'Apostre y est formel, *La femme après la mort de son mary est libre d'en prendre un autre, sans passer pour Adultere.* Rom. 7. *Je veux,* dit-il, parlant à Timothée c. 5. *que les jeunes veuves se remariënt.*

*S. Aug. l. de hares. c. 6.
S. Tho. q. 60 ar. 2*

Les Conciles de Nice, Canon 8. & de Florence les confirment, avec le Droit Canon. *Cap. super illa. & cap. cum secundum Apostolum, de secundis nuptiis.* Les Papes Innocent VIII. & Urbain III. assurent que les Loix Civiles ne marquoient d'infamie la Vefve, sinon qu'elle se remariait dans l'année de sa viduité. Les Peres Ss. Ambroise, Hierosme & August. approuvent les secondes Noces, quoy qu'ils les postposent à la Continence.

*S. Amb. l. de la vidui. 1.
Hieros. à Geronim.
S. Aug. l. de bono vidui.*

Et bien qu'il soit defendu aux Prestres d'assister aux secondes Noces

des nopces, & qu'il leur soit ordonné d'enjoindre des penitences à ceux qui se marient souvent, par le Concile de Neocesarie *Chez Gratian q. 31. c. 1.* Ce n'est pas que ce Concile les improuve, mais c'est qu'en ces secondes nopces, l'honnesteté n'estoit pas observée comme dans les premieres. Et si on enjoignoit le jeusne, c'estoit pour dompter les aiguillons de la chair en ceux qui se marioient frequemment, outre que ce Canon n'est pas approuvé, car il impose à S. Chrys. ce qui suit, *Les Apostres accordoient les secondes nopces à cause de l'incontinence des hommes, lesquelles sont effectivement une fornication.* Mais le veritable S. Chrys. dit bien plus asseurément *hom. 20. sur l'Epist. aux Ephes.* qu'on ne scauroit blâmer les secondes nopces. Et S. Hierosme, *Je ne condamne pas*, dit-il, *les bigames, ny les trigames, ny les octogames, s'il se peut dire, & dit tout nettement que le Livre de Tertulien touchant la Poligamie est Heretique. C'est sur le 1. ch. de l'Ep. à Tite.*

S. Thomas
2^e 2^e 2^e 2^e

S. Hieros.
Apot. ad
Pammach.
pro libris
cont. Iovin.

S. Tho. 2^e 2^e

Decret. cap.
2^e de 2^e con.
nuptiis.
S. Tho. q.
63. a. 2.

Tant s'en faut que les secondes, & troisièmes Nopces soient mauvaises, qu'elles sont toutes Sacrement, & ne differerent en rien des premieres, sinon, 1. Qu'elles ne sont pas benites dans l'Eglise lors qu'elles se font à la personne d'une Vefve, laquelle a desja receu la benediction nuptialle, n'estant pas necessaire de la reiterer. 2. Elles ne sont pas si parfaites que les premieres, non pas eu égard à la perfection du Sacrement, mais par un defect extrinseque, en ce qu'elles ne marquent pas si bien l'union de Jesus-Christ avec l'Eglise, laquelle est plus pure, plus simple & plus unique; & c'est la raison pourquoy les Bigames ne sont jamais admis aux Ordres.

Mais la pluralité des femmes est contre la premiere institution du Mariage, & repugne en certaine chose à la Loy naturelle. Dieu ne fit qu'une femme à Adam; on ne voit que le seul Lamec, avant le Deluge, qui ait esté bigame. *Ils furent faits mâle & femelle, pour cela l'homme laissera son pere & sa mere & s'attachera à sa femme, & seront deux en une chair,* d'où l'Eglise tire l'unité & la fermeté du Mariage. Noé & ses Enfants n'avoient que chacun une femme, car ils n'e-

Cont. Ivid.
II 24.
1. S. Pier. c. 3

Huictième Traité, du Mariage, Ch. XXVII. 461
toient quehui& ames dans l'Arche. C'est l'opinion des Pe-
res de l'Eglise; *Hier. Chrys. Bede, Theophilact. Anselme in*
cap. 19. Math. Ambros. l. de viduis, & Aug. l. de nuptiis, &c.
ch. 9.

Elle repugne en certaines choses au Mariage, non pas à la
premiere fin qui est la propagation, mais à certaines Loix
naturelles, 1. En ce que l'homme ayant fait vn transport de
son corps à vne femme, ne le scauroit faire à vn autre. 2. En
ce que la paix & l'vniion des esprits ne se rencontre pas entre
plusieurs femmes dans vn meisme mesnage, témoins Sara &
Agar, Rachel & Lia, Anne & Phenenne, &c. 3. En ce
que le Mariage estant vn remede contre la concupiscence,
vn homme ne scauroit suffire à plusieurs femmes tout en-
semble.

Cette pluralité de femmes a donc esté accordée de Dieu
aux Peres anciens par dispense tacite & particuliere, sçavoir
à Abraham, à Jacob, & à leurs descendans, pour la propa-
gation du peuple Iuis, duquel il vouloit tirer son Messie.

Or cette dispense a esté abrogée par Iesus-Christ, lequel
a restably le Mariage en sa premiere institution, declarant
illicite d'abandonner sa femme pour en prendre vne autre.
Math. 19. Marc. 10. & a voulu monstrier par la restitution de
la Monogamie, que le Mariage parmy les Chrestiens est le
Sacrement de l'vniion qu'il fait avec la seule Eglise.

Pour ce qui est de la pluralité des hommes au regard d'une
femme; elle n'a iamais eu lieu dans le monde, d'autant qu'elle
s'oppose à la fin principale de la Nature, qui est la propa-
gation, & va directement contre toutes les loix du Mariage.

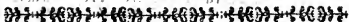
EN. Le Lien du Mariage peut-il estre dissout?

A D. Nous en parlerons au Chapitre suivant.

*Scot &
Bellarmine.*

Trid. ff. 24.

*Bellarmin
ch. 10.*



CHAPITRE. XXVIII.

Le Mariage indissoluble. La repudiation, & le divorce sont differens. Les cas de dissolution & de divorce. La puissance du Pape touchant la dissolution. Les biens du Mariage. Les causes & divers Tribunaux. Les Loix des Empereurs touchant le Mariage.

S. Tho. 9.
47. q. 1.
Math. 19



LE Mariage de sa nature & selon sa premiere institution est indissoluble, que l'homme ne separe pas ce que Dieu a conjoint. Ce n'a donc esté que par tolerence, & pour eviter de grands maux que Moysé a permis le libelle de repudiation aux Juifs; & il faut retourner à la definition du Mariage, qui est l'*union Maritale de l'homme & la femme, pour vivre ensemble inseparablement.* Ou vous remarquerez que tout autre Contrat se peut bien dissoudre par le consentement de ceux mesme qui ont contracté, encore qu'ils y eussent interposé le serment; d'autant qu'aucun Contrat, hors celuy du Mariage, n'est ordonné de sa nature pour vne telle fin, qui est l'indissolubilité.

Que si Agar femme d'Abraham a esté reiectée, si Moysé quitta Sephora; ce fut par des Mysteres & des Ordres particuliers de Dieu, qui dispensoit avec ses serviteurs en telles choses, voulant monstter qu'Agar signifioit la Synagogue Iudaïque qui seroit rebutée pour conserver l'Eglise qui estoit marquée par Sara la maistresse. Moysé ne quitta Sephora que pour vn temps.

E N. Cette repudiation des femmes n'a pas seulement esté pratiquée en ces deux hommes, puis que tous les Juifs en vsoient:

A D. Je vous dis que cela fut toleré par Moysé, pour éviter vn plus grand mal, en consideration de la mauuaise nature de ce peuple; d'où vient que certains Atheurs croient qu'ils

q. 4. 11

pechoient, & qu'il n'estoit, pas permis à la repudiée de se remarier, à moins d'estre abominable devant Dieu. Mais il faut entendre cecy d'une femme repudiée, sans avoir receu le Libelle, car il est assuré que ce Libelle estoit vn moyen par lequel la dissolution estoit sans peché & se faisoit licitement. Nous avons dit au Traité de la Synagogue & ailleurs, les raisons pour lesquelles so pouvoit faire cette repudiation, & avons aussi rapporté toute la ceremonie avec la forme du Libelle. *Voyez pag. 95. 4. Traité du Progrez.*

*Deus. 1. 4.
S. Tho. Scot.
& Durant.
sur le 4. dist.
31.*

Il est maintenant question de voir si, dans la Loy evangelique le Mariage peut estre dissout pour quelques causes, & si la repudiation est admise?

Les Grecs, les Lutheriens, les Calvinistes & les Anabaptistes le dissoutent en cas d'Adultere, & permettent à l'autre partie de se remarier. Entre les Catholiques Erasme sur le. 7. Chap. de la prem. Aux Corins. Cajetan sur le 19. S. Math. Ambroise Catharin Dominicain l. 5. annot. com. Cajet. ont esté de cette opinion, mais ces derniers ont soumis leur opinion à l'Eglise, & non les autres, qui admettent & pratiquent la repudiation & se remarient, non seulement pour cause d'Adultere, mais aussi pour la longue absence de leur partie, pour la facheuse humeur & les frequentes querelles.

Deux seuls cas certains le dissoutent chez les Catholiques, auxquels on adjouste vn troisième douteux. 1. Le Mariage ratifié entre deux parties Infidelles, dont l'une devient par après Fidelle; ou entre deux Fidentes dont l'une devient Infidelle, peut estre dissout du lien conjugal, si la partie Fidelle le desire, ne pouvant pas habiter avec l'Infidelle sans qu'il soit fait injure au Createur, & lors il est permis à la partie Fidelle de se joindre à une autre. Que si la partie Fidelle consent d'habiter avec l'Infidelle, sans qu'il soit fait injure au Createur, elle le peut, & mesme se separer du li& de l'Infidelle simplement. *Cap. quanto. & cap. gaudeamus, de divortii. & 1. Corinth. 7.* Car dit l'Apostre, *Si un Infidelle se retire, qu'il se retire, car un frere Fidelle n'est pas sujet à cette servitude; neanmoins si un Fidelle ayant une femme Infidelle laquelle consent d'habiter avec luy, qu'il ne la quitte pas.*

Car il se peut faire qu'une femme Infidelle sera sanctifiée & convertie par un homme Fidelle, & reciproquement.

Ce n'est donc pas l'homme qui dissout en ce cas ce que Dieu a conjoint, mais c'est Dieu mesme, selon le dire de l'Apostre, & la separation n'est que du liét & non du lien, en cas de l'Adultere corporel.

Il n'en est pas de mesme entre deux Heretiques baptisez, dont le Mariage est un Sacrement, (quoy qu'ils n'en recoivent pas la vertu, le contractant hors de l'Eglise) car c'est en cette qualité de Sacrement que leur Mariage est moins dissoluble que celui des Infidelles, qui n'est pas Sacrement, & qui se peut dissoudre comme nous avons dit.

*Conc. Trid.
ff. 14. can. 6.
Le Canon.*

1. Le Mariage des Chrestiens se peut aussi dissoudre pour le lien, n'estant pas consommé, par l'entrée de l'une ou de l'autre partie en Religion, & par la reception des Ordres sacrez, celle qui reste au monde ayant la liberté de se marier de nouveau. *Cap. ex publico. & cap. ex parte tua, de conversione Conjugatorum.* d'autant qu'il est tousiours permis de passer d'un estat moins parfait à un plus parfait.

Mais bien que le Mariage ratifié & le consommé soit une mesme chose, ne differant que par simple accident, & que par consequent, l'un n'est pas plus dissoluble que l'autre par les hommes; neantmoins Dieu, qui peut dissoudre l'un & l'autre, a permis par l'ordre de son Eglise, que le Mariage, ayant sa consommation pût estre dissout, quant au lien mesme, en certains cas, & ne l'a permis pour aucun après son entiere consommation, sinon quant au lit seulement, par le divorce.

3. On doute si le Pape par son autorité & par dispense peut dissoudre le Mariage ratifié, en toutes sortes de cas, ou en quelques particuliers? Tous les Canonistes tiennent qu'il le peut en tous les cas & mesmes quelques Theologiens, comme, Anton. Cajetan, Catharin, Medine, Sylvest. & Navarre, chez de Valentin. q. 1. p. 7. Les raisons sont. 1. que tel Mariage est dissout par l'entrée du Monastere & par la reception de l'Ordre sacré, & ce par l'autorité de l'Eglise dont le Pape est le chef. 2. Le Pape ayant le pou-

le pouvoir de dispenser avec vn qui aura fait profession en Religion, le peut encore mieux avec vn marié, où l'vnion n'est pas si estroite. 3. Que les SS. Peres en ont vsé au moins en certains cas, sçauoir Paul. 3. Et Pie. 4. au rapport de Narvarre. c. 22. *Num. 21.* Semblablement Martin. 5. Et Eugene 4. au rapport d'Antonin. 3. *Part. 1. c. 21.*

Tous les autres Theologiens sont d'opinion contrair cap-puyez 1. sur S. Math. 19. *Ce que Dieu a conjoint que l'homme ne le rompe*, or le Pape est vn homme, partant &c. 2. En ce que le Mariage ratifié est autant que le consommé, or le Pape ne sçauroit dissoudre celuy-cy, n'y partant celuy-là. 3. En ce que l'un & l'autre est Sacrement, & partant indissoluble. Sur quoy il faut resoudre que, selon la Speculative des Theologiens leur opinion est plus probable, mais que l'autre est aussi assurée dans la pratique. Puis que le Pape peut effectiuelement declarer vn empeschement au moyen duquel quelque Mariage ne se puisse faire, de sorte que le Mariage soit nul, s'il est contracté avec tel empeschement; le Mariage est considéré en deux façons. 1. Comme Contract civil. 2. Comme Sacrement. De la dernière façon le Pape ne sçauroit changer la matiere ny la forme du Mariage, mais il peut ordonner que le Contract sera nul, en cas qu'il ne soit fait de telle ou de telle façon, de la mesme maniere que certains Contracts civils sont soumis à la puissâce & aux Loix des Princes.

*Con. Trid.
Sess. 24.
Can. 1. & 4.*

Au reste les Ss. Aug. & Thoin. *In. 4. dist. 35. & au Sup-plem. q. 49.* admettent trois sortes de biens en Mariage, pour recompenser vne certaine espee de turpitude qui s'y trou-ue. Sçauoir. 1. Le bien provenant de la fidelité de l'un & de l'autre partie, tant au regard du mesnage que du deuoir conjugal. 2. Le bien qui provient des enfans, l'ornement de la Republique, lors qu'ils sortent d'un legitime Mariage, & non des Enfans *naturels*, qui sont selon le droit Civil ceux qui naissent d'une Concubine domestique; n'y de ceux qu'on appelle en latin *Nathi*, lesquels proviennent d'une publi-que; Ny les nommez *Spurijs*, engendrez de parens, entre lesquels le Mariage ne peut estre contracté. 4. Enfin il y

*Aug. l. 9. sur
la Gen. 1.
c. 7.*

a les biens du Sacrement qui sont des graces particulieres, d'où naissent ordinairement les autres biens.

Enfin, comme il y a trois sortes de causes touchant les Mariages. 1. celles qui sont purement *politiques*, comme lors qu'il s'agit du dot, des successions, & des hereditoz. 2. Celles qui sont purement *spirituelles*, comme lors qu'il s'agit de la matiere, de la forme, & du Ministre de ce Sacrement, de la benediction nuptiale du Prestre &c. 3. Celles qui sont *Mixtes*, où il s'agit de toutes ces choses ensemble, aussi y a-t'il divers Tribunaux où ces causes s'agissent, sçavoir au Tribunal Ecclesiastique, celles qui sont purement spirituelles, & les mixtes; & les purement politiques au Tribunal de l'Empereur, qui peut faire des loix & des ordonnances sur le fait des mariages, lesquelles n'ont lieu qu'après l'approbation du saint Siege, duquel elles peuvét estre abrogées, en cas qu'elles fussent contraires aux Ss. Conons & Decrets de l'Eglise. Comme il arriva sous le Regne de Theodose, dont la Loy fut receuë du Pape, & celle des enfans du même Empereur abrogée, d'autant quelle permettoit le Mariage entre les cousins. *Leg. celebrandis. Cap. de Nuptijs. Et ff. Duorum Instit. De Nuptij.* Aussi bien que celle de Valentinian, par laquelle il vouloit permettre la Bigamie, à cause qu'il aymoit vne certaine Justine, laquelle il vouloit épouser & la tenir avec sa femme Severe, de laquelle il avoit desia son fils Gratian. Luther nouvellement a pretendu restablir cet erreur dans les propositions 65 & 66 de la bigamie des Evêques, & sur le Chap. 16 de la Genese.

Fin du Traité des Sacremens.





CHAPITRE XXIX.

Des Vertus Theologiques.



Oylà les Colomnes posées, Engiston, l'Edifice de la Sagesse est accompli, les trois Vertus Theologiques y doivent avoir pris leur appartement, allons les visiter l'une après l'autre, pour connoistre leur excellence, & nous les rendre

familieres.

Nous avons desia veu la Foy & son Traité; des le commencement de cet Ouvrage. Allons à l'Espérance & à la Charité.

A D. Il est bon d'adhérer à Dieu, Engiston, & mettre en luy son Espérance.

E N. Comment définissez-vous l'Espérance?

A D. Je vous dirois bien, Engiston, que c'est une certaine attente que nous avons du bonheur éternel, provenant de Dieu, par sa grace, & par nos propres merites; mais c'est plustost monstrez le mouvement de l'Espérance, que l'Espérance mesme. Encore faut-il que cette attente panché plus du costé de l'opinion & de la crainte, que du costé de l'assurance, à nostre égard; pendant que nous restons en cette vie. Mais voyez cy la vraie definition de l'Espérance:

L'Espérance, comme vertu Theologique, est une hardiesse qui nous vient de la part de Dieu, d'acquiescer le Ciel, par sa grace & par nos bonnes œuvres; En quoy vous voyez, Engiston, que l'assurance de cette vertu est fondée, sur trois choses, 1. sur la grace de Dieu. 2. Sur la valeur de nos merites; 3. Sur l'avant-goût des choses célestes.

E N. L'Espérance est-elle égale en toutes sortes de Sujets?

A D. Non, Engiston, elle n'est plus du tout dans les Bienheureux, d'autant qu'ils n'ont plus rien à acquiescer, estant jouissans de la beatitude éternelle; qui n'est autre chose que

O o o ij.

la possession entière de tous les biens ensemble. Ny dans les malheureux damnés qui en sont privés pour jamais.

*Especes de
certitudes de
science.*

Elle est dans les ames de Purgatoire, comme elle estoit dans celles des Pères anciens au Limbo, avec la certitude que les Theologiens appellent de *Science*; d'où vient que ce n'est pas proprement *Esperance*.

De vision

Elle estoit dans les SS. Estienne & Paul, au temps de leur ravissement, avec l'assurance qu'on nomme de *Vision*, qui n'est non plus que l'autre proprement *Esperance*, quoy que cette vision soit beaucoup plus debile que celle des Bienheureux en gloire.

D'opinion.

Philos. 2.

Elle est enfin dans les hommes purement voyageurs avec certitude, mais *certitude d'opinion*, d'où vient que l'Apostre leur donne avis de travailler à leur salut avec crainte & tremblement. Je dy travailler, Engiston, car quiconque croiroit pouvoir estre sauvé, sans cooperer à la grace, *Celuy-là*, dit S. Gregoire, *presumeroit plus tost qu'il n'espereroit*; & bien que nous y travaillions, nous devons pourtant tousiours cheminer entre la crainte & l'assurance, c'est à dire dans l'*opinion*.

E N. Mais si nos corps doivent ressusciter vn iour, Seigneur Adél. & que les ames dans la gloire estiment à vn bonheur d'y estre révnies, elles peuvent donc encore esperer quelque felicité?

A D. L'Argument est joly, Engiston. Les Ames bienheureuses esperent cette révnion qui leur est future à la verité, pour l'effet; mais qui leur est presente par la connoissance certaine qu'ils en ont.

E N. Qu'est-ce que Charité?

Timot. 1.

L. 3. 2. 2.

A D. La Charité selon l'Apostre, Engiston, est l'*accomplissement & la fin des preceptes accomplis de bon cœur, sans fission; & par une bonne conscience*.

Selon le Maître des Sentences, *La Charité est un amour duquel on aime Dieu à cause de luy-mesme, & le prochain en Dieu & pour Dieu*. C'est vn lien qui joint l'amant & l'aimé estreitement & inseparablement.

Cette vertue est si plus sublimée de toutes, c'est vn amour

qui fousle aux pieds divers autres sortes d'amours, comme *le sensuel*, lequel a sa fin dans la Creature, soit qu'on aime quel-
qu'un pour la propre satisfaction de celui qu'on aime, soit
qu'on l'aime à cause de la satisfaction qui en revient à celui
qui l'aime.

Il méprise aussi l'amour *purement naturel*, de soy indif-
ferent, lequel a sa fin dans sa propre utilité, ou bien dans le
besoin qu'on a de son amy, comme lors que nous nous ai- *De concu-
piscence.*
mons nous-mesmes, nostre perfection & conservation, &
mesme que nous aimons Dieu à cause du bien qu'il nous fait.

La Charité est beaucoup relevée par dessus tout cela,
estant *un par amour que nous devons avoir pour Dieu, à rai-
son de son excellence, & afin de nous joindre à luy, non pas pour* *D'Amitié.*
l'amour de ses recompenses, ny par la crainte de ses chasti-
mens, mais purement & simplement pour l'amour de luy
seul.

La vision du grand Saint Louis Roy de France, nous en *Vision du
Roy S. Louis*
fournit vn bel exemple. Il vit vne grave Matrone tenant vn
flambeau ardent en sa main droite, & vne cruche d'eau dans
la gauche. Ce Saint luy demanda ce qu'elle pretendoit avec
cet équipage. Elle luy répondit, que du flambeau elle espe-
roit brûler le Ciel, & estendre le feu d'Enfer avec cette
eau, afin, adiousta-t'elle, que les hommes dorſenavant ai-
ment Dieu pour l'amour de luy-mesme, & non plus par la
crainte des tourmens dont il chastie les reprouvez, ny par
l'esperance des joyes dont il recompense les bons.

Ce n'est pas, Engiston, que la veuë de la recompense, & *Psal. 113.*
la crainte d'estre damné ne soient de bons motifs pour s'em-
pescher d'offencer Dieu, mais ce ne sont pas les plus purs,
ny les meilleurs, d'autant qu'ils tiennent de l'interest, & ne
sont pas tout espurez.

Sçachez donc, Engiston, que *Charité* ne veut dire autre
chose sinon *Chere unité* de l'ame avec son Dieu, laquelle se
commence en terre, & tient le faiste de l'Edifice de l'Eglise,
mais qui n'a sa perfection que dans le Ciel. Puiſſions-nous
quelque iour y arriver.

Quant à l'amour que nous devons porter à nostre prochain

Math. 7.

Math. 12.

Joan. 17.

c'est celui que nous devons avoir pour nous-mêmes : lequel est même fondé dans la Nature ; Faites en faveur des hommes , dit l'Evangile , ce que vous desirez que les hommes fassent pour vous. Mais il est encore plus autenthiquement commandé par Iesus-Christ, Aimez-vostre prochain comme vous-mêmes. Car c'est ma volonté que vous vous entr'aimiez les uns les autres.





NEVFIE·ME TRAITE' DE LA DISCIPLINE DE L'EGLISE

CHAPITRE PREMIER.

De la Loy & du Droit en general.



TOVTES les choses de ce monde generally, Engistion, consistent & subsistent par le bon ordre; & en particulier les choses politiques se maintiennent par la Discipline. *Les Loix & Ordonnances dans la Republique en sont le lien*, dit Ciceron, *elles sont le fondement de la liberté*, la source du droit & de l'équité; en un mot, le sang, les nerfs, l'ame & la vie du grand corps de l'estat. De la Loy
l. 4.

Ce seroit peu d'avoir esleué les Colomnes de la Republique de Iesus-Christ, d'avoir parfait ce bel ouvrage, d'y avoir establi les vertus Theologiques dans chacun leur apparemment, si nous n'y adjouions la Discipline, qui, comme dit S. Cyrtian est la garde de l'Esperance, le maintien de la Foy, le chemin de salut, la pasture des bonnes mœurs, la Maistresse de la vertu, & l'union de la Charité. De Discip
& habit.
vii.

Il est donc question de voir quel est l'Ordre & la Disci-

ne de l'Eglise, c'est adire, les Loix & les Constitutions qui s'y observent; & pour en discourir à fond, il faut sçavoir, Engistion, que tout ce qui se peut dire de la Loy consiste en sept points. 1. *Ce que c'est que la Loy.* 2. *Combien il y en a.* 3. *Quelle est sa matiere.* 4. *Si la promulgation de la Loy est de son essence.* 5. *A qui appartient de faire des Loix.* 6. *Quels sont les effets & offices de la Loy.* 7. *Quelle est la fin de la Loy.* Disons de tout cela clairement & brièvement.

S. Th. q. 90.
ar. 1. & 4.

La Loy est une certaine regle & mesure des actions, selon laquelle chacun est obligé d'agir. Ou bien. La Loy est une ordonnance raisonnable tendant au bien commun, promulguée par celui qui a charge ou soin de la communauté. Or Dieu, la nature & l'homme, ont charge & soin de la communauté; partant, Dieu, la nature & l'homme peuvent faire des Loix, lesquelles doivent estre observées par la communauté.

C'est ce qui fait que la Loy peut estre considérée dans deux sujets. 1. Dans le sujet d'où elle procede, comme la production de l'entendement du Legislateur, en ce qu'il considere que la Loy est utile & nécessaire au bien public; comme vn acte de sa volonté, en ce qu'il a intention qu'elle soit observée par ses sujets; & comme vn effet de son autorité, en ce qu'il commande qu'on l'observe. 2. Elle se considere en celuy pour lequel elle est faite, qui est le sujet où elle est receüe, comme vn acte de son entendement pratique, qui iuge estre vne chose nécessaire d'observer la Loy de son Supérieur.

Division du
Droit

Cela posé il faut venir à la division de la Loy qui se fait ordinairement en quatre especes, sçavoir en Eternelle, en Naturelle, en Divine, & en Humaine, autrement en droit Naturel & en droit Positif, ce dernier contenant le Divin & l'Humain, & de rechef le droit Humain contenant le droit des Gens & le droit Civil, selon la division des Juristes. Voyla toute la division de la Loy & du Droit, qui est proprement défini *l'art du bien & de l'équité.* Car ce dont l'Apôstre se plaint lors qu'il dit qu'il sent vne Loy dans ses membres qui repugne à la Loy de son esprit, tant s'en faut que ce soit vne Loy, qu'au contraire c'est la depravation de la Loy

Rom 7,

Neufième Traité, de la Discipl. Eccles. Chap. I. 473
de la Loy nommée *Concupiscence*. Et pour ce qui est de la
Coustume, elle est différente de la Loy, en ce qu'elle consi-
ste en usage, & qu'elle n'est pas écrite, comme est la Loy or-
dinairement; ca qui n'empêche pas que la Coustume n'ait
la mesme vertu que la Loy.

La Loy differe encore du Precepte, & du Commande-
ment, en ce qu'elle doit estre faite pour la communauté, &
que le Commandement ou le Precepte s'adresse seulement
aux particuliers. *La Loy, dit le Juriste, est un Precepte com-
mun. ff. de legibus. l. 1.*

Remarquez que la Loy a deux effets essentiels, sçavoir, la
direction & l'obligation; que la Loy ne sçauroit diriger vn
sujet si elle ne luy est conuë, & qu'elle ne sçauroit estre
conuë, si elle n'est promulguée, & partant qu'il faut que la
Loy soit promulguée pour avoir son premier effet & pour
passer pour veritable. Mais il n'est pas absolument necessai-
re qu'elle soit conuë à tous pour obliger, c'est à dire que
ceux qui l'ignorent ne laissent pas d'y estre obligez, car lors
qu'elle a esté promulguée suffisamment, en general, & après
quelque temps moral, lequel est necessaire pour la divul-
guer, elle oblige indifferemment toutes sortes de sujets,
soit qu'ils la sçachent, soit qu'ils l'ignorent; *d'autant que l'o-* S. Tho. 2.
2. 2. q. 97. ar. 4.
bligation de la Loy ne depend pas de la connoissance des sujets,
*mais de la volonté du Supérieur, exprimée neantmoins suffi-
samment par quelque signe extérieur.* Sotus, Medina, Desretal. l. 1. de postulatione praelat.

Enfin la Loy est vne des choses morales, dont l'obliga-
tion naist dans vn sujet par la seule action, ou volonté d'un
autre, le sujet l'ignorant. Exemple, les Droits, les Seigneu-
ries, & les Servitudes. Car vn homme ignorant de la resti-
tution du bien d'autrui, ne laisse pas d'y estre obligé; ayant
contraité Mariage clandestinement sans le sçavoir, le Con-
traict ne laisse pas d'estre nul & invalide. De mesme quicon-
que ignore l'obligation du Baptisme, ne laisse pas d'y estre
obligé sur peine de la privation de la gloire eternelle; & ainsi
des autres obligations.

Les autres effets de la Loy plus éloignez sont, 1. De faire

de bons Sujets, comme la *Loy Divine & l'Evangélique* pretend faire vn homme de bien simplement, non seulement à l'exterieur, mais aussi au dedans; de sorte qu'il puisse estre fils de Dieu par grace d'adoption. La *Naturelle* tend à faire vn homme de bien selon la Nature par les vertus Morales. La *Civile* oblige vn homme à estre bon Citoyen, qui fasse au dehors les choses necessaires au bien de la Republique. L'*Ecclesiastique* veut vn Clerc bien morigené qui fasse aussi à l'exterieur tout ce qui est de sa charge.

Ie dy à l'exterieur, lors qu'il s'agit de la Loy humaine, qui n'oblige iamais à l'interieur, cela estant propre à la seule Loy Divine.

2. Vn autre effet de la Loy est de rendre coupable de la coulpes & de la peine celuy qui la transgresse. *Au mesme instant que tu auras mangé de ce fruit defendu, tu mourras.*

*S. Tho. 9.
92 a 1.*

Math. 19.

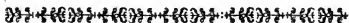
Il ne s'ensuit pas pour cela que celuy qui l'accomplit soit digne de recompense, à moins qu'elle ny soit attachée expressement, comme est la gloire eternelle à l'execution de la Loy Divine. *Si tu veux, dit Iesus-Christ, entrer dans la vie, garde les Commandemens.*

3. Vn autre effet de la Loy est de permettre les choses indifferentes, non par voye de precepte absolu, mais ordonnant simplement que telle ou telle chose est libre; ainsi le Concile de Trente a permis l'une & l'autre opinion touchant la Conception de la Vierge.

In C. ad legem Julianam

4. Vn autre effet de la Loy est de permettre vn moindre mal, afin d'en éviter vn plus grand, 1. *Negativement*, comme lors que la Loy Civile permet les Bordels en quelques lieux, & les Vsuriers, sans decerner aucune peine à l'encontre d'eux, & sans les empêcher. 2. *Positivement*, comme la Loy *Gracchus*, qui ne veut pas qu'on punisse le meurtrier d'un Adultere trouvé avec sa femme, ny le Pere qui aura tué sa fille trouvée en mesme faute.

5. Enfin vn autre effet de la Loy, est de rendre vn homme inhabile de quelque charge & office, ou d'acquérir quelque domaine, ou de faire quelque Contrat. Telles sont les Loix qui rejettent vn Bigame & vn Bastard de la digne reception



CHAPITRE II.

De la Loy en particulier, ſçavoir de l'Eternelle, de la Naturelle, & de l'Humaine ou Poſitive.



L s'agit icy de ſçavoir, 1. Ce que c'eſt que Loy Eternelle? 2. Qui eſt ſoumis à cette Loy? 3. Si les autres Loix en derivent?

La Loy Eternelle ſe peut dire largement, *Loy Eternelle.* toute Regle pratique de la Verité Eternelle & *S The 9.* *neceſſaire*, à laquelle nous ſommes obligez, *9. ar 1.*

comme d'adorer Dieu, d'honorer nos Parens, &c. car ces regles ſont immuables & eternelles.

Mais plus preciſément. C'eſt l'Idée de l'Entendement divin, ou la Providence divine eſtendue ſur toutes les Creatures pour les faire agir ſelon leurs divers mouvemens, & les conduire à leur fin, portant obligation aux Creatures d'obeir, ſur peine de chaſtiment. Eſcoutez la Sageſſe, *Sageſſe 1.* *te ſais crée dès le commencement & avant tous les ſiecles.*

Toutes les Creatures ſont ſoumiſes à cette Loy, Elle atteint depuis un bout iuſques à l'autre fortement, & diſpoſant toutes choſes ſuavement. Les Creatures raiſonnables librement; & les irraiſonnables neceſſairement. Les bons ſuivant la Loy parviennent à ſa fin; les méchants la rompant trouvent ſes chaſtimens. Dieu ſeul en eſt exempt, lequel n'eſt pas gouverné, mais gouverne toutes choſes; & ſ'il eſt obligé de donner aux bons la vie eternelle, cette obligation ne vient pas d'un Supérieur, mais de ſa propre volonté, & ſ'y eſt obligé volontairement par pitié & non par loy.

Toutes les autres Loix derivent de celle-cy, comme de *S The 9.* leur ſource ou de leur exemplaire. C'eſt par moy que regnent *9. ar 3.* les Roys, & que les Auteurs des Loix iugent iuſteſſement. Pro-

476 *Le Petit Tonne, troisième partie,*
verbe 8. car toute puissance vient de Dieu.

Voilà pour ce qui est de la Loy éternelle.

*Ey natu-
relle.*

Quant à la Loy Naturelle, elle n'en est guere differente. Les Juristes disent qu'elle est commune aux hommes & aux bestes, que c'est la conjonction de l'un & l'autre sexe, l'education de la race, & choses semblables, auxquelles l'animal se sent tousiours naturellement obligé.

q. 91. a. 2.

Mais selon les Theologiens, c'est une participation de la Loy Eternelle restreinte dans la Creature raisonnable, laquelle n'a qu'un seul Precepte general, faire le bien & fuir le mal, duquel dependent touz les autres preceptes naturels, comme les canaux de la source, sçavoir qu'il faut aimer Dieu, honorer ses Parens, ne faire tort à personne & tous ce qui est contenu au Decalogue.

Sçavoir si la Loy naturelle peut estre changée, & si Dieu en peut dispenser: ce sont deux questions à resoudre.

Pour la premiere conclusion, le dy qu'il y a des Preceptes communs & des particuliers dans la Loy naturelle; que les communs ne changent point, mais demeurent tousiours les mesmes, comme sont la generation, l'education, la poursuite du bien, & la fuite du mal, soit que le bien, ou le mal soient veritables, soit qu'ils soient seulement dans l'opinion. Mais que les Preceptes particuliers peuvent changer seulement par addition, & devenir plus parfaits qu'ils n'estoient; par exemple, il est de droit naturel, 1. *Que toutes choses soient communes.* 2. *Qu'aucun ne retienne le bien d'autrui contre le gré de son Seigneur legitime.* 3. *Que tous les hommes naissent libres.* Et neantmoins le Droit des Gens a prdonné, 1. Qu'il estoit meilleur, pour la conservation des choses, que la division & propriétés'en fist aux particuliers. 2. Que pour éviter les procez & les guerres, le bien d'autrui deviendroit propre à celuy qui en seroit possesseur de bonne foy, depuis vn certain temps, en vertu de la Loy de Prescription. 3. Qu'estant permis par le Droit naturel de tuer son ennemy, il le seroit encore davantage de le faire son Serf en le preservant de la mort, car selon le Jurisconsulte le mor de Serviteur vient du verbe Latin *servando*, ou *servatus*, réservé de la

*ff de Patu
hominum
l. 4.*

guerre & fait Serviteur du vainqueur.

- *Pour la féconde conclufion*, fçavoir fi Dieu peut difpenfer en la Loy naturelle. Il faut premièrement fçavoir la diftinction qu'il y a entre difpenfe, derogation, abrogation, déclaration, interpretation, & abolition ou irritation de la Loy.

L'abolition ou irritation annulle la loy avant qu'elle oblige parfaitement, ce qui arrive lors qu'elle n'est pas encore reçue ny approuvée de ceux auxquels elle est propofée.

L'explication ou interpretation de la loy regarde les difficultez qui s'y rencontrent & doivent être éclaircies, ou par celui qui l'a faite, ou quelquefois par les Prudens de la Republique.

L'abrogation annulle la loy lors quelle a defia été obfervée, & qu'elle a obligé les fujets.

La derogation annulle la loy en partie, & la confirme en quelque chofe.

La difpenfe dont il est question, regarde le particulier, auquel elle ofte l'obligation de la loy qui est obfervée par le public. Cela fuppofé,

Je conclud que Dieu ne peut difpenfer d'aucun precepte de la loy Naturelle, foit qu'ils foient contenus au Decalogue, foit qu'ils n'y foient pas contenus, comme font ceux que nous avons *d'aimer Dieu fur toutes chofes & le prochain comme nous-mefme*. La raifon est, 1. Que la loy Naturelle n'estant autre chofe que le dictamen naturel de la droite raifon, Dieu ne fçauroit vouloir qu'on aille à l'encontre, fans vouloir le mal, or il ne fçauroit vouloir le mal, & partant.

2. Entant que la loy Naturelle est l'ordre des Commandemens du Decalogue, Dieu ne fçauroit non plus difpenfer de certains, lesquels obligent fimplement & pour tousiours, & qui ne font jamais permis; pour quelque circonftance qu'on y puiſſe apporter, comme *le menſonge, l'Idolatrie, la haine de Dieu, le faux témoignage*. Il le peut neantmoins, au regard des autres Preceptes, dont l'obligation n'est pas pure & fimple, mais conditionnée & circonftanciée, de forte que la condition & la circonftance étant poſée, ils deviennent

Ppp ii)

licites, comme la defense de tuer un homme, & sçavoir de son propre motif, & hors le cas de sa propre defense, voilà les circonstances; ils est donc permis de tuer pour quelque autre motif, & en quelque rencontre. Mais la Loy Naturelle n'estant pas assez déterminée aux cas particuliers, & ne pouvant de soy nous porter à la fin surnaturelle à laquelle nous sommes destinez, il a esté besoin d'une Loy positive, sçavoir la Divine & l'Humaine, dont les Preceptes nous donnaissent le moyen de l'acquiescer.

Loy divine. La Loy Divine n'est donc autre chose que la Loy naturelle réstée, écrite, & ordonnée en dix articles distincts les uns des autres, pour plus grand éclaircissement & facilité.

Elle fut promulguée au peuple Juif par l'organe de Moysé avec grand appareil, Dieu faisant gronder les tonnerres, afin de la rendre autentique, sur le mont de Sina. Voyez ce que nous en avons dit amplement cy-dessus au traité de l'Estat sacré, commençant au chap. 2. page 75.

Math. 5. Iesus-Christ la preschée aux Juifs & aux Chrestiens, y adjoutant du sien, pour sa perfection. *Je ne suis pas venu offrir la Loy, mais la perfectionner.*

Ce que Iesus-Christ a adjousté à la Loy consiste en trois choses, sçavoir aux Preceptes Moraux, aux Sacramentaux, & en ceux qui sont de la Roy; Voyez les Moraux dans Saint Math. ch. 5. 6. & 7. réunis cy-dessus au Traité de l'Evangile 3 Traité, ch. 7. pag. 78. où Iesus-Christ explique & perfectionne les Preceptes du Decalogue en ce qui regarde les mœurs. Et Math. 19. où il defend le divorce & le Libelle de repudiation, affermissant le lien du Mariage.

Pour les Sacramentaux, *Quiconque ne sera regeneré de l'eau & du S. Esprit ne peut entrer au Royaume de Dieu.* Si vous ne mangez la chair du Fils de l'homme & ne beuvez son sang, vous n'aurez point de vie en vous.

Marc 16. Enfin les Preceptes de Foy sont ceux-cy. *Quiconque croira & sera baptisé sera sauvé, & quiconque ne croira sera condamné.* Si vous ne croyez pas ce que je suis, vous mourrez en vostre peché. Sans parler du Mystere de la Trinité, lequel Iesus-Christ nous a expliqué, & lequel a paru à la conside-

Jeau 8.

ration, & au Jourdain & au Thabor; les Mysteres de sa Naissance, Vie, Mort, Resurrection, Assention, Mission du Saint Esprit, lesquels ont esté operez en sa propre personne en faveur des Chrestiens. Voyla la distinction de la loy Divine, considerée comme ancienne & nouvelle, comme Mosaique, & Evangelique, comme, contenant les preceptes simplement, & comme contenant deplus les conseils; comme grossiere, & comme perfectionnée; comme ordonnée aux serviteurs, & donnée aux Enfans.

Reste donc maintenant la Loy Humaine, qui est proprement l'explication & l'extension de la Loy Divine, instituée & portée par un homme fautif & variable, a la difference de la Divine qui n'est sujette au changement n'y à l'erreur. Le Ciel & la Terre passeront, & mes parolles s'accompliront iniques a un Iota.

Loy Humaine.

Math. 5.

Et d'autant qu'il y a deux puissances dans l'Eglise Militante, sçavoir la puissance Pontificale & la puissance Imperiale, qui sont comme la forme & la matiere de l'homme Chrestien voyageur, ainsi le droit Humain & positif se subdivise encore en droit Canon & en droit Civil, celui-cy estant composé des Loix & Ordonnances des Empereurs, & a pour objet l'homme, entant qu'il doit estre policé & réglé pour le bien de la Republique; & celui-là consistant aux Regles & Ordonnances des Pontifes & des Conciles generaux, estant institué pour dresser l'homme Catholique au bien, tant envers Dieu qu'envers le monde.

Sçavoir maintenant si les Prelats Ecclesiastiques & les Empereurs ont la puissance de faire des Loix, qui obligent en conscience leurs sujets, ce sont deux autres questions à resoudre.

Les Ecclesiastiques le peuvent. Paismes Brebis. Ican. 21. Le Saint-Esprit a establi les Evêques au gouvernement de l'Eglise. Act. 20.

On leur doit obeïr en Conscience. Obeïsses à vos Superieurs & leur soyez soumis. Hebr. 13. Car quiconque vous méprise, me méprise. Luc. 10. quiconque n'écoute l'Eglise soit réputé comme un Payen. Math. 18.

1. Cor. 4.

Il ont pouvoir de se faire obeir, sous peine de punition. *Vous le voyez que ie viens à vous avec la verge, ou avec l'esprit de douceur; ie vous écy cela estant absent, afin que ie ne sois pas obligé, estant present, d'agir avec plus grande severité, en vertu de l'autorité que Dieu m'a donnée.* 2. Cor. 13. *Quiconque n'obeira pas à mes paroles, qu'on le remarque, & ne conversez plus avec luy.* Thessalon. Il ne faut que voir les Canons des Apostres, les Decrets des Conciles & des Papes, pour voir que les Prelats Ecclesiastiques non seulement ont le pouvoir, mais effectivement en ont usé pour faire des Loix & des Statuts Ecclesiastiques, par de là l'estendue & la determination du droit Divin.

S. Aug. l.
29 de la Cité
c. 17.
S. Tho. q. 96.
ar. 4.

Les Princes Temporels ont la mesme puissance. *C'est par moy que regnent les Roys, & que les Ausheurs des Loix ordonnent choses iustes.* Pro. 8. *Toute puissance vient de Dieu. Et on leur doit obeir en conscience, car qui resiste à la puissance, resiste à l'Ordre de Dieu, & quiconque y resiste acquiert sa damnation. Partant soyez necessairement soumis, non seulement pour la crainte, mais pour la conscience.* Rom. 13. *soyez soumis pour l'amour de Dieu aux hommes, soit au Roy, comme au plus relevé, soit aux Capitaines, comme estant en voyen de sa part pour tirer vengeance des méchans, & pour recompenser les bons.* Ep. 2. de S. Pierre. chap. 2.

Les Loix donc tant Ecclesiastiques que Civiles raisonnables, obligeant en conscience, obligent sous peine de péché, ou mortel ou veniel, selon la nature de la chose & les circonstances, & doivent estre observées, mesme en quelques rencontres, au peril de la vie.

Pour ce qui est de la Divine, il n'y a point de doute qu'il ne falust tousiours plustost mourir que de l'enfreindre; & quant aux loix Humaines & Civiles, lors que l'observation est plus utile au Public, ou à la Religion qu'au particulier, ou bien lors que le violement est plus préjudiciable au bien public & à la Religion que la perte de la vie, il y a obligation de l'exposer pour la conservation de la Loy, & non pas autrement.

Il nous reste donc maintenant à voir deux choses. 1. L'explication

Neufième Traité, de la Discipl. Ecclef. Ch. III. 481
 plication de la Loy Divine ou des commandemens du Decalogue, qui sera la morale que nous avons promise dans nostre avant-propos, 1. L'explication en abrégé de la Loy Positive ou le Droit tant Canon que Civil.



CHAPITRE III.

Explication de la Loy Divine en general : & en particulier de l'amour de Dieu & du prochain, & de la correction fraterne.



A Loy Divine, Engiston, consiste en dix Exod 21
 Preceptes; voyez-en la division cy dessus, au
 4. Traité sur le progrez du monde, page
 76. Et cy-dessous l'explication. en voycy l'ordre.

1. *Je suis le Seigneur ton Dieu, & n'en auras point d'autres.*
2. *Tu ne prendras le nom de ton Seigneur en vain.*
3. *Souviens toy de sanctifier le iour du Sabbath.*
4. *Honore ton pere & ta mere.*
5. *Tu ne tueras point.*
6. *Tu ne paillarderas point.*
7. *Tu ne déroberas point.*
8. *Tu ne diras faux témoignage contre ton prochain.*
9. *Tu ne convoiteras la femme de ton prochain.*
10. *Tu ne desireras la maison de son prochain, ny son Serviteur, ny sa Servante, ny son Beuf, ny son Asne, ny chose qui luy appartienne.*

Ces preceptes sont naturels & ordōnez de dieu, pour estre observez sous peine de peché mortel, sinon en trois cas.
 1. Lors que la transgression ne se fait de propos delibéré.
 2. Lors qu'il y a quelque defaut de jugement. 3. Lors qu'il est question de peu de chose, & qu'il n'y a point de mépris.

P p p

Q Q Q

E N. Ny a-il pas d'autres Preceptes naturels outre ceux-là ?

A D. Il y en a veritablement, mais, où ils y sont contenus, ou bien ils s'y rapportent & y sont reduits, comme principalement celuy d'aymer Dieu, & son prochain, n'y ayant rien au monde de si naturel; l'amour de dieu estant compris sous les trois premiers, & celuy du prochain sous les autres.

Deut. 6.
Matth. 22.
Marc. 12.

Tu aymeras ton Dieu, dit-il, luy mesme & son fils Iesus-Christ, de tout ton cœur, de toute ton ame, de toutes tes forces & de tout ton entendement. C'est à dire de toutes les facultez de ton ame & de ton corps, tant par dedans que par dehors; & ce pour l'amour de luy mesme; plus que toutes les créatures, & que toy mesme, estant plustost prest de mourir que de l'offencer. Ce n'est pourtant pas vn peché qu'aymer Dieu pour la recompence & les biens qu'il nous fait; mais il faut tousiours preposer Dieu a ces choses, comme le principal à l'accessoire. Voyez le Concile de Trente l'ay en inclination, dit le Psalmiste, de faire vos commandemens, Seigneur, pour la retribution

f. 6. Can.
26. & 27.
Psalm. 118

E N. Doit-on tousiours estre dans l'acte de l'amour de Dieu ?

A D. Cela est impossible maintenant; l'homme l'a pû dans l'innocence, dit S. Augustin; & si la Sainte Vierge la pratiqué depuis, c'a esté par vn privilege special. Au reste, les preceptes positifs, entre lesquels est celuy-cy, n'obligent pas tousiours, comme font les negatifs.

L. 5. contre
Iulian.

E N. Quand donc est-il necessaire de faire cet acte ?

3. Sent. dist.
127.

A D. Les opinions sont differentes. Scot tient qu'il le faut faire tous les iours de Fiestes; Les autres seulement a l'heure de la mort. S. Thom. Au temps qu'un homme commence à vser de la raison parfaite. Soto, lors que nous recevons de Dieu quelque bien-fait notable, ou que nous evitons quelque mal de cette nature. Mais c'est proprement au temps que nous formons vn acte de Contrition, lequel est imparfait sans vn acte de veritable amour de Dieu sur toutes choses.

Le second Commandement est semblable a celuy-cy. *Tu aimeras ton prochain*, c'est à dire tout homme vivant en ce monde, en quel estat qu'il soit, *comme toy mesme*; en ce qui est de la vie spirituelle & de la vie temporelle:

De la vie spirituelle luy desirant & procurant la beatitude eternelle.

1. Exposant sa vie corporelle pour sa vie spirituelle, dans l'extreme necessité. *Nous devons mettre*, dit S. Iean, *notre ame pour nos freres*. Ainsi, le Curé ne peut s'absenter, sans pecher, au temps de peste; ny l'Evesque au temps de la persecution de l'Heretie; ny le Chrestien se taire, lors qu'il voit vn Chrestien parmy les Infideles, lequel sans doute tombera dans l'erreur s'il ne luy enseigne la verité, estant seul qui la sçache.

2. En le corrigeant fraternellement, *car Dieu a recommandé à chacun le soin de son prochain*. Si ton frere s'a offensé, *va & le reprens en particulier*. Si ton prochain, dit l'Apostre, *est tombé en faute, instruis-le avec douceur, se considerant toy-mesme, de crainte que tu ne tombes*.

Eccles. 19.
Math. 18.
1. Thess. 5.
Galat. 6.

Il est donc question de voir precisement. 1. A qui appartient de corriger. 2. Qui peut estre corrigé. 3. ce que l'on doit corriger. 4. La façon & les circonstances avec lesquelles on doit corriger.

Tout Superieur est obligé de faire la correction, soit qu'il soit Pere spirituel ou temporel, soit qu'il soit Maistre, ou Magistrat, ou Tuteur, ou mary.

Vn égal la peut aussi faire, & mesme vn inferieur à l'endroit de son Superieur; mais le Superieur & l'égal la doivent faire, ou en public, ou en particulier, selon la nature de la faute, & l'inferieur ne la doit jamais faire au Superieur, sinon en secret, avec modestie & reverence. *Tous ainsi*, dit Saint Greg. *qu'il est louable & de la discretion de porter reverence aux Superieurs*, aussi est-il de la Charité & crainte de Dieu de ne dissimuler en aucune façon les choses qui meritent en eux la correction. Et lors que Saint Paul dit à Timothée de ne pas tancer les vieillards, mais de prier pour eux, comme pere, il n'entend par là autre chose, sinon

C. 1. s. 10.
17.

1. Tim. 5.

moderer l'arrogance ou le zele indiscret des Inferieurs, & non pas leur oster absolument le droit de correction envers les Superieurs.

La 4. d. 19.
9. 2. 4. 2.

Le Predicateur le peut & le doit, parlant publiquement à tous en general, & mesme aux Superieurs, en cas que leurs defauts soient scandaleux, ou qu'ils abandonnent le soin de leur charge, & qu'ils ne tiennent compte des avertissemens particuliers. Ainsi, S. Pierre fut repris par Saint Paul publiquement, dit l'Angelique, pour le bien de ceux qui se scandalisoient de ce qu'il donnoit trop aux Juifs. Ainsi, les Prophetes Ezechiel 13. 22. & 24. Isâie 1. S. Iean Baptiste & Iesus-Christ mesme, lesquels preschoient hautement & publiquement contre les Prestres, les Princes & les Magistrats pecheurs publics. Hors ces cas c'est vn grand peché, car c'est désoeuvrir le vice d'autrui, d'où il naist vn grand mal & aucun bien.

La 6.

Le pecheur mesme est obligé de reprendre vn autre pecheur du peché mesme dont il se sent coupable, pourveu qu'il soit caché, car s'il estoit public, ce seroit donner lieu à vn tres-grand scandale, & on luy pourroit dire, *Hypocrisie, oste premièrement la poutre de dedans ton oeil, puis tu viendras pour oster le fust de celui de son frere.*

Or ce qui est digne de la correction fraternelle est ordinairement vne faute notable; soit qu'elle soit commise par malice, ou par ignorance; qui porte scandale, soit qu'elle soit passée & non amendée, presente & à venir. Mais il faut estre asseuré de la faure d'autrui pour la pouvoir corriger generally, quoy qu'il suffise au Superieur d'en avoir des conjectures probables à l'endroit de ses Inferieurs, sur lesquels il est obligé de veiller & de s'informer de leurs deportemens, hors la voye de la Confession, afin d'y apporter remede. *Le Pasteur n'est pas excusable si le Loup mange ses Brebis, quoy qu'il l'ignore le devant sçavoir. C. quomodo. de reg. iur.* d'où vous pouvez iuger qu'un égal ne doit proceder par la voye de recherche pour corriger la faute de son égal, encore moins l'Inferieur à l'endroit du Superieur.

Le Superieur doit bien prendre garde de ne proceder à la

correction fraternelle des fautes de son penitent ou complices, connus au tribunal de la Confession, ny d'en faire aucune recherche, d'autant que le seel de la Confession y seroit interressé; il doit neantmoins se rendre plus vigilant par cette revelation.

Enfin les conditions avec lesquelles on doit faire la correction fraternelle sont, 1. S'il y a esperance d'amendement, au moins douteuse, dans le pecheur; ou cessation du mal qui en resulte dans les autres, quand mesme le pecheur ne se corrigerait pas, ou en deviendrait pire; à moins de cette condition, *Ne jettez pas*, dit Iesus-Christ, *les Perles aux Porcs, ny le pain des Enfans aux Chiens.*

*Math. 7.
Marc. 7.*

2. Si celui qui corrige n'en reçoit aucune incommodité en sa vie temporelle & en ses biens; excepté lors que le prochain a un extreme besoin de correction, au temps de la persecution, ou de l'Herésie, car pour lors non seulement les Curez & les Prelats, mais aussi toutes personnes privées & capables de remedier aux maladies spirituelles du prochain, sont obligez sous peine de peché mortel, de luy suvenir & de s'opposer à ces maux, mesme au prejudice de leurs biens & de leur vie temporelle, comme nous avons desja dit.

3. Il faut garder l'ordre prescrit par Iesus-Christ pour la correction fraternelle, sçavoir, avertir privativement le pecheur; puis en cas de mépris, retourner avec des témoins, & enfin le declarer à l'Eglise, c'est à dire aux Prolats ou autres Superieurs, comme Peres, Maistres, Precepteurs & semblables. Voyez Innocent au Chap. de *Judiciu. & S. Chrysost. sur S. Math. c. 18.* Voylà pour ce qui est de la correction fraternelle, & de l'amour que nous devons au prochain touchant les choses spirituelles.

Reste donc maintenant à considerer quelle est l'obligation que nous avons d'aimer nostre prochain touchant le temporel. Nous le devons aimer comme nous-mesme, & partant nous devons donner nos biens pour la conservation de sa vie temporelle, ou plus ou moins selon la necessité qu'il en a; s'il est dans l'extreme necessité, nous devons nous incommoder des choses necessaires à nostre estat; si dans la

mediocre, il suffit de l'accommoder des choses superflues à nostre estat bien ordonné.

BARRIS.

Quelques Auteurs veulent qu'on soit obligé quelquefois de donner vie pour vie, eu égard à la difference des personnes plus ou moins utiles au public. Mais ie croy qu'il suffit de dire que c'est seulement vn acte de charité, tenuë pour la plus grande entre les amis chez les hommes, au sentiment de Iesus-Christ, & non pas à l'égard de Dieu, comme estoit Iesus-Christ, puis qu'il a donné la sienne pour ses ennemis.

Pour ce qui est des biens communs, on n'en doit pas priver aucun, mesme son ennemy; comme lors qu'il s'agit de prier, de donner l'aumosne generale, saluer ou parler en compagnie dans laquelle il seroit; car il faut en cela imiter nostre Pere celeste, qui fait reluire le Soleil & tomber la pluie sur les bons & sur les mauvais. Voyez plus au long l'amour qu'on doit avoir pour les ennemis, & la façon avec laquelle on doit remettre l'injure receuë, au 2. Traité du moyen, cy-dessus, page 28.

Enfin l'amour des Parens envers les Enfans consiste en quatre choses. 1. A l'entretien & sustentation convenable qu'ils leur doivent selon leurs moyens, sous peine de peché mortel, mesme aux Bastards.

2. A la conservation de la legitime pour les legitimes, leur estant defendu sur peine de peché mortel, de la diminuer frauduleusement, par dons gratuits, ou Contrats feints & supposez, quoy qu'ils le puissent par donations remuneratoires, & Contrats onereux.

3. A l'education spirituelle, estant obligez sous mesme peine de peché mortel, à les enseigner ou faire enseigner les maximes de la Religion Catholique, & la pratique des vertus, à fuir le mal & se porter au bien.

4. Au chastiment qu'ils doivent apporter pour leur correction, lequel doit estre raisonnable & moderé, de sorte qu'il n'apporte aucun dommage à l'Enfant, ou par sa trop grande douceur, ou par son excessive severité.

Reciproquement, l'amour des Enfans envers les Parens consiste à l'honneur, l'obeissance, la reverence & l'assistance.

*Jason l'ex
hoc lura,
Digest.*

Neufième Traité, de la Discipl. Eccles. Ch. IV. 437
ce qu'ils leur doivent. Nous en parlerons au quatrième
Commandement.

U



CHAPITRE IV.

Du premier Precepte du Decalogue où il est dit,
Je suis le Seigneur ton Dieu, tu n'en auras point d'autres.



NOUS avons à faire à vn Dieu Ialoux de son honneur, Engiston, lequel ne veut pas commettre sa gloire à autrui. Mais il veur qu'on l'adore & qu'on l'honore seul, par la Foy, par l'Esperance, & par la Charité, qui sont les Vertus Theologales, & par la Religion qui est du nombre des Morales.

Nous avons traité de ces trois premieres, parlons maintenant de la quatrième & des vices opposez.

Les vices opposez à la Foy sont, *le Schisme, l'Herésie, le Doute, le Libertinage, l'Infidelité, & l'Apostasie.*

Ceux qui sont opposez à l'Esperance sont d'une part, *le Desespoir*, & de l'autre *la Presomption*. Ceux qui s'opposent à la Charité sont, *la haine de Dieu, ou l'amour de la Creature par dessus l'amour de Dieu.*

Enfin les pechez contraires à la Religion sont, *le Blaspheme, l'Impieté, la Superstition, l'Idolatrie & la Magie*. Qui-conque est entaché d'aucun de ces pechez fait contre le premier Commandement. Voyez encore ce que nous avons dit de la Superstition, de l'Idolatrie & de la Magie, aux Traitez que nous en avons fait cy-dessus.

Pour ce qui est du Schisme, de l'Herésie, & de l'Infidelité, nous en parlerons cy-aprés aux Traitez des Eglises Schismatique, Heretique & Infidele. Voyons donc maintenant ce que c'est que l'Apostasie, le Desespoir, la Presomption, la Haine de Dieu, le Blaspheme, la Superstition, & la Religion.

L'Apostasie est l'erreur d'un homme baptisé, lequel renonce totalement & en toutes choses à la Foy Catholique. Tel fut l'Empereur Iulian. Tels sont ceux qui passent à la roy du Mahometisme, ou chez les Juifs, renonçant au Baptême & prenant la Circoncision, &c.

Le Desespoir est un acte de la volonté, par le moyen duquel l'homme entre en défiance du bon-heur éternel, du pardon de ses pechez & de la miséricorde de Dieu. La presumption est opposée, c'est un acte de la volonté, par lequel l'homme espère acquérir la beatitude éternelle par ses propres forces, & croit qu'elle luy est due de droit. L'Espérance tient le milieu, comme vous avez veu.

La haine contre Dieu est, une aversion conçue contre luy à cause des chastimens que sa Justice exerce contre nous, l'estimant injuste, & nous Innocens. C'est le péché du Diable & le plus grand de tous.

Le Blaspheme & l'Impiété sont frere & sœur. Le premier est tout ce qui se dit ou s'écrit; l'autre, tout ce qui se fait en execration, opprobre, derision & mépris contre Dieu & les Saints, attribuant à Dieu ce qui ne luy convient pas, ou luy ôtant ce qui luy est dû, ou attribuant à la Creature ce qui est propre seulement au Createur.

La Superstition leur est opposée, & peche par excez, comme celles-là pechent par défaut. C'est une vaine ou fausse Religion, par laquelle on rend au vray Dieu un culte dépravé, avec certaines ceremonies & circonstances qui ressemblent l'Idolatrie, & attribuant aux choses saintes certains effets sans fondement & sans nécessité.

La Religion tient le milieu entre ces deux extremités, car c'est une vertu & une habitude infuse de Dieu dans la volonté de l'homme, laquelle le porte à rendre à la Divine Majesté l'honneur qui luy est dû, comme au premier Principe de toutes choses. Et c'est là proprement accomplir le premier Precepte.



CHAPITRE V.

Du second Précepte du Decalogue.

Tu ne prendras point le nom de ton Dieu en vain.



Rendre le nom de Dieu en vain, Engiston, c'est iurer sans nécessité, & invoquer ce nom ou explicitement, le prononçant luy-mesme; ou implicitement, le jurant par les Creatures dans lesquelles il reluit particulièrement, pour asseurer ou nier des choses de nulle importance.

Deut. 5.
Exod. 20.

Or il y a quatre especes de Iurement, 1. *L'Assertoire*, par lequel on assure quelque chose estre vraie ou fausse. 2. *Le Promissoire*, par lequel on promet aussi quelque chose. 3. *Le Comminatoire*, par lequel on menace de quelque chose. 4. *L'Executoire*, par lequel on demande à Dieu la punition & le chastiment de quelqu'un, ou de soy-mesme. Toutes lesquelles sortes de Iurements, ausquelles le nom de Dieu est interposé, peuvent estre bonnes & mauvaises, licites & illicites, vicieuses & vertueuses.

Elles sont vertueuses & actes de Religion, puis que Dieu nous commande de le faire. *Tu iureras*, dit-il, *par le nom de ton Dieu.* Et le Psalmiste. *Tous ceux qui iureront en luy seront louez.* C'est l'explication du Concile de Constantin. Car bien que Iesus-Christ en S. Math. defende de iurer en aucune façon, & Saint Iacques après luy, c'est à dire sans les trois eirconstances nécessaires, comme remarque Maldonar, sçavoir, *la Verité, la Justice, & le Jugement.*

Deut. 6.
Psal. 62.
Math. 5.

Iurer sans verité, c'est *parjure*. Iurer sans Justice, touchant vne chose injuste & illicite, c'est *iniquité*. Iurer sans Jugement & reverence, c'est *Temerité*; de sorte que iurer au deffaut de ces conditions, c'est vn peché mortel, si la matiere est importante, ou peché veniel, si elle est legere.

EN. Que dites-vous, Seig. Adel. de ceux qui iurent par

Rrr

A D. Ce n'est pas tant le lurement, en ce rencontre, que les circonstances qui font le peché; par exemple, le scandale & le mauvais exemple qui en naissent, le mensonge & la tromperie qui l'accompagnent ordinairement, le peu de soin qu'on apporte à s'en corriger, n'évitant pas les occasions, & ne faisant aucune réflexion sur ce défaut, par vne négligence crasse & affectée. De sorte que le peché est tel qu'est la matiere & la circonstance.

Au reste on est obligé, sur peine de peché mortel, d'accomplir la promesse qu'on a faite avec serment, mesme en chose legere, pourveu qu'elle soit licite; car la chose estant illicite, ce seroit vn double peché de l'accomplir, & c'est pecher grièvement de iurer qu'on fera vne chose illicite.

Ceux-là pechent encore grièvement qui iurent de faire ce qu'ils n'ont pas intention d'accomplir, soit que le serment soit tiré par force, par crainte, ou par fraude; soit qu'il soit volontaire, car c'est joier & abuser du nom de Dieu. Ainsi, quiconque auroit promis avec serment vne somme d'argent à vn Brigand pour se redimer de la mort, encore que le Droit civil l'absoute du serment, comme remarque l'Angelique, il ne laisseroit pas d'estre obligé en conscience de luy delivrer cette somme, sans crainte de tremper dans son peché.

De plus, vn Prisonnier condamné à la mort demandant à sortir, & promettant avec serment de retourner, le doit faire sous peine de peché mortel. Voyez ce que fit M. Attilius Regulus, Payen Romain, à ce sujet cy-dessus 3. *Traité sur le progres du monde, page 56.* Mais si quelqu'un estoit emprisonné pour chose legere, & qu'estant sorty sous promesse de retour, il luy venoit sujet de craindre d'estre condamné injustement; ou bien s'il avoit commis quelque crime qui meritaist la mort depuis sa sortie, il ne seroit pas obligé à retourner en prison en vertu de son serment, d'autant qu'il ne l'auroit pas fait si la cause avoit esté telle.

Enfin le Serment est de telle obligation que quand il s'agiroit mesme d'un plus grand bien que celuy qu'on auroit

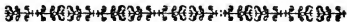
2. 2. q. 98.
ar. 1.

promis, il le faudroit obmettre; comme si l'ay promis à quel-
qu'un la foy de Mariage avec serment, il ne m'est pas per-
mis de faire Vœu de Chasteté ou de Religion, selon l'An-
gelique; mais ie dois tenir ma promesse & m'acquiter de
mon serment. l. 1. q. 98.
ar. 7.

Remarquez, Engiston, que l'obligation faite avec ser-
ment, estant personnelle au regard de celuy qui l'a fait, &
non au regard de celuy en faveur duquel elle est faite; elle
ne passe pas de celuy qui l'a fait à ses heritiers après son de-
cez, mais elle passe aux heritiers du defunt auquel elle avoit
esté faite, pendant la vie de celuy qui l'a faite. *Cap. veritatis
de Iureiurando.*

Enfin le Serment se peut annuller, relâcher ou changer par
les Superieurs, tant Clercs que Laïques; sçavoir, par le Pape
à tous les Clercs, pour ce qui est des choses Ecclesiastiques; S. The. 2.
q. 29. ar. 9.
par les Evesques à leurs Diocesains, les Peres à leurs Enfants,
les Maistres à leurs Valets, & le Mary à sa femme, pourveu
qu'aucun n'y soit interessé, & qu'il y ait iuste raison de dis-
penser.

Voyez sur cette matiere les Sommistes. *Vers. Iuramentum.*
Les Iuristes *22. q. 1. & tout le titre de Iureiurando.* Les Theo-
logiens *in 3. d. 39. Anton. 2. p. tit. 10. Sol. 8. Inff. & de Iur.
abusu. Nav. c. 12.*



CHAPITRE VI.

De l'œu



I on est obligé, Engiston, de s'acquiter de
sa promesse envers les hommes en choses
legitimes, principalement lors que le nom
de Dieu y est interposé; à plus forte raison
serons nous obligez de tenir à Dieu mesme
ce que nous luy promettons, pourveu que la
promesse soit bien ordonnée, comme doit estre celle qu'on
appelle Vœu. Rrr ij

Le Vœu est donc *une promesse volontaire, libre & meurement deliberée que l'homme fait à Dieu, tacitement, ou avec expression, de quelque chose de meilleur que l'ordinaire, avec dessein de l'accomplir.*

Deut. 23.
Ecc. 31. 5.

C'est donc vne promesse, faite avec dessein de l'accomplir. *Lors que tu auras fait un vœu au Seigneur ton Dieu, ne tarde de le rendre.* Elle doit estre *volontaire & libre*, autrement elle n'oblige point, d'où vient que les Serviteurs, les Femmes & les Enfans en sont facilement relevez. Elle doit estre *meurement deliberée*, par consequant les Fols & les Enfans, avant l'usage de raison, ne sçauoient pas vouër; or l'enfant qui peut commettre vn peché Mortel, peut aussi bien vouër.

Elle doit estre faite à *Dieu*, & non aux Saints, sinon sous leur invocation & leurs auspices, assignée en tels lieux de deuotion où ils sont inuoquez particulièrement.

Enfin la promesse doit estre *de quelque chose de meilleur que l'ordinaire*, comme sont les Conseils Evangeliques, lesquels n'obligent de foy absolument, comme sont les commandemens de Dieu, à moins qu'on ne s'y oblige volontairement; & c'est la matiere du Vœu.

J'ay dit pour l'ordinaire, car quelquefois on peut vouër vne chose moins parfaite, comme est le Mariage à l'égard du Célibat, par exemple vn incontinent peut vouër de se marier, puis qu'il vaut mieux se marier que brasser.

1. Cor. 6.

La matiere du Vœu peut estre aussi le precepte Divin en quelque chose, comme la chasteté laquelle est de commandement. On peut aussi vouër touchant chose illicite, 1. avec condition, comme celuy qui feroit Vœu de donner quelque somme aux pauvres, en cas qu'il eust vn fils de sa concubine. 2. Celuy qui feroit Vœu d'entrer en Religion, en cas qu'il commist adultere. 3. Celuy lequel estant enclin au Larcin feroit vœu d'entrer en Religion pour s'en exempter. Toutes lesquelles choses obligent à tenir sa promesse, sous peine de peché mortel.

Le Vœu peut estre cœceu & formé dans l'esprit *tacitement*, comme est le Vœu de Chasteté que font les Cleres en recc-

vaient les Ordres Sacrez dans l'Eglise Latine; ou exprimé par signes extérieurs comme sont les trois grands Vœux des Reguliers, d'Obeissance, de Pauvreté & de Chasteté. Voyez la pour ce qui est du Vœu en sa substance, lequel oblige sous peine de peché mortel, Excepté si la matiere torâlle ou partielle est de peu de consequence, comme si l'obmets quelques Ave Maria, en disant le Rosaire que l'auray voué; ou si l'obmets le Rosaire entier aujourdhuy, l'ayant voué vn an durant, ce n'est que peché veniel, *selon Sor. & Nav.* Et ie ne suis point obligé de le reprendre le lendemain sous peine de peché, non plus qu'un Prestre son Breviaire qu'il auroit manqué de dire, d'autant que c'est le *penſum Diurnum*, ou la charge de chasque iour, pour l'omission de laquelle il peut avoir peché.

La division du Vœu se fait en Vœu Absolu, en Conditionné, en Personel, en Perpetuel, en Temporel, en composé du réel & du personel, en simple & en solemnel.

Le Vœu Personel se doit accomplir par la propre personne qui le fait; le réel se doit faire de ses biens; le mixte s'accomplit par la personne & par ses biens, comme si l'ay voué d'aller à telle Eglise & y offrir tel & tel present; il faut que l'y aille en personne & que l'y offre mon present.

Le Solemnel est celuy qui par l'Ordonnance de l'Eglise casse le Mariage & rend irrevocablement la personne à dieu & à la Religion. Et cette solemnité se fait ouvertement, par la Profession d'une Religion approuvée; ou tacitement, par la susception des Ordres Sacrez. *Bonif. VIII. In. 6. Cap. unico de voto.*

Le Simple est celuy par lequel nous vouions Chasteté à Dieu, qui ne casse de soy le Mariage à contracter, & n'oblige pas la personne irrevocablement à la Religion; car si ce Vœu casse le Mariage dans la compagnie de Iesus, c'est par vn ordonnance particuliere de l'Eglise. Voyez la Constitution de Greg. XIII. la dessus.

Il ne le casse pas ailleurs, puis que celuy qui a voué de cette sorte peut bien contracter Marriage, pour y vivre en socie-

té, mais non pas pour le consommer, n'en pouvant pas demander l'usage à sa partie, ny luy accorder lors qu'elle luy demande, mais elle est obligée d'entrer en Religion, deux moys étant passez, qui sont le terme auquel vne partie ne scauroit plus refuser ce droit à l'autre qui l'exige.

Le Vœu simple de Religion oblige sous peine de peché mortel, & quiconque se marie, à dessein d'accomplir le Mariage, peche mortellement. Voyez cecy plus au long dans le Traité du Mariage.

Vn Religieux peut passer d'une Religion moins austere à une plus austere, avec la permission de son Supérieur, mais non au contraire, sans peché mortel. *Cap. licet dereg. Jur. in. 6.* Or si le Religieux devient Evêque, il est toujours tenu au Vœu de Chasteté & de Pauvreté, ne pouvant avoir rien de propre, ny tester; mais il est déchargé des Statuts de son ordre, de l'obéissance de son Supérieur, & peut administrer les biens de l'Eglise & de son bénéfice.

Le Vœu Solennel de Pauvreté dénie à un Religieux la propriété des choses qui se peuvent appretier à quelque prix considerable, sous peine de peché mortel, & de privation de la Sepulture Ecclesiastique, s'il meurt sans penitence, & de voix active & passive pendant sa vie. Selon les Conc. de Tren. & de Latran. *Cap. Monachi de stat. Mon.* L'usage avec la permission du Supérieur en est permis.

Remarquez, Engiston, que tout Vœu se peut annuler de sorte qu'il n'oblige plus; quelques-uns se peuvent changer en d'autres, & cela par le Supérieur de celui qui a fait le Vœu.

Le Pere de famille, la Mere ou le Tuteur peuvent casser les vœux personnels qu'auront fait leurs Enfans avant l'âge de puberté, selon les Docteurs; & les reels faits avant l'âge de vingt-cinq ans. Si ce n'est qu'ils soient faits, *de bonis castrensibus*, c'est à dire des biens qu'ils auroient acquis après l'âge de puberté, & non auparavant. Voyez *Digest. de minoribus*. Il en faut excepter les Vœux d'une femme mariée avant l'âge de 25. ans, lesquels ne peuvent estre annullez par le Pere, mesme après la mort du mary, d'autant qu'elle est sen-

*ff. 21. c. 2.
de Regular*

*3. Tho. 2. 2.
q. 88. a. 8.*

Neufième Traité, de la Discipl. Eccles. Ch. VI. 495
sée libre & Dame de ses actions depuis son Mariage.

Le mary peut casser les Vœux de sa femme, & reciproquement, soit qu'ils soient faits avant ou pendant le Mariage, s'ils preiudicient au droit de l'un ou de l'autre, ou s'ils nuisent au gouvernement de la famille, comme le Vœu de jeuner, de voyager, de ne demander iamais le devoit conjugal, d'entrer en Religion après le Mariage conformé.

De mesme aussi les Maistres envers leurs Serfs, lesquels peuvent casser les Vœux qu'ils auroient faits ou devant ou après leur servitude, en cas qu'ils preiudiciaissent au service qu'ils leur doivent. Il n'en est pas ainsi des Serviteurs libres; lesquels neantmoins peuvent suspendre leurs Vœux, estant engagez par Contrats onereux, iusques à la fin du Contrat. Les Prelats de l'Eglise ont receu de Iesus-Christ le pouvoir de lier & de délier, mesme dans les choses qui sont de droit naturel comme sont les Vœux. C'est la pratique de l'Eglise. 1. Le Pape peut dispenser de tous les vœux tant simples que solennels, soit qu'ils ayent esté faits par la profession de la Religion, soit par la susception des Ordres sacrez. Voyez *Navarre c. 12. n. 75. Soto. Major. Richard. Durand. &c.* bien que S. Thomas & autres tiennent le contraire. Il est bien plus. Alensis tient qu'un homme & vne femme peuvent estre contrainsts de se marier, quoy qu'ils ayent fait Vœu de Chasteté, si ce Mariage est nécessaire au bien de la paix.

Les Vœux dont la dispense est reservée au seul Pape sont cinq, sçavoir celui de Religion, de Continence perpétuelle, du voyage de la Terre Sainte, de S. Iacques, & de Rome.

L'Evesque peut dispenser son Diocésain du Vœu simple de Continence, s'il est enclin à la lubricité, & luy permettre de se marier; de mesme peut-il dispenser vn marié qui auroit fait le mesme Vœu avant le Mariage. *Sylvest. verb. disp. q. 9. n. 15. &c.* Enfin tout Supérieur ayant Iurisdiction Episcopale, ou comme Episcopale sur celui qui vouë, le peut dispenser de tous Vœux non reservez. Ainsi les Prelats, Supérieurs des Religieux, le grand Penitencier, les Vicaires geneaux,

*Nov. 9. 12.
num. 64. &
65. & autres*

*Palud. in 4.
d. 18. q. 4.
a. 2.*

& les Chapitres, le Siege vaquant. *Voyez les Auteurs alleguez cy-dessus.*

S. Tho. 2. 2.
q. 88. a. 12.

Remarquez neantmoins qu'il faut qu'il y ait cause legitime de dispenser, car autrement la dispense seroit nulle, & le dispensant pescheroit, & celuy qui recherche la dispense. Or les causes de la dispense, ne sont autres que celles qui auroient semblé iustes & raisonnables au Supérieur bien avisé, pour le bien commun ou particulier de celuy qui est dispensé. Sur quoy on peut faire vne question, sçavoir si la cause de la dispense estant cessée, l'obligation du Vœu renaist. La negative est en pratique; ainsi la partie dispensée du Vœu de Contenance perpétuelle afin de se pouvoir marier la premiere fois, le peut aussi vne seconde sans nouvelle dispense, apres la mort de son premier mary. Car la dispense du vœu, est la cassation & annulation du Vœu, selon Sylvestre, & les autres Auteurs.

Enfin si le Vœu se peut annuler, à plus forte raison se peut-il changer; or s'il se change ce ne peut estre qu'en chose meilleure ou égale, ou moins bonne. Quiconque a donc voué, peut absolument changer son Vœu en chose meilleure; il le peut aussi en chose equivalente; mais c'est au Supérieur à le changer en chose moindre. Il est bon neantmoins de ne rien changer sans l'avis du Supérieur, afin qu'il iugé si la cause d'un tel changement est iuste ou non. *Les mesmes Auteurs que dessus.*

CHAPITRE VII.

Du troisième Commandement.

Souviens-toy de sanctifier le Sabbath.

E n'est pas assez à la Créature raisonnable de croire Dieu dans son cœur par la Foy; il ne luy suffit pas de l'honorer de bouche ou de s'abstenir d'en parler mal à propos; il faut aussi qu'elle luy témoigne par œuvre le service & la redevance qu'elle luy doit

luy doit, employant à son Culte plus particulier vn iour de la semaine cessant de vaquer au travail corporel. C'est le droit Naturel & le Divin, *souviens toy de sanctifier le iour du Sabbath, ou du repos :*

E N. Si ce Precepte est Divin & Naturel, comment a-t'on peu changer le iour du Sabbath en celui du Dimanche?

A D. Ce changement ne regarde pas la substance, il n'est qu'accidentel. Le droit Naturel nous oblige à servir Dieu & luy donner vn iour particulier, & le droit Positif le determine; de sorte néanmoins qu'il n'est pas permis aux particuliers de le changer. Les Payens avoient les iours des Kalendes & des Ides régulièrement, sans les autres Festes particulières. Les Juifs avoient & ont encore le dernier iour de la semaine. Les Mahometans festinent le Vendredy dédié à Venus, & adorent Dieu en ce iour sous l'attribut de la Beauté. Les Chrétiens chôment le premier iour de la semaine, qui estoit le iour du Soleil, maintenant le iour du Seigneur ou le Dimanche, d'autant que les principaux Mysteres du Christianisme ont esté operez en ce iour, comme la Naissance & Resurrection de Iesus-Christ, la Descente du Saint Esprit. &c.

Il faut donc. 1. Laisser toute œuvre servile le iour du Dimanche, qui est nostre Sabbath, sçavoir celle qui ont le lucre particulier & temporel pour leur fin principale & qui conviennent aux Manouvriers & Artisans mechaniques, sur peine de péché Mortel; sinon en cas d'extreme necessité, qui se réduit à n'avoir pas de quoy s'entretenir; au danger manifeste d'ync grande perte, ou de la cessation d'vn grand gain, comme il arrive au temps de la pêche de certains poissons, ou de la recolte des fruits dont on apprehende la perte, & choses semblables qui n'ont pas; comme l'ay dit, le lucre pour premiere & principale fin, & lesquelles se peuvent faire licitement après avoir entendu la Messe.

Il en faut encore excepter les œuvres qui sont nécessaires pour la conservation de la vie, & de la Republique, comme faire le pain, apprester les viandes, & les medecines, ensevelir les Morts, repousser l'ennemy, en combattant ou

faisant autres choses tendantes à cela; comme aussi la decoration des Temples, les exercices corporels, comme la dance, le jeu modéré, la promenade &c. Les œuvres spirituelles, comme étudier, composer des Sermons ou de bons Livres, le travail d'un Notaire ou d'un Praticien, en cas de nécessité seulement,

Excepté enfin les Foires & les achapts publics qui se peuvent faire aux iours de certaines Festes; mais non pas les achapts des particuliers.

2. Le iour de Feste n'est pas seulement sanctifié par la cessation du travail corporel, mais aussi par le Culte qu'il faut rendre à Dieu en ce iour plus particulièrement, lequel consiste 1. A s'abstenir de tout péché, qui est l'œuvre le plus servile que nous puissions faire au Diable. 2. A passer le iour en saintes actions, vacant à l'oraison, oyant la parole de Dieu, frequentant les Sacrements, exerçant les œuvres de Charité & de miséricorde, & sur tout entendant la Sainte Messe avec attention & devotion, à moins que d'en estre empêché par maladie, par voyage sur Mer, & voyage sur Terre, entrepris pour sujet de grande importance & choses semblables.

Voylà donc comme quoy il faut observer ce Précepte, sous peine de péché mortel, pour ceux qui le transgressent, & pour ceux qui sont negligens de le faire observer lors qu'ils le peuvent & le doivent.

EN Vn Artisan peut-il sortir de sa maison un iour de Feste pour aller travailler licitement ailleurs où il n'est pas Feste?

A D. Ouy, Engiston, pourveu qu'il entende la Messe, à quoy il ne seroit pas obligé s'il sortoit dès la veille



CHAPITRE VIII.

Du quatrième Commandement.

Honore ton pere & ta mere.



Usques icy c'est la premiere table des Commandemens qui regardent Dieu & le devoir de l'homme vers sa divine Majesté; maintenant & premierement de celuy des Inferieurs aux Superieurs & reciproquement.

Les Peres, Meres, Patens, Tuteurs, Parains & Mataines sont Superieurs dans la vie naturelle, aux Enfans, aux pupilles, aux Fillols & Fillolles. Les Prelats & Ministres de l'Eglise le sont dans la vie spirituelle au regard de tous les Chrestiens. Les Magistrats, Maris, Precepteurs, Maistres & Veillards le sont pareillement sur les peuples, les Femmes, les Escoliers, les Apprentifs & la jeunesse dans l'estat de la vie civile; partant toutes ces personnes sont mutuellement obligées les vnes aux autres, & se doivent l'amour, le soin, l'education tant du corps que de l'ame, la iustice; les reglements, l'enseignement, les bons advis, la correction, l'assistance, le respect & l'obeissance, le tout sous peine de peché mortel ou veniel selon la nature & les circonstances de la chose.

Quiconque donc manque d'aymer, de respect & honorer les peres & meres, de leur obeir en choses raisonnables & de les secourir en leurs necessitez, tant spirituelles que corporelles, ne merite pas vne longue & heureuse vie sur la terre, estant ingrat à ceux desquels il la receüe.

*Exod 9.
Prover 19.
10. & 21.*

Bien plus encore ceux qui les haïssent, les mesprisent, ont honte de les reconnoistre à cause de leur pauvreté, leur font mauvais visage, leur parlent rudement, ou mutmurent contre eux, les iniurient, & les excitent à colere; qui non seulement ne leur obeissent, mais font directement au con-

Scs ij.

traire, se mariant ou faisant autre chose importante contre leur volonté bien raisonnée; ceux qui passent encore au delà & qui au lieu de les secourir, leur desirent & procurent du mal, publiant leurs défauts & les accusant en iustice, hors le crime de leze-Majesté,

Ceux qui s'emparent au point de mettre la main sur eux avec violence, qui les reduisent à la nécessité & pauvreté par leurs excez & intemperances, qui les empêchent de restituer le bien mal acquis, ou faire autre restitution, ou autre œuvre d'obligation, qui n'ont pas soin de leur faire recevoir les Sacrements à l'heure de la mort, & après n'accomplissent pas leurs volontez testamentaires pour la décharge de leurs ames, & ne font prier Dieu pour eux; ceux là, dis-je, méritent d'estre exterminés comme des Monstres de nature.

Pareillement ceux qui diffament les Ecclesiastiques, qui n'obeissent pas aux loix de l'Eglise, qui ne reverent pas les Roys & les Magistrats; les femmes qui ne complaisent en choses iustes à leurs maris, qui les méprisent, & les dedaignent & leur donnent sujet de fâcherie; les Pupilles qui se gouvernent à leur volonté, méprisant les Conseils de leurs Tuteurs; les serviteurs negligens au service de leur Maistre; qui murmurent & parlent à leur desavantage, qui les provoquent à la colere; les Disciples qui ne respectent pas leurs Precepteurs; les Apprentifs qui n'honorent pas les Artisans qui leur enseignent; les ieunes-gens qui se moquent des Veillards & méprisent leurs bons advis. Enfin tout Inferieur qui iuge mal des actions de son Superieur, les pouvant expliquer en bonne part, contrevient à ce Precepte & peche selon la matiere & les circonstances, où mortellemēt, ou veniellement, comme nous avons dit.

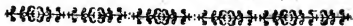
Or il faut remarquer que, les extremités estant tousiours blasrables & dangereuses, si l'Inferieur peche rendant moins qu'il ne doit au Superieur, il ne peche pas moins, luy rendant plus que le devoir, & que la raison & la Loy Divine le demandent, par des complaisances blasrables, & des respects humains contraires à la bonté de Dieu.

Remarquez encore vne fois, Engiston, que si les infe-

Neufième Traité, de la Discipl. Eccles. Ch. VIII. 301
rieurs sont obligez, comme nous avons dit, envers les Supérieurs, ceux-cy ne le sont pas moins, que ceux-la, par un contre-coup nécessaire. Voyez ce que nous avons dit au premier Precepte, touchant les pateris envers les Enfans, & voyez icy comme quoy les Ecclesiastiques ayant charge d'ames sont obligez de leur donner la pasture spirituelle qui consiste à la parole de Dieu, c'est à dire à l'instruction, au conseil, à la consolation, & aux Sacrements de l'Eglise.

Que ceux qui ont des biens de fortune sont obligez à faire l'aumosne, selon leur pouvoir, que les Seigneurs qui fouslent leurs suyers de railles, d'imposts, & de courvées excessives, ou qui vsent de trop grande rigueur en leur en droit. Que les Magistrats lasches & negligens à reprendre & punir les mauvaises maximes de l'estat politique, d'ou suivent les licées & les desordres; que les maris abusant de l'autorité que Dieu leur donne sur les femmes, les mesprisent & outragent de paroles & d'effet, leur denient vne honeste liberté civile, & les choses nécessaires à leur entretien modeste, & se separent d'elles pour tousiours; que les parens, les Tuteurs, les Maistres, les Precepteurs & les Viellards qui manquent à leur devoir, ne conservât pas le bien des pupilles, traitant trop rigoureusement leurs Serviteurs, ou escoliers, ne les instruisant pas comme ils sont obligez. Et enfin tous les Supérieurs qui ne s'acquittent pas de leur devoir, tant en instruisant, qu'en reprenant & corrigeant, abusent de l'autorité que Dieu leur communique & en sont responfables au iour de la retribution.





CHAPITRE IX.

Du cinquième Commandement.

Tu ne tueras point.



L'Homme vit de trois vies, Engiston, ſçavoir de la vie *Naturelle* qu'il a commune avec les Beſtes, de la vie *Civile*, qui luy eſt propre entant qu'homme, & de la vie *ſpirituelle* qui regarde ſon ame, les mœurs & la Religion.

La premiere conſiſte dans la chair & le ſang; la ſeconde dans l'honneur & l'eſtime, dans le commerce & la converſation des hommes dans le monde; & la troiſième giſt dans la Vertu, dans la Grace & la Sainteté. La premiere eſt oſtée par la ſeparation de l'ame & du corps, ſoit naturellement, ſoit par accident. La ſeconde défaut par la diffamation de la renommée, par la calomnie, & la médiſance. Et l'autre enfin s'eſteint par le peché mortel, & par l'inobſervance des Commandemens. Cette derniere ſe peut reparet par la Penitence & par le Baptême, l'homme reſſuſcitant à la grace; la ſeconde peut eſtre auſſi renduë, par la ſatisfaction & reſtitution de la renommée; mais la premiere n'a point de retour naturellement, & en cette conſideration l'homicide corporel eſt plus grief que le Civil & que le Spirituel, quoy que ces deux derniers conſideriez d'un autre-biais, le ſoient bien plus que le premier.

L'homme Ruſtique donne tout pour conſerver la vie du corps. Le Noble la prodigue ſouvent pour conſerver la vie Civile, & le véritable Chreſtien ne fait cas de l'une & de l'autre au reſpect de celle de l'ame.

Or il eſt defendu à l'homme d'attenter ſur aucune de ces vies, pour s'en priver ſoy-mesme, ou pour en priver ſon prochain, & principalement de la premiere, par ce Commandement, ſinon en certains cas. 1. Dans l'ordre de Juſtice:

où il est permis au Bourreau. 2. Dans l'ordre de la guerre, où le Soldat peut tuer librement. 3. En defendant sa vie, ses biens, & son honneur, & empêchant qu'on ne fasse tort en ces choses à son prochain. 4. Qui tué aussi par cas fortuit n'est pas coupable, poutveu que l'action par laquelle il tué inopinément ne soit illicite d'elle-mesme; comme qui frapperoit vne femme grosse, & sans y penser tueroit son Enfant, setoit non seulement coupable de l'injure faite à la femme, mais aussi de la pette de l'Enfant.

Sur le mesme principe de defense legitime, est aussi permis à quiconque est troublé injustement par quelqu'un, de se defendre en decouvrant ses vices & ses defauts, & privant ainsi sa partie de vie civile, car en tel cas on peut tuer civilement & corporellement sans contrevenir au Precepte.

Mais hors cela, quiconque tué, estropie, blesse & frappe; quiconque le desire faire, le fait faire, le conseille, & ne l'empêche pas lors qu'il le peut, peche selon la nature de la chose, & la qualité des personnes agissantes & souffrantes; selon le lieu, le temps, & autres circonstances lesquelles aggravent ou diminuent le fait. *Quiconque repandra le sang humain, dit Dieu, son sang sera versé. Les hommes sanguinaires ne compteront pas la moitié de leurs iours, dit le Psalmiste.*

Gen 9.
Psal 54.

Ainsi le Iuge qui precipite le procez d'un criminel, sans donner les delais requis. Qui iuge l'Innocent ou le Coupable sans les formalitez accoustumées; qui ne favorise pas l'Innocent poursuivi devant luy, de sorte qu'il meure en prison, ou en Iustice par sa negligence, (il est pourtant obligé de iuger selon les preuves, nonobstant l'innocence.)

Les Duellistes, Homicides, Meurtriers, Voleurs, les Magistrats qui les tolerent, & ceux qui les louent.

Les Medecins, Chirurgiens & Apoticairetes qui tuent ou apportent vn prejudice notable à quelqu'un, soit volontairement, soit par ignorance, ou par negligence.

La Femme qui estouffe son Enfant par negligence. Ceux qui empêchent la conception ou provoquent l'avortement, mesme sans y penser.

Ceux qui voyant vn pauvre mourir dans l'extreme necessité, ne le soulageant pas lors qu'ils le peuvent.

Ceux qui se procurent la mort, s'exposent sans sujet au peril évident, ou se la desirent passionnément dans vne grande affliction, mesme recherchant le Martyre pour ce sujet, auquel il n'est pas mesme permis de s'exposer de foy-mesme, pour le pur amour de Dieu, sans vne inspiration divine & l'approbation des Superieurs, comme autrefois dans la primitive Eglise, de crainte de presumption & de defaillance dans les tourmens, au prejudice de la Foy & du salut de la personne.

Et pour ce qui est de la vie civile, quiconque se deshonoré foy-mesme, faisant gloire du vice, publiant son péché, comme Sodome; ou son prochain par calomnies, verbalement; ou par libelles diffamatoires, soit en luy imposant, ou decouvrant son vice.

Enfin touchant la vie spirituelle, quiconque empoisonne les ames de l'etreur, les retirant de la croyance de l'Eglise. Qui enseigne le mal & sollicite au vice, soit par paroles ou par exemples; qui empêchent d'entrer en Religion ceux qui y sont bien appelez; qui ne corrigent pas les défauts dans leur prochain, voyant probablement qu'ils pourroient profiter; tous ceux-là, dis-je, pechent contre ce Precepte qui plus qu'au moins, selon la nature de la chose & les circonstances; & outre le peché ils sont obligez à restitution par satisfactions convenables, dont nous parlerons après les Commandemens.



CHAP.

CHAPITRE X.

Des fix & neuvième Commandemens.

Tu ne feras point Adultere, ny Paillard.



L n'est rien dans le monde, après la mort, qui puisse offencer tant vn homme marié que la souillure de son lit & le partage de sa couche. Job dit qu'il n'y a point de plus grand peché,

Et en fait vne exageration estrange, c'est pourquoy Dieu defend principalement l'Adultere, d'autant qu'outre l'impureté qui s'y rencontre, la Iustice y est offensée, tant au regard de la personne mariée que de la société civile.

Or l'Adultere est vne action charnelle, commise hors le Mariage entre l'homme & la femme, dont l'un des deux du moins, est marié; mais outre l'Adultere, toute autre espee d'impureté est defendue par le Commandement de Dieu, escoutez son Heraut. *Ny les fornicateurs, ny les adulteres, ny les Mols, ny les Sodomites, ne possederont iamais le Royaume des Cieux. Qu'aucun ne s'approche de sa parente pour découvrir sa honte, dit Dieu luy-mesme.* Partant il faut éviter l'Adultere, qui est ce que nous auons dit, la Fornication simple, qui est vne action charnelle de l'homme & de la femme ayant desia perdu leur virginité; dont aucun des deux n'est lié ny par Mariage, ny par Vau de Chasteté. Quoy s'ils sont liez de parenté ou d'affinité, au degré defendu, comme il est porté au Traité du Mariage, c'est vn Inceste. Si l'un des deux est vierge, cela s'appelle *Defloration*. Si l'action est faite par violence contre le gré de l'un ou de l'autre, c'est vn Rapt. Si l'une ou l'autre, ou toutes les deux, sont consacrées à Dieu, ou que l'action soit faite en lieu sacré, quoy qu'estre personnes non consacrées, c'est vn sacrilege. Si l'action est commise contre l'ordre institué de la Nature & se destourne de sa

fin, qui est la generation, *c'est un peché contre Nature*, comme sont la Mollesse, la Sodomitè, la Bestialité, & autres especes qui se peuvent commettre mesme entre gens mariez, dont il est plus seant de se taire que d'en donner l'explication.

Non seulement routes ces actions sont peché mortel, plus ou moins grave, selon la nature de l'action; mais aussi tout ce qui y porre, comme sont les paroles, lectures, peintures, chançons, regards, baisers, habies, maintiens, gestes & atouchemens lascifs & impudiques sont aussi defenduës, & quiconque s'en sert à mauvaise fin, peche selon la chose & les circonstances. *loignez-y les desirs formels & les pensées moroses. Car quiconque regarde une femme, dit Iesus-Christ, à dessein d'en jouir, il a desja commis le peché dans son cœur. I'ay fait paër, dit le Saint homme Iob, avec mes yeux, de ne penser pas mesme à une fille; car quelle recompense pourrois-je esperer de Dieu? Voyez ce que nous avons dit du desir & de la pensée morose au 2. traité du Moyen, ch. 4. page 22.*

Comme aussi pecheit grièvement les Peres & Meres, Maris, Tuteurs & autres qui prostituent leurs Enfans, leurs femmes, leurs Pupilles; & eux-mêmes pour leurs interests, ou qui sans consentir formellement à telles salerez, leur donnent vne telle licence qu'ils en abusent & s'y laissent emporter, ou qui les retenant trop à l'estroit, & leur démant les choses necessaires selon leur condition, leur donnent occasion de consentir aux mauvais desseins de ceux qui les attirent par l'offre de ces choses.

Pareillement ceux qui par leur mauvaise vie portent scandale dans les autres; ou ceux qui par imprudence representent par des discours lascifs les plaisirs de la chair, bien qu'ils n'ayent pas intention de corrompre, ne laissent pas d'amollir les esprits de ceux qui les écoutent.

Encore plus ceux qui se servent de breuvages & de drogues pour se provoquer extraordinairement à l'action, mesme à celle du Mariage, & ceux qui leur fournissent ces Ingredients. Enfin ceux qui par charmes ou malefices seduissent les autres à l'amour, outre le peché qu'ils commettent, sont

—
Math. 5.

Iob. 31.

Neufième Traité, de la Discipl. Eccles. Ch. XI. 507
obligez à la restitution, par les moyens que nous dirons au
Chapitre suivant.



CHAPITRE XI.

Du septième & dixième Commandement.
Tu ne déroberas, & ne convoiteras les biens de ton
prochain.

LES biens suivent après la vie & l'honneur, Dieu
defend de les prendre, de les retenir, & de les
convoiter par des voyes illicites au prejudice du
prochain. Or le lieu, la personne & la façon avec
laquelle on usurpe le bien d'autrui sont diverses especes de
cette injustice.

Prendre au particulier, *c'est Larcin.* Prendre au public,
c'est Piraterie. La chose est sacrée, ou que la personne ou le
lieu auquel elle est prise soit sacré, quoy que la chose soit
profane, *c'est Sacrilege.* Ravir ou retenir vn homme libre;
ou vn Serviteur d'autrui, *c'est estre Plagiaire.* Enfin tout ce
qui s'usurpe ouvertement & par violence, *est un Rapt.* Tou-
tes lesquelles choses se reduisent au nom general, *Larcin,*
qui est la retention d'un bien contre le gré de celui auquel il
appartient, & qu'on ne scauroit retenir, hors l'extreme ne-
cessité, sans contrevenir au Commandement; & par consé-
quent sans peché mortel ou veniel, selon la nature & les cir-
constances de la chose. Ilaqueito est obligé de restituer,
dixte xij.

Parait les Larcins & les Raptus, soit sur les gens
effeminés, soit domestiques ou familiaux. Ceux qui achètent
les choses dérobbées, ceux qui ne rendent pas fidelle compte
à leurs Maîtres, ou qui laissent de perir leur bien. Qui illicite-
ment brèche la maison d'un voisin, rompoissent
son bestail, & toy font quelque autre notable prejudice. Ceux
qui gaignent au jeu avec fraude, ou qui sans tromperie gai-

gnent des sommes notables aux Enfans de famille.

Ceux qui font la fausse Monnoye, quant à la matiere, ou au poids, ou sans estre fausse qui la font sans autorité. Ceux qui vendent avec fraude en trois facons; soit en substance, comme quand la chose est gastée; Soit en qualité, quant à vne espeece de marchandise pour vne autre; soit en quantité, vendant à faux poids, à faux nombre, & à fausse mesure.

Ceux qui denient l'aumosne qu'ils doivent aux pauvres, principalement les Ecclesiastiques, lesquels y sont plus obligez. Ceux qui feignant estre necessiteux derobent l'aumosne aux veritables pauvres.

Ceux qui recoivent le salaire d'un travail qu'ils n'ont pas fait, ou qu'ils ont mal fait; ceux qui retiennent partie notable de l'estoffe ou matiere qui leur est consee, (à moins que ce ne fust pour se payer, ne le pouvant estre autrement) & au contraire; ceux qui retiennent le salaire du Mercenaire, (peché qui crie vengeance contre Dieu.)

Ceux qui fraudent à dessein leurs creanciers; qui prennent & donnent à usure; les Notaires qui en passent les Contrats, & les Juges qui condamnent au paiement l'usure mentale ou réelle; active ou passive, est defendue. C'est proprement la volonte de prendre ou donner quelque piece de l'argent presté à autrui, à raison principalement d'un tel prest; de sorte qu'on ne luy presteroit paisiblement, sans aliener le principal. D'où vient que les constitutions ordinaires sont permises, où le fond est aliené; pourveu qu'on n'excede pas la taxe raisonnable du Prince, pour le fait de l'emolument. Voyez les cas où il y a usure chez les Auteurs.

Ceux qui denient les Dîmes à l'Eglise, & le iuste Tribut au Prince. Le Beneficier qui n'acquitte pas les charges de son Benefice, ou qui possede injustement le bien de l'Eglise; par Simonie ou autrement. Le Prince qui, ne payant pas le Soldat, souffre qu'il pille & qu'il tranche des Sujets;

Les Seigneurs qui imposent des Tributs sans cause & avec autorité legitime; les Eclésiastiques qui font des Impositions arbitraires sur les vniuers pour soulager les autres impositions.

Le Juge qui donne gain de cause sciemment à qui il n'app-

partient pas; ou qui prend des presens de consequence de celuy qui a bon droict. Tous ceux qui favorisent la longueur des procez injustes, & entretiennent les parties pour les consumer en frais. Pareillement les Medecins qui prolongent les maladies pour en tirer plus de profit. En vn mor, quiconque empêche l'avancement d'autrui.

Quiconque employe mal les biens que Dieu luy a donnez, & qui fait des dépenses qu'il ne peut porter, au delà de sa condition. Les femmes qui sans le consentement des marrys, font des dépenses notables, soit en aumosnes ou en dons.

Les Enfans qui prennent le bien de leurs parens en cachette, & contre leur gré; ou qui n'acquittent pas après leur mort ce qu'ils devoient, ou retenoient pendant leur vie; tous ceux-là, dis-je contreviennent formellement à ce Precepte, & pechent venielement ou mortellement, selon l'espece & les circonstances des choses, & outre ce sont obligez à restitution. Car, comme dit Saint Aug. *Le peché n'est jamais remis si le larcin n'est restitué.*

Or la restitution se doit faire, autant qu'il est possible, à la personne mesme à laquelle la chose appartient, sinon à l'Eglise, ou aux pauvres. Et en cas que celuy qui a pris ne restitué pas, les complices y sont obligez.

Vn fol ravy à vn pauvre homme, vn teston à vn riche, est la matiere suffisante d'un peché mortel. Voyez-en davantage cy-aprés.





CHAPITRE XII.

Du huitième Commandement.

Tu ne diras faux témoignage contre ton Prochain.



IE V ayant deffendu à l'homme de nuire à son Prochain, par œuvre, dans les Commandemens precedens, luy deffend icy de luy nuire par parole, portant faux témoignage contre luy ; & ayant blasmé le larcin des biens, il reprend aussi celuy qu'on fait de la verité par le mensonge.

1. Devant le Juge. 2. En tout autre rencontre.

Où on admet trois sortes de mensonge. 1. *Le Malicieux*, qui nuit & preiudicie au Prochain. 2. *L'Officieux*, qui fait plaisir, sans faire tort. 3. *Le loyal*, qui se fait pour railler & tire en compagnie. Tous trois sont contre le Precepte, & sont péché ; mais les deux derniers ne sont ordinairement que vepiels, si les circonstances aggravantes ne les changent.

Le premier est tousiours mortel, plus grand lors qu'il est fait en iustice qu'ailleurs, d'autant que le faux rémoin s'achève d'asseurer la fausseté par la verité, la vertu par le vice, & le Demon, s'il faut ainsi parler, par l'autorité de Dieu mesme.

Les faux Accusateurs sont pire que le Diable, lequel ne nous accusera au Jugement de Dieu, que des pechez que nous aurons commis ; ils pechent d'autant plus qu'ils obligent le Juge, Lieutenant de Dieu, & Depositaire du Droit, de prononcer contre sa propre connoissance, tant au Civil qu'au Criminel, trahissant matériellement le parti de la verité & faisant tort à l'innocent, le dépouillant des biens & de la vie.

Le Juge qui prononce contre la verité & la iustice. L'Avocat ou le Procureur qui defend vne cause qu'il connoist

injuste, ou qui en defend vne iuste par mensonge; quiconque fait vn faux contract, le Notaire & les témoins qui y trèmpent, contreviennent au Commandement,

Quiconque impose faussement vn fait, ou vn dit, à quelqu'un, afin de luy nuire, quoy que hors la Iustice; ou qui exagere vn défaut d'autrui, qui manifeste son secret à son desavantagè; qui interprete à mal ses actions ou paroles, lors qu'elles peuvent s'expliquer en bon sens; qui nie ou taist quelque vertu qu'il sçait estre dans la personne, ou du moins en ternit l'éclat, ou ne louë son Prochain lots qu'il le doit, ou aucontraire luy attribué des choses par flatteries qui ne luy conviennent aucunement.

Celuy qui pour appuyer son erreur se sert des témoignages de l'Escrature mal interpretée; qui sçait vn crime & ne le revele pas lors qu'il en est requis en Iustice, à moins qu'il ne soit parent, ou conseil, ou domestique (excepté le crime de leze-Majesté qu'on est tousiours obligé de declarer.) Quiconque n'obeit aux Censures & Monitoires Ecclesiastiques; qui estant convaincu par preuves evidentes ne confesse son crime; ou aucontraire, qui s'accuse de ce qu'il n'est coupable; tous ceux là, dis-je, sont coupables & pechent, ou veniellement ou mortellement, selon la nature & les circonstances de la chose. Car ce Commandement ne deffend pas seulement de médire d'autrui, mais il enjoint aussi d'en bien parler. *La Charité oblige à taire le défaut de son Prochain principalement estant inconnu, & on n'est pas iugé sçavoir une chose pour la reveler que l'on sçait pour la taire; comme aussi le silence d'une verité qu'on doit reveler, a la force & la vertu du mensonge.*

Cela soit dit des Preceptes divins dont le neuf & le dix, sont compris dans le six & le sept, comme nous avons fait voir. Voyons donc maintenant les Commandements de l'Eglise qui ne sont pas de moindre obligation que les Divins, puis qu'ils sortent d'un mesme Maître.



CHAPITRE XIII.

Des Commandemens de l'Eglise reduits a quatre.,

Les Fêtes tu sanctifieras qui te sont de commandement.
Quatre temps, Vigiles ieufneras & le Carefme entierement.

Tous tes pechez confesseras à tout le moins vno fois l'an.
Ton Createur recevras au moins à Pasque humblement.

LUC 10.

Matth. 18.



Quiconque m'écoute vous écoute, dit Iesus-Christ à ses Apostres, & en leur personne à toute son Eglise, & quiconque vous méprise me méprise, & quiconque n'entend l'Eglise qu'il te soit comme un Publicain & un Excommunié Il faut donc écouter l'Eglise & faire ses Commandemens, puis qu'elle les fait de l'autorité de Dieu.

Ce n'est seulement, dans le nouveau Testament que Dieu à establi des Fêtes par l'Eglise, puis que la Synagogue qui n'estoit que la Servante a bien eu le credit d'en ordonner dans l'ancienne Loy, puis qu'outre les Sabats ordinaires, & les Fêtes de Pasque, des Azimes, des Semaines, & des Tabernacles, lesquelles estoient de droit Divin, on voit celles de la renovation du Temple, ou Encenie, la rejouissance de la Loy, des diverses victoires remportées sur les ennemis du peuple d'Israel. &c.

La raison pourquoy l'Eglise a institué les Fêtes outre le Dimanche, c'est afin que les Chrestiens eussent plus de temps à rendre graces à Dieu pour les biens faits qu'ils en reçoivent; & qu'ils s'en attirassent encore d'avantage par ce moyen; c'est pourquoy cette bonne mère à choisi les iours les plus signalez, ausquels Dieu à operé, les principaux Mysteres de la Foy, ou ausquels il a fait éclater quelque action heroique de ses Serviteurs, ordonnant qu'on
les

les celebrast comme le saint Dimanche, en assistant au Sacrifice de la Messe, au Service divin, aux Instructions des choses necessaires à salut, & que nous apprissions à imiter ce qui s'y traite.

Pour le SECOND PRECEPT de l'Eglise, qui est le Jeusne & l'Abstinence, il est de droit Divin, car l'Eglise ne fait que prescrire le temps & la façon par lesquels ses Enfans le doivent observer.

Elle se fonde en cette ordonnance sur le Commandement de Dieu dans l'ancien & le nouveau Testament, & l'observation qu'en ont fait les anciens Peres, & les Roys Saul, David, Iosaphat & celuy de Ninive, Esdras, Esther, Judith, &c. avec tres-bon succez; mais principalement sur l'exemple de Iesus-Christ qui a jeusné quarante iours, & nous a commandé de laver nostre face lors que nous jeusnerions, & a dispensé ses Apostres du jeusne pendant qu'il estoit avec eux, leur predisant qu'ils jeusneroient lors qu'il se seroit retiré, comme ils firent en effet, pour se disposer à recevoir le Saint Esprit. Et S. Paul en particulier, qui fut trois iours sans boire & sans manger, lors de sa conversion. Voyez comme quoy S. Ignace Martyr, le Pape Telesphore, les Saints Ambroise, Hierosime, Chrysost. August. Gregoire, Origene, les Conciles d'Agath & d'Orleans ont loué, recommandé & pratiqué le jeusne & l'abstinence, comme vn Commandement de nostre Mere, comme vne tres-sainte maxime, comme le frein de la concupiscence, & vn puissant preservatif contre le Demon. C'est, dit S. Athan. la viande des Anges, la santé de l'esprit, la medecine de l'ame & du corps: *Je m'afflige moy-mesme*, dit S. August. *afin que Dieu ait pitié de moy*. Escoutez S. Basile. *Si nostre mere Eve, dit-il, se fust abstenue du fruit defendu, nous n'aurions pas à faire de jeusner, mais d'autant que nous n'avons pas jeusné, nous sommes décheus du Paradis; jeussons donc afin d'y rentrer*. Voyez l'Homelie 1. que ce Pere a faite du jeusne.

Or cette abstinence de viande regarde quelquefois la seule qualité, comme les Vendredys & Samedys de toute l'année, le iour de Saint Marc, & les trois iours des Rogations,

V u u.

1. Reg. 14.
Psalm. 108.
1 Paral. 19.
Math. 4.
Ch. 9.

AB. 13.
AB. 11.

L. de la
Virg. après
le ieiun
L. del'vint
du ieiun.

auxquels l'usage de chair & de graisse est seulement interdit. Quelquefois l'abstinence s'étend aussi sur la qualité & la quantité, comme il arrive aux iours des quatre Temps, des Vigiles, & du Carefme, auxquels non seulement l'usage susdit de chair, de graisse & d'œufs est défendu, mais il est encore ordonné de ne faire qu'un seul repas le iour, & par concession, sur le soir une légère collation. Voyez Tertulien, touchant la sobriété des premiers Chrétiens dans les Agapes.

Apol. c. 19.

Remarquez que la qualité des viandes s'observe selon la coutume des lieux, aussi bien que la quantité, selon la constitution & l'état des personnes; les Jeunes & Vieilles gens sont exemptez du jeûne au dessous de vingt ans & au dessus de soixante; les Femmes enceintes & Nourrisses, les Artisans qui travaillent à force de corps, les Pauvres & les Infirmes en sont aussi exemptez.

*Cor. 6.
ser. 4. de
la quadr.
Ign. Ep. 8.
Honor. in
gemm.*

Le Carefme, selon S. Leon, sur l'Apôtre, est un temps acceptable, le plus grand jeûne & le plus excellent, & selon Tertulien contre les Psichiques, c'est le jeûne de Pâques. S. Ignace Martyr le fait d'institution Apostolique, & les Auteurs remarquent qu'il précède la Passion de Iesus-Christ, afin que nous y compatissions; qu'il arrive au Printemps, afin de reprimer notre sensualité; qu'enfin il est pour célébrer la Pâque après quarante iours de Penitence, comme le peuple Juif entra dans la Terre promise après quarante ans de desert & de pèlerinage difficile.

*S. Aug. ep.
119. c. 15.*

Or il faut remarquer que dans la primitive Eglise on ne jeûnoit pas le Dimanche, non plus que maintenant, à cause de la Résurrection de notre Seigneur, pendant tout le Carefme, & de plus le Jeudi & le Samedi de la Semaine sainte en estoient aussi exceptez, c'est pourquoy pendant quelque temps, on commençoit le Carefme dès le Dimanche nommé pour cet effet *Quinquagesme*.

*Melch. ep.
ad Episc.
Hisp. c. 3.*

En suite le Pape Melchior ayant ôté tous les Jeudys, en considération de l'Ascension & de la Cène du Seigneur, on commença le Carefme huit iours auparavant, savoir au Dimanche de *Sexagesme*.

Derechef tous les Samedys en eftant auffi retranchez, en De confec. dist à jeun. signe du futur repos eternal, le Carefme fut commencé au Dimanche de la *Septuagesime*.

Enfin le Pape Estienne, au temps de Charlemaghe, re- Conflan. nova 6 cap. duisit le tout dans l'estat qu'il est aujourd'huy, adjoustant ^{55.} quatre iours depuis le Mercredi des Cendres, & ostant les leudys & Samedys pour faire iustement quarante iours de jeusne, & la *Quadragesime*. Comme il se voit d'une Lettre de Charlemagne à l'Abbé Alcuin son Precepteur.

Outre le jeusne du Carefme il y a les Quatre temps, qui Epist ad Alcuin. font instituez pour consacrer par le jeusne les quatre Saisons de l'Année. Voyez dans le Prophete le commandement de Dieu touchant le jeusne de quatre mois de l'Année. Le Zach. 8. jeusne, dit-il, du quatrième, du cinquième, du septième & du dixième mois seront chez les Israélites des sujets de joye, de réjouissance, & de grande solemnité.

On jeusne donc chez les Chrestiens le Mercredi, le Vendredi & Samedi d'une Semaine dans l'Esté, qui est celle de la Pentecoste. Le mesme se fait en Automne, dans la Semaine qui suit la feste de l'Exaltation de Sainte Croix. De mesme en Hyver, la troisième Semaine de l'Avent, & cela est d'institution Apostolique, au témoignage du grand S. Leon.

Depuis, le Pape Calixte confirma cette Institution & adjousta la mesme observation dans le Printemps; mais ce jeusne tombant tousiours dans la premiere Semaine du Carefme, il y est absorbé. Partant, dit Saint Leon, Ser 8. du jeus du 10. mois. Dist 76 jeunium. jeusmons le Mercredi & le Vendredi, & veillons pareillement à S. Pierre le Samedi. Or on jeusne le Mercredi, dautant qu'à tel iour les Juifs tinrent conseil contre nostre Seigneur, le Vendredi il fut crucifié, & le Samedi il fut au Sepulchre.

De plus le Mercredi des Quatre temps on ininterrogeoit autrefois les pretendans aux Ordres sacrez, c'est pourquoy il y a ce iour là une Leçon extraordinaire à la Messe, prise de l'ancien Testament, avec l'Epistre qui est tirée du nouveau, pour avertir les Ordinans qu'ils doivent estre prests à respondre sur l'un & sur l'autre. Le Samedi suivant il y a sept Leçons à la Messe, dautant que les sept Ordres de Cle-

V u u ij

ricature sont conferez à tel iour.

Remarquez de nouveau que les Quatre temps du Carefme sont instituez pour nous disposer à la feste de Pasque. Ceux d'Esté, afin d'obtenir les fruits du Saint Esprit, & la conservation de ceux de la terre; ceux de l'Automne, afin de rendre graces à Dieu de la recolte des mesmes fruits, & lay en offrir les premices; & ceux de l'Advent, afin de nous preparer à la Nativité de Iesus-Christ; & tous afin de donner des Ministres à l'Eglise par la collation des Ordres, qui se fait ordinairement le Samedi des Quatre temps, iour de l'ancien Sabbath, pour enseigner aux Clercs qu'ils doivent dès lors cesser de vacquer aux choses du monde pour vacquer à celles de Dieu.

Quant à ce qui est des Vigiles, elles ont leur Institution de ce que dans la primitive Eglise, les Chrestiens jeusnoient la veille des Festes, & passioient la nuit en prieres dans l'Eglise; ces veilles ayant esté abolies pour de bonnes raisons, le jeusne est demeuré d'obligation avec l'abstinence des viandes defenduës en Carefme.

*De consecr.
dist 3.*

La simple abstinence de chair se fait le iour & feste de S. Marc, & les trois iours des Rogations, & non le ieusne que l'on n'observe pas au temps de Pasques. C'est pourquoy à Milan, les Ambrosiens ne font les Rogations qu'après la feste de l'Ascension, d'autant qu'ils les observent avec le jeusne. Les morts subites & autres incommoditez frequentes anciennement, ont donné lieu à cette devotion, laquelle a tousiours subsisté nonobstant la cessation de la cause.

Ibidem.

La mesme abstinence s'observe tous les Vendredys & Samedys de l'année, excepté le Vendredy ou le Samedi auxquels tombela feste de Noël, & en quelques lieux, les Samedys depuis ladite feste de Noël, iusques à celle de la Purification, d'autant que l'Espoux est fraichement arrivé avec ses amis.

Pàrtant tous ceux qui contreviennent à ces ordres sans dispense, ceux qui contribuent à les rompre, tant au fait du jeusne que de l'abstinence, pechent mortellement.

LE TROISIEME PRECEPT de l'Eglise oblige tous les Chre-

Neufième Traité, de la Discipl. Eccles. Ch. XIV. 517
 tiens depuis l'usage de raison, qui commence ordinairement à sept ou huit ans, iusques à la mort, de confesser tous leurs péchez au moins vne fois chaque année. *Voyez le temps auquel on y est obligé, & de quelle façon on y doit proceder, au Traité de la Penitence, cy-dessus page 406.*

LE QUATRIEME & le dernier PRECEPT de l'Eglise veut que tous les Chrestiens, reçoivent l'Eucharistie, au moins à la Feste de Pasque de chaque année, lors qu'ils ont atteint l'âge auquel ils peuvent discerner la qualité de cette viande celeste d'avec les communes. A la Feste de Pasque, ou vers ce temps-là, d'autant que ce fut lors anciennement que les Iuifs mangeoient l'Agneau Paschal, qui en estoit la figure, & que nostre Seigneur institua ce Mystere. *Voyez la pratique de l'ancienne Eglise, & autres choses touchant l'obligation de ce Precepte, au traité de l'Eucharist. chap. 8. page 387. cy-dessus.* Allons à la Restitution.



CHAPITRE XIV.

De la Restitution en general.



Restitution n'est autre chose, Engiston, qu'un acte de Iustice par lequel on rend à autrui la chose qui luy appartient, soit qu'on luy ait ostée injustement, soit qu'on la luy retienne par autre voye injuste, sur quoy il y a huit choses à considérer, 1. *Qui est tenu de restituer?* 2. *Quelle chose on est obligé de restituer?* 3. *A qui?* 4. *Combien?* 5. *Comment?* 6. *Quant?* 7. *En quel lieu il faut restituer?* 8. *Les causes qui dispensent de la restitution.*

Remarquez qu'on peut prendre ou retenir le bien d'autrui en sept façons. 1. *Par Vol.* 2. *Par trauvaille.* 3. *Par Achapt.* 4. *Par Prest.* 5. *Par Louage.* 6. *Par Engagement.* 7. *Par Depost.* Lesquelles façons se reduisent à deux, sçavoir à prendre & retenir de bonne foy, & prendre ou retenir injustement.

Vuu iij.

Quiconque prend ou retient de mauuaise foy le bien d'autry, est obligé à le restituer, bien que la chose perisse, d'elle-mesme entre ses mains, & de plus les emoluments qu'en auroit tiré son Seigneur si elle estoit restée en sa possession bien acquise, avec tous les dommages & interets qu'il en a souffert.

La mesme obligation regarde les complices, en cas que celuy qui a pris ou retenu ne restituë. Tels sont ceux *qui commandent, qui conseillent, qui consentent, qui aydent, qui participent, qui recellent, & qui n'empeschent quand ils peuvent.* voyez Soto. 4. de Iusti. q. 7. att. 3. Tolet. l. 5. c. 21. Cajet. verb. restituit.

Remarquez que celuy qui prend ou qui retient de bonne foy, n'est obligé à aucune restitution, bien que la chose perisse.

Mais s'il vient à estre evincé de sa bonne foy, il la doit restituer si elle est en nature, ou la valeur en cas qu'elle ait pery, supposé qu'il se soit enrichy par son moyen.

Or la chose doit estre restituée au Seigneur vray ou presumptif d'icelle, à ses heritiers s'il est mort, & manque d'heritiers aux pauvres, ou doit estre employée en œuvres pies, mesme au profit de celuy qui la retenoit, en cas qu'il soit necessiteux. *que* si après cette restitution & vne due perquisition le vray Seigneur de la chose paroist, on n'est pas obligé à autre chose, puis que la distribution tourneta à son profit spirituel.

Le prest & l'accommodation diffèrent en ce qu'en matiere de prest la seigneurie de la chose prestée est transportée à vn autre, & non dans l'accommodation, Engagement & depost. de sorte qu'on est responsable de la chose prestée, laquelle doit estre restituée en conscience, & non de la chose engagée ou depostée lors qu'elle vient à perir sans la faute du Depositaire.

Le plustost qu'on peut faire la restitution est tousiours le meilleur, car celuy qui refuse de la faire, en ayant l'occasion & la commodité, peche mortellement; comme aussi celuy qui la renvoye après sa mort, ou des dettes douteuses qu'il

ne veut éclaircir pendant sa vie, s'en dechargeant par testament sur le soin de ses heritiers, celuy-là disent les Docteurs meurt en peché mortel.

-Lors que le possesseur de bonne foy est obligé de restituer la chose au propriétaire, il peut exiger de luy les impenses & ameliorations vtils qu'il a faites à la chose, si on ne iuge qu'il doive estre satisfait par les fruiets de la iouissance qu'il en aura perceus.

Touchant la restitution de la grace qui est le bien de l'ame, lequel on peut ravir à autrui en deux façons. 1. Luy conseillant de commettre vn peché. 2. L'induisant par prieres, menaces, ou tromperie.

Le dy pour conclusion que celuy qui induit vn autre à peché est plus obligé à restitution & à luy procurer les moyens de retourner en grace, que celuy qui l'a conseillé, d'autant qu'en conseillant simplement on laisse la personne libre de faire ce qu'elle veut, mais en induisant on la force en quelque façon à consentir, de mesme en est-il de ceux qui retirent les autres de la Religion. Celuy qui enseigne vne faulxe doctrine est obligé de desabuser ceux qu'il aura seduit, en leur enseignant le contraire.

Ceux auxquels appartient de conferer les Benefices sont obligez de les donner aux plus dignes, ou du moins aux dignes, car s'ils preferent les indignes ils pechent mortellement & sont obligez à restitution envers les dignes & les plus dignes, ainsi le disent les Autheurs *S. Tho, Gabri. S. Anton. Adrian & Navar.*

*Tolet l. 2.
de resst. c. 22*

*S. Tho. 2. 2.
q. 62. a. 2.*

*Sot. 3. de
Instit. q. 9.*

Le Clerc saeré sans Benefice, manquant à reciter l'Office, sans empeschement legitime, peche mortellement. S'il est Beneficier, il est de plus obligé à restitution, à proportion du manquement, c'est à dire pour Matines & laudes la moytié, & pour les autres heures la sixième partie du fruiet du iour auquel il a fait l'obmission. De mesme le Chanoine qui est muet dans le chœur, se contentant de reciter ses heures privativement & à contre temps, ne doit pas percevoir la distribution, & s'il la reçoit il est obligé à restitution, d'autant que le Benefice est pour l'Office.

*Nav. de
cap. c. 10.*

Le Beneficier ayant commis homicide n'est pas privé des fruits du Benefice iusques à la sentence, mais s'il les perçoit estant sententié, il est obligé à restitution;

*Nou ch. 15.
n. 12 §. 6.
115.*

Le Simoniaque est obligé à restitution, & bon le Concubinaire public qui sert à l'Eglise.

1. Cor. 5.

Ceux qui denient les dixmes aux Ecclesiastiques, quoy que riches de patrimoine, peche mortellement & sont obligez à restitution. *Sor. 6. de Inst. q. 4. a. 1. Car quiconque sert à l'Autel doit vivre de l'Autel.*

*Sor. 9. de
Inst. q. 6. a.*

Le faux témoin est obligé à la restitution en déchargeant celuy qu'il a accusé fausement par tous moyens possibles, au prejudice de ses biens, de sa renommée & de sa propre vie, en cas qu'il ne pût sauver autrement celle de l'innocent que par la peine du Tallion. *Les Auteurs cy-dessus.*

Vn Homicide volontaire, dont le crime sera imposé à vn innocent qui luy causera la mort, n'est pas obligé de donner sa vie pour l'Innocent, ne l'ayant pas accusé fausement, mais il est obligé de satisfaire à ses heritiers pour le dommage qu'ils en recoivent, d'autant qu'il estoit desia obligé de satisfaire aux heritiers de celuy qu'il avoit tué, si l'Innocent n'avoit satisfait par sa mort.

*Sor. 1. de
dult. q. 1. a. 3.
Nou. c. 15.
n. 14.*

Tout homme attaqué en ses biens, en son honneur & en sa vie, ne pouvant pas sauver ces choses qu'en tuant l'agresseur, le peut tuer impunément, & n'est pas obligé à fuir pour s'empêcher de le tuer, au prejudice de ses biens & de son honneur; mais s'il est agresseur, il doit plustost fuir que tuer, car autrement il est obligé à restitution, *Comme remarque Sylvestre. rest. 43. dist. 2.*

Le meurtre se peut dire de celuy qui defend le bien & la vie de son amy.

*Ant. Syl
Nou. c. 16.*

Les Adulteres sont tenus de restituer le dommage que reçoit le pere putatif, & le fils legitime par l'Enfant supposé; & s'ils l'ont exposé pour éviter l'infamie, ils sont obligez, s'ils ont du moyen, de recompenser l'Hospital, ou les autres personnes charitables qui l'auront recueilly.

La mere n'estant pas obligée de découvrir sa turpitude, doit neantmoins pratiquer par son bon mesnage, & recompenser

Neufième Traité, de la Discip. Ecclef. Chap. V X. 521
penfer ce dommage autant qu'elle peut.

Celuy qui a corrompu vne fille par induction, est obligé à l'espouser, ou à la doter tellement qu'elle puisse estre mariée selon sa condition, son honneur à couuert; mais si la fille a consenti librement & sans induction, il ne doit aucune restitution.

L'Imposieur est obligé à restablir la renommée, par retraction de ce qu'il a dit, disant qu'il a menty, & s'il est nécessaire, il y doit joindre le serment, & prendre des témoins par lesquels il fasse apparoir de l'Innocence de l'offencé.

Enfin, de quelque façon que le tort ait esté fait au prochain, il est besoin de le reparer le mieux qu'il est possible; on y est obligé sous peine de peché mortel, ou veniel, selon la nature & les circonstances de l'offence, excepté en ces cas. 1. L'impuissance de restituer. 2. La remission du tort & de l'injure par celuy qui l'a receüe, pourueu qu'il soit personne privée, & qu'il soit seul offensé, cars'il est personne publique & qu'il soit diffamé conjointemēt avec quelqu'un qui demande reparation, il ne scauroit en faire la remise. *Quiconque negligé sa renommée, dit le Droit, est coupable.* Voyez-en davantage chez les Autheurs qui professent cetter doctrine, car c'est ce que j'ay à vous dire touchant la Loy de Dieu. Reste maintenant à parler de la Loy Humaine, ou du Droit positif.

CHAPITRE XV.

De la Loy Positive, ou des Droicts Civil & Canon.



Comme il n'y a point eu d'Estat qui n'ait esté obligé de faire des Loix pour se maintenir, il est certain que les premiers Estats ont fondé les premieres Loix, lesquelles ont esté prises & pratiquées par les autres, qui y ont adjousté & diminué, & qui les ont changées selon leur volonté & la nécessité des Peuples.

Xxx

Chaque Nation a porté ses Sages, ses Philosophes & Législateurs. Les Grecs firent voyage en Chaldée & en Egypte pour y voir les Mages & Gymnosophistes. Les Romains envoyèrent en Grece sous le Consulat de Brutus, pour en prendre les Loix, de sorte que sous l'Empire d'Antonin le Debonnaire il se trouva plusieurs excellens Jurisconsultes, *Alburnius, Tuscian, Vindius, Marcel, Arian, Salvian, Iulian, L. Volusian & Metian*. Et du temps d'Antonin Caracalle, *Papinian, Tarronce Paterne, Macer, Terence, Clemens, Menander, Archade, Ruffin, Papyrie Fronto, Ancias, Maxime, Hermogenian, African, Florentin, Tryphon, Inste, Calistrate, Fenulien & Celse*. Et enfin, sous Alexandre Severe, florissoient *Ulpian, Paul, Pomponé & Modestin*. C'est de la plupart de ceux-là que l'Empereur Justinian fit compiler les Loix par Trebonian dans l'ordre suivant. 1. d'Institutions. 2. de Digestes ou Pandectes. 3. de Cod ou Livre. 4. des Nouvelles & des Edits que luy & les autres Emperours y ont adjousté. 5. des Coustumes des Fiefs. 6. des Extravagantes.

INSTITUTIONS OV ELEMENTS DV

Droit en quatre Livres, avec l'Epitome en suite.

1. en xxvi. Titres. Où il est parlé de la Justice & du Droit. des Livres & des Serfs. Des Noces, de l'Adoption, de la Tutelle & Curatelle.
2. en xxv. Titres. Où il est parlé des partages. Des biens & possessions. De l'usufruit. De la possession & prescription. Des donations, des alienat. & acquisit. des testamens, exheredat. heredité & substitution. des legs, des legataires, & des Codiciles.
3. en xxx. Titres. Où il est parlé des hereditex non testées: des successeurs à l'heredité: des degrez de parentage: de la possession des biens: des obligations, stipulations, & cautions: de la vente, achapt, louage, & association.
4. en xviii. Titres. Où il est traité des obligations pour delict: du larcin, de la Loy Aquilie, des injures, obligations & actions: du dommage fait par homme ou par bestes: des actions, exceptions & repliques: de l'amende, de l'office du Juge & des Jugemens.

Neufième Traité, du Droit Civil, Chap. XV. 523
DIGESTES OV PANDECTES. C'est à dire
 toutes les questions du Droit révnies en vn volume, &
 tirées de l'ancien Droit par l'Empereur Iustinian;
 diuifées en 7. parties, en 50. Livres, en 390.
 titres, & en plusieurs Chapitres.

I. PARTIE EN IV. LIVRES.

1. Livre en xxii. Titres. *On il s'agit de la Iustice & du Droit, des Magistrats, des Loix, des constitutions des Princes : de l'estat de l'homme, des adoptions & emancipations, de la diuifion des choses en Diuines & Humaines, des Senateurs, Consuls, Prefets, Questeurs, Proconsuls, Presidens, Procureurs, Assesseurs. & de leur office.*
2. Liv. en xv. tit. *On il s'agit de la Iurisdiccion, des pacts & des transaictions, &c.*
3. Liv. en vi. tit. *Des demandes en Iustice, des Procureurs, postulans & calomnieurs.*
4. Liv. en ix. tit. *des restitutionz à l'ensier, du dol, des mineurs & majeurs, de l'alienation & de l'arbitrage, &c.*

II. PARTIE EN VII. LIV.

5. Liv. en vi. tit. *On il s'agit des Iugemens, & à quels tribunaux on doit appeler & estre appelé, &c.*
6. liv. en iii. tit. *de la vendition.* 7. en ix. tit. *de l'usufruit.*
8. liv. en vi. tit. *de la seruitude.* 9. en iv. tit. *du dommage, &c.*
10. liv. en iv. tit. *des limites.* 11. en viii. tit. *des interrogations, interrogas.*

III. PARTIE EN VIII. LIV.

12. liv. en vii. tit. *On il s'agit des choses consfées; du Iurement, & de la convention.*
13. liv. en vii. tit. *de la convention.* 14. liv. en vi. tit. *des acti. iudiciaires.*
15. liv. en iv. tit. *du peculium ou du bien acquis.*
16. liv. en iii. tit. *des compensations & du deposs.*
17. liv. en ii. tit. *de l'envoyé ou commis, & de la société.*
18. liv. en vij. tit. *du contract d'achapt, du dommage & du lucre.*
19. liv. en v. tit. *des actions touchant le commerce, & le louage.*

IV. PARTIE EN VIII. LIV.

20. liv. en vi. tit. *des gages & hypotheques.*

Xxx ij

- 21. liv. en iii. titres. *De l'Edit de l'Edile & des evictions.*
- 22. liv. en vi. titres. *des vsures, des fruits, &c.*
- 23. liv. en v. titres. *des espousailles, des nopces & du dot, &c.*
- 24. li. en iii. tit. *des donat. entre hom. & femmes, & du mariage.*
- 25. liv. en vii. titres. *touchant le mariage & les enfans.*
- 26. liv. en x. titres. *des tuelles, curatelles, & administrations.*
- 27. liv. en x. titres. *touchant la mesme matiere.*

V. PARTIE EN IX. LIV.

- 28. liv. en viii. tit. *touchant les testamens & circonstances.*
- 29. liv. en vii. titres. *touchant le testament d'un Soldat.*
- 30. liv. en i. titre. *des legs & legataires.*
- 31. liv. en vn titre. *de la mesme matiere.*
- 32. liv. en vn titre. *de la mesme matiere.*
- 33. liv. en x. titre. *des choses leguées par testament.*
- 34. liv. en ix. titres. *de la mesme matiere.*
- 35. liv. en iii. tit. *des condit. demonstr. causes & moyens des test.*
- 36. liv. en iv. titres. *de liberation Trebelliane.*

VI. PARTIE EN VIII. LIV.

- 37. liv. en xv. titres. *de la possession des biens, & du droit de patronage.*
- 38. liv. en xvii. titres. *des affranchis, & de grez. d'affinité.*
- 39. liv. en vi. tit. *du dommage futur, tributs, peages, & donations.*
- 40. liv. en xvi. titres. *de la manumission & des libres.*
- 41. liv. en x. tit. *de l'acquisition ou perte du domaine des choses.*
- 42. livre en viii. titres. *de la chose iugée, de l'effet des Sentences & interlocutions.*
- 43. liv. en xxxiii. titres. *des interdicts des lieux publics, des rivières & chemins.*
- 44. liv. en vii. titres. *des exceptions, prescriptions, obligations, & actions, &c.*

VII. PARTIE EN VI. LIV.

- 45. liv. en iii. tit. *de l'obligation verbale & stipulation des Serfs.*
- 46. liv. en viii. titres. *des cautions, commandemens, des payemens & solutions.*
- 47. liv. en xxiii. titres. *des delicts, des vols, injures, libelle diffam. receleurs, & du changement des bornes.*
- 48. liv. en xxiii. tit. *des Jugemens publics, accusations & exhi-*

- Neufième Traité, du Droit Civil, Chap. XV. 325*
- bitions des Criminels, des Adulteres, des Meurtriers, Em-
poisonneurs, Parricides, Faussaires, Peculat, Plagiaires: des
Questions & des peines, des biens & Cadavres des Criminels*
 49. liv. en xviii. tit. *des appellations, du droit du fisc. Des Ca-
piifs & des rachetez: des choses militaires, des biens acquis en
guerre, & des veterans.*
 50. liv. en 17. titres. *des habitans, des presens & honneurs, de
la vacance & excuse: du droit d'immunité: de l'admini-
stration des choses: des promesses & estreines: de la significa-
tion des paroles: des diverses regles de droit.*

LE COD ou Livre de Iustinian lequel contient 12. Liv.

1. liv. en lvii. titres. *Où il est traité principalement de la Sainte
Trinité, & de la Loy Catholique. Des Eglises: des Evêques
& des Clercs: de l'audience des Evêques: des Heretiques
& Manichéens: des Juifs & des Payens: du refuge dans les
Eglises: des loix & constitutions des Princes: des Statuës
& Images des Empereurs, &c.*
2. en lix. tit. *où il est traité des promesses, transactions, &c.*
3. en xlv. tit. *où il est traité des Jugemens & de leur ordre: des
feries, &c.*
4. en lxvi. tit. *où il s'agit des choses consées & du Iurement des
témoins, de la foy des Contracts, des vsures, des locations &
droits emphyteutiques, &c.*
5. en lxxv. tit. *où il s'agit des Espousailles, des arrhes & des
nopces: des secondes nopces & du dot: des donations entre le
mary & la femme: de la tutelle & curatelle, &c.*
6. en lxi. tit. *où il s'agit des Serfs fugitifs, des Artisans &
Manouvriers: du testament d'un Soldat: des testamens, &c.*
7. en lxxv. tit. *où il s'agit de la possèss. & prescriptions, & des ap-
pellations, &c.*
8. en lvii. titres. *où s'agit des Edifices, des gages & hypotheques,
des adoptions & emancipations, &c.*
9. en li. titres. *où il s'agit des accusations, & inscriptions: des
iniures & questions, des calomnieux, des biens proscrits, &c.*
10. en lxxvi. titres. *où il s'agit des Receveurs des tributs, des
Decurions, des Medecins, des legations, &c.*

11. en lxxvii. titres. ou il s'agit des voyeniers par eau & des marchandises, de l'or & des metaux, des estoffes de soye & d'or, des aqueducs, des laboureurs, &c.
12. en lxxv. titres. ou il s'agit des dignitez: des professeurs des villes: des palatins, des privileges des escholiers: des choses de la guerre, des appariteurs & executeurs, &c.

LES NOUVELLES de Iustinian traitent,

De la Foy.	Des contestations de plaidoiries.
Des Ss. Eglises & de leurs privileges.	Des dilations.
Des Evêques & des Clercs.	Des provisions d'argent ou de vivres.
De l'audience de l'Evêque & de ses soins.	Des Juges ambulateurs.
Des Heretiques, Inifis & Samaritains.	De la Jurisd. & fore competent.
De ceux qui se refugioient dans l'Eglise.	Des donations inofficieuses.
Des loix & ordonnances des Princes.	Des Religieux & funerailles.
De l'estat des personnes.	Du Jurement.
De l'office & iugement de divers Juges.	Si on demande chose certaine.
De celuy qu'on peut appeler en iugement.	Des obligations.
Des transactiions.	Le fils pour le pere.
Des Avocats.	De l'argent constitué.
Quelles causes portent infamie?	Des preuves & des témoins.
Des Procureurs.	De la foy des Contratts.
De ceux qui meissent des titres à leurs possessions.	Des résolutions de Velleiam.
Du Mineur qui ne prend pas l'heritage.	Des usures & du depost.
Des Arbreires recens.	Du Cens, Peages & Tributs.
Du iurement pour purger une calomnie.	Des choses louées.
Des Iugements.	Des donations, des nopces & du dot.
	Du divorce & des Enfans.
	Des Concubines & Bastards.
	Des Tutelles.
	Des Larcins.
	Du droit des anneaux d'or.
	Du devoir des affranchis envers leur Seigneur.
	Des collations.

De ceux qui peuvent tester.	Des choses litigieuses.
Des Enfans touchant l'héritage.	Des cautions & payemens.
Des legs & conditions.	De la dignité de Patrice.
De la délibération Trebellienne.	Des Enfans exposez.
Touchant la loy Falcidienne.	Des donations.
Des hercditez non testées.	Des Ingemens publics, accusas.
Des biens du costé materuel.	de criminels.
Des acquisitions pour les En-	Des Adulteres.
fans.	Des Sepulchres violens.
Des manumissions.	Des peines, des tributs.
Des prescriptions & sentences.	De la fabrique & des armes.
Des appellations.	Des Mandians valides.
De la cession du biens.	Des choses militaires.
Des gages & hypotheques.	

DES EDICTS de Iustinian au nombre de xii,.
 Edict écrit à tous les Archevesques & Patriarches de la terre.
 Touchant les Presidens aux causes fiscales.
 De la succession des Armeniens. 4. Du Magistrat de Phenice
 & du Liban.

Du temps, des actions qui regardent les lieux sacrez.
 Edit de Iustinian. 7. Des Contracfts des Banquiers.
 Du Vicaire du Traject du Pont.
 Des Contracfts des Banquiers.
 Des Appariteurs des Presidens.
 Des Monnoyeurs d'Egypte.
 De l'Hellespont.
 La Loy pour ceux d'Alexandrie & d'Egypte.

LES NOUVELLES Constitutions de l'Empereur
 Iustin. au nombre de V.

De l'Indulgence des tributaires.
 Que le Mariage se puisse dissoudre par le consentement.
 De ceux qui ont contracté des Noces illiçites en Mesopotamie.
 Touchant les Evsques & les habitans des Provinces.
 Des Samaritains.

LES CONSTITUTIONS DE TIBERE

au nombre de quatre.

*Des Maisons Divines.**Des heritiers.**Des Presidens des Provinces.**Du reſtaſſement des tributs publics.*Certaines Conſtitutions de Juſtinian, de Juſtin & de Tibere
au nombre de cinq.*La Pragmatique Sanction de Juſtinian comprenant divers cheſs.**Des manans & habitans eſtrangers.**Conſtitution de Juſtin touchant les Enſans des libres de l'Af-
rique.**Vne Pragmatique ſacrée de Tibere, touchant la confirmation
des conſtitutions de Juſtin.**Des Enſans des Paiſans & des Libres.***LES NOUVELLES de l'Empereur Leon au nom-
bre de CXIII.***Contenant preſque les meſmes matieres que les Pandectes &
le Cod.***LES CONSTITUTIONS IMPERIALES**
par divers Empereurs ſur diverſes matieres, tant ſacrées que
prophanes. Ces Empereurs ſont*Heraclius, Leon Zonomaque, Conſtantin Caballin, Nicephore,
Leon Armenien, Theophile, Baſile, Leon & Alexandre, Con-
ſtantin Porphyrogenete, du Senateur Romain, Nicephore Phocas,
Baſile Porphyrogenete, Argyre, Zoës, Michel, Iſaac Commene,
Michel, Nicephore Botaniates, Alexis Commene, Emmanuel,
Alexis Second, Iſaac Angelus, Jean Duc, Michel Paleologue,
& l'Incertain.***LES COUSTRUMES DES FIEFS LE V. LIVRE.***Les Conſtitutions de Frederic. & les Extravagantes,
ſçavoir qui peut donner les Fiefs: de quelle façon ils ſ'ac-
quierent & ſe ſiennent: de l'Inveſtiture entre le Seigneur &
le Vaſſal, & de toutes les circonſtances de cette matiere com-
priſe*

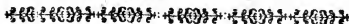
Neufième Traité, du Droit Canon, Chap. XVI. 529
prise en deux Livres & en cent neuf Titres.

Outre plus suit vn 5. Livre, contenant diverses Constitutions des Emperours Conrad, de Henry, de Lothaire, & de Frideric, sur la mesme matiere.

De plus suivent les Constitutions de Frideric second, touchant les Statuts & Coustumes faites contre la liberté de l'Eglise, & de l'immunité des lieux des Religieux, & des Pelegrins, &c.

Il y a encore les Extravagantes, nommées d'aucuns l'onzième Collation, où il s'agit de la façon de proceder contre les Criminels de lexe-Majesté & les rebelles, comprenant 2. Titres.

Enfin se trouvent aussi dans le corps du Droit Civil les Canons des Apostres, compilez par S. Clement successeur de Saint Pierre à la Chaire de Rome.



CHAPITRE XVI.

Du Droit Canon.



E DROICT CANON, qui est vn amas compilé des Regles des Papes concernant la direction de l'homme Catholique au bien qui regarde Dieu & les hommes, & comprend 4. Livres. Sçavoir

LE DECRET.

Dans lequel Gratian a compris diverses Sentences des Peres l'an 1193. Il commence humanum genus, & est divisé en

DISTINCTIONS

Au nombre de 101. lesquelles se divisent en Canons ou Chapitres; puis en Paragraphes, & enfin en Versets.

CAUSES.

Au nombre de 36. lesquelles se divisent en Questions, en Canons, ou Chapitres, &c.

TRAITE DE LA CONSECRATION.

Lequel se divise en cinq Distinctions, puis en Canons, Chapitres, Paragr. & Versets.

Yyy

LES DECRETALES.

Sont diverses Lettres des Papes & alliées de l'ordre de Gregoire IX. par Raymond son Chapelain 1231. auxquelles plusieurs Constitutions ont esté adjouſtées par Innocent IV. faites au Concile de Lion.

LE SIXIEME LIVRE.

Adjouſté par Boniface VIII. dans lequel ſont les Lettres Decretales de Gregoire X. d'Innocent IV. de Clement IV. & autres. Dressé environ l'an 1298. c'eſt proprement le ſupplément des choſes qui ne ſont pas entierement decises dans les Decretales.

LES CLEMENTINES.

Sont les Constitutions faites par Clement V. au Concile de Vienne, l'an 1310. publiées après ſa mort par Jean XXII.

Or les Decretales, le ſixième & les Clementines ſe diuiſent chacun en cinq Livres traitant preſque la meſme matiere comprise dans ce vers expliqué cy deſſous.

IUDIX, IUDICIUM, CLERVS, SPONSALIA, CRIMEN.

LE I. LIVRE.

Des Perſonnes Eccleſiaſtiques, des Miniſtres de l'Egliſe & de leurs Offices, conſenant 43. Articles.

LE II. LIVRE,

Traite des Ingemens & des choſes qui y ſont requiſes, comprises en 30. Titres.

LE III. LIVRE,

Traite de la vie & de l'honneſté des Cleres, & des choſes qui les regardent & qui concernent leurs Eglises, en un ſeul Titre.

LE IV. LIVRE,

Traite des Eſponſailles & Mariages, & de tous ce qui en depend, en 21. Titres.

LE V. LIVRE,

Traite des Accuſations, des Crimes, & des peines qui ſont decernées pour leur châtiment, en 41. Titres.



CHAPITRE XVII.

Les Canons des Apostres.



ES Canons ou Regles Apostoliques, ont esté données par Saint Pierre à S. Clement, selon la commune opinion, mais il y a plus d'apparence que S. Clement luy-mesme en est l'Auteur; quoy qu'il en soit, il s'en trouve deux Editions différentes, l'une chez Photius & Balsamon anciens Auteurs; l'autre qui suit, interpretée par Gregoire Holoandre, contenant lxxxiv. Canons, plusieurs desquels ont esté suivis, & ont servy de fondement aux Canons des Conciles tenus à Trul-le, à Carthage, à Antioche, à Sardes, à Celcedoine, à Nice & à Laodicée.

Les Peres aussi, Nazianze, Basile & autres les ont citez & suivis; comme ont fait pareillement plusieurs Empereurs dans leurs Nouvelles & Constitutions. Ils ne sont pas néant-moins compris dans les Livres Canoniques, & ne sont pas tous admis en France, selon Imbert 3. Instit. 1.

1. L'Evesque doit estre ordiné par deux ou trois autres Evesques.
2. Le Prestre & les autres Ministres par un seul Evesque.
3. Il est defendu d'offrir autres choses sur l'Autel que du froment nouveau & des raisins, ou d'y apposer autres choses que l'Huile pour les luminaires, & de l'Encens pour la fumigation.
4. Les premisses des fruibts & autres offrandes se doivent porter chez l'Evesque pour estre partagez entre les Clercs.
5. Que l'Evesque, le Prestre & le Diaire rejettant leurs femmes par pretexte de Religion soient excommuniez, & s'ils persistent, qu'ils soient deposez.
6. Qu'ils ne se mélangent des choses seculieres. 7. Et ne fassent la Pasque au temps que les Juifs la font, sur peine d'estre deposez.

Yyy ij

8. Qu'ils communient tous après l'oblation, ou qu'ils disent pourquoy non, autrement qu'ils soient deposez, s'ils n'ont pas raison de s'en abstenir.
9. Soient excommunié ceux qui s'absentent après avoir entendu le Sermon, ne demeurant pas aux prieres & à la communion.
10. Excommunié soit celuy qui prie avec un excommunié, mesme dans la maison.
11. De mesme celuy qui prie avec un Clerc depose, soit aussi depose.
12. Tout Clerc ou Laïque excommunié, qui va en quelque autre ville & est receu sans Lettres de recommandation, qu'il soit pour plus longtemps excommunié, & que celuy qui l'a receu soit pareillement excommunié.
13. Qu'aucun Evesque ne quitte sa parroisse pour en prendre une autre sans cause raisonnable qui l'y oblige, comme seroit le fruiet & l'utilité des habitans, & de l'avis des autres Evesques.
14. Si le Prestre, le Diacre, ou autre Clerc en fait de mesme, & qu'il ne veuille revenir dans sa parroisse, qu'il soit renvoyé à la communion des Laïques, & ne soit plus admis au Ministère public.
15. Et si l'Evesque au Diocese duquel il sera, ne s'en met en peine, & le tolere, qu'il soit excommunié comme perturbateur de l'ordre.
16. Qu'aucun baptisé qui auroit deux femmes ou une concubine, ne soit admu à aucun Ministère Ecclesiastique.
17. Non plus que celuy qui auroit épousé une vefue, ou une repudiée, une servante, une paillardée, ou sa consine, ou qui seroit bigame.
18. Ou qui auroit épousé les deux sœurs.
19. Ou qui donne cautions.
20. Qui seroit mutilé de nature, ou par les hommes, & d'ailleurs seroit digne d'estre Evesque, le peut estre.

21. Mais non celuy qui se seroit couppe soy-mesme.
22. S'il se coupe estant Clerc, qu'il soit depose.
23. Si vn Laïque se coupe, qu'il soit trois ans excommunié, d'autant qu'il attente sur sa vie.
24. L'Evesque, ou autre Clerc, trouvé en fornication, par jure, ou larcin, soit depose, mais non excommunié.
25. Entre les Clercs non mariez, les Lecteurs & les Chantres seuls se peuvent marier.
26. Tout Clerc qui frappe ou menace vn fidele, lors qu'il manque, ou vn Infidelle qui l'offence, soit depose, d'autant que le Seigneur n'a pas enseigné ces maximes, mais a pratiqué le contraire.
27. Tout Clerc depose, s'ingerant de nouveau au Ministère, soit totalement chassé de l'Eglise.
28. Tout Clerc qui par argent, 29. ou par la faveur des grands aura attrapé quelque Eglise ou Dignité Ecclesiastique, qu'il soit depose, & celuy qui l'a ordiné; & de plus qu'il soit excommunié & ceux qui le frequenteront.
30. Tout Prestre qui, au mépris de son Evesque, seroit assemblée & eleveroit vn Autel, soit depose avec ses adherans Clercs, & les Laïques soient excommuniés après la troisième Monition de l'Evesque.
31. Aucun Clerc excommunié ne scaurois estre reconcilié à l'Eglise par autre que par celuy qui l'a excommunié, pendant qu'il vit.
32. Aucun Clerc sacré voyageans, ne doit estre receu sans Lettres de recommandation, & quand il les offriroit, on ne doit pas laisser de l'interroger diligemment. S'il est Predicateur de verité, qu'on le recoïve; sinon, qu'on ne l'admette pas à la Communion, de peur de surprise, mais qu'on l'envoie, après luy avoir donné les choses nécessaires.
33. Il faut que les Evesques sçachent quel est le premier d'entr'eux, qu'ils l'ayent comme pour leur Chef, & qu'ils n'introduisent rien de nouveau sans son adveu; chacun dont agira en sa Paroisse & Iurisdiction selon qu'il sera convenable, mais qu'il ne fasse rien contre la volonté de tous les autres.

- C'est le moyen de garder la paix, & que Dieu soit glorifié par le Seigneur dans le S. Esprit.*
34. L'Evesque faisant les Ordres hors de son Diocese contre le consentement de celuy du lieu, soit depose, luy & ceux qu'il aura ordonné.
35. L'Evesque qui neglige son Ministère & le soin du peuple qui luy est commis soit excommunié, iusques à ce qu'il le prenne & s'en acquiesce. Il en est de mesme du Prestre & du Diacre. Mais s'il n'y a point de sa faute, & que ce soit la malice du peuple, que le Clergé soit excommunié pour n'avoir pas corrigé le peuple.
36. Que les Evesques assemblent deux fois l'an le Synode, le Mercredy d'après la Pentecoste, & le douzième Octobre, où il soit traité des sentimens de pieté & des differens d'entre les Eglises.
37. L'Evesque aura soin de toutes les choses Ecclesiastiques, & les dispensera comme si Dieu le regardoit. Il ne luy sera pas permis de se les approprier, ny les donner aux siens, sinon qu'ils fussent pauvres, auquel cas il les considerera comme tels.
38. Que les Prestres & les Diacres ne fassent rien sans l'ordre de l'Evesque auquel le peuple est commis & lequel en doit rendre compte.
39. Que les biens propres de l'Evesque, s'il en a, & ceux du Seigneur soient clairs & manifestes, afin qu'il dispose des siens à la mort, comme il luy plaira, & à qui bon luy semblera, que ses heritiers n'en soient point frustrés à l'occasion des biens de l'Eglise, car il peut avoir une femme, des Enfans, des parens & des serviteurs; & comme il n'est pas iuste que l'Eglise souffre par le mélange des biens de l'Evesque, aussi ne l'est-il pas que ses heritiers patissent, & qu'il y ait sujet de proces sous pretexte des biens de l'Eglise.
40. Nous voulons que l'Evesque ait en sa puissance les biens de l'Eglise, puis que les ames precieuses des hommes luy sont commises, à plus forte raison la dispensation de l'argent qui se doit faire selon la crainte de Dieu, & avec grand soin aux Prestres, Diacres, Pauvres, & à soy-mesme, s'il en a besoin pour ses necessitez, & pour l'hospitalité envers les freres. Car

il ne doit pas estre de pire condition que les autres, puis que la Loy ordonne que qui sert à l'Autel doit vivre del'Autel.

41. Que tous Evêque, Prestre ou Diacre adonné au jeu de hazard, ou à l'yvrongnerie se change, ou qu'il soit depose. 42. Et pour ce qui est du Sousdiacre, du Chantre & du Lecteur, qu'ils soient excommuniez. 43. Qu'il en soit de mesme s'ils sont Vsuriers. 44. Et s'ils prient avec les Horetiques, qu'ils soient excommuniez. 45. S'ils assistent au Baptisme ou aux Sacrifices des Heretiques, qu'ilz soient deposez, car quelle convenance y a-t'il de Iesus-Christ avec Belial, ou du Fidelle avec l'Infidelle?
46. Si l'Evêque ou le Prestre rebaptise quelqu'un qui soit bien baptisé, ou s'il ne baptise celui qui aura esté souillé par les profanations des Impies, qu'il soit depose.
47. Si le Laïque rejette sa femme pour en prendre une autre, ou s'il prend une delaissee, qu'il soit excommunié.
48. Tous Evêque ou Prestre qui ne suit pas l'ordre de Iesus-Christ en baptisant au nom du Pere, du Fils, & du S. Esprit, & qui diroit au nom des trois Peres, des trois Fils & trois S. Esprits, soit depose. 49. S'il ne baptise par trois immersions, mais par une seule, en memoire de la mort du Seigneur, qu'il soit pareillement depose. Car Iesus-Christ n'a pas dit, baptisez en ma mort, mais il a dit, Allez, enseignez les Nations les baptisant au nom du Pere, du Fils & du S. Esprit.
50. Tout Clerc & tous Laïque qui s'abstiendra des Noces, ou de chair, ou de vin, dans la croyance que ces choses sont abominables, & non seulement pour en avoir l'esprit plus libre aux exercices de pieté, qu'il se corrige, ou qu'il soit depose & excommunié, d'autant qu'il calomnie la Creature de Dieu, ne se souvenant pas que toutes ces choses sont excellentes, & que Dieu a formé l'homme mâle & femelle.
51. Qu'il en soit de mesme de ceux qui ne veulent pas recevoir le pecheur à penitence, mais le rejettent, car ils offensent Iesus-Christ, lequel a dit que les Anges s'en réjoissent au Ciel.
52. Qu'il en soit de mesme du Clerc qui s'abstiendrait les iours de Festes de l'usage de chair & de vin, croyant que ce fust abomination, & non seulement par mortification.

53. Tout Clerc trouué dans les Tavernes, hors la necessité du voyage, soit excommunié.
54. S'il fait un affront à l'Evesque, qu'il soit depose, car il est écrit, Tu ne parleras mal du Prince de ton peuple. 55. S'il calomnie un Prestre ou un Diacre, qu'il soit excommunié.
56. Tout Clerc & tout Laïque qui se moquera d'une personne infirme ou incommodée, soit excommunié.
57. Tout Evesque ou Prestre negligens son devoir vers le Clergé & le Peuple, soit excommunié; & s'il persevere qu'il soit depose. 58. Ou s'ils n'assistent pas un pauvre Clerc dans sa necessité, car ainsi ils tuent leur frere.
59. De mesme en soit-il de celui qui exposeroit de mauvais Livres dans l'Eglise pour decouvrir le peuple & le Clergé.
60. Qu'aucun Fidelle ne soit admis dans le Clergé contre lequel il y auroit action formée & seroit convaincu de fornication, d'adultere, ou d'autre action illicite.
61. Tout Clerc qui pour crainte d'un Juif, ou d'un Grec, ou d'un Heretique, viendrois à nier le nom de Jesus-Christ, soit depose & réduit à la Communion Laïque, en cas qu'il se repente.
62. Qu'il soit de mesme s'il mange de la chair avec le sang, ou d'un animal tué par les bestes, ou suffoqué, car la Loy le defend. Et si c'est un Laïque, qu'il soit excommunié. 63. De mesme, s'ils entrent dans la Synagogue des Juifs ou des Heretiques pour prier avec eux. 64. De mesme aussi, lors qu'en poussant quelqu'un ils l'auroient tué. 65. De mesme encore s'ils jeusnent les jours de Dimanches ou de Samedys, excepté le seul Samedy Saint.
66. Les ravisseurs de filles soient excommuniés, & qu'il ne leur soit permis de se marier à autres, encore qu'elles fussent pauvres.
67. L'Evesque, ou le Prestre, ou le Diacre qui auroit esté ordonné de nouveau, sinon en cas qu'il eust esté ordonné la premiere fois par un Heretique, soit depose & celui qui l'a ordonné, car quiconque est baptisé ou ordonné de telles gens, n'est ny Fidelle ny Clerc.
68. Tout Clerc, Lecteur ou Chantre qui ne jeusnera pas le Carême de Pasque, le Mercredi & la Parasceve, soit depose; & le Laïque

Neufième Traité, Canon des Apost Chap. XVI. 337
le Laïque soit excommunié, sinon en cas d'infirmité corporelle. 69. De mesme s'ils conviennent avec les Juifs pour le leusue, les Festes & autres ceremonies.

70. Tout Chrestien qui porte de l'Huïlle aux assemblées des Payens, ou allume les Lampes dans les Synagogues Iudaïques soit excommunié. 71. De mesme, s'il dérobe de la Cire ou de l'Huïlle de l'Eglise. 72. On s'il applique à son usage profane les vaisseaux & ornemens sacrez.

73. L'Evesque accusé de quelque chose par des gens dignes de foy, soit cité pardevant les Evesques. S'il comparoist & est convaincu, qu'il subisse les Censures Ecclesiastiques; s'il fait défaut, qu'il soit réassigné par deux Evesques qui luy seront envoyez; & s'il est contumace, que le Synode le condamne.

74. Que le témoignage d'un Heretique ne soit receu contre l'Evesque, ny celui d'un seul Fidelle, car le Jugement se doit faire sur le rapport de deux ou de trois.

75. Il ne faut pas qu'un Evesque ait égard à la chair ou au sang pour gratifier ses Parens, ne devant pas conferer l'Eglise de Dieu à ses heritiers, car ce faisant l'ordination est nulle, & est excommunié.

76. Si quelqu'un estoit digne de l'Episcopat, encore qu'il fust Borgne ou Boiteux, il y doit est promu, car ces difauts ne rendent pas l'homme souillé, mais le vice de l'ame. 77. Qu'il n'en soit pas de mesme s'il estoit Aveugle, ou Sourd, ou Muet, d'autant qu'il ne pourroit faire les fonctions de l'Eglise. 78. Ny dans le temps qu'il seroit possédé du Diable, si bien en estant delivré, en cas qu'il en soit digne. 79. Que s'il estoit converty de la Gentilité, baptisé, ou retiré d'une vie scandaleuse, il ne doit pas si promptement estre promu, jusques à ce qu'il ait donné des preuves de son entière resipiscence, si ce n'estoit un don extraordinaire de la grace de Dieu.

80. Nous disons qu'il n'est pas expedient que l'Evesque ou le Prestre se mêlent des affaires Seculieres, mais seulement des Ecclesiastiques; que s'il le fait, qu'il soit depose, car il ne scauroit servir à deux Maîtres.

81. Les Serfs promeus à la Clericature sans le consentement de

leurs Maistres, leur doivent estre rendus ; mais si le Maistre y consent & les affranchit, & que d'ailleurs ils soient trouvez dignes, comme est nostre Oncisme, ils peuvent estre promoteus à la dignité des Ordres.

82. Tout Clerc soit depose qui ayant suivi la Milice en vouldra faire encore profession dans l'estat de Clericatures car il faut donner à Cesar ce qui est à Cesar, & à Dieu ce qui est à Dieu.

83. Quiconque chargera de concubine ou le Prince, ou le Magistrat, doit estre chastié ; s'il est Clerc, qu'il soit depose, si Laïque, excommunié.

84. Que les Livres suivans soient tenus de vous pour sacrez, & venerables à vous tous, ô Clercs & Laïques, sçavoir de l'ancien Testament les cinq Livres de Moïse, la Genese, l'Exode, le Levitique, les Nombres, & le Deuteronome. Le seul Livre de Iesus fils de Nave, celui des Juges & de Ruth. Les quatre des Roys. Les deux restes des Livres des Iours. Celui d'Hester. Les trois des Machabées ; celui de Iob. Celui du Psautier. Les trois de Salomon, sçavoir les Proverbes, l'Ecclesiastes, & le Cantique des Cantiques. Ceux des douze Prophetes, sçavoir vn d'Isaïe, vn de Ieremie, vn d'Ezechiel, vn de Daniel ; & vous demande aussi que vos Enfans apprennent la Sageste du sçavant Syrach.

Pour ce qui est des nostres, sçavoir du nouveau Testament, il y a 4. Evangelistes, Mathieu, Marc, Luc & Iean. 14. Epistres de Paul, 2. de Pierre. 3. de Iean. 1. de Iacques. 1. de Jude. 2. de Clement. (& les enseignemens que ie vous ay laissez en 8. Livres moy Clement à vous autres Euesques, lesquels il ne faut pas publier à tous, à raison de certains secrets qui y sont contenus) & nos Actes des Apostres.





DIXIE' ME TRAITE'
DE
L'ÆCONOMAT
DE L'EGLISE
DE IESVS CHRIST.

CHAPITRE PREMIER.

De la Puissance & Authorité en general.



IL est tres certain, Engiston, que l'im-
mensité de Dieu remplit toutes choses;
que sa providence les gouverne & les
conduit, & que sa bonté qui les a pro-
duites en prend vn soin particulier;
neantmoins selon le dire du Psalmiste; *Psalm 113.*
il semble que sa Majesté so soit retirée dans
le Ciel & comme dans son Palais, & ait laissé la Terre en
la disposition des hommes, establisant les vns ses gouver-
neurs, ses æconomes & ses lieutenans generaux pour y con-
duire, administrer & commander; obligeant les autres à
suivre, à recevoir les ordres, & à obeir

Or dans l'Eglise Militante il y a deux sortes de puissances, *Gratian.*
l'une est Ecclesiastique & l'autre Seculiere, celle du Glai-
ve & celle de la Clef, comme il y a deux sortes de Potentats,
2. 2 2.

Zzz ij

ſçavoir l'Eveſque & l'Empereur, & deux eſpeces de ſujets, les Clercs & les Laiques. Ce ſont donc deux eſtats l'un Hierarchique & l'autre Politique dont nous avons à nous entretenir.

2. Paral.
6. 9.

Cela fut ordonné & pratiqué dans l'ancien Teſtament, & reſtably par le Roy Joſaphat, lequel recommanda aux vns & aux autres de ſes Sujets de faire leur devoir exactement, *Amariaſ*, dit-il, *preſidera, comme Preſtre & Pontife aux choſes qui regardent Dieu, & Zabadias fils d'Iſmaël, lequel eſt Capitaine dans la famille de Juda, ſera propoſé aux affaires qui concernent le devoir du Roy. Voyez-en la confirmation dans le Nouveau, Rendez à Ceſar ce qui eſt à Ceſar, & à Dieu ce qui eſt à Dieu.* Cela poſé.

Matth. 22.

La Hierarchie n'eſt autre choſe, Engiſton, qu'un ordre eſtably dans l'Egliſe de Dieu de Perſonnes ſacrées, leſquelles à cauſe de leurs charges, ont la puiſſance d'exercer les fonctions ſaintes & ſpirituellenes ſur les Sujets qui leurs ſont propres & naturels. ſçavoir le Pape, par tout le monde Chreſtien; le Patriarche, dans ſa Nation; le Metropolitan, Primat, ou Archeveſque, en ſa Ptovince; l'Eveſque, dans ſon Diocèſe; le Curé, dans ſa Paroiſſe; l'Abbé ou le Prieur, parmi ſes Moines; le Recteur, le Gardien, le Correcteur & Supérieur dans ſa Communauté. Cet ordre eſt eſtably de droit divin, & a ſon fondement dans l'ancienne Loy, ſous la figure des divers Miniſtres ſubordonnez les vns aux autres, ſçavoir le ſouverain Pontife, les ſimples Preſtres, & les autres Levites, dont les Conſecrations, les Offices, les Veſtemens, les Loix, les Statuts, & la Puiſſance eſtoient differens les vns des autres. *Voyez ce que nous en avons dit dans la 2. Partie. Traité 4.*

L'Eſtat Politique ſe diviſe en pluſieurs eſpeces, ſçavoir en Monarchie, où le Prince gouverne abſolument, quelquefois ſeul, quelquefois avec le conſeil des Nobles; de cette nature ſont les Empereurs, les Roys, les grands Duçs & autres Potentats, ſous qui ſont divers Palatins, Comtes, Marquis, Barons, ſimples Gentilshommes, Magiſtrats, & le Peuple. En Poliarchie ou Republique, qui ſe diviſe encore en Ariſtocratie, où les Puiſſans & les Sages conduiſent, com-

me les Republiques de Venise, de Genes, de Lucques, &c. & en Democratie, où le Peuple gouverne, comme autrefois chez les Lacedemoniens, & maintenant dans les Cantons des Suisses. Ce gouvernement est le pire de tous; mais quoy qu'il en soit, en tous ces Estats les Superieurs ont pouvoir de commander de droit Divin, en choses raisonnables, & les Inferieurs doivent obeir sous peine de peché, puis que toute puissance vient de Dieu, & quiconque resiste à la puissance, resiste à Dieu, selon l'Apostre. *Que toute Creature soit soumise aux puissances superieures, adiouste-t'il; soit au Roy, dit S. Pierre, soit aux Ducs envoyez de luy pour punir les mé-* Rom. 13.
Ep. 1. c. 2.

chans & donner loüange aux bons. Mais avant de passer plus outre, ie veux faire voir la grande correspondance qu'il y a entre les deux Estats, & comme quoy l'un depend de l'autre par les passages des Peres, & par les Canons, non pour empier l'un sur l'autre, mais pour se conserver l'un l'autre.

Les choses ne peuvent demeurer en assurance, dit le Pape Leon, si l'autorité Royale & Sacerdotale ne defend la cause de Dieu. c. 23. Res omnes. q. 5. Or les Roys ne sont pas senez servir à Dieu, dit la Glose, s'ils n'empêchent avec une severité religieuse, ce qui se fait contre ses Commandemens.

C'est, dit le Pape lean écrivant à l'Emper. Iustinian, *ce qui confirme vostre Empire, c'est ce qui maintient vos Roïanmes, car la paix de l'Eglise & l'unité de Religion releve & conserve celuy qui la procure dans une agreable tranquillité. l. Inter claras. c. de summa Trinité.*

Souvent par le regne terrestre le regne de l'Eglise est avancé, & les Princes du siecle rendront compte à Dieu de l'Eglise qu'il leur a donnée en garde. c. 23. Principes sæculi. q. 5. Car le repos de l'Eglise depend de la severité des Princes, dit S. Aug. c. prodest eadem causâ & quæst.

Les Administrateurs des dignitez. seculieres sont establis pour la defence & la protection de l'Eglise. Textus in ca. administatores. ibid. & en cela le Prince doit estre l'ayde de l'Eglise. C. Valentinianus.

Rien ne doit estre tant à cœur aux Empereurs que le soin de
Zzz ii)

l'honnesteté des Prestres. Textus in auth. C'est pourquoy, dit l'Empereur, nous avons grand soin de la Religion & de l'honnesteté des Prestres, d'autant que nous croyons que lors qu'ils ont l'honnesteté, Dieu nous donne beaucoup de graces par leur moyen. Ibidem. Voylà pourquoy, dit le Glotaire Accursius, l'Empereur se mêle des choses spirituelles, c'est afin que par là il conserve l'estat de la République. C'est en cela, dit le grand S. Aug. que les Roys servent à Dieu en qualité de Roys, s'ils commandent que le bien soit observé dans leurs Royaumes, & le mal soit ôté, non seulement dans les choses civiles; mais aussi en ce qui regarde la Religion. L. 3. contra Cresconium Grammat. cap. 51. Il est donc assuré, dit Bartole, que l'Empire & le Sacerdoce viennent d'un mesme Dieu, & qu'ils sont comme le frere & la sœur.

*Infste l. 4.
c. 24. de vi-
ta Cnsl.*

L'Evesque & le Prince sont chefs de l'Eglise, l'un pour son administration & l'autre pour sa protection. Ainsi quelques Auteurs nommerent le grand Constantin Evesque au dehors de l'Eglise. Et le Canon 10. *cum non ab homine ext. de Indic.* dit que les Princes seculiers tiennent quelquefois dans l'Eglise le fief de la puissance qu'ils se sont acquise, par laquelle ils conservent la discipline Ecclesiastique, & qu'ils viennent à bout par la crainte de la discipline, de ce que le Prestre ne sauroit faire par la predication & la doctrine.

Le Concile de Constantinople tenu l'an 868. declare que les Evesques estoient égaux en dignité aux Roys, afin qu'ils eussent plus d'autorité pour les reprendre. *Faucher dans ses Memoires page 187. Et Louis le Debonnaire, dit Helmodus, usa de telle liberalité envers les Evesques, lesquels pour ce qu'ils ont la conduite des ames sont les Princes du Ciel, qu'il les voulut faire Princes du monde. l. 4. de l'Histoire de Sclavonie.*

*Oratio de
tradit. Ba-
sil.*

Et l'Eglise est si obligée au Prince, que lors qu'il a besoin de ses richesses dans vne grande necessité, elle luy en doit fournir. *Si l'Empereur, dit S. Ambroise, can. 27. si tributum. 1x. q. 10. demande le tribut nous ne luy denions pas, car si le Fils de Dieu l'a payé, qui est celuy, pour grand qu'il soit, qui croit en estre exempt?*

(111111)

Les Cleres, dit Constantin, peuvent estre contraincts de payer ce qu'ils doivent au fife, pour les biens qu'ils possèdent. Can. 28. magnum dist. 11. q. 1. Voyez aussi le reglement des Emp. Honorius & Theodose. Et en effet, le Roy Ezechias, lequel est loué dans l'Escripture en toutes ses procédures, estant pressé par Sennacherib, employa tout l'Argent du Temple & en brisa les portes & les lames d'or pour se redimer; ce qui se peut faire pour le rachat des prisonniers & pour les pauvres, Car si l'Eglise a de l'or, dit Saint Ambroise, ce n'est pas pour estre gardé, mais afin d'estre distribué, selon la nécessité des pauvres. 4. Reg. 1. 18. L. 2. Off. civ. cap. 18.

Il est expedient aux Princes, aux Ingés & au peuple qu'ils s'accordent avec leurs Evêques, & qu'ils leur obeissent pour l'amour de Dieu; & pour l'honneur de leur grade, & qu'ils recherchent toujours d'eux les avis salutaires, ne méprisent pas leurs avertissemens salubres & qu'ils les écoutent attentivement. Semblablement il est raisonnable que les Evêques reçoivent humblement les susdites personnes, qu'ils agissent avec honneur envers elles, & que les uns & les autres s'achent de se soulager & se consoler reciproquement. Capitulaire de Charlem: ch. 55. de la 3. édition.



CHAPITRE II.

De la puissance Hierarchique.



Ette puissance est double, Engiston, sçavoir celle de l'Ordre & celle de Jurisdiction. Vous avez veü la premiere au Traité des Sacremens, voyez l'autre.

La puissance des Clefs ou de Jurisdiction soit interieure, soit exterieure regarde seulement l'Evêque & le Curé directement, & tous les autres Prestres tant Seculiers que Reguliers indirectement & par commission.

*Jurisdic.
Interi.
& exteri.*

La Jurisdiction *interieure* consiste à lier & à delier au Tribunal de la conscience, & à prescher & catechiser ceux qui nous sont commis. *L'exterieure* s'occupe. 1. Aux reglemens & ordonnances exterieures. 2. A la connoissance & au jugement des causes Ecclesiastiques. 3. Au chastiment des Criminels par les censures.

Or vous remarquerez que sous le nom d'Evesque sont compris les simples Evesques, les Archevesques, Primats & Metropolitains, les Patriarches, & le Pape même, dans tous lesquels la puissance de l'Ordre est égale & non pas celle de Jurisdiction, car c'est certe derniere proprement qui fait la Hierarchie, mettant la difference entre les Clercs par les divers degrez, auxquels elle les establit dans l'Eglise.

La Jurisdiction du Curé s'étend de droit sur tous ses Paroissiens, non seulement dans le detroit de sa paroisse mais aussi en quelque lieu qu'il les rencontre, pouvant sans autre permission exercer sur eux ses fonctions, les prescher, les catechiser & leur administrer les Sacremens.

La Jurisdiction des Vicaires & autres Prestres Seculiers ou Regulars n'est que par accident & sous la permission de l'Ordinaire qui leur doit donner le visa, après les avoir approuvez; & tels Prestres sont amobiles selon le bon plaisir du Superieur.

La Jurisdiction de l'Evesque est maintenant autant relevée par dessus celle du Christ, qu'il y a de degrez à l'Episcopat par dessus l'estat Curial. Je dy maintenant, car anciennement, selon l'Angelique, non seulement le nom d'Evesque & de Prestre se prenoit indifferemment, mais aussi, selon S. Hieros. sur le 1. chap. à Timoth. le Prestre estoit autant que l'Evesque. *Cela venant de ce que le Diable s'est introduit* l'ambition dans la Religion, les Eglises s'ont gouvernées par la commune conduite des Prestres, mais depuis il a esté ordonné par tous le monde qu'un des Prestres seroit choisi pour estre proposé aux autres, afin d'administrer les affaires de l'Eglise & en offrir les Sacramens. Il n'est donc par un Evanescent, qu'il donne aux Evesques, lesquels d'ont en l'Ordre que si ce sont plus grands que les Prestres, ce n'est que de Droit positif, & non de Droit divin.

Et S.

Et S. August. écrivant au même S. Hierosime, est de ce ^{Epist. 10.} sentiment. *Bien que l'Evesque, dit-il, soit plus que le Prestre, en égard aux titres d'honneur que l'usage de l'Eglise a maintenant introduits, néanmoins en plusieurs choses Augustin est moindre que Hierosime.*

Cela soit dit pour ce qui est de la Jurisdiction, car pour le fait de l'Ordre & des choses saintes & sacrées, l'Evesque a toujours esté supérieur aux Prestres, comme l'a remarqué le même Saint Hierosime écrivant à Evagrius, *Que fait,* ^{Epist. 8.} *dit-il, l'Evesque que le Prestre ne fasse, excepté l'Ordination.* Et S. Clement au Canon 4. des Apostres. *Que le Prestre & le Diacre, dit-il, ne s'ingèrent de faire aucune chose outre le gré de l'Evesque.* Tertulien au Livre du Baptême. *Le grand Prestre ou l'Evesque, dit ce Pere, a droit de donner le Baptême, puis que les Prestres & les Diacres l'ont, mais non sans la volonté de l'Evesque.* Voyez encore S. Denis dans sa Hierarchie chap 5.

La Jurisdiction du simple Evesque s'estend seulement de droit dans son Diocese sur tous les Diocesains. Il peut faire des Ordonnances & envoyer des Mandemens particuliers, & Synodaux; & pour cela il peut convoquer le Synode. Il peut déposer, dégrader & censurer les Clercs. Il peut casser & annuler les Status & les Ordonnances particulieres de ses devanciers Evesques, mais non les Synodales, sinon dans vn autre Synode. Il peut aussi deleguer à certaines fonctions qui le regardent; se réserver l'absolution de certains Cas, outre ceux qui sont reservez aux Evesques dans le Droit; il peut donner des Indulgences pour le temps & le lieu porté par les Canons, rendre la Justice, & dispenser en certains cas.

L'Archevesque Primat & Metropolitain, outre ce que dessus, peut convoquer le Synode ou Concile Provincial ou National, régler des appellations qui se font de ses Suffragants à son Tribunal, annuler & casser leurs Ordonnances, tant privées que Synodales & sa Jurisdiction s'estend sur toutes les Provinces & Nations qui luy sont soumises, où il peut faire la visite, régler les ceremonies, taxer les remu-

nerations, les frais des procédures & vacations; en vn mot supplier aux defauts des Evesques. *Can. 9. Cum scimus. q. 3. Cap. per tuas litteras. de sent. excom.* Mais pour la puissance de l'Ordre, elle ne s'estend pas par delà l'estendue de son Diocèse, & ne peut, de droit, avoir lieu dans les Eveschez suffragans, sans permission expresse des Evesques ou de leurs grands Vicaires; mesme pour la celebration de la Messe *in Pontificalibus*.

Bien moins peut-il pretendre que les Evesques Provinciaux luy rendent obeïssance & fassent soumission avant qu'ils soient sacrez, selon que le pretendira autre fois Hugues Archevesque de Lyon & Primat de France. Comme il se voit par la Lettre que luy écrivit Iue de Chartres qui est la 65.

Le Pape Nicolas écrivant à Rodolphe Archevesque de Bourge, luy dit qu'encore qu'il soit Primat d'Aquitaine, il ne peut pour cela entreprendre sur l'Archevesque de Narbonne, sinon en cas d'appel, entant que les sacrez Canons & la coustume ancienne le permet. *Can. 9. conquestus. quest. 3.* Le Pape Leon en écrivit autant à l'Archevesque de Cantorbrie, & Innocent III. à l'Archevesque de Rouën, ne voulant pas qu'il empêchast l'effet de l'Excommunication de l'Evesque de Lizieux, & luy ordonnant qu'il luy renvoyast l'Excommunié comme à son Coëvesque, afin qu'il luy donnast l'absolution, *veu que le Metropolitain n'a aucune puissance*, dit-il, *sur l'Evesque son Suffragant. Cap. pastoralis de offic. ord.*

Bien moins encore peut-il assembler tous les Prelats du Royaume & traiter des affaires generales de la Chrestienté. Voyez le mesme Iue de Chartres écrivant à Iean aussi Archevesque de Lyon, qui le pretendoit faire; *Iamais*, dit-il, *n'a esté ordonné par les Peres, & jamais l'Antiquité n'a eu cette pratique, que l'Evesque du premier Siege de la Province ait convoqué autres Evesques que ceux de son destroit, si ce n'est par l'ordre du S. Siege Apostolique. Epist. 138.* A quoy le chapitre *pastoralis* adjouste, *sinon en certains cas qui en sont exceptez.*

Anciennement, lors qu'il naissoit du differend touchant la personne de l'Evesque & le titre de son Evesché, il se vuidoit devant le Metropolitain, & le differend du Metropolitain se jugeoit devant le Primat, & celuy du Primat se terminoit à Rome. Mais aujourd'huy, pour éviter la jalousie du Metropolitain & du Primat, les causes de tous sont portées au S. Siege où elles sont vuידées, ou ailleurs par ses Depurez.

Gregoire de Tours parle des Metropolitains & des Archevesques, qui de son temps, sçavoir l'an 596. avoient droit d'appeler leurs Suffragans aux Sacres. Or les premieres & principales Primaties sont celles d'*Aquilée*, en Lombardie; celle de *Cantorbery*, en Angleret; celle de *Bourges* ou de *Bordeaux*, pour l'Aquitaine; celle de *Lyon*, pour la France; celle de *Roüen*, pour la Normandie; celle de *Sens*, pour les Gaules. Au reste l'ordre des personnes dans la Hierarchie, se rapporte à l'ancienne division des Provinces de l'Empire Romain, dit le Pape Anacleto, les plus grandes ayant les Primats, & les moindres les Metropolitains. Can. Provincia dist. 99.

Cela se doit entendre de l'Eglise Latine, & de la partie d'Occident, car pour l'Eglise Grecque & les Nations Orientales, elles sont divisées & sousmises aux quatre Patriarchats, sçavoir à celuy d'*Antioche*, lequel gouverne maintenant tous les Chrestiens de la Syrie, Phenicie, & partie de l'Armenie; à celuy d'*Alexandrie*, qui a sous soy l'Egypte & l'Arabie; à celuy de *Hierusalem*, qui n'a pouvoir que dans la Palestine; & à celuy de *Constantinople*, qui a toute la Grece, l'Asie mineure, la Russie, la Moscovie, & quantité d'autres Provinces de l'Europe, avec les Isles de la mer.

Ces Patriarches sont maintenant Schismatiques, autrefois sousmis à celuy de Rome, & à present ses ennemis jurez. Ils sont tous égaux en puissance, & independans l'un de l'autre, tous Religieux de l'Ordre de Saint Basile, aussi bien que leurs Evesques Suffragans, qui nous gardent le Celibar.

Outre ces Patriarches il y en a encore d'autres moindres, sçavoir ceux de *Venise*, & anciennement celuy d'*Aquilée*, &c. en Occident. Au Levant & au Midy, Celuy des *Abyss-*

fins ou Ethiopiens, celui des Maronites ou Libanois, celui des Georgiens, celui des Nestoriens ou Iacobites en Babylone, celui des Armeniens, &c. dont nous parlerons au traité de l'Eglise Schismatique cy dessous.

Voyons maintenant les prerogatives du Pape par dessus tous ceux là, lequel sied dans le mesme siege de l'Empire, dont les autres n'ont eu que les Provinces en dependantes, ou tout au plus le second Siege, comme le Patriarche de Constantinople.

Or ces prerogatives consistent en cinq choses. 1. *en la Dignité.* 2. *en la Qualité.* 3. *en la Splendeur.* 4. *en Authorité spirituelle ou Ecclesiastique.* 5. *en la puissance temporelle ou politique.*



CHAPITRE III.

De la Jurisdiction du Pape.



A puissance du Pape est aujourd'huy plenissime & generalissime, tant pour le fait de l'Ordre que de la Jurisdiction, soit interieure, soit exterieure, dont il peut exercer les fonctions en tout lieu, sans en demander permission, l'ayant de Droit par tout le monde Catholique. Tant au regard de sa personne que de celle de ses Legats (*sauf les droits de l'Eglise Gallicane, dont nous parlerons cy-aprés.*) Il en use neantmoins avec grande moderation, traitant les Evêques de freres, recevant benignement leurs remonstrances, ne conferant les Ordres à leurs Diocesains sans leurs lettres dimissoriales, & renvoyant tousiours vers eux ceux auxquels il donne des privileges ordinaires.

C'est à son Tribunal, où en dernier ressort sont portées les appellations des causes Ecclesiastiques de toute la Chrestienté; ainsi l'ordonna Charles-Magne. L. 6. *des capitulaires.* Ch. 64. C'est là seulemēt où se plaident les causes tou-

Dixième Traité, de l'Oeconom. de l'Egl. Ch. III. 549
chant la dignité des Cardinaux & où se vident les differens
nez entre les Prelats. Solonin Evêque d'Embrun & Sagit-
taire Evêque de Gap furent renvoyez vers le Pape Iean
1. Afin qu'il iugeast s'ils estoient bien deposez revoyant
leurs procez, lesquels furent reestablis au mandement du Pa-
pe, sous le regne du Roy Guntran. *Auraport de Greg. de*
Tours..

C'est à luy seul à convoquer le Concile general; il en est
le confirmateur, de sorte que s'il n'y assiste en propre per-
sonne, ou du moins en celle de ses Legats, & s'il ne le con-
firme par Decret, il est repuré de nulle valeur & Schisma-
tique. Et pour ce qui est des choses qui regardent l'Eglise
vniverselle, il s'en faut rapporter à luy, ou au Concile ge-
neral. *Can. multus. 17. Et Can. 3. dudum. quest. 6.* Voyez
le Conc. de Trente, lequel requiert le Pape de confirmer
ce qu'il a arresté

*ff. 21. c. 11.
& ff. 7. in
princip.*

Il est Iuge de tous les hommes, sans pouvoir estre Iugé
d'aucun, n'y depose, sinon pour le seul cas d'Herésie, & ce
par le Cécile general qui en tel cas se peut assembler de soy-
mesme. *Voyez Gerson de l'infalibilité du Pape*, lequel rapporte
que l'Vniversité de Paris pendant le Schisme de Benoist
XIII & de Iean XXIII, tenoit qu'un Pape ne peut estre
depose, mais seulement pouvoit estre contraint de ceder
& renoncer à son droit.

Il est interprete du Droit Divin & Naturel, & pour ce
qui est du Droit Positif, des Decrets des Conciles gene-
raux & des Papes ses devanciers, il en est le Maistre abso-
lu, les pouvant confirmer, amplifier, restreindre, abroger &
reestablis lors qu'ils ont esté abrogez, selon qu'il le Iuge à pro-
pos pour le bien de l'Eglise & le salut des fideles, selon le
temps, le lieu & les circonstances, *sans encore une fois les*
Droits & Privileges de l'Eglise Gallicane.

*Bulle de
Greg. 15.
cum inter-
dum.*

Remarquez que le Pape & le Concile derogant au
Droit Positif, & abrogeant ce qui y est contenu, ne sont pas
obligez d'en faire mention, n'y apposer la clause derogatoi-
re, d'autant qu'ils sont sçavez parfaitement le Droit
& le posséder plainement; mais si le Pape peut déroger au

*In sexto. c.
1. de consti-
tus.*

Concile general, aux Bulles de ses predecesseurs & aux siennes mesme; s'il peut restablir les choses abrogées, c'est en y apposant la clause derogatoire, ou speciale, ou generale, selon la nature de la chose.

Remarquez derechef que lors que le Droit Positif a quelque confection avec le Droit Naturel, il ne scauroit estre osté par le Pape, de sorte que s'il faisoit quelque chose contre les anciens Decrets des Conciles & des Peres, ou contre les Statuts & Ordonnances vniverselles de l'Eglise, ou qui donnast sujet de scandale & murmure, ou qui tendist au prejudice des ames & à frauder l'intention pieuse des fondateurs, non seulement il ny faudroit pas obeir, mais il y faudroit resister. C'est le sentiment des Docteurs sur le *C. Innotaris de cons.* Et bien que la puissance du Pape descende immediatement de Iesus-Christ, c'est neantmoins pour l'edification de l'Eglise & non pas pour sa destruction, c'est pour la iustice & le iuste iugement, & non pas pour s'en servir selon sa volonté à l'oppression & au scandale; c'est l'opinion de l'Vniversité de Paris dans le Libelle appellatoire, appuyé de celle des Peres.

Ceux qui violent les Ss. Canons, dit le Pape Damasc, *semblent blasphemer contre le S. Esprit, faisant quelque chose contraire sans cause & sans necessité.* c. 25. violatores. quæst. 1. *Si ie destruis ce que mes predecesseurs ont estably*, dit S. Gregoire, *ie n'edifie pas, mais ie fais ce que dit la verité*, Tout Regne divisé en soy sera desolé. *Ibid. si ea, &c.* Escourez S. Leon. *Si Dieu*, dit-il, *a permis que nous soyons pasteurs des hommes, nous ne devons pas excéder les loix que nos peres ont portées, soit saintes, soit civiles.* Ibid.

De plus, le pape a le pouvoir de se reserver l'absolution de certains cas contenus dans la Bulle *In Cena Domini*, dont aucun autre que luy ne scauroit absoudre, sinon par commission, & de son consentement, excepté à l'article de la mort, de conferer l'Indulgence pleniére à tous Fideles en general, & à chaque Eglise en particulier, par tout le monde Catholique; de permettre à quelques particuliers la Communion sous l'une & l'autre espee. Le iugement des

Livres prohibez, luy a esté laissé par le Concile de Trente; *Trid. ss. 12.* & le style & la forme de proceder aux Inquisitions & Informations des vies & mœurs de ceux qui doivent estre promeus aux Evefchez. *C. 1. de reform. & ss. 25.*

Tout Chrestien doit obeissance au pape, & ne sçauroit se retirer de son autorité totalement, sans estre Schismatique. Cela fut proposé au Concile de Tours, sous le Regne de Louis XII. & du Pape Iules II. sçavoir sion ne pouvoit pas se soustraire de l'obeissance d'un tel pape. Le Clergé répondit qu'il estoit bien permis en ce qui concerne la défense des droicts temporels du Royaume seulement, & non totalement sans distinction. *Antib. Hotman dans ses Memoires.*

Les Evefques & Abbez sont obligez de luy prester le Serment de soumission, & de luy rendre raison de leur Foy avant d'estre sacrez. *C'estoit desia la custume*, dit Sigonius, *au temps de Iustinian, que les Evefques, avant d'estre sacrez, fissent paroistre de leur Foy & de leur s^ummission, l'envoyant par écrit à Rome; ce que Felix Evefque de Ravenne n'ayant pas voulu faire, fut puny rigoureusement.* Voyez le formulaire du Serment au chap. *ergo de jurejur.* lequel est beaucoup augmenté dans le pontifical Romain, ces termes y estant adjoutez; *j'obéiray de toutes mes forces, & feray que les autres obeiront aux Decrets, aux ordres & aux dispositions, aux reservations, provisions & mandemens Apostoliques; & est porté au mesme pontifical qu'aucun Evefque n'en peut sacrer un autre, s'il n'en a commission de Rome.*

Le Concile de Trente, en plusieurs articles, a déclaré les Evefques comme les Commissaires du S. Siege, comme, en ce qu'ils doivent obliger les Religieux à faire la lecture de l'Ecriture sainte. 2. Dans la correction des personnes Ecclesiastiques. 3. En ce qu'ils doivent connoistre du changement des dernieres volontez ou Testamens, &c. *Cap. 1. de refer. & aux ss. 6. & 22. cap. 6. de refor.* où il est dit, qu'ils feront ces choses, *comme deleguez du Siege Apostolique.* Quoy que le Pape Pie IV. se fust rapporté au Concile touchant les choses reservées au S. Siege.

Sçavoir si le Pape est sur le Concile œcumenique, ou au

deffous, c'est vne question problematique entre les Italiens & les François, dont ie n'ay pas intention de parler; ie diray seulement, que le mesme Concile de Trente adiousta, touchant la reformation des abus, *sauf tousiours & en toutes choses l'authorité du Siege Apostolique. ff. 7. au commencement de la refor. & ff. 25. chap. 21.* On voit que les Conciles de Constance & de Basle, tenus à vingt ans l'un de l'autre, tiennent communément que le pape est sujet au Concile. *ff. 2. & 18.* mais on voit aussi que les papes n'ont pas approuvé ces Conciles, au contraire, ils les ont tenus pour Schismatiques. Les Legistes pour la plus part, soumettent le Concile au pape. plusieurs ont varié, *Æneas Silvius* parloit autrement lors qu'il estoit Greffier au Concile de Basle, & autrement lors qu'il fut pie II. car pour le Concile de Trente, il n'a point touché sur cette corde, de sorte qu'il est permis d'en iuger selon son sentiment.

Or quoy qu'il soit de l'autorité & des prerogatives du Pape sur le Clergé, le dire de Gerson est tousiours veritable, & sçet de contrepoids; *L'estat Episcopal, dit-il, se voyant resserrié en ses droicts essentiels, soit que le Pape le voulust restreindre dans l'usage & l'exercice de sa charge, soit dans les exemptions de ses sujets, reservations de cas de conscience, retrenchemens de biens temporels, reservations de Benefices Ecclesiastiques, induction oneruse de privileges, ou autrement, il pourroit raisonnablement en former ses plaintes, non seulement au pape mesme, & au Concile, comme il est convenable, mais aussi aux princes Orthodoxes pour en implorer l'assistance.* Cap. de statu prelat. confid. 9.

Les Roys & les Empereurs Chrestiens doivent aussi rendre aux Papes leurs soumissions & leurs obeïssances, tous pour le spirituel, & la plus part pour le spirituel & le temporel, tant en qualité de Chrestiens, qu'à raison qu'ils sont Feudataires du Saint Siege, comme nous verrons cy-aprés, voyez ce qu'en dit le Pape Synmaché dans son Apologie contre l'Empereur Anastase. *Tous Princes Chrestiens, dit ce pere, si tost qu'ils viennent à la Couronne, ou qu'ils apprennent qu'un nouveau Pape est élu, ont tousiours envoyé leurs* écrits

Dixième Traité, de l'Oeconom. de l'Egl. Ch. III. 353
écrits au S. Siege, afin de témoigner qu'ils en sont les Enfans ;
& ceux qui ne l'ont fait s'en sont declarez adversaires. Tom. I.
Epist. Decret. p. 427. Que tous, de Droit divin, enclinent
la teste sous le Pape, dit S. Cyrille, même les premiers du monde,
comme à Iesus-Christ. l. 3. *Theaurorum*. Ce que plusieurs
grands Roys & Empereurs ont souvent pratiqué, comme
l'Empereur Philippes au Pape Fabian ; le vieil Iustin à Iean ;
Pepin & Charlemagne à Estienne, & Federic à Alexandre.

Cela c'est tousiours pratiqué religieusement par nos Roys
de France ; mais il faut remarquer les termes dont ils vsent
en ce rencontre de *filiale obeissance*, comme étant les fils
aînez de l'Eglise, & non ses tributaires, comme plusieurs
autres.

Le Pape a encore le droit de conférer les Benefices Ecclesiastiques par prevention à tout autre Ordinaire & Collateur. Il est vray que les Princes se sont retenus le droit de luy nommer des personnes propres pour les Prelatures, auxquelles il delivre les Bulles & Provisions ; & au regard des Resignations & Permutations, il les admet tousiours *in favorem*, selon qu'il est porté dans l'acte, à la différence des autres Ordinaires, entre les mains desquels il n'est permis de resigner ou permuter, sinon *purement & simplement*.

Il peut aussi reduire les Benefices en Commande, & dispenser sur quantité de choses qui luy sont reservées privativement aux autres Evêques. Et s'il est question d'aliéner du fond de l'Eglise, il faut avoir recours au Pape, lequel donne Bulle pour ce sujet, ayant sceula raison, la quantité & la qualité des alienations.

Enfin l'union des Benefices, leur division, la creation des pensions sur iceux, & vne infinité d'autres choses concernant la police Ecclesiastique, s'expedient seulement par l'ordre du S. Siege. Ainsi le Pape Iean XX. détacha de l'Archevesché de Narbonne l'Evêque de Tholose qui en estoit Suffragant, & l'erigea en titre d'Archevesché ; comme il est encore arrivé depuis à l'Evêché de Paris détaché de celui de Sens, &c.

Enfin, le Pape n'a pas moins de droit que les autres Evêques

BBbb

Memoires

ques sur le fait des Censures Ecclesiastiques, dont il peut chastier tous les Chrestiens qui le meritent. *Il ne faut pas trouver estrange*, dit le Sieur Hotman, *si les Prelats interposent leurs Censures pour maintenir les peuples dans le devoir envers les Princes, comme aussi bien souvent ils en usent contre les Princes mesmes, afin de refrener la trop licentieuse entreprise qu'ils font sur leurs sujets, & pour renger les Empereurs, les Roys, & les autres Monarques aux termes de la raison, & à la regle du droit de nature.* Ce que representoit autrefois le grand Cassiodore au Pape Iean, *La sseureté du peuple*, disoit-il, *regarde vostre renommée, à laquelle se soïn a esté divinement commis; c'est pourquoy il nous appartient de garder quelque chose, mais à vous de conserver le tout. Vous passez non seulement spirituellement le troupeau qui vous a esté confié, mais vous ne devez pas negliger ce qui regarde la substance corporelle.*

Epist. 1.
L. II. v.
rianum.

Memoires
de Fauchot
page 187.

L'Empereur Theodose avoit esté cause du meurtre de Thessalonique, il en meritoit chastiment. S. Ambroise l'excommunia par penitence, l'Empereur s'y soumit, & satisfit.

Leon III. le Briseur d'Images fut excommunié par les Papes Gregoires II. & III. qui defendirent mesme qu'on luy payast tribut: en suite de quoy le peuple animé tua ses Magistrats dans la Ville de Rome, l'an 726.

Le Pape Zacharie approuva la deposition de Chilperic & la promotion de Pepin à la Couronne de France, & fut couronné par son ordre l'an 750.

L'Empereur Henry IV. accusé de vendre les Benefices Ecclesiastiques, receut pareillement la Sentence d'Excommunication de Gregoire septième, lequel dispensa ses Sujets de luy prestre obeïssance. L'Empereur Frideric en souffrit autant de la part du Pape Alexandre; tous deux ayant fait penitence, en receurent l'absolution.

Hotman.
p. 187. 346.

En France mesme on allegue l'Excommunication de Philippes Auguste, laquelle dura depuis la Purification jusques au mois d'Aoust ensuyvant, auquel temps on dattoit les Actes regnante *Christo*. De sorte qu'on ne peut pas revoquer en doute que les Papes ne puissent user des Censures Eccle-

fiastiques, mesme contre les testes couronnées, *sauf les prerogatives de l'Eglise Gallicane & les immunités des Roys qui en sont protecteurs*; pourveu qu'ils se maintiennent sans reproche, & ne tombent point dans le blâme où furent autrefois leurs Ancestres, lors que les Roys de la race de Charlemagne, comme remarque Aimónius, donnoient, ou permettoient que les meilleures Abbayes de France fussent possédées par les Princes & Seigneurs Laïques; n'ayant pas autre recompense à leur donner; lors qu'on ne faisoit pas conscience de la pluralité des Benefices, & qu'on accusoit les François d'en tirer de l'argent; que mesme le Pape Innocent III. se plaignoit que le Clergé de France estoit enclin au jeu, & à prendre de l'argent à interest, lesquelles choses sont abus & non pas libertez de l'Eglise Gallicane.

Aimónius.

Mais aussi, si les Papes en abusoient; s'ils faisoient, comme on dit, *errer la Clef*, ce que plusieurs ont fait, entre autres Boniface huit en la personne de Philippes le Bel, & avant luy Gregoire IX. qui voulut deposer l'Empereur Frideric, & donner l'Empire au Comte Robert frere du Roy Saint Louis; s'ils ne se monstroient pas *fidèles dispensateurs*, comme dit S. Bernard, mais plustost *des cruels dissipateurs*, on pourroit non seulement se dispenser de leur rendre obeïssance, mais aussi resister à leur violence, & leur dire comme autrefois, *si vous venez pour excommunier, vous vous en retournerez excommunié*. C'est le sentiment des Docteurs, *C. Innitarius*. D'autant, comme dit le Pape Innocent, *que la Clef de la discretion ne marche pas devant la Clef de la puissance*.

L. 1. de cons.

C'est ce qui a donné sujet à tant de guerres dans toutes les parties du monde, & c'est ce qui cause aujourd'huy en France les appellations comme d'abus des Juges Ecclesiastiques aux tribunaux des Juges seculiers, à la confusion de l'estat Clerical, qui se rend digne du reproche de l'Apostre, en quelque façon.

L. Cor. de

Voilà la Hierarchie, Engiston, que quelques-vns divisent en trois particulieres, sçavoir en celle du Pape, composée de luy & des Cardinaux Prestres & Diacres; en celle de chaque Evêque, composée de luy, de ses Archidiaques, Archipre-

stres, Prestres & Diacres; & en celle de chasque Curé, composée d'eux, de leurs Prestres & Clercs; mais cette Hierarchie est imparfaite, d'autant que toute Hierarchie parfaite doit avoir vn Evesque pour son chef, selon le Docteur du Hallier. in vindi.

Opusc. 19.

Or on ne peut pas dire, pour cela qu'il y ait plusieurs Chefs dans l'Eglise, puis que, comme dit l'Angelique, *Iesus-Christ, le Pape, l'Evesque, & le Curé, ne sont sensz qu'un seul Esponx.*



CHAPITRE IV.

La Dignité du Pape & de l'Eglise Romaine.



A Dignité du Pape se tire de la primauté qu'il a dans l'Eglise vniverselle. Cette primauté luy a esté donnée par Iesus-Christ en divers lieux del'Ecriture. Conduis, dit-il à Pierre, en haute mer; & aux autres Apostres, *Laschez vos reys pour la pesche.* Luc 5. Et ailleurs. *J'ay prié pour toy Pierre, afin que tu ne manquasses pas, en ta Foy; partant, quelque iour, estant converti, confirme & affermis tes freres.* Luc 22. *Tu es pierre & sur cette pierre j'establiray mon Eglise.* Math. 16. *Pais mes Brebuis & mes Agneaux.* Iean 21. Cette primauté luy a aussi esté adiugée au troisiéme & quatriéme Conciles de Carthage; voyez le Canon *enm prima sedis dist. 99.* Optat Milevitaïn qui estoit de ce temps le témoigne au l. 2. du Schisme de Donat. Escoutez ce qu'en dit Eugene Evesque du mesme Carthage, l'assemble, dit-il, les Evesques, principalement l'Eglise Romaine, capitale de toutes les Eglises. Voyez *Victor Vicensis l. 2. de la persec. des Vand.*

Puis donc, dit l'Empereur Theodose, que l'autorité du sacré Synode a arrêté le Primas du Siege Apostolique & le merite de Saint Pierre, qui est le Prince de la Couronne Episcopale & la dignité de la ville de Rome; qu'aucun ne presume d'ostenter à aucune chose non permise sans son autorité, car lors

Dixième Traité, de l'Oeconom, de l'Egl. Ch. IV. 557
la paix sera par tout, quand l'université reconnoistra son Direc-
teur. Constit. nouvelle. Il s'agissoit pour lors de l'ordination
des Evêques de l'Eglise Gallicane, vne partie desquels avec
Hilaire Evêque d'Arles, avoient le bruit d'vsurper ce pou-
voir sans en communiquer au Pape, & comme dit le mes-
me texte, sans l'authorité de l'homme venerable, sçavoir le Pa-
pe de la ville de Rome.

Cette Constitution fut approuvée par les Conciles de Sardes. *Can. 3.* & de Constantinople. *Can. 5.* & par Iustinian. *epist. 11. au Pape Iean. Cod. de summ. Trin. & en la Nouveliz. Voyez Balsamon.*

Vn second argument pour prouver cette verité, est que de tout temps & ancienneté, l'Eglise Catholique a esté nommée Eglise Romaine. *L'Eglise Romaine est par tout où se trouve le Pape, dit Gerson, & certes on ne doit pas douter que, de cette façon, le Siege Ecclesiastique & de Rome ne soit le chef, la mere & la Maistresse des autres Eglises, d'autant qu'elle enclust la souveraine puissance de Pierre. De potest. Eccles. consid. 7.*

Le beau corps de l'Eglise consiste en l'unioin de ses parties, tous les Evêques en sont les membres, le Pape en est le Chef, & les autres Eglises sont comme des ruisseaux, au regard de la Romaine qui en est la source, à raison du principe, de l'institution, & de la Prelature. *C. quamvis dist. 21. Escoutez là dessus S. Cyprien.*

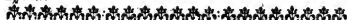
Tous ainsi que plusieurs rayons provenant d'un mesme Soleil ne font qu'une lumiere, que plusieurs rameaux s'élevent d'un mesme tronc, & que d'une seule fontaine divers canaux s'écoulent sur la terre; de mesme l'Eglise Romaine, brillante des lumieres du Seigneur, envoyant ses rayons par tout le monde, n'est qu'une mesme chose, qu'un Chef, qu'une source, & qu'une mere tres-feconde, d'autant que l'epouse de Jesus-Christ, estant chaste & pudique, ne sçait que c'est que d'adultere, & ne connoist qu'une maison. XXIV. q. 1. loquitur. Ce mesme Pere dit en suite que les Apostres avoient mesme honneur, & mesme pouvoir que S. Pierre, mais il faut entendre pour ce qui est de l'Ordre seulement, & non de la Jurisdiction.

BBB b iij

stres, Prestres & Diacres; & en celle de chasque Curé, composée d'eux, de leurs Prestres & Clercs; mais cette Hierarchie est imparfaite, d'autant que toute Hierarchie parfaite doit avoir vn Evêque pour son chef, selon le Docteur du Hallier. in vindi.

Opusc. 19.

Or on ne peut pas dire, pour cela qu'il y ait plusieurs Chefs dans l'Eglise, puis que, comme dit l'Angelique, *Iesus-Christ, le Pape, l'Evêque, & le Curé, ne sont sensés qu'un seul Epoux.*



CHAPITRE IV.

La Dignité du Pape & de l'Eglise Romaine.



A Dignité du Pape se tire de la primauté qu'il a dans l'Eglise univèrselle. Cette primauté luy a esté donnée par Iesus-Christ en divers lieux del'Ecriture. *Conduis*, dit-il à Pierre, *en haute mer; & aux autres Apostres, Lâchez vos rese pour la pesche.* Luc 5. Et ailleurs. *J'ay prié pour toy Pierre, afin que tu ne manquasses pas en ta Foy; partant, quelque iour, estant converti, confirme & affermis tes freres.* Luc 22. *Tu es pierre & sur cette pierre j'establiray mon Eglise.* Math. 16. *Pais mes Brebis & mes Agneaux.* Jean 21. Cette primauté luy a aussi esté adiugée au troisième & quatrième Conciles de Carthage; voyez le Canon *enim prima sedis dist. 99.* Optat Milevitaïn qui estoit de ce temps le témoinne au l. 2. du Schisme de Donat. Escoutez ce qu'en dit Eugene Evêque du mesme Carthage, *J'assemble*, dit-il, *les Evêques, principalement l'Eglise Romaine, capitale de toutes les Eglises.* Voyez *Victor Vicensis l. 2. de la perséc. des Vand.*

Puis donc, dit l'Empereur Theodose, que l'authorisé du sacré Synode a arrêté le Primat du Siege Apostolique & le merite de Saint Pierre, qui est le Prince de la Couronne Episcopale & la dignité de la ville de Rome; qu'aucun ne presume d'assenter à aucune chose non permise sans son authorisé, car lors

la paix sera par tous, quand l'université reconnoitra son Directeur. Constit. nouvelle. Il s'agissoit pour lors de l'ordination des Evêques de l'Eglise Gallicane, vne partie desquels avec Hilaire Evêque d'Arles, avoient le bruit d'vsurper ce pouvoir sans en communiquer au Pape, & comme dit le mesme texte, *sans l'autorité de l'homme venerable, sçavoir le Pape de la ville de Rome.*

Cette Constitution fut approuvée par les Conciles de Sardes. *Can. 3.* & de Constantinople. *Can. 5.* & par Iustinian. *epist. 11. au Pape Iean. Cod. de summ. Trin. & en la Nouveliz. Voyez, Balsamon.*

Vn second argument pour prouver cette verité, est que de tout temps & ancienneté, l'Eglise Catholique a esté nommée Eglise Romaine. *L'Eglise Romaine est par tout où se trouve le Pape, dit Gerson, & certes on ne doit pas douter que, de cette façon, le Siege Ecclesiastique & de Rome ne soit le Chef, la mere & la Maistresse des autres Eglises, d'autant qu'elle enclôst la souveraine puissance de Pierre. De potest. Eccles. consid. 7.*

Le beau corps de l'Eglise consiste en l'union de ses parties, tous les Evêques en sont les membres, le Pape en est le Chef, & les autres Eglises sont comme des ruisseaux, au regard de la Romaine qui en est la source, à raison du principe, *de l'institution, & de la Prelature. C. quamvis dist. 21.* Escoutez là dessus S. Cyprien.

Tous ainsi que plusieurs rayons provenant d'un mesme Soleil ne font qu'une lumiere, que plusieurs rameaux s'élèvent d'un mesme tronc, & que d'une seule fontaine divers canaux s'écoulent sur la terre; de mesme l'Eglise Romaine, brillante des lumieres du Seigneur, envoyant ses rayons par tout le monde, n'est qu'une mesme chose, qu'un Chef, qu'une source, & qu'une mere tres-feconde, d'autant que l'espouse de Iesus-Christ, estant chaste & pudique, ne sçait que c'est que d'adultere, & ne connoist qu'une maison. XXIV. q. 1. loquitur. Ce mesme Pere dit en suite que les Apostres avoient mesme honneur, & mesme pouvoir que S. Pierre, mais il faut entendre pour ce qui est de l'Ordre seulement, & non de la Jurisdiction.

Saint Leon, quoy qu'intéressé, ne laissera pas d'appuyer cette doctrine, *La puissance qui fut donnée à Pierre, dit ce Pape, de lier & de delier est bien passée aux autres Apostres & à tous les Evêques, mais ce n'est pas en vain que ce qui est enjoint à tous soit recommandé au seul Pierre, puis que ce soin ne luy est singulièrement confié, qu'en ce que tous les Prelats de l'Eglise se doivent conformer à luy.* Sermon. 3. pour l'anniversaire de son assomp.

C'est pourquoy Charlemagne procura tant qu'il put, que le Formulaire du Pape Gregoire, nommé vulgairement *Officium Gallicanum*, fust receu en tous lieux, afin, dit-il, que ceux qui conviennent en la Foy, conviennent aussi aux usages & ceremonies. Où vous remarquerez qu'avant cela, chaque Eglise avoit son usage particulier, & que les Espagnols furent les derniers à se rendre, ne voulant pas quitter l'Office Musarabe que les Ss. Isidore & Leandre leurs anciens Evêques avoient composé.

Enfin Saint Bernard, qui ne sçait ce que c'est que flatter les Papes, & qui fait profession de leur dire leurs veritez dans le Livre qu'il a fait de *consideratione*, parle ainsi à Eugene III. autrefois son Disciple. *Tu es, dit-il, le Prince des Evêques, l'heritier des Apostres; tu es la primauté d'Abel, le gouvernement de Noé, le Patriarchat d'Abraham; tu es Melchisedech pour l'ordre, Aaron pour la dignité, Moïse pour l'autorité, Samuel pour le Jugement, Pierre pour la puissance, Jesus-Christ pour l'onction.*

Il y a d'autres portiers du Ciel, & d'autres pasteurs de troupeaux; mais soy, tu es d'autant plus glorieux, que l'une & l'autre qualité t'a esté accordée par dessus eux; ils ont chacun leurs troupeaux assignez, mais tous reduits en un sont confiez à ta seule personne; de sorte que tu n'es pas seulement Pasteur de tous les troupeaux, mais aussi le seul Pasteur de tous les Pasteurs. Si tu me demandes d'où ie prouve mon dire? ie répondray que c'est de la parole du Seigneur, duquel & les Evêques & les Apostres mêmes sont les Brebis. Pierre, disoit-il, si tu m'aimes, pais mes Brebis; il n'y a point d'exception où il n'y a point de distinction. Ainsi selon ces regles, les autres sont élus

Dixième Traité, de l'Oeconom. de liEg^l. Ch. IV. 559
pour partager le soin des choses de l'Eglise, mais tu as esté ap-
pelé pour avoir la pleine puissance, &c. l. 2. cap. 8.

Il ne se peut pas dite d'avantage en faveur du Chef de l'E-
glise, & neantmoins, nonobstant tous ces beaux Eloges, la
Primauté du Pape n'a iamais esté sans conteste, principale-
ment de la part des Grecs, & de quelques Latins, d'autant Herman;
que le mesme Theodosius dit aussi que l'Eglise Patriarchale
de Constantinople est la seconde, & le Chef de toutes les
autres. L. 24. Constantinopolitana, Cod. de sacro-sanct. Eccles.
ce qui en a causé la division en Grecque & en Latine; com-
me elle est aujourd'huy, quelque temperament qu'on ait pû
apporter aux Conciles de Lyon & de Florence pour la réu-
nir, où du consentement des Grecs qui assistoient à ce der-
nier, il fut arresté ce qui suit. *Nous determinons que le Saint
Siege Apostolique, & que le Pontife de Rome tient le Primat
par l'Univers, qu'il est le successeur du bien-heureux S. Pierre
Prince des Apostres, & le vray Vicaire de Iesus-Christ.* ff. 16.
tom. 4.

Sur cela, Leon X. au Concile de Trente, se qualifia ouver-
tement Prince des Apostres; & le mesme Concile confir-
mant celuy de Florence, prononça de nouveau que l'Eglise
Romaine est la mere & Maistresse de toutes les autres, de sorte ff. 14. c. 2.
qu'il n'en faut plus douter, quoy qu'en disent les mécontents
& ceux qui trouvent par tout à redire: car il est bon de con-
server une honneste liberté, mais il n'est pas moins dangereux Memoires
de Holman.
de deprimer la dignité du Pape, d'autant que sous couleur de
dire qu'il peut errer, qu'il peut bien estre depose, & que le Con-
cile est par dessus luy, il ne faut pas rendre cette dignité mépri-
sable, sujette aux appellations, comme du moindre Iuge, & d'un
establissement si peu assuré que toutes propositions soient re-
ceues contre luy; ny le rendre coupable de toutes ses actions à
la voloné des ambitieux & calomnieux. Telles entreprises
sont fort dangereuses.

Il est certain que les Papes se sont acquis des droits de supe-
riorité en certaines Regions, non seulement spirituels, mais aussi
temporels, non seulement sur les Eglises, mais aussi sur les Roya-
umes & les Principautez, depuis un si long temps, que la constu-

me leur sert de droit, & les maintient en possession, la proscription estant pour eux contre ceux qui leur voudroient disputer, comme sont les droits feodaux sur les Royaumes d'Angleterre, de Naples, & de Sicile, & plusieurs autres Seigneuries, qui sont biens temporels acquis aux Papes, par privilege special ou par coutume, dit le Pape Innocent III. cap. novit. de Indic. Où la Glose des Docteurs dit que la Coutume, qui est l'ancienne Usance, est de pareille force & vertu que le privilege par écrit, ayant lieu de titre dans le Droit, pourveu qu'elle ne soit contre le droit & l'équité, ny de mauvais exemple, comme celles dont parle S. Cyprian, les appelant *erreurs inveterées*, qui ne peuvent jamais estre prescrites.

Cb. II.

Or les Papes se peuvent munir du passage des Jugès, où il est dit. *Puis qu'il y a trois cens ans qu'Israhel habite Hesebon & ses Bourgades, pourquoy pretendez-vous de repeter la possession d'un si long temps?*

Ce n'a donc pas esté contre la superiorité des Papes qu'on en a voulu autrefois, mais contre le mauvais gouvernement & les taxes excessives, non pas pour les oster totalement, mais pour les moderer, selon la remonstrance faite au Roy Charles six par le Parlement. *Regist. 1428. & 1431.* Sur quoy S. Bernard remontrant fort à propos au Pape Eugene, luy parle de la sorte. *Ce n'est pas le mépris qui engendre l'usurpation, mais c'est l'usurpation que vous faites qui cause le mépris qu'on fait de vous; oster l'usurpation, & le mépris n'aura plus d'excuse.* l. 3. de confid.





CHAPITRE V.

Des Titres & Qualitez du Souverain Pontife.



I la puissance du Pape a esté contestée anciennement, les noms & qualitez ne l'ont pas moins esté. Le propre nom des Prelats de l'Eglise est *celuy d'Evesque ou de Surveillant*, lequel convient fort bien au Pontife Romain à cause de la surintendance qu'il a dans toute l'Eglise; aussi ne luy a t'on iamais denié; d'où vient qu'au Concile de Calcedoine l'an 451. il fut attesté que l'Evesque de Constantinople tien droit le premier rang après l'Evesque de Rome.

Voyez le l.
o de cons.
ch. 1.

Evesque.

On croit que S. Silvestre porta le titre d'Archevesque dès l'an 314. Quoy qu'il en soit, le nom de *Primat* ayât esté debat tu aux Papes au Concile de Calcedoine, enfin leur demeura mais d'autant qu'on y resolut que les appellations en dernier ressort n'iroient point à Rome, le Pape Leon s'y opposa, *epist. 51.* & preschant de la dignité du Pape, soustint au *serm. 2.* que non seulement il estoit Evesque de Rome, mais de plus qu'il estoit reconnu pour *Primat* de tous les Evesques. Tertulien au *Livre de la pudicité*, parlant d'un certain Edit proposé que le Pape Victor estimoit dangereux, appelle ce Prelat *Souverain Pontife, Evesque des Evesques.*

Archevesque.

Quelques Afriquains trouverent mauvais au troisième Concile de Carthage, de ce qu'on donnoit au Pape la qualité d'Exarque, de Prince des Prestres, & de *souverain pontife*, le voulant reduire à se contenter du nom d'Evesque du premier Siege. l. 7. c. 17. ne voulant pas aussi que leurs appellations ressortissent à Rome. Le Pape soustenoit que l'acte du Concile de Nice luy accordoit ce droit; les Afriquains au contraire le nioient, & verifioient la nullité de cet acte, disant qu'il ne se trouvoit point entre les autres.

Souverain Pontife.

Hormisdas fut aussi le premier, comme l'on croit, qui se

CCc

Memoires
du Tillit.

Patriarche.

laisa nommer *Patriarche* par Iustin, l'an 514. Et l'an 592-
Ican l'Aumosnier Evesque de Constantinople s'estant fait
declarer *Evesque & Patriarche universel* dans vn Concile
Grec, Gregoire le Grand fit entendre à l'Empereur Mauri-
ce que cela estoit contraire à la doctrine Evangelique, que
l'auteur de cette nouveauté estoit le Precurseur del'Ante-
christ, & que c'estoit faire tort aux Evesques de donner cet-
te qualité à vn seul, lequel ne pouvoit répondre à Dieu de
tous ses membres, *comme il paroist dans ses Epistres.*

Servit des
Servit de
Dieu.

Luy-même courroussé d'avoir esté ainsi nommé par Evlogius
Evesque d'Alexandrie, ordonna que les Papes porteroient
seulement la qualité de *Serviteur des Serviteurs de Dieu.*

Mais Boniface II. voyant que l'Empereur Phocas avoit
besoin de luy, comme disent certains Auteurs, se fit ac-
corder le titre d'*Evesque universel*, adjoustant à ses Lettres,
ce dit-on, ces termes d'autorité, *nous voulons, nous man-
dons, & ordonnons.*

Evesque u-
niversel.

Il est vray que le Pape est qualifié par quelques-vns *Eves-
que acumenique & universel*, non pas qu'il soit le seul Eves-
que de la Chrestienté, de sorte que les autres Evesques ne
soient que ses Vicaires, mais d'autant qu'il a l'œil sur toute
l'Eglise, selon le sens de Sixte premier, dit le Sieur Hotman,
lequel se qualifia dans vne sienne Epistre *l'Evesque du Siege
universel Apostolique.* Non pas, dit le Pape Leon, *pour vou-
loir diminuer le nom de ses freres, car l'Eglise Romaine n'est
pas universelle, mais partie de l'Eglise universelle, sçavoir la
premiere & la principale.* Gratian dist. 99. où mesme le Pape
Gregoire reconnoist que les Papes d'aujourd'huy sont appe-
lez *Evesques universaux*, non pour se pouvoir attribuer toute
l'Eglise, mais par ce que la leur excelle sur les autres.

Pape

Pour ce qui est du nom de *Pape*, il est certain qu'ancien-
nement tous les Evesques le porttoient; il ne faut que voir
les Epistres de Saint Ambroise, de S. Hierosime & de S. Au-
gustin, & la Pragmatique Sanction *in verbo Papali.* Et dans
le Livre intitule *lus Orientale*, on voit que les Clercs dans les
moindres Ordres se nommoient *λειτουργ* qui veut dire
simples Papes, & ceux qui estoient dans les Ordres sacrez

s'appeloient προτοπάπαι ou premiers Papes. L. 3. Interrog. 37. mesme la Tonsure des Clercs estoit dite παπάλιντρα. Can. 21. Syn. in Trullo. Ce n'est donc pas le nom qui honore le Pape, mais c'est le Pape qui l'honore. Il est pourtant demeuré propre au Prelat du Saint Siege parmi les Latins, de sorte qu'aucun autre Clerc ne l'vsurpe, que luy.

Voyez neantmoins Sidon Apollinaire, lequel appelle Loup Evesque de Troye en Champagne, & autres Evesques de pareille reputation, du nom de *Pere des Peres, & de Papes Apostoliques*.

Enfin, encore que le Canon. *Anastasius. dist. 19.* assure que tout Pape n'est pas Saint, estant quelquefois puny de Dieu comme vn reprové, cela n'empêche pas qu'il ne puisse porter le nom de *Saincteté*, dont la plus part font profession, & desquels nous devons avoir cette opinion; car, comme remarque fort bien Symmacus, l'un d'eux, *qui ne croira que celui-là est Saint, lequel est élevé au fest d'une si grande dignité.*



CHAPITRE VI

De la Splendeur du Pape, consistant au Cardinalat, à la Legation, à la Nonciature, & au Pallium.



l'Esclat & la splendeur du Pape Chef de l'Eglise universelle, est autant relevée par dessus les autres Prelats que l'est la teste du corps naturel sur le reste des membres; & comme les deux yeux sont l'ornement du chef, de mesme le S. Siege Apostolique tire le plus beau de son lustre des deux prerogatives speciales qui luy sont accordées par preciput, sçavoir du Cardinalat & de la Legation.

La Dignité & l'Office de Cardinal sont sans doute de Droit divin, estant maintenant à l'endroit du Pape, ce qu'estoient autrefois les Septantes Vieillards au regard de Moy-

CCC ij

*Barbesa.
Hest.
Pavum.
text per ve-
nerabil.
Deuten.*

se, & ayant succédé à pareil nombre de Disciples que choisit Iesus-Christ. Voyez leur office dans le texte du Canon. Les Cardinaux, dit-il, de la sainte Eglise Romaine, freres du Pape, & ses Coadjuteurs au Ministère du Sacerdoce, lui donnent leurs avis en toute liberté. Où vous remarquerez que le Pape parlant aux Cardinaux en particulier, les traite de Fils; mais leur parlant en general & dans le Consistoire, il leur donne le nom de Frere, comme il fait aux Evêques.

Quelques-uns ont voulu que l'Etymologie du nom de Cardinal fust tirée du nom Latin *Cardo*, *Cardinus*, qui signifie pivot, estimant que les Cardinaux sont les pivots du monde Catholique, & de la porte de l'Eglise, qui est Iesus-Christ, & le Pape son Vicaire en terre.

Mais c'est plustost de l'ancien mot *cardinare*, qui signifie ordinaire, puis qu'anciennement tous les Clercs ausquels on donnoit quelques titres ou Benefices estoient appelez Cardinaux. *Can. fraternitatem dist. 71. Vostre fraternité nous demande*, dit Gregoire I. à quelqu'un, *que nous permettions que Gratian Diacre de l'Eglise de Venafre, soit cardiné en vostre Eglise; nous l'accordons volontiers; d'autant qu'il n'a ny Evêque auquel il puisse obeïr, ny Eglise propre où il puisse deservir. partant, vous pouvez de nostre auctorité, l'establiir Cardinal de vostre Eglise.* L. 5. Epist. 11.

Les nouvelles Impressions de Gregoire XIII. en cet endroit, disent que le mot *Cardinari* s'entend de celui qui est transferé de lieu à autre, d'autant qu'à pareille occasion Gregoire I. en use en ces termes, *Nous pourvoyons un Cardinal à vostre Eglise de Syracuse.* L. 3. Ep. 14. Et le Pape Jean VIII. voyant Trotar Archevesque de Bordeaux spolié par les Payens qui avoient pris la Ville, ordonna qu'il fust Cardinal ou transferé à l'Evêché de Bourges. *Volume 3. epist. 8. & 12. de ce Pape. Qu'il soit*, dit-il, *preposé & ordiné à l'Eglise de Bourges.*

Mais la plus vraie interpretation semble se rapporter generallement à toutes sortes de titres. *partant*, dit S. August. *entre nous & eux autres. en quelque façon Cardinaux; & au premier Concile de Rome le Canon 6. est ainsi. Que dans la*

L. du Pape
contre les
Donat

Ville de Rome il n'y ait que deux Diacres & sept autres Diacres Cardinaux. Et au Concile de Toledé. Le Ministere de l'Archipreste consiste en ce qu'il doit avoir un grand soin de l'Office des Prestres Cardinaux. Ch. 2. de l'off. de l'Arch.

Enfin le mot de Cardinal signifie vne Dignité signalée, puis que l'office de la Magistrature s'appeloit aussi Cardinal. C'est ceste Croix, dit Celsarius, que le Seigneur Cardinal & Empereur legitime a imprimée, afin que nous puissions estre nommez Maison divine. Par les mots, Seigneur Cardinal, il entend Iesus-Chr. Ainsi Cassiodore nomme le Roy Thyeri Cardinal, à la difference de son Lieutenant qui venoit resider à Rome. Volum. 7. sac. Biblioth. L. 7 Variar. Ch. 31.

Onuphrius tire de bien loin l'institution des Cardinaux, sçavoir du Pape Evariste, lequel divisa les Parroissies de Rome tant dedans que dehors la Ville, en attribua les titres à ses Prestres, & enjoignit aux Diacres d'assister & de protéger les Papes pendant qu'ils prescheroient l'Evangile, leur assignant pour cela certains titres nommez Diaconies, ou Hospitaux, pour subvenir à la necessité des Pauvres, des Pelerins, des Orphelins & des Vefves. Il est vray qu'ils n'avoient ny le nom ny l'éclat des Cardinaux d'aujourd'huy, mais il suffit qu'ils en fissent l'office. Instit. des Cardin.

Leon I. estoit vn de ces Diacres, lors qu'il fut envoyé vers Attila surnommé le Fleau de Dieu. Donat pareillement Evêque d'Hostie; Estienne Evêque de Nepese, & Martin Diacre estoient de ce College, lors qu'ils furent envoyez par le Pape Adrian vers Basile Empereur de Constantinople. Comme aussi Gregoire le Grand Diacre de l'Eglise Romaine, lequel fut envoyé par le Pape Gelase au mesme lieu vers l'Empereur, contre Eutiche Heretique, lequel nioit la Resurrection de la chair.

Enfin les actes du Concile convoqué à Rome par le mesme Gregoire le Grand, font mention de Laurens, du titre de Saint Sylvestre; de Jean, du titre de S. Vital; de Specieux, du titre de S. Clement, & des autres Prestres & Diacres de l'Eglise Romaine, lesquels avec les Evêques y assisteront & y souscrivirent. Quelques-uns en attribuent l'in-

stitution à Constantin, à cause de ce texte, *Les Clercs de l'Eglise Romaine, Servans & Patrices*. Machiavel. *Hist. de Floren.* la rapporte au temps de Paschal premier l'an 816. Carion en sa Chronique à celui de Benoist IX. ou de Clement II. environ l'an 1035. Platine tient que ce fut sous Innocent IV. quoy qu'il en soit.

Pour ce qui est du nom de Cardinal, on ne voit pas que ces premiers Prestres & ces Diacres l'ayent porté, spécialement avant le Pontificat de Leon I V. lequel en vn certain Synode deposa Anastase Prestre *Cardinal*, comme il est porté, du titre de S. Marcel, à cause de ses démerites.

Or il y a aujourd'huy de trois sortes de Cardinaux; les Evêques qui sont six, sçavoir, celui d'*Ostie*; celui du *Port ou de S. Hipolite*; celui de *Sainte Sabine*; celui de *Palestrin*; celui de *Tusculane*, & celui d'*Albano*.

Les Prestres, lesquels ont des titres ou des Eglises au nombre de 28. du nom desquelles ils sont qualifiez, comme de *Sainte Pudentienne*, de *S. Marcel*, de *Sainte Croix*, de *Sainte Cecile*, de *S. Onuphrius*, de *Sainte Praxede*, de *S. Pierre aux Liens*, &c. en vertu desquels titres ils ont Iurisdiction Episcopale dans la ville de Rome, chacun dans l'Eglise & dans le destroit de son titre.

Pour les Cardinaux Diacres, ils ont succédé aux sept Diacres créez par les Apostres; leurs titres, au nombre de dix-huit, sont appelez *Diaconies ou Hospitaux*, sis en divers endroits de Rome, où ils doivent avoir soin des Vefves, des Orphelins, des Pelerins & de la Sepulture des morts. D'où vient que parmi les Chanoines aucun ne peut capituler s'il n'est au moins dans l'Ordre de Soufdiacre, de mesme aucun ne sçauroit estre Cardinal qu'il ne soit au moins Diacre.

Remarquez que les Cardinaux Evêques & Diacres ne sont point nommez du nom de leurs titres, ny ayant que les Prestres qui soient titrez.

Ravenne &
Campost.

Remarquez de rechef que certaines Eglises portent le titre & la qualité du Cardinalat par vn privilege special, comme sont les Eglises de Ravenne, autrefois l'Exarcat, & de Saint Jacques en Galice, pour la devotion de ce Saint, &

Dixième Traité, de l'Oeconom. de l'Egl. Ch. VI. 567
les pèlerinages qu'on y fait de tous les coins du monde; mais les Cardinaux de ces lieux ne peuvent estre dits Cardinaux de la Sainte Eglise Romaine.

Pour ce qui est du nombre des Cardinaux, il ne s'en voit rien d'assuré; il semble neantmoins qu'il y en doit avoir autant que de titres; six Evêques; vingt-huit Prestres, & dix-huit Diacres, qui font en tout cinquante-deux.

Le Concile de Basle les reduisit au nombre de 24. qu'il ordonna estre pris de toutes les parties du monde Chrestien, afin de faire éclater par tout les choses de Dieu & de l'Eglise, aagez au moins de trente ans, sçavans, vertueux, experimenter, Maistres & Docteurs Licentiez, après avoir passé par vn examen fort severe, qui pussent estre fils, freres ou parens des Princes, non pas freres ou neveux des Papes, ny d'aucun Cardinal vivant; non infames, ou illegitimes, ny viciez d'esprit ou de corps. ff. 23. Voylà de belles ordonnances, si elles estoient suivies & pratiquées.

Ce fut Innocent IV. au rapport de Platine, qui signala les Cardinaux de la Mitre, de la Tunique & Dalmatique, de l'Anneau & des Sandales, de sorte qu'ils sont vestus à l'Episcopale, à la reserve du Baston pastoral. Nicolas ou Innocent leur accorda le Chapeau rouge pour se couvrir allant à cheval, & Paul II. leur permit le Manteau & la Robbe de Pourpre avec la Mitre de soye blanche.

Aeneas Silvius, & Iacobus Papiensis relevent beaucoup le Cardinalat; ils le font tenir mesme rang que les Princes, en tous lieux où ils se rencontrent.

Paul IV. par vne Bulle de l'an 1555. dit que le Doyen des Cardinaux est le plus ancien d'entr'eux, & les appelle *partie du corps & membres du Pontife Romain, preposez en diverses Eglises parrochiales de la ville de Rome, selon le titre de leur Cardinalat, dans lesquelles ils ont la Jurisdiction Episcopale, & pour cela ils doivent resider en Cour.*

Voyez dans l'*Ordo Romanus* comme quoy la promotion s'en fait aux quatre Temps de l'année dans le Consistoire, par les suffrages des Cardinaux, où ils reçoivent du Pape le Chapeau & le Bonnet rouge, & sont visitez par hon-

Nombre des Cardinaux

Ornements des Cardin.

L. & Commentar.

nour de chaque Cardinal; aussi ne sont-ils jamais destituez que par le mesme Consistoire.

Leurs Privileges sont tres-amplés, comme celui de tenir plusieurs Benefices, d'aller de pair avec les Princes, d'estre Legats à Latere, d'élire le Pape, d'estre par dessus les Evêques, non pour ce qui regarde la Jurisdiction, mais pour ce qu'ils font partie du Siege & de la Dignité Papale, tout ainsi que les Archiprestres dans les Eglises Cathedrales sont supérieurs aux Archidiaques en égard à leur Ordre, & leur sont d'ailleurs inférieurs en égard à l'Office qui vnit les Archidiaques aux Evêques.

En effet le Canon parlant de la visite, accorde aux Archidiaques cinq chevaux, & deux seulement aux Archiprestres; & au mesme lieu il donne aux Cardinaux vingt-cinq chevaux, & aux Evêques trente. En vn mot, le Pape ne decide rien d'importance que par l'avis & le conseil des Cardinaux.



CHAPITRE VI.

Du Legat, du Nonce Apostolique, & du Pallium.



Legat ne veut dire autre chose en general, sinon *Envoyé de quelqu'un*, comme du prince ou de la Republique, quoy que les Estats temporels donnent à leurs envoyez le nom d'Ambassadeur; de sorte que Nonce & Legat, à proprement parler, sont les envoyez

du Saint Siege.

Il y a trois sortes de Legats, les Legats qu'on appelloit *establis*, les Legats *nez*, & les Legats à *latere*.

Le Legat à *latere* est ainsi nommé, d'autant qu'il est tiré du costé du Pape & en reçoit la commission de vive voix pour la porter dans les provinces, étant toujours rehaussé de la dignité de Cardinal, selon le style de la Cour de Rome.

Le

Le Legat *effably* est quelque autre personne de moyenne condition, non si proche du Pape, qui n'est pas Cardinal pour l'ordinaire, & qui est envoyé pour des affaires de moindre importance.

Le Legat *né*, est celuy auquel cet office convient à raison de sa Dignité, comme sont les Archevesques d'Eboraçe & de Cantorbery en Angleterre; de Reims en France, le premier des Ducs & Pairs du Royaume auquel appartient de sacrer le Roy. Et autres, auxquels ce droit est affecté estant attaché à leur charge.

Les Auteurs qui ont traité de cette matiere sont les nommez Speculator, Barbatia, Roffreddo Beneventano, & Jean Brunel Docteur en Droit dans l'Vniversité d'Orleans, lesquels ont tiré des Canons ce qu'ils en ont rapporté.

La puissance du Legat est telle & si grande que le Pape l'exprime dans les Lettres ou Bulles de la Legation. Neantmoins le Legat *à latere* representant la personne du Pape, & estant semblable aux anciens Consuls de Rome, a le pouvoir de l'Ordinaire, & encore plus grand en certains cas, dans la Province où il est envoyé, *sans les libertez de l'Eglise Gallicane.*

Il doit estre receu avec le mesme honneur que le Pape, processionnellement, sous vn Dais, sa Croix marchant devant luy avec pompe & ceremonies. Et doit estre aidé en allant & en venant dans ses necessitez; ce que les Evêques promettent faire par serment entre les mains du Pape. *Cap. Ego. de Jurament.* Voyez de plus *Cap. grandi. in sexto.*

Il peut assembler le Concile Synodal ou Provincial; déposer les Clercs & les Prestres de leurs Ordres, selon les regles portées par le droit des Evêques; recevoir les plaintes des Provinciaux & les iuger, non seulement par appel comme font les Metropolitains, mais en premiere Instance. Il peut connoistre du fait des Evêques, & les declarer deposables, en renvoyant neantmoins la decision & l'exécution au Pape; il peut faire des Ordonnances & des Statuts locaux dans sa Province, mesme au delà du droit, mais non jamais contre le droit; Absoudre de l'Excommunication encourue

DDd.

par l'injection de main violente sur vn Clerc, tant en venant qu'en retournant, ou demeurant dans sa Province; Accorder les Indulgences des Evesques, sçavoir pendant vn an, & au iour de la Dedicace del'Eglise.

Il peut conferer les Benefices qui sont à la collation du Pape & ceux qui sont à la presentation d'un Patron Clerc, & non pas ceux qui sont en Patron Lay.

Il peut encore reserver les Benefices *in favorem certe persone*, mais la reservation cesse avec la legation.

Il peut aussi exercer hors de sa Province les choses qui sont de Jurisdiction volontaire, comme conferer les Benefices, deleguer les causes, &c. non pas les choses qui sont de Jurisdiction contentieuse.

On doute s'il peut subdeleguer sonpouvoir, & créer vn Vicaire dans sa Province, d'autant que cela est onereux aux Ordinaires. Ceux qui tiennent l'affirmative apportent l'exemple du Cardinal Arétin Legat de Boulongne, lequel en vfa de la sorte, & s'appuyent du droit que le Legat a pareil à celui de l'Ordinaire, auquel il est permis d'avoir vn Vicaire general.

Il ne scauroit déposer les Evesques, mais il doit renvoyer la cause au Pape; ny transférer les Evesques de lieu à autres, ny soufmettre vne Eglise Cathedrale à vne autre; ny accorder le droit de Primatie; ny diviser les Eveschez; ny se reserver les Eglises Cathedrales ou Collegiales, pour disposer des Benefices, si ce n'est des petits. Tout cela estant réservé spécialement à la personne du Pape.

Tout autre Legat *establi* ou *né* est obligé de suspendre l'exécution de sa commission en la presence du Legat *à latere*. Le Legat *establi* peut absoudre les Provinciaux de sa Province seulement de l'Excommunication susdite.

Le Legat *né* estant perpetuel à cause de sa Dignité inherente à sa personne, n'a pas le privilege d'absoudre aucun de la Censure susdite, mesme en sa Province, en vertu de sa Legation.

Le Sieur Faucher dans ses Memoires, rapporte qu'un certain Boniface Vvingild Anglois, fut le premier lequel,

avec l'autorité du Pape, vint en France en qualité de Legat, l'an 742. sous Gregoire III. assembla les François, avec la permission des Maires du Palais, reforma la discipline Ecclesiastique, & introduisit les ceremonies & l'ordre Romain, l'office se faisant en France selon la volonté de chaque Eveque, comme il paroist par les divers vsages, à quoy Charlemagne adjousta le chant Gregorien.

Il paroist aussi des mesmes Memoires que Ansegise Archevesque de Sens, ayant obrenu des Lettres du Pape, mesme du consentement de Charles le Chauve, l'an 876. pour faire office de Legat & assembler tous les Eveques de France, Hincmar Archevesque de Rheims, dans l'assemblée de Pontignon, s'y opposa, disant que c'estoit contre les Canons.

Le Nonce est vne personne de qualité & d'experience, envoyé par le Pape dans les Provinces, afin de resider chez les Princes Catholiques, avec certains droicts & prerogatives touchant les choses de la Religion. Le Nonce.

Et d'autant que les Princes temporels ont certaines marques d'honneur, dont ils honorent les Grands de leurs Cours, comme sont les Colliers de l'Ordre, lesquels ils instituent pour cerasser, rémoins celuy de Saint Michel & du Saint Esprit, en France; celuy de la Thoison d'Or, en Espagne: celuy de la Jartiere en Angleterre, & autres en autres lieux; ainsi les Souverains Pontifes ont institué le *Pallium*, dont ils honorent les Prelats de l'Eglise, leur envoyant comme vne marque de plaine puissance qu'il leur donne, & dont ils se parent aux grandes solemnitez dans les lieux de leur Jurisdiction. Le Pallium

C'est ordinairement aux Archevesques, & à quelques Eveques, par privilege special, qu'il est envoyé, comme à celuy de Bamberg, &c. L'Eveque d'Hostie a droit de le porter, daurant qu'il consacre le Pape, de l'institution du Pape Marc, lequel vivoit du temps du grand Constantin, comme il se voit dans la vie dudit Pape, au Breviaire Romain, le 7. Octobre. Saint Gregoire l'envoya à Virgile Eveque d'Arles, comme il paroist dans le Livre 5. Epist. 51. de ce Pape, & le denia à Syagre Eveque d'Autun, iusques à ce qu'il

eust chassé des Gaules les Heretiques Neophytes. Vvalon Evêque de Mers l'ayant obtenu du Pape, l'an 873. Berthol Archevesque de Treves l'empêcha d'en user, allegant qu'il ne pouvoit s'exempter par là de sa Jurisdiction.

Cet ornement est fait en forme de Collier, tissu de Lin & de la Laine blanche, tirée des deux Agneaux qui se presentent tous les ans, le jour de Sainte Agnes, à l'Eglise de cette Sainte, dans Rome, au temps de l'*Agnus Dei* de la Messe, & sont benis avec certaines ceremonies sur le corps de Saint Pierre pour cet effet, & marquez sur les quatre coins de quatre Croix noires, dont l'une pend sur la poitrine, l'autre sur les reins, & les deux autres sur les épaules.



CHAPITRE VIII.

De l'Election, Ordination, & Mission des Ministres Ecclesiastiques.



I vous me demandez, Engiston, d'où procede la puissance Ecclesiastique, & qui l'a ainsi distribuée entre les Clercs ? Je vous répondray que pour le sçavoir, il faut considerer trois choses touchant le Ministère, l'*Election*, l'*Ordination*, & la *Mission*.

Je vous ay dit, après l'Apostre, que toute puissance vient de Dieu, soit Seculiere soit Ecclesiastique. Voyons maintenant à qui il appartient de choisir, d'ordonner, & d'envoyer les Papes, les Evêques, & les autres Ministres ; & de distribuer à chacun sa puissance.

L'*Election* & la *Mission* des Ministres de l'Eglise s'est faite la premiere fois par Iesus-Christ dans la nouvelle Loy, lors qu'il choisit de tout le peuple les Septantes Disciples, & les envoya prescher deux à deux devant luy en tous les lieux où il devoit aller. *Luc 10.* Et d'entre ceux-là douze Apostres, *Luc 6.* lesquels il envoya prescher par tout le monde. *Math. 28.*

Dixième Traité, de l'Oeconom. de l'Egl. Ch. VIII. 573
& derechef entre ces douze il choisit Pierre pour son Vicaire & Chef de son Eglise. *Ioan. 21.* (l'election de Saint Paul & sa Mission ayant esté extraordinaire. *Act. 9.*

Après son Ascensio il laissa ce pouvoir aux principaux Ministres de son Eglise, car il avoit dit à Saint Pierre, *Je te donne les clefs de mon Empire, pais mes Brebis, pais mes Agneaux, pais mes Brebis.* Et à tous les Apostres, *les pechez seront pardonnez à ceux auxquels vous les aurez remis, dona voicy la pratique. Saul & Barnabé établissoient des Prestres par les Villes. Je n'ay laissé en Crete, écrit l'Apostre à Tite, après l'avoir élu Eveque, afin que tu établisses des Prestres par les Villes, selon que ie n'ay ordonné. Qu'on nous estime, dit le 1. Cor. 4. mesme Apostre, comme les Ministres de Iesus-Christ, & les dispensateurs des Mysteres de Dieu.*

Il n'est donc pas absolument nécessaire que les Ministres de l'Eglise soient encore aujourd'huy choisis de Dieu immédiatement, ny qu'ils soient tous du nombre des Eleus, comme veulent les Heretiques. Saul & Iudas qui ont esté choisis de Dieu immédiatement, n'estoient pas pour cela du nombre des Eleus. Il faut voir le Concile de Constance & la pensée des Peres. *Dieu permet bien souvent que les méchans gouvernent dans l'Eglise, dit Origene, pour le chastiment des pechez du peuple. Saint Chrysostome sur l'Epistre aux Hebreux, S. August. & S. Bernard sur les Cantiques, sont de ce sentiment, & soustiennent que les méchans hommes peuvent estre veritables Eveques, apportant Caiphe pour exemple.*

Il n'est pas non plus vray que l'election des Clercs appartienne à toute l'Eglise, sçavoir au Clergé & au peuple de droit Divin, comme le veulent Luther & Calvin, assurant que le peuple a droit de refuser le Pasteur qu'il ne connoist & ne le desire pas; d'où il conclud que chez les Catholiques il n'y a aucun Pasteur legitime, d'autant que cet ordre n'est plus observé.

E N. Il me semble neantmoins que certaines elections ont esté faites autrefois par le peuple, dont les Histoires font mention, & mesme l'Escripture Sainte. N'avez-vous pas dit

DD dd ij

A. 6.

que tout l'Eglise choisit Mathias & Barnabé; & vne autre fois que Saint Estienne avec six autres furent choisis par le peuple & offerts aux Apostres?

A D. Il est vray, Engiston, mais il y a grande difference entre faire quelque chose de droict, & la faire par tolerance. Ces elections furent faites par le peuple, il est vray, non pas de droict, mais par permission des Apostres, comme il se voit au même lieu.

Can. 13.

Can. 3.

On ne peut pas nier que le peuple ne se soit ingeré des elections, & que certains Canons, comme ceux du Concile de Carthage, & presque tous ceux de l'Eglise Gallicane, ne luy aient donné lieu en ses assemblées; mais il faut remarquer que ce n'est qu'une pure concession, ou tout au plus vne avantage de droict positif, qui peut estre changé, comme en effet il l'a esté, le Pape Adrian ayant rejeté le peuple de ces elections, & les Conciles œcuméniques luy en ayant osté le pouvoir. *Il n'est pas permis au peuple, dit celuy de Laodicée, de faire choix de ceux qui doivent estre Prestres.* Et celuy de Nice le denie même aux Magistrats, sur peine de nullité, *car il faut que ce soit l'Evesque, dit-il, qui fasse l'Evesque, le Prestre & le Diacre.*

Can. 21.

L. 4. de son
hist. c. 6.

Mais les termes du quatrième de Constantinople sont bien plus exprés, *Le saint & general Synode a défini, dit-il, qu'il n'appartient à aucun Prince ou Potentat Laïque de se mêler de l'élection ou promotion d'aucun Patriarche, Metropolitain ou Evesque que ce soit, d'autant qu'il n'est pas convenable qu'aucun Laïque s'en mêle, en aucune façon.* L'Empereur Valentinian refusa de faire election de l'Evesque de Milan, au rapport de Theodoret, quoy qu'elle luy fust offerte & deferée par les Evesques. *Cela est, dit-il, trop haut pour moy, vous autres le ferez plus à propos, ayant la grace de Dieu.*

La pratique contraire a esté neantmoins long temps tolérée dans l'Eglise, Saint Chrysostome la deplore, signe qu'elle estoit de son temps. S. Ambroise fut élu presque de la sorte, & plusieurs autres grands Prelats.

Saint Hierosme rapporte qu'à l'élection de Damase à la Papauté, il s'eueut vn tel bruit parmy le peuple, que cent

Dixième Traité, de l'Oeconom. de l'Egl. Ch. VIII. 575
trente-sept hommes furent tuez dans l'Eglise ou Palais de Sicin, à cause de la concurrence d'Vrsicin avec Damase.

On vfa aussi au commencement des Sorts, du vol de la Colombe, de l'ouverture de la Bible, des Billets, & autres ceremonies.

La designation eut aussi son cours, lors qu'un ancien Prelat, avant que partir de ce monde, en designoit un autre pour son successeur, le faisant agreer au Clergé, au Magistrat & au peuple dans l'assemblée.

Dieu signaloit souvent ces premieres elections par des Miracles visibles & manifestes, tantost par des flammes de feu, par la voix des petirs Enfans, par le vol des oyseaux, par des apparitions miraculeuses; lesquelles choses estoient pour lors d'autant plus necessaires pour l'avancement de la Foy, qu'elles sont aujourd'huy peu vtilles, la Religion estant suffisamment establee; voylà pourquoy il s'en faut rapporter à ce qu'en ont arresté les Conciles & les Souverains Pontifes.

En effet, pour prendre la chose dans sa source, il semble que la voye d'election faite par le Clergé est la plus naturelle & la plus ancienne: Car bien que Saint Pierre fust le Chef des Apostres, on procéda neantmoins par election au fait de S. Mathias. C'a esté l'opinion & l'ordre des Saints Papes. *Adm.*
Qu'aucun, dit Pic I. ne soit élu Prestre dans l'Eglise où deux ou trois sont assemblez, sinon par leur election Canonique. Que si quelqu'un entre par autre voye dans l'Eglise, en acquerant la possession par convoitise, qu'il soit chassé. De electione cap. 1. in antiquis. Ce Pape vivoit l'an 154.

Il n'y a aucune raison qui puisse permettre, dir Saint Leon, qu'aucun soit fait Eve sque, s'il n'est élu par le Clergé, s'il n'est demandé par plusieurs, s'il n'est consacré par le Jugement des Eve sques Provinciaux avec le Metropolitain. Can. nulla. dist. 72.

Les Saints Canons faits à Antioche l'an 340. en parlent de la sorte. *Il faut garder le droit Ecclesiastique dans l'election des Ministres, qui ne se doit faire autrement que par le Synode & le Jugement des Eve sques, & par le choix des Clercs, auxquels appartient d'elire & de promouvoir après la mort, celui*

qui sera digne de remplir la place du defunt. 8. q. 1. c. Episcopo. Autres Canons faits à Carthage par la même Eglise. Ceux-là ne sera pas Prestre d'orsenavant que le Clergé & le peuple de la Ville n'aura pas élu, ou que le Metropolitain, du consentement des Provinciaux, n'aura demandé. dist. 51. c. qui in aliquo.

Autres Canons faits à Constantinople l'an 867. Ce saint Synode general a ordonné & promulgué que les promotions & les consecrations des Evêques, conformément aux premiers Conciles, se feroient par l'élection des Clercs, & l'ordonnance des Evêques.

Autres Decrets de Rome à S. Jean de Latran, sous le Pape Innocent III. dans l'assemblée de 1336. Prelats, disent que si les Electeurs sont negligens de pourvoir de Clercs à l'Eglise, après trois mois, la puissance en est devolue au Souverain immediat. *Can. quia propter, ne pro defectu de elect. in Ant.*

Les Roys & Empereurs ont aussi esté de concert avec les Papes & les anciens Conciles sur ce fait. Voyez le Miroir des historiens l. 22. & 23. chez Vincent, où il est remarqué que Clovis premier Roy de France Chrestien, l'an 400. appelant plusieurs Prelats de son Royaume dans Orleans, entre lesquels estoit S. Melaine, ordonna que les elections & confirmations des Prelatures & autres Dignitez de son Royaume fussent faites selon les anciens Canons.

Voyez l'Empereur Justinian. *ut scribitur. l. si quemquam. C. de Epi. & Cler. Que l'Evêque, dit-il, soit promu par le sentiment espuré des hommes, par l'élection des consciences nettes, & par le Jugement sincere de tous.*

Nous ordonnons, dit Charlemagne, n'ignorant pas les saints Canons, que l'Eglise jouisse librement de son honneur, & consentons que l'ordre Ecclesiastique, selon les Ordonnances & les Canons de chaque Diocese, puisse faire choix par l'élection du peuple & du Clergé, de personnes de merite & de sagesse, afin qu'ils monstrerent exemple à leurs sujets, & ce sans acceptation de personnes. Cette Ordonnance est canonisée des Ss. Peres, & incorporée au volume des Decrets. dist. 63. C. *sacrorum.*

Louis

Louis Dieu-donné, surnommé le Conquerant (d'autant que ce fut luy qui reduisit à son obeïssance & à la Couronne de France les Duchés de Normandie & de Guyenne, les Comtez d'Anjou & Poictou, du Maine, de Touraine, & de Ponthieu) ordonna, partant pour la guerre d'outre mer, que les Chanoines des Eglises Cathedrales, & les Religieux des Abbâyes de France, procedassent à l'election des personnes agreables à Dieu, & profitables à son Eglise.

Enfin il se trouve plusieurs Chartres anciennes, où plusieurs Fondateurs d'Eglises ont ordonné qu'après le decez des Prelats d'icelles, il fust pourveu de successeur par la voye d'election, lesquelles fondations ont esté depuis confirmées par les Papes.

Sous le Regne de S. Louis Roy de France les troubles excitez dans l'Eglise obligerent la Cour Romaine, & vouloit s'attribuer le droit ausdites elections & promotions, mais ce bon Roy s'y opposa par ses Ordonnances, nommées *la Pragmatique Sanction*, par laquelle il voulut & publia qu'il fust pourveu par election aux Prelatures & Dignitez Electives, & par collations & presentations des Patrons aux Benefices Collatifs, & que toutes exactions, charges & impositions sur les Benefices, imposées ou à imposer dans le Royaume de France, cessassent absolument & ne fussent plus levées; & maintint l'election dans ses Estats, comme fit aussi Philippes le Bel; lesquelles Ordonnances furent confirmées par le Roy Louis Hutin, l'an 1315. par le Roy Jean, l'an 1351 & maintenues par leurs successeurs autant qu'ils purent; car encore que l'autorité d'élire le Pape fust donnée à Charlemagne par le Pape Adrian. *C. Adriannus*. neantmoins Louis le Debonnaire s'en departit, se reservant seulement droit d'Investiture & d'approbation des Prelats eleus, auquel droit a succédé celuy de Regalle, dont les Roys de France jouissent, comme il sera dit au traité de l'Eglise Gallicane.

Orces elections se faisoient, comme nous avons dit, par le Clergé & par le peuple, avec le consentement du Prince; jusques à ce que le Pape Adrian en rejetta le peuple & laissa le droit au Clergé. Puis le Pape Luce restreignit ce droit.

E E e

aux seuls Chapitres, ce qui donna lieu aux Simonies, & à tous les desordres qui suivirent.

Ce fût par les guerres intestines, & celles de la Religion contre les Infidèles, que les Princes temporels, ayant eu besoin des Souverains Pontifes & reciproquement; il s'en est ensuiuy beaucoup de relasche dans l'estat des vns & des autres par les entreprises particulieres, les concessions, les deferences & les vsurpations, mesme touchant le temporel des Benefices & le droit d'y pourvoir par tout le Christianisme, mais principalement en France, où sous le Regne des Roys Charles V. VI. VII. & Louis XI. la Cour de Rome avoit en ce Royaume des Receveurs generaux & particuliers, comme le Roy pour ses Finances, & se nommoient les Collecteurs & Subcollecteurs du Pape, entr'autres le Pape Benoist, & autres, par lesquels ils faisoient lever, comme il se voit par les anciens Registres de la Cour, 1. Les Decimes & Emprunts sur les gens d'Eglise. 2. Les successions des Beneficiers & autres Ecclesiastiques. 3. Les fruits de la premiere année des Benefices vauquants. 4. La moitié des fruits des Benefices incompatibles. 5. La moitié des fruits des Benefices tenus en Commande. 6. Ils chargeoient les Benefices de France de telles pensions qu'ils vouloient. 7. Et levoient la neuvième partie des biens des Seculiers, toutes lesquelles choses ont esté peu à peu abolies.

Et pour ce qui regarde la Collation des Benefices, il y avoit aussi conteste entre les Papes & les Evêques de France.

L'an 1418. pendant le Concile de Constance, ils s'accorderent de les conferer alternativement. Au temps du Pape Eugene IV. ils firent un Concordat, lequel est enregistré au Parlement, au Registre nommé *des Barbines*, fol. 31. par lequel le Pape avoit huit mois, & les Evêques quatre seulement, pour conferer les Benefices.

En suite, au Concile de Basle, il fut ordonné, selon les Conciles generaux de l'Eglise & les anciens Decrets, que la provision des Benefices collatifs seroit donnée aux Prelats & aux Collateurs ordinaires, à la charge d'en donner la tierce partie aux Graduez; & quant aux Electifs, on y pourvoiroit

par election, conformément au droit commun & aux constitutions Decretales, comme il est porté par la Pragmatique Sanction, lesquels Concile de Basle & Pragmatique Sanction furent receus, publiez & enregistrez en ce Royaume.

Mais comme le Concile de Basle n'estoit pas agreable ny avantageux à la Cour de Rome, qui ne l'a jamais approuvé: l'an 1472. le Pape Sixte I V. voulant retourner à la reservation des mois, fit cette Constitution Extravagante. *ad universalis, Ecclesie regimen*, sous le titre de *la treve & de la paix*, & pensant par là contenter les Prelats de France & les faire departir du Concile de Basle & de la Pragmatique Sanction, il leur accorda six mois, & s'en tint six autres pour la collation des Benefices, & accorda que sur chacun Prelat ne se pourroit donner que six Mandats ou Expectatives; mais le Roy Louis XI. ne voulut pas admettre cette Constitution, se tenant au Concile de Basle & à la Pragmatique Sanction, qui eurent lieu iusques aux Concordats que firent le Pape Leon X. & le Roy François I. par lesquels la Pragmatique Sanction fut changée pour le regard des Benefices electifs, dont la nomination & presentation fut accordée aux Roys de France, & la collation aux Papes, avec reserve du revenu de la premiere année, payable à Rome en Florins ou Ducats, ou en Livres tournoises; faute de quoy, les graces seroient nulles. *Article. statimus. in super, quod in provisionibus, &c.* Sçavoir si cet article a pu passer legitimelement, c'est vn procez que Maître Jacques Capel tasche de decider en ces Memmoires, où ie renvoyé le Lecteur.

Le point de la difficulté consiste à sçavoir, 1. Si le Pape a pu accorder ce droit au Roy, & luy accordant faire cette reserve à son profit. 2. Si le Roy peut user de ce droit & permettre cette reserve?

On répond que le Pape & le Consistoire des Cardinaux ayant iugé à propos pour le bien & tranquillité de l'Eglise, d'aller au devant des inconveniens portez dans la Bulle liminaire des Concordats, & d'abolir & supprimer les elections des Prelatures, en donner la nomination & presentation au

Roy, & s'en sçtenir la collation; le Roy, sans doute, en peut user & se maintenir dans ce droit, en vertu du Contrat, mais que le Pape ait pû y ajouter cette condition & cette charge? ie m'en rapporte.

Et pour ce qui regarde les Benefices naturellement collatifs, les Patrons Clercs & Laïcs de l'un & l'autre sexe, ont esté maintenus dans le droit de les conférer, selon l'ancienne concession Apostolique & le droit naturel que leur donne la fondation qu'ils en ont faite. *C. in Synodo. distin. 43. & C. Imperium. dist. 10. de l'ure patron.* Ce qui est vn puissant argument pour confirmer le droit du Roy de France aux choix qu'il fait des personnes capables pour les Prelatures des Eglises de son Royaume, desquelles il est pour la pluspart le fondateur, bienfaicteur & restaurateur. Outre que dans la Lettre 56. écrite à l'Archevesque de Lyon & Legat du Pape, il est porté que le Roy, en donnant les Eveschez & Abbayes, ne pretend rien donner du spirituel, mais seulement ce qui est du temporel qui regarde le droit humain & non le divin.

Pour ce qui est de l'election du Pape, l'histoire nous apprend qu'elle a esté faite diversément selon les temps & les affaires. Nous avons fait voir que celle de S. Pierre fut faite immédiatement par Iesus-Christ; que le mesme S. Pierre designa Clement pour son successeur; lequel neantmoins defera à Line & à Clete, après lesquels il l'exerça. Nous verons cy après les autres.

Pour ce qui est de l'ordination des Clercs, elle regarde seulement les Evesques de droit divin; & est reputée nulle, estant faite par vn simple Prestre. Voyez l'Epistre 3. du Pape Damase. S. Epiphane heresie 75. S. Chrysostome, Theophilacte, & Oeconomenius, sur le chap. 3. & 4. de la premiere à Timothée. Les Epistres de S. Leon 88. & de S. Hierosme 85. à Evagrius.

La pratique & l'usage confirme encore cette verité. De sorte que le simple Prestre ne sçauroit ordonner vn autre Prestre, bien moins ordonner vn Evesque, contre l'erreur de Keminicius qui le soutient, mal fondé sur certains passages de l'Apostre en sa premiere à Timothé, où parlant à ce

Dixième Traité, de l'Oeconom. de l'Egl. Ch. IX. 381
 sien Disciple. *Prend garde, dit-il, de ne pas négliger la grace que tu as reçeuë par l'imposition des mains Presbyterales, où se remarque le mot Latin Presbyterij.*

Et il ne sert de rien de dire que Iesus-Christ en sa dernière Cene a ordonné des Prestres & non des Evêques, & que par consequent les Evêques ne sont pas ordinez de droit divin; car par après le mesme Iesus-Christ a ordonné Saint Pierre Evêque & chef des Evêques; & le mesme Saint Pierre avec les autres, ordonna par après S. Jacques Evêque de Ierusalem, & S. Jean; & ces deux là ordonnerent les autres Evêques. *Voyez Jean de Tarre Cremata. l. 2. Summa Eccles. c. 32. & Bellarmin. l. du Pontife chap. 23.* Pour ce qui regarde l'ordination & consecration du Pape, elle se fait par le Ministère des Cardinaux Evêques, entre lesquels celui d'Ostie est en possession de le consacrer.



CHAPITRE IX.

De la Justice Ecclesiastique, où il est traité du delict commun, & du cas privilégié.



NOUS avons dit, Engiston, que la puissance & Jurisdiction extérieure de la Hierarchie Ecclesiastique s'estendoit en partie à la connoissance & au Jugement des causes Ecclesiastiques. Ce sera la matiere de ce Chapitre. Mais avant de nous y engager, il faut, selon nostre coustume, distinguer les diverses especes de causes Juridiques, & les diviser, 1. *en Civiles*, où il s'agit des differends civils qui naissent entre les personnes Laiques hors le fait de la Religion. 2. *en Criminelles*, où il s'agit de crime. 3. *en Ecclesiastiques*, qui regardent les choses de la Religion. Cela posé. Disons premièrement que, dans la Loy de Nature, les Patriarches s'accordoient à l'amiable, voidant leurs differens entr'eux, comme il se voit à l'occasion de la dispute des Pasteurs d'Abraham & de Loth.

E E c c iij

Dans la Loy écrite, Moÿse dès le Desert, ne pouvant suffire au grand nombre des affaires, y commit des Princes, des Tribuns, des Centeniers, des Cinquateniers & des Doyens.

Sous le Regne des Iuges d'Israël, c'estoit eux qui iugeoient à la porte des Villes, en premiere instance; & en dernier ressort la cause estoit portée devant le grand Prestre, au Iugement duquel il falloit deferer sur peine de la vie. *Revoyez le 4. Traité sur le progrès du monde page 97.*

Sous la domination des Princes de Iuda, il semble que cette puissance commença à estre partagée entre le Roy & les Prestres. *Voyez cy-dessus, le premier Chapitre du present traité.* Quoy qu'il en soit, ils iugeoient indifferemment au Civil & au Criminel, & aux cas de la Religion, selon les ordonnances de la Loy Mosaique.

Dans la nouvelle Loy, les premiers Chrestiens s'assembloient & corrigeoient leurs defaurs entre eux-mêmes. Et lors que certains commencerent à porter leurs affaires devant les Iuges Imperiaux, l'Apostre en fit la reprimende. *Quoy, dit-il, on a bien la hardiesse de proceder devant des Iuges Payens, & non devant les Chrestiens; ne savez-vous pas que nous devons iuger les Anges, à plus forte raison les choses du siecle? Establissez donc pour Iuges de vos affaires les moindres d'entre vous, si vous n'avez des scavans, c'est à vostre confusion que ie le dis, plustost que de plaider devant les Infidelles.*

*Conspit.
Apost. l. 1.
c. 16. & 31.*

*S. Aug. l. 6.
Conf. ch. 8.*

*S. Ber. Ep.
42. & l. 1.
de cons. d.*

*Cod. Théod.
de jan.*

En suite, il fut ordonné que les Prestres & Diacres rendroient iustice, qu'on n'admettroit que les Chrestiens en témoignage, & que les procedures se feroient le second iour de la Semaine, qui est le Lundy.

Saint Ambroise y estoit si occupé, au rapport de S. Aug. qu'il n'avoit pas le loisir de reposer. Mais depuis que les Magistrats sont devenus Chrestiens, les Clercs leur ont laissé cet employ, pour vacquer à des choses beaucoup plus relevées que ne font, disoit S. Bernard, *ces choses basses & pueriles qui regardent les Princes de la terre.*

Neantmoins les Clercs n'ont pas tout à fait abandonné ce droit, les Empereurs Chrestiens les ayant maintenus en cette possession par diverses Constitutions, entr'autres

Constantin, lequel permet à ses sujets de se soumettre aux Jugemens des Evêques, qu'il veut estre suivis, confirmez & executez par les autres Juges. Cette Loy fut renouvelée par Charlemagne, en ses Capitulaires. Et pour ce qui est des differens des Clercs, le mesme Constantin, au Concile de Nice, n'en voulut pas connoistre, *Vous ne sçauriez, dit-il, estre jugez d'aucun, puis que vous estes reservez au seul Jugement de Dieu; allez & jugez vos differens entre vous, d'autant que nous ne sommes pas dignes de juger les Dieux.*

Can. 5.
continua.

Valentinian voulut aussi qu'on rapportast aux Tribunaux Ecclesiastiques les controverfes & les moindres delicts qui regardoient la Religion.

Loy 23 Cod.
Theod.

Leon ordonna qu'en chose civile, les Clercs ne pourroient proceder sinon devant les Magistrats des villes où ils habiteroient. *l. omnes qui, &c.* mais Justinian dit autrement, il veut que toutes causes civiles & criminelles des Ecclesiastiques, soient jugées en premiere instance par l'Evêque, & en cas d'appel, par les Magistrats. Entendez Charlemagne; *Qu'aucun, dit-il, ne soit si osé d'appeler un Clerc, un Moine ou Monialle devant un Juge civil.*

Cod. de
Epif.

Nouvel 123.

Capit 15.
c 23.

Quoy qu'il soit de ces Ordonnances generales; du Tillet nous apprend que pour ce qui est de la France, le bon gouvernement consistoit, 1. En ce que les Jurisdicions Ecclesiastique & Temporelle estoient administrées ensemble sous l'autorité de nos Roys, qui envoyoit des Commissaires tous les ans par les Provinces, comme il se voit par les Loix de ces temps; desquels l'un estoit Prelat & l'autre Comte, & lesquels faisoient assembler les Evêques & les Abbez, les Comtes & les Officiers des Provinces, afin de voir en quel estat estoient les Seculiers & les Ecclesiastiques, pourvoir à ce qu'ils pouvoient, & du reste en faire le rapport au Prince.

Memoires
de Jean du
Tillet.

2. Pour lors les compagnies des Officiers estoient toutes mêlées de Clercs & de Laïques; & c'est de là que certains Officiers Ecclesiastiques sont demeurez dans les Chambres & Tribunaux de Justice, jusques à maintenant.

3. Outre les Seines & les Synodes Provinciaux qui se

faisoient annuellement; il se faisoit aussi vne assemblée generale de l'Eglise de France, où le Roy, les Princes, & le Conseil assistoit, où les Commissaires faisoient leur rapport, & où il estoit pourveu aux choses necessaires, tant pour la reformation des abus, par les Loix & les Ordonnances, que pour les chastimens par les Censures Ecclesiastiques, comme l'Ordonnance que fit Louis le Debonnaire, que les Lais recevroient trois fois l'an leur Createur; quelles Festes devroient estre celebrées, & autres semblables.

Voilà qui estoit bon en ce temps-là, mais il semble encore meilleur que la Jurisdiction soit parragée entre le Magistrat Civil & l'Ecclesiastique, chacune ayant des cas particuliers qui les regardent, lesquels ne doivent point estre vsurpez des vns sur les autres. Le Roy Ozias entreprenant sur l'office des Prestres fut touché de la Lepre. *Voyez le Traité 6. sur le progres, page 158.* D'ailleurs Boniface VIII. pretendait avoir sur les Princes temporels la Jurisdiction spirituelle & temporelle, mit toute la France en combustion sous Philippes le Bel, &c. *Voyez l'Arrest du Parl. au mois de Decembre 1561. contre Jean Tanquerel Bachelier en Theolog. qui soustenoit cette doctrine.* Tant il est vray qu'il y doit avoir vne grande correspondance entre l'une & l'autre Jurisdiction, lesquelles ne se peuvēt passer l'une de l'autre, puis qu'elles ne font qu'un corps de la Republique, la Religion ayant besoin de la Police, & reciproquement. Moÿse prioit sur la Montagne pour Iosué, pendant que Iosué combattoit dans la plaine pour Moÿse. *Voyez ce que nous avons dit cy dessus, au Chapitre de la puissance en general.*

Ils se doivent donc secourir mutuellement en divers cas, en France.

1. Le Juge Seculier doit prester son bras, en estant requis par l'Ecclesiastique, pour l'exécution de ses Sentences, & pour la capture de ses criminels, sans prendre connoissance du fait dont il est question, sauf aux parties à se pourvoir par appellations comme d'abus du Juge Ecclesiastique au Juge Seculier, d'autant que les Evêques, en France, ne sauroient prendre les criminels, hors l'estenduë de leur Jurisdi-

Dixième Traité, de l'Oeconom. de l'Egl. Ch. IX. 385
Jurisdiction. chap. cum Episcopus. Les appellations comme d'a-
bus furent limitées aux États de Blois l'an 1577. aux cas d'en-
treprise sur les droicts, anthoritez, & Juridictions des Roys :
aux contraventions aux sacrez Decrets dont les Roys sont les
protecteurs, & aux Ordonnances, Arrests & Jugemens Royaux.
 Mais aujourd'huy ils sont estendus beaucoup au delà.

2. Le Juge Ecclesiastique estant requis par le Juge Secu-
 lier de delivrer quelque Censure ou Monitoire necessaire,
 & raisonnable ne la doit aucunement refuser, y pouvant
 estre contraint par la saisie du temporel de ses Benefices,
 mais il doit estre informé du sujet pourquoy la Censure luy
 est demandée, car s'il n'y avoit pas de raison, le Decret du
 Concile de Trente auroit lieu, où il est dit *qu'aucun Magistrat* *ff. de i. 3.*
ne pourra contraindre le Juge Ecclesiastique de fulminer Ex-
communication, ou empêcher qu'il ne la jette, on le contraindre
à la revocquer estant jetée.

3. Il y a des Juges Ecclesiastiques & des Conseillers Clercs
 admis parmi les Laïques dans la Jurisdiction Civile, com-
 me il se voit dans toutes les grandes Chambres du Royau-
 me, & de plus les Ecclesiastiques travaillent inseparable-
 ment avec les Seculiers dans l'instruction des procez crimi-
 nels contre les personnes Ecclesiastiques chargées de cas
 privilegiez, afin que les immunitéz Ecclesiastiques soient
 conservées, & qu'elles ayent des protecteurs en ces Tribu-
 naux. Ainsi le Pape Anaclete vouloit que les causes des
 Clercs fussent jugées en commun, tant par les Patriarches
 & les Primats, que par les Magistrats Laïques. *Can. 2. cum*
omnis oppressus. q. 6.

Et de fait, estant question de juger autrefois l'Evesque de
 Thessalonique, sous l'Empereur Alexis, le Patriarche y ap-
 pela non seulement des Prestres, mais aussi des Juges Secu-
 liers. Et Nestor estant condamné au Concile de Constanti-
 nople, l'Empereur Theodose y adjousta des peines tempo-
 relles.

4. Semblablement le Roy de France pretend avoir des
 Procureurs dans les Cours Ecclesiastiques de son Royaume,
 afin que ses droicts luy soient conservez, qu'il ne soit peiu-
 FFFf

Ordon.
d'Henry III.
d. l'an 1579.
art. 12.

Ordon. de
Charl. VIII
de 1485 &
de Fran. I.
de 1525.

dicé aux statuts & libertez de l'Eglise Gallicane, & que chacun demeure aux termes de sa competence, comme aussi dans les Conciles Provinciaux (lesquels ne sçauoient s'assembler sans le consentement de sa Majesté) & mesme dans les generaux les Roys & Princes enuoyent leurs Ambassadeurs ou Procureurs, afin que leurs droicts leur soient conseruez, y assistant eux-mesmes anciennement.

Pasquier
l. 3. c. 23.

Disons donc qu'on doit considerer les Ecclesiastiques en deux façons. 1. Comme Seigneurs temporels & spirituels, 2. comme Seigneurs purement spirituels.

De la premiere façon ils peuvent auoir vn territoire, vne Iurisdiction temporelle, vn Parquet & vn Fisc, comme le Pape, & autres Archeuesques & Euesques Seigneurs de leur domaine (témoin le For - l'Euesque de Paris, où s'observe la Iurisdiction temporelle de l'Archeuesque) desquelles Iuridictions ils ne peuvent estre Iuges eux-mesmes, mais doiuent auoir des Officiers pour rendre la Iustice, & cette sorte de Iurisdiction en France s'exerce selon les Costumes & les Ordonnances Royaux, dont les appellations se releuent immediatement au Parlement, comme il faut remarquer.

Cap irre-
fragab & fi-
nals de offic.
ordinarij.

Les Ecclesiastiques considerez comme Seigneurs purement spirituels, n'ont ny Fisc, ny territoire, ny proprement de Iurisdiction, prononçant seulement ce qu'il faut observer, sans pouoir capturer ny executer. Voyez Ioan. Galli. quæst. 246. 276. 300. & 363. d'un long discours qu'il a fait de cette diuersité de Iurisdiction. Que s'ils ont des prisons, dont Eugene I. fut autheur, selon Volatierre, ce n'est que pour contraindre les condamnés à faire penitence, tel emprisonnement ne se pouuant faire hors l'Auditoire, & l'Auditoire de l'Euesque, en France, ne se pouuant poser qu'en vn certain lieu de son Diocese, contre la Decretale de Boniface VIII. Cap. cum Episcopus, laquelle n'est pas receuë en France.

Le Maistre
prem. Presid.

Specul. iur
Tit de sens.
§. species.

De cette defectuosité, on tient en France qu'un Iuge Ecclesiastique ne peut condamner à l'amende, ny aux dommages & interets les Laiques, ny à la soustraction des gros fruiçs d'un Beneficier; d'autant que les Ecclesiastiques n'ont

autre peines en leur puissance que la Penitence & la Censure. *Veu que l'Eglise*, dit le Pape Celestin, *ne scauroit faire autre chose à un criminel, il doit estre arresté par la puissance seculiere pour estre envoyé en exil, ou pour recevoir autre peine convenable. Cap. cum non ab homine. de Iudic.* Que s'ils condamnent les Clercs à l'amende, elle doit estre employée en œuvres pieuses, portées par la Sentence, l'Eglise n'ayant point de Fisc,

Enfin, Engiston, la Jurisdiction en general se peut estendre sur deux chefs. 1. Sur les causes mobilières & immobilières. 2. Sur les causes personnelles, soit civiles, soit criminelles, voyons donc ce que peut & ne peut le Iuge Ecclesiastique, en France, sur l'un & l'autre chef. Il peut iuger, 1. Sur les causes civiles mobilières des Clercs, & non sur les immeubles & possessions, *qui appartiennent aux Iuges Laïques de droit humain*, dit le Canon, *quo Iure. dist. 8. cap. si duobus.*

2. Sur le droit de Dixmes dont la propriété est en conteste, d'autant qu'elles sont estimées choses spirituelles & de droit divin; mais si elles sont infeodées, la cause va au Iuge Seculier. *Iugé en Parlement l'an 1283. part. 7. Styli Parlami.* l'infeudation ayant esté arrestée l'an 1179. au Concile de Latran, sous Alexandre III. où il fut dit que chacun retiendrait ce qu'il avoit, d'où est venu l'infeudation des Dixmes.

3. Sur le Titre des Benefices dont la Collation est chose spirituelle & concerne la distribution des charges de l'Eglise; si ce n'est que le Patron Lay y soit intéressé, car pour lors le Iuge seculier étant Iuge de la fondation temporelle des Eglises, des Hospitaux & autres maisons de piété, c'est à luy d'en connoître : *arresté sous le Regne de Charles VI. l'an 1385. & inséré au style du Parlement. tit. 37.*

4. Sur les matieres du Mariage qui regardent purement le Sacrement, sçavoir s'il est legitimement contracté, ou s'il est dissoluble, &c. mais non de l'accessoire ou incident; par exemple, s'il s'agit du dot, ou de quelques pacts, ou promesses faites par les Parens en faveur des conjoints; ces questions, quoy qu'incidentes au Mariage, regardent le Iuge Civil.

5. Pour ce qui est des actions criminelles, sçavoir l'Herésie & la Simonie, bien que naturellement elles appartiennent au Juge Ecclesiastique; en France neantmoins, depuis Henry II. (dautant que l'Herésie est tolérée en ce Royaume) la connoissance en est attribuée aux Juges Civils sur les personnes Laïques, & sur les simples Clercs non sacrez.

Quant à la Simonie, l'Ordonnance de Blois, *art. 21.* veut que la connoissance en soit donnée aux Juges Ecclesiastiques sur les Ecclesiastiques, & aux Juges Civils sur les Laïques coupables & complices de ce crime.

6. Pour ce qui est du trouble apporté au Service divin & des actions violentes exercées contre les Clercs, le Juge Ecclesiastique a droit d'en cenoistrer pour punir le delict par la Censure & l'Excommunication, mais non pour punir l'intérêt civil, l'amende, & autre peine corporelle qui regarde le Juge Seculier.

*Article 8
des États
d'Orléans.*

Encore faut-il remarquer qu'en France l'Excommunication est restreinte, & ne se doit porter sinon en cas de crime & de scandale public; & que les Juges & Officiers Royaux sont exempts de ces foudres, *les Chapitres 1. conquestus. de foro compet. & le 2. quoniam. de Immunitate Eccles. au l. 6.* n'ayant lieu en France. Cela n'excuse pas les Juges Seculiers qui en abusent, & empiètent sur la Jurisdiction Ecclesiastique.

7. Dans la cause criminelle d'un Ecclesiastique, le Jugement appartient au Juge Ecclesiastique, pour le *delict commun*, comme on dit ordinairement; & au Juge Laïque pour ce qui est du *Cas privilégié*; de sorte que les deux Juges en font l'information conjointement, chacun ayant son Greffier, & portent par après Sentence, chacun selon sa compétence, l'Ecclesiastique ordonnant les peines spirituelles & les penitences, & le Laïque le châtiment corporel. Voilà ce qu'on appelle en France *delict commun & Cas privilégié*.

*Delict commun
Cas privilégié.*

*ff. 22. & 25.
l. 4.*

8. Selon le Concile de Trente, il appartient aux Juges Ecclesiastiques de contraindre les Patrons Lays & habitants des lieux, au reparations des Eglises & autres maisons de piété; mais l'Ordonnance de Charles VI. de 1385. veut que

cela se fasse par les Juges Seculiers, d'autant que ces choses regardent le fonds & le revenu de ces lieux.

Il en est de mesme de la commutation des dernieres volontez, & de toute execution testamentaire, legs pieux, &c. mesme des choses concernant la Fabrique des Eglises, le changement des revenus des Hospitaux, selon l'exigence, en autre usage que suivant la fondation. Comme aussi la division du revenu des Prebendes, & conversion des gros fruits en distributions ordinaires; toutes lesquelles choses & autres de cette nature qui semblent estre de la Jurisdiction Ecclesiastique, estant dependantes du temporel & materielles, sont reservees au Juge Seculier & à la connoissance des Procureurs generaux de ce Royaume.

Enfin pour le regard des citations & prorogations, ny le Laïque ny le Clerc ne doivent proroger leurs causes à d'autres Tribunaux qu'à ceux qui leur sont naturels, sans le consentement de leur Seigneur, d'autant qu'il faut que chacun demeure à sa competence. Neantmoins ces prorogations de differentes Jurisdiccions sont si peu considerables en France, qu'après mesme les Sentences rendues, un Laïque procedant volontairement devant le Juge Ecclesiastique incompetent, est recevable à appeler comme d'abus.

*R:buffe tie.
de causes
aux Con-
seils.*

Et quant aux Citations, le Clerc cité devant le Juge Lay doit demander son renvoy par supplique. Et Louis XII. par son Ordonnance de 1512. art. 15. veut que les Juges Ecclesiastiques expriment dans les citations oüroytes par eux, les causes d'icelles, afin que les Laïques citez voyent si la connoissance de la matiere leur appartient. Et lors que les personnes citées se pretendront exemptes de la Jurisdiction où ils sont appelez, il est ordonné aux vns & aux autres Juges, auxquels les plaintes en seront formées, de s'avertir mutuellement & s'éclaircir sur le fait de la cause dont est question, & de s'en departir avant de faire aucune procedure. *C'est le dix-sept & dix-huitième article des modifications que fit le Roy d'Espagne sur l'execution des Decrets du Synode Provincial de Cambray, tenu en la ville de Mons au mois d'Octobre 1586. lesquels articles sont conformes à nos Ordonnances.*



CHAPITRE X.

*Dés Indulgences , ou Faveurs dont l'Eglise use envers
ses Enfans.*

Matth. 16.



A puissance de délier que Iesus-Christ a donnée à Saint Pierre, à ses Successeurs, & à l'Eglise, ne consiste pas seulement au fait du Sacrement de Penitence où le pecheur est délié par l'effacement de la coulpe & la remission de la peine eternelle, comme nous venons de monstret; elle s'estend aussi sur divers autres liens hors le Sacrement, comme sont celuy des *Censures* qui se délie par l'Absolution judiciaire; ceux de la *Loy, du Vœu, & du Inement*, qui se dissolvent par dispense; & celuy de la *peine temporelle* restant du peché après le Sacrement, qui se dénouë tant par la satisfaction penible dans le mesme Sacrement, que par les Indulgences hors le Sacrement. C'est ce dont est question.

Disons donc que l'Indulgence proprement est une Absolution judiciaire des peines temporelles restantes à expier pour le peché, hors le Sacrement, dont le payement se fait à Dieu, du tresor de l'Eglise.

Sur quoy nous avons à considerer, 1. *Quel est ce Tresor de l'Eglise?* 2. *Quelle est la puissance qui en dispose?* 3. *En faveur de qui elle en peut disposer?* 4. *Combien il y a de sorte d'Indulgences? & leur utilité.* Mais avant d'entrer en matiere il faut considerer que les bonnes actions d'un homme iuste sont de double valeur, d'autant qu'elles sont *meritoires & satisfactaires*, car une mesme action peut estre, & *meritoire*, entant qu'elle est penible & laborieuse. Comme *meritoire*, elle ne peut estre appliquée à autrui, mais bien comme *satisfactoire*; voyla le fondement du tresor des Indulgences.

*S. Tho. p. 2.
q. dern. ar. 6.
C. p. 1. q.
48. ar. 2.*

Ce thesor est inépuisable, d'autant qu'il est garny, 1. Des satisfactions infinies de la Passion de Iesus-Christ dont la personne estât infinie, sa passion est pareillemēt d'un prix inestimable. 2. Les satisfactions des Saints y sont encore jointes, lesquels ont plus souffert en cette vie qu'ils n'avoient de satisfaction à faire pour leurs pechez, principalement la Sainte Vierge, qui n'ayant iamais commis de peché, a neantmoins souffert beaucoup; Saint Iean Baptiste; les Martyrs, &c. dont les satisfactions, (quoy qu'à la verité elles ne soient pas nécessaires) n'estant pas pourtant inutiles & superflues, peuvent entrer & faire partie de ce thesor, pour ne paroistre pas avoir esté operées en vain & estre sans effet; de sorte que les satisfactions de Iesus-Christ concourent à ce thesor comme cause vniuerselle, & les satisfactions des Saints comme vne cause partialle qui fait immediatement tout l'effēt des Indulgences, par la vertu de Iesus-Christ; partant l'honneur en est aux Saints, & la gloire au seul Iesus-Christ. *Clement VI. Extravag. Vnigenitus. de pœnit. & remiss.*

E N. Si la satisfaction de Iesus-Christ a esté infinie, le peché l'a esté pareillement, partant y ayant esté satisfait, il ne reste plus rien?

A D. L'accorde que le peché mortel est infini en quelque chose, comme au regard de son objet, qui est Dieu infini. Mais au regard de son autheur qui est l'homme fini, le peché n'est pas infini. De plus, chacune action de Iesus-Christ prise en particulier estoit simplement infinie, au regard du merite & de la satisfaction, vne seule goutte de sang estoit d'une valeur inestimable & partant, comme dit l'Apostre, *Rom. 5. le delict n'a pas esté sel, que le don; & lors que le peché a abondé, la grace a surpassé.*

E N. Si Dieu a recompensé Iesus-Christ, comme il a fait, par un prix digne de ses souffrances, *Philip. 2. luy donnant un nom surmontant tout autre nom, redoutable aux Anges, aux hommes, & aux Diables,* il ne luy reste rien?

A D. L'Argument n'est pas à propos; car il parle de la Passion comme d'une chose meritoire, & il s'agit de la satisfaction. Iesus-Christ par sa mort s'est aquis l'exaltation de

son nom, mais il n'a satisfait en rien pour soy, puis que, ne pouvant avoir commis de peché, il n'avoit pas besoin de satisfaction; il a donc satisfait, comme nous avons dit, pour les pechez de tout le monde, mais ces pechez n'estant pas infinis comme sont les satisfactions de Iesus-Christ, elles demeurent toujours infinies dans son Eglise, & rendent son tresor inépuisable.

On en peut dire autant de la recompense des Saints, lesquels par leurs belles actions ont merité la gloire, ayant satisfait pour leurs propres pechez; mais leurs souffrances ayant beaucoup excédé au delà, ce qui en reste fait vne partie du tresor des Indulgences.

EN. Si les Saints n'ont rien fait qu'ils ne deussent au regard de Dieu, suivant l'Evangile qui dit, *Lors que vous aurez fait tout ce qui vous est commandé, dites, nous n'avons fait que ce que nous devions. Que reste-t'il après cela?*

AD. Il ne s'agit en ce passage que des Commandemens du Decalogue que nous sommes obligez de garder, sans nous pouvoir vanter d'avoir fait autre chose que nostre devoir. Mais il y a des Conseils desquels l'accomplissement est vn œuvre de suretigation, & est satisfactoire pour celuy qui la fait, & pour autrui.

Comment donc est-ce que les Vierges sages de l'Evangile refuserent de l'huile aux folles, de peur, dirent-elles, qu'il n'y en ait pas suffisamment pour nous & pour vous?

AD. Il ne s'agit pas icy de la satisfaction, mais de l'huile de la charité & de la grace, sans laquelle il est impossible d'estre sauvé, & qu'un chacun doit conserver pour soy, ne pouvant la communiquer aux autres.

EN. Ceux de Louvain n'avoient-ils pas raison de dire, où qu'il falloit avouer que les Saints estoient nos Redempteurs, au moins en partie, ou bien qu'il falloit dire que les satisfactions des Saints mouroient seulement Dieu à nous appliquer celles de Iesus-Christ?

AD. Le Pape Pie V. a condamné ces propositions, disant que Iesus-Christ est nostre propre & veritable Redempteur, qui nous a rachetés de la captivité; ce que ne font pas les Saints

les Saints, les satisfactions desquels neantmoins ne laissent pas de nous estre appliquées, ne faisant qu'un tresor avec celles de Iesus-Christ.

La Communion des Saints estant donc un article de nostre Symbole, il faut admettre les Indulgences dans le secours que tous les membres de l'Eglise se portent mutuellement l'un à l'autre, le plus fort au plus foible, le sain au malade, & l'abondant à l'indigent, *Je participe*, disoit le Prophe-
te, *à tous ceux qui vous craignent, Seigneur; & à tous ceux qui gardent vos Commandemens.* Et l'Apostre, *Je me résous pour vous dans mes tribulations, & j'acheve en ma chair ce qui manque aux souffrances de Iesus-Christ.*

1. Cor. 12.
Rom. 12.

Psal. 118.

Coloss. 1.

Le Souverain Pontife a le droit de distribution plaine & entiere de ces faveurs à tous les Fideles. Les Merropolitains dans leurs Provinces, & les Evêques dans leurs Dioceses, sçavoir d'un an entier, au jour de la Dedicace d'une Eglise, & de quarante iours en autre temps.

Cap. neffra.
de l'indulg.
& remiss.

Les Abbez, les Curez & autres Prestres n'ont pas cette puissance de droit, quoy qu'ils la puissent avoir par concession, ou du Pape, ou de leurs Evêques.

Sçavoir si le Concile l'a, c'est une question problematique; la plus probable opinion tient la negative; de sorte qu'à plus forte raison le Chapitre ne la sçauroit pretendre pendant que le Siege Episcopale est vacant.

Ceux qui veulent jouir du fruit de l'Indulgence, 1. doivent estre en estat de grace, car Dieu ne remet pas la peine & n'accorde pas volontiers les requestes aux pecheurs pour quelque fin qu'ait esté concedée l'Indulgence. 2. Ils doivent accomplir ce qui est porté dans la Bulle.

L'utilité de l'Indulgence ne se termine pas à la seule remission de la peine, principalement dans le Jubilé, où il est permis à tous Confesseurs d'absoudre de plusieurs Cas reservez & de plusieurs Censures Ecclesiastiques, de changer les Vœux en autres œuvres pies. Et est permis aussi à tous Penitens de choisir tel Confesseur approuvé qu'il luy plaira.

Pour ce qui est de l'institution des Indulgences, elle est aussi ancienne que l'Eglise. L'Apostre ayant excommunié

1. Cor. 5.

Ggg

1. Cor. 2.

vn Corinthien incestueux, luy leva par après l'Excommunication, & luy donna l'Indulgence de la peine temporelle de son peché en faveur des Corinthiens mesmes. *J'ay pardonné à celui, dit-il, auquel vous avez pardonné quelque chose, & ie luy ay pardonné pour l'amour de vous en la personne de Iesus-Christ.*

Et cet usage a persisté dans l'Eglise iusques icy. Voyez les Conciles generaux, le 1. de Latran, le 4. de Lion. Celuy de Vienne, de Gonstance & de Trente, ausquels les Indulgences sont concedées & approuvées. *Voyez encore Faldensis p. 3. dist. 7. q. 20. point 2.*

Les diverses especes d'Indulgences sont, 1. celles qui sont conferées pour vn an. 2. Pour vne quarantaine. 3. Pour vne partie des pechez. 4. Pour l'entiere remission de la peine, & se nomme pleniére, plus pleniére & tres-pleniére en forme de Iubilé. 5. Les vnes se donnent pour la vie, les autres pour l'article de la mort. 6. Les vnes sont temporelles, & les autres perpetuelles.

Carena.

Terc. l. de la penit.

Or l'Indulgence de tant de iours ou de tant d'années, signifie proprement la remission de la penitence qu'un homme auroit deu faire pour ses pechez autant de temps, selon l'ancienne pratique de l'Eglise. Par exemple, la primitive Eglise avoit accoustumé d'imposer pour penitence de certains pechez, le ieusne de trois iours la Semaine; quelquefois pendant quarante, au pain & l'eau, laquelle penitence s'appeloit *Carena*, du verbe Latin *Careo*, d'autant que le penitent manquoit presque de tout aliment. Elle portoit aussi quelquefois qu'on s'abstiendroit du bain, d'aller à cheval, de la sainte Communion, &c. Comme il est remarqué au Concile de Tibur. *Can. 34. & chez Burcard l. 19.* Ainsi l'Indulgence portoit remission de ces peines autant de temps qu'il estoit iugé à propos par le Prelat, & que la cause le requeroit.

L'Indulgence pleniére, selon le Pape Boniface, lequel a usé le premier de cette distinction, est l'entiere Indulgence de la penitence imposée par le Confesseur. La plus pleniére se rapporte à la penitence qui auroit deu estre imposée selon la rigueur des Canons. Et l'Indulgence plenissime s'entend

Dixième Traité, de l'Oeconom. de l'Egl. Ch. X. 595
de la remission de toute la penitence que Dieu pourroit exiger du pecheur.

L'Indulgence qui se confere à la mort simplement, est celle que peut gagner vn agonisant, soit qu'il meure ou qu'il revienne en convalescence; mais si le terme, *In articulo mortis*, est exprimé dans la Bulle, l'agonisant ne la gagne pas s'il ne meurt en suite.

Il y a des Indulgences données à temps, comme pour 24. heures; pour vn an; pour sept ans, ou davantage. Il y en a à perpetuité, lesquelles sont attachées à certains lieux, Autels privilégiés, Chappelles, Eglises, & autres choses mobiles, comme Chapelets, Medailles, Agnus Dei, Images, Grains benits, sans determination de temps.

Enfin les Indulgences peuvent estre aussi appliquées aux ames des Fideles trespassés, lesquelles en sont aydées & soulagées dans les peines de Purgatoire, à cause de l'ynion qu'elles ont avec nous, & la correspondance de l'Eglise souffrante avec la militante & la triomphante; mais cette application ne se fait que par voye de suffrage & de solution, & non par voye d'autorité & d'absolution, que le Pape ne scauroit departir hors le destroit de son Eglise militante.

Reste à sçavoir si le Pape & l'Evesque peuvent participer aux Indulgences qu'ils conferent? La raison de douter est que l'Indulgence se conferant par la voye d'absolution & de solution, le Superieur ne scauroit s'absoudre soy-mesme. Il faut donc qu'il recoive l'Indulgence seulement par la voye de solution.

Les autres disent qu'il peut donner pouvoir à son Confesseur de l'absoudre de ses pechez par le moyen du Sacrement, & de luy conferer l'Indulgence hors le Sacrement. Les autres soutiennent qu'il se peut conferer à soy-mesme les Indulgences. Les autres enfin tiennent que le Pape & l'Evesque peuvent estre faits participans indirectement des Indulgences qu'ils conferent, s'ils font ce qui est porté par leurs Bulles & Ordonnances, & qu'en ce cas ils ne sont pas considerez comme Pasteurs, mais comme Brebis du troupeau, & en quelque façon devenus sujets à eux-mesmes.

G G g g ij



VNZIE' ME TRAITE'
DES CENSVRES
 ECCLESIASTIQUES,
 OV DES CHASTIMENS DONT L'EGLISE
 use envers ses Enfans rebelles.

CHAPITRE PREMIER.

Des Censures en general, & de l'Excommunication en particulier.



A PRES avoir parlé des faveurs d'usage
 l'Eglise envers les Enfans doux & benins,
 il sera à propos de traiter des chastimens
 que la mesme mere employe contre les
 rebelles, afin de les ranger à leur devoir.
 Ces chastimens sont compris sous le
 nom de *Censure ou Jugement*, qui ne signifie
 autre chose qu'une peine spirituelle & medicinale ordonnée
 par l'Eglise pour la correction & l'amendement de ses Enfans.

Il y en a de quatre sortes. 1. L'*Excommunication* majeure
 ou mineure. 2. La *Suspension*. 3. L'*Interdit*. 4. La *Degradation*.
 Car l'*Irregularité* n'est pas proprement une peine, mais un
 empêchement Canonique, par lequel un homme est rendu
 inhabile à recevoir ou exercer les Ordres sacrez.

L'Excommunication mineure a deux effets. 1. Elle separe l'homme de la Communion passive ou reception des Sacrements, sous peine de peché mortel. Mais elle n'empêche pas qu'il ne les puisse conferer validement, sinon au plus sous peine de peché veniel, à cause de l'irreverence, sans toutefois qu'il encoure l'Irregularité pour l'un & pour l'autre.

Cap si celo
bras de celo
vi. excom.

2. Elle le prive de l'élection passive de tout Benefice Ecclesiastique, le rendant incapable d'en obtenir aucun, ny mesme aucune dignité Ecclesiastique, de sorte que s'il en reçoit il peche mortellement; l'élection neantmoins demeurant valide, selon la plus seure opinion, à moins qu'elle ne soit annullée par Sentence.

Cette sorte d'Excommunication peut estre portée par un homme, mais ce n'est pas l'usage. Dans le Droit mesme on ne voit aucun cas pour lequel on en puisse estre frappé, hors celui de frequenter & communiquer avec un excommunié d'Excommunication majeure, encore faut-il qu'il soit denoncé, selon l'Extravagante de Martin, & avec ceux qui frappent les Clercs publiquement.

Cap super.
de sens. ex-
com.

Remarquez que l'Excommunication mineure ne se contracte que pour ces cas, si ce n'est qu'on vueille dire que tout peché mortel porte excommunication mineure *ipso facto*, de laquelle tout Prestre ayant Jurisdiction peut absoudre.

Navar 6.
27.

L'Excommunication majeure ou l'Anatheme est double, l'une est de droit, c'est à dire qu'elle est comprise dans quelque Canon, Statut, ou Constitution Ecclesiastique, & dure autant que le Canon, ou le Statut n'est pas abrogé; l'autre est de Juge, laquelle est comprise dans la Sentence portée par le Juge Ecclesiastique.

L'une & l'autre se contracte quelquefois *ipso iure*, ou *ipso facto*; *latâ sententiâ*, c'est à dire qu'en faisant, ou ne faisant pas telle ou telle chose, on est excommunié sans autre forme de declaration, & celle-là est toujours generale; or si elle est portée par le Statut du Metropolitain, elle lie non seulement les Diocésains, mais aussi tous les Suffragans; mais en cas qu'elle ne soit reservée; tout Prestre ayant Jurisdiction en peut absoudre.

Quelquefois aussi elle n'est que comminatoire & ne lie pas d'abord les contrevenans, iusques à ce que la Sentence soit prononcée, n'ayant lieu que pendant la vie du Iuge, ou pendant qu'il est en office (cela n'empesche pas que ceux qui sont liez ne demeurent tels, le Iuge n'estant plus.) Elle est enfin déterminée contre vne ou plusieurs personnes; si le Metropolitain la porte de vive voix, elle ne frappe que ces Diocésains, & n'est iamais absoute que par celuy qui l'a portée, ou par son successeur ou député.

Quant à ce qui est du terme d'*Anatheme*, qui signifie separation, il est seulement propre à l'Excommunication majeure, & ne differe en rien, sinon en certaine solemnité qu'on apporte à la fulmination, afin de donner de la terreur au peuple; elle appartient seulement à l'Evesque, dont la forme se trouve. *q. 3. cap. debent.*

Voicy le fondement de cette doctrine, & sa pratique mesme dès le temps de Saint Paul, lequel excommunie vn Corinthien Incestueux écrivant à ceux de Corinthe en ces termes. *On entend dire que la fornication a lieu parmi vous, & telle qu'elle ne se rencontre pas mesme entre les Gentils; iusques là qu'un certain abuse de la femme de son pere; & vous vous en glorifiez, au lieu de deplorer ce mal, & faire en sorte que celuy-là soit separé de vous. Or moy qui suis avec vous en esprit; quoy qu'absent de corps, j'ay desja iugé comme present, que celuy qui a fait telle chose soit livré au Demon, selon le corps, en vostre presence, au nom de nostre Seigneur Iesus-Christ, afin que son ame soit sauvée au iour du mesme Seigneur Iesus-Christ. C'est à dire, au temps qu'il reconnoistra sa faute.*

Apolog.

Tertulien en fait aussi mention parlant des assemblées & des Agapes des anciens Chrestiens, où il dit qu'on faisoit les exhortations, les chastimens, & les *Censures divines*, qu'on y iugeoit avec vn tel poids, que mesme si quelqu'un venoit à commettre certaines fautes, *il estoit excommunié & exclus des prieres, de l'assemblée, & de tout saint commerce.*

L'Excommunication majeure fulminée par le Droit ou par le Iuge, a six effets. 1. Elle prive l'homme de l'administra-

tion & de la reception des Sacremens. 2. De la participation des Suffrages communs de l'Eglise. 3. Du droit d'entendre la Messe & l'Office divin publiquement. 4. De pouvoir estre élu à aucun Benefice ou dignité Ecclesiastique. 5. De la sepulture des Chrestiens. 6. De la compagnie des Fidelles (en cas qu'il soit denoncé publiquement) touchant cinq choses, qui sont, *Os. L'entretien de paroles, de signes, ou par lettres. Orate. Les prieres publiques. Vale. Les saluts, les presens & les complimens. Communio. Les Contrac̃ts civils. Mensa. Comme boire, manger & coucher à mesme table & en mesme lit.*

Mais il est permis de traiter avec les Excommuniez en cinq autres choses, qui sont. *Vtile. Donnant de bons avis à vn Excommunié pour son salut. Lex. Touchant le mariage, où la partie peut parler, manger, & rendre le devoir à sa partie excommuniée. Humile. Touchant le service que peuvent rendre les Valets à leurs Maistres ou Seigneurs excommuniez. Resignorata. Lors qu'on ignore qu'une personne soit excommuniée. Necessité. Lors qu'il arrive quelque nécessité urgente, comme de demander conseil, refuge, ou l'aumosne, &c.*

L'Excommunication majeure se contracte en deux cas, 1. Lors qu'on fait, ou qu'on obmet de faire quelque chose laquelle est ordonnée, ou defenduë de droit sous peine d'Excommunication, *ipso facto*. Il y en a plusieurs cas dispersés dans le corps du Droit. Nous mettrons cy-après les contenus dans la Bulle *in Cœna Domini*.

Voyez Tolet l. 1. c. 18; & 19.

2. Lors qu'on n'obeit pas au Iuge Ecclesiastique, ou au Prelat quand il commande ou defend quelque chose, sous peine d'Excommunication, après trois divers avertissemens. Voyons la cause efficiente de l'Excommunication.

Le Pape, le Concile general, le Patriarche, l'Archevesque, le Concile provincial, l'Evesque, le Legat, les Vicaires generaux, le Chapitre *Sede vacante*, le Curé, les Abbez, les Superieurs des Ordres, iusques au Gardien, tout Clerc commis & delegué, vn Laïque, & mesme vne femme, *ses deux derniers par commission du Pape*, peuvent porter vne Sentence d'excommunication, chacun dans l'estendue de

Tolet. a. 6.

sa Jurisdiction, & sur des sujets propres.

Tolst. c. 7.

Or il y a deux causes matérielles d'Excommunication. L'éloignée, qui est la personne sur laquelle elle peut estre jetée, sçavoir, tout homme vivant, Catholique, raisonnable, en aage de puberté, sujet & delinquant. Car pour ce qui est d'un homme mort, on peut bien déclarer qu'il a encouru la Sentence d'excommunication pendant sa vie, & luy en faire porter la peine après sa mort, par privation de Sepulture & des Suffrages de l'Eglise; on peut aussi l'absoudre après sa mort de l'Excommunication qu'il auroit encouruë pendant sa vie, s'il est venu à resipiscence avant d'expirer; & cette absolution consiste à luy donner la Sepulture & les Suffrages de l'Eglise; mais on n'excommunie iamais vn homme après sa mort.

Tolst. c. 8.

La cause prochaine, ou le sujet pour lequel l'excommunication est fulminée doit estre une chose de consequence & peché mortel, public, subsistant avec coutumace, au mépris des avertissements, & lors qu'elle regarde l'advenir, commandant ou defendant quelque chose d'importance, elle tombe tousiours sur les transgresseurs de la chose dont le mépris est vn peché mortel.

Mais si la chose dont est question n'estoit pas d'importance, ou qu'il ny eust pas de peché, la Censure est de nul effect, exemples, vn tel est debiteur d'une somme à vn autre, il ne sçauroit maintenāt le payer, ou bien quelqu'un ne peut estre payé d'un autre, il prend furtiuement ce qui luy appartient, ou bien s'ils agitent de venir à revelation de quelque crime, le Criminel n'y est point obligé n'y ses parens iusques au 4. degré, ses seruiteurs, ceux qui ne sçavent le fait que par conjecture, ou par bruit commun, ou qui en doutent, ou qui l'ont appris par quelqu'un qui ne fait pas foy, ou qui sçavent le fait certainement, mais sous le secret naturel, comme les Medecins, Advocats, Sages-Femmes. (Sinon en cas que le crime fut tres prejudiciable à l'Estat, comme l'heresie ou la Majesté-lezée, en quels cas ils seroient obligez de le reueler,) mais non ceux qui ne sçauoient le reueler sans en recevoir vn dommage notable, ou qui l'ignorent, soit

soit *pour le fait*, ne sçachant pas absolument que tel cas soit arrivé; soit *pour le droit*, ne sçachant pas qu'il y ait Excommunication jetée pour ceux qui le feront. Tous ceux là n'estant pas obligez sous peine de peché mortel, ou de payer leurs debtes, sinon lors qu'ils le pourront, ou de restituer absolument le bien qu'ils ont pris de cette sorte, ou de reveler vn tel crime, n'encourent aucunement l'Excommunication jetée contre eux pour tels effets.

La forme de l'Excommunication de droit ou de Sentence, n'est autre que ces termes: *Qu'il soit Anathème, qu'il soit excommunié, qu'il soit séparé ou privé de la Communion, & autres equivalents.* Mais il y a quelques circonstances à observer, lesquelles se reduisent, en quelque façon, à la forme.

1. Il faut pour l'ordinaire que l'avertissement precede, de vive voix, ou par écrit, par trois diverses fois, & avec intervalle de temps raisonnable, lequel se reduit à six iours, chaque Monition se faisant de deux en deux iours; quelquefois vne seule Monition suffit, mais il faut que six iours s'écoulent avant la Sentence. En vn seul cas la Sentence peut estre prononcée sans aucun avertissement, qui est lors qu'une personne est desia excommuniée de droit, car lors le Supérieur la peut encore excommunier par Sentence, pour le mesme sujet, mais non sans recidive ou contumace de la part de l'excommunié.

2. Il faut que la Sentence d'Excommunication soit portée par écrit, que la cause y soit exprimée, sous peine de suspension au Juge pendant vn mois, de l'entrée de l'Eglise & des divins Offices, & d'Irregularité reservée au seul Pape, en cas de contravention.

3. Il faut avoir égard à l'intention de celui qui porte ou qui demande la Sentence, car quelquefois le Juge n'a dessein que de menacer simplement, & non d'excommunier; de sorte que les contrevenans ne sont pas excommuniés pour cela, veu que l'effet n'excede jamais l'intention du Juge, non plus que de celui qui demande sa Sentence; car si vn pere de famille demande vne Excommunication contre ceux qui l'auroient dérobé, & qu'il ait intention d'en excepter

HHhh

ses Enfans, l'Excommunication, bien que generale de la part du Juge, ne tombera pas sur ses Enfans; d'autant que l'office du Juge n'excede iamais l'intention du requerant.

Tolet. c. 10. D'où nous pouvons tirer qu'il y a Excommunication, 1. *Inste & valide*, comme lors que toutes les circonstances necessaires ont esté observées, *par exemple*, l'avertissement par trois fois. 2. *Injuste & invalide*, comme lors qu'il y manque quelque circonstance essentielle; *exemple*, s'il ne s'est fait aucune monition. 3. *Injuste & neanmoins valide*, comme lors qu'il y manque quelque circonstance non essentielle; *exemple*, vne des trois monitions.

Or la premiere a tousiours son effet, & lie le criminel devant Dieu & devant l'Eglise; la seconde ne lie aucun devant Dieu ny devant l'Eglise, neanmoins il faut obeir en public iusques à ce qu'il paroisse de la nullité; la troisieme n'a qu'un demy effet, liant seulement pour l'Eglise en certains cas, & non pas devant Dieu. *Exemple*, elle prive de la perception & Communion des Sacremens, & de l'assistance aux divins Offices, mais non pas des Suffrages de l'Eglise & des Fideles.

Pour ce qui est de la cause finale de l'Excommunication, & autres Censures, & de l'intention de l'Eglise qui s'en sert, elle n'est autre que le salut de l'homme, & la medecine de son ame, tendant à le retirer du mal & à le porter au bien, par la crainte d'un tel chastiment spirituel: *Afin*, dit l'Apostre, *que l'ame soit sauvee au tour de nostre Seigneur Iesus-Christ.*

Tolet. c. 12. Reste donc maintenant de voir à qui appartient d'absoudre de l'Excommunication majeure; sur quoy nous dirons que certaines sont reservées au Pape, d'autres aux Evêques & d'autres qui ne sont point reservées.

Celles qui sont reservées au Pape, sont, pour la pluspart, contenues dans la Bulle qu'on nomme, *In Cena Domini*, d'autant que tous les ans le Pape la fulmine le iour du Lendy Saint. Elle se nomme aussi les *Procez generaux*, ou les Sentences portées contre diverses sortes de personnes delinquantes, tirées du Droit & des anciens Canons, & compilée par Sixte V. l'an 1586. en faveur de l'Eglise Romaine, & de l'Estat Ecclesiastique.

Mais il faut remarquer qu'encore bien que cette Bulle & les Excommunications y contenuës soient proprement *ab homine*, elles ont neantmoins la force de Droit, non seulement en ce qu'elles sont fulminées en general, mais aussi en ce que leur efficace dure mesme après la mort du Pontife, le Siege estant vaquant, depuis le temps de Pie V. par lequel cela fut ordonné; de sorte que ceux qui en sont liez pendant la vie du Pape, n'en sont pas déliez après la mort, comme il arrive aux cas de la Censure portée par le Iuge, laquelle ne dure que pendant la vie, & non au delà.



CHAPITRE II.

La Bulle In Cœna Domini.



Cette Bulle contient vingt articles d'Excommunication qui se fulmine. 1. Contre les Heretiques, leurs adherens, leurs Livres & tout ce qui en dépend; contre les Schismatiques & les Refractaires aux ordres du Saint Siege Apostolique.

2. Contre ceux qui appellent au Concile futur des Ordonnances, Sentences & mandemens du S. Siege, & contre ceux qui y favorisent; d'où vient qu'il y a aussi Interdict dans le texte, en cas qu'une Communauté s'en mêle, contre laquelle ne peut estre jettée l'Excommunication.

3. Contre les Pyrates & Corsaires qui écument la mer de l'estat de l'Eglise, principalement depuis le Mont Argentaire jusques à Terracine, & contre leurs fauteurs & adherens.

4. Contre ceux qui s'emparent des biens des Chrestiens qui ont fait naufrage, soit que ces biens soient encore dans les vaisseaux échoués, soit qu'ils soient exposés au rivage de quelque mer que ce soit, nonobstant tous Privilèges, Coutumes & Usages anciens, s'ils ne restituent incontinent après qu'ils en auront esté sommés.

5. Contre ceux qui imposent de nouvelles Gabelles sur leurs

HHhh ij

Sujets, si non aux cas qui leur sont permis par le droit, & de concession du Saint Siege.

6. Contre les Falsificateurs & les contre-Faiseurs des Lettres Apostoliques, mesme in forma brevis, ou des suppliques du Pape, ou de la Chancellerie, des Bulles & des Brevets expediez au nom du Pontife de Rome, ou du Saint Siege Apostolique, & non des autres Lettres expediees au nom d'autrui.

7. Contre ceux qui fournissent aux Infideles & aux Heretiques declarez, des armes, ou de quoy en faire, du Bois, des Cordes, des Chevaux, & autres munitions de Guerre, dont ils esperent se servir contre les Fideles. Comme aussi contre ceux qui leur donnent avis de l'estat du Christianisme, à son dommage & prejudice, principalement au temps de Guerre ou de Treve.

8. Contre ceux qui prennent, empeschent ou troublent ceux qui portent des vivres, ou autres choses necessaires à la Ville de Rome.

9. Contre ceux qui tuent, mutilent, depouillent, prennent ou retiennent ceux qui vont ou qui reviennent de Rome, soit qu'ils le facent de leur motif, ou par l'ordre d'autrui.

10. Contre ceux qui exercent les choses susdites contre les Pelerins de Rome, soit en allant, soit en y demeurant, soit en s'en retournant.

11. Contre ceux qui exercent mesme traitement envers les Cardinaux, Patriarches, Archevesques, Evêques, Legats & Nonces Apostoliques, & contre ceux qui chassent les susdits de leurs Dioceses, Territoires, & Seigneuries; ensemble contre tous ceux qui y contribuent.

12. Contre ceux qui font ou font faire mauvais traitement aux personnes qui vont pour affaires à Rome, qui y demeurent, & qui s'en retournent.

13. Contre ceux qui se portent contre les Rescrits de Rome, de quelle nature qu'ils soient; qui les interceptent, ou en empeschent l'exécution.

14. Et 15. Contre ceux qui empeschent les Immunités Ecclesiastiques, attirant les Ecclesiastiques pour les vexer à des Tribunaux estrangers, en fait de proces, sous pretexte de Privileges ou autres droits, par delà la disposition du droit commun.

16. Contre ceux qui empeschent que les Prelats & autres Iuges Ecclesiastiques ne jouissent de leur Droit & Iurisdiction sur les autres, selon qu'il est porté par les Canons, les Decrets des Conciles, & les Constitutions Ecclesiastiques; contre ceux qui eludent leurs Sentences & s'en portent appellans aux Tribunaux des Iuges seculiers, afin d'obtenir des defences, & mesme des dépens à l'encontre d'eux; ensemble contre les Iuges & les autres Ministres qui les appuyent, & contre ceux qui leur donnent conseil.

17. Contre les Vsurpateurs des biens & revenus Ecclesiastiques, & contre ceux qui les sequestrent, pour quelque occasion que ce soit, sans la permission du Pape ou de ses deputez.

18. Contre ceux qui exigent des collectes, des Decimes, des Tailles & autres charges des Ecclesiastiques, de leurs Eglises, Monasteres, Benefices Ecclesiastiques & sur leurs fruits & revenus, sans la permission expresse du Pape, ou par soy ou par autrui, directement ou indirectement, de quelle condition & qualifié qu'ils soient

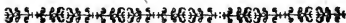
19 Contre tous Magistrats, Iuges, Notaires, Scribes, & autres Ministres de Iustice qui s'interposent en quelque façon que ce soit aux causes criminelles des personnes Ecclesiastiques, les bannissant, les capturant, portant Sentences contre eux, & les executant, sans permission expresse du Saint Siege.

20. Contre ceux qui s'efforcent, directement ou indirectement, sous quelque pretexte que ce soit de prendre, destruire, occuper & retenir en tout ou en partie la Ville de Rome, le Royaume de Sicile, les Isles de Sardaigne & de Corse, les terres deça le Phare, le Patrimoine de Saint Pierre en Etrurie, le Duché de Spolète, & toutes autres terres & possessions appartenantes à l'Eglise de Rome, & d'en oster la Iurisdiction au Pape ou le troubler & vexer en icelle; ensemble tous les fauteurs & adherans de quelque condition qu'ils soient.

Voilà donc les Cas de la Bulle, l'absolution desquels le Pape se retient, hors l'article de la mort, auquel temps il permet à tous Prestres de la donner, en cas que les Penitens facent satisfaction & promettent d'obeir au Saint Siege; autrement non. Il revoque aussi les privileges qu'avoient

les Evesques d'absoudre de ces Cas hors l'article de la mort, mesme de l'Herésie. Il fulmine aussi en mesme temps Excommunication sur ceux qui absoudront d'aucun des Cas de la Bulle, excepté comme il est dit cy-dessus, & on doute mesme si l'absolution de cette Excommunication luyest reservée; Navarre tient la negative plus probablement.

Remarquez que le Pape, par la declaration qu'il fait de cette Bulle, & la benediction qu'il donne le Jeudy Saint, n'absout pas pour cela ceux qui en sont liez, n'estant qu'une ceremonie generale, mais qu'ils sont obligez de recourir aux Penitenciers establis par sa Sainteté sur ce fait, afin d'en avoir l'absolution.



CHAPITRE III.

Autres Cas reservez au Saint Siege.



ES autres Excommunications dont l'absolution est reservée aux Papes se tirent 1. *Du Decret* qui est le droit le plus ancien. 2. *Des Decretalles*. 3. *Du sixième Livre*. 4. *Des Clementines*. 5. *Des Extravagantes*. Dont la principale est celle d'Innocent II.

*Quaest. 17.
Can. 4. §
quis Oe.*

SI QUELQV'VN POUSSÉ PAR LE DEMON, COMMET LE SACRILEGE, METTANT LA MAIN PAR VIOLENCE SUR VN CLERC, OV VN MOINE, QV'IL SOIT EXCOMMUNIE', DE TELLE SORTE QV'AVCVN EVESQUE NE S'INGERE DE L'ABSoudre, HORS L'ARTICLE DE LA MORT, IUSQUES A CE QV'IL SE SOIT PRESENTE' AV PAPE, AFIN D'EN RECEVOIR LE COMMANDEMENT. *Sur quoy il y a quatre choses à observer.*

1. Si quelqu'un, ou quelqu'une, poussé du Démon, ayant mauvais dessein, jusques au point de faire un peché mortel, Met

la main violente, frappant de la main ou du pied, retenant avec violence, arrachant quelque chose, déchirant les habits, aspergeant d'eau, de poussière ou d'autre chose, en vn mot, exerçant toute action injurieuse, exterieurement, contre vn Clerc, depuis la premiere Tonsure, qui soit deputé au service de l'Eglise, ou contre vn Moine ou Monialle dans le Novitiat, ou vn Hermite, ou vn Tiercellet de Saint Dominique ou de S. François, portant l'habit & vivants en commun, ou vn Chevalier de Saint Jean de Ierusalem; que celuy qui frappe telles personnes, vives ou mortes, ou celuy qui les fait frapper, comme aussi ceux qui y consentent, & y adherent, & ceux qui ne l'empeschent pas, lors qu'ils le peuvent empeschet soient excommuniez &c.

Il faut encore distinguer entre la Percussion enorme, mediocre, & legere, ce qui se peut voir dans Tolet, & sçavoir que le seul Pape peut absoudre de l'enorme, comme l'Evesque peut absoudre ses Clercs, & l'Abbé ses Moines des deux autres.

Si neantmoins vn Regulier frappoit vn Clerc Seculier mediocrement, l'absolution est reservée au Pape; si legerement, à l'Evesque, & non à l'Abbé, en ce cas.

Voycy les exceptions du Canon, & les cas ausquels il n'y a point de Censure lors que la Percussion se fait par mégarde, ou par ieu, ou par ignorance, ou par correction, ou en son corps defendant, ou qu'un homme frappe vn Clerc ou vn Moine, trouvé abusant de sa femme, de sa fille, de sa mere ou de sa sœur, ou si le Clerc est irregulier, ou s'il a quitté son habit, ou s'il porte les armes, ou fait vn exercice vil & infame.

Les autres cas plus considerables reservez au S. Siege, sont,
1. Les Incendiaires & Boute-feux, tant des Eglises que des autres lieux, après qu'ils ont esté sentenziez & denoncez.

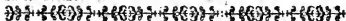
2. Les larrons sacrileges des choses appartenantes aux Eglises, avec rupture des lieux Saints ou pieux, sont excommuniez ipso facto, & estant denoncez, doivent estre renvoyez au Pape. Les autres sont contennüs dans la Bulle in Cornu Domini, au moins les plus considerables.

Enfin le Concile de Trente en a déclaré quelques-unes, qui s. 10:

- ff. 10.* y sont contenues, & qui sont icy expliquées. 1. Contre les Imprimeurs, Faiseurs, ou Marchands de Livres pieux, qui n'ont pas leur Approbation en teste. Non réservée.
- ff. 5.* 2. Contre tous ceux qui soustiendront l'opinion contraire à la constitution de Xiste IV. touchant l'immaculée Conception de la Vierge Marie. Réservée au Pape.
- ff. 15. Chap. 11.* 3. Contre ceux qui preschent ou soustiennent opiniastrement que la Confession Sacramentelle n'est pas nécessaire avant de communiquer, mesme lors qu'il y a abondance de Confesseurs, à celui qui est en péché mortel, & qu'il suffit de faire un acte de Contrition. Non réservée.
- ff. 22. c. 11.* 4. Contre ceux, quels qu'ils soient, qui directement ou indirectement, par soy ou par autrui, s'approprient les Jurisdictions, les biens, cens, revenus, fiefs & toutes autres choses appartenantes aux lieux Saints & pieux, qui en empêchent l'usage, par quelque moyen que ce soit, à ceux qui y ont droit. Réservée au Pape.
- ff. 24. c. 6.* 5. Contre les ravisseurs de filles ou de femmes, & ceux qui donnent conseil ou aide pour ce faire, aux fins d'en abuser, ou mesme de les épouser.
- ff. 24. c. 9.* 6. Contre ceux qui, directement ou indirectement, forcent leurs sujets, ou quelqu'autre que ce soit, à contracter mariage contre leur liberté. Non réservée.
- ff. 25. c. 5.* 7. Contre tous Magistrats seculiers qui ne presentent pas le secours que leur demande l'Evesque pour conserver & restituer la closture d'un Monastere de filles.
- Là mesme.* 8. Contre ceux qui entrent dans la closture d'un Monastere de Religieuses, de quelle condition, sexe, & aage qu'ils soient, sans la permission du Supérieur obtenüe par écrit. Non réservée.
- ff. 25. c. 18.* 9. Contre tous ceux qui forcent quelque femme que ce soit, Vierge ou Vefve, d'entrer & faire profession de quelque Religion que ce soit, hors les cas portez par le droit, & contre tous ceux qui y contribuent de quelque façon que ce soit. La mesme peine est contre ceux qui empêchent lesdites personnes d'entrer en Religion & faire profession. Non réservée.
- ff. 25. c. 20.* 10. Contre les Duellistes, les seconds ou parrains, de quelle condition

Vnzième Traité, des Censures Eccles. Chap. IV. 609
condition & qualité qu'ils soient, & contre ceux qui les per-
mettent, les pouvant reprimer, qui les conseillent, & en sont
spécificateurs. Non reservée. Toutes lesquelles Excommunica-
tions s'encourent ipso facto.

Il faut remarquer pour conclusion, que le mesme Concile ff. 14 c. 6.
 donne pouvoir aux Evêques d'en absoudre à chacun ses
 Sujets, & de tous autres cas reservez au Saint Siege, au fore
 interieur de conscience, chacun dans son Diocèse, ou par
 soy, ou par ses Vicaires à ce deputez. Neantmoins cette per-
 mission est limitée depuis le Concile par la Bulle *in Cena*
Domini, de sorte qu'ils ne sçauroient plus absoudre de l'He-
 resie, mesme occulte, ny d'aucun cas porté dans cette Bulle,
 ny des autres auxquels la clause, *non obstantibus*, se trouve
 apposée. Il faut entendre dans les lieux où le Concile & les
 Bulles sont receuës & suivies, & non en Franch.



CHAPITRE IV.

De la Suspension.



Suspension, est une espèce de Censure Ecclesiasti-
que qui prive le Clerc de l'usage d'un Benefice ou
d'un Office Ecclesiastique. (Car nous ne parlons
pas icy généralement de la suspension qui s'en-
tend aussi aux Offices seculiers.)

Il faut donc remarquer deux choses dans vn Benefice,
 ou Office Ecclesiastique. 1. *Le titre ou la possession*, qui ne se
 perd que par la degradation ou deposition du Clerc. 2. *L'usage*
de l'office ou du Benefice, lequel se peut suspendre seu-
 lement par cette Censure.

Remarquez d'erechef que cet usage regarde trois choses
 qui en dependent, & qui neantmoins sont independantes
 l'une de l'autre & distinctes entr'elles, *sçavoir, l'Ordre, la*
jurisdiction, & le Fruit; de sorte qu'un Clerc peut estre
 suspendu de ces trois choses ensemble, ou de l'une des trois

separément, selon la forme & la teneur de la Sentence.

Remarquez aussi qu'il y a Suspension de *Droitt & de luge*, comme nous avons fait voir de l'Excommunication, dont la forme est semblable, changeant seulement le mot d'Excommunication en celui de suspension, & y adjoutant la qualité & l'espece.

Tolet c. 42.

Lors qu'il est dit simplement, *qu'il soit suspendu*, cela s'entend, de l'Office & du Benefice, de l'Ordre & de la Jurisdiction tout ensemble; lors qu'il est dit, *qu'il soit suspendu de l'Office*, cela est encore entendu de l'Ordre & de la Jurisdiction; lors qu'il est dit, *qu'il soit suspendu de l'Ordre*, le luge doit spécifier si c'est de la Prestreise, ou du Diaconat, &c. car il faut remarquer que quicôque est suspendu d'un grand Ordre ne l'est pas d'un moindre; mais au contraire, quiconque l'est du moindre, l'est aussi du plus grand. Remarquez de plus que quiconque est suspendu seulement de l'Ordre, ne l'est pas pour cela de la Jurisdiction, ny reciproquement; & que le suspendu pour l'un & pour l'autre, ne l'est pas neantmoins des fruits, sinon lors qu'il est dit, *qu'il soit suspendu de l'administration du Benefice, ou de l'Eglise tant au spirituel qu'au temporel*, encore pour cela il n'est pas toujours suspendu au fait de l'Ordre.

Remarquez encore, que celui qui est suspendu de l'entrée d'une Eglise, est privé d'y faire l'office d'Ordre & d'y entendre le Divin service, mais il n'est pas privé de la Jurisdiction, de l'élection, ou de la celebration hors de cette Eglise, ny mesme d'y passer ou d'y prier, hors le temps du Service. Neantmoins mourant dans la suspension, sans repentance, il ne doit estre ensevely, ny dans l'Eglise, ny dans le Cimetiere.

Il n'en est pas ainsi de celui qui est seulement suspendu de l'Office, car il y peut assister, pourveu qu'il ne l'exerce pas. Mais s'il est simplement suspendu à Divin, il ne scauroit ny officier, ny assister, ny entrer dans aucune Eglise que ce soit, pendant sa suspension.

Remarquez enfin que la suspension est quelquefois à temps, lequel est exprimé; quelquefois pour toujours, mais

Vnzième Traité, des Censures Eccles. Chap. IV. 611
non de tout l'Ordre, ny de tout le Benefice ou Office, car
ce seroit plustost degradation ou deposition, que suspension.

La cause efficiente de la suspension est le luge Ecclesiasti-
que, ou le Droi&t; en vn mot, celuy qui peut excommunier,
peut aussi suspendre.

La cause materielle éloignée est tout Clerc, excepté l'E- Tolte c. 44.
vesque, lequel n'encourt iamais la suspension de droi&t, s'il
n'est fait mention expresse de luy.

La cause materielle prochaine, doit estre vne chose de
consequence où il y ait peché mortel, ou du moins veniel,
& peut estre encouruë pour le peché passé, sans autre reci-
dive ou contumace; & tel est le peché, leger ou grave, telle
doit estre la suspension. Quelquefois aussi elle est portée
contre le conrumace, & pour lors il faut observer les Moni-
tions avant de porter la Sentence, comme on fait de l'Ex-
communication, autrement il n'est pas besoin, sinon que le
delinquant soit cité à paroistre. Encore si le crime est notoi-
re, il n'est besoin de citation pour porter valablement la Sen-
tence, laquelle doit estre par écrit, bien qu'autrement elle
ne laisseroit pas d'estre valide; ilest viay qu'on en peut appe-
ler, ou avant, ou après qu'elle sera jettée, mais il faut touf-
jours obeir.

La fin de la Suspension est la mesme que celle de l'Excom-
munication, sçavoir la correction du Clerc & sa resipiscence.

L'effet de la contravention est tousiours vn peché mor-
tel de sa nature, & de plus le contrevenant à la suspension
de l'Ordre, devient Irregulier, comme lors qu'il confere
quelque Sacrement.

L'Absolution de la Suspension regarde celuy qui l'a por-
tée, ou son Successeur, ou son Supérieur. Lors quelle est à
têps & qu'il est expiré, il n'est pas besoin d'autre absolution.
Mais celuy qui vient à resipiscence avant le temps, peut
estre absous. La forme ordinaire est celle-cy, *Je t'absous de la
Suspension que tu as encouruë pour telle chose, & ie te reſtablis
en la premiere excuſion de ton Ordre ou de ton Office, ou Be-
neſice; au nom du Pere, du Fils, & du Saint eſprit.*

Or les cas les plus ordinaires pour lesquels la Suspension Tolte c. 47.

1. Le Clerc notoirement concubinaire, ou fornicateur. (Notoire, signifie, ou par declaration faite en Iustice, ou par Sentence, ou par evidence manifeste,) est suspendu *ipso iure* de l'Office & du Benefice; de sorte que s'il exerce l'acte d'Ordre en cet estat, avant d'estre absous par l'Evesque, (cette Suspension n'estant pas reservée,) il devient Irregulier, & ne peut estre rehabilité que par dispense, que l'Evesque luy peut accorder en ce cas.

2. Celuy qui reçoit l'Ordre sous vn titre feint, ou hors le temps de l'aage, ou avant l'aage, ou sans Lettres dimissoriales, encourt la Suspension *ipso facto*, de laquelle l'Evesque peut absoudre, en cas que le fait ne soit evident.

3. Celuy qui recevroit deux Ordre sacrez en mesme iour, ou bien à vn iour l'un de l'autre immediatement; ou les moindres Ordres avec le Sousdiacre en mesme iour, & sans dispense, seroit suspendu de l'exercice du dernier Ordre.

4. Celuy qui recevroit vn Ordre superieur avant vn Inferieur, comme la Prestreise, avant le Diaconat; ou qui recevroit l'Ordre furtivement à l'insceu de l'Evesque; ou estant censuré publiquement d'Excommunication, de Suspension ou d'Interdit; ou déclaré Simonique.

5. Celuy qui, le Siege vacant, reçoit les Ordres sous les Lettres dimissoriales du Chapitre, avant vn an de vacance, n'estant pas pressé pour raison de quelque Benefice.

6. Tout Prestre Regulier ou Seculier benissant ceux qui ne luy sont nullement soumis, sans permission de l'Evesque ou du Curé.

7. L'Evesque conferant l'Ordre ou la Tonsure à vn estranger sans Dimissoire, ou estant dans vn autre Diocese, sans la permission de l'Ordinaire du lieu, ou qui confere l'Ordre avec Simonie; ou qui reçoit dans sa visite aucun present, par delà son droit ordinaire, encourt la Suspension de son Office *in Pontificalibus* pendant vn an *ipso facto*.



CHAPITRE V.

De l'Interdict.



Interdict est vne autre Censure Ecclesiastique, par laquelle le Divin Service, l'administration des Sacremens, & la Sepulture active & passive, sont defendus. 1. En certains lieux, grands ou petite, generaux ou particuliers, comme, vn Royaume, vne Province, vne Ville, vne

Eglise.

2. Aux personnes aussi, en general ou en particulier, comme à toutes les personnes d'un Royaume, d'une Province, d'une Ville, ou d'une Eglise, ou bien à certains seulement specifiez.

3. Aux lieux & aux personnes tout ensemble; cet Interdit est nommé *De ambulatorio*, d'autant que la personne interdite, porte son Interdit dans tous les lieux où elle va.

Où il faut remarquer que la Ville ou l'Eglise estant interdite, les Fauxbourgs & Chappelles le sont pareillement.

Celuy qui peut excommunier & suspendre, peut aussi interdire, & celuy qui peut estre excommunié & suspendu, peut aussi estre interdit, pourveu qu'il y ait cause raisonnable.

L'Interdit peut estre jetté sur tous, tant coupables qu'innocens, & tous en sont liez, mesme pour la faute d'autrui.

Entre tous les cas pour lesquels l'Interdit peut estre porté, ceux qui sont les plus communs & plus ordinaires arrivent, 1. Lors que le Seigneur temporel d'un lieu frappe injurieusement, ou retient son Evêque, ou le fait faire par autrui. 2. Lors qu'il empêche que le Legat ou Nonce Apostolique ne fasse son office, de sorte qu'en tels cas, non seulement le criminel est châtié en sa personne, mais aussi en celle de ses sujets, afin qu'il paroisse de l'autorité de l'Eglise, & tousiours pour ramener les méchans à leur devoir.

II ii iij

L'effet donc de cette Censure est 1. La privation des Sacrements, excepté le Baptême & la Confirmation qui peuvent estre conferez au temps de l'Interdit. *In 6. cap. quoniam & alma mater.*

2. La Penitence se peut aussi administrer à tous, excepté à ceux qui sont cause de l'Interdit, sinon en cas qu'ils satisfissent en effet, ou par caution, ou qu'ils promettent avec serment.

3. L'Eucharistie est interdite en toute autre façon qu'en Viatique.

4. L'Extreme-onction est aussi interdite, sinon en cas que la Penitence & l'Eucharistie ne se pussent conférer.

5. Jamais l'Ordre ne se confere au temps de l'Interdit. Ny le Mariage, selon quelques-vns.

Pour ce qui est du Divin Service, des Benedictions, & autres ceremonies, il ne s'en doit faire aucune dans les Eglises, spécialement interdites. Dans les autres, ils se peuvent bien célébrer, mais à huis clos, privativement, sans chant, sans son de cloche, les Excommuniez & les Interdits en étant exclus.

Excepté aux Festes, de Noël, de Pasque, de Pentecoste, du Saint Sacrement, & pendant leurs Octaves, comme aussi aux Festes, de l'Assomption & Nativité de la Vierge, auquel temps l'Office se fait à l'ordinaire, y admettant aussi les Interdits dans vn lieu retiré & non proche de l'Autel.

6. Si le S. Sacrement est gardé dans les Eglises spécialement interdites, on y doit dire toutes les semaines vne Messe privée, afin de renouveler les especes Sacramentelles.

7. Enfin pour le fait de la Sepulture, les Laïques, quoy que non interdits, ne la peuvent avoir dans vn lieu interdit. Si bien les Clercs interdits spécialement; mais ce doit estre avec silence, & sans sonner les cloches.

La forme de l'Interdit n'est pas autre que celles des autres Censures. Il faut publier la Sentence par écrit, lors qu'elle est portée par le Juge, que la cause raisonnable y soit appo-
sée, & les trois Monitions observées. Car les contrevenans à l'Interdit tombent dans l'Irregularité dont le Pape

Vnzième Traité, des Censures Eccell. Chap. VI. 615
 seul peut dispenser, outre le peché mortel que commet le
 Clerc, & le veniel que commet le Laique. Exceptez ceux
 qui ont privilege special, lequel se peut estendre à toute la
 famille, qui en ce cas sont obligez d'entendre la Messe aux
 iours ordonnez.



CHAPITRE VI.

De la Degradation ou Deposition.



*D*egradation est une autre Censure Ecclesiastique Tol. l. 1. c. 10.
 par laquelle le Clerc est privé pour tousiours de
 l'exécution legitime de tout Ordre, de tout Office,
 & Benefice, & de tout Privilege & marque de
 Clericature, soit que la degradation soit verbale,
 soit qu'elle soit actuelle.

Où vous remarquerez, 1. Sur le mot *legitime*, que le
 Clerc, quoy que dégradé de l'office de son Ordre, ne laisse
 pas d'en retenir le Caractere, car le Prestre peut consacrer,
 & l'Evesque ordonner valablement, quoy qu'illegitime-
 ment, de sorte que celuy qui recevroit l'Ordre d'un tel Eves-
 que seroit bien ordiné; neantmoins s'il s'est présenté sca-
 chant qu'il estoit dégradé, il demeure suspendu de l'Ordre
 qu'il en a receu. Or le Clerc, nonobstant sa degradation, ne
 laisse pas d'estre obligé à reciter son Office comme aupara-
 vant.

Remarquez 2. Qu'il y a Degradation verbale & Degrada-
 tion actuelle, lesquelles different en beaucoup de points.

La Degradation verbale peut estre portée contre vn ab-
 sent contumace, en cette forme, *De l'autorité de Dieu tout*
puissant Pere, Fils, & Saint Esprit, & de la nostre, nous t'o-
sons l'habit Clerical, nous te deposons, dégradons & dépouil-
lons de l'Ordre, du Benefice, & du privilege des Clercs. Or ain-
 si n'estant pas en la puissance du Iuge seculier, il retient le
 Privilege Clerical, au regard du Fore & du Canon, & qui-

conque le frapperoit seroit excommunié, s'il n'estoit devenu incorrigible. Enfin, s'il y a lieu de le restablir, l'Evesque le peut faire.

La Degradation actuelle demande l'homme present, revestu des habirs de son Ordre, qui luy sont ostez successivement, avec la forme des paroles. Exemple, en ostant la Chasuble, l'Evesque dir, *Nous t'ostons le vestement Sacerdotal, & te privons de l'honneur de la Prestreise*, & ainsi aux autres habirs, iusques au vestement seculier. Apres quoy on luy rase la teste, afin que la Couronne ne parroisse plus; on luy racle les doigts consacrez avec vne piece de verre, & les autres ceremonies qui se voyent au Chap. *degradatio*.

Cela fait, l'Evesque declare au luge seculier qu'un tel est degradé, qu'il le remet en sa puissance, qu'il le prie neantmoins de ne le pas faire mourir. Mais comme ce n'est que pour la forme, le luge seculier ne laisse pas de faire la Iustice.

Or les cas ordinaires pour lesquels se fait la Degradation actuelle, sont 1. L'Heretie soustenuë avec perrinacité. 2. La falsification des Lettres Apostoliques. 3. La calomnie que le Clerc aura fabriquée à son Evesque; mais avec cela il faut qu'il soit incorrigible, pour pouvoir estre degradé, & livré au bras seculier.

Tout autre crime atroce peut aussi meriter cette peine, comme le parricide, l'assassin, & autre semblable, non pas pourrant le simple homicide, à moins que le criminel ne fust incorrigible. En un mor, il faut que le cas soit expressement porté dans le droit, & qu'il y ait des témoins, pour condamner un Clerc à la Degradation actuelle.

Remarquez derechef que l'ancien droit ordonnoit que la Degradation d'un Evesque se fist par le Metropolitain, assisté de dix autres Evesques, dont la plus grande part eust conclué à la Degradation. Et pour celle d'un Prestre, qu'il y eust six Evesques avec l'Ordinaire; à celle d'un Diacre ou d'un Sousdiacre, trois avec l'Ordinaire; & pour un moindre Clerc, l'Ordinaire avec son Clergé. Mais le Concile de Trente a déclaré que le seul Ordinaire, ou par soy, ou par son Vicaire, pourroit déposer un Clerc iusques à la Prestreise par la Degra-

la Degradation verbale. Et que l'actuelle se pourroit faire par l'Ordinaire en propre personne, assisté, s'il ce peut, de quelques Evesques, ou Abbez crosse & mitrez, ou à leur défaut de quelques Dignitez Ecclesiastiques, personnes d'aage, de science & de probité. Que s'il y avoit lieu de restablir vn Degradé actuellement, c'est la Pape seul qui le peut; si verbalement, c'est l'Evesque.



CHAPITRE VII.

De l'Irregularité.



Irregularité, est une impuissance & inhabilité à Tolet l. 1. recevoir les Ordres, & à les exercer les ayant reçus, provenant du seul droit.

Remarquez 1. Que l'Irregularité n'est pas vne Censure proprement, & qu'elle ne s'en court pas par Sentence de Juge, ny toujours pour vn crime, comme les autres Censures, mais par le seul Droit divin & Ecclesiastique.

Par Droit divin, la femme & le non baptisé sont exclus des Ordres sacrez, étant incapables du Caractere. Par Droit Ecclesiastique, supposé vn sujet capable, l'Irregularité se contracte en deux façons, par le défaut, & par le delict.

Le défaut dans vn homme peut provenir de sept chefs.

1. *De l'esprit*, car ceux qui sont privez de raison, les Lunatiques, Epileptiques, Energumenes, Ignorans, Neophites, & ceux qui font penitence publique, sont inhabiles à recevoir ou exercer les Ordres de Clericature. *Le Pape seul dispense.*

2. *du corps*, comme les monstrueux, notablement difformes, les mutilez de quelque membre, les debiles, les muets, les aveugles, les borgnes de l'œil gauche, les Lepreux, & ceux qui ont la galle continuelle. *Le Pape seul dispense.*

K K K K

3. *De naissance.* Car tous les illegitimes sont Irreguliers de quelque espece que ce soit, comme de Fornication, d'Adultere, de Sceptre & de Sactilege, soit que le crime soit public, soit qu'il soit caché, pour ces raisons, 1. Pour l'honneur de l'Ordre. 2. Pour la turpitude du crime. 3. A cause du scandale. 4. Et de crainte d'incontinence à l'imitation des patens.

Remarquez sur le mot de *Sacrilege*, que deux parties s'estant separez volontairement, l'homme s'estant fait Prestre, & la femme ayant voué continence, s'ils venoient à se réunir & à engendrer vn enfant, cette vnion seroit Sactilege, & la production illegitime. Au contraire les Enfans qui sont engendrez avant le mariage de deux parties, qui se contracte par aptés, ou mesme après le mariage illegitime à cause d'un empêchement qui dissout, pourveu que les parens aient contracté de bonne foy, bien que leur mariage soit dissout, les Enfans sont reputez legitimes, & par consequent ne sont point Irreguliers.

On doute seulement des Enfans exposez, & le plus assésé est qu'estant sensez, pour l'ordinaire, illegitimes, ils sont aussi sensez Irreguliers.

Où la dispense de cette Irregularité de naissance regarde l'Evesque pour les moindres ordres, & pour vn Benefice simple; le Pape pour les Ordres sacrez & pour vn Benefice Curial, pour l'entrée de la Religion & pour la Ptesse, pour tout, excepté pour les Prelatures.

4. *De l'age.* Lequel est ordonné, de droit Ecclesiastique, pour la simple *Tonsure*, à sept ans accomplis, sur peine à l'Evesque qui la confeteroit avant ce temps, de suspension d'un an, excepté s'il la conferoit à celuy qui seroit entré en Religion. Pour les Mineurs, depuis sept ans iusques à douze, excepté l'Acolite qui ne se peut conférer qu'à douze ans accomplis. Pour le Subdiaconat, à 21. an commencé. Pour le Diaconat, à 22. ans commencez. Au Sacerdoce, à 24. ans commencez. Et à l'Episcopat, à 30. ans accomplis.

Quiconque reçoit les Ordres avant ce temps, sans dispense du Pape, reçoit le Caractere & la puissance, mais elle est

fuspenduë iufques au tempe prefix, après quoy la fufpenfion cefle. De forte que le contrevenant feroit Irregulier, & ne pourroit exercer mefme après le tems prefix.

5. *De la bonne renommée.* Car ceux qui font diffamez de droi& ou de fait, font eftimez Irreguliers.

De droi&. Comme les Comediens, Vendeurs de Mitridate, Saltinbanques & Fârceurs. *De fait, ou de crime,* comme les Traiftres, les Sacrileges, Vfuners publics & les Sententiez, ou les punis publiquement.

Le Pape feul difpenfe de l'Infamie de droi&, mefme civil. Le feul criminel peut effacer fon Irregularité de fait, ou par fa bonne vie, ou fe purgeant valablement; de forte que s'il ofte la mauuaife opinion de l'efprit du monde, il n'eft plus fensé Irregulier; que fi cette opinion ne peut eftre effacée, le Pape ou l'Euefque le peuvent nonobftant difpenfer dans la neceffité, le Pape de tous cas, l'Euefque fur les cas qui luy font refervéz.

6. *De Sacrement.* Comme les Bigames, (car la Bigamie ofte quelque chofe de l'entiere perfection du Sacrement de Mariage, entant qu'il fignifie l'union de Iefus-Christ avec vne feule Eglife.) Or la Bigamie fe divife en trois efpeces, fçavoit *en veritable, en interpretative, & en fimilitudinaire.*

La veritable fe remarque lors qu'un homme en effet a époufé plusieurs creatures. *L'interpretative*, lors qu'il a époufé vne vefve, ou vne corrompuë, ou bien qu'il a époufé vne fois veritablement, & a tenté de fe remarier, le droi& interpretant cela vn fecond Mariage, & iuge vn tel incontinent, & par confequent incapable de l'Ordre. *La fimilitudinaire* fe voit lors que quelqu'un ayant fait vœu folemnel de chafter, fe marie, par difpenfe, mefme avec vne vierge, dautant que quiconque fait vn tel vœu, contracte vne efpece de Mariage fpirituel avec Dieu, & eft censé Bigame par le droi&, s'il tente de contracter avec vn homme.

Le Pape peut difpenfer avec tous les Bigames de tous les Ordres & de toutes les Dignitez, dautant que c'eft vne Conftitution de droi& Ecclefiaftique, & non de droi& Diuin; encore que l'Apoftre defende d'admettre vn Bigame

à l'Ordre Ecclesiastique, car il est tres-certain que tout ce que les Apostres ont institué n'est pas de droit Divin, mais qu'ils ont ordonné plusieurs choses de leur autorité, comme font aujourdhuy leurs successeurs.

Le Pape neantmoins forme plus de difficulté sur la Bigamie veritable que sur les autres, & ne dispense que tres-rarement sur vn Bigame pour le rendre habile à prendre les Ordres majeurs.

L'Evesque n'a pas le pouvoir de dispenser avec vn Bigame veritable ou interpretatif, pour le fait des Ordres majeurs. Il peut neantmoins dispenser avec vn Prestre, vn Diacre & vn Soufdiacre, qui ayant pris femme depuis leur ordination, l'auroient renvoyée, & auroient fait vne exemplaire & longue penitence, leur permettant d'exercer leur Ordre, & mesme au Diacre & au Soufdiacre de prendre les autres.

7. *D'Humanité.* Entant qu'un homme a cooperé directement ou indirectement, mesme par voye licite, à la mort ou mutilation de quelqu'un. De cette nature sont les Juges, les Accusateurs, les Témoins, les Scribes, les Executeurs, & ceux qui induisent les autres à accuser quelqu'un, ou à luy faire vn procez criminel, dont la mort ou mutilation s'ensuit. *Voyez Tolet touchant la dispense chap. 82.*

L'Irregularité se contracte aussi par le delict en diverses manieres. 1. *Par l'Homicide*, volontaire, casuel, commandé, aidé, conseillé, mesme dans vne guerre iuste. Excepté celui qui iroit à la guerre sans dessein de combattre, & seroit attaqué des ennemis, s'il tué pour sa defence il n'est pas pour cela Irregulier. Car quiconque defend sa vie, celle de ses parens, ses biens, sa ville, & tué en ce rencontre, ne tombe point dans cet empêchement.

2. *Par l'Herésie.* Car les Heretiques & fauteurs, bien que couverts, & les Enfans des Heretiques iusques à la seconde generation, quoy qu'ils se fassent Catholiques, sont neantmoins Irreguliers. *Remarquez* que si les parens se font Catholiques, leurs Enfans ne sont point Irreguliers.

3. *Pour exercer indigne ment quelque Ordre sacré qu'on n'auroit pas.* Exemple; si vn simple Prestre se méloit de faire la

Vnzième Traité, des Censures Ecclef. Chap. VII. 621
fonction d'un Evesque, si le Diacre celle du Prestre, si le
Souldiacre celle du Diacre, &c.

4. *Le violement d'une Censure*, exemple. Si quelqu'un
estoit suspendu de quelque Ordre ou Office que ce soit, &
que, nonobstant la suspension, il ne laissât pas d'exercer son
Ordre & son Office, hors qu'il le fist en cas d'une nécessité
pressante, ou pour éviter le scandale.

5. *Par la reiteration du baptême*, exemple. lors qu'un
homme, sçachant qu'il est baptisé, se fait rebaptiser de nou-
veau, ou rebaptise un qu'il sçait estre baptisé.

Le Pape dispense de toute irregularité portée dans le
droit humain.

L'Evesque avec ses Diocesains dispense de toute irre-
gularité provenant du delict occulte. *Voyez cela plus am-
plement dans Bonacina & Toles,*



SVITE DV TRAITE'
DE L'EGLISE
 CATHOLIQUE, DEPVIS
 le 2. iusques au 8. Siecle inclus.

OV IL EST PARLE' EN ABREGE DE LA
 Succession & Election des Empereurs & des Papes, &
 de leurs actions & Constitutions plus remarquables
 en deux colonnes.

*Ensemble les noms des plus fameux Heresiarques compris à la
 seconde colonne, & ceux des plus celebres Escrivains Ec-
 clesiastiques en marge, le tout en ordre Chronologique.*

CHAPITRE PREMIER.

Comprenant les second & troisieme Siecles.



OV S'AVOIRS veu cy-devant, sur la fin du
 premier Siecle de la Loÿ de grace, l'esta-
 blissement de S. Pierre & de son Siege
 dans la Ville de Rome, afin d'y fonder
 l'Empire de Iesus-Christ, & la Royauté
 du Sacerdoce, s'estant pour cet effet ra-
 sé les cheveux de la teste en forme de
 couronne. Saint Line son successeur ordonna que les fem-
 mes fussent voilées entrant dans les Eglises. Clete & Cle-
 ment suivirent sous l'Empereur Trajan, ausquels Empe-
 reurs & Pontifes succederent,

EMPEREURS.

PAPES.

Année

TRAJAN adopté par Nerva, soumit les Danois à l'Empire; chez lesquels il mena des Colonies & fit plusieurs voyages en toutes les parties du monde.

ADRIAN son successeur fit bastir en Ierusalem le Temple du Jupiter Olympien. Les Juifs ne le pouvant souffrir, se revoltèrent, & furent domtez par cet Empereur.

ANTONIN, surnommé le Debonnaire, tâcha de pacifier les choses, écrivait aux Princes étrangers & les traitait civilement. De son temps florissoient plusieurs Juris-

S. ANACLETE Athenien successeur de Saint Clement, ordonna que les Clercs porteroient les cheveux & la barbe courte, que l'Evesque seroit sacré par trois Evesques, qu'on prendroit les Ordres en public, & que chacun communieroit à la Messe qu'il enseigneroit sur peine d'excommunication. Il fut martyrisé sous Trajan. Les Heretiques de ce temps estoient Basilides, Saturn. les Chiliastes.

S. EVARISTE Juif succeda, & partagea la ville de Rome en diverses Parroisses, aujourd'hui les Titres des Cardinaux. Il ordonna que les Autels fussent sacrez, & les Chapelles benistes. Que les Diacres assisteroient l'Evesque preschant, & que les mariez recevroient la Benediction nuptiale. Il fut martyrisé dans la persécution d'Adrian. Les Heres. Helcesaites, Carpocras, Cerdo, Gnostiques.

S. ALEXANDRE I. Romain ordonna l'usage de l'Eau beniste, du Pain sans levain pour la Consécration, le mélange de l'eau avec le vin dans le Calice, pour signifier l'union de Jesus-Christ avec l'Eglise. Il fut martyrisé sous Adrian.

S. SIXTE I. aussi Romain fils de Pasteur, défendit aux Laïques de toucher les choses sacrées; ordonna que les Corporaux seroient seulement de Lin; & que les Evesques retournant de Rome, apporteroient des Lettres de recommandation à leurs peuples de la part du Pape. Il fut Martyr sous Adrian. Her. Tatian & les Encratites.

S. TELESOPHORE remit l'usage du Carême institué par les Apostres. Ordonna qu'on diroit trois Messes le jour de Noël, & ajouta la Gloria in excelsis Deo. Il fut Martyr sous Antonin le Pieux. De ce temps regnoient les Heretiques

102.
Prochorus,
Papian.

112.
S. Iustin
Philos. &
Martyr.

118.
S. Quadratus
Evêq.

129.
Aristides
Philos.

139.
Agrippa
Caph.

consultes excellens.

Cerdon, Marcion, Hermogenes, Montanus, & les Cataphruges.

150.

Hermes
Tacian Syr
Herm. E. &
M.

S. HYGIN établit plusieurs Prestres en chaque Eglise avec des Diacres & autres Ministres, le nombre des Fidèles s'augmentant. Il leur donna le nom de Cardinaux, lequel passa depuis à tous les Titulaires des Eglises. Il ordonna aussi le Parain & la Maraine pour assister & estre témoins du Baptême des Catechumènes. Il mourut sous l'Empire d'Antonin. On ne sçait pas s'il est Martyr ou non. Hérétiques Praxéo & les Patropariens.

154.

S. PIERRE
S. Polycarpe
E. & M.

MARC ANTONIN, dit le Philosophe, succéda à son pere, & prit son frere

AVRELIAN VRE pour Coadjuteur, auquel il survécut. Il fit bien contre les Alemans, & défit les Marcomades, les Polonois & les Vandales. Car lors toute la Slavonie jusques aux Gaules avoit conspiré contre l'Empire Romain.

S. PIERRE Italien conversa avec Hermes, lequel persuada aux Chrétiens de célébrer la Feste de Pâque au jour de Dimanche. Il mourut Confesseur. Her. Les Severiens.

165.

Hegippe E
S. Theophil
Apollinaire
va.

S. ANICET régla les ceremonies qui se doivent observer à la consecration des Evêques, & les droits & prétentions des Metropolitains & Primats; & mourut Martyr sous Aurèle. Heres. Theodor Corroyeur, Thodot & les Melchisedeciens.

S. ANICET régla les ceremonies qui se doivent observer à la consecration des Evêques, & les droits & prétentions des Metropolitains & Primats; & mourut Martyr sous Aurèle. Heres. Theodor Corroyeur, Thodot & les Melchisedeciens.

175.

COMODE ANTONIN tres-meschant, vainquit les Maures & les Danois par ses Lieutenans, appaisa la Hongrie, l'Allemagne & Angleterre, pendant qu'il passoit son temps à la cruauté & à la vilenie.

S. SOTER Italien vécut pendant neuf ans. Il défendit aux Moniales de s'ingérer au Ministère lors que le Prestre est à l'Autel, aux Prestres de célébrer sans estre jeûnés, & aux épouses d'habiter avec leurs époux avant la benediction du Prestre.

182.

SEPTIMIUS SEVERE eût à faire à Niger & à Albin; le premier desquels sollicitoit les Asiat-

S. ELEUTHERE Grec, reçut le Roy Lucie d'Angleterre & ses sujets au Christianisme, luy envoyant Fagace & Damian pour les baptiser.

ques, & l'autre les Gaulois à la revolte. Il battit les Parthes, & les Juifs dans la Syrie. Il subjuga Agabarus Roy de Perse; il reçut les Arabes en société. Il fit vne muraille en Angleterre qui traversoit cette Isle d'un bout de la mer à l'autre; & mourut à Yorc.

Ser. Ces deux Papes jouirent de la paix dont l'Eglise profita merveilleusement, par le moyen de Marcia Dame de l'Empereur, laquelle fauorisoit les Chrestiens. Neantmoins ce Grec combattit les Enkratites Heretiques, & ordonna que leur erreur n'empêchast l'usage des viandes & le devoir des Mariages legitimes. Il gouverna treize ans. De son temps la plupart de la Noblesse Romaine se fit Chre-

stienne. Le seul Orateur Apollonius fut martyrisé pour avoir harangué publiquement en faveur du Christianisme. Heret. Artemon & les Quartadecimien.

Apollonius
Orat. Rom.

VICTOR d'Afrique ayans fait 105.

assembler divers Conciles en plusieurs lieux; au Pont, ou l'Evesque Palma presida; en France sous S. Irenée Evesque de Lion; en Palestine sous Theophile & Narcisse; il arresta que la feste de Pasque se celebreroit le Dimanche suivant le 14. de la Lune de l'Equinoxe de Mars, pour ne pas convenir avec les Juifs, contre le sentiment de Policrates Evesque d'Ephese, & autres Evesques d'Asie, qui s'appuyoient sur l'autorité de S. Jean. Les Decrets de Victor furent confirmez au Concile de Nice suivants.

S. Irenée E.
de Lion.
Tertullien:
Clem. A.
lex.

S. ZEPHYRIN pendant dixhuit 203.

ans considera les combats des Fideles Gaulois dans la persecution de Severe; & les combats de Cajus contre Proclus. Il vainquit les heretiques Cataphryges sortis de Frigie, Montanus, Priscilla & Maximilla, lesquels disoient que le don du S. Esprit leur estoit donné, & non aux Apostres: il engendra Origene à Jesus-Christ & l'encouragea au Martyre: il ordonna l'usage des Calices de verre, au lieu de ceux de bois. Son siecle fut fertile en hommes doctes. Her. Noëtus.

Origene.
Minutius
Felix.

ANTONIN Caracalla succeda à son pere, & à cestuy-cy Macrin.

HELIOGABALE fils de S. CALIXTE ordonna les jensnes

S. Hippolyte
E. du Port
M.

EMPEREURS

Caracalla fut vn. vilain & vn infame.

ALEXANDRE SEVERE fut honneste, & n'estoit pas des plus fascheux aux Chrestiens, mais Vlpian son Precepteur les maltraita en son absence. Il eut à faire aux Perses, & les renga. Il recouura la Mesopotamie. Il eut du bon dans la Mauritanie, la Sclavonie & Arménie. Il fut tué par les siens, venant contre les Alemans qui foutageoient les Gaules.

227.

S. Greg.
Thav.

234.

Ammonius
Alexand.

Ambrise
Diacre.

l'Isle de Sardaigne par la sollicitation des Prestres Idolatres, où il mourut, sous l'empire de Severe, après cinq ans six mois de Siege

MAXIMIN renga les Alemans, & projeta d'assujettir à l'Empire tout le Septentrion, mais les Soldats, voyant sa cruauté, eleurent GORDIAN. Maximin se voulant maintenir vint assieger Aquilée, où il fut tué.

239.

S. Cyprian
E. M.

Papian & Balbin créez Empereurs par le Senat luy vinrent au devant, lesquels furent aussi tuez après deux ans de regne. Gordian regna 6. ans &

PAPE.

des Quatre temps où l'on confere les Ordres sacrez, ce qui ne se faisoit avant, qu'au mois de Decembre. Vlpian grand Jurisconsulte & grand persecuteur des Chrestiens vivoit pour lors sous Alexandre Severe. Ce Pape benit le Cimetiere de son nom, sur le chemin d'Apie, vescu cinq ans, & fut martyrisé sous le mesme Empereur.

S. VRBAIN gaigna à I. Ch. Sainte Cecile, son frere Tiburce & Valerian son espoux. Il ordonna que toutes les offrandes servoient à l'entretien des Ministres de l'Eglise en commun, sans qu'aucun puerien possederen particulier il ans & 7. mois sous l'Emp. Severe.

S. PONTIAN fut relegué dans l'Isle de Sardaigne par la sollicitation des Prestres Idolatres, où il mourut, sous l'empire de Severe, après cinq ans six mois de Siege

S. ANTERE Calabrois ne vescu qu'environ six semaines. Il ordonna qu'on recueilleroit les actes des Martyrs par des Notaires fideles, lesquels seroient mis dans les Archives de l'Eglise pour une eternelle memoire. Il fut martyrisé dans la persecution de Maximin. Her. Valelian Arabe.

S. FABTEN jouit de la paix, après la mort du tyran Maximin. Il receut l'Empereur Philippes à la communion des Fideles, ne luy donnant neantmoins autre rang que celuy des Penitens, d'autant qu'il

EMPEREURS.

PAPES.

fut tué par son grand Maître Philippes qui fut aussi tué.

Decius fut élu par les Legions en Sclavonie & confirmé par le Senat. Il appaisa les troubles des Gaules, & associa son fils à l'Empire. Il alla contre les Tartares, il y fut tué avec son fils par trahison en vne embuscade.

estoit monté sur le throsne par l'homicide de son successeur. Il éleva des tombeaux aux Martyrs, & eut la permission de bastir des Eglises, & de presbiter publiquement. Il ordonna la renovation annuelle du S. Cresme le lundy saint: & recut la Confession de foy de la bouche d'Origene, & la nouvelle de la conversion de S. Cyprien que Cecilius avoit gagné à Iesus-Christ. Il fut martyrisé en l'horrible persecution de Decius ayant tenu le Siege environ 15. ans.

L'interregne dura un an, à cause de la persecution. Her. Privat, Novat, & Novatian.

Saint Corneille fut élu par le suffrage du Clergé & le Jugement du peuple. De son temps Novat Evêque d'Afrique, s'escha de debaucher les Fideles de la communion de S. Cyprien Prelat de Carthage, & ayant jetté le desordre dans cette Province, vint essayer d'en faire autant à Rome; ce qui donna occasion à Novatian de se declarer Evêque de Rome & faire le premier Schisme dans l'Eglise. Mais Corneille fut maintenu par le Concile tenu à Rome de soixante Evêques, d'autant de Prestres & de plusieurs Diacres, tant en son Siege qu'en sa maxime contraire à celle des Novatians, & conforme à celle de Iesus-Christ, de recevoir à penitence les pecheurs relaps; neantmoins les Heretiques le releguerent à Cincelle, d'où il écrivoit à S. Cyprien prisonnier en Afrique pour le mesme sujet. Ce qui ayant donné ombrage à Decius, il luy fit trancher la teste à Rome, la douzième année de son Pontificat.

255.

GALLVS fut salué Empereur par les Soldats. Il composa avec les Tartares, moyennant qu'il leur payeroit tribut, composition infame pour les Ro-

Saint Luce avoit esté compagnon de Corneille & un de ses Co-seillers dans la contestation qu'il eut avec Saint Cyprien & les Africains touchant le Baptisme des Heretiques. Il ordonna que deux

256.

maines. Mais les Tartares en deviennent plus insolents.

ÉMILIAN Gouverneur de Misie promettant récompense à ses Soldats, donna sur les Tartares & les défit, puis fut proclamé Empereur, Gallus & VOLVSIAN son fils s'y voulant opposer y perdirent la vie. Cependant l'autre partie de l'armée nomma

VALERIAN homme noble, mais grand persécuteur des Chrétiens. Il mena une armée en Perse, & fut pris par Sapote, traité comme une bête, & lui servit de marche-pied pour monter à cheval.

GALIEN succéda à son père captif; il fut lâche & effeminé, les Gots & les Tartares firent de grands ravages de son temps dans les Provinces sans qu'il s'en mist en peine. Il donna la paix à l'Eglise, & permit l'exercice libre de la Religion; il obligea même Paul Samosate Evêque d'Antioche d'obéir à la Sentence

Prestres & trois Diacres accompagnoient l'Evêque en tout lieu, comme témoins de ses actions; qu'une femme ne pourroit habiter dans la maison d'un Clerc, si elle n'étoit sa mère ou sa sœur. Il fut banny par Volusian, & Valerian lui fit trancher la teste deux ans & trois mois après son élection.

S. ESTIENNE I. ordonna que les Clercs n'useroient des habits Sacerdotaux hors de l'Autel. Il déclara pour excommuniés ceux qui suivroient l'erreur des Africains, lesquels vouloient qu'on rebaptisât de nouveau les Hérétiques revenus à l'Eglise. Cela fit que bientôt les Eglises Africaines & Orientales se joignirent à la Romaine. Il fut décapité dans son Siège à la corne de l'Autel, dans la persécution de Valerian.

De son temps Cerinthus & Nepos hérétiques infectoient l'Eglise, disant que la gloire des Bienheureux consistoit en la jouissance des voluptés corporelles, & preschoient la résurrection des morts après mille ans, d'où ils sont nommez Chiliastes, ou Millénaires.

S. SIXTE II. n'occupa qu'onze mois & quinze iours. Il fut martyrisé dans la même persécution, S. Laurens son Archidiacre le suivit trois iours après, par un genre de mort plus rigoureux. Ce Martyre fut si

258.

S. Zenon E.
& M.
Pontif.
Diacre.

261.

EMPEREURS.

PAPES.

des Peres qui l'avoient
deposé de son Sige pour
ses impietez. Il fut mé-
prisé & tué par les siens.

FLAVIUS CLAUDE suc-
ceda & rengea les Natiōs
revoltées. Puis suivir.

AURELIAN homme va-
leurux, mais grand per-
secuteur des Chrestiens,
eut de grands demélez
avec les Nations revol-
tées, principalement au
Levant avec Zenobie
vesve d'Odenat & Tutri-
ce de ses Enfans, laquelle
il desit, & fut tué par ses
familiers. L'Empire va-
qua quelque temps.

TACITE ne fit pas grand
chose, designant pour son
successeur

PROBUS, conquesta les
Gaules, vainquit les Frâ-
çois & les Alemans. Il
tailla tout en Sclavonie,
& appaisa les Perses, & se
rendit si redoutable que
tout trembloit sous luy,
ce qui luy faisant dire vn
iour que l'Empire n'au-
roit plus besoin de Le-
gions, les Soldats s'en de-
frent.

CARUS luy fut substitué
& fit de grands exploits

*sciebre, que les Romains ont basty
dix Eglises à Rome en l'honneur
de ce S. le Pape celebrait le iour de
sa fiste & faisoit vn Sermon au
peuple, & la Monnoye fut mar-
quée long temps de son Image,
comme est encore aujourd'huy celle
de Viterbe & de Bologne. Her. Sa-
belliens, les Angeliques, & les
Apostoliques.*

DENIS eut loisir de respirer
pendant le calme, & d'avancer le
progrez de l'Eglise; il y perdit la
couronne du Martyre, mourant
dans son lit, après avoir establi des
Presbres à Rome, & dans les Pro-
vinces, divisé les Parroisses, &
borné les Dioceses, afin d'en regler
la police. Her. Paul Samosate;

FELIX combatis l'herese de Paul
Samosate & de Sabellius avec sa
plume, ordonna que les tombeaux
des Martyrs seruiroient d'Autels
pour offrir le Sacrifice à Dieu en
leur honneur, & fut martyrisé dans
la neuvième persécution excitée par
Aurelian environ deux ans & de-
my après sa promotion.

Eutichian succeda & demeura
huit ans & quelques mois constants
dans l'exercice de sa charge, après
quoy il fut martyrisé sous Probus.
De son temps Manes Persan eut
l'impudence de se dire Christ, &
d'assembler des Disciples pour se
donner autorité. Her. Manes &

M M m m

Malactien
Presbre
d'Ant.

273-

275.

S. Valerien
E de Poict.
S. Pamphi-
lus Pr & M.

contre les Polonois, puis
il mourut.

les Manicheens, Hierax & les
Hieracites.

283.

S. Dorothée
Pr. & M.
S. Methodie
E. & M.

Diocletian envahit l'Empire, mais voyant que les troubles naissoient, il s'ajoin-
gnoit *Maximian* lequel prit le couchant & appai-
sa les troubles des Pro-
vinces pendant que *Diocletian* faisoit le même à l'Orient & au Midy. Ce fut sous eux que s'exerça la dernière persécution. Tous deux renoncèrent à l'Empire, le résignant entre les mains de leurs Co-adjuteurs *Constance* & *Galere*.

S. CAIE eut à combattre les ennemis de *Iesus-Christ*, & à dis-
poser les Fidéles à la persécution de *Diocletian* & *Maximian*, la plus cruelle de toutes, où lui-même perdit la vie, son frère *Gabin*, & sa sœur *Susanne*, après douze ans de Siège. Il ordonna que les Laïques ne pourroient citer un Prestre en Jugement, que les Dia-
cres établis par *Fabian* s'acquies-
sèrent de leur devoir touchant les actes des Martyrs, & que l'Eves-
que passeroit par tous les moindres Ordres avant d'être promu à cette dignité.

296.

Arnobe.
S. Philéas
E. & M.

S. Pierre M.
E. & Albxan

S. MARCELLIN qui vit en un mois dix-sept mille Martyrs immolés à *Iesus-Christ*, perdit courage. Il fut pressé de sacrifier aux Idoles, il le fit lâchement. Puis, ayant reconnu sa faute, il en alla demander pardon au Concile de *Sinverfe*, baigné de larmes & convert de cendre. Aucun des assistants ne l'osa condamner, disant que *S. Pierre* avoit aussi péché. Mais il en alla faire satisfaction à Rome par l'effusion de son sang, reprenant *Diocletian* de sa perfidie. Il occupa huit ans.

S. MARCELLIN qui vit en un mois dix-sept mille Martyrs immolés à *Iesus-Christ*, perdit courage. Il fut pressé de sacrifier aux Idoles, il le fit lâchement. Puis, ayant reconnu sa faute, il en alla demander pardon au Concile de *Sinverfe*, baigné de larmes & convert de cendre. Aucun des assistants ne l'osa condamner, disant que *S. Pierre* avoit aussi péché. Mais il en alla faire satisfaction à Rome par l'effusion de son sang, reprenant *Diocletian* de sa perfidie. Il occupa huit ans.



CHAPITRE II.

Comprenant les III. & IV. Siècles.

304.

Laënce.
S. Anthoine
Mét.

CONSTANCE & GALERE, le premier mourut à Yorc en Angle-

MARCEL qui gouverna sous *Constance* & *Galere* inf-
ques au temps de *Maxence*, persua-

EMPEREURS.

PAPEs.

terre, l'autre adopta SEVERE MAXIMIAN. Cependant les Gens-d'armes de la Garde qui estoient à Rome éleurent MAXENCE. Maximian avoit pris pour Compagnon LICINIVS. La Noblesse de Rome appela CONSTANTIN fils de Constance & d'Helene, lequel residoit dans les Gaüles, afin qu'il les delivraſt de la tyrannie de Maxence.

CONSTANTIN donc venant à Rome apperceut la figure d'une Croix dans une nuë, en plain midy, avec cette inscription *en toutes lettres, Vainc en cela.* Ce qu'il tira à bon augure, & fit porter un Signe semblable parmi ceux de l'armée, & donna tellement, & avec telle confiance sur le Tyran Maxence au Pont Milvien proche de Rome, qu'il le desist entierement & entra triomphant dans cette ville, comme il paroist par l'Arc qui luy fut erigé, où il est fait mention de ce Signe salutaire dont la figure y paroist en forme de Croix au bout d'une

da Pricille Dame Romaine de faire un Cimetiere sur le Chemin du Sel. Il erigea 25. Eglises en titres dans la Ville de Rome, mais Maxence ayant ſeu que Lucine Dame Romaine avoit fait l'Eglise heritiere de ſes biens, il la chassa de la Ville, reduiſit Saint Marcel à garder les Beſtes publiques, ou enfin il mourut de l'infection du lieu. Lucine en enterra le corps, & l'estable fut convertie en une Eglise de ſon nom qui ſe voit encore aujourd'huy. Il gouverna pendant cinq ans & demy l'Eglise par Lettres. Her. Donatistes.

S. EVSEBE ſuivit, dont il n'est dit autre chose, ſinon qu'il receut les Donatistes à la Communion de l'Eglise par l'impoſition des mains. Car l'Invention de la S. Croix par Sainte Helene ne convient pas au temps ny à l'hiſtoire.

S. MILTIADES ou Melchiades vit le triomphe de Constantin, & en fut chery juſques au point d'estre logé dans le Palais de Latran par ſon ordre. Où ce Pape assemble le Synode, & ingea la cauſe de Cecilien Eveſque de Carthage, & condamna les Donatistes qui rebaptiſoient. Il inſtitua auſſi l'uſage du Pain beniſt, autrement Evlogie, pour une marque de la Communion des Fideles. Il defendit qu'on jeunaſt le Dimanche & le Lendy, & qu'on travaillaſt ou vacaſt aux ſon-

S. Rhetice
E. d'Anthuſ.
S. Athanaſe.
Eusebe de
Cesarie.

310.
Oſius de
Cordone.

312.
S. Serapion.
E.

EMPEREURS.

PAPES.

Lance que sa statue tient dans la main. Cet Empereur fut baptisé & le premier Chrestien public. Il bastit des Eglises & protegea par ses Edits la Religion Chrestienne, laquelle eut liberté par tout le monde. Il laissa aux Papes son Palais, la ville de Rome & vne bonne partie del'Italie, se retirant à Bisance où il posa son Siege, & le nom de Constantinople.

315.
S. Hilaire
E. de Poict.
S. Cyrille E.
de Hierus.
S. Basile le
grand
S. Gregoire
Nazianze.

Etions de l'udicature le mesme iour de Dimanche. Il mourut en repos après trois ans de Siege. Heret. Arrius & les Arriens, les Colluthiens.

S. SYLVESTRE caché au mont Sorate, à cause de la persecution que les Payens exercoient contre les Chrestiens en l'absence de Constantin, y demeura iniques à ce que Dieu ayant frappé l'Empereur de Lepre, & en mesme temps luy ayant revelé le moyen d'en guerir, par les Apostres Saint Pierre & S. Paul qui luy apparurent, Sylvestre fut appelé, lequel ordonna le Baptisme à Constantin; remede beaucoup plus efficace que le bain du sang innocent qu'il s'estoit proposé. Et en effet, il en recut la santé de l'ame & du corps. Douze mille Citoyens, sans compter les femmes & les enfans, suivirent l'exemple de l'Empereur, & furent baptisez.

325.

En ce temps Arrius Prestre d'Alexandrie, niant que le Fils fust consubstantiel au Pere dans la Trinité, fut condamné au Concile de Nice par 318. Prelats, auxquels presidoient les Legats du Pape Sylvestre, en presence de Constantin, dont la mere entreprit le voyage de Iersusalem, & reconvra la Croix de Iesus-Christ. Saint Sylvestre mourut après 21. an de Siege. Heret. Photin. Acace. Hilaire Diacre Anabaptiste, les Semi-Arriens, Evdoxe, Aëtius, Evnomius.

S. Optat.
Milvius.
336.

MARC occupa sept mois. Il fit chanter à la Messe le Symbole de Nice, & donna le Pallium à l'Evesque d'Osse, par lequel le Pape est sacré. Il vit Arrius rappelé par Constantin, mais il apprit aussi qu'il estoit crevé dans Constantinople, à la confusion de ses Sectateurs, & par un iuste Jugement de Dieu.

CON-

CONSTANTIN, CONSTANT & CONSTANCE Enfans de Constantin le Grand, diviserent l'Empire en trois parties, après la mort du pere. Les deux premiers furent tuez par leurs gens.

CONSTANCE Arrien de meura seul, adopta Iulian son cousin, lequel regna, Constance estant mort de sievre.

IULIAN surnommé l'Apostat, retournant de l'expédition de Perse fut chargé à dos par les ennemis, il mourut de blessures, ennemy juré des Chrestiens.

stant venu à Rome, luy demanda le reſtabliſſement de Libere. Ce qui fut accordé en conſideration de ce que Libere ſigna les Actes du faux Concile de Sirmio. Lors Felix s'eſtant retiré de Rome ne laiffa pas d'exercer les fonctions de ſon Pontificat juſqu'à ſa mort que le martyrre luy donna, Conſtance luy faiſant, diſ-ſon, trancher la teſte, pour avoir condamné ſon injuſtice dans l'exil de S. Athanaſe.

Libere, après ſon reſtabliſſement, receut en grace le Clergé qui luy avoit fauſſé le ſerment, & le remit dans les charges dont il avoit eſté privé par le Schiſme qu'il avoit fait, & mourut l'an 356. de Jeſus-Chriſt, & de ſon Pontificat le ſixième commencement. Il fut aimé de quelques-uns, & blaſmé des autres, pour avoir eſté trop condeſcendant aux dernières volontés de Conſtance. Her. Les Marſeillois ou Evchites.

IOVINIAN fut élu par VRSICIN Diacre fut élu par N N n n

IVLE I. prit poſſeſſion un peu avant la mort de Conſtantin, vécut cinq ans ſix mois ſous l'Empereur Conſtance, & mourut avant luy. Il endura beaucoup pour la deſence de S. Athanaſe Archeveſque d'Alexandrie, de la part des Ariens ſes calomnieux, favoriſez par Conſtance chef & protecteur des Héretiques, lequel fit tenir deux Conciles, à Milan, & à Rimini où les Eveſques s'eſtant laiſſez corrompre, depoſerent Athanaſe de ſon Sieg. Her. Macédoniens.

LIBERE ayant reſuſé de ſigner ce banniſſement fut luy meſme relegué en Thrace. Et Felix Archevêque étoit en ſon lieu, par le Clergé de Rome, contre le gré du peuple qui n'y vouloit pas conſentir, & qui, deux ans après, Conſtance e-

S. Greg. de Nyſſe.

S. Ephrem.

352.
S. Ambroise

S. Hieros.
161. 2.

Ruffin.
Sophron.
Auſone.

S. Cromatius
& d'Aquila.

S. Martin
E de Tours.

S. Amphilo-
che.

les Soldats, il fit vn traité ignominieux pour le Senat avec les Armeniens, & mourut aux confins de de Bithynie.

les Prestres du party de Libere. Ceux de la faction de Felix luy opposerent Damase Espagnol, cela causa de grands desordres; trente-sept Citoyens furent tuez dans la mêlée. L'Empereur Valentinian confirma l'élection de Damase.

367.
S. Epiphane

VALENTINIAN prit pour adjoint son frere VALENS, & mourut en France. Son frere passa d'Asie en Europe pour reprimer les Huns, les Tartares, & les Scythos qui gastaient la Hongrie. Il y mourut en combattant.

S. DAMASE écrivoit la vie de ses predecesseurs, bastit des Temples, composa des vers à la louange des Saints, condamna de nouveau tous les Heretiques contraires au Concile de Nice, & en particulier Macedonius, lequel combattoit la Divinité du S. Esprit, & le fit condamner au Concile general de CL.

S. Jean
Chrysost.Jean de Le-
rusak.

Palladius.

Helladius.

Evesques tenu à Constantinople, à la requeste de l'Empereur Theodose le jeune. Il adjousta au bout des Pseaumes le verset Gloria Patri, &c. & approuva les Escries de S. Hierosme: ordonna la Confession que le Prestre fait au pied de l'Autel & mourut glorieux après dix-huict ans de Siege pacifique. Heret. Collyridiens, Priscilliens, Helvidiens, Iovinien.

385.

S. Aug.
Prudent,
Severe Sul-
pice.

GRATIAN son fils s'ajoinoit Theodose excellent Capitaine, puis il fut tué en France, peu après, par Maxime sien Capitaine. Aufone Poëte Bourdelois estoit le Maître de Gratian. Valentinian son fils mourut pareillement par la trahison d'Arbogaste son familier.

SIRICE succeda, sous lequel S. Hierosme, pour éviter l'envie de ceux de Rome, se retira dans la Palestine. Il permit que les Moines entrassent dans le Clergé & recausent tous les saints Ordres jusques à l'Episcopat; ordonna qu'on garderoit les Interstices entre les Ordres; Interdit aux Fidelles la fréquentation des Manicheens, déclara les Bigames Irréguliers, & approuva l'ordination d'un Prestre faite par un seul Evesque. Il mourut après quinze ans de Siege. Heret. Fortunat Manicheen. Petilian Donatiste.

THEODOSE regna; puis VALENTINIAN succeda.

EMPEREURS.

PAPES.

nit ces deux assassins, & fit HONORE & ARCADE ses deux fils les compagnons de son Empire, donnant Rufin au premier & Stilico au second pour gouverneurs. Theodose estoit fort pieux; il souffrit que S. Ambroise l'excommuniast, & subit la Censure en faisant penitence.

Cependant Rufin sollicitoit secrettement Alaric Roy des Gots de prendre les armes contre Arcade, mais sa trahison fut punie.

ARCADE & Eudoxe sa femme ne pouvant supporter les remontrances de Saint Jean Chrysostome, le jetterent en exil. Innocent les excommunia; Dieu en tira vengeance. Les Gots sous la conduite d'Alaric leur Roy passerent en bref de Rome en Sicile, où ils furent sumergés. Le reste s'estant rallié sous le gouvernement d'Adolf frere d'Alaric, puis sous Genserik, & enfin sous Vvallis, ils ravagerent presque toute l'Europe, & l'Afrique.

mené au progrès des Herésies d'Origene que la facilité de Sirioe avoit introduits dans Rome, par le moyen de Rufin & de Melanie Dame Romaine. Il ordonna qu'on se leveroit à l'Evangile, & defendit que les Estrangers d'outre mer ne fussent introduits dans le Clergé s'il n'avoient des témoignages de leurs bonnes mœurs signés de cinq Evêques, à cause des Manicheens qui regnoient en Afrique. Il gouverna quatre ans, & mourut peu avant Saint Martin Apôtre de la France. Her. Fauste Manicheen.

INNOCENT I. fut constant & eut beaucoup de démêlé avec les ennemis de l'Eglise pendant treize ans & quelques mois. Il vit avec grand déplaisir l'exil de Saint Jean Chrysostome, Rome saccagée par Alaric Roy des Gots, pendant qu'il s'estoit retiré à Ravenne, condamna Pelage qui estoit l'effet de la grace pour le donner à la Nature, & fit confirmer sa Sentence par plusieurs Conciles & par S. Augustin. Il ordonna qu'on jeuseroit le Samedi en l'honneur de la Sepulture de Jesus-Christ. Il celebra 40 fois les Ordres & consacra 54 Evêques, 30. Prestres, & 12. Diacres, puis passa au Seigneur. Her. Pelage. Vigilantius. Sabbatius.

402.
Pissidius
Orose.
Cassian.
Salvian.

NNnn ij

Cependant

Protopasclites, &c.

417.
S. Cyrille
d'Alexand.
S. Isidore
E. de Pa-
leusa.

HONORIUS regnoit & dominoit à Rome. Dès lors l'Empire sembla se diviser en celui d'Orient & celui d'Occident.

THEODOSE II. fils d'Arcade tint l'Empire d'Orient à Constantinople.

ZOSIME Grec Calabron envoya Faustin au Concile de Carthage, dont il approuva les Decrets contre Pelage & Celestius, & fit entendre aux Prelats Africains qu'aucun n'a droit de traiter en public les matieres de Religion, sans le consentement de l'Eglise Romaine. Il ordonna aux Diacres le Manipule de

Lin pendant le Sacrifice, & la ceremonie du Cierge Paschal. Il defendit aux Ecclesiastiques de boire en public, hors les maisons privées des Fideles, & declara les Serfs & les Esclaves indignes de la Clericature. Il ne gouverna qu'un an & 4. mois.

419.
Theodoret
E. de Cyr.

Palladius
Diacre R.
E.

VALENTINIAN Neveu du mesme Arcade, regna à Rome après Honorius. Lors les Vandales ravageoient l'Afrique & la Sicile; les Huns faisoient le degast en Thrace & en Sclavonie, & les Gots habitoient la France. Valentinian traita de paix avec Genseric, tous deux partagerent l'Afrique. (En ce temps commença la Republique de Venise.) Attila Roy des Huns deliberant d'envahir l'Empire d'Occident, vouloit s'adjoindre Theodoric Roy des Gots; mais Etius Lieutenant de Valentinian le prevint en cette union. Attila fut défait d'as

BONIFACE I. fut establi par l'Empereur Honorius contre la brigade du Prefect Symmaque faite en faveur d'Eulalius Archidiaque de Rome. Il eut aussi les Pelagiens en teste. Iulien Eveque de Capone un d'eux exerça sa patience & la plume de S. August. Il ordonna qu'on ne fille ne pourroit toucher la Palle de l'Autel, ny faire fumer de l'Encens dans l'Eglise, & interdit aux personnes endettées la Clericature. Il vit avant que mourir la persecution d'Isdegerdes Roy de Perse contre les Chrestiens, & passa après cinq ans de Pontificat. Eulalius fut rappelé, mais il ne voulut pas répondre.

423.
S. Hilaire
E. d'Arles.

CELESTIN I. Cardinal, homme d'une grande erudition, combattit l'Heretique Nestor, Eveque de Constantinople, qui soustenoit que

EMPEREURS.

PAPES.

le premier combat ; (en ce temps vivoit Saint Aignan Evêque d'Orleans) mais s'estant rallié, il seroit entré dans Rome si le Pape Leon ne l'eust dissuadé. Il s'en retourna donc en Hongrie où il mourut.

Cependant Genserik passant d'Afrique, fit le degât dans Rome pendant 14. iours.

la Messe seroit tirée des Pseaumes de David, & que le Prestre avant de monter à l'Autel, reciteroit Iudica me Deus. Il regna environ neuf ans. Her. Nestor.

Iesus-Christ estoit né homme simplement de la Vierge Marie, & que puis après ses merites luy avoient acquis la Divinité. Cet erreur fut condamné, au Concile d'Ephese, où Cyrille Evêque d'Alexandrie, comme Legat de Celestin, présida à deux cens Evêques. Ce Pape envoya S. Germain de l'Auxerrois en

S. Pierre
Chrysolog.

Vincent de
Lirin.

Angleterre infectée du Pelagianisme, Palladius en Ecosse, & S. Patrice en Hybernie, pour y semer la Foy. Il ordonna que l'Introïte de

SIXTE III. étant purgé de

l'Adultere que luy imposoit Anicius Bassus Consulaire, fut déclaré Innocent par le Concile, & le calomniateur condamné à une pénitence perpetuelle par les Evêques, & au bannissement par Valentinian Empereur, à condition que l'Eglise ne luy denieroit pas le Viatique à l'heure de la mort. Ce Pape se voidit contre les Pelagiens & Nestoriens, il amplifia l'Eglise de S. Marie Majeure, & mourut après huit ans de Pontificat. Le Siege vacqua quelque temps. Hc. Eutiche & Dioscore.

432.

S. Maxime
E. de Turin.

S. Priser.
Socrates.
Sozomenes.
S. Eucher
E de Lion.

MARTIAN succeda à Theodose en Orient, il vécut en paix après sept ans de regne, & eut pour successeur

LEON, fit alliance avec les Gots qui ravageoient la Sclavonie. Il se voit encore quelques Epistres du S. Pape Leon à cet

LEON, surnommé le Grand pour sa vertu & sa doctrine, écrivit à Flavien Archevesque de Constantinople sur le fait de Nestor & d'Eutiche Heresiarches, & assambla le Concile de Chalcedoine composé de six cens trente Evêques à la faveur de l'Empereur Martian, où ces Heresies furent condamnées, & Nestor l'ayant desja esté au Conci-

440.

S. Mamert
E de Vienne.

S. Gennadius
E de Constantin.

S. Siméon
Sylvestre.

NNnn iij

Empereur.

AVIT succéda à Valentinian dans l'Occident après le sac de Rome fait par Genferic. A AVIT succéda MAIORIAN. Puis SEVERE, puis ANTHEMIE, & enfin AVGVSTVLE, lequel perdit courage, & se dépoüilla de l'Empire, le laissant à Odoacre Rugien.

Icy finit l'Empire d'Occident, & commencerent les Roys d'Italie.

Odoacre regna paisiblement pendant 14. ans.

selon le cours de la Lune, comme avoit fait avant luy Hippolyte, Evêque, Theophile & Prosper. Il occupa six ans.

ZÉNON successeur de Leon tenoit l'Empire en Orient. Il envoya Theodoric Roy des Ostrogots en Italie, lequel se rendit Maître du pais, & fut le 2. Roy de Rome, ayant défait Odoacre devant Aquilée, puis devant Verone.

Cependant l'Empereur Zénon, homme politique, fit un Edit d'union entre les Heretiques & Catholiques, & fit publier une nouvelle pro-

le d'Ephese, lequel admettoit deux personnes en Jesus-Christ, & Eutyché confondoit ses deux Natures. Après cela Leon ayant empêché la ruine des Eglises de Rome par Genferic, s'employa à rétablir le degast, & mourut ayant gouverné xxi. an.

HILAIRE avoit été legat de Leon au Concile de Chalcedoine. Il confirma par ses écrits les trois Conciles généraux, de Nice, d'Ephese & de Chalcedoine; condamna les Sectateurs d'Eutyché, de Nestor & de Dioscore; bastit & orna quantité de Temples. De son ordre Victorin d'Aquitaine grand Mathématicien, régla la feste de Pasque

SIMPLICIUS vit mourir l'Empire Romain avec Augustule; Les Hercules conduits par Odoacre, & après eux les Gots sous Theodoric se rendre Maître d'Italie. Il institua des Prestres Hebdomadiers aux Eglises de S. Pierre & S. Paul, & Saint Laurent, pour baptiser & recevoir les penitens au Sacrement de Penitence. Il divisa les biens Ecclesiastiques en quatre portions, la première pour l'Evêque, la 2. pour l'entretien de l'Eglise, la 3. pour les pauvres, & la 4. pour les Ministres. Il regna 15. ans & 7. mois.

FELIX II. excommunia Acace

*Syden.
Apollin.
E. d'An-
verg.*

461.
Victor Vail-
len.

467.
Gennade
Presby.

483.

fession de Foy par la suppression du Concile de Chalcedoine. Le mal estoit uniuersel, l'Arrianisme occupoit l'Occident, l'erreur d'Eutiche infectoit la Grece. Il n'y avoit que le Chef qui fust sain.

ANASTASE successeur de Zenon, fauteur de l'heresie d'Eutiche, fut excommunié par Gelase. Il eut beaucoup de troubles à appaiser en Cilicie, & en Grece. En ce temps Clovis fut fait Chrestien en France, & fut tenu le Concile d'Orleans par 33 Evesques François. Anastase mourut miserablement frappé de foudre, pour avoir mal traité les envoyez du Pape Harmisda, disant que l'Empereur estoit né pour commander & nō pour obeir.

Cependant Ilderich Roy des Vandales en Afrique quitta l'Arrianisme & se fit Catholique.

Theodoric fit present d'une poutre d'argent à Saint Pierre pesant mille quarante livres. Et Clovis offrit sa Couronne qu'on nomma le Royau-

Archevesque de Constantinople lequel favorisait Pierre Foulon Archevesque d'Antioche heretique, & depusa Messene & Vital Evesques vers l'Empereur Zenon, lesquels se laisserent corrompre par Acace & Foulon, ce qui obligea Felix d'assembler un Concile & de les priver tous de la Communion. Il ordonna que les Eglises ne pourroient estre consacrees que par les seuls Evesques. Il passa après neuf ans de Pontificat. Her. Acephales.

GELASE Africain excommunia l'Empereur Anastase protecteur des Heretiques, & Genseric Roy des Vandales persecuteur des Catholiques, il ne voulut admettre Euphemius au Siege de Constantinople, s'il ne condamnoit la memoire d'Acace, il chassa les Manicheens de Rome, & fit brûler publiquement leurs Livres, il restitua Messene penitent à l'Eglise, & discerna les Livres Canoniques d'entre les Apocriphes, & vit naistre Saint Benoist Pere des Moines d'Occident, il acheva son cours en quatre ans & huit mois. Her. Xenias ou Philoxene Perlien premier Iconoclaste.

ANASTASE II. scandalisa l'Eglise favorisant les Disciples d'Acace, & essant prest d'admettre le Decret d'union de l'Empereur Zenon, afin d'obliger l'Empereur

S. Alcime
Avit. E. de
Vienn.

492.

S. Fulgence
E. de Rus.

497.

me; Hormisdas y adiousta Anastase. Le Clergé de Rome se beaucoup de liberalitez. *separa de luy, & Dieu le tira de ce monde après deux ans de regne, par une mort honteuse, ayant rendu son ame avec ses Intestins sur un Retrait.*

499.

SYMMACHE fut maintenu par le Roy Theodoric dans son élection, contre celle de Laurent élu par le Schisme du peuple & du Clergé. Neanmoins, quatre ans après, les partisans de Laurent assistez de Feste & de Probe Sénateurs, le rappelerent pour le faire Pape. Ce que voyant Theodoric, il les dépouilla tous deux, & substitua l'Evesque d'Alin. Mais Symmache ayant assemblé un Concile de 120. Evesques fit si bien que ses Competiteurs furent chassés de la Ville après un grand carnage. Il edifia beaucoup l'Eglise, & adjousta aux Prières de la Messe l'Hymne Gloria in excelsis Deo. Il regna plus de quinze ans.



CHAPITRE III.

Comprenant les V. & VI. Siecles.

513.
S. Cefarius
E d Arles
en France
S. Benoist
Abbe

HORMISDA éleut S. Remy Archevesque de Rheims son Legat, l'Archevesque de Vienne son Vicaire general par toutes les Gaules, Ican Evesque de Tarragone & Saluste Evesque de Seville, ses Legats en Espagne. Il envoya vers Ican Archevesque de Constantinople, pour le prier de se departir de l'erreuer d'Eutyché, mais en vain, se Prelat suivant les inclinations de l'Empereur Anastase. Hormisdas tint dix ans le Siege. Her. Severe Duc des Acephales.

523.

IVSTIN premierement JEAN I. resourtné de Constantinople fut fait prisonnier par receut fort bien le Pape Theodoric, jaloux du bon accueil Ican I. à Constantinople qu'il y avoit receu par l'Empereur. où l'avoit envoyé Theo- Il mourut de misere à Ravenne, d'où

EMPEREURS.

PAPES.

doric pour moyenner l'union des deux couronnes.

ALARIC succeda à son pere Theodoric au gouvernement de Rome, à la joye des Gots.

IUSTINIAN Neveu de Iustin, se déchargea sur Belisaire, lequel desfit Theodate Roy des Gots & emmena Vigitis son successeur à Constantinople, auquel succeda Gildibran, puis Totile, qui prit Rome & la brûla en l'absence de Belisaire, ce qui l'obligea au retour en Italie, où il desfit Totile; puis étant revoqué par l'Empereur, Narsès l'Eunuque fut substitué, lequel extermina les Gots entièrement de l'Italie. Ce fut cet Empereur qui compila le Droit par le ministère de Trebonian Iuriconsulte.

Belisaire fut mal récompensé, l'Empereur luy creva les yeux & le reduisit à mandier sa vie.

d'où son corps fut porté à Rome. Cassiodore Sénateur.

Sa sainteté parut lors qu'il rendit la veüe à un Aveugle entré dans Constantinople. Il ne regna que deux ans & huit mois. Heret. Themistius chef des Themistianiistes ou Agnoïtes.

FELIX III. Italien, excommunia l'Evesque de Constantinople étar-té de la Foy.

526.

BONIFACE II. subsista nonobstant l'opposuion Schismatique de Dioscore qui mourut incontinent.

530.

Ce Pape entreprit de se nommer un successeur, mais cette presumption deplut au Clergé & au Peuple, étant contraire aux Ss. Canons. Cela l'obligea d'ordonner qu'aucun Evesque ne pourroit nommer aucun pour son successeur. Il n'occupa qu'un an. Le Siege fut vacant deux mois. Her. Iean Philopen chef des Thriceïtes.

Agapet Diacre de l'Eglise Romaine.

JEAN II. surnommé le Jeune; excommunia Antime Evesque de Constantinople Arrien, & receut les Ambassadeurs de l'Empereur Iustinian & les dons qu'il fit à l'Eglise de S. Pierre. Il mourut après deux ans quatre mois de seance. Her. Iacques chef des Iacobites Armeniens.

532.

Arator Souflian.

AGAPET Cardinal, fils de Gor-

534.

dian aussi Cardinal succeda. Theodat Roy des Gots l'envoya vers Iustinian pour moyenner la paix; il en fut bien receu & obtint ce qu'il demandoit, à condition qu'il approuveroit l'opinion

d'Euryche, mais il luy repartit. Je pensois, dit-il, parler à Justinian Prince tres-Catholique, & ie ne trouve avec Diodetian le persecuteur des Chrestiens. Cette réponse toucha Justinian, il chassa Antime de sa Chaire, y substitua Menas, qui fut sacré par les mains d'Agapet, & mourut peu après. Son corps fut rapporté à Rome, puis

536.

SYLVERE refusant à Theodora Imperatrice le reſtabliſſement d'Antime, fut accusé fauſſement de trahison par Belisaire, & relegué dans l'Isle Palmarie, où il acheva sa vie en grandes miseres.

Venance.
Fortunat.

VIGILIUS envoyé à Rome par Theodora avec esperance de succeder à Sylvere s'il vouloit reſtabliſſir Antime, fut intrus au Pontificat, lequel il abandonna par un eſprit de penitence, puis y fut remis de la bonne façon, mais il ne voulut reſtabliſſir Antime, c'eſt pourquoy l'Imperatrice le fit enlever & conduire à Constantinople, au ayant répondu à l'Empereur avec une liberté Chrestienne, il fut tres-mal traité publiquement & en prison, d'où neantmoins il fut renvoyé en son siege à la priere de Narſis & des Romains, mais il mourut en chemin dans l'Isle de Sicile, ayant occupé près de 19. ans. Hér. Samaritains.

556.
S. Jean Clément.
maison.

PELAGE I. empêcha tant qu'il put le feu & le pillage de Rome lors que Totile l'envahit, & s'estant purgé de la calomnie à luy imposée d'avoir procuré la disgrâce de Vigilius, il joignit son zele à celui de Narſis victorieux des Gots, pour le bien de l'Eglise, defendant qu'aucun ne fust receu aux Ordres par argent ou faveur. Il exerça près de cinq ans. Hér. Monothelites & Aphotocites.

559.

JUSTIN II. ayant mal reconnu les services de les Lombards: s'approcher d'Est-Narſes en Italie, obligea le par le conseil de Narſes méconce Lieutenant general cent de l'Empereur Justin. Mais il d'Appeler les Lombards: ent aussi la satisfaction de voir les habitants de Hongrie, Arméniens convertis à la Foy, lesquels vinrent habiter cette partie d'Italie qui porte leur nom.

L'EXARCHE ou Vice-Empe-
reux fut lors establi
à Ravenne, & la Ville de
Rome fut laissée libre au
Pape.

TIBERE estoit compa-
gnon de Iustin à l'Empe-
re, il y succeda, battit les
Perfes, & fit paix avec les
Lombards qui perdoient
l'Italie.

MAURICE gendre de
Tibere battit aussi les
Perfes. Il fut hai des
siens à cause de son avari-
ce, & fut tué à Chalcedo
avec sa femme, ses en-
fans, & toute sa race par
le Centénier. Vne Co-
mete extraordinaire pa-
rut pendant six mois; ce
fut à la naissance de Ma-
homet.

PHOCAS meurtrier de
Maurice fut élu Empe-
reur dans une sedition.
Les Perfes firent un grand
progrez jusqu'en Egypte
& dans l'Asie mineure;
ils pillerent Ierusalem &
enleverent la S. Croix.
Phocas fut tué pour sa
cruauté & pour sa negli-
gence.

HERACLE se voyant

BENOIST I. commença à sentir
les vexations des courtes des Lom-
bards & la famine qui égorgé-
tant de monde. Il mourut la 13.
année de son Pontificat. Her. Ico-
noclastes Samaritains.

PELAGE II. fut élu sans le
consentement de l'Empeur (le-
quel estoit lors nécessaire pour la
validité des promotions) d'autant
que les chemins n'estoient pas libres.
Gregoire encore Diacre alla par a-
près à Constantinople vers l'Em-
peur Tibere, afin de luy rendre
compte de l'élection de Pelage. Il
y agit si vivement contre Eutichius
Archevesque de Constantinople, qu'il
l'obligea à se soumettre au senti-
ment de l'Eglise touchant la re-
surrection des morts. Pelage estant
mort de peste sous l'Empire de
Maurice, l'onzième année de son
Pontificat.

GREGOIRE surnommé le Grand
en toutes façons, fils de Gordian
Seneur Romain, augmenta &
embellit le Service Divin par le
chant & les ceremonies. Son erudi-
tion parut par ses œuvres, les Au-
glois & les Gots furent convertis
par ses soins. On luy doit la Bene-
diction des Rameaux, des Chandel-
les & des Cendres, & le Lave-
ment des pieds du Jendy saint. Il
combattit puissamment les Donai-
stes d'Afrique, les Manichens de

574.

579.
Eutichius E.
de Ieruf
Gregoire de
Tours.

590.

591.
Eutichius E.

593.

604.

reduit à l'extremité par Cosroas Roy de Perse, appela Dieu à son secours, & donna fort heureusement. Son ennemi fuyant fut tué par son propre fils aîné, qui tua aussi son cadet auquel le pere avoit donné la Couronne à son preiudice. Il fit composition avec Heracle, rendit tout ce qui avoit esté usurpé, entre autres choses le bois de la Sainte Croix fu restitué, & la feste de l'Exaltation celebrée au mois de Septembre. Voyez l'histoire au Breviaire Romain. Les Gots dominoient pour lors en Espagne: & Mahomet faisoit de grands progresz.

606.

George Alexandrin

qu'elle seroit approuvée des Princes & Seigneurs de la Province, & confirmée par le S. Siege. Il ne presida que huit mois.

613.

BONIFACE IV. fut élu de la sorte. Il reestablisha la Discipline Monastique, & consacra le Pantheon (dedié à Cibele & à tous les faux Dieux) à l'honneur de la Sainte Vierge & des Martyrs. & gouverna sept ans. L'Ynivers estoit affligé pour lors de peste, de famine, de tremblemens de terre & de débordemens d'eaux.

617.

DEVERDROIT homme de guerre feindit, gacrit un Ladre en la basant. Son traspas fut ploré, lequel furuit après trois ans de Siege.

BONIFACE V. defendit aux Nicolites

Sicile, les Ariens d'Espagne, & les Neophites de France. Il resista l'Empereur Maurice sur son Edic. Il bastit quantité d'Eglises, & ayant gouverné treize ans & six mois, il passa de la terre au Ciel.

SABINIEN avoit les mœurs basses, aussi bien que la naissance. Il fut jaloux & envieux de la gloire de son predecesseur. Il répondit aux pauvres qui luy demandoient du pain pendant la famine, que Gregoire estoit un ambitieux, épuisant les biens de l'Eglise pour s'acquérir de la gloire. On dit qu'il pensa brûler ses écrits. Mais Dieu l'ostâ du monde dès le sixième mois.

BONIFACE III. Imita S. Gregoire. Il maintint la primauté de l'Eglise Romaine, & obligea Phocas de terminer le differend & de luy donner la premiere place. Il ordonna que l'élection des Evêques se feroit par le Clergé & par le peuple,

Acolytes de toucher les Reliques des Martyrs, & aux Officiers de Justice d'user de violence sur les criminels qui se sauvoient dans les Eglises. Il mourut avant six ans complets de son Pontificat, au temps de la naissance de l'infame Mahomet, & de Serge Syrien Heretique.

HONORIUS I. gouvernoit l'Eglise, lors qu'Heracle victorieux des Perses pressa les Juifs de son Empire de prendre le Baptesme. Cela obligea les Sarrazins & les Arabes de se soulever & prendre les armes sous la conduite de Mahomet, & l'Empereur de faire une paix honteuse avec eux. **Honorius** retira l'Empereur de l'herese des Monothelites qui n'admettent qu'une seule volonté en Jesus-Christ, ou **Pyrrhus** Patriarche de Constantinople & **Cyrus** Evêque d'Alexandrie l'avoient finement attiré. Il fut 13 ans dans le Pontificat, auquel succeda **SEVERIN** Romain. 622.
S. Isidore
E a Hispal.

CONSTANS Monothelite, petit fils d'Heracle ne fut pas heureux sur mer contre les Sarrazins. **SEVERIN** ne fut que 14. mois dans la charge. Il entendit la mort de Mahomet devant la sicone.

Ils prirent Rhode & firent treve de deux ans. **JEAN IV.** Dalmate employa le reste des thresors de S. Jean de La-tran, (qu'Isaac Exarche avoit pres-

que tous épuisez,) au rachat des Captifs, & mourut après vingt & un mois de Siege. Her. **Pyrrhus**.

THEODORE I. reçut **Pyrrhus** Evêque de Const. banny, un des chefs des Monothelites au desaveu de son erreur, mais il recidiva estant en Grece. **Theodore** le deposa & signa sa condamnation avec l'encore qu'il avoit versée dans le Calice. Autant en fit-il envers **Paul** successeur de la charge & de l'erreur de **Pyrrhus**. Ce Pape érigea les corps des Martyrs & les plaça dans

Cependant **Constans** vint en Italie, & choqua les Lombards en passant par la Pouille. Estant ve-

PPPP

647. nu à Rome, il fut bien reçu, & en enleva en sept iours plus de threfors, de Statuës de Bronze & de Marbre, que les Barbares n'avoient fait en 150. ans. Il passa en Sicile où il fut tué dans le Bain. Sa mort donna aux Sarrazins l'entrée & le degast de cette Isle.
- les Eglises, & regna six ans & demy.*
- MARTIN I. renouvela l'Excommunication contre Paul Evêque de Constantinople Monotheliste, lequel avoit relegné ses Legats en diverses Isles, & contre Cyrus, Sergius, & Pyrrhus, de mesme farine. L'Empereur irrité envoya Olyme avec ordre d'establi le Monothelisme en Italie, & luy envoyer Martin vison mort à Constantinople. Un Soldat qui le voulut prendre y perdis la venë, mais Theodore Exarche l'ayant pris & lié, l'envoya à son Maistre, qui le fit releguer dans la Chersonese, où il mourut, après six ans & quatre mois de Siege. Lequel vagna quatorze mois.

654. EUGENE I. recut les Lettres de Pierre successeur de Paul à la Chaire de Constantinople, dont le Clergé ayant entendu la lecture touchant les operations de la volonté de Jesus-Christ, ne voulut pas permettre au Pape de celebrer à Sainte Marie Majeur, iniques à ce qu'il les luy enst renvoyées. Her. Thodiscus.

657. VITALIAN recut les Lettres de Constans avec le present qu'il fit à Saint Pierre d'un Livre des Evangelies écrits en Lettres d'or & enrichy de pierreries, afin de l'attirer à son opinion. Mais se voyant frustré, il vint à Rome. & la pilla.

L'Evêque de Milan osa se comparer à Vitalian, & l'attaquer des mesmes armes d'Excommunication. Il confirma l'Angleterre en la Foy; reforma le chant de l'Eglise, auquel il joignit le son des Orgues & mourut après 14. ans & 6. mois. De son temps Cesarée Reine de Perse vint à Constantinople, à l'insceu de son mary, pour y recevoir le Baptême.

672. DIEU-DONNE, homme pacifique, pieux & liberal, gouverna quatre ans & demy, aimé de Dieu & du monde

DON ou DOMNVS vivoit au temps de Dagobert Roy de France, & ne ceda pas à sa libéralité envers l'Eglise. Il établit des Dignitez dans le Clergé, & fit consentir Theodore Evêque de Ravenne à se soumettre, & son Eglise à celle de Rome, d'où elle s'estoit retirée, & se faisoit nommer *Allocephale*, c'est à dire, sous un Chef étranger. Il fut Pape deux ans & six mois.

CONSTANTIN Pogonate ou le Barbu, reduisit les Sarrasins à demander treves de trente ans, & au tribut annuel, & fit aussi paix avec les Bulgares. Il fut grand Catholique. Et laissa toute la puissance de Rome, au Pape, au Clergé & au Peuple de l'élire, sans avoir besoin de la confirmation de l'Empereur. De son tēps fut tenu le sixième Concile de Constantinople par 150. Evêques; aux actes duquel, vers la fin, est fait mention des Canons des Apostres; lesquels Zephirin avoit approuvez de son temps. Il fut sacré par trois Evêques, celui d'Osie, du Port & de Velere & approuva le Concile œcumenique. Ce Saint mourut après onze mois de Siege.

AGATHON fut si obligeant qu'il ne renvoya jamais aucun mécontent. Il assembla le Concile universel à Constantinople, où les Monothelites furent condamnés; George le Patriarche s'estant enfin rendu à la raison. Macaire seul Evêque d'Antioche persistant dans son opinion fut excommunié & déposé. Jean Evêque du Port chanta la Messe à la Latine dans l'Eglise de Ste. Sophie, en action de grâces de cette union, présent l'Empereur, le Patriarche & le peuple. La peste cependant affligea l'Italie, & Agathon mourut après deux ans & demy de Pontificat.

LEON II. sçavant & grand Musicien, reforma le chant & les Hymnes, & composa la Psalmodie. Il fut sacré par trois Evêques, celui d'Osie, du Port & de Velere & approuva le Concile œcumenique.

BENOIST II. dit le jeune, s'adonna à l'estude de la sainte Escripture & à la science des Saints. A l'imitation de sa sainteté Partharis Roy des Lombards & sa femme Rodelinde fonderent le Monastere de nostre Dame, & l'Eglise de Sainte Agathe. Il ne regna pas plus que son prédécesseur, environ un an.

679.

682.

684.

685.

JEAN V. fut d'une rare piété.

Il fit un traité de la dignité du Manteau; forma de grands desseins qu'il ne put achever, étant mort après treize mois. Her. Paul & les Pauliens Manicheens.

686.

CANON, homme venerable, fut élu pour faire cesser le Schisme d'entre Theodore Prestre & Pierre Archiprestre. Il ne regna qu'un an. Lors Paschal Archidiaque & Sur-Intendant des Finances s'en voulut servir envers Jean Exarche de Ravenne pour arriver au Throsne. L'Exarche prit l'argent & ne garda pas sa promesse.

687.

IUSTINIAN fils de Constantin rompit le traité de son pere entre les Sarrasins & les Bulgares, & se mit en estat de leur commander la paix.

SERGE I. fut élu dans la mesme conjoncture que l'avoit esté Canon, à l'exclusion du mesme Theodore & de Paschal, deux puissans contendans, le dernier desquels convaincu de Magie, mourut dans un Monastere, comme il avoit vesu.

Cependant Iustinian fit assembler un faux Concile à Constantinople, où il fit signer au Nonce du Pape assistant, soit par surprise, soit par ignorance, quelques propositions contraires à la Foy, lesquelles Serge condamna avec le procedé. L'Empereur s'irrita, il envoya Zacharie son Lieutenant, avec ordre de luy amener Serge. Il l'auroit fait, si les Soldats de l'Exarchat ne l'eussent empêché. Ils le presserent de si près qu'il ne trouva autre refuge que la chambre du Pape où il se cacha sous son liét. Serge baptisa le Roy des Saxons Occidentaux, nommé Cedovale, lequel vint à Rome pour cet effet, & y mourut heureusement. Serge orna les Eglises, & ordonna qu'on chanteroit l'Agnus Dei sur la fin de la Messe. Il obligea l'Eglise d'Aquilée de recevoir le Concile de Calcedoine qu'elle avoit toujours refusé. Et regna 14. ans.



CHAPITRE IV.

Contenant les VIII. & IX. Siecles.

L EON II. avoit tenu deux ans prison, accusé d'affecter l'Empire; il trouva moyen d'en sortir, & se fit Empereur, ayant deposé & banni Iustinian, & luy ayant coupé le nez; mais comme il estoit lasche, les Soldats de la garnison d'Afrique eleurent le nommé

TIBERE III. qui vint à Constantinople, se saisit de Leon, luy coupa le nez & le mit en prison. Cependant Iustinian fut assisté par Trebellian Roy des Bulgares, & rentra par force à Constantinople, où il tua Leon & Tibere, & regna encore six ans assez cruellement.

Il fit crever les yeux au Patriarche Callinique, l'envoya en exil, & subrogea en son lieu l'Abbé Cyrus qui l'avoit soulagé dans son exil. Il favorisa

J EAN VI. estoit Grec. Il maintint l'Exarche Theophilacte contre les mauvais dessein des Soldats qui le vouloient tuer. Car lors les Soldats estoient plus aux Papes qu'aux Empereurs. Il racheta les Captifs des deniers de l'Eglise, & mourut après trois ans & deux mois.

J EAN VII. fut eloquent & vertueux, il embellit beaucoup les Eglises & Cymetieres, & mourut après deux ans & demy.

SISINNIE Syrien fut tourmenté de goustes, & mourut en 20. iours.

C ONSTANTIN vit l'Empereur Iustinian & Philippique Iconoclaste son successeur. Il condamna les erreurs de Jean Patriarche de Constantinople; & fit peindre les Images que cet Empereur avoit effacées. Felix Eveque de Ravenna reconnut sa fause; il fut rappelé de l'exil & remis en sa charge. Constantin mourut ayant combattu plus de huit ans les entreprises de ce Brisleur d'Images.

701.
Venerable
Bede.

705.

707.

fut receu de son fils & du Patriarche, avec tous les honneurs possibles; puis de luy-mesme à Nicomedie, où il l'embrassa & luy baïsa les pieds. Il exila aussi Felix Archevesque de Ravenne, pour denier au Pape la soumission & le serment que ses predecesseurs avoient desia rendu. Il fut tué luy & son fils dans vne mêlée.

711. PHILIPPIQUE Brise-Images n'eut pas les mesmes sentimens. Il chassa le Patriarche Cyrus Catholique, & substitua le Moine Iean Heresiarque, fit effacer les Images des Peres du Concile peintes aux murailles du Temple de Sainte Sophie. Enfin Anastase luy osta la Couronne & les yeux.

ANASTASE II. fit guerre aux Sarasins, mais ayât

GREGOIRE II. imita son predecesseur.

731. fait chef de l'armée vn Ecclesiastique, les Soldats ne voulant pas obeir, élurent leur Lieutenant.

THEODOSE III. lequel fut chassé par

GREGOIRE III. Syrien, pere des Pauvres, mary des Vefues, & protecteur des affligez, excommunia Leon & Constantin Iconoclastes, & se porta à la decoration des Images & Reliques des Saints. Il

LEON Iconoclaste qui vit vn siege de trois ans par les Sarrafins devant sa ville de Constantinople, que la peste les obligea de lever. Lors Roderic Roy des Gots dominoit en Espagne, que les Maures envahirent. Au reste Leon renversa toutes les Images de Grece.

envoya Boniface en Allemagne avec des Lettres aux Saxons & aux Turingiens, pour les exhorter à la connoissance de Dieu, & quitter les Idoles. Il employa Charles Martel Maire du Palais en France, contre Luisprand Roy des Lombards usurpateur de la Ville de Rome. C'est le commencement des obligations du S. Siege envers la France, & le fondement des Libertez & Privileges de l'Eglise Gallicane, dont nous parlerons cy-aprés. Gregoire occupa dignement plus de dix ans & passa au Seigneur.

741. CONSTANTIN V. nommé Copronime, étant en chemin pout recouvrer Alexandrie, occupée par les Sarrafins, retourna à Constantinople pour ap-

ZACHARIE I. liberal & bien-faisant à tous, appaisa le differend

païser la sedition qui s'y estoit émeuë depuis son depart. Il y entra par force, & fit crever les yeux à Artabaste qui s'estoit fait Empereur. Il fit aussi emprisonner les envoyez de Gregoire qui luy alloient signifier la Sentence d'excommunication, d'autant qu'il avoit assemblé un faux Concile à Constantinople, suivant lequel il avoit brisé les Images restées de la main de ses devanciers, il avoit fait mourir le Patriarche Constantin qui luy resistoit, & luy avoit substitué l'Eunuque Nicetas, fauteur de son impiété. Il refusa secours au Pape Estienne II. contre Aistulphe Roy des Lombards; ce que Pepin luy accorda.

entre Luitprand Lombard, & Trésimon duc de Spolète, qui se fit Clerc de l'Eglise Romaine. Luitprand étant mort, Aldeprand regna, ou tyrannisa six mois, & fut tué. Rachis luy succéda & se fit Moine, prenant l'habit des mains du Pape, & persuada à sa femme & à ses enfans de faire le même. Aistulphe son frere & successeur à la Couronne des Lombards persécuta l'Eglise, & s'empara de l'Exarchat. Cependant Charles Martel decéda. Carloman son fils aîné reçut l'habit de S. Benoist des mains de Zacharie. Childeric fut déposé par les Estats & jetté dans un Cloistre. Pepin eut la Couronne succédant à Charles Martel son pere avec applaudissement de tous. Zacharie cependant traduisit, en faveur des Grecs, les quatre Livres des Dialogues de S. Gregoire & les leur envoya. Dix ans & trois mois firent le cours de son Siege.

ESTIENNE II. ne regna que deux

jours, & fut suivi de ESTIENNE III. se retira en France vers Pepin, afin d'en obtenir du secours contre Aistulphe. Il y fut bien reçu, Pepin luy allant au devant, & le conduisant par la Bride de son Cheval. Il voulut estre sacré de sa main avec sa femme Bertrade & ses Enfans. Ils partirent au Printemps pour l'Italie; Aistulphe fit sa paix dans Pavie où il fut assiégé, avec promesse de restitution. Mais Pepin étant retiré, Aistulphe assiegea Rome, & obligea Pepin à retourner; il fallut acquiescer sa promesse, laquelle fut confirmée par Didier successeur d'Aistulphe. Seconde obligation du S. Siege vers la

France, qui confirme les Privilèges de son Eglise. Ainsi l'Exercice demeura esteint, lequel avoit subsisté 170. années depuis le gouvernement de Narses. Estienne gouverna cinq ans, & passa de ce monde.

757.

PAUL I. envoya dire à l'Empereur Constantin de restablir les Images qu'il avoit brisées, sous peine d'Excommunication, mais il s'en moqua.

768.

ESTIENNE IV. l'emporta sur Constantin usurpateur encore Laïque, qui regna un an, approuvé par un certain Conciliabule d'Evesques, & sur Philippe Presbre qui luy fut substitué, lequel ceda bien tost à la puissance de Christophle Conseiller du S. Siege, en faveur de nostre Estienne. Lors Constantin fut dégradé dans l'Assemblée; il fut conduit sur un Cheval, les fers aux pieds, au Monastere de Celle-neufve, après quoy on luy creva les yeux, & à plusieurs de ses adherans. Estienne assemble Concile à Rome où il fut arrêté qu'aucun Laïque ne pourroit estre élu que par la dignité des Ordres; que ce qu'avoit fait Constantin intrus n'auroit aucun effet, excepté le Baptême & la Confirmation; que l'Empereur seroit condamné avec son Concile.

Cependant Didier s'estant acheminé à Rome sous pretexte de Religion, fit crever les yeux à Christophle qui en mourut, & traïsser Serge la corde au col & poignarder, pour avoir maintenu les droits du S. Siege. Estienne vescut trois ans & demy.

772.

Alcin Ab-
bé de Tour.

LEON IV. successeur ADRIAN I. noble Romain, ne de son pere à la Couronne & à la Religion, fit vne expedition en Syrie avec peu de succez. Il regna peu & laissa

V'snard
Monne.Paul Dia-
cre.

CONSTANTIN VI. en bas aage sous le gouvernement d'Irene; la depoussa estant majeur, & domina insolemment & avec cruauté, n'épargnant pas mesme son oncle Nic-
colas I. contre Rome. Cependant Char-
les s'y

phore, auquel il fit crever les yeux. Mais il recut le même châtiment par l'aveu de sa mere, dont il mourut : sa mere fut remise sur le throno, & après quatre ans exilée, pour faire place au susdit Nicéphore.

les s'y rendit, où il fut reçu comme un Ange de paix. Il affermit Adrian dans son Siege, & amplifia les dons que son pere luy avoit fait : puis alla prendre Didier dans Pavie, le fit conduire en Liege, & ruina ainsi le regne des Lombards, après avoir subsisté 230 ans.

Après cette victoire, Charles estant retourné à Rome, le Pape assembla

un Synode de 153 Prelats, où il fut résolu que cet Empereur auroit le pouvoir de créer les Papes, & de donner l'investiture des Evêchez à ceux qu'il en jugeroit capables, dans les terres de son appartenace.

En ce mesme temps, Offe Roy des Merciens, rendit son Royaume tributaire au S. Siege d'un denier d'Argent par chaque famille, à l'exemple d'Inas Roy d'Angleterre. Lors aussi fut tenu le septième Concile universel à Nice, où l'honneur des Saintes Images fut restitué. Et à celui de Francfort, les droits naturels du Fils de Dieu furent défendus contre Etipan Archevesque de Tolède, qui ne le prenoit que pour Fils adoptif du Pere Eternel. Adrian vefant saintement près de 24 ans, & passa en paix. Her. Felix chef des Feliciens Iconoclastes.

LEON III. fut élu du consentement de tous ; neantmoins Paschal Conseiller du S. Siege, &

Campule, Neveu du defunt, portant envie à sa vertu & à ses merites, s'en saisirent un jour qu'il assistoit aux grandes Litanies, luy arracherent les yeux & la langue, espérant aussi de luy ravir l'honneur par de fausses calomnies, & le chargerent auprès de Charlemagne. Les yeux & la langue luy furent rendus miraculeusement ; l'Empereur, ayant pacifié l'Alemagne, vint à Rome pour recevoir les plaintes de cet accusé, & assembla le Clergé & le peuple avec les Evêques qu'il avoit amenés. Leon monta en Chaire, & se

RRc

DIVISION DE L'EMPIRE.

CHARLEMAGNE Aleman, premier Empereur

775.

787.

799.

802.

Nicephore
Patriarche
de Conſtantin.

d'Occident, regna durât ſeize ans en cette qualité, en ayant veſcu 30 en celle de Roy de France. Ce Prince fit beaucoup de belles Ordonnances & Capitulaires pour maintenir la Foy & les mœurs du Chriſtianifme & mourut en odeur de ſaincteté. Cependant NICEPHORE, MICHEL CYROPALAT, & LEON d'Armenie ſe ſuccederent en Orient.

ſinence & les Proceſſions des Rogations contre le malheur des temps. Her. Serge chef des Sergiotes.

816.

Lois.
E.
d'Orléans.

LOUIS, ſurnommé le Debonnaire, regna après ſon pere & renouvela l'amitié avec Leon d'Armenie, Empereur Grec. Il eut trois fils, Lothaire qu'il affocia à l'Empire, Pepin, qui mourut Duc de Guyenne, & Charles qui luy ſucceda. Ces deux Enfans conjurerent contre leur pere, le prirent & le priverent de l'Empire, de ſorte qu'il ſe vit contraint de prendre l'eſtat Monachal à Compiègne, ou à Soiſſons. Quelques-uns diſent que ce fut par l'induction des Prelats de

purgea ſur le Livre des Evangiles. Charles l'eſtabliſſit dans ſon Siege, & pour reconnoiſſance de ſes bienfaits, les Romains le proclamerent Empereur. Voyez - en davantage au traité de l'Egliſe Gallicane.

La ſédition n'eſtant pas toute eſteinte à Rome, Leon en ſortit & vint à Mantouë, puis en France, conſerer avec Charlemagne, qui donna charge au Roy Pepin ſon fils de pacifier les choſes, & d'aſſermir le Pape dans ſon Siege; ce qui fut fait, après quoy Leon treſpaſſa, ayant regné 25. an. & inſtitué l'ab-

ESTIENNE V. gouverna l'Egliſe après Leon. Il vint en France & ſacra l'Empereur à Reims, puis eſtant retourné à Rome, il y mourut ſept mois après ſon élection. Her. Les Aſtates ou Inſtables.

PASCHAL I. fut élu contre ſa penſée, à l'inſcen de l'Empereur qui ne laiffa pas de le confirmer, & tout ce qui avoit eſté donné à l'Egliſe par ſes predeceſſeurs.

De ſon temps Lothaire paſſa en Italie pour reprimer le Tyran Virmac & Bernard ſon Couſin qui s'eſtoit departy des intereſts de la Monarchie; il en triompha & fut couronné par Paſchal, & déclaré Auguſte; puis eſtant retourné en France, il arriva que Theodore pre-

EMPEREURS.

PAPES.

France dont il reprenoit la superbe; quoy qu'il en soit, il fut remis en ses Etats six mois après, au gré du peuple. Son corps gist à Metz. Cependant MICHEL II. surnommé le Begue, & THEOPHILE se suivirent à l'Empire d'Orient.

mier Conseiller de l'Eglise, & Leon Huissier de Rome eurent les yeux crevez, puis furent assassinés au Palais de Latran, comme tenant le party de France. Paschal fut soupçonné d'intelligence, mais il s'en purgea nettement. Il mourut après sept ans, trois mois & dixsept iours de Siege. Her. Claude de Turin Hagiomache.

EUGENE II. auparavant Prestre de Sainte Sabine, puis Archiprestre de S. Jean de Latran, l'emporta à la faveur des Nobles sur Zizin & le peuple. Il reçut les Ambassadeurs de l'Empereur Michel, & instruisit les Grecs touchant le culte des Images; puis, après quatre ans de Pontificat, il ceda la vie à la mort, & le Siege au suivant

824.

VALENTIN homme vertueux commença, pour suivit & acheva son cours en quatre iours.

827.

LOTHAIRE eut guerre avec ses freres; le partage les appaisa, qui donna à Louis l'Alemagne, & à Charles la France, l'Empire, le Royaume d'Italie & la Province de Narbonne étant demeuré à Lothaire.

GREGOIRE IV. monta au Siege par l'escalier de ses vertus heroïques. De son temps les Sarrafins occuperent la Palestine. Il fit bâtir les Oratoires de S. Gregoire, S. Tiburce & S. Sebastien, fortifia le Port d'Osie, institua la Feste de tous les Saints, & mourut la seizième année de son Pontificat.

844.

Il adjoignit son fils Louis à l'Empire & l'envoya en Italie prendre la Couronne de ce Royaume qu'il reçut de la main du Pape Serge; enân Lothaire se fit Moine, & laissa l'Empire à son fils.

SERGE II. quitta le nom de Pierre qu'il portoit, pour prendre cestuy-cy, par humilité. Il vit, pendant que Lothaire & ses freres donnoient la sanglante bataille de Fontenay dans l'Auxerrois, les Barbares d'Afrique aborder à Civita vecchia, razer cette Ville, & venir assieger Rome, d'où ils furent re-

RRr ij

Cependant MICHEL III. posséda, après avoir pillé les Eglises de S. Pierre & S. Paul. Il mourut dans la troisième année de son Theodora, puis seul après le siège.

847.

LEON IV. homme saint & courageux, repoussa les Barbares lui-même en personne, à la tête de son armée, repara les ruines, & environna de murailles le Bourg de Saint Pierre ou Vatican. Alfred Roy d'Angleterre lui assigna volontairement le tribut d'un Sterlin sur chaque famille de son Royaume, qui fut payé jusques à Henry VIII. qui commença le Schisme. Il mourut après environ dix ans de Siège.

Remarquez icy qu'Anastase Bibliothécaire de l'Eglise Romaine, lequel assista à la Création de Sergy II. de Leon IV. de Benoist III. de Nicolas, d'Adrian II. & de Jean VIII. ne parle point de cette femme Angloise supposée, que les Heretiques nomment la Papesse Jeanne, voulant qu'elle ait succédé à Leon IV. & parant ce n'est qu'une pure fable. Puis que le Siège vacqua quinze iours, & que Benoist succéda immédiatement.

855.

Simon Me-
sajbrasse.

LOUIS II. rembarra les SARASINS qui menaçoient son gré, & sacré en présence des Commissaires de Louis II. Michel

Empereur d'Orient l'envoya reconnoître, & Ignace Patriarche de Constantinople soumit à son Jugement les actes du Concile tenu à Constantinople & la condamnation de Gregoire Evêque de Siracusa déposé de son siège. Il estoit ordonné que les Papes assisteroient aux funérailles des Evêques : il le pratiqua, & on l'exerça envers luy après sa mort, qui arriva après deux ans six mois de siège. HOR. Godescalcus Prestre Gaulois.

858.

Hincmar
E de Reims

NICOLAS I. surnommé le Grand, le fut en tous, mais principalement en courage lors qu'il ne voulut condescendre aux prières de l'Empereur Michel pour l'approbation d'un faux Concile qui déposoit Ignace Patriarche de Constantinople, pour mettre Photian. Il cassa les actes du Synode, renvoya Photian & degrada ses Ambassadeurs qui s'estoient baissés corrondre.

Il contraignit Lothaire Roy d'Austrasie, frere de Louis II.

Suite du Traité, de l'Eglise Cathol. Chap. IV. 637
EMPEREURS PAPES.

d'éloigner Valdrade sa Concubine, de reprendre sa femme légitime, & priva de leurs dignitez les Evêques qui avoient approuvé ce divorce.

Le Concile tenu à Rome approuva la severité dont il usa contre l'Evêque de Ravenne. Il reçut à la profession de foy Michel Roy des Bulgares & ses sujets Idolâtres. Sept ans neuf mois firent le cours de son Pontificat.

ADRIAN II. avoit refusé deux fois la charge : il fut contraint de l'accepter, & fut élu sans l'avis des Ambassadeurs de l'Empereur, il en fut néanmoins confirmé. Après quoy Lothaire se rendit à Rome pour se justifier de l'Adultere qu'en luy imposoit, & témoigner par la deposition des Conjurés qu'il avoit repris sa femme. 867.
Nicetas.
Odo. Eu. de
Beauvais.

Le Pape les convia à la Communion, pour preuve de la verité, ils prirent leur condamnation, & en moururent tous on bout de l'an. Louis Roy des Alemans & Charles Roy de France eurent du différent pour la succession de defunt leur frere. Adrian qui favorisoit Louis, la luy adjugea, & se mit en devoir de lancer la foudre d'excommunication à Charles, mais il y trouva de la resistance de la part des Prelats François, qui opposerent les immunités de l'Eglise Gallicane. Il vescu environ cinq ans. Her. Theopaschites.

CHARLES II. surnommé le Chauve oncle de Louis II. luy succeda à l'Empire, & ne regna que deux ans. 872.
Ado. Eu. de
Vienne.

LOUIS III. dit le Begue, receut la Couronne Impériale, après son pere, de la main du Pape Jean, laquelle il ne garda plus long téps que le defunt.

CHARLES III. qu'on nommoit le Gros, fils de Louis Roy des Alemans

JEAN VIII. de Diacre de l'Eglise Romaine, en estant fait le chef, couronna l'Empereur Charles le Chauve, après la mort de Louis II. contre le gré des Italiens, principalement des Comtes de Toscanelle, de sorte que si tost que Charles fut sorty de Rome, les Seigneurs avec Formose E. du Port, se liguerent contre le Pape, & l'obligerent à rapeler l'Empereur, sans pour les vainer que pour chasser les Sarrasins qui menaçoient Rome d'un siege. Mais Charles estant mort à

succéda à l'Empire. Il écarta les Sarrazins de l'Italie, & pour appaiser les Normans, peuples de la basse Allemagne, qui ravageoient la Gaule Belgique, il leur assigna la Province qu'ils occupent encore aujourd'hui.

Ce Prince fut gros & pesant de nom, de corps & d'esprit, de sorte qu'il fut déposé par les siens & Arnoul son neveu mis en sa place.

Cependant BASILE I. Macédonie tenoit l'Empire de Grece en Orient. Empereur que l'on couronna, ayant vécu 10. ans dans le Pontificat.

Pavie du poison que luy donna Sedecias luy son Medecin, le Pape fut emprisonné, & ses maisons pillées; mais s'estant sauvé & venu en France, il y couronna Louis le Begue fils de Charles, tint un Concile à Troye en Champagne, Formose & tous les factieux y furent condamnés, puis estant retourné à Rome pour chasser les Sarrazins du pais, il approuva les actes du IX. Concile œcuménique de Constantinople assemblé par son ordre, pour le rétablissement de Photien, après la mort d'Ignace, au siege de cette Ville Imperiale. Cependant, Louis le Begue estant mort, Charles le Gros son fils vint à Rome, & fut le quatrième Empereur que l'on couronna, ayant vécu 10. ans dans le Pontificat.

MARIN I. OU MARTIN II.

881. estoit homme prudent & vigoureux, lequel fut employé aux affaires de conséquence sous les trois Papes précédens, mais il ne vécut qu'un an & un mois, ayant esté élevé au throsne par les Comtes de Tuscanelle.

884. ADRIAN III. estoit pour faire de grandes choses, s'il eust vécu; il ne fit que deux Decrets qui le témoignent: l'un pour la liberté des suffrages du Sénat & du peuple Romain à la création des Papes, sans attendre les ordres & les volontés des Princes; l'autre à la gloire d'Italie, laquelle il remettoit sous la domination des naturels du pais avec le titre de l'Empire, en cas que Charles le Gros vins à mourir sans Enfans. Adrian mourut le sixième mois de son Pontificat.

885. ESTIENNE VI. couronna Guy Empereur d'Italie, lequel estoit fils du Comte de Tuscanelle & ne fit pas grand chose, si ce n'est qu'il abrogea les Justifications qui

se faisoient anciennement devant les Juges par le fer chaud & par les eaux bouillantes. Il regna neantmoins plus de six ans.

ARNOUL invité par Formose de luy prestre secours contre les Tuscanelles, alla en Italie, prit la ville de Rome & fit punition des factieux. En reconnaissance de quoy, il fut couronné Empereur par Formose. Cependant LEON VI. dit le Philosophe, regnoit en Orient.

FORMOSE, ainsi nommé, à cause de la beauté de son corps, l'emporta sur Serge & sur sa faction de la maison de Tuscanelle, dont il eut beaucoup à souffrir, mais il en vint à bout par le moyen d'Arnoul. Et regna quatre ans & six mois.

Boniface VI. ne tint le Siege que quinze iours.

Estienne VII. dit-on, deterra le corps du Pape Formose, le dépouilla de ses ornemens Pontificaux, luy fit couper les doigts sacrez, & le fit enterrer au Cimetiere des Laïques, à cause, disoit-il, qu'il avoit violé son serment, estant rentré dans Rome & dans son Evêché d'où il avoit esté déposé par Jean V. au Concile de Troye en Châpaigne; sans considérer qu'il avoit esté restably par Marin I. Ce Pape mourut après un an & quatre mois de siege: & si l'Epitaphe que luy fit Sergius est véritable, il fut pris de ses ennemis & étranglé en prison.

Romain I. cassa les aîtes de son predecesseur, à cause du mauvais traitement qu'il avoit exercé contre Formose, & ne vescu en cette dignité que cinq mois.

Theodore II. renouva pareillement la Sensence portée contre Formose, & ratifia ses aîtes pendant vingt iours de Siege & de vie.

Iean IX. prevalut contre la maison des Tuscanelles ratifia les aîtes de Formose, dans un Synode de lxx Evêques, tenu à Ravenne, declara celuy-là temeraire qui avoit consacré de nouveau les Prestres & les Clercs qu'il avoit ordonné. Et mourut après deux ans & quelques iours de gouvernement.

Louis IV. fils d'Arnoul succéda à son pere. De son temps les Hongrois

Benoit IV. homme doux & benin, conserva l'innocence dans un siecle fort corrompu, & acheva le

891.

896.

897.

900.

furent de grands savages *cours de son Pontificat en trois ans*
en Allemagne: & les Lō- & demy.

bards en Italie, sous la conduite de Beranger, lequel se fit
Roy de cette Province; & dit-on qu'il creva les yeux à
l'Empereur Louis, lequel avoit là vne armée.

Les Sarraïns aussi infectoient l'Italie, & les affaires estoient
extremement broüillées.

L'Empire passa des François aux Saxons, & de la famille
des Charles, des Louis & des Lothaires, à la maison des
Othons, des Contrads & des Henrys.

Passons pareillement de nostre histoire Chronologique, &
de la suite du Traité de l'Eglise de Iesus-Christ, à la descrip-
tion de la Synagogue de Satan. Considerons l'yyroye & la
zizanie qui se sont élevez dans le champ du Pere de famille
parmy le bon grain, depuis qu'il y a esté semé; en vn mot,
voyons comme quoy les Schismes, les Heresies & l'Infide-
lité ont esté engendrez dans le sein d'une mesme mere, &
ont éclos, depuis son commencement iusques à maintenant,
principalement dans les pais du Levant, remettant à traiter
de ceux d'Occident, en vn autre lieu cy-aprés.

Mais comme la Providence Divine ne permet pas qu'il
arrive aucun mal sans qu'elle fasse naistre en mesme temps le
remede, nous ferons suivre, à son imitation, après la des-
cription de ces Monstres horribles, celle de l'Hercule Gau-
lois, ou de l'Eglise Gallicane qui les a tousiours combatus,
& en a remporté de signalées victoires.

Vous verrez donc les droicts de celle-y establis sur l'inju-
stice de celles-là; les Franchises & Immunités qu'elle s'est
acquies, pour les avoir souvent reduites en servitude, & les
libertés qui luy ont esté accordées, pour avoir tousiours
condamné leur infame libertinage.



DOVZIEME TRAITE
DES EGLISES
 HERETIQUES ET
 SCHISMATIQUES ORIENTALES

CHAPITRE PREMIER.

Des Hereses forgées contre la Trinité de Personnes en Dieu.



LE Demon se voyant à bas par la ruine totale de son Empire, & les Oracles de la Religion Chrestienne estant mis en leur iour par le Symbole & la Predication des Apostres, par le Sang des Martyrs, & par les Escrits des Saints Peres, il luy fut impossible de nier absolument des veritez si autentiques; mais ayant recours à ses ruses ordinaires, il excita des exhalaisons du fond de l'Abyssme, & forma des nuages, afin d'en obscurcir l'éclat & en ternir le lustre: & mit ces malheureuses troupes en campagne pour cōbatre ces veritez, ou du moins pour les deguiser par le mensonge. *Manes, Montanus, Praxeas, Noëmus, Gnasle, Sabellius, Arius, Donat, & Faustus*, furent les premiers qui leverent l'estendart contre le Mystere de la tres-sainte Trinité.

Manes & Montanus vouloient que Dieu fust aussi bien sin-

SSC

gulier en Personne qu'en Essence.

Praxeas appuyant cette opinion, disoit que les noms de Pere, de Fils, & S. Esprit n'estoient que simples denominations exterieures d'une mesme personne Divine, selon ses diverses operations.

Noëtus enseignoit, par vne consequence, que le Pere & le S. Esprit avoient aussi bien racheté le monde que le Fils, d'où il fut appelé Patropatian.

Pierre Gnasée Disciple de Noëtus, adjoustoit au Trifagion, Dieu saint, Dieu fort, Dieu immortel, qui as souffert la mort pour nous, d'où vient qu'il fut nommé Theopastite.

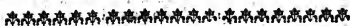
Sabellius expliquoit l'intention des precedens, disant que Dieu avoit esté nommé Pere dans l'ancien Testament, Fils dans le nouveau, iusques à la Pentecoste, & Saint Esprit depuis ce temps-là.

Arrius avoit vne autre opinion des Personnes Divines, il les faisoit de mesme essence, mais diverses en substance.

Donat faisoit le Fils moindre que le Pere, & le S. Esprit inferieur à tous les deux, admettant neantmoins l'unité d'essence.

Eunomius s'imaginait qu'il y avoit diverses substances en vne mesme Divinité, comparant l'une à l'Or, l'autre à l'Argent, & l'autre à l'Arain. Chacun en debutoit selon sa fantaisie & selon son caprice, & pas vn de ceux-là selon la verité. Voyez le traité de la Trinité au premier Tome de cet ouvrage, premiere partie, page 93. qui vous enseignera ce que vous en devez croire & adorer.





CHAPITRE II.

Des Heresies fabriquées contre le Verbe Divin & le S. Esprit.



Le mesme Demon, enragé de voir ses fourbes découvertes & ses Idoles trebucher en la presence du Verbe Divin humanisé, considerant qu'au lieu d'un fabuleux Saturne, qu'il faisoit passer pour pere des Dieux, & qui devoit ses Enfans, le Pere Eternel manifestoit sa Misericorde, n'épargnant pas son Fils pour le salut des hommes. Que cette Sagesse eternelle émanée de l'Entendement divin, venoit combattre sa Minerve feinte, pretendue engendrée de la cervelle de Iupiter. Qu'au lieu de sa prophane Danaë, rendue seconde par l'or d'une rosée imaginaire, une Vierge miraculeusement enceinte, avoit mis au jour ce Theandre. Que ses Oracles estoient dans le silence, lors que cette Parole se faisoit entendre. Que les Esculapes & les Apollons n'avoient plus de credit chez les malades, à l'abord de ce Medecin celeste. Que ses commandemens plus redoutables que la teste de Meduse, qui changeoit les hommes en pierres, avoient fait ceder la place à Cerès & à Bacchus sans coup ferir, dont les dépouilles servoient de trophées à sa gloire. Que marchant de pied ferme sur les eaux, il avoit tellement épouvanté son supposé Neptune, & l'avoit contraint de plonger si profondement dans les flots, qu'il n'en a jamais relevé la teste. Qu'il avoit delivré & tiré la Nature humaine de ses griffes avec plus de vigueur que son fabuleux Perseus n'avoit fait Andromede exposée aux Monstres marins. Qu'il estoit descendu au profond des Enfers, & en avoit tiré les Peres avec plus de resolution que son Hercules chimerique n'avoit fait son amy Thesee; enfin prevoyant que cet homme Dieu estoit pour tenir un jour les Assises generales, & le confiner dans l'Abyssme avec ses Juges pretendus, Minos &

SSss ij

Radamante, il prit resolution de ne rien épargner pour luy faire la guerre, produisant de son Arcenal les machines les plus puissantes pour livrer vn premier assaut à son Humanité, & vn second à sa Divinité.

Il fit donc marcher l'avant-garde, mettant *Saturninien* & les siens à la teste, lesquels soustenoient que Iesus-Christ n'estoit pas corporel, que sa chair n'estoit que dans l'apparence & qu'en effect ce n'estoit qu'un phantôme.

Ceux-cy ayant fait leur décharge, firent place aux *Valentiniens*, qui luy donnoient vn corps celeste, lequel il avoit fait passer au travers du corps de la Vierge, comme vne liqueur ou vne vapeur passe par vn canal, sans rien prendre de sa substance.

Marcion & Cerdon ne s'éloignoient pas du sentiment des premiers, assurant que c'estoit vn homme feint, & dans la seule estime de ceux qui le consideroient.

Apelles luy donna vn corps, mais formé d'air ou des autres Elements, lequel, dit-il, il despoüilla & restitua, lors qu'il monta au Ciel.

L'arriere garde estoit composée des *Manicheens*, lesquels soustenoient que le corps de Iesus-Christ estoit vne portion de la substance divine de son Pere; qu'il avoit paru dans la chair n'ayant rien qui tint de la veritable chair, & que tout ce qui se passa à sa mort & passion n'estoit qu'une illusion.

Basilides s'imagina abusivement que Iesus-Christ avoit subrogé Simon Cyrenien en sa place, luy donnant son visage avec sa Croix à porter, & que se tirant à l'écart, il se rioit des Juifs, les considerant occupez à Crucifier Simon qu'ils pensoient estre Iesus-Christ.

Nestor luy donnoit deux personnes ou deux hypostases, l'une divine l'autre humaine.

Les Monothelites au contraire luy donnoient vne seule volonté avec vn seul entendement.

Enfin les *Euticheens* mélangeoient l'une & l'autre, luy accordant vne seule personne avec vne seule nature.

Voyez les diverses Resolutions que nous avons tirées sur le Mystere de l'Incarnation cy-dessus dans cette dernière

Douzième Traité, de l'Eglise Heret. Chap. III. 663
 Partie, premier Traité de l'Evangile chap. vii. page 19: où
 vous verrez les erreurs de ces Heretiques, & la verité du
 Christianisme sur ce point.

Le Saint Esprit ne fut pas exempt des entreprises du De-
 mon, puis que Macedonius, pour attaquer sa procession
 commune du Pere & du Fils, soustenoit qu'il ne procedoit
 que du Pere. Voyez ce que nous en avons enseigné en la
 premiere Partie de cet Ouvrage, traité de la Trinité, chap.
 2. page 118.



CHAPITRE III.

Des Hereses contre la Mere de Dieu.



Vlian l'Apostat & Iovinian Heresiarque s'en
 prirent à la Mere; pour faire injure au Fils, im-
 pugnans sa perpetuelle Virginité; mais tous les
 Peres leur font teste. Voyez au traité des Figu-
 res, chapitre iv. des Figures & PrediCTIONS de
 Marie, en cette derniere partie, page 360. & cy-dessous le
 sentiment des Peres sur ce sujet.

Origene. Cette Loy, dit-il, qui parle de l'immondice, regarde
 les femmes, mais pour ce qui est de Marie, elle est dite avoir
 concu & enfanté Vierge.

Le mesme; Comme le buisson paroissoit brûler sans estre sou-
 ché du feu; comme les trois Enfans enfermez dans la fournaise
 ne furent blessez par les flammes; & comme Daniel recut le
 disné d'Habacuc sans aucune ouverture de la caverne où il estoit;
 de mesme cette sainte Vierge engendra Dieu, demeurant Vierge,
 &c. Elle concut donc estant Vierge, & demeura Vierge, estant
 Mere d'un Fils, sans perdre le sein de sa virginité, d'autant que
 celui-là qui sembloit estre un homme, n'estoit pas seulement homme,
 mais estoit aussi le fils unique de Dieu qui venoit en la chair.

Saint Cyrille de Ierusalem; Si vous croyez, dit-il, parlant
 aux Grecs, que des pierres sont devenues hommes, comment

*Liv. contre
 les Chrest.
 3. Ang. l. des
 heres.*

*Hom. 8 sur
 sa Keviti.*

*Hom. 1. sur
 diverset
 choses.*

Cauch. 10.

nierz-vous qu'une Vierge puisse enfanter ? Si vous seignez que Inpiter a produit une fille de son cerueau & Bachus de sa cuisse, comment dites-vous qu'il est impossible qu'un homme naisse du ventre d'une Vierge ? Ex-parlant aux Juifs. Savrà estoit sterile & n'avoit plus sea ordinaires, & neantmoins n'a pas laisse d'enfanter surnaturellement a passant, puis que c'est un œuvre surnaturelle qu'une sterile & une vierge enfante, ou nierz l'un & l'autre, en l'approuvez. La verge d'Aaron fleurit en une nuit, la bouë a pu estre changée en homme, & une Vierge n'enfantera pas ?

Oraison du jour de Noël **Saint Gregoire de Nyse.** *Pour attes que le buisson, dit de Pere, touche là le feu sans estre brûlé, de mesme icy la Vierge enfante la lumiere sans en estre corrompue.*

Tem 1 hom 49 sur la Genese. **S. Iean Chrysostome,** faisant parler l'Ange à la Vierge luy fait dire ces choses, *Ne s'inferme pas comment cela se fera selon l'ordre de la nature, car ces choses sont surnaturelles; ne considere pas les douleurs du mariage ordinaire, d'autant que la façon de ceste nativité surpassera celle des nopces, &c.*

Dialog. 2. Erastus, &c. **Theodorot.** *Jesus entra les portes closes, de la mesme façon qu'il sortit du ventre, lors que la virginité l'environna, & comme il marcha sur la mer.*

Liv. 4. de la veritable Sageste. 15. **Laclance,** *Il a fallu que le Fils soit né deux fois, l'une de son pere sans mere spirituellement, & l'autre corporellement d'une mere Vierge, sans pere.*

Tom. 1. 2. epist. 7 au Pape Syrice. **Saint Ambroise.** *Ce n'est pas chose incroyable qu'une Vierge ait enfanté, puis que nous lisons que la pierre a donné de l'eau, que la mer s'est endurcie comme un mur, qu'un homme a marché dessus à pied sec, & que le fer a nagé sur les flots, &c.*

Liv. 2. contre Pelage c. 6. tom. 1. **S. Hierolme.** *Le seul Jesus-Christ, dit-il, a ouvert les portes closes du ventre virginal, lesquelles neantmoins ont toujours demeuré choses. C'est ceste porte Orientalle close, par laquelle sort & entre le seul Pontife, & qui est toujours close.*

Symb aux Catechum. 1. 4 c 4 to 9. **Rufin** dans l'exposition du Symbole. *S. Augustin.* *T'ebahis-tu de ces choses ? estonne-toy encore davantage car la mere enfante, & demeure neantmoins Vierge.*

Ser 1 des loüanges de Marie. **Eulgence.** *Nostre Medecin, est venu du Ciel passant par la Vierge, & a fait qu'elle soit demeurée Vierge après son passage,*

Douzième Traité, des Eglises Schism. Chap. IV. 667
*l'intégrité de sa mere a pluſtoſt augmenté par ſa naiſſance, que
diminué, & ſa virginité a eſté pluſtoſt amplifiée que deperie.*

Escoutez le Poëte Sedulius, qui vivoit ſous le regne de Liu 2. des
Poëtes
l'Empereur Theodoſe, dans les vers qu'il a compoſé en
l'honneur de cette ſainte Vierge, & par leſquels il la nom-
me Mere & Vierge.

*Salve ſancta parens, enixa puerpera Regem,
Qui calum, terramque regit per ſacula, cuius
Numen, & eterno complectens omnia gyro
Imperium ſine ſine manet; que ventre beato
Gaudia matris habens cum virginitatis honore;
Nec primam ſimilem viſa eſt, nec habere ſequentem.*

CHAPITRE IV.

Des Schiſmes de l'Egliſe d'Orient.



L'Egliſe Chreſtienne Orientale, ainſi nom-
mée à cauſe de ſa ſituation qui eſt au levant,
& au midy, à noſtre égard, & Schiſmati-
que, d'autant qu'elle eſt ſeparé du chef de
l'Egliſe. (Car ſelon l'Angelique, *Schiſme* 12. q. 19.
n. 1.
*eſt un peché contre la Charité & une ſepara-
tion rebelle du Chef de l'Egliſe auquel on reſuſe d'obeïr, & dont
on mépriſe le Jugement & le Commandement.*) eſt diviſée en
ſept Sectes différentes dans le Levant & au Midy, qui ſont
la Maronite, l'Armenienne, la Grecque, la Georgienne, la Ne-
ſtorienne, l'Abyſſine, & la Copte, dont les deux premières
ſont devenus Catholiques Romaines, & les cinq autres
Schiſmatiques, comme ie viens de dire.

Elles ont chacune leur Patriarche pour le gouvernement
ſpirituel, leſquels ſont élus par les Eveſques de leur Na-
tion, & confirmez par le grand Seigneur, moyennant vne
ſomme d'argent, à proportion de l'eſtendue de leur Juriſdi-

dition & de la quantité de leurs sujets.

Ils sont infectez des erreurs anciennes d'*Arrius* autrefois Prestre d'Alexandrie, de *Nestor* Evesque de Constantinople, & de *Dioscore* & d'*Eutiche*, le premier desquels estoit aussi Evesque d'Alexandrie.

Tous les Prestres Orientaux sont mariez, mais non pas les Evesques, ny les Caloyers ou Religieux.

Ils observent estroitement les Ieiunes, font de grandes aumosnes, & font beaucoup portez à la priere pour les Trépassiez. Ils s'abstiennent de chair le Mercredi & le Vendredi de chaque Semaine, tant Prestres que Laiques, & ces derniers ont vn si grand respect pour leurs Prestres que par tout où ils les rencontrent, ils les saluent avec vne genuflection & vn baise-main. Cela soit dit en general pour passer au particulier.

Maronites. Les *Maronites* sont habitans du Mont Liban, lequel termine la mer Mediterrance au Couchant, la Palestine, la Phenice, & la Syrie vers le Midy, la Mesopotamie à l'Orient, & l'Arménie du costé du Septentrion.

Vn certain Heresiarque nommé *Maron* leur donna son nom & son heresie, qui estoit celle des Georgiens, dont il sera parlé cy-aprés, mais ils en ont esté retirez & rendus à l'Eglise Catholique, par la grâce de Dieu.

Ils sont environ huit ou dix mille ames sur ce Mont, entre lesquelles n'habite aucune autre nation Fidelle ou Infidelle qui les puisse corrompre.

Ils avoient autrefois deux Chefs, l'vn pour le temporel, qui n'est plus, & portoit la qualité de Prince, quoy que sujet du grand Seigneur, l'autre pour le spirituel, qui est encore maintenant vn Religieux de l'Ordre de S. Anchoine, portant la qualité de Patriarche, élu par les Evesques du mesme Ordre, & confirmé par le S. Siege.

Les habits des Ecclesiastiques sont vne Soutane de gros drap enfumé, avec vn Scapulaire & vn Capuchon noir, sous lequel les Evesques portent vn Turban noir non entortillé, mais rond comme vne boule.

Cette Nation est bonne, devoté & zélé, fort constante en sa

Douzième Traité, des Eglises Schism. Chap. IV 669
en la Religion, simple, joyeuse, courtoise en la conversation ; dont la langue ordinaire est l'Arabesque, & celle de l'Office divia la Syriaque ou Chaldeenne.

Leurs Ceremonies & Ornaments de l'Autel sont semblables aux nostres, excepté qu'ils lavent leurs mains incontinent après l'Evangile, & communient si tost qu'ils ont consacré.

Les Armeniens ont deux Patriarches, l'un pour l'Armenie majeure, contiguë à la Perse; l'autre pour la mineure, dans la Caramanie. Cette Nation est éparnuë par tout l'Orient.

Il y a environ vingt-cinq Evêques dans l'Armenie mineure, & autant de Monasteres, tant de l'Ordre de Saint Basile que de S. Anthoine. Ces gens ont plus d'inclination pour les Latins qu'aucune autre Nation du Levant.

Il est vray qu'ils ont certaines ceremonies particulieres. Comme de celebrer la feste de la Nativité de Iesus-Christ avec larmes, souspirs & jeusnes, & celle des Roys & de son Baptême, avec une allegresse inconcevable; l'appellant la Naissance spirituelle de Iesus.

Leur jeûne de Carême est tres-austere, car ils s'abstiennent de Laisages, d'Huile, d'œufs, de Poisson & de Vin. Et l'Office divin se fait avec grandes ceremonies, prosturations & baisemens de terre. Ils consacrent avec le pain levé. Leurs ornemens & vases sont à peu près semblables aux nostres, tant de l'Evêque que des simples Prestres, Diacres, Soufdiacres & autres Ministres. Ils furent informez & receurent les regles de l'Eglise Romaine au Concile de Florence.

Les Grecs sont les premiers d'antiquité, de nombre, & de mauvaise volonté contre les Latins, inconstans, jaloux & envieux de ceux qui sont mieux qu'eux, & qui sont plus heureux. Leurs Patriarches sont, celui de Constantinople, qui s'attribuë le titre d'Evêque universel; celui de Jerusalem; celui d'Antioche, & celui d'Alexandrie, tous egaux en autorité & dignité, mais non en nombre de sujets & en étendue de jurisdiction, comme nous avons dit ailleurs, au
Traité de l'Économie de l'Eglise.

Ils sont toujours dans les erreurs, 1. Touchant la procession du Saint Esprit, dont ils n'admettent que la personne du Pere pour principe. 2. Pour ce qui regarde la doctrine & lieu déterminé du Purgatoire. Car ils croyent que les âmes des Eleus & des Reprouvez sortant de ce monde, ne seront admises, où dans le Paradis, ou dans l'Enfer, qu'au iour du Jugement. Que, cependant, les prieres sont profitables à toutes; à celles des Reprouvez, afin qu'elles ne soient pas si mal traitées en Enfer, lors qu'elles y seront: & à celles des Eleus, pour les consoler dans la tristesse où elles sont de se voir retardées de la vision de Dieu; erreur condânée au Concile de Florence. Voyez la defence du Pape Iean XXII. cy-après.

Ils commencent le Carefme huit iours avant nous; d'autant qu'outre les Dimanches, ils ne jeusnent pas les Samedys. Ils employent la Semaine precedente (à la confusion des Latins) en œuvres pies, aumosnes, prieres & oraisons, principalement pour les Trépassés, sur les tombeaux desquels, ils vont pleurer & prier iour & nuit.

On ne celebre qu'une Messe par iour en chaque Eglise Grecque, & c'est ordinairement le Dimanche, mais elle dure pour le moins deux heures, dont les ceremonies & les habits sont differens des nostres.

J'ay remarqué estant à Rome, & assistant à leur Liturgie, dans le College de Saint Athanase, où ils habitent, que tout leur chant est du quatrième ton, qu'ils tiennent Chœur, & chantent alternativement comme nous, distribuent le pain benit après la Messe, & le vont prendre de la main de l'Evesque, lors qu'il y assiste, en luy baisant la main, comme je l'ay vu pratiquer. Ils consacrent le pain levé, & communient sous les deux especes, au moins le celebrant & les Ministres. Les Clercs portent les cheveux longs, sans tonsure, & les simples Prestres sont mariez, mais non les Evesques & les Caloyers qui sont les Moines.

Georgiens. Les *Georgiens*, ainsi nommez, tant pour ce qu'ils sont d'un pays nommé Georgie ou Mangrelie, situé entre les mers Majeure & Caspienne, que pour ce qu'ils honorent & prennent pour Patron particulier de leur Nation S. George.

Douzième Traité, des Eglises Schism.. Chap. IV. 671

Ils sont sujets, pour le temporel, au grand Turc, & pour le spirituel au Patriarche de Constantinople, dont ils suivent la Religion & les Ceremonies, excepté que les Prestres Georgiens portent vne Tonsure carrée sur la teste, & les Grecs n'en portent point du tout. Cette Nation est la moindre & la plus méprisée de toutes celles du Levant, & est presque esteinte.

Les Iacobites, ou Nestoriens & Syriens, sont ainsi appelez *Iacobites
Nestoriens.*
du nom d'un certain Iacques Syrien Heretique, lequel voyant que Dioscore & Eutichie ses Maistres, avoient esté condamnez au Concile de Calcedoine, l'an 451. au rapport de Leontius, abjura aussi leur erreur, mais il embrassa au mesme temps celui de Nestor, qui nie que Iesus-Christ soit vray Dieu & vray homme, & soustient que la Divinité n'habite en luy que spirituellement, pour le sanctifier, & non personnellement, pour le deifier; quoy que desja condamné au Concile d'Ephese, l'an 431. où la Sainte Vierge fut declarée de toute l'Eglise, veritable Mere de Dieu.

Ce Iacques adjoutant aussi du sien à l'erreur de Nestor, composa cette Secte, laquelle est pareillement dispersée par tout l'Orient, & principalement en Babylone, aujourd'huy Bagadet, où le Patriarche reside, comme ie l'ay appris d'un de leurs Prestres qui passa icy l'an passé revenant de Rome.

Ils ne croyent qu'une Nature en Iesus-Christ, sçavoir l'humaine; & ne se signent de la Croix qu'avec un doigt, n'admettant qu'une seule personne en Dieu. Ils admettent le Baptisme & la Confession, mais non pas comme Sacramens. Les ceremonies de leur Liturgie sont fort extravagantes. Ils font diverses Processions autour de leur Autel, qui est posé au milieu de l'Eglise, tant avant qu'après la consecration. Le Prestre revestu d'une Chappe fermée par devant & retroussée sur les bras, marche tenant une Croix d'Argent en ses mains. Le Diacon marche à reculons, encensant le Prestre, & un autre Ministre tenant deux bassins qu'il va frappant l'un contre l'autre, chantant & dansant à la cadence. La Langue de leur Liturgie est Chaldeenne, & sont fort sensuels.

T T r ij

Cophites.

Les Cophites sont les Chrestiens Egyptiens, autrefois enseignez par l'Evangéliste Saint Marc, premier Evêque d'Alexandrie. Mais depuis pervertis par l'erreur de l'Heretique Dioscore, Evêque du mesme lieu, lequel avoit Eutriche pour compagnon.

Ils errent en ce qu'ils croyent que Iesus-Christ n'avoit pas vn corps naturel sujet aux passions, & aux douleurs de la mort, mais surlunaire & celeste, lequel avoir passé au travers de la Vierge comme l'eau passe au travers d'un canal. Or cet erreur, comme nous avons dit, fut condamné au Concile de Calcedoine, l'an 451.

Ils celebrent l'Office en Langue Chaldeenne ; neantmoins après avoir chanté l'Evangile en cerre langue, ils la repetent en langue Arabesque, qui est leur langue vulgaire, afin que tous l'entendent.

Les vestemens Sacerdotaux, l'Aube & le Corporal sont de Satin ou de Damas. Le Prestre dir vne partie de la Messe assis sur vn Coussin, à la corne de l'Autel ; il se leve pour consacrer, & eleve l'Hostie à la Romaine, qui est vne Galette, de laquelle il se communie & ses Ministres avec luy. Leur Patriarche reside ordinairement en Alexandrie.

Abyssins ou Ethiopiens.

Les Abyssins ou Ethiopiens sont la derniere Secte Chrestienne Schismatique du Levant. Ils sont dans le mesme erreur que les precedens, mais differens de nation, de mœurs, & de ceremonies.

Ils sont sujets du Prestre-Jean, pour le temporel, & pour le spiruel, d'un Patriarche lequel n'est pas souverain, mais releve de celui des Cophites, & se nomme Abana.

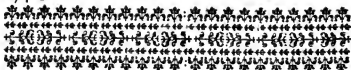
Les Prestres marchant en public, portent vne Croix dans vne main & vn petit vase d'Eau beniste en l'autre. Leurs Eglises sont partagées en trois parties, par le moyen de trois voiles, l'une pour les Prestres, l'autre pour les hommes, & l'autre pour les femmes.

Ils estiment beaucoup l'Image de la Vierge, & sont extrêmement austeres à jeusner le Carême, ne mangeant qu'une fois le jour. Quelques-uns assurent qu'ils observent la Circconcision le huitième jour, tant pour les males que pour

les femmes, & qu'au quarantième iour, après la nativité d'un mâle, & au soixante après celle d'une fille, ils les baptisent en Eau; & les uns & les autres, à l'âge de sept ans, reçoivent le charbon de feu au front, qui leur laisse une marque empreinte le reste de leur vie, qui est le Baptême de feu.

Voyla, Engiston, à peu près l'estat déplorable de l'Eglise Orientale, qui n'a plus que l'ombre de ce qu'elle a esté, depuis la corruption que luy ont apporté les Heresiarches Arius, Nestor, Dioscore, Eutiche & autres.





TREIZIEME TRITE
DE L'EGLISE
 INFIDELE OV DE LA
 RELIGION DE MAHOMET.

AVANT-PROPOS.



MAHOMET, supposé du Demon, nâquis à la Meke, ville de l'Arabie heureuse, environ l'an de grace six cens, d'un pere Idolatre nommé Abdala, sorry de la race d'Ismaël fils d'Agar, & d'une mere Juifve appelée Imina ou Hennia, Bourgeois de la Meke.

Ce Pais estoit Idolatre; Mahomet mesme adoroit l'Idole Azoula, posée dans le Temple de cette Ville. Il suivit le Commerce dans ses premieres années, chez un riche Marchand, après la mort duquel il épousa la vefve; mais se voyant avantagé des biens de fortune, il quitta le Commerce, & se fit chef de certains Arabes mutins, afin d'arriver au but que luy suggeroit le Demon, par le moyen de son ambition.

Il donnoit à ses gens toute sorte de liberté, leur permettant de vivre selon les mouvemens & les appetits dereglez de leurs passions; ce qui en augmenta bien tost le nombre, & fit qu'il commença à trencher du Souverain, établissant son siege dans la ville de Damas, après avoir subjugué l'Arabie, l'Egypte & une partie de la Syrie.

Voyla d'où sont sortis les Souldans & Califes, c'est à dire, le

Princes & les Prestres de ces Provinces, qui succederent à Mahomet, & y regnerent iusques au temps d'Ossthoman, qui, environ l'an mil trois cens, fonda la Monarchie des Turcs, de mesme Religion, mais sur les ruines de l'Estat des Souldans & Califes.

La Religion est un pretexte specieux pour couvrir les revoltes & la mutinerie d'un esprit temuant & ambitieux; Mahomet l'employa pour cet effet, se disant grand Prophete, amy & serviteur de Dieu; envoyé de sa part pour donner aux Orientaux la Loy necessaire à salut.

Numa Pompilius dans Rome, & Sertorius en Espagne avoient usé de finesces pour le mesme sujet; le premier feignant avoir souvent conference avec la Deesse Egerie; l'autre ayans une Bisbe familiere qui sembloit obeir à ses commandemens. Mohomet suivit ces exemples, se servant d'un Pigeon qu'il apprivoisa tellement, qu'il venoit se percher sur sa teste & sur ses espauls, luy beïsser l'oreille, en la presence de ces peuples grossiers, auxquels il persuada que c'estoit l'Ange Gabriel qui luy venoit apporter les secrets de Dieu, tantost à la Meke, & tantost à la Medine, comme il se voit au titre de chaque Chapitre de l'Alcoran.

Le dessein du Demon, par le moyen de Mahomet, fut de faire une nouvelle espece de Religion, mêlée, partie d'Idolatrie, partie du Judaïsme, & partie du Christianisme, afin d'attirer tous les hommes à soy; & veritablement il n'y a pas mal réussi, puis que la plus grande partie du monde est infectée de ce poison, comme presque toute l'Asie, presque toute l'Afrique, & une bonne partie de l'Europe.

Il luy falloit quelques Docteurs de chaque secte pour en venir à bout; il pris deux Juifs & deux faux Moines Apostats de la Religion Chrestienne, Jean qui estoit Nestorien, & Sergius, qui s'estoit fait Arrien, avec luy qui estoit Idolatre, & tous ensemble composerent l'Alcoran, c'est à dire le recueil des preceptes, autrement, l'Elforcan, c'est à dire, celui qui divise le bien d'avec le mal.

Les Idolatres d'Arabie adoroient Venus, Deesse de la Beauté, & employoient les Vendredys à luy faire des Sacrifices. Mahomet

leur fit voir adroitement qu'ils se trompoient sur les Sujets de Venus, qu'ils croyoient seulement presider au troisieme Ciel, puis que cette Déesse de Beauté estoit asise à la dextre de Dieu, comme sa compagne éternelle, & qu'ainsi ils la devoient adorer comme un attribut essentiel de la Nature Divine, & non plus en qualité d'une Divinité particulière, muable, & imaginaire; & de fait il leur bastit un Temple qu'il dedia à la grande & divine Venus, ou à la Beauté divine, à l'exemple des Empereurs Chrestiens, qui avoient basti celuy de Constantinople à la Sagesse Eternelle; & ordonna que les Sectateurs de sa Loy luy festeroyent le Vendredi, comme les Juifs fesoient le Samedi, & les Chrestiens le Dimanche; ce qui s'observe encore maintenant parmi les Turcs.

Il nia avec les Juifs la Trinité & la Divinité du Messie; il admit la Circoncision (quoy qu'il n'en soit pas fait mention dans l'Alcoran) & défendit l'usage des viandes interdites par la Loy de Moysé. Il honoroit les Patriarches, les Prophetes, & les Peres de la Synagogue, & receut presque tous les Livres de l'ancien Testament, quoy que changez & alterez; & fait grand estat de la Ville de Jerusalem & des pais circonvoisins, comme d'un Seminaire de quantité de Saints Prophetes & Serviteurs de Dieu.

Il pensa favoriser les Chrestiens par le moyen des hautes opinions qu'il eut de Jesus-Christ, & par les nobles qualitez qu'il luy donne, le disant grand Prophete, cher amy de Dieu, conçu & enfanté de la Vierge Marie, non par operation humaine, mais par vertu divine; lequel estant mal voulu des Juifs, d'autant qu'il leur disoit la vérité, en fut persécuté; & voyant que leur haine s'augmentoit contre sa personne, il alla au mont d'Olivet, d'où il monta au Ciel en corps & en ame, & d'où il viendra au dernier jour, pour juger les vivans & les morts.

Ces pîeres rapportées & confuës si grossièrement ensemble, ou pour mieux dire, un monstre si difforme, & une Chimere composée de tant de parties dissemblables, auroit certainement donné plus d'avection aux hommes que d'attraits, si Alahomet ne l'eust revestue de la robe de quelques vertus, & ne l'eust couverte du masque d'une fausse devotion, & du voile des bonnes mœurs.

Il ordonna

Il ordonna donc l'Oraison vers Dieu, l'honneur & le respect envers les Sages, l'Aumône, la visite des Malades, le rachat des Captifs, la consolation des affligés, l'assistance aux Orphelins; le bon conseil aux dévoyés, & la sépulture aux défunts, qui sont en effet les colonnes de la véritable Religion parmi les vrais croyans; à quoy il ajouta l'abstinence du vin, comme étant le laïc de Venus, le tombeau de la raison, & l'aiguillon de la sensualité: la pluralité & la repudiation des femmes, & enfin le retrenchement de l'estude, & de la lecture des bons Livres, qui pourroient détourner les siens & les faire changer de Religion.

Au reste, l'Alcoran, ou l'Elforcan n'est autre chose qu'un Recueil des preceptes qui distinguent le bien d'avec le mal, compilé par Mahomet, & par ceux que nous avons dit, en forme de Dialogue entre Dieu, les Anges & Mahomet; consistant en cent-quinze Chapitres, & chaque Chapitre en plusieurs versets, sans aucune distinction.

Ces Chapitres sont intitulés diversément, ou de quelque partie de la matière qu'ils traitent, ou de quelque histoire y contenue, ou d'un mot qui sera dans les premières lignes, sans faire mention de la matière, qui est extrêmement confuse & variée, & souvent répétée dans tout le corps du Livre & des Chapitres.

Ces aveugles disent que l'Alcoran est écrit sur une table gardée au Ciel, dont la copie fut apportée par l'Ange Gabriel à Mahomet, quoy qu'il ne sceust ny lire, ny écrire.

Plusieurs en ont fait des explications, lesquelles sont aussi ridicules que le texte; entre autres, Gelaldin, Chafai, Exteri, Bedaoui, Kitab el tenoir, Tefrir anfi loahir, & Erpemus dans la Grammaire.

Le Sieur du Ryer de Melezair, qui a esté long temps au grand Caire d'Egypte & ailleurs dans le Levant, en qualité de Consul pour la nation Francoise, en a fait la version d'Arabe en nostre Langue, laquelle il a dédiée à Monsieur le Chancelier de France, imprimée à Paris, l'an 1649, chez Anthoine de Sommeville, réduite en un petit Volume in-octavo, avec les notes des Commentateurs à la marge, d'où j'ay tiré fidèlement ce que j'en diray cy-après, l'ayant mis dans l'ordre qui suit. Voylà

V V un

donc ce que c'est que l'Alcoran , voyons ce qu'il contient.

Ce discours se peut diviser en trois parties , en celle qui regarde la Foy , purement speculative ; en celle qui regarde les mœurs & la Religion ; & en celle qui concerne la Politrique & le Civil. C'est l'ordre que nous y tiendrons.



CHAPITRE PREMIER.

De la Foy des Mahometans , & premierement de Dieu , & des Anges bons & mauvais.

Dieu.



'Alcoran confesse vn Dieu , eter^{nel} , tout-puissant , bien-faisant , Createur du Ciel & de la Terre , remunerateur du bien & du mal , & tous les autres Attributs de sa Divine Majesté ; dont il ne faut parler , dit-il , qu'avec respect & verité.

Ch. 4. des femmes. Et par tout ailleurs.

Createur &
Seigneur de
toutes choses

Que tout ce qui est au Ciel & en la Terre appartient à Dieu , lequel n'est veu d'aucun , & voit neantmoins toutes choses : qu'il a tout fait , qu'il produit tout , conserve tout , & est par tout. Que lors que trois hommes sont assemblez , secretement , il est le quatrième , & qu'il leur dira au iour du Jugement tout ce qu'ils auront fait ou dit. *Ch. 59. de la dispute, & ch. 6. des gratifications.*

Seul &
sans
personne.

Qu'il est vnique ; qu'il n'engendre & n'est engendré ; qu'il n'a aucun compagnon , & n'a ny Fils ny Fille , autres que les gens de bien qui l'adorent , & qu'il est defendu de consulter les Devins ou le Sort , car c'est vn grand peché. *Ch. 113. du salut. 38. des ordres. & 5. de la table.*

Gracieux
& miséri-
cordieux.

Que la grace procede de sa main ; qu'il est liberal & misericordieux , qu'il pardonne à qui bon luy semble , qu'au reste , il ne prive aucun de sa grace , qu'il n'ait offensé sa Divine Majesté , mais qu'aucun ne la recevra hors ceux qui obeiront & perserveront dans l'obeissance de ses commandemens. Que les Fidelles qui le prient & font des bonnes

œuvres, augmentent cette grace en eux: que pour cela il ne faut jamais impugner la vérité connue: qu'enfin la grace de Dieu doit estre preferée aux richesses & aux voluptez des Iardins, des maisons, des femmes & des possessions. *Ch. 28. de l'histoire. 43. du conseil. 13. du tonnerre. & 3. de la lignée.*

Que ceux qui ne croiront pas à la Resurrection sont gens perdus, lesquels auront regret de leurs fautes à l'heure de la mort, & avoüeront que la vie de ce monde n'est qu'abus & que vanité, mais que la vie de l'autre monde est bien-heureuse.

*Resurrexerunt
des morts &
la vie eter-
nelle.*

Que les Iuifs, les Samaritains, les Chrestiens, & rous ceux qui auront crû en Dieu, à la Resurrection des morts, & qui auront exercé des bonnes œuvres, seront exempts d'affliction, & qu'il n'y a rien à craindre pour eux au iour du Jugement. *Ch. 5. de la table.*

Considérez (dit-il à ceux qui ne croient pas la Resurrection de la chair) que Dieu vous a créés de la poussiere de la terre, avec un peu d'eau répandue dessus la bouë, de sang congelé, d'un peu de chair & d'ossements couverts d'une peau tendue par dessus: qu'il forme ce que bon luy semble dans le ventre des femmes, puis au temps ordonné il en fait sortir les Enfans, leur donne vie, & les fait arriver, quelques-uns à l'age viril, les autres mourans jeunes, & les autres arrivant à l'extreme vieillesse, afin qu'ils puissent apprendre à vivre. Il faut donc croire en Dieu, dit-il, en ce qu'il a inspiré à Abraham, à Ismaël, à Isaac, à Iacob, aux Tributs, à Moÿse, à Iesus, & à tous les Prophetes.

*Creation &
formation
de l'homme.*

*Sommaire
de soy.*

Il blasme ceux qui demandent des Miracles, & dit que Dieu les a opez en faveur des gens de bien. *Ch. 22. du pelerinage, & 23. des prays croyans.*

*Reproches
contre les
méchans.*

Malheur, dit-il, aux Infidelles, ausquels Dieu a fermé le cœur, les yeux & les oreilles, lesquels seront punis, & ne se convertiront jamais, quoy qu'on les presche. Dieu, dit-il, devoÿe & conduit qui bon luy semble. *Ch. 2. de la Vache, & 36. du Createur.*

*Trois ordres
de bons An-
ges.*

Il admet trois ordres de bons Anges, sçavoir ceux qui

V Y u u ij

adorent Dieu & attendent ses commandemens ; ceux qui empêchent les hommes d'obeir au Diable ; & ceux qui lisent & meditent l'Alcoran. *ch. 38. des ordres.*

Ceux qui sont autour du throsne de Dieu , dit-il , & qui le portent , louent & exaltent iour & nuit , sans discontinuation , la gloire de sa divine Majesté , croient en son unité , & lui demandent pardon pour les vrais croyans. ch. 42. de l'explication.

*Prière des
bons Anges
pour les hu-
mes.*

Seigneur, disent-ils, ta miséricorde s'étend par tout le monde, & rien ne s'est caché au Ciel & en la terre, pardonne les pechez à ceux qui se convertissent & embrassent ta sainte Loy ; délivres-les du feu d'Enfer, ouvre leur la porte des Jardins d'Eden que tu leur as préparé, à leurs peres, à leurs femmes, à leurs enfans, & à ceux de leur lignée, lesquels feront de bonnes œuvres, car tu es tout puissant & sage. *ch. 41. du vray croyant.*

Les Anges & les Cherubins, dit-il, ne tiennent point à deshonneur d'estre les serviteurs de Dieu. Ils vont épaui comme le crin du toupet des Chevaux, lors que Dieu les envoie pour executer ses commandemens, & pour punir ceux qu'il desire exterminer. *ch. 4. des femmes. 78. des envoyez.*

Ils arrachent les ames des corps des Infidèles & des méchans, accompagnent les ames des Fidèles, conduisent celles des gens de bien lors qu'elles vont en Paradis, & sont commis aux affaires du monde. *ch. 80. de ceux qui arrachent.*

Qu'il n'y a personne entre les Anges qui ne sçache sa place & son rang dans le Paradis. Mais que c'est vn blasphème de croire que les Anges sont de la race de Dieu, & qu'il les a créés mâles & femelles. *38. des ordres.* Qu'ils se sont humiliés devant Adam & l'ont adoré, par le commandement de Dieu. *17. du voyage.*

*Bons &
mauvais
Anges.*

Penſe, dit-il, au iour que tu verras ton bon & ton mauvais Ange auprès de toy, à droit & à gauche, lesquels ont observé & écrit tout ce que tu as fait. *51. de la chose iugée.* Ils visiteront les iustes dans le Paradis & les salueront. *13. du tonnerre ;* car Michel & Gabriel sont les bons Anges, Arot & Maror les mauvais, lesquels enseignoient la Magie en Babylo-
ne, & le divorce de la repudiation aux femmes. *ch. 2. de la vache.*

Il dit que le Diable refusa d'adorer Adam, selon que Dieu Le Diable :
luy commandoit. *Quoy*, dit-il, *adorerai-je celuy que tu as*
créé de terre, moy que tu as créé de feu ? qu'est-il, pour estre
preferé à moy ? Attends iusques au iour du Jugement, certaine-
ment, dit-il, s'exterminera sa race, excepté le petit nombre qui
sera sous ta protection ; mais le Seigneur l'a chassé en Enfer
pour sa punition, & pour celle de ceux qui le suivront ; il luy
a donné permission de tenter les hommes, mais il luy a dé-
nié le pouvoir sur ceux qui l'adorent. *ch. 17. du voyage.*



CHAPITRE II.

De la Creation & Propagation du monde.



L dit que Dieu crea le Ciel & la Terre en six
iours, puis s'assit en son throsne; qu'il a créé rou-
tes choses de rien, & que lors son throsne estoit
porté sur les eaux; qu'il ordonna l'année de
douze mois, que c'est par son ordre que la nuit
suit le iour, que le Soleil, la Lune & les Estoilles se meuvent,
& que tout obeît à son commandement. *ch. 11. de hod, & 7.*
des Limbes.

*La creation
du Ciel &
de la Terre.*

Il éle va, dit-il, les montagnes, & benit la terre, donnant
à chaque region ses particularitez, dans l'espace de quatre
iours, après lesquels il mōta au Ciel, qui lors estoit semblable
à la fumée. Il en crea sept en deux iours, & ordonna chaque
Ciel à sa volonté; il les orna d'Estoilles, & les preserva de la
malice du Diable. Il dit au Ciel & à la Terre, vous m'obei-
rez, par force ou par amour; & ils répondirent, Seigneur,
nous serons obeissans à tes commandemens. *ch. 42. de l'ex-*
plication.

*Dieu benit
la terre.*

En suite, Dieu dit aux Anges qu'il vouloit créer vn Vicai-
re en terre; & ils luy répondirent, *Mettas-tu en terre celuy*
qui la salira & qui y répandra le sang, pendant que nous exal-
terons ta gloire & que nous te soustiençons ? Je scay, répon-

*La creation
de l'homme.*

V V u u iij

dir-il, *ce que vous ne savez pas. ch. 2. de la vache.*

*Adam mis
dans le Pa-
radis.*

Il dit qu'il donna pouvoir à Adam d'habiter dans le Paradis avec sa femme, & de manger de tout ce qui luy agréeroit, à la réserve d'un certain arbre; craindre qu'il ne devint du nombre des Injustes. *ch. 2. de la vache. & 7. des Limbes.* Qu'il luy enseigna le nom de toutes les choses, & luy-mesme les enseigna aux Anges, auxquels Dieu ordôna de s'humilier & d'adorer Adam, ce qu'ils firent, excepté le Diable, lequel estoit desia superbe & au nombre des méchans; *Sors,* luy dit Dieu, *du Paradis, tu seras abhorré de tout le monde, & privé pour jamais de ma miséricorde; ie rempliray l'Enfer de ceux qui te suivront. ch. 7. des Limbes, & 2. de la vache.*

*Adam tenta
& vaincu.*

Il dit que le Diable tenta Adam & sa femme, & dépoüilla leurs corps du vestement de la grace; Dieu, dit-il, *vous a defendu de manger du fruit de cet arbre, crainte que vous ne soyez Anges, & ne deveniez éternels, & iura qu'il leur disoit verité, mais il les remplit d'ignominie, à cause de leur superbe; ils connurent leur nudité après avoir mangé de ce fruit, & prirent des fueilles du Paradis afin de se couvrir.*

Lors le Seigneur les appela & leur dit, *Ne vous ay-je pas fait defence d'approcher de cet arbre? ie vous dis à tous deux que le Diable est vostre ennemi decouvert. Nous s'avons offensé, Seigneur, répondirent-ils, & avons fait tort à nos ames, & si tu n'as pitié de nous, nous serons au nombre des damnez.*

*Adam jetté
hors du Pa-
radis.*

Sortez, dit Dieu, *du Paradis, ennemis les uns des autres, vous habitez la terre, jusques au temps ordonné, vous y vivrez & y mourrez, & vous en sortirez au iour du Jugement. ch. 7. des Limbes.*

*Le Messie
promis à
Adam*

Adam demanda pardon de sa faute, & Dieu tout bon & tout clement luy octroya, mais il les chassa hors du Paradis, leur promettant un iour un Guide de sa part, avec promesse que ceux qui le suivroient seroient delivrez de la peur & de l'affliction au iour du Jugement, pendant que les méchans, qui n'observeront pas les commandemens, brûleront éternellement en Enfer. *ch. 2. de la vache.*

*Esous
à Adam*

Il arriva que les Enfans d'Adam firent leurs Sacrifices; celui de l'un fut agréé & l'autre non. Ce dernier menaça son

frere; ayant envie de le tuer; & il luy répondit, que Dieu recevoit les Sacrifices & les Holocaustes de ceux qui ont sa crainte devant les yeux, & que s'il estendoit sa main pour le tuer, il n'estendroir pas la sienne pour luy rendre, *Car ie crains*, dit-il, *le Seigneur. Si tu te charges du meurtre de ma* Premier homicide.
personne avec tes pechez passez, tu iras en Enfer où sont chastiez les injustes. Nonobstant tout cela, le meurtre de son frere luy sembla facile & avantageux; il le tua, & est au nombre des perdus.

Là dessus, Dieu envoya vn Corbeau, lequel fit vne fosse en terre, & enseigna au meurtrier la façon d'ensevelir le corps de son frere; lequel touché de repentir, *Plust ib à Dieu*, s'écria-t'il, *que i'eusse esté foible & impuissant! que ne suis-je semblable à ce Corbeau? Mais il faut inhumér le corps de mon frere, & estre repentant de ma faute.* *ch. 5. de la table.*
Enoe, dit-il, fut homme iuste & Prophete, Dieu l'enleva en vn lieu tres-haut. *ch. 18. de la caverne.* Enoe.



CHAPITRE III.

Des Patriarches & Prophetes envoyez de Dieu.

L raconte comme Noé fut envoyé de Dieu Noé & son
pour instruire les hommes, qu'il leur prescha histoire
d'adoter vn seul Dieu, & non plusieurs, sur
peine d'estre chastiez au iour du Iugement.
Ce qu'entendant les principaux, ils taxerent
Noé d'erreur & de foiblesse. Il leur répondit qu'il n'erroit
point, mais qu'il estoit le Messager de Dieu, pour leur pres-
cher sa volonté, & leur donner des avis salutaires. Et dere-
chef eux l'ayant démenty, Dieu le sauva dans l'Arche avec Deluge.
sa famille, & sumergea les aveuglez qui méprisoient sa Loy.
Après cela, dit-il, Dieu envoya *Hod* vers *Aad* son propre Hod frere
frere, & vers ceux de sa suite, pour cōbattre l'Idolatrie où ils d'Aad.
estoient, & restabliir le culte d'un seul Dieu; mais *Aad* s'e-

Rane moqué de son frere, fut exterminé de Dieu avec les siens; & *Hod* fut preservé de leur malice.

Salhé & Temod.

Salhé vint à *Themod* pour le même sujet; & pour appuyer sa mission & sa doctrine, il changea vn Rocher en vn Chameau; mais *Temod* & les siens, ayant tué cer animal, par derision & par insulte, ils furent écrasés du tonnerre & foudroyez dans leurs maisons, trois iours après; *Salhé* demeurant sain & sauf au milieu d'eux.

Loth & son histoire.

Loth, reprenant le peuple de sa paillardise & d'une ordure qui n'avoit pas encore esté veüe, ils delibererent de le chasser avec sa famille. Sur ce fait, certains Messagers arriuerent au logis d'Abraham, qui luy annoncerent la naissance d'Isaac, de *Iacob*, & de leur posterité; la femme d'Abraham se prit à rire, *Quoy*, dit-elle, j'auray vn Enfant en l'age où ie suis, mon mary estant dans l'age où il est, ce seroit vn Miracle! Les Messagers luy répondirent qu'il ne falloit pas s'estonner de la puissance de Dieu, lequel avoit donné sa benediction à la famille d'Abraham.

Après cela, ils declaterent qu'ils venoient pour exterminer les habitans de la Ville de *Loth*; sur quoy Abraham disputa long temps avec eux, mais ils luy imposèrent silence, d'autant que l'heure estoit venue que Dieu leur avoit ordonné d'exterminer ce peuple, & partirent au même moment.

Estant arrivez au logis de *Loth*, ce bon homme s'affligea de n'estre pas assez puissant pour delivrer ses hostes de l'insolence de son peuple, lequel ayant appris l'arrivée de ces Estrangers, estoit venu au logis pour leur faire violence; il leur offrit deux filles qu'il avoit, mais ils les refuserent, afin d'assouvir leur brutalité. Cependant les hostes de *Loth* luy declaverent qu'ils estoient les Anges de Dieu, qu'il n'y avoit rien à craindre, qu'il devoit sortir de la ville la nuit prochaine avec sa famille, & qu'il n'y auroit que sa femme, qui regardant arriere, ressentiroit la punition reservée aux méchans. En effet, tous estant sortis de la ville, elle fut renversée & abyssée; Dieu faisant pleuvoir dessus des pierres de feu. *ch. 11. de Hod. 52. des choses dispersées. & 53. de la Lune.*

Enverfion de Sodome:

Chaib

Chab fut aussi envoyé de Dieu vers les Madianites, afin de les reprendre de leur injustice, leur recommander de vendre à bon poids & à bonne mesure, de ne point retenir le bien d'autrui, & ne souiller la terre, sur peine d'estre chastiez au jour du Jugement, à l'exemple des autres: mais eux s'estant moquez de luy, & l'ayant menacé de le lapider, le tonnerre & la foudre les écrasa, comme le peuple de Temod. ch. 11. de Hod.

Chab & les Madianites.

Abraham, considerant de nuit vne Esttoile brillante, s'interrogea soy-mesme, si c'estoit là son Dieu? Non, répondit-il à patt soy, mon Dieu n'est pas sujet à se lever & à se coucher. Voyant lever la Lune & le Soleil, il se fit les mesmes objections, & argumenta avec ces raisons contre les Idolâtres de son pais. ch. 6. des gratifications.

Abraham & son ni-
fioire.

Nimrod estoit Roy de Chaldée, & Idolatre; Abraham desitant le convertir luy dit, *C'est mon Seigneur qui donne la vie & la mort*; Nimrod luy répondit, *c'est moy qui donne la mort & la vie à mes sujets*. Abraham ayant repliqué, & l'ayant défié de faire lever le Soleil du costé d'Ocident, il demeura confus. ch. 2. de la vache.

Nimrod.

Seigneur, dit en suite Abraham, *monstre-moy comment tu resuscite les morts*? Et Dieu luy dit, *Prend quatre oyseaux, mets-les en pieces sous ensemble, & les porte sur ces montagnes; appelle-les, & ils viendront à toy incontinent. Au mesme chap.*

Le mesme Abraham ayant remontré à son pere la vanité de ses Idoles, lesquelles ne voyoient, n'entendoient, & n'estoient utiles à aucune chose; il le menaça de le lapider, cela obligea Abraham de s'éloigner de son pais, afin d'adorer vn seul Dieu, qui luy donna la grace & deux Enfans, Isaac & Jacob. ch. 19. de Marie.

Abraham remonstre à son pere.

Cependant, Dieu luy enseigna le droit chemin, voyant qu'il estoit homme Iuste. Il reprit les siens du culte qu'ils rendoient aux Idoles, lesquels luy répondirent qu'ils avoient trouvé leurs peres qui les adoroient; mais il les convainquit de la verité d'un seul Dieu du Ciel & de la terre. Et prenant l'occasion de leur absence, il brisa leurs Idoles à coups de hache, & laissa la hache attaché au plus grand des Idoles,

Il brisa les Idoles.

pour leur persuader que c'estoit luy qui avoit démembré les autres. Abraham en fut soupçonné & accusé, ils se mirent en devoir de le brûler, mais Dieu suspendit la chaleur du feu, retira Abraham d'entre leurs mains, & les extermina. *ch. 21. des Prophetes.*

*Vr Chal.
dean.*

*Isaac & son
histoire.*

Isaac estant arrivé à l'aage de discretion, son pere luy tint ce discours. *Mon fils, j'ay songé cette nuit que ie te sacrifiois, que veux-tu que ie fasse? Mon pere, répondit Isaac, faites ce qui vous est commandé, vous me trouverez plein de patience;* lors le pere couchant son fils par terre & luy mettant le cousteau proche de la gorge, Dieu luy dit, *Abraham, c'est assez, tu as satisfait à son songe, ie traite ainsi les gens de bien, & en ay usé de la sorte afin de s'éprouver.* Isaac fut racheté par vn Agneau. Il sera loué à la posterité, & ceux qui viendront après luy beniront sa memoire. *ch. 38. des ordres.*

*Joseph &
son histoire.*

Joseph, racontant ses songes à son pere, dit vn iour, qu'il avoit veu onze estoilles, la Lune & le Soleil qui l'adoroient; le pere luy defendit d'en parler à ses freres, crainte de jaloufie. Ils ne laisserent pas de le haïr, d'autant, disoient-ils, que leur pere luy portoit plus d'affection qu'à eux, & conspirent contre luy. *Tuons-le, disoient-ils, & le jettons en quelque lieu secret, à l'écart.* Vn d'entr'eux les dissuada & leur donna vn autre avis, *Tettons-le, disoit-il, dans le puits; quelque passant le prendra & l'emmenera en pais inconnu;* ce qui arriva.

Ils vinrent donc le soir, les yeux baignez de larmes feintes; *Nous jouïssons, dirent-ils à leur Pere, Joseph gardoit nos hardes, le Loup est venu qui l'a dévoré, en voila la chemise ensanglantée;* mais ce bon homme repartit; *c'est vous qui avez fait cela, vous en répondrez devant Dieu.*

*Joseph ven-
d: on Egi-
pte.*

Cependant, vne Caravane passa; quelqu'un voulant puiser de de l'eau, descendit vn feau dans ce puits, Joseph s'y attacha, il fut tiré, conduit, & vendu en Egypte, argent comptant, & à bon marché.

Celuy qui l'acheta le recommanda à sa femme; Dieu luy donna le don d'expliquer les Songes, la science & la prudence. Estant parvenu à l'aage viril, la femme en devint

amoureuse, & l'ayant vn iour enfermée dans vne chambre, le sollicita à l'amour. *Dieu me garde*, dit-il, *de trahir mon Maître*, & s'enfuit en disant cela. Elle courut après & luy déchira la chemise par le dos, pensant l'arrester; mais se voyant frustrée de son dessein, elle l'accusa à son mary; Ioseph s'excuse & charge sa Maistresse, prenant à témoin vn Enfant dans le berceau. L'Enfant parla & dit ces choses. *Si la chemise de Ioseph est rompue par devant, Ioseph est coupable; si par derriere, il est innocent, & la Maistresse criminelle.*

Ioseph sollicité d'amour

Vn Enfant parle dans le berceau

Le mary connoissant la verité du fait, dissimula, & dit à Ioseph de s'en taire; neantmoins les Dames en parloient dans les compagnies. Cette femme les convia vn iour au festin, où elle fit entrer Ioseph à l'improviste; il arriva qu'elles couppoient la viande lors que Ioseph entra, & qu'elles, surprises de sa grande beauté, se couperrent les doigts sans y penser. *Dieu*, dirent-elles, *ce n'est pas là vn homme, c'est vn Ange*, excusant par là leur hostesse.

Elle l'ayant sollicité vne autre fois & menacé de la prison, en cas de refus, il aima mieux demeurer chaste. Il fut mis en prison avec deux hommes, auxquels il expliqua les Songes; l'effet s'en ensuivit. Il demeura neuf ans captif, après lesquels, le Songe de Pharaon, qu'il expliqua heureusement, le mit en liberté. Pharaon voulut sçavoir l'histoire des Dames qui s'estoient coupé les doigts. Quoy qu'il en soit, Ioseph fut estably Surintendant des Finances en Egypte.

Ioseph Surintendant d'Egypte

Cependant la famine desoloit le païs; les freres de Ioseph vont chercher du Blé en Egypte; Ioseph éprouve leur patience. Il les accuse d'avoir derobé sa tasse, il arreste le petit Benjamin, vn des freres demeure avec luy, les autres s'en retournent; le pere s'afflige estrangement; ils retournerent de là à quelque temps, pour le mesme sujet. Ioseph se fait connoistre; il les renvoye en leur païs, avec ordre d'amener son pere & les familles. Il leur donna vne chemise, qu'ils devoient jeter sur la face du bon homme aveugle, afin de luy rendre la veüe par ce moyen, lequel fut efficace; de sorte que Iacob & tous les Patriarches entrerent dans l'Egypte & y demurerent long temps. *ch. 12. de Ioseph.*

Entrée des Israélites en Egypte



CHAPITRE IV.

L'Histoire de Moÿse.

*Moÿse &
son histoire.*



Oÿse, estant né, fut exposé sur l'eau du Nil, puis jetté au rivage, où Pharaon le recueillir, l'aima & en eut soin. La Sœur de cet Enfant s'y estant rencontrée, alla querir sa mere afin de le nourrir. Estant devenu grand, il tua vn Egyptien & se retira chez les Madianites, où il demeura quelque temps.

*Le Buïsson
ardent.*

Vn iour en gardant les troupeaux, il apperceut vn feu ardent, duquel se voulant approcher, Dieu luy dit d'oster ses souliers, dautant qu'il estoit dans la sainte vallée de *Toï*; & adjouta qu'il l'avoit choisi de son peuple, qu'il l'écoutast & receust ses inspirations. *Je suis Dieu*, luy dit-il, *il n'y en a point d'autres que moy; adore-moy & me prie.* Lors Moÿse répondit, *Je me rangeray vers toy*, (il estoit appuyé sur son baston, avec lequel il abbatoit les fruiçts des arbres pour les faire tomber sur son troupeau.) Or Dieu luy ordonna de jeter ce baston en terre, lequel fut changé en Serpent, puis il luy dit de le ramasser sans crainte, dautant qu'il reprendroit sa forme; qu'il posast sa main sous le bras, qu'elle deviendrait belle & nette. Ce sont les signes, luy dit-il, que ie te donne, pour la confirmation de ta mission vers Pharaon.

*La verge
changée en
serpent.*

*Mission de
Moÿse vers
Pharaon*

Lors Moÿse demanda à Dieu qu'il luy deliaist le nœud de la langue, & qu'il luy accordast son frere Aaron pour compagnon, ce qui fut fait. *Va t'en*, dit Dieu, *vers Pharaon avec ton frere, & ne mentez point en parlant de moy; parlez-luy tous deux avec douceur.* Seigneur, dit Moÿse, nous craignons qu'il ne nous tourmente & ne s'élève contre nous. Et Dieu luy repartit, *Ne craignez rien, ie seray avec vous.*

*Pharaon
recevoit
Moÿse.*

Pharaon voyant venir Moÿse, *Hé quey?* dit-il, *ne t'ay-je pas veu ceans petit Enfant? n'as-tu pas demeuré avec nous*

plusieurs années ? n'as-tu pas tué autrefois un homme ? tu es un impie. T'ay fait ce que t'ay fait, repartit Moÿse, maintenant Dieu m'a donné sa grace & m'a mis au nombre de ses Prophetes & Apostres, afin de te monstret le mal que tu commets, te faisant adorer par les Israélites.

Pharaon menaça Moÿse d'une basse fosse, & de luy percer les pieds & les mains avec des chevilles, le traitant de fol & d'insensé. *ch. 26. des Poëtes, & 90 de l'Aurore. Tu viens, dit-il à Moÿse, avec ta Magie, pour nous chasser de nos Estats, mais ie t'en feray voir une semblable.* il le mena-
ce.

Les Magiciens de Pharaon firent le mesme de leurs verges & de leurs cordes, mais voyant que celle de Moÿse devoit les leurs, ils se prosternerent, disant qu'ils croyoient au Dieu d'Aaron & de Moÿse. Pharaon les menace de leur faire couper les pieds & les mains, & de les faire pendre à des pieds de Palmiers, afin qu'ils vissent lequel est le plus rigoureux, de luy, ou du Dieu de Moÿse; mais ils tinrent bon & confesserent le vray Dieu. Les Magi-
ciens de
Pharaon.

Les Egyptiens dirent à Moÿse, (après avoir éprouvé les neuf Signes, sçavoir, sa main nette de Lepre, son baston changé en Serpent, l'inondation des eaux, les Sautetelles, les Pouïls, les Grenouïlles, le Sang, la Peste & la Famine) *O Magicien, prie ton Seigneur qu'il nous delivre de ces maux, nous nous convertirons; mais ils ne l'ont pas fait. ch. 44. de l'ornement.* Prodiges de
Moÿse.

Cependant, Moÿse fit sortir le peuple, de nuit, par le commandement de Dieu, qui leur fit passer la mer à pied sec, & y sumergea Pharaon; puis conduisit son peuple par le Desert, vers le mont de Sina, luy pleuvant la Manne, & les Cailles, & l'exhortant à luy estre fidelle & obeïssant. Sortie des
Israélites.

Or Samery le devoÿa du droit chemin, jettant au feu les plus beaux ornemens du peuple, d'où sortit un Veau mugissant. *Voilà, dit-il à tous ceux de sa suite, voilà vostre Dieu & le Dieu de Moÿse, lequel l'a oublié.* Cependant, Dieu donna à Moÿse le Livre qui distingue le bien d'avec le mal. *ch. 2. de la vache.* Samery &
le Veau
d'Or.

Moÿse estant de retour, tança Aaron, lequel s'excusa, sur

Moyse blas-
me le peuple

ce qu'il n'avoit pas voulu abandonner le peuple en son absence; Moyse chassa Samery, le menaçant de la vengeance Diuine. *ch. 20. de la Beatitude.* Puis s'adressant au peuple: *Pous avez eu grand tort, dit-il, d'adorer le Veau d'or, faites-en penitence & vous convertissez à vostre Createur; tuez-vous donc les uns les autres, telle chose sera agreable à Dieu, il vous pardonnera.* O Moyse, dirent-ils, nous ne te croirons pas si nous ne voyons Dieu; lors ils furent battus du tonnerre; Nous les avons couverts, dit Dieu, de l'ombrage des nuës, nous avons fait tomber sur eux la Manne & les Cailles, nonobstant ils'ont murmuré, faisant tort à eux-mêmes, & ayant attiré l'indignation du Ciel pour chastier leurs demerites. Lors que Moyse a demandé à boire pour eux, nous luy avons dit, frappe le Rocher de ta verge, incontinent il en est sorty douze fontaines, & chacun a connu le lieu auquel il devoit boire. *ch. 2. de la vache.*

L'eau de la
pierre.

La Vache
rouffe.

Resurrections
d'un mort.

Moyse &
son Serui-
teur voya-
gens.

Moyse parlant au peuple de la part de Dieu, ordonne de luy sacrifier vne Vache, d'aage mediocre, ny jeune ny vicille, de couleur d'un jaune éclatant, qui recrée la veuë de ceux qui la regardent, qui n'ait iamais esté liée au joug, saine & sans tache. A peine firent-ils ce Sacrifice, & neantmoins vn homme mort ressuscita, ayant esté frappé de la langue de cette Vache. *Là mesme.*

Enfin, Moyse dit vn iour à son Seruiteur: *Je travailleray incessamment, iusques à ce que j'aye veu le lieu où les deux mers s'assemblent, quand ie devrois cheminer vn siecle entier.* Cheminant donc tous deux, ils rencontrèrent vn Seruiteur de Dieu; Moyse le pria d'agteer qu'il le suivist, afin d'apprendre quelque chose. *Je le veux bien, dit-il, mais ie crains que tu ne sois impatient avec moy. Tu me trouveras fort patient, dit Moyse. Or bien, repartit l'autre, si tu me suis, ne m'interroge point, écoute seulement ce que ie diray.*

Emblemes
& l'explan-
cation.

Ils arriuerent donc au bord de l'eau, où il y avoit vn bateau; le Seruiteur de Dieu en rompit vne planche; peu après, il tua vn-Enfant, & enfin il redressa la muraille d'une vieille mafure. Moyse l'ayant interrogé & repris sur ces faits, il luy expliqua le secret. *Ce bateau, dit-il, appartenoit à deux pauvres Batteliers; le Prince de ce lieu prend tous les bons*

Treizième Traité, de l'Eglise Infidelle, Chap. V. 691
bateaux pour son usage ; il ne prendra pas celui-là , qui sera
conservé, par ce moyen , à ces pauvres personnes. Ces Enfant
estoit pour estre Infidelle , il auroit sans doute seduit son pere
Fidelle, voilà pourquoy ie l'ay tué. Cette muraille contient sou
soy un grand tresor ; elle appartient à de pauvres Mineurs , il
leur sera conservé par ce moyen , iusques à ce qu'ils soient en
aage de bastir, auquel temps ils le trouveront. Voilà l'expli-
cation de ces Emblemes. ch. 18. de la caverne.



CHAPITRE V.

De Iob. De Saul, de David, de Salomon, d'Elie, de Zacharie
& de Ionas.



IO B estoit vn bon Serviteur de Dieu, il le pria *Iob & son*
 & luy representa que le Diable l'avoit comblé *histoire.*
 de malheur & d'affliction, sans neantmoins
 qu'il se fust emporté dans l'impatience. Il luy
 fut répondu ; *Frappe la terre d'un coup de pied,*
tu en verras sortir une fontaine, afin de te laver, & boire de
ces eaux ; prens des verges en ta main & en frappe ta femme
qui sollicite ta patience, & se veut faire murmurer. Iob ne per-
dit point sa patience ny son zele à l'obeissance des comman-
demens de Dieu. ch. 39. de la verité.

Saul, fut choisi de Dieu pour estre Roy, mais le peuple le
méprisa. David tua Goliath, Dieu luy donna la Royauté
 & le don de Prophetie. *ch. 2. de la vache.* *Saul Roy*
d'Israel.

David, dit Dieu, mon Serviteur est fort zélé en ma Loy, les
oyseaux & les montagnes m'ont loué avec luy. Ils se sont assen-
blez en sa presence & luy ont obey. Nous avons donné force à
son regne, & luy avons accordé la Science & l'Eloquence. *David &*
son histoire.

Il eut querelle avec ses ennemis qui l'empêcherent d'en-
trer dans le Temple ; il en eut peur, mais ils le rassurerent.
Nous avons, dirent-ils, une difficulté entre nous, iuge nostre
differend avec equité & nous enseigne le droit chemin. Ces

homme est mon frere ; il a nonante & neuf Brebis , ie n'en ay qu'une seule laquelle il m'a ravie , par ce qu'il l'a esté plus fort que moy ; David répondit , il l'a fait tort , t'estonnes-tu d'une Brebis ? Scache que la plus part des hommes s'élèvent contre leur prochain , excepté ceux qui suivent la Loy de Dieu. Lors David reconnut que Dieu le vouloit éprouver ; il luy demanda pardon de son crime , il s'humilia & l'adora : & se convertit donc , & Dieu luy pardonna. ch. 39. de la verité.

Salomon &
son histoire.

Nous avons donné Salomon nostre Serviteur à David. Il a esté extrêmement zélé à nostre service. Vn iour on luy presenta des Chevaux prompts & vigoureux , sur le soir , il s'oublia de faire la priere. Quoy , dit-il , j'ay preferé l'affection du bien de la terre à la memoire de Dieu , iniques au Soleil couché. Il les fit amener & en offrit vne partie en Sacrifice , leur faisant couper le col & les jambes.

Salomon
déposé & res-
sably dans
ses Estats.

Nous l'avons éprouvé , dit le Seigneur , ayant fait seoir vne personne interposée sur son throsne , puis nous l'avons remis en ses Estats. Il nous a demandé misericorde & vn regne le plus heureux de tous. Nous luy avons soumis les vents qui souffloient par son ordre , où bon luy semboit. Il les a commandez soir & matin , depuis le Levant iusques au Couchant. Nous luy avons donné vne fontaine & vn ruisseau de Cuivre fondu , les Demons travailloient pour luy par nostre permission , selon sa volonté ; & avons chassé au feu d'Enfer ceux qui refusoient de luy obeir. Les uns luy bastissoient des Palais , les autres plongeioient dans la mer pour luy chercher des Perles , les autres estoient liez & attacher attendant ses commandemens , il retenoit & congédioit ceux que bon luy sembloit , sans autre reddition de compte.

Les Vents &
les Demons
soumis à
Salomon.

Ils luy ont basti des Palais hauts élevez , des maisons de plain-pied , des bassins d'eau , des canaux , des estangs : mais nous luy avons recommandé de n'estre pas ingrat à nos graces & à nos faveurs.

Lors que Salomon mourut par nostre commandement , rien ne le fit connoistre aux Demons , sinon les vers qui rongerent le bout de son baston , sur lequel il s'estoit appuyé : ils l'ont connu lors qu'ils l'ont ven tomber , mais s'ils eussent seen l'avenir , & ce qui leur estoit caché , ils n'auroient pas si long temps souffert à son service.

Il sçavoit

Il ſçavoit le langage des Oyseaux, & tout ce qui se peut ſçavoir. Son armée s'aſſembla vn iour, compoſée d'hommes, de Demons & d'Oyseaux; il la conduiſit à la Vallée des Fourmis. La Reine des Fourmis le voyant venir s'écria, *Fourmis, entrez dans vos maiſons, crainte que Salomon & ſes troupes ne vous ſouillent aux pieds, ſans le ſçavoir.* Salomon entendant cela demeura quelque temps ſans parler; à la fin il ſe prit à rire & dit, *Seigneur, ſois à mon ayde, afin que ie te remercie des graces que tu as données à mon pere; ſi ie faiſ bien, tu l'auras agreable.*

Il demanda la Huppe, *pourquoy, dit-il, ne la voy-ie pas icy? La Huppe pourquoy eſt-elle au nombre des abſens? ie la chaſſieray & la feray mourir, ſi elle eſt ſans excuſe legitime.* Peu de temps après, elle vint & ſ'humilia devant Salomon, qui l'interrogeant d'où elle venoit, *Je viens, dit-elle, de voir ce que tu ne vois pas. Je viens du Royaume de Saba, d'où ie t'apporte des nouvelles aſſeurées. L'ay trouvé une femme, leur Reine, laquelle a tout ce qui eſt neceſſaire à un Roy: entr'autres, elle a un grand & magnifique Throſne, ie l'ay rencontrée avec ſes ſujets adorant le Soleil: le Diable leur faiſoit trouver leur action agreable, les croyant deuoiez du droit chemin, & ſeront deuoiez inſiques à ce qu'ils adorent un ſeul Dieu, qui enuoie la pluye du Ciel, &c.*

Salomon repartit, *Je verray bien toſt ſi tu dis la verité: va ſ'en luy porter cette lettre, & obſerve ce qu'elle & ſes gens ré-* pondront. A l'abôrd de l'Oyſeau, la Reine dit à ſes Miniſtres, *O vous qui eſtes élevez en dignité dans mes Eſtats, voicy une lettre de la part de Salomon, qui commence en ces termes. Au nom de Dieu, clement & miſericordieux, donnez-moy voſtre avis touchant ce que ie doiſ faire.*

Ces gens luy répondirent qu'ils feroient tout ce qui luy agréeroit. Lors elle leur tint ce diſcours. *Quand les Roys entrent dans les Villes, ils y cauſent pluſieurs deſordres: ſi Salomon & ſes ſujets venoient icy, ils en uſeroient de la ſorte; ie trouue à propos de luy enuoier un Ambaſſadeur avec quelques preſens, ce qui fut fait; mais Salomon les refuſa, & renuoiant l'Ambaſſadeur, luy dit qu'il iroit luy-meſme en perſonne,*

Y Y Y

avec des forces telles qu'on n'y pourroit pas résister, & qu'il rendroit le païs malheureux, s'il ne se soumettoit à son obéissance, puis s'adressant à ses gens, *Qui d'entre vous*, dit-il, *m'apportera le Throfne de cette Reine?*

*Throfne de
de la Reine
apporté à
Salomon.*

Lors vn d'entre les Demons luy dit, *ie te l'apporteray avant que tu sois levé de ta place, car ie suis assez fort pour cela, & le feray fidelement.* Vn autre de ceux qui estoient proche de Salomon, qui entendoit les écritures, l'assura qu'il l'apporteroit en vn clin d'œil, & le fit en effet.

Lors que Salomon vit ce Throfne, *Cette grace de Dieu*, dit-il, *demande que s'en sois reconnoissant.* Salomon fit changer quelque chose à ce throfne, afin de voir si la Reine le reconnoistroit quand elle seroit arrivée: elle le reconnut; puis estant entrée dans vne gallerie, & voyant le pavé de verre poly, elle leva sa robbe & découvrit sa jambe, pensant que se fuit de l'eau répandue.

*Conversion
de la Reine
de Saba.*

Salomon l'exhorta à embrasser la Loy de Dieu. Lors elle dit, *Seigneur, je me suis fait tort à moy-mesme, de t'avoir offensé; je suis obéissante avec Salomon, aux commandemens du Dieu de l'Univers. ch. 27. de la Fourmy. 39. de la verité, & 35. de Saba.*

*Ismaël &
autres Pro-
phètes.*

Ismaël, Enoc, Delcafel, ou *Elie*, & Zacharie ont perfectionné à bien faire; nous leur avons donné nostre grace, pour ce qu'ils estoient gens de bien.

*Jonas & son
histoire.*

Jonas abandonna son peuple avec colere, pensant que ie ne pouvois rien faire contre luy, mais il cria dans les tenebres, *Il n'y a point de Dieu que toy, loüé soit ton nom, j'ay tort de t'avoir offensé, nous l'avons exancé.*

Il s'en est fuy dans le navire, & a causé beaucoup de mal aux Matelots; il fut englouty par vne Balaine; s'il ne se fust repenty de sa faute, il seroit demeuré dans le ventre de ce Poisson, jusques au iour du Jugement. Nous l'avons jetté au rivage grandement affoibli, l'avons convert de feuilles de Coudre, & l'avons envoyé prescher à plus de cent mille personnes qui se sont convertis, desquels nous avons différé le decex jusques au temps ordonné. ch. 18. des ordres, & 21. des Prophetes.

*Ninivites
convertis.*



CHAPITRE VI.

De Marie, de Iean, & de Iesus.



A femme de *Ioachim* vöia au Seigneur le fruit de son ventre, libre & affranchi de toutes choses, pour le service du Temple. Estant accouchée, elle dit, *Seigneur, ie suis accouchée d'une fille, tu scay es que tu m'as donné, ie l'ay nommée Marie; ie la garderay, avec ton ayde, de la malice du Diable, elle & sa posterité; reçois-là donc, Seigneur, d'une acceptation agreable, & luy fais produire de bons fruits.*

*Naissance
& presen-
tation de
Marie au
Temple.*

Zacharie eut soin de l'education de certe fille, toutes les fois qu'il entroit en son Oratoire, il y trouvoit mille sortes de fruits differens. Vn iour, luy ayant demandé d'oü procedoient ces fruits, elle luy répondit qu'ils procedoient de Dieu, lequel enrichit ceux qui bon luy semble, sans compte & sans mesure.

*Marie élé-
vée dans le
Temple.*

Lors *Zacharie* pria le Seigneur de luy donner vne lignée qui luy fust agreable & qui observast ses Commandemens. Sur quoy les Anges l'appelerent & luy promirent de la part de Dieu, qu'il auroit vn fils, nommé *Iean*, lequel asseureroit que le *Messie* est le Verbe de Dieu; que *Iean* seroit grand personnage, chaste, Prophete, & vn des iustes. *Seigneur*, repliqua *Zacharie*, *comment aurois-je vn fils, moy qui suis vieil & ma femme sterile? Dieu*, repartit l'Ange, *fais ce que bon luy semble. Seigneur*, poursuivit *Zacharie*, *fais-moy paroistre quelque signe de la grossesse de ma femme? Le signe*, répondit l'Ange, *sera que tu ne parleras de trois iours.*

*Conception
& naitivité
de Iean.*

Or Dieu benit le iour de sa naitivité, de sa mort, & de sa resurrection. *ch. 3. de la lignée de Ioachim. 21. des Prophetes. & 19. de Marie.*

Cependant *Marie* se retire au costé du Levant, en vn lieu éloigné de ses parens, prenant vn voile pour se couvrir;

*Retrains
de Marie.*

Y Y y y ij

Dieu luy envoya son Esprit, en forme d'homme, dont elle eut peur. *Dieu me preserve de toy*, dit-elle, *si tu n'as la crainte de Dieu devant les yeux*. O Marie, luy dit-il, *Je suis Messager de Dieu ton Seigneur, ie t'annonce que tu es élue & purifiée sur toutes les femmes du monde; ô Marie, obis à ton Seigneur, louë-le & l'adore; il t'annonce un Verbe, duquel sortira le Messie, nommé Iesus, fils de Marie, plain d'honneur en ce monde; & en l'autre, il sera au nombre des Intercesseurs auprès de sa divine Majesté; il parlera dans le Berceau, comme un homme de quarante ou de cinquante ans.*

Salutation
Angelique.

Comment, répondit Marie, *auray-je un Enfant, sans attouchement d'homme? Je neveux pas estre impudique.*

Il en sera comme ie dis, la chose est facile à mon Seigneur; son fils sera une marque de la toute-puissance de Dieu, & de sa grace speciale envers ceux qui croiront en sa divine Majesté. ch. 19. de Marie. & 3. de la lignée de Ioach.

Consente-
ment de
Marie, sa
grossesse &
son enfan-
tement.

Marie avoit conservé sa virginité, nous luy avons inspiré nostre Esprit; elle a crû aux paroles du Seigneur & aux Ecritures, car elle estoit du nombre de ceux qui obeissent. *ch. 67. de la defence.*

Elle devint donc grosse, & s'estant retirée pour quelque temps, en vn lieu éloigné du peuple, elle ressentit les douleurs de l'accouchement, exposée au pied d'un Palmier, & s'écria, *Las! que ne suis-ie morte, pourquoy ne suis-ie pas au nombre des personnes oubliées?*

L'Ange la consola, & luy dit que Dieu avoit fait naistre vn ruisseau proche d'elle; qu'elle secoüast le Palmier pour en manger les Dattes, qu'elle beust de cette eau & s'en lavast les yeux, & qu'elle répondist à ceux qui l'a rencontreroient, qu'elle jeûsnoit, & avoit fait vœu de ne parler à personne, iusques à ce que son jeusne fust accompli.

Rencontre
de Marie

Ses parens l'ayant rencontrée portant son Enfant en son sein, luy dirent, *O Marie, voilà une chose estrange! ô sœur d'Aaron, ton pere ne t'a pas commandé de faire mal; ta mere n'estoit pas une impudique! Elle fit signe à son Enfant de leur répondre. Hé comment*, dirent-ils, *parlera cet Enfant dans le Berceau? Neantmoins il parla & dit, Je suis le Serviteur de*

L'Enfant
de Marie
parle.

Dieu. Il m'a enseigné l'Ecriture, il m'a fait Prophete, & m'a beny en tous lieux; il m'a recommandé la priere, & la pureté tous le temps de ma vie, & d'honorer mes pere & mere; il ne m'a pas créé, ny violent, ny malicieux. Loué soit le iour auquel ie suis né, le iour que ie mourray, & le iour que ie ressusciteray. Ainsi parla Iesus fils de Marie avec verité. *ch. 19. de Marie.*

Dieu a beny le ventre de Marie, ayant inspiré son Esprit en elle, & luy ayant donné vn fils, Miracle dans le monde. *ch. 21. des Prophetes.*

Iesus parlant aux Iuifs leur dit, *Je viens à vous avec des signes manifestes de ma mission, de la part du Seigneur. Je feray vn Oyseau du limon de la terre, & n'auray qu'à souffler, il deviendra en vie & volera. Je gueriray les aveugles nez, & les Ladres; ie ressusciteray les morts, ie vous enseigneray ce que vous devez manger & ne pas manger; enfin, ie viens pour confirmer l'ancien Testament.*

Iesus parle aux Iuifs.

Miracles de Iesus.

Mais Iesus connoissant leur impieté, *Qui souffriendra, dit-il, la Loy de Dieu en mon absence? les Apostres luy répondirent, nous la souffrirons, car nous croyons en l'unité de Dieu, & sommes resignez à sa volonté.*

Apostres de Iesus.

Cependant, les Iuifs conspirerent contre Iesus, mais Dieu retorqua leur conspiration contre eux-mesmes, & dit, *O Iesus, ie te feray mourir, & t'éleveray à moy; ie t'éloigneray des Infidelles, & prefereray ceux qui s'auront suivi, au iour du Jugement.* *ch. 3. de la lig. de Ioach.*

Conspiration des Iuifs contre Iesus.

Lors les Apostres s'adressant à Iesus, luy dirent. *O Iesu, ô fils de Marie, ton Seigneur nous pourroit-il envoyer du Ciel une table conuerse de mets, pour nous rassasier? car nous avons appetit & desirons manger de la viande du Ciel, pour le repos de nostre cœur & pour sçavoir si tu nous dis la verité, dons nous serons témoins.*

Requêtes des Apostres à Iesus.

Lors Iesus dit, *O mon Dieu! mon Seigneur, faites-nous descendre du Ciel une table conuerse de viandes: ce iour sera célébré par nous & par nos successeurs, ce sera une marque de ta toute-puissance; enrichis-nous de ta grace.*

Demande de Iesus exaucée.

Je feray, dit Dieu, descendre du Ciel les mets que tu demandes, & celui qui sera impie, sera puny par des tourmens qu'an-

cum n'a encore souffert. ch. 5. de la table.

*Le Messie est
le Verbe &
l'Esprit de
Dieu.*

Le Messie Iesus, fils de Marie, est Prophete & Apostre de Dieu, c'est son Verbe, & son Esprit qu'il a envoyé à Marie, & neantmoins le Messie ne tient point à deshonneur d'estre le Serviteur de Dieu. *ch. 4. des femmes.*

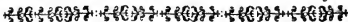
*Iesus n'en
crucifié,
mais enlevé
au Ciel.*

Les Iuifs n'ont point tué Iesus fils de Marie, ny crucifié; ils ont crucifié vn d'entr'eux qui luy ressembloit; ceux qui en doutent errent manifestement, n'en parlant que par opinion, car Dieu l'a enlevé à soy, estant tout-puissant & prudent. Ceux donc qui sçavent l'Escripture, doivent croire en Iesus avant sa mort, il se rendra témoin contre'eux au iour du Jugement. *ch. 4. des femmes.*

*B'offisme
de l'Alcoran*

Certainement, celui qui dit que le Messie, fils de Marie, est Dieu, est vn impie. *ch. 5. de la table.* Ceux neantmoins qui seront impiés envers Iesus, après avoir crû aux Livres de Moysé, & qui augmentent leur impiété contre Mahomet, ne se convertiront iamais. *ch. 3. de la lignée de Isach.*

Dieu demandera à Iesus, au iour du Jugement, s'il a ordonné aux peuples qu'ils l'adorassent, luy & sa Mere, comme Dieux? Et Iesus répondra: *Loué soit ton nom, ie me garderay bien de dire ce qui n'est pas, tu sçais si ie l'ay dit, tu sçais tout, tu sçais ce qui est en mon ame, & ie ne sçay pas ce qui est en toy. Au reste, ie n'ay dit que ce que tu m'as commandé de dire, sçavoir, adorez Dieu vostre Seigneur & le mien; i'en suis témoin, du temps que j'estois dans le monde, depuis que tu m'as fait mourir. ch. 5. de la table.*



CHAPITRE VII.

De Mahomes & de l'Alcoran.

*Importure
del Alcoran*



Iesus Fils de Marie a dit aux Enfans d'Israël. *Je suis le Messager de Dieu, il m'a envoyé pour confirmer l'ancien Testaments, & pour vous annoncer qu'il viendra vn Prophete après moy, lequel aura nom Mahomes. ch. 62. du rang.*

Après cela, vn Prophete est venu, lequel avoit esté promis,

Treizième Traité, de l'Eglise Infidelle, Ch. VII. 699
& lequel a confirmé la doctrine qui avoit esté enseignée.
ch. 3. de la lignée de Ioachim.

*Il entend
parier de
Mahomet.*

Mahomet n'est pas vostre pere, il est Apostre de Dieu, le dernier de tous les Prophetes, aucun ne viendra après luy.
Ibidem.

Lors qu'il a paru avec des Miracles, des raisons intelligibles, & des argumens infaillibles, ils ont dit qu'il estoit Magicien. *ch. 62. du rang.*

Je iure par la plume, & par tout ce qui est écrit, que tu n'es pas Demoniacle, par la grace de ton Seigneur; tu auras vne recompense infinie, Dieu t'a fait d'une naissance haute & tres-illustre. *ch. 69. de la plume.*

Les Infidelles ont essayé d'esteindre la lumiere de la Loy par leurs discours, mais Dieu la fera paroistre contre leur volonté; il a envoyé son Prophete pour conduire le peuple au chemin de salut, luy enseigner la verité de sa Loy, & la faire éclater plus que les autres Loix du monde.

La lumiere de foy marchera devant le Prophete, & devant ceux qui l'ont suivy; ô Prophete, combats les Infidelles & les Impies, fortifies-toy contr'eux. *ch. 67. de la defence.*

Nous t'avons envoyé, dit le Seigneur à Mahomet, des inspirations, comme nous avons fait à Noé & aux autres Prophetes après luy, comme à Abraham, à Ismaël, à Isaac, à Iacob, aux Tribus, à David avant le Psautier. *ch. 4. des femmes.*

Les hommes diront, qui est ce Prophete qui mange pain & viande, & qui chemine par les rues? Nous ne le croisons pas, si un Ange ne descend du Ciel pour prescher avec luy, si cet Ange ne l'enrichit, & qu'il n'ait un jardin rempli de fruïts bons & savoureux? ce n'est là qu'un Sorcier & un possédé du Demon? Mais ceux là seront devoyez & ne pourront trouver le droit chemin. *ch. 25. de l'Alcoran.*

Dis aux méchans, Dieu ne vous éclairera pas & n'exaucera pas vos prieres, par ce que vous avez démenty son Apostre. *ch. 25. de l'Alcoran.* Nous vous l'avons envoyé de vostre nation, afin qu'il vous enseignast les commandemens. *c. 2. de la vache.*

Heureux ceux qui suivront & croiront au Prophete qui ne sçait ny lire ny écrire, & à ce qui est dit de luy dans l'ancien

Don deve-
velation des
secrets.

Vn iour Mahomet allant visiter vne sienne femme, il luy revela ce qu'elle luy vouloit dire, dont il approuva vne partie & reprouva l'autre; elle luy demanda qui luy avoit revelé ce secret, *Celuy qui sçait tout me l'a revelé*, répondit-il, afin que vous vous convertissiez, & que vous sçachiez que si vous faites quelque chose contre le Prophete, Dieu fera son protecteur; l'Ange Gabriel & tous les fideles le defendront, & les Anges le protegeront contre vous. ch. 67. de la defence.

Chastiment
en faveur
de Mahom.

Abhah fut châtié de Dieu, perdant l'usage de la main; ses richesses ne le sauverent pas; il brûlera éternellement dans les flammes avec sa femme qui porte le bois sur le col, lié d'une corde de Palmier, d'autant qu'elle jeta des espines, par mépris, dans le chemin de Mahomet. ch. 112. de la corde de Palmier. & le Bedaï.

Plainte de
Mahomet
contre l'An-
ge Gabriel.

Il se plaignoit vn iour quel l'Ange Gabriel tardoit trop à le venir visiter, mais il luy fut répondu que son Seigneur ne l'avoit pas delaisié, qu'il ne le haïssoit pas, que ce retardement luy seroit avantageux, & qu'enfin il seroit content. ch. 34. du Soleil levé.

Ravissement
de Mahom.

Vne certaine nuit que Mahomet faisoit voyage du Temple de la Mexe à celui de Jerusalem, il monta au Ciel sur vn Burac blanc, (c'est vn animal, en partie Mulet, en partie Asne, & en partie Cheval,) où il vit les Prophetes qui l'avoient precedé, & toutes les merveilles du Paradis; il parla à Dieu mesme, lequel estoit assis sur son throsne. ch. 17. du voyage. & Kitab el Tenoir.

Témoigna-
ges en fa-
veur de
Mahomet.

De sorte que Mahomet n'erre pas, & ne dit rien du sien; il ne dit que ce qui luy a esté inspiré de Dieu tout-puissant & tout liberal, par le moyen de l'Ange qui s'approcha de luy au plus haut du Ciel, en la distance du jet de deux Arcs, & encore plus près; il n'en a rien changé, ayant dit tout ce qu'il a veu, & de quelle figure estoit l'Ange. qui estoit proche l'Arbre situé au costé droit du throsne de Dieu. Certainement il a veu des merveilles, & son Seigneur. ch. 34. de l'Estoire & Gelsaladin.

Enfin, Dieu le secourut manifestement en la journée de Bedér

Treizième Traité, de l'Eglise Infidelle. Chap. VII. 701

Beder (ce fut la bataille qu'il donna contre les Arabes) avec mille Anges, dont il remporta la victoire sur ses ennemis, en faveur desquels le Diable combattoit, mais ayant apperceu les Anges autour de Mahomet, il s'enfuit avec confusion. *ch. 8. du Butin.*

*Secours des
Anges en
faveur de
Mahomet.*

Beny soit celui qui a envoyé l'Alcoran à son Serviteur pour instruire le monde ; c'est Gabriel qui luy a inspiré. Il confirme les anciennes Escritures, & mène au chemin de salut & en Paradis. ch. 2. de la vache.

Les hommes diront que l'Alcoran n'est que mensonge, & l'invention de Mahomet, controuvé à l'ayde de quelques autres personnes, mais ils mentiront & blasphemeront, puis qu'il a esté envoyé par celui qui sçait tout ce qui est au Ciel & en la terre, qui est tout clement & misericordieux.

Ils demanderont si l'Alcoran a esté envoyé tout à vne fois, mais ie l'ay envoyé piece à piece, afin de confirmer la verité dans ton cœur. Ils ne feront rien voir de semblable, car ie t'ay enseigné la verité claire & intelligible. *ch. 25. de l'Alcor.*

Dieu parlant ou écrivant à Mahomet dans la Meke, l'asseurant qu'il n'y avoit point de doute dans l'Alcoran ; qu'il conduira au droit chemin ceux qui croient & ne voyent pas, qui font la priere & l'aumosne comme il faut, & croient aux choses qui ont esté inspirées & preschées. *ch. 2. de la vache.*

*Croire sans
voir.*

L'Alcoran a esté envoyé de Dieu pour l'instruction du peuple, ayant esté coppié sur le Livre qui est gardé au Ciel, auquel loüange & honneur soit deuë eternellement. *ch. 81. de l'Avenüe. Il s'entendra & sera expliqué au jour du Jugement. ch. 7. des Limbes.*



CHAPIRE VIII.

De la Loy & de la Religion.

Contre les
Juifs, les
Chrétiens
& les Ido-
latres.



Escoutez pas, dit-il, les Juifs, ny les Chrétiens qui ont connu la Loy écrite avant vous, ny ceux qui croient en plusieurs Dieux, car les Chrétiens falsifient l'Escripture; leurs argumens ne sont que vray-semblables; ils expliquent l'Escripture à leur guise, admettent la pluralité des Dieux, & adorent les Anges & les Prophetes. c. 3. de la lignée de Ioachi.

Malice des
Juifs.

Les Juifs sont Infidelles, Dieu leur a imprimé l'Infidelité dans le cœur, ils ne croient point en sa Loy, excepté fort peu d'entre eux, à cause de leur malice & des blasphemes qu'ils ont vomis contre Marie, & d'autant qu'ils ont dit, nous avons tué le Messie, Iesus fils de Marie; Prophete & Apostre de Dieu, encore qu'ils ne l'ayent ny tué ny crucifié. ch. 4. des femmes.

Vous seriez tous de mesme Religion, si Dieu l'avoit voulu; mais il en a ainsi usé, afin de vous éprouver. Faites bien & sçachez que vous serez un jour tous assemblez devant luy, & qu'il resoudra les disputes qui sont entre vous. ch. 5. de la Table.

Les Maho-
metains seuls
idolâtres.

N'estimez personne, pour élevé de Dieu, si elle n'est de vostre Religion. ch. 3. de la lignée de Ioachim. Ne dites pas que ceux qui sont tuez pour la defence de la Foy sont morts, au contraire, ils sont vivans. ch. 2. de la vache. Tuez ceux qui s'estant fait de vostre Religion, la quitteront, & ne contractez amitié avec les Infidelles, sinon qu'ils fassent confederation avec vous pour combattre les Infidelles, & se repentent du passé. ch. 4. des femmes.

Si vous estes tuez pour la Loy, & si vous mourez en grace, il vous sera plus avantageux que tous les thresors du monde.

Si les Infidelles vous demandent quartier, donnez-leur, afin qu'ils apprennent la parole de Dieu. *ch. 9. de la conversion.*

Dieu a donné la Loy à Moyse, & a envoyé aux Iuifs plusieurs Prophetes; il a inspiré la science à Iesus, fils de Marie, & l'a fortifié par le Saint Esprit, mais les Iuifs se sont élevez contre les Prophetes contraires à leur volonté, ils en ont démenty vne partie, & tué l'autre. *ch. 2. de la vache.*

Les Prophetes qui ont précédé Mahomet, sont venus avec des Miracles & avec le Psautier, s'ils eussent esté gens de bien, ils ne les auroient pas tuez. *ch. 3. de la lignée de Ioa. ch.*

Ne croyez-vous pas que les Dormans qui entrerent dans la caverne, & que le papier où estoient écrits leurs noms ne soient de nos Miracles. Lors que ces hommes sont entrez dans la caverne, ils ont dit, *Seigneur, donne-nous ta misericorde, & nous conduis au droit chemin.* Lors nous les avons endormis l'espace de quelques années, & les avons réveilléz, après avoir demeuré quelque temps dans cette grotte, pour faire paroître quelle des deux Religions estoit plus iuste.

Miracle des
sept Dormans.

Le Soleil se levant jectoit ses rayons au costé droit de la caverne, & se couchant au costé gauche, pendant que ces jeunes hommes dormoient là dedans, se tournant tantost d'un costé tantost de l'autre. Leur Chien estendoit ses pieds devant cette vieille habitation de pierre; si quelqu'un fust entré vers eux, il les auroit effrayez & mis en fuite.

Enfin, citant réveilléz, ils s'entre-demanderent les vns aux autres, en quel lieu ils estoient, & combien de temps ils y avoient demeuré. L'un d'eux répondit qu'ils y avoient seiourné un iour ou deux, Dieu le sçait, répondirent les autres. Envoyons, dirent-ils, quelqu'un de nous à la ville, avec de l'argent, pour acheter du pain & de la viande, mais qu'il ne soit pastrop craintif, & qu'il ne se fasse connoître à personne, car si nous sommes reconnus, ils nous tuëront, ou nous contraindront de suivre leur Religion, en quoy nous serions éternellement malheureux.

ZZzz ij

Ainsi, nous avons soulevé le peuple contr' eux, afin qu'on reconnoisse que ton Seigneur est veritable, lors qu'il a promis de resusciter les morts.

Les Infidelles disent qu'ils avoient basti vn lieu secret pour se retirer, qu'ils estoient cinq, & que leur Chien faisoit le sixieme; mais les Fidelles croient qu'ils n'avoient fait aucun bastiment, qu'ils estoient sept, & que leur Chien faisoit le huitieme. *ch. 18. de la Caverne.*



CHAPITRE IX.

Des Preceptes positifs & negatifs.

*Adorer &
prier en seul
Dieu.*



Ouviens-toy de Dieu en ton ame; adore-le publiquement & secrettement; prie-le soir & matin, & ne sois pas du nombre des ignorans; les Anges qui sont auprès de luy ne méprisent pas de l'adorer; ils le louent & l'adorent avec humilité. *ch. 7. des Limbes.* Dieu sçait ce qui est dans nos ames, il vous sera propice, si vous luy obeïssiez. *ch. 17. du voyage.*

*Honorer
pere & mere*

Dieu a ordonné qu'on l'adorast seul, & qu'on honorast pere & mere, principalement dans leur vieillesse. Ne dites donc rien qui les puisse affliger; ne les tourmentez pas; parlez leur avec grand respect, ne les méprisez pas, priez Dieu qu'il ait pitié d'eux, comme ils ont eu pitié de vous, vous eleuant en vostre enfance. *au mesme chapitre.*

Ne pas iurer en vain

Il est defendu de jurer Dieu en vain. *ch. 2. de la vache.* Si bien en chose d'importance, on peut jurer par le nom de Dieu, & par le ventre de sa femme. *C'estoit la custume des Arabes de jurer de la sorte, n'estimant rien de si cher que le ventre de leurs femmes. ch. 4. des femmes.*

*Garder le
soly de s'jste.*

Lors que vous serez appelez à l'assemblée du Vendredy, faites vos prières, & quittez le commerce; ce sera bien fait, si vous le connoissiez. Vos prières finies, séparez-vous; allez où il vous plaira, & demandez à Dieu sa grace; souvenez-

vous souvent de la Divine Majesté, vous serez bien heureux.

ci. 63. de l'assemblée.

Tourne-toy du costé de la Meke en priant, & fais bien en quelque part que tu sois. *ch. 2. de la vache.*

Façon de
prier en ge-
neral.

Vous qui croyez, ne faites vos oraisons, estant yvres, iusques à ce que vous sçachiez ce que vous dites; ny aussi estant pollus, sinon en passant chemin, iusques à ce que vous soyez lavez, &c.

Lors que vous serez en voyage, vous n'offencerez pas Dieu en abbregeant vos oraisons, non plus qu'estant en guérie, de crainte que l'ennemy ne vous surprenne; & lors vne partie sera sous les armes pendant que l'autre fera la priere, & ainsi alternativement. Elle se peut omettre, si la pluye importune, ou bien en cas de maladie, encore qu'elle soit commandée en temps de ~~paix~~ aux vrais fideles. Au reste, on prie le corps droit, ou à genoux, ou prosterné. *ch. 4. des femmes.*

Ceux qui ne setont point avarecieux seront bien heureux, leurs successeurs prieront Dieu pour eux, & diront, *Par- donne-nous nos pechez, ô Seigneur, & à nos freres qui nous ont precedé dans l'observance de tes commandemens. chap. 60. de l'exil.*

Prieres pour
les Trisph-
ses.

Ne vous tuez pas les vns les autres, tuez ceux qui s'estant fait de vostre Religio, la quittent. Celuy qui tuera vn fidele, par megarde, rachetera vn Esclave fidele, ou payera les dommages & interests aux patens du defunct, ou ieufnera deux mois, s'il n'a pas le moyen de faire ces choses. *Chap. 4. des Femmes.* Mais si le meurtre est volontaire, le Talion vous est ordonné; libre pour libre; esclave pour esclave; femme pour femme. Que si quelqu'un pardonne le sang de son frere, il poursuivra le mal-faicteur, selon qu'il verra plus à propos, par dommages & interests; c'est vne facilité que Dieu vous donne par sa misericorde. *ch. 2. de la vache.*

Ne com-
mettre ho-
micide.

Mettez la paix entre ceux qui ont du discord, & ne vous moquez pas de vostre prochain, peut-estre sera-c'il vn iour meilleur que vous. Femmes, ne vous mocquez pas des autres, peut-estre vaudront-elles mieux que vous.

N'injurier
aucun.

*Ne médire
d'aucun.*

Ne vous dites point d'injures, & ne donnez aucun nom à vostre prochain qui luy déplaïse. La mesdisance est manger la chair de son frere; ceux qui pensent la jeter entre les vrayz croyans, seront rigoureusement chastiez en ce monde & en l'autre. *ch. 50. des clausures. & 24. de la lumiere.*

*Necéssaire
adulere ny
fornication.*

Les concubinaires, homme & femme, seront affligez de cent coups de fouet, cela est defendu aux vrayz croyans. Chastiez les Paillardz, les Adulteres & les Concubines, à moins qu'ils ne se convertissent. Il est aussi defendu d'abuser d'une femme avant de l'épouser. *ch. 2. de la vache.*

*Contenance
& pudeur.*

Il se faut contempler & estre chastes, d'autant que Dieu sçait tout. Les femmes doivent contenir leur veüe, garder la chasteté, ne faire monstre de leur beauté, sinon ce qui en doit paroistre, couvrir la gorge & le visage, & ne se découvrir qu'à leurs maris, & à leurs sœurs, femmes, filles, servantes & domestiques incapables de mariage, ne doivent pas mesme remuer les pieds, afin de faire voir qu'elles sont bien chaussées. *ch. 24. de la lumiere.*

*Vanité de
s'en louer.*

Les femmes vieilles & decrepices n'offenceront pas Dieu quitterant leurs voilles & découvrant leur visage, pourveu que ce soit sans vanité, & sans dessein de faire paroistre leurs ornemens. Si elles s'en abstiennent, elles feront bien. *ch. 24. de la lumiere.*

*Ne com-
mettre in-
justice ny
usure.*

Ceux qui vendent à faux poids & à fausse mesure, seront iuggez. *ch. 84.* L'argent presté à usure, augmente dans la main des hommes, mais Dieu ne le fait pas prosperer. *ch. 30. des Grecs.* Dieu permet le cominmerce & defend l'usure, car l'Usurier resuscitera semblable à vn Demoniacle; il faut attendre la commodité du debiteur pour s'en faire payer. *ch. 2. de la vache.*

*Ne porter
faux témoi-
gnage. & ne
mentir.*

Considérez également les pauvres & les riches, & rendez témoignage veritable en Jugement. *ch. 4. des femmes.*

Ceux qui portent faux témoignage sont hors de l'obeissance de Dieu; ils ne seront jamais receus en témoignage.

Les hommes accusans leurs femmes d'Adultere, sans témoins, iureront quatre fois qu'ils disent vray, & diront la cinquième fois, que la malediction de Dieu tombe sur eux, s'ils sont menteurs; mais la femme sera exempte de punition,

Treizième Traité, de l'Eglise Infidelle, Chap. IX. 707

si elle fait la mesme chose, pour infirmer ce que dit son mary. *ch. 24. de la lumiere.*

Mentir & dire ce qu'on ne sçait pas, n'est pas estimé grande chose chez les hommes, mais c'est vn ttes-grand peché devant Dieu. *ch. 24. de la lumiere.*

Mangez des biens que Dieu vous a donnez & l'en temerchiez; mais ie vous defend de manger des charongnes, du sang, de la chair de Porc, & de tout animal qui sera estouffé, estranglé, assommé, precipité, ou tué à la luitte, s'il ne se trouve encore en vie pour le saigner, avant qu'il meure. Pareillement des choses sacrifiées aux Idoles, & tout ce qui n'est pas tué en proferant le nom de Dieu, à moins que vous fussiez en extreme necessité. *ch. 2. de la vache. & 5. de la table.*

Il faut jeusner parfaitement, le mois *Ramazan*; les malades & les voyageurs en seront exemptes; mais ils compteront les iours qu'ils y auront manqué, afin de les recompenser après; & ceux qui n'auront pas la force de jeusner, recompenseront le jeusne par aumosnes. *Jeusnes*

Le mois *Ramazan*, est celui auquel *l'Alcoran* descendit du Ciel, lequel conduit au droit chemin, & contient les preceptes du droit Divin. *Le Ramazan, ou Carême*

On peut boire & manger la nuit, iusques à ce qu'on distingue vn filet blanc & vn filet noir par la lumiere de l'Aurore; & pour lors il faut s'abstenir iusques à la nuit. *ch. 2. de la vache.*

Le Vin, les Idoles, les Jeux de hazard, les Sorts & les Divinations sont brdutes du Diable, choses ttes pernicieuses & grand peché. *Choses de foudre.*

La chasse du gibiet de terre est defenduë en faisant le voyage de la Meke, & non la pesche. *ch. 5. de la table. & 2. de la vache.*

Adorez donc vn seul Dieu. Ne faites injustice à personne, il ne vous en sera point fait. Faites bien à vos pere & mere, à vos alliez, aux orphelins, & aux pauvres. Parlez avec douceur au peuple: Payez les Decimes (c'est à dire, la dixième partie de l'acquisition qu'un chacun aura faite dans le cours de l'année) aux pauvres. Ne répandez pas vostre sang, & ne vous chassiez pas. *Epilogue des Commandemens.*

de vos maisons. chap. 2. de la vache.

Les Serviteurs de Dieu marchent tousiours avec humilité; ils sabüent les ignorans; ils prient & adorent Dieu, iour & nuit; demandent d'estre delivrez de l'Enfer, ne sont ny prodigues ny avaricieux, mais suivent le milien. Ils ne tuent personne qn'avec raison, ne sont pas luxurieux, ne sont pas faux serment, observent les commandemens; or ceux-là jouiront eternellement de la grace de Dieu; & ceux qui feront le contraire seront chastiez & damnez eternellement au iour du Jugement, s'ils ne se convertissent & ne pratiquent les bonnes œuvres. ch. 25. de l'Alcoran.



CHAPITRE X.

Des Vertus & des bonnes œuvres.

Foy vive.



Eux qui croyent Dieu sans le voir recevront pardon de leurs fautes & vne grande recompense. ch. 68. de l'Empire. Mais il ne suffit pas de dire, Je croy en Dieu; il faut estre éprouvé, faire le bien & éviter le mal. ch. 29. de l'Araignée.

Car ceux qui croiront en Dieu & feront de bonnes œuvres jouiront des delices du Paradis. ch. 30. des Grecs.

Persévérance
& patience.

Persévère & patiente, la promesse de Dieu est infaillible. ch. 41. du vray croyant. Voulez-vous que ie vous enseigne vne chose qui vous delivrera de l'Enfer? Croyez en Dieu & en son Prophete, employez vos biens & vos personnes pour combattre en faveur de sa Loy. ch. 62. du rang.

Espérance
& confiance.

Si vous craignez Dieu il vous secourra avec cinq mille Anges envoyez du Ciel, qui vous obtiendront la victoire sur vos ennemis. ch. 3. de la lignée de Ioachim.

Ne considérez-vous pas les oyseaux qui volent sur nos testes, comme ils estendent & ferment les aïles? rien ne les soutient que le misericordieux qui voit tout. ch. 68. de l'Empire. Ne dy pas, ie feray cela demain, sans adiouter, s'il plaist à Dieu. ch. 18. de la caverne.

Demande

Demande pardon de tes pechez, exalte la loüange de ton Seigneur soir & matin; *Invoque moy, & ie t'exauceray.* *ch. 41. du vray croyant.* Il agréé la conversion de ses creatures, & leur pardonne leurs pechez; il exauce la priere des Fidelles qui font de bonnes œuvres, & qui augmentent la grace en eux. *ch. 43. du conseil*

Ne commettez pas des pechez mortels (car il y a de grands & petits pechez) & Dieu vous pardonnera. *ch. 4. des femmes.* Le repentir inspiré de Dieu est grandement utile. *ch. 2. de la vache.* mais l'esprit humain est enclin au mal, & il n'est aucun sans péché, hors celui auquel Dieu a donné vne grace particuliere. *ch. 12. de Joseph.*

Il se faut garder des mauvaises pensées, car elles sont au nombre des pechez. *ch. 50. des clauſures.* Dieu n'a pas égard aux paroles oyseuses qui ne blessent personne, mais il lira dans vostre cœur. *ch. 2. de la vache.*

On doit employer en œuvres pies, tout ce qui reste après les affaires faites. Il faut faire des legs pieux par testament aux peres & meres, proches parens & aux pauvres. *ch. 2. de la vache.*

Les Aumosnes que vous ferez vous feront voir la face de la Majesté divine. *ch. 30. des Grecs.*

Si vous faites paroistre vos aumosnes; vous ne ferez pas mal, & si vous les cachez vous ferez bien; elles couvriront plusieurs de vos pechez. Les hypocrites travaillent inutilement, & les bien intencionnez sont recompensez au double. Les aumosnes du bien mal acquis servent à la confusion de celui qui les fait. *ch. 2. de la vache.*

Dieu delivrera des peines d'Enfer ceux qui satisferont à leurs vœux, qui donneront l'aumône aux pauvres, aux orphelins, & aux prisonniers, sans esperance de remerciement & de recompense, mais seulement pour l'amour de la Divine Majesté, à cause de l'apprehension qu'ils ont des tourmens du iour rigoureux & fascheux à voir; Dieu les resioüira, les recompensera, & leur ouvrira la porte de Paradis.

Si quelqu'un n'a pas satisfait à un Serment qu'il aura fait, il donnera à manger à dix pauvres & les vestiras ou il donnera

AAAAA

ra liberté à un Esclave fidelle, on jensnera trois iours, s'il n'a pas le moyen de faire autre chose. ch. 5. de la table.

Pelerinage.

Le Pelerinage se doit faire en vn certain mois; ceux qui le voudront faire au temps prescrit, ne connoistront pas leurs femmes; ils seront humbles, & n'auront point de querelles en ce voyage. Dieu sçait tout le bien que vous faites; il augmentera vos facultez, car il est grand remunerateur. ch. 2. de la vache.

Il est defendu de chasser au gibier de terre pendant ce pelerinage, mais il est permis de pescher. ch. 5. de la table.

Temple de la Meke.

Nous avons estably le Temple de la Meke pour refuge assuré au peuple dans sa penitence; c'est l'Oratoire d'Abraham que luy & son fils Ismaël ont elevez; c'est le premier que Dieu ait estably en terre pour y estre adoré; il l'a beny; le peuple y trouvera les enseignemens du droict chemin. C'est le lieu d'Abraham, quiconque y entrera sera en lieu d'assurance & de privilege. Dieu a ordonné qu'on y fist des voyages. (Les Turcs croyent qu'une certaine pierre qui est dans l'Oratoire de Mahomet à la Meke, est celle sur laquelle monta Abraham benissant cette ville, & qu'il y laissa les vestiges de ses pieds. ch. 3. de la lignée de Ioachim.)

Lieu d' refuge.

Les Infidelles ne doivent pas entrer dans ce Temple, & quiconque y entrant, à dessein de retourner à son impiété, doit estre chastié.

Sacrifice.

Il est ordonné aux Pelerins de la Meke d'y sacrifier la femelle d'un Chameau, en proferant le nom de Dieu. Cette beste doit estre en pieds, lors qu'on la sacrifie, puis estant tombée & tuée, il est ordonné d'en manger la chair, si elle agréce, & d'en donner à ceux qui en demandent. Ce n'est pas que Dieu fasse cas de la chair & du sang de cette beste, mais bien des bonnes œuvres de ceux qui la sacrifient. Ce Sacrifice est institué, afin que vous rendiez graces à Dieu, de ce qu'il vous a conduit au droit chemin. ch. 22. du Pelerinage. Quand tous les arbres du monde seroient plumes, & toute la mer seroit encre, cela ne suffiroit pas pour publier les louanges de Dieu & ses merveilles.

Espru & mutation.

Je vous éprouveray, dit le Seigneur, & vous affligeray par

Treizième Traité, de l'Eglise Infidelle. Chap. XI. 711
la perte de vos biens & par la maladie; le Paradis sera pour ceux
qui sont patiens; on n'y entre que par les miseres, par les ma-
ladies, les aumosnes, les bonnes œuvres, & en combattant de
sa bonne volonté contre les Infidelles. ch. 2. de la vache.

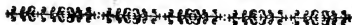
Dieu a envoyé le Diable en Enfer pour la punition de sa re-
bellion, & luy a dit de seduire ceux qu'il pourra par les biens de
la terre, par l'usure & par la paillardise, leur disant qu'il n'y
aura point de resurrection, ny de Jugement, & par des pro-
messes vaines & mensongeres. ch. 17. du voyage.

La vie de ce monde n'est que vanité, jeu, abus & superbe.
L'abondance des biens & des Enfans est semblable à la pluye;
les impies s'estonnent voyant les plantes qu'elle produit; mais à
la fin, elles seflétrissent, & deviennent entièrement seches. ch.
58. du Fer.

Vanité du
monde.

Quand vous seriez, demeurez dans vos lits, & dans vos
maisons, sans venir au combat, la mort auroit pris ceux qui
estoiient arrivez à l'heure de leur destin. C'est le Diable qui a
seduis ceux qui ont pris la fuite, lors que les deux armées estoient
en bataille, & ce à cause de quelque peché qu'ils avoient com-
mis. Ne dites donc plus que si vos freres qui ont esté tuez à
l'armée n'eussent bougé de leurs maisons, ils ne seroient pas
morts; Dieu donne la vie & la mort, & voit tout ce que vous
faites. c. 3. de la lignée, &c. Chacun a sa predestination & per-
sonne ne la peut avancer ny retarder. c. 7. des Limbes.

Le Destin
& predestination.



CHAPITRE XI.

Des choses Civiles & Politiques, & premierement des femmes
& du Mariage.



IEU a créé l'homme & la femme d'un peu
d'eau, pour croistre & multiplier ensemble.
c. 25. de l'Alcoran.

Procreation
& educa-
tion des en-
fants.

Il recommande le soin des Enfans, la conser-
vation de leurs biens, & la promesse qu'on a
faite.
A A a a a ij.

*Autorité
du mary sur
la femme.*

La femme a esté tirée de la coïste de l'homme, d'où sont sortis plusieurs hommes & femmes. C'est pourquoy l'homme a autorité sur sa femme, il en est le gardien aussi bien que des biens, afin d'en disposer, de corriger sa femme & mesme la frapper, si elle est fascheuse, & enfin de la repudier.

*Devoir des
mariez.*

Elles doivent l'honneur à leurs marys & reciproquement; mais le mary a l'avantage d'un degré sur les femmes. Ils sont obligez de les traiter doucement, & les vestir selon leur condition, elles & leurs Enfans, lesquels doivent estre allaittez pendant l'espace de deux ans.

*Pluralité
de femmes*

Les maris peuvent épouser celles qui leur egréent, avec le consentement des parens, sçavoir deux, trois ou quatre, autant qu'ils en peuvent honnestement & également entretenir, leur assignant volontairement le dot. Ils peuvent aussi avoir en mesme temps des Esclaves, lesquelles ils ne sont point obligez de doter. *ch. 4. des femmes.*

*Usage des
femmes*

Vos femmes sont vos labourages, approchez-vous en à vostre valenté, mais n'en épousez pas qui croient en plusieurs Dieux; & n'en approchez pas pendant leurs ordinaires, insques à ce qu'elles soient purifiées.

Il est permis à l'homme de connoître sa femme, mesme la nuit & de jeufne; d'autant, dit-il, qu'elle est autant nécessaire que le vestement; mais il n'est iamais permis dans le Temple, ny en voyage.

Vn homme peut iurer qu'il s'abstiendra de sa femme pendant quatre nuits, neantmoins s'il y contrevient, Dieu est misericordieux.

*Divorce,
repudiation,
& réunion*

Pour ce qui est du Divorce, il est permis à l'homme de repudier sa femme, mais les divorces se peuvent r'allier iusques à trois fois, après quoy l'homme ne sçauroit reprendre la repudiée, sinon après qu'elle aura esté mariée & repudiée d'un autre homme.

La Repudiée doit attendre à se marier qu'elle ait eu quatre fois ses ordinaires. *ch. 1. de la vache.*

*Degrés
prohibez.*

Il n'est pas permis à vn homme d'espouser la femme de son pere, non plus que sa mère, sa sœur, sa fille, sa tante, sa niepce, ses sœurs de lait & ses merés nourrices, la mere ny

la fille de sa femme, la fille de la femme qu'il auroit conneuë, les deux sœurs, les femmes d'autrui, excepté les Esclaves.

Si la femme n'espere plus avoir ses mois & qu'elle en soit en doute, elle attendra trois mois avant que de se marier, supposé qu'elle soit nourrice & qu'elle ne soit grosse, car autrement elle attendra qu'elle soit accouchée. *ch. 66. du Divorce.*

La Vefve attendra quatre mois & dix nuits avant que se remarier, après la mort de son mary. *c. 2. de la vache. La vefve.*

Dans le partage des biens, le fils doit avoir autant que deux filles. S'il y a plusieurs filles, elles auront les deux tiers de la possession. S'il n'y en a qu'une, elle aura la moitié, &c. *Partage des enfans.*
Voyez c. 4. des femmes.

Il est ordonné de faire testament à la mort, avec des legs pieux, & s'il y a quelque chose qui repugne à la raison, il faut l'accorder à l'amiable. *c. 2. de la vache. Testamens.*

Il faut deux témoins pour valider un testament, auxquels le testateur doit exposer sa volonté, mais il faut toujours commencer par la priere. *c. 3. de la table.*

La femme accusée d'adultere, par quatre témoins fidelles, sera detenuë en prison perpetuelle, dans la maison du mary. *Peine d'un adultere.*
ch. 4. de la lig. de Toach.

Deux hommes suffisent pour rendre témoignage, ou bien deux femmes avec un homme. *c. 2. de la vache. Témoins.*

Celui qui accuse une femme d'adultere, sera puny de 80. coups de fouet, s'il ne prouve son dire par quatre témoins, & ne sera jamais receu en témoignage, *ch. 24. de la lumiere. Peine d'un faux témoin.*



CHAPITRE XII.

Du Jugement dernier.

*Isaïe &
Maz.*

*Repente
trop tardif.*



Ors que le passage sera ouvert à *Isaïe & Ma-*
gog, lors le jour du Jugement s'approchera ;
la verité promise ne sera pas éloignée ; elle
troublera la veuë des méchans. Ils diront, *O*
malheur ! nous sommes misérables, nous n'avons
pas prevenu ce desastre ; nous avons tres-grand
sort d'avoir offensé Dieu ! c. 21. des Prophetes.

Ce jour les surprendra, ils ne le connoissent pas ; plusieurs
seront pour lors affligez & humiliez, plusieurs elevez & ré-
joüis.

*Signes du
Jugement.*

La rondeur du Soleil paroistra, les Estoilles tomberont, les
Montagnes marcheront, les Chameaux seront sans charge
& sans Pasteur, tous les Animaux seront assemblez, la mer
sera couverte de feu, & les ames retourneront dans leurs
corps. *ch. 82. de la rondeur.*

*Resurrexio
generale.*

L'Ange sonnera la trompette pour appeler les vivans & les
morts ; tout ce qui est au Ciel & en terre tremblera de peur,
excepté ceux qui sont en grace ; les meres oublieront leurs
enfans, & chacun portera son fardeau. Les peuples seront
yvres, non de vin, mais d'estourdissment & d'estonnement,
à cause des grands chastimens de Dieu. *c. 22. du pelerinage.*

Ce jour est inconnu à tous, hors à Dieu seul ; il sera formi-
dable au Ciel & à la terre, venant à l'impourveu. Les Anges
viendront prendre les Ames des méchans pour en faire le
Jugement, & Dieu separera les bons d'avec les méchans,
comme le grain d'avec l'espy, & le noyau d'avec la Date.
ch. 6. des gratifications.

*Livre de vie
& de mort.*

Le Livre, où les bonnes œuvres des gens de bien sont écri-
tes, est gardé dans le Ciel, & celuy où sont les œuvres des
méchans, est gardé en Enfer, *84. de ceux qui pèsent.*

Treizième Traité, de l'Eglise Infidelle. Chap. XII. 715

Voicy le iour, diront les Anges, lequel vous a esté promis au monde, auquel nous ouvrirons les Cieux, & le Livre de compte de tous les hommes. Lors le Livre du bien & du mal sera ouvert, les Ames sçauront le bien & le mal qu'elles auront fait. c. 21. des Prophetes. & 82. de la rondeur.

Le Ciel s'ouvrira de foiblesse, & les Anges qui portent le Throſne de Dieu, paroistront sur le bord des Cieux. Lors huit d'entreux prendront les Livres où seront écrits les pechez des hommes, rien ne sera caché. Ceux qui prendront de la main droite le Livre de compte de leurs actions, seront les gens de bien; on leur dira, *Mangez & beuvez des biens du Paradis à vostre contentement.* Ceux qui prendront le Livre à la main gauche, diront, *Pluſt à Dieu que ce Livre fuſt perdu. c. 70. de la verification.*

Throſne de Dieu.

Les actions seront peſées dans la Balance d'equité; la Balance des Bienheureux sera peſante de bonnes œuvres, & ceux deſquels la Balance sera legere de bonnes œuvres, seront damnez. *ch. 7. des Limbes.*

Balances de Juſtice.

Dieu prendra Mahomet pour témoins, au iour du Jugement. *ch. 4. des femmes.* Lors, chacun répondra pour ſoy; la priere ne ſera plus exaucée; il n'y aura point de rançon, de ſecours, ny de protection pour les méchans, après la reſurrection des morts. *c. 2. de la vache.*

Mahomet témoin.

Plus d'eſperance.

Dieu leur dira, *Appelez vos Idoles que vous avez adorées, afin d'avoir pardon de vos pechez. ch. 18. de la caverne.*

Ils defendront leur cauſe devant le Juge, iuſques à ce qu'on ait témoigné contr' eux. Leurs oreilles, leurs yeux & leur peau ſeront les témoins de leurs crimes. Ils leur diront, *Pourquoy témoignez-vous contre nous?* Ils répondront, *Celuy qui nous a fait parler, fait parler toutes choſes, c'eſt luy qui vous à creéz: vous eſtes aujourd'huy assemblez deuant luy pour eſtre iuges; vous ne vous eſtes pas bien cachez lors que vous l'avez offencé, & avez crû que Dieu ne verroit pas vos fautes, mais certainement il vous chaſtiera. c. 42. de l'explication.*

Témoins irréprochables

Reproches;

Dieu leur dira pour lors. *Separez-vous aujourd'huy de la compagnie des bons, voyla l'Enfer qui vous eſt préparé pour voſtre incredulité.* Ils auront la bouche fermée, mais leurs mains

Sentence contre les méchans.

Exécution. Parleront, & leurs pieds seront témoins de leurs crimes. c. 37. *ô homme.* On criera, Prenez les Impies, traînez-les dans le feu d'Enfer, versez sur leurs têtes toutes sortes de tourmens, mettez sur leurs bras des chaines longues de soixante & dix condées, & les jetez dedans le feu. ch. 70. de la verification, & 45. de la fumée.

Consternation. Ce iour semblera durer aux méchans cinquante mille ans. Le Ciel semblera de metal fondu ; les montagnes seront semblables à la laine cardée qui s'abaisse ; aucun ne demandera à son voisin quel il est, mais se regarderont les vns les autres ; les Infidèles souhaiteront de s'échapper, mais la flamme du feu s'élèvera sur eux & leur brûlera la peau de la tête. ch. 71. de la montée.

Plaintes & gémissemens. Ils gémiront & se plaindront, mais ils ne seront pas écoulez. Ceux qui seront en Paradis, seront éloignez d'eux ; ils n'entendront pas leurs hurleimens, mais jouiront éternellement de ce qu'ils desireront, & les cris des damnez ne les affligeront nullement. ch. 21. des Prophetes.

Récompense des bons. Lors Dieu dira aux gens de bien ; N'ayez peur, vous ne ressentirez point aujourd'hui d'affliction ; les Fidèles qui ont obéi à mes commandemens, entreront dans le Paradis, vous & vos femmes vous y résoudrez. Voilà le Paradis que vous avez gagné par vostre bonne vie. Il est enrichi d'une abondance de fruits que vous mangerez avec contentement, pendant que les méchans demeureront éternellement dans l'Enfer. ch. 44. de l'ornement.

Le bon & le mauvais Anges. O homme, pense au iour que tu verras ton bon & ton mauvais Ange auprès de toi, à droit & à gauche, lesquels ont observé & mis en écrit tout ce que tu as fait ; représente-toy la mort devant les yeux, elle est inevitable ; pense à l'Ange qui sonnera la trompette au iour de la resurrection, auquel tous les hommes comparoîtront devant Dieu, afin d'estre jugez ; leurs Anges gardiens les conduiront, témoins de leurs deportemens. ch. 51. de la chose jugée.



CHAPITRE XIII.

*Du Paradis & des Bienheureux. De l'Enfer & des malheureux
d'Aarat, ou du Purgatoire.*



ES Bienheureux entreront dans le Jardin d'Eden avec leurs peres, leurs femmes & leur famille, où les Anges les visiteront. *ch. 13. du Jardin d'Eden & des delices.*
Tonnerre.

Ils seront dans vn grand repos, avec toute sorte de contentemens; eux & leurs femmes seront à l'ombre de tous maux, appuyez sur des lits delicieux, & seront saluez de la part du Seigneur clement & misericordieux. *ch. 37. ó homme.*

Il y a dans le Paradis plusieurs fleuves qui coulent; des fleuves d'eau qui ne reçoit aucune alteration; des fleuves de lait qui ne se corrompent iamais; des fleuves de vin savoureux au goust; des fleuves de miel pur & net, avec des fruiçts de toutes sortes. *ch. 48. du combat.*
Fleuves du Paradis.

Ils entreront dans ces jardins, où les arbres sont couverts de branches & de fueilles, ornez de ruisseaux & fontaines, avec abondance de fruiçts; ils seront appuyez sur de beaux lits doublez de rouge cramoisy, & y auront des femmes blanches comme des œufs frais, qui auront de beaux yeux, qui ne jetteront la veüë que sur eux, & que personne ne touchera, ny hommes ny Anges, auparavant eux; elles sembleront du Corail & des Rubis. Ces femmes seront les filles du Paradis, que le Seigneur a créés pucelles & fort affectionnées à leurs maris, pour leur contentement. *Fruiçts & femmes du Paradis.*

Il y aura encore d'autres jardins remplis d'herbes trespverdes, où il y a des fleuves, des Dates & des Grenades. Les femmes qui y sont ont les yeux noirs & le corps blanc. Elles sont couvertes de Pavillons, appuyées sur des tapis verds, le long des ruisseaux bordezz de fleurs, proche d'vn pommier. *Le frais & l'ombrage du Paradis.*

B B b b b

parleront , & leurs pieds seront témoins de leurs crimes. c. 37.

Exécution.

Ô homme. On criera, Prenez les Impies , traînez-les dans le feu d'Enfer , versez sur leurs têtes toutes sortes de tourmens , mettez sur leurs bras des chaînes longues de soixante & dix coudées , & les jetez dedans le feu. ch. 70. de la verification, & 45. de la fumée.

Confirmation.

Ce iour semblera durer aux méchans cinquante mille ans. Le Ciel semblera de metal fondu ; les montagnes seront semblables à la laine cardée qu'on s'abaisse ; aucun ne demandera à son voisin quel il est , mais se regarderont les uns les autres ; les Infidèles souhaiteront de s'échapper , mais la flamme du feu s'élèvera sur eux & leur brûlera la peau de la tête. ch. 71. de la montée.

Plaintes & gémissemens.

Ils gémiront & se plaindront , mais ils ne seront pas écourez. Ceux qui seront en Paradis , seront éloignés d'eux ; ils n'entendront pas leurs hurlemens , mais jouiront éternellement de ce qu'ils desireront , & les cris des damnés ne les affligeront nullement. ch. 21. des Prophetes.

Récompense des bons.

Lors Dieu dira aux gens de bien ; N'ayez peur , vous ne ressentirez point aujourd'hui d'affliction ; les Fidèles qui ont obéi à mes commandemens , entreranno dans le Paradis , vous & vos femmes vous y résoudrez. Voilà le Paradis que vous avez gagné par votre bonne vie. Il est enrichi d'une abondance de fruits que vous mangerez avec contentement , pendant que les méchans demeureront éternellement dans l'Enfer. ch. 44. de l'ornement.

Le bon & le mauvais Anges.

O homme , pense au iour que tu verras ton bon & ton mauvais Ange auprès de toi , à droit & à gauche , lesquels ont observé & mis en écrit tout ce que tu as fait ; représente-toy la mort devant les yeux , elle est inévitable ; pense à l'Ange qui sonnera la trompette au iour de la resurrection , auquel tous les hommes comparoîtront devant Dieu , afin d'être jugés ; leurs Anges gardiens les conduiront , témoins de leurs deportemens. ch. 51. de la chose jugée.



CHAPITRE XIII.

*Du Paradis & des Bienheureux. De l'Enfer & des malheureux
d'Aarat, ou du Purgatoire.*



ES Bienheureux entreront dans le Jardin d'Eden avec leurs peres, leurs femmes & leur famille, où les Anges les visiteront. *ch. 13. du Tonnerre.* *Jardin d'Eden & des delices.*

Ils seront dans vn grand repos, avec toute sorte de contentemens ; eux & leurs femmes seront à l'ombre de tous maux, appuyez sur des lits delicieux, & seront saluez de la part du Seigneur clement & misericordieux. *ch. 37. ô homme.*

Il y a dans le Paradis plusieurs fleuves qui coulent ; des fleuves d'eau qui ne reçoit aucune alteration ; des fleuves de lait qui ne se corrompent iamais ; des fleuves de vin savoureux au goust ; des fleuves de miel pur & net, avec des fruiçts de toutes sortes. *ch. 48. du combat.* *Fleuves du Paradis.*

Ils entreront dans ces jardins, où les arbres sont couverts de branches & de fueilles, ornez de ruisseaux & fontaines, avec abondance de fruiçts ; ils seront appuyez sur de beaux lits doublez de rouge cramoisy, & y auront des femmes blanches comme des œufs frais, qui auront de beaux yeux, qui ne jetteront la veuë que sur eux, & que personne ne touchera, ny hommes ny Anges, auparavant eux ; elles sembleront du Corail & des Rubis. Ces femmes seront les filles du Paradis, que le Seigneur a créés pucelles & fort affectionnées à leurs maris, pour leur contentement. *Fruiçts & femmes du Paradis.*

Il y aura encore d'autres jardins remplis d'herbes tres-verdes, où il y a des fleuves, des Dates & des Grenades. Les femmes qui y sont ont les yeux noirs & le corps blanc. Elles sont couvertes de Pavillons, appuyées sur des tapis verds, le long des ruisseaux bordez de fleurs, proche d'un pommier. *Le frais & l'ombrage du Paradis.*

B B b b b

mier frais & sans espines, proche l'arbre de Muse, & sous vn ombrage agreable. *ch. 56. du Misericordienx. & 57. du 1^ugement.*

*Pages &
serviteurs
du Paradis.*

Ils seront servis par des jeunes Pages, beaux comme des Perles defilées, dont la grace ne se peut exprimer, vestus de pourpre, de soye verte & d'escarlatte, ornez des bracelets d'Argent. *ch. 77. de l'homme.*

Ils boiront dans des coupes d'or fin, & trouveront là tout ce qui peut contentet l'ame & resioür les yeux, & demeureront eternellement dans la souveraine felicité. *ch. 44. de l'ornement.*

*Breuvage
au Paradis.*

Ils seront là arrangez sur des lits delicieux, les verres en main remplis d'un breuvage agreable au goust, qui ne les enyvrera pas. Ce breuvage est de l'eau de Vigne qui sort d'une belle fontaine, mêlée avec Zinzembre. *ch. 77. de l'homme.*

*Entretiens
des Eleus.*

Ils discoureront ensemble de ce qu'ils faisoient sur la terre, se presentant la tasse l'un à l'autre, sans dire aucune mauvaise parole, & ne pecheront point. *53. de la montagne.*

Vn d'entr'eux tiendra ce discours, *l'avois en terre un compagnon qui me demandoit si ie croyois en la resurrection, & si après avoir esté terre, os & poussiere, nous ressusciterions. Allons voir ce qu'il fait. Et il le verra dans l'Enfer, & luy dira, Par Dieu, peu s'en a fallu que tu ne m'aye seduis, sans la grace de Dieu ie serois damné comme toy, mais nous ne sommes pas au nombre des morts, nous ne souffrons point de peines, au contraire, nous sommes dans une tres-grande felicité. ch. 38. des ordres.*

*Recompense
eternelle.*

Ils seront suivis de toute leur famille; & seront largement recompensez de leurs bonnes teuvres. Chaque bonne action leur sera vn degré de bonheur. *ch. 53. de la montagne.*

La chaleur du Soleil & la fraischeur de la Lune ne les incommodera point; ces delices seront la recompense de leur perseverance, & ne mourront jamais. *43. de la fumée, & 77. de l'homme.*

*L'Esfer &
son breuvage.*

Les méchans, au contraire, demeureront eternellement dans le feu d'Enfer, où ils boiront vn breuvage bouillant,

Treizième Traité, de l'Eglise Infidèle, Ch. XIII. 719
qui leur brûlera les entrailles, & de l'eau plaine d'apostume,
d'vrine & de sang. Le repentir leur sera pour lors inutile.

La mort se presentera de tous costez devant leurs yeux, ^{Souffrances}
mais ils ne mourront pas dans ce malheur; ils souffriront en- ^{sans mourir}
core de plus grandes peines. Ils crieront & se lamenteront
dans leur desastre, & oyront les reproches du Diable, & le
feu d'Enfer eternal sera pour eux.

Ils seront liez de leurs chaines; leurs vestemens seront
remplis de poix & de guitran, & leurs faces couvertes de
feu. Ils ne seront pas soulagez dans leurs miseres, & seront
muets de desespoir. Ils demanderont neanmoins à l'Inten-
dant du feu, si le Seigneur ne les delivrera iamais de ces pei-
nes, lequel leur répondra, *vous y demeurerez eternellement.*
ch. 14. d'Abraham. 44. de l'ornement, & 48. du combat.

Il seront proche de Zacon, arbre d'Enfer, lequel sort du
fond de l'Enfer, s'élevant en haut, dont les branches sem-
blent estre des testes de Diables, les damnez mangeront de
son fruit, des ronces & des espines. Ils deviendront extre-
mement maigres, mais la faim ne les delivrera pas d'une in-
finité de malheurs. *ch. 38. des ordres, & 89. de la conversion.*

*Zacon ar-
bre d'Enfer:*

Ces reprouvez crieront aux bienheureux, *Faites nous*
part de l'eau que vous beuvez, & de la viande que vous man-
gez. Et ils leur répondront, *La boisson & le pain du Paradis*
sont defendus aux Infidèles qui se sont jouez de la foy, & qui
ont méprisé les commandemens; au reste, voilà les flammes que
vous avez méprisées, est-ce magie: ne le voyez-vous pas? en-
trez dedans, prenez patience, ou vous desespererez. Vous serez
chastiez selon vos demerites.

Les dânez
demanderot
de l'eau.

Lors, ceux qui auront le Livre de leurs oeuvres dans la
gauche, seront tourmentez d'un vent chaud; ils seront dans
une fumée noire, sale & ardente, pour ce qu'ils ont fait les
delicats en ce monde. Ils mangeront du fruit de Zacon,
boiront de l'eau bouillante, & seront toujours alterez. En
suite ils seront plongez dans l'estain fondu; leur visage en se-
ra rosty, & boiront aussi de cette liqueur. *ch. 7. des Limbes.*
53. de la montagne. 57. du Jugement. & 41. du vray croyant.

Tourment
de l'Enfer
eternel.

Entre les bienheureux & les damnez, il y a un lieu nommé

B B b b b i)

*Aaraf, ou
Limbes.*

Aaraf, ou Limbes, dans lequel sont plusieurs personnes qui connoissent les bienheureux & les damnez à leurs visages. Ils appellent les bienheureux & les saluent; neantmoins ils n'entrent pas dans le Paradis, encore qu'ils ayent tres-grand desir d'y entrer. Lors qu'ils tournent les yeux du costé des damnez, il disent, *Seigneur, ne nous mets pas au nombre des Injustes.*

*Sentiment
des Mahom.*

Or les Docteurs Mahometans croyent que ceux qui habitent en ce lieu ont aussi fait de bien que de mal, & que la balance n'a trebuché ny d'un costé ny d'autre; qu'ils y demeureront éternellement avec ceux qui n'ont fait ny bien ny mal, ce lieu estant entre le Paradis & l'Enfer. ch. 7. des Limbes.



CHAPITRE XIV.

Exposition & division de l'Alcoran en diverses Sectes.



*Academies
Mahometan-
nes*

Continent après la mort de Mahomet, plusieurs des siens estudierent sur l'Alcoran, à la Meke, en Damas & à Bagdet ancienne Babylonie, & dit-on mesme que dès son vivant, il y en avoit vne Academie, au grand Caire, où regentoient deux femmes parentes de Mahomet, nommées *Fatima* & *Masiffa*. Mais ces Universtés heteroclités ayant engendré soixante-huict différentes opinions sur l'Alcoran, qui causerent vne estrange confusion, le Caliphe *Moavie*, l'an 770. fut contraint d'appeler tous les plus fameux Alcoranistes, afin de determiner ce qui se devoit suivre précisément sur le fait de cette doctrine; mais ceux-cy ne se pouvant accorder, ils furent obligez de se retirer, laissant la commission à six d'entr'eux, pour y travailler avec le Caliphe, comme ils firent, reduisant l'Alcoran au point où il est maintenant, avec defence, sur peine de la vie à qui que ce soit d'y contrevenir, ny d'en disputer seulement.

*Reformation
& constitution
sur l'Alcor.*

*Quatre
Sectes.*

Cela n'a pas empêché que quatre différentes explications

de l'Alcoran, faites par quatre proches parens de Mahomet, n'ayent donné lieu à quatre Sectes parmy les Nations du Levant, chez lesquelles ces Commentateurs avoient establi leur autorité.

Allé fut auteur de la Secte *Ismenie*, suivie des Persans & *Allé*.
Indiens. *Abnbecker*, de celle qu'on nomme *Melkie*, embrassée *Abnbecker*.
par les *Mores Africains*, & par les *Arabes*. *Omar*, de celle *Omar*.
qu'ils appellent *Anesie*, observée par les *Syriens* & par les
Turcs, & *Odeman* fut pere de la dernière, dite *Hanefie* ou *Odeman*.
Xephanie, professée par les *Tartares*.

Enfin cette Loy ayant subsisté l'espace de six cens vingt-septans, sous les Souldans & les Caliphes d'Egypte, environ l'an mil trois cens, elle commença à estre soustenuë par les Empereurs *Turcs*, dont le premier fut *Othoman*, sorty de *L'Empire Turc*.
Turquestan, Province de *Tartarie*, lequel regna 18. ans. Et fut suivy d'*Orkan*, d'*Amurat*, de *Bajazet*, de *Soliman*, de *Moxe*, de *Mahomet*, d'*Amurat 2.* de *Mahomet 2.* de *Bajazet 2.* de *Selim*, d'*Amurat 3.* de *Mahomet 3.* d'*Amet*, & de celui qui regne maintenant.

Or la Loy des *Turcs* consiste à croire ce que nous avons fait voir par ordre, tiré & digéré de l'Alcoran; & ils sont si jaloux de l'vnité de Dieu, tant en nature qu'en personne, que pour attester quelque verité, ils levent vn seul doigt vers le Ciel, témoignant la croyance qu'ils en ont par cette action.

Ils confessent que Dieu donna au commencement la Loy naturelle à l'homme, qui luy fournissoit les moyens suffisans pour faire son salut, mais que l'ayant oubliée, Dieu luy envoya la Loy écrite, par le Ministère de Moÿse, mêlée de douceur & de rigueur; & voyant que les hommes se plaignoient de sa rigueur; il envoya Iesus-Christ, grand Prophete, afin qu'il leur en donast vne toute plaine de douceur & d'amour; de laquelle l'homme ayant encore abusé, enfin, il a envoyé Mahomet avec l'espée & le fer, afin de se faire craindre par force, puis que la voye de douceur estoit inutile.

Ils approuvent donc toutes ces Loix, mais ils disent qu'elles n'ont duré qu'au temps qu'elles n'ont pas esté abrogées

par celles qui les ont suivies; c'est pourquoy les Turcs ne reçoivent pas les Juifs à la profession du Mahometisme, qu'ils n'ayent esté premierement Chrestiens, la Loy de Iesus-Christ estant mitoyenne entre celle de Moysé & de Mahomet.



CHAPITRE XV.

De la Circoncision, & de l'exercice de Religion.

*Circoncision
des Turcs.*



P OVR ce qui est des Sacremens, ils n'en admettent aucun, car la Circoncision, qu'ils n'exercent sur les enfans qu'après l'usage de raison, n'est pas estimée necessaire parmy eux, sinon pour les distinguer d'avec le reste du monde, differant mesme avec les Juifs qui donnent la Circoncision le huitième iour après la Nativité de l'enfant, & qui font l'incision de l'ongle après le retranchement du prepuce, comme nous avons dit dans la Synagogue, ce que les Turcs ne practiquent pas.

*Profession
de Foy.*

Ils meinent les enfans à la Mosquée avec grande pompe & solemnité, d'hommes, d'habits, d'instrumens de musique & de chants d'allegresse, où estant arrivez, le Mophthi, ou quelqu'un des siens demande à l'enfant s'il veut estre *Mussulmin*, c'est à dire, du nombre des *Esleus*; lequel ayant répondu affirmativement, il fait sa profession de foy qui consiste en ces mots, *il ny a qu'un seul Dieu, dont Mahomet est le Prophete & l'Apostre*; & ayant juré devant tous qu'il fera fidele à Dieu & au Prophete Mahomet, qu'il aymera ses amis & fera la guerre à ses ennemis de tout son pouvoir, on luy taille le Prepuce & est remporté au logis avec ces cantiques de ioye, *ô grand Dieu, ô Dieu seul, ô Mahomet fidele Messager de Dieu.*

*Prieres des
Turcs.*

Ils sont tenus d'aller à la Mosquée le vendredy seulement, mais ils ne laissent pas de faire l'oraison cinq fois le iour,

Treizième Traité, de l'Eglise Infidèle, Chap. XV. 723
ſçavoir au matin, à midy, à deux heures après midy, au
coucher du Soleil, & à trois heures dans la nuit. Sur tout
ils ne manquent jamais le matin, à midy & au ſoir, meſme
par le chemin, eſtant en voyage.

Leur façon de prier eſt de ſe proſterner le corps & la face
en terre par trois fois, diſant à la première fois, *ô Dieu tres-*
beau ; à la ſeconde, *ô Dieu tres-glorieux* ; à la troiſième, *ô*
Dieu tres-miſericordieux. *Forme de
prière.*

Ils ont auſſi l'uſage des Chapelets, qu'ils portent à la cein-
ture, compoſez de cent grains, à chacun deſquels ils ſont
cette priere, *O Dieu ayez pitié de moy* ; ou bien, *O Dieu tour-*
nez vos yeux vers moy ; ou encore plus court, *ô grand Dieu.*

Toutes leurs oraiſons tendent à demander à Dieu trois *Intention.*
choſes, ſçavoir, *la remiſſion de leurs pechez* ; *les biens tempo-*
rels, & *la propagation de leur Religion.*

La priere publique ſe commence vers le midy ; vne heure *Prière pu-*
auparavant, vn More monre ſur la Tour de la Moſquée afin *bliques.*
d'appeler les Fidèles, à diuerſ tons de voix. *Venez, ô Fidel-*
les, venez adorer le grand Dieu dans ſon Temple.

Avant d'entrer à la Moſquée, ils ſe lavent le viſage, les
pieds & les mains, ce qui ſert d'expiation à leurs pechez,
pour enormes qu'ils puiſſent eſtre.

Ils commencent par les trois proſtrations & adorations,
puis vn *Thaliman* ou *Leſteur*, lit vn ou deux Chapitres de
l'Alcoran, leſquels ſont expliquez par vn Caſſis ou Docteur,
& la priere ſe termine par vne oraiſon que toute l'aſſemblée
recite avec ce Caſſis, après quoy chacun ſe retire. Ces orai-
ſons ſont ordinairement tirées des paſſages de la Bible &
des Pſeumes, tronquez & corrompus.

Aureſte, les Turcs ſont ſuperbes en trois choſes, ſçavoir, *Les Moſ-*
en Moſquées, où ils ſont oraiſon publique ; *en Hoſpitaux*, dans *quées. les*
leſquels les Pelerins, ſoient Turcs, ſoient Chreſtiens, ſont *Hoſpitaux*
ſervis de pain, de chair & de riz, pendant trois iours ; & *en* *& les Bains*
Bains, qui ſont accompagnez de chambrettes, de cabinets,
& de fontaines, dans leſquels ils ſe baignent ſouvent, croyânt
par ce moyen nettoyer auſſi bien leur ames que leurs corps.

Les Moſquées ſont ordinairement de forme ronde, faites

en Domes, remplies de Lampes ardentes qui pendent de la voute, & de vœux attachez, que les Turcs y consacrent ; sans autre ornement & emmeublement que des tapis ou des Nates estenduës sur le pavé, & vn Theatre élevé pour le Thâliman, lequel presche aussi quelquefois dans vne niche, les auditeurs estant tous assis sur leurs jambes croisées, ou accroupis sur leurs talons, ayant laissé leurs Souliers à la porte, ne crachent que dans leurs mouchoirs, & iamais sur le pavé.

*Ieufne & la
feste du
grand Bai-
ran.*

Le Ieufne general consiste en trente iours, c'est le mois nommé *Ramazân*, ou *Radaman*, lequel est suiuy du grand *Bairan*, ou grand *Vendredy*, qui répond chez les Turcs à la feste de *Pasque* des Chrestiens.

Ils ieufnent le Carefme, comme nous avons dit cy-dessus, & celebrent cette feste en memoire du Sacrifice que fit Abraham du Belier substitué à son fils Isaac. Ils se baissent l'un l'autre & se reconcilient dans le Temple, puis ils vont festiner ensemble, passant le temps joyeusement.

*Les Mini-
stres des
Mosquées.*

Les Prestres & Ministres des Turcs sont le Mophiti, qui répond au Prelat ou à l'Evesque parmy nous, lequel a les Cassis ou Prestres, les Dervis & Santons, deux especes de Religieux sous sa conduite.

Santons.

Les Santons sont une certaine espece de Religieux parmy le peuple, lesquels sont vagabonds par les Villes & par la campagne, faisant les fols, dansant & sautant dans les places & carrefours, & quelquefois se tailladant le corps à coups de Razoirs, pour induire le monde à devotion, ce qui les met en grand credit & en grande veneration parmy les Turcs.

*Dervis &
leur service.*

Les Dervis sont plus reguliers ; il vivent en commun sous la conduite d'un Prieur & en maison Claustrale, gardant le Celibai. Ils sont vestus d'un gros drap blanc, leurs robes descendant iusques à my jambes, & le manteau dessus, ayant un bonnet en tulle fait en forme de pain de Sucre.

Ils font le service en public deux fois la Semaine, sçavoir le Mercredy & le Vendredy. Et avant de venir à la Mosquée, ils se lavent le corps & le visage à la fontaine, dont ordina-

Treizième Traité, de l'Eglise Infidelle. Chap. XV. 725
ordinairement leurs Cloistres sont ornez. En entrant ils déchauissent leurs souliers & les laissent à la porte.

Le Prieur & le Lecteur prennent place dans vne mesme chaire, vn peu élevée; les Dervis estant tout aourou, assis sur leurs jambes croisées, ou accroupis sur leurs talons, dans l'enclos d'une balustrade qui les separe d'avec le peuple.

Lors le Prieur commence la priere, murmurant doucement, par trois fois, *Alla, Alla, Alla*, puis le Lecteur commence la lecture de l'Alcoran par Sentences, desquelles le Prieur donne l'explication, & ainsi l'un & l'autre alternativement, pendant vne heure; après quoy le Lecteur jette sur le corps du Prieur vn Pallium de drap blanc, & commence à chanter d'un ton extravagant certain Cantique, pendant lequel le peuple murmure doucement, *Alla, Alla, Alla*. *Le Sermon.*

Le Lecteur ayant achevé, le Prieur commence le Prosne, où il recommande aux prieres, 1. Les ames des trespassez, principalement des grands de l'Estat qui sont morts les derniers. A quoy les auditeurs font vne priere confuse, comme s'ils disoient le *De profundis* à leur mode. 2. Il recommande les personnes du grand Seigneur, de la grande Sultane, du grand Visir, qui est comme le Conestable, ou Chancelier, & du *Bustangi-Bachi*, qui est le Lieutenant des Jardins du grand Seigneur. 3. Il exhorte à faire priere à Dieu & à Mahomet, à ce que les Princes Chrestiens soient tousiours divisez entr'eux, d'autant que de là depend le maintien de leur Empire. *Le Prosne & les prieres.*

Le Prosne estant finy, on commence à entendre le son d'une agreable Cornemuse, à laquelle se joint vn autre certain Instrument, semblable à vne voix humaine de nos Orgues, qui font vn chant lugubre & fort devotieux, pendant vn quart d'heure, qui est le temps de la Meditation des assistans, dont les postures differentes & les extases ravissantes sont assez agreables à voir. *Meditation*

Mais pour téveiller l'assemblée, la Cornemuse change de ton, & vn petit Tambour s'y mêlant, le Prieur se leve promptement, & frappant du pied contre le pavé, on voit en vn

C C c c c

instant les Dervis se lever, poset le manteau, & se ranger en rond, comme pour faire un branle, sans neantmoins se tenir l'un l'autre, & passant par devant le Prieur, faire une profonde reverence.

*La dance
ou le branle*

Le Prieur commence la dance à petit pas, fort gravement, comme en se promenant; les Dervis suivent à la cadence; le Prieur les ayant mis en train, s'en retourne seoir à sa place & les confidere. Leur dance se fait de la sorte; ils font un cercle, sans se toucher, & chacun d'eux, sans sortir de son lieu, tourne le corps comme une pyrolette, premierement avec moderation, pendant quelque temps; puis avec plus de vitesse; & enfin avec une telle precipitation qu'à peine les voit-on tourner, conformément au son des Instrumens qui se renforcent de plus en plus, à trois diverses fois. Cela dure environ un quart d'heure, après quoy le Tambour frappant un grand coup; cesse de sonner, la Cornemuse seule continuant. Les Dervis, cessant aussi de tourner, font une profonde reverence au Prieur, & gardent une pause.

Quelques temps apres, le Tambour recommence à sonner, & les Dervis pareillement à tourner de plus belle, & cela continué iusques à quatre fois, à diverses reprises, environ pendant l'espace d'une bonne heure. En suite les Dervis reprennent leurs Souliers en leurs pieds, & leurs manteaux sur leurs espauls, & chacun se retire, sans paroistre échauffé.



CHAPITRE XVI.

De la façon de rendre la Justice chez les Turcs, & de leurs principaux Officiers.

*Droit des
Turcs.*

LE droit des Turcs pour rendre la Justice, consiste en certaines regles tirées de l'Alcoran, de l'Alphorcan, & de la Sune, qui sont une compilation des réponses des Sages.

Les Cadiz répondent à nos Lieutenans généraux pour le Civil & Criminel, qui president au Divan, &

condamnent ordinairement au feu pour les crimes concernant la Religion; à l'Empalement, pour les crimes de leze-Majesté, à la corde ou au glaive pour meurtres & volteries, & aux bastonnades plus ou moins, selon les outrages & injures. La peine du Talion y est rigoureusement observée.

Ils n'admettent, ny *Advocats*, ny *Procureurs*, ny *Greffiers*, mais deux *Imams*, ou Anciens Accusateurs jugent avec le *Cad*, sans autre procédure que la deposition des témoins, & au défaut de témoins, par la seule inspection du visage, du geste, du discours, & de l'humour & contenance des parties, faisant toujours, sinon bonne, au moins brève Justice.

Les *Parasadis* sont les Juges subalternes de la campagne.

Les *Mutasifs* ont l'Intendance sur les choses de Police.

Les *Mutasifs* jugent les differends nez entre les Marchans pour le fait du commerce. Il y en a encore d'autres qui condamnent aux amendes pécuniaires, & sont comme nos Commissaires des quartiers.

Pour le fait de la guerre, les *Baibas* sont les Vice-Rois; les *Agas* sont les Lieutenans; les *Sangiags*, gouverneurs des Villes; les *Soubachis*, les Prevôts de campagne; les *Spais*, sont les Gens d'armes à cheval; les *Iannissaires*, sont les Soldats à pied de la Garde du Prince. Les *Chahoux*, sont les Commissaires Royaux; & les *Boulent-basiz*, les Capotaux des Janissaires; les *Emirs*, sont les Gouverneurs des Ports, & les *Beiz*, sont Capitaines des Navires.

CHAPITRE XVII.

De la Mort & Sepulture des Turcs.



E Turc, se voyant proche de sa fin, recommande son ame à la misericorde de Dieu. On envoie chercher un *Cafis*, ou quelque *Dervois*, afin de l'exhorter à pardonner à ses ennemis, à faire les aumosnes & à persister en sa Foy, sous l'esperance d'aller en Paradis, tel que nous l'avons figuré.

Estant mort, les Pleureuses viennent faire grand bruit

CCCC ij

dans la maison, estant gagées pour cet effet, dôt les clameurs durent 24 heures, pendant qu'on dispose les choses necessaires à la sepulture du defunt.

Obsèques.

Tout estant prest, on porte le corps au tombeau dans vne bierre, couverte d'un linceul, & le Turban dessus, si c'est vn homme; si c'est vne femme, son plus riche ornement de teste, & si c'est vne vierge, quantité de guirlandes & de fleurs blanches.

Quatre hommes portent quatre Torches ardentes aux quatre coins du corps; si c'est vn homme d'armes, les Chevaux sont conduits après le corps, les Esclaves suivent traînant les armes par les ruës & les hommes à Cheval l'accompagnent iusques au Sepulchre.

*Prieres pour
le trépassé.*

Y estant arrivez, ils commencent tous à crier, *O grand Dieu, ô Dieu seul, Dieu de misericorde, aye pitié de luy*, puis ils couvrent le corps de terre. En suite vn Thaliman, ou vn Leâeur, fait la lecture de quelques Chapitres de l'Alcoran, chose tres-profitable à vne ame, selon leur opinion; puis chacun s'en retourne.

*Aumônes
pour les
morts*

Après cela, les parens du defunt envoient du pain & des viandes dans vne pierre creuse, posée proche la fosse du defunt, afin que les pauvres qui les mangent, fassent priores à Dieu pour luy, & qu'il soit delivré des deux Anges noirs.

Le Deuil.

Le deuil ne dure que huit iours, pendant lesquels ils sont vestus de gris, & se termine par vn banquet magnifique, où les parens sont invitez.

*Tombeaux
des Turcs.*

Ceux qui font voyage à Constantinople & ailleurs en Turquie, peuvent voir les tombeaux des grands Seigneurs, dans les Chappelles ou Mosquées, dans la forme des representations que nous faisons dans nos Eglises, couverts de draps noirs avec des bandes de quelque autre estoffe, & d'une autre couleur, & les Turbans posez dessus, garnis de pennaches & d'aigrettes, & enrichis de pierreries, avec quatre Cierges blancs ardents aux costez, ou des Lampes allumées. C'est là où les Turcs vont faire oraison pour le repos des ames. En quelques vnes de ces Sepultures residoient des Dervis pour cet effet, comme on voit à Constanti-

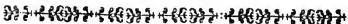
Treizième Traité, de l'Eglise Infidele, Ch. XVII. 729
nople, aux sepultures des Sultás, proche la Mosquée neuve.

Voilà, Engifton, à peu près ce qui se peut dire de l'Alcoran & de la Loy de Mahomet; iugez si elle est digne que la plus grande partie de l'Asie, de l'Afrique & de l'Europe en fasse profession, & s'il n'est pas vray que le monde est livré en sens reproché.

L'acheve par le sentiment qu'en a eu Avicenne Arabe, vn de ses fameux Sectateurs, grand Philosophe & Medecin, dans ses Commentaires sur l'*Alzcar el Mehemed*, c'est à dire, *Conclusion*, sur la vie de Mahomet.

Nostre Loy, dit il, *que Mahomet nous a donnée, touche la félicité & misere corporelle; mais il y en a vne autre qui regarde l'esprit, laquelle est observée & désirée des sages Theologiens avec plus d'ardeur que celle du corps, laquelle ils negligent, & dont ils font peu de cas, à comparaison de la vraye félicité, qui consiste en la conjunction de l'entendement avec la verité.* *Sentence d'Avicenne*

Iugez quelle louange scauroit donner vn bon Chrestien à cette Loy, laquelle, sans doute, doit estre bien corrompue & dissoluë, puis que son Enfant propre la méprise; il faut qu'elle soit en mauvaise forme, puis qu'un grand Philosophe en tire vne si pauvre consequence, & enfin, il faut quelle soit extrêmement mal saine, puis qu'un Medecin si fameux semble vouloir l'abandonner.



CHAPTRE XVIII.

La Marche du grand Seigneur, allant en public.

1.  NE heure avant que sa Hauteſſe sorte du Serrail, vn Officier avec vn Balay dans sa main, va par les ruës où doit passer la Cavalcade, afin de les faire nettoyer en diligence.

2. Quelques Sergens avec des baguettes font arranger le peuple, à platte terre, ne souffrant pas qu'ils soient sur des lieux élevez.

3. Deux ou trois cens laniffaires, avec aigretes & plumes de Heron sur leurs Chaperons, marchent à pied deux à deux,

CCccc iij

suivis de leur *Aga*, ou Capitaine, à Cheval.

4. Le Capitaine des Euniques du Serrail suit à Cheval.

5. Les Capitaines de toutes les Compagnies entretenues du grand Seigneur, montez à l'avantage, marchent aussi deux à deux.

6. Les *Chaus*, ou Huiſſiers de la porte, suivent au nombre de trente ou quarante, à Cheval, de même ordre, avec la Masse sur l'espaule.

7. Les *Chaus* simples vont après, sans Masse, mais mieux montez & plus superbement vêtus. Ceux-cy répondent aux Exemps des Gardes.

8. Les Laquais ou Valets de pied du grand Seigneur, marchent trois à trois, & en grand nombre, avec bonnettes d'argent doré en forme de pain de sucre.

9. Les Pages les succèdent, vêtus de Soutanelles de Satin, d'une chemise de Lin par dessus, tombant jusques à my jambes, & sur le tout d'un Doliman aussi de Satin, de diverses couleurs, (c'est une espèce de Tunique ou Hongrelaine, dont les manches ne viennent qu'à moitié des bras,) tenant l'Arc en la main, orné & virolé d'ivoire.

10. Les Visirs, 4 ou 5, suivis du grand Visir, qui répondent aux Secrétaïres d'Etat & au Chancelier, marchent pompeusement.

11. Les Baschas, Gouverneurs des Villes, & les Beys Gouverneurs des Provinces marchent aussi deux à deux.

12. Huit braves Cavaliers, tenant chacun un Cheval de parade superbement harnaché & harnaché, à bride & estriers d'or & de pierreries, marchent l'un après l'autre.

13. Le grand Seigneur seul, monté à l'Impériale, ayant quatre Valets de pieds à ses costez, deux à la teste du cheval, & deux ayant les mains sur la croupière.

14. Grand nombre de Janissaires & autres Cavaliers, & force peuple mêlé suivent sans ordre, vêtus de longues Vestes de Velours & de Satin, qui ressemblent plus le Conseiller ou le Magistrat, que le Soldat ou Capitaine, marchant tous avec un tel silence, qu'on n'entend ny paroles d'hommes ny harnachement de chevaux.



QUATORZIÈME TRAITE
DE L'EGLISE
GALLICANE.

AVANT-PROPOS.



LORS que vous entendez parler de l'Eglise Gallicane, Engiston, ne vous imaginiez pas que ce soit une Congregation particulière, distincte en substance de la véritable Eglise Catholique, Apostolique & Romaine, comme sont les Eglises, ou plustost les Bastardes, Infidèles, Heretiques & Schismatiques, dont nous venons de parler; mais voyez, au contraire, que l'Eglise de France est l'élite, la fleur, l'appuy & le maintien, la fille légitime & aînée de cette grande mere commune & universelle.

Le mot de Gallicane ne signifie donc autre chose, sinon privilégiée, affranchie, & avantagée de certains droits, immunités & prerogatives, comme d'un fief qui luy est deu par dessus les autres Nations Chrestiennes & Catholiques ses Cadettes, d'autant que s'estant tousiours arrestée aux anciens Decrets, elle s'est maintenue dans son intégrité, & dans les armoirs que sa vertu & sa valeur luy ont mérité.

Je dy qu'ils luy sont deus, & le prouve par quatre raisons. 1. Par ce qu'elle se les a acquis & mérité. 2. Par ce qu'ils luy ont

esté accordez. 3. Par ce qu'elle en a jouy presque tousiours paisiblement. 4. Par ce qu'elle s'y est maintenüe lors qu'on l'en a voulu faire decheoir, ainsi la nature, le droit & la possession sont pour elle.

Quoy que ses droicts, libertez & prerogatives s'estendint pres- que à l'infini, on les peut neantmoins reduire en deux articles generaux. 1. Que les Papes n'ont pas acoustumé de commander ny ordonner aucune chose en general ou en particulier, touchant le temporel du Roy de France & de ses Sujets, dans toute l'estendue de ses Estats, & qu'il le faisoit, le Roy ny ses Sujets, tant Laïques que Clercs, ne sont pas obligez de luy obeïr pour ce regard.

2. Qu'encore que sa Sainteté soit reconnuë pour souveraine aux choses spirituelles, toute fois la puissance absoluë & infinie n'a point de lieu en France, mais qu'elle est retenuë & bornée par les Canons & les Regles des anciens Conciles de l'Eglise, receus en ce Royaume. Et c'est en cela proprement que consistent les libertez de l'Eglise Gallicane. Voyons - les brièvement en detail.



CHAPITRE PREMIER.

Des Droicts, Prerogatives & Immunitiez de l'Eglise Gallicane.

*Le Roy fils
aîné de
l'Eglise.*

1.



E Roy Tres-Chrestien oingt, rendant sa soumission au Pape élu, en qualité de Fils aîné de l'Eglise, vſe de termes plus libres que les autres Princes Vassaux & Feudataires du S. Siege, & luy preste l'obeïſſance *Filiale*.

*Profession
de foy.*

2. Les Papes avoient accoustumé d'envoyer leur profession de Foy aux Roys de France, si tost qu'ils estoient promeus à la Papauté, avec leurs Eleçtions, afin qu'elles en receussent l'approbation, comme vous verrez dans la preuve cy-dessous.

3. Les

3. Les Legats à Latere n'ont de leur pouvoir en France sans la permission du Roy, & n'exercent leurs facultez qu'après avoir protesté par écrit qu'ils ne le feront qu'autant & si long temps qu'il plaira à sa Majesté, sans rien entreprendre au préjudice des libertez de l'Eglise Gallicane, & pour cet effet, lesdites facultez sont présentées, veuës, verifiées, publiées & enregistrees par les Cours Souveraines; ne pouvant deputer ny subdeleguer en leur charge sans le consentement exprés du Roy. Legat à Latere.
4. Les Prelats de l'Eglise Gallicane ne scauroient sortir du Royaume de France, quoy qu'ils fussent mandez à Rome, sans le consentement ou le congé du Roy. Les Prelats de France.
5. Le Pape ne scauroit lever aucune chose en France, sous tel pretexte que ce soit, mesme à raison des Bulles, sans l'autorité du Roy, & le consentement du Clergé de France.
6. Le Pape ne peut exposer en proye ou donner le Royaume de France & ce qui en depend, ny en priver le Roy, & en disposer en quelque façon que ce soit. Et quelques Monitions, Excommunications ou Interdictions qu'il puisse faire, les Sujets ne doivent laisser de rendre au Roy l'obeissance deuë pour le temporel, n'en pouvant estre dispenséz ny absous par le Pape. Le Royaume de France.
7. Les Officiers du Roy, en ce qui concerne l'exercice de leur charge & office, ne scauroient estre excommuniéz; aussi ne sont-ils pas compris sous les termes de Monitions générales pour le fait de leurs charges. Officiers du Roy.
8. Les clauses inserées dans la Bulle *in Cæna Domini*, principalement celles du temps du Pape Jules II. n'ont lieu en France, contre ce qui concerne les libertez de l'Eglise Gallicane, les Droits du Roy & du Royaume. Bulle in Cæna Domini.
9. Le Pape ne scauroit iuger ny deleguer pour connoistre de ce qui concerne les droits & privileges de la Couronne de France & appartenances; car le Roy ne plaide iamais de ses droits & pretentions hors sa propre Cour. De sorte que les Comtes Palatins, creéz ou par le Pape, ou par l'Empereur, ne sont connus en France pour y user d'aucun pouvoir. Les droits du Roy.
10. Les Notaires Apostoliques ne peuvent recevoir Con- Notaires Apostol.

traicts des choses temporelles & prophanes entre les Sujets du Roy de France, car tels Contrac̃ts ne portent hypothèque sur les biens assis en ce Royaume, mais sont reputez de nulle valeur.

*Legitimas.
de Bastards.*

11. Le Pape ne peut legitimer Bastards & Illegitimes pour les rendre capables de succeder, ou leur estre succedé, ny pour obtenir Offices ou estats seculiers en France. Non plus que restablir les Laïcs contre l'infamie par eux encouruë, ny les Clercs, sinon aux fins d'estre receus aux Ordres & aëtes Ecclesiastiques, pour lesquels il les peut aussi legitimer. Et le Pape ne peut aussi remettre l'amende honorable adiugée à vn Lay, encore que la condamnation fust d'vn Juge Ecclesiastique & contre vn Clerc, dautant qu'elle fait partie de la reparation civile.

Testamens

12. Pour ce qui est des Testamens, le Pape ne peut prolonger le temps donné aux executeurs pour en faire l'execution au prejudice des heritiers, legataires, creanciers & autres y ayant interest civil. Non plus que changer aucuns legs, mesme pieux, en autre vsage contre la volonteé des defunts, sinon qu'il fust besoin & necessaire, ou qu'il ne se pust faire autrement, gardant tousiours l'equipolence, dont la connoissance appartient au Juge Lay.

13. Le Pape ne peut donner permission aux gens d'Eglise, soit Seculiers, soit Reguliers, de tester des biens de leurs Benefices, situez en ce Royaume, au preiudice des Ordonnances & droic̃ts du Roy, ou des coustumes des païs, ny empêcher que leurs parens ne leur succedent en tous leurs biens, mesmes aux fruiëts de leurs Benefices.

Biens Ecclesiast.

14. Il ne peut permettre aux Ecclesiastiques de France d'alliener les biens immeubles de l'Eglise & des Benefices du Royaume, pour quelque cause d'utilité ou d'vrgente necessité que ce soit, ou par quelque forme ou contrac̃t que ce puisse estre, mesme les Benefices exempts & sujets immediatement au Saint Siege. Il peut neantmoins bailler des rescripts ou delegations aux sujets du Roy, afin de connoistre & traiter de l'utilité evidente ou necessité vrgente, & selon la forme de droic̃t, y interposer sa confirmation & son de-

cret, sans entreprendre sur la Jurisdiction seculiere. Il ne peut non plus deroguer ou preiudicier par provisions Beneficiales, ou autrement aux fondarions Laiques & droicts des Patrons Lais en ce Royaume, ny mesme vser de sequestration réelle en matiere Beneficiale ou Ecclesiastique.

15. Le Pape ne peut aucunement, ny par luy, ny par son Legat à Latere, ou autres deleguez, exercer acte de Jurisdiction sur les Sujets du Roy, mesme de leur consentement, en matiere de privation de dot, separation de gens mariez, quant aux biens, crimes d'Adultere, de Parjure, de Sacrilege, d'Vsure, ou restitution de biens mal pris par Contrac̃ts illicites, perturbation de repos public soit par introduction de nouvelles Sectes seditieuses ou Heretiques, lors qu'il n'est question que du fait, & aux cas dont la connoissance appartient au Roy & aux Iuges seculiers; ny absoudre les Sujets du Roy desdits Cas, sinon quant à la conscience & Jurisdiction interieure.

Actes de Jurisdiction.

16. Le Pape ne scauroit connoistre des crimes mixtes, & qui ne sont pas purement Ecclesiastiques à l'endroit des Loix du Royaume, mais bien à l'endroit des Ecclesiastiques contre lesquels il peut vser de condamnations, selon les Canons & Decrets des Conciles. Et quant aux Lays, pour le fait des crimes purement Ecclesiastiques, il ne scauroit les condamner aux amendes pecuniaires ou autres peines concernant le temporel.

Crimes mixtes.

17. Les Reguliers qui ne peuvent, pour ce qui concerne leur discipline, avoir recours aux Iuges seculiers, le peuvent neantmoins en cas de sedition, tumulte, ou grand scandale, par la requisition & ayde du bras seculier, ou lors qu'il y a contravention abusive & manifeste aux Ordonnances Royaux, & aux Jugemens de la Cour, ou aux statuts des reformations approuvées par le Roy & par la Cour, & aux Canons des Conciles, dont le Roy est le conservateur dans son Royaume.

Reguliers.

18. Les Monitoires ou Excommunications avec la clause satisfactoire, & dont l'absolution est reservée iusques à satisfaction au Superieur, où les Laiques sont compris, sont sentées abusives.

Monitoires.

D D d d d ij.

19. Pendant l'appel comme d'abus de l'oïtroy ou publication d'un Monitoire, le Roy peut ordonner que, sans preiudice des droicts des parties, le Benefice d'absolution sera donné *ad cautelam*, & qu'à ce faire l'Evesque sera contraint mesme par la saisie de son temporel, & son Vicegerent par toutes voyes deues & raisonnables.

Inquisiteur.

20. L'Inquisiteur de la Foy n'a ny capture ny arrest en ce Royaume, sinon par l'ayde & l'autorité du bras seculier.

21. Le Roy peut iusticier ses Officiers Clercs pour quelque faute que ce soit, commise en l'exercice de leurs charges, nonobstant le privilege de Clericature.

Benefices.

22. Aucun ne peut tenir de Benefice en France à titre ou à ferme, s'il n'est natif de ce Royaume, ou s'il n'a des Lettres de naturalité ou de dispense expresse du Roy, verifiées où il appartient.

Conciles.

23. Encore que l'Eglise Gallicane reconnoisse & confesse avec S. Cyrille, écrivant au Pape Celestin, que selon l'ancienne coustume de toutes les Eglises, les Conciles generaux ne se doivent assembler ny tenir sans le Pape, *Clave non errante*, reconnu pour le Chef & le premier de toute l'Eglise militante, pere commun de tous les Chrestiens; & qu'il ne s'y doive rien conclure ny arrester sans luy & sans son autorité; toutefois, elle ne croit pas qu'il soit par dessus le Concile vniuersel, mais qu'il est tenu aux Decrets & Arrests qui s'y font, comme à l'observation des Commandemens de l'Eglise, épouse de Iesus-Christ, laquelle est principalement representée par telle assemblée vniuerselle. D'où vient que l'Eglise Gallicane n'a pas receu indifferemment tous les Canons & les Epistres Decretales, se tenant principalement à ce qui est contenu dans l'ancienne collection nommée *Corpus Canonium*, & mesme pour ce qui est des Epistres Decretales, elle ne les tient que iusques au Pape Gregoire II. & souteint que le Pape ne scauroit dispenser, pour quelle cause que ce soit, de ce qui est du droict Divin & naturel, ny de ce que les Saints Conciles ne luy permettent pas de faire grace.

Chancellerie.

24. Les regles de Chancellerie Apostolique, mesme

pendant le Pontificat du Pape qui les fait & autorise, ne lient l'Eglise Gallicane, sinon tant qu'elle en reçoit la pratique volontairement, étant autorisées par Edit du Roy, & confirmées en Parlement, comme sont celles-cy, *De publicandis resignationibus in partibus. De verisimili notitia obitus, & de infirmis resignantibus*, auxquelles le Pape ne peut déroger, sinon à la dernière *de infirmis resignant*. avec dispense, même au préjudice des Graduez nommez en leur mois. Non plus que les Bulles ou Lettres Apostoliques de citation executorialles, fulminatoires, ou autres, ne s'exécutant en France sans le *Pareatis* du Roy ou de ses Officiers, dont l'exécution se fait par le Juge Royal ordinaire, de l'autorité du Roy, & non *authoritate Apostolica*, afin d'éviter distraction & mélange de Jurisdiction.

25. Le Pape ou son Legat à latere ne peuvent connoistre des causes Ecclesiastiques en première instance, ny exercer acte de Jurisdiction sur les Sujets du Roy & demeurans dans son Royaume, soit par citation ou delegation, ou autrement, encore que ce fust du consentement du sujet, ny même entre ceux qui se disent exempts des autres Juridictions Ecclesiastiques & immédiatement sujets au S. Siege, pour le regard desquels en ce qui est de la Jurisdiction, il peut seulement donner des Juges deleguez *in partibus*, c'est à dire sur les lieux & au dedans des Dioceses, dont les appellations se doivent porter devant les Juges deputez dans le Royaume, & traiter jusques à la finale décision de la chose. A faute de quoy le Roy peut faire des inhibitions, & la partie intéressée en appeler comme d'abus au Parlement. Semblablement pour les appellations qui des Primats & Metropolitains vont en la Cour, en choses spirituelles, il est obligé de donner des Juges sur les lieux, devant lesquels le différend est décidé en dernier ressort.

Causas Ecclesiasticas.

26. Vn François demandant au Pape vn Benefice vacant par quelque sorte de vacance que ce soit, le Pape est obligé de luy en faire expedier la signature du jour de la requisi-
tion, sauf à disputer par après de la validité ou invalidité par devant les Juges du Roy, auxquels la connoissance en appar-

Requisitum de Beneficio.

tient. Et en cas de refus en Cour de Rome, le pretendanc peut presenter Requête à la Cour de France, laquelle ordonne que l'Evesque Diocesain, ou autre, en donnera sa provision, pour estre de mesme effet qu'auroit esté la datte prise en Cour de Rome, si elle avoit esté refusée.

*Taxes &
unions de
Benefices.*

27. Le Pape ne sçauoir augmenrer les taxes de provisions qui se font en Cour de Rome touchant les Benefices de France, sans le consentement du Roy & de l'Eglise Gallicane. Non plus que faire aucunes vnions d'Hospitaux ou annexes de Benefices à la vie des Beneficiers, ny à autre temps; mais il peut seulement donner des rescripts delegatoires à l'effet des vnions qu'on pretend faire selon la forme contenuë au Concile de Constance, & non autrement, & ce avec le consentement du Parron & des inrerressez.

*Creation de
pensions.*

28. Ne peut non plus le Pape créer pensions sur les Benefices de France, ayant charge d'ames, ny sur autres, encore que ce fur du consentement des Beneficiers, sinon conformément aux Saints Decrets & Canons des Conciles, au profit des resignans, lesquels ont resigné à cette charge expresse, ou bien pour pacifier les Benefices litigieux; & ne sçauoir permettre que celuy lequel a pension créée, la puisse transfeter à autres personnes, ny qu'aucun resignant retienne tous les fruiçts au lieu de pension, ou autre quantité excédant la tierce partie; quand ce seroit du consentement des parties. Et ne peut non plus composer avec les Intrus dans les Benefices sur les fruiçts mal receus, ny leur remettre le tout, ou en partie au profit de la Chambre Apostolique, au preiudice des Eglises ou des personnes au profit desquels les fruiçts doivent estre convertis.

*Mandats
ou graces
expetras.*

29. Les Mandats de *providendo*, les grâces expectatives generales ou particulieres, reservations, regrets ou translations mesme de Prelatures, Dignitez, & autres Benefices estant à la nomination du Roy ou à la presentation des Patrons Laïcs sont déclarées abusives en France, & ny ont aucun lieu. Et quant à ce qui est de la prevention, ce n'est que par souffrance que le Pape en use par le moyen du Concordat publié de l'autorité du Roy, contre plusieurs remon-

*La preven-
tion des Be-
nifices.*

frances de la Cour de Parlement, oppositions formées, protestations & appellations interjetées. Pour les resignations ou procurations portant la clause *in favorem certe personæ, & non alias, aliter, neq. alio modo*, bien qu'elles semblent illicites, sont neantmoins admises lors qu'elles sont du Pape mesme, & non de son Legat à lare. Provisions.

30. Le Pape ne scauroit creer Chanoines des Eglises Cathedralles ou Collegiales, *sub expectatione future Prebende*, mesme du consentement des Chapitres, sinon afin d'y pouvoir tenir Dignitez, Personats ou Offices. Il n'a la collation des premieres Dignitez dans les mesmes Eglises, après celle de l'Evesque. Creation de Benefice.

31. Le Pape ne peut dispenser au preiudice des loüables costumes & staturs des mesmes Eglises, en ce qui concerne la decoration, entretenement, continuation & augmentation du service Divin, lors qu'il y a approbation, privilege & confirmation Apostolique, obtenus à la requeste du Roy patron d'icelles. Dispense.

32. On peut prendre possession d'un Benefice en vertu d'une simple signature, sans Bulles expedies en plomb.

33. Le Droit de Regalle approuvé par certains Decrets, fait partie des libertez de l'Eglise Gallicane, puis qu'en vertu de la nomination faite par le Roy des Archeveschez, Eveschez, Abbayes, Priorez, & autres Benefices, excepté les Curez, le mesme Roy pendant la vacance desdits Benefices, soit qu'ils vaquent de fait, ou de droit, ou de l'un & de l'autre, perçoit les fruiçs & revenus qui en proviennent, lequel droit peut durer trente ans, & est ouvert non seulement par la mort, mais aussi par la promotion du Beneficier au Cardinalat & au Patriarchat, & n'est clos que lors que le successeur a presté serment de fidelité au Roy, & a présenté & fait enregistrer les Lettres du Roy en la Chambre des Comptes. Droit de Regale.

Le Droit de nomination qu'ont les Roys de France aux susdits Benefices, doit estre mis entre les privileges de l'Eglise Gallicane. Droit de nomination.

Aussi bien que l'Indult que le Pape Leon X. accorda au Roy François, & que les Roys ses successeurs se sont donner

à leur advenement à la Couronne; pour nommer vne fois en leur vie aux Benefices electifs de leur Royaume. Ensemble les Indults accordez par le Pape aux Cours souveraines sur certains Benefices du Royaume.



CHAPTRE II.

Du Merite de ces Privileges.

*Preuves des
Libertés de
l'Eglise
Gallicane*



L est certain que les François ont merité ces Privileges & Immunitéz. 1. Par les bons services qu'ils ont rendu aux Papes & à l'Eglise Romaine au temps de la necessité, & lors qu'ils en ont esté requis, comme il arriva sous Gregoire III. qui receut vn puissant secours de Charles Martel. Voyez *Iac. Gretzerus*. Sous le Pape Estienne II. qui fut secouru par Pepin Empereur & Roy de France, contre Aistulphe Roy des Lombards. Voyez *l'Epistre de ce Pape à Pepin, & celle de Paul I. son successeur, écrite en action de graces à tous les François, auxquels il donne des qualitez tres-avantageuses. chap. 1. art. 1.*

*Barro. 10. 9.
l'an 817.*

2. Par les grands dons que les Roys Pepin, Charles-Magne & Louis le Debonnaire ont fait, ou fait restituer, aux Papes & à l'Eglise Romaine, sçavoir de la Ville & du Duché de Rome, avec tout le territoire, tant dans la plaine qu'aux montagnes & plages maritimes, les Isles, l'Exarcate de Ravenne, les Isles de Corse, de Sardaigne & de Sicile, & vne infinité de Provinces, de Villes & de Seigneuries, de Cens, de rentes, & autres revenus dans toute l'Italie, le tout compris dans l'acte de donation. *ib. 1. art. 4.*

L'an 817.

En suite Charles le Chauve confirma toutes ces donations, & y ajouta de nouvelles liberalitez. *Ibid.*

Louis le Begue prié par Jean huitième, qui vint en France pour cela, & convoqua vn Concile à Troyes en Champagne, donna secours à ce Pontife contre Lambert Duc de Spolète

Spolète, le Marquis d'Albret & autres qui vexoient l'Eglise. *Voyez le 3. volume des Conciles de France.*

Paschal II. se voyant mal traité par l'Empereur Henry V. *L'an 1107.* vint en France demander conseil & avis à Philippes, à son fils Louis designé Roy de France, & à l'Eglise Gallicane; lequel fut favorablement receu. *Voyez Sugger Abbé de S. Denis.*

Gelase II. venoit aussi en France vers Louis le Gros pour le mesme sujet & contre le mesme Empereur, ayant indiqué vn Concile dans l'Eglise Gallicane à Reims, mais il mourut en chemin. Calixte II. continua le Concile, où l'Empereur fut condamné. *Voyez le mesme Sugger page 123. L'an 1119.*

Innocent II. se retira en France, comme dans l'asyle ordinaire de l'Eglise Romaine, au temps que Pierre Leon avoit fait élire vn Antipape. Le Roy Louis avec sa femme & ses Enfans, après avoir fait assembler le Concile à Estampes, luy alla au devant jusques à S. Benoist sur Loire, se prosterna à ses pieds comme devant le Sepulchre de S. Pierre, luy promit pour soy & pour les siens éternelle obeissance filiale, & bonne reception dans ses Estats. Ce Pape tint deux Conciles en France, l'un à Clermont en Auvergne, l'autre à Reims en Champagne. *Voyez l'Abbé Sugger lequel estoit present. L'an 1130.*

Alexandre III. persecuté par Frideric Barberousse & par l'Antipape Victor, fut bien receu en France sous Louis le Jeune, lequel l'envoya saluer à Montpellier par l'Abbé de Saint Germain des Prez, & le reçut avec toute la France, comme son Pasteur, à l'exemple duquel, & au bruit qui s'en répandit, les Empereurs & Roys de Constantinople, d'Espagne, d'Angleterre, de Jerusalem, de Sicile, de Hongrie, & universellement tous les Princes Chrétiens luy firent la mesme reception. *Aimon. Moine. l. 9. chap. 54. L'an 1162.*

Innocent IV. se refugia en France vers le Roy S. Louis, *L'an 1245.* luy demanda secours contre l'Empereur Frideric. Il y assemble le Concile de Lion, où cet Empereur fut jugé ennemy de l'Eglise. *Mathieu Paris hist. Angl.*

Vrbain IV. desirant se delivrer de la tyrannie de Manfroy, *L'an 1264.* eut recours au mesme Roy S. Louis comme au bras droit de

L'an 1389.

Le Roy de France Charles VI. estant allé visiter le Pape Boniface IX. en Avignon, l'assura qu'il l'estoit venu trouver pour luy faire offre de son service & à l'Eglise, auquel le Pape répondit, quel'Eglise en effet avoit vne confiance singuliere en sa personne, comme au Roy Tres-Chrestien, à vn valeureux champion, & à son bras droit. *Jean Juvenal des Ursins écrivant cette histoire.*

* Charles sept Roy de France fit de grandes dépenses pour envoyer vers les Roys Chrestiens, afin de les maintenir dans l'union de la Chrestienté pendant le Schisme d'Evgene & de Felix, & travailla beaucoup pour l'esteindre, car les Roys de France n'ont iamais voulu soutenir aucun Schisme dans l'Eglise & ont tousiours travaillé à la révnir. *Alain Chartier en la vie dece Roy.*

Le Pape Pie II. a reconnu que la France estoit vn secours assuré à l'Eglise. Et en effet, estant persuadé de ne pas aller à Mantouë, de crainté de tomber entre les mains de ses ennemis, il dit, ie m'en iray en France leur faire le procez. *L. 2. de la vie de ce Pape. écrite par Gobellin, ou plustost par luy-mesme.* Car, dit ce Pape en vn autre lieu, les expéditions qui se font au Levant pour le maintien de la Religion, sont rares, sans la conduite des François, & il semble que ce soit leur propre de combattre pour la Foy. *l. 3. page 124.* Pour moy i'espere, adiouste-t'il, en la maison de France, qui fait profession de défendre & l'Eglise, Romaine & la Religion Chrestienne contre leurs ennemis. *page 157. &c.*

L'an 1506.

Le Pape Iules second, voulant ravoir Boulogne, demanda secours à Louis XII. l'assurant que s'il rendoit ce service à l'Eglise, elle seroit tousiours obligée au Royaume de France, lequel, dit-il, l'a tousiours protégée, augmentée, secourue & defendue l'espée au poing en ses plus grands besoins & necessitez, en reconnaissance de quoy, il portoit entre les autres Royaumes pour titre excelent d'honneur souverain, le nom de Tres-Chrestien. *Jean d'Anthon en l'histoire de ce Roy.*

Au reste plusieurs Papes & Saints Peres font mention de

Quatorzième Traité, de l'Eglise Gallicane, Ch. III. 743
 l'Eglise Gallicane à son avantage. Gregoire premier écri-
 vant à vn Evesque d'Angleterre, luy parle ainsi, *I'agréé que*
vous choisissiez ce que vous trouverez de plus agreable à Dieu,
soit dans l'Eglise Romaine, soit dans l'Eglise Gallicane, soit
ailleurs, &c. Et il est dit dans la vie de S. Hilaire, que ce Saint
 retournant du combat des Heretiques, fut embrassé par l'E-
 glise Gallicane.

Ivo Carn.
p. 2. c. 80.

Brev. Rom.
Pg V.

S. Bernard écrivant au Pape Honoré II. touchant Alberi-
 cus nouvellement fait Evesque, luy dir qu'il espere qu'il ne
 fera pas seulement honorable à l'Eglise de Chaalons, *mais*
aussi à toute l'Eglise Gallicane. Et à Eugene III. *Vous avez*
bien fait, dit-il, *louant le iuste zele de l'Eglise Gallicane.*

Epist. 19. au
Pape Hono-
ré

Epist. 256.
au Pape

Eugene.

Dans les

Epist. de

Jean Saris-
ber.

Ep. Tho:

Cant. ad

Reg. Angl.

an 48.

Bar. 2. 12.
ann. 1163.

Thomas de Cantorbie en parle de la sorte, *L'Eglise Galli-*
cane, dit-il, a recen Alexandre & a rebuté Othavian (c'estoit
 deux Papes qui faisoient vn Schisme) *& nous voyons dans*
l'histoire assez frequemment, que ceux que l'Eglise Gallicane a
protégé ont toujours prevalu. Car en effet, dit-il, écrivant au
 Pape Alexandre III. *il n'y a point d'Eglise qui ait esté plus*
utile à la Romaine dans toutes ses adversitez, que la Gallicane.



CHAPITRE III.

De la Concession des Privileges & Immunitéz de l'Eglise Gallicane,



CE S Privileges & Immunitéz ont esté accordez
 à la France pour les bons services rendus au S.
 Siege & à l'Eglise Romaine. Voyez la Lettre
 du Pape Paul I. écrite en action de graces à
 tous les François, avec des Eloges avantageux
 & à eux & à Pepin leur Roy, qualifié du titre de *Tres-Chre-*
sien; & chargé de benedictions Apostoliques. *Ch. 1. ar. 2.*

Preuves des
Liberté de
l'Eglise Gal.
an 767.
Sigebert. an-
773.

Voyez de plus le Decret de Gratian, *1. partie dist. 63. ch.*
22. Adrianns. Comme quoy Charles ayant fait ses Pasques à
 Rome, assiégea & prit Didier Roy des Lombards dans Pa-

E Eccc ij.

vie, à la priere du Pape Adrian, lequel, en signe de reconnaissance, assembla vn Synode de 153. tant Evesques qu'Abbez, & autres Ecclesiastiques, du consentement duquel, Adrian donna le pouvoir à Charles. 1. D'élire dorénavant le Pape. 2. D'ordonner le Siege Apostolique. 3. De porter la dignité de Patrice. 4. D'investir les Archevesques & Evesques dans chaque Province, ordonnant qu'ils prendroient du Roy le droit d'investiture, faute de quoy ils ne pourroient estre consacrez par aucun autre Evesque, & qui-conque contreviendrait à ce Detret, seroit excommunié; & s'il ne venoit à resipiscence, que ses biens seroient exposez au pillage.

Fauchet L.
6 ch. 10.

De cette concession, selon Fauchet dans ses Antiquitez Françoises, vient le droit qu'on appelle de Regale, duquel nos Roys jouissent. *Chap. 1. art. 3.*

Loup Abbé de Ferriere, contemporain de Charles le Chauve, assure que le droit de nomination aux Benefices fut accordé aux Merovingiens & à Pepin par le Pape Zacharie, en vn Synode, afin de pouvoir maintenir leur Estat en repos par le choix qu'ils feroient de personnes dignes & capables de posséder ces charges. Outre que si ce droit est accordé aux moindres Patrons Laïcs par droit naturel, à plus forte raison doit-il estre accordé au Roy de France Tres-Christien, Patron vniversel & protecteur des Eglises de son Royaume.

La possession de ce droit ayant esté pendant quelque temps interrompue par l'élection que faisoit le Clergé, enfin Leon X. au nom du S. Siege Apostolique, la reſtablit en faveur de François premier & de ses successeurs, moyennant quoy & en vertu d'un Concordat qui fut dressé pour cet effet, abolissant la Pragmatique Sanction & le droit d'élection, le Pape fit renaître les Annates & vacances des Benefices consistoriaux à son profit & de ses successeurs, avec le droit de conferer les Benefices vacans en Cour de Rome, privativement à tous Collateurs; de creer des pensions sur les Benefices; de recevoir les resignations *in favorem*; de bailler Benefices en Commande perpetuelle, & de

Quatorzième Traité, de l'Eglise Gallicane, Ch. III. 745
faire des regles de Chancellerie à son profit.

Gregoire IX. par sa Bulle envoyée au Roy de France, *L'an 1239.*
compare ce Royaume à la Tribu de Iuda, & les autres
Royaumes aux autres Lignées, dit qu'il est beny & choisi par-
ticulierement de Dieu, qu'il le tient sur sa cuisse comme vn
Carquois, duquel il tire les flèches d'élite qu'il darde par
l'arc de son bras tout-puissant pour la defence de l'Eglise &
de la Foy contre les Impies & les Infideles. *Voyez les preu-
ves des libert. &c. c. 1. art. 5.*

Les Villes & Cōmunautéz de France donnerent des titres *L'an 1309.*
avantageux à leur Prince dans l'affaire de Philippes le Bel
avec le Pape Boniface VIII. 1. *Le Roy a receu la puissance qui
luy a esté donnée de Dieu, & les Prelats sont appelez pour avoir
soin de leurs troupeaux.*

2. *Au souverain & tres-excellent Prince defenseur de l'E-
glise.* 3. *A la tres-excellente Royale Majesté des François, fon-
taine de Justice, comble de tous les autres biens, bouclier in-
vincible, colonne inébranlable de la Foy, bras puissant & fide-
le de la sainte mere Eglise, & fondement tres-assuré de toute
la Chrestienté.* 4. *Le souverain des Princes fideles, Philippes,
illustre par la vertu Divine & par un bonheur admirable en
cette vie, &c.* 5. *Le Roy de France est seul le refuge de l'Egli-
se, sous la seule puissance duquel consiste la liberté de l'Eglise
universelle, de laquelle il est l'éclat & le defenseur, & pour le-
quel l'Eglise universelle prie la divine Majesté incessamment
comme pour son unique Roy.* Preuves. ch. 1. art. 6.

Les Papes anciennement, étant élus, donnoient avis de
leur election aux Roys de France, leur envoyoient leur Pro-
fession de Foy, des presens & des benedictions Apostoli-
ques. Ainsi fit Pelage premier à Childebert, par la Lettre
qui commence *Humani generis*. Paul premier à Pepin, au-
quel il promet autant d'amitié & de fidelité que luy en por-
toit son predecesseur, par la Lettre qui commence, *Cam-
gravi gemita*, &c.

Leon troisième successeur d'Adrian, qui envoya à Char-
les-Magne les clefs d'or de la confession de S. Pierre, & la
Banniere ou Labarum de la ville de Rome.

Estienne IV. & Paschal qui luy succeda; en firent autant à l'endroit de Louis Empereur & Roy de France.

Boniface huitième presta la mesme chose à Philippes le Bel. La profession de Foy commence, *In nomine Sanctæ Trinitatis, &c.*

Benoist onzième au mesme Philippes le Bel, par la Bulle commençant, *Benedictus Episcopus*, donne avis de son election, & prie le Roy de l'assister de son conseil & de ses forces pour la paix de l'Eglise.

Eugene IV. à Charles Roy de France.

Plusieurs autres Papes en ont fait autant. Comme Innocent V. Martin IV. Nicolas III. Clement V. Benoist XI. comme il se voit par les Chartres gardées au thresor du Roy. Ce qui a duré iusques au regne de Charles VIII. auquel le Pape Jean XXII. envoya vne Bulle.

Mais il faut remarquer que les Roys de France envoient pareillement à leurs Saintetez leurs obeissances filiales, comme il paroist sous les mesmes Papes & Roys, où ce dernier envoya le Cardinal d'Angers pour cet effet à Rome vers sa Sainteté, & autres. Voyez les preuves ch. 2. arti. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. & au chap. 3. art. 1. 2. 3.

Il est vray que c'estoit la coustume & la pratique des Princes Chrestiens; comme il se voit dans l'Apologie du Pape Symmachus contre l'Empereur Anastase. *Tom. 1. Epist. Decreta. p. 427.* où il est dit. *Tous Princes Catholiques, soit lors qu'ils viennent à la Couronne, soit lors qu'ils savent qu'un nouveau Pape est élu, ont tousiours envoyé promptement leurs écrits au S. Siege, afin de témoigner qu'ils en estoient conforis, & ainsi ceux qui ne l'ont pas fait, s'en sont declarez. adversaires.*

Neantmoins il faut remarquer les termes d'*obeissance filiale*, dont les Roys de France ont accoustumé d'vser en ce rencontre, qui marquent entiere liberté de fils, à la difference des autres Princes Chrestiens, lesquels estant vassaux & tributaires, ou tenanciers du S. Siege, employent d'autres termes pour témoigner vne plus basse soumission. Ce qui fit dire à Pie second, que l'obeissance que luy rendoit

Charles sept estoit appelée filiale, afin d'exclure la servile, Gabinius, ou le mesme Pie second en sa vie. l. 3. de l'hist.

Toutefois, le Cardinal d'Alby rendant l'obeissance au mesme Pie second par l'ordre de Louis XI. successeur de Charles VII. ayant vû de termes extraordinaires, sçavoir, *S. P. usqz d'orservant de vostre puissance, & l'exercez comme vous voudrez en nostre royaume.* Cette clause fut fort relevée sous Charles huit, l'an 1483. aux trois Estats tenus à Tours. Où il fut remonstré au Roy le preiudice qu'elle portoit, soumettant tout le fait de l'Eglise & ses biens à la discretion du Pape, qu'elle avoit esté fabriquée par suggestion & artifice. De sorte que le Cardinal d'Angers qui porta la soumission de Charles huit, eut ordre de prendre garde aux instructions qui avoient esté dressées touchant cette matiere.

En suite l'Archevesque d'Ambrun & autres qui porterent l'obeissance de Louis XII. au Pape Iules II. reprirent l'ancienne forme. *Nous vous pressons, S. P. l'obeissance que les tres-pieux fils doivent à leurs tres-chers parens, & que les Roys très-Christiens de France, de Jerusalem & Sicile, & les Ducs de Milan doivent au Saint Siege, & ont acoustumé de luy rendre.*

Clement septième estant arrivé à Marseille, sous le regne du Roy François, ce Prince luy envoya l'Evesque de Paris pour le congratuler sur sa bien-venue en France, & l'asseurer qu'il desiroit luy rendre en personne l'obeissance, comme au véritable Vicairé de Jesus-Christ, & au successeur de Saint-Pierre; qu'il luy offroit & sa personne & tout son Royaume pour le maintien de sa Sainteté & de l'Eglise Romaine dont il estoit le fils aîné; qu'au reste il le prioit d'accepter cette obeissance filiale & cet offre, comme un pere benin. *Præfatus, ch. 3. art. 2. & 3.*

Pour ce qui est de l'Interdit, il ne faut que considérer les Bulles gardées au Thresor des Chartres du Roy, des Papes Martin III. & IV. de Greg. VIII. IX. X. XI. d'Alexandre IV. de Clem. IV. & V. de Nicolas III. d'Urbain V. de Boniface douze: par lesquelles ces Pontifes avoient & consentent

que, ny les Roys de France, ny le Royaume ne scauroit estre mis à l'Interdit. Outre le Capitulaire de Charles-Magne & de son fils qui commence, *Si quos culpam regia potestas*, &c. rapporté par Ives de Chartres. *Epist. 123.*

Quant à la franchise & liberté de la France sur les pretensions du S. Siege. Escoutez Otho Frisingen en sa Chron. l. 4. c. 3. De là l'Eglise romaine, dit-il, assure que les royaumes d'Occident luy appartiennent, comme luy ayant esté donnez par Constantin, pour preuve de quoy, elle en pretend tirer tribut, excepté des deux royaumes des François. De plus, dit Innocent trois, puis que le roy ne reconnoist de superieur aux choses temporelles. *in cap. per venerabilem. qui filij sunt legit. Nous ne pretendons inger du fief qui regarde son Jugement. Comme dans les autres royaumes. Cap. novit de judic.*



CHAPITRE IV.

La jouissance des Privilèges de l'Eglise Gallicane, & du Sacre du Roy de France.



Ncore que les Prebendes & Benefices Ecclesiastiques ne soient que pour les Clercs & non pour les Laïques. Le Roy de France neantmoins, par privilege special, peut obtenir, & posseder en effet quantité de Prebendes dans les Eglises de son Royaume, à raison de ce qu'il est vint, qu'il est Tres Chretien, & que les Roys de France ont fondé & doté la plupart desdites Eglises. *Voyez Panorm. cap. existimanda & quantum vult. Extravag. de Prebend.*

Il preñde au Chapitre de Saint Hilaire de Poitiers en qualité d'Abbé, où de Surpoids; la Chappe & l'Aumusse luy sont offerts à son entrée dans cette Eglise par le Tresorier. Il est Abbé de Saint Martin de Tours, & le premier titulaire après le Pape, qui est le seul Eveque qui y peut presider.

Il est Chanoine de Saint Julien du Mans; de Lion; de
Tours

Tours & d'Angers, de S. Quentin, de Clery, de S. Aignan d'Orleans & d'autres Eglises dans lesquelles il peut officier tenant à grand honneur de mettre bas les marques de sa Majesté Royale, pour se revestir des habits Clericaux, & joindre par là, comme anciennement, l'une & l'autre Dignité tout ensemble. *Extrait du Livre intitulé de Juribus & Privilegiis Regni Franciæ. par Jean Foreault Angevin, Voyez les preuves des libers. ch. i. art. 7.*

Le Roy jouit aussi du plain droit de conférer tous les Benefices & Dignitez Ecclesiastiques non electives, & qui n'ont charge d'amés, nonobstant que les choses spirituelles ne tombent pas en la disposition des Laïques. *Voyez le chap. dilectis. Clem. 111. de Prebendis*, où il est fait mention du Doyenné d'Angers: *de consuetudine C. cum inser. in parte de rita.* où il parle de la collation des Prebendes de S. Pierre de Rome, & dit qu'il faut en cela favoriser beaucoup le Roy de France Tres-Christien, lesquels Benefices ne sont point reservez aux Papes. Et ce droit n'est accordé à l'Empereur ny à aucun Prince d'Allemagne, l'Empereur n'ayant pas le droit de conférer, mais seulement de faire recevoir. D'où vient que *Gerson* dit que le Roy de France est vn Roy spirituel. *Et Fortunat* parlant de Childobert, nostre Melchisedec, dit-il, est à bon droit & Roy & Prestre tout ensemble.

P. 4. pag. 47

Ce droit est autorisé par vn autre, sçavoir, par celui de Regalle, en vertu duquel le Roy perçoit les revenus du temporel des Evêchez pendant le temps de leur vacance.

Preuves ch. 1. art. 8.

Adjonstés à ces choses la prerogative de son Sacre, touchant lequel il y a cinq choses principales & particulieres à considerer qui ne sont point observées en faveur des autres Roys.

Sacre du Roy de France.

1. La Sainte Ampoule, qu'on croit avoir esté envoyée du Ciel à S. Remy Archevesque de Reims pour l'onction de Clovis premier Roy Chretien du Royaume, dont la liqueur ne se trouve point diminuée pour avoir servy depuis si long temps à tous nos Roys, auxquels, on croit, qu'elle confere le don de guerir les Escroquilles.

2. Pour cet effet l'Archevesque de Reims a la preroga-

FFFF

ve de faire la ceremonie de cette consecration, & en son absence l'Evesque de Soissons son premier Suffragant, soit à Reims, soit ailleurs, lors que la necessité le requiert.

2. Outre que nos Roys sont oingts de cette Sainte-Liqueur, ils le sont encore avec le Saint-Chresme, à la difference des autres Roys, qui le sont seulement du S. Huile, comme estoient autrefois les Roys, les Prestres & les Prophetes de l'ancien Testament.

3. Non seulement les Roys de France sont oingts aux épaules & aux jointures des bras, mais ils le sont aussi aux mains, en quoy ils approchent de l'onction des Prestres, où les autres Roys sont seulement oingts au bras & aux épaules.

4. Ils sont parez de vestemens approchant de ceux des Evesques, comme Sandales, Dalmatique & Tunique de Diacre, lesquels vestemens sont gardez dans l'Abbaye de Saint Denis en France.

5. Ils communient le iour de leur Sacre sous les deux especes.

CHAPITRE V.

De la Maintienné des Libertez, &c. de l'Eglise Gallicane.



L n'a iamais esté derogé aux droicts communs de l'Eglise Gallicane par aucuné definition des Peres, disent les Peres du Concile d'Afrique écrivaint au Pape Celestin.

La France s'est tousiours maintenuë dans le droit de ne pouvoir estre interdite, & a soustenu que son Roy ne peut estre excommunié, que son Royaume & ce qui en depend ne peut estre donné en proye, que ses Sujets ne scautoient estre dispensez de luy rendre l'obeissance pour quelques Monitions, Excommunications ou Interdicts qu'on luy puisse jeter. Exemples.

Sur le bruit qui courut, au temps que les enfans de Louis

Quatorzième Traité, de l'Eglise Gallicane, Ch. V. 751
le Debonnaire se rebelloient contre leur pere, & que le Pape Grégoire IV. vouloit excommunier cet Empereur & les Evêques de France qui le suivoient, ces Prelats declarerent qu'il n'y avoit aucun lieu de Censure. Le Pape vint neantmoins à Vvornes, au camp de l'Empereur, mais ce fut pour pacifier le differend.

Non seulement pour la personne du Roy, mais aussi au regard de ses Sujets. Voyez le sentiment d'Ive de Chartres, à propos d'un certain Gervaise excommunié, lequel il avoit reçu à la Communion Paschale, d'autant qu'il avoit esté honoré de la table & de la grace du Roy.

Les Excommuniés, dit-il, que la puissance du Roy aura reçu en grâce, ou aura fait seoir à sa table, doivent estre reçus par les assemblées des Prestres & des Peuples à la Communion Ecclesiastique, & que les Prestres ne rejettent ce que la Piété principale aura reçu. Ep. 62. tiré des Capitulaires des Roys de France.

La disposition des choses temporelles, dit le mesme Auteur, est attribuée aux Roys, lesquels sont le fondement & le chef du Peuple; que s'ils s'absent quelquefois, nous ne devons pas les traiter si rudement, mais si après que les Prestres les ont avertis, ils n'acquiescent par, il les faut laisser au Jugement de Dieu; où ils seront traités d'autant plus rigoureusement, qu'ils n'auront tenu compte des avertissemens. Epist. 171.

Sur le differend meu entre Henry second Roy d'Angleterre & Philippe Auguste Roy de France qui se faisoient la guerre, & perdoient l'un & l'autre Royaume. Le Pape envoya Jean Cardinal d'Anagnin pour les reconcilier, ce que n'ayant peu faire, il menaça le Roy de France d'interdire tout son Royaume. Mais le Roy repartit qu'il n'estoit pas en son pouvoir de punir son Royaume par aucune Censure, pendant que le Roy s'efforçoit de remestre au devoir ses sujets rebelles. Annales d'Angleterre de Hoveden. & Mathieu Paris. Gregoire neuf ayant fait sçavoir à S. Louis Roy de France & à tous les Barons de son Royaume, qu'il avoit, du consentement de ses Cardinaux, excommunié & jetté hors du throsne l'Empereur Frideric, & avoit élu le Comte Ro-

bert frere du Roy de France, avec applaudissement de tous, en son lieu, l'avertissant qu'il ne méprisast pas la dignité qui luy estoit offerte, luy offrant son secours & ses biens pour luy maintenir, d'autant mieux que les crimes publics de Frederic luy fermoient le retour pour jamais à l'Empire. Le Roy Saint Louis ayant tenu conseil, luy fit réponse, qu'il s'estonnoit bien fort qu'un Pape eust eu la hardiesse d'entreprendre une telle chose contre un Prince qui n'a pas son pareil entre les Chrestiens, avant d'estre convaincu, ou d'avoir confessé les crimes qu'on luy objecte, que s'il avoit meritè d'estre depose, cela ne se devoit faire que par un Concile general, &c.

Ce qu'entendant les envoyez du Pape, ils demurerent confus. Cependant le Roy envoya vers l'Empereur, lequel fort estonné, fit sa profession de Foy devant ces Ambassadeurs, levant les mains au Ciel avec larmes, protestant de ne s'en departir jamais, & se plaignant de l'entreprise de ses ennemis. En suite il envoya au Roy la Bulle d'or, par laquelle il declare que c'est contre Dieu & Justice que le Pape s'attribue l'autorité temporelle sur les Princes.

Sous le regne de Philippes troisième fils de Saint Louis, sur l'ordonnance du Pape touchant les biens des Templiers de France, du conseil & avis des Princes & Barons du Royaume, fut arresté que le Roy ne devoit souffrir que les Papes fissent aucune ordonnance en France, sans son conseil & celui des siens, afin qu'aucune nouveauté n'y fust introduite.

Les Roys Philippes le Bel, Charles V. Charles VI. Charles VII. & Louis onze, ayant convoqué en diverses assemblées les Nobles & les Ecclesiastiques du Royaume, & ayant fait des Statuts & des Ordonnances pour le maintien des libertez de leur Eglise, & pour empêcher les levées excessives de deniers que les Papes faisoient dans leur Etat, à son grand prejudice, & mesme de la discipline Ecclesiastique, ayant en cela excité la Cour de Rome à courroux, jusques au point de les vouloir excommunier, & mettre leur Royaume en Interdit, envoyant des Legats à Latere

pour cet effet, les Roys ont tousiours paré à leurs coups & ont rendu leurs efforts inutiles par le bouclier des anciens Decrets, par les Resolutions des Vniuersitez, & par les Arrests des Cours Souueraines; car bien que les Papes ayent plaine puissance dans l'Eglise, toute fois s'ils en vſent ſans neceſſité, mal à propos, & contre les anciens Decrets, ils ne ſont pas *fidelles Diſpenſateurs*, mais pluſtoſt ſont *cruels Diſſipateurs*, dit S. Bern. lib. 3. de conſid. Et en ce caſon peut ſe diſpenſer de leur rendre obeïſſance, attendu que la Clef de diſcretion, comme dit le Pape Innocent, ne marche pas deuant la Clef de la puissance. Non ſeulement il ne leur faut pas obeïr, mais il leur faut reſiſter, diſent les Docteurs. C. ne imitatoris de conſt. Voyez le ſentiment des Ss. Damasc, Gregoire & Leon IV. ſur le ſujet de la conſervation des anciennes Ordonnances faites par les Conciles, & par les Ss. Peres. c. 25. violatores q. 1. mais principalement celuy du meſme S. Gregoire Pape ſur le ſujet des libertez particulieres de la France, leſquelles il confeſſe ne deuoit pas enfreindre de ſon autorité. Va, dit-il à vn Delegué, & ſi tu paſſe par les Gantles, & que tu aye quelque choſe à faire de ſon autorité avec l'Eueſque d'Arles, fais-le, mais ne paſſe pas au delà de l'inſtitution des Peres anciens, C. 25. in Gallorum & Galliarum. quaſt. 2.

Pendant le Regne du Roy Iean, l'an 1354. fut déclaré par Arrest du Parlement, que le gouvernement & ſequeſtre des Benefices du Royaume qui ſeroient contentieux ſur le poſſeſſoire & la deliurance des provisions adiugées aux parties, ſe deuoit faire par l'autorité du Roy, & non du Pape qui y pretendoit.

Charles VI. ordonnant la réparation des Benefices du Royaume, commanda la ſaiſie des biens des Prelats decedez pour cet effet, l'an 1385. defendit que les officiers du Pape fiſſent des levées, & reuoqua ſes Ordonnances accordées pour cela.

L'an 1411. l'Eglise de Lyon ayant eſté interdite par le Pape Martin V. à cauſe de l'obſetvation des Ordonnances du Concile de Conſtance, en faveur de l'Eglise Gallicane, il fut

Du Tillot

p. 116.

ordonné par Arrest que nonobstant l'Interdit, le Divin Service seroit fait en ladire Eglise.

Sous le regne de Charles V II. les privileges de l'Eglise Gallicane eurent vn peu à souffrir pendant les guerres de ce Prince contre l'Angleterre. Il fallut faire quelques Concordats avec le Pape touchant la collation des Benefices. Mais enfin Charles estant à Bourges, fit la Pragmatique Sanction suivant les Decrets du Concile de Constance & de Basle, par laquelle il fut pourueu aux Annates, exactions & procédures de la Cour de Rome; ensemble aux elections & collations des Benefices, que ledit Concile de Basle avoit rendus aux Ordinaires. Ce Prince avoit aussi fait vne Ordonnance qu'aucun estranger ne pourroit avoir de Benefice en son Royaume.

Louis XI. empêcha les Officiers du Pape Pie second d'enlever les revenus des Benefices qu'ils tenoient en France, fondé sur les Ordonnances de ses devanciers portant defence de transporter l'argent de France; & pour se parer des Censures du Pape, de l'avis de son Parlement, fit interjeter appel du Pape au premier Concile general, qu'il avoit permission de convoquer de cinq en cinq ans, par accord du Concile de Constance, mandant pour cet effet les Prelats à Lion.

Louis XII. fort puissant en Italie, assembla vn Concile à Pise où le Pape Jules II. fut suspend, & ordonna que les collations & provisions dudit Concile eussent lieu en son Royaume.

Le Roy François premier fit enfin les Concordats avec le Pape Leon dix, en la forme que nous avons dit au traité de la Hierarchie.

Pour ce qui est des Censures, la Cour de Parlement a maintenu par Arrests des années 1388. 1399. 1410. 1509. que les Ducs & Pairs de France ne pouvoient estre excommuniiez.

Et touchant les Rescripts generaux & Mandemens de Rome, ausquels les Lettres d'atrache du Roy doivent estre apposées pour leur validité, & touchant l'entrée des Legats en

France, dont le pouvoir, autorité & facultez sont nulles sans le congé du Roy, & avant l'examen, verification, publication & enregistrement qu'en doit faire le Parlement, & autres droicts de France sur ce sujet. Voyez les Registres de la Cour année 1451. 1456. 1476. 1477. 1509. 1519. 1529. 1547. 1551. 1556. 1557. & principalement ce qui se passa en la Legation du Cardinal Baluë, lequel entra en France sans le congé du Roy l'an 1484.

Achévons par les Sentences suivantes qui font beaucoup à ce propos.

Il a plu au Saint Synode que les droicts de chaque Province fussent gardez inviolablement, desquels elle a joüy selon la coutume ancienne.

Que chaque Province abonde en son sens & qu'elle estime les droicts de ses majeurs comme des loix Apostoliques.

Car l'ordre different dans une mesme Foy n'empêche rien & ne fait aucun preiudice.

N'excede pas les anciens termes que tes peres ont posez. d'autant que celuy qui dissipe la haye sera mordu du serpent.

Troisième Conc. d'Embrase tenu l'an 431.

S. Hieros. Ep. 18.

S. Greg. Pape l. 1.

Ep. 41.

Eccles. 10.

Proverb. 12.





SVITE DV TRAITE
DE L'EGLISE
 CATHOLIQUE, ET DE
 l'Histoire Chronologique des
 Papes & Empereurs.

Siecles 1000. & 1100.



Enotions encore vne fois le fil de nostre histoire, afin d'y voir en abrégé la suite des Papes & des Empereurs avec leurs actions les plus remarquables. Nous avons laissé Benoist IV. dans la Chaire, & Louis II. fils d'Arnoul sur le throsne, voyons maintenant ceux qui leur ont succédé dans l'une & l'autre dignité.

Siecles.
 903.

EMPEREURS.

PAPES.

LEON V. Moine Benedictin.

Fus emprisonné par Christofle Diacre de l'Eglise Rom. & son familier, quarante jours après sa promotion, où il mourut de déplaisir.

904.

CHRISTOFLE intrus à la faveur des plus méchans de Rome, recut peu après pareil traitement de Sergius.

SERGIVS III. rebutté deux

fois de cette charge, l'usurpa enfin par son artifice & violence, tenans Christofle enfermé dans un Monastere. Releva l'Eglise de S. Jean de Latran. Vint en France vers Lothaire. Cassa les
actes

EMPEREURS.

PAPES.

actes de Formose, le fit deterrer & le degrada, jettant son corps dans le Tibre. Il fut assés sept ans & trois mois. Heret. Nicolaïtes se réveillent.

CONRAD I. Duc de Franconie fut élu Empereur à la sollicitation & refus d'Othon Prince de Saxe, lequel ne laissoit pas d'administrer l'Empire par son conseil, mais tous deux estans morts,

HENRY, surnommé l'Oyseleur, fils de cet Othon succeda, Conrad l'ayant proposé à la Noblesse avant de mourir. On tient que Conrad & Henry ne furent point sacrez. Quoy qu'il en soit, ce dernier appaisa Arnoul le mauvais, Duc de Bavières; puis Burchard Duc de Suaube qui vouloit remuer. Il pris le Duc des Hongres, & leur fit faire trêves. Il s'empara de la ville de Prague & se rendit Venceslaus son Duc tributaire. Son dessein, disoit-on, estoit d'aller à Rome, mais il prit le chemin de l'autre monde, ayant déclaré son fils aîné successeur.

Cependant Alexandre avoit regné en Orient.

ANASTASE III. succeda, & vécut avec grande moderation pendant deux ans & un mois.

LANDVS ne vécut que six mois & vingt iours, d'une vie fort cachée.

JEAN X. fut valeureux. Albert Marquis de Toscane le fit Pape. Mais ayant repoussé les Sarrazins que les Grecs avoient fait descendre en Italie, & entrant triomphant dans Rome, Albert s'en offensa & se retira à Horii, d'où ayant appelé les Hongres, il fit faire plus de degast en Italie que les Sarrazins n'en avoient fait. Ce qui luy attira la vengeance du peuple. Pour ce qui est du Pape, il fut estouffé par les Soldats du Comte Guy mutinez, après quinze ans de siege.

LEON VI. légitimement élu fit en six mois & quinze iours tout ce qu'un bon Pasteur doit faire pour reestabliir les choses en bon estat.

ESTIENNE VIII. humblement & devotieux, vint Spirene Duc de Boheme recevoir la Foy Catholique, le premier Prince de sa Nation, puis mourut après deux ans de Siege.

JEAN XI. selon quelques-uns, fils du Pape Serge & de Marocia.

GGggg.

911.

912.

St. Odo Abbé de Cluny.

914.

919.

928.

932.

Dame Romaine, témoigna sa constance dans l'adversité & dans la prison où le fit mettre Guy frere de Hugues, Roy d'Italie, Son siege fut d'environ cinq ans.

936. OTHON I. dit le Grand, LEON VII. ne fit aucune action digne de memoire en trois ans & rebelles, tailla les Hongrois auprès de Vormes, six mois de regne.

subjuga la Bourgogne, LA ESTIENNE XI. ayant esté fort battu les Berengiers en Italie avec cinquante mille hommes, appelé mal traité dans une sedition populaire, quoy qu'il fust pacifique, demeura tousiours à couvert sans oser se produire à cause de ses blessures. Il envoya Damase en France avec menaces d'interdit aux Francois, s'ils ne recevoient pour leur Roy Louis fils de Charles le Simple legitime heritier. Cela n'empêcha pas que Hugues Capet Comte de Paris & chef de la troisieme race, n'envahist la Couronne. Estienne occupa trois ans & quatre mois.

941. Othon desist donc Berenger Roy d'Italie & fit pieux, relevant les Eglises tombées enfronter Albert son fils dâs de vieillesse, ayant soin des pauvres Rome pour prendre la & reformant les mœurs du Clergé. Couronne de l'Empire, Il vescu trois ans & demy.

lequel passa dès lors aux AGAPET II. tres religieux, appela Othon Roy d'Allemagne. contre les violences de Berenger Roy

945. Mais Iean ne voulant se renger à son devoir; Othon assambla les Evesques d'Italie, & ayant tenu un Concile à Rome, il excommunia Hugues Capet usurpateur de la Couronne de France. Il vit aussi Frodon Roy des Danois luy demander des ouvriers de l'Evangile pour son peuple. Il mourut la dixième année de son Pontificat.

- LEON fut élu en la place par le consentement d'Othon, lequel ne fut pas si tost retiré de Rome, JEAN XII. fils d'Alberic Consul

EMPEREURS.

PAPES.

que Jean fut rappelé par de Rome, fut élu par l'autorité
l'intrigue des femmes & de son pere, quoy qu'indigne de
testament. à l'exclusion de cette charge pour ses mœurs de pra-
Leon, qui se sauva, vers vées. Il fut assassiné après huit
l'Empereur. ans de regne par un Bourgeois qui

Cependant la mort de le surpris avec sa femme.

Leon étant arrivée, le LEON VIII. & BENOIST V.
peuple de Rome inéon- furent élus, comme nous avons dis
stant, nomma Benoist V. à l'autre colonne, apres lesquels.

au prejudice de Leon, & JEAN XIII. fut élu par les
obligea Othon, qui n'e- Romains, & incontinent le firent
loit encore qu'à Spolète, jetter en prison à Capoue par Rot-
de revenir il le confirma froy Comte de Champagne, qu'ils

Leon, & emmena Benoist appelerent pour cet effet, d'autant
en Alemagne, & le con- qu'ils vouloit maintenir les ordres
fina à Ausbourg où il de l'Empereur. Mais la mort de
mourut, Leon, pour re- Rotfroy le rendit à son Siege, où
connoître la grace d'O- il couronna le jeune Othon Empe-
thon & chastier le Clergé reur, du vivant de son pere.

& le peuple, tascha de Dans la solennité publique la
transferer le droit d'ele- grande Cloche de Rome fut nom-
ction au Pôntificat à l'Em- mée Jeanne, du nom de ce Pape,

pereur. Othon revint lequel institua cette cérémonie.
pour la troisième fois à Leon vin avant sa mort la Reine
Rome, à l'occasion de la redonne à la Foy de Jhsu-Christ,

prison de Jean XIII. il fit & y envoya des Predicateurs. Son
un chastiment public des Sieges fut d'environ sept ans.

autres de la sedition, dans lequel on donna
confirma la donation de Pepin, de Charles & de Louis lor
Débonnaire, & rendit Capoue à l'Eglise, que Berenger
avait usurpée.

Cependant Romain, Nicéphore, Phocas & Jean Zemistes se
succederent à l'Empire de Grece, en Orient.

OTHON II. succeda à DON, ou DOM Hupscup seu-
son pere au temps que lement trois mois. De son temps
Lothaire regnoit en Frâ- le Roy des Hongres fut baptisé par

G G g g g ij.

962.

965.

S. Abbe
Abé de
Floury.

972.

944.

ce. Il donna le Duché de *S. Albain* Evêque de Prague & Lorraine en Fief à Char- *Apostre de Prusse* les frere du Roy, lequel *BENOIST VII.* un peu après son s'en offensa & en témoi- *élection fut emprisonné & estau-* gna son ressentiment, *glé dans le Chasteau S. Ange par* mais Othon porta ses ar- *Cintius puissant Citoyen, & la fo-* mes insques à Paris & le- *licitation de Francon: Cardinal* contraignit à faire la paix. *Diacre aspirant à la Papauté, qui* Puis estant retourné en *fut depuis nommé Boniface VII.* Italie, il fut battu par les *mais estant monté sur le Siege par* Grecs de Calabre, mis *le sang, il en descendit par la vio-* en fuite, pris sur la mer, *lence que luy firent les gens de* racheté sans estre recon- *bien. Il sortit de Rome avec les* nu, & enfin percé d'un *ibresors de S. Pierre, & se retira* dard en combatant con- *à Constantinople.* tre les Grecs & Sarrafins, *BENOIST VII. fut élen canoni-* dont il mourut, & gist à *quement au lieu du fugitif, & fut* Rome. *tres-vertueux. Il reſtabli la disci-*

975.

Cependant *Basile II.* & *accord de grands privileges à* Constantin VII. se succe- *Maycul Abbé de Clugny pour son* derent à l'Empire de Grece. *Ordre. Il fut pleuré des pauvres, mourant après neuf ans de* Siege.

984.

OTHON III. fils du *JEAN XIV. auparavant Pierre* precedent luy succeda, *Evêque de Pavie, Chancelier d'O-* du conſecrement des Prin- *thon II. & par luy promeu à la* ces, & fut couronné à *Papauté, fut miserablement em-* Aix la Chappelle, puis *prisonné dans le Chasteau S. Ange* à Rome par le Pape Gre- *où il mourut de ſaim, par Bonifa-* goire V. Il establit sept *ce VII. retourné de Constantinop-* Electeurs de l'Empire *ple, sous l'esperance que luy donna* pour le bié de la paix, qui *Othon III. de remonter sur le* seroient Allemans, trois *ibrosne, mais il perit de mort su-* Ecclesiastiques & autant *bite quatre mois après, & son corps* de Balques, avec un qua- *traversé de coups de Lance, fut* trième surnumeraireſſa- *traiſné par les pieds dans la place*

voir, les Archevesques *publique.*

de Mayence, qui est aussi Archichancelier d'Allemagne; de Cologne, Archichancelier d'Italie, & de Treve, Archichancelier de France.

Le Roy de Boheme, Escuyer; le Duc de Saxe, Connestable; & le Marguiss de Brandebourg, Camerier.

Lors Basile 2. & Constantin 8. regnoient encore en Grece.

mais si tost qu'il en fut party, Gregoire fut chassé par ce Consul qui luy substitua Jean Evêque de Plaisance, & s'empara du Chasteau S. Ange. Mais Othon retourné luy fit trancher la teste, & à Jean les oreilles.

Gregoire restably mit la Couronne sur la teste de l'Empeur, & fit vne constitution que les seuls Allemans auroient d'orséavant le pouvoir d'élire un Prince qui seroit Roy des Romains après son election, & Empereur Auguste après la confirmation qui en seroit faite par le Pape. Il mourut après deux ans & huit mois de siege.

SYLVESTRE II. Auvergnac, Moine de S. Flour, Precepteur du Roy Robert & de l'Empeur Othon, ne fut point Magicien, mais grand Mathématicien & fort homme de bien, lequel tint le siege quatre ans & demy.

HENRY II. Duc de Baviere fut élu par les Electeurs, il conféra & iura amitié avec Robert Roy de France, Prince pieux & Religieux, artacha la

JEAN XV. fut créé par les Romains sans le consentement de l'Empeur; il regna seulement huit mois assez indignement.

JEAN VI. fut homme de bien; Crescence Consul de Rome le persecuta au commencement & le contraignit de se retirer en Toscane; mais il fut appelé par les Romains, Crescents mesme luy venant au devant pour luy faire satisfaction.

GREGOIRE V. nommé Bruno auparavant, fut élu par ces Empeur, qui vint à Rome pour reprimer la violence de Crescence,

985.
Gordon
Moine &
Odilo Abbé
de Cluny.

995.

Gregoire fut chassé par ce Consul qui luy substitua Jean Evêque de Plaisance, & s'empara du Chasteau S. Ange. Mais Othon retourné luy fit trancher la teste, & à Jean les oreilles.

JEAN XVII. fut élu par la faction des Comtes de Toscanelle, & ne regna que cinq mois.

JEAN XIII. ne fit pas grand choses pendant cinq ans & sept mois de siege.

999.

1005.
Folbert E.
vesque de
Chartres.

1009.

EMPEREURS.

1022.

Guy Arctin
Meise &
Glaber.

Pouille d'entre les mains des Sarrafins & fut couronné par Benoist huit, aussi bien que sa femme Cunegonde, tous deux illustres en Sainteté, Miracles & Virginité gardée dans leur mariage.

Cet Henry ayant interrogé les Cardinaux pour quoy on ne chatoit point le Symbole après l'Evangile dans Rome, comme on faisoit ailleurs, & luy ayant esté répondu que cette profession publique n'estoit nécessaire sinon à ceux qui avoient esté infectez d'Herésie, il ne laissa pas de persuader au Pape qu'on le chantast, comme on faict aujourdhuy.

Pour lors Constantin huit regnoit en Grece.

1024.

CONRAD second, Duc de Franconie, fit la paix avec les Hongrois, vint assiéger Milan & passa à Rome où il fut sacré par le Pape, & mourut à Vltrec en Hollande.

JEAN XIX. frere du defunt, ambitionna sa place qu'il occupa avant d'estre ordonné. Il refusa à l'Empereur des Grecs la requeste qu'il luy faisoit de permettre que son Eglise de Constantinople prist le titre d'universelle en Orient. Il regna plus de neuf ans.

1033.

BENOIST IX. nommé auparavant Theophilacte, neveu du precedent, monta au throsne n'ayant ny barbe ny prudence pour cacher ses mœurs detreglées. On luy substitua JEAN Evêque de Sabine, dit Sylvestre trou, mais il remonta quarante iours après, par la faction de ses parens, lança les foudres d'excommunication sur Sylvestre, & se voyant haï du peuple, il vendit le Pontificat à Jean Archipreste de

1039.

HENRY III. fils de Conrad alla en Italie, assem-

Rome, & se retira dans sa maison

EMPEREURS.

PAPES.

ble te Concile à Sutrio, Benoist, Iean & Sylvestre renoncèrent au Pontificat, Gregoire fut depose comme Symoniaque, & Clement II. promu en son lieu, nommé Suitger, Evêque de Bamberg, auquel succeda Damase second, & à celuy cy Leon IX.

Cependant Michel V. Calapote, & Constantin neuf Monarque, regnerent successivement en Grece.

portées clausées de l'Eglise, comme il avoit ordonné, elles s'ouvrirent d'elles-mêmes par Miracle. Hetet. Beranger Archidiaque d'Angers Sacramentaire.

paternelle pour y vaquer à ses amourettes. Mais l'ambition de regner l'ayant rappelé au throsne, on vit trois Papes en mesme temps dans Rome, l'un à S. Pierre, l'autre à Sainte Marie Major, & l'autre à S. Jean de Latran.

Sur ce trouble, Gratian Prestre suscitè de Dieu, les alla trouver & les ayant persuadé de rendre la paix à l'Eglise, les Romains reconnurent ce bon office, élisant Gratian qui fut celuy qui suit,

Gregoire six, rendit de grands services à l'Eglise, qu'oy qu'on explicast ses actions sinistrement. Son corps mort estant posé devant les

1044.

Clement second, élu par l'Empereur, estoit Suitger Evêque de Bamberg; les uns disent qu'il suivit l'Empereur & mourut en Allemagne; les autres qu'il fut empoisonné à Rome, neuf mois après son election, quoy qu'il en soit.

1046.

Damase second, ou Boppon Evêque de Frisingen; fut encore élu par le mesme Empereur, sans le consentement du Clergé, mais Benoist neuf l'empoisonna vingt iours après, comme il avoit fait le precedent, taschant par là de rentrer au Pontificat. Or les Romains ennuyez de telles mentes, prièrent l'Empereur de leur donner un homme de Dieu pour Pape, ce fut Brunon Evêque de Toul qui fut nommé Leon neuf. Après son election

1049.

par l'Empereur, il fut persuadé par Hildebran d'aller à Rome en homme privé & de deferer le droit de son election aux Romains, lesquels l'embrasserent avec applaudissement. L'Eglise

*estoit en tres-piteux estat, il la restabli ayant tenu huit Con-
 ailes en divers lieux, à Rome, à Pavie, à Reims, à Mayence,
 à Rome, à Siponto, à Verfeilles, où il condamna Berenger Archi-
 diacre d'Angers, & encore à Rome, auxquels il presida en per-
 sonne. Il fut pris par Gisulphe Duc des Normans devant la
 ville de Benevent, & renvoyé à Rome où il mourut. Il est mis
 au nombre des St. au Martyrologe Romain, qui en fait sa feste
 le xix. iour d'Avril. C'est luy qui a affranchy les Papes de la
 dependance des Empereurs, ou il avoient esté depuis cent cin-
 quante ans. Heret. Reordinans.*

1055.
 S. Pierre
 Damian.

VICTOR II. c'estoit Gebrard
*Evesque d'Aix la Chappelle, lequel fut amené d'Allemagne par
 Hildebran député des Romains vers l'Empereur. Il fut élu par
 le Clergé, fit la guerre aux Simoniaques, receut Berenger à
 l'abjuration de son Heresie pour la
 troisième fois, au Concile de Tours,
 assista à la mort de d'Henry-trois,
 & vint aussi mourir à Florence ap-
 près deux ans & trois mois de Sie-
 ge.*

1056.
 Theophila-
 de Archev.
 Bulgar.

Henry IV. fils d'Henry
 trois, laissé en bas aage
 sous la regence de sa me-
 re, vit la mort de Victor
 II. & d'Estienne X. &
 envoya Gerad Evesque
 de Florence aux Romains
 à leur requisition, d'autant
 qu'un certain Benoist X.
 s'estoit intus au Pontifi-
 cat.

1057.
 Evesque de
 Chartres.

Ce Gerat prit le nom de
Nicolas II. & fut élu ca-
 noniquement au Concile
 de Sutrio, & Benoist de-
 posé & renvoyé à son
 Eglise de Velitre.

Estienne X. Prince Lorrain
 nommé Frederic, Abbé du Mont
 Cassin, reduisit au devoir l'Eglise
 de Milan envers celle de Rome, de
 laquelle depuis deux ans elle s'e-
 stoit soustraite, & mourut à Flo-
 rence après huit mois de siege.

1059.

Cet Empereur fut salé

NICOLAS II. fit cesser le Schif-
 me, & receut encore une fois Be-
 ranger au desaveu de son Heresie.
 Il donna à Guischar la Pouille &
 la Calabre en Fief, & regna deux
 ans & demy.

1061.

& vicieux naturellement;
 méprisant Berthe sa fem-
 me, pour des Concubi-
 nes.

Alexandre second, qui fut au-
 paravant Anselme, Evesque de Lu-
 ques, élu canoniquement par les
 Cardi-

Il trouva mauvais que les Romains eussent élu Hildebrand sans son approbation, ce qui causa vn grand desordre, comme on peut voir de l'autre part dans la vie de Gregoire.

De son temps regnerent en Grece, Theodora Augusta, Michel V. Stratonicus, Isaac I. Constantin X. Evdoxe avec ses quatre fils; Romain Diogene, Michel VII. Nicephore trois, Alexis I.

Cardinaux & par les principaux de Rome & maintenu contre Cadole Evêque de Parme, nommé par les Evêques Cisalpins appuyez de l'autorité de l'Empereur, & ce dans le Synode de Mantouë, par la prudence d'Hildebrand. Il regna onze ans & demy. Heret. Ince-

Rueux.
 GREGOIRE VII. dit Hildebrand, fils d'un Charpentier, avoit esté mené en France par Gregoire VI. ramené à Rome par Leon IX. qui le fit Cardinal, créé Archidia- cre par Nicolas II. établi Chancel- lier du S. Sige par Alexandre II. & élu canoniquement pour Sou-

1073.

S. Anselme
 Ev. de Can-
 torb.

verain Pontife.

Il fit la guerre aux Simoniaques & aux Prestres mariez d'Al- lemagne, lesquels le mirent mal avec l'Empereur, mais les ayant menacé d'excommunication, aussi bien que Philippes Roy de France, Guibert Evêque de Ravenne, Chancelier de l'Em- pereur & partisan de Cadole gagna Cincius fils du Prefet de Rome, qui traita fort indignement ce Pontife.

L'Empereur mesme assembla un Concile à V'ormes, où il de- fendit à tous ses sujets de reconnoistre Gregoire pour Pape, le fit interdire par un Clergé & commanda aux Cardinaux de le venir trouver pour proceder à l'élection d'un autre. Lors Gre- goire l'excommuniâ avec tous les Evêques Schismatiques, le retrenchant de la compagnie des Fidéles & des droicts de l'Em- pire. Ce coup écarta une partie de ses sujets, & luy attira les Saxons ses ennemis.

Les Princes d'Allemagne assemblez, proposerent de déposer Henry s'il ne faisoit la paix avec Gregoire. Il le vint trouver à Canosse, & ayant demeuré trois iours aux Fauxbourgs de la Ville, demandant pardon de ses fautes, il se presenta à la porte.

HHhhh

les pieds nus , & dépouillé des marques Royales , où il recut l'absolution.

Mais ayant tost après recidivé , les Allemans le deposerent & élurent Rodolphe Duc de Saxe , auquel le Pape envoya la Couronne avec cette inscription ,

S Bruno
Pere des
Chartreux.

PETRA DEDIT PETRO, PETRVS DIADEMA RODVLPHO.

Robert I.
Abbi de Cl.
seaux.

Henry cependant assemble un Concile à Bresce, auquel Guibert fut déclaré Pontife sous le nom de Clement trois, aux pieds duquel Henry se prosterna & protesta qu'il prendroit la Couronne de sa main. Il s'achemina donc à Rome, après avoir vaincu Rodolphe, y entra par force, assiegea Gregoire dans le Chasteau de S. Ange, fit couronner Clement & recut de luy la Couronne. Mais enfin Gregoire fut degagé par l'armée de Robert Duc de la Pouille, qui obligea Henry à la retraite avec son Antipape.

Gregoire fut conduit au Mont Cassin & de là à Salerne où il mourut avec les mesmes sentimens de pieté qu'il avoit eu pendant douze ans de Siege, son tombeau fut illustre en Miracles.

Pour ce qui est de l'Antipape il usurpa sous Gregoire sept, Filsor trois, Urbain second & Paschal second. Heret. Basile Auteur de la Secte des Bogomiles.

1086.

VICTOR III. auparavant Didier, Abbé du Mont Cassin, fut élu canoniquement sans le consentement d'Henry, lequel le fit empoisonner en prenant le Calice de la Messe, le seizième mois de son Pontificat.

Grégoire de
Echillon.

VRBAIN II. qui se nommoit Odon, natif de Chastillon sur Marne, Moine de Cluny & Cardinal d'Osie, fut élu canoniquement à Terraine, l'Antipape usurpant à Rome. Urbain vint en France, & convoqua le Concile à Clermont. Trois cens mille hommes se croiserent contre les Infidèles sous la conduite de Pierre l'Hermite. L'Asie mineure, la Syrie, & la Palestine retournerent en quatre ans aux Chrétiens, qui élurent pour Roy de ce Pais Godfrey de Bouillon.

Urbain recut Philippes I. Roy de France à penitence, & luy donna l'absolution de l'excommunication encourue pour avoir enlevé la femme de Foulque Comte d'Anjou, & en avoir abusé, la sienne vivante. Il retourna à Rome où il fut bien recu,

quoy que l'Antipape tint le Chasteau de S. Ange, lequel Urbain emporta par force, & mourut saintement après douze ans & cinq mois de Pontificat.

PASCHAL II. nommé Rayner, 1097.

Moine de Cluny, Cardinal, fut élu nonobstant toute sa résistance, une voix l'ayant annoncé par trois fois. Il fut donc conduit sur un Cheval blanc, revestu d'une Chappe rouge, la Mitre en teste, à Saint Jean de Latran, où il fut ceint d'un Baudrier duquel pendoient sept Clefs & sept Seaux, marque de sa puissance, fondée sur les sept dons du Saint Esprit; puis, le Sceptre à la main, il alla faire sa visite dans ses Eglises, & le lendemain il fut couronné, c'estoit la forme de ce temps-là.

S. Bernard
Abbi de
Clervaux.

Il se mit en campagne avec Roger Roy de Sicile, contre Gui- bert lequel mourut de mort subite, mais le Schisme ressuscita dans les personnes d'Albert, de Theodore & de Maginulphe, qui s'introniserent successivement & qui furent aussi dissipés.

Paschal vit enfin Henry contraint d'obeir à ses Legats, & renoncer à l'Empire en faveur de son fils.



SIECLES 1100 & 1300.

HENRY V. tint en Italie, mais il n'eut audience 1100.
de Paschal, qu'au prealable les Eveques qu'il avoit fait contre les Loix, seroient deposez; moyennant quoy il fut receu magnifiquement, mais ayant demandé au Pape le retablissement de ces Prelats, & ne l'ayant sceu obtenir, il captura Paschal & quelques Cardinaux, puis faisant vn degast horrible dans le pais, le Pape fut obligé de signer sa demande pour le bien de la paix, & de le couronner; mesme disant la Messe, il partagea l'Hostie en deux, & en communiant l'Empereur dit ces paroles, *De mesme que cette partie du Corps mystique est divisée, soit divisé pareillement du Royaume de Jesus-Christ celuy qui s'efforcera de violer l'accord fait entre nous.*

HHhhh ij

Celan'empêcha pas qu'on ne revoquast cette concession forcée, laquelle tiroit à grande conséquence. Paschal mourut ayant tenu le Siege pendant dix-neuf ans, après avoir créé cent Evêques, cinquante Prestres, & trente Diacres Cardinaux, & absous derechef par ses Legats Philippes relaps dans son adultere, pour lequel il avoit esté excommunié vne seconde fois.

III 8.

Templiers
instituez.Zonars.
Cedrenus.
S. Bernard.

Henry ayant appris l'elction de Gelase, vola à Rome, & crea Pape Maurice Burdin, Archevesque de Brague; Gelase s'estant retiré à Cajete.

De ce temps regnoit Jean II. en Orient.

GELASE II. fut élu à l'exclusion d'une des creatures de Cincim Citoyen Romain fort puissant, lequel entra pour cela au Conclave, frappa & outragea les Cardinaux, soula aux pieds Gelase, & le mit en prison, mais le peuple irrité l'en tira & le couronna. Or ne pouvant avoir la paix en Italie,

il s'embarqua pour la France, & vint habiter au Monastere de Cluny, où il mourut après un an de persecution; Heret. Durant de Vvaldach.

CALIXTE II. estoit le nommé Guy, Archevesque de Vienne, François de nation, fils d'Estienne Comte de Bourgongne, oncle d'Adelais Reine de France, parent de l'Empereur Henry, & fort homme de bien, lequel fut élu à Cluny & confirmé à Rome. Il excommunia l'Empereur Henry au Concile tenu à Reims par 426 Evêques, à cause qu'il ne vouloit pas obeïr aux Decrets de l'Eglise, & approuva l'Ordre de Premonstré. Il fut fort bien receu en Italie, & traita la paix avec l'Empereur par ses Legats, envoya des secours aux Chrestiens d'Asie contre les Infideles, lesquels avoient pris Bandonin dans un combat; prit l'Antipape Burdin à Sutrio, le mena sur un Chameau en triomphe à Rome & le renferma dans le Monastere de Cave, puis passa au Seigneur, aimé de Dieu & regresté du monde, après cinq ans & dix mois de Pontificat. Heret. Pierre de Bruis, les Petrobrusiens & Henriciens.

S. Norbert.

III 14.

LOTHAIRE II. de la maison de Saxe fut élu par l'artifice de Leon Frangipane, mais

HONORE II. monta au Siege

mais

EMPEREURS.

PAPES.

& protegea l'Eglise ; il *mais il y fut confirmé par le Clergé, Hugues & Richard de*
 receut Innocent II. per- *à l'exclusion du Cardinal Thibaut s. Viller.*
 secuté dans la Ville de *nommé par une autre faction. Il*
 Liege, & le reconduisit à *retrencha Roger fait Duc de la*
 Rome, contraignit l'An- *Pouille sans son aveu, & mourut*
 tipape de se cacher, & *après cinq ans & deux mois. He-*
 Roger Roy de Naples à *ret. Pierre Abaillard, Arnauld*
 luy ceder, puis mourut à *de Brece & Arnaudistes.*

Bamberg. INNOCENT II. canoniquement 1130.

élu, eut pour adversaire Anacle, qui fut Pierre fils de Leon *Gratian.*
 Frangipane, cela l'obligea de venir en France où il fut bien re- *Pierre Lem-*
 ceu, par la persuasion de Saint Bernard qui defendit son ele- *bard.*
 ction au Concile d'Estampes. Il tint un Concile à Clermont, & *Pier Vena-*
 un autre à Reims, où il couronna Louis le Gros, & retourne *ble.*
 en Italie, rentra dans Rome assisté de Lothaire & des Pisans; *Pier Co-*
 il fut pris par Roger dans un combat, & la civilité de son vain- *meilior.*
 queur l'obligea à le confirmer Roy de Naples. Cependant les Ro-
 mains créèrent des Senateurs pour le gouvernement de Rome,
 à quoy s'opposa Innocent par le Concile de Latran, pendant le-
 quel il deceda, ayant gouverné quatorze ans & plus de sept
 mois. Heret. les faux Apostres.

CONRAD III. alla en CELESTIN II. natif de Tiferne, 1143.
 guerre contre les Sarra-
 sins; mais ayant du pire, regna sans trouble l'espace de cinq
 mois.

il retourna chez soy où il LVCE II. ne fut pas si heureux,
 mourut. les Sarrazins firent progresz sur les

Mannel I. regnoit pour Chrestiens pendant son regne, Ro-
 bert en Grece. ger luy denia l'hommage de la Cou-
 ronne de Sicile, & les Romains imbus de la mauvaise doctrine
 d'Arnaud, luy offerent la vie d'un coup de pierre qui fut tiré
 du Capitole où ils s'estoient fortifiez.

EUGENE III. Moine sous Saints 1145.
 Bernard, fut obligé de ceder à la violence des Romains le mes-
 me iour qu'il fut élu, & se retirer à Viterbe. Saint Bernard en
 écrivit aigrement aux Romains, & sollicita Conrad de prendre
 les armes en faveur de l'Eglise. Ce Pape vint en France, tint

le grand Concile de Rheims, où il condamna Gilbert Porroton Evêque de Poitiers, & l'Heretique Eon de la basse Bretagne qui se disoit le Juge des vivans & des morts. Il vécut long temps dans l'Abbaye de Clervaux dans l'Austerité Monachale. Puis retourna à Rome où il fut enfin bien reçu. Il mourut à Tivoli, après avoir envoyé des Prédicateurs de l'Evangile dans la Norvege. Heret. Catharins ou Patarins.

1154.

Pierre de
Blais
Otto Fri-
sing.

FRIDERIC I. surnommé ANASTASE IV. Romain, Abbé Barberousse, neveu de au Monastere de S. Roux, Ordre de Conrad, & Duc de Suabe comme luy, fut couronné par Adrian, & s'exerça principalement contre le Milanois qui luy donna de la peine.

Lors Alexie II. Andronique & Isaac II. se succederent en Orient.

ADRIAN IV. pauvre garçon Anglois, fut premierement Serviteur au Monastere de Saint Roux en Dauphiné, puis Abbé dudit lieu. Il fut fait Cardinal par Eugene III. & envoyé Legat dans la Norvege, puis monta sur le throsne à son retour. Il excommunia les Romains & interdit leur Ville jusques à ce qu'ils eussent chassé l'Heretique Arnaut & déposé leurs Senateurs, afin de luy laisser l'entier gouvernement de la republique. Il en fit autant à Guillaume Roy de Sicile usurpateur des biens Ecclesiastiques, & le reduisit à la raison, puis enfin fit la paix avec l'Empereur qu'il couronna, & par lequel la sedition de Rome fut estinte. Il deceda à Anagnin où il avoit posé son siege, quatre ans & dix mois après son election.

1159.

ALEXANDRE III. fut élu par la meilleure partie des Cardinaux, & l'emporta sur Offevian qui se nomma Victor IV. lequel arracha avec violence la Chappe à Alexandre pour la vestir, mais il n'eut l'approbation d'aucun que de l'Empereur. Victor estant mort, Guy de Crete fut introduit sous le nom de Paschal trois, mais il mourut aussi peu après. Jean Evêque de Frezcati fut le troisième Schismatique.

nommé Calixte trois, lequel se vint jeter aux pieds d'Alexandre à Venise avec l'Empereur & leurs adhérens.

Adrian nonobstant cela, ne trouvant point de sécurité en Italie, s'en vint en France, où il fut bien reçu & reconnu de tous. Il condamna les Albigeois au Concile de Tours. Puis retournant à Rome, peu s'en fallut qu'on ne secouât le joug de l'Empereur Frideric lequel fut repoussé de cette ville.

Emanuel Empereur Grec offrit par ses Ambassadeurs à Alexandre de réunir l'Eglise Grecque à la Latine, s'il vouloit réunir l'Empire Romain dans un mesme corps, auxquels il fit réponse qu'il ne le pouvoit faire sans estre blasmé, puis que ses devanciers en avoient ainsi ordonné. Il canonisa Saint Thomas & S. Bernard, & recut les excuses du Roy d'Angleterre sur le meurtre du mesme S. Thomas. Enfin étant entré & sorti par trois fois de Rome, la paix fut conclue à Venise où il se rendit avec Frideric, & retournant à Rome, convoqua le troisieme Concile general de Latran. Il mourut après 21. an de saint gouvernement.

Albert Patriarche de la Reine aux Carmes.

LYCE III. Chanoine Regulier 1181.
de Luques, puis Cardinal, fut élu canoniquement, mais les Romains voyant qu'il vouloit supprimer le Consulat, le chassèrent de Rome, brévant les yeux à ses adhérens. Il mourut à Verone après quatre ans & deux mois de Pontificat.

La Congregation des Humiliez.

VRBAIN III. fut élu à Verone 1185.
Et allant à Venise pour equiper une flotte contre les Infideles qui avoient pris Jerusalem, il en mourut de déplaisir, ayant régné un an & onze mois.

GREGOIRE VIII. fut promu 1187.
à Ferrare: Il eut le mesme zele que son predecesseur, priant par Lettres les Princes Chrestiens de se croiser pour resirer Jerusalem d'entre les mains de Saladin. Mais il mourut en cinquante-sept iours.

HENRY VI. fils de Frideric passa deux fois en 1190.
CLEMENT III. ou le Cardinal Paul, Evêque de Preneffe, homme pacifique, termina le différent des Romains pour le fait du gon-

vernement de la Ville ; ordonna une sainte guerre contre Saladin, & maintint le droit de S. Pierre sur Tancred fils naturel de Roger le Normand, touchant la pretention qu'il avoit au Royaume de Sicile retourné à l'Eglise par la mort de Guillaume. Il mourut ayant fait 22. Cardinaux en quatre promotions, & ayant présidé quatre ans.

1191.

Nicetas
Choniates.

CELESTIN III. dispensa Constance fille du Roy Roger, Religieuse à Panorme, de son vœu ; la maria avec Henry, lui donna pour son dot les deux Siciles, & termina la domination des Normans en ce Royaume là. Saladin mourut en ce temps, mais les Chrestiens furent trop lasches pour profiter de l'occasion, & accomplir le desir de Celestin.

1198.

Ordre de S.
Dominique

PHILIPPES frere d'Henry regna peu de temps, ayant esté tué dans sa propre chambre.

INNOCENT III. homme docte, noble & vertueux, âgé seulement de trente ans, lequel avoit fleury dans l'université de Paris, Chanoine Regulier de S. Jean de Latran de Rome, accorda le differend d'entre Othon Duc de Saxe & Philippes Duc de Suanbe, adjugeant la Couronne Imperiale au premier, & conservant celle de Sicile au jeune Frideric fils d'Henry VI. & à Constance sa mere.

S. François
en Italie.

Hermies de
S. Paul en
Hongrie.
Germes en
Hier.
Redemption
des Captifs
& Hospita-
liers à Rome

OTHON IV. Duc de Saxe fut élu, puis déposé, ayant encouru l'excommunication, & mourut de déplaisir en Saxe.

Lors Alexie trois, Alexie IF. Alexie V. Baudouin I. & Henry son frere se succederent à l'Empire des Grecs en Orient.

Pierre d'Arragon soumit sa Couronne à son Siege. Othon IV. & Frideric second, qui reçurent la Couronne Imperiale de sa main, lui rendirent les soumissions ; Frideric offrant à l'Eglise le Comté de Fondi situé dans le pais Latin.

1201.

FRIDERIC II. fils de Henry VI. étant élu alla à Rome & reçut la Couronne de la main du Pape Honoré, mais par apres, il intervint de grandes contestes entre eux, qui gasterent beaucoup les affaires de la Chrestienté au Levant.

Jean Roy d'Angleterre & d'Irlande, rendit ces deux Royaumes tributaires à l'Eglise, sous la reconnaissance annuelle de cent marcs d'or, pour le secours qu'il avoit receu

recen de son assistance contre les factieux de son Estat.

Il assemble le Concile general de Latran contre les Sarrazins, mais les Pisans & les Genoïs estant en guerre croiserent ses desseins. Il mourut après dix-neuf ans de regne. La Livonie ayant recen les Predicateurs de l'Evangile. Heret. Albigeois & Almaric de Chartres.

HONORE III. recen Pierre 1216.

d'Auxerre Empereur de Constantinople avec sa femme Iole au baïsement des pieds, leur donna la Couronne de l'Empire aussi bien qu'à Frideric II. & approuva les Ordres de S. Dominique, de S. François, du Val des Escoliers à Paris, & des Carmes dans la Palestine. Il mourut dans l'onzième année de son Pontificat.

Guillaume de Paris.

GREGOIRE IX. excommunia 1227.

L'Empereur Frideric, qui negligoit de porter ses armes au Levant, comme il l'avoit promis; il y alla par force, fit une trêve feinte de dix ans avec les Sarrazins, se fit couronner Roy de Hierusalem & envoya demander son absolution, qui luy fut refusée. Il vint en Italie, & se saisit de l'Estat de l'Eglise; mais le grand Maître des Chevaliers Tutois s'estant entremis de la paix, Frideric rendit les honneurs à Gregoire à Anagnie, lequel donna l'amnistie generale. Puis ayant protégé l'Empereur Frideric contre Henry son fils qui luy faisoit la guerre, il n'en fut nullement reconnoissant, mais rendit le mal pour le bien, deniant le tribut de la Sicile. Ce qui luy attira pour la seconde fois l'excommunication. Cependant Gregoire joignit les Venitiens à son party; & toute l'Italie fut divisée en deux factions, les Guelfes tenants pour Gregoire, & les Gibelins pour Frideric. L'Italie ruisseloit de Sang; Rome estoit sur le point de se declarer pour l'Empereur, si Gregoire n'eust trouvé moyen d'y entrer, & faire Procession portans les restes des Apostres à pieds nuds & les larmes aux yeux, flechissant par là l'esprit des Romains. Il mourut de regret, ayant gouverné quatorze ans & quelques mois.

Vincent de Beauvais.

S. Antoine de Padoue canonisé.

Les Servites de la Vierge Marie.

Epistres Decretales citées.

CELESTIN IV. estoit Eveque 1241.

de Sabine, homme tres-docte & vertueux, quoy que chargé d'au-

KKKKK

Alberic le
Grand.

nées. Il travailloit à gagner Frideric, lors que la mort l'enleva de ce monde, le dix-septième iour de son Pontificat, avants d'en avoir recen la Couronne.

Le Siege fut vaquant près de deux ans, Frideric tenant tous les Cardinaux captifs, lesquels enfin il relascha à la priere de Baudouin Empereur de Constantinople. Ils s'assemblerent donc à Anagnin pour donner un Chef à l'Eglise.

1143.

INNOCENT IV. qui fut le Car-

dinal Sinibault, de la maison des Fiesques de Gene, amy de Frideric, ce qui fit dire à cet Empereur que Sinibault estoit son grand amy, mais qu'Innocent IV. seroit son plus grand ennemy. En effet Frideric tendit des embuschés à Innocent; il les découvrit, & se retira en France; il assembla un Concile à Lion, où Frideric cité ne voulut comparoître, on le priva de la Couronne; & tost après son armée perit devant Parme. Puis ayant par ses brouilleries empêché le succés que S. Louis Roy de France avançoit dans la Palestine, à l'exhortation d'Innocent, il mourut miserablement, Manfroy son fils naturel l'ayant estouffé. Le Pape retournant en Italie, passa par Naples & y mourut la douzième année de son Siege. Heret. Guillaume de S. Amour, Didyer Lombard, & les Flagellans.

S Edmond
canonisé.

HENRY VII. fils de Frideric fut élu du vivant de son pere, à la requisition, lequel ne laissa pas d'agir en Empereur. Henry ne survécut qu'un an. Guillaume le suivit, auquel succéda Conrad IV. & à certuycy Richard & Alphonse; mais tous ceux-là ne regnerent pas paisiblement parmy les troubles & la calamité du temps, qui dura environ vingt-deux ans. Pendant quoy regnerent au Levant Pierre d'Auxerre, Robert, Baudouin II. & Michel VIII. surnommé Paleologue. Et dans la Chaire de S. Pierre les Pontifes suivans.

Fondation
des Cele-
stins.

ALEXANDRE IV. excommunia

1154.

S Thomas
d'Aquin &
S Bonav-
enture.

Manfroy persecuteur de l'Eglise, & menaça les Electeurs de leur en faire autant s'ils elisoient Conrad autre sien ennemy juré. Il desit un Tyran nommé Fcelin, & Alberic son frere, & estoit sur le point de reveiller la guerre d'outre mer pour vanger les François, & retirer S. Louis de la captivité Egyptienne. Mais

les Gènois & les Venitiens estant en debat touchant leurs pre-
 sentations sur les Villes de Tyr & de Ptolemaïde, en empêchèrent
 l'entreprise & le firent mourir de deplaisir après 7 ans de regne.
 Neuf Cardinaux restez éleurent, par une Divine Providence,
 Jacques Pantaleon Patriarche de Ierusalem, natif de Troye en
 Champagne, estant lors à Viterbe pour solliciter le secours d'Asie,
 où Baudouin avoit abandonné l'Empire d'Orient à Michel Pa-
 leologue. Ce Pape se nomma

VRBAIN IV. institua la solem- 1261.
 lemnité du Saint Sacrement; Fit prescher la Croisade, & soli-
 cita S. Louis Roy de France à secourir l'Eglise contre l'excom-
 munié Mansfroy, lequel desesperé, amenoit une armée de Sar-
 rasins pour la destruire. Ce Roy envoya Charles d'Anjou son
 Cousin, lequel venant à Rome fut couronné Roy de Naples &
 de Sicile, à condition qu'il en feroit homage à l'Eglise Romaine,
 qu'il payeroit annuellement la somme de quarante mille escus
 d'or, & qu'il n'accepteroit iamaïs les offres de l'Empire. Il l'o-
 bligeoit par là à faire la guerre à Mansfroy. Il la fit, le vain-
 quit, & Conradin neveu de Conrad, fit trancher la teste à l'Ar-
 chiduc, d'Autriche, destit les Allemans, & se rendit paisible pos-
 seffeur de sa Couronne. Urbain mourut à Perouse, trois ans & un
 mois après sa promotion.

LES SACRÉS
 ou PORTES
 SACS DE S.
 LOUIS.

CLEMENT IV. Guy de Grosso 1265.
 au monde, natif du Village de Saint Gilles en Languedoc, tres-
 docte & vertueux, amateur des pauvres, avoit esté marié; S.
 Louis le fit son Secrétaire, puis Evêque du Puy en Auvergne,
 en suite Archevesque de Narbonne, Cardinal & Legat à latere
 d'Angleterre, & enfin élu Pape en son absence.

Il avoit deux filles, l'une fut Religieuse, à laquelle il donna
 trente livres entrant en Religion; l'autre fut mariée, & eut de
 luy pour son dot trois cens livres. Il porta tousiours le Cilice &
 ne mangeoit de chair, vivant comme un Chartreux, dont il avoit
 souhaité la profession. Il fut Pape environ quatre ans.

GREGOIRE X. nommé Thibauld, 1271.
 natif de Plaisance, fut élu à Viterbe pendant qu'il estoit en
 Asie pour les affaires de la Chrestienté. Il s'occupa à composer

les differens des Genoïs & des Venitiens. Et tint le Concile à

1173. **RAOVL** ou **RODOLPHE** I. Comte de Hasbourg appaisa les emottiōs d'Allemagne, domta les Bohemiens, à l'ayde de Ladislaus Roy de Hongrie, & acquit l'Austriche à son fils **Albert**, dont le Bohemien avoit long temps jouty. On tient qu'il ne vint point en Italie, mais y envoya seulement vn Lieutenant. Quoy qu'il en soit, il confirma la Flaminie & l'Exarchat en la possession de l'Eglise.

Gregoire comblé de vertus & de loüanges, mit l'Empire dans la maison d'Austriche, sur la personne de Rodolphe, & mourut à Arrezzo après quatre ans & cinq mois de Siege.

INNOCENT V. Dominiquain, nommé Frere Pierre de Tarantaise, du lieu de sa naissance, fleurit dans l'Université de Paris pour sa doctrine & ses Predications. Il donna de la jalousie aux autres Religieux pour la trop grande inclination qu'il avoit pour son ordre. Il ne fut Pape que cinq mois.

ADRIAN V. neveu d'Innocent IV. Cardinal Diacre, & Legat en Angleterre, pria Rodolphe l'Empereur de faire un tour en Italie, afin d'abbatre l'audace de Charles Roy de Sicile & Sénateur Romain, qui faisoit le Maître dans Rome. L'Empereur avoit guerre avec la Boheme, il ne sceut satisfaire au desir d'Adrian, lequel mourut le quatrième jour de son election.

1176. **JEAN XX.** Portugais de nation, Medecin tres-sçavant de profession, se porta pour les pauvres Escoliers qui ont desir d'apprendre, leur en fournissant le moyen. Le Cardinal Cajetan qui l'avoit

l'avoit fait Pape en exerçoit l'office. Il proposa à l'Empereur Paleologue d'unir les forces de la Grece avec celles d'Occident contre le Sarrafin; mais ce Pontife, ayant regné huit mois, mourut à Viterbe, ensevely sous les ruines d'une Chambre qu'il avoit fait bastir & qui tomba sur luy.

NICOLAS III. autrement Jean

1277.

Cajetan, de la famille des Vrsins, nagueres Ministre du Saint Siege, en devint le Prelat, après une contestation de six mois entre les Cardinaux & Charles Roy de Sicile & Senateur Romain, lequel demandoit un Pape François. Cela fit que Nicolas s'estudia d'affoiblir la puissance de ce Roy, luy ostant le Vicariat d'Etrurie, & la charge de Senateur Romain.

Il réunit à l'Eglise l'Exarcate de Ravenne & la Romagnole par la cession de l'Empereur. Ce Pape estoit doué d'esprit & de conseil, irréprochable en ses mœurs, mais un peu ambitieux. Son dessein estoit de diviser l'Empire en quatre parties, sçavoir l'Alemagne; le Royaume d'Arles; la Toscane, & la Lombardie; le tout pour le bien de la paix. La mort inopinée rompit tous ses desseins trois ans & huit mois après son election.

MARTIN IV. nommé aupara-

vant Simon de Brie, François de nation, homme de grande probité & experience, fut élu à Viterbe, après six mois de vacance, les partisans de Charles & les Vrsins ne pouvant s'accorder: on en vint à la violence. Hanibault Gouverneur de la Ville ayant emprisonné les Cardinaux Vrsins, pour donner aux François la preference.

Il fut sacré à Orviete, après quoy les captifs furent delivrez, & Charles restably à la dignité de Senateur Romain. Hanibault receut son absolution, s'estant jetté la corde au col aux pieds du Legat, & tout remis en bonne intelligence.

L'Empereur Paleologue, ayant violé le traité de l'union des deux Eglises, fut excommunié à la sollicitation du Roy Charles. Le Grec en redoutoit la puissance; il se ligua secretement avec Pierre d'Arragon, pretendans au Royaume de Sicile à cause de sa femme Constance fille de Manfroy & niece de Conradin. Ils mirent une puissante armée en mer, dont le succes fut le carnage

Vespres Si-
ciliennes.

des François aux Vespres Siciliennes, la seconde feste de Pasque. Martin & Charles ne pouvant s'opposer à cette armée, le siege ennuyeux de Messane, & le secours manquant, ruinerent entierement les affaires des François en Sicile. La mort de Martin & de Charles suivit incontinent, tous deux estant ensevelis avec l'habit de S. François, le premier en odeur de sainteté.

1285.
Raymond
Lulle.

HONORE' IV. de la maison des Sabelles fut fort incommodé de gouttes, mais d'un esprit tres-clair voyant. Il ne regna que deux ans; confirma l'Ordre des Carmes & prit la protection des Hermites de S. Aug. contre les censures de l'Université de Paris.

1288.

NICOLAS IV. ou Frere Hierosme d'Ascoli, General des Cordeliers & Cardinal fut élu après dix mois de vacance, causée par l'indisposition des Cardinaux. Il y eut sedition dans Rome au commencement de son regne, il alla à Riete où il fit une promotion de Cardinaux, puis revenant à Rome, il fit restablir l'Eglise de Sainte Marie Majeur.

1292.

ADOLPH de la maison de Nassau, eut querelles avec Albert d'Autriche & fut déposé sept ans après son election. Il obligea les Roys d'Arragon & de Sicile à un accord, mais il y eut du mal entendu qui causa de nouvelles guerres, & donna sujet au Soldan de reprendre Ptolemaïde sur les Chrestiens, que Godefroy leur avoit acquise depuis près de cent ans. Ce Pape en mourut de regret, après la quatrième année de son Pontificat.

CELESTIN V. dit Frere Pierre de Morono, Hermite, retiré à deux lieues de Sulmone, auquel le nom a demeuré aux Religieux qu'il avoit instituez, avant sa promotion, fut élu à la sollicitation de Charles & du Cardinal Latin, à l'estonnement de tous, après plus de deux ans de contestation entre les Cardinaux, dont il fit une promotion de douze, tous gens de grande probité, l'un desquels fut Jean le Moine fondateur du College qui retient son corps & son nom dans Paris.

Il ne regna que six mois. Son inclination à la solitude le rendoit inhabile aux affaires de tout le monde. On parla de le

deposer, mais les Cardinaux, & entr'autres Benoist Cajetan, homme fin & rusé, ambitionnant le Siege, le pressa fort sur sa deposition. Il y consentit volontiers, & s'en retournoit dans sa solitude, lors que Benoist qui avoit esté éten en sa place, craignant qu'il ne revint, le fit enfermer dans le Chasteau de Fumano; ou ce saint homme acheva sa vie, treize mois après.

BONINACE VIII. dit Benoist 1294.

Cajetan, avoit passé par toutes les charges, estoit fort expérimenté, tres-ambitieux, & d'un esprit remuant. Il persecuta les Colonnes & le party des Gibelins. On dit que pour faire pièce à l'Archevesque de Genes, luy jettant de la cendre dans les yeux le jour de la ceremonie, il luy dit, Souviens-toy que tu es Gibelin, & qu'un iour tu seras réduit en cendres avec les Gibelins. Il infligea le Jubilé d'un siecle. Et fit porter deux espèces en triomphe devant luy, pour marquer sa double puissance, sur les ames & sur les corps. Il canonisa S. Louis Roy de France, & excommunia Philippes le Bel, soumettant sa personne & son Royaume à l'Empereur Albert.

ALBERT I. fut élu au lieu d'Adolph lequell il desir près de Spire, & voulut estre élu encore vn coup plus solennellement. Boniface au commencement y resistoit, mais ayant querelle avec Philippes le Bel Roy de France, il confirma Albert par politique. Albert fut tué par les siens, lors qu'ils s'efforçoit à obtenir la Couronne de Boheme pour son fils Frideric.

Ce Roy envoya Sclarre Colonne avec Guillaume Nogaret son confident à Rome, qui pratiquerent la fleur des Gibelins, entrèrent dans Anagnie, se saisirent du Pape & l'emmenerent prisonnier à Rome où il mourut de regret, ayant regné près de nuf ans, & ayant adjouste le sixième Livre aux Decretales. 1299.

Ce fut le premier Pape qui usa d'une double couronne, comme Urbain V. adiousta la troisième. On dit de Boniface qu'il entra au Pontificat comme un Renard, qu'il y vescu comme un Lion, & qu'il y mourut comme un Chien.



SIECLES 1400 & 1500.

1303.

BENOIST XI. Dominiquain
& General de l'Ordre, fais

Cardinal d'Osie par Boniface, d'autant plus vertueux que son
predecesseur avois esté ambitieux, fut élu un iour de Tons-
saints, afin qu'il en augmentast le nombre, comme il est arrivé,
estant au moins beatifié.

Icy com-
mencé l'Em-
pire des
Turcs sous
Ottoman
ou Osman
de Tartarie.

Il reconcilia Philippes le Bel à l'Eglise, restablit les Colom-
nes dans leurs charges, excommunia Sciarre, Nogaret & les
habitans d'Anagnie, vengeant en cela la querelle de Boniface,
& blasmant ses passions.

Il ne put appaiser les seditions de la Toscane par l'indiscre-
tion de son Legat. Il estoit en dessein d'appuyer les Tartares en-
trez dans la Syrie, afin de la ravoir, lors qu'un jeune Garçon
vestu en fille luy presenta des fraiçts empoisonnez, dont il mour-
rut à Perouse. C'estoit un present des Cardinaux ennemis des
Colomnes, dont le Pape portoit les interests.

Ce fut luy qui ne voulut pas reconnoistre sa pauvre mere en
des habits pompeux, & qui la carressa devant toute la Cour Ro-
maine en son vestement vil & ordinaire. Il ne fut assés que
huit mois. Heret. Dūcinistes, Beguards & Beguins.

1305.

CLEMENT V. qui se nommoit
Bertrand de Gout, Archevesque de Bordeaux, fut élu après
dix mois de conteste entre l'Italie & la France. Il fut couron-
né à Lion, où assistèrent Philippes de Valais, Charles son frere,
Jean Duc de Bretagne, lequel y fut écrasé sous les ruines d'une
muraille. Le Roy en fut atteint, le Pape en tomba de Cheval,
& perdit une Escarboncle precieuse de sa Tiare. Il transféra le
Siege de Rome en Avignon, ce qui mit l'Italie en desolation &
la Sardaigne en proye aux Sarrazins, les Venitiens, les Pisans
& les Ferrarois se consommant en guerres civiles. Les Veni-
tiens furent excommuniés, leur Republique mise à l'Interdit,
leurs

leurs biens mis au pillage & leur liberté proscrite, aussi bien que les Florentins & les Lucquois contraires aux Piséens. Il fit adinger l'Empire à Henry de Luxembourg après la mort d'Albert, afin d'en exclure Philippes & Charles de Valois son frere.

HENRY VIII. de la *Il assembla le Concile general à* 1308.
 maison de Luxembourg, *Vienne en Dauphiné. Les Beguins* Concile ge-
 fit Iean son fils Roy de *& Beguardes, & les Disciples de* neral de
 Boheme, il establit des *Doulcin abominables y furent con-* Vienne.
 Gouverneurs en Lom- *damnez comme Heretiques, l'Or-*
 bardie, & vn Vicomte à *dre des Templiers supprimé, la dis-*
 Milan; puis il passa à Ro- *cipline Ecclesiastique restablie, la*
 me où il fut couronné par *guerre sainte resoluë, & la memo-*
 certains Cardinaux, le *ire de Boniface VIII. conservée*
 Pape estant en Avignon, *contre l'effort de Philippes qui de-*
 mais n'ayant pas voulu *mandoit que son corps fust jetté au*
 prester le serment de fi- *feu, & que son nom fust rayé du*
 delité selon la forme or- *nombre des Papes.*

Ce Pape estoit haut de huit pieds, ayant l'espris d'une aussi belle taille. Il fut inhumé dans l'Eglise d'Yzeux au Diocèse de Bordeaux. Il crea vingt-quatre Cardinaux en huit ans & dix mois de son Pontificat, & composa les Clemētines.

LOUIS IV. de Baviere *JEAN XXI. vulgairement Iean* 1314.
 fut couronné à Aix par *XXII. nommé au monde Jacques*
 l'Archevesque de Mayē. *d'Ossa, fils d'un Savetier de Cahors*
 ce, pendant que celui de *en Quercy, Cardinal, petit de corps,*
 Cologne couronnoit Fri- *mais grand d'esprit, fut élu après*
 deric Duc d'Austriche & *deux ans de vacance & de conteste*
 fils de l'Empereur Albert, *entre les Cardinaux. Il fut con-*
 mais Louis fut maintenu, *ronné à Lion, & tint son Siege en*
 nonobstant que le Pape *Avignon.*

Il canonisa Saint Louis Eveque de Tolose & S. Thomas d'Aquin;

MMmm

par l'Archevesque de Milan, & derechef à Rome par quelques Cardinaux. Cela luy attira l'excommunication du Pape, mais ayant assemblé les Princes à Francfort, il s'en plaignit publiquement.

Cependant Androniques Paleologues, vieil & Jean Paleologue se succederent en Orient.

institua les Chevaliers de Jesus-Christ en Portugal contre les Sarrasins d'Afrique & les Mores de Grenade, reforma l'Ordre de Grand Mont, Ordonna la pratique de la Salutation Angelique, trois fois le iour, au son de la cloche.

Hugues Eveque de Cahors soupçonné d'avoir conjuré contre sa personne, experimenta sa rigueur. Il imposa les Annates, & permit les permutations frequentes des Benefices, afin d'avoir de l'argent, dont il estoit cupide, aussi bien

qu'amateur de nouveantez.

Il inclina pour Federic Duc d'Autriche contre Louis de Baviere pretendans à l'Empire; il excommunia les Vicomtes de Milan, & fit une Constitution contre l'estat de pauvreté des Cordeliers; cela causa un Schisme, où Pierre Ramuce Cordelier, sous le nom de Nicolas V. fut intrus dans le Siège, & couronné par Louis de Baviere. Mais il reconnut son erreur, il en eut l'absolution, & fut gardé iusques à la mort dans une Chambre du Palais d'Avignon. Jean regna dix-huit ans & quelques mois.

Schisme.

Jesus-christ de
S. Hierosime
hommes &
femmes.

1334.

BENOIST XI. dit XII. nommé Frere Jacques Fournier, Religieux de Cisteaux, fils d'un Meunier de Languedoc & d'une sœur de son predecesseur, confirma la Censure jettée contre Louis de Baviere, comme usurpateur de l'Empire, & nomma les Vicomtes de Milan Vicaires des Villes qu'ils possedoient en Lombardie; pretendant que les droicts de l'Empire vacquans estoient devenus au S. Siege.

Il estoit genereux & constant en ses entreprises; il estoit vertueux & amateur du bien, indifferent à l'endroit de ses parens, allegant qu'un Pape doit estre semblable à Melchisedech. Il mourut regretté de tous, après avoir regné sept ans & 7 mois.

1342.

CLEMENT VI. ou Pierre Car-

dinal, Religieux de Cîteaux, Professeur de la maison de Sorbonne, ^{Petrarche.}
bonne, établit des Vicaires dans les Villes Imperiales d'Italie, ^{Bartoles}
& chassa ceux que Louis avoit mis dans les places de l'Estat
Ecclesiastique, par le moyen du Cardinal Albornoz. Archevesque
de Tolède, aussi vaillant Capitaine que prudent Legat. Ce fut ^{Comtat}
Clement qui acheta le Comté d'Avignon de Jeanne Reine de ^{d'Avignon.}
Naples, qui établit le grand Jubilé à la revolution de cin-
quante ans, & qui se conserva l'autorité de créer les Senateurs
de la Ville, contre la faction d'un certain Citoyen qui se quali-
fioit ainsi. Nicolas également severe & benin, Tribun de la li-
berté, de la paix & de la Justice, illustre protecteur de la sacrée
Republique de Rome. Clement ayant régné dix ans & sept mois,
passa de cette vie à l'autre. Heret. Lollards.

CHARLES IV. Roy de Boheme, petit fils d'Henry VII. fut élu pendant les guerres des Anglois contre la France, pour la pretention du Royaume, à cause que Charles le Bel estoit mort sans males, & qu'Edouard estoit neveu du defunt & plus proche heritier, si Philippes de Valois, qui n'estoit que cousin, ne l'eust emporté au dessus. Cependant, l'Empereur tira en Italie, où du consentement du Pape Innocent VI, il fut couronné par certains Cardinaux, donna à la famille des Vicomtes de Milan le Vicariat perpetuel de l'Empire en ce lieu, fit le Decret de la

INNOCENT VI, Limosin ou 1352.
Gevaudan comme son predecesseur, fut ferme & vertueux, retrencha les immunités & les dépenses immodérées de sa maison, obligea les Prelats de résider en leurs Eglises sous peine d'Anatheme. Il fut enfin Maître de Rome, tant par la valeur de Gilles Albornoz son Legat, que par l'adresse de Hugues de Lusignan Roy de Cypre. Il mourut de regret voyant la guerre allumée par toute l'Europe, ayant tenu le Siege environ dix ans. Heret. Turlupins.

VRBAIN V. aussi Limosin, Abbe de S. Victor de Marseille, estoit Nonce à Milan près des Vicomtes, lors qu'il fut élu, sans estre Cardinal, lequel ne quitta jamais son habit de Moine. Il fit voyage à Rome où il couronna de nouveau l'Empereur Charles, lequel chanta la Messe.

Race des Valois.

L'Empereur exantel l'Evangile à la Messe.

Bulle d'or, déclara son fils Venceslaus successeur de l'Empire, & passa de ce monde.

l'Evangile à la Messe. Et retournant en Avignon avec dessein de s'en revenir à son Siege naturel, il mourut en chemin, après huit ans de Siege. Heret. Iean Vviclefen Angletette.

1371.

GREGOIRE XI. neveu de Clement VI. retourna dans la Chaire de Saint Pierre par l'induction de Sainte Catherine de Sienna, & partit d'Avignon à l'insceu des François, accompagné de 21. Galeres qu'il jeta sur le Rhosne, 70. ans depuis la desertion des Papes de Rome. Il fut receu avec acclamations de joye universelle, & mourut la huitième année de sa promotion.

1378.

VVENCESLAUS fils de Charles fut fort vicieux, & se mit peu en peine de la Republique. Il ordonna Iean Galeace Duc de Milan & de Lombardie, pour de l'argent qu'il en receut.

VRRAIN VI. qui n'en eut que le nom, s'attira les armes de Louis Roy de Hongrie, & l'indignation de tous les Cardinaux pour la cruauté qu'il exerça contre cinq d'entre eux, lesquels il fit precipiter dans la mer, se retirant à Genes. Il mourut neantmoins à Rome, ayant mal gouverné onze ans & huit mois. De son vivant les Cardinaux le declarerent intrus, & commencerent un Schisme estrange creant Clement VII. qui fut suivi de Pierre de la Lune, ou Benoit XIII. insques à Clement VIII. &c.

1389.

BONIFACE IX. âgé seulement de trense ans, se porta prudemment & ne put empêcher les factions des Braches & des Sforces, deux familles de Rome, qui

1400.

ROBERT de Baviere & Palatin, trouva tout en feu dans l'Italie. Il tascha de corriger les fautes de son predecesseur, & demeura en Allemagne.

ont esté aux prises plus de soixante ans. Il fut trop indulgent à ses parens qui abusoient des Benefices & autres thresors de l'Eglise, mesmes des spirituels, pour assouvir leur avarice. Il mourut la quinzième année de son Pontificat.

1404.

Cependant Emanuel II. Paleologue tenoit l'Empire en Orient.

INNOCENT VII. estoit homme sçavant & courtois, mais il estoit un peu

un peu precipité dans ses affaires, témoin ce qui se passa lors que les Citoyens Romains l'estant allé prier de se servir des of-
fres que luy faisoit le Roy de France pour estouffer le Schisme de Pierre de la Lune, il les renvoya à son neveu, lequel en sa-
tuor onze, & fit jeter leurs corps par les fenestres. Ce coup ar-
ma la ville, Ladislas venoit pour en tirer raison, le Pape se re-
tira à Viterbe avec son neveu, d'où neantmoins il fut rappellé
par les Romains, les ayant apaisés. Il n'eut que deux ans le
Pontificat.

Thom. à
Kempis.
S. Laurent
Justinian.

GREGOIRE XII. fut élu par 1406.
les Cardinaux de Rome, pendant le Schisme de Benoist Antipape
d'Avignon. Les cours de Rome & de France avoient convenu
que ces deux Papes seroient priés de céder à un troisième qui
seroit élu de nouveau pour faire cesser le Schisme, ces Papes
mesme s'y estoient accordés, mais s'estant formé des difficultez
sur le lieu & la sécurité de leurs personnes pour leur conférence, les
choses demeurèrent sans effet, & les Cardinaux les ayant aban-
donnés se rendirent à Pise, où ils les deposèrent comme trom-
peurs, & nommèrent

Jean Ger-
son
Thom. Val-
denje.

ALEXANDRE V. nommé Pierre 1409.
Philargie, Cordelier, Docteur de l'Université de Paris, celebre
Predicateur, Ministre d'Etat, & Archevesque de Milan,
estoit si liberal, qu'il disoit ordinairement qu'il avoit esté riche
Evesque, pauvre Cardinal, & Pape mendiant. Il conféra le
Royaume de Naples à Louis Duc d'Anjou, l'ayant assés Ladis-
las destructeur des biens de l'Eglise. Il mourut à Bologne huit
mois après son election.

Alphonse
Toscar, Ev.
Abulon.

STIGISMOND frere de JEAN XXII. ou XXIII. des 1410.
Venceslas Roy de Hongrie & de Bohemie, s'em-
ploya puissamment vers de Bologne, obtint la Chaire qu'il
les Princes Chrestiens avoient ambitionnée, mais n'ayant
pour le bien de la Repu-
blique. Il assista aux Con-
ciles de Constance & de
Basse, ayant esté couron-
né aussi bien que Gregoire XII. &

Barthasar Cossa, Napolitain, bon-
me d'un humeur martiale & Legat
de Constance où il estoit cité & as-
cisé de plusieurs fois, il fut depa-
sé aussi bien que Gregoire XII. &

NNnnn *

EMPEREURS.

PAPES.

né à Rome par le Pape Benoist, lesquels acquiescerent & Eugene IV. cedèrent. Heret. Picardites &

Cependant Jean Paleologue Adamites.

logue frere d'Emanuel re- MARTIN III. ou V. nommé
noit l'Empire chez les Othon Colomne, Romain, fut élu
Grecs. du consentement de toutes les Na-

tions, par le Concile, après avoir condamné les erreurs de Jean
F'viclef, de Jean Hus, & de Guillaume de Prague, ces deux der-
niers ayant esté brûlez comme relaps. Martin ayant remis à un
autre temps la continuation du Concile commencé depuis qua-
tre ans, pour s'en aller à Rome. Il pacifia toutes les querelles en
passant par les Provinces d'Italie, & renouela la Ville de Ro-
me. Sept ans après, il ordonna la convocation du Concile de
Baste, & Giles Munion nommé Clement VII. successeur au
Schisme de Pierre de la Lune, se demit volontairement, & se
contenta de l'Evesché de Majorque. Martin ayant ven tout en
paix, mourut d'Apoplexie, après avoir regné treize ans & trois
mois. Heret. Thaborites & Orebiters.

EUGENE IV. Chanoine Regulier

1431.

de Venise, nommé Gabriel Condemnor, Cardinal, & Legat de la
Marche d'Ancone, s'ahurta aux Colomnes qui luy firent la
guerre, laquelle fut estinte, puis après rallumée par Nicolas
Fortbras ancien Capitaine du Pape auquel il refusoit ses gages.
La campagne en fut desolée & la Ville tellement ômené qu'E-
gene fut obligé à la retraite sous un habit de Moine, dans Flo-
rence. Il n'agreoit pas le Concile de Baste, auquel il fut cisté
de comparoistre en personne sur peine de passer pour prevarica-
teur, cela l'obligea à l'approuver. Vitelleschi l'ayant rendu re-
doutable en Italie, il transféra le Concile à Ferrare où les Grecs
aborderent, puis à Florence, où l'Empereur Jean Paleologue & le
Patriarche des Grecs receurent la creance Romaine aussi bien
que l'Empereur & toute la nation d'Ethiopie qui les suivirent.
Entre dix-huict Cardinaux qui furent creez par Eugene en ce
Concile, Bessarion & Ildore, les plus sçavans de Grece, furent
du nombre. Il retourna à Rome, où il mourut après seize ans
de regne.

Amerée
Duc de Sa-
voye fait
Antipape
par le Con-
cile de Baste
sous le nom
de ELIX.

Invention
de l'Impri-
merie.

Pendant ce temps, *Albert* Duc d'Austriche, Roy de Hongrie & de Boheme, & après luy *Frideric III.* aussi Duc d'Austriche, tinrent l'Empire d'Occident successivement, lesquels ne firent pas grand chose. L'Empereur Grec, qui estoit venu plustost pour chercher secours & argent contre le Turc que pour la Religion Romaine, s'en retourna assez mal satisfait, de sorte que sous *Constantin XII.* aussi Paleologue son successeur, *Mahomet II.* prit d'assaut Constantinople & la laissa à ses successeurs, qui en ont fait le siege de leur Empire.

Mahomet II.

NICOLAS V. ou *Thomas de Saxe*, homme modeste, refusa tant qu'il put de monter sur le thronne; y estant il tascha de pacifier les Princes d'Italie. Il envoya le Chapeau de Cardinal à *Felix*, après sa demission, avec la qualité de Doyen du sacré College & de Legat en Allemagne. L'année du Jubilé, l'Empereur *Frideric* vint à Rome, où il fut couronné & fut conjoinct en Mariage avec *Eleonor* de Portugal, de la main du Pape. Il mourut la huitième année de son Pontificat, auquel temps les belles Lettres assoupies depuis plus de six cens ans, reprirent une nouvelle vie. Il fut splendide & liberal, tant envers les choses de la Religion que celles de l'Estat.

1447.

*Remar-
que de Siem-
ne.*

1450.

CALIXTE III. qui fut *Alphonse Borgia*, Gentilhomme Espagnol, Docteur & Chanoine de *Terida*, Evêque de *Valence* & Cardinal des quatre Couronnez, pressa toute l'Europe, à la guerre contre les Turcs. *Jean Vayvode* emporta sur eux une victoire signalée au Siêge de *Bellegrade*, qui ne fut pas poussée à bout. Ce Pape fut integre, mais il ne regna que trois ans, au grand dommage de la Chrestienté.

1455.

*Le Turc
receut un
Cardinal.*

PIE II. autrement *Enée Pirolomini*, Siennois, fut homme aussi integre ou plus que son predecesseur, le temps de son Pontificat ne fut que de six ans, mais il fut glorieux. Il convoqua un Concile à *Mantoue* pour le fast de la Religion, canonisa *Sainte Catherine de Sienn*, abogea la Pragmaticque Sanction en France. Il mourut à *Ancone* se preparant à la guerre contre le Turc.

1458.

PAUL II. Gentilhomme Vénitien 1464.

rien, de la maison des Barbes & neveu du Pape Eugene, fut magnifique & somptueux pour l'honneur de l'Eglise, nonobstant ce qu'en dit Platine: Il restitua l'usage de la triple Couronne à sa Tiare qu'il nomma le regne du monde, & rehaussa l'éclat & le lustre des Cardinaux; il receut Frideric à Rome avec splendeur lequel chanta la septième Leçon de Matines, revêtu de l'Essole & du Pluvial. Il mourut d'une apoplexie dans la septième année de son Pontificat.

1471.

SIXTE IV. ou François de

Rouere, de fils de Pêcheur de poisson, devint comme S. Pierre Pêcheur d'hommes. Il estoit de l'Ordre de Saint François, sçavant Predicateur; mais il fut trop porté pour l'agrandissement de ses parens, aux despens des coffres de S. Pierre. Il eut l'honneur Martiale & fit la guerre avec divers succès contre les Turcs & autres Princes d'Italie; cela l'obligea à des nouvelles levées de deniers sur les Ecclesiastiques, & même à abuser des Benefices & des Offices de la Cour Romaine, plus tost par mauvaïse conduite, que par avarice, usant fort liberal & bien faisant. Il canonisa Saint Bonaventure, confirma les Privilèges des Ordres Mendians, approuva celui des Minimes, & reduisit le Jubilé à vingt-cinq ans. Il fit bastir quantité d'ouvrages publics, Eglises, Hospitiaux, Maisons de piété, Bibliothèques, & principalement celle du Vatican, dont il donna la charge à Platine. Il fit une Constitution touchant la Conception de la Vierge, défendant sous peine des Censures Ecclesiastiques, qu'aucun n'eust à se taxer d'Herésie pour la croire ou ne la pas croire immaculée, jusques à ce que l'Eglise en ait ordonné définitivement. L. 3. des Extravag. communes, tit. de Reliquiis & venerat. Sanctor. Treize ans firent le cours de son Pontificat.

Ordre des
Minimes
approuvé.

Platine.

1484.

INNOCENT VIII. de la maison

de Cibo de Gènes, le plus clement du monde, fut d'une humeur contraire à son predecesseur; il pacifia tous les differents qu'il avoit formez entre les Princes d'Italie & d'ailleurs: il leva l'Interdit des Venitiens; renouvela les Privilèges des Romains, fit la paix entre les Colomnes & les Ursins, & se rendit arbitre de toutes les querelles. De son temps Pierre d'Aubusson grand

Marcella
Ficino.

Prieur des Chevaliers de Rhode fut fait Cardinal, pour avoir mis entre les mains du Roy de France Zizim fils de feu Mahomet, lequel s'estoit jetté entre ses bras fuyant la persécution de son frere. Bajazet, sçachant que Zizim avoit esté envoyé de France à Innocent, pour s'en servir à son desavantage, fit present à ce Pape du Fer de la Lance dont nostre Seigneur fut percé. Innocent mourut après huit ans de Pontificat.

MAXIMILIAN I. succéda à son pere Frideric, au temps que Ferdinand Roy d'Espagne s'empara du Royaume de Grenade par l'expulsion des Mores, d'où il acquit le nom de Catholique que luy donna le Pape.

l'administration de toutes les charges où il avoit passé ; car il devint cruel, perfide, avare & cupide d'honneur desordonnément. De quatre fils & deux filles qu'il eut d'iniquité, il avança Valentin Borgia, le plus cruel de tous les hommes, jusques à luy vouloir obtenir le throsne des Césars, comme il luy en fit prendre le nom & les armes.

Il attira l'armée de Charles VIII. en Italie, auquel avoit esté legné le Royaume de Naples par le testament de René Duc de Lorraine, dont il se rendit Maître. On dit que le Pape luy voulut couper le chemin à son retour, mais Charles, ayant défait à la journée de Fornove soixante mille hommes avec dix-huit qu'il avoit, ils'en retourna glorieux en France, auquel succéda Louis XII. Duc d'Orleans.

Quand à Alexandre, il fut empoisonné avec son fils Cesar par l'inadvertence de l'Echançon, lequel leur versa du Vin au soupper qu'ils faisoient avec les premiers du sacré College, infecté du poison qu'ils avoient préparé à leurs conuiez. Il occupa onze ans le Pontificat.

ALEXANDRE VI. de la Maison de Lenzol au Royaume de Valence, dont la mere estoit sœur de Calixte III. prit le surnom de Borgia. On dit qu'il entra au Pontificat par la porte dorée, dans lequel il degenera des belles qualitez, dont la nature l'avoit doué, & de la grande

1492.

Ferdinand
surnommé
Roy Catho-
lique par
Alexandre.

Gabriel
Byel.
Jean Nan-
cler.

Jean Tri-
theme Abbé



SIECLES XVI. & XVII.

1503.

P^{ie} III. neveu de Pie II. Cardinal de Sienné, l'emporta sur le Cardinal Georges d'Amboise, nonobstant l'appuy de la France, & ne fut que vingt-six iours dans la Chaire, la mort l'en ayant arraché, causée par le poison que luy fit donner Pandolphe tyran de Sienné.

IVLES II. neveu de Sixte IV. & Legat d'Avignon, fit arrester le propre iour de son couronnement Cesar Borgia échappé du poison par la vigueur de sa jeunesse, sur le point de sa fuite, & luy fit rendre gorge. Il s'appuya de l'alliance des Vrsins, & des Colomnes. Il se ligu avec Louis XII. contre les Venitiens, puis ayant attaqué le Duc de Ferrare Feudataire & amy de Louis XII. il obligea ce Roy à convoquer le Concile de Pise, où il fut déposé. Comme aussi Jules convoqua celuy de Latran, où le Roy & les Cardinaux de son party furent excommuniez; puis implorant le secours de l'Espagne qui se saisit de la Navarre, en ayant chassé le Roy Jean de l'Empereur, qui suscita les Suisses à entrer dans la Bourgogne & de l'Anglois qui se jeta en Guyenne, les Princes Italiens de leur costé armans pour chasser les François de l'Italie, nonobstant la valeur du jeune & valeureux Gaston de Foix, il fallut degerpir & laisser Milan à Louis Sforce, Florence aux Medicis, Cremonne & Bresse aux Venitiens, Boulongne, Ravenne, Parme & Plaisance à l'Eglise. Les François revenus en leur pais se rendirent à Lion, où les Cardinaux adversaires creurent un nouveau Pape, qui fut l'Abbé de Cluny. Ce qui fit mourir Jules de déplaisir la neuvième année de son Siegé.

1513.

Robert Ga-
guin.
Volaterran.

LEON X. Florentin, qui fut Jean de Medicis, fils de Laurent, nommé à un Archevesché dès son enfance par Louis XI. & convert du Chapeau de Cardinal à l'âge de treize ans par Innocent VIII. homme majestueux

de corps & plus vertueux dans son ame, fut élu à trente-sept ans à cette haute dignité, malgré tous les revers de la fortune qui avoient affligé sa maison. Tous les Cardinaux Schismatiques le reconnurent, & furent re-

CHARLES V. Alleman, fils de Philippes & petit fils de Maximilian, l'emporta sur le Roy François seulement à cause de la nation, encore qu'il fust Roy de Naples, & qu'ain- si il n'y pouvoit aspirer suivant la Loy. On peut voir ailleurs les faits mer- veilleux de ces deux grands Princes, pendant tout le temps de leur re- gne.

Lors Selim & Soliman se suivirent à l'Empire de Constantinople. Il passa de ce monde après avoir regné plus de huit ans & demy sur le throsne. Heret. Luther, & Calvin, &c.

ADRIAN VI. Flaman, de la Ville d'Utrecht, fils d'un Brasseur de Biere, ou d'un Tapissier, tres- savant Theologien, Philosophe, Mathematicien, & Juriscon- sulte, lequel fut premierement Curé en Hollande, puis Doyen des Chanoines de Louvain, & Vice-Chancelier de l'Université. L'Empereur le fit Precepteur de Charles son neveu; Ferdinand luy donna un Evêché; Charles l'establit Vice-Roy d'Espagne, Leon X. le fit Cardinal. Il recut la nouvelle de sa promotion au Pontificat dans la Biscaye, d'où il partit pour Rome. Il apprit avec déplaisir la prise de l'Isle de Rhodes par Soliman sur le grand Maître Philippes de l'Isle-Adam, un des plus valeureux de son siecle, & ne fut que deux ans seant. Voicy son Epita- phe. CY GIST ADRIAN VI. LEQUEL N'A JAMAIS RIEN TROUVÉ DE SI MALHEUREUX QUE DE COMMANDER.

1523.

CLEMENT VII. fils naturel de

Julien de Medicis, sous le Pontificat duquel l'Allemagne fut desolée par l'Herésie de Luther, le Roy François fut fait prisonnier à Pavie, l'avarice du Pape fit de grands ravages en Italie, les Decimes imposées, les gages & pensions supprimées, Rome assiégée & assiégée l'obligèrent à se caissonner dans le Chasteau Saint Ange contre la violence du Cardinal prosper Colonne aspirant au Pontificat, & contre celle de Charles de Bourbon, perfide à Dieu, à sa Patrie, & à son Roy. Alexandre de Medicis fut créé grand Duc de Toscane par l'Empereur. Henry septième d'Angleterre, défenseur de la foy, commença le Schisme par le divorce qu'il fit avec Catherine legitime, pour épouser Anne Bolen.

1534.

PAUL III. qui fut le Cardinal

Farnese, fut homme de rares vertus, de grande piété & prudence. Il fournit treize Galeres à l'Empereur avec les Decimes de toute l'Espagne pour son expedition d'Afrique, & alla lui-même à Cincelle purifier les vaisseaux. Il porta l'Empereur & le Roy de France à la conférence de Nice en Provence pour le bien de la paix; confirma la Compagnie de Jesus, & convoqua le Concile de Trente. Il eut enfin du mécontentement de l'Empereur, & mourut de regret âgé de 82. ans, ayant fait 71. Cardinaux en dix-sept promotions, & en quinze ans de Pontificat; le Patriarche de la grande Arménie se vint soumettre à son autorité, & en reçut l'onction & le manteau Patriarchal.

Simon Su-
laka Pa-
triarche de
la grande
Arménie.

1550.

IVLES III. fut élu contre son

esperance. Il commença son Pontificat par l'ouverture du Jubilé, & avoit résolu de n'entreprendre aucune guerre, mais il ne put se dispenser de celle de Parme contre Oſtave Farnese, quey qu'allié d'Henry second Roy de France. Il fit transférer le Concile general de Boulogne à Trente, & passa de ce monde après avoir gouverné assez laschement l'Eglise pendant cinq ans & un mois.

Isidore
Clichio.

Thomas
Maurus.

1555.
Pierre &
Dominique
Soto.

MARCEL II. nommé Marcel

Cervin, étant élu ne voulut jamais permettre que ses parens vissent à Rome ny qu'ils fussent vêtus de soye, ny qu'on le servist en vaisselle d'argent à sa table. Il pramettoit beaucoup, si la

Lequel la mort ne l'eust enlevé en vingt-deux iours. Enquifition.
PAUL IV. qui fut Jean-Pierre Caraffa Evêque de Theate, Fondateur des Theatins, inventeur de l'Inquifition, & Doyen du sacré College, monta au Throsne aggé de 79. ans. Il fut severe observateur de la discipline Ecclesiastique, ne pardonnant à aucun mal-vivant, mais faisant chastier publiquement & severement les Religieux Apostats, les Brigands, les Corsaires, les Impies, & les Heretiques, de sorte qu'il en devint odieux aux méchans. Il ordonna le Chappeau jaune aux Juifs pour une marque d'infamie, institua l'Inquifition, & en donna le soin au Cardinal Alexandrin Dominicain: Il regna quatre ans & deux mois, loué des bons & blâmé des impies. Juifs condamnés au Chapeau jaune.

FERDINAND frere de CHARLES I. succeda à l'Empire. Pie IV. nommé le Cardinal An-ge de Medici, & surnommé pere des pauvres, homme fort ambigu, fit paroistre la vertu & le vice dans un mesme sujet; car il avoit tres-bon esprit, estoit bien fait de son corps, fit des bastimens magnifiques, fut liberal envers les pauvres, envers les doctes, & les Princes necessiteux; embellit la Ville de Rome, reforma l'Eglise & l'Estat touchant les mœurs, vit l'accomplissement du Concile de Trente; Abdishu Patriarche d'Orient reconnoistre son Sieg & faire profession de la Foy en plain Caire, & toute l'Italie en paix; mais il avoit aussi une avidité insatiable, une colere immoderée, une impatience extreme, une ingratitude tres-lasche, & une cruauté inhumaine. Il vit l'Angleterre, la France & l'Allemagne sous la captivité de l'Heretique, Malthe assiegée en vain sous Soliman, & mourut la sixième année de son Pontificat. Alphonse à Castro. Jacques Lopez de San-tes Pagninus. Olaus Magnus. Malthe assiegée.

MAXIMILIAN II. succeda à son pere à la dignité Imperiale. Pie V. ou le Cardinal d'Alexandrie Dominicain; homme de grande sainteté, sans mélange de vices, employa tous ses soins à la reformation des mœurs, & à faire observer le Concile de Trente; il gaigna la victoire memorable de Lepanto sur les Turcs, & avoit écrit à tous les Princes de la Christianité, au Duc de Moscovie, à l'Empereur d'E- 1566: Carmes dérangés. Victoire de Lepanto.

PPPPP

thiopie, au Roy de Perse, & autres Princes d'Orient, pour les engager dans la ligue des confederes, mais Dieu l'appela par une douleur de reins, ayant regné sept ans, & estably Cosme de Medicis grand Duc de Toscane, consolé Marie Stuart dans sa captivité, excommunié Elisabeth tyranne d'Angleterre.

1572.

GREGOIRE XIII. nommé Hu-

gues Bon-Compagnon, succeda à la dignité & aux vertus de Pie V. & fut si liberal que toutes les nations Chrestiennes en ressentirent des effets, & pour dire tout en un mot, Gregoire ne fit rien que de grand, & tous les iours de son Pontificat furent illustres. Il reforma le Calendrier & remit l'Equinoxe du Printemps en son point; il s'employa avec ardeur pour la reduction des Heretiques d'Allemagne. Il recut deux fois les

Kalendarie
reformé.

Sander.
Stapleton.
Gaimeron.

RÖDOLPHE II. fils de Ambassadeurs du Duc de Moscovie, Maximilian, luy succeda la premiere fois pour interests, à la Couronne Imperiale. L'autre d'obeissance à la Religion, les envoyez des Princes du Japon, d'Arima, de Congo, & d'Ormura, conduits par les Peres de la Compagnie de Iesus, les Lettres de creance du Roy de Cochin. Il vis trois Archevesques d'Armenie luy rendre compte de leur administration; Nebemes Patriarche des Iacobites abjurer les erreurs de Dioscore, les Deputes des Maronites du Mont Liban luy demander des Predicateurs; le Metropolitain de Malabar se soumettre à son Siege; le Patriarche des Cophites declarer l'Eglise Romaine mere & Dame de toutes les autres; Le Patriarche de Constantinople avoir inclination pour luy, comme Chef de l'Eglise, & estre prest de recevoir de luy le Chapeau de Cardinal, s'il n'en eust esté empêché par les Turcs, & fit mille autres actions digne de luy, pendant treize ans de Siege.

Malomat.

De Valen-
tin.

Genebrard.

Pamelius.

1585.

SIXTE V. sorti des grottes de

Mont alto, où ses parens de basse condition habitoient, fut premierement petit Cordelier, nommé frere Felix, puis General, Evêque, Cardinal, & Pape. Il excommunia le Roy de Navarre. & le Prince de Condé comme Heretiques, puis Henry trois, à cause de l'assassinat du Cardinal de Guise. Il defendit le port des armes aux Romains sur paine de la vie, & chargea ses sujets ex-

Molina In-
suite.
Navarre.

Arias Mon-
tanus.

traordinairement, de sorte qu'il laissa sept millions dans son Espagne après sa mort. On le peut appeler le second fondateur de Rome, ou du moins le restaurateur, ayant tiré de terre & dressé l'Obelisque de 72. pieds de haut, crigé la Bibliothèque du Vatican, & fait mille merveilles, grand amateur de la vertu & de la science: il mourut après cinq ans & trois mois de Siege.

Obelisque
& Biblio-
theque du
Vatican.

URBAIN VII. avoit sans doute imité son predecesseur, si la mort ne l'eust ravé en douze iours. 1590.

GREGOIRE XIV. ou Nicolas Sfondrat succeda, dont le pere estant veuf devint Eveque & Cardinal, & fraya le chemin du Pontificat à son fils, lequel fut homme tres-pieux, tres-Religieux & charitable, mais il ne dura qu'un an.

INNOCENT IX. eut un presage de son election future, lors qu'un iour, rendant les obeissances à son predecesseur, la Tiare luy tomba sur la teste. Il mourut après deux mois de Pontificat.

CLEMENT VIII. dit Hipolite Aldobrandin, des plus nobles familles de Florence, Cardinal & Legat en Allemagne, recut les Lettres du grand Duc de Moscovie & les Deputés de l'Eglise d'Alexandrie qui reconnurent l'Eglise Romaine. Il vit aussi la conversion d'Henry le Grand, la reduction du Ferrarois à l'Estat de l'Eglise par le decez sans hoirs d'Alphonse d'Est, & le Jubilé de l'an mil six cens, où il donna l'absolution de l'Herésie à Arnaud Ministre de Geneve, & à trente-six autres Heretiques. Il vit la question de la Grace vivement agitée entre les Dominicains & les Jesuites, mais non decidée, non plus que par nos dernieres disputes. Il crea trente-trois Cardinaux, entre lesquels furent Tolet, Bellarmin, Arnaud d'Osia, Boronius, & Du Perron. Puis laissa le Pontificat avec la vie après, avoir regné treize ans, un mois & quelques iours. 1592.

Tolet.
Bellarmin
Boronius.
Du Perron.
& d'Osia.

LEON XI. nommé le Cardinal Alexandre de Medicis, l'emporta sur Bellarmin par la faction d'Espagne, mais il ne le garda qu'un mois, n'ayant iamaïs voulu

1605.

donner à son Neveu ; quoy que modeste & formé de sa main , la titre de Cardinal ; à la priere & importunité des Cardinaux , des Ambassadeurs des Princes , & de son Confesseur , lequel il éloigna de soy , par ce qu'il luy demandoit avec instance.

PAUL V. qui fut le Cardinal Borghese , défenseur invincible des libertez Ecclesiastiques , & un homme accompli. Receut les complimens de tous les Princes de la Chrestienté par leurs Ambassadeurs ; le Roy de Congo luy rendit son Royaume tributaire par son Ambassadeur Emmanuel , celuy de Perse luy écrivit , & celuy de Voxi aux Isles du Japon , où il envoya des Predicateurs aussi bien qu'aux Indes , à la Chine & en Perse. Il couronna deux Empereurs , canonisa Saint Charles , beatifia Ignace Loyola & François Xavier Apostre des Indes. Il fut superbe en Edifices , & dans l'institution des Professeurs des Langues , pendant quinze ans huit mois & treize iours de Siege , où il crea en dix promotions soixante Cardinaux.

Osman
Empereur
des Turcs.

GREGOIRE XV. de la famille des Ludovisi de Bologne , d'où il estoit Eveque , porta dignement la Tiare , accommoda le different entre les Roys Chrestien & Catholique touchant la Valteline , canonisa les Saints Ignace , Xavier , Isidore Laboureur , Philippes Neri , & Sainte Therese. Il publia la Bulle touchant l'election des Papes par suffrages secrets , laquelle a esté depuis observée , & ne regna que deux ans & quatre mois.

VRBAIN VIII. ou Maffée Barberin , grand amateur des Musés & homme sçavans & modeste , estant Legat auprès d'Henry IV. obtint le restablissement des Iesuites & l'abolition de la Pyramide dressée proche la porte du Palais à Paris. Estant Pape il apprit la conversion de l'Empereur d'Ethiopie à la Foy Catholique , confirma la Constitution de Pie V. qui defend d'aliener les biens Ecclesiastiques , visita en personne les Eglises Patriarchales de Rome , & les autres par Commissaires , envoya son Neveu le Cardinal François Legat en France & en Espagne , l'année du Jubilé , afin de composer les

différents d'entre ces Royaumes, puis le Cardinal Mazarin pour le fait de Casal, canonisa Sainte Elisabeth Reine de Portugal, & S. André de Florence, consacra l'Eglise de S. Pierre du Vatican, donna le titre d'Eminentissime aux Cardinaux, réunit le Duché d'Urbain à l'Eglise & laissa l'Italie en paix. Eminentissime.

INNOCENT X. nommé Jean Baptiste Pomphile, Gentilhomme Romain, Docteur dès l'âge de vingt-trois ans, fut employé par ses predecesseurs dans les belles charges de Nonciatures & autres, où il s'acquit le Chapeau de Cardinal, & puis enfin la Papauté qu'il occupa heureusement & glorieusement l'espace d'onze ans. 1644.

ALEXANDRE VII. auparavant le Cardinal Chigi, de la Ville de Sienné, envoya dès le lendemain de son éléction par toutes les Eglises de Rome, avec ordre qu'on priast afin de luy obtenir la grace de bien gouverner l'Eglise. Il avoit esté Evêque d'Imola, Vice-Légat de Ferrare, Inquisiteur à Malte, Nonce à Cologne & à Munster pour la paix generale. Il avoit fort bien réussi en toutes ces charges, & obtenu le Chapeau de Cardinal; il ne luy restoit plus que la Tyare qui luy fust accordée. 1655.

Sa charité s'est fait paroître envers les pauvres & les Eglises, & sa prudence dans le choix qu'il a fait des nouveaux Officiers de son Estat, & dans la continuation de quelques anciens, entre lesquels l'Abbé Cesar Maria Rasponi, parent des Barberins, homme pieux, courtois, prudent & genereux, exerça depuis le Secretariat de la sacrée Consulte dont Innocent l'avoit pourveu pour un commencement de recompense à ses merites, en laissant l'accomplissement à Alexandre, lequel les ayant reconnus depuis neuf ans, n'a pas manqué de faire choix de sa noble personne pour renouer avec la France en qualité de Plenipotentiaire, & signer le traité de Paix arrêtée entre l'Eglise & son Fils aîné, comme il fit le douzième Février dernier, dans la ville de Pise, avec le Sieur Bourlignon, 1664.

au grand bien de la mesme Eglise, & au contentement de tous les Fideles, meritant par là le Chapeau, comme une couronne de gloire que luy rendra, sans doute, le Saint Pere au iour de la premiere promotion. Plaise à la Divine Bonté que cette paix soit affermie pour une eternité, & que ces deux Monarques en jouissent longues années.





QVINZIEME TRAITE' DE LA DEFENSE POVR LES PAPES CONTRE LEVRS ENNEMIS.

CHAPITRE PREMIER.

Le Pape considéré diversement. La defense des Saints Pierre, Line, Anacle, Victor, Zephirin, & Urbain.



Es Centuriateurs de Magdebourg & autres Heretiques, s'en prenant au Chef de l'Eglise, ont espéré par ce moyen la ruiner plus facilement, accusant plusieurs Papes de diverses erreurs & hérésies, & les chargeant de noires calomnies que l'Enfer leur fournit incessamment, contre lesquels il est question de parer & les defendre en faisant voir la verité.

Mais avant d'entrer en matiere, il faut distinguer & considerer, 1. Que le Pape peut estre regardé en deux façons, sçavoir comme Docteur particulier ou Pape en Chambre, & comme Pere commun ou Pape en Chaire.

2. Que le Pape considéré de l'une & de l'autre maniere, peut répondre & determiner sur les questions de fait & de droit, touchant les mœurs & la Foy Catholique.

3. Que le Pape peut errer comme Docteur particulier en *THEOLOGIE*.

*l. 2. de l'E-
glise. ch. 93.
& le P. Ca-
ron Apolog.
des Papes,
sur la fin.*

matiere du fait, témoins S. Pierre, Marcellin & autres.

4. Que le Pape peut mesme derogerau droit vniuersel pour l'establissement d'un droit particulier, sans estre estimé Heretique; vous en verrez l'exemple en Alexandre I II.

5. Que le Pape peut aussi errer en traitant vne question mesme de droit vniuersel, selon son opinion particuliere, comme il arriva au mesme Alexandre I II. & à son successeur Celestin I II.

6. Qu'il se trouve plusieurs Decrets des Papes dans les Decretales, qui ne sont pas pour cela sensez Decrets Apostoliques, n'estant que simples sentimens de ces Pontifes touchant les questions à eux proposées, dont les Lettres sont inserées au Droit Canon.

7. Enfin que si le Pape n'est pas infallible en toutes ces façons de proceder, on ne peut neantmoins accuser d'erreur le Chef de l'Eglise, lequel estant assis au throsne Apostolique, & decidant pontificalement & generalement les questions de la Foy & des mœurs, ne scauroit s'abuser, estant pour lors conduit & assisté particulièrement du S. Esprit, selon la promesse de Iesus-Christ.

Car quant aux mœurs, les Papes ne laissent non plus d'estre Papes, les ayant deregleres, que Caïphe ne cessoit de prophetiser & d'estre vray Pontife, encore qu'il eust acheté le Pontificat contre l'ordonnance divine. *S'il arrive*, dit Tertulien, *qu'un Eveque vienne à faillir, un Diacre, une Veuve, une Vierge, un Docteur, quand ce seroit mesme un Martyr qui s'emanciperoit de la regle, est-ce à dire que l'Herese prevale contre la verité? nous approuvons les personnes par la Foy, & non la Foy par les personnes.* Cela posé, voyons ce que nos ennemis ont à reprendre.

*De prescrip-
c 3 1000 3.*

*Centurie 1.
Lxx. 1 Ch 2.*

Ils disent que S. Pierre a manqué doublement. 1. Niant son Maistre. *Matthieu 26.* En second lieu, enseignant les Gentils à Iudaïser. *Galas. 2.*

*Rom 21 sur
S. Math.*

2. C'est faute, mais non pas Heresie; c'est fragilité & non oppiniaistreté. *Iesus-Christ* dit S. Chrysostome. *Ne luy avoit pas dit, tu ne me trahiras pas, mais, j'ay prié afin que ta foy ne defaille.* Theophraste est de ce mesme sentiment sur S.

Luc

Luc. c. 22. Enfin les Peres Grecs & S. Hierosime ont tenu que la seconde action de S. Pierre n'estoit pas peché, & les Peres Latins ne l'ont estimé tout au plus que peché veniel. La raison de S. Hierosime, pour prouver que S. Pierre ne pecha pas, est que S. Paull'en reprit doucement, luy mesme ayant vsé de semblable accommodement dans la Circoncision de Timothée.

Ils blasment le Pape *Line*, de l'ordonnance qu'il a faite, qu'aucune femme n'entraist dans l'Eglise, si elle n'estoit voilée; Le Pape *Anaclet*, de ce qu'il avoit dressé les monumens des Apostres S. Pierre & S. Paul; le Pape *Teliphore*, d'avoir enjoint l'abstinence de chair aux Ecclesiastiques sept semaines avant Pasque, ordonné trois Messies le iour de Noël & y avoir adjouté quelques circonstances, relevé la dignité du Clergé par dessus le commun du peuple, & maintenu les exemptions au fait de la Judicature.

Re. Il ny a icy rien à répondre, sinon que toutes ces choses ne sont pas nouvellement inventées, au rapport mesme de nos ennemis, & qu'elles en sont d'autant mieux confirmées.

Il pretendent que le Pape *Victor* à esté touchant la Divinité de Iesus-Christ, disant qu'il estoit vn pur homme.

Re. Eusebe leur donne le dementy, assurant au contraire que ce Pape excommunia Theodorus & Victor à cette occasion.

Tertulien semble accuser le Pape *Zephirin* d'incliner à l'Herésie de Montanus, d'autant, dit-il, qu'il avoit envoyé des lettres de pacification pour le repos de l'Asie & de la Phrygie entre les Catholiques & les Montanistes.

Re. 1. Tertulien est suspect; car il estoit lors Montaniste. 2. Quant ainsi seroit, l'action de Zephirin seroit louable d'avoir voulu travailler au repos public, sans qu'on en puisse tirer consequence à son prejudice, ny l'accuser en cela d'estre Herétique.

Les mesmes Centuriateurs attaquent le Pape *Urbain*, luy reprochant l'instigation de l'imposition des mains après le Baptême, nommée Confirmation.

Re. Il faut qu'un menteur soit memoratif; ils devoient se

QQqqq

Epist. 19. à Aug. Tom. 1.

L. 5 de l'hist. c. 28.

Cent. 9. c. 10. Colomb. 178.

Liv du
Bapt.

souvenir qu'ils escrivent ailleurs que la Confirmation estoit vne des taves de Tertulien, lequel vivoit devant Urbain. Les Baptez, dit ce Pere, *sont oings d'une Onction benie, & peu après, puis on leur impose les mains, appelant & invitant le Saint Esprit par la benediction.* Ainsi les méchans se perdent en cherchant des fineses, ceux-cy appuyant la Confirmation en la voulant destruire, puis qu'ils font voir que Cornelius, S. Cyprien, S. Cyrille, & Saint Augustin l'ont creüe & practiquée.



CHAPITRE II.

La defence des Papes Pontian, Corneille, Marcelin, Libere, Sirice & Innocent.

Cent 1. c. 10.
Colom. 178.

L S passent au Pape Pontian, l'appelant scandaleux, dautant qu'il a escrit que les Prestres consacrent de leur propre bouche le corps de Iesus Christ, le distribuent au peuple & temtent les pechez.

Epist 1 à
Hiciodor.
1. 1.

R. Dieu me garde, dit S. Hierosme, *de mal parler de ceux qui ayant succédé au degré des Apostres font de leur sacrée bouche le corps de Iesus-Christ, par lesquels nous sommes Chrétiens, & qui ayant les clefs du Ciel, jugent en quelque façon, avant le iour du Jugement.*

Liv 1. de la
Prescriptio.
5.

Saint Chrysostome, les Prestres des Inuis, dit ce Pere, *reconnoissoient si la Lepre estoit purgée, mais il est accordé aux nostres, ie ne dis pas de iuger si les souillures de l'ame sont purgées, mais de les purger effectivement.*

Cent 3. c. 6.
Colom 145.
C. c.

Ils font suivre le Pape Corneille, qui selon eux, ne vouloit autre chose dans la couppe Evcharistique que de l'eau, fondez seulement sur ce que S. Cyprien, disputant contre cet erreur, adresse son Epistre à Corneille.

R. Ce fondement n'est pas solide. Outre que la question estoit desia vuidée par Alexandre, predecesseur de Corneille,

Quinzième Traité, de la Defence, &c. Ch. II. 803
 contre les Hydroparastres. Ajoutez d'abondant que cette
 Epistre, qui est la troisième du second livre, n'est adressée
 à Cornille, mais à Cecilius Evêque d'Afrique, dans la-
 quelle S. Cyprien fait mention que le vin mêlé avec l'eau
 est la matiere du Calice. *Afin dit-il que le Calice, qui est
 offert pour eux à la communion soit mêlé de vin.*

Le Pape *Marcelin*, disent-ils, donna de l'encens aux Ido-
 les. Breviaire
Rom. le 26.
Avril.

R. Si cela est, ce fut plustost par fragilité & pour la crain-
 te des tourmens & de la mort, qui peut tomber dans vn hom-
 me constant, que par erreur d'entendement, où gist l'infir-
 melité, comme la suite le fit assez paroître, & la réponce des
 Peres du Concile de Sinuesse.

Tilmannus accuse le Pape *Libère* d'Arrianisme, pour avoir
 signé la condamnation de S. Athanase avec trois cens
 Evêques assemblez à Milan par l'Empereur Constance.

R. Le contraire se trouve dans Ruffin, dans Severe, So-
 crate & Sozomene Autheurs fideles, sans nommer S. Hi-
 laire, vers le milieu du livre qu'il escrivit à l'Empereur &
 S. Hierosme, dans la Chronique, l'an 352. Lesquels mar-
 quent qu'il fut relegué à Berée Ville de Thrace, pour ne l'a-
 voir pas voulu faire; que Felix fut mis en son lieu par les
 Arriens, auxquels il estoit veritablement familier, mais qu'il
 ne trempa jamais dans leur Heresie, au contraire, il mourut
 Martyr pour l'avoir condamnée avec ses Sectateurs, sca-
 voir l'Empereur Constance mesme, Vrsace & Valens. Les
 Martyrologes de Bede, d'Ado & d'Usuard mettent le iour
 de sa feste le IV. des Calendes d'Aoust.

Il est vray qu'on trouve ces mots dans S. Hierosme, au
 Catalogue des Escrivains Ecclesiastiques, sur Acace. §. 108
Felix Evêque Arrien fut substitué au lieu de Libère. Mais
 il y a apparence qu'ils ont esté adjoutez par malice ou par
 inadvertence, comme il se remarque des vieux exemplai-
 res manuscrits, principalement de ceux de la Bibliothèque
 du Roy, où ces paroles ne se lisent aucunement, non plus
 que dans la version de Sophronius, & dans les Histoires
 Chronologiques d'Ado & de Freculphe.

Qq q q ij

Il est encore vray que le Pape *Libere*, après deux ans d'exil, 1. Consentit au banissement de S. Athanase, non pour le regard de la Foy, mais pour ce qu'il estoit accusé d'autres choses qui regardent les mœurs. 2. Qu'il communiqua avec Ursace & Valens principaux Arriens, comme font tous les jours les Catholiques avec les Heretiques qui font semblant de n'avoir autre croyance que la Catholique. 3. Qu'il approuva la determination du Colloque de Sirmie, dans la premiere & troisieme formule qui en furent dressées, où il est fait mention de la substance commune & totale Similitude du Pere & du Fils dans la Trinité, & non la seconde formule dressée, dit S. Hilaire, par Osius & Potamius, dans laquelle cette expression ne se rencontre pas, & laquelle fut rejetée, tant par les Catholiques que par les Arriens, & condamnée mesme par vn Edit de l'Empereur Constant. Voyez le livre 4 de la Trinité dans S. Hilaire, & dans S. Epiphane, Heresie 73.

*Liv 4 des
Instit. c. 12.*

Calvin accuse le Pape *Sirice* d'avoir appelé le Mariage *Pollution*.

R. Ce n'est pas absolument parlant, mais seulement du Mariage des Prestres.

Epist. 2.

Les Centuriateurs reprennent *Innocent* de trois choses. 1. De ce qu'il dit qu'une Vierge consacrée à Dieu ayant failly ne doit estre receuë à l'absolution du vivant de celui avec lequel elle a peché. 2. De ce qu'escrivant à Alexandre Eveque d'Antioche, il dit que le Baptisme des Heretiques est bon, mais que le S. Esprit ny est pas conferé. 3. De ce

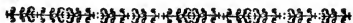
Epist. 18.

Epist. 12.

que dans l'Epistre 12. Chapitre 1. Il allegue l'ordonnance de Moysé pour le fait des Levites auxquels il estoit defendu d'Epouser vne Vefve, comme s'il vouloit obliger par là à suivre la Loy de Moysé.

R. Au premier. Il entend parler d'une Vierge, pendant le temps qu'elle est encore engagée dans le crime. Au second il entend parler des Heretiques adultes, lesquels bien qu'ils reçoivent le Baptisme en cet estat, n'en reçoivent que l'absolution & le caractère, mais non la grace ny le Saint Esprit. Au troisieme, il tire seulement un argument du moins au

Quinzième Traité, de la Defence, &c. Ch. III. 805
plus, disant qu'à plus forte raison les Clercs du nouveau Testament ne doivent avoir espousé vne Vefve, puis que c'est vne Bigamie interpretative.



CHAPITRE III.

La defence des Papes Celestin, Leon, Gelase, Anastase, Vigile, Gregoire I. & Boniface V.



Aurens Valle, en sa declamation touchant la faulſſe donation de Constantin, veut imputer au Pape *Celestin* qu'il a esté infecté de l'Herésie de Nestor.

R. Prosper, dans sa Chronique sur l'an 431, fait voir que ce fut le Pape Celestin qui condamna cette Herésie, de sorte que Valle a failly icy, comme en plusieurs autres rencontres, par ignorance, prenant Celestin Pelagien qui s'approcha des Nestoriens, pour le Pape Celestin dont est question.

Les Centuriateurs continuent d'accuser le Pape *Leon*, de ce qu'escrivant à Nicete il dit qu'une femme se peut remarier, lors qu'elle croit raisonnablement que son mary est decédé, & que s'il retourne elle doit quitter le second pour se rejoindre au premier, en cas qu'il la veuille recevoir. *Cent. 5. c.*
10

R. Cela est vray; mais ce qu'ils inferent de là, sçavoir qu'en cas de refus du premier mary, la femme peut demeurer avec le second, est faux, dautant que le premier mariage estant legitime, il est indissoluble.

Les mesmes attribuent au Pape *Gelase* deux passages, l'un tiré du livre que ce Pape, disent-ils, escrivit à Eutyches, où il semble dire que le pain demeure dans l'Evcharistie avec la substance du corps; l'autre de Gratian au Canon, *Comperimus, de consecrat. dist. 3.* Où il escrit qu'on ne scauroit prendre vne partie du Sacrement & laisser l'autre sans sacrilege. *Cent. 5. c. 4.*

QQqqq iij

1. Au premier. Ce livre prétendu n'est pas du Pape Gelase, mais de Gennadius, lequel dedia au mesme Gelase vn livre de mesme inscription. Le Pape Gelase ayant escrit cinq livres à Eutyches, dás lesquels il ne se voit rien de semblable. Quant au second, il parle des Prestres qui font le Sacrifice, & non des assistans

Ils attaquent le Pape *Anastase II.* sur trois points. 1. Qu'il voulut absoudre Phorin qui avoit esté de la communion d'Acace Evêque de Cesarée, dans l'assemblée du Concile. 2. qu'il avoit voulu restablir Acace mesme en son Siege. 3. qu'il avoit approuvé le Baptême & les Ordres conferez par luy, & qu'ainsi Anastase avoit fait vne fin miserable.

2. Au premier, il ny a pas de difficulté qu'un Pape puisse absoudre vn Heretique sans Concile. Au second. Acace estoit mort dès le temps du Pape Felix, après lequel Anastase fut le troisième, ainsi, tant s'en faut qu'il restituast Acace en son Siege, qu'au contraire ce Pape escrivit à l'Empereur Anastase qu'on ne fist aucune mention d'Acace dans l'Eglise, lequel avoit esté iustement condamné par son predecesseur. Enfin pour ce qui est de sa fin, ie m'en rapporte. Il y a pourtant beaucoup d'apparence qu'ils prennent le Pape pour l'Empereur Anastase, lequel pour avoir méprisé les Censures Ecclesiastiques fut frappé du Tonnerre & en mourut, au rapport de Bede, de Cedrenus, de Zonare & de Paul Diacre, en la vie de cet Empereur.

Liberatus ancien Autheur fait mention d'une Epistre du Pape *Vigile*, écrite à l'Imperatrice Theodora & autres Heretiques, dans laquelle, dit-il, ce Pape confirme l'Herésie d'Eutiches, excommuniant ceux qui admettront deux natures en Iesus Christ.

3. Il faut sçavoir qu'après le decez du Pape Agapet, lequel avoit degradé Antheme Evêque de Constantinople Heretique, l'Imperatrice Theodora demanda à Sylvere successeur d'Agapet le restablissement d'Antheme, ce que Sylvere ayant refusé, Vigile Archidiacre de Rome fit entendre à l'Imperatrice qu'il obeiroit s'il pouvoit parvenir à

la Papauté. Il y fut establi, par la captivité de Sylvere, & ce fut lors qu'il escrivit cette Epistre, estant Antipape; mais Sylvere estant mort, & Vigile receu canoniquement Pape, il declara à l'Imperatrice qu'il avoit peché en luy promettant le restablissement d'Anthème & qu'il pecheroit encore plus en l'excutant. Il confirma de plus le cinquième Synode general, où l'Herésie de Theodore fut condānée, à raison de quoy l'Imperatrice l'envoya en Exil, où il mourut de miseres, selon le rapport de Paul Diacre & vne infinité d'autres Autheurs.

Durand prétend que *Gregoire I.* Livre 3. Epistre 16. donne pouvoir aux simples Prestres d'administrer le Sacrement de Confirmation. Ce qui n'appartient qu'aux Evêques, de droit Divin.

R. S'il a erré ce n'est qu'en fait, & non en droit, ayant seulement permis que cela se fît, & non ordonné qu'il se puisse par vn simple Prestre, quoy que les Conciles Generaux de Florence & de Trente n'en disent autre chose, sinon que le Ministre ordinaire de ce Sacrement est l'Evêque, d'où l'on pourroit tirer, ce semble, qu'un simple Prestre le pourroit estre extraordinaire & par delegatiō. Cela est sans exemple.

Les Centuriateurs font escrire *Boniface V.* à Eduin Roy d'Angleterre que Iesus-Christ nous a racheté du seul peché Originel.

R. Le mot, *seul*, est adjouté & n'est point dans l'Authentique lequel n'ayant exprimé le peché Actuel, ne la pas pour cela forclos, mais a pretendu faire voir que le peché Otiginel est la source des autres.

Sur le 4.
des sent.

Trid ff 13
ca. 4.

Crut 7.
c. 10.



CHAPITRE IV.

*La Defence des Papes Honorius I. Marin I. Gregoire III.
& Nicolas I.*



Honorius I. Est accusé par quelques vns d'avoir esté *Monothelite* & comme tel condamné par divers Conciles à cause de deux Epistres qu'il a escrites à Sergius chef des Monothelites, lesquelles se trouvent enregistrées au 6. Synode. Action 12. & 13. Et par lesquelles on pretend qu'il ait enseigné qu'il n'y a pas deux volonte^z & deux operations en Iesus-Christ, *De là*, dit-il, *nous confessons vne volonte^z en Iesus-Christ* Ayant aussi defendu qu'on vstast de ces mots, *vne volonte^z, deux volonte^z.*

R. Il faut sçavoir que du temps de ce Pape, Cyrus d'Alexandrie commençoit à dogmatiser, soustenant qu'il n'y avoit qu'une operation en Iesus-Christ. Sophronius de Ierusalem au contraire en admettoit deux, & s'en tapportoie à Sergius de Constantinople, & tous deux à Honorius.

Honorius taschant de les concilier & d'empêcher le Schisme qu'il prévoyoit, écrivit à Sergius & à Sophronius dans sa premiere Epistre, de n'vser facilement du mot d'*unité*, pour ne favoriser à l'erreur d'Eutyches, ny de celuy de *dualité*, pour n'applaudir à celuy de Nestor. Et en sa seconde Lettre, il les exhorte à parler plustost de *Iesus-Christ operant*, que de ses diverses operations, afin d'oster la pierre d'achoppement.

Tom 1. des
Concil page
1031.

Et dautant que le mesme Sergius avoit écrit que certains admettoient deux volonte^z contraires en Iesus-Christ, Maxime Autheur tres-grave, & contemporain, assure au Dialogue contre Pyrrhus successeur de Sergius, que si on avoit répondu que Iesus-Christ a vne volonte^z, il ne faut pas entendre eu égard à ses deux natures divine & humaine, mais seulement eu égard à l'humaine, selon laquelle il n'a pas deux

deux volentez contraites. Voyez le sentiment d'Honorius sur ce sujet. *Nous devons confesser*, dit-il, *deux natures en un seul Iesus-Christ, conjointes par union naturelle, lesquelles communiquent ensemble, & conviennent reciproquement en leurs operations, la divine operant ce qui est de Dieu, & l'humaine ce qui est de l'homme; & ce, sans division, sans confusion, ny conversion, soit de la nature divine en l'humaine, soit de l'homme en Dieu, mais les differences de chaque nature demeurant en leur entier.*

Ep. à Ser-
gins.
Añ 431.
o Syno. 14.
3. des Cent.

Enfin, le Bibliothecaire Anastase dans son histoire prise de Theophane, estime que le nom d'Honorius a esté mis par haine & animosité entre ceux que le sixième Synode condamna. Outre que c'est la coustume des Grecs de corrompre les Livres, comme il se voit au mesme Synode, actions 12. & 14. où plusieurs depravations du précédent Concile furent nettement reconnues.

Ce que Saint Gregoire confirme écrivant à Narsés, disant que ceux de Constantinople avoient sans doute depravé le Concile de Chalcedoine, & probablement celui d'Ephese, & adjouste que les Codes Romains sont plus fideles, d'autant qu'ils n'ont pas tant de poincts ny d'accens. Saint Leon s'estoit aussi plaint auparavant à ceux de Palestine, que de son vivant mesme, on avoit osé alterer la Lettre qu'il avoit écrite à Flavian.

Liv. 5. Ep.
14.
Ep. 21.

Mais quant ainsi seroit, dit Turrecremata, que le nom de ce Pape auroit esté inseré avec les autres, ce ne seroit qu'une erreur de fait, appuyée sur vne fausse information, estant chose faisable, comme il a souvent esté dit, qu'un Pape peut faillir comme Docteur particulier, mais non comme estant assis dans la Chaire de Saint Pierre, selon la promesse de Iesus-Christ.

Li. 2. de
Eccl. 91.

Marin I. écrivant à Amandes, luy dit, qu'on ne doit pas pardonner aux Prestres & aux Diacres qui tombent en faute après leur promotion. Et partant, disent les Centurieurs; cela sent le Nouatianiste.

Cent. 7. c. 10

R. Ce Pape parle seulement de leur reestablisement dans leurs charges, & non de la remission des pechez; ce qui avoit

R R r r

esté ordonné par divers Conciles.

Cent. 8. c. 10. Les Centuriateurs continuent contre *Gregoire III.* lequel, disent-ils, faisoit consacrer de nouveau ceux que les Deputez du S. Siege n'avoient pas ordonnez, & permettoit aux parties de se temarier lors qu'il se rencontroit quelque empêchement d'une part ou d'autre.

R. L'Epistre 1. de ce Pape, écrite à Boniface, parle de ceux qui ont esté sacrez par des Evêques pretendus, & qui ne l'estoient pas en effet. Et dans une autre Lettre au mesme, il entend seulement de l'empêchement d'impuissance perpetuelle, où il n'y a point de doute.

De consecr. dist. 4. Can. à quodam Indao. *Nicolas I.* disent-ils, semble approuver le Baptême qui est conferé au nom de *Iesus-Christ*, aussi bien que s'il estoit donné au nom de la Trinité.

R. L'explication des passages des Actes n'est pas encote tout à fait arrestée touchant cette difficulté. *Ils estoient seulement baptisez au nom du Seigneur Iesus-Christ.* Et ailleurs. *Il commanda qu'ils fussent baptisez au nom du Seigneur Iesus-Christ.* Et plus bas. *Vous autres serez baptisez au S. Esprit dans peu de iours.*

Voicy le sentiment de quelques Peres, Comme celui qui est beny en *Iesus-Christ*, dit *Saint Ambroise*, est beny au nom du Pere, du Fils, & du Saint Esprit, puis qu'il n'y a qu'une Divinité & qu'une Puissance; de mesme, lors qu'il se fait quelque operation divine ou du Pere, ou du Fils, ou du S. Esprit, elle n'est pas seulement rapportée au S. Esprit, mais aussi au Pere & au Fils. Enfin l'Ennuque Ethiopien de la Reine Candace recens tout le Mystere estant baptisé en *Iesus-Christ*.

Ep. 140. Et *S. Bernard.* Nous lisons, dit-il, aux Actes des Apostres, que certains ont esté baptisez, non seulement au nom du Pere, du Fils, & du S. Esprit; mais aussi au nom de *Iesus-Christ*.

La plus commune explication est celle-cy. Vous serez baptisez au S. Esprit, c'est à dire, dans l'apparition manifeste du S. Esprit. Et en suite. Au nom du Seigneur *Iesus-Christ*, c'est à dire, de l'autorité & selon la forme prescrite par *Iesus-Christ*. *Al. ib. 18.* savoir, au nom du Pere, du Fils, & du S. Esprit.



CHAPITRE V.

De la pretendue Papesse Ieanne.



ES mesmes Centuriateurs feignent aussi qu'une certaine pauvre fille tint le Siege sous le nom de Iean VII. ou VIII. laquelle accoucha pendant ce temps là. Les preuves qu'ils en apportent sont, 1. quantité d'Auteurs qui en ont écrit, tant anciens que mo-

dernes. Les anciens sont *Marianus Scantus*, l'an 1086. *Martin Poulonois* Moine de Cisteaux, homme tres-simple & idiot, l'an 1250. *Rodolphe Higeden* l'an 1342. après ceux-là *Bocace Florentin*, *Iean Balée Anglois*, *Jacques Curio*, *Sabellique*, l'Auteur des *Annales d'Aquitaine*, *Zwingere*, *Fulgose*, *Francus*, & *Conrad Clauser*. On a aussi corrompu *Sigebert*, le forçant d'en faire mention.

2. Ces écrivains se contredisent, se choquent & se démentent en toutes choses dans la fiction de cette fable, touchant la personne, le lieu, le temps, le nom, la naissance, l'éducation, les études, les mœurs, la renommée, la forme de son élection, & le temps qu'elle tint le Siege.

Ils luy font porter les noms de *Geliberte*, d'*Agnes*, d'*Isabelle*, de *Marguerite*, de *Intte* & de *Dorothée*. Ils disent que ce fut Iean VII. les autres Iean VIII. Qu'elle estoit issue d'Allemagne, les autres d'Angleterre. Qu'elle avoit étudié en Angleterre, à Paris, à Rome & à Athenes. Qu'elle fut débauchée par un Moine, par un jeune Escolier, par un Cardinal. Qu'elle estoit Magicienne, de sainte vie & de bonnes mœurs. Qu'elle suivit au Pontificat Leon V. Leon IV. Martin I. & Benoist III. Qu'elle regna quatre mois, un an, cinq mois, & trois iours, deux ans, deux ans, cinq mois & quatre iours, deux ans & six mois. L'an 854. 857. & 904. Quelle accoucha dans la salle du Consistoire, dans la rue

RRrrr ij

pendant la procession, dans l'Eglise pendant la Messe, & allant par la Ville à Cheval. Qu'un Ange luy donna le choix ou d'accoucher ainsi publiquement pour penitence, ou d'accoucher secrettement & aller en Enfer. Les autres disent que ce fut le Demon qui la decela en plain Consistoire, criant ainsi,

Papa, Pater Patrum, Papisse pandito paritum.

Remarquez que le plus ancien de ces Historiens est venu deux cens ans après cette supposition ; & qu'aucun des Escrivains du temps de cette Papesse pretendue n'en parle aucunement, comme Anastase Bibliothecaire du Vatican, lequel fut present à l'elektion de Serge II. de Leon IV. de Benoist III. de Nicolas I. d'Adrian II. & de Jean VIII. qui se sont succedez immediatement. Ado Evêque de Vienne, Rhegino, Lambertus, Hermanus Contractus, & autres contemporains d'Anastase, comme Zonare, Nicetas & Nicephore Gregoras Escrivains de la vie des Papes iusques à l'an 1344. non plus que les Grecs ennemis des Papes, pas un desquels n'en donne aucune preuve. Voyez les vies des Papes Jean VII. en nostre Chronologie l'an 705. & de Jean VIII. l'an 871.

Lors que Platine en parle, il dit ainsi. *Ce que j'ay écrit est tenu communément par des Auteurs incertains & de peu d'estime.* Et peu après. *Laissons-nous donc aller, dit-il, à l'erreur commun.* S. Antonin en parle ainsi. *Si ce que Martin, dit-il, a écrit est véritable.*

2. Les Adversaires alleguent que la figure de cette Papesse se voit dans le Dome de Sienne, entre celles des autres Papes.

Re. Elle y est en effet, moy-mesme luy ay veuë, mais n'est-il pas permis aux Peintres, aux Poëtes, & aux Sculpteurs, beaucoup de choses particulieres qui ne sont pas foy dans l'histoire.

Quant à la ruë, de laquelle, dit-on, le Pape se destourne, la Statuë appliquée à la muraille, & la Chaire percée, cela ne meriteroit aucune réponse, car le Pape y passe souvent, la statuë represente un Sacrificateur portant un rameau sur

l'espaule avec vn jeune homme qui l'accompagne, & la chaire percée estoit pour humilier le Pape au iour de son couronnement, y faisant sa seance pendant que le Clergé chantoit ce verset. *Suscitat de pulvere egenum & de stercore* 1. Reg. 2.
elevat pauperem, et sedet cum principibus & solium gloria
teneat.

Enfin il auroit fallu que le Clergé, l'Empereur & le peuple de Rome eust esté livré en sens reprouvé, de faire election & confirmation d'une personne dont il estoit impossible qu'on ne cōnuît la condition & le sexe. Il auroit fallu qu'elle-mesme eust perdu le iugemēt, de s'exposer estant au terme d'accoucher. Enfin il auroit fallu que les Papes, par vn aveuglement inconcevable, eussent aimé leur propre infamie, & le mépris de la Religion, en erigeant des monumens si manifestes, ou les souffrant dans vne Ville où ils sont tout-puissans. Cela n'est pas croyable. Voyez le Tome 3. des Conciles, page 1. *post Concil. Ticin.* Baron. l'an 853. Bellarmin, du Pontife Rom. l. 3. ch. 23. Florimond de Raymond & Nicolas Serrarius en l'histoire de Mayence. Enfin, voyez chez Onuphrius, dans les Annotations sur Platine, touchant Iean v 111. ce qui a donné lieu à cette fable, sçavoir la vie dissoluë de Iean x 11. duquel la Concubine nommée Ieanne gouvernoit la Ville de Rome, &c.



CHAPITRE VI.

*La Defence des Papes Estienne V I. Serge III. Iean XIII.
ou XIV. Sylvestre II. Gregoire VII. & Alexandre III.*



Estienne v 1. & Serge III. sont accusez par les Centuriateurs d'avoir rescindé les actes de Formose, Serge ayant fait reprendre les Ordres à ceux auxquels il les avoit conferées; & entre Estienne & Serge, Iean IX. approuva les actes du mesme Formose & cassa ceux d'Estienne, &c.

*Cent. 9.
c. 10. &
Cent. 10.
c. 10.*

R Rrrr iij

2. Ces Papes manquerent en ce divorce de jugemens & d'ordonnances, non par erreur de droit, mais seulement defait, plus par mauvais exemple que par faulſe doctrine, ne conſiderant pas que Formoſe avoit eſté diſpenſé du ſerment qu'il avoit fait de ne rentrer iamais dans Rome & avoit eſté reſtabli de ſa degradation par le Pape Martin II. Voyez l'Histoire cy-deſſus Siecle 872.

Cent. 10. 6. Ils forment de plus vne grande plainte contre *lean XIII.* ou *XIII.* à cauſe qu'il a inſtitué la ceremonie de la benediction des Cloches, que le vulgaire Catholique nomme Baptême, & les Centuriateurs impieté & ſacrilege.

Cent. 10. 6. 10. 2. Voyez cette ceremonie en ſon lieu Ch. des Benedict. Les meſmes avec Marrin le Polonnois attaquent *Sylveſtre II*, lequel ils font paſſer pour Magicien & pire qn'Infidele, aſſeurant qu'il fut mis en pieces par le Diable dans l'Egliſe de Sainte Croix en Hieruſalem de Rome.

2. Ce Pape vivoit dans le IX. Siecle auquel regnoit l'ignorance, & eſtoit fort ſçavant en Geometrie & en Mathematique. C'eſt ce qui fait prendre le change à nos Centuriateurs, car ſa vie eſtoit ſainte, comme il eſt remarqué dans l'Epitaphe que luy erigea Serge IV. qui ſe voit encore aujourd'huy dans S. Iean de Latran de Rome.

Les meſmes avec Tilmanus nous font Hildebran ou *Gregoire VII*, le plus méchant, non ſeulement de tous les Papes, mais de tous les hommes du monde, Heretique, Necromancien, ſeditieux, Simoniaque, Adultere & tiſon d'Enfer.

2. Il faut voir les Eſcrivins de ſa vie, & diſcerner Benno, qui nous l'a d'écrit tel, d'entre les autres. Benno eſtoit fort paſſionné, dautant que l'Antipape Clement III. l'avoit crée faux Cardinal, & que l'un & l'autre fut rejeté par la promotion Canonique de Gregoire VII. tous ceux qui ont écrit contre ce Pape ont tous trempé leur plume dans le Fiel de cet Auteur intereſſé, ſans prendre garde à vne infinité d'autres qui en parlent autrement,

Ceux qui ont dit la verité touchant la Sainteté de vie de Gregoire VII. ſont les deux Saints Anſelmes, l'E-

vesque de Cantorbie. Epistre 8. sur le commencement du livre de *Asimo*. Et l'Evesque de Luques. Epistre à Gibert ou Clement III. Antipape, en ces termes. *Pour parler donc de nostre bienheureux Pere Gregoire, de la mesme façon que Saint Cyprien écrivit de Corneille, il a esté fait Evesque par le Jugement de Dieu & de Iesus-Christ, par le Suffrage de tous les Clercs, & par le College des Anciens Prestres & hommes vertueux, ven qu'aucun n'avoit esté crée avant luy depuis la vacance d'Alexandre, c'est à dire du lieu de Pierre & de la Chaire Sacerdotale.*

Rapporté
par l'Abbé
d'Vespéry
dans sa
Chron.

Voyez Leo Hostienfis Contemporain, Livre III. de l'hist. du Mont Cassin; Marianus Scotus, Livre III. de sa Chronique; Lember de Schaffuabourg, Histoire d'Alemagne vers la fin; Bernard de Corbie, en l'Apologie pour ce Pape, selon Tritheme au Catalogue des Ecrivains; Guimont Livre 1. & 3. du Sacrement d'Evcharistic, & tous ceux qui écrivent en sa defence contre les violences de l'Empereur Henry IV. dont deux furent exilez, dans les Annales de Baviere. Vingt autres Auteurs, entre lesquels les Saints Thomas d'Aquin, Antonin, Sabellicus & Thomas Valdensis; chez Bellarmin, affirment le contraire de ce que dit Benno. Voyez ce qui est dans Platine.

Nous Cardinaux, Clercs, Acolytes, Sousdiacres, Prestres, en la presence des Evesques, Abbez & plusieurs autres tant Ecclesiastiques que Laiques, assemblez dans l'Eglise de Saint Pierre aux Liens, ce iourd'huy dixième des Calendes de May, l'An de nostre salut 1073. Faisans election de Hildebrand Archidiacre, homme de grand sçavoir, signalée pieté, prudence, iustice, constance & religion; modeste, sobre & chaste, & le nommons vray & legitime Vicaire de Iesus-Christ.

Au reste ce fut luy qui estant encore Archidiacre delegué du S. Siege au Concile de Tours, condamna Beranger, & depuis estant Pape au Concile de Rome. Voyez Thomas Valence, & jugez si les Heretiques luy veulent du bien.

Guimont
& Thom.
Faid.
Thom. 2.
de Sacra-
43.

Ils disent qu'Alexandre III. est Heretique, au Chapitre 3. *Cum effect de Testamentis*, où il ordonne que les Te-

stamens signez de trois témoins seulement seront valables, encore qu'au Canon il en faille sept; & qu'au Chap. *licer, de sponsa duorum*, il est d'opinion contraire à ses predecesseurs, estimant que le Mariage ratifié par paroles de present & non consommé, peut estre annullé par vn autre suivant qui aura esté consommé.

R. Au premier. Ce Pape adressoit son ordonnance à ses Sujets, tant au temporel qu'au spirituel, & ainsi rien ne l'empeschoit de se departir du Droit commun; où il parloit des *causes pies* qui sont privilegiées. Au second point, il ne traite pas cette question definitivement, non plus que, ses predecesseurs, mais selon l'opinion particuliere.



CHAPITRE VII.

La Defence des Papes Celestin III. Innocent III. Nicolas IV. Jean XXII. Jean XXIII. & Innocent V III.

Alphonse
à Cast.



Elestin III. disent-ils, crut que le Mariage se pouvoit rompre par le crime d'Herésie, selon le Chap. *Venerabilem. De conversione infidelium.*

R. Ce Canon ne se trouve pas, neantmoins Alphonse maintient l'avoir leu. Quoy qu'il en soit, toute l'Eglise ordonne & pratique le contraire au Chap. *Quanto, de Divortijs.* Et au Concile de Trente; De sorte qu'il faut croire que ce Pape ne la pas défini Pontificalement, supposé mesme qu'il se soit trouvé dans les Decretales; car il faut remarquer que tout ce qui y est contenu n'est pas Décret Apostolique, mais quelquefois vn sentiment particulier des Papes, dont les Epistres ont esté inserées au droit Canon.

Ils supposent que le Pape *Innocent III.* enseigne au chap. *Per venerabilem, qui sunt legitimi*, que l'ancienne Loy n'est pas totalement abrogée, contre la determination de Saint Pierre aux Actes.

R. L'in-

12. L'intention d'Innocent n'est pas de faire pratiquer l'ancienne Loy, mais de faire voir que le Deuteronomie, qui est vne seconde Loy, contient quantité de figures des veritez Evangeliques. Chap. 15.

Ils taschent de faire voir de la contrariété entre les Papes Nicolas IV. & Jean xxii. touchant la vie pauvre de Iesus-Christ. Le premier au chap. Exiit, de verb. signif. dit qu'il a exercé quelquefois la pauvreté rigoureuse, n'ayant rien de propre, ny en commun, ny en particulier. L'autre, au c. ad conditorem, en la mesme extra. determine que ce seroit Heresie de soutenir que Iesus-Christ n'a iamais rien eu, soit en commun, soit en particulier, qui luy fust propre.

13. Iesus-Christ a tousiours esté pauvre des biens de ce monde volontairement, & en estoit entierement detaché de cette sorte, quoy qu'il en eust d'aumosnes desquels il pouvoit disposer, comme il faisoit, sous l'administration de Iudas, principalement en faveur des pauvres. De sorte qu'il n'y a aucune contrariété entre ces souverains Pontifes sur ce fait. Luc. 8. Jean 13.

Okam, Erasme, Adrian, & Calvin Heretiques, accusent le mesme Jean xxii. d'avoir nié l'immortalité de l'ame, sans qu'aucun Cardinal luy air cōtredit; mais que la Sorbonne obligea le Roy Philippes le Long à faire retracter le Pape, qui retracta voyant que ce Roy & les siens s'estoient retirez de sa communion; le tout au témoignage de Gerson, qui vivoit pour lors, dit Maistre Jean Calvin. Voyons la verité. Okam in opere 93. dierum.

14. Il est vray que la question estoit agitée au temps de Jean xxii. sçavoir si les ames iustes sont resservées après la mort, sans entrer dans la gloire iusques au iour du grand Iugement; sur ce que plusieurs Peres Grecs & Latins ont esté autrefois; ce semble, de cette opinion. Voyez Saint August. traité 49. sur Saint Iean, où il est dit, *Nasre amy le Lazare dors*; mais il l'a mit seulement en deliberation, n'estant pas encore déterminée, & par consequent ny luy, ny tous ceux qui tenoient l'affirmative n'estoient pas Heretiques. Calvin l. 4. de son inst. c. 7.

Isaïe Villan-
nus hist. liv.
10 ch. der-
nier & liv.
11. c. 19.

Neantmoins ce Pape la retraicta, vn peu avant sa mort, comme l'assure Iean Villan contemporain, dans son Histoire; plusieurs Cardinaux, dit-il, l'ayant combattuë & s'y estant opposez, mesme pendant sa vie, & confessa que sa Foy n'avoit iamais esté autre que celle de l'Eglise, & son intention autre sinon de faire examiner la question & d'en determiner la verité; que pour lors il tenoit la negative, sinon que l'Eglise & ses Successeurs en iugeassent autrement.

Gerfon tom.
4 de ses
œuvres.

Quant à ce qui est de Gerfon, si nous croyons Tritheme, il naquit l'an 1363. sçavoir 28. ans après la mort de ce Pape; & d'autre part on ne trouve rien dans ses œuvres, sinon ce qui suit, & ne prouve rien. *Cela*, dit-il, arriva au Larron, lequel fut à cette heure là beatifié & vny à Dieu face à face, comme les Saints qui sont en Paradis, encore que probablement il n'eust accompli la penitence deuë à ses pechez; d'où nous appert d'abondant la fausseté de la doctrine du Pape Iean xxii.

Lin 3. con-
tre les heres.
verbo bea-
titudis

ff dernière,
decret d'u-
nom.

La question fut donc déterminée par le Pape Benoit xii. successeur de Iean xx i. l'an 1334. par l'avis & l'approbation des plus doctes de ce temps, comme il paroist dans l'Extravag. *Benedictus Deus*, rapportée par Alphonse à Castro; & depuis sous le Pape Evgene i v. au Concile general tenu premierement à Ferrare, puis à Florence, après vn long debat entre les Grecs & les Latins. Le resultat fut, qu'on tiendroit d'orsenavant pour maxime de Foy, *que les ames séparées des corps, estant pures ou purifiées, voyent soudain la face de Dieu*; & au Concile de Trente sess. 25. Decret de l'invocation des Saints, la mesme chose est arrestée.

2 Cor 5.

1 Cor.
Philip 1.

L. 4. Dis.
23 c. 15.

Le fondement de cette doctrine est de l'Escripture & de la pluralité des Peres. *C'est par foy*, dit l'Apostre, *que nous cheminons & non par venë, mais nous avons confiance, & desirons sortir du corps, afin d'estre avec le Seigneur Iesus-Christ. Nous voyons*, dit-il, *maintenant par vn miroir, & lors nous verrons face à face*. Et aux Philippiens, *Je desire sortir de ce corps & estre avec Iesus-Christ. Sur quoy*, dit S. Gregoire, *celuy-là qui niera que l'ame de S. Paul soit au Ciel, doutera pareillement que Iesus-Christ y soit*. Et S. Iean Chrysostome sur la mesme Epistre, hom. 3. dit que les Iustes en l'autre vie voyent

Dieu, non plus par la foy, mais face à face, *εἰς πρόσωπον*
πρὸς πρόσωπον.

Calvin auroit donc bien voulu que le Pape Iean xxi. eust esté de son opinion, & eust déterminé comme luy, que les ames des defunts ne verront Dieu qu'au iour du Jugement. Plusieurs, dit-il, se tourmentent à dispenser quel lieu Lieu, 1. inf.
elles occupent, & si elles jouissent desia, ou non, de la gloire ce- ch. 25.
leste, mais c'est folie & semerisé de rechercher les choses inconnues par delà ce que Dieu nous a permis de sçavoir. Et peu après, Cependant, dit-il, puis que l'Escripture nous ordonne par tout de demeurer en suspend iusques à l'avenement de Iesus-Christ, & qu'elle differe iusques là la couronne de gloire, demeurons dans les termes que Dieu nous a prescrit, & disons que les ames des Iustes ayant achevé le cours de leur milice, reposent en paix attendant avec une heureuse joye la jouissance de la gloire promise, & qu'ainsi toutes choses demeurent en suspend iusques à ce que le Christ apparaisse comme Redempteur. Car pour ce qui est des reprovez, il n'y a aucun doute qu'ils ne soient dans la mesme condition que Iude assigne aux Diab- Ep. Iud.
les, sçavoir qu'ils sont retenu dans les fers, iusques à ce qu'ils soient traïsnez au supplice eternal où ils sont condamnez.

Reste Iean xxiij. qu'on traite aussi de scandaleux & d'Heretique, ayant nié les deux derniers articles du Symbole des Apostres, la Resurrection de la chair, & la vie eternelle; & pour ce ayant esté condamné au Concile de Constance.

Re. Cette accusation n'eut aucune preuve audit Concile; où il n'y eut que 33. articles, qui regardoient les mœurs, qui fussent signez de témoins recevables; il n'y eut aucune conteste sur ceux qui regardent la Foy; ce fut vne invention des adversaires de ce pretendu Pape, l'un des trois qui faisoient le Schisme de ce temps là. Sçavoir Gregoire xii. Benoist xiii. & ce Iean xxiij. lequel Schisme se continua pendant le Concile de Basle sous les Antipapes Amedée & le nommé Felix V. lesquels cederent à Nicolas V. de sorte que les temps & les affaires estant extremement broüillées pour lors, on ne sçauoit fonder iustement vne accusation d'erreur & d'Herésie contre le véritable Chef de l'Eglise.

SSSS ij

Outre que, de tout le Concile de Basle, rien ne fut approuvé en general, sinon quelques dispositions touchant les Benefices qui furent approuvées par Nicolas, pour le bien de la paix.

Enfin, *Innocent* v i i i. est repris pour avoir permis au Clergé de Norvege la celebration de la sainte Messe sous la seule espece solide, à cause de la disette de Vin de ce pais là, selon Volaterre dans son histoire.

Liv 7 de la
Geograph.

L. de l'uni-
que Baptes-
me ch 10 con-
tra Pelitian.

92. Ou il n'y a eu faute en cette permission, ou l'erreur a esté de fait & non de droit, le Pape n'ayant derogé au droit, mais ayant permis vn fait qui n'est pas commun. Concluons donc avec S. Augustin & disons que *ce n'est pas une petite consolation & une chose peu honorable à chacun de nous quand l'Eglise est taxée de crime par ses ennemis, à raison des personnes Ecclesiastiques, ven que sa defense ne depend pas de celle des hommes, lesquels on peut aussi facilement calomnier que l'on a fait autrefois Marcellin, Marcel, Sylvestre, Melchide, Mensurus, Cicilien & autres, l'accusation desquels ne preiudicie en rien à l'Eglise universelle; car comme nous ne sommes pas contraincz par leur innocence, aussi ne sommes nous pas condamnez par leur iniquité; s'ils ont esté bons, ils auront esté criblez comme le grain en l'aire Catholique; s'ils ont esté mauvais, ils auront esté broyez comme la paille, pouvant estre bons & mauvais dans l'enclos de cett' aire.*

Or si le Pape est infallible, parlant de la façon que nous avons dit cy-dessus, à plus forte raison le seront les Conciles œcumeniques, lesquels doivent estre receus, selon S. Gregoire, comme les quatre Evangelistes, & comme l'Ecriture sainte, selon Iustinian, d'autant que le mesme Esprit qui a dicté l'Ecriture, est celuy qui preside aux Conciles generaux.

L. 1 Ep 24.
Collectio 9.
des Authent-
iques ch. 1.

Ad 15.

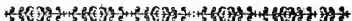
Les veritables sont au nombre de dix-huit, sans y comprendre celuy des Apostres tenu en Ierusalem, immédiatement après l'Ascension de Iesus-Christ.

1. Celuy de Nice, sous Sylvestre, l'an 325.

2. Celuy de Constantinople, sous Damase, l'an 338.

3. Celuy d'Ephese, sous Celestin, l'an 431.

4. Celuy de Calcedoine, sous Leon, l'an 451.
5. Le 2. de Constantinople, sous Vigile, l'an 553.
6. Le 3. de Constantinople, sous Agathon, l'an 680.
7. Le 2. de Nice, sous Adrian I. l'an 777.
8. Le 4. de Constantinople, sous Adrian II. l'an 870.
9. Celuy de Latran, sous Calixte, l'an 1119.
10. Le 2. de Latran, sous Innocent II. l'an 1139.
11. Le 3. de Latran, sous Alexandre III. l'an 1180.
12. Le 4. de Latran, sous Innocent III. l'an 1215.
13. Celuy de Lion, sous Innocent IV. l'an 1245.
14. Le 2. de Lion, sous Gregoire X. l'an 1274.
15. Celuy de Vienne, sous Clement V. l'an 1311.
16. Celuy de Florence, sous Eugene, l'an 1439.
17. Le 5. de Latran, sous Jules II. l'an 1517.
18. Celuy de Trente commencé sous Paul III. l'an 1545.
continué sous Jules III. Marcel II. Paul IV. & finy
sous Pie IV. l'an 1563.



CHAPITRE VIII.

Le Pape n'est point l'Antechrist.

1.  Antechrist doit venir aux derniers temps & à la fin des Siecles. Il y a mil six-cens soixante & quatre ans que les Papes sont dans l'Eglise. Math. 24
2.  Qu'aucun ne vous seduise, dit l'Apostre, car ce iour n'arrivera pas qu'il n'y ait une revolte & que l'homme de peché ne soit revelé, le fils de perdition qui s'oppose à tout ce qui est appelé Dieu & qu'on adore, iusques à estre asis au Temple de Dieu, se monstrant soy même comme s'il estoit Dieu. Or l'Evangile est presché par l'ordre des Papes; plusieurs ont esté Saints; aucun d'eux ne s'est fait passer pour Iesus-Christ; ny adorer comme Dieu. Le Pape ne defend pas le Mariage; mais tient que c'est vn Sacrement, & donne les dispences mesme sur les empes- 1. Tim 4; 2. Thessal. 2;

chemens legaux. *Partant le Pape n'est pas l'Antechrist.*

Ira. l. 5. 25. 3. L'Antechrist, dit Saint Irenée, abbatra les Saints du
Cyrl. Ca- Treshaut; il aura des pensées de changer les temps & la Loy, &
teb. 15. aura en sa main le temps, les temps & la moitié d'un temps,
Aug. Cit. c'est à dire trois ans & six mois, pendant lesquels il viendra &
de Dieu l. regnera sur la terre. Remarquez que le mot, les temps, est
20. Ch. 23. au duél des Grecs.

Daniel. 7. Ce temps est porté précisément chez le Prophete Daniel, dans les termes susdits; & de plus, dans ceux de mil deux cens soixante iours, qui font les quarante & deux mois dont parle S. Jean dans l'Apocalypse.

Apocalyp. 11.
& 12.

Or le Pape releve les Saints & les revere & mesme leurs Reliques & Images; il ne change ny la Loy ny les temps, & il y en a eu peu qui n'est regné en particulier plus de trois ans six mois, sans les considerer en general, depuis leur succession non interrompue de plus de seize Siecles. *Partant le Pape n'est pas l'Antechrist.*

4. L'Antechrist restablira la Loy Mosaique, & la distinction des viandes immondes, desquelles il defendra l'usage. Or le Pape & les siens preschent que c'est la desobeissance qui souille l'ame & non la viande, & soustient que la Loy a esté accomplie & perfectionnée par l'Evangile. *Partant le Pape n'est pas l'Antechrist.*

Math. 24.

5. Les signes de l'Antechrist seront faux & captieux; plusieurs Papes on fait des miracles veritables & autentiques à la veüe de tout le monde. *Partant le Pape n'est pas l'Antechrist.*

Cipide Dieu
l. 20. c. 30.

6. Environ ces temps, dit Saint Augustin, nous avons appris que les choses suivantes doivent arriver, sçavoir Helie Thesbite, la foy des Juifs, l'Antechrist persecuteur de l'Eglise, Iesus-Christ qui le ingera, la Resurrection des morts, la separation des bons & des mauvais l'embrasement du monde, & sa renovation. Or on ne voit encore rien de toutes ces choses. *Partant le Pape n'est pas l'Antechrist.*

Apocal. 17.

7. L'Antechrist prendra vn nom particulier, selon Saint Jean, lequel comprendra le nombre de six cens soixante six, selon la façon de compter des Grecs. Or, on n'a en-

cote point veu ce nom. Car le mot Grec *ῥωμαῖος*, qui signifie Romain, doit estre écrite par vn Iota; outre que ce nom, Romain, est vn nom d'attribution, & non vn nom propre; comme doit estre celuy de l'Antechrist, selonc Arctas.

De plus, S. Irenée dit que les caracteres Grecs qui composent le nom *Latinos* font bien le nombre de 666. & qu'il est vray-semblable que le dernier Regne porte ce nom, puis que ce sont les Latins qui regnent maintenant, mais que nous mesprisons ces choses, & n'en affirmons rien, puis que le nom Grec *ΕΤΑΝΘΑΣ* forme le mesme nombre, &c. *Parant le Pape n'est pas l'Antechrist.* L. 1. 30.

8. La Version Latine du Grece de Saint Iean porte le mot, *venit*, parlant de l'Antechrist, lequel est au present & non au preterit, il signifie *il vient*, & non *il est venu*, comme il se voit au texte Grec *ἔρχεται*. Les Bibles de Geneve portent *l'Antechrist doit venir*. Et quand S. Iean adjouste, *il y a desja plusieurs Antechrist*, c'est à dire des Avant-coureurs & des Officiers de l'Antechrist, comme furent dès lors les Cerinthus, Ebion, & Nicolaïtes; c'est l'explication des Peres Irenée, Chrysostome, Ambroise, Hierosme, Gregoire, &c. lesquels remarquent que tous les Heretiques sont des Antechrists, par office, & avant-coureurs en personne. Ainsi le vray Antechrist n'est pas encore venu; *par consequent le Pape n'est pas l'Antechrist.* Ep. 1. c. 21.

Enfin, vne si grande quantité de Papes ne sont pas l'Antechrist, ny chacun en particulier, puis que les choses susdites ne se voyent pas en eux, ny les suivantes, car ils ne sont pas sortis de la lignée de Dan. Ils ne sont pas reconnus & suivis des Iuifs. Ils ne sont pas assis en Ierusalem dans le Temple de Salomon. Ils ne feignent pas attirer le feu du Ciel, faire parler les Statuës, faire mourir & ressusciter les hommes. Ils ne combattent pastrois puissans Roys, d'Egypte, de Lybie & d'Ethiopie. Ils n'en subjuguent pas sept autres pour le rendre Monarques de l'Vniuers & posseder tous les thesors de la terre. Ils ne persecutent pas à outrance les Chrestiens, les contraignant de porter leur caractere. Ils

n'adorent pas vn faux Dieu en secret, ne sont pas mourir
Enoc & Helie, & n'ont pas encore esté mis à mort par le
souffle de Dieu, qui sont les choses propres & attribuées au
futur Antechrist, comme nous avons remarqué cy-dessus
en cette troisième Partie, 9. Traité de l'Estat present des
Juifs, Chap. xxiij. du Messie futur des Juifs, page 329. *Par-
tant le Pape n'est pas l'Antechrist.*



SEIZIEME TRAITE',
DE L'EGLISE
 HERETIQUE
 OCCIDENTALE ET SEPTENTRIONALE.

CHAPITRE PREMIER.

Reduction des Seâtes Heretiques.



OVRES les Heresies de l'Occident & du Septentrion, quoy que presque sans nombre, se peuvent neantmoins reduire à trois principales Seâtes, qui sont la *Lutherienne, La Protistante, & la Calviniste.*

L'an 1523. *Viclef* écrivit en Angleterre ^{*viclef.*} certains Livres contre l'Eglise Romaine & contre l'autorité du Pape. L'an 1414. sous le Pontificat d'Alexandre V. certains Bohemiens, entr'autres *Jacobel, Pierre, Guillaume, & Jean Hus* Professeur de l'Université de Prague en Bohême, y enseignèrent cette doctrine, laquelle fut condamnée au Concile de Constance, *Viclef* deterré & réduit en cendre en Angleterre, & *Hus* avec *Guillaume de Pragne* son collègue, aussi condamnés au mesme Concile, abandonnés à l'Empereur, & brûlés vifs comme Heretiques, relaps & contumaces.

Cette mort fit naistre deux Seâtes en Bohême; l'une de

T T c c c

*Bohémiens
ou Picarts.*

ceux qui ne sont differens des Catholiques, sinon en ce qu'ils communient sous les deux especes. L'autre, qui tient le Pape pour l'Antechrist, & l'Eglise Romaine pour la Pailarde de l'Apocalypse, & portent le nom de *Picarts*. Ils ne reçoivent que la Bible, se font des Prestres & des Evêques à leur gré, permettent à tous le Mariage, ne prient point pour les morts, & n'ont que peu de festes & de ceremonies.

Lutheriens.

L'an 1527. sous le Regne de Charles V. Empereur, de François Roy de France & d'Henry VIII. Roy d'Angleterre, le Pape Leon X. faisant publier la Croisade contre Selin recucilloit les aumosnes des Fidéles, & leur departoit des Indulgences. Lors que Martin Luther, Moine Aleman, de l'Ordre de S. Aug. Lecteur au College de Vittemberg Duché de Saxe, écrivit & prescha contre cette pratique, déclarant le merite des Indulgences.

Luther eut plusieurs Sectateurs, entre autres *Carlostad*, lequel en l'absence de son Maître, renversa les Images des Saints; *Zuingle* Chanoine de Zurich en Suisse, *Bucer* à Strasbourg, *Oscolampade* à Basle professoient la mesme doctrine; & *Melancthon* qui disputa en sa faveur aux Estats d'Ausbourg. Voicy les articles de leur croyance.

*Articles
d'Ausbourg.*

1. Que l'Ecriture seule est la regle de la Religion, & quelques anciens Peres. 2. Que les Traditions sont à rejeter. 3. Que les bonnes œuvres ne sont point meritoires. 4. Que la Foy seule iustifie. 5. Que l'Eglise est la congregation des Eleus. 6. Qu'il est impossible de satisfaire pour le peché. 7. Qu'il n'y a plus, ou peu de libre arbitre. 8. Que les Saints ne sont point nos Intercesseurs. Il demandoient aussi l'abolition des Messes privées, des Vœux, des Moines, des Indulgences, des Images, de la plus part des Sacremens, des Ieuſnes de l'Eglise, & de la primauté du Pape. Ils vouloient communier sous les deux especes, & que les Prestres fussent mariez.

*Anabapti-
stes.*

Ces erreurs furent censurées par la Sorbonne, & combattues par Erasme & par Henry VIII. Roy d'Angleterre, qui en metta le titre de defenseur de la Foy.

Cependant les Anabaptistes, sous la conduite de *Thomas Muner* & de *Phifer* son collegue, sermoient courdemment

Traité XVI. de l'Eglise Heret. d'Occid. Chap. I. 827
d'autres opinions. Sçavoir, qu'ils venoient de la parde Dieu, auquel ils parloient familièrement, disoient-ils, afin de faire vn nouveau monde, exterminant tous les méchans, & donnant le gouvernement aux bons. Cette Secte émut beaucoup de seditions parmi le peuple & les païsans dans toute l'Alemagne. Ils blasmoient Luther d'un trop grand relâche, & le Pape d'une trop grande severité. Leurs opinions estoient, qu'il falloit estre enseigné avant que d'estre baptisé, c'est pourquoy ils ne baptisoient les Enfans & se rebaptisoient eux-mesmes, d'où ils ont pris le nom d'Anabaptistes. Ils défendoient aux Chrestiens de plaider devant aucuns Juges, d'exercer l'office de Magistrat, de iurer, d'avoir aucune chose en propriété, disant que toutes choses estoient communes.

Ils sortirent d'un lieu proche de la riviere Sala, voisin de Vvittemberg, & s'establiront à Munster en Vvestphalie, où ils faisoient de nuit leurs exercices. Leurs grands Prophetes estoient Iean Mathieu, Iean de Leiden, Cniperdoling & autres, qui admettoient aussi la pluralité des femmes. Voyez l'histoire du siege de Munster, & la prise du Roy des Anabaptistes, avec tout le recit de leurs superstitions, chose digne d'estre veüe, dans le X. Livre des œuvres de Sleidan.

La Secte de Luther s'estendit principalement vers le Septentrion en plusieurs lieux des Alemagnes, depuis la Boheme iusques aux Pais bas, y comprenant la Suede & le Danemarck. Ils y sont partagez en diverses opinions & maximes de Religion. En plusieurs lieux ils ont gardé les Temples & les Images, le Service Divin, le Chant, la Musique, les Orgues, les Autels, les Croix, les Chanoines & les Evêques, les ornemens Sacerdotaux & les Ceremonies, les Processions, l'appareil des funeraillies, & autres choses viciées dans l'Eglise Romaine.

Ils croient la realité dans l'Eucharistie, la manducation corporelle de la Chair de Iesus-Christ dans ce Sacrement; la necessité du Baptisme pour les Enfans; la Confession auriculaire; la mort de Iesus-Christ pour tous les hommes. Mais ils ne reconnoissent le Pape pour Chef de l'Eglise; croient que la substance du Pain subsiste avec celle du Corps, & reglent leur dis-

cipline par Synodes nationaux, sous l'autorité des Princes & Magistrats.

La Ligue des Protestans faite à Francfort, fut composée des Princes & Republiques de Vvittemberg, de Pomeranie, de Saxe, d'Aufbourg, de Francfort, de Brandebourg, de Campodun, de Hambourg, de Hannobrie, d'Angleterre, & de plusieurs autres.

Ils insistoient pour avoir vn Concile libre & Chrestien, disoient-ils, *Libre*, auquel il fust permis, non seulement à chacun de dire librement son sentiment, mais aussi où le Pape & les siens ne fussent Iuges en leur propre cause. *Chrestien*, où les Turcs & autres nations mesme puissent estre receuës, & auquel on épluchast & definist toute doctrine selon les saintes Lettres.

Antinomiens

Cependant les *Antinomiens*, ou contraires à la Loy, éleverent leur Secte, conduite par Jean Ilsebe. Ils disoient que la penitence ne se doit enseigner par le Decalogue, & maintenoient qu'un homme pour méchant qu'il soit, ne laisse pas d'estre iustificié par l'explication qu'on luy faisoit de la Loy. Luther refuta cette opinion, & enseigna que la Loy est donnée, non pour iustifier, mais pour faire voir le defaut & le peché, disposant l'homme à l'Evangile, qui nous monstre le Fils de Dieu propitiatoire & Advocat du genre humain.

Schisme d'Angleterre

L'an 1534. sous le Pontificat de Clement VII. Henry VIII. Roy d'Angleterre, ayant épousé Catherine fille de Ferdinand Roy d'Espagne, & vefve de son frere Artus, duquel elle n'avoit eu d'enfans, avec dispense du Pape Iules II. s'amouracha d'une des filles de la Reine nommée Anne Bolen, & pour l'épouser & repudier Catherine (de laquelle il n'avoit eu qu'une fille nommée Marie) il pretexta le scrupule qu'il disoit avoir dans la conscience, & l'avortement frequent de la Reine; consulta là dessus les Evêques de son Royaume & le Pape mesme. Mais la resolution tardant trop à venir, il repudia Catherine, épousa Anne Bolen, & en suite, entendant que le Pape l'avoit condamné, il se fit declarer chef de l'Eglise Anglicane, defendit qu'on luy payast le tribut de son predecesseur Inas, abolit la Religion Ca-

tholique, receut la Lutherienne, & se ligua avec les Protestans d'Alemagne. Iean Fischer Eveſque de Rochester & Thomas Maurus Chancelier y perdirent la teſte, les os de S. Thomas de Cantorbrie furent brûlez, &c.

Il eſt à remarquer que l'Angleterre ne receut pas totalement la Confeſſion d'Auſbourg, puis qu'Henry VIII. fit brûler dans Londres Robert Barne, & deux autres perſonnes qui la vouloient maintenir. Elle ne revint pas non plus à la Communion Romaine, puis que le meſme Roy fit pareillement brûler quelques Catholiques qui ſouſtenoient la primauté du Pape. Elle fabriqua donc vne troiſième Secte composée de l'une & de l'autre, nommée Religion Protestante d'Angleterre, laquelle admit premièrement, le Baptême nécessaire pour les petits Enſans, lequel peut eſtre conféré, en cas de neceſſité, par les Laïques de l'un & l'autre ſexe. 2. Le Sacrement de Confeſſion auriculaire. 3. La neceſſité de la conſecration à la Cene & de la tranſſubſtantiation. 4. L'uſage de la Cene ſans coupe. 5. Les vœux de Chaſteté & de viduité. 6. Les Meſſes tant ſolemnelles, que privées dans les maiſons, quoy que depuis elle ait condamné d'etreux pluſieurs de ces articles.

Proteſtans
d'Angle-
terre.

Elle donne la Cene aux malades; garde les feſtes de Jeſus-Chriſt, de la ſainte Vierge, des Apoſtres; les jeunſes & l'aſti-nence des viandes le Careſme, les Vigiles, le Vendredy & le Samedy. Elle croiſ la réalité avec l'impanation; elle prie pour les Treſpaſſez, reſerve des Images & des Croix dans les Tem-ples. Elle reçoit le Sacrement de Confirmation; le Signe de la Croix, & le Creſme. Elle conſerve beaucoup de ceremonies Ro-maines dans l'adminiſtration du Baptême & dans le Service divin, comme les Proceſſions, les Veſpres, les Matinez, & au-tres heures Canoniales; les veſtemens & ornemens Sacerdotaux; le Chant, avec Muſique, Orgues, & Enſans de Chœur, mais en Langue vulgaire, qui eſt vne traduction du Meſſel & du Bre-viaire Romain en partie.

Elle garde encore la Hierarchie, ayant des Chanoines, Doyens, Archevêques, Eveſques & Archeveſques, dont le Roy eſt le Chef tant au ſpirituel qu'au temporel, ſans l'autoriſté duquel il eſt

defendu de rien changer ou innover, ny mesme d'assembler le Synode. Elle s'appelle en Angleterre la Religion du Roy Jacques, lequel la reduisit en cet estat, & est la plus nombreuse & considerable de toutes celles qui y sont intruses depuis ce temps là, comme sont les Puritains, Zuingliens, Anabaptistes, Lutheriens, Sacramentaires, Kaquiers ou Trembleurs, Juifs & autres.

Jean Calvin.
win.

Au mesme temps, Jean Calvin, natif de Noyon en Picardie, sortit de France avec plusieurs autres, obligez à ce faire par les Edits du Roy François, portez contre les Heretiques. Il se trouva au Colloque de Vormes, que l'Empereur avoit indiqué, où Melancton, Bucer, Capito, Osiander, Alese, & autres se trouverent pareillement. Puis il fut establi Ministre de l'Eglise Françoisé à Strasbourg, où il composa son Bouclier contre les Propositions de Sorbonne & vn autre Livre contre les Reliques des Saints, puis son Institution. Plusieurs suivirent ses erreurs, entr'autres Beze, lequel fut le Patriarche de Geneve, Marot le Rimailleux des Pseaumes de David, Zanchius, Vvitaker, Chamier, du Moulin, Duplexis, Covellus, Vvolfgangus, Polanus, Hugues Grotius, Hooker, Blondel, Somaise, &c.

Cette Secte s'estendit par toute la France, aux Pais bas, entre les Suisses & les Grisons. Elle se fourra en Angleterre, & occupa le Navarrin, la Guyenne, le Languedoc & aures Provinces, dont on voit encore les restes.

Articles
Calvinistes.

Les Articles de leur croyance sont, 1. Que la seule Foy est necessaire à salut, & non les bonnes œuvres, & que par consequent les Indulgences qui y sont fondées, ne sont qu'un trafic sordide que le Pape fait des ames. 2. Qu'il n'y a que deux Sacrements, le Baptisme & la sainte Cene. 3. Que dans la Cene ils ne voyent que du pain rompu & du vin versé, sans qu'il se fasse aucune transsubstantiation, mais que le corps de Jesus-Christ y est pris par foy. 4. Que Jesus-Christ est nostre seul Mediateur, & par consequent que l'invocation des Saints ne doit estre admise. 5. Que l'Eglise est la Congregation des seuls fideles que Dieu a élus, dont Jesus-Christ est le Chef unique au Ciel & en la terre. 6. Qu'elle est seulement divisée en

Traité XVI. de l'Eglise Heret. d'Occid. Chap. II. 831
Triomphante & Militante, mais qu'il n'y en a aucune Souffran-
te dans le Purgatoire. 7. Que les Reliques & Images des Saints
n'est qu'une Idolatrie. 8. Que les Commandemens de Dieu sont
impossibles à l'homme en l'Estat où il est. 9. Que c'est un at-
tentat sur Jesus-Christ de denier la lecture de l'Escripture au
peuple, aussi bien que l'usage de la coupe. 10. Que le Sacrifice
du corps & du Sang de Jesus-Christ estant accompli une fois
sur la Croix, celui de la Messe y déroge & n'est qu'une pure
superstition.

Leurs maximes sont de n'admettre aucune Ceremonie dans l'exercice de la Religion. Leurs Temples approchent fort des Synagogues Iudaïques, excepté qu'ils n'ont pas de Luminaires. Ils sont meublez d'une Chaire à prescher, de quantité de Bancs, de Tables pour faire la Cene, garnies de Coupes renversées & de Serviettes; & pour tout ornement un tableau des deux Tables de Moyse où sont les dix Commandemens.

En quelques lieux ils se servent du son des Cloches pour appeler les Fideles, & même des Orgues, afin de les entretenir attendant que l'assemblée soit complete. Après quoy on entonne un Pseaume de la version de Marot, que tout le monde chante pesse-messe, les vns couverts, les autres non, debout, assis ou à genoux; puis suit le Presche, &c.



CHAPITRE II.

De la Discipline de l'Eglise pretendue Reformée.



L s'agit icy, 1. De l'Examen & de l'Election des Ministres avec l'imposition des mains. 2. Des Escoles. 3. Des Anciens & des Diacres. 4. Du Consistoire. 5. De la forme de l'Excommunication. 6. De l'union des Eglises. 7. Des Colloques, & Synodes Provinciaux & Nationaux. 8. Des Exercices sacrez des Fideles. 9. du Baptisme, de la Cene, & des Mariages. 10. Des Reglemens particuliers.

Rebelle
1607.

Vint 1617.

Privé 1612
Charant.
1631.

Vint 1617.

Gap 1603.

Charant.
1644.

1. L'Examen des Ministres futurs doit estre touchant la doctrine & les mœurs avec exactitude, principalement s'ils sont Prestres ou Moines, lesquels ne sont admis que deux ans après leur conversion. *Voyez les Synodes à La marge.*

S'ils sont Beneficiers, il faut qu'ils renoncent à leurs Benefices & à toutes autres dependances de l'Eglise Romaine, reconnoissant leurs fautes du passé, & donnant des preuves autentiques de leur veritable conversion.

Aucun ne sera admis au Ministère que par le Synode Provincial ou le Colloque, composé au moins de sept Pasteurs: & en cas de grande necessité, il pourra estre élu au Consistoire, en presence de trois Pasteurs qui y seront appelez.

La matiere de l'Examen sera le texte de l'Ecriture, tant en François qu'en Latin, dont ils donneront l'explication après 24. heures: On leur presentera du Grec & de l'Hebreu pour connoistre leur capacité. Le Ministre nommé, sera envoyé à son Eglise, laquelle en sera avertie par Lettres du Synode, ou du Colloque, portées par vn Ancien; il y preschera trois iours de Dimanches avant de pouvoir administrer les Ss. Sacremens & benir le Mariage, afin de voir s'il n'y aura aucun empêchement à sa promotion, car il ne sera pas donné au peuple contre son gré, non plus que luy mesme ne pourra estre contraint à prendre le Ministère contre sa volonté.

Après cela, deux Pasteurs, deputez du Synode iront sur le lieu, où en plain Presche, après l'exhortation faite par l'un des deux sur les passages de l'Ecriture aux Ephes. 4. Luc 10. Jean 20. Corin. 5. On lira à Tim. 1. & à Tit. 1. celui-là mesme estant debout au bas de la Chaire, invoquera le nom de Dieu sur le nouveau Ministre agenouillé, luy imposant les mains sur la teste. Puis estant relevé, tous deux luy donneront la main d'association devant tout le peuple, en suite il signera la Confession de Foy.

Le Pasteur n'est élu sans estre designé à vn troupeau particulier, & ne change jamais, si non par l'ordre du Synode. Il doit prescher simplement selon le style de l'esprit de Dieu, le texte de l'Evangile, sans amplification & citations d'Auteurs.

teurs, sinon fort sobriement; & iamaïs exposer l'Apocalypse sans l'advis du Synode ou Colloque, mais il fera sou-
vent le Catechisme. SAUMUR.
1596.

Les Ministres ne pourront prendre primauté les vns sur les autres, mais presideront par ordre dans leurs Consistoires. Aucuns ne seront deputez pour visiter les Eglises, & ne pourront professer la Medecine ou la Jurisprudence; ils pourront neantmoins donner conseil par charité & assister les Malades. S. MEKANT
1609.

Ils doivent exhorter leurs peuples à la modestie des habits, & leur monstret l'exemple. Ils ne pourront prêcher ailleurs sans le consentement du Ministre du lieu, sinon qu'il fut absent: & aucun ne peut abandonner son troupeau sans estre excommunié par le Synode Provincial.

Le Pasteur peut estre depose, changé ou presté à vn autre Eglise par le Synode. Les troupeaux leur doivent fournir les choses necessaires, & leur avancer vn quartier, à faute de quoy, ils peuvent quitter trois mois apres & passer à vne autre Eglise. Rochelle
1607.

Le Pasteur ne possedera aucun heritage sous le titre de Pasteur & si la pensio y est assignée, les Diacres en prendront soin & l'en feront servir. L'Eglise aura soin de la Vefve & des enfans après la mort du Ministre, ou la Province y supplera, aussi bien qu'aux anciens Ministres & à ceux qui serot invalides lesquels retiendront tousiours le titre & l'honneur & seront recommandez à leurs Eglises, encore qu'ils n'en fassent plus la charge. Montpell.
1596.

Les Scandaleux, Criminels, Libertins, qui joüent à ieux deffendus, qui exercent l'vsure, les Larrons, les Paillards, Parjures & Yvrogues, les Danceurs & les Dissoluts doivent estre deposez, decriez par les Eglises & mesme excommuniiez par les Synodes.

On aura soin d'eriger des Escoles & Academies pour l'instruction de la ieunesse, tant en Philosophie qu'en Theologie & aux Humanitez, afin de la rendre capable du Ministère. Privatizien.



CHAPITRE III.

Des Anciens, des Diacres, du Consistoire, des Censures, de l'Union des Eglises, des Colloques, Synodes Provinciaux & Nationaux.



LES Anciens & les Diacres seront élus par les Pasteurs au Consistoire, avec prières expresses; ils y seront nommez à haute voix, & oyront la lecture de leurs Charges & Offices. Puis ils seront annoncez au peuple par deux Dimanches, eux se tenant debout devant la Chaire, afin de voir s'il n'y a rien à redire, & après les prières particulieres, ils signeront la Confession de Foy & la Discipline Ecclesiastique; & ainsi seront confirmez en leurs Charges, lesquelles se continueront pour l'ordinaire, quoy qu'elles ne soient pas de foy perpetuelles. Ils peuvent neantmoins estre deposez pour mesmes raisons que le sont les Pasteurs, & restablis de mesme.

Toncius
16.4

L'Office des Anciens est de veiller sur le troupeau avec les Pasteurs en tout ce qui concerne leur Discipline. Et celuy des Diacres est de recueillir & distribuer les deniers des Pauvres, des Prisonniers & des Malades, de les visiter & en avoir soin. Les vns & les autres peuvent estre élus par le Consistoire pour catechiser, & pour faire la priere publique en l'absence des Pasteurs; neantmoins il est permis au Consistoire de choisir autres qu'eux pour cet exercice, pourveu qu'ils aient signé leur Confessio de Foy. Leur charge est aussi d'assister aux propositions qui se font par les Ministres dans les Escoles & Conferences particulieres, & en donner leurs avis, dont la decision appartient seulement aux Ministres.

Alex. 1620.
Vind. 1617.

Chagant.
16.3.

Ceux qui seront obligez de voyager, seront assiste par les Eglises où ils passeront, & porteront pour cet effet des

lettres de reco'mmendation, en cas qu'ils en eussent besoin.

Le Consistoire n'est donc autre chose que l'assemblée des Ministres, des Anciens & des Diacres pour traiter de la Discipline Ecclesiastique, soit dans le lieu particulier, ou aux colloques, Synodes Provinciaux & Nationnaux, auxquels ils ont droit d'assister, de proposer & deliberer de leurs affaires.

Le Consistoire à droit de faire comparoistre les Freres pour les avertir & les censurer, si besoin en est, les obligeant à dire verité au nom de Dieu. Les peines sont la suspension & privation de la Cene pour vn temps, l'excommunication & retranchement de l'Eglise, lesquelles censures ne seront publiées sinon pour des cas extraordinaires & scandaleux. Que si les pecheurs ne s'amendent après plusieurs admonitions, on procedra contre eux par remontrances publiques faites au peuple par le Pasteur, à trois iours de Dimanches, les nommant mesme par leur nom, si besoin est, & faisant prier pour leur conversion, afin de p'en venir à l'excommunication qui ne se porte qu'à l'extremité & à regret, le quatrième Dimanche, en ces termes.

Mes Freres. N. ne venant à resipiscence de ses fautes &c. Nous Ministres de la parolle de l'Evangille de Nostre Seigneur Jesus-Christ, que Dieu à armez d'armes spirituelles, puissantes de par Dieu, à la destruction des forteresses qui s'opposent contre luy; ausquels le Fils eternel de Dieu à donné la puissance de lier & delier en terre, declarant que ce que nous aurions lié en terre sera lié au Ciel, voulans purger la maison de Dieu & delivrer l'Eglise de scandales, & en prononçant Anatheme contre le méchant glorifier le nom de Dieu. Au nom & en l'autorité du Seigneur Jesus, de l'avis & auctorité des Pasteurs & Anciens assemblez au Colloque, & du Consistoire de ceste Eglise; avons retranché & retranchons ledit. N. de la communion de l'Eglise, excommunions & osons de la société des fideles, afin qu'il vous soit comme Payen & Peager, & entre les vrays fideles il soit Anatheme & execration; que sa hantise soit estimée contagieuse &c. Laquelle sentence d'excommunication le Fils de Dieu ratifiera & luy donnera efficace, iniques à ce que

V V u u u j j

le pecheur confus luy donne gloire par sa conversion. Priez Dieu pour ce pauvre, &c.

S. MEXANT
1609.

La reconciliation se fera conformément à la censure, ou particulièrement ou publiquement. Mais ceux du Consistoire seront obligés au secret de ce qu'ils auront entendu, & les fautes estant réparées, seront rayées du Livre du Consistoire, excepté celles qui auront esté accompagnées de rebellion, & lors qu'il s'agira du crime de leze-Majesté, à la revelation duquel chacun est obligé.

Passons à l'Union des Eglises, laquelle consiste en ce que l'une ne pretend aucune domination ny primauté sur l'autre; qu'aucun ne sçauroit rien faire de consequence sans l'avis du Synode provincial; qu'en matiere de dispute, les Ministres ne seront point agresseurs, & ne se defendront qu'avec l'Ecriture, sans donner lieu aux écrits des anciens Docteurs; n'entreront en dispute réglée que par écrits respectivement baillez & signez, n'en feront jamais de publique, sinon par l'avis du Consistoire, ny de generales, sans le consentement de toutes les Eglises, à peine d'estre declarés Apostats.

Outre le Consistoire de chaque Eglise, chaque Province aura ses departemens en Classes ou Colloques, où les Eglises voisines s'assembleront deux ou quatre fois l'an, en la personne des Ministres & d'un Ancien de chaque Eglise, afin d'aviser & mettre ordre aux differens qui pourroient naistre, tant parmi le peuple qu'entre les Ministres & les Anciens.

Quant aux Synodes Provinciaux, ils se feront dans chaque Province, une fois l'an, auxquels chaque Ministre assisté d'un ou de deux Anciens doit assister, sur peine de censure, sans excuses legitimes, qu'ils feront paroistre par Lettres. Et lors qu'ils y viendront, ce sera aux frais & dépens de leurs Eglises, dont ils produiront les Lettres d'envoy.

Montpel.
1592.

Enfin le Synode National se doit assembler une fois en trois ans, ou plus souvent, si faire ce peut, à la fin duquel on avertira du lieu & du temps auquel se fera le suivant. Deux Ministres & deux Anciens seulement deputez au Synode Pro-

Traité XVI. de l'Eglise Heret. d'Occid. Chap. IV. 837
vincial y seront envoyez aux frais communs de la Province ,
avec des témoignages suffisans , & les memoires necessaires.

C'est le dernier ressort des appellations qui ont esté inter-
jettées des Consistoires aux Colloques & Synodes Provin-
ciaux ; & le terme de tous les differens qui peuvent naistre.

Au commencement du Synode seront leus les articles de
la Confession de Foy & de la Discipline ; puis on fera le
choix à voix basses d'un des Pasteurs , afin d'y presider , avec
un Scribe ou deux , de servir de Modérateur à toute l'action ,
d'indiquer les jours & les heures des Seances , de proposer
& faire l'ouverture des choses , recueillir les voix , declarer
la pluralité & prononcer , de presider aux Censures , aus-
quelles il sera neantmoins sujet. Le mesme ordre s'observe-
ra aux Colloques & Synodes provinciaux.

*Alex 1640.
Charant.
1644.*

A la fin du Synode National se fera la Censure amiable
entre les freres , & se celebrera la sainte Cene pour témoi-
gnage de leur union avec toute l'Eglise du lieu où ils seront
assemblez.

*Vin 1591.
Castres 1661.*

Au surplus, les actes du Synode seront conservez soigneu-
sement pour s'en servir en temps & lieu , dont tous les De-
putez emporteront les Resolutions signées du President &
du Secretaire.

*Rochelle
1607.*



CHAPITRE IV.

*Des Exercices de Religion. Du Baptême, de la Cene, &
du Mariage.*



ES Prières publiques se feront de tous avec de-
votion & reverence , se decouvrant la teste &
fléchissant les genouils en témoignage d'humili-
té de cœur & d'homage qu'on rend à Dieu ,
excepté en cas d'incommodité & de maladie.

Vin 1617.

Il faut pareillement observer le jeusne , & assister aux prie-
res publiques qui seront indiquées pour des choses de con-

*Rochelle
1607.*

V V u u u iij

sequence, neantmoins sans scrupule & superstition. Comme aussi assister au conuoy modestement, meditant sur l'objet qui se presente, & la briéveté de cette vie. Et pour ce qui est du deüil, qui ne gist pas dans les habits, on s'y comportera avec toute modestie, sans ambition, hypocrisie & superstition.

Alençon
1697.

Rochelle,
1607.
Gap 1603.

Lyon 1663.

Vire 1617.

S. Marc
1609.

Paris 1559.

Charant
1616.

Quant au Baptême, s'il est administré par celuy qui n'a pas la vocation, comme vne sage femme, il est du tout nul, de sorte qu'il faut introduire l'Enfant dans l'Eglise par le moyen du veritable Baptême. Neantmoins ayant esté baptisé par vn Prestre, il n'est pas besoin de le rebaptiser, selon l'arresté au Synode de Poitiers, non plus que les adultes qui auroient esté baptisez par vn Prestre, sans avoir esté enseignez. Quoy qu'il y ait erreur dans le procedé.

Comme aussi le Baptême conferé par vn Ministre deposeé publiquement, est de nulle valeur, sinon en cas qu'il fust appelant au Synode national; ce cas est sujet à l'excommunication.

De plus; l'Enfant dont le pere & la mere sont excommuniez, ne doit estre admis au Baptême, si le pere ou la mere grand dudit Enfant ne le presentent, comme estant leur sang.

Mais il faut remarquer qu'on ne doit faire aucun Baptême, sinon aux assemblées Ecclesiastiques, dans les lieux où il y a Eglise dressée, avec exhortation & prieres, si bien ailleurs. Neantmoins Castres & Charenton ont ordonné que la predication avant ou après le Baptême, n'estant pas de l'essence d'iceluy, mais seulement de l'ordre dont l'Eglise peut disposer, les Eglises & Provinces seroient renvoyez aux coustumes & vsages qu'elles iugeront plus convenables à leur edification.

Pour ce qui est des parrains & maraines, encore qu'il n'y ait aucun commandement de Dieu de les admettre pour presenter les Enfans au Baptême, & que par consequent on ne puisse obliger les personnes d'en vser, toutefois pour ce que cette coustume est ancienne, & introduite pour vne bonne fin, ceux qui ne la voudroient suivre seront exhor-

Traité XVI. de l'Eglise Heret. d'Occid. Chap. IV. 839
tez instamment de se rengier à l'ordre ancien, lequel est bon
& profitable.

Tout Parrain & Marreine feront profession de la Religion
Chrestienne, seront au moinsaagez de quatorze ans, & au-
ront fait la Cene, ou protesteront de la faire, & seront cate-
chisez; ils ne seront point admis, estât suspendus de la Cene.

On n'imposera aux Enfans les noms des Payens, ny ceux *Gergeau*
qui sont attribuez à Dieu, comme Emanuel, &c. ny les *1601.*
noms d'office, comme Baptiste, &c. mais plustost les noms
approuvez dans l'Escripture, ou quelque autre decent, &
non deux ensemble, autant qu'il se pourra.

Vitré ordonne que les Fideles seront exhortez de faire *Vitré 1617.*
presenter leurs Enfans au Baptesme, au plustost après la nais-
sance, sur peine d'estre suspendus de la Cene.

On entendra Registre avec les noms des parens, Parrains
& Marreines, où sera exprimé l'espece de conjunction licite
ou illicite de laquelle sortira l'Enfant, excepté ceux qui se-
ront incestueux.

La Cene ne pourra estre celebrée aux lieux où il n'y a pas *Mentau-*
d'Eglise dressée. Les Ministres & Anciens la prendront les *ban 1594.*
premiers, & en suité le peuple par ordre, au dessus de l'age
de douze ans, on estant bien instruit.

Elle se distribuera par les Ministres, sçavoir le Pain & la *S. Mexant*
Coupe, & ce sans rien innover, mais gardant la simplicité *1609.*
ordinaire. Il sera en leur liberté dans cette distribution d'y
fer des paroles accoustumées, ou non, la chose estant indiffe-
rente. Les Prestres & Moines n'y seront admis paravant
qu'ils ayent reconnu publiquement leur vie & profession *Rachelle*
passée, ny ceux d'une autre Eglise, sans le suffisant témoi- *1607.*
gnage de leur Pasteur, ou d'un Ancien à son défaut. Le
sourd & muet monstrent par signes sa croyance, n'en doit
estre exclus, non plus que ceux qui ne sçauoient goustier de
Vin, lesquels prendront le Pain & manieront seulement la
Coupe avec protestation que ce n'est par mépris.

Quiconque s'abstiendra de la Cene par mépris, après plu-
sieurs admonitions; sera retrenché de l'Eglise, si ce n'estoit
pour cause d'infirmité. La coustume estant introduite de la

faite quatre fois l'an, il seroit neantmoins à souhaitter qu'elle se pratiquast plus souvent, tant pour l'utilité que le peuple en reçoit, que pour garder l'exemple de l'ancienne Eglise.

Vercueil
1567.

Le Mariage ne se doit contracter sans la volonté des parens raisonnables. Mais il appartient au Magistrat de iuger du temps & de l'age des parties capables de Mariage, & de l'ordonner par Sentence, lors que la volonté des parens n'est pas raisonnable.

Lyon 1563.

Toutes promesses clandestines de Mariage seront nulles; mais celles qui seront faites avec consentement des parens tiendront, soit qu'elles soient du futur, soit qu'elles soient du present, sur peine d'encourir toutes sortes de Censures, selon le Synode de Gap & de Paris 1565. celui de la Rochelle adjouste, *sans inſte cause*, pour laquelle les parties doivent estre renvoyées pardevant le Magistrat, auquel appartient d'en iuger.

Montpel.
1598.

Gap 1603.

Rochelle
1607.

Alex 1610.

Alex approuve que les Ministres soient presens & celebrent les fiançailles avec prietes & exhortations aux parties, afin de les bien disposer au saint estat de Mariage, mais iuge neantmoins que cela doit demeurer à la liberté des fideles, sans y astreindre aucun.

Paris 1559.

De deux Papistes fiancez, si le garçon vient à la connoissance de Dieu, il doit solliciter la fille à s'y rendre, & ne pouvant l'obtenir, il n'est pas pour cela liberé de sa promesse, de sorte qu'il se doit contenir iusques à ce qu'elle ait pris party ailleurs, ou qu'elle ait commis paillardise; c'est l'avis de Maistre Jean Calvin.

Saumur
1596.

Les Enfans des Fideles qui se seroient fait Idolattes afin d'épouser des filles Idolattes, seront avertis par leurs parens de s'abstenir de telles nopces, & ne pouvant l'empêcher, après avoir employé leur puissance paternelle, ils protesteront, assistant aux Contrats, qu'ils abhorrent l'Idolatrie où leurs Enfans se veulent prostituer, & consentiront neantmoins aux promesses & conditions concernantes le dot, &c.

Touchant les degrez de consanguinité, on suivra politiquement l'Edit du Roy, qui permet le Mariage entre Cousins

Traité XVI. de l'Eglise Heret. d'Occid. Chap. IV. 841
fins gérteins, quoy qu'il ne soit defendu de Dieu. Il ne faut
iamais recourir au Pape, car ce seroit approuver sa tyrannie.

Les affinitez appelées spirituelles, n'estant pas mesme dans
l'Edict du Roy, n'empêchent nüllement, comme font cel-
les qui sont defendues par la Loy de Dieu, sçavoir entre vn
homme & la sœur de sa defunte femme, ce qui n'estoit per-
mis anciennement que pour les Iuifs. Vn homme ne pourra
épouser la mete, la tante, la niepce, ou l'arriere niepce
de sa femme, ny honnestement la vefue du frere de sa fem-
me, ny celle avec laquelle il auroit commis adultere du vi-
vant de sa femme, si l'autorité du Magistrat n'y intervient.

Orleans
1562.

Charant.
1644.

Montaub.
1598.

Saumur
1596.

Le Mariage d'un Eunuque ne doit estre autorisé. Toutes
lesquelles conjonctions, aussi bien que celles qui auroient
esté faites avec dispense de l'Eglise Romaine portent ex-
communication, de laquelle il est impossible d'estre relevé
& rendu à l'Eglise, qu'au prealable les parties ne soient se-
parées.

Les Mariages seront proposez aux Consistoires & annon-
cez au Presche, par trois Dimanches, ou trois iours de prie-
res, pendant l'espace de quinze iours; après quoy se feront
les épousailles en l'assemblée. Mais si l'une des parties est de
contraire Religion ou excommuniée, les annonces ne se fe-
ront qu'après que cette partie sera venue à resipiscence, sur
peine de suspension pour le Ministre qui l'annoncera, sans
relascher pour le regard d'aucune personne de quelle qua-
lité qu'elle soit.

Montpel.
1598
S. Mexant
1609.

On deniera attestation à ceux qui se voudront aller marier
ailleurs qu'en leur Eglise, de crainte du sortilege ou nouë-
ment d'aiguillette, d'autant que cette crainte ne provient
que d'incrudulité & infirmité, outre que les fideles seront
exhortez de se munir de la parole de Dieu, & d'apporter
plus de respect, d'attention & de devotion à la benediction
du Mariage.

Montpel.
1598.
Rochelle
1607.

Les annonces des Vefves ne se feront que sept mois &
demy, au moins, après la mort de leur mary, de crainte de
scandale & d'inconvenient, sinon après le iugement du Ma-
gistrat.

XXxxx

Lyon 1561.

Le Mariage doit estre beny publiquement à l'Eglise, où les malades mesme se doivent faire porter; non le iour de la sainte Cene, sinon pour de grandes raisons, ny aux iours de ieusne public.

Montaub.
1598.

Les fiancez qui auroient habité ensemble avant la benediction, feront au Consistoire reconnoissance publique de cette faute, si elle vient à estre connuë, ou devant, ou après la benediction, & n'est pas de la bien-seance que les fiancez demeurent en mesme logis.

Les Mariages seront enregistrez & gardez dans l'Eglise, dont la dissolution ne se fera qu'en cas d'Adultere, la partie innocente ayant droit de poursuivre la criminelle devant le Magistrat iusques à Sentence definitive de sa conviction, de laquelle faisant apparoir au Consistoire, elle entendra de luy la liberté qu'elle a de se pourvoir ailleurs.

Lyon 1561.
Yverlé 1583.
Rochelle
1607.

Neantmoins pour les difficultez du temps, on conseille aux Ministres de ce Royaume, de ne remarier les parties, qui se pourroient pourvoir ailleurs. Et au regard de la partie criminelle, il sera procedé avec grande deliberation, avant de luy declarer sa liberté. Or comme il n'est loisible, selon la sentence de Iesus-Christ, de se remarier à vne autre femme du vivant de sa premiere, sinon pour la seule cause d'Adultere, aucun ne peut se remarier, quoy que sa femme soit tombée en Laderie, mais on doit garder continence, & donner assistance à l'affligée, car le Mariage suivant seroit déclaré nul, & meriteroit suspension de la Cene.

Lyon 1563.

La paillardise de l'une ou de l'autre partie connuë depuis les Fiançailles, dissout les promesses du Mariage, & après Sentence renduë, le Consistoire pourra proceder à nouveau Mariage.

Art. 31.

Rochelle
1607.

La longue absence du mary pour marchandise, ou autre chose, donne pouvoir aux femmes de se pourvoir devant le Magistrat, & demander d'estre remariées. Mais s'ils estoient absens pour crime, elles ne pourroient en bonne conscience se remarier pendant la vie de leur mary.

Article 12.

Quant aux Mariages des Prestres & Moines retournez à

Traité XVI. de l'Eglise Heret. d'Occid. Chap. V. 843
à la Papauté, le Magistrat les pourra dissoudre, avant quoy
les femmes ne se pourroient remarier.



CHAPITRE V.

De divers Reglemens.



Eront tolerez ceux qui par necessité assistent *Paris 1559*
aux assemblées des Papistes, pourveu qu'ils
donnent témoignage public de ne se vouloir
polluer dans l'Idolatrie qu'ils exercent dans
leurs Temples.

Mais quant à ceux qui n'ont aucune obligation d'y assister, *Castris 1648*
il sera de la prudence des Consistoires d'ordonner contr'eux
les Censures convenables.

Le serment ne se fera point sur la Bible, mais suffira de *Gap 1609*
lever la main; bien moins sur le Crucifix, les Reliques, l'Au-
tel, &c. qui appartiennent à l'Idolatrie; au contraire le Juge
fidele dissuadera tant qu'il pourra les parties Papistes de
jurer seulement par le nom de Dieu; & les parties fidelles ne
doivent demander que leurs parties adverses de la Papauté
jurent sur lesdites choses. *Sammy 1596*

Ceux qui jouissent des Dixmes, les doivent employer, *Charant. 1691*
non à leur usage, mais à l'entretien du Ministre & des Esco-
les, sur peine de Censure. Pareillement ceux qui tiennent
des Benefices par collation Royale, en employeront le reve-
nu aux choses susdites & à l'entretien des pauvres. *Figueras 1579*

Les Seigneurs fidelles ayant des Chappelles ou Temples *Montau- 1611*
dans lesquels se dit la Messe, ne scauroient en bonne con-
science les faire restablir, au prejudice mesme du domaine
qui y est annexé, & qu'ils en conserveroient en les resta-
blissant. *Gap 1609*

Les fidelles Artisans & Officiers seront admonestez de ne *Charente 1611*
rien faire dans leur Art & leur Profession, qui touche direc-
ttement les Superstitions de l'Eglise Romaine; qu'aucun ne *Toum 1614*

XXxxx ij

Gep 1609.
Charant.
1631.

se serve de ses Lettres monitoires, n'aïlle écouter ses Prestreurs & n'envoye ses Enfans aux Ecoles des Prestres, Moines, Iesuites & Nonains, sur peine des Censures Ecclesiastiques.

Vint 1617.

Il est defendu de travailler avec scandale, les iours des Festes de l'Eglise Romaine; de dénier les Dixmes aux Ecclesiastiques; d'vser de paroles injurieuses contre les Prestres, Moines, & Papistes, le tout suivant & à raison de l'Edit & Ordonnance du Roy.

Cassus 1626
d. Mexant
1609.
Vint 1617.

Il est aussi defendu de jurer & blasphemer, d'exceder en pompe d'habits, principalement venant à la Cene; de faire des Bastelleries, Tragedies, Comedies, Farces, Moralitez, Dances, Ballets, Jeux publics & particuliers defendus, & de hazard, comme Cartes, Dez, & Blanques; de faire Mardy gras, le Roy boit, planter le May; Charivari, & toutes autres choses hors de la bienfiance & de la pratique des vrayes fideles, sur peine des Censures Ecclesiastiques.

Champe
1631.

Enfin, sur la demande faite par ceux de Bourgogne touchant des Lutheriens. Le Synode declare: quantendu que les Eglises de la Confession d'Ausbourg commencent avec les autres Eglises Reformées es pincipes & poincts fondamentaux de la vraye Religion, & qu'il n'ya en leur culte ny Idolatrie ny Superstition, les fideles de ladite Confession qui, avec esprit de charité & vrayement paisible; se rangeant es assemblées publiques des Eglises Reformées de ce Royaume, & desirent leur communion, pourront, sans faire abjuration, estre receus à la sainte Cene, à contracter Mariage avec les fideles de nostre Confession, & à presenter en qualité de Parrains, des Enfans au Baptême, promettant aux Consistoires qu'ils ne les solliciteront jamais à contrevenir, directement ou indirectement, à la doctrine crüe & professée dans nos Eglises, mais se contenteront de les instruire es choses dont nous convenons tous.

Voyez sur tout ce que dessus, le Livre intitulé, *la Discipline des Eglises Reformées de France, au Soudre par lequel elles sont conduites & gouvernées, &c.* de l'an M. DC. LVI. qui se vend chez Vendosme Libraire, rue de la Harpe, à Paris.



CHAPITRE VI.

Edits & Ordonnances Royaux, Arrests & Reglemens, tant du Conseil Privé du Roy, que de divers Parlemens du Royaume, contre ceux de la Religion Pres. Refor.



Comme l'Efronterie & l'Arrogance, l'Vsurpation des droits, le Mespris des puissances superieures, l'Aversion de la Monarchie & la haine mortelle à l'Eglise Romaine est le propre des Heretiques; quoy qu'en dient les nostres dans les statuts de leurs Synodes, pour pallier leur procedé & accomplir la parole du Fils de Dieu; il s'en faut desier, d'autant qu'ils viennent à nous sous vn vestement de Brebis, estant au dedans des loups ravissans:

La preuve de ces venitez paroist evidenttement dans les lieux où ces gens ont l'avantage, par le travail mecanique qu'ils exercent les iours de Festes; la vente publique des chairs, aux iours deffendus; l'Vsurpation des Chapelles & Cimetieres pour en faire leurs presches & leurs sepulchres; l'employ des qualitez qui ne leur sont pas deuës, comme d'Eglise Reformée, de Docteur en Theologie, & autres; par le trouble & l'empeschement qu'ils causent aux Eglises & Ecclesiastiques dans la celebration du Service Divin, de la predication de l'Evangille, de la visite des Malades & administration des Sacremens; par l'establissement de nouveaux Temples, de nouvelles Ecoles & Imprimeries; par l'attrait & allechement qu'ils font aux simples Catholiques pour les attirer à leur Religion; aux Prestres & Moines renegats, les pourvoyant de Femmes & de mesnages pour les retenir; par le transport des corps de leurs morts en plain air; les defences & refus qu'ils font d'envoyer leurs enfans aux Ecoles Catholiques, de nettoyer & ta-

l'en ay eu l'experience pas dans dix ans.

pisser les rues aux occasions, & de faire cesser le scandale ; par l'insolence dont ils usent, présentant impudiquement au Roy des Libelles & Requestes inciviles, & voulant entrer dans les Charges & Offices ; par le changement frequent de religion, pour l'intérêt particulier, quittant souvent la leur, pour prendre une femme & son bien, puis retournant à leur vomissement, & par plusieurs autres menées, voyes de fait, attentats, & procédures criminelles, nos Roys tres Chrestiens, Charles IX. Henry IV. Louis XIII. & Louis XIV. à la sollicitation du Clergé de France, ont esté obligez de faire quantité d'Edits, d'Ordonnances, & de Reglemens ; de prononcer dans leur conseil, & par l'organe de leurs Parlemens, plusieurs Arrests sur ce sujet, & mesme reprimer souvent par leurs armes victorieuses l'insolence de ces rebelles, afin de procurer & maintenir la paix dans leurs Estats. Voyez icy quelques uns de ces Reglemens.

Ordonnance du Roy Charles. *l'an. 1563.* par laquelle il est fait inhibition & defence aux Religioneux de travailler aux iours de Festes de l'Eglise Romaine.

Ordonnance du mesme Roy portant defence aux mesmes de vendre chair publiquement, dans le temps de Carême & autres defendus.

Edits de 1569. & de 1606. le premier defendant d'inhumer leurs corps en terre beniste. *Art. 9.* Le second, de bastir leurs Temples proche les Eglises. *Art. 11.*

L'Edit de Nantes de *l'an 1598.* entre autres choses. 1. donne aux Religioneux la liberté de conscience. 2. restreint l'exercice de la Pretendue en certains lieux, comme aux Baillages, Fiefs de Hautbert, villes de sùreté, où les Ecoles publiques & les impressions des Livres de Controverse se pourront faire & non ailleurs. 3. tolere les Mariages des Prestres, Moines & Nonains pour lors contractez, mais les defend pour l'avenir. 4. permet les Mariages des Religioneux iusques au 4. & 3. degré.

L'Edit de Saumur de *l'an 1611.* reitere presque les mesmes choses, & outre cela defend aux Religioneux de

Traité XVI. de l'Eglise Heret. d'Occid. Chap. VI. 847
travailler les iours de Festes, dans leurs maisons, Iardins,
terres & habitations.

Procez verbal fait par Iean de Genicourt Intendant de
la Province du Nivernois, par lequel il paroist que lo
corps du sieur de la Frete, Seigneur du Village de Chale-
mant en Nivernois, a esté deterré de la Chappelle de S.
Anne, & enterré en lieu prophane le 24. Iuillet 1612.

Arrests du Conseil d'Estat, du 20 Iuillet 1617. & du 5.
Aoust suivant par lesquels il est fait defence aux Religion-
naires de faire imprimer, ou publier aucunes Epistres ou
discours adressez au Roy sans sa permission, & cependant
qu'il sera procedé contre l'Imprimeur du Libelle adressé au
Roy par les quatre Ministres de Charanton.

Arrest du Conseil du 10 Novembre 1617. & vn autre du
Parlement de Bordeaux du 4. Decembre 1619. contre les
entreprises du Gouverneur & Habitans de S. Iean d'An-
geli, au mespris des Edits cy-dessus;

Edit de remplacement & main levée des biens Ecclesia-
stiques du Bearn & basse Navarre du mois de Septembre 1617.

Iussion au Conseil de Pau pour la verification de cet
Edit. Arrest de ladite verification du 8. Octobre 1620. Autre
Arrest dudit lieu pour l'entrée & seance des Evesques &
Abbez de Bearn au Conseil de cette Province: du 19. Octo-
bre 1620.

- Arrest du Parlement de Paris par lequel est fait defence
aux Religionnaires d'eslire des Estrangers pour leurs Mi-
nistres. Ordonné de faire cesser ceux qui s'y trouveront, du
6. Mars 1634.

Ordonnances des grands iours tenus à Poitiers, l'an
1634. par lesquelles il est dit. 1. que le service Divin sera
restitué aux Eglises desertes. 2. que leurs Cloches ne ser-
viront point pour l'assemblée du Presche. 3. que les Esco-
les des Religionnaires cesseront. 4. que les Seigneurs de
Haubert de cette religion pretendue operont en quel de
leurs Fiefs s'en fera l'exercice; laquelle cessera en leur ab-
sence. 5. que lesdits Seigneurs s'estant fait Catholiques;
l'exercice de ladite religion. cessera dans leurs terres. 6.

- 2521

qu'il ne se fera Presche aux maisons, terres & habitations des Ecclesiastiques. 7. qu'en tous actes ils ne pourront qualifier leur religion que de *pretendué reformée*. 8. qu'ils ne pourront travailler, n'y ouvrir boutique, les iours de Festes & Processions publiques; vendre chair au temps defendus faire le Presche ou chanter les Pseaumes en maisons particulieres, ny empescher les Ecclesiastiques d'aller visiter les Malades quand ils en seront requis. 9. commandement à eux d'enterrer leurs morts aux heures portées par l'Edit de Nantes, sçavoir avant Soleil levé, ou après le Soleil couché. 10. qu'ils nettoieront & tapisseront devant leurs maisons aux iours de Processions solennelles. 11. qu'ils pourront estre esleus, comme les Catholiques, aux charges de Police dans les Villes, comme en celles de Syndics, Eschevins & Deputez; & que leurs enfans allant aux Ecoles Catholiques ne seront point forcez ny induits à faire chose contre l'exercice de leur religion. Ce qui a esté confirmé par Arrest du Conseil du Roy le 9. Mars 1635,

Commission donnée au Sieur Myron intendant de la Province du Languedoc, afin d'informer contre ceux qui, pour espouser des parties Catholiques, auroient abjuré l'heresie & seroient relaps après avoir espousé. du 28. Avril 1638.

Reglement fait par le Parlement de Dauphiné sur divers Arrests du Conseil & du mesme Parlement. le 21. de Mars 1639. ou 1. il est defendu aux Religionnaires de faire exercice de leur pretenduë, sinon en presence des Ministres des lieux, & dans le seul lieu estably pour cela. 2. defendu aux Ministres d'empescher les Peres & Tuteurs d'envoyer les Enfans aux Ecoles Catholiques. 3. defendu aux Juges Royaux & Presidiaux de recevoir aucun Procureur ou Notaire Religionnaires, s'ils n'ont Lettres de Provision. 4. oblige les Religionnaires à tapisser, comme font les Catholiques aux occasions. 5. defend de bastir aucune maison de retraite sans la permission de la Cour, ce qui avoit desia esté réglé par le Parlement de Bretagne. le 6. Juin 1639. principalement pour le fait de la tenture.

Apoinement rendu par le Juge de Riez, sur le renvoy du Parle-

Parlement de Provence, par lequel les nommez Godmars Religionnaires sont condamnés de tapisser devant leurs portes. *du 13. Septembre 1632.*

Arrest de la Chambre de l'Edit de Paris, portant qu'un Prestre, ayant fait Profession de la religion pretendue reformée, ne peut se Marier à peine de nullité & de punition exemplaire, *du 12. Aoust 1640.*

Arrest du Parlement de Bretagne, portant défense aux Ministres de Marier les Prestres & Moines Renegats, à peine d'estre punis comme perturbateurs du repos public. *du 13. Novembre 1641.*

Arrest du Parlement de Bordeaux, servant de reglement, entre l'Evesque de Sarlat, les Ministres, Gentilshommes & Habitans dudit lieu. *du 15. Fevrier 1643.* portant

1. Que les Ministres ne pourront prescher hors le lieu de leur residence. 2. que les Temples bastis sans permission depuis l'Edit de Nantes seront démolis. 3. defendu aux Religionnaires d'appuyer leurs Temples sur les murs de la ville. 4. defendu aussi aux Seigneurs de faire faire le presche ailleurs qu'aux maisons auxquelles ils font residence, & à tous Ministres de prescher sur les terres des Gentilshommes Catholiques.

Arrest du Parlement de Paris portant defences d'apposer listres ou ceintures funebres aux Eglises, lors du decez des Seigneurs des lieux estant de la religion pretendue reformée *du 17 Juin 1643.*

Arrest du Parlement de Rouën en la Chambre de l'Edit *du 20. Juillet 1645.* par lequel. 1. il est defendu, aux Ministres de faire aucun exercice de religion au Bourg de S. Silvin appartenant à l'Abaisse d'Almansche. 2. d'y renir Escole, sinon par le Curé ou quelqu'autre commis par l'Evesque. 3. de se servir d'autres termes que de ceux de la religion pretendue reformée.

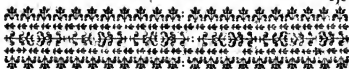
Arrest du Parlement de Paris sur les Lettres patentes du Roy, en forme d'Edit, *du mois d'Avril 1663.* portant defence à tous ceux qui, ayant abjuré la religion pretendue reformée, & embrassé la religion Catholique Apostolique

Y Y y y y

& Romaine, retourneront à ladite religion prétendue réformée; comme aussi à tous Prestres & Religieux engagez dans les Ordres sacrez, de quitter la religion Catholique pour prendre ladite prétendue, sur les peines portées par les Ordonnances; & au surplus, ordonnant que l'Edit de Nantes & Articles y contenus seront exécutés. *Donné en Parlement, le 7. Juin 1663. Signé Robert. Leu & enregistré au Greffe d'Orléans, le 22. Janvier. 1664.*

Voyez toutes ces Ordonnances dans le volume intitulé. Actes, Titres & Memoires concernant les affaires du Clergé de France, des années 1645. & 1646.





XVII. TRAITE,
DE LA
CONTROVERSE
ENTRE LES HERETIQUES
ET LES CATHOLIQUES.

CHAPITRE PREMIER.

De la Foy & des Sacrements.



VOUS avez veu, Engistion, les Articles de Foy des Heretiques cy-dessus; ce sont les points de controverse qu'il nous faut agiter, pour leur faire voir, & à vous aussi, qu'ils ont tort, & pour establir par mesme moyen la verité de la Religion Catholique en toutes ses maximes. Et afin de le faire mieux, j'ay jugé qu'il seroit plus à propos de me servir du Catechisme ou Formulaire d'instruction dont les nostres se servent aujourd'huy, composé par Jean Perreaux Ministre de Bionné, l'an M. DC. L. & se vend chez Poter, en cette Ville; dont ie rapporte la substance, comme elle y est conceüe, en diverses Sections; quoy que ie ne m'ay pas arresté au nombre ny à l'ordre dans lequel elles sont posées. J'ay adjousté aussi quelques autres points de Controverse que ie n'ay pas trouvé dans ledit Catechisme. Pour commencer.

Y Y Y Y Y

CATECHISME DE BIONNE SECT. XVI.

I. La seule Foy est nécessaire à salut, puis que par elle seule l'application du Sang de Iesus-Christ nous est faite pour nous laver de toutes sortes de pechez; or *la Foy est une certaine assurance que chaque fidele doit avoir que Dieu l'aime à cause de Iesus-Christ.* Ce n'est donc pas par le moyen des Sacremens, ny par celui des bonnes œuvres, lesquelles n'ont aucun merite, bien moins encore par la voye des Indulgences de la Papauté, si elles sont fondées sur les merites des hommes, que nous sommes sanctifiés & rendus bienheureux.

II. Il n'y a, disent-ils, 1. que deux Sacremens, *le Baptême & la sainte Cene*, qui sont les témoignages extérieurs de la grace de Dieu, & des signes visibles & significatifs des biens spirituels & invisibles, comme fut la Circoncision au peuple Juif, laquelle estoit le signe d'alliance que Dieu faisoit avec ce peuple.

2. Qu'ainsi l'eau du Baptême signifie le lavement spirituel de l'ame, qui consiste en deux choses, dont l'une est *la remission des pechez* acquise par le Sang de Iesus-Christ; l'autre est *la regeneration* qui se fait par la venue du S. Esprit.

3. Qu'outre cela, Dieu nous y promet d'estre nostre pere, & de nous donner sa vie & sa gloire, & que nous reciproquement luy promettons d'estre son peuple & ses Enfans, de renoncer au Diable, à la Chair & au monde, afin de nous laisser conduire aux mouvemens de son esprit.

4. Qu'enfin le souvenir du Baptême reçu nous affermit en la grace de Dieu, & nous console dans la promesse qui nous a esté faite, tant du pardon des pechez, que du salut éternel, nous avertissant reciproquement de nous acquiescer de nostre promesse envers Dieu.

III. Et pour ce qui est de la Cene, ils disent, 1. qu'ils n'y voyent que du Pain rompu & du Vin versé dans la Coupe.

2. Que ce Pain & ce Vin doit estre pris selon l'institution de Iesus-Christ, afin de signifier que comme le Pain & le Vin pris corporellement nourrissent le corps, de mesme, le

corps & le sang de Iesus Christ livrez pour nous à la mort, & embrassez de l'esprit par vne Foy vive, nourrissent les ames dans l'esperance de la vie eternelle.

3. Qu'il faut neantmoins que la repentance des pechez serve comme vne disposition necessaire pour en approcher dignement, & recevoir les fruiçs de ce Sacrement; que cette repentance consiste à cesser de mal faire & à commencer à bien faire, & à estre touché de déplaisir de ce que nos pechez ont esté cause de la mort de Iesus-Christ.

4. Que c'est vn attentat d'avoir retenché la Coupe, & contre Iesus-Christ qui l'a ainsi institué, & contre la pratique de la primitive Eglise, *Beuvez-en tous*, dit Iesus-Christ, *Qu'il mange ce Pain & boive de cette Coupe*, dit son Apostre: ^{1 Cor.}

5. Qu'il ne se fait en ce Mystere aucun changement de substance; que le corps & le sang ne sont pas meisme contenus dans le pain & le vin, *puis que le corps est contenu au Ciel* ^{Act 3.} *insques au reestablisement des choses*; qu'encore bien que Iesus-Christ ait commandé à l'homme de manger sa chair & de boire son sang; qu'il ait dit en donnant le pain, *Cecy est mon Corps*, & en donnant le vin, *Cecy est mon Sang*; qu'il ait dit, *Ma Chair est vrayement viande & mon Sang est vrayement breuvage*, neantmoins ce n'est que figurativement, & seulement pour l'effet, & non pas naturellement, tout ainsi qu'il nous dit qu'il est le sep, la porte, la pierre, &c. car, ^{1 Jean 15.} *disent-ils, Iesus-Christ meisme dans la Cene, appelle le Vin* ^{Matth. 26.} *fruiç de Vigne*; & S. Paul dit aux Corinth. *Le pain que nous rompons*, &c. puis après, *Toutes & quantes fois que vous mangerez de ce pain & boirez de cette coupe, vous annoncerez la mort du Seigneur.*

6. La Cene est donc mystericuse, se faisant, d'une part, par la vertu du Saint Esprit qui conjoint l'homme avec Iesus-Christ, & luy applique le merite de sa chair & de son sang, livrez autrefois à la mort pour luy. Et d'autre part elle se fait par foy, au moyen de laquelle l'homme embrasse Iesus-Christ avec tous ses Benefices, selon qu'il est porté, ^{1 Ephes. 1.} *Iesus-Christ habite en nos cœurs par Foy.* Et S. Iean 1. *Ceux qui l'ont reçu, sont ceux qui ont crû en luy.* Et comme dit l'Apo-

RESPONSE AV I.

L'Eglise Catholique a tousiours crû & enseigné que la Foy ne suffisoit pas sans le Baptesme, ou receu actuellement, ou désiré, fondée sur le dire de Iesus-Christ. *Qui croira & sera baptisé, sera sauvé.* Ny sans les bonnes œuvres, à ceux qu'elles peuvent produire, suivant le dire de S. Jacques. *La Foy est morte sans les œuvres.* Et selon la promesse de Iesus-Christ, qui damnera les méchans au iour du Jugement, pour n'avoir pas fait les bonnes œuvres, & sauvera les bons pour les avoir faites. Voyez le Traité de la Foy tout au commencement de cet Ouvrage, & sa véritable definition. Voyez aussi celuy des Indulgences, page 590.

RESPONSE AV II. & III.

Premierement, l'Eglise Catholique a tousiours admis & pratiqué sept Sacremens, lesquels ne signifient pas seulement la grace, mais aussi la contiennent & la conferent au sujet auquel ils sont appliquez, quelquefois independamment de sa disposition, & quelquefois la requerant. Voyez en le traité que nous en avons fait cy-dessus, car les applications des passages citez par l'Heretique sont si peu raisonnables, qu'elles ne meritent pas de refutation.

2. Quant à ce qu'ils prétendent que le Corps & le Sang de Iesus-Christ ne soit dit estre dans la Cene que par similitude, comme il se dit luy-mesme estre le Sep, la Pierre, la Porte, &c. ils le disent sans fondement; mais nous soutenons qu'il y est aussi veritablement & reellement, qu'il estoit lors que le Pere Eternel dist ces paroles sur sa Divine personne, *Celuy-là est mon fils bien aimé auquel ie me plais.* Or l'Heretique n'oseroit dire que ces paroles s'entendent figurativement; pourquoy plustost les autres? Ioint que Iesus-Christ adjoustait, lors qu'il parla de son corps à la Cene, *qui sera, ou qui est livré;* & lors qu'il parla de son Sang, *qui est versé pour la remission des pechez,* il entendoit parler du corps qui devoit estre livré aux tourmens & du sang qu'il

*Matth. 17 &
 1. Pet. 1.*

Luc. 22.

Matth. 26.

Dixseptième Traité de la Controverse. Chap. II. 855
 devoit repandre sur la Croix; or on n'a point veu dans la
 Croix vn Sep, vne Pierre, vne Porte, &c. mais vn vray
 corps & vn vray sang. Partant le corps & le sang de la Cene
 de Iesus-Christ & de l'Eglise Catholique, est le vray corps
 & le vray sang de Iesus-Christ.



CHAPITRE V.

*Du Mediateur, de l'Invocation des Saints, & de l'Ange
 Gardien.*

CATECH. DE BIONNE SECT. II. & 12.



Iesus-Christ est le seul Mediateur, dit l'Here-
 tique. *Je suis*, dit-il, *le chemin, la verité, & la* 1. Jean 14.
vie; nul ne vient au Pere que par moy. Il n'y a
qu'un Dieu, dit l'Apostre, *& un Mediateur en-* 1. Tim. 2.
tre Dieu & les hommes, l'homme Iesus-Christ
qui s'est livré soy mesme pour nostre redemption. Partant, les
 Saints ne sont pas nos Intercesseurs. 1. *Puis que Dieu n'en a* 1. Jean
pas besoin, sçachant ce qui est dans l'homme.

2. D'autant que c'est faire tort à Iesus-Christ de luy don-
 ner des compagnons, estimant ses merites insuffisans &
 donnant aux creatures l'honneur deu au seul Createur, contre
 la volonté de Dieu, *ie suis*, dit-il, *l'Eternel c'est mon* 1. Is. 44. 14.
Nom; ie ne donneray point ma gloire à un autre.

3. C'est offencer les Saints, qui ne voudroient pas qu'on
 leur deferaist après la mort vn honneur qu'ils n'ont peu
 souffrir pendant leur vie, Saul & Barnabas ayant refusé Act. 14.
 qu'on leur sacrifiast.

4. Pour pouvoir estre Intercesseur, il faut avoir souffert
 la mort pour le Client & sçavoir ses necessitez; or les Saints
 n'ont souffert que pour eux, & comme dit l'Ecclesiaste,
les vivans sçavent qu'ils mourront, mais les morts ne con- Eccl. 9.
noissent rien plus. Et au 1. des Roys. *Tuy seul, ô Dieu, con-* 1. Reg. 8.

nois les cœurs des hommes, partant les Saints trepassez ne sont point nos Mediateurs, mesme d'Intercession.

REPONSCE.

Le Catholique avouë que Iesus-Christ est seul Mediateur de Redemption, selon les deux premiers Passages. *Que Dieu n'a besoin d'Avocat pour sçavoir ce qui est dans l'homme. Que mesme les morts, comme morts, ne sçavent rien de ce qui se fait sur la terre; que Dieu ne communique point sa gloire à autrui, & que les Saints l'ont refusée. Qu'il a falu, supposé le Decret, que Iesus-Christ mourust pour moyenner la Redemption des hommes. Qu'enfin Dieu seul connoist les cœurs des hommes; rout cela est veritable, & en effet, les Saints ne sont point nos Mediateurs de Redemption.*

Mais qu'ils ne voyent pas en Dieu, entre autres choses, les necessitez d'icy bas, & les desirs de ceux qui les invoquent, Dieu voulant bien les leur manifester de cette sorte, ou par la relation des Anges, ou autrement; & que les connoissant, ils ayent moins de charité au Ciel, qu'ils n'en ont eu en terre pour les demander à Dieu, & pour les obtenir, en cas que les choses soient convenables; que les prier & les servir, à la façon de l'Eglise Romaine, soit leur deferer le culte de Latrie, qui n'est deu qu'à Dieu seul, & non plustost le culte de Doulie & d'Hiperdoulie. *Que ce soit faire tort à Iesus-Christ de luy donner des compagnons d'Intercession, & de révnir leur sang, leurs souffrances & leurs merites de surerogation avec les siens, comme les membres d'un corps à leur chef. Que ce soit enfin contre la vplonté de Dieu, & donner sa gloire à autrui; en vn mot, croire qu'on ne puisse honorer les Saints, leurs Reliques & Images, qu'on ne puisse les invoquer, qu'ils ne puissent nous écouter, prier pour nous, & nous obtenir des faveurs, & qu'ainsi ils ne soient nos Intercesseurs; c'est vn erreur, vn abus & vne Herésie, condamnée par la raison, par le témoignage des Peres, & par l'autorité de l'Eglise. Voyons les Peres Grecs, puis les Latins & les Conciles, & ayant tout cela, vn raisonnement.*

Les

Les Heretiques se recommandent tous les iours aux prières de leurs Eglises, & prient les freres d'interceder pour eux, or il n'y a point de difference, en matiere d'Intercesseurs, entre les fideles vivans & les fideles trespassez; partant, ou les Heretiques travaillent en vain, ou ils font contre leur propre doctrine, admirant des Intercesseurs autres que Iesus-Christ en leur faveur auprès de Dieu.

Saint Basile le Grand, parlant des Saints en gloire, dit ces paroles. *Celuy qui est pressé de quelque angoisse recourt à eux; celui qui est en joye s'y adresse, l'un pour estre delivré de ses adversitez, l'autre pour perséverer en ses prosperitez.* Où il faut remarquer le verbe Grec ἀποτρέχει, qui signifie *recourir*. Des 40. Martyr.

S. Greg. de Nyse parlant à S. Theodore, passé de cette vie à l'autre par le martyre, *Intercede*, dit-il, *pour sa patrie envers le Seigneur commun.*

S. Gregoire Nazianze parlant de S. Athanase desia mort; *In Egypt. Il voit*, dit-il, *là haut les choses qui nous touchent, ie le sçay bien.* adven. orai. 24.

Le mesme Pere s'adressant à S. Basile dans l'oraison funebre qu'il fit de ce Saint, *Et toy*, dit-il, *teste sacrée & divine, regarde-nous du Ciel, & nous oste par tes Intercessions l'aiguillon & le fleau du corps.* Remarquez le mot Grec ταῖς αἰσυχαις, par ses Intercessions.

Que l'Heretique voye icy si le Sacrifice de la Messe & le Saint Canon qui s'y lit est nouvellement inventé. *Lors que nous offrons le Sacrifice*, dit S. Cyrille, *nous faisons aussi mention de ceux qui nous ont precedé au sommeil de la mort, premierement des Patriarches, Prophetes, Apostres & Martyrs, afin que Dieu, par leurs oraisons, recoive nos prieres.* Remarquez derechef au Grec ταῖς αἰσυχαις, par leurs oraisons. Catech. mystol. 5.

S. Chrysostome preschant au peuple d'Antioche, leur parle ainsi. *Celuy qui porte le Diademe prie un faiseur de Tentés & un Pescheur, comme ses protecteurs; osez-vous donc dire que celui-là soit mort (Iesus-Christ) duquel les Serviteurs, quoy que morts, sont protecteurs des Empereurs de la terre?* Passons aux autres Peres. Homil. 66.

Qui donc, dit le grand Origene, *que les Saints ne nous* Anselm.

ZZzz

c. 11 & sur les Numb. c. 12 aydens par leurs prieres? Voyez à la matge & dans les Homelies 16 & 26.

Sur le Psal. 129. *Nostre infirmité a besoin d'intercession spirituelle*; dit S. Hilaire, *afin de prier & d'obtenir de Dieu*. Mais que l'Heretique connoisse de quelle façon nous honorons les Saints. Car nous les reverons, dit Theodoret, *non comme Dieux, mais nous les prions comme hommes d'évêques; afin qu'ils prient pour nous*. Il vivoit environ l'an 400. au temps du troisième & quatrième Conciles œcumeniques.

L. 9 des Martyrs.

n. 241

S. Ambro. des Vefves.

Il faut prier les Anges qui nous sont donnez pour Gardiens; il faut prier les Martyrs, les corps desquels semblent nous servir d'otages; c'est Saint Ambroise, auquel on attribue à faux un certain Commentaire sur l'Epistre aux Romains, où on luy veut faire dire, qu'à l'endroit de Dieu il n'est besoin de Suffragateurs, puis qu'au mesme Livre des Vefves il soustient que les Saints president & considerent les actions des hommes. Et sur S. Luc. l. 10 c. 21. Au lieu des Roys defunts, dit ce Pere, (aux statuës desquels on courtoit pour obtenir franchise) ont succédé les Martyrs; ceux-cy sont devenus les Patrons, & ceux-là les Supplians.

S. Aug. cont. Faust. l. 20. c. 41.

S. Augustin agissant contre l'Heretique Fauste, parle ainsi de la priere faite aux Saints & du culte de leurs Reliques. Que le peuple Chrestien, dit-il, honore les memoires des Martyrs; ou leurs Reliques avec solemnité religieuse, afin d'estre excité par leurs exemples, ayde par leurs prieres, & associé à leurs merites. Et sur le Psalme 88. Celebrez, dit-il, les naissances des Martyrs avec sobriété, afin que nous imitions ceux qui nous ont precedé, & que ceux-là qui se réjoüissent de vous intercedent pour vous. Le mesme traitant du Baptisme contre les Donatistes, l. 7. ch. 1. Que S. Cyprian donc nous ayde par ses prieres, nous qui travaillons encore dans la mortalité de cette chair, comme dans une nuë ombrageuse. Et au mesme lieu, C'est à luy auquel ie desire estre conjoint, & soulagé par ses prieres, si ie n'en suis empêché par l'obstacle de mes pechez. L'Heretique verra icy que du temps de S. August. l'Eglise Catholique prioit pour les trépassés à l'Autel, Nous faisons mention des Saints à l'Autel, non afin de prier pour eux, com-

Dixseptième Traité, de la Controverse, Chap. II 359
me pour les autres defunts, mais c'est plusloft afin qu'ils prient
pour nous. C'est au Serm. 17. de verb. Apost.

Le meſme encore liv. 22. de la Cité de Dieu chap. 29. Si
Eliſée, dit-il, vit ſon ſerviteur Gieſt eſtant abſent, à plus forte
raiſon tous les Saints eſtablis en gloire voyent-ils toutes choſes,
meſme à yeux clos. Et enfin au Livre qu'il a fait du ſoin qu'on
doit avoir des morts, ch. 18. Le profit qui revient, dit-il,
à celuy dont le corps eſt inhumé dans la memoire, ou Baſilique
d'un Martyr giſt en ce point, qu'eſtant recommandé au pa-
tronnage du Martyr, le Martyr ſera plus affectionné de ſupplier
pour luy.

Le Diſciple du precedent parlant ſur le meſme ſujet, dit
ces paroles, *Aucun ſecret ne ſera lors caché à ceux qui ſont
parfaitement bienheureux.* Et le Poëte Prudentius. *Ils ne ſouf-
frits pas qu'aucun faſſe le moindre bruit pour les prier en vain,*
dit-il, *Ils l'écoutent, & auſſi toſt ils le rapportent aux oreilles
du Roy éternel.* Voyez les Hymnes de ce Poëte, ſur S. Laurens,
Sainte Eulalie, S. Vincent, Sainte Agnes, &c.

S. Hieroſme nous rend le meſme témoignage; contre Vi-
gilantius. Si les Apôtres & les Martyrs eſtant encore engagés
dans le corps, peuvent prier pour les autres, lors qu'ils doivent
eſtre en ſolicitude pour eux-meſmes, combien plus après leurs
couronnes, leurs victoires & leurs triomphes? & dans l'Epita-
phe de Paule à Euſtochium. *Ayde par ſes prieres, luy dit-il,
l'extreme vieillesſe de ſon ſerviteur.*

S. Gregoire le grand aſſeure cette verité par ſes écrits, il
ne faut pas croire que les ames qui ont en elles la clarté du
Dieu tout-puiſſant, puiſſent ignorer aucune choſe au dehors
d'elles.

Le Concile general de Nicée, acte 6. ſur la fin, dit ainſi.
*Agifſons par tout avec crainte de Dieu, demandant les Inter-
ceſſions de l'immaculée Marie, mere de Dieu, ſonſours Vierge,
de tous les Saints Anges, & de tous les Saints, ſaluant leurs
Reliques venerables, afin que nous ſoyons participans de leur
ſaineté.*

Le Concile de Trente en a fait vn Decret, commandant à
tous les Eveſques & à ceux qui ont charge d'enſeigner, que

S. Proſper.

Prudentius
à des Con-
vonnets.

S. Hieroſme
cont. Vigil.

S. Greg. ſur
Iob.

Concile de
Nicée, qui
eſt la 7.
general.

Conc. de
Trente
ſ. 25.

Z Z z z z ij

selon l'usage receu depuis le commencement de la Religion Chrestienne, selon le sentiment des Peres & les Decrets des Conciles, ils ayent à enseigner *l'intercession & l'invocation des Saints, l'honneur à leurs Reliques & Images*. Voyez quantiré de passages de l'Escripture chez Canisius dans son Catechisme.

Quant à l'Ange Gardien, aucun ne scauroit revoquer en doute que les Angès ne soient des Esprits de service, envoyez de Dieu pour ceux qui font leur salut, aussi ne faut-il pas douter que chacun en particulier n'ait vn Ange en sa compagnie dès le moment de sa nativité ; Chaque Cesar, dit Luther, chaque Roy, chaque Prince, & chaque homme en particulier a son Ange Gardien. Calvin confesse bien que tous les Anges en general veillent pour le salut des hommes, mais qu'il n'oseroit asseurer que chaque homme eust le sien en particulier. Il luy faut donc lever ce doute par les témoignages de l'Escripture & des Saints Peres.

Gen. 48. L'Ange qui m'a preservé de tout mal, disoit Iacob, benissant les Enfans de son fils Ioseph, mon nom, & celui de mes peres Abraham & Isaac, soit invoqué sur eux. Ce que Saint Chrysost. & S. Hieros. approprient à l'Ange Gardien; comme fait S. Cyrille d'Alexand. ce qui suit, *Dieu a commandé à ses Anges, de se garder en toutes ses Voyes.* Psal. 90.

Origene pareillement & S. Gregoire le Grand. l. 4. sur Job. ch. 27. expliquent ainsi le passage de Zacharie, ch. 2. Or l'Ange qui parloit à moy marcha devant, & un autre Ange luy vint au rencontre.

Judith. 7. Judith, parlant à ceux de Bethulie, leur tenoit ce discours, le Seigneur m'est témoin, comme quoy son Ange m'a gardée en mon depart, en mon séjour & à mon retour.

Matt. 10. Mais l'Evangile y est encore plus formel, Prenez garde, disoit Iesus-Christ, de ne mépriser aucun de ces petits, car ie vous assure que leurs Anges voyent tousiours la face de mon pere qui est aux Cieux. Ainsi l'ont entendu les Peres Grecs, Origene, S. Basile, S. Iean Chrysostome, Evnomius; & les Latins, Iean Cassian, Theodoret, S. Hilaire, & S. Hierosime, chez le Pere Coton.

S. Pierre sorty des prisons d'Herode, par Miracle, & frappant à la porte du logis où estoient les autres Apostres, leur donna sujet, dans le doute, de dire que c'estoit son Ange.

Nous sommes, dit Origene, sous la conduite des Anges comme les pupilles sous la main des tuteurs. Je ne doute point, dit-il, sur le 23. de S. Luc, qu'il n'y ait en nostre compagnie des Anges, non seulement pour l'Eglise en general, mais pour chacun de nous en particulier, desquels le Seigneur a dit: leurs Anges voyent la face de mon pere.

S. Basile dit que nostre Ange Gardien ne nous abandonne jamais, sinon dans l'action du peché qu'il abhorre autant que les Abeilles font la fumée & les Colombes la puauteur.

S. Chrysostome veut que nous soyons en la presence de nostre Ange, comme nous serions devant nostre Precepteur.

Theodoret soutient, que les Anges Gardiens ont esté donnez à chacune Province en general, & à chacun homme particulier.

S. Ambroise nous exhorte à leur portet vne particuliere devotion. l. des Vefues. rom. 4.

Les Anges des humbles voyent Dieu tous les iours, dit Saint Hilaire, president aux prieres des fideles, & offrent à Dieu les oraisons de ceux qui sont sauvez par Iesus-Christ; partant, on ne scauroit mépriser sans danger celuy dont les vœux & les requestes sont portées au Dieu Eternel & invisible par le ministère des Anges.

L'Ecriture enseigne, dit S. Hierosme, que chacun de nous a des Anges. Et S. Aug. avoue nettement qu'ils cheminent, forrent & entrent avec nous, considerant attentivement combien nous travaillons pieusement, & conversons honnestement avec la nation perverse; ils nous aydent en nostre travail; ils nous gardent pendant nostre repos, nous encouragent dans le combat, & nous couronnent quand nous vainquons; en vn mot, ils ont vn grand soin de nous. Voyez le devor S. Bernard, en divers lieux.

Il n'est pas mesme iusqu'à aux Payens qui n'ayent admis certains genies, comme Platon & Socrate qui n'ont voulu signifier autre chose que les Anges Gardiens, selon Evsebe

De prepar.
Evan. l. 13.
c. 7.

de Cesarée. On ne sçauroit donc reuoker en doute vne si autentique verité comme est celle des Anges tutelaires, lesquels nous devons honorer, prier & invoquer en nos necessitez.



CHAPITRE III.

De l'Eglise, de son Chef, de ses marques & de sa division, où il est fait mention du Purgatoire.

CATECH. DE BIONNE SECT. 10.



'Heretique soutient, 1. Que l'Eglise est la compagnie des vrayz fideles, eleus de Dieu à la vie éternelle, dont le seul Iesus-Christ est Chef; dautant que pour arriver à vne telle dignité, il est requis vne vertu infinie qui ne peut estre qu'en sa personne.

2. Que Dieu à bien laissé des serviteurs pour enseigner son Eglise, *les vns Apostres, les autres Evangelistes, &c.* mais que Iesus-Christ n'a commis à aucun d'eux l'autorité sur les autres, pour en estre le Chef & le Monarque, qu'au contraire, il a defendu la domination à ses Apostres. *Les Roys des nations, disoit-il, dominent sur elles, mais il n'en sera pas ainsi entre vous, &c.*

Luc 12.

3. Que les marques de la veritable Eglise sont la Predication de la parole de Dieu & l'administration des Sacremens.

4. Qu'elle n'a que deux parties, sçavoir la Triomphante dans le Ciel, & la Militante dans les Fideles qui combattent en terre contre le peché & le Diable; & qu'il n'y en a point de Souffrante dans le Purgatoire, dautant que la parole de Dieu ne fait mention que de deux lieux où l'ame soit receüe après la mort, sçavoir le Paradis pour les Eleus, & l'Enfer pour les Reprouvez.

REPOSCE.

Le Catholique tient avec S. Gregoire & les autres Peres, ^{Ham 12 sur les Evang.} que l'Eglise est bien la Congregation des Fideles, mais qu'elle est aussi mêlée de mauvais Enfans. Souvent le Royaume des Cieux est pris dans l'Ecriture pour l'Eglise où nous sommes, dans laquelle il se trouve, non seulement des Vierges sages, mais aussi des folles; & adjouste ce Pere, que Dieu enverra ses Anges pour oster tous scandales de ce Royaume; Car, dit-il pour prouver cette verité, *il ne se peut trouver aucun scandale dans le Ciel où regne la beatitude & la souveraine paix.* Voyez tant d'autres Paraboles dans l'Ecriture qui sont à ce sujet.

Saint Aug. expliquant S. Mathieu, dit que les Heretiques ^{L quest Evang sur S. Math. c. 11. tom. 4.} sont comparez à la Zizanie qui croist dans le champ du Pere de famille & en suffoque le bon grain; mais que les mauvais Chrestiens, qui ont la mesme foy que les bons, sont comparez à la paille, laquelle a mesme fondement & mesme racine que le froment. Il dit aussi que la mer est le monde, la nasse l'Eglise, les bons & les mauvais poissons, les bons & mauvais Catholiques; partant les fideles & élus ne sont pas seuls qui composent l'Eglise, puis que les reprouvez sont de la compagnie.

2. Iesus-Christ, le Pape & tous les Prelats ne sont qu'un Chef de l'Eglise, celui-là veritablement par excellence, & sur toute son estenduë; & ceux-cy par subordination & dependance, dans la seule Eglise militante, comme il a esté dit au discours de la Hierarchie, exerçant son autorité & le pouvoir qu'il leur a mis entre les mains, non comme les Roys des Nations & les Tyrans, mais comme des fideles & economies d'une mesme famille.

3. Le Catholique avouë avec l'Ecriture & les Peres, qu'il y a Eglise triomphante, & militante, & que cette dernière est soulagée par la premiere, au rapport de S. August. ^{Enchirid. c. 36.} *Il faut icy entendre toute l'Eglise, dit ce Pere, non seulement en sa partie encore voyageuse sur la terre, qui depuis le Levant jusques au Couchant louë le nom du Seigneur, & qui doit chanter*

le nouveau Cantique après cette captivité ; mais aussi en celle qui est toujours au Ciel bienheureuse, dans les Saints Anges, & qui favorise, comme il convient, sa partie voyageuse, dansant que l'une & l'autre doivent estre unies dans l'Eternité, comme elle est maintenant par le lien de la charité, pour servir un seul Dieu. Mais nous croyons aussi avec le même Pere, que les aînés des fideles trespassés font partie de l'Eglise, comme il le témoigne par ces paroles. *Les ames*, dit-il, *des fideles trespassés, ne sont pas séparées de l'Eglise, qui mesme maintenant est le Royaume de Iesus-Christ; autrement on n'en feroit pas memoire à l'Autel, dans la communion du corps de Iesus-Christ, & ne serviroit de rien de recourir au Baptême dans le peril, de crainte de mourir sans le reservoir, ou à la reconciliation, en cas qu'on fust séparé de la participation de ce corps, par penitence ou mauvaise conscience; car à quoy bon toutes ces choses, sinon pour monstrier que les fideles mesme defunts, sont membres de ce corps.*

Remarque.

5. Le Catholique admet donc vne Eglise Souffrante, qui est le Purgatoire, establi en plusieurs lieux de l'Ecriture; entr' autres au second Livre des Machabées, qui, quoy qu'il ne soit pas admis pour Canonique par les Heretiques, ne laisse pas de l'estre par les Catholiques, & de faire foy de l'histoire. Et le passage de l'Apostre où il tient ce discours. *Aucun ne scauroit poser d'autre fondement que celui qui est posé, sçavoir Iesus-Christ; or quiconque edifiera sur ce fondement, de l'or, de l'argent, ou des pierres precieuses, du bois, du foin & de la paille, on le reconnoitra, car le iour du Seigneur le declarera. par le feu, lequel éprouvera l'ouvrage d'un chacun. Si l'œuvre de quelqu'un demeure, celui-là recevra sa recompense; mais s'il est consummé, il perira; or quant à l'ouvrier, il sera sans, neantmoins comme par le feu.*

L. 21. c. 26.

Le feus'entend icy diversément; tantost pour les calamitez & les afflictions de cette vie, selon S. Aug. en la Cité de Dieu. Tantost pour le feu eternel, selon S. Chrysostome & Theophi-

Dixseptième Traité, de la Controverse, Chap. III. 865
 Theophilaëte, tantost aussi du feu de Purgatoire, selon les
 mesmes Docteurs, en divers lieux; aussi bien que les autres
 Peres Grecs, Ecumenius, Theodoret, Ammonius Alexand.
 Cyrille Alexand. Et entre les Latins, Origene, Tertulien,
 S. Gregoire, S. Hierosme, S. Ambroise, S. Bruno, Alcuin,
 &c:

Les hommes edifient sur ce fondement, ou des vertus &
 bonnes œuvres, signifiées par l'or, l'argent, & les pierteries;
 ou des pechez de fragilité, legers & veniels, puis que l'au-
 theur ne laissera pas d'estre sauvé, le feu les ayant consom-
 mez. C'est le sentiment de ces Peres, Gregoire, l. 4. des
 Dialog. c. 39. Cyrille Alexand. l. 14. sur le Levitique. Saint
 Hierosme & S. Chrysost. Sedulius, Theophilaëte & Oecu-
 menius sur ce passage.

Le iour du Seigneur, s'entend du iour de la mort de l'hom-
 me, comme il paroist dans l'Escripture. *Le iour du Seigneur*
viendra comme un larron vient dans la nuit. 1. Thessalo. 5.
Ce qu'il me rendra en ce iour. 2. Tim. 4. *Veillez, car vous ne*
sçavez pas le iour ny l'heure à laquelle viendra le Seigneur.
 Math. 24.

Origene. *Nous souffrirons donc tous*, dit ce Pere, *en qui* Hom. 12.
sur Ierem.
cette matiere se trouvera, sçavoir, le foin, le bois & la paille,
les peines convenables à nos pechez, pour accomplir le dire de
l'Apostre, que celuy duquel l'œuvre brûlera, souffrira de la per-
te, mais luy mesme sera sauvé, comme par le feu.

Tertullien. *Que la Vefve fidelle prie pour l'ame de son ma-* L. de la mo-
nogamie 10.
ry; qu'elle offre au iour anniversaire de sa mort, & luy obtien-
ne le rafraichissement & part en la premiere resurrection.

Nous faisons, dit le mesme, *des oblations anniversaires*
pour les morts & les natalices. Mais si vous demandez l'au-
thorité des Escriptures touchant ces disciplines, & autres sem-
blables, on vous dira que la Tradition les autorise, la custumie
les confirme, & la Foy les observe. De la Cour
du soldat.

S. Cyprien. *Victor ayant osé establir pour tuteur Geminus* Epist. 66.
Fausse Prestre, contre la forme naguires arrestée au Concile; il
ne faut pas qu'on fasse aucune oblation à sa mort parmy vous,
ny qu'en use à l'Eglise d'aucun suffrage en sa faveur.

A A A a a.

L. 4. v. 71. Evsebe, dans la vie de Constantin dit ces paroles. *Le peuple & le Clergé, non sans larmes & beaucoup de gémissements, faisoient les prières à Dieu pour l'ame de l'Empereur.*

Quest. 14 à Antiochus. S. Athanase. *Si par le moyen de ces choses, dit-il, les ames ne participoient à quelque benefice, certes on ne feroit pas memoire d'elles à leurs funérailles. Mais nous croyons qu'elles participent à quelques graces par le moyen du Sacrifice non sanglant & de la gratification qu'on fait pour elles.*

Catech. myst. 50. S. Cyrille de Hierusalem. *Après cela, Seigneur, nous t'offrons le Sacrifice pour tous ceux qui nous ont précédé, Saints Peres & Evêques, & enfin pour tous ceux qui sont decedez avant nous, croyant que la supplication de cette Hostie redoutable, qui est là proposée, est grandement utile aux ames pour lesquelles elle est offerte.*

L. 3. l. 175. Saint Epiphane. *Les prières faites pour les morts leur profitent, encore qu'elles n'effacent pas totalement leurs pechez. Et peu après. L'Eglise fait ces choses necessairement, en ayant recue la tradition de ses Peres.*

Chap. 4. S. Augustin. *Il ne faut pas obmettre la priere pour les trépassés, dit ce Pere, au Livre qu'il a fait du soin qu'on doit prendre pour ces ames, que l'Eglise prend soin de faire pour tous ceux qui sont morts en la société de l'Eglise Catholique.*

Chap. 1. Le mesme. *Nous lisons dans les Livres des Machabées qu'on offrit un Sacrifice pour les morts, mais, encore bien qu'on n'en trouva rien du tout dans les anciennes Ecritures, l'autorité de toute l'Eglise, qui sur cette coutume est evidente, n'est pas de peu de consequence, ven que la memoire des morts a lieu parmi les prières des Prestres, qui sont offertes à Dieu à son Autel.*

Ser. 32 de verb. Apost. Car il ne faut pas douter, adjouste-t'il, que par les prières de la sainte Eglise, par le Sacrifice salutaire, & par les aumônes qui sont distribuées pour les ames des trespassés, elles ne soient aidées, & que Dieu ne les traite avec plus de miséricorde que leurs pechez n'ont mérité.

Il continuë en faveur de sa mere; *Je te prie, Seigneur, maintenant pour les pechez de ma mere, &c. pardonne lui, & n'entre point en jugement avec elle. Je croy que tu auras effectué ce dont ie, te prie.*

Dixseptième Traité, de la Controverse. Chap. III. 867

Le mesme. Il y a, dit-il, une façon de vivre tellement bonne & mauvaise, qu'elle a besoin de ces choses après la mort. Il y en a une tellement bonne, qu'elle n'en a pas besoin; & enfin une si mauvaise, qu'elle n'en reçoit aucune utilité. Quand donc les Sacrifices, soit de l'Autel, soit de quelques aumônes, sont offerts pour tous les difunts baptisez, ils sont actions de grace pour les meilleurs; propitiatoires pour les médiocres; & pour ce qui est des pires, encore qu'ils n'en soient point aidez, ils servent néanmoins de satisfaction telle quelle à ceux qui restent en vie.

De 8. Dul.
ced. quest. 2.

Le mesme. Seigneur, purgez moy tellement en cette vie, que ie n'aye besoin du feu de Purgatoire, qui est pour ceux qui seront sauvez comme par le feu, pour avoir basti sur ce fondement en bois, en paille & en foin; car s'ils y avoient edifié en or, en argent, ou en pierreries, ils seroient à couvert, non seulement du feu eternal, qui brûlera les impies, mais aussi de celui dont seront purgez ceux qui seront sauvez par le feu.

Sur le Psal.
37.

Saint Ambroise. Lors que l'Apostre dit, il sera sauvé comme par le feu, il fait bien voir que celui-là sera sauvé, mais qu'il souffrira la peine du feu: afin qu'en estant épuré, il puisse estre sauvé, & non pas comme les impies, lesquels sont brûlez eternellement.

Com. sur La
1. Cor.

Le mesme. Seigneur, donne à ton serviteur Theodose le repos que tu as préparé à tes Saints; que son ame, &c. Je ne l'abandonneray point iusques à ce que, par mes larmes & mes prieres, ie l'aye mis ou ses merites l'appellent, en la sainte compagnie du Seigneur.

Aux funér.
del'Emper.
Theodose.

S. Gregoire. Il faut bien prendre garde, lors que l'Apostre dit qu'on peut estre sauvé par le feu, que ce n'est pas celui qui bastira en airain ou en plomb sur le fondement de Iesum-Christ, c'est à dire qui commettra des pechez mortels; mais qu'il entend de celui qui bastira en bois, en foin, & en paille, c'est à dire, qui fera des pechez legers & veniels, que le feu consommera facilement.

L. 4. des
dialog. 39.

Le mesme. Il faut croire qu'il y a un feu de Purgatoire, pour purger certaines fautes legeres avant le Jugement; puis que la verité assure que, si quelqu'un blaspheme contre le S. Esprit, il

Là mesme.

Matth 12.

ne luy sera remis ny en cette vie, ny en l'autre; par consequent quelques pechez sont remis en l'autre vie. Ce fut la force de cet argument dans la bouche d'Esius, disputant avec Luther publiquement dans l'assemblée de Lipfic, qui obligea cet Heresiarque à dire ces paroles; *moi qui croy fortement, & mesme qui ose dire que ie sçay qu'il y a un Purgatoire, ie n'ay point de peine à me persuader qu'il en est fait mention dans l'Ecriture, de la façon que le dit Gregoire sur le douzième de S. Mathieu.* C'est aussi le sentiment de S. Aug. l. 6. contre Iulian ch. 5. & au l. 13. de la Cité de Dieu ch. 12. & l. 21. c. 13. De Pierre Venerable & de Saint Bernard contre Petrobrusian Heretique; & le mesme S. Bernard, ser. 68. sur les Cantiques. & plusieurs autres Peres.

*Hom 3 sur
l'Epsq. aux
Philop.*

S. Chrysostome. *Ce n'est pas en vain, dit ce Pere, qu'en la celebration des Mysteres redoutables, les Apostres ont ordonné qu'on fist mention de ceux qui sont decedez; ils connoissoient qu'il leur en revenoit un grand profit & utilité, &c. mais c'est seulement pour ceux qui sont morts en la Foy.*

S. Bernard, ser. sur la mort du Moine Humbert, dit ainsi. *Sçachez qu'après cette vie, il faudra rendre compte au centuple dans les feux de Purgatoire, de ce que nous aurons icy negligé.*

*Sur la prem.
aux Cor.
c. 2.*

Saint Bruno. *L'Apostre appelle le iour du Seigneur, le temps qui couste depuis la mort d'un chacun iusques au iour du Jugement; car depuis qu'une ame se separe de son corps, c'est le iour du Seigneur, & s'il y a quelque chose à purger elle le purge par le feu, & s'il n'y a rien à purger, l'exemption du feu fait voir la bonté des actions; or comme cela n'est pas commun, les œuvres d'un chacun seront revelez à tous par le feu du Purgatoire.*

Bede a le mesme sentiment expliquant le chap. 3. de Saint Luc. où il est dit, il vous baptisera au S. Esprit & au feu.

*Sur la pre-
miere aux
Cor. c. 3.*

Voyez les Peres Grecs. Premièrement Theodoret *το το πυρ πωρτισμων καθαρησιν.* Nous croyons au feu de Purgatoire, dans lequel les ames sont purgées, comme l'or dans la fournaise.

*Sur le mes-
me lieu*

Ammonius Alexand. *Nous croyons qu'il y a un feu de Purgatoire, dans lequel les ames des defunts sont éprouvées &*

Dixseptième Traité, de la Controverse, Chap. III. 869
épurées, comme l'or l'est de sa rouille dans la fournaise.

Ecumenius. Il sera sauvé par le feu avec douleur, comme il Sur le mes-
est juste, celui qui passera par le feu, & y purgera ses ordures, melien.
s'il en a quelques vnes.

S. Cyrille d'Alex. La nature du péché ressemble à la matie- L 24. sur la
re consummée par le feu, que le pecheur, selon l'Apostre, edifie Levit.
sur le foderment de Iesus-Christ, sçavoir, le bois, le foin, & la
paille, où il monstre qu'il y a certains pechez, legers qui sont
comparez à l'estoupe, que le feu brûle promptement; d'autres
semblables au bois, où le feu demeure plus long temps, &c. par-
tant chaque peché sera puny selon sa qualité & sa quantité.

Voyez aussi S. Iean Damascene, dans l'oraison pour les
defunts qui sont sortis de cette vie avec la Foy, comme quoy
il soustient qu'ils sont aydez par les Messes, & autres bien-
faits.

S. Gregoire de Nyfle, au témoignage de S. Damascene,
dans son oraison pour les trépassés, en parle de la sorte, il ne
s'est rien donné, dit-il, par les Predicateurs & Disciples de Ie-
sus-Christ, ny rien presché dans les Eglises de Dieu sans raison
& utilité. Or c'est vne chose tres-utile & agreable à Dieu en
toutes façons, de se ressouvenir dans les œuvres divines & he-
roïques, de ceux qui sont morts avec la droite foy.

Si ceux qui font penitence publique actuellement viennent à Conc. 4. de
mourir en voyage, si on ne peut leur survenir autrement, qu'on Carib. can.
ait memoire d'eux dans les prieres & oblations. 79.

Quiconque refuse ou rend avec difficulté aux Eglises, les Le mesme,
offrandes pour les defunts, soit excommunié comme un meur- can 95.
trier de pauvres mendians.

Que s'il faut faire après midy quelque memoire des defunts, Conc. Carib.
soit Evêques, Clercs ou autres, qu'elles se fassent par seules 1. can. 29.
prieres, si ceux qui les font ne sont pas à jeun.

Touchant ceux qui ayant receu la penitence sont morts avant Conc. Tole-
d'estre reconciliez, nous avons iugé à propos qu'on fust memoire de 11. can.
d'eux à l'Eglise, & que les Prestres receussent les offrandes 12.
pour leurs pechez.

Si quelqu'un est tué en déroband & rapinant, qu'aucun ne Conc. Ti-
prie ou fasse aumosne pour luy; & que l'aumosne, s'il y en a, bur. can. 31.

AA Aaaa iij

ne soit point au profit des Clercs ny des Prestres, mais quelle soit execrable.

Conc. Bra-
gance 1.
can. 141.

Nous avons trouvé bon qu'on ne fasse aucune mémoire en l'Oblation pour ceux qui se donnent la mort eux-mêmes, soit par le fer, le venin, ou la corde, ou par quelque voye que ce soit, que leurs cadavres ne soient point ensevelturez avec le chant des Pseaumes, &c. Semblablement en sera-il de ceux qui sont punis pour leurs crimes.

Conc. Flo-
rence dans
les Lettres
d'union.

Nous arrestons & determinons que les ames de ceux qui meurent en estat de veritables penitens, avant d'avoir totalement satisfait pour leurs fautes commises, sans par commission que par obmision, sont purgées par les peines de Purgatoire, après la mort. Et qu'afin de les en soulager, les suffrages des fideles vivans, sçavoir le Sacrifice de la Messe, les oraisons, les aumosnes & autres œuvres de pieté, que les fideles ont accoustumé de faire pour les autres fideles, selon l'institution de l'Eglise, leur profitent.

Conc. de
Tren. ff. 6.

Quiconque souscients que la coulpe est remise, & le reat de la peine eternelle est tellement effacé au pecheur penitent, après avoir receu la grace iustificante, qu'il ne luy reste aucun reat de peine temporelle à expier, ou au siecle present, ou au futur, en Purgatoire, avant qu'il puisse arriver à la gloire, qu'il soit Anatheme.

Le mesme
ff. 25. par. 1.
Decret du
Purg.

Veu que l'Eglise Catholique enseignée par le S. Esprit, touchant les saintes Escritures, & l'ancienne tradition des Peres a enseigné dans les sacrez Conciles, & nouvellement en celuy-cy, qu'il y a vn Purgatoire, & que les ames y detenuës, sont soulagées par les suffrages des fideles, & principalement par le Sacrifice acceptable de l'Autel, elle enjoint aux Evêques qu'ils ayent soin qu'on presche, qu'on croye, & qu'on tiennne cette sainte doctrine, &c.

Il n'y a plus qu'un argument pour prouver la verité du feu de Purgatoire; c'est que toutes les Nations & Religions, ou font des prieres pour leurs trépassés, ou du moins admettent vn troisième lieu; or ce qui est receu & pratiqué universellement de tous, en matiere de Religion, n'a pas besoin d'autre preuve de sa verité. Partant l'Heretique estant seul

Dixseptième Traité de la Controverse. Chap. IV. 871
contre tous les autres, en ce point, n'est pas recevable.

Les Payens offroient des Sacrifices, tous les ans, au mois de Fevrier, pour les ames de leurs trépassés. Voyez ce que nous en avons marqué dans la premiere Partie de cet Ouvrage. 4. traité, de la Durée, chap. 4. page 129.

Les Juifs offroient pareillement pour mesme fin, comme il paroist au liv. 2. des Machabées chap. 12. & admettent encore à present vn Purgatoire de douze iours. Voyez, pour ne pas repeter, l'onzième article de leur Symbole cy dessus, partie 3. traité 9. chap. 3. page 169.

Les Mahometans Infideles ont aussi leur Aarat ou Limbe, qui est vn lieu entre celuy des bien-heureux & des mal-heureux. Voyez cela cy dessus, au traité de l'Eglise Infidele, chap. 13. & 14. & allez à Constantinople & par toute la Turquie, pour voir le soin qu'ils ont de prier, de jeusner, & faire des aumosnes pour le repos des ames de leurs trépassés.

Enfin, voyez les Grecs & tous les Schismatiques, tant au Midy qu'à l'Orient, qui tous ont la mesme pratique, comme nous avons fait voir cy-dessus, traitant des Schismatiques, chap. iv. page 670. *Les Heretiques sont donc des aveugles & conducteurs d'aveugles.*



CHAPITRE IV.

Des bonnes œuvres & du salut.

CATECH. DE BIONNE. SECT. 9.



ES bonnes œuvres ne meritent pas le salut, par ce que 1. nous sommes sauvez gratuitement Ephes 2. par foy, cela ne venant pas de nous, puis que c'est vn don de Dieu & non de nos œuvres, afin qu'aucun ne se glorifie.

2. Encore que nos bonnes œuvres ne soient pas meritoires de la vie eternelle, cela n'empêche pas que

nous n'en devons faire , & qu'elles ne donnent gloire à Dieu & edification au prochain , car si Dieu nous a delivrez de la condamnation que la Loy porte contre les transgresseurs , il ne nous a pas affranchis de l'obligation que nous avons d'aimer Dieu & le prochain.

3. Elles ne sont donc nécessaires que comme le chemin que Dieu a préparé pour arriver au Ciel, lequel Iesus-Christ nous a merité gratuitement par son Sang.

4. Elles ne peuvent meriter, d'autant qu'elles sont d'obligation , car nous sommes obligez à faire les bonnes œuvres.

Luc. 17.

Quand vous aurez fait tout ce qui vous est commandé, dites, nous sommes serviteurs inutiles, car nous avons fait ce que nous étions obligez de faire.

5. D'autant qu'il n'y a point de propottion entre nos bonnes œuvres & la gloire éternelle, attendu que nos bonnes œuvres ne sont profitables à Dieu, & que nous sommes incapables de nous-mêmes d'en exécuter. *Que Dieu vous rende propres en toute bonne œuvre pour accomplir sa volonté, faisant en vous ce qui est agreable devant luy par Iesus-Christ.*

Hebr. 11.

RESPONSE.

Le Catholique avec l'Apostre avouë que nous sommes sauvez gratuitement, & que le salut ne vient pas de nous originairiement & fondamentalement, mais que nous ny devons cooperer par nos bonnes actions, & le meriter en partie, c'est ce qu'il nie absolument. *Abondez*, dit l'Apostre, *en toute bonne œuvre, sachant que vostre labour n'est pas inutile auprès de Dieu. Car Dieu n'est pas injuste pour oublier vostre œuvre & vostre dilection que vous avez fait paroistre en son nom. Ne perdez donc pas vostre confiance, laquelle a vne grande recompense. Vencez les biens de mon pere, recevez le Royaume qui vous est préparé, dès le commencement du monde; car j'ay eu faim, & vous m'avez repen, &c.* Remarquez cette particule, *Car*, qui signifie que le repas donné à Iesus-Christ, &c. est la cause meritoire du salut de l'aumosnier. *Dieu rendra à chacun selon ses œuvres.* Proposant le salut comme vne recompense, en tant de lieux de l'Ecriture.

1^{re} Cor. 15.

Hebr. 6.

Hebr. 10.

Math. 16

Rom. 6. 2.

Dixseptieme Traité, de la Controverse, Chap. IV. 873
l'ay bien combatu, &c. partant ma recompense est assurée, &c. ^{2. Tim. 4.}
Quiconque donnera à un des moindres qui croient en moy un verre d'eau froide, il ne perdra pas sa recompense. La Parabole de la vigne & des ouvriers, &c. ^{Math. 10.}

Voyez ce que nous avons dit contre les Pelagiens & Semipelagiens, à la 1. Partie, au 2. Traité. 8. chap. de la grace, page 56. & les deux Chapitres suivans touchant les cinq propositions de la grace, page 61. & de la Pœdestination, page 67. où vous trouverez la croyance des Catholiques sur ce point.

2. L'Heretique se dement luy-mesme, lors qu'il dit que les bonnes œuvres ne sont necessaires à salut, que comme le chemin pour y arriver; car bien que Dieu ait préparé ce chemin, & que Iesus-Christ nous l'ait mérité gratuitement, cela ne nous exempte pas de l'obligation d'y marcher; or marcher au chemin des bonnes œuvres, c'est les mettre en pratique; partant la pratique des bonnes œuvres est autant necessaire à salut, que le chemin pour arriver au terme.

3. Il prétend que les bonnes œuvres, estant d'obligation, ne peuvent mériter de recompense, faisant Dieu en cela pire que les Barbares, qui ayant exigé de leurs Esclaves certains travaux, les laissent bien souvent jouir du surplus; ou mesme les recompensent quelquefois des œuvres qu'ils font de surerogation. Et, s'il est dit dans l'Evangile, que quand nous aurons fait tout ce qui nous est commandé, nous devons nous ingérer serviteurs inutiles, n'ayant fait que nostre devoir, ce n'est qu'afin de nous retenir dans l'humilité, & non pas que nos bonnes œuvres ne soient méritoires. Voyez l'explication de ce passage cy-dessus, 3. Partie, 4. Traité de l'Evangile, ch. 9. page 140. Voyons ce qu'en disent les Peres.

Saint Cyprien. *Quelle sera la gloire, dit ce Pere, de ceux qui travaillent, lors que le Seigneur se mettra à nombrer son peuple, & donnera la recompense promise à nos merites? Pensons-y serieusement, concevons-le de vive foy, aimons-lé de tout nostre cœur, & le méritons par la valeur de nos œuvres continuelles, &c. C'est une belle chose, mes freres, qu'un œuvre salutaire. C'est un grand don de Dieu,* ^{De l'œuvre & de l'ameuse.}

BBBBbb

aux glorieux & aux forts, par lequel le Chrétien a la grace intérieure, mérite Iesus-Christ pour luge, & compte Dieu pour débiteur. Combatois donc volontiers & promptement, pour obtenir la palme de ces œuvres salutaires; car si nous sommes prompts & degagez pour courir dans cette lice des œuvres, soit que le iour de la mort, ou la persecution arrive, le Seigneur ne manquera iamais à accorder le prix à nos merites; il donnera dans la paix, la couronne blanche aux vainqueurs, pour leurs bonnes œuvres, & doublera celle de pourpre, pour le combat, dans la persecution. Voyez aussi le mesme Pere dans l'Epistre aux Thibaritains, & dans l'Epistre soixantième aux Evesques de Numidie.

De la grace
& du lib.
arb. c. 8.

S. August. Sans moy, dit Iesus-Christ, vous ne sçauriez faire aucune chose, &c. Partant mes freres, dit ce Pere, si nostre bonne vie n'est autre chose qu'une grace de Dieu, sans doute, la vie eternelle est aussi une grace, puis qu'elle est donnée pour la bonne vie. L'une & l'autre est donc accordée gratuitement, mais la premiere est grace simplement, & l'autre, qui en est le prix, est une grace donnée pour une autre grace, comme une recompense pour la iustice, afin qu'il soit vray de dire que Dieu rendra à chacun selon ses œuvres.

Ep 51. à
Macedonius

Le mesme. Les quatre vertus nous ayant esté données de Dieu, sçavoir, la Prudence, la Force, la Temperance & la Iustice, pour lors nous vivons bien, & après nous en recevons la recompense, qui ne peut estre autre que la vie eternelle. Icy ces vertus sont en acte, & là en effet; elles sont icy dans l'œuvre, & là en recompense; icy en office, & là comme la fin.

Chap. 16.

Le mesme, contre l'adversaire de la Loy & des Prophetes. Ce qu'on donne en aumosnes est peu de chose, dit-il, mais, la donnant pieusement, on en acquiert un merite eternel.

Chap. 31

Le mesme au traité des Epicuriens & Stoiciens, dix ans; la vie bienheureuse est la recompense des bons; la bonté est l'œuvre, & la beatiude en est la recompense; Dieu commande l'œuvre & propose la recompense; lors qu'il dit, foy, cela & tu vivras. Voyez le mesme Pere, Epistre 105. à Sixte Prestre, liv. des mœurs de l'Eglise Cathol. ch. 25. & l. de la correction &

Dixseptième Traité de la Controverse. Chap. IV. 875
 de la grace *ch. 13.* De plus, dans l'hom. 14. du liv. des 50. hom.
 sur le Psal. 83. au traité 3 sur S. Ican. De la Predestination
 des Saints, *ch. 5.* dans l'Enchiridion à Laurens, *ch. 107.* & en
 mille autres lieux.

S. Chrysostome. *Il fait bon, dit-il, faire la miséricorde &* Hom. 41.
sur la 1. aux
Cor.
pratiquer la vertu dans la prospérité, mais il est encore meilleur
de ne pas desister dans l'adversité, quoy qu'il arrive donc, mes
freres, soyons ardens à la vertu, car ce n'est pas icy le temps de
la retribution. Ne demandons pas icy la couronne, de crainte
qu'au temps du couronnement nostre prix en soit diminué; car
ainsi qu'il arrive aux Artisans qui se nourrissent eux-mêmes
en travaillant, & en ont plus de reste que s'ils vivoient à table
d'hoste; de même en est-il au regard des Saints, lesquels, ope-
rant de grands biens & souffrant de grands maux, ont leur en-
tiere recompense & leur parfaite retribution; mais ceux qui sont
plus heureux en ce monde reçoivent une couronne moins bril-
lante. Ne recherchons donc pas icy nostre recompense, mais espe-
rons que Dieu nous la rendra ailleurs, non seulement pour nos
bonnes œuvres, mais aussi pour les afflictions que nous aurons
endurées. Voyez le même Pere, Homelie 41. sur la Genese
& ailleurs.

Saint Fulgence, expliquant le passage de l'Apôtre aux L. 1. à Mo-
nime ch. 112
 Ephes. 2. *pour montrer aux siècles à venir les richesses abon-*
dantes de sa grace, dit ainsi. La grace est donc une pieuse re-
tribution, par laquelle Dieu donne des biens aux méchants en
cette vie; afin de les iustifier, de laquelle retribution David dit
ces paroles, que rendray-je au Seigneur pour ce qu'il m'a accor-
dé. Et cette grace est aussi recompense dont Dieu doit glorifier
les Justes, leur donnant des choses meilleures pour les biens
qu'ils auront faits.

Le même. Or en cette Iustification, les Saints vont en allant, Là mesme
ch. 14.
ils pleurent & jettent leurs semences; mais dans la glorifica-
tion, ils viendront avec joye portant leurs gerbes. En celle-cy,
les ouvriers du Pere de famille travaillent dans la vigne; & en
celle-là, ils jouiront sans doute de la recompense du denier; Dieu
donne à present celle-cy, afin que les indignes reçoivent gratui-
tement le principe du mérite; il leur garde l'autre pour l'avenir,

BBBbbb ij

afin qu'ils soient dignes de recevoir le prix de leur mérite, en ayant reçu le principe lors qu'ils estoient indignes.

Hem. 19. sur
les Ev. 2. g

S. Gregoire. Il faut considerer, dit-il, que deux récompenses sont deues à nostre labeur, l'une en la voye, & l'autre en la patrie; l'une qui nous soutient dans le travail, l'autre qui nous paye dans la resurrection. Celle donc que nous recevons à present doit agir tellement en nous, que nous tendions avec plus de vigueur à celle qui doit suivre.

Ep. 1. aux
Ev. 5. G. 21.
lois. can. 11.

Celestin premier. La bonté de Dieu est si grande envers les hommes, dit ce Pape, que de ses dons, il en veut faire nos merites, & veut donner des récompenses eternelles pour les fa-veurs dont il nous gratifie; il fait certainement en nous que nous voulons & faisons ce qu'il veut, & ne souffre pas que les choses qu'il nous a ordonné de faire, soient negligées & invti-les en nous, afin que nous-mesmes cooperions à la grace de Dieu.

Gennadius au Liv. des enseignemens Ecclesiastiques, ch. 32. dit les mesmes paroles.

1. à Timot.
ch. 4.

Theophilacte expliquant le passage de l'Apostre. La couronne de Justice m'est reservée, laquelle le iuste Juge me rendra en ce iour là. Tient ce discours. Il ne dis pas, dit-il, le Seigneur me donnera, mais, il dit, me rendra, comme une certaine dette, car estant iuste, il arrestera certainement la récompense à nos labours. La couronne est donc une dette, puis que le Juge est iuste.

Oecumenius sur le mesme passage, a le mesme sentiment & presque la mesme expression.

Can. 18.

Le 2. Concile d'Orange. La récompense est deue aux bonnes œuvres, quand elles sont faites; mais la grace qui n'est pas deue, precede, afin qu'elles se fassent.

C. p. 16.
II.

Le Concile de Trente. Il faut, dit-il, apporter les paroles de l'Apostre après la iustification des hommes, soit qu'ils l'ayent conservée après l'avoir reçu, soit qu'ils l'ayent recouvrée après l'avoir perduë, abondez en tout bon œuvre, sachant que vostre travail n'est pas en vain auprès du Seigneur, car Dieu n'est pas injuste pour mettre en oubly vostre ouvrage & vostre dilection que vous avez fait paroistre en son nom, &c. Voyez les œuvres de surrogation, & les conseils Evangeliques, au ch. XII. de ce traité cy-dessous.

1. Cor. 15.
Hic 6.
Hec 10.



CHAPITRE V.

Du Culte des Saintes Images.

CATECH. DE BIONNE. SECT. 8.

10. **I**L ne faut admettre les Images. *Tu ne feras* Deut. 4.
Image taillée, ne ressemblance aucune, non pas
mesme pour l'instruction des Idiots, puis
que la predication de la parole de Dieu les
doit instruire. De quoy profite l'Image tail- Habac. 1.
lée par le Sculpteur, ce n'est que fonte ; malheur sur ceux qui
disent au bois réveille-toy ; elle est couverte d'or & d'argent,
mais il n'y a aucun esprit au dedans.

RESPONSE.

Les Catholiques avouënt qu'il ne faut faire d'Image taillée, ny ressemblance aucune, pour la tenir comme vne Idole, luy rendre les honneurs & adorations deuës à Dieu seul ; & que les Idiots doivent estre instruits par la predication de la parole de Dieu, comme ils sont effectivement.

Ils professent de plus avec l'Apostre, que l'Idole n'est rien, 1. Cor. 8.
 & que les Idolatres sont malheureux, qui disent au bois, réveille-toy, croyant qu'il y aye quelque esprit au dedans. Mais vouloir pour cela qu'il soit defendu de tailler ou de peindre des Images, mesme en matiere de Religion ; qu'on ne les puisse regarder & honorer, & qu'on n'en puisse retirer profit, c'est ignorer la difference qu'il y a entre Idole & Image ; ne comprendre pas l'Escripture ny les Peres ; accuser Dieu de se contredire à soy-mesme, & estre plus Idiot que les Idiots. Allons au preuues.

Dieu, dit Tertulien, defendant qu'on tirast aucune ressem- 2. 2. contre
blance des choses qui sont au Ciel, en terre, & dans les eaux, Marcion.
ne le fait que pour monstrier la matiere d'Idolatrie, puis qu'il 22.

BBBbbb ij

*Liv. des
Nomb. ch. 11.*

*Exod. 25.
1. Roy. 6.*

adjouste, tu ne les adoreras & ne leur serviras ; mais pour ce qui est du Serpent d'Aivain, que Dieu fit faire par Moysé, après cela, il n'estoit pas pour faire idolâtrer, mais afin de remédier aux morsures des Serpens ; de mesme aussi des Cherubins & Seraphins d'or qui estoient sur l'Arche, pour son ornement, avoient des causes bien différentes de celle de l'Idolâtrie, & n'estoient pas contraires, en cet estat, à la Loy qui defend la ressemblance.

Ne peut-on pas dire le mesme des saintes Images de Iesus-Christ crucifié, des Anges, de la Sainte Vierge, & autres Saints & Saintes, veu qu'il n'y a aucune Loy qui defende de les représenter & les exposer, tant pour l'ornement des Eglises, que pour l'utilité qu'on en peut retirer, les regardant avec respect, pensant aux mystères qu'ils représentent, nous excitant à l'imitation des originaux, & priant Dieu & les Saints devant elles avec plus d'attention & devotion, puis que l'honneur qu'on leur rend se rapporte au Prototype, selon l'ancienne tradition, & la pratique de l'Eglise.

*L. du Saint
Esprit à
Amphiloch.
ch. 18.*

Saint Basile le Grand ; *L'Image du Roy*, dit-il, *est nommée le Roy, non qu'il y ait deux Roys, car la puissance n'est pas divisée, ny la gloire partagée ; mais comme la principauté & la puissance qui nous domine est unique, ainsi l'honneur que nous luy rendons est unique ; partant l'honneur rendu à l'Image se rapporte à son premier exemplaire.*

*S. 4. contre
les Arriens.*

S. Athanase. *La forme du Roy paroist en son Image, & reciproquement, sans aucune dissemblance. Moy & le Roy, dit son Image, sommes une mesme chose, car ie suis en luy & il est en moy, &c. partant qui adore l'Image, adore en elle le Roy mesme.*

*Livres de la
Passion de
Iesus-Christ.*

Voyez le mesme Pere, touchant l'Image de Iesus-Christ faite par Nicodeme, laissée à Gamaliel, & par succession à Iacques, à Symeon, à Zachée ; puis de Ierusalem transportée à Beryte Ville de Syrie, où estant trouvée par les Juifs & percée d'une Lance, il en sortit abondance de sang miraculeux, dont plusieurs malades furent guéris.

*Liv. 1. du
consensus E-
vangéliste.
c. 10.*

Saint Augustin parlant de certains qui disoient avoir leu les Livres de Magie que Iesus-Christ avoit écrit à S. Pierre & S. Paul. *Ces gens*, dit-il, *voulant feindre ces choses, ont*

Dixseptième Traité, de la Controverse, Chap. V. 879
choisi les Apôtres, comme les familiers de Jesus-Christ; sans
doute qu'ils les avoient ven dépeints ensemble avec luy, en plu-
sieurs lieux, d'autant que Rome a leurs merites en singulière
recommandation, mesme à raison qu'au mesme iour ils ont en-
duré le Martyre.

Saint Damasc Pape, dans la vie de S. Sylvestre, rapporte
que l'Empereur Constantin estant baptisé, fit bastir des
Eglises, & y'establit quantité d'Images d'Or & d'Argent,
l'une du Sauveur, les autres des Apôtres, des Anges, de S.
Jean Baptiste, & de la Croix.

Livre Papi-
stique.

S. Gregoire le Grand, à Secondin. Nous vous avons dit-il,
envoyé les Images que vous demandez, par le Diacre Dulcidius,
vostre demande nous a fort agréé, d'autant que vous cherchiez
de tout vostre cœur, celui auquel vous desirez avoir l'Image
devant les yeux, afin que vous soyez d'autant plus exercé en
devotion mentale que vous en ayez tous les iours la veüe cor-
porelle. Nous vous envoyons donc en deux Cassetes, les Images
du Sauveur, de la Sainte Vierge, & des bienheureux Apôtres
S. Pierre & S. Paul.

L. 7. indist.
1. Ep. 35 à
Secondin.

Le mesme écrivant à Serene Evêque de Marseille. On
nous a rapporté, dit-il, que, poussé d'un zele indiscret, vous
avez brisé les Images des Saints, sous pretexte de crainte qu'on
les adorast. Nous vous avons loué de ce que vous avez defen-
du qu'on ne les adorast, mais nous vous reprenons de les avoir
brisées. Dites, nostre cher frere, à quel Prestre vous avez voulu
faire cela? &c. C'est toute autre chose d'adorer une peinture, &
autre chose d'apprendre ce qu'il faut adorer par la peinture
d'une histoire, car la peinture est aux Idiots qui la regardent,
ce qu'est l'écriture à ceux qui la lisent; d'où vient que la pein-
ture est comme une leçon aux Gentils, &c. Et d'autant que ce
n'est pas sans raison que l'antiquité a permis qu'on peignist les
histoires des Saints dans les lieux venerables, si vous eussiez
assaisonné vostre zele de discretion, vous eussiez sans doute ob-
servé ce que vous desirez, & n'eussiez pas dispersé vostre trou-
peau, vous acquérant le nom de Pasteur excellent.

L. 9. des
Epist. Ep. 9.

Saint Jean Damascene. D'où vient que nous nous adorons
les uns les autres, dit ce Pere; sinon d'autant que nous som-

L. 4. de la
Foy orthodoxe.
17.

mes faits à l'Image de Dieu? Car, comme dit le grand Theologien Basile, l'honneur rendu à l'Image passe à l'Original, c'est ce qui obligeroit le peuple Juif d'adorer le Tabernacle, qui portoit la figure des choses celestes & de toutes creatures; les Cherubins qui regardoient le Propitiatoire, n'estoient-ils pas l'encre des mains des hommes; aussi bien que le Temple de Jerusalem? Or l'Ecriture sainte persécute ceux qui adrent des choses paillées & qui offrent des Victimes aux Demons. Les Grecs & les Juifs sacrifioient; mais ceux-là aux Demons, & ceux-cy à Dieu. Les Grecs avoient les Simulacres des Demons, c'est pourquoy ils estoient interdits & rejetez. Comme il est impossible de peindre Dieu qui n'a point de figure, voilà pourquoy, dans l'ancien Testament, l'usage des Images n'estoit pas commun; mais après que Dieu s'est fait homme & qu'il a conversé avec les hommes, qu'il a fait des Miracles, a enduré mort & passion, est ressuscité, & monté aux Cieux; toutes ces choses estant véritables, elles ont esté écrites, afin qu'on s'en souvint; & comme tous ne sçavoient pas lire, les Peres ont trouvé bon qu'on en fist des Images, comme des trophées admirables; de sorte qu'il arrivoit souvent que, voyant l'Image de Jesus-Christ de peinte, la memoire de sa Passion nous revient dans l'esprit; & que nous prosternant, nous adorons, non la matiere, mais celui que l'Image represente; non plus que la matiere du Livre des Evangelies, ni la matiere de la Croix, mais ce qu'elle exprime par ces choses; car quelle difference y a-t'il entre une Croix qui est sans l'Image du Crucifix, & entre celle qui la porte? La mesme chose se doit entendre de la Mere de Dieu, car l'honneur que nous lui portons est rapportée à celui qui en a pris chair humaine. De mesme en est-il des faits heroïques des Saints, qui nous excitent au zele, à la grandeur de courage, à l'imitation de leurs vertus, & à la gloire de Dieu. Or cette tradition est du nombre de celles qui ne sont pas exprimées dans l'Ecriture, &c.

Le mesme a écrit trois Livres de refutation contre les Iconoclastes, & principalement contre l'Empereur Leon Isaurique l'un d'eux, dans lesquels il fait voir & defend l'ancienne tradition de l'usage & du culte des saintes Images, apportant pour cola les témoignages des Peres anciens, & des exemples

Eusebe de Cesarée rapporte l'histoire des Statuës d'Airain que fit poser devant sa porte l'Hemorrhoiſſe guerrie par Iesus-Christ, dans la ville de Cesarée Philippe, autrement Paneade; l'une representant, dit-on, le mesme Iesus-Christ, & l'autre d'elle-mesme, en posture de Suppliante, à deux genoux, les mains estenduës; à la base desquelles naissoit vne certaine herbe inconnuë, qui estant arrivée iusques à la frange de la robe de Iesus-Christ, avoit la vertu de guerir toutes sortes de maladies. *Or nous avons vû cette Image, dit Eusebe, estant allé en cette Ville; & ce n'est pas merveille que ceux qui entre les Gentils ont reçu des bienfaits du Sauveur, au temps qu'il conversoit parmy les hommes, aient fait ces choses, puis que nous voyons aussi les Images peintes en diverses couleurs, des Apostres S. Pierre & S. Paul, & de Iesus-Christ mesme.*

*Liv. 7. de
l'hist. Ec-
cles. c. 14.*

Sozomene raconte que Julian l'Apostat renversa cette Image & posâ la sienne en son lieu, laquelle fut frappée du feu du Ciel, & coupée depuis l'estomac, dont la teste & le col tomberent par terre, le reste demeurant noircy du foudre. Quant à l'Image du Sauveur, les Gentils la traînerent avec vne telle violence qu'ils la rompirent, mais les Chrestiens en ramassant les pieces, la reſtablirent dans l'Eglise, où elle demeura iusques au temps de cet Eſcrivain, selon le témoignage qu'il en rend.

*L. 1. de l'hist.
Eccles. c. 10.*

Nicephore Caliste raconte aussi qu'Augarus, ou Abagarus, desesperant la visite de Iesus-Christ, comme il la desiroit, pour en avoir la guerison, envoya vn Peintre afin d'en tirer le portrait, ce qu'ayant voulu faire, & n'ayant pû à cause de l'éclat qui sortoit de la face du Sauveur. Iesus-Christ s'apperceut de son dessein, lequel prenant vn linge le lava, y exprima sa figure, & l'envoya à Augarus.

*L. 2. de l'hist.
Eccles. c. 7.*

On dit aussi que le Roy de Perse envoya pareillement vn Peintre qui tira Iesus-Christ & sa sainte Mere, comme il paroist des Archives de la ville d'Edeſſe, lors capitale du Royaume. Voyez aussi l'histoire de Xenias, le premier qui décria les Images de Iesus-Christ, & de ceux qui luy avoient plu. l. 16. del'hist. Ecclesiastique, ch. 27.

CCCCC

Ch 48.

Le mesme Autheur rapporte, que S. Luc fut le premier qui tira le Sauveur, sa sainte Mere, & le Prince des Apôtres, d'où par après les coppies ont esté portées par tout le monde habitable.

Livres.

Nicetas Choniates, parlant des faits de l'Empereur Manuel Comnene, dit qu'ayant remporté vne signalée victoire en Pannonie, afin d'en rendre graces à Dieu, il fit tapisser les ruës de Constantinople de drap d'or & de pourpre, & porter fut vn char doré & argenté, tiré par des Chevaux plus blancs que neige, l'Image de son invincible Adjutrice, la Mere de Dieu; les Magistrats & la Noblesse suivant après, & les Captifs environnant le Char; & enfin l'Empereur sur vn Cheval fougueux, paré à l'avantage.

Ionas Evêque d'Orleans, a écrit trois Livres, sous l'Empire de Louis le Debonnaire, touchant le culte des Images, contre Claude Evêque de Turin, Disciple de Felix aussi Evêque d'Vrgelle, qui fut condamné au Concile de Francfort, sous le Pape Adrian & l'Empereur Charlemagne, d'autant que, non seulement il effaçoit les peintures des choses saintes, mais aussi il renversoît & abolissoit totalement les Croix materielles de toutes les Eglises de sa Paroisse.

L. 6 des
gestes des
Lombards
c. 14.

Jean Pa-
triarche de
Jeruf. en la
vie de Saint
Jean Dam.

Paul Diacre. *Pour lors, dir-il, l'Empereur Leon brûla les Images à Constantinople, & tascha d'obliger le Pape à faire le mesme; mais il le méprisa, aussi bien que les troupes de Ravenne & de Venise, lesquelles auroient créé un Empereur, si le Pape ne l'eust empêché.* Ce Leon excita vne grande persécution, dans laquelle, entr'autres, S. Jean Damascene se porta valeureusement, écrivant en faveur des Saintes Images, pourquoy la main luy fut coupée par le Tyran, & restablie par la Sainte Vierge.

Conc. 2. de
Nice.

Le second Concile de Nice, qui est le septième general, composé de 350. Evêques, & assemblé contre ceux qui rejettoient les sacrées Images des Eglises, & improuvoient leur veneration. Les soustient en sepr actes.

Au second acte, se leut la Lettre Synodale du Pape Adrian premier, écrite à l'Empereur Constantin & à Irene sa mere, qui contient ce qui suit. *Saint Pierre & S. Paul sont les Prin-*

ces des Apostres, dont nostre Eglise observe la doctrine & honore leurs saintes Images, desquelles nos Eglises sont ornées, jusques à maintenant, comme le bienheureux Pape Sylvestre le témoigne, d'une foy orthodoxe, dès le commencement des Chrestiens. Après, il recite l'histoire de la conversion de Constantin, de la vision qu'il eut des glorieux Apostres, & comme quoy il les reconnut par leurs Images.

Au 3. acte. On approuva les Lettres des Evêques d'Orient, écrites à Tarasius Patriarche de Constantinople, par lesquelles, nous honorons, disent-ils, les saintes Images, premierement celle du Verbe divin incarné, puis celle de la Mere de Dieu immaculée, comme aussi celles des Saints Apostres, Prophetes, Martyrs & des Saints bienheureux amis de Dieu, ne mettant pas l'honneur en la matiere ny aux couleurs, mais à ce qu'elles representent, sachant, comme dit Basile le Grand, que l'honneur rendu à l'Image, se rapporte à l'original.

Au 4. acte, sont apportez plusieurs témoignages de l'Ecriture sainte, & des Peres, avec quelques histoires de l'usage pieux & utile des Images; & sur la fin, la declaration du Concile, en ces termes. Nous honorons les Images venerables; nous insistons à la Loy de l'Eglise ancienne; nous gardons les Decrets des Peres, nous excommunions ceux qui adjoussent ou retranchent quelque chose de l'Eglise, & nous saluons les Images venerables & excommunions ceux qui ne le veulent faire, aussi bien que les accusateurs des Chrestiens, & les Iconoclastes.

Au 6. acte. On refuta les Heretiques qui avoient condamné les Images, au Conciliabule de Constantinople, sous l'Empereur Leon Heretique, dont les Argumens sont rapportez par Gregoire de Neocesarie, & sont refusez valeureusement par le Diacre Epiphanius, au nom de toute l'assemblée.

Au 7. acte, le Synode confirme la pratique du culte des Images & des Traditions. Nous croyons tous ainsi, disent les Peres, nous avons tous le mesme sentiment, nous l'approuvons y souscrivant; c'est la Foy des Apostres, c'est la Foy des Peres & des Orthodoxes; cette Foy confirmera tout le monde;

nous croyons un seul Dieu, louable en Trinité, & embrassons les Images venerables.

Conc. gener.
Const. 8.
Can. 3.

Le Concile 8. general de Cōstantinople. Nous ordonnons, dit il, que l'Image de nostre Seigneur Iesus-Christ, & de tous les Saints, soient adorées de mesme honneur que le Livre des Evangiles; car comme par les syllabes du discours qui est dans ce Livre, nous arrivons tous à nostre salut, de mesme les Sçavans & les Idiots recoivent du profit de la peinture des Images. Il est donc conforme, & à la raison, & à la tres-ancienne tradition des Peres, que comme l'honneur se rapporte au principal, les Images qui en derivent soient aussi honorées & adorées, ensemble le sacré Livre des Evangiles, & le signe de la precieuse Croix.

Conc. de
Tren. 11.

Le Concile de Trente, au Decret de l'invocation, de la veneration, des Reliques des Saints & des Images, en parle ainsi; Qu'on enseigne que les Images de Iesus-Christ, de la Mere de Dieu, & des autres Saints, doivent estre conservées, principalement dans les Temples, & qu'il les y faut honorer, non qu'on croye en elles quelque Divinité, ou vertu, par laquelle elles meritent de l'honneur, ou qu'il leur faille demander quelque chose, ou qu'il y faille mettre sa confiance, comme faisoient autrefois les Gentils, qui colloquoient leur esperance en leurs Idoles; mais d'autant que l'honneur qu'on leur rend se rapporte aux originaux; de sorte que nous adorions Iesus-Christ & les Saints par leurs Images que nous baisons, & devant lesquelles nous nous découvrons & nous abaïssons; ce qui Conclusion. a esté ordonné par les Conciles, principalement par le second de Nice, contre ceux qui les combattoient.

Ce n'est donc pas seulement un erreur, conclut le Concile de Trente, mais aussi une estrange fureur, de rejeter & de destruire par des mains sacrileges, les Images, la Croix de nostre Seigneur, & presque toutes les choses saintes. Voyez les raisons des postures & des marques Hieroglyph. au Traité des Cerem. c. 5. cy-dessous.



CHAPITRE VI.

De l'honneur qu'on doit aux Reliques des Saints.



L ne feroit pas besoin d'apporter des autorités pour prouver l'honneur qu'on doit aux Reliques des Saints, puis que la raison veut, par l'argument du moins au plus, que puis qu'on en doit aux Images, on ne puisse se dispenser d'en rendre aux corps. Neantmoins pour confondre l'Heretique, qui n'a pas eu plus de respect pour la réalité que pour la figure, brisant & brûlant l'un & l'autre, j'ay iugé à propos de produire icy quelques témoignages de l'Antiquité, qui l'accuseront de sacrilege, qui nous confirmeront dans nostre croyance, & qui augmentent l'honneur que nous leur portons.

Certains, ensevelissant un homme, apperceurent des Brigands; 4. des Roys: ils jeterent le corps mort dans le Sepulchre d'Elisée, lequel, ch. 11. ayant touché les ossements du Prophete, ressuscita & se leva sur ses pieds.

Elle s'approcha par derriere, toucha la frange de son vestement, & incontinent le flux de sang s'arresta. L'Hemorrhie.

Dieu faisoit des vertus non telles quelles par le moyen de Paul, de sorte qu'on portoit les linges de son corps & ses demy ceintures sur les malades, & ils estoient gueris, & les esprits malins se retiroient. Ils exposoient aussi leurs malades dans les places, afin que Pierre passant, au moins son ombre les touchast, & fussent delivrez. S. Luc 9. AB. 19. AB. 5.

Saint Baile. Chez les Juifs, le corps mort estoit abominable; Hom. sur le au contraire, si quelqu'un meurt pour Jesus-Christ, les Reliques de ses Saints sont estimées precieuses. Psalm. 115.

Autrefois, si quelqu'un touchoit un cadavre, il devenoit immonde, & devoit laver ses vestemens; maintenant tout à l'opposite, quiconque touche les os d'un Martyr, il devient parti-

cipants de sa sanctification, à cause de la grace qui y reside : c'est pourquoy la mort des Saints est precieuse en la presence du Seigneur.

Boisne sur
la vertu en
vers l'am-
bit.

S. Gregoire Nazianze. Mesme un peu de poussiere, ou une particule d'os, ou un peu de cheveux, ou les vestemens teints du sang d'un Martyr, ont le mesme honneur que le corps entier; le lien qui porte le nom du Martyr, & mesme le seul souvenir, donne la guerison: quel grand Miracle! Combien rapporteray-je de fièvres & de Demons qui ont esté chassés de là miraculeusement? Les Sepulchres où les Saints Corps ont reposé au-
trifous, les chassent bien loin. Ce sont mes vaillans qui font ces merveilles chaque iour.

Le change
sur tous les
Martyrs de
Jesus Ch.

S. Ephrem. Les Martyrs trépassés, operent comme s'ils estoient vivans, guerissant les maladies, chassant les Demons & mettant en fuite toute la malice des Tyrans, par la vertu de Jesus-Christ; d'autant que la grace du S. Esprit reside sur les saintes Reliques, qui fait tous les Miracles en eux, &c.

Epist. 85.

Voyez S. Ambroise, à sa Sœur, sur l'Invention des corps de S. Gervais & S. Prothais. Vous avez veu, dit-il, plusieurs gueris, après avoir touché des mains les vestemens des Saints: combien jette-t-on de Chapelets? combien de vestemens sur les saintes Reliques, afin de les reprendre, estant devenus medecinales par leur atouchement? Chacun se réjouit de toucher au linceul, car quiconque y touche est guery, &c. Voyez aussi le Sermon 91. sur le mesme sujet. & le Sermon 93. sur le iour du Martyre des SS. Nazare & Celse.

Saint Hierosme, contre l'Heretique Vigilantius, ch. 2. 3. 4. & en l'Epistre 53. à Riparius Prestre, contre le mesme Vigilantius, qui se mocquoit de l'honneur qu'on rend aux Reliques des Saints, après l'avoir bien refuté, il conclut en ces termes. Nous honorons donc les Reliques des Martyrs, pour adorer celuy dont ils sont les Martyrs, nous honorons les Serviteurs, afin que l'honneur en retourne au Maître, lequel a dit, quiconque vous reçoit, il me reçoit. Est-ce donc que les Reliques de Pierre & de Paul sont immondes?

Liv. 22 de
la Cité de
Dieu, ch. 8.

Saint Augustin. Le Miracle, dit-il, qui arriva à Milan, lors que nous y estions, & qu'un Aveugle fut illuminé, a pu venir,

Dixseptième Traité, de la Controverse, Chap.VI. 887
à la connoissance de plusieurs; car c'est vne grande Ville, en laquelle estoit pour lors l'Empereur, la chose s'estant passée en presence d'une infinité de peuple qui accourut aux corps des Martyrs Gervais & Protais, lesquels ayant esté long temps cachez, enfin furent revelez à l'Evesque Ambroise, pendant son sommeil, où cet Aveugle vis le iour, ayant quité les vieilles tenebres.

Le mesme, au mesme lieu, fait mention d'un certain Oratoire basti de son consentement par le nommé Hesperius, où on apporta de la Terre sainte de Ierusalem, dans lequel un adolescent paralytique ayant prié, devint sain & guery.

Le mesme parle encore des Miracles arrivez au transport des Reliques de Saint Estienne, en Affrique, l'Evesque Prejet les portant en Procession; vne femme Aveugle tenant des fleurs, pria qu'on les fist toucher aux Reliques, puis les ayant receuës & portées à ses yeux, elle vit clair. Comme aussi ce qui arriva au Chasteau de Synice, proche d'Hypone, par les mesmes Reliques, en faveur de Lucille Evesque, qui fut guery d'une fistule dangereuse, par leur attouchement.

Saint Chrysostome, Sermon des Martyrs Iuentin & Maxime. *Ce n'est pas chose indigne, dit ce Pere, de les nommer* *Serm des Martyrs.*
Colomnes, Escueils, Tours, Chandeliers & Taureaux tout ensemble; Colomnes, d'autant qu'ils soustiennent l'Eglise; Tours, entant qu'ils la munissent; Escueils, puis qu'ils ont repoussé tous les assauts des flots, demeurant cependant dans la tranquillité; Luminaires, d'autant qu'ils ont dissipé les tenebres d'impieeté, & comme des Taureaux, ils ont porté également le joug suave du Seigneur. Partans, visitons les souvent, orons leurs Sepulchres, & avec vne grande foy, touchons leurs Reliques, afin d'en retirer quelque benediction.

Le mesme contre les Gentils, touchant la vie de S. Basile Evesque d'Antioche & Martyr. Le mesme encore, ou plus tost Proclus Archevesque de Constantinople, Sermon sur l'adoration des Liens venerables & du Glaive de S. Pierre & S. Paul, où il raconte les Miracles que Dieu a fait par leur moyen.

L. 4. de la
Feyeribodo.
ch. 16.

S. Damascene. Nostre Seigneur Jesus-Christ, dit ce Saint, nous donne les Reliques des Saints comme des fontaines salu-
taires, d'où nous decoulent plusieurs benefices & un unguent
tres-suaue; qu'aucun n'en doute; car si l'eau est sortie du rocher
dans le Désert, & d'une maschoire d'Asne, pour abreuver Sam-
son, Dieu le permettant de la sorte; quelqu'un trouvera-t'il
plus d'fficile à croire qu'un unguent suave sorte de leurs Re-
liques? Ne faut-il pas donc honorer ceux qui se disent les
Avocats de tout le genre humain, & qui plaident nos causes
auprès de Dieu? Bastiffons donc des Temples à Dieu sous l'in-
vocation de leur nom, &c.

L. 1. des
offres. Ecclef.
ch. 34.

Saint Isidore. Les anciens Peres, dit-il, ont ordonné qu'on
celebrast les festes des Apostres & des Martyrs, ou pour nous
exciter à leur imitation, ou nous associer à leurs merites, &
pour recevoir le secours de leurs prieres; de sorte neanmoins
que nous n'offrons à pas un des Martyrs, mais au seul Dieu
des Martyrs; bien que nous dressions des Autels en leur me-
moire. Qui iamaïs des Evêques a dit estant à l'Autel, au lieu
où estoient les Martyrs, nous l'offrons, ô Pierre, ou Paul, ou
Cyprien; mais ce qui s'offre, s'offre à Dieu qui a couronné les
Martyrs.

Saint Bernard, Sermon des quatre façons de prier, dit
que les pecheurs n'estant pas asseurez en priant, invoquent
les Saints, disant, Saint Pierre prie pour nous, & encore mieux,
delivrez-nous Seigneur par le merite de vostre passion, &c.

Can. 10.

Le Concile de Gangre. Quiconque usera d'arrogance &
aura en horreur les assemblées qui se font aux Martyrs, les Sa-
crifices qui s'y offrent, & reprendra leurs festes; qu'il soit Ana-
thème.

Voyez aussi le second Concile de Nice, action 3. où la
Lettre des Evêques d'Orient, envoyée à Tharasius Patriar-
che de Constantinople, fut levée & approuvée touchant
cette matiere.

L. 25.

Le Concile de Trente, au Decret de l'Invocation & des
Reliques des Saints. Que les Evêques enseignent, & ceux
auxquels appartient d'enseigner, que les Saints Corps des Mar-
tyrs & autres Bienheureux qui vivent avec Jesus-Christ,
lesquels

Dixseptième Traité de la Controverse. Chap. VII. 889
 lesquels ont esté ses membres vivans & les temples du S. Esprit,
 & lesquels il ressuscitera un iour pour la vie éternelle & pour leur
 glorification, doivent estre honorez par les fideles, par les-
 quels Dieu fait beaucoup de graces aux hommes; de sorte que
 ceux qui assurent qu'il ne faut porter honneur aux Reliques des
 Saints, & que c'est inutilement que les fideles les visitent, sont
 condamnables, & comme depuis long temps l'Eglise les a con-
 damné, elle les condamne encore maintenant. Et si quelqu'un
 va au contraire de ces Decrets, qu'il soit Anatheme.



CHAPITRE VII.

De la Loy & du libre Arbitre.

CATECH. DE BIONNE. SECT. 8.



A Loy de Dieu laquelle estoit possible à
 l'homme, avant son peché, luy est devenuë
 impossible par sa faute, de sorte qu'il n'en
 scauroit venir à bout, mesme ayant receu
 le Saint Esprit dans la regeneration; dau-
 tant que Dieu agit avec nous comme avec
 des infirmes que nous sommes, non qu'il ne nous puisse
 rendre parfaits, mais pour ce qu'il reserve la perfection de
 nostre regeneration au Ciel, & nous veut tousiours voir icy
 dans le besoin de luy demander pardon de nos fautes, car
 encore qu'il soit dit, *mandis celuy qui n'accomplit la Loy; & Gal. 4.*
 qu'effectivement il soit mandit, neantmoins, *la Mort & Pas-*
sion de Iesus-Christ nous a tiré de la malediction de la Loy,
estans devenu maledictiion pour nous, comme il est escrit, Ma-
ndis celuy qui pend au bois, afin que la benediction arriue &c. *Deum. 12.*

RESPONSE.

Pour répondre en ce point à l'Heretique, & ne pas repe-
 ter, voyez ce que nous avons dit, Partie 1. second Traité de
 Dieu. Chapitres 8. & 9. depuis page 56. iusques à 67. Re-
 marquez neantmoins, pour retorquer le dementir à l'Hero-
 DDDddd

tique, lequel il donne impudemment à l'Ecriture, aux Peres & aux Conciles, niant indirectement le libre Arbitre & la grace surabondante de nostre Libérateur, que, *tous sont vivifiez en Jesus Christ, comme ils ont esté mortifiez en Adam, Or que comme, par le peché d'un seul, tous les hommes estoient condamnés, aussi par la Justice d'un, ils ont esté justifiez; & qu'enfin, si un seul par desobeissance en a fait plusieurs criminels, l'obéissance d'un seul autre en justifie plusieurs.*

Rendez donc grace à Dieu de ce qu'ayans esté serviteurs du peché, vous avez obéi de cœur à la doctrine que vous avez reçue & que delivrez du peché, vous estes devenus serviteurs de la justice.

1. Cor. 15

Rom 5.

Rom. 6.

Luc. 11

Sensiments
de l'Heretique.Philocalie.
21.

Quoy plus l'Evangéliste nous assure qu'avant mesme la naissance de nostre Libérateur, dans l'obligation de la Loy, Zacharie & Elisabeth estoient tous deux justes devant Dieu, marchant dans tous les Commandemens & dans les justes Ordonnances du Seigneur, sans reproche. Cela est fort contraire au sentiment de l'Heretique.

Il est vray que Dieu agit avec nous, comme avec des infirmes, mais c'est afin de nous renforcer; car si sans luy nous ne sçaurions rien faire, néanmoins ie puis tout, disoit S. Paul, avec celuy qui me conforte.

Accuser les objets extérieurs, dit Origene, pour s'excuser de colpa, se dire semblable au bois & à la pierre attiré par des mouvemens extérieurs, ce n'est pas dire chose vraye & convenable; mais c'est le discours d'un homme qui veut obscurcir la notion qu'il a du libre Arbitre &c. De plus c'est estre sans raison évidemment que d'accuser la foiblesse de sa constitution corporelle, car la raison & la doctrine convertissent les intemperans & les plus rustiques: s'ils suivent les avis, & ainsi sont tellement changez en mieux, que fort souvent de tres incontinens ils deviennent chastes; & il semble que ce ne soit plus les mesmes. A l'opposite, on en voit qui sont fort moderez & tres honnestes, qui estant depravez par de mauvais discours, abandonnent l'honnesteté &c. La raison fait donc voir extérieurement que les rencontres ne sont pas en nostre puissance, mais il est en nous de faire que la raison considere de quelle façon nous devons pre-

Dixseptième Traité, de la Controverse, Chap. V. I. 891
venir les objets exterieurs, puis que Moysé dit, ie t'ay proposé ^{Deutor 30.}
la voye de la vie & la voye de la mort, afin que tu choisisses ce
qui est bon & que tu chemines avec le Seigneur. Et l'Isaïe: Si ^{Isay 2.}
vous voulez, & si vous m'écoutez, vous mangerez les biens de
la terre, c'est la bouche du Seigneur qui l'a dit. Par où il mon-
stre qu'il est en la puissance du peuple d'entendre & de marcher
dans les sentiers de Dieu.

Le mesme. Le pouvoir n'est osté à aucun de croire au Fils ^{Hom. 2 sur}
de Dieu, & d'estre son Fils, car cela depend de la voloné de ^{diverses con-}
l'homme & de sa cooperation à la grace. Voyez aussi le mesme ^{fer.}
sur le 13. Chapitre de S. Mathieu.

Saint Augustin, contre les deux Epistres des Pelagiens. L. 1. c. 5.
Nous ne disons pas que le libre Arbitre soit peri de la nature
dó l'homme par le peché d'Adam, mais qu'il contribue au pé-
ché dans les hommes assujettis au Diable; & que pour ce qui
est de bien vivre, il ny sert de rien, si la voloné de l'homme
n'est delivrée par la grace de Dieu & aydée pour bien penser,
parler & operer. Il y a donc un libre Arbitre, & quiconque le ^{L. 1. Hypo-}
nie n'est pas Catholique. Comme aussi, celui là est Catholique ^{thetique.}
quidist qu'il ne scauroit commencer ny achever aucun bien, sans
le secours de Dieu.

S. Cyrille de Hierusalem. Reconnois que l'ame est en sa li- ^{Catechesis}
berté ou en sa libre voloné, le plus bel ouvrage de Dieu, in- ^{4. des libe-}
corruptible par sa grace, ayant pouvoir de faire ce qu'elle veut ^{mitez.}
&c. Nous pechons par nostre libre Arbitre.

S. Hierosme. Dieu nous a créé avec le libre Arbitre, & ^{L. 1. contre}
nous ne sommes point tirés à la verité ou au vice par la neces- ^{leum. 2.}
sité, autrement il n'y auroit point de damnation ny de couronnes
s'il y avoit nécessité &c.

S. Prosper: Qui aucun ne s'imagine que pour estre men par ^{L. 1. de la}
l'Esprit de Dieu il n'a pas pour celà le libre Arbitre, puis qu'il ^{liberté des}
ne l'a pas mesme perdu lors qu'il s'est engagé au Diable, lequel ^{Gens c. 6.}
a bien dépravé le jugement de la voloné, mais ne l'a pas osté.
La playe est donc guérie, mais la nature n'est point ostée. Et ce
qui est resté dans la nature, n'est point resté que par l'Au-
sheur de la nature.

En effet, voyez S. Chrysostome. Il y en a, dit-il, qui ^{Hom. 10 sur}
^{S. Math.}

DDDDd ij

sont si penisans, qu'estant auparavant pervers, ils deviennent les plus grands escus, comme Paul, le Publicain, & le Larron; c'estoit au paravant la Zizanie, mais il ont esté changez en tres bon grain, lequel changement ne se peut faire dans les semences, mais est facile dans la volonté, car la volonté n'est pas engagée au bien ou au mal par les termes de la nature, mais elle est honorée du libre Arbitre.

Voyez, touchant la verité du libre Arbitre, Saint Cyrille de Hierusalem, Catechese 4. des Illuminez. S. Augustin Epistre 96. laquelle il écrivit au Pape Innocent, conjointement avec les autres Evêques: & au Livre 1. contre les Epistres des Pelagiens, c. 2. & au l. 2. c. 5. de plus. L. 3. du libre Arbitre, c. 1. & contre Fortunat Manicheen. 2. disputes & aussi au livre de la Grace & du libre Arbitre, c. 2. au livre 5. de la Cité de Dieu. Prosper contre le Collateur c. 22. S. Fulgence de l'Incarnation & de la grace de Jesus-Christ c. 17. allons aux Conciles.

Can. 10. Le Concile d'Orange 2. Le libre Arbitre affoibly dans le premier homme ne scauroit estre réparé que par la grace Baptismale.

St. 6. Ch. 1. Le Concile de Trente. Pour parler sincèrement de la justification, il faut que chacun sçache & professe que sous les hommes, ayant perdu l'innocence par le péché d'Adam, sont devenus immondes, & comme dit l'Apostre, enfans d'Ire, serviteurs du péché, & sous la puissance du Diable & de la mort de sorte que n'y les Gentils par la force de la Nature, n'y les Juifs mesmes par la lettre de la Loy Mosaique n'en pouvoient estre delivrez n'y s'en relever, bien que le libre Arbitre ne fust pas esteint en eux, mais seulement affoibly & courbé &c.

Que l'Heretique dise donc qu'il est plus difficile à l'homme d'accomplir la Loy depuis le péché d'Adam qu'auparavant, mais non pas qu'il soit impossible. Qu'il écoute S. Iean, ses Commandemens, dit-il, ne sont pas facheux, autrement il fait voir qu'il est pire que ceux dont parle le Psalmiste. N'est tu pas attaché à la chaire d'iniquité, toy qui feins de la peine dans le precepte.

Enfin, dans la Loy; celuy-là estoit maudit qui n'obser-

Dixseptième Traité, de la Controverse, Chap. VIII. 893
 voit pas toutes les ceremonies y contenuës, & Iesus-Christ
 par sa Passion nous en a affranchis, mais cela ne dit pas que
 nous ne devons & puissions, avec son assistance, observer
 comme il faut les saints Commandemens, non pas à la ve-
 rité sans interruption dans tout le cours de nostre vie (à
 moins que d'estre prevenu d'une grace speciale, comme
 la Sainte Vierge & ceux que Dieu a voulu rendre parfaits
 dès cette vie) car si le iuste tombe sept fois, il se relève, & Prov. 24.
 dit à Dieu, pardonnez moy mes fautes, iusques à ce que nous
 soyons dans la gloire, hors les atteintes du peché.



CHAPITRE VIII.

De la lecture des Escritures saintes.

CATECH. DE BIONNE. SECT .7.



L faut que tous lisent les Escritures, dau-
 tant qu'il est dit par Isaye, *recherchez au livre de l'Eternel & y lisez*, comme aussi
 au Deuteronome, fort souvent; & Iesus-
 Christ, en Saint Iean, *enquerrez vous diligem- Jean 5.*
 ment des Escritures par lesquelles vous
croyez, avoir la vie éternelle, car elles font mention de moy. Et
 bien qu'il se rencontre quelquefois de la difficulté & de
 l'obscurité pour nous retenir dans l'humilité, neantmoins
 il y a assez de choses claires pour l'instruction de la Foy &
 des mœurs, selon le Psalmiste, *sa parole, Seigneur, est le Flam-
 beau de mes pieds, & la lumière de ma voye.* Et S. Pierre 2.
 Catholique. De sorte qu'aucun ne s'y scauroit tromper,
 pourveu qu'il y cherche son salut avec humilité. *Bien heu-
 reux est celui qui lit les paroles de cette Prophetie & observe
 les choses y contenues.*

Il n'est donc point besoin des traditions, car si un Ange
 du Ciel nous annonce autre chose que ce qui vous a esté Evan-

DDDDdd iij

gelisé, qu'il soit Anathème. En vain m'honorent-ils en enseignant les doctrines & commandemens des hommes. Vous annulez les commandemens de Dieu par vos Traditions. L'Ecriture suffit donc seule, car tout ce qui est écrit auparavant, est écrit pour nostre doctrine afin que par la patience & la consolation des Escriptures, nous ayons esperance.

RESPONSE.

Nous avons icy deux choses à monstrez, que nous partagerons en deux Chapitres. 1. Qu'il n'est pas necessaire à tous de lire les Escriptures. 2. Qu'il est besoin d'admettre les Traditions, ou la parole non écrite avec la parole écrite.

*L. x. de la
Trinité.*

Pour la premiere. Il faut remarquer avec Saint Augustin & S. Hilaire, que les Heretiques ont cela de mal, que, ne voulant admettre autres preuves ou témoignages de leurs opinions, sinon la seule Escripture, ils sont souvent contrains de la tirer par les cheveux, & d'en abuser méchamment, pour l'y faire venir. C'est ce que fait icy nostre Heretique tres-mauvais Dialecticien, fondant vne conclusion generale sur des premices particulières.

Il est vray que Dieu ordonne qu'on recherche au Livre de l'Eternel & qu'on y lise; mais il ne parle pas à tous les hommes, sinon à tous ceux qui en sont capables, & qui en ont la charge, afin de l'enseigner aux autres, auxquels il est dit proprement, *Enquerez-vous des Escriptures*; car en effet, elles font mention de Iesus-Christ, & sont en cela le flambeau de nos pieds & la lumiere de nos voyes, pourveu qu'elles soient bien entendues. Bienheureux celuy qui lit les paroles de cette Prophetie & observe les choses y contenues; mais pour la lire avec profit, il la faut entendre necessairement, ce que plusieurs ne scauroient faire; partant, tous generalement n'ont pas obligation de lire l'Escripture, mais il suffit que ceux qui en sont incapables en entendent l'explication, afin d'en profiter. En voicy les raisons. D'autant, 1. que l'Escripture contient beaucoup de difficulté. 2. Qu'il est dangereux de la lire pour quelques-vns. 3. Que plusieurs en sont incapables. 4. Que Dieu a ordonné des Docteurs & Predi-

Raisons.

in b. b. b. b. b.

cateurs, tant dans la Loy que dans l'Evangile, afin de l'exposer au peuple. 5. Que la lecture de certains Livres de l'Ecriture a toujours esté défenduë aux jeunes gens. Voyons ce qu'en disent les Petes & les Conciles.

Le Pape Innocent III. écrivant à ceux du Diocèse de Mets, & à tous les Fideles, leur parle de la sorte, sur ce que certains Laïques hommes & femmes, avoient fait tourner en François les Evangiles, les Epistres de Saint Paul, le Psautier & les Morales de Iob, pour s'en entretenir & se prescher dans leurs Conventicules & assemblées particulières, au mépris des avertissemens & de la doctrine de leurs Curez. Bien, dit ce Pape, que le desir d'entendre les *Escriures* & de les enseigner ne soit pas à reprendre, mais plusost à recommander; neanmoins certains Laïques sont reprehensibles avec raison, qui dans leurs assemblées secretes usurpent l'office de Predicateur de Iesus-Christ. Et peu après, Les *Mysteres secrets* de la Foy ne doivent pas estre exposez indifferemment à tous, dantant que tous ne les scauroient comprendre; mais seulement à ceux qui ont l'esprit pour les entendre. C'est pourquoy l'Apostre donne du laïc aux simples, l'aliment plus solide n'estant que pour les grands. Entre les parfaits, dit-il, nous parlons des choses scavantes, mais parmi vous, ie n'ay pas iugé devoir sçavoir autre chose que Iesus-Christ crucifié. Car la profondeur de l'Ecriture est si grande, que non seulement les simples & les ignorans, mais aussi les plus doctes & les plus prudents ne sont pas suffisans pour en avoir l'intelligence. C'est pour cela que l'Ecriture assure que plusieurs ont manqué, recherchant ces secrets. Et il fut ordonné vres à propos dans l'ancienne Loy, que la Beste qui toucheroit la montagne seroit lapidée; pour faire voir que les simples & les ignorans ne doivent pas presumer d'entendre la subtilité de l'Ecriture sainte. Ne cherche pas plus haut que soy. Il ne faut pas estre plus sage qu'il faut, mais estre sage avec sobriété. Car comme il y a plusieurs membres dans un corps, qui ne sont pas la mesme chose; de mesme y a-t'il plusieurs dans l'Eglise, mais tous n'ont pas le mesme office; puis que selon l'Apostre, le Seigneur en a fait les uns Apostres, les autres Prophetes, & les

*Tic. de ha-
resis cum
en injunctis.*

1. Cor. 1.
Hebr. 5.
1. Cor. 13.

2. Sal. 11.

Exod. 19.

Eccl. 1.
Rom. 12.

Eph. 3.

Malach. 2. autres Docteurs. Et peu après. Les lévres du Prestre gardent la science, & on recherchera la Loy de leur bouche.

Deuter. 17. N'est-il pas ordonné de Dieu que le peuple aille consulter le Prestre sur les difficultez de la Loy, & qu'il suive son opinion ponctuellement, sur peine de la vie? Voy-t-on pas que l'Apostre mesme, quoy que tres-docte, ne s'en fia pas à soy, & qu'il alla en Hierusalem conferer avec les Apostres touchant la doctrine de l'Evangile, avant de s'ingerer à le prescher? Et sur la question meüe entre les premiers Chrétiens, touchant l'observation de la Loy Moïsaïque, ne s'en rapporta-t-on pas aux Apostres?

Lib. 1. à l'Emp. Constance. Escoutez S. Hilaire. Souvenez-vous, dit-il, à l'Empereur, qu'il n'y a aucun Heretique qui n'appuie ses blasphemes & ne les autorise par la sainte Escripture. De là vient que Marcellinus lisant la parole de Dieu, ne l'entend pas; & de là Photin, &c. tous lisent l'Escripture sans en prendre le sens; ils pretendent avoir la Foy sans la Foy. Car les Escriptures ne consistent pas en lecture, mais en intelligence.

Contre les Prophe-tyes. On n'entend autre chose, dit Vincent de Lirin, dans la bouche des Heretiques, sinon les Sentences de l'Escripture citées en tout rencontre, mais ils en font d'autant plus à craindre, pour ce qu'ils dorent la pilule afin de faire avaler le venin. C'est ce dont Iesus-Christ avertissoit les siens, de prendre garde à ceux qui viennent en habit de Brebis, & au dedans sont des Loups ravissans.

Contre les Luciferiens. Que les Heretiques ne se flattent point, dit Saint Hierosme, assurant ce qu'ils disent par les passages de l'Escripture, puis que le Diable mesme s'en est servi. Ce n'est pas tout de lire l'Escripture, car il la faut entendre, autrement si nous suivons la lettre, nous pourrions bien former aussi quelque opinion nouvelle, par exemple, qu'il ne faudra recevoir dans l'Eglise ceux qui sont chauvez, & qui portent deux robes.

Sur l'Epy. aux Galat. 2. Le mesme. Ne pensons pas, dit-il, que l'Evangile consiste aux paroles, mais croyons qu'il est dans le sens; non dans la superficie, mais dans la mouëlle; non dans les feuilles du discours, mais dans la racine de la raison, car il est dit de Dieu par le Prophete, ses paroles sont bonnes avec luy. Toutes les Here-

Heretiques en font des cailloux, comme dit Ezechiel, pour ^{Ezech 13.} mettre sous le coude à tout le monde. C'est une chose fort perilleuse de parler dans l'Eglise, de crainte que par une fautive interpretation, on fasse de l'Evangile de Jesus-Christ l'Evangile d'un homme, ou du Diable mesme.

Plusieurs se sont trouvez, dit S. Hilaire, qui prenant la simplicité des paroles celestes selon le sens de leur volonté, & non pas selon la verité, les ont interpretées autrement que la force des paroles le requeroit. L'Herésie, certes, vient de l'intelligence, & non de l'Ecriture; le sens fait le crime, & non le discours. L. 1. de la Trinité.

Saint Augustin. Aucun, dit-il, ne sauroit attribuer avec raison aux saintes autoritez des Livres divins tant de sortes d'erreurs & d'heresies, encore que les Heretiques taschent d'y appuyer leurs fausses opinions.

Saint Prosper assure qu'il y a du danger pour les Jeunes gens de lire certains Livres de l'Ecriture où ils pourroient tirer matiere de corruption. C'est, peut estre, pour cela, dit ce Pere, qu'il estoit defendu anciennement à la Jeunesse de lire le Livre de la Genese, & partie d'Ezechiel, ou le Cantique des Cantiques & autres telles choses où sont écrites les generations, les actes & les noms de certaines femmes; car ces choses estant entendues spirituellement, vivifient; estant prises charnellement, elles donnent occasion à la concupiscence. Voyez enfin le Concile de Trente. Loint que l'experience monstre que si les Saintes Bibles sont permises à tous indifferemment, en langue vulgaire, il en vient plus de dommage que de profit, à cause de la temerité des hommes; il faut en cela se gouverner par l'ordonnance de l'Evesque ou Inquisiteur qui en donne le pouvoir. Regle 4. L. 1. de la vie contemp. c. 6.

En faut-il davantage pour convaincre nostre Heretique & luy faire avouer qu'encore que le pain soit bon & necessaire pour la nourriture des enfans, neantmoins leur foiblesse ne leur permettant pas de le rompre, & l'imprudence leur deniant l'usage du couteau pour le couper, il est necessaire que le pere ou la mere leur mette à la main couppé ou rompu. Passons à l'autre point de Controver-

EE Eee

se, touchant la necessité des traditions dans l'Eglise; mais auparavant il faut voir quels sont les Livres Canoniques.



CHAPITRE IX.

Des Livres Canoniques de l'Ecriture sainte, de l'alteration qu'y apportent les Heretiques, & des traductions de la mesme Ecriture.

Toute l'Ecriture Sainte consiste aux Livres du Vieil & Nouveau Testament, desquels les vns sont *Protocanoniques*, receus de l'Eglise orthodoxe dès le commencement, sans aucune contradiction. Les autres sont *Deutero-canoniques*, qui n'ont esté receus dès le commencement, mais peu à peu ont esté inferez au Canon.

LIVRES DE L'ANCIEN TESTAMENT.

PROTOCOLANONIKES.

- L. 1. de Moyse, nommé *Genese*, ou *Generation*. En Hebreu *Bereshith*; ou *In principio*, contient Chap. 50.
 Le 2. de Moyse, nommé *Exode*, ou *la Sortie*. En Hebreu, *Elle semoth*, *hac sunt nomina*, en Chap. 40.
 Le 3. de Moyse, nommé *Levitique*, ou *Sacerdoce*. En Hebr. *Vaicra*, *vocavit autem*, en Chap. 27.
 Le 4. de Moyse, nommé *les Nombres*, en Hebr. *Vaiedaber*, *locutusque est Dominus*, en Chap. 36.
 Le 5. de Moyse, nommé *Deuteronome*, ou *seconde Loy*, en Heb. *Elle Haddcharim*, *hac sunt verba*, en Chap. 34.
 Le Livre de Iosué, qui porte son nom, en Chap. 24.
 Le Livre des Juges, en Heb. *Sophtim*, *les Juges*, en Ch. 21.
 Le Livre de Ruth, qui porte son nom, en Chap. 4.
 Le premier de Samuel, qui porte son nom, selon nous, le premier des Roys, en Chap. 31.
 Le 2. de Samuel, ou 2. des Roys, en Chap. 24.
 Le 3. Livre des Roys, selon les Hebreux *le premier Me-*

Dix-septième Traité, de la Controverse, Chap. IX. 899
Iachim, des Roys, en Chap. 22.

Le 4. des Roys, selon les Hebreux, le second *Melachim, des Roys, en Chap.* 25.

Le 1. *Paralipomene, ou Recapitulation, selon les Hebreux, Dibre Hajamin, berba dierum, ou Chronique, en Chap.* 29.

Le 2. *Paralip.* selon l'Hebr. *Dibre Hajamin, berba dierum, ou Chronique, en Chap.* 36.

Le premier d'Esdras qui porte son nom, en Chap. 10.

Le Livre de Nehemie qui est le 2. d'Esdras en Chap. 13.

Le Livre de Iob qui porte son nom, en Chap. 42.

Le Psautier en Pseaumes 154.

Les Proverbes, en Hebreu *Misle, Paraboles, en Chap.* 31.

L'Ecclesiaste, en Hebr. *Cobeleth, Predicateur, en Chap.* 12.

Les Cantiques de Salomon, en Hebr. *Sir hasirim, Cantique des Cantiques, en Chap.* 8.

Esaie, en Chap. 66.

Jeremie, en Chap. 52.

Lamentations du mesme DEUTEROCANONIQUES.

Jeremie, en Hebreu, *Threnes, en 4. Chap. & autant* *Esther, Chap.* 10.

d'Alphabets. Remarquez *Tobit ou Tobie, Ch.* 14.

que chascun Chapitre contient 22. Versets, lesquels *Indib, Ch.* 16.

commencent par les 22. Lettres Hebraïques, selon l'ordre de l'Alphabet. *La Sapience, Ch.* 29.

L'Ecclesiastique, Ch. 51.

Baruch & l'Epistre de Jerem.

Ch. 6.

Les restes de Daniel, sçavoir,

Le Cantique des trois Enfans,

dans la Fournaise, Ch. 1.

Susanne, Ch. 1.

L'Histoire de Bel & du Dragon, Ch. 1.

L'Oraison de Manasse, Ch. 1.

Le 1. des Machabées, Ch. 16.

Le 2. des Machabées, Ch. 15.

Le 3. des Machabées, Ch. 15.

Le 4. des Machabées, Ch. 15.

Le 5. des Machabées, Ch. 15.

Le 6. des Machabées, Ch. 15.

Le 7. des Machabées, Ch. 15.

Le 8. des Machabées, Ch. 15.

Le 9. des Machabées, Ch. 15.

Le 10. des Machabées, Ch. 15.

Le 11. des Machabées, Ch. 15.

Le 12. des Machabées, Ch. 15.

Le 13. des Machabées, Ch. 15.

Le 14. des Machabées, Ch. 15.

Le 15. des Machabées, Ch. 15.

Le 16. des Machabées, Ch. 15.

Le 17. des Machabées, Ch. 15.

EE Eccc ij

LIVRES DV NOUVEAU TESTAMENT.

PROTOCANONIQUES.

L'Evangile de S. Mathieu, ch. 28.

L'Evangile de Saint Marc, ch. 16.

L'Evang. de S. Luc, ch. 24.

L'Evang. de S. Jean, ch. 21.

Actes des Apostres, cha. 28.

Epistres de S. Paul aux Romains, chap. 16.

La 1. aux Cor. 16. La 2. aux Cor. 13.

Aux Galat. 6, aux Ephes. 6.

aux Philip. 4, aux Coloss. 4.

La 1. aux Thessal. 5. La 2. aux Thess. 3.

La 1. à Timoth. 6. La 2. à Tim. 4.

à Tite, c. 3. à Philémon, 1.

La 1. de S. Pierre, 5.

La 2. du même, 5.

DEUTEROCANONIQUES.

Le dernier Chapitre de Saint Marc. Voyez S. Hierosme Epist. à Hedib. quest. 3.

Le surplus de l'Agonie de Jesus - Christ; & la consolation de l'Ange, en S. Luc 22. chapitre. Voyez S. Hilaire l. 10. de la Trinité.

L'histoire de la femme Adult. en S. Jean chap. 8. Voyez Erasme sur ce chap. & Evsebe.

L'Epistre aux Hebreux, ch. 13.

L'Epistre de S. Jacques, ch. 5.

La 2. de S. Pierre, ch. 3.

La 2. de S. Jean, chap. 11.

La troisième de S. Jean, ch. 11.

L'Epistre de S. Jude, ch. 1.

L'Apocalypse ou Revelation de S. Jean, ch. 22.

Tous sont d'accord touchant les Livres Protocanoniques, tant de l'Ancien que du Nouveau Testament; pour ce qui est des Deutero-canoniques, nos pretendus Reformez accordent seulement avec le Concile de Treves sur ceux du Nouveau Testament desquels les Lutheriens rejettent quelques uns, comme l'Epistre de Saint Jacques, &c.

Mais le 3. Concile de Carthage tenu l'an 397. Chap. 47. les a déclarés tous également Canoniques & de même autorité, les nommant tous l'un après l'autre. S. Augustin faisoit même dénombrement, excepté qu'il attribuoit à Iosif, fils de Syrac, & non à Salomon, les Livres de la Sagesse & de l'Ecclesiastique.

Innocent I. l'an 406. dresse le même Catalogue, Epist. à Exupere Evêque de Tholose. Le Pape Gelaze pareillement en a fait un Decret, accompagné de soixante &

Les de la
Diet Christ.
c. 8.

Dix-septième Traité de la Controverse. Chap. XI. 901
dix Evêques, l'an 490. dans lequel Decret il faut remarquer que lors qu'il parle des Livres des Machabées, de deux il n'en fait qu'un, *Machabeor. liber unus*, rour ainsi que de ceux d'Esdras, *Esdra liber unus*, bien qu'il y en ait deux de chacun.

Alcinius Avitus, l'an 500. Cassiodore l'an 540. Isidore dans les Etymologies, l'an 620. Rabanus, l'an 840. Theodulphe, en ses vers, au frontispice de la Bible, l'an 850. Smaragdus Abbé, l'an 950. Yve de Chartres l'an 1100. Pierre de Cluny, siècle 14. Le Concile de Trente, siècle 15, *ff. 4.* jette Anathème sur ceux qui tronquent ou mutilent quelque chose du nombre & du Catalogue qu'il a fait des Livres Canoniques cy-dessus.

Il ne sert donc de rien d'alleguer que, ny le Canon des Apostles, ny Melito Sardensis, Origene, le Concile de Laon, S. Cyrille de Hierusalem, S. Gregoire de Naziance & S. Hierosime ne font pas mention de plusieurs de ces livres, parlant des Canoniques, puis que tous ces Auteurs ont precedé le temps auquel l'Eglise en a déterminé le nombre; & que lors il n'estoit pas defendu de revoquer en doute la verité des Livres Deuterocanoniques, comme il est à present.

Ainsi beaucoup de choses sont problematiques, avant que l'Eglise en ait ordonné définitivement, comme ont esté le Baptême des Heretiques, au temps de S. Cyprien; Le libre Arbitre, au temps de Pelage; la reservation des ames, avant la decision de Boniface 8. & du Concile de Florence; & encore aujourd'huy la Conception Immaculée de la Vierge Marie; lesquelles choses n'estant au plus qu'erreur auparavant, deviennent Heresie après la determination. Passons & voyons comme quoy les Heretiques traitent les Saintes Escriures.

Ces teméraires n'apprehendant pas les playes portées dans l'Apocalypse, contre ceux qui adjointent, diminuent, ou changent la substance de l'Ecriture; ont employé l'éponge de Marcion, le crayon d'Arrius & le style de Joyin pour l'effacer, y ajouter & l'interponctuer à leur

Eccece iij

*Apocalypse
c. 22.*

cc. l. 1. 2.

mode, corrompant en cela le Testament de leur Pere, & selon S. Irenée, se rendant semblables aux Orphevres, qui tirent quelquefois l'Image d'un Chien de l'Image du Roy; selon la pensée d'Origene, imitant les Corsaires, lesquels mettent des phares sur leurs promontoires, afin d'attirer les vaisseaux; selon S. Chrysostome, estant de mauvais Pedagogues, qui enseignent si mal leurs Escoliers qu'à la fin ils obligent leurs Peres à les desheriter, & enfin selon le Legiste Solon, pires que les faux Monnoyeurs qui alterent la monnoye du Prince, puis que les Heretiques corrompent les Loix qui sont infiniment plus considerables. Il en faut voir la preuve,

Bible Catholique,

Matth. 26.
Luc. 22.

Cecy est mon corps.
τὸ ὅτι τὸ σῶμά μου.

Matth. 5.
Luc. 10.
Matth. 5.
& ailleurs.

Faites penitence, μετανοεῖτε, qui signifie, amendez-vous avec satisfaction penible.

Luc. 1.

Iustifications, δικαιώματα, qui regarde les mœurs.

Luc. 1.

Tu as trouvé grace devant Dieu, εὐρεῖς χάριν ἔμπροσθέν μου.

Jean 6.
Matth. 2.

Le pain vivant, ζῶν.
Tu ne laisseras point mon ame en Enfer, ἀλλ' εἰς αἰῶνα.

Il est descendu au plus basses parties de la terre, εἰς τὰ ἑσπόμενα μὲν τῆς γῆς.

Matth. 10.

Paul & Barnabé establi-

Bibles Heretiques de Geneve, de François Estienne, de Perrin, de Crespin, de Lalliance, C'est-cy, c'est icy, cy est mon corps. Geneve.
Cecy ie mô corps. Oecolamp.

Amendez-vous, tout simplement, pour ne pas avouer la satisfaction.

Ordonnances, qui n'a pas la force du Grec, pour n'admettre pas la iustification morale.

Tu es en grace devant Dieu.

Le pain vivifiant, ζωντικός.
Tu ne laisseras point mon ame au tombeau, comme s'il y avoit du repos.

Il est descendu aux basses parties de la terre, pour signifier le Sepulchre & nier le Limbe ou le Purgatoire.

La Bible de Geneve, de Sam

Dixseptième Traité, de la Controverse, Chap. IX. 903
rent des Prestres par chacun 1588. adjouste aux paroles de
ne Eglise. l'autre part, par l'avis des as-
semblées, afin d'oster l'antho-

*rité aux Evêques sur les Prestres, & l'attribuer au Consi-
stoire.*

Je feray en sorte après mon
trépas que vous vous souve- 2. Petr. 1.
niez de ces choses. *Le sens*
est que l'Apostre promet à ces
gens qu'il les aura present a-
près sa mort, afin de leur ra-
mentevoir, &c. Ainsi l'entend
S. Chrysost. hom. in Natal.
Apost.

Que feront ceux qui sont
baptisez pour les morts, c'est
à dire, ceux qui s'affligent afin
de satisfaire pour les trespas-
sez, dont ils esperent la glo-
rieuse resurrection. *ἐπεὶ οὐκ*
οὐκ ἔστιν.

Confessez vos pechez l'un
à l'autre, & plus bas, que
les Prestres prient sur luy,
in' avoir. C'est ce qui fait le
Sacrement.

Je mette mon corps, & le
reduits en servitude, de peur
qu'après avoir présché aux
autres, ie ne sois moy-mes-
me reprouvé. *ἀντὶς ἀλλή-
λων ὑπομνηματίζωμαι.* Passage qui mar-
que l'incertitude de nostre sa-

Je feray en sorte que après 2. Petr. 1.
mon trépas vous, &c. trans-
posant la particule, que, pour
corrompre le sens, comme s'il y
avoit, le feray en sorte pen-
dant ma vie, que après ma
mort vous vous souveniez
de ces choses, afin de nier
l'assistance des ames bienheu-
reuses en gloire envers les vi-
vans.

Que feront ceux qui seront 1. Cor. 15.
baptisez pour morts, comme
si l'action penale se rapportoit
aux morts, & non aux vivans
en faveur des morts; afin de
ne pas avouer que les vivans
peuvent satisfaire pour les
trespassez.

Confessez vos fautes l'un 1. Cor. 15.
envers l'autre. Et plus bas,
que les Prestres prient pour
luy, afin de changer la priere
sacramentelle en priere com-
mune.

Je mette mon corps & le re- 1. Cor. 9.
duits en servitude, afin qu'en
quelque maniere, après avoir
présché aux autres, moy-
mesme ne sois trompé non re-
cevable. Addition & muta-
tion qui oste la force du sens

lut, contre la folle presumption de l'Apôstre.
des Heretiques.

Rom. 6.

Santification. Et non seulement sainteté.

Sainteté, pour sanctification, afin de nier que nos œuvres puissent estre saintes.

Iph. 1.

C'est vn grand Sacrement en Iesus-Christ & en l'Eglise. εις Χριστον καὶ εις τὴν Εκκλησίαν.

C'est vn grand Sacrement de Christ & de l'Eglise, ou bien, touchant le Christ & l'Eglise, afin d'oster la signification mystique du Sacrement de Mariage.

A Philem.

Je n'ay rien voulu faire sans ton avis, afin que ton bien ne fust comme par contrainte, mais volontaire.

Afin que ton bien ne fust comme par contrainte, mais comme volontaire; cette addition faisant contre le franc arbitre.

A Tit.

Iesus-Christ nous a sauvé par le lavement de regeneration, διὰ λουτρῶν παραγγεμισίας.

Iesus-Christ nous a sauvé par le lavement, tronquant le mot de regeneration, afin d'oster la vertu instrumentelle des Sacramens.

Hebreux 13.

Le Mariage est honorable en tout, ἐν παντί. C'est à dire en toutes ses parties.

Le Mariage est honorable entre tous. Afin d'approuver les Incestes qui se font par les Mariages des Prestres & des Religieuses revoltées.

Ecclesiasti.
11.

La vie & la mort sont devant l'homme, & le bien & le mal; ce qui luy plaira luy sera donné. Le Grec rapporte la particule, luy, à l'homme, Le sens estant ainsi, ce qui plaira à l'homme luy sera donné, pour faire voir son libre arbitre. Au lieu que Geneve, pour infirmer le libre arbitre, rapporte la particule, luy, à Dieu, son sens estant, ce qui plaira à Dieu luy sera donné.

Voilà la simplicité des Renards, la fidelité des loups, & la charité des Singes découverte.



CHAPITRE X.

De la Traduction de l'Ecriture Sainte.



IL est certain que tous les Livres de l'ancien Testament ont esté écrits en Hebreu, excepté, peut-estre, l'Ecclesiastique, & les Machabées qui nous restent seulement en Grec ; & les Livres de Tobie, de Iudith, partie d'Esdras & de David, qui ont esté écrits en Langue Chaldeenne.

Il n'est pas moins certain que le texte Grec est l'original du nouveau Testament, excepté l'Evangile de Saint Mathieu &, peut-estre, celui de S. Marc, & l'Epistre aux Hebreux qui, comme on croit, ont esté écrits en Langue Hebraïque, quoy qu'on ait plustost leu les versions Grecques & Latines dans l'Eglise, qu'on a veu l'autographe Hebreu.

Pour ce qui est des traductions de l'ancien Testament, la premiere fut faite d'Hebreu en Grec, deux cens trente ans avant la naissance de Iesus-Christ, par les septante deux Hebreux, sous Ptolomée Philadelphie Roy d'Egypte, comme nous avons remarqué *part. 3. tr. 8. ch. 5. page 229.* Quoy que, selon Clement Alexandrin, Platon en eust leu vne autre avant la Monarchie des Macedoniens, de laquelle il fut beaucoup aidé à faire ses Loix.

*Epiphane
l. de mensu-
ris.*

*L. 1. des Ta-
pisseries. 14*

La seconde traduction des Livres Hebraïques de l'ancien Testament fut faite par Rabbi Aquila, natif du Pont, d'Idolatre fait Chrestien, puis chassé de l'Eglise, daurant qu'il professoit l'Astrologie Iudiciaire, & enfin devenu Iuif Profelitte. C'est vne Paraphrase en Langue Chaldeenne, par laquelle il décria la version des Septantes, & obscurcit, autant qu'il pût, les lieux qui parlent du Messie, quatre cens trente ans 4. mois après la version des Septante, & 125. ans après l'Ascension de Iesus-Christ, la 12. année de l'Empire d'Adrian. Laquelle Paraphrase jointe à celles des Rabins

*Epiph. l. de
mensuris.*

FFFFF.

Jonathan & Ioseph, fait le *Targum*, autrement la *Paraphrase Chaldéenne*.

Epiph l de mensuris La troisième & les autres furent toutes d'Hebreu en Grec; celle-cy par Theodotion, natif de Bizance, qui de Marcionite se fit Iuif, sous l'Empereur Commode, & fut assez fidele en sa version, dit Epiphane; iusques-là mesme que, selon S. Hierosme, on lit Daniel dans l'Eglise selon sa Traduction.

Preface sur Daniel

Epiph, l de mensuris.

La quatrième fut de Symmache, Samaritain, lequel devint Ebionite, puis se fit veritable Iuif & fut circoncis de-rechef, au temps de l'Empereur Severe.

La cinquième fut trouvée dans la Ville de Hierico dans des tonneaux, sans en sçavoir l'Autheur, la huitième année de l'empire de Catacalla.

Epiph ibid. La sixième fut aussi trouvée à Nicopolis, sous l'Empereur Alexandre, fils de Mammée, dont l'Autheur est pareillement inconnu.

Epiph ibid. La Septième fut d'Otogene, natif d'Alexandrie, lequel fit diverses Colomnes, nommées par luy-mesme *Exaples* & *Oestaples*; deux desquelles estoient Hebraïques, & les six autres Grecques de divers Interpretes, principalement des versions des Septante, & de Theodotion, qu'il tascha de concilier.

Athan in Synop. où il agit des versions. La huitième fut de S. Lucian Prestre & Martyr, sous Diocletian & Maximian, trouvée dans la Ville de Nicomédie, selon S. Athanase, laquelle ce Saint composa pour remédier aux fautes qui s'estoient glissées dans les autres par l'ignorance des Copistes. Celle-cy eut cours depuis Constantinople iusques à Antioche.

La neuvième fut de Hesichius, qui corrigea l'interpretation des Septante, & laquelle fut receuë en Egypte.

La Version des Septante est la plus seute, ayant esté faite par des gens bien versez en ces Langues; les Apostres ayant cité l'Ecriture selon cette Version, & ayant esté receuë dans l'Eglise d'Orient & d'Occident, & suivie par les Peres Grecs & Latins.

Nous lisons dans la vie de S. Hierosme, que ce Saint

tourna l'ancien Testament d'Hebreu en Grec, & corrigea le Grec du nouveau, par l'ordre du Pape Damase, de sorte qu'il s'en faudroit venir à ce qu'en dit le Canon. *vs veterum.* 9. qui parle ainsi, Comme la foy que nous devons à l'ancienne *Ecriture se doit examiner par les volumes Hebreux, ainsi la verité du nouveau Testament desire la parole Grecque pour regle, s'il n'y avoit encore à craindre la falsification qu'ont apporté les nouveaux Rabins au texte Hebraïque par la variété de leurs poincts, & les Heretiques au Grec, comme a fait Marcion par son Esponge, au dire de Tertulien; les Ariens, par leur Crayon, au témoignage de Saint Ambroise; Iovinian, par son Interponction, selon le sentiment de S. Hierosime; & Geneve avec ses Enfans, comme nous venons de monstrier, par leurs sections, suppressions, transpositions & alterations, ayant vû en cela, disent-ils, d'une sainte liberté. Ecoutez-les parler. Nous avons conféré l'ancienne translation François de la sainte Bible, sur les Impressions diverses des textes Hebreux, Grecs & Latins; puis sur les diverses Interpretations Latines, tant es Livres Canoniques qu'Apocryphes que nous avons pû recouvrer, desquelles nous avons esté tres-grandement aydez, ayant reconnu en icelles, outre le sçavoir des Translateurs, une singuliere pieté, & fidelité, sans toutefois nous estre du tout assujettis à aucune d'icelles, mais ayant en cela vû d'une sainte liberté, selon qu'il a plu à Dieu nous élargir de son esprit de discretion.*

C'est donc à l'ancienne Version, nommée *Vulgate*, & Commune, qu'il faut avoir recours, dans cette incertitude & cette grande variété, *Veu principalement*, dit S. Hierosime, qu'il se trouve chez les Latins sans d'Exemplaires & de Codices, & que chacun y peut adjouster & en diminuer à sa volonté, de sorte que la verité ne se rencontre pas où il y a de la dissonance: Or les Exemplaires Latins, dit ce Pere, sont plus corrects que les Grecs, & les Grecs plus fidèles que les Hebraïques. Et entre toutes les Interpretations, adjouste S. Augustin, l'Italique doit estre preferée aux autres, car elle suit mieux le texte, & le sens en est beaucoup plus clair.

Breviary
Romain
le dernier
Septembre.

Tert. l. 1.
cont. Marc.
S. Amb. l.
1. du S. Es.
prie. c. 12.
to 4.
Hieros. pref.
sur l'esue.

Bible de Ga.
neve de
1588.

Preface sur
l'esue.

Pref sur la
Pentat à
Desider.
L. 2. de la
Doct. Chres.
c. 15. & 3.



CHAPITRE XI.

Des Traditions ou Parole de Dieu non écrite.

CATECH. DE BIONNE. SECT. 7.



E prend icy le contraite de l'heretique, & ie prouve qu'il est besoin des Traditions & que l'Escripture seule ne suffit pas. Que si vn Ange du Ciel me presche autre doctrine, qu'il soit Anatheme; car pour garder les Traditions Apostoliques & Ecclesiastiques on ne contrevient point aux commandemens de Dieu; & bien que ce qui est écrit, soit écrit pour nostre doctrine, ie n'auray pas moins d'esperance par la patience & la consolation des Escriptures quand i'y joindray les Traditions, les sentimens des Peres & les Decrets & Canons des Conciles. Allons aux preuves.

Ie m'appuye sur quatre raisons. 1. Les Traditions sont commandées. 2. L'Escripture Sainte ne dit pas tout 3. Les Traditions nous sont marquées distinctement. 4. L'Heretique en observe mesme quelques vnes.

2 Tiffalo. 1. *Partant mes freres, dit l'Apostre, demourez fermes, & retenez les Traditions que vous avez apprises, soit verbalement, soit par lettre.*

Ep 1. & 1. *Ayant plusieurs autres choses à vous escrire, dit S. Iean, ie n'ay voulu employer l'encre & le papier pour cet effet, esperant que ie vous verray & que ie vous parleray bouche à bouche, afin que nous ayons plaine satisfaction.*

Ad 15. *L'aut ayant choisi Sille voyageois en Syrie & en Cilicie, confirmant les Eglises & enjoignant qu'on gardast les Commandemens des Apostres & des Anciens.*

En passant par les Îlles, ils leur ordonnoient de garder la ^{Act. 16.}
 Doctrine ordonnée par les Apostres & par les Anciens qui
 estoient en Jerusalem. S'il n'écoute l'Eglise, reputé-le comme ^{Math. 18.}
 un Peager & un Publicain. Quiconque vous écoute m'écoute, ^{Luc. 10.}
 & qui vous méprise me méprise.

S. Chrysostome sur ce passage de S. Paul. Il paroist de ^{Rom. 4.}
 là, dit-il, qu'ils n'ont pas tout donné par lettre; mais qu'ils
 ont aussi laissé plusieurs choses sans lettres; or les vnes & des
 autres sont également dignes de foy. Partant nous croyons que
 la Tradition est digne de foy dans l'Eglise. C'est une Tradition;
 n'en demande par davantage.

Theophylacte sur le mesme lieu, dit la mesme chose,
 presque en mesmes termes.

S. Denis Areopagite en parle de la sorte. Nos premiers <sup>Hierar. Ec-
cles. Cap. 1.</sup>
 conducteurs de l'ordre Sacerdotal nous ont laissé les choses
 hautes & supersubstantielles qui nous sont communes; partie par
 leurs écrits, partie par leurs Ordonnances non écrites, comme
 les Loix sacrées le définissent.

Tertulien. Nous avons, dit-il, une observation inveterée, <sup>De la Cou-
ron du Sold.
c. 1.</sup>
 laquelle est établie par prevention. Que si l'Ecriture ne la pas
 ordonnée, au moins la Coustume la confirmée, estant certaine-
 ment de Tradition &c.

S. Basile. Des regles de Doctrine, dit ce Pere, qu'on <sup>L. du S. Es-
prit Ch. 27.</sup>
 presbe dans l'Eglise, il y en a quelques vnes qui nous sont
 données par écrit, mais nous en avons aussi recen quelques au-
 tres en secret de Tradition Apostolique, & les vnes & les au-
 tres ont pareille force & vertu pour la pieté, personne ny com-
 predisant, de ceux qui savent quels sont les droits de l'Eglise.

Eusebe en fait mention expresse. Aureste, dit-il, Moïse a <sup>L. 1. de la
demonstrati
Evangel.
c. 2.</sup>
 écrit sur des tables inanimées; mais Iesus-Christ a gravé sur
 des ames vivantes les preceptes parfaits du Nonveau Testa-
 ment; & ses Disciples, à son exemple, se sont accommodés à la
 capacité des peuples, laissant par Tradition articulaire à plu-
 sieurs les preceptes, partie par écrit. & partie sans écrits, les
 obligeants de les garder comme par un certain droit non écrit.

S. Epiphane en donne son sentiment. Il faut, dit-il, aus- <sup>Heretiq. 61.
Cont. les
Apostols.</sup>
 si user de Tradition, car on ne peut pas prendre toutes choses

de l'Ecriture Sainte. C'est pourquoy les Apostres ont laissé certaines choses par écrit, d'autres par Tradition, comme parla l'Apostre, selon que ie vous ay laissé. Et ailleurs, s'enseigne ainsi, & s'ay ainsi laissé par Tradition dans les Eglises.

S. Augustin donne la regle pour connoistre les Traditions en cette sorte. Les choses non écrites que nous observons de Tradition, & qui s'observent par tout le monde, nous font entendre qu'elles ont esté commandées & ordonnées, ou par les Apostres, ou par les Conciles généraux, dont l'autorité est très salutaire dans l'Eglise.

Le mesme, contre les Donatistes & autres Heretiques. On croit, dit-il, tres iustement que ce que tient l'Eglise universelle, qui n'a esté établi par les Conciles, mais qui a tousiours esté retenu, ne viens d'ailleurs que de l'autorité Apostolique.

S. Leon est de ce sentiment. Il ne faut pas douter, dit-il, que tout ce qui est tenu en custome de devotion dans l'Eglise ne soit de Tradition Apostolique & ne procede de la Doctrine du S. Esprit.

Nous ne trouvons rien dans l'Ecriture Sainte touchant plusieurs choses que nous pratiquons dans l'Eglise Catholique, comme 1. La pratique de baptiser les Enfans. 2. De ieuner le Carême, & outre cela le Mercredi & Samedi de chaque Semaine, excepté les Semaines de Pasque & de la Pentecoste. 3. La priete pour les Trepassez. 4. Le culte des Images. 5. Le Symbole. 6. La Liturgie, ou l'ordre des prieres de la Messe. 7. Le signe de la Croix. 8. La consecration de l'eau Baptismale, & de l'Huile de l'Onction. 9. Les ceremonies & renonciations pratiquées au Baptême. 10. Do prior estant tourné au Levant, celebrer les Festes annuelles, & beaucoup d'autres choses, lesquelles n'estant pas spécifiées dans l'Ecriture, sont neantmoins de Tradition Apostolique, & doivent avoir mesme autorité que la parole écrite, comme vous allez voir par les témoignages des Peres de l'Eglise.

Pour ce qui est de Baptiser les Enfans, escoutez Origene. L'Eglise, dit-il, a receu la Tradition des Apostres pour don-

Dixseptième Traité, de la Controverse, Chap. XI. 91

ner le Baptesme, mesme aux petits enfans.

Il ne faut pas mépriser, dit S. Augustin, la coustume de l'Eglise touchant le Baptesme des enfans, ny la croire aucunement inutile, quoy qu'incroyable sans la Tradition des Apostres. Si quelqu'un en recherche l'autorité divine, il faut qu'il croye, que ce que tiens toute l'Eglise, qu'aucun Concile n'a ordonné, ne peut estre d'ailleurs que d'autorité Apostolique.

Le ieusne du Carefme, & celuy du Mercredi & Samedi practiqué autrefois dans l'Eglise. Nous ieusnons une quarantaine sous les ans, dit S. Hierosme, au temps qui nous est convenable, selon la Tradition Apostolique. S'il faut mettre en avant la constitution Apostolique, dit S. Epiphane, il est manifeste qu'ils ont ordonné qu'on ieusnast generalement le Mercredi & Samedi de chaque Semaine, excepté celle de la Pentecoste & de Pasque, & qu'on ne prist que du Pain, du Sel, & de l'Eau.

La priere pour les defuncts. Il est raisonnable de dire, c'est S. Denis Arcopagite, que la priere que fait l'Evesque sur le defunct est une Tradition de nos divins Maistres.

Nous offrons, dit Tertulien, des obligations & annuetaires pour les defuncts, & pour les Natalices. Et parlant de la Vefve, Elle prie, dit-il, pour l'ame de son Mari, luy demandant le rafraichissement, & l'association en la premiere resurrection; offrant aux iours anniversaires de sa mort.

Le Culte des Images. La Tradition d'honorer les Images, dit S. Damascene, de prier tourné vers l'Orient, d'adorer la Croix, & plusieurs autres semblables, sont du nombre de celles qui ne sont pas exprimées dans les Escriptures.

Le Symbôle. Si les Apostres n'eussent pas écrit, dit Saint Irenée, n'eust-il pas fallu suivre la Tradition, laquelle ils ont laissé à ceux auxquels ils confioient les Eglises, comme font encore plusieurs peuples Barbares qui croient en Dieu sans Escripture, ayant le salut écrit dans le cœur; & gardant soigneusement l'ancienne Tradition, croyant un Dieu auteur du Ciel & de la Terre par Jesus-Christ.

Le Symbôle de nostre Roy & de nostre esperance, que les Apostres nous ont laissé, dit S. Hierosme, ne s'écrit pas avec le

Ep 61. c. 9.
à Pamachi,
cont l'here.
de Jean de
Ieruf.
Sermon. 11. de
la Passion.

papier & l'encre, mais sur les sables charnelles du cœur, &c.
C'est la regle de nostre Foy, adjouste le grand Saint Leon,
que nous avons receu dès le commencement, par l'autorité de
l'institution Apostolique.

Voyez Maxime Evêque de Turin, Homelie de la Tradition du Symbole.

Pamelius
tom. 1.

La Liturgie & l'ordre des prieres de la Messe, tant des Apôtres S. Pierre & Saint Jacques, que des Peres Grecs Saint Denis, S. Basile, S. Chrysostome, & des Peres Latins S. Ambroise, S. Gregoire & autres, se voyent compilées chez Pamelius, tome premier. Voyez-les aussi cy après, au traité des Ceremonies, chap. 9.

L. du S. Ef.
part. 27.

Qui a enseigné par écrits que nous munissions du Signe de la Croix ceux qui ont confiance en Iesus-Christ? dit S. Basile, quelle écriture enseigné de nous tourner vers l'Orient quand nous prions? quel Saint a iamais laissé par écrit les prieres d'invocation qui se font lors qu'on monstre le pain Eucharistique & le Calice de benediction? Car nous ne sommes pas contents de ce dont fait mention l'Apostre & l'Evangile, mais nous y adjoussons autres choses & devant & après, comme estans de grande consequence à ce Mystere, lesquelles choses nous tenons de la tradition, outre l'Ecriture.

Touchant le Signe de la Croix, & la Consécration de l'Eau Baptismale, du S. Huile & du Cresme, les Renonciations à Satan, & les autres ceremonies du Baptisme.

Le mesme
au mesme
lien.

Nous consacrons, dit le mesme Pere, l'Eau du Baptisme & l'Huile d'Onction. L'onction mesme, l'immersion du baptisé par trois fois, son abjuration à Satan & à ses Anges, & tout le reste qui se pratique au Baptisme, tout cela ne vient-il pas de la tradition secreete & particuliere, & de la doctrine que nos Peres ont gardée sous silence?

De Cerem.
milis 3.

Voyons, dit Tertulien, si la tradition non écrite ne doit pas avoir lieu? nous la rejetterons, s'il n'y a des exemples du passé que nous assurons estre sans aucun témoignage d'écriture, mais de pure tradition & coutume. Pour commencer par le Baptisme, afin d'y estre admis, ne sommes-nous pas interrogez un peu auparavant, dans l'Eglise par le Prelat si nous renonçons au Diable

au Diable, à sa pompe & à ses Anges ? ne sommes-nous pas plongez, répondant autres choses que celles que le Seigneur a déterminé dans l'Evangile ? après cela, ne nous donne-t-on pas à goûter le composé du lait & du miel ? & au temps qu'il nous faut des vires, ne recevons-nous pas le Sacrement d'Eucharistie, que le Seigneur a commandé à tous, de la main des Ministres, aux assemblées matutinales ? n'affrons-nous pas pour les defunts & pour les natalises, aux iours anniverfaires ? nous jugeons contre l'ordre de jesus & prîer à genoux au iour de Dimanche, & depuis le iour de Pasques iusques à la Pentecoste. Nous prenons garde qu'il ne tombe aucune chose par terre, du Calice & de nostre pain. Quand nous sortons & entrons, quand nous nous vestons & chaussons ; au bain, à la table, à l'abord de la lumiere, au coucher, au soir, & en tout ce que nous faisons, nous faisons le signe de la Croix sur nostre front. Le mesme ch. 4. Si vous demandez la Loy de l'Ecriture touchant ces disciplines & plusieurs autres, vous n'en trouverez aucune ; on vous apportera la Tradition qui les a instituées, la custume qui les confirme, & la Foy qui les observe, &c.

Touchant la Confirmation & les autres choses sursdites, Dialog contre les Luciferiens ch. 4. voyez Saint Hierosme. Ne sçait-on pas, dit ce Pere, que c'est la custume de l'Eglise qu'on impose les mains aux baptisez, & ainsi on invoque le Saint Esprit si tu demande où cela est écrit : c'est aux Actes des Apostres ; mais quand il n'y auroit pas d'autorité de l'Ecriture, le consentement general de tout le monde tiendrait lieu de scripture : car beaucoup d'autres choses ont usurpé l'autorité de l'Ecriture, lesquelles s'observent dans des Eglises par seule tradition.

Je me sçay bien, dira l'Orabodore, que la custume de l'Eglise n'est telle, que l'Evangile n'a rien de tel ; mais dans les moins d'occasions on est baptisez par les Presbres ou les Diacres, afin d'invoquer le S. Esprit & leur imposer les mains. La Confirmation, remarque l'Eves.

La celebration des Festes annuelles se voit d'antiquité, Ep. 118. à Januar. 11. au rapport de S. Augustin. Les choses que nous observons nommées, dit ce Saint, mais reçues par tradition, comme de faire les Festes annuelles de la Nativité, de la Resurrection, de l'Ascension du Seigneur, de la venue du S. Esprit, & tous ce qui

G G G g g g

s'observe dans l'Eglise, &c.

Act. 7.

Le second Concile de Nice, *Quiconque méprisera la tradition Ecclesiastique, soit qu'elle soit écrite, soit par coutume, qu'il soit Anathème.* Et vn peu auparavant, *Nous confessons tous que nous tenons les Traditions de l'Eglise soit écrites, soit gisantes en coutumes.*

Le 8. Synode general de Constantinople. *Nous confessons, disent les Peres, & approuvons les regles de l'Eglise laissées tant par les Saints Apostres, que par les Conciles orthodoxes & locaux, & mesme par les Papes, y réglant nos vies & nos mœurs & voulons que tous les Chrétiens s'y soumettent, sur les peines portées par iceux, puis que l'Apostre dit ouvertement, tenez les Traditions, &c.*

Exod. 10.

Math. 28.

Math. 16

Exod. 12.

Cela posé ; demandez à l'Heretique où il trouve dans l'Ecriture, 1. Qu'il faille observer le Dimanche au lieu du Sabat ou Samedi. 2. Pourquoi il baptise les petits Enfans sans attendre qu'ils ayent l'usage de raison, afin d'estre enseignez auparavant. 3. Pourquoi il fait la Cene le matin & non le soir, selon l'institution de Iesus-Christ. 4. Pourquoi il celebre la feste de Pasque le Dimanche immediat après la plaine Lune, & non le quatorzième iout immediatement, cōme il est porté dans la Loy ; n'est-ce pas deroger à l'Ecriture ? 5. D'où il tient le Symbole des Apostres ? 6. Qui l'assure de la verité des Livres qu'il reçoit de l'Ecriture sainte, & pourquoi il en rejette certains ? pourquoi la Predication avant ou après le Baptême, puis qu'elle n'est pas de l'essence, mais seulement de l'ordre dont l'Eglise peut disposer ? Pourquoi les Parrains & Maraines, dont il n'y a aucun commandement de Dieu, cōme chante la Discipline cy-dessus ? Et beaucoup d'autres choses qu'il observe, bien qu'elles n'ayent aucun fondement dans la parole écrite. Il faut, malgré luy, qu'il réponde que c'est par tradition, à nostre imitation ; mais pourquoi ne pratiquer pas le reste avec nous ? Pourquoi tant inveſtiver contre les Traditions ? Pourquoi enfin demeurer Heretique, reconnoissant la verité ? Concluons ce point, & disons que l'Ecriture sainte ne suffit pas seule, & qu'il faut encore admettre les Tradi-

Dix-septième Traité, de la Controverse, Ch. XII. 919
 tions Apostoliques & Ecclesiastiques, qui sont la parole de
 Dieu non écrite, laquelle est de pareille autorité que cel-
 le qui est écrite.



CHAPITRE XII.

Du Sacrifice de la Messe.

CATECH. DE BIONN. SECT. 6.

1.  **ESVS-CHRIST** estant Prophete, Roy, &
 Prestre, son Sacrifice s'est fait vne seule fois,
 par luy-mesme, de sa propre personne, sur
 l'Autel de la Croix, afin de satisfaire à Dieu
 pour nos pechez.
2. Il consiste encore en ce qu'il comparoist tousiours au *Hebr. 7.*
 Ciel devant Dieu, afin d'interceder pour nous. *Rom. 8.*
3. Il ne scauroit donc se reïterer, puis qu'il suffit qu'il
 ait esté fait vne fois, & que l'Apostre parle ainsi. *Iesus-Christ* *Rom. 6.*
vne fois mort ne meurt plus, la mort n'a plus de domination
sur luy. Il ne s'offre pas souventesfois soy-mesme, autrement il *Hebr. 9.*
luy eust fallu souventesfois souffrir depuis la fondation du
monde.
4. Partant le Sacrifice de la Messe, deroge à celuy de
 Iesus-Christ, & est imparfait & insuffisant, soit qu'il soit
 sanglant, ou non sanglant; si non sanglant, l'Apostre assure
 que *sans effusion de sang, il ne se fait aucune remission.* Si
 sanglant, celuy de la Croix a suffi, selon le mesme Apostre, *Hebr. 9.*
car on il y a remission de pechez, il ne reste plus d'oblation
pour le peché. *Ibid. 10.*

RESPONSE.

Pour répondre à l'Heretique en ce poinct, i'employe ce
 que j'ay dit cy-dessus, afin de ne pas repeter, touchant le
 Sacrifice du Corps & du Sang de Iesus-Christ dans l'Eva-
 G G G g g g ij

charistie, au traité de la mesme Evcharistie, ch. 9. page 390.

Voyez neantmoins icy quelques témoignages des Peres & premierement de Saint Denis l'Arcopagite, lequel rapporte toutes les ceremonies qui s'observent encore aujourd'huy dans ce Mystere depuis le commencement iusques à la fin, pour faire voir à l'Heretique que l'ordre de la Messe n'est pas inventé d'aujourd'huy.

Ep. à ceux de Smyrne. Il n'est permis, dit Saint Ignace le Martyr, d'offrir, ny d'immoler le Sacrifice, ny de celebrer la Messe sans l'Evesque.

Au Dialog. avec Triphob. contre les Juifs. Malach. 1. Iustin Martyr. Dieu, dit-il, est témoin, lequel a dit qu'en tout lieu parmi les Gentils, on luy offrirait des Hosties agreables; or il n'en reçoit pas de tous, mais seulement de ses Prestres; partant Iesus-Christ témoigne que tous les Sacrifices qu'il a ordonné qu'on fist en son nom, c'est à dire, dans l'Evcharistie du Pain & du Calice, exercée en tout lieu par les Chrestiens, luy sont agreables.

L. de l'Orat. f. ch. 14. Tertulien, exhortant à faire les Stations, veut qu'on assiste au Sacrifice & qu'on y communie, afin que la station en soit plus solemnelle; participant, dit-il, au Sacrifice, & faisant son office.

L. 4. contre les Heres. c. 31. S. Irenée en parle de la sorte. Iesus-Christ, dit-il, a enseigné la nouvelle oblation du nouveau Testament que l'Eglise a receu des Apostres, & offre à Dieu par tout le monde.

A Celerien Ep. 6. S. Cyprien prouve la mesme chose. Si Iesus-Christ, dit il, nostre Seigneur & nostre Dieu est le souverain Sacrificateur de Dieu le Pere? s'il s'est offert soy-mesme le premier à son Pere en Sacrifice, à il a commandé qu'on fust celd mesme en sa memoire, le Sacrificateur, lequel imite ce que Iesus-Christ a fait, s'acquies sans doute de l'office de Lieutenants de Iesus-Christ, offrant lors dans l'Eglise un plain & veritable Sacrifice à Dieu le Pere, s'il entreprend d'offrir selon que Iesus-Christ luy-mesme a offert.

Questions sur la Gen. Saint Hierosme en dit son sentiment. Nostre Mystere est signifié par le mot d'ordre, n'estant plus question d'immoler des victimes irraisonnables par le ministère d'Avan, mais d'offrir le Pain & le Vin, c'est à dire, le Corps & le Sang de Iesus-Christ.

S. Augustin ne s'en tait pas. Le Sacrificateur, dit-il, Me-

Dixseptième Traité, de la Controverse, Ch. XIII. 317
diateur du nouveau Testament, nous offre cette table selon l'ordre de Melchisedech, de son Corps & de son Sang; car ce Sacrifice a succédé à tous les Sacrifices de l'ancien Testament, qui estoient immolez en figure. L. 17. de la Cité de Dieu. c. 14.

Evebe de Cesarée. Faisant, dit ce Pere, les Sacrifices de la table du Seigneur, nous sommes enseignez par le plus eminent Pontife de tous, d'offrir à Dieu des victimes non sanglantes, raisonnables, & de bonne odeur tout le temps de nostre vie. L. 1. de la demonstrat. Evang. 10.

S. Chrysostome achevera. Lors que les Heretiques nous demandent, dit-il, d'où il paroist que Iesus-Christ est immolé? Outre plusieurs choses, nous leur apportons ces Mysteres, & nous les confondons; car si Iesus n'est pas mort, de qui est signe & symbole ce Sacrifice. Mais quoy, dira quelqu'un, faut-il faire aussi l'ancienne Pasque? Nullement; car en disant, faites secy, il a abrogé l'autre; de plus, si celui-cy remet les pechez, comme il fait tres-asséurément, l'autre est tout à fait inutile. Ainsi par cette sainte table il sauve & il enseigne, car c'est le chef-d'œuvre de toutes choses bonnes. Voyez le mesme Pere sur la 1. aux Corinth. homel. 24. & ailleurs; mais cet assez sur ce sujet. Il faut passer à l'autre, car les passages alleguez par nostre Heretique, ne meritent pas d'estre refutez.



CHAPITRE XIII.

Des Prieres & Merites des Saints; des Indulgences, & des œuvres de Surrerogation, ou Conseils Evangeliques:

CATECH. DE BIONNE. SECT. 5.



ES prieres & merites des Saints ne nous servent de rien pour la satisfaction de nos pechez, d'autant 1. que n'estant que simples Creatures, leurs actions ne font d'un merite infini, comme ont esté celles de Iesus-Christ, qui seul a satisfait dans la Croix, où il a dit, *tous est consommé.* 2. Que c'est là
GGGggg ij

Rom. 3.

seulement où les pecheurs ont receu le pardon , & où les Martyrs & les Saints ont pris leurs sainteté. *Nous sommes injustifiés gratuitement par la grace Dieu , par la redemption qui est en Iesus-Christ , que Dieu a ordonné de tout temps , afin que son sang fust propitiatoire par la foy qu'on auroit en luy.*

Coloss. 1.

3. Que si S. Paul dit , qu'il accomplit le reste des afflictions de Iesus-Christ en sa chair , pour son corps , l'Eglise , il n'a jamais entendu qu'il suppléast aux passions de Iesus-Christ par les siennes , mais que comme Ministre & membre de l'Eglise , il souffroit pour l'edification d'icelle & pour l'establisement de l'Evangile & de la Foy Chrestienne , enseignant que Iesus-Christ seul est celuy qui acquiert le salut.

2. Tim. 2.

Je souffre, dit le mesme Apostre, *toutes ces choses pour l'amour des Eleus , afin qu'ils obtiennent le salut qui est en Iesus-Christ.*

Eph. 1.

4. Partant, que les Indulgences de l'Eglise Romaine, fondées sur le surabondant des souffrances des Saints, joints avec les merites de la Passion de Iesus-Christ, desquelles le Pape fait largesse, n'est qu'un trafic sordide des ames, ny ayant aucun thresor en l'Eglise, que celuy des merites de Iesus-Christ, *au sang duquel nous avons le prix de nostre redemption, sçavoir la remission de nos pechez, selon les richesses de sa grace. Car il nous a remis nos dettes en effaçant l'obligation qu'il en avoit & l'attachant à la Croix.*

R E S P O N S E.

Sans m'arrester à la refutation des passages improprement alleguez sur ce sujet par l'Heretique, selon son ordinaire, non plus qu'aux blasphemes qu'il a coustume de vomir contre ce qu'il ignore, ie vous renvoyé au Traité des Indulgences cy-dessus. *X. traité de l'economie de l'Eglise , chap. x. page 590.* Voyez aussi ce que nous avons allegué touchant l'honneur qu'on doit porter aux Reliques des Saints , & principalement au Chapitre du Mediateur & de l'invocation des Saints , page 855. Voyons enfin la doctrine de l'Eglise touchant les œuvres de surerogation , ou la difference qu'il y a entre les commandemens & les conseils.

Il est tres-assuré que tout ce qui est écrit n'est pas com-

mandé, puis qu'il y a des Conseils Evangeliques, contre l'erreur des anciens & nouveaux Heretiques, principalement de Calvin, dans son *Instit.* l. 4. c. 13. qui veut que tout ce qui est écrit soit d'obligation de precepte.

Tatian pere des Encratistes soustenoit que tous les Chre-

S. Iren. l. 1. c. 30.

tiens estoient obligez à perpetuelle continence.

I. Aug. hors 40.

Les Apostoliques vouloient que, pour estre sauvé, on fust obligé de garder le celibat & la pauvreté des Apostres.

Nazian. orais 1 cont. Luli.

Julien fit vn Edit par lequel il defendoit aux Chrestiens de se defendre des injures, de posseder aucune chose, & de se marier. Voyons quels & combien sont les Conseils, avec le sentiment des Peres.

1. L'obeissance vouée. *Si quelqu'un veut venir après moy, qu'il se méprise soy-mesme, qu'il prenne sa Croix & me suive.* Où il faut remarquer ces mots, *si quelqu'un veut*, par lesquels Iesus-Christ laisse la chose libre, & la conseille seulement.

Math 16.

2. La pauvreté. *Si tu desires estre parfait, va, vend ce que tu as & me suis.* Sur quoy il faut faire la mesme reflection; Iesus-Christ ne disant pas, *ie le veux, ie l'ordonne*, mais, *si tu veux estre parfait.*

Math 19.

3. La Chasteté. *Il y a des Eunuques qui se sont châtrés eux-mesme pour acquérir le Royaume des Cieux;* où il faut adjoûster, *quiconque le peut comprendre, le fasse.* Ce n'est donc pas vn precepte, dit l'Apostre, mais vn conseil que ie donne aux Vierges.

Math 19.

1. Cor. 7.

4. La dilection des ennemis, quant à l'effet de leur faire du bien est vn conseil, & quant à les aimer & ne leur faire mal, c'est vn commandement, *Aimez vos ennemis, faites du bien à ceux qui vous haïssent.*

Math. 5.

5. La grande mansuetude. *Si quelqu'un te donne un soufflet sur une joue, offre luy l'autre.*

Math. 5.

6. La grande Misericorde. *Donne à quiconque te demande, c'est vn conseil; & donner le surplus est vn precepte.*

Luc. 6.

7. La simplicité de l'usage. *Je vous dis moy, ne jurez point du tout, dites seulement ouy & non, c'est le conseil, mais, tu ne te parjureras point, est le commandement; & iurer avec verité,*

Math. 5.

reverence & necessité, est vn acte de Religion.

Math. 5.

8. Vne patience exemplaire. *Quiconque veut ravir sa robe, donne-luy aussi son manteau.*

Math. 5.

9. La fuite de l'occasion éloignée de pecher. *Si ton oeil ou ta main te scandalise, arrache, coupe & les retranche.*

Math. 5.

10. Faire ce que l'on dit, *car quiconque aura fait & enseigné, celui-là sera grand au Royaume des Cieux.*

Math. 6.

11. La grande confiance à la providence. *N'ayez point soin du lendemain.*

Math. 10.

12. La correction fraternelle, lors que la faute est legere, car autrement c'est vn commandement. Voyez ce que nous en avons dit, *Part. 3. Tr. 9. c. 3. pa. 481.*

sur le Ch.

11. aux

Rom.

Nous pouvons dont faire des choses par de là les commandemens, dit Origene. Par exemple; *la virginité ne se paye pas comme dette; elle n'est exigée en vertu de precepte, mais est offerte sans obligation.*

L. 1. c. 8.

de la de-

monst. de

l'Evang.

Deux sortes de vie ont esté establies dans l'Eglise de Dieu, dit Eusebe de Cesarée, l'une excède nostre nature & la commune façon de vivre, ne recherchant ny nopces, ny lignée, ny richesses, mais s'occupant au service de Dieu & à l'amour des choses celestes, c'est la plus parfaite du Christianisme. L'autre est embarrassée des liens du mariage, du soin des enfans & de la famille, & est la plus abjecte.

Oraison 1.

contre l'usur.

Saint Gregoire Nazianze, ne voyez vous pas, dit-il, parlant à Iulian, *que dans nos loix il y a des choses qui nous imposent necessité & ne peuvent estre obmises sans danger, & d'autres qui n'apportent aucune obligation, mais sont à la liberté de chacun, de sorte que quiconque les observe est honoré & à sa recompense; & qui ne les fait pas, n'a pour cela rien à craindre.*

Rom. 8. de

la Tenison.

Saint Iean Chrysostome, n'accuse point le Seigneur, dit ce Pere, car il ne commande rien d'impossible; ne voy tu pas que plusieurs sont encore plus qu'il n'est commandé.

Sur le Ch.

7. de la de-

Cer.

Theodoret, faisant parler l'Apostre, dit ainsi. *Dieu nous ayant commandé des choses qui sont selon la nature, il nous exhorte seulement à celles qui surmontent la nature.*

Theophilacte en dit autant, sur le Chap. 4. de la 1. aux Thessalo.

Tessalo. Saint Ambroise parlant aux Vefves, ditainfi. *Le* ^{L. des} *precepte se porte sur les sujets, mais le conseil est donné aux* ^{Vefves.} *amis. La Loy est où est le precepte; mais où est le conseil, là est la grace.*

Saint Augustin. *Autre chose, dit-il, est le conseil, & autre* ^{serm. 61.} *chose le precepte; garder virginité, s'abstenir de vin & de chair,* ^{du temps.} *vendre tous ses biens pour donner aux Pauvres, sont choses conseillées; mais rendre la justice, se retirer du mal & faire bien, sont choses commandées. Il est dit de la virginité, comprenez qui pourra; il n'en est pas de mesme de la Justice, car il est dit, tout Arbre qui n'ameinera de bon fruit sera coupé & jeté au feu. Qui exerce le conseil recevra plus de gloire, mais quiconque n'accomplira le precepte, ne pourra éviter la peine, s'il ne fait penitence. En faut il davantage pour prouver cette verité & fermer la bouche à nos Heretiques?*

Poursuivons le Traité de Controverse par le Chapitre suivant, touchant l'abstinence & la distinction des viandes; puis nousmōstrerons que l'on peut faire son Salut dans l'Eglise Romaine, de l'aveu de nos propres adversaires. En suite nous leur prouverons que hors l'Eglise Romaine il n'y a point de Salut; matiere d'autant plus necessaire, que plusieurs ames simples en forment quelquefois des doutes, appuyées seulement sur certaines raisons apparentes, comme 1. Lors qu'ils voyent les Heretiques faire de frequentes aumosnes, estre prōpts à soulager le prochain, & vivre moralement bien. 2. Lors qu'ils considerent leur naissance & leur education dans cette Religion. 3. Faisant reflection sur la grande bonté & misericorde de Dieu qui ne veut pas qu'aucun perisse, mais que tous soient sauvez par son Fils Iesus-Christ, &c. Toutes lesquelles choses sont considerables & efficaces dans l'vniré du Corps de Iesus-Christ, & non ailleurs, comme vous verrez maintenant. Et nous concluērons ce Traité par les armes des Heretiques que nous tournerons contre eux-mesmes.



CHAPITRE XIV.

De l'Abstinence & distinction des viandes.

Irenée
L. 1. c. 1. &
27 Epiph.
Her 75
Guido des
Vaudois er-
rent 22.



OS Heretiques, après les Nicolaites, les Valentiniens, les Arriens, les Manicheens, les Vaudois & Lollards, se moquent de l'Abstinence & distinction des viâdes; ils demandent en quel lieu de l'Ecriture elle est ordonnée, & disent avec Fauste que c'est la doctrine des Diables. Il les faut enseigner & les desabufer.

Gen. 2. *Tu mangeras, dit Dieu parlant à l'homme, de tous les fruits du Paradis, excepté de celui de la science du bien & du mal, car dès le jour que tu en mangeras, tu mouras.*

Levit. 11. *Le Mesme, parlant à son peuple par l'organe de Moÿse. Vous mangerez des Bestes qui ont l'ongle divisé, & de celles qui ont le pied fourché & qui ruminent; mais non de celles qui ruminent seulement, & qui ont l'ongle divisé seulement.*

Et peu après. Vous mangerez tout ce qui a nageoires ou escailles dans les eaux, tant des reptiles des eaux, que de toute chose vivante.

Levit. 10. *Dieu aussi, parlant à Aaron, luy dit. Vous ne boirez point de vin, ny de cervoise, toy, ne tes fils avec toy, lors que vous entrerez au Tabernacle, crainte que vous ne mouriez; c'est une ordonnance perpetuelle.*

Nom 6. *Derechef, parlant à son peuple par Moÿse. Quand l'homme ou la femme, dit-il, aura fais quelque notable promesse, voyant le vœu de Nazarien, pour se separer à l'écart, il s'abstiendra de vin & de cervoise, il n'usera de vinaigre fait de vin ou de cervoise, ne boira d'aucune liqueur de raisins, & ne mangera de grappes fraîches ny seiches.*

Juges 13. *La mere de Samson, étant sterile & sur le point de concevoir, eut ordre de Dieu par son Ange de s'abstenir de vin, de cervoise & de toute autre chose souillée.*

Dixseptieme Traité, de la Controverse, Ch. XIV. 923

Les Rechabites sont louez de Dieu dans Jeremie, de ce *Jerem. 35.*
que, suivant l'institution de leur pere Ionadab, ils s'abste-
noient de vin & de certaines viandes.

Daniel, pour obtenir le don de connoistre les choses à ve-
nir, s'affligea l'espace de trois semaines, ieusna & s'abstint
de vin, de chair & d'onguent. *Dan. 10.*

Cela sur-efficace, car l'Angé l'assura que dès le premier
iour, qu'il s'estoit appliqué à ce saint exercice & s'estoit
affligé en la presence du Seigneur, ses paroles avoient esté
exaucées.

Saint Iean Baptiste s'abstenoit de vin, & de viande, ne *Luc. 1.*
mangeant que des Sauterelles & du Miel sauvage & ne
beuvant que de l'eau pure.

Que diront à cela nos Heretiques, sinon peut-estre ce
qui est porté dans les Actes, touchant la voix qui parla à *Act. 15.*
Saint Pierre à l'aspect d'un linceul rempli de toutes sortes
d'animaux mondes & immondes, *leve toy, Pierre, tue & mange, car ce que Dieu a purifié n'est pas immonde.* Et que
par consequant il est permis de manger maintenant de tou-
tes choses sans discretion, la rigueur de l'ancienne Loy
estant abrogée par la liberté de l'Evangille.

Mais c'est vn peu trop estendre ce linceul, puis que l'A-
postre nous fait tirer vne autre consequence, lors qu'il nous
dit écrivant aux Romains, *il est bon de ne manger chair &* *Rom. 14.*
de ne boire vin, ny faire chose, en quoy son frere se scandalise,
car il fait voir par ces paroles, que dès lors quelques vns s'en
abstenoient, meisme louablement.

En ieusnans, dit S. Cyrille de Hierusalem, nous nous ab- *Cathys.*
stenons de vin & de chair; non que ces choses nous soient en hor-
reur, mais afin de pouvoir participer à la table intellectuelle &
spirituelle, en recompense des choses sensibles que nous aurons
méprisées; nous semons avec larmes, afin de moissonner en
joye.

Il faut donc rapporter la constitution des Apostres, dit S. Epi- *Hebr. 11.*
phane, de quelle façon ils ont ordonné le ieune le Mercredi &
Samedy de ioure l'année, excepté le temps de Pasque & de Pen-
tecoste. Comme quoy ils defendent de rien prendre hors du pain,

HHH hhh ij

du sel & de l'eau. Cette constitution Apostolique se trouve au l. 5. Chapitre 19.

In compen-
diaria do-
ctrina.

Le mesme Pere, dans l'abbregé de la doctrine, ne dit-il pas que certains s'abstenoient de manger de la chair de bestes à quatre pieds; les autres de celle des oyseaux; les autres vsoient d'œufs & de poisson; les autres n'vsoient d'œufs, mais de poisson simplement; les autres ne mangeoient que du fromage; les autres s'abstenoient mesme de pain, & de fruiçts cruds & cuits.

Biblioth.
Patrum.
Tom. 3.

Voyez aussi Theophile Alexandrin. *Nous n'usons pas de vin dans le Carême*, dit ce Pere, *comme les riches luxurieux, ny de chair au temps du combat*. Voyez de plus S. Chrysostome, *Hom. 2. au Sermon 1. du ieusne*. Et *Hom. 6. au Peuple d'Antioche*.

Ils se sont abstenus de certaines choses, dit Saint Cyrille d'Alexandrie, *pour retirer la pensée du mal, arrester la concupiscence de la chair & avoir l'esprit plus subtil & plus esuré*.

De la Re-
surrect. de
la chair.
c. 8.

Les sacrifices agreables à Dieu, selon Tertulien, sont les afflictions de l'ame, les ieusnes, & les abstinences; ne manger que tard, & des viandes seiches. *Ils nous blayment*, dit-il ailleurs, *de ce que nous gardons le ieusne, que nous faisons les statios insques au soir, que nous observons les Xerophagies, nous abitenant de chair & de toute viande puissante, mesme de fruiçts qui ont du suc, & ne beuvons point de vin*.

1. à Tā-
meth. 4.

Lisez Saint Hierosme écrivant contre Iovinian l. 1. c. 10. Nous ne sommes donc pas les faux Prophetes desquels parle l'Apostre, qui doivent s'eslever aux derniers temps, defendant l'vsage du mariage & des viandes, puis que l'abstinence en regnoit dès le Siecle de Tertulien, & que l'Apostre entendoit parler des Marcions, Tutians & autres Heretiqu, es qui pour exterminer l'œuvre de Dieu enseignoient la continence & l'abstinence generale.

L. 1. contre
Fausse c. 5
& sur S.
Jean Trai-
té 76.

Ce n'est pas, dit Saint Augustin, *pour condamner les viandes que les Catholiques s'en abstiennent, mais pour masser le corps & pour vacquer plus librement à l'Oraison*. Et ailleurs. *Ce n'est pas qu'il soit mauvais de manger de la chair puis que*

Dixseptième Traité de la Controverse. Ch. XIV. 925
L'Apostre dit que toute creature de Dieu est bonne & qu'il ne
fant rien rejeter de ce qui est pris avec action de grace; mais
c'est pour ce qu'il est mauvais à l'homme, comme dit le mesme
Apostre, d'offencer en mangeant, car offencant un homme, à
plus forte raison offense-on Dieu. Et peu après. Or il faut
sçavoir que ce n'est pas la creature qui est coupable, mais la
desobeissance maline & le desir desordonné. Ce n'est pas à cause
d'un Porc qu'Adam a rencontré la mort, mais à cause d'une
Pomme; ce n'est pas une Poule, mais une éculée de Lentilles
qui a ravi à Esau ses prerogatives.

Voyez pareillement Saint Fulgence sur le passage de l'A- L. 17. c. 12.
 postre à la 1. à Tim. 4. & enfin Nicephore, racontant la
 grande famine arrivée à Bisance, sous l'Empereur Iustinian,
 la seconde semaine de son regne, lequel ordonna qu'on
 vendist des chairs en plain marché, & que le peuple par
 pieté & devotion n'en achetoit, ny n'en vouloit manger, ai-
 mant mieux se laisser perir que de contrevénir aux Loix
 de ses Majeurs & à ses Traditions.

L'Eglise à donc pû ordonner, comme elle a fait, qu'on
 garderoit cette abstinence, non seulement les iours de ieuf-
 nes, mais aussi tous les Védredys, excepté celuy auquel rō-
 be la Nativité de Iesus-Christ, & tous les Samedys, la me-
 me exception gardée, & en certains lieux, les Samedys qui
 sont depuis la mesme Nativité iusques à la Purification de
 la Sainte Vierge. De plus l'abstinence se garde le iour &
 Feste de Saint Marc, & les trois iours des Rogations, pour
 les raisons portées au lieu où nous avons parlé des Procef-
 sions qui se font en ces iours. Voyez enfin le commande-
 ment de l'Eglise touchant le ieusne; par 3. Traitez. 9. Chap.
 13. page 512.



CHAPITRE XV.

Que l'on peut faire son salut dans l'Eglise Romaine, par la confession mesme des Heresiarches & des principaux Heretiques.



BIEN que la passion l'emporte souvent sur la raison ; la verité neantmoins est tousiours victorieuse du mensonge. *Je voy le bien*, dit le Comique, *ie l'approuve, & ne laisse pas de suivre le mal*, c'est ce que font nos Heretiques, dont la plus part suit l'erreur d'une fausse religion, connoissant bien la veritable, & ne pouvant s'empescher d'en dire des loüanges & de luy donner des Eloges.

Qui croiroit que Luther, Calvin & leurs sectateurs deussent parler en ces termes de l'Eglise Romaine.

Lutbir.
Respon à
Sylvestre
Prietas

J'approuve fort ce que l'on dit, que la foy de tous doit estre reglée par la foy de l'Eglise Romaine, & qu'elle luy doit estre conforme, car Iesus-Christ conserve tellement cette seule Eglise en terre, qu'elle ne s'est iamais écartée de la foy, par aucun de ses Decrets; ny le Diable avec les abysses de tant de mœurs perverses, n'a iamais pu faire que l'autorité des livres Canoniques de la Bible, des Peres Ecclesiastiques, & des interpretes ne demeurast depuis le commencement dans cette Eglise.

Luther.
Traité intitulé,
declarant
de certains
articles.

Il est certain, dit-il ailleurs, que Dieu a honoré l'Eglise Romaine sur toutes les autres, car c'est là que Saint Pierre & S. Paul, quarante six Papes & des millions de Martyrs ont répandu leur sang & triomphé de la mort & de l'Enfer. La deference donc singuliere que l'on doit avoir pour cette Eglise, est sensible. Que si maintenant les choses sont en tel estat à Rome, qu'il seroit à desirer qu'elles fussent mieux reglées; toutefois, ny ses desordres, ny aucune autre cause ne doivent nous porter à nous separer, & à nous esloigner de cette Eglise. Bien loin de

Dixseptième Traité, de la Controverse, Ch. XV. 527
cela, plus l'estat des choses y est pitoyable, plus devons nous y
recourir & y demeurer attachez, puis que par la separation &
le mespris, on n'y met pas l'ordre.

Le mesme écrivain sur la Genese, nous confessons, dit-il, ^{Luther sur la 18. Chap. de la Gen.} que l'Eglise est chez les Papistes, par ce qu'ils ont le Baptesme, l'Absolution, le texte de l'Evangile & que parmy eux il se trouve grand nombre de gens de bien, & il est hors de doute ^{& sur la 40.} que plusieurs sont sauvez en la foy de l'Eglise Romaine.

Calvin est de ce mesme sentiment. Quoy qu'il en soit, dit-il, par tout où la parole de l'Evangile est reveremment écoutée ^{Calvin l. 4. Instit. Chap. 1.} & où les Sacremens ne sont point negligez, là paroist pour lors certaine forme d'Eglise dont on ne peut douter, & de laquelle on ne doit mépriser l'authorité & les remonstrances, ny rejeter le conseil & les chastimens, & cela est tellement vray, que nous ne devons rejeter aucune assemblée, laquelle entretient l'une & l'autre, bien qu'elle soit sujette à plusieurs vices.

Qui plus est, il y pourra avoir quelque vice ou en la doctrine, ou en la façon d'administrer les Sacremens, qui ne nous devra point du tout alienier de la communion d'une Eglise, car tous les articles de la doctrine de Dieu ne sont pas d'une mesme sorte; il y en a aucuns dont la connoissance est tellement nécessaire que nul n'en doit douter, côme, qu'il est un seul Dieu, que Iesus-Christ est Dieu & fils de Dieu, que nostre salut gist en sa seule miséricorde, & autres semblables; il y en a d'autres qui sont en dispute entre les Eglises, & neantmoins ne rompent pas l'unité d'icelles.

Zuingle, ayant dédié sa Confession de Foy au Roy François I. protecteur de l'Eglise Catholique Apostolique & Romaine, luy donne esperance d'aller au Ciel après cette vie, pour y voir l'assemblée de tous les Saints, de tous les Prudens, les Fidelès & les Constans, qui ont esté depuis le commencement. C'est là, Sire, dit-il, où vous verrez l'un & l'autre Adam, le racheté & le Redempteur; c'est là où vous verrez Abel, Enoc, Noé, Abraham, Isaac, Jacob, Judas, Moysé, Josué, Gedeon, Samuel, Phinée, Elie, Elisée, Isaye & la Vierge Marie mere de Dieu, de laquelle a prophetisé David, Ezechias, Iosias, Baptiste, Pierre, Paul. C'est là où vous verrez ^{Epist au Roy François.}

Hercule, Thésée, Socrate, Aristide, Antigonus, Numa, Camille, les Catons, les Scipions, vos predecesseurs, & tous vos Ancestres qui sont morts dans la foy.

*Harang. 1.
aux Eshats
le 9. Nov.
vemb. 1609.*

Jacques Roy d'Angleterre en parle de la sorte. *Nous confessons à bon droit, que plusieurs Papistes, & particulièrement nos ancestres, mettant leur seule esperance en Christ & en ses merites, pourroient acquerir le salut; & que souvent ils l'acquierent; & nous detestons en ce point & estimons digne de flâmes la cruauté des Puritains qui disent qu'aucun Papiste n'est sauvé. Et dans vne autre Harangue. Je reconnois l'Eglise Romaine pour mere des Eglises, mais neantmoins souillée d'erreurs & de corruptions; ie ne suis point ennemi de l'Eglise Romaine. Et ne veux point que le temple soit destruit, mais que les ordures en soient ostées*

*Tom. 1. c. 3.
des memoires.*

Maximilian de Bethune, Duc de Suilly, grâd Huguenot, en declare son sentiment. *Il y a, dit-il, quelques Ministres & autres impertinens esprits Huguenots qui voudroient aussi essayer de nous persuader que les Catholiques sont tous damnez, ce que pour moy ie ne croy nullement, mais au contraire, tiens pour infaillible, qu'en quelque sorte de Religion dont les hommes fassent profession exterieure, s'ils meurent en l'observation du Decalogue & creance au Symbole; s'ils aiment Dieu de tout leur cœur, & ont la charité envers le prochain, esperent en la misericorde de Dieu, & d'obtenir salut par la mort, le merite & la Iustice de Iesus-Christ, qu'ils ne peuvent faillir d'estre sauvez.*

*Duplex 10.
4. de l'hist.
de France.*

Henry le Grand, au rapport de Duplex, receut vne forte persuasion d'une proposition que les Ministres lascherent en sa presence, sçavoir que l'on peut faire son salut dans l'Eglise Romaine, par le moyen du Caractere pris au Baptême, & par l'application du sang de Iesus-Christ repandu pour tous ceux qui croient en luy. Le Roy entendant d'ailleurs que les Catholiques soutenoient que hors de l'Eglise Catholique, Apostolique & Romaine il n'y a point de salut; comme c'estoit vn Prince iudicieux, il tira de là cette conclusion necessaire, qu'il valloit mieux se rengier à l'Eglise, dans laquelle tous demeueroient d'accord qu'il pouvoit

Dixseptième Traité, de la Controverse, Ch. XV. 929
pouvoir faire son salut, que dans celle où la moindre partie
l'en assureoit.

Martin Bucer avouë ingénument, que les anciens Peres
de l'Eglise ont reconnu la primauté de l'Eglise Romaine,
*comme estant celle, dit-il, qui a la Chaire de S. Pierre, & de
laquelle presque tous les Evêques ont esté regardez comme suc-
cesseurs de ce Saint.*

*Preparatif
cont. le Conc.
de Tren.*

Zanchius, au Livre de la nature de Dieu, malgré Sathan,
dit-il, l'Eglise Romaine a retenu les principaux fondemens
de la Foy.

*Dans la
preface.*

Covellus, dans son Apologie pour les Protestans, dit ces
mots. *Nous soustignons que les membres de l'Eglise Romaine
sont membres de la vraye Eglise de Iesus-Christ, & que ceux
qui vivent & meurent dans cette Eglise peuvent estre sauvez.*

Tr. i. s. 6.

Polanus, dans son Syntagme Theologique, parle ainsi.
L'Eglise Romaine d'aujourd'uy est encore l'Eglise de Christ.

Hoker, Livre de la Police de l'Eglise, a ces termes. *Nous
confessons volontiers que les Papistes sont de la famille de
Christ, d'autant qu'ils tiennent constamment les parties de la
verité Chrestienne.*

L. 7. ch. 9.

Bruguier, Ministre de Nismes, dans l'ouvrage intitulé
Dispute des points fondamentaux de la Foy, réduit ces points
à six articles, dont quatre sont pratiques, & deux specula-
tifs. Les pratiques sont, 1. Adorer un seul Dieu. 2. Aimer son
prochain. 3. Reconnoître sa misere. 4. Embrasser un Dieu mis-
ericordieux, qui nous pardonne nos pechez, par la seule mort de
son fils Iesus-Christ ressuscité, nous santifiant par son Esprit, &
nous glorifiant en corps & en ame dans le Ciel, de mesme qu'il
doit punir les méchants. Les speculatifs sont, 1. Connoître un
seul Dieu Createur en trois personnes, Pere, Fils, & S. Esprit.
2. Connoître le Fils Incarné, c'est à dire Iesus-Christ, qui en
vnité de personne est Dieu & homme tout ensemble.

Viala Ministre de Sommières, dans la réponse au Pere
Reboul Recollet, dit la mesme substance & presque les
mesmes termes.

Daillé, Ministre de Chatenton, dans son Apologie faite
par l'ordre du Consistoire de Paris & du Synode de la Pro-

*Apologie
p. 21. & 22.
de l'Edit, de
Paris.*

vince de France, approuvée par ses trois Collegues, Meftrezat, Aubertin, & Drelincourt, où il parle en ces termes. *L'Eglise en laquelle vivent les Papiſtes, eſt innocente de leurs erreurs, condamnant hautement & ſouvent meſme par leur propre bouche, les taches & les deſordres de leur vie. Nul, pour entrer en ſa communion n'eſt obligé par ſon authorité de ſervir à aucun des vices qui avoient vogue au milieu d'elle. L'on pouvoit y vivre & ſ'adonner à l'honneſteté & à la Juſtice; & jamais la corruption n'y a gagné ſi avant, que les mauvaiſes mœurs y ayent eſté autorifées par les Loix publiques; au contraire, durant les temps les plus calamiteux; bien que ſa voix fuſt foible & languiffante; tant y a qu'elle a toujours fait voir, qu'elle l'a toujours fait ouïr contre les debordemens du ſiecle; & ſouvent, ceux là meſme qui en donnoient l'exemple en leur vie, en preſchoient & en deploroient l'horreur dans leur chaire.*

L. 5. de la
vocation des
Papiſtes
page 321.

En cette Eglise corrompue, dit Amiraut, Miniſtre de Saurmur, de laquelle nous recherchons la vocation, ſont demeurées poſitivement toutes les doctrines qui ſont fondamentales à la Religion de Chriſt. Et ceux meſmes qui l'ont plus hautement accuſée de corruption, l'ont ainſi reconnu dès le commencement & le reconnoiſſent encore. Aucun d'entr'eux n'a jamais nié que tous les fondemens du Chriſtianisme ne fuſſent en la communion dont ils ſont ſortis. Voilà le ſentiment que ces Meſſieurs ont de l'Eglise Romaine; il en faut voir les conſequences.

CONCLVSION.

Puis que, ſelon *Zuher*, l'Eglise Romaine eſt la veritable Eglise, pour les raiſons qu'il en apporte, qu'il ne la faut pas abandonner à cauſe de certains deſordres qui ſ'y rencontrent, & qu'il y a pluſieurs gens de bien qui ſont leur ſalut en ſa Foy.

Puis que, ſelon *Calvin*, on n'en doit pas douter, ny mépriſer ſes ordonnances, attendu que l'Evangile y eſt écouté & les Sacremens adminiſtrez, nonobſtant les défauts qui ſe pourroient rencontrer en ſa doctrine & en l'adminiſtration des Sacremens.

Puis que *Zuingle* promet au Roy François I. la gloire éternelle, nonobstant qu'il fust le defendeur de l'Eglise Romaine, sans m'arrestier aux impertinences qu'il allegue par après.

Puis que *Jacques Roy d'Angleterre*, confesse que plusieurs Papistes s'y sauvent souvent, investivant contre les Puritains de son Royaume qui croient le contraire; & que ce Roy la qualifie Mere des Eglises.

Puis que *le grand Duc de Suilly*, traite d'impertinens les Ministres & les autres Huguenots qui preschent contre cette verité, levant par ce moyen le scrupule du Roy Henry IV. qui balançoit à se declarer Catholiques; & que mesme les Ministres de la Cour & de l'armée de ce Prince, ne purent s'empêcher d'avouer en sa presence, qu'on pouvoit faire son salut dans l'Eglise Romaine.

Puis que *Martin Bucer* reconnoist avec les anciens Peres, la primauté de cette Eglise sur les autres; que *Zanchius* y remarque les principaux fondemens de la Foy, *Covellus*, que ses membres sont les membres de la veritable Eglise; *Polanus*, qu'elle est encore aujourd'huy l'Eglise de Christ; *Hoker*, que les Papistes sont de la famille de Jesus-Christ, *Daillé*, que la corruption n'y a gagné si avant, que les mauvaises mœurs y ayent esté autorisées par les Loix publiques, &c. *Bruguiere* & *Viala*, que les points fondamentaux de la Religion Chrestienne sont necessaires & suffisans pour estre sauvé; & que selon Amirauc, toutes les doctrines fondamentales à la Religion de Christ, sont demeurées dans l'Eglise Romaine.

Les Heretiques ont donc grand tort d'abandonner l'Eglise Romaine, de l'abhorrer, de la décrier, de la traiter d'Apostaté, de revolée, de superstitieuse & d'Idolatre, comme ils sont en divers articles de leur discipline Ecclesiastique, principalement au ch. 5. articles 19. & 26. au ch. 12. art. 11. au ch. 13. art. 4. & 20. au ch. 14. art. 1. Declarât principalemât par ce dernier, que nul ne sera receu à leur Communion, qui n'ait au préalable renoncé publiquement à toutes Idolatries & superstitions de l'Eglise Romaine, notamment à la

Messe ; & au Synode de Saumur 1596. que le Magistrat Religioneux ne pourra recevoir le Iurement des Papistes sur le Crucifix, Reliques, Autels, Te igitur, & autre chose appartenant à l'Idolatrie. Blasphemes execrables qui meritoient le feu pour châtiment.

Ils n'en disent pas moins dans leurs Synodes de Tonins tenu l'an 1614. de Lyon, 1563. & de Paris, 1559. comparant pernicieusement dans ce dernier, les Temples du vray Dieu, aux Temples des Idoles de Syrie, apportant pour exemples les histoires de Naaman & le Duc de Saxe, & defendant à leurs gens d'y entrer, à moins que de renoncer à toute pollution & Idolatrie qui s'y commettent. Iugez si cela est tolerable, dans vne Ville de Paris, la Capitale d'un Royaume & d'un Roy tres-Christien. Concluons donc & disons premierement que

L'Eglise qui contient la corruption, l'Apostasie, la Superstition & l'Idolatrie, dont les Temples sont comparez à celui de Remmon, Idole des Syriens, l'entrée desquels est estroitement defendue aux Fideles, sous peine de suspension de la Cene, à moins qu'ils ne renoncent publiquement aux pollutions & Idolatries qui s'y commettent, n'est pas l'Eglise dans laquelle on puisse faire son salut.

Or l'Eglise Romaine, selon les Heretiques, comme il paroist dans leurs Synodes & dans leur Discipline Ecclesiastique, est celle-là.

Partant l'Eglise Romaine n'est pas celle dans laquelle on puisse faire son salut.

Voylà qui conclud favorablement pour l'Heretique, mais voyons comme quoy l'iniquité se dément elle-mesme.

L'Eglise qui est veritable & mere des autres ; qui fait entendre la doctrine de l'Evangile, & administre les Sacrements ; qui a la Foy, & qui est l'Eglise de Iesus-Christ ; qui n'approuve le vice par aucune Loy, au contraire, qui le blasme ; qui retient toutes les doctrines fondamentales de la Religion Chrestienne, suffisantes pour estre sauvé ; celle-là est l'Eglise dans laquelle on peut faire son salut.

Or l'Eglise Romaine, selon les Heretiques cy-dessus, est celle-là.

Parlant, l'Eglise Romaine, selon les Heretiques mesmes, est celle-là dans laquelle on peut faire son salut.

Voyez-vous la contradiction, & comme quoy de la mesme bouche procede la benediction & la malediction. Mais disons mieux.

L'Eglise qui se contredit n'est pas la veritable Eglise.

Or l'Eglise Heretique se contredit diametralement.

Parlant l'Eglise des Heretiques n'est pas la veritable Eglise.

Il n'y peut avoir qu'une seule Eglise, dans laquelle on fasse son salut, & qui contienne toutes les choses necessaires à cet effet.

Or l'Eglise Romaine est la seule qui contient toutes choses necessaires à salut.

Par consequent, l'Eglise Romaine est la seule Eglise dans laquelle on puisse faire son salut. Vous le verrez plus ample-ment au Chapitre suivant.



CHAPITRE XVI.

L'Unité de l'Eglise, hors laquelle point de Salut.



L'Eglise de Iesus-Christ est vne & vniforme en sa Foy, en sa Doctrine, en l'administration des Sacremens & en sa soumission à Iesus-Christ & à son Vicaire le Pontife de Rome. Le Soleil sera plustost esteint qu'elle ne sera obscurcie.

*S. Chrysost.
Hom. 4. in
Isaïam.*

Je n'ay qu'une seule Colombe, dit l'Espoux, qu'une par-faite & qu'une Fille unique, elle est toute belle & sans tache. En effet, Iesus-Christ se l'est acquise & l'a sanctifiée, la nettoyant par le Baptisme, afin de se la rendre glorieuse sans ride, sans tache ou chose semblable, mais Sainte & Immaculée.

*Cor. 6. &
4.*

Ephes. 5.

C'est cette Société de Iesus-Christ à laquelle Dieu nous a appelez, c'est ce corps, cet esprit, cette seule esperance

1. Cor. 1.

Eph. 4. de nostre vocation & cette vnité que nous devons estre soigneux de garder puis qu'il ny a qu'un Seigneur, vne Foy, vn Baptême & vn Dieu pere de tous.

Matth. 5.
Gen. 22. C'est cette Ville sise sur la Montagne, cette lumière posée sur le chandellier, cette Arche du iuste Noé, cette semence promise à Abraham; c'est la seule Bergerie du seul véritable Pasteur Iesus-Christ; c'est enfin cette Pierre & cette Eglise contre laquelle ne prevaudront point les forces d'Enfer & hors laquelle il n'y a point de Salut, car celui qui n'entend l'Eglise se sera comme un Peager & comme un Publicain.

Irenée. l. 1.
Cont. les
Heret. Ch.
1. L'Eglise, ayant receu la Foy & la Predication, ne fait qu'une maison de tout le monde, n'ayant qu'un cœur, qu'une ame & qu'une bouche, car les Eglises d'Allemagne, d'Angleterre & d'Espagne, d'Orient, d'Egypte & de Lybie & du milieu du monde, sont uniformes en leur croyance & en leur Tradition; ainsi qu'il ny a qu'un Soleil & une lumière par tout le monde de mesme en est-il de la Predication de la vérité laquelle éclaire tous les hommes qui en desirent avoir la connoissance.

1b. l. 3. ch. 3. Il faut que toutes les autres Eglises, c'est à dire tous les Fideles dispersez, conviennent avec l'Eglise Romaine, à raison de sa Principauté principale.

1b. c. 40. Où est l'Eglise, là est l'Esprit de Dieu, & là où est l'Esprit de Dieu là est l'Eglise, c'est pourquoy quiconque n'en est pas participant & n'est pas nourri des mammelles de la mere & du corps de Christ, mais se creuse des fosses & boit de l'eau bourbeuse & puante, fuyant la Foy de l'Eglise, & se retirant de la vérité, celui-là est justement dans l'erreur.

1b. l. 4. c. 43. Il faut obeir aux Prestres & aux Evêques successeurs des Apôtres, & avoir pour suspects tous les autres qui ne procedent pas par une véritable succession, de quel costé qu'ils viennent, les estimant comme Heretiques, ou Hypocrites; comme Heretiques, qui apportent du feu estranger sur l'autel de Dieu, c'est à dire des nouvelles doctrines, ils seront brûlez du feu du Ciel comme Nadab & Abiu; qui s'élevant contre la vérité, & exhortant les autres contre l'Eglise, ils

Nomb. 16.

Dixseptième Traité, de la Controverse, Ch. XVI. 935
feront engloutis dans la terre, comme Choré, Dathan & Abiron; & enfin qui se separant de l'vnité de l'Eglise, ils auront de Dieu la mesme punition que Ieroboam.

1. Reg. 43

L'Eglise est vn Chef, vne Source & vne Mère; nous naissons de sa fecondité, nous sommes alimentez de son lait, & animez de son esprit; l'Espouse de Iesus-Christ ne scauroit estre adultere, elle est chaste & entiere, elle ne connoist qu'une maison, & conserve la sainteté d'une seule couche.

S. Cyr.
Trai de l'vnité de l'Eglise.

L'ennemi voyant ses Idoles ruinées & ses Temples desertz, eut recours aux fineses, afin de tromper les Idiots sous le nom de Chrestien, il inventa donc les Heresies & les Schismes pour renverser la Foy; corrompre la verité, & diviser l'vnité. Il prit des hommes de l'Eglise mesme, lesquels pensant estre fort éclairez, se sont trouvez sans y penser, accablez de renebres. Or cela arrive dautant qu'on n'a pas recours à l'origine, qu'on ne cherche pas le Chef, & qu'on n'observe pas la doctrine du Maistre celeste. Ce qui n'est pas difficile à iuger.

C'est sur le seul Pierre que Iesus-Christ bastit son Eglise & luy commande de paistre ses Ouailles; & bien qu'il donne pareille puissance à tous les Apostres après sa Resurrection, par ces paroles, ie vous envoie comme mon Pere m'a envoyé; recevez le Saint Esprit, les pechez sont remis &c. Neantmoins pour faire voir l'vnité il a establi vne chaire, & a disposé par son authorité le fondement de cette vnité qui commence d'un seul; ce n'est pas que les autres Apostres ne fussent ce qu'estoit Saint Pierre, & qu'ils n'eussent mesme puissance & mesme honneur, mais le commencement procede de l'vnité. La Primatie est donnée à S. Pierre afin de faire voir l'vnité de l'Eglise & de la chaire; tous sont Pasteurs, mais il ny a qu'un seul troupeau, comme il est dit dans les Cantiques. Je n'ay qu'une seule Colombe &c.

Les Schismes & les Heresies ne sont venus d'ailleurs sinon de ce qu'on n'obeit pas au Prestre de Dieu, (sçavoir au Pontife Romain) & de ce qu'on ne pense pas qu'il est Sacrificateur & Iuge temporel de Iesus-Christ; car si tous univertellement obeissoient, selon l'ordre de Dieu, aucun

Id. Ep. 11. à
Cornelle.

ne s'ingeretoit de former des patty's contre l'assemblée des Prestres &c. Mais l'ennemy, de Iesus-Christ & de l'Eglise en veut au souverain Pontife, afin de se porter avec plus de futeut contre elle, en ayant osté le Pilote; enfin c'est le mépris qu'on en fait qui cause tous ces desordres, car l'Evesque est dans l'Eglise, l'Eglise dans l'Evesque, & ceux qui ne sont pas avec l'Evesque ne sont pas dans l'Eglise; l'Eglise Catholique n'est partagée ny divisée.

*Ep 62 à
Pomponi*

Au temps de la Circoncision charnelle, Dieu commandoit qu'on tuast ceux qui n'obeissoient pas aux Prestres; maintenant que nous avons la Circoncision spirituelle, on punit les Rebelles du glaive spirituel d'Excommunication; mais ils ne sçauroient vivre estant hors de l'Eglise, puis qu'il n'y a qu'une maison de Dieu, & qu'aucun ne peut faire son Salut hors de l'Eglise.

*Tr de l'u-
nité de l'E-
glise.*

Quiconque se separe de l'Eglise s'vnit à l'Adultete & se depart des promesses de l'Eglise & de Iesus-Christ; il devient estranger, ptrophane, & ennemy; il ne sçauroit esperer Dieu pout pere n'ayant pas l'Eglise pour mere. Il n'eschappera pas non plus qu'aucun de ceux qui n'estoient pas dans l'Arche de Noé, où dans la maison de Raab au temps de la prise de Hietico. Il faillloit manger l'Agneau Paschal dans une maison, & le Corps de Christ ne se donne point dehors, ny ayant qu'une Eglise qui est la maison des Fideles.

*S Hieros.
Ep 17 au
Pap Dna
mase.*

Je suis seulement Iesus-Christ dans la communion de vostre Sainteté, c'est à dire de la chaire de Pierre, sçachant que c'est fut cette Pierre que l'Eglise est bastie; quiconque donc mange l'Agneau hors de cette maison est prophane, quiconque n'est point dans l'Arche de Noé au temps du deluge, perira infailliblement, quiconque ne recueille pas avec vous, Dissipe; c'est à dire que quiconque n'est pas de Iesus-Christ est du party de l'Antechrist.

*Id. au dia-
log. Cont.
les Lucif.
c. 9.*

Je te diray ce qui m'en semble brièvement. Sçache qu'il faut demeurer dans l'Eglise qui a esté fondée par les Apostres & subsiste iusques à maintenant, & quand tu entendas ces Chrestiens qui se disent, par exemple, Matconites, Ralen-

Valentinians, Montanistes, (& autres, Lutheriës, Calvinistes &c.) Sçache qu'ils ne sont point de Iesus-Christ, mais de la Synagogue de l'Antechrist; car en ce qu'ils sont venus depuis les Apostres, ils sont assez voir qu'ils sont ceux qui doivent venir, desquels parloit l'Apostre à Timothée. Tim. 4.

Ils seront deux en vne chair. L'homme laissera son pere & sa mere & s'unira à sa femme, non à ses femmes. Le premier Adam charnel n'en eut qu'une; le second venu en esprit n'en a pas deux. Vne seule Eve fut la mere de tous les vivans & vne seule Eglise la mere de tous les Chrestiens. Comme le malheureux Lamech divisa la premiere en deux, de mesme les Heretiques deschirent l'Eglise en plusieurs, lesquelles, selon l'Apocalypse de Saint Iean, sont plustost des Synagogues Diaboliques, que des assemblées Chrestiennes.

• L'Apostre parlant de l'Eglise l'appelle l'Eglise de Dieu, pour monstrier qu'elle doit estre reduite en vn; car si elle est de Dieu, elle est vne, non seulement à Corinthe, mais par tout le monde, puis que le nom d'Eglise ne signifie pas separation, mais plustost union. Rien n'irrite tant Dieu que la division de l'Eglise. S Chrysost.
Hem 1. sur
l'Ep. 1. aux
Corinth. &
Hem. 11.
sur l'Ep. aux
Ephes.

Outre la pure & veritable sagesse, que vous ne croyez pas estre dans l'Eglise Catholique, il y a beaucoup d'autres choses qui me retiennent justement dans son giron, sçavoir. le mesme sentiment des Peuples & des Nations; l'autorité fondée sur les Miracles, nourrie par l'Esperance, augmentée par la Charité & confirmée par l'antiquité. S Augustin
contre l'Ep.
du Manicheen c. 4.

De plus, la succession des Prestres qui a perseveré iusques à l'Episcopat present, depuis le Siege mesme de l'Apostre Saint Pierre, auquel Iesus-Christ après sa Resurrection re-commanda le soin de paistre ses berbis. Enfin le nom de Catholique m'y retient, lequel a persisté dans cette seule Eglise, non sans juste raison, parmy tant d'Heresies, de telle sorte qu'aucun des Heretiques qui veulent tous estre dits Catholiques, estant interrogé par les passans, où est l'E-

KKKKKK

glise Catholique, n'oseroit leur monstrier son Temple & le lieu de son assemblée.

*Id. l. de la
Relig. veri-
table. 7.*

Il faut que nous perseverions dans la Religion Chrestienne & dans la communion de son Eglise, qui est la Catholique, & est appelée Catholique, non seulement par les siens, mais aussi par ses ennemis, car veüillent ou non, les Heretiques & Schismatiques mesmes s'entreteneans, non entre eux, mais avec les estrangers, la nomment communement Catholique, ne la pouvant faire comprendre qu'en la discernant par ce nom qu'elle porte par tout le monde.

*Id. Ep. 10.
au Conte
Boniface.*

Nous sommes tous vn corps en Iesus-Christ, & ainsi, aucun ne peut estre juste en estant separé, non plus que le membre qui en est retranché, n'en scauroit recevoir l'esprit de vie. Or le corps de Christ est la seule Eglise Catholique, dont il est le chef & le Sauveur. Hors ce Corps aucun n'est vivifié du Saint Esprit, car l'ennemy de l'vnité n'est pas participant de la charité divine. Partant ceux qui sont hors l'Eglise n'ont point le Saint Esprit, car c'est de ceux-là dont il est écrit, Qui se separant eux-mêmes, gens brütiaux & sans esprit.

8. 1. de Ep.

*Id. Ep. 15.
aux Dema-
nis.*

Quiconque est separé de cette Eglise Catholique, quoy qu'il croye bien vivre, en cela seul qu'il est disjoint de l'vnité de Christ, il n'aura point de vie, la colere de Dieu estant sur luy.

*Id. de la
verité de
l'Egl. 2. 4.*

Ceux qui conviennent avec le chef par les saintes Escriitures & n'ont pas la communion de l'Eglise, ne sont pas dans l'Eglise; d'autant qu'ils disconviennent du Corps de Iesus-Christ qui est l'Eglise, par le témoignage du mesme Iesus-Christ. Quiconque donc croyant à l'Incarnation, à la Naissance, à la Mort & Passion, à la Resurrection de Iesus-Christ, & qu'il est Fils de Dieu, & Dieu avec son Pere, & neantmoins ne convient pas avec son Corps qui est l'Eglise, de sorte que sa communion ne soit pas vniuerselle, mais separée en quelque partie, il est certain que celuy-là n'est pas dans l'Eglise Catholique.

Le Seigneur ayant commandé qu'on mangeast l'Agneau

dans vne maison, sans porter dehors de ses chairs, on mange l'Agneau en vne maison, puis qu'en la seule eglise Catholique, la veritable Hostie du Redempteur est immolée. Les chairs de laquelle Dieu defend de porter dehors & de donner aux chiens les choses Saintes. C'est en celle-là seule où on peut travailler fructueusement, estant la vigne où on peut esperer la recompence du loyer.

*Id. Ser. 121.
du temps 12.
& S. Greg.
l. 21. des
moralies. 6.*

Que te sert de n'offenser le Pere, lequel venge la Mere offensée : que te sert de confesser le Seigneur, & d'honorer Dieu, de le prescher, & reconnoistre son Fils, si tu blasphemeres contre son eglise : que te sert d'honorer vne femme, si tu parles mal de la femme : écoutez donc mes freres, ayez tous vnanimement Dieu pour Pere, & l'eglise pour Mere; car estant separez de l'eglise & du lien de la Charité, quand tu serois brulé tout vif pour le nom de Iesus-Christ, tu ne laisserois pas d'estre damné eternellement.

*Id. sur la
Psal 88.
Ser. 2.*

Quiconque sera trouvé hors de l'eglise, il sera aussi hors du nombre des enfans; car n'ayant voulu avoir l'eglise pour Mere, il n'aura jamais Dieu pour Pere, & ne luy servira de rien d'avoir crû & fait des bonnes œuvres, n'ayant la fin du souverain bien.

*Id. Ep. 104.
à Donat.
Pref. Donatiste.*

Le Seigneur a tellement voulu que les Apostres s'occupassent à le reveler, qu'il a establi cette charge principalement dans Saint Pierre, afin que ses faveurs en coulissent comme du chef dans le corps de l'eglise; & que celuy qui se retireroit de sa solidité, connust en mesme temps qu'il seroit privé du Mystere divin.

*Leen le
grand Ep.
Ep. aux E-
vesq de la
Provence de
Vienne.*

C'est par la seule Eglise Catholique que Dieu reçoit volontiers le Sacrifice; c'est elle qui prie avec confiance pour les devoyez &c. c'est la seule dans laquelle nous contemplons les sacrez Mysteres.

*S. Greg. L.
25. des mo-
ralies. 6.*

Tiens pour tout assuré, dit Saint Fulgence, & ne doute aucunement, qu'aucun, mesme baptisé, hors l'Eglise Catholique ne peut avoir part à la vie éternelle, s'il n'est incorporé avant sa mort à l'Eglise Catholique; car quand i'aurois toute la Foy, dit l'Apostre, & que ie comprendrois tous les Mysteres &c. Si ie n'ay la Charité, ie ne suis rien. On ne

*S. Fulg. l.
de la Foy à
Pierre Dia-
cro. 27.*

KKKKK ij

lit point qu'aucun de ceux qui estoient hors de l'Arche, au temps du Deluge, ait esté sauvé du naufrage.

Ch. 18.

Ch. 19.

Les Payens donc, les Juifs, les Heretiques & Schismatiques, qui meurent hors l'Eglise Catholique, iront au feu d'Enfer qui est préparé au Demon & à ses Anges; quoy qu'il soit baptisé au nom du Pere, du Fils & du Saint Esprit; pour quelque grande aumosne qu'il fasse, quand il verseroit mesme son sang pour Iesus-Christ, il ne scauroit estre sauvé, tant qu'il sera dans l'Herésie ou dans le Schisme qui conduit à la mort.

L. 1 des par-
alleles
C. 45.

Lors que quelqu'un est rejezté de l'Eglise, dit Eusebe chez Saint Damascene, incontinent le Diable s'en faist; & ne l'abandonne jamais, si le Prestre ne le retire; car si tost qu'un homme est proscrip du Christianisme, il demeure autant enrollé parmy les Payens qu'il est separé de l'Eglise.

Bede sur le
6 des Cant.

Comme il n'y a qu'un Seigneur, qu'une Foy, qu'un Baptême & qu'un Dieu Pere de tous, de mesme n'y a-t'il qu'une seule Eglise Catholique, espandue par tout le monde & par tous les temps du Siecle.

Sous Innoc.
3 Cap. 1.

Enfin, le Concile de Latran le declare: *Il ny a, dit-il, qu'une Eglise universelle des fideles, hors laquelle aucun n'est sauvé.*





CHAPITRE XVII.

Les Heretiques contre eux-mesmes.



L est fort difficile de soustenir vne mauuaise cause, & de pallier long temps le menfonge, sans que la verité paroisse. Vous le verrez icy par les propres Argumens de nos Religioneux pretendus, tirez de leurs grands Autheurs, de leurs Synodes provinciaux & nationaux, & de leur Discipline Ecclesiastique; & par mesme moyen, vous connoistrez le tort qu'ils ont d'abandonner la fontaine d'eau vive, pour se caver vne Cisterne creuassée, où l'eau ne pouvant estre contenuë, retourne malgré eux naturellement à sa source.

Il s'agit donc de voir leur sentiment, leur aveu & leur imitation touchant les articles suivans: 1. *La primauté du Pape.* 2. *Savoir si le Pape est l'Antechrist.* 3. *de la Hierarchie de l'Eglise.* 4. *Sur les dispenses des Superieurs.* 5. *De la vocation des Predicateurs & des Prestres de l'Eglise Romaine.* 6. *De l'autorité des anciens Docteurs.* 7. *De l'honneur qu'on rend à l'Eucharistie, & du culte rendu aux Saints.* 8. *Des Jeunes & Prières publiques.* 9. *De la Penitence, Confession des pechez, & du secret de la Confession.* 10. *Des biens & revenus Ecclesiastiques.* 11. *Touchant la permission de lire l'Ecriture sainte.* 12. *De l'usage de la Langue Latine dans l'Eglise Romaine.* 13. *Du Celibat & Continence des Clercs.* 14. *Du retrenchement de la Coupe.* 15. *Du Baptesme des petits Enfans.* 16. *Des Formalitez, Traditions & Ceremonies.* Commençons par le chef.

1. Nos Heteriques ont grand tort de mesconnoistre le Pape pour Chef de l'Eglise, puis que leurs principaux Docteurs en parlent avec tant d'avantage, & le reconnoissent pour tel.

KKK xxx iij

Tr intitulé
résolu sur
13 propos.
no 1. de l'o-
din. de l'ene.

Je ne nie pas, dit Luther, que l'Evesque de Rome ne soit, n'ait esté, & ne doive estre le premier. Ce qui me porte à croire que le Pontife Romain est sur tous les autres qui portent la qualité de Pontife, c'est la volonté de Dieu, laquelle est visible en cette affaire, car le Pontife Romain n'eust pu iamaïs arriver à cette Monarchie, si Dieu ne l'eust voulu; or la volonté de Dieu, de quelle maniere qu'elle nous soit signifiée, doit estre receüe avec respect; & partant il n'est pas permis de résister au Pontife Romain en sa primauté. Cette raison est si puissante, que quand mesme il n'y auroit ny texte d'Ecriture, ny aucune autre raison en sa faveur, celle-cy seroit assez forte pour reprimer la temerité de ceux qui y résistent.

Eucharisti-
que part.
dern. ch. 5.
page 644.

L'Evesque de Rome, dit Somaïse, le tres-grand Pontife, l'Evesque des Evesques, le Pere des Peres, le Patriarche des Patriarches, le Recteur & Pasteur de l'Eglise universelle; qui s'appelle luy-mesme l'Evesque de l'Eglise universelle, & qui est aussi Evesque universel, aussi veritablement qu'il en porte le nom; le successeur enfin de S. Pierre, le Vicaire de Christ, l'unique Chef visible de l'Eglise, & pour dire en un mot qui comprend tout, le Pape; qui peut douter? qui peut nier qu'il n'ait esté aussi le Patriarche d'Occident? Celuy qui a le tout, a aussi les parties; qui domine sur toute la terre, domine aussi sur chacune de ses parties. Le Pape estant le Patriarche universel, doit estre par consequent tenu pour Patriarche d'Occident, puis que l'Occident est une partie de l'Eglise universelle, & il est Patriarche, non seulement d'Occident, mais aussi de l'Orient. Voyez le mesme Auteur touchant la primauté de l'Eglise Romaine, au mesme lieu, page 713.

Voyez aussi David Blondel, Ministre de Roucy, dans la Preface de son Chef-d'œuvre, intitulé, de la primauté de l'Eglise. Voyez Paul Ferry, Ministre de Mets, au Livre intitulé le dernier desespoir de la Tradition contre l'Ecriture, page 106. Voyez Bruguier Ministre de Nismes, Dispute des poinçts fondamentaux de la Foy, & de l'infailibilité prétendue des Conciles approuvez par les Papes. Voyez enfin Viala Ministre de Sommières, réponse au Pere Rebout Recollet.

II. Ils ont grand tort de dire que le Pape est l'Antechrist, comme l'appelle Vvitaker, Alstedius, Calvin, & autres, Controv. 4. 2. 1. 6. 1. contre le sentiment de Hugues Grotius, lequel quoy qu'Herétique, comme ceux-là, a neantmoins laissé à la fin de ses Commentaires sur les quatre Evangelistes, deux traittez, l'un sur le Decalogue, l'autre de l'Antechrist, dans lesquels il fait voir que l'Eglise Romaine n'a rien de contraire à l'Ecriture; & dans le dernier particulièrement, que le Pape n'est pas l'Antechrist. Voicy comme il parle de ceux qui luy donnent ce nom.

Les interests, dit-il, de ceux qui souhaitent que le schisme soit perpetuel, & qui tremblent au seul nom d'unité de l'Eglise & de concorde, demandent que le monde croye que le Pape est l'Antechrist, & qu'il est impossible qu'il ne le soit jusques à la fin des siècles. S'il n'y avoit point de Schisme, plusieurs n'auroient pas le moyen de vivre.

III. Ils ont grand tort d'avoir changé la Hierarchie Ecclesiastique, & l'ordre estably par Iesus-Christ mesme en la personne de Saint Pierre, des Apostres & de leurs successeurs, pour en establir vne autre à leur fantasie, supposant sans raison dans leur Discipline Ecclesiastique, que, *les Evêques, Officiaux & Archiprestres, tels qu'ils sont à présent, n'ont de droict aucune Jurisdiction Ecclesiastique ny Civile, & par vne consequence, que cette mesme Jurisdiction leur est devoluë, en vertu de leur pretenduë Reforme.* Puis que, Dist. Eccl. chap. 24. art. 2. *Ils establisent vne espece de Hierarchie, soumettant chaque Eglise à vn Consistoire; les Consistoires aux Colloques; les Colloques aux Synodes provinciaux, & ceux-cy au Synode national, avec surintendance & subordination les vns aux autres, pour les resolutions du droict, du fait, & des personnes.*

2. Ils changent les noms d'*Evêque & de Prestre*, en ceux de *Pasteurs & d'Anciens*, retenant seulement celuy de *Diaacre*, quoy qu'il soit Grec comme les autres. Chap. 1. 1.

3. Ils entreprennent de dresser des Memoires, des Statuts Ch. 1. art. 32. 32-33. & Ordonnances de toutes les choses notables pour le fait de la Religion, touchant le Catechisme, l'administration

des Sacremens, les Prieres publiques, les Jeunes, & la Benediction des Mariages.

Dernier
article.

4. Ils decernent des peines & des Censures, de Suspension, d'Interdit, & d'Excommunication. Toutes lesquelles choses ne sont, disent-ils, tellement arrestées, qu'elles ne puissent estre changées, si l'utilité de l'Eglise le requiert, par le seul Synode national. Escoutez-le,

Voilà vne belle reforme, ou plustost, vn attentat insolent, sur l'ordre estably par Iesus-Christ mesme, comme i'ay desia dit, & contre la croyance d'un de leurs plus fameux supposts.

Response au
Sieur du
Bellay.

Les nostres accordent, dit Melancton, que la police de l'Eglise est vne chose licite, sçavoir qu'il y ait certain nombre d'Evesques de qui plusieurs Eglises dependent; & que l'Evesque de Rome soit sur toutes les Eglises; mon sentiment est que nul homme sage n'improuve & ne doit improuver cette police Canonique, si elle se contient dans ses bornes, c'est à dire, si le Pape & les Evesques n'abusent point de leur autorité, pour opprimer la vraye doctrine. Quand aux richesses & Revenus, voicy ce que nous enseignons, sçavoir, que les liberalitez de nos Princes & de nos Roys sont des choses licites; or ces revenus sont des liberalitez des Princes & des Roys; & partant, quant à cet article de la primauté du Pape & de l'autorité des Evesques, nous en sommes d'accord avec vous, & tant le Pape que les autres Evesques pourroient facilement retenir leur autorité, car il est nécessaire qu'il y ait dans l'Eglise des Gouverneurs qui examinent ceux qui sont appelez aux Ministeres Ecclesiastiques, qui donnent les Ordres, qui jugent des causes Ecclesiastiques, qui veillent sur la doctrine des Prestres; & quand il n'y auroit point d'Evesques, il en faudroit créer. Nous desirons, non seulement que ceux qui sont maintenant dans l'Episcopat, veillent sur la doctrine, & fassent en sorte que celle qui est saine, soit enseignée fidelement dans les Eglises dont ils ont la conduite. S'ils faisoient cela, nul ne devroit refuser de leur obeir. La Monarchie encore de l'Evesque de Rome serviroit à resenir l'unité de doctrine parmi tant de nations. C'est pourquoy il seroit facile de nous accorder touchant cet article de la primauté

Dixseptième Traité, de la Controverse, Ch. XVII. 945
primauté du Pape, si nous pouvions estre d'accord des autres
articles. Au reste les Roys mesmes peuvent facilement moderer
ce pouvoir excessif du Pape, qu'il a quelquefois usurpé dans le
transport des Royaumes. C'est une chose qui n'a rien de commun
ny avec l'Evangile, ny avec l'Eglise. Celuy qui a écrit ces
choses à la priere d'un grand Roy, dit Grosins, n'a iamais
crû que le Pape fust l'Antechrist.

IV. Ils ont grand tort, lors qu'ils disent, *qu'il n'est aucun- Dife. Eccl.*
nement loisible de recourir au Pape pour obtenir dispense des *c. 13. ar. 7.*
empêchemens du Mariage, pour ce qu'en ce faisant, on avouë
sa tyrannie; mais qu'il faut s'adresser au Roy, dans les degrez
defendants par la police; puis que le Roy luy-mesme y a re-
cours, sa Majesté rendant en cela à sa Sainteté l'obeissance
filiale, bien éloignée de croire que cette police soit tyranni-
que. De plus, eux-mesmes s'adressant au Roy pour la mes-
me police, n'est-ce pas, selon eux, avouër dans le Roy la
mesme tyrannie?

V. Ils ont grand tort de defendre à leurs gens, sur peine *Dife. Eccl.*
d'estre censurez, d'aller entendre les Prescheurs de l'Eglise *c. 14. ar. 12*
Romaine, qui se font, disent-ils, ingerez, sans aucune voca- *c. 13.*
tion, dans le Ministère, & d'exhorter les Gentilshommes à
ne souffrir les Prestres chez eux pour débaucher leurs do-
mestiques; puis que la Province de France, par la plume
du Ministre Daillé, declare que, les Predicateurs de l'Eglise *Apolog. de*
Romaine ne sont pas sans mission, essant recceus du peuple & *Daillé, page*
envoyez de l'Evesque; que les Prestres peuvent valablement *141.*
faire toutes les fonctions du Saint Ministère, ven que la voca-
tion d'administrer les Sacrements n'est pas absolument ruinée
dans l'Eglise Romaine.

VI. Ils ont grand tort de defendre aux Ministres de se *Dife. Eccl.*
servir dans la dispute, & de donner lieu aux écrits des an- *c. 6. ar. 4.*
ciens Docteurs, pour le iugement & la decifion des poinçs
de doctrine, sur peine d'estre declarez Apostats; & de dire,
au Catech. de Bionne, sect. 7. Que ce sont choses vaines, puis
que Calvin mesme proteste, que les anciens Docteurs sont *108. l. 4.*
toujours beaucoup d'honneur à l'Eglise Romaine, de laquelle *c. 6.*
ils ne parlent qu'avec reverence. Mais ils ont encore plus

246 *Le Petit Tout, troisième partie,*
 grand tort, d'avoir ordonné au Synode de Poitiers, l'an
 1561. que, dans les débats qu'ils auront touchant les articles de
 Foy, lesquels ils ne pourront vuider entr'eux, on prendra les
 voix de pareil nombre de Diacres & d'Anciens (qui sont ordi-
 nairement des pauvres Artisans, Idiots & Ignarés) afin d'en
 terminer le différent.

*Apolog de
 Daillé.*

VII. Ils ont grand tort d'invectiver si fort contre le culte
 que les Catholiques rendent au S. Sacrement de l'Autel &
 aux Saints, comme fait le Catech. de Bionne, sect. 12. & au-
 tres, qui nous taxent d'Idolatrie & de Superstition, puis que
 la Province de France témoigne d'autres sentimens par la
 plume de son Ministre. *Ja n'avienne, dit Daillé, que nous
 fussions cet outrage à nostre Maître de l'égaliser à des Idoles ;
 grâces à Dieu, nous avons une autre opinion de l'Eucharistie ;
 nous la tenons, comme elle est en effet, pour le tres-saint Sa-
 crement du Corps & du Sang du Seigneur, bien loin de luy
 donner ce prophane nom d'Idole ; nous ne voudrions pas dire
 qu'elle soit simplement pain ; & s'il arrive à quelqu'un des nos-
 tres de parler ainsi, disant que ce n'est que du pain, il le faut
 entendre quant à la substance de la chose, & non quant à la
 vertu de sa dignité.*

*Pages 85.
 & 89.*

Et dans la mesme Apologie. *Grâces à Dieu, dit-il, nous ne
 sommes pas si mal instruits que de faire scrupule de prendre le
 Sacrement à genoux ; nos freres d'Angleterre ne le reçoivent
 point autrement, & quand nous communions avec eux, nous ne
 faisons aucune difficulté de nous accommoder à leur ordre, &
 cela est tenu si indifferemment parmy nous, qu'encore que nous
 prenions la sainte Communion debout, nous n'excluons point
 pourtant du nombre de nos freres, ceux qui la font assis, ny
 ceux qui la prennent à genoux. Si l'Eglise Romaine ne requie-
 roit autre chose de nous, sinon que nous recussions simplement
 la sainte Communion à genoux, j'avouë que nous n'aurions
 aucun iuste sujet en cet endroit, de nous separer d'elle.*

Page 77.

Le mesme, dans sa mesme Apologie, excuse Rome d'I-
 dolatrie, au fait de la veneration des Saints. *Cette mesme Ro-
 me, dit-il, dont nous nous plaignons, est pour la plupart d'ac-
 cord avec nous en ce point ; car bien qu'elle rende de grands*

Dix-septième Traité, de la Controverse, Ch. XVII. 947
honneurs à diverses Creatures, si est-ce qu'elle a tousiours recon-
nu qu'il y a vne certaine espee de service qui ne doit, ny ne peut,
sans Sacrilege, estre rendu à autre qu'à Dieu; c'est ce qu'elle
appelle communément, adoration de Latric, pour la distinguer
des autres services qu'elle croit pouoir, sans peché, desferer à
ce qui n'est pas Dieu.

VIII. Ils ont grand tort de ne vouloir observer les Ieu-
 nes & prieres publiques de l'Eglise Romaine, puis que les
 Synodes de Charanton exhortent les Provinces à indiquer
 des Ieunes, selon que la necessité le requerera; & celuy de
 la Rochelle permet aux Eglises particulieres de celebrer
 le Ieune, en prenant avis des Eglises voisines, & ce pour vr-
 gentes necessitez, dont elles rendront compte aux Synodes
 provinciaux; comme, au temps de persecution, de guerre, de
 peste, de famine, & d'autre affliction, lors qu'on vouldra élire
 des Ministres, & avant qu'entrer au Synode.

Charant.
1644.

Rochelle
1607.

Disc. Ecel.
ch. 10. art.
3. 4. 5.

On pourra Ieuser certain iour, ou plusieurs, & denoncer des
 prieres publiques extraordinaires, s'il y a moyen, en mesme
 temps, & en mesme façon, mais sans scrupule & superstition.
 Quand aux enterremens, il ne se fera n'y Ieune, ny prieres,
 ny aumosnes, ny predication.

IX. Ils ont grand tort de rejeter la pratique de l'Eglise
 Romaine touchant la Penitence, la Confession & la Satisfa-
 ction des fautes, soit secreete, soit publique, l'appellant ge-
 henne & tyrannie; puis qu'ils declarent dans leur Discip-
 line que, des fautes publiques, le pecheur en fera restitution par
 reconnaissance publique, quand mesme il auroit esté puny par
 sentence du Magistrat. D'autant, dit le Synode de Montau-
 ban, que ce sont choses distinctes que la Jurisdiction civile du
 Magistrat, & la connoissance Ecclesiastique du Consistoire, celle-
 cy se rapportant à la conscience & à l'interieur de l'ame, &
 celle-là au corps & aux choses exterieures seulement. Que les
 reconnoissances, adjouste la Discipline, se feront en personne,
 dans lesquelles le pecheur rendra témoignage de sa repentance,
 sans specifier les crimes, dit Saumur, qui apportent danger de
 mort ou d'infamie. Et on n'usera que prudemment, selon Fi-
 geac, & rarement de telles reconnoissances publiques.

Chap. 2.
art 20.

Montaub.
1594.

Discip. ch. 5.
art. 22.

Saumur. 2. 396.
Figac. 359.

LL LIII ij

Disc. ch. 5.
art. 21. & 26

Quant aux pechez infames, comme la paillardise, la reconnaissance en est remise à la prudence des Consistoires; aussi bien que de ceux qui estant tombez dans l'idolatrie en une Eglise, venant habiter dans une autre où leur faute n'est pas connue, ne laisseront pas de faire reconnaissance de leur chute, au Consistoire seulement.

Chap. 5.
art. 28.

Et pour ce qui est du secret. Les Consistoires ne reveleront à aucun les Confessions des repentans, qui volontairement, & de leur propre mouvement, ou par admonitions, auront confessé leurs fautes devant eux, hors le crime de lèze-Majesté, sur peine des Censures. Et mesme ne sont obligez de deferer à l'injonction du Magistrat qui les y voudroit contraindre, adjouste

S. Mexant
1609.

S. Mexant. Non plus que les crimes de ceux qui pour demander conseil & consolation, s'en seroient declarez aux Ministres, de peur d'attirer blâme sur lesdits Ministres, & empêcher les pecheurs de venir à repentance, & à une libre confession de leurs fautes, dit la Discipline.

Disc. Ecel.
ch. 5. art. 30.

X. Ils ont grand tort de declamer si haut contre les biens Ecclesiastiques, fondations, vœux, offrandes, legs pieux pour la fondation & l'entretien des Eglises, Colleges & Hospitaux, puis que Melancton les approuve; voyez cy-dessus, art. III. & que le Synode d'Alez exhorte les Eglises à s'evantuer de dresser quelques fonds, soit par donation entre vifs, soit par legs testamentaires, soit par autres voyes convenables; à ce que le sacré thresor du Ministère & la parole de Dieu puisse estre toujours conservée au milieu de l'Eglise, & la posterité instruite d'aage en aage à la vraye Religion.

Alez 1610.

XI. Ils ont grand tort de permettre la lecture de l'Escripture à toutes sortes de personnes indifferemment, la faisant si facile, que tous, disent-ils, la peuvent entendre & en profiter; puis que Saumur defend aux Ministres mesmes, d'entreprendre l'explication de l'Apocalypse, sans l'avis & conseil du Colloque ou Synode, & le Catechisme de Bionne scet. 7. est contraint d'avouer, qu'il y a des choses obscures, qui contiennent le lecteur dans l'humilité.

Saumur 1596.

Mais sur tout il fait bon entendre parler Luther là dessus. Il faut avoir esté cinq ans Pasteur, dit-il, pour entendre les

quelques; cinq ans laboureur, pour comprendre les Georgiques; si l'on n'a conversé vingt ans dans quelque illustre Académie, on ne sçauvoit entendre Cicéron en ses Epistres; & pour sçauoir suffisamment l'Ecriture sainte, il faut auoir gouverné cent ans l'Eglise avec les Prophetes, Elie, Elisée, Jean Baptiste, Iesus-Christ & ses Apostres.

Lutheron
peu auant
sa mort l'an
1546. écri-
oit ces choses
estant assis à
table.

XII. Ils ont tort de blâmer la pratique de l'Eglise Romaine dans l'usage de la Langue Latine, stable & permanente, demandant qu'elle employe la vulgaire, muable & corruptible, au service Divin & à la Confession de Foy; puis qu'eux-mêmes chantent les Pseaumes d'une version si ancienne & si ridicule, que la plupart d'eux n'y entendent non plus qu'au Latin; & de plus, que la Discipline Ecclesiastique exige de ceux qui postulent pour le Ministère une Confession de Foy en Langue Latine, sur laquelle ils doivent estre examinez par la dispute.

Ch. 1. ar 5.

XIII. Ils ont grand tort de médire du Celibat des Clercs de l'Eglise Romaine, & de soutenir que la continence est impossible à garder, expliquant mal le passage de l'Apostre, *Que chacun ait sa femme*, &c. puis que plusieurs d'entr'eux ne se marient iamais; & que, nonobstant la trop grande liberté, ou plustost le libertinage dont ils usent, permettant aux personnes dont les parties seroient tombées en adultere, & aux adulteres mêmes, après quelque deliberation, de se remarier, contre la veritable explication du passage de Saint Mathieu. chap. 19. Ils obligent neantmoins à la continence la personne dont la partie seroit absente pour raison de crime, selon le Synode de la Rochelle, & celle dont la partie seroit tombée en Ladrerie, selon Lyon. Lesquelles personnes ne peuvent en bonne conscience se remarier, mais doivent garder continence; & s'ils se remarient, ils seront exclus de la Cene, iusques à ce qu'ils soient separez; les obligeant ainsi à demeurer dans un estat où, selon eux, ils ne sçauroient faire leur salut.

Disc. Eccl.
ch. 13. ar.
28. & 29.

Rochelle
1907.
Lyon 1563.

XIV. Ils ont grand tort de crier tant contre l'abstinence que l'Eglise Romaine fait de la Coupe dans la Communion populaire, ne le faisant pas par mépris, mais ne la croyant pas absolument necessaire, pour plusieurs raisons,

Disc. Eccl.
ch. 13. a. 28.

Disc. Eccl
2. 13. 20. 7.

& principalement à cause des Abstemies, puis qu'eux-mêmes ne laissent pas d'administrer le Pain de la Cene à ceux qui ne peuvent boire de Vin, & se contentent de toucher la Coupe, pour la forme, croyant, au reste, qu'ils communient valablement.

Ch. 11. 4. 3.
Vitré 161. 7.

XV. Ils ont grand tort, & se contrarient lourdement, différant d'une part le Baptême aux Enfans des Juifs & des Payens, jusques à ce qu'ils soient instruits; & d'autre part, obligeant les Fidèles à présenter les leurs, si tost qu'ils sont venus au monde, sur peine même de suspension de la Cene aux contrevenans. Car, ou ils croient le Baptême nécessaire à salut, ou non; s'ils le croient nécessaire à salut, ils sont cruels, le différant aux premiers, qui peuvent mourir avant l'usage de raison, & ainsi priver du Baptême, estre damnez. S'ils ne le croient pas nécessaire à salut, ils sont encore mal, baptisant les derniers avant d'estre enseignez, puis que la parole de Dieu écrire, qu'ils se vantent d'observer si pontifiquement, ordonne qu'on enseigne, puis après qu'on baptise. *Allez, enseignez toutes les Nations, les baptisant au nom du Pere, du Fils, & du S. Esprit.*

Mat. 18.

Disc. Eccl
2. 10. 4. 5.

XVI. Ils ont grand tort de blâmer les formalitez, traditions & ceremonies que l'Eglise Romaine observe dans l'administration des Sacremens & dans les saints Offices, les appelans *Superstitions restées du Judaïsme & du Paganisme*; puis qu'ils ne sçauoient s'empêcher de les admettre eux-mêmes, & de les approuver dans la Preface de leur Discipline. Dieu, disent-ils, commandoit aux Israélites de se parer en guise de Colliers & de Brasselets, des Loix & des Ceremonies qu'il leur prescrivoit. Nos Loix & nostre Discipline Chrestienne ont succédé aux Legales; & comme elles ne sont pas de moindre importance, elles ne doivent pas estre en moindre veneration. N'est-ce pas approuver les ceremonies. Passons à la pratique.

1. L'élection des Ministres se doit faire au Synode ou au Colloque. 2. En presence de sept Ministres, ou au moins trois, en cas de nécessité avec le Consistoire, *Discipl. Eccles. Chap. 1. art. 5. Et les Synodes de Gap. 1603. & de Charenton 1631.*

3. Sera confirmée par exhortation & priere, imposition des

Dix-septième Traité; de la Coproverse, Ch. XVII. 931
main par la ruse, par flation & genuflection, par tradition de
main d'association, par la signature de la Confession de Foy &
de la Discipline Ecclesiastique, par l'envoy du nouveau Ministre
à son Eglise, non plus pour un an seulement, comme autre fois,
mais pour tout le temps de sa vie, à moins qu'il n'en soit dé-
chargé par le Synode provincial. Art. 8. 9. 10. 11. & le Synode
de Gergeau 1601.

4. Pour ce qui est du Mariage, il sera beny publiquement en la
compagnie des Fideles, par le Ministère des Pasteurs, & non
d'autres. Il'est bon pour l'ordre de l'Eglise, de ne solemniser
Mariages les iours de sainte Cene, ny es iours de Ieufne pu-
blic. Art. 23. & 24.

Disc. Ecl.
ch. 13.

Et d'autant que nous n'avons, disent ils, aucun commande-
ment du Seigneur, de prendre des Parrains & Maraines pour
presenter les Enfans au Baptisme, on ne peut imposer Loy ex-
près aux personnes d'en user; toutefois, pour ce que cette consu-
me est ancienne & introduite pour vne bonne fin, sçavoir pour
témoigner de la foy des Parrains & du Baptisme de l'Enfant,
& aussi pour entretenir la societé des Fideles par amitié; ceux
qui ne la voudront suivre, mais eux-mesmes presenter leurs
Enfans, seront exhortez instamment de n'estre point conten-
tieux, mais de se renger à l'ordre ancien, qui est bon & profita-
ble. Il faut que les Parrains aient du moins 14. ans, aient fait
la Cene, ou protesté de la faire, & soient deuëment catechisez,
& non suspendus. Art. xj. Enregistrez, art. 18. Les Consistoires
auront l'œil sur ceux qui sans grandes considerations, gardent
leurs Enfans long temps sans estre baptisez. Art. 16.

Disc. Ecl.
ch. 11.

Remarquez que lors que les Heretiques sont en Angle-
terre ou en Allemagne, ils s'accoutument au lieu & au
temps, observant vne infinité d'autres ceremonies, dont on
use en ces lieux, comme le confesse Daillé dans son Apolo-
gie, page 85. & 86.

Du Moulin Calviniste estoit Chanoine en Angleterre, & lors
qu'il estoit à la Cour, ou en quelque Ville de ce Royaume là, il di-
soit la Messe paré des habits de ceremonies, assistoit en son rang
au reste du service avec le surpelis, gardoit les f. lles & les Vi-
giles des Saints, entendoit les Confessions & donnoit l'absolu-
tion à la Romaine, selon la Liturgie Angloise, il preschoit la

nécessité du Baptême pour les petits Enfans ; & sa validité, bien que conféré par les Laïques ; il reconnoissoit la souveraineté spirituelle du Roy de la grande Bretagne ; & même de la Reine Elisabeth, sans que les Synodes de France l'ayent jamais soupçonné de lâcheté ou d'Apostasie, mais a toujours esté reconnu pour fidele Pasteur, & des plus zelez.

Voyla donc la belle reforme, & la Religion à la mode, proprement l'Herésie, qui ayant retranché, changé & divisé, à choisi & a pris le pire.

Elle a retranché l'autorité de l'Eglise & des Anciens Docteurs, les Traditions Apostoliques, vne partie des Livres Canoniques, le Sacrifice de la Messe, quatre ou cinq Sacremens ; le Baptême à quelques enfans, l'Absolution aux Penitens, les Ceremonies aux offices, & le Celibat aux Ministres.

Elle a changé ce qu'elle n'a pû retrancher, sçavoir le chef de l'Eglise, transferant son autorité, du Pape aux Princes temporels, l'ordre de la Hierarchie, celuy des ieunes & abstinenances, la forme & l'Idiome de la Liturgie, le sens des Escriptions,

Enfin, elle a choisi & pris le pire ; sçavoir, l'Estat de republique, au lieu de la Monarchie ; l'vnion des Allemans & Anglois estrangers, à l'exclusion de ses compatriotes, pour le fait de la Religion ; la figure, au lieu de la chose même dans l'Evcharistie ; le sentiment de certains Artisans Idiots & Ignorans, au lieu des anciens Docteurs de l'Eglise, sur les difficultez des points de Religion ; vn Marotisme ridicule & vn Idiosme corrompible, au lieu d'une Langue matrice & immuable, dans le fait de la Liturgie ; la confession & la satisfaction publique, au lieu de la secrete & particuliere avec l'absolution ; l'estat ambarassant du mesnage importun, au lieu du Celibat, beaucoup plus convenable aux Ministres de l'Evangile ; deux ou trois Sacremens ou signes vuides, au lieu de sept que l'Eglise professe, remplis de la grace divine ; enfin la sepulture d'Afne, après la mort, au lieu des obseques celebres dont l'Eglise honore les corps de ses enfans, & des prieres, au mones, exhortations & Sacrifices, pour le repos des ames.



XVIII. TRAITE',
DE LA ROBBE
 DE L'ESPOVSE, OV DES
 CEREMONIES ET DIVERSES
 pratiques de l'Eglise

AVANT-PROPOS.



TANT parlé iusques à maintenant du
 Corps Virginal de l'Eglise, du fondement
 solide de la Religion, & de la verité toute
 nuë il est à propos d'estaler ses riches ve-
 temens, enclos dans des caisses d'Ivoire, & en
 enveloppez avec la Myrrhe & autres Aro-
 mates, dont le fond est de Brocard d'or, en-
 richi d'une merveilleuse broderie de diverses couleurs, afin de
 la vestir au iour de son triomphe.

C'est, Engist. le traité des Ceremonies dont l'Eglise accompagne
 ses plus sacrez Mysteres dans les grandes solemnitez, afin de les
 rendre plus angustes aux yeux de ses Enfans, de leur en faire
 concevoir une plus grande estime, & leur en procurer une plus
 grande utilité, pendant qu'ils sont encore corporels, & engagez
 dans la matiere, car si nous estîons nuds & puremēt spirituels, dis-

M M M m m m.

Sur Sains
Math. horn.
83

S. Jean 4.

Hani. 11.

S. Chrysoſt. Dieu nous auroit donné des Myſteres purement ſpirituels, mais eſtant compoſez d'une ſubſtance ſpirituelle, & d'une corporelle, il eſt bien raſſonnable que nous ſervions Dieu ſpirituellement & corporellement, employant l'un pour arriver à l'autre; contre le ſentiment des pretendus Religioneux, qui mal fondez ſur certains paſſages de l'Eſcriture, rejettent abſolument toutes ceremonies par leur doctrine, quoy qu'ils ne puiſſent ſe paſſer d'en admettre dans la pratique; comme dans l'adminiſtration de la parole, dans la Pſalmodie & la diſtribution des Sacrements, choſes qui n'eſtoient point avant les Statuts & le Catechiſme de Geneve, comme il reſulte de leur Diſcipline.

Quoy qu'ils en diſent, l'Egliſe a droit, pour le moins autant qu'eux, de faire des Loix & Ordonnances, & d'inſtituer des regles & des ceremonies, auxquelles on eſt obligé d'obſerver, pourveu qu'elles ne contraviennent point à l'Eſcriture ſainte, ce qui eſt impoſſible, puis qu'elle en fait ſa regle en toutes choſes. Ils ne peuvent pas meſme trouver eſtrange qu'elle pratique celles qui ſemblent avoir rapport en quelques circonſtances avec la ſuperſtition des Payens, & l'obſervation Judaïque; car elle n'eſt pas à blaſmer, lors qu'elle employe à la gloire du vray Dieu, (qui n'a pas envoyé ſon Fils pour abolir la Loy, mais pour la perfectionner) les Luminaires, les Encenſemens, le Pain, le Vin, l'Huile, les Rameaux, les Fleurs & les Fruits, les Feſtemens, les Vaſes & Vtenſiles, les Autels, les Temples & autres pratiques & ceremonies, pour ce qu'autrefois les Juifs s'en ſervoient pour le meſme ſujet; & pour ce que les Payens les ayant uſurpées, en abuſoient & les prophanoient au culte de leurs Idoles. La raiſon eſt, que l'ancienne Loy n'oblige maintenant les Chreſtiens, en ce qui eſt des ceremonies & de la partie Indicielle, ſi eſt-ce que par identité de raiſon, laquelle eſt toujours l'ame de la Loy, nous ne devons inferer qu'il eſt tres-raſſonnable & conforme à la Divine volonté d'uſer au Divin Miniſtere de choſes differentes du commun uſage. 1. Pour honorer le Service divin. 2. Pour en relever l'action. 3. Rendre témoignage à la Foy. 4. Inſtruire le peuple, & le rendre plus attentif aux choſes ſaintes. Il y a, dit Origene ſur les Nombres, certains Commandemens Legaux que les Diſciples du

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. I. 955
nouveau Testament sont necessairemēt obligez d'observer.

*Et quand mesme l'Eglise observeroit quelque chose qui fust
purement de l'institution Payenne, cette chose estant consacrée
au service de Dieu, ne seroit plus sensée profane. Car toute* 1. Tim. 4.
*creature est bonne, dit l'Apostre, & il ne faut rien rejeter de
ce qui est employé avec action de graces, par ce qu'il est
santifié par la parole de Dieu & par l'oraison.*

*Dieu n'ordonna-t'il pas aux Juifs d'enlever les despoüilles
des Egyptiens, de s'en parer & de s'en enrichir. Il y a bien de
l'apparence que la plus part des presens qu'ils offrirent à Moysé
pour la fabrique de l'Arche & du Sanctuaire, provenoit de
cette despoüille, & néanmoins Dieu les receut & les agréa.* 1. Roy. 21. 7
*David & Indas Machabée ne combattoient-ils pas heureuse-
ment avec les glaives de Goliath & d'Apollonius leurs enne-
mis, après leur avoir arraché des mains dans le combat ? Il en
seroit de mesme quand nous nous servirions des armes Infi-
delles.* 1. Mach. 3.

*Disons donc que l'Eglise est bien fondée dans l'institution
& l'observation des regles, ordonnances, pratiques & ceremo-
nies dont elle use, puis qu'elles sont pour la gloire de Dieu,
pour l'honneur de la Religion Chrestienne, & pour l'utilité de
ses enfans.*

*Voyez le contenu de ce Traité dans la Table des Traitez &
Chapitres au commencement de cette Partie.*



CHAPITRE PREMIER.

Des Consecrations, Bénédiction, & Exorcismes.

Des Consecrations, Bénédiction, & Exorcismes.



BIEN que Dieu ait beny toutes les Creatures 1. Genes.
en les produisant, il ne les a pas mis dans l'incapacité de l'estre encoré vne autre fois, afin d'en estre plus parfaites; puis que ses serviteurs l'ont pratiqué dans l'un & l'autre Testament, que luy-mesme l'a ordonné; Vous benirez, dit-il, les Enfans d'Is- Num. 6.

MMMmm ij

raël & leur direz, le Seigneur vous benisse; & qu'enfin Iesus-Christ en a monstre l'exemple en mille endroits, & dont l'Apostre nous parle en ces termes. *Toute Creature de Dieu est bonne, & il ne faut rien rejeter de ce qu'on reçoit avec action de graces; pour ce qu'il est santifié par la parole de Dieu, & par l'oraison.*

*Math. 14.
Marc 6.
A Tim 4.*

*S. Basile du
S. Esprit.*

Définition.

La raison principale, après l'autorité des Peres, Tertulien, S. Cyprien, Saint Ambroise, S. August. & S. Basile qui rapporte la Benediction de l'eau à vne secrette Tradition, est celle-cy, sçavoir que c'est tousiours vne chose loüable d'invoquer le nom de Dieu sur les Creatures, pour nous en servir plus vtilement à vne bonne fin, à laquelle nous les destinons. Or la Benediction n'est autre chose que cette invocation, & partant la Benediction est vne bonne chose, contre l'erreur des Heretiques anciens & modernes, comme les *Vandois, les Flagellans, les Lollards, les Thaborites*, ceux de nostre siecle, qui les blasment & les tiennent pour superstitions.

Division.

Or la premiere division est en benediction *naturelle*, comme celle des fruiçts & choses semblables, dont on demande à Dieu l'abondance & le bon vsage; & en *supernaturelle*, comme celles de l'Eau, du Pain, & de l'Huile beniste, dont nous esperons des faveurs *supernaturelles*, les prenant avec reverence & devotion.

La seconde division est, en *Benediction simple*, qui ne consiste qu'en prieres; en *Benediction speciale*, qui se fait par adjuration; ou *supplantes*, s'adressant à Dieu pour l'exciter à nous accorder nos demandes; ou *compulsives*, pour chasser le Demon, qui est proprement l'*Exorcisme*; & en *Consecration*, lors que l'onction est jointe à la benediction.

De là naist la troisième division, sçavoir la Benediction reservée aux Evêques & aux Prelats, (à laquelle ils peuvent commettre, s'il n'y a point d'onction) & en Benediction non reservée, qui regardent les Prestres, les Exorcistes, & les Lecteurs.

Celles donc qui regardent absolument l'Evêque, soit qu'il y ait onction, ou non, sont la consecration des *Calices*,

XVIII. Traité des Ceremonies de l'Egl. Ch. I. 257
des Patenaires, des Autels, des Temples, du Saint Huile, & du
Chrysme, la benediction des Cleres par la Tonsure, & l'Eau
Gregorienne, dans la confection de laquelle il entre du Sel,
des Cendres, & du Vin benit.

Celles qui le regardent & ausquelles il peut deleguer, sont la Benediction des Vestemens Sacerdotaux, des Nappes de l'Autel, des Corporaux, des Ciboires, des Chasques à mettre les Reliques des Saints, de la premiere pierre d'une Eglise, de l'Eglise mesme, ou d'un Oratoire nouvellement basti pour y dire la Messe, des Cimetieres, & la reconciliation de ces lieux estans pollus, du Metal pour fonder les Cloches, & les Cloches mesmes.

Les Benedictions ordinaires non reseruees, se font de toutes choses convenables, comme du Pain, de l'Eau, du Vin, des Fruits, des Oeufs, &c. Des lieux, comme des Champs, des Maisons, des Lits, des Navires, &c. Des personnes, comme des Epoux, des Enfans, des Malades, des Pelerins & Voyageurs; des choses destinées à la devotion & à la Religion, comme les Croix & Images des Saints nouvellement taillées, les Cendres, les Chandelles, les Rameaux, Agnus Dei, Chapelets, Medailles & autres marques de devotion.

Les Exorcismes se pratiquent contre les Tempestes de l'air, les Insectes des champs, les Infestations des lieux par les Demons, les Malefices, & les Energumenes ou possédez. Lesquelles choses se commencent par l'invocation du nom de Dieu, le signe de la Croix, par l'aspersion de l'Eau benite, & par la fumigation de l'Encens, & autres Aromates benites, quelquefois par l'imposition des mains, & par l'onction des saintes Huiles: l'ordre s'en trouve dans le Rituel Romain.



CHAPITRE II.

Des principales Benedictions.



LES Benedictions plus celebres de l'Eglise sont, celle des *Chandelles*, à la Purification de la Vierge; celle des *Cendres & des Penitens*, à l'entrée du Carême; celle des *Rameaux*, le Dimanche qui en porte le nom; celle des *Huïlles*, le Jeudy Saint. Celles du *feu nouveau*, du *Cierge Paschal & des fons Baptismaux*, le Samedi de Pasque & de la Pentecoste. Les plus communes sont celles du *Pain & de l'Eau beniste ordinaire*.

Les Chandelles

Bede de
l'ord. des
temps c. 10.

Lupercal.

Numa Pompilius, ayant dédié le second Mois de l'année à Pluton surnommé Februs; & ayant institué les Lustrations & Purgations publiques qui se faisoient avec Flambeaux ardents, pendant ce Mois, pour honorer les Dieux Infernaux; l'Eglise Catholique a changé fort à propos cette superstition en véritable Religion faisant porter des Cierges allumés à ces enfans, le second iour du même Mois, consacré à la Purification de la Sainte Vierge, auquel elle porta son Fils au Temple, qui fut reçu entre les bras du vieillard Simeon, comme le Flambeau des Gentils & la gloire du Peuple d'Israël. Voyez la proportion qu'il y a entre *Jesus-Christ & le Cierge ardent*, cy-dessous, au lieu où nous parlons du *Cierge Paschal*.

Nicéph. L.
17. c. 18.

Ord. Rom.

Nicéphore rapporte que cette Feste de la Purification commença à Constantinople, sous l'Empereur Justinien, laquelle fut reçue à Rome, selon Sigebert, l'an 542. Mais le Pape Gelase avoit déjà éteint les Lupercal environ l'an 496. Au rapport de Baron. Voyez cet Auteur l'an 554. Ce fut le Pape Serge qui ajouta la Procession & la Litanie avec les Chandelles benistes, selon l'ordre

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. II. 259

Romain, quoy que Baronius l'attribuë à Saint Eloy qui mourut environ l'an 665.

Quoy qu'il en soit, l'Eglise nous enseigne dans la benediction de cette Cire ardente, 1. La pureté & la charité de Marie. 2. La divinité de son Fils, véritable lumiere qui a éclairé tout le monde. 3. L'estat de nostre vie dont les actions doivent servir d'exemple; & meriter la lumiere de gloire, où l'Espoux nous promet l'entrée, s'il nous trouve éveillez, & la Lampe ardente à la main.

*Meffal.
Rom.*

Des Cendres, & des Penitens publics.

Tout l'ancien Testament a vŕe de la cendre pour faire penitence & attirer Dieu à misericorde, *Iob. Michée Hieremie, Ionas, Esther, Judith* en ont esprouvé les heureux succez. Abraham n'osoit parler à Dieu, d'autant, disoit-il qu'il n'estoit que poussiere & que cendre.

*Iob. c. dern.
Michée 1.
Hier. lament. 4.
Ionas 3.
Esther 2.
Judith 3.*

C'est donc à l'imitation de ces hommes, & pour les memes raisons, qu'une fois l'an, au commencement du Careŕme, l'Eglise asperge le peuple de cendre, après l'avoir beniste solennellement, afin de la rendre plus efficace. Elle en forme une croix sur le front des Chrestiens, pour signifier qu'ils doivent publier hautement leur Foy, & leur Religion, & faire une espee de penitence publique.

Les effets sont de produire en nous les vertus d'humilité & de contrition, la consideration de nostre condition, le souvenir de nostre fin, & la disposition pour recevoir pardon de nos pechez, pourveu qu'on y apporte point d'obstacles, & qu'on en use comme il faut. Voyez la pratique dans la primitive Eglise; couchée au Droit Canon, Penitentes & rapportée par Burchard, Ivo de Chartres, & Rebal Cardinal, comme du Concile d'Agde, en ces termes. *Que tous Penitens qui reçoivent, ou ont recen penitence publique se presentent à l'Evesque de la ville, devant les portes de l'Eglise, au commencement du Careŕme, couverts de sacs, nuds pieds, le visage contre terre, témoignant par cette posture qu'ils sont criminels. Que les Doyens, c'est à dire les Archiprestres des Paroisses & les Prestres des Penitens y soient presens, afin de considerer diligemment leurs deportemens &*

*Can 61.
Penit. dist. 10.*

leur imposer par les degrez susdits, les penitences selon la grandeur de la coulpe. Après cela qu'ils les introduisent dans l'Eglise, & que l'Evesque prosterné en terre avec tout le Clergé, chante avec larmes les Pseaumes Penitentiens pour leur absolution. Puis se levant de l'oraison, selon l'ordre des Canons, qu'il leur impose les mains, les asperge d'eau beniste, leur ayant jetté premierement de la cendre; qu'il leur couvre la teste d'un Cilice & leur remonstre avec gemissemens & soupirs, que comme Adam fut jetté hors du Paradis, de mesme ils sont jettés hors l'Eglise pour leurs pechez; & ayant dit cela; qu'il commande aux Ministres de les chasser hors de l'Eglise, le Clerc les suivant & chantant le répond. In sudore vultus tui verseris pane tuo, &c. De mesme, le Jendy Saint, qu'ils soient representez à la porte de l'Eglise par leurs Diacres & leurs Prestres. Voyez touchant les Penitences publiques & rigousses, Tertulien *L. de Penit. c. 9.* S. Cyprien. *Tr. de Lapsis.* S. Ambroise. *Tr. ad Virginem lapsam &c.*

des Palmes

L'Eglise dans la Benediction & Procession des Palmes represente autant qu'elle peut l'action du peuple Juif vers nostre Seigneur Iesus-Christ, lors qu'il vint au devant de luy, jonchant la terre de Rameaux d'Olives, pour marquer le triomphe qu'il devoit remporter de la mort & du Diable par sa passion.

Elle met des Rameaux dans la main des Chrestiens pour cet effet, comme vn Hieroglyphique de la paix que la Colombe annonça à la terre par vn Rameau d'Olive, comme vne marque de Concorde & d'Onction spirituelle que le Sauveur luy mesme nous apporte; & les remplissant de Benedictions, elle demande au Pere Eternel que ceux & celles qui les porteront avec devotion soient sous sa protection pour l'ame & pour le corps, que leurs œuvres soient verdoyantes en justice & en charité, par le merite de son Fils; qu'ils puissent remporter la victoire sur leurs ennemis, le monde la chair & le Diable, & par après entrer triomphans dans la gloire.

Le Pape Jean VIII. chez Baronius l'an 877. Envoya des Pal-

Math. 21

Gen.

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. II. 961
des Palmes benistés à l'Empereur Charles II. Pour l'avertir d'emporter la victoire de soy-mesme & d'estre veritable Empereur.

Le Cierge Paschal.

Ce grand Cierge de Pasque signifie Iesus-Christ ressuscité, c'est pour cela qu'on l'allume d'un feu nouveau exprimé des cailloux, comme s'il sortoit du Sepulchre. La Cire dont il est formé marque fort à propos la sainte Humanité, sortie du ventre de la Vierge, comme la Cire pure sort des chastes Abeilles. La flamme represente la Divinité; la meche, l'Hypocrisie qui soutient l'une & l'autre; les cinq grumeaux d'encens de Myrrhe & d'Aloes, expriment les cinq Playes & les onguens dont il fut embaumé.

Il paroist au costé de l'Evangile & est allumé pendant qu'on en fait lecture, depuis Pasques iusques à l'Ascension, pour nous monstrier que Iesus-Christ ressuscité parut à ses Apostres & leur enseigna les Mysteres de la Foy, conversant avec eux pendant tout ce temps là.

Il est aussi exposé à la Pentecoste, representant mystiquement le Saint Esprit, qui descendit en forme de langues de feu sur les Apostres. C'est pourquoy on le plonge dans les Fons baptismaux, demandant à Dieu que la vertu de son Saint Esprit y soit infuse, pour inspirer une nouvelle vie à ceux qui seront Baptisez.

Voyez le 4. Concile de Tolède, tenu l'an 644. Et Baron. L'an 751. Qui marque la pratique du feu nouveau, avant le Pape Zacharie. Voyez aussi Rupert. L. 6. c. 25. & Roban. L. 2. c. 28.

On tient que le Pape Zozime est auteur de cette ceremonie, neantmoins Prudentius à chanté un hymne du Cierge Paschal, avant ce Pontife.

On doute si c'est S. Ambroise ou Saint Augustin qui ait composé le Cantique *Exultet*. Honor. l'assure du premier, & le Messel Gotique du second. *Traité 6. Bibli. Patr.* Voyez pour la Benediction des Fons ce que nous dirons cy-après au Chapitre des Ceremonies du Baptême.

L'eau benistée ordinaire.

La Benediction & l'Asperision de l'Eau & du Sel se fait
NNNNnn

*Conc. 4. de
Tolède l'an
644.
Durand l.
6. Chap 20*

Alcuin.

*In gemma
L. 3. c. 102*

ordinairement le Dimanche avant la grande Messe, par adjurations au nom du Pere, du Fils & du Saint Esprit.

Num. 19.
Ep 1 à tous
les Origén.

Nôtre eau beniste à succédé à l'eau d'expiation de l'ancien Testament, selon le sentiment d'Alexandre I. qui ordonna qu'on en tiendroît, dans les Eglises & aux maisons, pour son utilité.

Exod 30.

Le Benistier tient lieu de ce Cuveau d'Airain, posé dans le Temple de Salomon, dans lequel se lavoient les Prestres avant d'offrir les Sacrifices, mais avec des effets d'autant plus fructueux que la Loy Evangelique l'emporte par dessus la Mosaique. C'est le sentiment de Tertulien, *de oras.* c. 11. D'Eusebe. *L. 10. c. 4.* Et de Saint Chrysostome. *Hom. 72. Sur Saint Jean.*

4. Reg 2.

On y met le sel à l'imitation du Prophete Elisee, afin qu'elle devienne eau salutaire, de sagesse & d'entendement, dont le sel est le signe.

L'an 132.

Elle est d'institution Apostolique. Saint Clement l'attribue à Saint Mathieu, chez Baronius, dont les effets sont & divers & merveilleux.

Rituel
Romain.

Num. 19.

Rom 2.

On asperge l'Autel, la Croix, les Images, le peuple, les Tombeaux, & toutes les vtenilles de l'Eglise, à meilleur titre & avec plus heureux succez que Moysé ne faisoit l'aspersion de l'eau, de l'hyssope, du sang des animaux & de la cendre de la Genisse, pour sanctifier le Peuple Juif des souilleures legales & corporelles, puis que par l'aspersion de l'eau beniste, l'Eglise applique les merites du Fils de Dieu (après les avoir demandez & impetrez par les prieres des ses Ministres) aux Autels & aux Images pour les sanctifier; aux Sepulchres pour empêcher que les Demons n'abusent des corps & des ossemens des trepassez; aux ames des defuncts, pour leur procurer, par ce Symbole, le rafraichissement; au Peuple pour le nettoyer des pechez veniels, le disposer à l'oraison, chasser les Diabes des corps & des lieux possedez, donner la fuite aux illusions & aux fantosmes; empêcher & dissoudre les malefices; rompre l'effort du Tonnerre; guerir les maladies; chasser la sterilité des animaux & des campagnes, & une infinité d'au-

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch.II. 963
tres Benefices, à ceux qui en vsent avec Foy, respect, devo-
tion, attention & reuerence.

Le pain benist.

Reste le pain benist, chez les Grecs, *Eulogie* dont l'usage est ancien & frequent dans l'Eglise. On le benist pour l'ordinaire à l'Ofertoire de la Messe, par l'invocation de Iesus-Christ, vray pain de vie, en memoire de la benediction & multiplication qu'il en fit au desert, afin que ceux qui en goustent dignement reçoivent la santé de l'ame & du corps.

On le donnoit anciennement aux Catechumenes qui ne participoient pas encore à la table du Seigneur; puis on le donna aux fideles baptisez qui ne s'estoient pas disposé à la Communion du Dimanche.

On en vse encore ainsi aujourd'huy, comme d'un Symbole de charité fraternelle, l'Eglise ne faisant qu'un corps & un pain mystique sous Iesus-Christ son Chef. Voyez ce qu'en escrit Saint Augustin de peccat. meris. & remiss. *La Sanctification n'est pas d'une mesme façon en tous; ie croy que les Catechumenes sont Sanctifiez, à leur façon par le signe de la Croix, & l'oraison de l'imposition de main. Ce qu'ils recoivent ne laisse pas d'estre saint & plus saint que les viandes ordinaires, bien que ce ne soit pas le corps de Iesus-Christ; c'est neantmoins un Sacrement. Les Viandes mesme que nous mangeons sont Sanctifiées, selon l'Apostre, par la parole de Dieu & par l'oraison.*



NNNnnn ij



CHAPITRE III.

Des Temples & des Autels.



N ne peut revoquer en doute que Dieu n'ait ordonné l'usage des Autels, dès la Loy de Nature, puis qu'il y avoit des Sacrifices qui ne pouvoient estre establis que par son ordre, ou exprès ou tacite, & que les Serviteurs en eri-

Gen 4.

geoient en divers lieux. Il est probable qu'Abel & Cain en avoient, faisant leurs Sacrifices. L'Escripture nous dit que Noë, Abraham, & Jacob en éleverent; Dieu commanda à Moïse de luy en tailler vn; David, Salomon, Elie & les autres Peres en ont basti, sur lesquels ils ont sacrifié. Voyez Gen. 8. Exo. 17. Levit. 1. Num. 3. 13. Rois 3. ch. 18. &c.

Exo. 15. &
26
3. Reg. 5 & 6

Pour ce qui est des Temples; Moïse en fit vn portatif dans le Desert, & Salomon en establi vn fixe dans Hierusalem, tous deux suivant l'ordre de Dieu & le dessein qu'il leur en proposa. Il est donc question de sçavoir, si ceux de la Loy nouvelle sont bien fondez, ou bien s'il les faut renverser, comme ont fait autrefois les Enstachiens, les Evnomiens, les Arriens, les Donatistes, les Manicheens, les Massaliens, les Petrobrusiens, les Albigeois, les Italiens Apostats, les Copronymes, & nouvellement les Luthériens & les Calvinistes, expliquant mal les Escriptures.

S. Iean 4.

Il est vray que Iesus-Christ dit à la Samaritaine qu'on n'adoreroit plus en Garizin ny en Ierusalem, mais que les vrais adorateurs adoreroient en esprit & en vérité. Que luy-mesme predict la ruine du Temple de Hierusalem. Que son Apstre dans Athenes, prescha que Dieu n'habite pas dans des Temples faits de main d'homme, &c. mais il faut expliquer ces termes; le premier, de l'abolition des Sacrifices Legaux; le second, de la decadence de la Synagogue; & le dernier, de la Superstition des Idolatres, qui croyoient for-

Math. 24
Act 17.

tement que la Divinité avoit besoin du service des hommes.

D'où on ne peut pas inferer que Dieu defende absolument les Temples & les Autels, ny qu'on n'en puisse avoir dans le Christianisme, dans lequel le Sacrifice continuel du Corps & Sang de son fils Iesus-Christ y doit estre immolé, luy-mesme s'estant servi d'un Cenacle orné & tapissé, & d'une table preparée pour en faire l'institution; puis que l'Apostre écrivant aux Hebreux, dir que nous avons un Autel duquel les Juifs n'ont pouvoir de manger: luy-mesme estant venu à Rome, son logis fut converty en Eglise, qui se voit encore aujourd'huy proche le Cours, sous l'invocation de la Sainte Vierge, comme fut aussi celuy du Sénateur Pudens, ou Saint Pierre habitoit, qui porte le nom du Pasteur, auquel lieu ce Saint sacristoir sur un Autel de Bois, lequel est conservé dans S. Jean de Latran.

Or depuis ce temps là, iusques au troisième Siecle, les Eglises & Autels estoient portatifs, deambularoires & clandestins, à cause des persecutions des Empereurs; mais Constantin s'estant fait Chrestien, les mit au iour, commençant par la fondation de Saint Jean de Latran dans son Palais, puis par celuy du Prince des Apostres au Vatican, & plusieurs autres, tant à Rome que par tout l'Empire Romain. Lesquels estoient consacrez & dediez avec ceremonies par les Evêques & le Clergé, à l'imitation d'Aaron & de Salomon, lesquels dedierent leurs Temples avec lotions, onctions d'Huile sacrée, fumigations d'Encens, & une infinité de Victimes, comme nous avons remarqué cy-dessus, Part. 3. Tr. 4. chap. 5. p. 77. & Tr. 6. ch. 8. pag. 7. & depuis la renovation du mesme Temple de Hierusalem sous Cyrus, & sous les Machabées après la prophonation par les Gentils & par les Grecs. Voyez 3. Pat. 8. Tr. ch. 1. pag. 219. & ch. 8. pag. 240.

S. Syvestre fut le premier qui dedia publiquement l'Eglise de Latran, selon le mesme Evêque au mesme lieu, dans laquelle ceremonie l'Image du Sauveur apparut au peuple Romain depeindre à la muraille, qui luy fit porter le nom de la Basilique du Sauveur.

Marc 14.

Hebr. 12.

Evsebe
orais des
lions de
Constantin.

2 Par. 6.

Esdra 1.
1 Mach. 1.
ch. 4.

L. 18. des
affett. Grec-
ques.

Theodoret témoigne la splendeur des Eglises de son temps, lesquelles estoient pour la plus part dédiées aux Martyrs.

Orais. du
Bapt.

S. Gregoire de Nyssie, dit que la Pierre de l'Autel n'est en rien différente des autres, sinon en ce qu'elle est consacrée au culte divin, & qu'elle a receu la benediction, qui fait qu'elle ne doit estre touchée du peuple, mais des seuls Prestres.

L. 1. Epist. 6.

Saint Ambroise fait mention de la Dedicace d'une Eglise qu'un certain nommé Bassian avoit fait bastir au nom des Apostres.

Ser. 251. du
temps en la
Dedic. an-
nuelle.

Saint Augustin fait le rapport & l'application de tout ce qui se fait aux Dedicaces des Autels & des Eglises avec nos personnes, qui sont les Temples vivans de la Divinité.

Prosper témoigne avoir esté present à la consecration que fit Aurelius predecesseur de S. August. d'une certaine Eglise de Carthage. Que dirons-nous de nostre Eglise Cathédrale, Sainte Croix d'Orleans, dont la consecration a esté faite de la main de Dieu mesme, lors que Saint Euverrey faisoit le Sacrifice.

L'ancien Concile d'Agde ordonne que les Autels seront consacrez avec le Cresme & la benediction des Prestres.

Celuy de Laodicée, encore plus ancien, defend aux Evêques & aux Prestres de celebrer ailleurs qu'en lieu qui soit consacré à Dieu, sinon dans l'extreme necessité.

Nou. const.
87.

L'Empereur Iustinian defend qu'aucun n'entreprenne de bastir Eglise, Oratoire, ou Monastere, avant que l'Evêque ait planté la Croix dans le lieu destiné, qu'il ait fait les prieres, & dit les Litanies processionnellement, & aux Instituts, *l. 2. de la division des choses*, il est dit que le lieu ou l'Eglise est bastie demeure saint, mesme après la destruction de l'Eglise.

Nou. 151.
6. 9.

Serm. sur la
Dedicace
des temp.

Au reste Saint Bernard rapporte les ceremonies qui se pratiquent en la Dedicace des Temples; lesquelles se reduisent à plusieurs chefs, sçavoir à l'Incineration, à l'Inscription, à l'Asperfusion, à l'Onction, à l'Illumination, à l'Encensement; aux Cantiques, & à la concession des Indulgences, à :

l'Inscription des douze Croix, qui signifient les douze Apôtres, Colomnes de l'Eglise, & à *l'Alphabet Grec & Latin*, que l'Evesque trace sur le pavé avec la pointe de sa Croisse, pour signifier que les Mysteres sont administrez dans l'Eglise en ces deux Langues, à *l'aspersion, lotion, & fumigation*, pour faire voir que ce n'est plus vne maison profane, mais l'habitation du vray Dieu. A *l'onction*, pour marquer vne grace interieure qui est communiquée à ceux qui frequentent ce lieu avec respect & devotion. A *l'illumination* par les Flambeaux qui y sont allumez, l'Encent qu'on y brûle, & les Saintes Reliques qu'on y introduit pour en chasser le Pere des tenebres, les puissances de l'air, & les Esprits malins qui pourroient l'infester.

Reste à parler des Cimetieres, nommez par les premiers Chrestiens *Aires, Tumbes, Catatumbes ou Catacombes, Cryptes, Araines, ou Sablonnières, Spelonques & Dortoirs*, le nombre desquels arriroit dans Rome iusques à quarante-trois, dès l'an 227. dans lesquels les corps des Martyrs, dont la mort est precieuse devant Dieu, estoient mis en depost, ce qui faisoit que ces lieux estoient frequentez par les Chrestiens avec vne singuliere devotion, nonobstant les Edicts des Empereurs, qui en defendoient les approches sous des peines afflictives, au temps de la persecution.

Saint Hierosme dit qu'estant Escolier dans Rome, il s'occupoit les iours de Dimanches à visiter les Sepultures des Martyrs. l. 12. sur Ezechiel. ch. 40. *Assemblez-vous*, dit S. Clement, *aux Cimetieres, lisez les Livres sacrez, & psalmodiez sur les tombeaux des trépasséz.* Voyez les Saints Docteurs, Cyprien, Hierosme, Ambroise, Chrysostome, Augustin, & Optat Milevitain, liv. contre Parmenien, lesquels se plaignent de ce que les Donatistes les empêchoient d'ensevelir les corps des Chrestiens dans les Cimetieres.

Le Concile de Tybur donna puis après permission aux Chrestiens de se choisir, outre les Cimetieres, des Sepultures en la Maistresse Eglise, aux Monasteres des Religieux, ou à l'Eglise à laquelle ils avoient payé les Dixmes.

Enfin on benit les Dortoirs & Cimetiers, y apposant la

Emile chez
Eusebe l. 7.
de l'hist.
Ecel c 10.
Const Apo-
stol. l. 6. c. 10.

Baptême. Enfin, que c'est contre l'institution de l'Eglise, qui a ordonné ainsi les Parroisses, dès le temps du Pape Evariste, comme vous verrez cy-dessus au Siecle II. & contre l'obligation indispensable qu'on a d'y assister. Voyez l'ordre des Parroisses estably, & la defence faite par le Concile de Calcedoine, *Can. 17.* d'en changer l'establissement, ny les Pasteurs (qui sont nommez *Evesques*) à moins qu'il n'y ait excuse legitime, comme il se voit par le Droit naturel, le Droit écrit, les ordonnances des Conciles, les Decrets des Souverains Pontifes, les Constitutions Synodales, & le sentiment des Saints Peres.

Mais pour ne m'arrester pas à en rapporter les passages, ie diray seulement que plusieurs d'entr'eux, principalement S. Augustin, écrivant à Janvier; S. Ignace Martyr, dans l'Epistre aux Magnesiens; Iustin aussi Martyr, & plusieurs autres, ont entendu que les Fideles se rendoient à leurs propres Eglises, vers leurs propres Pasteurs, principalement les Dimanches à la grande Messe, & autres Festes solennelles.

Le Concile de Sardes en parle en ces termes. *Recordemini Patres nostros*, &c. c'est à dire. Souvenez-vous que nos Peres du temps passé ont arresté, que si vn Laïque, qui est resident en Ville, ne vient en sa Parroisse, au moins de trois Dimanches l'vn, *qu'il soit excommunié.* Et tous les Peres du Concile répondirent que cela estoit fort à propos.

Années
400.
Can. 2.

Le Concile d'Elvire ordonne la mesme chose, voicy les termes. *Si quis in Civitate positus*, &c. c'est à dire, Si quelqu'un, estant en Ville, ne vient à son Eglise, & s'en absente par trois iours de Dimanches, *qu'il soit excommunié*, iusques à ce qu'il satisfasse à son devoir.

Can. 11.

Le Concile d'Agde fait cette Ordonnance, qui commence ainsi. *Cavendum est Missa peculiares*, &c. C'est à dire, Il faut prendre garde que les Messes privées, que disent les Prestres aux Festes solennelles, ne se disent pas tellement en public, qu'à raison d'icelles, le peuple se dispense de venir entendre la grande Messe solennelle, qui se dit ordinairement sur les neuf heures.

600-

OOOOO

700. Le Concile de Constantinople qu'on appelle, *in Trullo*, fait cette Ordonnance, qui commence, *Episcopus, vel Presbyter, &c.* c'est à dire. L'Evesque, ou le Prestre, ou le Diacre, ou celuy qui a rang parmi le Clergé, ou bien vn Laïque, qui n'a aucune affaire vrgente, ou importante qui l'oblige de s'absenter de son Eglise, mais qui est resident en Ville, & manque à sa grande Messe de trois Dimanches l'vn, *s'il est Clerc, qu'il soit depose; s'il est Laïque, qu'il soit excommunié.*
800. On lit dans les Capitulaires de Charlemagne, *Livre 2. ch. 220.* en ces termes. *Omnis Presbyter die Dominico, &c.* C'est à dire, que tout Curé avec ses Choristes, fasse la Procession autour de son Eglise tous les Dimanches; assisté de ses Parroissiens, qu'il porte l'Eau beniste.
900. Theodulphe dans vne sienne Epistre (c'est vn de nos Evesques) en parle de la sorte. *Admonendus est populus*, c'est à dire, que le peuple soit adverty, de ne rien prendre & ne pas manger avant la grande Messe, mais que tous se rendent à l'Eglise pour entendre la grande Messe, & la parole de Dieu, & que les Prestres particuliers disent leurs Messes basses de telle sorte, avant huyt heures, que le peuple ne soit point distrait d'assister à la grande. *Cette Epistre authentique est rapportée par Baronius, tome 9. en l'année 835.*
- Part. 2. ch. 119.* Iue de Chartres, celebre Autheur, & qui a compilé le droit Canon avant Gratian, en parle de la mesme sorte, en ces termes, *Attendendum est*, Il faut prendre garde que les Messes privées que disent les Prestres, aux iours des festes solemnelles, ne se disent pas tellement en public, que par icelles le peuple soit empesché d'assister à la Messe Parroissiale, qui se dit regulierement à neuf heures.
1000. Le Concile de Nantes en dit son sentiment, *Dominicis & festis dieb. &c.* c'est à dire, aux Dimanches & Festes, que les Curez, avant de celebrer la grande Messe, interrogent le peuple, sçavoir s'il n'y a personne dans l'Eglise qui soit d'une autre Paroisse, & qui au mépris de son propre Curé, y veuille entendre la Messe; que s'il en tencontre quelqu'un, incontinent il le mette dehors, & l'oblige à retourner à sa Paroisse.

Sponde, excellent Chronologifte, écrit que le Concile de Basle, sur ce que certains Reguliers, enseignoient & preschoient, que les Parroissiens n'estoient point obligez de droit à entendre leurs grandes Messes les iours de Dimanches & de Festes annuelles, condamna ces propositions, comme *abusives & erronées*. Sur quoy le Pape Sixte IV. Cordelier, donna pareillemét son Decret en cette sorte. *Fratres Mendicantes non predicent populo*, c'est à dire, Que les Freres Mendians ne preschent point au peuple que les Parroissiens ne sont pas tenus d'entendre la grande Messe paroissiale aux iours de Dimanches & Festes solemnelles, puis qu'il est ainsi ordonné que les parroissiens sont obligez de droit d'oüir la Messe en leur parroisse, si ce n'est qu'ils en fussent excuzez pour quelque cause legitime.

1400.

An Droit
Can. Ex-
traorag Vi-
ces illius:
de.

Nota.

Le Concile de Trente en parle de la sorte, *Moneans Episcopi populum, ut frequenter ad suas Parrochias, saltem diebus Dominicis & majoribus festis accedant*. C'est à dire. Que les Prelats avertissent le peuple de frequenter souvent sa parroisse, tout au moins les iours de Dimanches & de Festes annuelles. Que l'Evesque, dit-il, avertisse son peuple diligemment, que chacun est obligé d'entendre la parole de Dieu en sa Parroisse. Il en dit autant à la seance 24. de Reformat. chap. 7.

1500.

Sess. 22.
Decret. de
observat &
sess. 24. ch. 4.
& sess. 24.
de Reform.
ch. 7.

Saint Charles Borromée, Cardinal, & Archevesque de Milan, grand & Saint Prelat de l'Eglise, a fait le Decret qui s'ensuit, pour estre observé dans son Diocese. *Nuper sacra Tridentina Synodus*, &c. c'est à dire,

Le sacré Concile de Trente œcumenique, a voulu ordonner que les Evesques advertiroient les fidelles d'assister à leurs paroisses, au moins les Festes annuelles & les iours de Dimanches, & que chacun y estoit obligé, sans legitime empeschement, afin d'y entendre la parole de Dieu, & partant à de plus ordonné ledit Concile, que les Curez & ceux qui auroient charge d'ames, expliqueroient tousiours quelque chose de ce qui se dit à la Sainte Messe, & repaistiroient les Brebis qui leur sont commises de la doctrine salutaire & des choses necessaires à salut. C'est le Decret du grand S. Charles.

OOOooo ij

1526.

Le Synode de Chartres, dit ce qui suit. *Quilibet Christianus &c.* C'est à dire, que chaque Chrestien entende la Messe en sa Paroisse le Dimanche, que si quelqu'un s'en absente sans cause legitime par trois Dimanches consecutifs, qu'il soit denoncé.

1528.

Le Concile de Sens. *Admoneant frequenter Curati &c.* Que les Curez advertissent souvent leurs Paroissiens qu'ils aient à se trouver à leur Messe paroissiale, les iours de Dimanches & de Festes solemnelles qui tombent en sur-Semaine, & qu'ils observent ponctuellement ce qui leur est enseigné aux Prosnes. Que si sans cause legitime, ou la permission du Curé, ils negligent d'y assister trois Dimanches consecutifs, qu'ils soient denoncez au Promoteur, afin d'estre punis selon le mespris qu'ils en font.

Le Concile de Cologne en Allemagne. *Docendus quoque populus &c.* Il faut aussi enseigner le peuple, qu'encore bien que suivant la coustume de l'ancienne Eglise, le peuple ne communie pas tous les Dimanches, il ne laisse pas pour cela d'estre obligé d'assister, ces iours la, à la grande Messe de paroisse, afin d'y communier au moins spirituellement, avec desir de communier corporellement.

1557.

Le Synode de Paris. *Singulis Dominicis diebus &c.* C'est à dire que les Curez ou leurs Vicaires advertissent tous les Dimanches les paroissiens & les exhortent, que, tout empeschement legitime cessant, ils assistent devotement à la Messe parochiale, & s'ils obmettent de l'entendre trois Dimanches consecutifs, qu'on les denonce au Promoteur, afin qu'ils soient punis.

Le Concile de Bordeaux. *Vetus illud decretum, parochi &c.* Que les curez annoncent l'ancien Decret, par lequel sont excommuniez tous ceux qui manquent à leur Messe de Paroisse, trois Dimanches de suite, & afin que cela soit serieusement observé, que les Confesseurs interrogent leurs Penitens, sçavoir s'ils ont manqué à ce devoir, & qu'ils leur representent la griefveté de cette faute, afin qu'ils ny manquent pas par après.

Au Concile de Lyon, sous Charles, Cardinal de Bourbon, Archevesque du lieu, la mesme chose est commandée.

Au Concile de Tours. *Sanctorum patrum antiqua decreta renovantes &c.* C'est à dire renouvelant les anciens Decrets des Saints Peres, nous commandons estroittement à tous fidelles d'assister à leurs Messes & autres services de leur Paroisse, aux iours de Dimanches & de Festes, desquels s'il arrive qu'ils soient absens trois Dimanches consecutifs, sans cause legitime, nous leurs declaron, qu'ils encourent les peines portées par les Canons, & que leurs Curez & leurs Confesseurs ne cessent de leur inculquer.

La necessité qu'ont les Oüailles d'entendre la voix de leur Pasteur, & le pasteur de voir & connoistre son troupeau, ayant donné lieu à l'Eglise d'ordonner que les fidelles assisteront, au moins de trois Dimanches l'un à leurs Messes paroissiales, avec pouvoir aux Prelats de les y contraindre par *Censures Ecclesiastiques*; cette ordonnance doit estre gardée soigneusement, tant pour rendre ce que l'on doit à sa propre Eglise, que pour y entendre le profne, la publication des Festes, des ieunes, des monitoires & autres choses qu'on est obligé de sçavoir & qui y sont enseignées; c'est pourquoy, il est deffendu aux Religieux de prêcher ny d'enseigner aucune doctrine, ny de donner des conseils contraires à cela. Et afin que le peuple n'ait aucun pretexte de n'assister pas à sa Messe de Paroisse, il est deffendu aux Religieux de prêcher, faire des processions, tenir des congregations & assemblées publiques en leurs Monasteres, aux heures & durant les Messes paroissiales.

Mais dautant que ce seroit inutilement que les Curez s'efforceroient de satisfaire à leurs obligations, si les paroissiens de leur costé ne se rendoient assidus à leurs Eglises paroissiales, pour y estre instruits; nous enjoignons aux peres & meres de famille, Maistres & Maistresses, d'envoyer leurs enfans & serviteurs à la premiere Messe & au Catechisme; & à eux mesmes, d'assister à leurs grandes Messes, sur les peines portées par les Canons.

Ordon de
l'Assemblée
du Clergé
de l'an
1614. ar. 11.
6. 18.



CHAPITRE V.

De la Decoration des Temples en general , & de la Croix, des Images des SS. & des Vases sacrez. en particulier.



Ette Decoration consiste à parer & orner les Autels & les Temples, de Croix, d'Images, de Reliques, de Fleurs peintes & réelles, de Tapis, de Courtines, de Vestemens Sacerdoraux, de Calices, de Lampes, de Chandeliers, Encensoirs, de Luminaires, d'Encent,

& autres meubles & vtenfiles necessaires aux Divins Mysteres, où les couleurs mesme doivent estre observées. Toutes lesquelles choses demandent de la veneration, contre l'insolence des Arriens, Donatistes, Bogomiles, Vandales, Vandois, Hufites, Albigeois, Lutheriens & Calvinistes, qui les prophanent & les traitent de Superstition, sans apprehender, comme ils devroient, avec plus de raison que ne faisoient autrefois Nabugodonosor & Balthazar, les iustes Jugemens de Dieu. Or il faut prendre garde qu'il n'y ait rien de lascif, de ridicule, & de superstitieux ; car ce seroit plustost abomination que devotion.

Daniel 5.

Lathan.
Poëse des
benef. de
1. Ch.
Orig. hom.
8. sur les di-
vers lieux de
l'Evang.
S. Aug. iv.
16. sur S.
Jean.
S. Athan de
l'incarnat.
du Verbe.

La Croix est posée sur l'Autel & au milieu du Temple, comme l'Enseigne du Roy dans son Palais. Elle y est adorée par les Fideles, mais tousiours respectivement & avec relation au Crucifix qui l'a sanctifiée. C'est la marque de sa valeur, son throsne Imperial, le Char de son triomphe, le tronc où nous sommes entez, le blason de nostre noblesse, vn Gibet glorieux, vn Bouclier impenetrable ; c'est l'appuy de nostre foiblesse, nostre vniqve bonheur, nostre seule esperance, la clef du Ciel, la terreur du Demon & la mort de la mort.

Gen. 48.

Les anciennes figures de la Croix, sont 1. Le croisement des mains de Iacob, benissant les Enfans de Ioseph, selon

Saints Isidore de Peluse, l. 1. Epist. 362.

2. L'extention des bras de Moyse, qui donna la victoire Exod. 17.
à Josué, *selon S. Justin Martyr, dans sa Dispute avec Triphon,*
& S. Cyprien disputant contre les Juifs, l. 2. c. 21.

3. Le Signe de la lettre Thau, imprimée au front des Eleus, Exod. 9:
selon Orig. hom. 8. in diverses.

4. Le Serpent d'Airain du Desert, selon Iesus-Christ Nomb. 17.
mefme, *Comme Moyse, dit-il, a élevé le Serpent d'Airain au*
desert, ainsi faudra-t'il que le fils de l'homme soit exalté.
Iean 3.

La Croix parut à Constantin, comme vn signe de bon au- Eusebe l. 1.
gure, en vertu duquel il remporta la victoire sur Maxence. de la vie de
C'est le Signe du Fils de l'homme qui paroist. au Ciel, au Const.
iour du Jugemēt, qui condamnera ceux qui l'auront mépri- Math. 24.
sée, & qui glorifiera ceux qui auront connu ses dimensions, Ephes. 3.
sçavoir que sa hauteur ouvre le Ciel, sa profondeur depouil-
le les Enfers, & sa largeur s'estend à la redemption de tout
le monde, *selon S. Greg. de Nyffe, orais. 1. de la resur. Voyez*
S. Chrysost. hom. 21. au peuple d'Antio.

Les Images des Saints ont aussi lieu dans les Eglises, soit Postures des
en statuës, soit en platte peinture, ou en tapisserie; mais il Images.
faut qu'elles soient dans les postures les plus decentes, &
dans l'estat le plus noble auquel les Saints qu'elles represen-
tent ayent esté; qu'il ne s'y voye aucunes nuditez sous pre-
texte de dépeindre les Anges, la Sainte Vierge, ou certai-
nes histoires de l'ancien Testament, comme l'Inceste de
Loth, le rapt de Ioseph, la sollicitation des Vieillards faite
à Susanne, & autres de cette nature. Bien moins y doit-on
souffrir des histoires prophanes, Pastourelles, Romans, &c.
qui corrompent les bonnes mœurs & causent des divaga-
tions d'esprit.

On depeint ordinairement les Images des Saints avec
certaines marques hyeroglyphiques, qui font ou les Instru- Hyerogli-
mens du Martyre, ou les signes de leur puissance, ou les té- phiques des
moignages de leur doctrine & de leur dignité, ou quelque- Saints.
fois, pour faire allusion à leur nom. Ainsi les Croix, les Glai-
ves, les Leviers, les Scies, les Cailloux, les Grils, les Rouës,

S. Leon Pa-
pe. Serm. de
S. Laure.

les Chaînes, les Manottes, les Flèches & les Palmes, sont les marques du triomphe des Saints Martyrs. Les Clefs, les Chaires, les Tiars, les Mitres & les Croffes, representent l'authorité & dignité des Saints Pontifes. Les Plumes, les volumes, les Ruches, les Abeilles, les Flambeaux & les Astres, signifient la doctrine des Docteurs, & l'Eloquence des Predicateurs. Les faces d'Homme, de Veau, de Lion, d'Aigle proche les quatre Evangelistes, monstrent que Saint Mathieu commence à décrire la vie de Iesus-Christ par la generation humaine; S. Luc, par le Sacrifice de Zacharie; Saint Marc, par la voye de S. Iean Baptiste qui crioit au desert comme vn Lion; & S. Iean, comme vn Aigle qui penetre plus haut, commençant par la generation Divine, *In principio erat Verbum*, &c. Enfin les Dragons, les Serpens, les Chiens, les Brebis, les Colombes & les Corbeaux, témoignent la douceur & la simplicité des vns, la puissance des autres, & la Providence divine pour la conservation des autres.

Le Sanglier aux pieds de Saint Anthoine & le feu qu'on appelle de son nom, témoignent l'amour de Dieu dont il estoit brûlé, & les voluptez sensuelles qu'il fouloit aux pieds.

Le Cheval & les armes de Saint George, la fille qu'il protege des atteintes d'un Dragon, sont à la verité, vne espee d'Emblefme, mais il faut voir le sens tropologique ou le mystique, car c'est la coustume des Orientaux de décrire ainsi leurs Mysteres. La fille signifie la Ville ou la Province dediée à ce Saint; le Dragon est son ennemy; les armes materielles marquent les spirituelles, dont l'Apostre couvre les Saints pour les faire entrer au combat, & leur acquerir la victoire contre le Demon.

Il en faut dire aurant de Saint Chrystophle, à proportion, dont la haute stature represente la grandeur de courage; l'Enfant Iesus qu'il porte sur l'espaule, le mesme Iesus-Christ imprimé dans son cœur, & la mortification sur son corps; le fleuve ou le torrent qu'il traverse appuyé sur vn baston, represente les traverses de certe vie & les souffrances du Martyre

Hieros Vi-
da Evêque
d'Elbe en
Monserrat

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. V. 977
du Martyre qu'il a enduré par la vertu de la Croix de Iesus-Christ.

Il arrive aussi quelquefois, que la devotion populaire fait ^{Allusion au nom des Saints.} allusion aux noms des Saints, comme lors qu'on donne vn Agneau à Sainte Agnes, qu'on invoque S. Louis pour recouvrer l'ouïe, & S. Clair pour la veüe; toutes lesquelles choses estant faites à bonne intention, & avec vne devotion bien réglée, non seulement ne sont pas vaines ou ridicules, (côme disent les Heretiques) mais de plus, elles sont saintes, pieuses & profitables. *Voyez le Traité de Controverse, cy-dessus, Chap. v. du culte des Images.*

Où si l'Eglise voile les Images du Crucifix & des Saints au temps de la Passion, sur la fin du Carême, c'est pour signifier ce qui est dans l'Evangile. 1. *Que Iesus se cacha & sortit hors du Temple, lors qu'on le voulut lapider.* 2. *Qu'il ne cheminoit plus à decouvert entre les Juifs.* 3. *Qu'il fut voilé par les Soldats.* 4. *Que sa Divinité parut comme éclipsée sous les opprobres & les ignominies de sa Passion, & que sous les siens disparurent.* ^{Les Images voilées.}

Pour ce qui est des Vaisseaux sacrez & autres vtenfiles servans aux Saints Ministeres de l'Eglise, ils sont assez figurez par ceux de la Loy des Juifs. Voyez ce que nous en avons écrit cy-dessus *part. 3. Trait. 4. ch. v. page 77. & Trait. 8. ch. 1. page 215.*

Dans la nouvelle Loy plusieurs Saints Peres en font mention. Au reste, dit S. Athan. *comme c'est vne chose impie de rompre le Calice mystique, c'est encore bien pis de profaner le Sang de Iesus-Christ.* ^{Apolog. 2.}

S. Gregoire de Nazianze se plaint des Arriens, lesquels prophanoient les Vaisseaux sacrez, comme firent Nabuzardan & Balthazar. ^{Oraison 25.}

Optat Milevitaïn reprend les Donatistes, de ce qu'ils ont pillé, fondu & dissipé les plus precieux Vases de l'Eglise, & en particulier, ceux où le Sang de Iesus-Christ estoit contenu. Il fait mention des Corporaux & des Linges dont les Autels estoient couverts au temps du Sacrifice. ^{Lieu. 6.}

Il est permis, dit S. Ambroise, dans la necessité, de ven- ^{li 2. des. offc. 14.}

PPPppp

dro, de rompre & de fondre les vases de l'Eglise, mesme sacrez, pour la redemption des captifs.

sur le Psal.
115. Saint Augustin. Nous avons, dit-il, plusieurs instrumens & vaisseaux de cette matiere, ou de metal, pour l'usage & l'administration des Sacrements, lesquels sont consacrez par cet usage.

Rom. 9. sur l'Epist. aux Ephes. Tu vois, dit S. Iean Chrysost. ces vaisseaux bien nets & polis, nos ames doivent estre encore plus pures. Voyez Terrulien de la pudicé, ch. 7. & S. Cyprien l. 2. Epist. 31 qui est la 63.

Can. 17. Le Concile de Laodicée en parle de la sorte, il ne faut pas que les Sousdiacres se mélangent de toucher les vases sacrez.

Can. 9. Le Concile de Rome tenu sous S. Sylvestre. Que le Lecteur & le Portier ne touchent les vases sacrez.

Can. 66. Celuy d'Agde. Il ne faut pas que les Officiers non-sacrez ayent le pouvoir d'entrer dans la Sacristie, & moins encore de toucher les vases du Seigneur.

Ch. 5. Le 4. de Carthage ordonne que le Sousdiacre prendra de la main de l'Evesque le Calice & la Patene vuides, & la Burette à l'eau avec l'essuy-main, de la main de l'Archidiacre.



CHAPITRE VI.

Des Vestemens en general & en particulier, soit communs, soit sacrez, tant pour l'usage des Prelats que des Prestres, Clercs & Moines, & de la Tonsure.



IENT que les Vestemens en general soient la marque visible du peché, & que par consequent ceux qui en portent davantage & de plus precieux, semblent se glorifier de leur infirmité & faire triompher le vice; neantmoins, en particulier, dans la necessité commune des habits, tous en doivent porter, & chacun selon son estat & la condition qu'il professé, afin de garder l'ordre dans la Republique, le luxe &

XVIII. Traité, des Cerèmonies de l'Egl. Ch. VI. 279
la superfluité en estant retrenchée.

Leur division est, en habits communs, & en habits de cerèmonie ; en habits longs & en habits courts ; les premiers estant propres aux Magistrats, aux Professeurs, & aux Ecclesiastiques ; les autres aux Marchands & aux Artisans , d'où ils furent nommez *Couturans de Boutique* aux Estats de Tours.

L'estoffe, la couleur & les formes en sont differentes, selon la difference de ceux qui les portent. Les Souverains, tant Seculiers qu'Ecclesiastiques , comme le Pape & les Cardinaux, le Roy & les Officiers des Cours Souveraines portent la Pourpre. L'habit commun du Pape est vne Soutane blanche, vn Roquet de fin Lin, la Mozete de Satin rouge, doublée d'Hermine, & la Calote à deux oreilles, de mesme estoffe & mesme fourure ; la Croix pendante sur la poitrine, l'Anneau dans le doigt, & les Sandales aux pieds, garnies au dessus d'une Croix en broderie, afin d'estre adorée à l'osculacion du pied de sa Sainteté.

Les Evesques & autres Prelats portent le violet, tant en Soutane qu'en Mozete, ou Mantelet ; le Bonnet quarré de drap noir, la Croix au col, & l'anneau dans le doigt.

Les Abbez sont de mesme, excepté qu'au lieu de Mozete ou Mantelet, ils portent le Corcelet de Camelot noir par dessus le Roquet.

Tous ont l'usage du Chapeau, lors qu'ils sont en voyage ; ce Chapeau est de Feutre, de forme platte, à larges bords, de couleur rouge pour le Pape & pour les Cardinaux, & verd pour les Evesques, garnis de longs cordons de pareille couleur, terminez en plusieurs houpes ou flocons arrangez, qui plus, qui moins, selon la qualité de ces Prelats, comme on peut voir aux cimiers de leurs armes.

L'habit commun des vrayz Chanoines est la Soutane de Serge blanche, le Roquet par dessus & le Bonnet quarré, & hors le logis vn chapeau commun avec vn long Manteau de Serge noire.

Les autres Clercs, aussi bien que les Magistrats Seculiers subalternes, devroient porter la Soutane & la longue Robe

PPPppp ij

froncée, de Serge noire, avec le bonnet carré, mais aujourd'hui, hors le logis, le Manteau & le Chapeau commun sont en vſage.

L'habit commun des Moines, Reguliers & Religieux, est autant différent en étoffe & couleur, & principalement en sa forme, qu'il y en a d'espèces dans l'Eglise de l'un & l'autre sexe; ce sont proprement des habits de penitent, dont Helie & Saint Jean Baptiste leur ont montré l'exemple, lesquels estoient vestus de peaux & de poil, aussi bien que quantité d'autres, dont parle l'Apostre aux Hebreux.

4 Reg. 1.
Matth. 3.
Iteb. 11.

Le premier Concile de Nice, *Can. Arabeque 76.* en parle de la sorte. *Que les Religieux Moines & Moniales portent d'autres habits & ayent d'autres mœurs que les Laïques.* Et S. Athanaſe. *Que l'estoffe, dit-il, de ses habits, ne soit précieuse, non teinte, mais de sa couleur naturelle; ou tout au plus blanche, sans franges, ayant des manches pour couvrir les bras infques aux doigts.*

Traité de la
Vierge.

Le Cuculle ou le Capuchon & le Scapulaire sont exprimez au meſme lieu, & par Iean Cassian, dans l'*Inſtitution Monachalle*, l. 1. c. 2. 4. 5. qu'il dit ſignifier l'Innocence & la ſimplicité enfantine.

De Pallio.

Tertulien ſe faiſant Chreſtien, quitta la Veſte & prit la Cappe ou le Manteau des Chreſtiens, dont il a fait vn Livre.

S. Gregoire Nazianze enſeigne la façon de ceindre la Tunique, dans l'*Oraiſon 8.* qu'il recita devant ſon pere.

Saint Iean Chriſoſt. parle des peaux, des haires & cilices des Religieux, *hom. 56. au peuple d'Antioche.* Theodoret pareillement, *hiſtoire des Peres, de Meſſima, & Severe Sulpice, en la vie de S. Martin, ch. 7.*

L. 5. c. de
Epiſcopo au-
dica.

Theodoſe, Archade & Honorius, ont defendu aux Farceurs de ſe veſtir des habits Religieux.

S. Ambroſe, l. 1. de la Vierge qui a failly, ch. 5. fait mention du Voile des Religieuſes; & ſaint Athanaſe, l. de la Vierge, parle de la tonture de leurs cheveux.

Tout Clerc doit porter la Tonsure, les Evesques plus grandes, & les autres à proportion. Voyez ſaint Epiphane.

Met. 20.

Elle doit estre en forme de couronne, pour signifier le Royal Sacerdoce, & se ressouvenir de celle d'Espine dont Iesus-Christ fut couronné, à l'imitation de saint Pierre, qui la porta le premier, selon le Venerable Bede.

S. August. assure que c'estoit anciennement la coustume de conjurer vn Prestre par sa couronne, pour en obtenir quelque grace. *Epist. 147. à l'occultation.*

Le Pape Anicete ordonne aux Evêques d'empêcher que les Clercs ne nourrissent leur chevelure, mais qu'ils rasant en rond le sommet de leurs testes. *Car si l'homme nourrit sa chevelure, dit l'Apostre, cela luy tourne à deshonneur.* Voyez ce que nous avons dit de la premiere Tonsure des Clercs, *Epist. aux Evêques d'Aus. ch. 4. 1. Cor. 11.*
Part. 3. page 623. 563. & 241.

Reste à parler des Vestemens de l'Office & du sacrifice, qui sont l'Amict, l'Aube & la Ceinture de Lin; le Manipule, l'Estolle, les Tunicelles, la Dalmatique, la Planete ou Chasube, le Pluvial ou la Chappe, d'estoffe & de couleur convenable.

Ces habits sont communs à tous les Prestres; l'Evêque a de plus les deux Tunicelles de Tafetas, les Brodequins, les Escarpins, les Ganses, le Tablier, la Mitre & la Crosse. Les Archevêques y adjoustent encore le Pallium & la Croix qu'ils font marcher devant eux; & le Pape porte le Regne ou la Tyare à trois couronnes. Le Diacre & le sousdiacre sont revestus de Dalmatiques. Voyez les ornemens des Cardinaux, *par. 3. Tr. 10. ch. 6. page 563.*

Les Chanoines, estant à l'Office, doivent porter le Surpelis de Lin par dessus le Roquet, l'Aumusse sur le bras gauche, ou sur le col, comme à saint Victor de Paris, ou sur la teste, comme à saint André de Bordeaux, lors qu'il vont à l'Autel & lors qu'ils en retournent, tous lesquels ornemens ont leurs significations mystiques & morales, comme on peut voir dans les Rituels, & les Autheurs cy-dessus alleguez.

Ils ont esté figurez par les vestemens du grand Prestre Aaron & des Levites. Voyez ce que nous en avons remarqué cy-dessus, *part. 3. Tr. 4. ch. 6. page 80. & au 1. des Roys ch. 1. à l'occasion du petit Samuel.* *Exod. 28.*

*La Dal-
matique &
Manipule.*

Saint Sylvestre renouvela l'usage de la Dalmatique & du Manipule pour les Diacres, selon le rapport du Pape Damase, *Tom. 1. des Conc.*

La Mitre.

Polycrates, l'un des premiers Chrétiens, témoigne que Saint Jean l'Évangéliste portoit la Mitre, autrement la Lame d'or, au rapport d'Eusebe. *L. 3. de l'Hist. 25.*

L'Estole.

Theodoret fait mention de l'Estole du Prestre qu'il nomme Estole du S. Esprit. *Hist. Eccl. l. 2. Ch. 27.*

L'Aube.

Le 6. Concile de Carthage, ordonne que le Diacre se serve de l'Aube, seulement pendant la Messe, ou disant la Leçon. *Canon 41.*

Saint Chrysostome avertit les Ecclesiastiques de leur devoir, qui est de conserver la pureté intérieure, & non pas de marcher dans l'Eglise avec une Aube blanche. *Hom. 83. sur Saint Mathieu.*

*Parement
d'Autel.*

S. Gregoire le Grand envoya à l'Eglise nouvelle d'Angleterre des Ornaments Sacerdotaux, des Paremens d'Autel & des Vases sacrez, selon le venerable Bede. *L. 1. de l'Histoire des Angl.*

Saint Gregoire de Nazianze parle souvent des Ornaments Pontificaux, dans son *Apologie*. Le Pape Innocent III. Rupert, Amalar, Alcuin, Barthelemy Gaventus & autres Auteurs donnent l'explication de chacun de ces vestemens dans les ouvrages qu'ils en ont composez : & le 1. Concile de Nice veut qu'en chaque Eglise il y ait un Procureur ou Thresorier qui en ait le soin. *Canon Arabico. 63.*

2 Cor. 14.

Enfin, la raison demande avec l'Apostre que toutes choses soient faites deuëment & avec ordre; or la bienséance & l'ordre requierent qu'il y ait difference entre les choses sacrées & prophanes, & que si les Magistras de Justice & de Police vident de vestemens convenables à leurs charges, les Ecclesiastiques, à plus forte raison, vident de ceux qui sont propres à leur Ministère, quoy qu'en pensent les Heretiques, tant anciens que modernes.

Les vestemens Sacerdotaux sont la figure des instrumens de la Passion de Jesus-Christ; l'Amict représente le voile

dont il fut couvert par les Soldats. L'Aube, la Robe blanche dont le vestit Herodes par derision. Le Cordon, le Manipule & l'Estole, les liens dont il fut garroté. La Chasube ornée d'une Croix signifie la Croix mesme qu'il porta au Calvaire. La Tonsure répond à la couronne d'Espine.

Or comme il n'est rien dans l'Eglise Catholique qui ne soit mystereux, les couleurs mesme, qui ne sont que de simples accidens, ne laissent pas de contenir sous soy des choses tres substantielles à la Religion.

La Robe de l'Epouse est à fond d'or, variée d'une riche broderie; & les Paremens des Autels & des Ministres sont quelquesfois d'estoffes d'or & d'argent, quelquesfois de drap de soye de couleur; car cinq couleurs sont admises dans l'Eglise, le blanc, le rouge, le verd, le violet & le noir, selon la varieté des Festes & des Saisons.

L'Or passe pour toute couleur & peut estre admis en tout temps & en toute occasion; il represente, à cause de son prix, toutes les vertus en general.

L'Argent, ou le Blanc, estant le fondement de toutes les couleurs, signifie proprement la Foy, fondement de toute vertu. On en use pour cet effet, à la Feste de la tres-sainte Trinité, à toutes celles de nostre Seigneur Iesus-Christ & de la Sainte Vierge, à celles des Anges, des Confesseurs, & des Vierges.

Le Rouge, qui est la couleur du feu & du sang, monstre la Charité, c'est pourquoy on s'en sert aux Festes du S. Esprit, de Sainte Croix & des Martyrs.

Le Verd, signifie l'Esperance, & paroist au temps de l'année, depuis la Trinité iusques à l'Avent, lors qu'il n'y a aucune Feste dans l'Eglise.

Le Violet, marque la Penitence, aussi sert-il pendant l'Avent, le Quaresme, les Quatre Temps, les Vigiles & les Rogations, s'il n'arrive quelque feste particuliere.

Enfin, le Noir, estant plustost privation de couleur, que couleur mesme, signifie l'ombre de la mort & nous advertit de nostre fin; c'est pour cela qu'on l'expose pour ceux qui ne sont plus, & qui ont fermé les yeux à la lumiere du iour.



CHAPITRE VII.

De l'usage des Cloches des Luminaires, de l'Enceint, des Orgues, du Chant & de la Psalmodie.



LES Trompetes, le Chandelier à sept Lampes ardentes, les Encensoirs, & les Parfums, les Orgues, & les Instrumens de Musique, la Psalmodie à certaines heures du iour, les Sacrifices publics & particuliers, les diverses postures de ceux qui prioient en l'ancien Testament, & que nous avons remarquées, Partie 3. Traité 4. & 6. Estoiient les figures des choses dont on use aujourd'huy dans l'Eglise, exprimées au titre de ce Chapitre, malgré le mépris qu'en font les Heretiques & le blasme qu'ils nous imposent d'imiter en cela les ceremonies des Payens. Comme *Vigilantius* chez Saint Hierosme, *Iean Hus* au Sermon des Funerailles, Luther, Calvin & autres.

Pour ce qui est de l'usage des Cloches il n'y a point de different, en ce qu'elles sont admises de part & d'autre, pour appeler le peuple à la priere.

*Nombr. 10.
Durant liv.
1. Ch. 4.*

*Com. 7.
Alt. 4.
Polido. virg.
l. 2. 18.*

*Aleuin &
Baron. an.
368 & 615.*

Elles ont donc succédé aux Trompetes de la Synagogue. Le Pape Sabinian en ordonna le son aux heures Canoniales, avant lequel on se seroit de petites tables de bois pour cet effet, comme il se voit au septième Concile, l'an 610. On croit néanmoins que Saint Paulin, Evêque de Nole, dans la campagne de Rome, en est l'Auteur, d'où vient qu'elles portent le nom de la Ville & de la Province, Nole, campana & cloche signifiant la mesme chose.

Ces vaisseaux sont benists, non baptisez, comme dit le vulgaire. Leur son annonce la misericorde de Dieu, engendre vne allegresse spirituelle, dissipe les tempestes de l'air, nous invite à prier & nous appelle aux saints Offices. Voyez les Peres Saint Ephrem, *Paroense* 23, Gregoire de Tours, dans la

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. VII. 985
dans la vie des Peres Ch. 4. Audoen, en la vie de S. Eloy &
l'Autheur de l'ordre Romain.

On allume des Cierges & des Lampes dans l'Eglise. 1. Afin d'honorer la Divine Majesté, par l'Element du feu, *Deut. 4.*
 qui pour ses qualitez la represente mieux que tous les autres. 2. Pour monstrer que nos actions sont bonnes, estant faites à la lumiere. 3. Les Cierges estant arrangez sur l'Autel autour du Crucifix, d'où ils semblent emprunter l'éclat, *Jean. 3.*
 signifient les Gentils, illuminez par le crucifié, pendant que les malheureux Juifs en sont scandalisez & aveuglez. *Innocent. 1.*
 4. C'est encore pour signifier le feu de la charité que Iesus-Christ a apporté en terre, & qu'il veut y estre allumé. Voyez Eusebe de Cesarée l. 6. ch. 8. & au l. 4. de la vie de Constan. *Luc. 12.*
 Voyez aussi le Tome premier des Conciles, où il paroist qu'entre les dons que fit Constantin aux Eglises de Rome, il laissa quantité de lampes & de chandeliers pour le luminaire qui devoit estre entretenu avec des huiles precieuses.

Saint Athanase se plaint de ce que les Arriens offroient à leurs Idoles, les cierges qu'ils avoient ravis dans les Temples des Chrestiens. *Ep. à tous les orthodoxes.*

S. Cyrille de Hierusalem, sur la feste de la Purification, exhorte les Chrestiens d'offrir à Iesus-Christ la cire blanche d'une vie pure & sainte. *Oraif. du courfu Dom.*

S. Gregoire de Nazianze dit, que par les cierges & les lampes des Eglises, nous sommes comparez aux Vierges de l'Evangile. *Oraif. 40. du Bapt.*

S. Hierosme contre Vigilantius, Par tous l'Orient, dit ce Pere, lors qu'on dit l'Evangile, on allume les Cierges, nonobstant l'éclat du Soleil, non pour chasser les tenebres, mais pour témoigner l'allegresse. *Cont. Vigilant. ch. 37.*

Le Concile de Trente approuve l'usage du Luminaire, & blasme la superstition que les Idiots y pourroient mêler. *ff. 22. de decr. de obser. & evit en ex. lib. Miss. Exod. 3.*

L'Encens est une Gomme aromatique. Dieu qui veut estre servy par toutes les creatures, en avoit ordonné l'usage aux anciens Sacrifices. Les Mages en offrirent à nostre Seigneur, pour marquer sa Prestreise. On en parfume les Autels, les Images & Reliques des Saints, pour témoigner

QQQ999

l'estime qu'on en fait, & le respect qu'on porte aux choses saintes.

Avec 5.

C'est le symbole de l'oraison qui doit monter en haut, comme la fumée des parfums, & estre présentée à Dieu par le Ministère des Anges; c'est pourquoy les Clercs & le peuple priant aux Ss. offices, reçoivent les encensemens & ont part à cette odoriferente ceremonie. Mais c'est aussi l'image de nostre vie, qui comme vne legere vapeur, s'exhale en vn moment. C'est enfin ce qui nous oblige à vivre saintement, & à laisser par tout où nous conversons, la bonne odeur de Iesus-Christ.

1. Luc. 4.

2. Cor. 1.

Voyez les Liturgies des saints Pierre, Jacques, Marc, Basile, Chrysostome, & celle des Ethiopiens, où il est fait mention des Encensemens.

Can 4 de
l'ancienne
edit.

Voyez les Canons des Apostres, où ils defendent qu'on ne recoive autres choses à l'Autel, sinon des Espys & des Raisins nouveaux, de l'huile pour les luminaires, & de l'encens pour le parfum.

Sur le 1. ch.
de S. Luc.

Plaise à Dieu, dit saint Ambroise, que, lors que nous encensons les Autels pour faire le Sacrifice, l'Ange de Dieu y soit present & y paroisse.

En la vie de
ce Pape.

Le Pape Soter, au rapport de Damasc, defendit aux Nonains de toucher les Linges sacrez & de presenter de l'Encens.

Le mesme écrit en la vie de Saint Sylvestre, que Constantin donna deux Encensoirs d'or pur, pesant 30 livres, avec 50 livres de parfum aromatique chaque année, pour encenser l'Autel.

Théorie des
choses Eccl.

Germain Eveque de Constantinople, dit que l'Encensoir signifie l'humanité de Iesus-Christ, le feu sa Divinité, & le parfum, le Saint Esprit.

Luc 2.
Mat 26.

La Musique & le chant de l'Eglise, outre le fondement qu'ils ont dans l'ancien Testament, sont encore appuyez du Cantique chanté par les Anges à la nativité de Iesus-Christ; de l'Hymne que le mesme Iesus-Christ & ses Apostres chanterent après la Cene; des Pseaumes, Louanges, & Chançons spirituelles à quoy l'Apostre exhorte les Fi-

Ephes 5.

XVIII. Traité, des Cerèmonies de l'Egl. Ch. VII. 987

deles. C'est la pensèe de S. August. & la declaration du 4.
Concile de Toledè, c. 12. *Touchant le chant des Hymnes & des Pseaumes*, disent-ils, *nous en avons & les preceptes & les exemples du Seigneur mesme & des Apostres.*

L'alternative dans la psalmodie estoit observée par les Esclens, Secte particuliere entre les Iuifs, dès l'ancien Testament; & dans le nouveau, S. Ignace l'enseigna à ceux d'Antioche; ce qui fut depuis pratiqué par toute l'Eglise.

Voyez Iustin Martyr, *dans l'oraison à Anton. le Debon.* Tertulien, *au l. 2. ch. 6.* Clement Alexand. *oraison aux Gentils.* S. Cyprien, *orais. dom.* S. Basile, *Epist. 63.*

Et d'autant que le mélange des voix du peuple causoit quelquefois du discord, (car comme remarque S. Hierosime, elles éclatoient comme vn tonnerre;) le Concile de Laodicée c. 3. ordonna que les seuls Chanoines & les Chantres psalmodieroient. Et celuy d'Antioche arresta que, selon l'ordre de l'Apostre, les femmes se tairoient dans l'Eglise.

Il est vray, comme remarque Lactance, que s'il y a du plaisir à entendre chanter, il se doit prendre au service divin, car c'est la veritable volupté qui est accompagnée de la vertu; mais il est aussi vray que l'abus s'est glissé dans la Musique de l'Eglise, dont les mouvemens dereglez, les modulations trop precipitées, & les cadences inconcertées, sentant plustost le Theatre que l'Eglise, ne font pas l'effet qu'on en doit attendre, & doivent estre corrigées, selon le sacré Concile de Trente, *ss. 22. Decret des choses qu'il faut s'eviter en la celeb. de la Messe.*





CHAPITRE VIII.

Des Heures Canoniales, des Messes solennelles & privées, & des postures de ceux qui prient.



*Ep 2 ad
Thymoth.*

P OVR ce qui est des Heures Canoniales ou Regulieres de l'Office divin, il faut entendre Saint Hierosme. *Encore bien, dit ce Pere, que l'Apostre nous exhorte à prier incessamment, & que les Saints prient mesme en dormant, nous devons neantmoins avoir des heures ordonnées pour prier, afin que si nous sommes empêchez à quelques affaires, le temps nous avertisse de nostre devoir.* Ce qui se doit entendre generalement pour tous les Chrestiens, lesquels sont obligez de reconnoistre & prier Dieu à certains temps de la iournée, comme au soir, au matin, avant & après le repas; lors qu'ils se trovent en quelque danger, ou qu'ils ont receu de Dieu quelque signalé benefice; mais principalement pour les Clercs, qui s'estant retirez de l'embaras des affaires du monde, doivent vaquer plus regulierement à cet exercice Angelique au moins sept fois le iour, qui sont les sept heures Canoniales, sçavoit, 1. Matines & Laudes. 2. Prime. 3. Tierce. 4. Sexte. 5. None. 6. Vespres. 7. Complies.

*Conc. 11. de
Chaaons
c 19.*

*Dan 6.
2. Esdr 9.*

Psalm. 119.

*Cass 1. 1. 1.
mon 1. 3. c 5.*

Le fondement s'en voit dans l'ancien Testament. Daniel plioit le genoüil trois fois le iour. La Synagogue Judaïque, sous Esdras, fit la lecture de la Loy, chanta & adora le Seigneur quatre fois le iour. Le Prophete Royal vnissant l'un & l'autre nombre de prieres, les reduisit au nombre septenaire, *l'ay chanté vos louanges, Seigneur, sept fois le iour, pour honorer les iugemens de vostre iustice*, lesquels ont paru principalement aux sept iours de la creation du monde, y compris le iour du repos.

Chez les Chrestiens, les sept heures Canoniales ont encore vn autre fondement, sçavoit les sept principaux poin&ts

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. VIII. 999
 du Mystere de la Redemption, selon le sentiment des Saints
 Peres, Athanase, Basile & Cassian.

*S. Athan. l.
 des vierg ou
 de la medit.*

A l'heure de *Vesperes*, où commence l'Office Ecclesiastique, Iesus-Christ fit la Pasque & institua l'Eucharistie; à l'heure de *Complie*, il fut dans l'agonie au Jardin des Olives. A l'heure de *Matines*, sur la minuit, le conseil se tint contre luy, chez Caïphe. A l'heure de *Prime*, il fut conduit chez Pilate & chez Herodes. A l'heure de *Tierce*, il fut fouetté & couronné d'Espines. A l'heure de *Sexte*, il alla au supplice, porta sa Croix, & y fut attaché. A l'heure de *None*, il expira. A *Vesperes*, il fut détaché de la Croix & embaumé. A *Complie*, il fut posé dans le Sepulchre; & enfin à *Matines* il ressuscita glorieux.

*S. Basil in
 reg. quest. 37*

De plus, les Apostres prioient à l'heure de *Tierce*, le iour de la Pentecoste. A l'heure de *Sexte*, Saint Pierre faisoit son oraison. A l'heure de *None*, S. Pierre & Saint Iean allerent au Temple pour prier. A *Minuit*, Paul & Sila prioient & chantoient en prison. *Il n'y a personne*, dir Saint Hierosme à Eustochium, *qui ne sçache l'heure de Tierce, de Sexte, de None, de Matines & de Vesperes.*

AB. 1.

AB. 10.

AB. 3.

AB. 16.

Voilà le fondement & l'institution des heures Canoniales & du Breviaire, qui consiste en la frequente recitation de l'*Oraison Dominicale*, de la *Salutation Angelique*, & du *Symbole des Apostres*; en *Inuitatoires*, *Pseaumes*, *Antiennes*, *Hymes*, *Versets*, *Absolutions*, *Benedictions*, *Leçons*, *Responsories*, *Cantiques*, *Capitules* & *Collectes*. Voyez ce que nous avons dit du chant & de la psalmodie cy-dessus. *Lors que vous convenez*, dit l'Apostre, *chacun a son Psalme, sa doctrine, &c.*

Les premiers Chrestiens composoient des Hymnes à Iesus-Christ de diverses mesures, selon Philon Iuif, au rapport d'Eusebe; & depuis, selon le Concile de Toledé, les Saints Docteurs Hilaire & Ambroise en ont composé; pareillement le Poëte Prudentius, le Pape Damase, Paul Diacre, Elpis mesme, femme de Boëce, Auatrice de l'Hymne qui commence *Aurea luce*, &c. le iour de S. Pierre & S. Paul. Thomas d'Aquin, Auteur de celles du Saint Sacre-

*L. 2. hist.
 c. 16.*

*Conc. 4.
 Toled. c. 14*

QQQqqq iij

ment, & plusieurs autres qui sont encore aujourd'huy chantées dans l'Eglise.

Voyez la Declaration de Gregoire VII. faite dans le Synode, en ces termes. *An iour de la Resurrection*, dit-il, *iniques au Samedi in Albis, & au Iour de la Pentecoste iniques au Samedi suivant, nous ne chantons que trois Pseaumes & trois Leçons à Matines, selon l'ancienne custume; tous les autres iours de l'année, s'il y a feste, nous disons neuf Pseaumes & neuf Leçons. Qu'il soit aussi permis*, dit le Concile de Carthage, *de reciter la passion des Martyrs, aux iours de leurs solennitez.*

Pour ce qui est du Cantique, *Te Deum laudamus*, Saint Dace Eveque de Milan, sous Iustin l'aîné, l'attribuë à S. Ambroise & à Saint Augustin, lesquels, dit-il, le chantaient alternativement à l'issuë du Baptême du dernier, l'an 385. non sans inspiration Divine, & sans admiration des Auditeurs.

Il faut aussi considerer l'origine du verset *Gloria Patri, & Filio, & Spiritui sancto*. Par lequel l'Eglise termine chaque psalme; sur quoy Theodoret & Sozomene écrivent que, par la, on distinguoit les Catholiques d'avec les Ariens; ceux-là disant à la fin des pseaumes, *gloria Patri, per Filium in Spiritu Sancto*. Saint Basile traitant de ce verset au Livre du Saint Esprit Chap. 28. & le Concile de Vaizon tenu il y a plus d'onze cens ans, *Can. 5.* font mention que, non seulement à Rome & en Afrique, mais aussi par tout l'Orient on adjoutoit. *Sicut erat in principio & nunc & semper & in secula seculorum, Amen.*

Enfin, écoutez le Concile d'Agde, tenu sous le Pape Simmach, sur ce sujet. *D'autant*, dit-il, *qu'il est convenable que l'ordre de l'Eglise soit gardé de tous également; il faut avoir soin, que, selon qu'il est par tout pratiqué, les Collectes se disent; dans l'ordre, par les Evêques ou les Prestres, après les Antiennes; que tous les iours les Hymnes du soir & du matin se chantent, à la fin de Matines, de Vespres, & de la Messe; que les Capitales tirez des Pseaumes se recitent après les Hymnes, & que le peuple, après la priere du soir, s'en retourne avec*

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. VIII. 991
la Benediction de l'Evesque. N'est-ce pas ce qui se pratique encore aujourd'huy ; de sorte que Pelage I. Pelage II. Damase, Gelase I. les deux Gregoires I. & VII. Pie V. Paul V. & Clement VIII. n'ont esté simplement que les Reformateurs de l'office divin.

On voit encore l'ordre de l'Office réglé au 2. Concile de Chaalons, *Can. 59.* chez Azor, *chap. 1. quest. 2.* chez Navarre, *de orat. ch. 3.* & chez Raban, *l. 2. de l'instit. des Clercs, c. 3.*

Voyez de plus l'obligation des Clercs à reciter l'Offices le temps, le lieu & la façon avec laquelle il se doit reciter ; les defauts & les peines portées chez Gaventus, *section premiere, de horis Canonicis in genere.*

Quant à ce qui est de la Messe, nous en avons parlé à fond au Traité des Sacremens de l'Eglise. La question est de sçavoir maintenant, si cette Lithurgie doit rousiours estre solemnelle, publique & celebrée au milieu de l'office, ou bien si on la peut justement celebrer privativement & en particulier, sans qu'aucun autre y communie que le seul Prestre qui la dit ?

Sur quoy les Catholiques répondent affirmativement (non obstant le mépris qu'en fait Luther, appelant les Messes privées, Messes *Angulaires.*

1. Dautant que la Communion du peuple n'a iamais esté censée de l'essence du sacrifice, qui consiste en ces mots, *faisces cecy en memoire de moy, C'est à dire, offrez mon Corps & mon Sang pour la remission des pechez, comme ie fais,* disoit Iesus-Christ

Il faut neantmoins que le Prestre qui l'offre communie, autrement le sacrifice n'auroit pas sa consommation, contre l'abus de certains Prestres, repris par le Concile de Tolède, qui celebrent sans prendre l'Eucharistie ; à l'imitation des Laïques qui y assistoient, *quel sera le sacrifice, dit le Concile, auquel celui qui sacrifie n'aura participé ?*

Com. 12. c. 5.

2. Dautant que les Saints Peres en ont usé de la sorte. *C'est pour vous, mes enfans que ie suis venu à l'Eglise, disoit autres fois Saint Jean l'Aumosnier au peuple, car pour moy mesme, ie pouvois celebrer dans l'Eglise.*

L'usage en la vie de ce Saint,

La Dal-
matique &
Manipule.

Saint Sylvestre renouvella l'usage de la Dalmatique & du Manipule pour les Diacres, selon le rapport du Pape Damase, *Tom. 1. des Conc.*

La Mitre.

Polycrates, l'un des premiers Chrétiens, témoigne que Saint Jean l'Évangéliste portoit la Mitre, autrement la Lame d'or, au rapport d'Eusebe. *L. 3. de l'Hist. 25.*

L'Estole.

Theodoret fait mention de l'Estole du Prestre qu'il nomme Estole du S. Esprit. *Hist. Eccl. l. 2. Ch. 27.*

L'Aube.

Le 6. Concile de Carthage, ordonne que le Diacre se serve de l'Aube, seulement pendant la Messe, ou disant la Leçon. *Canon 41.*

Saint Chrysostome avertit les Ecclesiastiques de leur devoir, qui est de conserver la pureté intérieure, & non pas de marcher dans l'Eglise avec une Aube blanche. *Hom. 83, sur Saint Mathieu.*

Parement
d'Autel.

S. Gregoire le Grand envoya à l'Eglise nouvelle d'Angleterre des Ornaments Sacerdotaux, des Parements d'Autel & des Vases sacrés, selon le venerable Bede. *L. 1. de l'Histoire des Angl.*

Saint Gregoire de Nazianze parle souvent des Ornaments Pontificaux, dans son *Apologie*. Le Pape Innocent III. Rupert, Amalar, Alcuin, Barthelemy Gaventus & autres Auteurs donnent l'explication de chacun de ces vestemens dans les ouvrages qu'ils en ont composez : & le 1. Concile de Nice veut qu'en chaque Eglise il y ait un Procureur ou Thresorier qui en ait le soin. *Canon Arabico. 63.*

2. Cor. 14.

Enfin, la raison demande avec l'Apostre que toutes choses soient faites deuxièmement & avec ordre, or la bienséance & l'ordre requierent qu'il y ait difference entre les choses sacrées & prophanes, & que si les Magistrats de Justice & de Police vident de vestemens convenables à leurs charges, les Ecclesiastiques, à plus forte raison, vident de ceux qui sont propres à leur Ministère, quoy qu'en pensent les Heretiques, tant anciens que modernes.

Les vestemens Sacerdotaux sont la figure des instrumens de la Passion de Jesus-Christ ; l'Amict représente le voile

dont il fut couvert par les Soldats. L'Aube, la Robe blanche dont le vestit Herodes par derision. Le Cordon, le Manipule & l'Estole, les liens dont il fut garroté. La Chasube ornée d'une Croix signifie la Croix mesme qu'il porta au Calvaire. La Tonsure répond à la couronne d'Espine.

Or comme il n'est rien dans l'Eglise Catholique qui ne soit mystereux, les couleurs mesme, qui ne sont que de simples accidens, ne laissent pas de contenir sous soy des choses tres substantielles à la Religion.

La Robe de l'Epouse est à fond d'or, variée d'une riche broderie; & les Paremens des Autels & des Ministres sont quelquefois d'estoffes d'or & d'argent, quelquefois de drap de soye de couleur; car cinq couleurs sont admises dans l'Eglise, le blanc, le rouge, le verd, le violet & le noir, selon la varieté des Festes & des Saisons.

L'Or passe pour toute couleur & peut estre admis en tout temps & en toute occasion; il represente, à cause de son prix, toutes les vertus en general.

L'Argent, ou le Blanc, estant le fondement de toutes les couleurs, signifie proprement la Foy, fondement de toute vertu. On en use pour cet effet, à la Feste de la tres-sainte Trinité, à toutes celles de nostre Seigneur Iesus-Christ & de la Sainte Vierge, à celles des Anges, des Confesseurs, & des Vierges.

Le Rouge, qui est la couleur du feu & du sang, monstre la Charité, c'est pourquoy on s'en sert aux Festes du S. Esprit, de Sainte Croix & des Martyrs.

Le Verd, signifie l'Esperance, & paroist au temps de l'année, depuis la Trinité iusques à l'Avent, lors qu'il n'y a aucune Feste dans l'Eglise.

Le Violet, marque la Penitence, aussi sert-il pendant l'Avent, le Quaresme, les Quatre Temps, les Vigiles & les Rogations, s'il n'arrive quelque feste particuliere.

Enfin, le Noir, estant plustost privation de couleur, que couleur mesme, signifie l'ombre de la mort & nous advertit de nostre fin; c'est pour cela qu'on l'expose pour ceux qui ne sont plus, & qui ont fermé les yeux à la lumiere du iour.



CHAPITRE VII.

De l'usage des Cloches des Luminaires, de l'Encens, des Orgues, du Chant & de la Psalmodie.



ES Trompetes, le Chandelier à sept Lampes ardentes, les Encensoirs, & les Parfums, les Orgues, & les Instrumens de Musique, la Psalmodie à certaines heures du iour, les Sacrifices publics & particuliers, les diverses postures de ceux qui prioient en l'ancien Testament, & que nous avons remarquées, Partie 3. Traité 4. & 6. Estoient les figures des choses dont on use aujourd'huy dans l'Eglise, exprimées au titre de ce Chapitre, malgré le mépris qu'en font les Heretiques & le blâme qu'ils nous imposent d'imiter encela les ceremonies des Payens. Comme *Vigilantius* chez Saint Hierosme, *Jean Hus* au Sermon des Funerailles, Luther, Calvin & autres.

Pour ce qui est de l'usage des Cloches il n'y a point de different, en ce qu'elles sont admises de part & d'autre, pour appeler le peuple à la priere.

*Nomb. 10.
Durant liv.
1. Ch. 4.*

*Gen. 7.
Ait. 4.
Polido. virg.
l. 3. 18.*

*Alcuin &
Baron. an.
968 & 615.*

Elles ont donc succédé aux Trompetes de la Synagogue. Le Pape Sabinian en ordonna le son aux heures Canoniales, avant lequel on se servoit de petites tables de bois pour cet effet, comme il se voit au septième Concile, l'an 680. On croit neantmoins que Saint Paulin, Eveque de Nole, dans la campagne de Rome, en est l'Auteur, d'où vient qu'elles portent le nom de la Ville & de la Province, Nole, campane & cloche signifiant la mesme chose.

Ces vaisseaux sont benists, non baptisez, comme dit le vulgaire. Leur son annonce la misericorde de Dieu, engendre vne allegresse spirituelle, dissipe les tempestes de l'air, nous invite à prier & nous appelle aux saints Offices. Voyez les Peres Saint Ephrem, *Paranese* 23, Gregoire de Tours, dans la

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. VII. 985
dans la vie des Peres Ch. 4. Audoen, en la vie de S. Eloy &
l'Autheur de l'ordre Romain.

On allume des Cierges & des Lampes dans l'Eglise. 1. Afin d'honorer la Divine Majesté, par l'Element du feu, *Deut. 4.*
 qui pour ses qualitez la represente mieux que tous les autres. 2. Pour monstrier que nos actions sont bonnes, estant faites à la lumiere. 3. Les Cierges estant arrangez sur l'Autel autour du Crucifix, d'où ils semblent emprunter l'éclat, *Joan. 3.*
 signifient les Gentils, illuminez par le crucifié, pendant que les malheureux Juifs en sont scandalisez & aveuglez. *Innocent 3.*
 4. C'est encore pour signifier le feu de la charité que Iesus-Christ a apporté en terre, & qu'il veut y estre allumé. Voyez Eusebe de Cesarée l. 6. ch. 8. & au l. 4. de la vie de Constan. *Luc 22.*
 Voyez aussi le Tome premier des Conciles, où il paroist qu'entre les dons que fit Constantin aux Eglises de Rome, il laissa quantité de lampes & de chandeliers pour le luminaire qui devoit estre entretenu avec des huiles precieuses.

Saint Athanase se plaint de ce que les Arriens offroient à leurs Idoles, les cierges qu'ils avoient ravies dans les Temples des Chrestiens. *Ep. à tous les orthodoxes.*

S. Cyrille de Hierusalem, sur la feste de la Purification, exhorte les Chrestiens d'offrir à Iesus-Christ la cire blanche d'une vie pure & sainte. *Oraif. du cours du Dm.*

S. Gregoire de Nazianze dit, que par les cierges & les lampes des Eglises, nous sommes comparez aux Vierges de l'Evangile. *Oraif. 40. du Bapt.*

S. Hierosme contre Vigilantius, Par tous l'Orient, dit ce Pere, lors qu'on dit l'Evangile, on allume les Cierges, nonobstant l'éclat du Soleil, non pour chasser les tenebres, mais pour témoigner l'allegresse. *Cont. Vigilant. ch. 37.*

Le Concile de Trente approuve l'usage du Luminaire, & blasme la superstition que les Idiots y pourroient mêler. *ff. 22. de decr. de obser. & evic. en cas. lib. Misf. Exod. 3.*

L'Encens est vne Gomme aromatique. Dieu qui veut estre servy par toutes ses creatures, en avoit ordonné l'usage aux anciens Sacrifices. Les Mages en offrirent à nostre Seigneur, pour marquer sa Prestre. On en parfume les Autels, les Images & Reliques des Saints, pour témoigner

QQQ999

l'estime qu'on en fait, & le respect qu'on porte aux choses saintes.

Apo. 5.

C'est le symbole de l'oraison qui doit monter en haut, comme la fumée des parfums, & estre présentée à Dieu par le Ministère des Anges; c'est pourquoy les Clercs & le peuple priant aux Ss. offices, reçoivent les encensemens & ont part à cette odoriferente ceremonie. Mais c'est aussi l'image de nostre vie, qui comme vne legere vapeur, s'exhale en vn moment. C'est enfin ce qui nous oblige à vivre saintement, & à laisser par tout où nous converfons, la bonne odeur de Iesus-Christ.

5. Luc. 4.

2. Cor. 2.

Voyez les Liturgies des saints Pierre, Jacques, Marc, Basile, Chrysostome, & celle des Ethiopiens, où il est fait mention des Encensemens.

Can. 4. de l'ancienne edit.

Voyez les Canons des Apostres, où ils defendent qu'on ne reçoive autres choses à l'Autel, sinon des Espys & des Raisins nouveaux, de l'hvile pour les luminaires, & de l'encens pour le parfum.

Sur le 1. ch. de S. Luc.

Plaise à Dieu, dit saint Ambroise, que, lors que nous encensons les Autels pour faire le Sacrifice, l'Ange de Dieu y soit present & y paroisse.

En la vie de ce Pape.

Le Pape Soter, au rapport de Damase, defendit aux Nonains de toucher les Linges sacrez & de presenter de l'Encens.

Le mesme écrit en la vie de Saint Sylvestre, que Constantin donna deux Encensoirs d'or pur, pesant 30 livres, avec 50 livres de parfum aromatique chaque année, pour encenser l'Autel.

Theorie des choses Eccl.

Germain Evefque de Constantinople, dit que l'Encensoir signifie l'humanité de Iesus-Christ, le feu sa Divinité, & le parfum, le Saint Esprit.

Luc. 21. Math. 26.

La Musique & le chant de l'Eglise, outre le fondement qu'ils ont dans l'ancien Testament, sont encore appuyez du Cantique chanté par les Anges à la nativité de Iesus-Christ; de l'Hymne que le mesme Iesus Christ & ses Apostres chanterent après la Cène; des Pseaumes, Louanges, & Chançons spirituelles à quoy l'Apostre exhorte les Fi-

Ephes. 5.

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. VII. 987

deles. C'est la pensée de S. August. & la declaration du 4. Concile de Toledé, c. 12. *Touchant le chant des Hymnes & des Pseaumes, disent-ils, nous en avons & les preceptes & les exemples du Seigneur mesme & des Apostres.*

L'alternative dans la psalmodie estoit observée par les Esleens, Se&te particuliere entre les Iuifs, dès l'ancien Testament; & dans le nouveau, S. Ignace l'enseigna à ceux d'Antioche; ce qui fut depuis pratiqué par toute l'Eglise.

Voyez Iustin Martyr, dans l'oraison à Anton. le Debon. Tertulien, au l. 2. ch. 6. Clement Alexand. oraison aux Gentils. S. Cyprien, orais. dom. S. Basile, Epist. 63.

Et d'autant que le mélange des voix du peuple causoit quelquefois du discord, (car comme remarque S. Hierosyme, elles éclatoient comme vn tonnerre;) le Concile de Laodicée c. 3. ordonna que les seuls Chanoines & les Chantres psalmodieroient. Et celuy d'Antioche arresta que, selon l'ordre de l'Apostre, les femmes se tairoient dans l'Eglise.

Il est vray, comme remarque Lactance, que s'il y a du plaisir à entendre chanter, il se doit prendre au service Divin, car c'est la veritable volupté qui est accompagnée de la vertu; mais il est aussi vray que l'abus s'est glissé dans la Musique de l'Eglise, dont les mouvemens dereglez, les modulations trop precipitées, & les cadences inconcertées, sentant plustost le Theatre que l'Eglise, ne font pas l'effet qu'on en doit attendre, & doivent estre corrigées, selon le sacré Concile de Trente, ss. 22. *Decret des choses qu'il faut éviter en la celeb. de la Messe.*



XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. VIII. 999
 du Mystere de la Redemption, selon le sentiment des Saints
 Perés, Athanasé, Basile & Cassian.

*S. Athan. l.
 des viers ou
 de la medit.*

A l'heure de *Vespres*, où commence l'Office Ecclesiastique, Iesus-Christ fit la Pasque & institua l'Eucharistie; à l'heure de *Complie*, il fut dans l'agonie au Iardin des Olives. A l'heure de *Matines*, sur la minuit, le conseil se tint contre luy, chez Caïphe. A l'heure de *Prime*, il fut conduit chez Pilate & chez Herodes. A l'heure de *Tierce*, il fut fouetté & couronné d'Espines. A l'heure de *Sexte*, il alla au supplice, porta sa Croix, & y fut attaché. A l'heure de *None*, il expira. A *Vespres*, il fut détaché de la Croix & embaumé. A *Complie*, il fut posé dans le Sepulchre; & enfin à *Matines* il ressuscita glorieux.

*S. Basil in
 reg. quest. 37*

De plus, les Apostres prioient à l'heure de *Tierce*, le jour de la Pentecoste. A l'heure de *Sexte*, Saint Pierre faisoit son oraison. A l'heure de *None*, S. Pierre & Saint Jean allerent au Temple pour prier. A *Minuit*, Paul & Sila prioient & chantoient en prison. *Il n'y a personne*, dit Saint Hierosme à Eustochium, *qui ne sçache l'heure de Tierce, de Sexte, de None, de Matines & de Vespres.*

Ab. 3.

Ab. 10.

Ab. 1.

Ab. 16.

Voilà le fondement & l'institution des heures Canoniales & du Breviaire, qui consiste en la frequente recitation de l'*Oraison Dominicale*, de la *Salutation Angelique*, & du *Symbole des Apostres*; en *Invitatoires*, *Pseaumes*, *Antiennes*, *Hymes*, *Versets*, *Absolutions*, *Benedictions*, *Leçons*, *Responsories*, *Cantiques*, *Capitules* & *Collectes*. Voyez ce que nous avons dit du chant & de la psalmodie cy-dessus. *Lors que vous convenez*, dit l'Apostre, *chacun a son Psalme, sa doctrine, &c.*

Les premiers Chrestiens composoient des Hymnes à Iesus-Christ de diverses mesures, selon Philon Juif, au rapport d'Ensebe; & depuis, selon le Concile de Toledé, les Saints Docteurs Hilaire & Ambroise en ont composé; pareillement le Poëte Prudentius, le Pape Damase, Paul Diacre, Elpis mesme, femme de Boëce, Auëtrice de l'Hymne qui commence *Aurea luce*, &c. le jour de S. Pierre & S. Paul. Thomas d'Aquin, Auteur de celles du Saint Sacre-

*L. 2. hist.
 c. 16.*

*Conc. 4.
 Toledé c. 14*

QQQqqq iij

ment, & plusieurs autres qui sont encore aujourd'hui chantées dans l'Eglise.

Voyez la Declaration de Gregoire VII. faite dans le Synode, en ces termes. *Au iour de la Resurrection*, dit-il, *iniques au Samedi in Albis, & au iour de la Pentecoste inques au Samedi suivant, nous ne chantons que trois Pseaumes & trois Leçons à Matines, selon l'ancienne coustume; tous les autres iours de l'année, s'il y a feste, nous disons neuf Pseaumes & neuf Leçons. Qu'il soit aussi permis*, dit le Concile de Carthage, *de reciter la passion des Martyrs, aux iours de leurs solemnitez.*

Pour ce qui est du Cantique, *Te Deum laudamus*, Saint Dace Evêque de Milan, sous Iustin l'aîné, l'attribue à S. Ambroise & à Saint Augustin, lesquels, dit-il, le chantaient alternativement à l'issuë du Baptême du dernier, l'an 385. non sans inspiration Divine, & sans admiration des Auditeurs.

Il faut aussi considerer l'origine du verset *Gloria Patri, & Filio, & Spiritui sancto*. Par lequel l'Eglise termine chaque psalme; sur quoy Theodoret & Sozomené écrivent que, par là, on distinguoit les Catholiques d'avec les Ariens; ceux-là disant à la fin des pseaumes, *gloria Patri, per Filium in Spiritu Sancto*. Saint Basile traitant de ce verset au Livre du Saint Esprit Chap. 18. & le Concile de Vaizon tenu il y a plus d'onze cens ans, Can. 5. font mention que, non seulement à Rome & en Afrique, mais aussi par tout l'Orient on adjoutoit. *Sicut erat in principio & nunc & semper & in secula seculorum, Amen.*

Enfin, écoutez le Concile d'Agde, tenu sous le Pape Simmaché, sur ce sujet. *D'autant*, dit-il, *qu'il est convenable que l'ordre de l'Eglise soit gardé de tous également; il faut avoir soin, que, selon qu'il est par tout pratiqué, les Collectes se disent; dans l'ordre, par les Evêques ou les Prestres, après les Antiennes; que tous les iours les Hymnes du soir & du matin se chantent, à la fin de Matines, de Vespres, & de la Messe; que les Capitales tirez des Pseaumes se recitent après les Hymnes; & que le peuple, après la priere du soir, s'en retourne avec*

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. VIII. 991
la Benediction de l'Evesque. N'est-ce pas ce qui se pratique encore aujourd'huy ; de sorte que Pelage I. Pelage II. Damase, Gelase I. les deux Gregoires I. & VII. Pie V. Paul V. & Clement VIII. n'ont esté simplement que les Reformateurs de l'office divin.

On voit encore l'ordre de l'Office réglé au 2. Concile de Chaaons, *Can. 59.* chez Azor, *chap. 1. quest. 2.* chez Navarre, *de orat. ch. 3.* & chez Raban, *l. 2. de l'instit. des Clercs, c. 3.*

Voyez de plus l'obligation des Clercs à reciter l'Offices le temps, le lieu & la façon avec laquelle il se doit reciter ; les defauts & les peines portées chez Gaventus, *Section premiere, de horis Canonici in genere.*

Quant à ce qui est de la Messe, nous en avons parlé à fond au Traité des Sacremens de l'Eglise. La question est de sçavoir maintenant, si cette Lithurgie doit tousiours estre solemnelle, publique & celebrée au milieu de l'office, ou bien si on la peut justement celebrer privativement & en particulier, sans qu'aucun autre y communie que le seul Prestre qui la dit ?

Sur quoy les Catholiques répondent affirmativement (non obstant le mépris qu'en fait Luther, appelant les Messes privées, Messes *Angulaires.*

1. Dautant que la Communion du peuple n'a iamais esté censée de l'essence du sacrifice, qui consiste en ces mots, *faites ceci en memoire de moy, C'est à dire, offrez mon Corps & mon Sang pour la remission des pechez ; comme ie fais,* disoit Iesus-Christ

Il faut neantmoins que le Prestre qui l'offre communie, autrement le sacrifice n'auroit pas sa consommation, contre l'abus de certains Prestres, repris par le Concile de Tolède, qui celebroident sans prendre l'Eucharistie, à l'imitation des Laïques qui y assistoient, *quel sera le Sacrifice, dit le Concile, auquel celui qui sacrifie n'aura participé ?*

Com. 12. c. 5.

1. Dautant que les Saints Peres en ont usé de la sorte. *C'est pour vous, mes enfans que ie suis venu à l'Eglise,* disoit autres fois Saint Iean l'Aumosnier au peuple, *car pour moy mesme, ie pouvois celebrer dans l'Euesché.*

Louange
la vie de ce
Saint.

L. 9. c. 11.

Saint Augustin marque dans ses Confessions, qu'on offrit le sacrifice pour l'ame de sa mere ; & au 22. de la Cité de Dieu Ch. 8. qu'on l'offrit pareillement dans la maison d'un certain Zubede, pour faire cesser la vexation des Demons qui l'infestoient.

Hist. de la
vie des Pè-
res.

Theodore rapporte que l'Anacorete Marin, l'ayant supplié de dire la Messe dans sa Cellule, il le fit & se servit des mains des Diacres au lieu d'Autel.

Hom. 17.
sur les E-
vang. L. 5.
Judic. 14.
Ep. 43.

Saint Gregoire parle de Cassian, lequel, dit-il, étant malade disoit la Messe en la Chapelle de son Evêché, & luy mesme exhorte Jean Evêque de Syracuse, de ne pas empêcher qu'on ne celebre la sainte Messe en la maison du Sénateur Venance.

Hom. 1. sur
l'Ep. aux
Ephes.
ff. 22. c. 6.

Saint Chrisostome exhortant le peuple à se rendre digne de recevoir la Communion, se plaint de ce qu'estant tous les iours à l'Autel, aucun ny participoit.

3. Les Conciles l'approuvent, entre autres, celui de Trente, en ces termes. *Le Saint Synode desireroit certainement que les fideles, qui sont presens à la sainte Messe, y communiasent, non seulement spirituellement, mais aussi sacramentellement, prenant l'Eucharistie, afin d'en retirer un plus grand fruit; mais encore que cela ne soit pas tousiours, il ne condamne pas pourtant les Messes auxquelles le seul Prestre communie sacramentellement, comme privées & illicites; au contraire, il les approuve & les recommande, puisqu'elles sont sensées communes, attendu que le peuple y communie spirituellement, & qu'elles sont célébrées par le Ministre public de l'Eglise, non seulement pour soy, mais aussi pour tous ceux qui participent au Corps de Jesus-Christ.*

Psalm. 110.

Genes. 2.

Luc. 18.

Enfin, pour ce qui concerne les postures & les gestes de ceux qui prient, il faut que tout se fasse avec gravité & devotion sincere, non par hypocrisie. On élève les yeux au Ciel, comme faisoit David, d'où on espere le secours. On les tient schez sur la terre, tesmoignant du respect. On s'agenouille, pour s'humilier comme des criminels; on prosterne la face contre terre, pour se souvenir de son origine; On frappe la poitrine, comme le Publicain, pour

tesmoigner

témoigner que nostre cœur est la source de nos offenses. On estend les mains en forme de Croix, comme faisoit Moÿse, esperant la victoire sur nos ennemis, & le pardon de nos offenses par Iesus-Christ crucifié. On joint les mains, afin de prevenir la colere de Dieu qui commande qu'on les lie au pecheur & qu'on le jette dans l'Enfer.

Exod. 17.

Math. 23.

Les Chapiers se promènent gravement dans le Chœur pendant l'Office, selon l'usage de l'Eglise Gallicane. 1. Pour augmèter sa Majesté. 2. Pour annoncer à chacun des Clercs son Office. 3. Pour avertir que chacun garde l'ordre & le rang de sa dignité. 4. Pour imposer silence à ceux qui discordent en chantant & qui ne seroient pas dans le respect deu à ce lieu.

Tertulien dit, qu'adorer estant assis est contrevenir à la Discipline; en effet, Salomon à prié à genoux, 3. *des Roys* 1. Saint Pierre aux Actes, 9. Saint Paul aux Ephesiens, 3. S. Jacques, selon Saint Hierosme, avoit les genoux escaillez à force de s'agenouïller. Iesus-Christ prioit prosterné la face en terre.

L. de Cor. mil. c. 3.

Neantmoins, dans le temps de Pasques, le Samedi au soir & les Dimanches de toute l'année, on doit prier debout, en memoire de la Resurrection de nostre Seigneur.

Conc. Nic. Can. 10.

Enfin, Saint Paul veut que l'homme en priant soit teste nue, & que la femme soit voilée, c'est adire estât en office & en public; car il y a certains temps & certaines prieres, côme la Psalmodie, pendant quoy, non seulement le Clergé, mais aussi le peuple, principalement les infirmes, peuvent estre couvers, sans fast & sans scrupule.

1. Cor. 11.



R R R r r r



CHAPITRE IX.

Des parties Integrantes de la Messe ; des omisions qui se font aux Messes des defunts ; & des Ceremonies extraordinaires de la Semaine sainte.



Introite se voit dans l'ancienne coustume observée par S. Ambroise l. 4. des Sacremens c. 2. Le Kyrie eleison. S. August. Ep. 178. S. Gregoire, l. 7. ep. 63. le Concile de Vaison, c. 3. Le Gloria in excelsis. Le Pape Teleph. ep. 7. & Liturg. de saint Jacques.

Les Oraisons ou Collectes. S. Aug. ep. 107. à Vital. & 59. à Paulin. Tertul. Apolog. ch. 39. Strabon. c. 22. Justin Martyr. Apol. 2.

Le Graduel, &c. Raban. l. 2. de l'instit. des Clercs.

L'Alleluia. Conc. Toled. c. 10. S. Aug. ep. 119. à Janvier c. 15. Greg. ep. 63. l. 7. des Evang.

Rupert. l. 2. de divin. off. 21.

Le Tractus. Celestin, ou Gelas. Voyez Berno & Rupert.

L'Evangile, pendant lequel on doit estre debout. Concil. Laodic. c. 16. de Carth. 4. can. 84. de Valen. c. 1. S. Chrys. hom. 6. de la penit. S. Hieros. à Salinian.

L. 2. des myst. c. 52.

Le Credo. Conc. de Toled. 3. can. 2. Liturg. de S. Chrys.

L'Offertoire, sur quoy le Pape Innocent III. dit ces choses. Il est convenable qu'après la Predication, la Foy du cœur suive, la louange de la bouche, & le fruit dans l'œuvre. La foy est au Symbole; la louange à l'offertoire, & le fruit dans le Sacrifice. Theodose, selon Theodor. fit son offrande à l'Autel.

Caib. myst. flag. 5. 1. Cyr. 2.

Le Lavabo. Tu as ven, dit S. Cyrille; le Diacre donner à laver au Prestre.

L'Orate freres. Vous autres, dit l'Apostre, nous aydant par vos oraisons, &c.

Les Secretes. Conc. Laodicée, c. 19. S. Ambr. l. 5. des Sacrem. c. 5. Cyr. Catech. myst. 5.

Preface, ou Prologue du Canō. S. Clem. l. 8. Const. Apo. c. 16.

XVIII. *Traité, des Ceremines de l'Egl. Ch. IX.* 995

Le Trisagion ou Sanctus. *S. Amb. l. 3. du S. Esprit. c. 18. Niceph. l. 14. ch. 51.*

Le Memento, *Aux Herb. 13. Chrysost. hom. 79. Liturg. des Saints Iacq. Basil. Chryf.*

Quam oblationem, &c. Qui pridie. Vnde & memores, &c. Supra quæ propitio, &c. *S. Amb. l. 4. des sacre. 5. & 6.*

Hoc est corpus meum. *S. Amb. l. 4. des sacrem. ch. 4. &c.*

L'Elevation. *Rabbi Ionathan, auteur du Targum, avant la venue de Jesus-Christ, paraphrasant le verset du Psal. 61. Erit firmamentum in terra, in summis montium, &c. dit ainsi. Erit placenta tritici in capitibus Sacerdotum. Anast. hom. de sinaxi. Le Prestre, dit-il, ayant santifié le S. sacrifice non sanglant, élève le pain de vie & le montre au peuple.*

Le Memento pour les defuncts. *S. Epiph. heres. 75.*

L'Oraison Dominicale, que Tertulien appelle, le Compendium de la doctrine celeste. *S. Cyril. catech. 5. Amb. l. 5. des sacram. c. 4. S. Aug. ep. 39. à Paulin. Conc. Tolet. 4. c. 17.*

La Paix. *S. Aug. serm. du Samedi de Pasque. Chryf. hom. 77. sur S. Iean. C'est pourquoy, dit-il, nous nous saluons l'un l'autre dans les Mysteres, afin que nous devenions une mesme chose. Tu salues & baises ton frere au festin mystique, & tu as baine en son cœur contre luy? Ayons donc souvenance de ce que nous avons dit, des saints & du venerable embrassement qui se fait à la communion.*

La Communion. *S. Iean. 6. Qui mange ma chair & boit mon sang, demeure en moy & moy en luy.*

Ite Missa est. Les Grecs disent, allons en la paix de Jesus-Christ, & on répond, allons au nom de nostre Seigneur. *Liturg. Iac. Basi. & Chrysost.*

Aux Messes & Services pour les defunts, ont s'abstient de toute ceremonie qui signifie resioüissance & suavité spirituelle, à l'imitation des Offices de la Semaine sainte; savoir, 1. du Pseaume *Judica*, à cause de certains versets qui parlent de Guitarre & de chant d'allegresse pour chasser la Melancolie, suivant le dire du Sage, *La Musique est chose importune dans le deuil.* Car bien bien qu'on en use aux obseques, elle est sans Instrumens & si lugubre, qu'elle con-

*Alcun un
de exeq.
mors.*

*Amalar l.
3. c. 44.*

Terli. 22.

vient fort au sujet. 2. des Cantiques *Gloria in excelsis*, & *Gloria Patri*, &c. 3. des Benedictions, Encensemens du peuple, osculations, & signe de paix, &c. toutes lesquelles choses, selon ces Auteurs citez, causent vne certaine suavité & allegresse spirituelle, dont l'Eglise se prive volontiers, comme fait vne bonne mere, au sujet de la mort de ses Enfans.

Pour ce qui est de la Semaine sainte, il y a de l'extraordinaire, tant à la Messe qu'aux Offices. Le Ieudy saint les Cloches cessent de sonner, iusques au Samedi suivant; les Predicateurs de prescher, hors l'histoire de la Passion qu'ils exposent le Vendredy; les Images des Saints & du Crucifix sont voilées, pour signifier la cessation des Predications de Iesus-Christ, l'abandon des Apostres, & le voile de sa puissance & de sa Divinité en sa Passion, pendant trois iours.

Aleuin.

Durand

Aleuin.
Francolin.
Azor. l. 10.
cap. 24.

Durand. 76.
Rupert l. 5.
c. 25.

Iean.

Aleuin.

Durand 77.

La paix ne se donne point le Ieudy, en detestation du baiser de Iudas. On consacre vne Hostie pour le lendemain, & des particules pour les malades, de l'ordre d'*Innocent I.* lesquelles sont portées processionnellement dans vn Tabernacle, préparé pour cet effet, en quelque lieu decent de l'Eglise. On ne doit point celebrer de Messes privées en ce iour, selon la meilleure opinion, tout le Clergé devant communier de la main du Celebrant, à la Messe de l'Office, afin d'imiter Iesus-Christ & ses Apostres. Voyez le Canon du Pape *Soter*, de consecr. dist. in cœna. On dépouille l'Autel, en roci-tant le Psalme *Deus Deus meus*, &c. d'autant que Iesus-Christ perdit sa beauté & sa figure dans la Passion, & que ses vestemens luy furent ostez, & partagez entre les soldats. La consecration des Huiles se fait aussi par l'Evesque, d'autant que Iesus-Christ l'enseigna ce iour là à ses Apostres. Enfin, on fait le *Mandatum*, ou le Lavement des pieds, pour imiter le mesme Iesus-Christ, selon son ordre.

Le Vendredy saint, on ne celebre point, d'autant que Iesus-Christ fit le grand Sacrifice de soy-mesme à tel iour. On obmet de dire *Oremus, flectamus genua, & Amen*, à l'Oraison qui se dit pour les Iuifs, d'autant qu'on n'espere la conversion de toute la Nation que sur la fin du monde, selon le

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. IX. 997

Pfal. In reliquis tuis preparabū vultum eorum : & si on ne fait pas la genuflection, c'est en execration de celles qu'ils firent par derision devant Iesus-Christ. *Psal. 10.*

On adore la Croix respectivement à Iesus-Christ crucifié, pendant quoy le Chœur chante le Trisagium en Grec & en Latin, de l'institution de saint Sabbas Abbé, selon Baron. & non en Hebreu, d'autant què cette nation nia Iesus-Christ. *Baron an. 492. Rupert l. 6. c. 19.*

Le Samedi saint. Voyez la Benediction du Sierge Pascal cy-dessus, *chap. 2. de ce Traité.* A la Benediction de l'Eau le Prestre touche l'Eau de la main, change le ton de sa voix, plonge le cierge dans l'Eau, y fait l'infusion des saintes Hui-les, le tout par trois fois, au nō de la tres-sainte Trinité, afin d'obtenir de Dieu l'infusion de son saint Esprit & de sa grace, pour la consecration des Fons & pour les baptizez, &c.

On chante à la Messe l'*Alleluia* & le *Tractus* tout ensemble, afin de faire voir que la joye d'icy bas doit estre mêlée de tristesse, pour l'avoir toute pure dans le Ciel. On ne chante point l'Offertoire, d'autant que les saintes Femmes porterent secretement leur offrande au monument ce mesme iour. *Agnus Dei* ne se dit point, ny la paix ne se donne point, d'autant que le Salut du monde n'estoit pas encore déclaré par le sang de l'Agneau, & que luy-mesme n'avoit pas encore dit *Pax vobis* à ses Disciples.

Les heures Canoniales n'ont, ny le commencement, ny la fin ordinaire; d'autant que Iesus-Christ meurt, *Alpha & Omega*, le commencement & la fin. *Rupert l. 2. c. 14. & 15.*

On allume quinze chandelles, posées sur vn triangle, lesquelles on esteint successivement, à la fin de chaque Pseaume, pour signifier, ou la mort des Prophetes, ou l'extinction des Rites de la Loy, ou l'aveuglement des Juifs, par la mort & passion de Iesus-Christ. *Amalar l. 4. c. 22.*

On lit les premieres Leçons des Lamentations de Ieremie, de l'ordre du Pape Gelase, avec les distinctions des Lettres de l'Alphabet, *Aleph, Beth*, &c. par lesquelles chaque verset commence; ces Leçons se terminent, non par *tu autem Domine*, &c. mais par ces termes, *Hierusalem, Hierusalem*, &c. qui marquēt l'exterminatiō de cette Ville. *ff 5 c. 12. nu. 2. math. 22.*

R R R r r r iij

La dernière chandelle qui reste allumée se cache derrière l'Autel, sur la fin de l'Office, pour signifier l'Eclipse du Soleil; & par le bruit qui s'excite, le tremblement de terre qui s'élève, le désordre des Elements, & le ressentiment de toute la nature à la mort de son Createur.



CHAPITRE X.

Des Processions, obseques des Defuncts, Cōfrairies, Pelerinages, Neufvaines, Vœux & presens qui se pendent aux Autels.

Tertulien
ad ux. 4.



Exod. 15.
num. 10.

Joël. 2.

Joël. 6.

Procession est l'assemblée du peuple Chrestien qui chemine en bonne ordonnance après la Croix & le Clergé, chantant à Dieu, pour le louer, luy rendre graces, & pour obtenir des faveurs de sa bonté. Moyse & sa sœur Marie, après le passage de la Mer rouge, conduisoient le peuple & chantoient des Caniques, en action de grace d'un si grand benefice. Le prophete Joël reçoit l'ordre de Dieu d'assembler tout le peuple, de mettre en ordre les vieillards, d'arranger les Enfans, & ceux qui succent la mammelle, afin d'estre en estat de recevoir misericorde.

Iosué faisant procession avec l'Arche, autour des murailles de Iericho, les fait tomber par terre. David raporta la mesme Arche processionnellement, de la maison d'Aminadab en la Ville de Hierusalem.

Les processions ordinaires de l'Eglise sont trois; celle des Rameaux, qu'on fait en memoire de l'entrée magnifique du Messie en Hierusalem, & de sa victoire remportée sur la Croix, par un effet de sa grande misericorde, dont la Palme & l'Olive sont les hyeroglyphiques.

Baron. an.
1734. 98.

Celle des chandelles, instituée par le Pape Gelaze, & fondée sur les ruines des superstitieuses Lupercalles des Payens, au Mois de Fevrier, pour signifier l'heureux Hivante, ou la rencontre favorable de Symeon & d'Anne, de

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. X. 999
nostre Dame & son cher Fils, qu'elle appotta au Temple,
comme vn flambeau dont nous devions estre éclairer.

Celle des Litanies du Iour de Saint Marc, qu'on appelle
Litanies majeures, à cause de Saint Grégoire le Grand qui
l'institua, pour faire cesser vne horrible pestilence dans la
Ville de Rome, dont mourut le Pape Pelage sont predecès-
seur; & celle des Rogations ou Litanies mineures, les trois
iours devât l'Ascension de nostre Seigneur, & restituées par
Saint Mammert Evêque de Vienne, à raison dequoy elles
sont appelées mineures, l'innégalité de ces deux Prelats
en constituant la difference. Ce fut afin de destourner l'ire
de Dieu qui sembloit s'enflamer pour lors extraordinairement
contre les hommes, par des calamitez publiques,
incendies frequentes, rages de bestes & morts subites.

Baron. an-
no. 189. &
590.

Sidon apoll.
L. 5 Epi 14.

Baron. an-
no. 475.
Le Conc. 1.
d'Orléans.
29.

Pour la procession de chaque dimanche, c'est le Pape Aga-
pite qui l'a instituée, au raport de Martin le Polonois, dans
ses supputations, le Diacre disant, *Procedons en paix.* Et le
peuple répondant, *Au nom du Seigneur, Ainsi soit-il.*

anne 557.

On fait sonner les Cloches, & fumer de l'Encens, on y
porte de l'Eau beniste & des Flambeaux ardents, le tout
afin d'estonner les Demons qui regnent dans l'air, pour pre-
parer la voye au Crucifix, & porter le peuple à la devotion.

Secon l. 8.
c. 8 parlant
de S. Leon
Chrysost.

On y porte les Croix & les Bannieres ou Gonfanons, de-
puis que Constantin, changeant les Escussions & les devises
des Romains, ordonna que le Labaron, ou guidon en forme
de Croix, seroit porté à la teste de son armée, sous l'esperan-
ce de la victoire qui luy fut promise dans cette merveilleuse
apparition d'une Croix celeste, & de l'inscription, *vains en
ce Signe.*

Ensebe l. de
la vie de
Const. ch. 22.

On y porte aussi les Images des Saints, témoins S. Gregoi-
re le Grand, qui y porta celle de nostre Dame, tirée de la
main de S. Luc, suivant la tradition, laquelle se voit encoré
aujourd'huy à Rome dans l'Eglise de Sainte Marie Majeur.

Nicéph. l. 15.
ch. 14.

On y porte encore les Reliques avec heureux succez, ainsi
qu'a remarqué S. August. de celles de Saint Estienne, qui
firent des Miracles en Procession.

L. 22. de la
cité de Dieu,
chap. 8.

On y porte mesme le Tres-saint Sacrement, comme le

Seff. 13. can.
6.

veut le Concile de Trente, pour la consolation des Fideles; & à la confusion des Heretiques; on y chante ordinairement des Hymnes, Pseaumes & Litanies, partant il y faut apporter vne grande devotion & modestie. Passons aux Confreries.

Le Christianisme est la premiere & principale Confrerie, de laquelle toutes les autres derivent. Les Confreres sont obligez de s'vnir en l'amour de Dieu, de s'assembler pour son service, d'imiter les Saints qu'ils prennent pour Patrons, & pendant qu'ils en portent les livrées, ils doivent imiter leurs vertus, & suivre leurs exemples, s'aimer mutuellement les vns les autres, s'assister au besoin, & faire les œuvres de misericorde.

L. 6. Instit.
c. 32.

Cinq raisons principales fondent l'usage des obseques, & nous obligent à ensevelir les corps. 1. Daurant qu'il n'est pas convenable, dit Lactance, que l'Image de Dieu soit exposée aux bestes, & jettée à la voirie, mais qu'il la faut rendre à la terre d'où elle est sortie.

Lut. de la
Cité de
Dieu 13.

2. Dautant que nos corps, dit S. Aug. estant les tabernacles du S. Esprit, il y auroit absurdité d'en conserver les Images, & d'en negliger les os.

Rom. 4. sur
la 2. aux
Hebr.

3. Selon S. Chrysost. c'est pour témoigner la charité reciproque que nous nous devons l'un à l'autre. 4. Pour protester l'esperance que nous avons à resurrection. 5. Pour nous ressouvenir de nostre fin, voyant celle d'autrui.

Gen. 23.

L'exemple des anciens nous y exhorte. Abraham acheta le champ & la double caverne des Enfans de Heth & du Prince Ephron, pour en faire son sepulchre. Les os de Iacob & de Ioseph ayant esté embaumez en Egypte, en furent transportez par leurs Enfans, selon qu'ils l'avoient ordonné, & enterrez dans la terre de Chanaam.

Gen. 29
49. & 50.

Deut. 34.

On fit le deuil de la mort de Marie & de son frere Moysé dans le desert. David envoya remercier les habitans de Iabes-Galaad, de ce qu'ils avoient inhumé les corps de Saul & de Ionathas.

2. Reg.

Tim. 2.

Math 12.

L'Ange presentoit à Dieu les oraisons de Tobie, lors qu'il ensevelissoit les morts. Les disciples de Jean Baptiste, vinrent enlever :

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. X. 1001
 enlever le corps de la prison & l'ensepulturerent; celui de Iesus-Christ fut embaumé & posé au Sepulchre par l'assistance de ses amis, & le deuil fut grand aux obseques de S. Estienne. Luc 23.
Ican 19.
Act 8.

En effet, c'est vn chastiment de Dieu, lots que quelqu'un demeure sans sepulture, comme il arriva à Ioachim Roy d'Israël, qui eut celle de l'asne, & à Isabel, laquelle eut le ventre des chiens pour son sepulchre; de sorte que les Mesagetes qui se mangeoient les Tybarites qui precipitoient les vivans du haut des rochers; les Troglodites qui les noyoient dans les fleuves, & les Hircans & Caspiens qui les faisoient mangier aux chiens, ont tousiours esté tenus pour Barbares & pour Antropophages. Jerem. 22.

Mais, quant à ce qui est des Chrestiens, on voit dès la naissance de l'Eglise qu'outre l'humanité naturelle avec laquelle les morts estoient traitéz, on y employoit aussi les prieres, la psalmodie, le son des cloches, les luminaires, les offrandes & autres ceremonies Chrestiennes & venerables, comme remarquent S. Denys & Nycephore; Tertullian au Livre de l'Amor. S. Cyprian, Sermon de l'Immortalité, Saint Hierosme, Epitaphie de Paule; Saint Gregoire de Nazianze, Oraison Funebre de son frere Cesarius. Saint Gregoire de Nice, aux funerailles de Placida, de Pulcheria & de l'Evesque Melitius. Saint Ambroise, Oraison funebre, sur la mort de Theodose l'aisné, de Valentinian le ieune, & de Saire son frere. Theodoret & Socrate, sur le resurrendu corps de saint Iean Chrysostome, à Constantinople; & le Venerable Bede, l. 4. de l'Histoire des Anglois.

Les flambeaux qui luisent & qui se consomment, l'encens qui fume & disparoît, le son des cloches qui frappe l'air & s'évanouit, font voir non seulement la vanité & l'incertitude de la vie de l'homme, mais marquent aussi la foy & l'esperance des Chrestiens de voir la lumiere de gloire, apres avoir exhalé la bonne odeur des vertus en cette vie; L'aspersion de l'Eau beniste chasse les demôs & fait cesser leurs malefices; l'Oraison y estant conjoincte, obtient le rafraichissement à l'ame, aussi bien que les oblations faites à Dieu

SSSSff

L. 1. des
noms diuins
3. & l. 7. de
la cel. Hier.

& aux pauvres, & principalement le Sacrifice de la Messe.

S. Aug. Ep.
137. au
Clergé. &
au peuple
à Hippo.
Trist. 2.

Pour ce qui est des voyages & pelerinages ; *Il est tres certain, dit Saint Aug. Qu'encore que Dieu soit Tout-Puissant & bien faisant en tous les lieux du monde, il manifeste neantmoins sa Toute-Puissance & sa bienveillance, en certains lieux particuliers, plus qu'il ne fait ailleurs.* Telsmoins le Tombeau d'Elisée, la Piscine de Siloë, & en general les Temples, les lieux d'Oraison & les assemblées des Fideles, comme luy-mesme l'a promis : *Il est grand & digne de loüanges en Hierusalem & sur sa montagne de Sion, dit le Psalmiste.*

Jean 12.
Paral. 7. 2.
Math. 18.
psalm.

Iesus-Christ voulut estre veu en Galilée après sa Resurrection & y conferer avec ses Disciples, leur donnant ordre d'y faire Voyage ; il les mena sur le Mont d'Olivet à son Ascension ; comme il avoit fait sur le Taber à sa Transfiguration.

Ce que reconnoissant l'Eglise Catholique, & que Dieu est glorifié en ses Saints, dont la mort luy est precieuse, & les corps reposent icy bas, attendant la Resurrection, par le moyen desquels mesme il opere des miracles, & fait ressentir ses faveurs tant spirituelles que corporelles, a trouué bon l'usage des pelerinages en divers lieux de devotion, comme il paroist par l'ancienne pratique, principalement en Hierusalem, où Iesus-Christ a operé les Mysteres de nostre Redemption ; à Rome, où les Apostres saint Pierre & saint Paul & vn nombre innombrable de Martyrs ont humecté la terre de leur sang ; & à S. Jacques en Galice, où cet Apostre prescha premièrement l'Evangile, & souffrit la mort pour la maintenir.

L. 6. c. 9.

Voyez dans Eusebe de Césaré, comme quoy Alexandre Evêque de Capadoce fit voyage en Hierusalem, tant pour visiter les lieux saints, que pour accomplir son vœu & comme quoy Helene mère de Constantin témoigna la mesme devotion. *Nous autres, dit le mesme Auteur. l. 13. de la pre-par. à l'Evang. honorons les amis de Dieu & ses véritables soldats ; nous accourons à leurs sepulchres, pour leur rendre nos vœux, & prions que leur intercession nous aide beaucoup envers Dieu.*

L. 3. de la
vie de
Const. 41.

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. X. 1003

Amphiloche rapporte comme saint Basile & Eusébe ven-
doient tous leurs biens, les distribuerent aux pauvres & vin-
rent en Hierusalem faire leur devotion.

*dans la vie
de S. Basile.*

Epiphane en la vie d'Ezechiel, assure que le sepulchre
de ce Prophete est en grande veneration dans la Syrie,

estant visité par les pelerins des autres Provinces.
Saint Chrysostome tesmoigne de voir qu'il ad aller à Ro-
me, voir les liens & la prison des Apôtres, & passant au peu-
ple d'Anthioche, Hom. 66. il dit que, non seulement les Dis-
ciples de Iesus-Chr. sont en veneration, mais aussi leurs se-
pulchres & leurs memoires, où mesme plusieurs Roys font
des pelerinages.

*Hom. 8. ad
Ephes.
1. 7. 4. 6.*

Socrate rapporte qu'Eudoxia accomplit le vœu de son
mary Theodose, allant à Hierusalem & laissant par tout le
Levant des marques de sa pieté.

Theodore marque les voyages frequents des Saints,
dont il d'escriit la vie, & au 8. livre des affections Greques:
On voit dit-il, les Tableaux, les portraits & autres figures à l'en-
tour des monumens des Saints, qui marquent les biens-faits de
Dieu & la santé recouvrée par l'invocation des Saints: car on con-
sidere des formes d'yeux, de pieds & de mains attachées & suspen-
dus, les uns d'or, les autres d'argens; Dieu recevant mesme les
moindres presens qui luy sont offerts, selon la faculté de celui qui
les offre: les quels spectacles tesmoignent qu'on rendus & la
vieu des Saints Martyrs.

1. 7. 4. 6.

Severe Sulpice dit de soy-mesme, qu'il partit de Narbon-
ne pour aller visiter les lieux Saints de Carthages & princi-
palement le sepulchre de S. Cyprien en Afrique.

*Histoi. Ro-
lig.*

Les Empereurs ont fait des ordonnances en faveur des pe-
lerins, comme fit Justinien, touchant la subsistance de ceux
qui venoient à la foule rendre leurs vœux à l'Eglise de la
Resurrection.

*Diale 1.
c. 1. les vers
des Moines
d'Orient.*

Federic laisse à la discretion de l'Euesque, de convertir la
petite des boutes-feux, au voyage salutaire du saint Sepul-
chre, ou de saint Jacques en Galice.

*Nor. 40 ff.
1. 6 ff. 1.*

Nous voulons, dit Pépin, que ceux qui vont au service de Dieu
& qui entreprennent le voyage de Rome, marchent en assurance.

*Inloge lon-
gob.*

SSSSff ij

sous nostre protection; à condition, dit l'Interprete, qu'ils portent la maigre de véritable pelerin, dont est venu l'usage de l'Escalme & du Bourdon.

Voilà pour ce qui est des pelerinages & des vœux, mais ce n'est pas le tout de voyager, ce n'est pas une loüange, dit fort à propos S. Hierosme, d'avoir vu Hierusalem, si on n'a bien vu en Hierusalem; & à moins que la véritable dévotion ne porte, il est bien assuré que ceux qui voyage souvent sont rarement sanctifiez. Cela soit donc dit pour les véritables Pelerins.

CHAPITRE XL

Les ceremonies du Baptême.



LES ceremonies du Baptême consistent, aux Parrains & Maraines, aux exsufflations du Prestre, à l'impression frequente du signe de la Croix sur le front du Baptisé, au sel benit qu'on luy met dans la bouche, aux exorcismes, à la salive du Prestre appliquée aux Oreilles & au Nez du mesme baptisé, aux interrogations, & réponses, à l'Onction du saint Huile des Catechumenes, & du Cresme, au vestement blanc, au cierge allumé, & à l'enregistrement qu'on en fait au Catalogue des Chrestiens. Toutes lesquelles choses n'estant pas de l'essence du Baptême (lequel consiste purement & simplement au lavement d'eau, comme en la matiere, en la prolation des paroles, comme en la forme; & au Ministre bien intentionné) ne laissent pas d'estre saintement instituées, & ne doivent pas estre obmises sans raison. Voyons de toutes & chacunes en particulier.

Parrains & Maraines.

Pour ce qui est des Parrains & Maraines, voyez Saint Denis Arreopagite Ch. 2. de la Hierar. Eccle.

Le 1. Concile de Nice Can. Arab. 21. Defend aux hommes de tenir les filles au Baptême, & reciproquement; &

XVIII. Traité des Ceremonies de l'Egl. Ch. X. 1005

ordonne que chacun tienne ceux ou celles de son sexe. Il defend aussi, *Can. 22.* Le Mariage entre les baptizez & leurs Parreins & Maraines, sous peine d'Excommunication, *dau-*
sant; dit Iustinian, *que le lien spirituel contracté en ce Sa-*
crement est incompatible avec le corporel, l'un estant purement
naturel, l'autre surnaturel. Voyez les degrez prohibitez au
Traité du Baptême.

L. siquis a-
lumnam.
Cod de
nupt.

Saint Augustin exhorte les Parreins & Maraines, qu'ils
 ayent à enseigner à leurs Filleuls & Filloles, avant & après
 le Baptême la chasteté, l'humilité, la sobriété & la mau-
 fuetude. Et, *au Traité du nom Chrestien*, il les avertit qu'ils
 ont droit de chastier les enfans, aussi bien que les peres
 mesmes.

Ser. 116. du
seppr

Atcuin veut que les Parreins soient avertis, par la cere-
 monie de la salive du Prestre, d'enseigner à l'enfant que
 tant qu'il respirera, il se doit garder d'offencer Dieu, & doit
 soutenir sa querelle au depend de sa vie.

Tertulien, dit que les Parreins ne doivent laisser de ré-
 pondre pour les baptizez, encore qu'eux mesmes soient
 mortels & puissent defaillir avant l'execution de leur pro-
 messe, & que les baptizez soient pour les enfreindre & faire
 au contraire.

L. du Bapt.
c. 18.

Voyez encore Gregoire de Tours *l. 6. ch. 27. & l. 8. ch.*
37. Et enfin le Concile de Trente, en ces termes. *Le saint*
Concile a ordonné que selon les sacrez Canons, il n'y aura qu'un
Parrein ou vne Maraine, ou tout au plus un Parrein & vne
Maraine pour tenir les enfans au Baptême &c.

Theodoret veut que les noms des Martyrs soient impo-
 posez aux enfans naissans, plustost que les noms des amis,
 afin de leur acquerir par ce moyen vn patronage & vne tu-
 telle ailleurée; ou le nom des Apostres, selon Eusebe, le-
 quel rapporte que de son temps plusieurs prenoient le nom
 de Iean l'Apostre, pour le grand amour qu'ils portoient à ce
 Saint; ou pour le desir qu'il avoient de l'imiter, &c. Com-
 me aussi les noms de Pierre & de Paul, dit-il, estoient fort
 en vsage.

L. 8 des
affess grec-
ques.

L. 7 de
l'hist. c. 201

Bulinger & les Sancturiateurs n'admettent les parreins &

Cent. 7e
L. 2. c. 6.

les marreines, qu'afin de tesmoigner que le pere & la mere de l'enfant, demandent qu'il reçoive le figne de l'alliance.

Exorcismes

Iean 30.

22. & 23.

Les Exorcismes fuivent, afin de chasser le demon du corps de l'enfant, par le soufflé du Prestre, qui signifie 1. le saint Esprit, *Recevez*, disoit Iesus - Chr. à ses Apostres, ayant soufflé sur eux, le S. Esprit, &c. 2. Ce soufflé marque la puissance des Ministres de l'Eglise, lesquels renverient le Demon par vn seul soufflé de leur bouche.

Hom d'A.

d'Adam &

d'Eve.

Ceux qui aspirent au Baptisme, dit saint Iean Chrysostome, n'approchent pas cette fontaine de vie, que premierement ils n'ayent esté delivrez, de l'esprit immonde par les exorcismes & insufflations des ministres de l'Eglise.

L. 2. des

Noces &

de la Con-

cup.

S. Augustin, disputant contre les Pelagiens, qui maintenoient que les enfans avant le Baptisme, ne sont point dans la possession du Diable, argumente au contraire & dit qu'il faudroit accuser l'Eglise Vniverselle, qui a coustume de souffler & exorciser ses enfans par toute l'estendue du monde, afin d'en chasser le Demon.

Apol contre

les Gensils

c. 23.

Tertulien. Les Demons, dit-il, craignant Iesus - Christem Dieu, & Dieu en Iesus - Christ, se voyent assujettis aux Serveurs de Dieu & de Iesus - Christ, de sorte qu'ils sont contraints de sortir à nostre commandement, nostre attouchement & nostre soufflé, comme par l'imagination & representation du feu.

L. des Sa-

crém.

Saint Gregoire rapporte les mesmes termes dont on use encor aujourd'huy. On soufflé, dit-il, trois fois dans la face de celui qui doit estre baptisé, avec ses paroles. Sors de celuy-là, Satban, & rend l'honneur au Dieu vivans & veritable.

Sac. le 22.

de S. Luc.

On met du Sel benit dans la bouche des Catechumenes, afin, dit saint Ambroise, que la puanteur de la chair corrompue soit par là dissipée; & que les Intestins qui pourroient avec l'asce, soient conservez longues années, par l'injection du Sel. Il faut prendre cela moralement. Le sel estant vn signe visible de la doctrine Chrestienne, qui preserve l'ame de corruption, & qui donne esperance certaine de la resurrection.

L. des Off.

des Ecclesi.

c. 29.

C'est afin que les Catechumenes, dit Isidore, goustent la saveur de la sagesse & l'assaisonnement de Iesus - Christ; crainte qu'ils ne deviennent insatuez, regardant en arriere, comme fit la femme de Lot.

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. XI. 1007

D'autant, dit Origene, que les veritables Chrestiens sont le Sel de la terre par leur charitable & savoureuse conversation, & que quiconque est salé de la sorte, est rempli de la grace.

Hom. sur le Ch. 16. d'Exechi.

Et peu apres, il faut, dit-il, que celui qui renaist en Ies. Chr. de sirele lait de sincerité, mais il doit estre assaisonné de sel, auparavant.

On m'enseignoit dès mon enfance, dit Saint Augustin, que la vie eternelle nous estois promise par le moyen de Iesus-Christ humilié; i'avois esté signé du signe de sa Croix, & assaisonné de son sel dès l'issu du ventre de ma mere.

L. 1. des Confess. ch. 11.

En effet, c'estoit la pratique : puis que le Concile de Carthage l'exprime en ces termes : Nous avons ordonné, que les Catechumenes ne recevroient, à ces Festes de Pasques, autre Sacrement que le sel accoustumé. Voyez la benediction du Sel dans saint Gregoire.

Conc. 3. de Carthage c. 5. L. des Sacrem.

On met de la salive aux oreilles & aux narines du Catechumene, afin de faire voir, dit saint Thomas, que le don de foy est infus par le Baptisme, & que l'odeur des bonnes actions du baptisé se confirmera un jour sa croyance : ou selon saint Bonaventur, qu'avec le don de foy, il aura celui de l'obeissance & de la discretion.

Par 2. q. 71. Art. 2. 4. sent dist. 7. q. 1.

C'est là, dit saint Ambroise, ce que Iesus-Christ avoit signifié dans l'Evangile, lors qu'on luy presenta un sourd & muet, duquel il toucha les oreilles & la bouche, luy disant, Epheta, c'est à dire, ouvre-toy. C'est pourquoy le Prestre se touche les oreilles, afin qu'elles soient ouvertes à ses remonstrances; & ses narines, afin que tu reçoives la bonne odeur de pieté, & que le baume de la Foy la devotion soit en toy.

L. 1. des Sacrem Ch. 1. & l. des Initiez Ch. 11.

Voyez les mesmes sentimens dans Saint Gregoire. L. des Sacraments au Catechif. Saint Pierre Chrysolog. Le venerable Bede. Hom. sur l'Evang. du 12. Dimanche & Alcuin.

Pour ce qui est des Renonces & Promesses, écoutez Origene. Voyons donc, dit-il, quand nous avons promis ces choses & quand nous avons renoncé au Diable; que chacun des fideles se souviene que lors qu'il est venu aux eaux du Baptisme il a reçu les premiers caracteres de la foy; qu'il considere de quelles paroles il s'est servi pour se noncer au Diable, qu'il ne

Orig. hom. 12. sur les num.

suivroit pas ses pompes, ny ses œuvres, & ne donneroit aucun consentement à ses maximes & voluptez. Et neantmoins, dit

le Demon, reprochant au Chrestien sa perfidie, Voylà celuy
Origene sur le Psal. 28. qu'on appelloit Chrestien, qui portoit le signe de Iesus-Christ
au front, mais dans le cœur mes volonteiz & mon seau, le voy-
là celuy qui ayant renoncé à moy & à mes œuvres à son Bap-
tesme, s'y est de nouveau engagé & aobei à mes Loix.

de Coron. Voyons en suite Tertulien. F'n peu auparavant, dit-il,
mil. c. 3. d'arriver au Baptesme, l'Evesque nous abjure, dans l'Eglise,
& l des que nous ayons à renoncer au Diable, à ses pompes & à ses
spirit. c. 4. Anges

L. du saint De quelle écriture avons nous, dit Saint Basile, le reste
Esprit. 27 des choses qui se font au Baptesme, comme, renoncer à Satan
& à ses Anges? n'est-ce pas une Tradition secreete & privée?
L. 1 du Quiconque veut entrer dans la composition de l'edifice Chre-
symb. c. 1. stien, dit saint Augustin, qu'il renonce au diable, à ses pompes &
à ses Anges.

Sur le chap. S. Hierosme, dit que nous passons vne transaction avec
8. d'Amos. Dieu dans le Baptesme, par laquelle nous renonçons à celuy
qui est au couchant, & promettons obeissance & service au
Soleil de Iustice.

Voyez saint Cyprien à Fortunat, saint Ambroise l. 1. exa-
meron. c. 4. saint Iean Chrysostome, sur le psal. 14. & Hom. 21.
au peuple d'Ant. & saint Ephrem, interrog. & renoncia.

Il faut venir aux onctions de l'Huile & du Chresme, ap-
pliquez en forme de Croix, lesquels sont consacrez par l'E-
vesque.

Trait 118 Pour cet effet, escoutez ce qu'en dit saint Augustin: quel
sur S. Iean est le signe plus connu de tous, sinon la Croix de Iesus-Christ? la-
& l. du Co. lequel est de telle vertu, que s'il n'est appliqué, & sur le front de
techeifandis ceux qui croient, & sur les eaux, par lesquelles ils sont regenez,
radibm. & sur l'Huile par le Chresme duquel ils sont oingr, ny le Sacri-
fice qui les nourrit, ny aucune autre chose, peut avoir sa droi-
te perfection.

Dialogue Les raisons de cette ceremonie sont, selon saint Iustin. 1.
avec Triphon R. à la qu'elle represente l'Onction de Iesus-Christ, psal. 44. &
q. 197. que par elle, nous sommes Chrestiens, 2. selon saint Cyrille
de

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. XI. 1009
de Hierusalem. *Catech. 2.* nous sommes participans de l. C.
olive fructueuse ; *car cet huile exorcisé, dit ce Pere, est le sym-*
bole de la grace, qui nous a esté communiquée, &c.

3. Selon saint Chrysostome, c'est afin d'entrer dans la Lice
& combattre en Athlete : veu que la vie de l'homme est
vne continuelle guerre sur la terre ; saint Ambroise, *l. 1. des*
Sacrem. c. 2. & saint Augustin, *trait. 118. sur saint Jean*, sont
de ce sentiment. On oignoit du saint Chresme les Heret.
Novatians, lors qu'ils revenoient à l'Eglise, leur Baptême
estant sensé bon & legitime.

*Hom. 6 sur
le Ch. 2.
aux Coloss.*

Il est fait mention en plusieurs endroits du Baptistère, lieu
propre & destiné pour l'administration du Baptême. Il faut
aller à saint Jean de Latran de Rome, pour y voir celuy de
l'Empereur Constantin, lequel subsiste encore, mais non
avec son ornement, & ses richesses anciennes, lesquelles on
peut voir dans le Pontifical de saint Sylvestre, chez le Pape
Damase. Voyez encore ceux des Eglises de Florence & de
Pise, d'une architecture superbissime.

*Théodoret :
l. 3. lxxv.*

Le Concile d'Orange defend aux Catechumenes l'en-
trée du Baptistère pendant leur Catechisme ; saint Damase
defend pareillement aux Evêques Ruraux d'entrer aux Ba-
ptisteres, de baptiser, & de signer ou confirmer, en présence
de l'ordinaire.

*Ca. 19.
Dam ep. 5*

S. Athanase se plaint des Arriens, de ce qu'ils ont pollué le
Baptistère, renversé les venerables Autels, &c. Voyez aussi
saint Cyrille de Hierusalem, *1. Catech. mystagog.* Saint Jean
Chrysostome, *Hom. 60. Socrate. l. 7. de l'Hist. c. 4. &c.*

*Ep. à tous
les Orthod*

C'est dans le Baptistère, où l'Eau beniste est conservée
pour le Baptême, la benediction de laquelle n'estant pas
absolument nécessaire pour la vertu du Sacrement, ne laisse
pas de l'estre, de nécessité de precepte ; de sorte que, hors le
temps d'extreme nécessité, on pecheroit employant l'eau
commune.

Le 1. Concile de Nice ordonne, que le Prestre benisse
l'eau & l'huile tous les ans : *Nous consacrons*, dit saint Basile, *68.*
l'eau du Baptême & l'huile de l'onction. l. du S. Esp. 27.

Can. Arab.

Toute eau, adouste saint Gregoire, est propre pour le baptes-

TTTtt

Oraif. contre ceux qui diffèrent le Baptême
S. Cyprien l. 1. ep. 12. l. des 50. hom. à la 17.
 me, pourveu qu'elle soit sanctifiée par la benediction du Prestre. Il faut donc, dit S. Cyprien, que l'eau soit sanctifiée & mondifiée par le Prestre, afin d'être rendu capable d'effacer les pechez du baptême.

S. Augustin. Dausant, dit-il, que l'eau du Baptême n'est salutaire, si elle n'est consacrée au nom de celui qui a versé son sang pour nous; on fait sur elle le signe de la Croix. Voyez encore S. Ambroise, l. 1. des Sacrem. c. 5. mais principalement pour ce qui est de la trine immersion. *Quand on s'a demandé*, dit-il, *crois-tu en Dieu le Pere Tout-puissant ? tu as dit, i'y croy, & tu as esté plongé, c'est à dire ensevelé: derechef on t'a dit, crois-tu en I. C. & en sa Croix ? tu as dit, i'y croy, & tu as esté plongé & ensevelé avec I. C. ceux qui sont ensevelis avec luy, ressuscitent avec luy; & entroisiesme lieu, on t'a requis, crois-tu au S. Esprit: tu as dit, i'y croy; & tu as esté plongé pour la troisesme fois, afin d'effacer par la trine confession, le grand nombre de pechez de ta vie passée.*

La candeur signifiant l'innocence, on revestoit, les baptisez, comme on fait encore aujourdhuy, d'une robe blanche. *Ils se vestent*, dit saint Denys, *d'un habit convenable à l'innocence baptismale. Tu as receu après cela la robe blanche*, dit saint Ambroise, *pour marque que tu as despoillé les haillons du péché, & as vestu le voile d'innocence, conformément au dire du Psalmiste: Seigneur tu m'aspergeras d'hyssope, & ie seray nettoyé, tu me laveras & ie seray blanc comme neige.* Voyez saint Paulin Ep. 12. Fortunat l. 3. de la Resur. de I. Ch. Sozomene l. 7. c. 8.

Et pour ce qui est des flambeaux ardens qui nous sont mis en main après le Baptême; il faut entendre saint Gregoire de Nazianze. Il dit qu'ils representent les lampes ardentes avec lesquelles, comme les Vierges sages, nous devons aller au devant de l'Espoux Ies. Chr. ne pas nous endormir dans la paresse, de crainte qu'il ne vienne à l'improviste, & que nous trouvant vuides de bonnes œuvres, il ne nous exclue du banquet nuptial.

Enfin l'Eglise tient registre des baptisez, dont saint Ambroise fait mention: *tu as renoncé*, dit-il, *au Diable & à ses Anges, au monde, à la luxure, aux voluptez; ta parole est enregistrée, non pas dans la tombe des morts, mais dans le livre des vivans.*

Ecol. hier. str. ch. 2.

l. des 7. m. ier. ch. 7.

Orat. 40. du Bap.

l. des Initiés. ch. 2.



CHAPITRE XII.

De la Canonisation des Saints, de certaines Fêtes observées dans l'Eglise, & des marques de dévotion, comme Chapelets, Medailles, Agnus dei, Scapulaire de nostre Dame, &c.



EST proprement le saint Esprit qui canonise les Saints par le jugement & la declaration de l'Eglise, où il preside, cōme il arriva à saint Mathias, soit que leur sainteté soit déclarée par Miracles, soit qu'elle paroisse non seulement par leurs belles actions, authentiquées par bons procez verbaux: soit qu'ils endurent le Martyre: car c'est faire iniure au Martyr, dit saint Augustin, que de prier pour luy, & en que nous devons nous recommander à ses prières.

Saint Clement & Saint Fabian Papes etablirent des Notaires & des Diacres à certains cantons de Rome, afin qu'ils redigeassent par écrit les actes & les souffrances des Martyrs, & les missent dans les Archives. On en fit autant à Smyrne, à Vienne, à Lion, à Alexandrie, à Carthage & ailleurs, dont les actes authentiques ont esté approuvez & distinguez par l'autorité de l'Eglise, de mille rapsodies d'Histoires feintes & apocryphes que les faux escrivains & Heretiques avoient compilées & données au public, afin de rendre la verité inconnue, & la religion ridicule, avec defense qu'on ne receust aucune Legende dans l'Eglise qui n'eust le nom de son auteur, comme il se voit au Concile Romain, sous le Pape Gelase.

L'Eglise ne s'abuse-donc pas en ce rencontre, non plus qu'ailleurs, quoy que ses ennemis fassent dire à saint Augustin que plusieurs saints sont honorez en terre, dont les ames sont tourmentées dans la gehenne, mais ils ne cōtent point le lieu de ce Passage; & quand il paroistroit, il faudroit l'entendre des Monarques Payens, ou des martyrs des Heretiques,

TTTTT ij.

AB. 5.

Serm. 17. c. 1.
de verb. Ap.
s. 10.

L. de Rom.
Pontif T. 1.
pag 146.

Tom. 2.

ou des fausses reliques supposées par les mêmes Heretiques.

Pource qui est des blasphemes qu'ils vomissent contre les Saints, principalement contre St^e Catherine, l'appelant *Pallas papistique* & *Calliopé Romaine*; contre S. George, qu'ils nomment, *Persus papistique*; contre S. Christophle, sainte Vrsule, & autres dont ils se moquent, tant à cause de leur Vertu, de leur Science, de leur courage, & des figures avec lesquelles on les dépeint; il faut voir les Escrivains de leurs vies & de leur martyre, & ce que nous avons dit cy-dessus de leurs Hieroglyphiques.

On celebre aussi dans l'Eglise certaines Festes particulieres, comme celles, sous l'invocation du Nom de Iesus, de la Misericorde, de la Croix, des Cloux, des Espines, des Playes du mesme Iesus-Christ, des Liens, des Chaînes de saint Pierre, du Rosaire & de l'Habit de la sainte Vierge; des Stygmates de S. François, &c. le tout, par relation à l. Cⁱ à la Vierge & aux Saints, de sorte que c'est à leur gloire & à leur honneur, que ces Festes sont celebrées.

L'Eglise admet encore certaines marques de piété, & de devotion, qui ne sont point à mépriser, comme Chapelets, Medailles, Reliquaires, Agnus Dei, Couronnes & Scapulaires de nostre Dame, Cordon de saint François, le Cilice, & la Discipline; lesquelles choses ont esté introduites à l'exclusion de certaines Medailles d'Alexandre, que portöient les Orientaux, pour s'exciter à la valeur; au lieu de certains Billets & Bulles, faites en forme de cœur que les Romains pendoient au col de leurs enfans, pour le même suiet; pour ôster mille superstitions, mâlefices & sortileges dont vsoient les Payens & les Sorciers, & pour s'enroller sous l'estendart de la Vierge & des Saints, en portant les livrées, imitant leurs verrus, & esperant leur protection.

L'Agnus Dei est fait de cire blanche & vierge, trempée dans l'eau d'une vive fontaine, signe de pureté; mêlée avec du saint Chresme & du baume, pour signifier la grace du S. Esprit, la medecine salutaire, & l'onguent précieux qui nous est descoulé des playes de Ies. Christ; partant, il ne doit pas estre touché des mains prophanes.

Macrobie. l.
1. Saturn.
cap. 6.

Sa forme est celle d'un Agneau, auquel nostre Seigneur est comparé dans toute l'Escripture, pour sa douceur & innocence.

C'est le seul Pape qui fait cette sacrée composition, dont il fait des présents aux fideles, comme fit Leon III. à Charlemagne, & Urbain V. à l'Empereur de Constantinople, qui les receurent avec grande estime & veneration. On en voit la pratique au temps de Constantin, chez Vvoidmanstad & Jean Molend. Alcuin en fait mention, comme d'une cérémonie de l'Eglise, dans l'Office du Samedi saint.

Ses effets sont merveilleux (selon que le susdit Urbain V. les fait remarquer au Ceremonial Romain) en faveur des femmes enceintes, & en travail d'enfant; contre la foudre & le tonnerre, les incendies & naufrages, & contre les pechez & tentations; & ce, en consideration des prieres & benedictions du Souverain Pontife, par le moyen desquelles il impetie de Dieu ces graces & ces faveurs pour ceux qui s'en savent servir, avec les conditions requises & necessaires.

Anno 796.
Anno 1361.

L. 1. fol. 7.



CHAPITRE XIII.

Du Tronc & des Collectes de l'Eglise. Des Dixmes, Revenus, Privilèges & Immunités des Ecclesiastiques.

IL est bien raisonnable & mesme necessaire que l'Eglise possede des richesses, contre l'erreur des Audeans, des Antropomorphites, des Valdois, Albigeois & Beguines; contre l'opinion de Marille de Padoue, d'Vviclef, de Jean Hus, des Anabaptistes & des Trinitaires, lesquels soustenoient impertinemment qu'elle ne pouvoit posseder que des biens spirituels; que les Ministres ne doivent vivre que d'aumônes, & qu'il estoit permis aux Princes seculiers d'envalir & s'approprier le réel & le materiel de ses

tresors, ne se souvenant pas du châtiment de Dieu que receut Heliodor, pour s'estre ingéré de piller celuy du Temple de Salomon; ny du commandement de Dieu dans l'Exode.

Exode 11.

Tu ne tarderas de rendre tes dîmes & tes prémices; ny de la constitution Apostolique, chez S. Clement l. 2. c. 23. qui dit ainsi. Que l'Eglise en qualité d'homme de Dieu prenne les Dîmes & les Prémices, par elles sont données selon l'ordre de Dieu; or qui est celuy qui combat à ses depends & qui plante la vigne sans participer à son fruit.

1. Cor. 9.

L'Eglise peut donc posséder un Tresor, tant pour la subsistance des Ministres, que pour survenir aux necessitez des pauvres & à l'entretien des Eglises mesmes.

Il est vray que les Troncs erigez & les Collectes qui se font aujourd'huy dans nos Temples, sont des marques visibles du refroidissement de la charité des Chrestiens, comme il arriva chez les Juifs, qui furent aussi contrains d'eriger un Gazophilace dans le temple de Salomon; mais dans la primitive Eglise de Jesus-Christ, les pieds des Apostres en faisoient l'office, où les fideles ardens en charité, apportoiënt tous leurs biens, non seulement le mobilié, mais aussi vendoient tous les fonds pour l'entretien des pauvres & de l'Eglise.

4 Roy 18.
Marc 12.

Act. 4.

Or comme on s'aperceut que, quand les fonds seroient vendus & l'argent employé, l'Eglise manqueroit de subsistance, on donna de fond à l'Eglise, puis on se restreignit à en donner la troisième partie, comme il paroist par tant de legs pieux qui subsistent encore aujourd'huy en divers lieux.

Après, la tiédeur des fideles fit eriger des Troncs dans les Eglises avec des écriteaux, afin de ralumer leur charité, & qu'en passant ils se souvinssent de mettre leurs offrandes & aumônes dans ces lieux, pour estre employées aux choses susdites.

Mais enfin, la froideur du Christianisme estant arrivée à tel point, que, ny la pratique de l'ancienne Eglise, ny l'exemple de nos Majestés, ny les Troncs & les Boëtes ne servoient plus de rien, on a esté contraint, par un abus intolérable, que Saint-Paul n'a peu supporter, de se promener

2. Cor. 16

XVIII. Traité, des Cens de l'Egl. Ch. XIII. 1015
par l'Eglise, pendant le service divin, & au temps le plus
precieux du Sacrifice, quand le Prestre & le peuple com-
munient, afin d'exiger, comme par prieres & importunité, le
reste des excoz & des superfluités des assistans, encore bien
souvent en vain, & sans en remporter grand profit.

Pour le regard des Dixmes, Origene, ayant dit que ce
qui est offert aux Prestres est offert à Dieu, assure qu'il y a Hom. 11. sur les Nom.
certains preceptes dans l'ancien Testament que les Disci-
ples du nouveau sont necessitez d'observer, parlant des
Dixmes deuës aux Ecclesiastiques.

Constantin ordonna que l'Eglise ne fust aucunement ve-
xée, mais que restitution fust faite de ce qui luy auroit
esté enlevé, soit Jardins, soit Champs, soit choses sembla-
bles. Ense l. 2. c. 19. ep. aux premb. de Palestine.

Il faut, dit Saint Chrysostome, que les Docteurs soient
administrez des choses nécessaires à leur entretien; de crainte
qu'ils ne viennent à manquer Hom. 8. sur S. Mat.

Les Dixmes, dit S. Cyrille d'Alexan. ont esté ordonnées aux
Leuites pour recompense à leur travail, car le labour des hom-
mes saints ne doit pas manquer de salaire. L. 11. de l'adorat. in spirit. & verit.

Nos Majeurs, ajoute Saint Augustin, avoient abondance
de biens, d'autant qu'ils payoient les Dixmes & le Cens à
Cesar; mais maintenant que la devotion a cessé, le fisc au mes-
me temps est indigué. Hom. 48. du liv. des so.

L'Empereur Leon, conformément au second Concile de
Nice, ordonne que l'Evesque, l'Abbé ou le Prelat soit
degradé, qui malicieusement, ou par negligence auroit alie-
né les biens Ecclesiastiques, d'autant, dit Cassiodore, que
selon la Tradition des Sains Peres, les biens de l'Eglise sont,
ou les vœux des fideles, ou le prix des pechez, ou le patrimoi-
ne des pauvres. Can. 12. L. 2. ep. 29

C'est pour cela que les Conciles d'Agde. c. 22. Le 1. d'Or-
leans. c. 16. Le III. c. 23. Le IV. c. 9. Le II. de Tours. c.
25. Le II. de Mascon. c. 5. ordonnent, comme le veu-
lent les Canons, que les Prestres & les Clercs des Villes &
Dioceses retiennent le bien de l'Eglise, comme les Eves-
ques leurs ont permis: mais qu'il ne leur soit permis aucu-

nement de le vendre, que s'ils le font, ou s'ils l'ont fait, la vendition soit nulle, & s'ils ont quelques propres, que l'Eglise en soit indemnisée, & soient excommuniés.

22. q. 87.
ar. 4. in cor.
10.

Le commandement de payer des Dîmes est en partie moral, dit Saint Thomas, fondé sur la raison naturelle; & en partie indicel, prenant sa vertu de l'institution divine; d'où vient que les hommes y sont obligés, partie de droit naturel; partie de droit Ecclesiastique.

Pour ce qui est des exemptions, privilèges & immunités, il est certain que non seulement chez les Chrétiens, mais aussi chez les Juifs & les Payens, les Prestres & les Ministres de la Religion en ont toujours joui. Voyez ceux des Levites de l'ancienne Loy, cy-dessus, par. 3. trait. 4. ch. 8. page 83. & ceux des Rabins d'aujourd'hui, par. 3. tr. 9. ch. 20. p. 318. Voyez ailleurs l'estime qu'on faisoit des Gymnosophistes & des Brachmanes chez les Indiens, des Mages chez les Perses, des Druides & des Bardes entre les Gaulois, des Caliphes chez les Arabes, des Mophtes & Talimans entre les Turcs, des Bonzes chez les Japonnois, des Flamines & des Vestales chez les anciens Romains, & ainsi des autres Nations, où la Religion avoit lieu.

Gellius l. 10.
15. Plutar in
Numa.
Strabon. l.
4. & 15.

Gen. 47.

Joseph, qui acquit tout le domaine d'Egypte à Pharaon, ne toucha point aux biens des Sacrificateurs. Artaxerxes défendit qu'on n'imposât aucune Gabelle sur les Levites, Chantres, Portiers, Nathineens, ou autres Officiers du Temple.

1. d. Esdr. 7.

Euseb. l. 10.
ch. 7.
Niceph. l. 2.
ch. 43.
Sozom. l. 1.
ch. 9.

Constantin, dans le Christianisme, octroya exemption au Clergé d'Afrique, par son Proconsul Avilin. Partant, ie veux, dit-il, tres-honoré Avilin, que tous ceux qui sont en ton gouvernement, servans sérieusement à la sainte Religion, sous la conduite de Cecilius Evêque Catholique, qui sont ordinairement nommez Clercs, soient totalement exempts de toutes les charges communes, & fonctions civiles de la Republique, n'estant pas raisonnable qu'ils soient distraits du Service qui est dû à la divine Majesté, pour vaquer aux prophanes accidents, &c.

Constantius, trente ans après, confirma les mesmes Privilèges

XVIII. Traité, des Ceremonies de l'Egl. Ch. XIII. 1017

vileges aux Ecclesiastiques, & les estendit iusques à leurs
Enfans de l'un & l'autre sexe.

*Cod. Justin.
l. 2. de Episc.
& Cleric.
L. 2. c. 3.*

Iovinian les renouvela, après l'abrogation qu'en avoit fait
Iulian l'Apostat, & après luy Valentinian & Marcian. Loy
12. au Cod. de sacrosan. Ecclesiis. En suite, Leon & Anthemi-
mus. au mesme Cod. de Episc. & Cleric. y comprirent aussi
les Hospitiaux, les Malades, les Pelerins, les Vefves & Or-
phelins.

Iustinian voulut que les Moines y fussent compris, prin-
cipalement les plus reguliers, qui meinent vne vie retirée.
L. Deo nobis 42. ultim. Cod. de Episc. & Cleric.

*L. Deo no-
bis.*

Le Concile de Latran tenu sous Innocent III. fulmine
Excommunication contre les Consuls, Magistrats & autres
qui pretendront imposer Tailles, Collectes, ou exactions
quelconques sur les Eglises & les Ecclesiastiques, au prei-
udice des exemptions Ecclesiastiques, ensemble, contre les
transgresseurs, adherans & fauteurs, iusques à ce qu'ils
ayent restitué. Ce qui a esté confirmé depuis par les Conci-
les de Constance, dans la confirmation des Constitutions de
Frideric II. de Basle, in Appendice. in Epist. ad Episcopum
Adriens, de Cologne, part. 9. c. 2. de Mayence, c. 76. & de
Treve, c. de immunit. Eccl.

L. 3. c. 16.

Ceux qui ont impugné cette pratique ont esté Iulien l'A-
postat; vn certain Roy d'Espagne nommé Vitiza, au rap-
port de Rodric de Toledé; le nommé Pierre du Cugnet,
l'an 1329. contre lequel écrivit Pierre Bertrand; Marcille de
Padouë; Iean de Iandun; & depuis Luther & Bucér, &
plusieurs autres Novateurs.



VVVuuu

XIX. TRAITE',
LA FIN DV GRAND
ET DV PETIT TOVT.

AVANT-PROPOS.

Eccl 7. SOUVIENS-TOY DE TA FIN ET TV NE PECHERAS JAMAIS.

Heir 9.



Math 16.

OSTRE fin, Engifon, n'est autre que la mort, suivie du Jugement & de l'Eternité; Car il est ordonné à tous les hommes de mourir, & après cela de subir Jugement.

Mais, comme il y a deux Jugements, fçavoir le fingulier, lequel fuit immédiatement après la mort de chaque perfonne particulière; & le general, qui fe fera de tous univerfellement, à la fin du monde, & qui fera fuivi de l'Eternité, bienheureufe ou malheureufe, felon le témoignage de l'Evangile, qui nous assure que le Fils de l'homme doit venir dans la gloire de fon pere, avec fes Anges, pour rendre à chacun felon les œuvres; & lors, ceux qui auront bien faitiront dans la vie eternelle, & ceux qui auront mal verfé, au fupplique eternel. Nous parlerons en ce Traité, 1. de la mort corporelle, & du Jugement particulier. 2. des preuves de la fin du monde, & de l'ordre qui s'y tiendra. 3. de l'Antechrift. 4. de l'Incendie, & Refurrection generale, & des Signes avant-courriers. 5. du Jugement univerfel. 6. de l'estat du monde après le Jugement. 7. des peines des damnez, de la gloire des Saints, du lieu de l'Enfer & du Limbe, & concluerons ainfi le grand avec le petit Tout.



CHAPITRE PREMIER.

De la Mort & du Jugement particulier.



L'Apostre nous enseigne, Engiston, que le pe- Rom. 5.
ché d'un homme estant entré au monde, y a intro-
duit la mort qui n'espargne personne. L'Ecclesia-
ste, l'Ecclesiastique, & l'Apostre S. Iacques, Eccles. 9.
que l'homme ignore le temps de sa fin, quoy qu'il
n'y ait rien de si assuré, adjouste S. Gregoire; car outrel'ex- Hom. 11 sur
les Evang.
2. des Roys
perience iournaliere, la sage Thecuite ne nous dit-elle pas,
que nous coulons sur la terre comme l'eau qui n'a point de re-
tour; les plus grands n'en font pas exempts, puis que le Roy Eccle. 10.
est aujourdhuy, & mourra dès demain. Ce qui est humiliant
est que l'homme estant mort, n'a pour autre heritage que
les Serpens, les Bestes & la Vermine. C'est donc à nous à
estre prests & vigilants, puis que le Fils del'homme dit luy-
mesme qu'il viendra à l'heure impreveuë. Luc. 12.

Pensons donc au dire du Sage, *Faisons des œuvres de Ju-* Eccle. 14.
stice avant nostre decex, puis qu'on ne trouve aucune provision
dans les Enfers, & que la nuit estant venue, aucun ne sçau-
roit travailler. Escoutons le Prophete Roy qui nous assure Isa. 115.
que, *si la mort des Saints est precieuse devant Dieu, celle des*
pecheurs est tres-malheureuse. Heureux seront les Serviteurs Luc. 12.
que le Maistre arrivant trouvera en estat. Enfin, il est certain
que nous mourrons; mais nous nescavons pas, ny quand,
ny où, ny comment. *Si la mort t'attend en tout lieu*, dit S. S. Bern. 3.
des Medit.
Bernard, *attends-là en tout lieu, & vis tousiours de telle*
forte, comme si tu devois tousiours mourir, car après la mort
suit le Jugement particulier.

Or ce Jugement a tant de rapport avec le general, que
tels que nous serons trouvez au dernier iour de nostre vie, S. Aug. Ep.
80. à Hys-
chius.
tels seront-nous au detnier du monde, & tels que nous
mourrons en ce premier, tels serons-nous iugez en ce der-
V V V u u u ij

S. Hieros.
Sur Isai. 2.
Eccle. 11.
Eccle. 11.

nier. *Ce qui doit arriver au jour du Jugement general à tous les hommes ensemble, arrive à la mort de chacun en particulier. Il est facile à Dieu, dit l'Ecclesiaste, de rendre à chacun selon ses œuvres au jour de sa mort.*

L. 2, ch. 4.

Luc 16.
Hom. 4. sur
S. Math.

Tr. 4. sur
S. Jean.

ff. s. des.
delin. des
sainz.

De quel costé que tombe l'arbre, soit au Midy, soit au Septentrion, il y demeurera; & S. Augustin, écrivant de l'ame & de son origine, dit qu'un certain Vincent Victor, duquel il parle, a ctû ttes-justement, que les âmes sortant des corps sont iugées, avant d'en venir au dernier Jugement auquel elles comparoistront ayant repris leurs corps, & se sont iugées derechef, apportant pour exemple le Lazare & le mauvais Riche. S. Chrysostome en parle de la sorte. *Toutes les ames sortant de cette vie, chargées de pechez, sont conduites à ce tribunal épouvantable, ne plus ne moins que les criminels, chargez de leurs chaines sont tirez des prisons pour aller au supplice.* Et si S. Augustin, sur la mort du Lazare, & quelques autres Peres, tant Grecs que Latins, ont assigné aux ames sorties de ce monde, certains lieux de reserve, establisant les vnes sous la garde des Bourreaux, reduisant les autres à certains offices de civilité, laissant les autres à leur option, renfermant les autres en prison; chacune selon le merite de sa cause, pour estre par après produites devant le Juge; il faut entendre que par le Jugement particulier, les ames damnées ont receu telle penitence, en attendant le dernier Jugement. Car il a esté attesté au Concile de Florence & de Trente, qu'on tiendrait pour article de Foy, que, les ames separées de leurs corps, estant purifiées, voyent incontinent la face de Dieu. *Voyez ce que nous avons dit cy-dessus dans l'Apologie de Jean XXII. au traité de la defense pour les Papes, ch. viij. page 816.*



CHAPITRE II.

Preuves de la fin du monde & de l'ordre qui s'y tiendra.



IL est certain que le Ciel & la Terre passeront; que les generations & productions, qui coulent & qui se suivent successivement dans l'Univers, verront à la fin leur cours arrêté; ces divers mouvemens qui font rouler tout ce grand corps de la Nature, trouveront vn iour le repos qu'ils cherchent depuis si long temps; les Genres & les Espèces finiront avec les Individus: en vn mot, ce grand Tout perira avec ses parties, pour estre par après restably en meilleur estat. C'est la croyance generale & les autoritez qui en font la preuve. Toutes les Sectes & Religions croient le Jugement dernier. Iob, entre les Payens, & les Sibylles en rendent témoignage. *Voyez par. 3. tr. 11. ch. 2. page 383.* Les Iuifs & les Infideles l'avoüent. *Voyez ces premiers dans leurs articles de foy p. 3. tr. 9. ch. 3. page 267. & les autres dans l'Alcoran, suite de la 3. partie, tr. 13. page 674. en divers lieux de ce traité.*

L'un & l'autre Testament en font foy. *Voyez les témoignages de l'ancien, par. 3. tr. 10. ch. 10. page 377. & cy-dessous ceux du nouveau, avec le sentiment des Peres, touchant le fait & les circonstances.*

Nous croyons, dit S. Augustin, touchant ce Jugement, que les choses qui suivent arriveront. Elie Thesbite paroistra; les Iuifs recevront l'Evangile; l'Antechrist exercera sa persécution; les bons & les mauvais seront exterminés: tous ressusciteront: Iesus-Christ fera son Jugement: le monde sera consummé par le feu: puis il sera renouvelé. Nous sçavons que ces choses arriveront, mais de quelle façon & avec quel ordre, l'expérience le fera mieux connoistre.

Il y a neantmoins apparence que l'ordre suivant sera observé.

VVVuuu iij

L. 20. de la Cité de Dieu 20.

- Daniel. 7.** 1. On verra l'accomplissement des visions du Prophete **Daniel.**
- Math. 24.** 2. L'Evangile aura esté presché, creu & receu par tout le monde, suceessivement, afin que les Gentils soient sans excuses.
- Thessal. 2.** 3. L'apostasie & le délaissement, tant du Christianisme, que de l'Empire Romain arrivera, par le moyen des faux Christs & des faux Prophetes, qui s'eleveront & prescheront des fausses Doctrines, avec des prodiges & des signes feints, capables de surprendre mesme les Eleus, s'il estoit possible; entre lesquels, l'homme de peché, le fils de perdition, en vn mor l'Antechrist naistra & exercera sa tyrannie, pendant trois ans & demy, puis sera mis à mort.
- S. Hierof.** 4. Il y aura vne intervalle de temps, depuis la mort de l'Antechrist, iusques à l'apparition des Signes, pendant lequel, les hommes se mocquant des predicions du Jugement, se donneront du bon temps, comme au temps de Noë & de Loth, sans penser à la fin du monde: mais disant que les choses ont toujours esté telles depuis le commencement.
- Ep. 2. de S. Pier.** 5. Incontinent, les Signes paroistront dans l'Vnivers, au Soleil, à la Lune, & aux Estoilles, qui seront les veritables symptomes de la mort du monde, & qui surprendront tous les hommes.
- Luc. 21.** 6. Le signe du Fils de l'Homme se fera voir dans l'air, c'est à dire la Croix, garnie de tous les instrumens de la Passion.
- 1. Cor. 15.** 7. L'embrasement general consumera toutes choses, par lequel passeront les bons & les mauvais.
- Math. 24. & 11.** 8. Les Anges sonneront la Trompette, & tous les morts resusciteront, & comparoistront en Jugement, pour recevoir la recompense de leurs œuvres: les bons la gloire, & les impies le feu d'enfer.
- Math. 25.** 9. Le Ciel & la Terre passeront en vne meilleure forme, & dans vn estat de repos: & ainsi finira le monde. Voyons les preuves de toutes ces choses.
- Math. 24.** 10. Le Prophete Daniel, comme nous avons dit ailleurs, eut plusieurs visions en Babylone, qui marquoient les siecles à

XIX. Tr. du grand & du Petit Tout. Ch. II. 1013

venir ; comme celle des quatre bestes , qui signifioient les ^{4.} ^{7. th. 6 &} ^{Page 108.} grandes Monarchies, & avoit : 1. l'Assyrienne, par le Lion, sous Nabugodonosor ; la Persienne, par la figure del' Ourse, sous Cyrus ; la Grecque, par le Léopard, sous Alexandre ; & la Romaine, par un Monstre à dix cornes, qui signifioient les dix Royaumes dont cette Monarchie devoit estre composée ; sçavoir : 1. la Sytie, 2. l'Egypte, 3. l'Asie, 4. la Grece, 5. l'Afrique, 6. l'Espagne, 7. la France, 8. l'Italie, 9. l'Allemagne, 10. l'Angleterre : entre lesquelles, vne autre petite corne, qui avoit des yeux clair-voyans, & vne bouche disant des merveilles, s'éleva, & s'accrut tellement, qu'elle arracha trois de ces autres cornes, & devint injurieuse à Dieu.

*S. Cyrille de
Hierusalem
Catech. 19.
des Idum.*

Ces plusieurs expliquent de l'Empire de Mahomet, lequel estant fort d'Asie, fort petit en son commencement, a renversé en peu de temps l'Asie mesme, sous laquelle sont comprises la Perse & la Tartarie ; l'Egypte cantonnée des Arabies & de la Barbarie ; la Grece, avec les Provinces adjacentes de l'Europe.

Sa Religion & sa Politique sont des yeux clair-voyans & vne bouche eloquente, c'est à dire vne espee de prudence, de sagesse & de vertu, en apparence ; mais en effet vne ruse & vne doctrine injurieuse à Dieu, & à son Fils Iesus-Christ, (comme j'ay fait voir cy-dessus, dans le Traité de l'Alcoran) & qui plus est, menace l'Empire Romain d'une ruine totale ; c'est pourquoy, selon cette Prophetie de Daniel, qui n'admet pas vne cinquiesme Monarchie, il est comme assiéuré, que l'Empire Romain, qui est la quatriesme Monarchie venant à succomber, la fin des siècles se doit approcher ; veu mesme que l'Evangile a râtost pénétré tous les coins de la terre : que nonobstant cela, tout est remply d'Apostasies, qu'on ne voit qu'Heretiques & faux Prophetes s'eslever & prescher des fausses Doctrines ; qu'on n'entend parler que de guerres, de tremble-terres, & autres miseres predites par les saintes Lettres : que les vices sont un deluge sur la terre ; & qu'enfin le nombre des Fideles diminué de jour en jour ; marques infaillibles, que l'Antechrist doit estre biē-tost revelé.

CHAPITRE IIL

De l'Antechrist.



Il est donc tres-certain, qu'il y aura vn Antechrist, puis que les saintes Escritures nous l'assurent, lequel persecutera les Iustes, afin de les esprouver par la tentation, & leur faire gagner par là le Paradis; Dieu le permettant de la sorte, qui dit saint Augustin, par un secret de sa Providence, ayme mieux tirer quelque bien du mal, que de ne permettre aucun mal.

Il naistra d'adultere, en Babylone, de la lignée de Dâm, selon la Propnetie de Iacob, & selon le Glofaire de l'Apocalypse, qui dit, qu'incontinent apres sa conception, le Demon prendra possession de sa personne au ventre de sa mere, & presidera à sa naissance, à son education, & à sa conduite, d'où il est appellé le fils de perdition.

Après cela, il viendra en Hierusalem, il s'y circoncisera & fera croire aux Iuifs qu'il est le Messie attendu; de sorte qu'ils luy adhereront.

Son bon Ange, voyant son endurcissement, abandonnera sa conduite, & ne le verra plus, sinon pour estre son accusateur.

Sa vie sera remplie de vices; il sera si porté à la luxure qu'il en voitera toutes les femmes; si superbe qu'il s'eleuera contre le Roy des Roys, & voudra changer les loix, les ceremonies & l'ordre des temps; si presomptueux, qu'il ne croira pas que Dieu le puisse punir, parlant avec blasphemies contre luy, faisant adorer son Image; caracterisant les siens au front & à la main droite; seant dans le Temple de Dieu, que les Iuifs rebastiront en Hierusalem, & s'y faisant adorer comme Dieu, alleurant qu'il est Fils de Dieu, & Fils de l'Homme; enfin, tout ainsi que la plenitude de la grace habite en I. C. de mesme, il contiendra en soy le Diable, chef de tous maux.

*L'Enchirid
e 15. 16. 17.
Tom. 3.*

*Hymno
glofaire de
l'Apocalypse
S. Jean Ba-
ptiste l. 4.
de la foy
Orthod.*

*B. su. 11.
Ch. 2.*

*Apocal.
S. Hippol. E.
S. Marc
raison de la
Censel.*

XIX. Tr. la fin du grand & du petit Tout. Ch. III. 1025

Il a esté bien comparé dans la Genese au Serpent Cerastes, *Gm 49;*
lequel se tenant caché proche le chemin, mord les pieds
des chevaux, fait trébuscher les Cavaliers, & remuant dou-
cement ses petites cornes, attire les oyseaux avec finesse, &
en fait sa pasture: d'autât quel' Antechrist employera, s'il faut
ainsi parler, quatre cornes, sçavoir, celle de la persuasion
puissante, celle des dons & des presens, celle de l'operation
des Miracles, & celle de la violence des tourments, afin de
pervertir les hommes.

Il aura des Predicateurs par le monde lesquels coiõpront
l'Escripture, & lors les miracles cesserõt: c'est pourquoy l'An-
techrist, qui en fera en apparence par art Magique, entrai-
nera avec la queue la troisieme partie des Estoilles: c'est à
dire vne grande quantité de monde, mesme des testes cou-
ronnées, & principalement les Iuifs, par la force de *Gog & de*
Magog, c'est à dire, de ces Milices, qui seront, selon saint Au-
gustin, composées des Gentils & du Demon. *Aperol. 12.*
Apoc. 20.

Cependant, Enoch & Helie seront envoyez de Dieu sur
la terre, afin de concilier les peres avec les enfans, c'est à
dire, les Iuifs éleus avec les Chrestiens en vne mesme Foy
de Iesus-Christ, par les Predications qu'ils feront pendant
trois ans, exhortant à la penitence de parole & d'exemple,
marchant vestus de Sacs, & de Cilices: mais il leur en couste-
ra la vie, l'Antechrist les tuant dans Hierusalem, & laissant
leurs corps exposez sur la place, pendant trois iours & trois
nuits & demy: car tout ainsi que *Iannes & Mambres* les en-
chanteurs de Pharaon resisteront à Moyse, de mesme l'An-
techrist & les siens resisteront à la verité, apres lequel temps
ils ressusciteront, vne voix se faisant entendre en ces termes,
à la confusion de leurs Meurtriers, *Helie & Enoc, montez-
icy*, & incontinent ils seront ravis au Ciel dans vne nuée,
l'Antechrist restant encote quinze iours en terre, ayant re-
gné, ou plustost tyrannisé, trois ans & demy, selon l'assu-
rance que l'Ange en donna à Daniel. *Malch. ch. dernier & Apoc. 11.*
2. Tim. 3.

Enfin, Dieu tuera cet Impie, ou par luy mesme, ou par S.
Michel, sur le mont d'Olivet, où il aura posé son Trofne, au
propre lieu où Iesus-Christ monta au Ciel apres la mort du-
Daniel 11. glose sur l'Apoc.

XXXxxx

quel le iugement ne suivra pas si tost, mais il y aura encore quarante cinq iours d'intervale. pour donner relasche aux Fideles fatiguez de l'horrible persecution de l'Antochrist, & pour la conversion de ceux qu'il aura pervertis.

Luc 17.
S. Aug. 118
de la Cité de
Dieu 39.

Aucun ne sçait quelle espace de temps s'esjoulera entre ces quarante cinq iours & le iugement general. Ce sera pour lors que les hommes endurcis, oubliant la mort de leur Maître, s'occuperont comme auparavant, aux choses du monde, se donnant du bon temps, dans les nopces, & dans les festins, sans se mettre en peine de ce qui leur arrivera, incontinent, comme faisoient ceux qui vivoient au temps de Noë & de Loth, lors que les deluges d'eau & de feu les submergerent.



CHAPITRE IV.

De l'Incendie & Resurrection generale, & des signes qui precederont.

Mat. 24.
Apoc. 1. 20.
1. cor. 15.



Il y aura lors des signes au Soleil, en la Lune, & aux Estroilles; ce Pere de lumiere se couvrira d'un calice; la Lune paroistra comme de sang; & les Estroilles sembleront tomber du Ciel en terre. Les Cataractes d'en haut seront relaschez, & les fondemens de la terre ébranlez, la feront paroistre agitée comme vn Yvrogne. Elle sera broyée, pulvérisée & enlevée en vne nuit. Le Ciel se pliera comme vn livre: les monragnes & les isles sortiront de leur place, & couleront comme la cire: les Elements seront dissous par le feu, & tout ce qui est sur la terre sera consumé.

Ex. 3. de S.
Ps. 1. 20.

Math. 24.

Et entre tous ces signes espouvantables, celui du Fils de l'homme paroistra, c'est à dire la Croix, garnie de tous les instruments de sa Passion, ou la Croix veritable, ou son Image formée d'air par les Anges.

Lors toutes les Nations gemiront: les Roys & les Monar-

XIX. Tr. la fin du grand & du petit Tout. Ch. IV. 1027
ques trembleront; tous tascheront de se cacher. Ils diront
aux montagnes de tomber sur eux, & aux collines de les dé-
rober de la presence de l'Agneau.

Ce iour les surprendra venant à l'improviste: iour d'Ire, de *Sophon. 1.*
tribulation, d'angoisse, de calamité, de miseres, de tenebres,
de fumée, de nuages, de tourbillons, de feu, de trompettes,
auquel les hommes marcheront comme des Aveugles: & les
plus puissans seront estonnez.

Lors, le Trosne de Iesus-Christ sera posé sur le mont d'O- *Apoe. 20.*
livet, d'où il monta au Ciel, sis sur le haut de la Vallée de
Iosaphat, trosne composé de flâmes ardentes, estincellant *Daniel. 7.*
de toutes patts. Puis le Fils de l'Homme viendra, dans la *Math. 16.*
maiesté de son Pete, au milieu des Troupes Angeliques, *Ch. 12.*
escorté d'une Miliade de Saints, avec le plein pouvoir en *Ep. S. Jude*
main, pour iuger tout le monde.

Le feu fera l'office de Fourrier, brûlant ses ennemis aux *Psal. 97.*
environs: consumant toutes choses: tuant ceux qui setont
restez en vie, bons & mauvais: purifiant les Elemens & ache-
vant, par vne nouvelle activité, les tourmens & la peniten-
ce des ames, qui l'a devoient faite plus longue en Purga-
toire.

Les foudres & les éclaires setont les appariteurs de ce Iuge, *Malae. 3.*
comme la Mort & le Demon, composeront l'avant-garde de
sa Milice.

Vn tourbillon luy servira de Chat, roulant sur des globes
de feu, & tiré par le Iugement & la Iustice. Il sera ceint du *Psal. 96.*
glaive de l'Esprit, qui n'est autre que sa parole; parole vive *Hebre. 4.*
& efficace, plus penetrante que le coùteau à deux trenchans,
donnant iusques à la division de l'ame & de l'esprit, iusques
aux jointures & aux moëllles, iusques aux pensées du
cœur. Il aura l'Equité pour son bouclier impenetrable, & la *Sageffe. 3.*
lance de sa colere en main, de forte trempée, aiguillée de nou-
veau, pour tirer raison des fols ses ennemis, contre lesquels
il armera toutes les Creatures.

L'arriere-garde sera composée d'un nombre infiny d'Es-
prits bien heureux, qui chanteront & sauteront d'allegresse, *Psal. 148.*
voyant que I. G. viendra pour iuger l'Vnivers.

XXXxxx ij



XIX. TRAITE, LA FIN DV GRAND ET DV PETIT TOVT.

AVANT-PROPOS.

Eccli 7. SOUVIENS-TOY DE TA FIN ET TU NE PECHERAS IAMAIS.

Hebr 9.



OSTRE fin, Engiston, n'est autre que la mort, suivie du Jugement & de l'Eternité; Car il est ordonné à tous les hommes de mourir, & après cela de subir Jugement.

Mais, comme il y a deux Jugements, sçavoir le singulier, lequel suit immédiatement après la mort de chaque personne par-

ticulière; & le general, qui se fera de tous universellement, à la fin du monde, & qui sera suivi de l'Eternité, bienheureuse ou malheureuse, selon le témoignage de l'Evangile, qui nous assure que le Fils de l'homme doit venir dans la gloire de son pere, avec ses Anges, pour rendre à chacun selon ses œuvres; & lors, ceux qui auront bien fait iront dans la vie eternelle, & ceux qui auront mal versé, au supplice eternel. Nous parlerons en ce Traité, 1. de la mort corporelle, & du Jugement particulier. 2. des preuves de la fin du monde, & de l'ordre qui s'y tiendra. 3. de l'Antechrist. 4. de l'Incendie, & Resurrection generale, & des Signes avant-courriers. 5. du Jugement universel. 6. de l'estat du monde après le Jugement. 7. des peines des damnez, de la gloire des Saints, du lieu de l'Enfer & du Limbe, & conclurons ainsi le grand avec le petit Tout.

Math 16.



CHAPITRE PREMIER.

De la Mort & du Jugement particulier.



'Apostre nous enseigne, Engiston, que le pe- Rom 5.
che d'un homme estant entré au monde, y a intro-
duit la mort qui n'espargne personne. L'Ecclesia-
ste, l'Ecclesiastique, & l'Apostre S. Iacques, Eccles. 9.
que l'homme ignore le temps de sa fin, *quey qu'il*
n'y ait rien de si assésuré, adjouste S. Gregoires; car outre l'ex- Hom. 11 sur
perience iournaliere, la sage Thecuite ne nous dit-elle pas, les Evang.
que nous coulons sur la terre comme l'eau qui n'a point de re- 2. des Roys
tour? les plus grands n'en font pas exempts, puis que le Roy Eccle. 10.
est auourd'huy, & mourra dès demain. Ce qui est humiliant
est que l'homme estant mort, n'a pour autre heritage que
les Serpens, les Bestes & la Vermine. C'est donc à nous à
estre prests & vigilants, puis que le Fils del'homme dit luy-
mesme qu'il viendra à l'heure impreveuë. Luc 12.

Penons donc au dire du Sage, *Faisons des œuvres de Ju-* Eccle. 14.
sse avant nostre decez, puis qu'on ne trouve aucune provision
dans les Enfers, & que la nuit estant venue, aucun ne scau-
roit travailler. Escoutons le Prophete Roy qui nous assure
que, *si la mort des Saints est precieuse devant Dieu, celle des* Psalm. 115.
pecheurs est tres-malheureuse. Heureux seront les Serviteurs Luc 12.
que le Maistre arrivant trouvera en estat. Enfin, il est certain
que nous mourrons; mais nous ne savons pas, ny quand,
ny où, ny comment. *Si la mort s'attend en tout lieu,* dit S. S. Bern. 3.
Bernard, *attends-la en tout lieu,* & vis tousiours de telle des Médit.
sorte, comme si tu devois tousiours mourir, *car après la mort*
suis le Jugement particulier.

Or ce Jugement a tant de rapport avec le general, que
tels que nous serons trouvez au dernier iour de nostre vie, S. Aug Ep.
tels seront-nous au dernier du monde, & tels que nous 80 à Hef-
mourrons en ce premier, tels serons-nous iugez en ce der- chins.
VVVVuu ij

S. Hieron.
sur Isai. 2.
Ecclesi. 11.
Ecclési. 11.

nier. *Ce qui doit arriver au iour du Jugement general à tous les hommes ensemble, arrive à la mort de chacun en particulier. Il est facile à Dieu, dit l'Ecclesiaste, de rendre à chacun selon ses œuvres au iour de sa mort.*

L. 2, ch. 4.

Luce 16.
Hom. 4. sur
S. Math.

Tr. 47 sur
S. Jean.

ff. 5. des
del. inv. des
bains.

De quel costé que tombe l'arbre, soit au Midy, soit au Septentrion, il y demeurera; & S. Augustin, écrivant de l'ame & de son origine, dit qu'un certain Vincent Victor, duquel il parle, a crû tres-iustement, que les âmes sortant des corps sont iugées, avant d'en venir au dernier Jugement auquel elles comparoistront ayant repris leurs corps, & seront iugées derechef, apportant pour exemple le Lazare & le mauvais Riche. S. Chrysostome en parle de la sorte. *Toutes les ames sortant de cette vie, chargées de pechez, sont conduites à ce tribunal épouvantable, ne plus ne moins que les criminels, chargez de leurs chaines sont tirez des prisons pour aller au supplice.* Et si S. Augustin, sur la mort du Lazare, & quelques autres Peres, tant Grecs que Latins, ont assigné aux ames sorties de ce monde, certains lieux de reserve, établissant les vnes sous la garde des Bourreaux, reduisant les autres à certains offices de civilité, laissant les autres à leur option, renfermant les autres en prison; chacune selon le merite de sa cause, pour estre par après produites devant le Juge; il faut entendre que par le Jugement particulier, les ames damnées ont receu telle penitence, en attendant le dernier Jugement. Car il a esté arresté au Concile de Florence & de Trente, qu'on tiendroient pour article de Foy, que, les ames séparées de leurs corps, estant purifiées, voyent incontinent la face de Dieu. *Voyez ce que nous avons dit cy-dessus dans l'Apologie de Jean XXII. au traité de la defense pour les Papes, ch. viij. page 816.*



CHAPITRE II.

Preuves de la fin du monde & de l'ordre qui s'y tiendra.



L est certain que le Ciel & la Terre passeront ; que les generations & productions, qui coulent & qui se suivent successivement dans l'Vnivers, verront à la fin leur cours arrêté ; ces divers mouvemens qui font rouler tout ce grand corps de la Nature, trouveront vn iour le repos qu'ils cherchent depuis si long temps ; les Genres & les Espèces finiront avec les Individus : en vn mor, ce grand Tout perira avec ses parties, pour estre par après restably en meilleur estat. C'est la croyance generale & les autoritez qui en font la preuve.

Toutes les Sectes & Religions croient le Jugement dernier. Iob, entre les Payens, & les Sibylles en rendent témoignage. *Iob. ch. 9.* Voyez par. 3. tr. 11. ch. 2. page 383. Les Iuifs & les Infideles l'avoient. Voyez ces premiers dans leurs articles de foy p. 3. tr. 9. ch. 3. page 267. & les autres dans l'Alcoran, suite de la 3. partie, tr. 13. page 674. en divers lieux de ce traité.

L'vn & l'autre Testament en font foy. Voyez les témoignages de l'ancien, par. 3. tr. 10. ch. 10. page 377. & cy-dessous ceux du nouveau, avec le sentiment des Peres, touchant le fait & les circonstances.

Nous croyons, dit S. Augustin, touchant ce Jugement, que les choses qui suivent arriveront. Elie Thesbite paroistra ; les Iuifs recevront l'Evangile ; l'Antechrist exercera sa persécution ; les bons & les mauvais seront exterminés ; tous ressusciteront : Iesus-Christ fera son Jugement : le monde sera consummé par le feu : puis il sera renouvelé. Nous sçavons que ces choses arriveront, mais de quelle façon & avec quel ordre, l'expérience le fera mieux connoistre.

Il y a neantmoins apparence que l'ordre suivant sera observé.

VVVuuu iij

*L. 10. de la
Génése
Dien 10.*

Daniel. 7.

1. On verra l'accomplissement des visions du Prophete Daniel.

Math. 24.

2. L'Evangile aura esté presché, creu & receu par tout le monde, successivement, afin que les Gentils soient sans excuses.

Thessal. 2.

Apocal. 11.

Math. 24.

3. L'apostasie & le délaissement, tant du Christianisme, que de l'Empire Romain arrivera, par le moyen des faux Christs & des faux Prophetes, qui s'eleveront & prescheront des fausses Doctrines, avec des prodiges & des signes feints, capables de surprendre mesme les Eleus, s'il estoit possible; entre lesquels, l'homme de peché, le fils de perdition, en vn mot l'Antechrist naistra & exercera sa tyrannie, pendant trois ans & demy, puis sera mis à mort.

S. Hieros.

4. Il y aura vne intervalle de temps, depuis la mort de l'Antechrist, iusques à l'apparition des Signes, pendant lequel, les hommes se mocquant des predicions du Iugement, se donneront du bon temps, comme au temps de Noé & de Loth, sans penser à la fin du monde: mais disant que les choses ont toujours esté telles depuis le commencement.

Ep. 2. de P.

Pier.

Luc. 21.

Leul. 2.

5. Incontinent, les Signes paroistront dans l'Vniuers, au Soleil, à la Lune, & aux Estoilles, qui seront les veritables symptomes de la mort du monde, & qui surprendront tous les hommes.

Math. 24.

6. Le signe du Fils de l'Homme se fera voir dans l'air, c'est à dire la Croix, garnie de tous les instrumens de la Passion.

Zech. 9.

7. L'embrasement general consumera toutes choses, par lequel passeront les bons & les mauvais.

Math. 24.

E. 13.

8. Les Angos sonneront la Trompette, & tous les mortels resusciteront, & comparoistront en Iugement, pour recevoir la recompense de leurs œuvres: les bons la gloire, & les impies le feu d'enfer.

Math. 25.

Math. 24.

9. Le Ciel & la Terre passeront en vne meilleure forme, & dans vn estat de repos: & ainsi finira le monde. Voyons les preuves de toutes ces choses.

voyez 1.

partie. Tr.

Le Prophete Daniel, comme nous auons dit ailleurs, eut plusieurs visions en Babylone, qui marquoient les siecles à

venit ; comme celle des quatre bestes , qui signifioient les 4. ^{7. ch. 6 &}
grands Monarchies ; sçavoir : 1. l'Assyrienne , par le Lion ; ^{page 208.}
sous Nabugodonosor ; la Persienne , par la figure de l'Ours ,
sous Cyrus ; la Grecque , par le Léopard , sous Alexandre ; &
la Romaine , par un Monste à dix cornes , qui signifioient ^{S. Cyrille de}
les dix Royaumes dont cette Monarchie devoit estre com- ^{Jherusalem}
posée , sçavoir : 1. la Syrie , 2. l'Egypte , 3. l'Asie , 4. la Grece , ^{Catech. 15.}
5. l'Afrique ; 6. l'Espagne ; 7. la France , 8. l'Italie , 9. l'Al- ^{des Ilium.}
lemagne ; 10. l'Angleterre : entre lesquelles , vne autre pe-
tite corne , qui avoit des yeux clair-voyans , & vne bouche di-
sant des merveilles , s'éleva , & s'accrut tellement , qu'elle
arracha trois de ces autres cornes , & devint injurieuse à
Dieu.

Ce que plusieurs expliquent de l'Empire de Mahomet , le-
quel estant sorty d'Asie , fort petit en son commencement , a
renversé en peu de temps l'Asie mesme , sous laquelle sont
comprises la Perse & la Tartarie ; l'Egypte cantonnée des
Arabies & de la Barbarie ; la Grece , avec les Provinces
adjacentes de l'Europe .

Sa Religion & sa Politique sont des yeux clair-voyans &
vne bouche eloquente , c'est à dire vne espee de prudence ,
de sagesse & de vertu , en apparence ; mais en effet vne ruse &
vne doctrine injurieuse à Dieu , & à son Fils Iesus-Christ ,
(comme j'ay fait voir cy-dessus , dans le Traité de l'Alco-
ran) & qui plus est , menace l'Empire Romain d'une ruine
totale ; c'est pourquoy , selon cette Prophetie de Daniel , qui
n'admet pas vne cinquieme Monarchie , il est comme assu-
ré , que l'Empire Romain , qui est la quatrieme Monarchie
venant à succomber , la fin des siecles se doit approcher ; veu
mesme que l'Evangile a tâtost penetré tous les coins de la
terre : que nonobstant cela , tout est remply d'Apostasies ,
qu'on ne voit qu'Heretiques & faux Prophetes s'élever &
prescher des fausses Doctrines ; qu'on n'entend parler que de
guerres , de tremble-terres , & autres miseres predittes par les
saintes Lettres : que les vices sont vn deluge sur la terre , &
qu'enfin le nôbre des Fideles diminuë de iour en iour ; mar-
ques infaillibles , que l'Antechrist doit estre bië-tost révelé .

CHAPITRE III

De l'Antechrist.



L'est donc tres-certain, qu'il y aura vn Antechrist, puis que les saintes Escriptures nous l'assurent, lequel persecutera les Iustes, afin de les esprover par la tentation, & leur faire gagner par la Parais, Dieu le permettant de la sorte, qui dit saint Augustin, par un secret de sa Providence, ayme mieulx rir quelque bien du mal, que de ne permettre aucun mal.

Il naistra d'adultere, en Babylone, de la lignée de Dâm, selon la Propnetie de Iacob, & selon le Glofairo de l'Apocalypse, qui dit, qu'incontinent apres sa conception, le Demon prendra possession de sa personne au ventre de sa mere, & presidera à sa naissance, à son education, & à sa conduite, d'où il est appellé le fils de perdition.

Après cela, il viendra en Hierusalem, il s'y circoncisera & fera croire aux Iuifs qu'il est le Messie attendu, de sorte qu'ils luy adhereront.

Son bon Ange, voyant son endurcissement, abandonnera sa conduite, & ne le verra plus, sinon pour estre son accusateur.

Sa vie sera remplie de vices; il fera si porté à la luxure qu'il conuoitera toutes les femmes; si superbe qu'il s'esleuera contre le Roy des Roys, & voudra changer les loix, les ceremonies & l'ordre des temps; si presomptueux, qu'il ne croira pas que Dieu le puisse punir, parlant avec blasphemès contre luy, faisant adorer son Image; caracterisant les siens au front & à la main droite; seant dans le Temple de Dieu, que les Iuifs rebastiront en Hierusalem, & s'y faisant adorer comme Dieu, assurant qu'il est Fils de Dieu, & Fils de l'Homme; enfin, tout ainsi que la plenitude de la grace habite en I. C. de mesme, il contiendra en soy le Diable, chef de tous maux.

II

L'Enchirid
e 25. 16 27.
Tom. 1.

H ymo
glofairo de
l'Apocalypse
S Iean Da-
masene l. 4.
de la foy
Orthod.

Dan. 11.
Ch. 2.

Apocal.
S. Hippol. E.
& Mari
oraison de la
Consol.

XIX. Tr. la fin du grand & du petit Tout. Ch. III. 1025

Il a esté bien comparé dans la Genese au Serpent Ceraſtes, *Gen. 49;*
lequel se tenant caché proche le chemin, mord les pieds
des chevaux, fait trébucher les Cavaliers, & remuant dou-
cement ses petites cornes, attire les oyseaux avec finesse, &
en fait la pasture: d'autât quel Antechrist employera, s'il faut
ainsi parler, quatre cornes, sçavoir, celle de la persuasion
puissante, celle des dons & des presens, celle de l'operation
des Miracles, & celle de la violence des tourments, afin de
pervertir les hommes.

Il aura des Predicateurs par le monde lesquels coiſpront
l'Eſcriture, & lors les miracles cesserônt: c'est pourquoy l'An-
techrist, qui en fera en apparence par art Magique, entrai-
nera avec ſa queue la troisieme partie des Estoilles: c'est à
dire vne grande quantité de monde, meſme des reſtes cou-
ronnées, & principalement les Iuiſs, par la force de *Geg & de* *Apoec. 12.*
Magog, c'est à dire, de ces Milices, qui ſeront, ſelon ſaint Au-
guſtin, compoſées des Gentils & du Demon. *Apoec. 20,*

Cependant, Enoch & Helie ſeront envoyez de Dieu ſur
la terre, afin de concilier les peres avec les enfans, c'eſt à
dire, les Iuiſs élus avec les Chreſtiens en vne meſme Foy
de Ieſus-Christ, par les Predications qu'ils ſeront pendant
trois ans, exhortant à la penitence de parole & d'exemple,
marchant veſtus de Sacs, & de Cilices: mais il leur en couſte-
ra la vie, l'Antechrist les tuant dans Hieruſalem, & laiſſant
leurs corps expoſez ſur la place, pendant trois iours & trois
nuits & demy: car routainſi que *Iannes & Mambres* les en-
chanteurs de Pharaon reſiſterent à Moye, de meſme l'An-
techrist & les ſiens reſiſteront à la verité, apres lequel temps
ils reſſuſciteront, vne voix ſe faiſant entendre en ces termes,
à la conſuſion de leurs Meurtriers, *Helie & Enoe, montez-
icy*, & inconrinent ils ſeront ravis au Ciel dans vne nuée,
l'Antechrist reſtant encote quinze iours en terre, ayant re-
gné, ou pluſtoſt tyranniſé, trois ans & demy, ſelon l'asſen-
rance que l'Ange en donna à Daniel. *Math. ch.
dernier &
Apoec. 11.*

Enfin, Dieu tuëra cet Impie, ou par luy meſme, ou par S.
Michel, ſur le mont d'Olivet, où il aura poſé ſon Troſne, au
propre lieu où Ieſus-Christ monta au Ciel apres la mort du-
*Daniel v.
gloſe ſur
l'Apoc.*

XXXxxx

XIX. Tr. la fin du grand & du petit Tout. Ch. IV. 1027
ques trembleront; tous tascheront de se cacher. Ils diront
aux montagnes de tomber sur eux, & aux collines de les dé-
rober de la presence de l'Agneau.

Ce iour les surprendra venant à l'imptoviste: iour d'Ire, de *Sophon. 1.*
tribulation, d'angoisse, de calamiré, de misères, de tenebres,
de fumée, de nuages, de tourbillons, de feu, de trompettes,
auquel les hommes marcheront comme des Aveugles: & les
plus puissans seront estonnez.

Lors, le Trosne de Iesus-Christ sera posé sur le mont d'O- *Apoe 10.*
liver, d'où il montra au Ciel, sis sur le haut de la Vallée de
Iosaphat, trosne composé de flâmes ardentes, estincellant *Daniel 7.*
de roures parts. Puis le Fils de l'Homme viendra, dans la *Math. 16.*
maiesté de son Pere, au milieu des Troupes Angeliques,
escorté d'une Miliade de Saints, avec le plein pouvoir en *Ep. 5. Jude*
main, pour iuger tout le monde.

Le feu fera l'office de Fourrier, brûlant ses ennemis aux *Psal 97.*
environs: consumant toutes choses: tuant ceux qui seront
restez en vie, bons & mauvais: purifiant les Elemens & ache-
vant, par vne nouvelle activité, les tourmens & la peniten-
ce des ames, qui l'a devoient faire plus longue en Purga-
toire.

Les foudres & les éclaites seront les appariteurs de ce Iuge, *Habac. 3.*
comme la Mort & le Demon, composeront l'avant-garde de
sa Milice.

Vn tourbillon luy servira de Char, roulant sur des globes
de feu, & tiré par le Iugement & la Iustice. Il sera ceint du *Psal 96.*
glaive de l'Esprit, qui n'est autre que sa parole; parole vive *Hebre 4.*
& efficace, plus penerrante que le couteau à deux trenchans,
donnant iusques à la division de l'ame & de l'esprit, iusques
aux jointures & aux moëllles, iusques aux pensées du
cœur. Il aura l'Equiré pour son bouclier impenetrable, & la *Sageffe. 5.*
lance de sa colere en main, de forte trempée, aiguisée de nou-
veau, pour tirer raison des fols ses ennemis, contre lesquels
il armeta toutes les Creatures.

L'atriere-garde sera composée d'un nombre infiny d'Es-
prits bien heureux, qui chanteront & saureront d'allegresse, *Psal. 148.*
voyant que I. G. viendra pour iuger l'Vnivers.

XXXxxx ij

Les Anges prendront le devant, & au son des trompettes, ou avec de puissantes voix, feront lever les Morts, grands & petits de la poussière, & les assembleront depuis vn bout du monde iusques à l'autre. Lors la Mer, l'Enfer & la Mort lascheront leurs captifs : tous reprendront leurs propres corps, les mesmes en nature & en nombre, bien que reduits en cendre, en pourriture, ou en autre substance. Tous ressusciteront Immortels, mais non tous pour la gloire : en vn clin d'œil ; à l'aage & la stature de trente-quatre ans, qui est la plénitude de l'aage de Iesus-Christ : les Mefchans difformes & passibles, & les Bons dans vn estat de perfection.

Ceux-cy donc se voyât avantegez des quatre doüaires, d'où nous avons parlé ailleurs, s'esleveront dans l'air, pour aller au devant du Iuge, lequel estant arriué au mont des Olives, au mesme lieu d'où il monta au Ciel à son Ascension, il prendra sa seance sur le trosne le plus élevé, & les Apostres sur les autres autour de luy, afin de proceder à l'ouverture de ce grand iour & à l'examen du Iugement general.



CHAPITRE V.

Du Iugement Vniuersel, & de la fin des siecles.

1er^e p.
Ecc^l s. 12.

1. Cor. 5.



Mat^h. 12.

Sage^{ss} 1.

Sop^h on. 1.

Ps^{al} 74.

S. I^{sa} 40. 1. r.
du seⁿ bien.

E sera donc dans la Vallée de Iosaphat, où toutes les Nations seront assemblées. Ce sera là où Iesus-Christ les fera comparoistre en Iugement devant son Tribunal, afin qu'ils rendent compte de leurs œuvres, soit bonnes, soit mauvaises, qu'ils répondent aux interrogats : que leurs moindres defauts soient épluchez, que leurs paroles oyseuses soient pesées ; que leurs pensées les plus secretes soient manifestées ; c'est là qu'il prendra le flambeau pour visiter Hierusalem, & qu'il iugera les Iustices.

Quatre ordres d'hommes y doivent comparoistre, sçavoir

les plus parfaits, qui jugeront avec le Juge, comme ses Accesseurs; les moins parfaits, lesquels après avoir subi le Jugement, passeront dans la gloire; les Chrestiens reprouvez, qui seront jugez & condamnez aux supplices, & les Reprouvez Infideles, qui seront condamnez sans autre Jugement.

Là se trouveront ceux qui se vantoient de leurs grandes richesses, de la noblesse de leurs Majeurs, de leur Patrie, de la beauté de leur corps & des honneurs mondains. Là se presenteront ceux qui ambitionnoient les charges publiques; ceux qui faisoient grand chere & avoient rable ouverte à rous venans; ceux qui marchaient superbement & avec pompeux appareil de Chevaux & de Serveiteurs. Là ces grands Capitaines, ces Satrapes ou Gouverneurs de Provinces, ces Tyrans & ces Empereurs.

On y verra venir lupiter tour ardent; là l'insensé Platon paroitra avec ses Disciples; là les Argumens d'Aristote se rrouveront sans consequence, pendant qu'un pauvre Païsant se réjouïra & s'écriera, *Voilà, voilà mon Dieu, lequel a esté crucifié; voilà mon Juge qui a esté enveloppé de petits langes, & qui a crié dans la Croche: c'est le fils de cet Artisan, que sa mere a refugié en Egypte, qui a esté vestu de pourpre, & couronné d'épines. Voilà ce Magicien, ce possédé, & ce Samaritain: regarde, Juif, les mains que tu as percées: considère, Romain, le costé que tu as ouvert: voy si ce n'est pas le mesme corps que vous disiez avoir esté enlevé de puiet par ses Disciples.*

O, que ce Jugement sera terrible! Ô qu'il sera épouvantable de romber dans les mains d'un Dieu vivant, donr la fureur n'espargne personne, au iour de sa vengeance: que les prieres & les presens, pour grands qu'ils soient, ne pourront amollir; donr on ne peut éviter la puissance, éluder la fagesse, fléchir l'équité, ny faire rerraeter le Jugement.

Que seray-ie, dit le Saint homme Iob, quand Dieu viendra en ces estat: que pourray-ie répondre, quand il m'interrogera? lors que ie seray en perplexité de toutes parts? d'un costé i auray mes pechez pour accusateurs: de l'autre la severité de la Justice: au dessous, ie verray le Cahos effroyable de l'Enfer: l'homme.

S. Aug sent.
derniere de
ce les que
Presp a ve-
cueillee.

S. Hierof.
Ep 1 à l'le-
tiar.

Hebr. 10.
Prou 6.

S. Aug l des
10 chardes

Iob. 31.

S. Anselme
l de la mi-
sera de

Eccles. 17.

au dessus, le Juge irrité : au dedans, les remords de ma conscience : au dehors, tout le monde environné de flammes : tout au tour, les Demons disposez à la proie. Partant, ô homme, dit le Sage, réjouis-toy tant que tu voudras en ton adolescence : donne-toy au cœur joye en ta jeunesse : ne denie rien à ton ame & à tes sens : mais sçache aussi que Dieu t'en fera rendre compte en Jugemens.

Isaï 3.

Galat. 6.

Matth. 3.

Lors les Anges auront ordre de faire rendre compte aux hommes des talens conignez ; de voir ceux qui ont les lāges garnies & allumées ; de vuidier cette grande Nasse, & d'en separer les poissons. Ils prendront la faux à la main, & diviseront les gerbes, afin de faire voir aux hommes que chacun recueillera selon ce qu'il aura semé, sçavoir la corruption, s'il a semé en la chair, ou la vie eternelle, si la semence a esté spirituelle. Le Juge prendra le Van à la main, pour purger sa grange, reserver le froment dans son grenier, & en ietter la paille au feu.

Matth. 25.

Il separera donc les Iustes d'avec les Impies, plaçant les premiers à sa droite & les autres à sa gauche, comme le Berger separe les Boucs & les Brebis ; & prenant vn visage à double face & à divers aspects, il paroistra aux bons comme vn Agneau & aux meschans comme vn Lion. Sa voix aussi sera terrible aux vns, & agreable aux autres : les meschans verront son humanité, en laquelle il a esté jugé, afin qu'ils en ressentent de la douleur, mais ne verront point sa divinité de crainte qu'ils n'en recoivent de la ioye.

Matth.

Il parlera donc aux Iustes en ces termes. *Venez les benis de mon Pere, possédez le Royaume qui vous est préparé dès le commencement du monde, car i'ay eu faim & soif, i'ay esté nud, malade, voyageur & prisonnier, & vous m'avez considéré & soulagé dans ma nécessité, en la personne de mes Pauvres.*

3. Aug.
Sermon. 67.
du temps.

Puis se tournant du costé des Impies, & rugissant cōme vn Lion, il leur reprochera leurs crimes. *Quoy donc, leur dira-il, ô Malheureux, n'est-ce pas moy qui vous ay formé du limon de la terre ? ne vous ay-je pas animés ? n'ay-je pas souffert les soufflets, les crachats & les moqueries ? n'est-ce pas moy qui ay goûté le fiel, qui ay esté fouetté, couronné d'espines, crucifié, traversé, & qui suis mort*

XIX. *Tr. la fin du grand & du petit Tout. Ch. V. 1031*
 dans les tourmens, pour vous sauver la vie ? regardez-en les cicatrices dans mes mains & à mon costé. J'ay choisi les douleurs, pour vous acquérir la gloire ; j'ay enduré la mort pour vous faire vivre éternellement ; j'ay esté enfermé dans le Sepulchre, pour vous faire regner au Ciel ; pourquoy ingrats auez-vous mesprisé le prix de vostre redemption ? allez, maudits, au feu d'enfer, qui est préparé *Mat. 25.* au Demon & à ses Anges. Cruels, j'ay eu faim & soif, j'ay esté nud, Pelerin, Malade & Captif, sans que vous m'ayez secouru. Or maintenant la chance est bien tournée, car, mes *Isai. 61.* Serviteurs mangeront, & vous mourrez de faim : mes serviteurs boiront & vous secherrez de soif : mes Serviteurs se réjouiront, & *Matth.* vous serez confondus de tristesse : mes Serviteurs me loueront avec allégresse de cœur, & vous heurlerez de douleur.
 Lors, ils luy répondront, Seigneur, quand est-ce que nous vous avons veu ainsi, sans vous avoir secouru ? & il repartira, quand vous n'avez pas exercé les œuvres de miséricorde envers les pauvres, vous m'avez mesprisé. Barbares & Inhumains ! retirez-vous de moy.

Helas, Seigneur, diront-ils avec larmes ! & il repartira. Je sçay que ie suis le Seigneur, mais quiconque me dit ; Seigneur, Seigneur, n'entrera pas pour cela au Royaume des Cieux, s'il n'a fait la volonté de mon Pere.

Les Iustes à ces propos s'elèveront avec zele & resolution *Sageste. 5.* contre ces misérables, qui les auront tyrannisez, beniront Dieu de sa iustice, & se réjouiront dans la vengeance de leurs ennemis, prests à laver leurs mains dans le sang de ces malheureux. *Psal. 57.*

Ce que voyant les Reprouvez, saisis de crainte & de frayeur, n'ayant plus d'esperance de salut, ils diront en eux-mesme : *O sots & insensés que nous estions, de croire que la vie de ces gens n'estoit qu'impertinence, & que leur fin seroit sans recompense & sans honneur, les voilà maintenant au nombre des enfans de Dieu, partageans la gloire des Saints : & en disant cela, Math. 25.* ils iront au feu éternel : & quant aux Iustes, ils seront introduits dans la gloire celeste.



CHAPITRE VI.

De l'estat du monde apres le Jugement general.

*Apoc. 21.
dernier. Ep.
de S. Pierre.*



*L. 10. et de
Dieu c. 16.*

A forme ou la figure de ce monde passera, dit l'Apostre, & s'espurera par le feu, comme elle passa & se purifia par les eaux du deluge. S. Iean dit, qu'elle sera renouvellee : & S. Pierre nous fait esperer des Cieux nouveaux, & vne terre nouvelle, qui nous sont promis, où la iustice regnera, c'est à dire, selon S. Augustin, que le monde prendra vne forme plus belle & plus parfaite, les qualitez corruptibles des Elements, lesquelles conviennent avec nos corps maintenant corruptibles, perissant par l'embrasement general, & ne restant à leur substance, par vn changement merueilleux, que les qualitez convenables à nos corps pour lors immortels & incorruptibles.

Les Cieux & les Astres n'ayant pû contracter aucune impureté, d'autant qu'il n'y a point de meslange entr'eux, comme il s'en trouve entre les Elements, ne seront pas purgez, mais reformez dans l'imperfection de leurs mouvemens. Pour lors ils deviendront fixes & beaucoup plus luisans qu'auparavant : le Soleil estant arresté à l'Orient, & la Lune à l'opposite, aux mesmes lieux ausquels ils ont esté créez.

L'air sera pur, ne recevant plus aucune impression de nuë ou autre Metecore, la terre & l'eau n'enuoyant plus de vapeurs & d'exhalaisons, & le Soleil n'employant plus sa vertu attractive. La terre sera donc comme vne masse de crystal toute applanie. Le feu & l'eau seront aussi purifiez : toutes ces choses resteront, non seulement en leur nature, mais aussi dans leurs qualitez (pour ce qui est de l'habitude) & seront perfectionnées, d'autant r. que l'homme, pour lequel elles estoient faites & avec lesquelles il a de la ressemblance, sera renouvelle. 2. afin qu'elles soient recompensées pour
le

XIX. Tr. la fin du grand & du petit Tour, Ch. VII. 1033
le service qu'elles ont rendu à l'homme. 3. afin qu'ayant esté le miroir par lequel les hommes ont veu la Divinité, elles leur fassent encor mieux paroistre en cet estat, nō qu'ils en ayent besoin, puis qu'ils verront Dieu face à face, mais pour vn surcroist de satisfaction qui leur viendra par la vision sensible.

Elles demeureront fixes, sans action & sans influences, d'autant qu'il n'y aura plus de corps qui en ayent besoin, soit par les generacions & les productions, soit pour la seule deletion, ou par la connoissance qu'on en tire maintenant. *Voyez les Docteurs sur le 4. des Sentences, Distinct. 47.*



CHAPITRE VII.

Des peines des Damnez, de la gloire des Bien-Heureux, & du lieu de l'Enfer & du Limbe

IL est bien cōvenable que la Divinité, laquelle a paru dans la creation des choses, par sa Toute-puissance; dans leur gouvernement, par sa Sagesse; dans la recompense des Iustes, par sa misericorde, paroisse aussi dans la punition des Mefchans, par sa Iustice.

Mais il est à considerer qu'encore bien que le peché soit vne faute passagere, la peine en est neantmoins eternelle; contre l'erreur du vain & presomptueux Origene & de plusieurs autres, qui croient que les lieux de l'Escripture, où il en est parlé, ne sont que des choses comminatoires, alleguées seulement pour retirer les hommes du peché. Grande foiblesse?

La peine du peché est eternelle. 1. d'autant que le peché offence vn Dieu qui est infiny. 2. d'autant que l'homme en pechant se prive d'un bien qui pouvoit estre eternel. 3. d'autant que le peché dure eternellement, & separe de Dieu pour iamais. Car le peché commis contre Dieu merite cha-

Y Y Y y y

stiment pendant qu'il subsiste : or le peché que les Damnez ont commis contre Dieu, subsiste eternellement : partant la peine du peché dans les Damnez est eternelle.

Cela est vray si le peché ne peut estre effacé que par la veritable penitence ; or les Damnez ne l'a fetont iamais ; partant leur peché subsistera eternellement.

On peut aussi prouver cete verité, par l'exemple des choses civiles & phisiques ; l'achapt que fait vn homme de quelque chose, est vne action civile, laquelle, bien que momentanée, ne laisse pas neantmoins de luy donner droit eternel dans la chose. Le coup qui donne la mort à vn homme est fait en vn instant, & neantmoins la mort est eternelle. Il en est de mesme des choses morales ; le peché passe en vn instant, & s'il n'est retracté, son effect devient eternel.

Il est donc vray, que le peché mortel merite vne peine eternelle ; mais, comme il y a deux choses dans le peché mortel, sçavoir l'aversión que le pecheur fait de Dieu, & sa conversion à la creature, par le dereglement de sa volonté, contre le Dictamen de la raison ; aussi est il puny par vne double peine, sçavoir par la peine du Dam, qui est la privation de la vision de Dieu, & par celle du Sens, qui est la peine materielle du feu & des autres supplices qu'on peut souffrir en cette vie, comme seroit la perte des biens, le Talion, les reproches, l'Ignominie, l'Exil, la Mort, la Servitude. Or tous ne souffrent pas ces peines esgalement, chacun estant traité selon la qualité & quantité de ses crimes, comme le feu agit diversement sur le bois & la paille.

Partant, les Damnez souffriront. 1. la perte de Dieu, & des biens de grace & de gloire, sans esperance de les recouvrer. *Il ne leur restera pas un test de pot, pour puiser une gousse d'au de la fosse de la Misericorde ; car l'Esté est passé, & la Moisson est acheuée.*

2. Ils souffriront les liens. *Qu'on leur lie les pieds & les mains, & qu'on les iette dans les plus profondes tenebres.*

3. Les reproches. *Mes paroles, dit le Seigneur, ne sont elles pas plus cuisantes que le feu, & plus importunes que le Mailles qui brise la pierre.*

Cicéron.
de la Loy.
S. Greg l 4.
Dial 6. 43.

Isai 40.
Jerem 8.

Jerem 23.
Ezeu. 19.

XIX. Tr. la fin du grand & du petit Tout. Ch. VII. 1035

4. La peine du Talion. *Donnez-luy autant de tourmens & de peines qu'il a esté dans les delices & dans la vaine gloire.* *Apo. 18.*

5. La Honte & l'Ignominie. *Ils seront hideux, leurs faces seront roties au feu.* *1^{re} 17.*

6. Le Banissement eternal. *Retirez-vous de moy, allez Mandits au feu d'Enfer pour une eternité.*

7. La Mort, Mais une Mort seconde qui vivra eternellement. *Apo. 2.*

8. La Servitude & l'Esclavage. *Puis que la condition humaine, qui estoit extremement libre, & comme une Princeesse est devenue tributaire du Diable, sans pouvoir iamaïs satisfaire ny se redimer par soy-mesme.*

D'où nous pouvons tirer que dans l'Enfer, qui est au centre de la terre, il y aura du feu, du froid, de l'incendie, des glaces, des grincemens de dents, des tenebres, de la fumée, des larmes interieures, des visions de Demons, des clameurs, des reproches, la faim, la soif, l'aridité, les puanteurs de soufre, des liens, des cachots, des douleurs, des craintes, des palleurs, des envies, des pudeurs, des haines, des furies, des rages, des desespoirs, des vies mourantes, & des morts eternellement vivantes.

On peut voir là dessus S. Chrysostome, *Ep. 5. à Theodore tombé.* Saint Cyrille d'Alexandrie. *Oraison de la sortie de l'Ame.* Prosper, *l. 3. de la vie contempl. ch. 20.* Saint Greg. *l. 4. des Dialog. c. 28. 29. 43. & 44.* S. Isidore. *l. 1. du Souverain bien. 31. & 32.* Jean Cassian. *Confes. Theolog. part. 3.* Ephrem. *de la renonciation faite au Baptême.* Saint Basile. *Orat. du Jugement futur.* l'Apocalypse. *12. 14. 18. 19. 20.* Psal. *10. & 20.* Eccl. *21.* S. Augustin *Enchirid. à Laurens III. 112. 11.* Saint Cyprien. *l. à Demetrian, & du Sermon de l'Ascension du Seigneur.* Saint Bernard. *Ep. 153. à Guerin Abbé, & sur le Pseau. Qui habitat, &c. Sermon 8.* Innocent III. *l. du mespris du monde, & vne infinité d'autres Saints Peres, qui ont parlé avec terreur de ces Chastimens, comme d'un feu reel & d'un lieu circonscript, qui est le centre de la terre.*

Et d'autant que nous avons prouvé ailleurs, que les enfans morts sans Baptême sont privez de la Gloire, pour iamaïs (sans neantmoins estre condamnez aux peines du sens deus).

Y-Y-Y-y-y ij

au pechéactuel qu'ils n'ont pas cōmis. Il est nécessaire de leur assigner vn lieu de retraite qui ne peut estre, selon l'opinion commune, que le bord de l'Enfer , appelé *Limbe* pour cet effet, bien que l'Escrature n'en fasse aucune mention , & que certains Autheurs (contre lesquels Bellarmin s'est doctement opposé, apres S. Thomas & toute l'Eglise) ayent voulu soutenir qu'ils habiteroient la terre apres le iour du Jugement.

Pour ce qui est des ioyes des Bien-Heureux en Gloire. Voyez Part. 3. Tr. 1. de la Gloire eternelle, pag. 3. & en suite les Chap. 2. 3. 4. des Doüaires & Aureoles des Bien-Heureux : quoy que tout ce qu'on en peut dire ne soit que des ombres & des crepuscules de ce grand iour, qui fait leur bon heur, & auquel nous devons tous aspirer, afin d'y arriyer. Ainsi soit-il.

F I N.

*Enfin, les saintes Destinées
Ont mis heureusement à bout
L'assemblage du petit Tout,
Dans le Cercle de six années.
Seigneur, qui donnas en six iours
Au grand l'infatigable cours,
Et te reposas le septième ;
Fais-moy faire un ferme propos ;
De me recueillir en moy-mesme,
Pour iouir avec toy de l'eternel Repos.*





TABLE DES MATIERES.

A

A Bandon fait par les Apostles de leurs propres ,	132
Abbez & leurs vestemens Abbaciaux ,	979
Abyssins ou Ethiopiens Secte Schismatique ,	672
Abomination de desolation dans le Temple ,	186
Abraham a veu le iour du Seigneur , comment ?	151
Abrenonciations , ceremonies du Baptême ,	1004
Abstinence observée dans l'Eglise ,	513
Abstinence & distinction des viandes , controverse ,	922
Acace & Aetius Heretiques ,	632
Acace excommunié par le Pape Felix ,	638
Acéphales Heretiques ,	639
Actes des Apostres en abrégé ,	243
Actions bonnes faites en public , comment ?	85
Adolf frere d'Alaric Roy des Gots ,	635
Adolf Empereur & son regne ,	778
Adrian Empereur & ses faits en abrégé ,	623
Adrian I. Pape & son siege ,	652
Adrian II. Pape & son regne ,	657
Adrian III. Pape & son Pontificat ,	658
Adrian IV. Pape & ses faits ,	770
Adrian V. Pape & son gouvernement ,	776
Adrian VI. Pape & son siege ,	791
Adultere femme dans l'Evangile & son histoire ,	146
Adultere & autres especes de paillardise defendue ,	505
Aetius & Acace Heretiques ,	632
Agabus predict vne estrange famine ,	271
Agabus prophetise les liens de S. Paul en Hierusalem ,	306
Agapes des fideles dans la primitive Eglise ,	249
Agapet I. Pape & sa seance ,	642
Agapet II. Pape & son Pontificat ,	758
Agathon Pape & son regne ,	647
Agneau de Dieu montré par S. Iean ,	50
Agnoites & Themistianistes Heretiques ,	642
Agnus Dei à la Messe par qui institué ?	642

Agnus Dei benit pat le Pape & son vſage ,	1012
Agripine naiſt à Cologne & luy donne ſon nom ,	298
Agripine mere de Neton tuée par ſon fils ,	324
Agrippa delivré des liens & remis ſur le throſne de Judée ,	270
Agrippa eſt joié dans vne Tragedie en Alexandrie ,	ibid.
Agrippa fait trencher la teſte à S. Jacques & emprifonne S. Pierre ,	271
Agrippa insolent eſt tué de Dieu pat punition ,	279
Agrippa & Berenice entendent parler S. Paul & s'en mocquent ,	312
Aiſtulphe Roy des Lombards , & c.	651
Alatic Roy des Gots ſollicité par Ruffin ,	655
Albert Empereur & ſon regne ,	779
Albert II. Empereur & ſon regne ,	787
Alcoran de Mahomet & le contenu en iceluy ,	467
Alexandre Orateur appeſe la ſedition dans Ephèſe ,	301
Alexandre I. Pape & ſes ordonnances ,	613
Alexandre Sever Empereur & ſon regne ,	626
Alexandre II. Pape & ſon ſiege ,	764
Alexandre III. Pape & ſon Pontificat .	770
Alexandre IV. Pape & ſon regne ,	774
Alexandre V Pape & ſon ſiege ,	785
Alexandre VI. Pape , & ſes ordonnances ,	789
Alexandre VII. Pape , & ſes faits ,	797
Alſted Roy d'Angleterre fait ſon Royaume tribut. à l'Egliſe ,	656
Amedée Duc de Savoye Antipape , &c.	786
Amour de Dieu & du prochain en quoy conſiſte ,	482
Amour des parens envers les enfans , & reciproquement ,	486
Amphitheatre ou Collifée de Rome baſti par Tite Empereur ,	331
Anabaptiſtes & leur heteſie ,	826
Anaclete Pape ſucceſſeur de S. Clement ,	333 & 623
Ananias & Saphira meurent ſoudainement ,	253
Ananias grand Preſte offenſe S. Paul ,	308. & 310
Anaſtaſe I. Empereur , ſucceſſeur de Zenon ,	639
Anaſtaſe II. Empereur & ſon regne ,	650
Anaſtaſe I. Pape & ſon zele ,	634
Anaſtaſe II. Pape ſcandaleux ,	639
Anaſtaſe III. Pape & ſon ſiege ,	757
Anaſtaſe IV. Pape , & ſon Pontificat ;	770
Anatheme ou Excommunication majeure ,	596
André Diſciple de Jean Baptiſte ſuit Jeſus-Christ ,	50
André moutut en Ctoix à Patras d'Achaïe ,	326
Ange Gardien eſtabli & ſes preuves ,	860
Angeliques & Apoſtoliques heretiques ,	629

Antete Pape & ses ordonnances ,	624
Anne la Prophetesse louë le Seigneur ,	38
Antechrist n'est pas le Pape de Rome .	821
Antechrist doit naistre sur la fin du siecle ,	1024
Antete Pape & ses ordonnances ,	626
Antheme & Augustule Empereurs d'Occident ,	618
Anciens & Diacre chez les Religionnaires , quels ?	834
Antime Evêque de Constantinople, Arrien ,	641
Anrinomiens Heretiques , quels ?	828
Antioche capitale de la Chrestienté naissante ,	270
Antioche , nom de plusieurs villes , & quelles ?	280
Antipas martyrisé en Asie ,	331
Antonin le debonnaire , Empereur , &c.	623
Antonin Caracalle , Empereur ,	625
appelles Heretiarque & son heresie , quelle ?	664
Apocalypse & l'abregé d'icelle ,	311
Apologie ou defense des Papes ,	depuis 799. iusques à 824
Apollonius Tyanée Magicien se donne la mort ,	313
Apollon Iuif converty & fait Missionnaire ,	297
Apostasie & sa definition ,	488
Apostres appelez par Iesus Christ ,	64
Apostres repris par les Iuifs dans leur Synagogue ;	252
apparitions & ascension de Iesus-Christ ,	223
appellations comme d'abus reduites à certains cas ,	317
Appia , ville d'Italie , pourquoy ainsi nommée ?	185
Aquile & Pricille Iuifs fairs Chrestiens ,	294
Aquila traducteur de la sainte Escripture ,	205
Arar Poëte cité par S. Paul chez les Atheniens ,	293
Arbitre libre , controverse ,	889
Arbre se connoist par le fruit ,	85
Arcade Empereur & sa femme Eudoxe ,	635
Arche d'alliance & le Tabernacle . où estoient posez autrefois ,	67
Archevesque & Primat ou Metropolitain , & sa Iurisdiction ,	575
Archidiaque & Archiprestre , leur dignité & office ,	54
Archippe Disciple de S. Paul ,	318
Archiprestre & Archidiaque , leur dignité & office ,	562
Areopage d'Athene , ce que c'est ?	218
Aride main guerrie par Iesus-Christ ,	779
Aristarche & Gaius transporrez au theatre dans Ephese ,	300
Aristarche & Demas Disciples de S. Paul ,	321
Aristocratie sorte d'Estat , quel ?	540
Armeniens , Secte Chrestienne du Levant ,	669

Armenie majeure & son Patriarche ,	792
Arnoul Empereur & son regne ,	619
Arrest de Iesus-Christ Iuge au dernier iour ;	190
Arrests , Edits & Reglemens contre les Religioneux ;	845
Atrius Heresiarche & ses sectateurs ,	632 & 662
Atrius , Nestor , Dioscore , & Eutiche , quels ?	668
Artemon & les Quadrations heretiques ,	625
Ascension & apparitions de Iesus-Christ à ses Apostres ,	223
Asperision d'Eau beniste dans l'Eglise ,	962
Asson , ville où S. Paul arriva ,	304
S. Athanase deposed par les Ariens ,	633
Athenes où prescha S. Paul dans l'Areopage .	290
Attila Roy des Huns & son regne	636
Avarice est à fuir , exemple du Richard de l'Evangile ,	83 & 84
Aveugles gueris par I. C.	69
Aveugle illuminé par le triple attrouchement de I. C.	117
Aveugle nommé Barthimée guerri proche Hierico ,	141
Aveugle né illuminé par Iesus Christ ,	112
Aveuglement des Iuifs d'où procede ?	172
Avit Empereur d'Occident ,	638
Aumofne & la façon de la bien faire ,	82
Aumofne & son effet ,	115
Aurele Vere Empereur & ses faits ,	624
Aurelian Empereur & son regne ,	609
Aufone Poëte Bourdelois Maistre de Gratian Empereur ,	634
Autels & Temples & leur Dedicace ,	264
Autels & Temples & leur Decoration ,	274
Autorité & puissance de l'Eglise Chrestienne ;	332

B

B Albin & Papian creez Empereurs ,	626
Baptême & Predication de S. Iean au desert ,	46
Baptême & sa necessité ,	54 & 55
Baptême de Iesus & de ses Disciples au Jourdain ,	56
Baptême des Chrestiens figuré par la Piscine Probat.	75
Baptême des Religioneux , quel & comment se fait ?	838
Bar-Jeu , ou Bar-Iesu , faux Prophete & Enchanteur ,	279
Barnabé est envoyé à Antioche , il convertit avec Saul ,	270
Barnabé & Saul sont consacrez Evêques ,	277
Barnabé se separe de Paul & va prêcher en Cypre & ailleurs ,	283
Barthabas est proposé avec Mathias à l'Apostolat ,	245
Barthelemy écorché vif en Perse ,	330
Barthimée aveugle illuminé par Iesus-Christ ,	141

Bartolle Jurifconsulte fameux & resolutif,	783
Basiliides Heretique nie la Divinité de Iesus-Christ,	332, 623 & 664
Bastards de diverses especes,	465
Bastir sa maison sur le sable & sur la Pierre,	85
Beatitudes expliquées au Sermon de la Montagne,	78
Beguards & Beguines Sectaires,	780
Belisaire sous Iustinien,	641
Belle mere de Simon Pierre guerie de la fièvre,	64
Beelzebub, au nom duquel Iesus-Ch. est calomnié,	23
Benedictions en general, & leur traité,	255
Benedictions en particulier, les principales de l'Eglise,	258
Benefices Ecclesiastiques & leur collation en France,	576 & 577
Benitier ou Cuveau posé à l'entrée de l'Eglise,	961
S. Benoist vient au monde,	639
Benoist I. Pape & son regne,	643
Benoist II. Pape & son siege,	647
Benoist III. Pape & son Poutificat,	656
Benoist IV. & sa douceur au gouvernement,	659
Benoist V. & son siege,	752
Benoist VI. & Benoist VII. & leur regne,	760
Benoist VIII. & Benoist IX. & leur regne,	762
Benoist XI. & son regne,	780
Benoist XII. Pape & son siege,	782
Berangers factieux en Italie,	718
Bergerie où il faut entrer par la porte,	514
Bethraee, ville ou saint Paul & Sylla se retirent,	399
Bethanie, ce que c'est?	163
Bethphagé, ce que c'est?	169 & 172
Bibliothèque & Obelisque du Vatican erigées,	725
Bigamie & ses especes, quelles?	619
Blaspheme & impiété,	71. & 488
Boire le Calice, ce que c'est?	337
Boiteux guery par saint Pierre & saint Jean,	250
Boniface I. Pape & ses constitutions,	616
Boniface II. Pape & son siege,	641
Boniface III. & Boniface IV. & Boniface V. Papes & leurs actes,	644
Boniface VI. Pape & son siege, 659. Boniface VII. & sa fuite,	760
Boniface VIII. & son regne, 779. Boniface IX. & son Pontificat,	782
Bonnes œuvres nécessaires à salut. Controverse,	871
Bouë posée par Iesus-Ch. sur les yeux de l'Aveugle,	355
Brebis qui entendent la voix du Pasteur,	354
Breviaire, & en quoy consiste?	292
Britannicus fils d'Agripine exclus de l'Empire,	298

ZZZzzz

Cajus Caligula succede à Tibere son oncle,	270
Cajus se fait adorer comme Dieu & sa punition,	271
Cajphe & Anne deposez se tuent,	269
Cajus Pape & ses actes,	630
Calendrier reformé sous Gregoire XIII.	794
Caligula Empereur & son regne,	270
Calixte I. & son Siege,	615
Calixte II. & les Ordonnances,	768
Calixte III. Pape & son Pontificat,	787
Caloyers, Religieux Grecs, quels?	668
Calvin & son heresie,	830
Canan ville de Galilée ou Iesus-Christ fait son premier miracle,	52
Canan où Iesus-Christ retourne vne autrefois,	68
Cananée dont la fille est guerie,	116
Canon Pape &c.	648
Canon Ecclesiastique ou droit Canon,	529
Canons des Apostres,	531
Canonicales heures,	288
Canoniques ou Catholiques Esptres, quelles?	278
Canoniques livres, quels sont?	898
Canonisation des Saints pratiquée dans l'Eglise,	1011
Cantique de Marie ou le Magnificat en poésie,	33
Cantique de Zacharie, ou le Benedictus en poésie,	18
Cantique de Saint Simeon ou, Nunc dimittis, en poésie,	37
Capharnaïtes scandalisez du Sermon de Iesus-Christ,	11
Capharnaüm, ville, ou Iesus-Christ fait des miracles,	61
Cardinalat, ce que c'est?	563
Caresme & son origine dans l'Eglise,	514
Carpocras & Cerdo heretiques,	623
Casus Empereur &c.	629
Campfriges heretiques,	624
Cas empeschans le Mariage à contracter & le contracté, 445 &	448
Cas privilegié & delict commun en France.	588
Cas de la Bulle in Cena Domini,	603
Cas reservez au saint Siege,	606
Cas pour lesquels on encourt l'irregularité,	617
Catacombe ou Catacombes, Cryptes &c.	667
Causés Civiles & Ecclesiastiques & leur Competence,	586
Celestin I. Pape & son Siege,	636
Celestin II. Pape &c.	769
Celestin III. Pape &c.	772

Celestin IV. Pape, &c.	773
Celestin V. Pape, &c.	778
Celian, montagne dans Rome,	126
Celibat, en quelle estime est chez les Heretiques,	114. & 135
Cendres benistes & leur institution,	643
Cencrz, port de Corinthe où S. Paul se tondit,	296
Cene que fit Iesu.-Christ avec les Apostres,	195
Cene des Religioneux comment le celebre?	819
Centenier & la guerison de son Serviteur.	88
Centuple qui sera rendu en l'autre vie, quel?	135
Censures Ecclesiastiques & leur traité entier,	596
Cerdo & Carpocras Heretiques,	613 & 664
Ceremonies pratiquées aux obseques des defunts, d'où?	253
Ceremonies de l'Eglise & leur traité,	253
Ceremonies extraordinaires de la Semaine sainte,	924
Ceremonies pratiquées au Baptême.	1004
Cerintus premier Heresiarque du temps des Apostres, 168. &	184.
& 618.	
Cephas signifie Pierre	50
Cephas ou Pierre sur laquelle est fondée l'Eglise,	118
Cesarée Philippe, ville, où Pierre confesse la Divinité de Iesus-Christ	118
Cesarée Reine de Perse reçoit le Baptême,	646
Cestes Flore Procureur de Judée avare & tyran,	117
Chaire de Saint Pierre établie à Antioche, 170. puis à Rome,	275
Chameau ou cable passera dans le trou d'une aiguille,	112
Chandelles benistes & leur institution,	643
Chant & Psalmodie, &c.	984
Chapiers se promettent pendant l'office en France, pourquoy?	992
Chappelets, Medailles, &c.	1011
Charité & son traité,	468
Charlemagne Empereur d'Occident,	653
Charles le Chauve Empereur & son regne,	657
Charles III. dit le Gros Emp.	657
Charles IV. Empereur, &c.	781
Charles V. Empereur, &c.	791
Chiliasmes ou Millenaires, Heretiques & leur erreur,	135. & 619
Chresme & la consecration,	255 & 258
Christophe S. dans l'Eglise, la posture & maintien de son Image,	976
Chronologie, ou les ans de la vie de I.Ch. à la marge de l'histoire.	5
Cierge Paschal & son institution	616 & 961
Circconcision de Iesus-Christ & son nom,	34
Claude Empereur chasse les Juifs & les Chrestiens de Rome,	283
Claude Empereur meurt, Neron luy succede.	298

ZZZ zzz ij

Clef de science , quelle ?	115. & 119
Clefs du Royaume des Cieux , quelles ?	119
Clement designé Pape par S. Pierre ,	330
Clement tient le <u>siège</u> & sa mort ,	333
Clementines , ce que c'est ?	330
Clement II. Pape & son siège ,	763
Clement III. Pape & son regne ,	771
Clement IV. & son Pontificat ,	775
Clement V. Pape , &c.	780
Clement VI. Pape , &c.	782
Clement VII. Pape , &c.	792
Clement VIII. Pape , &c.	795
Clete & Line Coadjuteurs de S. Pierre ,	310
Cloche beniste & nommée Ieanne ,	752
Cloches ou Campanes , & leur vsage dans l'Eglise ,	984
Clovis I. Roy de France Chrestien ,	639
Cod ou Livre de Iustinian ,	515
Collation des benefices en France ,	577 & 578
Collecctes de l'Eglise ,	1013
Colliers des ordres des Princes ,	571
Colluthiens Heretiques ,	632
Collyridiens , Priscilianistes , Helvidiens & Iovinien , Heret.	633
Comode Antonin Empereur ,	614
Commandemens de Dieu doivent estre observz pour estre sauve ,	132
Commandemens du Decalogue ,	481
Conception du Messie par l'operation du S. Esprit ,	11
Conception de la Vierge & la constitution du Pape Xiste IV.	788
Concile premier tenu en Hierusalem & ses ordonnances ,	185
Concile d'Orleans sous Clovis ,	639
Concile de Trente convoqué sous Paul III.	792
Conciles œcumeniques & leur nombre ,	810
Concordats de Leon X. & du Roy François I.	579 & 791
Concupiscence , ce que c'est ?	473
Confession de S. Pierre touchant la Divinité de I. Ch.	118
Confession auriculaire du temps des Apostres ,	498
Confession partie de la Penitence & sa nature ,	406
Confiance en la Providence divine ,	84
Confirmation conférée par les Apostres en Samarie ;	160
Confirmation , Sacrement de l'Eglise & son traité ,	167
Confreries pratiquées dans l'Eglise ,	1000
Conrad I. Empereur & son regne ,	757

Conrad II. Empereur , &c.	762
Conrad III. Empereur & son regne ,	769
Consecration de Paul & de Barnabé à l'Episcopat ,	276
Consecrations & benedictions de l'Eglise ,	255
Conseil Evangelique touchant l'injure faite à autrui ,	80
Conseil Evangelique different du Precepte ,	135 & 217
Conseil de Caiphe pour prendre Iesus-Christ ,	165
Consistoire chez les Religionnaires quel ?	835
Conspiration formée contre S. Paul en Hierusalem ,	507
Constance & Galere Empereurs ,	630
Constance fils de Constantin , Arrien ,	633
Constans Empereur heretique Monothelite ,	645
Constantin Empereur & sa conversion ,	631
Constantin Pogonate empereur ,	647
Constantin Pape & ses ordonnances ,	649
Constantin V. Copronime Emp.	650
Constantin VI. Empereur ,	652
Constantinople prise par Mahomet second ,	787
Constitutions Imperiales ,	528
Contestation entre les Apostres pour la primauté ,	125
Contrition & Attrition , leur definition & nature ,	403
Controverse touchant la Circoncision entre les Chrestiens ,	284
Controverse touchant le papisme au traité des Sacremens ,	361
Controverse touchant l'Eucharistie comme Sacrement ,	370
Controverse entre les Catholiques & les Heretiques ,	851
Conversion de S. Paul ,	262
Convoitise du bien d'autrui defenduë ,	507
Cophes Chrestiens d'Egypte ,	672
Corinthe ville où S. Paul vint prescher ,	294
Corneille le Centenier converti par S. Pierre ,	266
Corneille Pape & ses ordonnances ,	627
Correction fraternele , comment se doit faire ?	128 & 483
Corruptions de la sainte Escripture par les Heretiques ,	902
Cos , ou Cea , Isle entre les Cyclades de l'Archipelle ,	305
Costoas Roy de Perse & le succez de son entreprise ,	644
Coustume distincte de la Loy ,	473
Coustumes des Fiefs ,	528
Crispe Prince de la Synagogue converti à Iesus-Christ ,	294
Croix doit estre prise & portée après Iesus-Christ ,	120
Croix enlevée & restituée par les Perles ,	643
Cryptes , Araines , Sablonnières , Dortoirs ou Cimetieres ,	667

ZZZ z z z ij

Culte des Saintes Images, controverse,

877

D

Damafe I. Pape & ses Ordonnances,	<u>634</u>
Damafe II. Pape & son regne,	<u>763</u>
David & les siens mangent des pains de proposition, pourquoy?	<u>76</u>
Decalogue & ses Commandemens,	<u>481</u>
Decius Empereur & son regne,	<u>627</u>
Decoration des Temples & des Autels,	<u>274</u>
Decretales, ce que c'est?	329 & 330
Dedicace du Temple au mois Casleu,	<u>116</u>
Dedicace des Temples & des Autels,	<u>964</u>
Defense, ou apologie pour les Papes depuis	799. iusques à <u>824</u>
Degradation, Censure Ecclesiastique,	<u>619</u>
Delict commun & cas privilegie,	<u>588</u>
Demandes à Dieu & comme il les faut faire,	<u>83</u>
Demetrius Orfevre fait sedition contre S. Paul à Ephese,	<u>300</u>
Democratie, sorte d'Estat politique, quel?	<u>541</u>
Demon, sçavoir s'il a connu Iesus-Christ pour Fils de Dieu?	<u>70</u>
Demoniaque sourd & muet delivré,	<u>23</u>
S. Denis & autres sont convertis,	<u>292</u>
S. Denis vit l'Eclipse extraordinaire du Soleil,	<u>293</u>
Denis Pape & ses actes,	<u>629</u>
Derben & Lyftr Villes de Lycaonie où S. Paul prescha,	<u>282</u>
Derniers venus seront les premiers,	<u>136</u>
Derobier est chose defendue,	<u>507</u>
Desespoir & sa definition,	<u>488</u>
Deusdedit Pape & son regne,	<u>644</u>
Deuteronomiques Livres de l'Ecriture sainte,	<u>898</u>
Diaeres de l'Eglise Romaine, quels?	<u>555</u>
Diaeres crez au nombre de sept par les Apostres,	<u>256</u>
Diaeres & Anciens entre les Religioneux,	<u>834</u>
Diane Decesse d'Ephese, & la sedition qui y arriva,	<u>300</u>
Diane & son Temple superbe à Ephese,	ibid.
Didier Roy des Lombards destruit par Charlemagne,	<u>652</u>
Dieu Inconnu chez les Atheniens,	<u>293</u>
Dieu-Donné Pape, &c.	<u>646</u>
Digestes ou Pandectes du droit Civil,	<u>523</u>
Dimanches & Festes, comment se doivent garder?	<u>497</u>
Dioctetian & Maximian Empereurs,	<u>610</u>
Dioscore & Eutiches Heretiques,	<u>637</u>
Disciples de S. Iean, quels?	<u>50</u>
Disciples de Iesus-Christ appelez sur le bord de la mer,	<u>64</u>

Disciples se presentent pour suivre Iesus-Christ, & sont rebutez,	65
Disciples de S. Iean meurent vne question touchant le Ieusne,	68
Disciples de L. Ch. cueillent des espys de bled, &c.	76
Disciples envoyez en mission deux à deux, & leurs ordres,	22
Discipline Ecclesiastique & son Traité entier,	471
Discipline de l'Eglise pretenduë reformée,	831
Discretion & prudence touchant les conseils Evangeliques,	81
Dispense du Serment & des Vœux,	491 & 494
Dispense de la Loy, quelle & comment se donne?	477
Dissolution du Mariage, quand & comment se fait,	462
Distinction & abstinence de Viandes. Controverse,	222
Divinité de Iesus-Christ prouvée par luy-mesme dans vn Sermon,	74
Division des Apostres & leurs departemens,	274
Division des biens de l'Eglise par qui faire?	638
Division de l'Empire sous Charlemagne,	633
Dixmes de la Menthe & de la Rhue que faisoient les Prestres Iuifs,	114
Dixmes ou Decimes inféodées, quand?	187
Dixmes ou Decimes deuës aux Ecclesiastiques.	1013
Doctrine de Iesus Christ n'est pas sa doctrine, comment?	143
Dolabella instituteur des Jeux Capitoliens,	331
Domestiques de l'homme sont ses ennemis,	101
Domitian & sa persecution,	331 & 332
Don ou Domnus I. Pape,	647
Don ou Domnus II. Pape, &c.	719
Donat & son Heresie,	662
Donatistes Heretiques,	631
Dons gratuits du S. Esprit conferez aux Apostres,	245
Dons & vœux qui se pendent aux Temples,	298
Droict & sa division en Canon & Civil,	472
Droict Civil & Canon en abrégé,	521
Druille femme de Felix Proconsul des Romains,	311
Dulcinistes Sectaires,	780

E

Eau changée en vin en Cana de Galilée,	52
Eau beniste ordinaire & son institution,	261
Ebion & Cerinthus Heresiarches refutez par S. Iean l'Evang.	339
Edits, Arrests & Reglemens contre les Religioneux,	845
Eglise Catholique sous la figure d'un edifice,	234
Eglise primitive & ses maximes,	253
Eglise Romaine & ses prerogatives,	556
Eglise heretique & son traité,	661
Eglise Schismatique & son traité,	667

Eglise Grecque & la Discipline dans l'Orient ,	667
Eglise Orientale , quelle ?	668
Eglise Infidele ou Mahometane en vn traité ,	674
Eglise Gallicane & ses Privileges en vn traité ,	731
Eglise heretique dans l'Occident & au Septentrion ,	825
Eglise , son chef , ses marques & sa division , controverse ;	862
Eglise Romaine dans laquelle on peut faire son salut , controverse ,	926
Eglise Romaine hors laquelle point de salut , controvertie ,	933
Eglises diverses , Cathedrales , Collegiales , Monachales & Parroissiales ,	968
Electiō , ordination & mission des Ministres de l'Eglise ,	572
Electiō des Papes faite diversẽment selon les temps ,	580
Eleutere Pape Saint & ses ordonnances ,	624
Elie doit venir au dernier iour & est desia venu ,	724
Elie & Moysẽ paroissent à la Transfiguration ,	726
Elimas Magicien vaincu par S. Paul à Paphos ,	779
Elisabeth & Zacharie parens de S. Iean Baptiste ,	5
Eloge de Iean Baptiste fait par Iesus-Christ ,	90
Emilian Empereur & ses faits ,	628
Eminentissime donné aux Cardinaux par Urbain VIII.	797
Empereurs & Papes , avec leur histoire chronologique ,	613
Encent & luminaires pratiquez dans l'Eglise ,	984
Encratites Heretiques ,	633 & 625
Endurcissement des Iuifs , d'où procede ?	572 & 173
Enée paralitique gueri par S. Pierre ,	265
Enfer & Limbe , & en quels lieux ils sont ?	1035
Enfans presentez à Iesus-Christ afin qu'il les touche ,	732
Enfans apportez en comparaiſon par Iesus-Christ ,	127
Entrée de Iesus-Christ en Hierusalem ,	169
Epaphras compagnon des liens de S. Paul ,	321
Ephese & son Temple brûlé par Herostrate ,	300
Ephese sous la protection de Diane. Sedition excitée ,	là mesme.
Epicure Philosophe , & son opinion touchant la felicité ,	290
Episcopat à quel aage se reçoit ,	618
Epistre Catholique 1. de saint Pierre ,	277
Epistres Canoniques ou Catholiques des Apostres , quelles ?	278
Epistre de S. Paul aux Theſſaloniens premiere ,	294
Epistre de S. Paul aux memes .	295
Epistre de S. Paul aux Corinthiens premiere ,	299
Epistre à Timothée premiere ,	301
Epistre de saint Paul à Tite ,	302
Epistre de saint Paul aux Galates ,	303
Epistre	

Epistre de S. Paul aux Romains ,	ibid.
Epistre de S. Paul aux Philippiens ,	318
Epistre de S. Paul aux Ephesiens ,	319
Epistre de S. Paul aux Colossiens ,	320
Epistre de S. Paul à Philemon ,	321
Epistre aux Hebreux ,	322
Epistre Canonique de S. Jacques ,	324
Epistre de S. Jude ,	325
Epistre seconde de S. Pierre ,	328
Epistre seconde de S. Paul à Timothée ,	328
Epistres Canoniques de S. Jean au nombre de trois ,	332
Erasme Disciple de S. Paul ,	299
Ecriture sainte traduite , par qui ?	904
Esperance & son traité ,	467
Espics de bled cueillis & mangez par les Apostres ,	76
Espoux ne permet pas qu'on ieusne en sa presence ,	69
Esprit Saint reprendra le monde de trois choses ,	203
Esprit Saint descend sur les Apostres ,	244
Estat politique , quel , & sa division ,	540
Estat du monde après le Jugement general ,	1032
Estienne Diacre élu par les Apostres , & sa passion ,	256
Estienne I. Pape & les ordonnances ,	628
Estienne II. & III. Papes & leurs sieges ,	651
Estienne IV. Pape & ses actes ,	652
Estienne V. Pape & son siege ,	654
Estienne VI. Pape & son Pontificat ,	658
Estienne VII. Pape & son regne ,	659
Estienne VIII. Pape , &c.	757
Estienne IX. Pape & son siege ,	758
Estienne X. Pape , &c.	764
Ethiopiens ou Abyssins Chrestiens Schismatiques ,	672
Evangelistes veritables & les apocriphes ,	2
Evangelistes & leurs Hyeroglyphiques ,	3
Evangelie de S. Mathieu , quand fut écrit ?	270
Evariste Pape & ses actes ,	623
Euchites ou Marseillois Heretiques ,	633
Eudoxe & Eunomius Heretiques ,	632
Eugene I. Pape , & ses Ordonnances ,	646
Eugene II. Pape , & son Siege ,	655
Eugene III. Pape , & son Pontificat ,	769
Eugene IV. Pape , & son Regne ,	286
Euangile doit estre escouté debout ,	635

Evcharistie & son institution , 195	Evcharistie & son traité entier ,	379
Evcharistie comme Sacrifice ,		390
Evesque & sa jurisdiction ,		545
Evesques & Archevesques, qualitez des Prelats de l'Eglise ,		560
Evnomius heretique ,	632 &	664
Eunuques de diverses façons ,		131
Eunuque de la Reine de Candace baptisé ,		261
Evsebe Pape & ses actes ,		631
Eustathiens heretiques & leur opinion sur le Mariage ,		135
Eutiche tombe & se tué pendant la predication de saint Paul ,		304
Eutiche & Dioscore Heretiques , 647.	Euticheens Heret.	664
Eutichian Pape & ses actes ,		629
Eutichius Archevesque de Constantin.		643
Exarcat de Ravenne quant institué ,		643
Excommunication à quoy est restreinte en France ,		588
Excommunication majeure & mineure ,		596
Excommunication des Religioneux & sa forme ,		835
Exercice de Religion chez les Religioneux ,		837
Exorcistes mal traitez par le Demon ,		298
Exorcisme de l'Eglise Romaine ,		255
Extase & sa nature expliquée ,		276
Extreme-onction Sacrement de l'Eglise & son traité ,		435

F

Fabien pape & ses constitutions ,		626
Falsifications de la Bible par les Hereques ,		202
Fausse Heretique Manicheen ,		635
Faux prophetes desquels il faut desier ,		85
Faux Chriſts & faux prophetes s'éleveront à la fin du siecle ,		187
Felix President des Romains en Judée ,		310
Felix touché de la predication de saint Paul ,	ibidem	
Felix I. Pape & ses combats contre paul Samosate hereti.		629
Felix Archidiacre de Rome , élu Pape ,		633
Felix II. Pape & ses actes ,		638
Felix III. Pape & son siege ,		641
Felix Archevesque de Ravenne exilé & rappelé ,		610
Felix , chef des Feliciens Iconoclastes ,		633
Femme samée dans la ville , sçavoir la Magdelaine ,		21
Femmes ne seront pas rendues au centuple en l'autre monde ,		135
Femme adultere & son histoire ,		146
Femme courbée guerrie par Iesus. Christ ,		121
Femine ne se prend pas dans le Ciel ,		178
Femmes voilées dans l'Eglise ,		612
Ferdinand Roy d'Espagne surnommé Catholique , pourquoy ,		789

Gallicane Eglise & ses prerogatives ,	731
Gallus Empereur & son regne ,	627
Gaston de foix , brave Capitaine ,	790
Gelase I. Pape & ses ordonnances ,	639
Gelase II. Pape & son regne ,	768
Genealogie de S. Iean Baptiste & de Iesus-Christ ,	6 & 7
Genferic Roy des Gots Arrien pille Rome ,	637
George , Saint dans l'Eglise , la posture & maintien de son image ,	776
Georgiens secte Schismatique du Levant ,	670
Gerala ville du Decapole & sa situation ,	70
Gergeseniens , chez lesquels les possédez sont delivrez ,	67
Gerlon Chancelier de l'Vniversité de Paris ,	783
Gibellins & Guelphes factieux d'Italie ,	773
Gloire de Dieu doit estre recherchée premierement ,	84
Gloire des Saints après le Iugement dernier . quelle ?	1033
<i>Gloria Patri & Filio &c</i> ; par qui adjouté aux Pseaumes ,	634
<i>Gloria in excelsis Deo</i> , par qui introduit ,	640
Gnasée heretique & son heresie ,	662
Gnostiques anciens heretiques ,	163
Godescalcus Prestre ou Moine Gaulois , quel ?	6, 6
Gog & Magog , quels ?	1025
Gots & Ostrogots , Visigots & leur regne ,	535
Gordian esleu Empereur au lieu de Maximin ,	627
Graces , desquelles a esté doué le Messie ,	40
Grain de Moutarde , Symbole de la Foy ,	124
Grain de Froment tombant en terre fructifie ,	171
Grarian , Pierre Lombard & Comestor freres , quels ?	769
Grarian & Theodote Empereurs ,	634
Grecs Schismatiques du Levant ,	669
Gregoire le Grand Pape & ses constitutions ,	643
Gregoire I. Pape &c ,	650
Gregoire II. Pape & son regne ,	650
Gregoire IV. Pape & son Siege ,	655
Gregoire V. Pape & son Pontificat ,	761
Gregoire VI. Pape & son regne ,	763
Gregoire VII. Pape & son temps ,	765
Gregoire VIII. Pape & son siege ,	771
Gregoire IX. Pape & son pontificat ,	773
Gregoire X. Pape & son siege ,	775
Gregoire XI. Pape & son temps ,	784
Gregoire XII. Pape & ses actes ,	785
Gregoire XIII. Pape & son siege ,	794

Gregoire X I V. Pape & son pontificat,	795
Gregoire X V. Pape & ses actes,	796
gregorienne eau & sa composition,	251 ou 258
quelques & gibellins factieux en Italie,	773
querisons copieuses faites par Iesus-Christ,	82
querisons prodigieuses faites par les Apostres,	254
H	
Abillemens en general, & les Sacerdotaux en particulier,	278
Haine, quelle veut Iesus-Christ qu'on ait en terre?	101
Hebreux auxquels S. paul écrit une épître,	312
Hebdomadaires prestres establis aux Eglises de Rome,	638
Helcesaites anciens heretiques,	625
Heliogabale Empereur infame,	625
Helvitiens & Iovinien heretiques,	634
Hemoroisse guerrie par Iesus-Christ,	69
Henry I. Empereur, 717 Henry II. Empereur,	761
Henry III. Empereur, 762. Henry IV. Empereur,	764
Henry V. Empereur,	767
Henry VI. Empereur &c.	771
Henry VII. Empereur,	774
Henry VIII. Empereur,	781
Herchiarques & heresies anciennes contre la Trinité,	661
Herésie touchant les bonnes œuvres,	87
Herésie contre le Verbe Divin & le Saint Esprit,	663
Herésie contre la Meré de Dieu,	665
Herésie occidentales & septentrionales,	825
Heretiques dès le temps des Apostres,	304. 305 & 325
Heretiques contre eux mesmes,	241
Hermogeneus heretique ancien.	624
Herodes croit que Iean Iean Baptiste est ressuscité,	1040
Herodes, dit on, veut prendre Iesus, & la responce de L. Ch.	115
Herodias abusée par Herodes,	57 & 103
Herodiens s'unissent avec les Scribes contre Iesus-Christ,	77
Herostrate brûla le Temple d'Ephese pour le signaler,	300
Heures Canoniales pratiquées dans l'Eglise,	288
Hierarchie Ecclesiastique & sa definition,	540
hierarchique puissance & sa division,	543
hieroglyphiques des Images des Saints,	274
hierusalem affligée par Tite,	316
hilaire Pape, & ses Constitutions,	638
ildebran devient Pape,	763 & 765
incomar Moine & son opinion touchant la Mort de de L. Ch.	139

A A A A a a a a

Hincmar Archeuesque de Reims;	656
Honorer pere & mere, ce que c'est & comment se doit,	113
Honorius II. Empereur fils d'Archade,	636
Honorius I. Pape & son Pontificat,	645
Honorius II. Pape & son Siege,	768
Honorius III. Pape & son Regne;	773
Honoré IV. Pape & son temps,	778
Hormisdas Pape & son Pontificat,	640
Hugues Capet excommunié,	758
Huile dont les Apostres oignoient les malades,	102
Huins rauagent la Trace & Sclauonie,	636
Hidropique gueti par L. Ch.	121
Hygin Pape saint, & son Siege,	624
Hypocrisie defendue par Iesus-Christ,	84

I

I acobites heretiques Nestoriens,	673
Iacques frere de Iesus-Christ. creé Euesque de Hierusalem,	358
Iacques le Majeur passe en Espagne,	258
Iacques le Majeur est decapité,	271
Iacques le Mineur & Iean demeurent en Hierusalem,	275
Iacques Euesques de Hierusalem parle dans le Concile,	285
Iacques le Mineur precipité du haut du Temple,	324
Iacques Chef des Iacobites schismatiques,	641
Iannes & Mambres quels sont?	1025
Iairus Prince de la Synagogue, &c.	69
Iason en peine à cause de S. Paul & de Sila,	290
Iconoclastes Samaritains heretiques,	643
Iean Baptiste & sa genealogie,	5
Sa naissance,	12
Sa predication au desert,	46
Il est interrogé sçavoir s'il est le Messie & sa responce,	42
Il declare à s's Disciples la Diuinité de Iesus Christ,	56
Il est fait prisonnier: & pourquoy?	57
Il enuoye ses Disciples à Iesus-Christ,	82
Son e'loge par Iesus-Christ mesme,	20
Il est decapité,	103
Iean & Iacques enfans de Zebedée, & leur demande,	337
Iean l'Evangeliſte mis dans vn tonneau d'huile bouillante,	331
Il est relegué dans l'isle de Pathmos,	331
Il escriu son Evangile en Grec, none,	333
Iean Chrysostome exilé pour la foy,	635
Iean I. Pape & son Pontificat,	650

Jean II. Pape & ses faits,	641
Jean III. Pape. & son Siege,	641
Jean IV. Pape & ses Ordonnances,	645
Jean V. Pape & son temps,	648
Jean VI. & Jean VII. Papes & leurs faits,	649
Jean VIII. Pape & son Siege,	657
Jean IX Pape & son Regne,	659
Jean X. Pape, &c.	717
Jean XI. &c.	717
Jean XII.	718
Jean XIII. Pape, &c.	719
Jean XIV. Pape & son Regne,	760
Jean XV. Jean XVI. Jean XVII. Jean XVIII. Papes,	761
Jean XIX. Pape,	762
Jean XX. Pape,	776
Jean XXI. ou XXI ^e .	781
Jean XXII. ou XXIII. Pape,	785
Jeanne la Pap:lle supposée & sa refutation,	811
Jesus Christ & sa genealogie,	7
Jesus resté au Temple,	43
Jesus vient à S. Jean pour estre Baptisé,	48
Il va au desert,	49
Il arrive en Galilée où il presche & fait des miracles,	61
Jesus vient en Hierusalem par la Samarie,	149
Jesus predit la ruyne de Hierusalem,	186
Jesualtes de S. Hierosme, sorte de Religion,	782
Jeusne defendu en presence de l'Espoux,	69
Jeusnes & abstinances de l'Eglise,	513
Jeusnes & qui les doit observer,	515
Jeusnes du Samedi institué par Innocent I.	635
Jeusnes des Religioneux, quels?	837
Illderich Roy des Vandales d'Arrien se fait Catholique,	639
Images des Saints maintenus au Concile de Nice,	613
Images des Saints, leur culte, en controverse,	877
Images des Saints & leur posture dans l'Eglise, quelles?	974
Images des Saints & leurs Hieroglyphiques,	ibid.
Immunité & Privileges des Ecclesiastiques,	1013
Imprimerie inventée, quand?	786
Inas Roy d'Angleterre fait son Royaume tributaire au S. Siege,	633
Incarnation & son Traité en douze resolutions,	19
Incendie & Resurrection generale,	1016

Independans secte entre les Juifs ,	121
Indulgences & leur traité entier , 190. Et la Controverse ,	217
Infailibilité du Pape , comment s'entend ?	799
Infideles ou Mahometans & leur Religion ,	674
Injure dire à son prochain & la satisfaction ,	79
Innocens tuez par herodes ,	38
Innocent I. Pape & ses constitutions ,	635
Innocent II. Pape & son siege ,	762
Innocent III. Pape & son siege ,	772
Innocent IV. Pape & son regne ,	774
Innocent V. Pape & son temps ,	776
Innocent VI. Pape , &c.	783
Innocent VII. Pape , &c.	784
Innocent VIII. Pape , &c.	788
Innocent IX. Pape , &c.	795
Innocent X. Pape , &c.	797
Inquisition instituée , quand & par qui ,	793
Instituts , ou elemens du droit Civil ,	122
Inrention quell: on doit avoir pour administrer les Sacremens ,	149
Interdict , Censure Ecclesiastique , quelle ?	613
Interstices des Ordres , par qui ordonnez ?	634
Introite de la Messe . d'où tiré ? & par qui ordonné ?	637
Invectives de Jesus Ch. contre les Juifs , 94. contre les Pharisiens ,	180
Invocation des Saints , controverse ,	855
Inutiles serviteurs devant Dieu , comment s'entend ?	140
Jonas Eveque d'Orleans a écrit pour la defense des Images ,	654
Joseph Espoux de Marie , son doute & sa resolution ,	14
Joseph prestre & Capitaine des Juifs pris en bataille ,	329
Jovinian élu Empereur & ses faits ,	633
Jovinians & Helvidiens heretiques ,	634
Irregularité ou impuissance qu'elle dans l'Eglise ?	617
Judas Galileen auteur des independans , 122. sa trahison ,	123
Judas se formalise de l'onguent répandu ,	169
Judica me Deus , par qui institué à la Messe ?	637
Jugement mis entre les mains du Fils de Dieu ,	72
Jugemens temeraires defendus ,	84
Jugement dernier & sa description ,	187. 190.
Jugement particulier à la mort d'un chacun ,	1019
Juges Civils & Ecclesiastiques ,	189
Juifs & Chrestiens chassés de Rome sous Claude ,	183
Juifs condemnez à porter le chapeau jaune à Rome ,	723
Jules I. Pape & son regne ,	633

Iules II. Pape & son Siege,	790
Iules III. Pape & son Pontificat,	792
Iulian Empereur l'Apostat, & sa mort,	633
Iuremens defendus & licites, quels?	489
Iurisdiction hierarchique & Ecclesiastique,	543
Iurisdiction & estendue de luge Ecclesiastique,	587
Iustice, ou fore Ecclesiastique, quel?	581
Iustin I. Empereur & son regne,	640
Iustin II. Empereur,	642
Iustinian Empereur neveu de Iustin,	641
Iustinian Empereur & son regne,	648

L

L Andus Pape & son regne,	757
Lapider Iesus Christ, ce que veulent faire les Iuifs,	156
Larcin du bien d'autrui defendu,	507
Latran, nom d'un citoyen Romain,	326
Lavement des pieds aux Apostres par Iesus Christ,	194
Lavement des pieds du leudy Saint & son institution,	643
Lazare & son histoire avec celle du mauvais riche,	161
Lazare frere de Magdelaine ressuscité,	162
Lecture des Escritures Saintes non permise à tous, controverse,	889
Legation, Legat, sa dignité, & sa puissance,	568
Leon Empereur s'allie avec les Gots,	637
Leon le Grand I. Pape, & son gouvernement,	637
Leon II. Pape & ses Constitutions,	647
Leon II. ou Leonce Empereur & son regne,	649
Leon III. Empereur & son regne,	650
Leon IV. Empereur & son regne,	652
Leon III. Pape & son Siege,	653
Leon IV. Pape & son Pontificat,	656
Leon V. Pape & sa vie,	756
Leon VI. Pape, &c.	757
Leon VII. Pape, &c.	758
Leon VIII. Pape, &c.	759
Leon IX. Pape, &c.	763
Leon X. Pape, &c.	790
Leon XI. Pape, &c.	795
Leptoux guery par Iesus Christ,	66. 88. & 145
Levain, parabole de l'Evangile,	98 & 117
Libelle de repudiation, pourquoy il est donné?	131
Libere Pape & son Pontificat,	633

BBBBbbb

Licimus compagnon de Maxence à l'Empire ,	631
Lidda ville proche Iope, où S. Pierre guérit vn Paralitique ,	265
Limbe & Enfer en quel lieu se rencontrent ?	1033
Line & Clete coadjuteurs de S. Pierre ,	330
Livres Canoniques discernés par le Pape Gelase ,	639
Livres de choses curieuses brûlez en la presence des Apostres ,	298
Livres protocanoniques & Deuterocanoniques , quels ?	898
Livres de l'Ecriture Sainte & leur traduction, par qui ?	904
Lothere Empereur , & son regne ,	655
Lothere & Valdrade sa concubine punie de Dieu ,	657
Louis le Debonnaire Empereur & son regne ,	654
Louis II. Empereur d'Occident ,	656
Louis III. dit le Begue Empereur ,	657
Louis IV. fils d'Aroul Empereur & son regne ,	659
Louis V. Empereur , & son regne ,	781
Loy, sa definition, sa division, & ses effects ,	472
Loy, & ses especes en particulier ,	475
Loy positive ou droit Canon & Civil ,	521
Loy & libre arbitre, controverse ,	889
Luc se joint à S. Paul à Troade ,	288
Il acheve les Actes ,	323
Luc martyrisé à Patras en Achaïe ,	331
Luce Pape & ses Ordonnances ,	627
Luce II. Pape & ses faits ,	769
Luce III. Pape , & son Siege ,	771
Lucine & Priscille Dames Romaines Chrestiennes ,	631
Lumiere du monde est Iesus-Christ ,	146
Luminaires & Encens pratiquez dans l'Eglise ,	984
Luther & son hereïse ,	826. & 827
Lydie purpurienne convertie ,	288
Lyfres & Delben villes de Lyconie ,	282

M

M acedonien paroist à S. Paul en songe ,	288
Macedoniens heretiques & leur temps ,	633
Macrin successeur d'Antonin à l'Empire ,	625
Mages viennent d'Orient adorer Iesus-Christ ,	35
Magdelaine chez Simon le Lepreux ,	91. & 142
Magdelaine & sa famille passent à Marseille ,	259
Magog & Gog, quels sont ?	1025
Mahometisme, & sa naissance ,	645. 674
Mahomet II. prend Constantinople ,	787
Main aride guerrie par Iesus-Christ ,	77

Majorian Empereur d'Occident,	638
Malheur aux pharisiens déclaré par Iesus-Christ,	113
Malheur à Corozain & à Bethsaida, &c.	110
Malthe isle & ses eloges,	316
Mambres & Iannes, quels sont ?	1025
Manes Persan heretique, & son erreur,	629
Manicheens & Hieracites heretiques,	630. 661. & 664.
Manifestation de Iesus Christ aux Mages,	35
Marc, filleul de S. Pierre, & son departement,	275
Marc Antoine Empereur,	624
Marc Pape & son pontificat,	632
Marcel pape & son Siege,	630
Marcel II. pape, &c.	792
Marcellin pape & ses faits,	Ibid.
Marcille Filsin & son temps,	788
Marcion & Montanus heretiques,	624. & 664.
Mariage & son vnion,	133
Mariago chez les heretiques & sa necessité, quelle ?	134
Mariage ne se contracte point au Ciel,	178
Mariage chez les Religioneux comment se celebre,	840
Mariage Sacrement de l'Eglise, & son Traité,	440
Marie Mere de Iesus-Christ, son excellence & sainteté,	16
Marie Mere de Dieu, Vierge apres l'Enfantement,	665
Maronites ou Chrestiens du Liban, quels ?	668
Marques ou signes de devotion,	1011
Marseillois heretiques, autrement Euchites,	633
Marlian Empereur & son regne,	637
Marthe reçoit Iesus-Christ en sa maison,	142
Martin I. Pape & son regne,	646
Martin II. ou Marin I. Pape & son Siege,	638
Martin III. Pape & son Pontificat,	738
Martin IV. Pape, &c.	777
Martin V. Pape & son regne,	786
Mathias élu au nombre des Apostres,	244
Mathias Apostre & son departement, 275. son Martyre,	326
Mathieu appelé à l'Apostolat,	68
Mathieu Apostre passé Ethiopie,	274
Maurice Empereur & son regne,	643
Maxence nommé Empereur,	631
Maximin Empereur cruel,	626
Maximien Empereur & son regne,	630
Maximilian I. Empereur &c.	789

Maximilian II. Empereur &c.	793
Medailles, <i>Agnus Dei</i> , & autres marques de Religion,	1011
Mediateur de redemption & d'intercession, Controverse,	855
Melchiades ou Miltiades pape & son siege,	631
Melchisedeciens anciens heretiques, quels?	624
Mere & cousins de Iesus-Christ, quels?	25
Mere de Iean & de Iacques enfant de Zebedée,	137
Merites de couvenance & de condignité, quels?	92
Merites & prieres des Saints, Controverse,	217
Merveilles du monde au nombre de sept,	300
Mépris fait de Iesus-Christ en son pays,	22
Messe en tant que Sacrifice des Chrestiens,	120 & 215
Messe solemnelles & privées pratiquées dans l'Eglise,	238
Messe pour les d'functz avec les obmissions qu'on y fait,	224
Metaphrasle écrivain & son temps,	656
Meurtre des innocens commis par Herodes,	38
Miller, ville où S. Paul passe dans ses voyages,	304
Millenaires ou Chriaste heretiques,	135 & 623
Miltiades ou Melchiades Pape & son siege,	631
Minimes, Religieux & l'approbation de leur ordre,	788
Ministres de la Religion Pretendue Reformée & leur election,	832
Miracles de Iesus-Christ & pourquoy il les vouloit celer?	71
Miracles faits par Iesus-Christ en presence des Disciples de Iean,	90
Mission des Disciples deux à deux faite par Iesus-Christ,	22
Mission d où retournent les Disciples de Iesus-Christ,	104
Mirylene & Samos Isles par où S. Paul voyage,	304
Monarchie, espece d'estat, quel?	140
Monothelites ou Aphotdocites, Heretiques,	642. & 664
Montanus & Marcion Heresiarques,	624 & 661
Moraux preceptes enseignez par Iesus-Christ;	82
Mort de Iesus-Christ n'a pas esté pour tous, selon aucuns,	139
Mort & Passion de Iesus-Christ,	208
Mort de la Sainte Vierge Marie,	296
Mort & Martyre de S. Pierre & S. Paul,	238
Mort & resurrection generale de tous les hommes,	1026
Moutarde & sa parabole,	27 & 124
Muet & possédé delivré par Iesus-Christ,	70 & 23
Muet & sourd guery par Iesus-Ch.	116
Multiplication de sept pains,	117
Multiplication de cinq pains & deux poissons,	107
Moyse & Elie paroissent à la Resurrection, pourquoy?	216

N

N	Aim où l'enfant de la Vefue fut reffuscité,	89
N	Narfes General de l'armée de Iuftinian,	641
N	Nathanaël amené à Iefus-Chrift, quel il eft?	50 & 51
N	Nativité de Iefus-Ch. & les circonftances,	31
N	Naffe jettée dans la mer, parabole.	98
N	Nazareen, forte de Religieux entre les Iuifs,	192 & 196
N	Nazareth ou Iefus Ch. explique la prophétie d'Ifaïe,	62
N	Nepos & Cerinthus Herefiarques Millenaires,	623
N	Neron monte à l'Empire par la faction d'Agripine,	298
N	Neron commence fa cruauté,	324
	Il continué fa brutalité,	325
N	Neron perfecute les Chreftiens,	326
N	Nerve succede à Domitian & annulle fes aêtes,	332
N	Nestor Heretique condamné au Concile d'Ephese,	617 & 664
N	Nestoriens Secte Schismatique du Levant,	670
N	Neveu de S. Paul l'avertit de la confpiration,	309
N	Nicephore Patriarche de Constantinople,	654
N	Nicodeme vient de nuit à Iefus-Chrift,	54
N	Nicodeme parle aux Iuifs en faveur de Iefus-Chrift,	146
N	Nicolas I. Pape & fon fiege,	656
N	Nicolas II. pape & fon regne,	764
N	Nicolas III. Pape & fon pontificat,	777
N	Nicolas IV. pape & fes faits,	778
N	Nicolas V. Pape & fes ordonnances,	787
N	Nimphe femme devote à Colosse,	121
N	Ninive & fes habitans s'eleveront contre les Iuifs,	94
N	Noëtus Herefiarque & fon temps,	625 & 662
N	Nonce du pape, quel?	571
N	Nopces de Cana en Galilée,	52
N	Nouvelles du Iuftinian & de Iuftin Empereurs,	526 & 527
N	Nouvelles de l'Empereur Leon,	528

O

O	Belifque & Bibliotheque du Vatican erigées, quand?	795
O	Obseques folemnelles des trespassez, d'où naiffent?	318
O	Odoacre Roy d'Italie, &c.	618
O	Oeconomat de l'Eglise de Iefus-Chrift.	132
O	Oeuvres de misericorde obseruées, fauvent l'homme,	190
O	Oeuvres meritoires du falut. Controverfe,	871
O	Oeuvres de furerogation, quelles?	217
O	Offe Roy des Merciens se rend tributaire à l'Eglise,	653
O	Ombre du corps de S. Pierre guerit les malades,	244
O	Onction faite par les Apostres sur les malades.	102

Onction qui se fait au Baptême & ses effets ,	1008
Onction extreme Sacrement de l'Eglise ,	433
Onesime Serf de philemon Colossien ,	321
Onion; Temple des Juifs en Egypte destruit ,	380
Opinions differente de Iesus-Christ ,	143
Oraison Dominicale expliquée ,	83 & 86
Oraison & Ieusne moyens pour chasser le Demon ,	124
Oraison de Iesus, Ch. à son pere pour les Apostres ,	206
Ordonnances Royaux sur le fait des <u>Religionnaires</u> ,	845
Ordination des Clercs , comment se fait ?	580
Ordination du pape ,	581
Ordre Sacrement de l'Eglise ,	431
Ordres ou Colliers des ermites ,	571
Ordres sacrez à quel age se reçoivent ,	618
Ordres instituez des <u>SS. Dominique, François</u> , Hermites de Saint raul, Carmes, Redemption des Captifs & Hospitaliers ,	772
Orgues, chant & psalmodie pratiquées dans l'Eglise ,	284
Origene & son temps ,	625
Othoman ou Osman Turc ,	780
Othon eleu. Empereur se tue soy-mesme ,	329
Othon I. Empereur & son regne ,	758
Othon II. Empereur , &c.	759
Othon III. Empereur & son regne ,	760
Othon IV. Empereur & son regne ,	772

P ailardise de toute espee , est defenduë ,	505
Pain de vie , & le Sermon qu'en fit Iesus. Ch.	110
Pain benit & son institution ,	963
Pains au nombre de sept multipliez ,	117
Pains & Poissons multipliez ,	107
Paix , quelle Iesus Christ ne vient pas mettre en terre ,	101
Paix & calme dans la primitive Eglise sous Tibere ,	265
Pallium des Archevesques & sa description ,	571
Pandectes ou Digestes du Droit civil ,	523
Pape , ses prerogatives & jurisdiction ,	548
Pape , sa dignité & qualité , & celle de l'Eglise Romaine ,	96
Papes & Empereurs avec leurs faits en abregé , Chronologie ,	623
Papes considerez diversément , & quand ils peuvent etre ?	729
Papeste Ieanne supposée , & son histoire ou fable ,	811
Pape n'est pas l'Antechrist ,	812
Paphos Ville en Cypre , ou Serge Paul est converty ,	179
Papian & Balbin Empereurs ,	626

Parabole des Talens & des Serviteurs	166
Parabole du pete de famille qui envoie ses enfans au travail,	174
Parab. du Maistre qui louë sa vigne aux vigneronz,	ibid.
Parab. du Roy qui fait les nopces de son fils,	175
Parab. du Semeur & poutquoy Iesus-Ch. parle en paraboles,	96 & 99
Parabole d'un autre semeur,	127
Parab du grain de Moutarde, du Levain, de la Perle, & de la Nasse,	98
Parab. du figuier instructueux,	121
Parab. d'un Roy qui remet la debte à son serviteur,	129
Parabole du voyageur de Hierusalem à Iericho,	105
Parabole des cent Brebis, de la dragma & du prodigue,	157
Parabole des Serviteurs & des Vierges veillantes,	189
Parabole du Fermier d'iniquité & du mauvais riche,	152
Paralitique guery en Capharnaum,	63
Paralitique guery proche la Piscine,	72
Pardon des ennemis enseigné par Iesus-Christ,	84
Pardonnez les offences iusques à combien de fois,	128
Parole de Dieu écrite & non écrite, controverse,	208
Paroisse & l'obligation qu'ont les parroissiens d'y assister,	268
Partries integrantes de la Messe,	294
Paschal I. Pape & son siege,	614
Paschal II. Pape & son regne,	767
Pasques faites par Iesus-Christ avec ses Disciples,	193
Pasques, & qui est obligé de les faire?	517
Pasques & le temps arresté de cette solemnité par le Pape Victor,	627
Pasques, feste à laquelle Iesus-Ch. vient en Hierusalem,	72
Passion & Mort de Iesus-Christ,	208
Pasteur veritable est Iesus-Christ,	154
Patriarches & leur Iurisdiction,	147
Patropatians & Praxeans heretiques,	614
Paul converty par Iesus-Ch. 161. Ravi au troisieme Ciel,	276
Paul Serge Ptoconsul des Romains en Cypre,	279
Paul Apostre presche à Antioche,	280
Paul & Barnabé persecutez à Antioche,	281
Paul & Barnabé viennent à Icone, ibid. Ils y sont persecutez,	282
Paul guerit vn impotent dans Lystré,	ibid.
Paul lapidé & laissé pour mort à Lystré,	283
Paul & Barnabé viennent en Pisidie, Pamphilie, &c.	283
Paul confere sa doctrine avec celle des Apostres en Hieruf.	204
Paul reprend S. Piette, & poutquoy,	287
Paul & Barnabé se separent l'un de l'autre,	ibid.
Paul persecuté & emprisonné à Philippes,	289

paul se dit Citoyen Romain estant de Tharse,	ibid.
paul presche à Thessalonique,	290
Paul presche dans Athenes,	292
Paul travaille de ses mains,	294
Il se tond à Corinthe,	296
Paul vient en Cesarée, & de là en Hierusalem,	ibid.
Paul à Ephese interroge touchant le S. Esprit,	297
Paul dont les mouchoirs chassoient les Demons,	298
Paul visite la Macedonie, & y presche,	301
Paul arrive en Hierusalem, & fait son vœu,	306
Paul mal-traité en Hierusalem par les Asiaticques,	307
Paul se iustifie devant le Tribun, &c.	308
Paul se declare Pharisien,	309
Paul est consolé de l'apparition de Iesus-Christ,	ibid.
Paul appelé à Cesar,	311
Il parle devant Agrippa & Berenice,	312
Paul mesprisé par Festus, & traité de fol,	313
Paul conduit à Rome, & son voyage, depuis 313 iusques à 317	317
Paul est mis en liberté à Rome apres deux ans de prison,	323
Paul convertit la gatce de Neron, qui luy cause la mort,	327
Paul Semosate heretique,	619
Paul & Pauliens heretiques,	648
Paul I. Pape & ses faicts,	652
Paul II. Pape, &c. 787 Paul III. Pape, &c.	792
Paul IV. Pape, & son regne, 791. Paul V. Pape & son Siege,	796
Peclé contre le S. Esprit, quelle?	95
Pelage, Vigilantius & Sabbatius heretiques,	635
Pelage L. pape & son regne,	642
Pelag: II. pape & son Pontificat,	643
pelerinages & processions visitées dans l'Eglise,	223
Peines des damnez, quelles?	1033
penitence comme vertu & comme Sacrement,	401
Pensée secretttes de cœur conneuës à Dieu seul,	70
Pentecoste où le S. Esprit tomba sur les Apostres,	244
Perfections de la Loy appliquée par Iesus-Christ,	72
Perfections du Messie, quelles?	40
Pergeu Ville de Pamphilie,	280 & 285
Perle de prix, parabole de l'Evangile,	28
pesche de poissons copieuse,	65
persecution premiere dans l'Eglise,	262
persecution des Iuifs contre S. Paul devant Gallio,	295
Persecution de Domitian contre les Chrestiens,	331
	petilian

Petilian Donatiste heretique ,	634
Pharisen & Publicain vont au Temple , parabole ,	138
Pharisen invite Iesus-Christ à manger ,	113
Philemon noble Colossien ,	321
Philippes Diacre fait des Miracles en Samarie ,	259
Philippes est amené à Iesus-Christ ,	50
Philippes va en Scitie pour prescher Iesus-Christ ,	274
Philippes Empereur & son regne ,	772
Philippiens envoient vers saint Paul à Rome , & l'Epistre ,	328
Philippique Empereur Brise-Images ,	650
Philopin , chef des Triteites heretiques	641
Philoxene ou Xenias Persien Iconoclaste ,	639
Photin , Acace & Hilaire Diacre heretiques ,	632
Phocas Empereur & son regne ,	643
Pie I. Pape & son regne , 624. Pie II. Pape & son Pontificat ,	787
Pie III. Pape & ses ordonnances ,	790
Pie IV. Pape & son regne ,	793
Pie V. Pape & son siege ,	ibid.
Pilate mêle le sang des Galileens avec leurs Sacrifices ,	121
Pilate depose de sa procure , &c.	169
Pierre Apostre tremble & manque de foy ,	108
Pierre fils de Ionas confesse la Divinite de Iesus-Christ ,	118
Pierre sur laquelle Iesus-Ch. fonde son Eglise ,	ibid.
Pierre angulaire , Iesus-Ch.	175
Pierre comme chef representé dans le Synode ,	244 & 285
Pierre est fait prisonnier par Agrippa & delivré ,	272
Pierre fait sa visite par toute l'Eglise naissante ,	265
Pierre écrit sa premiere Epistre Catholique ,	277
Pierre revient de Rome en Hierusalem ,	283
Pierre dissimule avec les Juifs , est repris par S. Paul ,	287
Pierre retourne à Rome après la mort de Claude ,	298
Pierre & Paul se rendent à Rome au temps de la persecution ,	327
Pisidie & Pamphlie visitées par S. Paul ,	283
Piscine probatique de Hierusalem ,	72
Pithonisse ou possedée delivree par S. Paul à Philippes ,	289
Poësie sainte, Cantiques, <i>Magnificat, Benedictus &c. Nunc dimittis</i> , 13.	18 & 32.
Poliarchie ou Republique , espece d'Etat ,	540
Politique estat , & sa nature ,	540
Pontian Pape & sa persecution ,	626
Popée Sabine , femme de Neron , tuée par luy-mesme ,	327
Porcs precipitez dans le Lac par les Demons ,	67

CCCCC

Porche de Salomon où se promenoit Iesus-Christ,	316
Portius Festus Proconsul des Romains en Jud. e.	318
Postedez d'une legion de Demons sont delivrez par Iesus- Ch.	67
Possédé du Demon & n'uer delivré,	70
Possédé, sourd & muet delivre par Iesus-Christ,	93
Possédé du Diable guery par Iesus-Christ,	124
Posture & maintien des Images dans l'Eglise, quel?	574
Postures & gestes differents de ceux qui pieient,	988
Patropatians heretiques,	624
Praxeas heretique,	662
Preceptes du Decalogue,	481
Predication & Baptisme de Jean Baptiste au Desert,	46
Predication premiere de S. Pierre où 3000 sont convertis,	247
Predication seconde de S. Pierre où 4000. sont convertis,	251
Prediction de la ruine de Hierusalem & du monde,	185
Prestres de l'Eglise Romaine, quels?	165
Prestres & Moines & Chrestiens Orientaux,	668
Priscille femme d'Aquila Juif Tapisiers,	294
Priscille & Lucille Dames Romaines Chrestiennes,	631
Priere de Iesus Ch. à Dieu son pere pour ses Apostres,	206
Prieres & merites des Saints. Controverse,	217
Priere & le moyen de la bien faire,	82
Primats & Metropolitains & leur Jurisd.	545
Primauté entre les Apostres, quelle?	115
Prince du monde est jetté hors,	171
Privat, Novat & Novatian heretiques,	617
Privileges & Immunités des Ecclesiastiques,	1013
Priscillians heretiques,	614
Privilege des Citoyens Romains,	290
Processions visitées dans l'Eglise,	223
Prodiges merveilleux en Hierusalem,	117
Prophete en son pais & par les siens mesprisé,	22
Prophetes faux auxquels il faut prendre garde,	85
Prophetie de Caïphe touchant la mort de Iesus-Christ,	165
Prorogations & citations des causes en divers Tribunaux,	189
Protestans; heretiques d'Angleterre,	823
Protoplastiques heretiques,	616
Providence Divine a soin des oyseaux, &c.	84
Prudence de Serpent recommandée par Iesus-Christ,	110
Prudence & Discretion touchant les Conseils Evangeliques,	81
Psalmodie, Chant & Orgues pratiquz dans l'Eglise,	284
Publicains & Vsuriers mangent avec Iesus- Ch. &c.	68
Publicain & Pharisien vont au Temple,	138

Pudens Senateur Romain converty par S. Pierre,	277
Puissance & autorité de l'Eglise est double,	329
Puissance hierarchique & sa division,	343
Purgatoire . quel selon les Grecs?	579
Purgatoire & les preuves,	864
Purificat on de Marie & Presentation de Iesus-Chr. au Temple,	32
Puteolle Ville de Calable, Eaux chaudes & puantes,	317
Pyrrhus Heretique & son temps,	643

Q Vadragesime . ce que c'est dans l'Eglise?	415
Quarantaine de Iesus-Christ au desert,	49
Quartadecimiens heretiques,	625
Quatre-temps dans l'Eglise . ce que c'est?	316
Quinquagesime , ce que c'est dans l'Eglise?	314

R Achel pleure ses Enfans , comment?	38
Rangs & seances cōment doivent estre prises dans les compag.	122
Ram aux, Chandelles Cendres & Eau beniste , &c.	643
Rasponi Pl-nipotentielle de la paix,	727
Ravissement de S. Paul au troisieme Ciel . comment?	176
Reflexions & resolutions sur le Mystere de l'Incarnation,	19
Religion , vertu morale,	488
Reliques des Saints controverse,	88
Renonciations & promesses . ceremonies du Baptisme,	1007
Reproches de Iesus-Chr. aux Juifs,	94
Republique , espece d'estat , quel?	140
Repudiation des femmes chez les Juifs & les Chrestiens,	134
Restitution en general , comment se doit faire?	317
Resurrection des morts preschee par Iesus-Christ,	74
Resurrection des morts au dernier iour,	188
Resurrection , Apparitions & Ascension de Iesus-Chr.	123
Resurrection generale , comment le fera,	1016
Retour de Iesus-Christ d'Egypte en Nazareth,	32
Revolte des Juifs contre les Romains,	127
Revolution de l'Estat politique en Judée,	169
Richard qui fit bastir des granges . Parabole , &c.	83
Riche , difficilement entrera dans le Ciel,	132
Riche glouton . Parabole &c.	161
Richesses de l'Eglise , pour quelle fin conservées,	1015
Robbe de l'Epouse , ou Ceremonies de l'Eglise,	933
Rot ert de Baviere Empereur & son regne,	784
Rodolphe II. Empereur & son regne,	794

Rogations , ce que c'est dans l'Eglise ,	516
Romain L Pape , & son Siege ,	619
Romaine Eglise , & ses prerogatives ,	556
Rotharis , Roy des Lombards establit des Evesques Ariens ,	645
Ruine du Temple predite par Iesus Christ ,	185
Roytelet vien prier Iesus-Christ pour son fils ,	63

S

S Aba , dont la Reyne s'elevera contre les Iuifs en iugement ,	94
Sabbath , & comme il le faut solemniser ,	496
Sabbatius , Vigilantius , & Pelages heretiques ,	635
Sabelliens heretiques , quels ?	629. & 662
Sabinien Pape , & ses faits ,	644
Sacremens de l'Eglise , & leur traité en general ,	334
Sacremens de l'ancienne Loy , quels ?	335
Sacremens chez les orthodoxes , quels ?	336
Sacremens & leur Traité en particulier ,	358
Sacremens dans l'Eglise , quels & combien sont i controverse ,	851
Sacrifice d'Eucharistie , & son Traité ,	390
Sacrifice de la Messe , controverse ,	855
Saduceans & Pharisiens aux prises à l'occasion de S. Paul ,	309
Saincts & leur invocation , controverse ,	855
Sainteté exterieure & legale , quelle ?	335
Salve de Iesus-Christ que signifie ,	155
Salvius Othon élu Empereur & sa mort ,	329
Salut de ceux de l'Eglise Romaine , controverse ,	926
Salut n'est point hors de l'Eglise Romaine , controverse ,	933
Salut & les moyens d'y arriver , quels ?	871
Salut & bonnes œuvres , controverse ,	ibid.
Samaritaine convertie par Iesus-Christ ,	58
Samaritain misericordieux envers son prochain ,	105
Samaritains ne recoivent pas bien Iesus-Christ , & ses Disciples ,	140
Samaritain Lepreux remercie Iesus Christ ,	141
Samos isle où S. Pierre arrive ,	304
Sanctifier les Festes & son Commandement ,	512
Saphira & Ananias meurent subitement ,	253
Satisfaction partie de penitence ,	410
Saturnin heretique des premiers ,	623
Saturninien heresiarche , & son heresie ,	664
Saul abbatu & converty ,	262
Saul presche en Arabie : & en Damas , &c.	269
Saul ravy au troisieme Ciel ,	276
Saul , Voyez Paul & la lettre P.	
Scandales de deux sortes , actifs & passifs ,	127

Scandaleux sont malheureux & maudits,	123
Scapulaires de Nostre Dame, &c.	1011
Seva, grand Prestre, dont les enfans estoient exorcistes,	128
Schisme de l'Orient & son Traicté,	667
Schisme de trois Papes en mesme temps,	768
Schisme de Clement VII. & de Pierre de la Lune,	784
Schisme de Pierre Ramuce Cordelier,	782
Schisme d'Angleterre, comment arrivé?	828
Science dont a esté doté le Messie, quelle?	44
Secondus & Caius Disciples de S. Paul,	104
Secte des heresies Occidentales,	815
Scribes quels estoient & leur office,	71
Seditions excitées contre S. Paul & Silla,	289. & 190
Sedulius poëte a fait le <i>Salve sancta parens</i> , &c.	667
Sel de la Terre, lumiere du monde, &c.	79
Seleucus Nicanor, donna le nom à la ville Seleucie,	180
Semeur & sa parabole double,	96 & 97
Sentence & Arrest de Iesus-Christ au dernier iour,	190
Separation, quelle Iesus-Christ vient faire en terre?	101
Septmaine sainte & les ceremonies extraordinaires,	224
Septime Severe Empereur, & son regne,	624
Septuagesime ce que c'est dans l'Eglise,	515
Sepulchre & le droit que l'on en a en certains lieux,	667
Serge Paul Proconsul des Romains en Cypre,	379
Serge, Chef des Sergiotes heretiques,	645 & 654
Serge I. Pape & son Siege,	648
Serge II. Pape & son regne,	655
Serge III. Pape & son temps, qui fut l'an 903.	
Serge IV. Pape & son Pontificat,	761
Serment, comment se doit faire? & dispenser,	490
Serment des Religioneux, quel?	843
Sermon de Iesus-Christ au sujet du Paralitique,	73
Sermon de la Montagne touchant la perfection de la Loy,	78
Sermon de Iesus-Christ à ses Apostres avant sa mort,	197
Sermon de S. Pierre aux Iuifs, & leur conversion,	247
Sermon II. de S. Pierre aux Iuifs & leur conversion,	258
Sermon de Iesus-Christ touchant la lumiere du monde,	151
Sermon de Iesus-Christ dans le Temple le iour des Tabernacles,	143
Sermon de Iesus-Ch. le m'en-vais & vous me chercherez, &c.	149
Serpent d'Airain élevé au desert, comparaison,	55
Servir à deux Maistres ne se peut,	84
Serviteur inutile comment se doit entendre?	140

Severe Empereur d'Occident,	638
Severien Pape & son regne,	645
Severiens anciens heretiques,	614
Sexagesime. ce que c'est dans l'Eglise,	124
Sicle. drame, & obo'e. & leur valeur,	125
Siècles depuis la mort de Jesus-Christ jusques à present,	612
Siège de S. Pierre établi à Rome,	275
Siege, sac & prise de Hierusalem par Tite,	310
Sigismond Empereur & son regne,	786
Signe du Fils de l'homme, quel?	190 & 1016
Signes & marques de devotion, &c.	1011
Signes avant courriers du Jugement,	187 & 1016
Signes demandez par les Juifs à Jesus-Christ,	24
Signes paroissent au Ciel & dans Hierusalem avant le Siege,	327
Signe de Jonas proposé aux Juifs,	24
Sila & Barsabas deputez de l'Assemblée des Apostres,	216
Siloé Tour qui rombert sur des hommes,	121
Siloé fontaine merveilleuse proche Hierusalem,	15
Simeon prophete, & son Cantique <i>Nunc d'mittis</i> en poésie,	37
Simon le Pharisien invite Jesus-Christ à manger,	91
Simon Magicien vaincu par S. Pierre dans Rome,	259. 260. & 327
Simon & Jude, & leur departement,	274
Simplicius Pape & les Constitutions,	633
Sirice Pape. & son Pontificat,	614
Sisnien Pape, & son siege,	642
Sixte I. Pape. & son regne,	623
Sixte II. Pape, & son temps,	623
Sixte III. Pape, & son gouvernement,	617
Sixte IV. Pape. & son Pontificat,	78
Sixte V. Pape, & son Siege,	724
Sais dont parloit Jesus-Christ, estoit recelle du salut,	145
Sollicitude trop empressée des choses du monde, est defendue,	84
Sosipater ou Sopater, & Tychice Disciples de S. Paul,	304
Sosthenes Prince de la Synagogue perlecute par les Juifs,	296
Soter Pape, & son Siege,	614
Soud & mener guerri par Jesus-Christ,	21 & 116
Stoiciens Philosophes, & leur opinion,	190
Superstition & sa definition,	488
Succroation des œuvres & merites,	217
Suspension, censure Ecclesiastique & son chapitre,	609
Sylvestre Pape & les actes sous Constantin,	631
Sylvestre II. Pape, & son siege,	761

Sylvere Pape, & son exil,	642
Synbole des Apostres, & sa teneur,	271
Symmach Pape, & son Pontificat,	640
Synodes Provincial & National des Religioneux,	816

T

T Abernacles, Feste à laquelle vient Iesus-Christ inconnu,	130
Tabithe femme pieuse ressuscitée par S. Pierre,	265
Tacite Empereur, & son regne,	619
Talents des serviteurs, & la reddition de leur Temple,	166
Tatien ancien heretique,	623
<i>Te Deum laudamus</i> , par qui composé,	990
Telephore Pape, & les Ordonnances,	613
Temp. ste appaisée par Iesus-Christ sur la mer,	65
Temple dont Iesus-Christ considere la structure,	185
Temple de Diane à Ephese brûlé par Herostrate,	300
Temples & leur Dedicace,	264
Temples & leur decoration,	974
Tentation livrée à Iesus-Christ par le Demon,	42
Terre Sainte & sa description géographique,	3
Tesmoignage faux est defendu par la Loy,	510
Tertulien Pere ancien de l'Eglise, & son erreur,	625
Thadée, autrement Judas, & son departement,	274
Thecle convertie par S. Paul à Icone,	281
Themistius chef des Themistianistes ou Agnoites heretiques,	641
Theodore I. Pape, & son Siege,	645
Theodore II. Pape, & son Siege,	659
Theodoric Roy des Gots,	636
Theodoric Roy des Ostrogots en Italie,	638
Theodote II. Empereur, & son regne,	636
Theodose III. Empereur, & son regne,	650
Theodotion a fait la version de la Bible,	215
Theologales vertus, quelles?	467
Thessalonique où S. Paul prescha trois iours,	290
Thodiscus heretique,	646
Thodot ou Theodot anciens heretiques,	614
Thomas l'Apostre va aux Indes,	274
son Martyre,	330
Thomas à Kempis, quand vivoit?	785
Thomas Valdanie & son temps,	ibid.
Tibere Empereur & son regne, depuis	46 jusques à 170
Tibere veut mettre Iesus-Christ au rang des Dieux à Rome,	265
Tibere Empereur meurt, & Caius luy succede,	270

Tibere II. Empereur & son regne ,	644
Tibere III. Empereur & son regne ,	649
Timothee circoncis par S. Paul ,	188
Timothee laiffé par S. Paul Evêſque d'Ephèſe ,	301
Tite Diſciple de S. Paul , &c.	324
Tite eſt eſtabli par S. Paul Evêſque de Crete ,	302
Tite fils de Veſpaſian laiffé au ſiege de <u>Hieruſalem</u> ,	310
Tite triomphe à Rome apres avoir pris la Judée ,	ibidem.
Tite ſuccede à l'Empire , ſon regne & ſa mort ,	311
Titres & qualitez du Pape & des Evêſques ,	561
Tonſure & ſa ſignification ,	241 & 563
Tonſure à quel aage ſe reçoit ,	618
Tonſure ou Couronne des Clercs , par qui inſtituée ,	613
Topographie de la Terre ſainte ,	3
Toſtar Evêſque d Abula & ſon regne ,	785
Toſile Roy des Gots pille la ville de Rome ,	642
Tour de Siloé tombe ſur dix huit hommes ,	111
Traditions de combien d'eſpeces il y en a ,	115
Traditions Apoſtoliques & Eccleſiaſtiques. Controverſe ,	208
Traductions des Livres de l'Eſcriture ſainte ,	505
Trajan adopté par Nerva & ſon ſuccelleur à l'Empire ,	313
Trajan <u>Empereur</u> & ſes faits ,	623
Transfiguration de Jeſus-Chriſt ,	121
Tremblement de terre arrivé à Philippes , pourquoy ?	189
Treſors caducs & periffables defendus ,	89
Treſor quel il faut avoir dans le Chriſtianiſme ,	103
Tribut payé par Jeſus Chriſt pour ſoy & pour ſaint Pierre ,	125
Tribut impoſé aux Juifs par Auguſte ,	125
Tribut doit eſtre rendu à Ceſar , &c.	178
Tricèſtes heretiques , quels ?	641
Troade Ville où ſaint Luc ſe joint à ſaint Paul ,	188 & 304
Troglodites , nation barbare , quelle ?	1001
Tronc des oblations ou Gazophilare du Temple ,	180
Tronc ou Gazophilare des Temples Chreſtiens ,	1013
Trophime Diſciple de ſaint Paul ,	304
Troupeau petit de Jeſus Chriſt. quel ?	102
Tryphone & Tryphoſe Vierges converties par ſaint Paul ,	191
Tuer perſonne eſt defendu ,	500
Turcs . leur Alcoran & Religion , 674. Leur façon de rendre Juſtice , leur mort & ſepulture , 726 & 727. La marche du grand Seigneur en public ,	729
Turlupins , heretiques ,	781
	Tyance

Tyranée Magicien successeur de Simon Magus à Rome,	327
Tybarites, Nation barbare. quelle?	1. 01
Tichice & Sosipater Disciples de S. Paul,	304

V

Vaisseaux ou vases Sacrez de l'Eglise,	974
Valens & Valentinian Empereurs,	634
Valentin Pape, & son regne,	655
Valentinian & Valens Empereurs,	634
Valentinian neveu d'Arcade. regne à Rome,	636
Valentinians heretiques, & leur heresie,	664
Valesian Arabe heretique,	626
Valois & leur race en France,	733
Vases ou vaisseaux Sacrez de l'Eglise,	974
Vesves Juives dans le Ministère de la primitive Eglise,	255
Veiller & se tenir sur ses gardes au iour du Jugement,	188
Vendeurs & acheteurs chassés du Temple par Iesus Christ,	53
Vengeance defendue, & raison, peut estre cherchée en Iustice,	81
Venise Republique & son origine,	636
Vertu de guérison sortoit de Iesus Christ,	82
Vertus Theologiques, quelles?	467
Vespasian va en Judée contre les Juifs,	328
Vespasian pronostiqué futur Empereur par Ioseph,	329
Vespasian élu Empereur par les Soldats,	ibid.
Vestemens en general, & des Sacerdotaux en particulier,	978
Vestiges des pieds de Iesus-Christ imprimez sur le mont d'Olivet,	233
Vesves Juives dans le Ministère, à l'exclusion des Grecques,	255
Victor I. Pape, & ses Constitutions,	625
Victor II. Pape, & son Siege,	764
Victor III. Pape, & son Pontificat,	766
Vies de l'homme, sont trois, naturelle, civile, & Chrestienne,	502
Vigilantius heretique,	635
Vigiles portant abstinence dans l'Eglise,	316
Vigilius Pape & son Siege,	642
Vigne du Pere de famil'e où il envoie ses serviteurs,	125 & 139
Vigne plantée & louée à des ouvriers, parabole,	174
Vigne à laquelle Iesus-Christ se compare,	
Vin nouveau dans des tonneaux vieux,	69
Virginité. Sçavoir si c'est conseil ou Precepte?	235
Virginité de Marie Mere de Dieu apres l'enfantement,	665
Vision merveilleuse de S. Pierre en faveur des Gentils,	266
Vision faite à S. Paul, d'un homme Macedonien,	238
Visite de Marie à Elizabeth, & le Magnificat en poésie,	13

DDDDddd

Vifire de S. Pierre par toute l'Eglife naiffante ,	265
Vitalian Pape , & fon Siege ,	646
Vitellius Prefident en Syrie ,	269
Vitellius élu Empereur , & fa mort ,	329
Vlpian, Iurifconfulte , precepteur d'Alexandre Severe ,	626
Vnion entre les freres recommandée par Iefus-Chrift ,	128
Vnité de l'Eglife neceffaire , controverfe ,	933
Vœu & tout ce qui en dépend ,	491
Vœux & prefens qui fe pendent aux Temples ,	998
Voile ordonné aux femmes dans l'Eglife ,	622
Voix du Ciel qui glorifie Iefus-Chrift ,	171
Voyages de S. Pierre en Sidon , Tripoli & Syrie ,	273
Voyages de S. Paul & de Sila ,	288
Voyages de S. Paul en Hierufalem ?	305
Vrbain I. Pape , & fon Siege ,	626
Vrbain II. Pape , & fon regne ,	766
Vrbain III. Pape , & fon Pontificat ,	771
Vrbain IV. Pape , & fon regne ,	775
Vrbain V. Pape , & fon Siege ,	783
Vrbain VI. Pape , & fon Pontificat ,	784
Vrbain VII. Pape , &c.	795
Vrbain VIII. Pape , &c.	796
Vrscin Diacre élu Pape par vne faction ,	634
Vvandales Nation Barbare ravage l'Afrique ,	636
Vvenceslaus Empereur , & fon regne ,	784
Vviclef heretique d'Angleterre ,	784

X

Xenias ou Philomene heretique Perfian Iconoclaite ,	639
Xifte I. Pape , & fon Pontificat. Voyez Sixte à la lettre S.	

Y

Yvroye & fa parabole avec l'explication ,	98
---	----

Z

Zacharie fils de Barrachie , tué entre le Temple & l'Autel ,	183
Zacharie I. Pape & fes faicts ,	650
Zachée reçoit Iefus-Chrift chez soy ,	141
Zebedée dont les enfans font vne requête à Iefus-Chrift ,	137
Zenon Evefque & Martyr ,	628
Zenon Empereur d'Orient ,	638
Zozime Pape , & fes Constitutions ,	636



ERREURS D'IMPRESSION.

Troisième Partie.

- Page 117. ligne 1. au lieu de Iosué, lisez Gedeon.
 Page 139. ligne 24. au lieu de Jourdain, lisez Cedron.
 Page 157. ligne 21. au lieu de Iosias, lisez Ioas. à la premiere
 colonne.
 Page 222. ligne 18. au lieu de cinte, lisez cinquante.
 Page 272. ligne 9. au lieu de prochain vilage, lisez prochain
 rue.
 Page 330. ligne 3.
 Page 297 ligne 7. au lieu de cousins, lisez confins.
 Page 153. ligne 31. au lieu de trente-deux, lisez quarante
 deux.
 Page 362. ligne 6, au lieu de sur, lisez, sous.
 Page 399. ligne 11. ajoutez ces mots, profitables &
 Page 392. ligne 33. au lieu de ville, lisez veille.

Suite de la troisième Partie.

- Traité de l'Evang. page 22, ligne 21, ajoutez *celle*, avant
 de Dieu.
 Traité 8. du Mariage, page 457, ligne dernière, lisez *compa-*
re, au lieu de *confere*.
 Traité X. page 577. ligne 15. lisez *à vouloir*, au lieu de
& vouloit.
 Suite du Traité de l'Eglise, page 630. Chap. III. au lieu de
III. & IV. siècles, lisez *IV. & V. siècles*.
 Au mesme Traité, page 645, ligne 4 au lieu de *Mahomet*,
 lisez *Mahometisme*.
 Traité 17. ch. 9. page 899. ligne 31. Daniel. au lieu de *12*.
 lisez *14*.
 Traité XVII. page 917. ligne premiere, au lieu de *Gres*
 lisez, *Latin*.

A O R L E A N S,
De l'Imprimerie de FRANÇOIS BOYER,
au Cloistre de Sainte Croix.

M. DC. LXIV.



F. 5.

PANDIMIGLIO
APR. 1971
LEGATORIA - ROMA

